

АКТЫ

ОТНОСЯЩИЕСЯ КЪ ИСТОРИИ

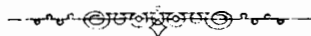
ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

АКТЫ
ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ
ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ
РОССІИ

СОБРАННЫЕ И ИЗДАННЫЕ
АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

~~~~~  
**ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ.**

(Дополненіе къ III тому).



**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.**  
Типографія брат. Пантелеевыхъ. Казанская ул., д. № 33.  
**1878.**





# **ПЕРЕГОВОРЫ**

ОБЪ УСЛОВІЯХЪ СОЕДИНЕНІЯ

**МАЛОРОССІИ СЪ ВЕЛИКОЮ РОССІЕЮ.**

**1653 – 1654.**

---

Изданы подъ редакціею Г. Ѳ. Карпова.



Издаваемый томъ Актовъ Южной и Западной Россіи составляетъ дополненіе къ III тому тѣхъ же Актовъ, изданному Археографическою Коммиссіею въ 1862 году. Въ него вошли Малороссійскія дѣла архивовъ Министерствъ Иностранныхъ Дѣлъ и Юстиціи, относящіяся къ переговорамъ объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіею. Эти переговоры, какъ можно видѣть изъ актовъ, помѣщенныхъ подъ № 4, начались 8 января 1654 года, когда въ Переяславлѣ, въ соборной церкви, стали приводить къ присягѣ на подданство царю Алексѣю Михайловичу гетмана Богдана Хмельницкаго и всѣхъ бывшихъ тогда въ Переяславлѣ на радѣ, окончательно рѣшившей избраніе въ государя Малой Россіи государя Великой Россіи; до того же времени войско запорожское только просило Московскаго государя принять Малороссію въ свое подданство. При переговорахъ объ утвержденіи государемъ прежнихъ правъ Малороссіянъ мірскаго и духовнаго чину происходило слѣдующее. Со стороны Московскаго правительства отъ просившихъ подтвержденія своихъ правъ требовались свѣдѣнія о внутреннемъ состояніи Малороссіи и ея порядкахъ; объ этомъ же предметѣ и само правительство собирало довольно разнообразныя справки. Со стороны просившихъ подтвержденія своихъ правъ представлялись доказательства этихъ правъ въ формѣ документовъ и объясненій о томъ, въ какомъ состояніи находится Малороссія, какіе порядки въ ней были прежде и какіе существуютъ теперь. Такихъ разнообразныхъ свѣдѣній за время переговоровъ о правахъ, съ января по августъ 1654 года, у Московскаго правительства набралось довольно много; документы объ этомъ предметѣ и дали матеріалъ для составленія настоящаго тома Актовъ.

При печатаніи документовъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ, но съ оговоркой, пропущены въ грамотахъ большой государевъ титулъ; точно также пропускалось дословное повтореніе документовъ, которые были уже выше напечатаны. За тѣмъ, такъ какъ въ приказныхъ дѣлахъ, служившихъ источникомъ, изъ котораго заимствованы акты для настоящаго тома, постоянно встрѣчаются однообразные документы, подорожныя, распоряженія по приказамъ и сношенія этихъ учреждений между собою о выдачѣ жалованья, корма и т. п., то и эти документы, въ большинствѣ случаевъ пропускались. Однако же о всѣхъ такихъ пропускахъ упоминается въ примѣчаніяхъ къ Актамъ, съ указаніемъ ихъ содержанія. Какъ эти примѣчанія, такъ и краткія описанія цѣлыхъ дѣлъ, помѣщенные подъ общимъ заглавіемъ актовъ, могутъ дать изслѣдователю возможность видѣть тотъ матеріалъ, который служилъ источникомъ при составленіи настоящаго тома.

Что касается порядка дѣлъ въ настоящемъ изданіи, то они прежде всего распредѣлены по содержанію, по группамъ, т. е. бумаги одного и того же дѣла помѣщены подъ особымъ номеромъ, при чемъ не обращалось вниманія на то, что первыя бумаги слѣдующаго за симъ дѣла по времени гораздо раньше послѣднихъ бумагъ предшествующаго. Отдѣльные документы, изъ которыхъ состоитъ то или другое дѣло, напечатаны въ томъ порядкѣ, въ какомъ они расположены были прежде въ самихъ приказахъ; а тамъ они подклеивались въ столбецъ по времени ихъ полученія. При этомъ должно замѣтить, что малороссійскіе документы Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, разобранные и описанные Н. Н. Вагтышъ-Каменскимъ, положены имъ въ тетрадахъ точно въ такомъ же порядкѣ, какъ они были склеены въ приказѣ. Вообще архивныя дѣла, которыя разобралъ знаменитый труженикъ, весьма удобно изучать. Среди Малороссійскихъ дѣлъ Архива Министерства Юстиціи, которыя теперь приводятся въ порядокъ, весьма часто встрѣчаются столбцы, не представляющіе особаго дѣла, а составленные изъ случайно сложенныхъ вмѣстѣ и весьма разнообразныхъ по времени и содержанію документовъ. Такіе остатки разбитыхъ дѣлъ помѣщены въ настоящемъ изданіи на ряду съ другими по времени полученія ихъ въ Москвѣ, а если они принадлежатъ къ разряду отправленныхъ отъ правительства, то—по времени ихъ написанія.

Редакціею настоящаго тома занимался членъ Археографической Коммисіи Г. Ѡ Карповъ.

# О Г Л А В Л Е Н І Е.

## № 1.

1653, іюня 22.—Грамота царя Алексеѣя Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому въ отвѣтъ на угрозы, что если государь не приметъ войско запорожское въ свое подданство, то они принуждены будутъ поддаться турецкому султану

## № 2.

1653, октября 1.—Рѣшеніе земскаго собора относительно объявленія войны королю польскому Яну Казиміру и о принятіи царемъ Алексеѣемъ Михайловичемъ гетмана Богдана Хмельницкаго, и всего войска запорожскаго съ городами и землями въ подданство.

## № 3.

1653, сентября 6—декабря 31.—Бумаги посольства стольника Родіона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина, ѣздившихъ къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому съ объявленіемъ, что государь принимаетъ ихъ, со всеми городами и землями, въ свое подданство:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Столб. |                                                                                                                                                                                      | Столб. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| I. Распоряженія и справки по приказамъ о назначеніи жалованья посланникамъ и объ отправленіи государевыхъ подарковъ къ гетману, его семейству, писарю, полковникамъ и пр.                                                                                                                                                                                 | 19     | о смерти Тимоѣя Хмельницкаго, о войнѣ гетмана съ Поляками, о его союзникахъ Татаряхъ, о приѣмѣ посланниковъ въ Чигиринѣ и пр. 16 октября .                                           | 41     |
| II. Вѣрующая грамота посланникамъ къ гетману 6 сентября . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21     | XII. Государева грамота посланникамъ. 25 октября .                                                                                                                                   | 47     |
| III.—Наказъ посланникамъ, какъ ѣхать въ Малороссію; а когда пріѣдутъ къ гетману, то говорить, что государь приметъ войско запорожское въ свое подданство, какъ только получить извѣстіе отъ полномочныхъ своихъ пословъ князя Репнина съ товарищами, что король и паны рада не согласились на требованія Московскаго правительства. 12 сентября . . . . . | 23     | XIII. Государева грамота посланникамъ. 5 ноября .                                                                                                                                    | 49     |
| IV. Отписка посланниковъ. 18 сентября . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 33     | XIV. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ подробными вѣстями о походѣ гетмана и Татарь противъ Поляковъ, о событіяхъ подъ Сочавою и пр. 24 октября .                                 | —      |
| V. Государева грамота къ посланникамъ, чтобы они спѣшили поѣздкой къ гетману. 20 сентября . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | —      | XV. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ вѣстями, полученными изъ войска, и съ объясненіемъ причинъ, почему они по сіе время не видѣлись съ гетманомъ. 11 ноября . . . . .           | 59     |
| VI. Государева грамота посланникамъ, чтобы они, пріѣхавши къ гетману, объявили, что государь принимаетъ войско запорожское со всеми городами и землями въ свое подданство и что для того приниманья отправляются въ Малороссію послы, бояринъ Василій Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищами. 2 октября . . . . .                                            | 35     | XVI. Письма гетмана и писаря къ посланникамъ съ объясненіемъ причинъ, почему послѣднимъ нельзя ѣхать въ войско, и съ просьбою ждать ихъ пріѣзда въ Чигиринъ. 28 октября . . . . .    | 69     |
| VII. Государева грамота посланникамъ. 3 октября . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 37     | XVII. Государева грамота къ пути льскому воеводѣ. 19 ноября . . . . .                                                                                                                | 73     |
| VIII. Отписка посланниковъ изъ Краснаго съ вѣстями о войнѣ гетмана съ Поляками. 6 октября . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | —      | XVIII. Отписка посланниковъ о выѣздѣ ихъ изъ Чигирина въ войско къ гетману. 22 ноября . . . . .                                                                                      | —      |
| IX. Отписка посланниковъ изъ Придубъ съ вѣстями о войнѣ гетмана съ Поляками и о томъ, что гетманскій сынъ Тимоѣей раненъ въ Сочавѣ. 8 сентября . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 41     | XIX. Отписка посланниковъ изъ Умани съ разнообразными извѣстіями о войнѣ гетмана съ Поляками и о мѣстахъ, которыми они ѣхали изъ Чигирина. 13 декабря . . . . .                      | 79     |
| X. Отписка боярина Василія Васильевича Бутурлина съ товарищами. 15 октября . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                      | —      | XX. Отписка посланниковъ изъ Умани съ извѣстіями о мирѣ, заключенномъ гетманомъ и крымскимъ царемъ съ королемъ польскимъ. 14 декабря . . . . .                                       | 87     |
| XI. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ вѣстями . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 41     | XXI. Отписка посланниковъ съ берега Днѣпра, съ краткимъ описаніемъ свиданія ихъ съ гетманомъ въ Чигиринѣ, и о томъ, что они выѣзжаютъ изъ Малороссіи на Москву. 31 декабря . . . . . | 89     |

|                                                                                                                                                                                               | Столб. | Столб.                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| XXII. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, съ благодарностію за объявленіе, что онъ, государь, принимаетъ войско запорожское въ свое подданство. 28 декабря. . . | 93     | кимъ пересчетомъ событій ихъ повѣдки въ Малороссію и съ подробнымъ изложеніемъ переговоровъ, какіе они имѣли съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и писаремъ Иваномъ Выговскимъ въ Чигиринѣ. 12 сентября—31 декабря 1653 года. |
| XXIII. Статейный списокъ посланниковъ, съ крат-                                                                                                                                               |        | 95                                                                                                                                                                                                                            |

### № 4.

1653, октябрь—1654, май. Бумаги посольства ближняго боярина Василія Васильевича Бутурлина, околыничаго Ивана Васильевича Алферьева и думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина, ѣздившихъ въ Малороссію для приведенія къ присягѣ гетмана Богдана Хмельницкаго, войска запорожскаго и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ на подданство царю Алексѣю Михайловичу:

|                                                                                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                                                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. Распоряженія правительства объ отправленіи посольства въ Малороссію. 5—8 октября. . . . .                                                                                                                                             | 139 | VII. Докладъ о томъ, какъ государь укажетъ наградить боярина Василія Васильевича Бутурлина съ товарищами за ихъ запорожскую службу. 1654, февраль, мартъ . . . . .               | 279 |
| II. Статейный списокъ пословъ 1653, октября 9—1654, февраля 5. . . . .                                                                                                                                                                   | 141 | VIII. Рѣчь, которую долженъ былъ сказать думный дьякъ боярину Василію Васильевичу Бутурлину съ товарищами при объявленіи имъ наградъ за запорожскую службу. 1654, мартъ. . . . . | 283 |
| IV.*) Похвальная государева грамота посламъ за ихъ усердную службу и въ особенности за то, что во время приведенія къ присягѣ гетмана и всего войска запорожскаго, они строго соблюдали интересы самодержавія. 1654, января 23 . . . . . | 275 | IX. Челобитная государю боярина Василія Васильевича Бутурлина о томъ, какъ и какими доходами пользоваться ему изъ пожалованнаго ему дворячества съ путемъ. 1654, май. . . . .    | 287 |
| V. Наказъ стольнику Алексѣю Головину о встрѣчѣ посольства боярина Василія Васильевича Бутурлина съ товарищами, на возвратномъ пути изъ Малороссіи. 1654, февраля 9 . . . . .                                                             | 277 | X. Жалованная государева грамота боярину Василію Васильевичу Бутурлину на дворячество съ путемъ. 1654, мая 8 . . . . .                                                           | —   |
| VI. Государева грамота къ посламъ. 1654, февраля 11 . . . . .                                                                                                                                                                            | 279 |                                                                                                                                                                                  |     |

### № 5.

1654, января.—Переписныя книги приведенныхъ къ присягѣ на подданство царю Алексѣю Михайловичу жителей малороссійскихъ городовъ . . . . . 291

### № 6.

1654, февраля 9—марта 19.—Бумаги посольства стольника Федора Алексѣевича Полтева, ѣздившаго въ Малороссію къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому и къ кievскому митрополиту Сильвестру Коссову съ объявленіемъ о рожденіи царевича Алексѣя Алексѣевича:

|                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. Государева радостная грамота къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, объявляющая о рожденіи царевича Алексѣя Алексѣевича. 9 февраля. . . . .  | 307 | VII. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царевичу Алексѣю Алексѣевичу, съ изъявленіемъ радости о его царевичевомъ рожденіи и вътрноподданныхскихъ чувствъ новорожденному «новоприсяглаго» всего малороссійскаго народа. 24 февраля. . . . . | 319 |
| II. Наказъ стольнику Полтеву о томъ, что ему дѣлать въ Малороссіи. 9 февраля . . . . .                                                                                   | —   | VIII. Грамота кievскаго митрополита Сильвестра Коссова къ царю Алексѣю Михайловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наследника престола. 5 марта. . . . .                                                                                    | 321 |
| III. Государева грамота къ стольнику Полтеву. 10 февраля. . . . .                                                                                                        | 313 | IX. Грамота кievскаго митрополита Сильвестра Коссова къ новорожденному царевичу Алексѣю Алексѣевичу, съ пожеланіями ему отъ Бога всякихъ благъ. 3 марта. . . . .                                                                                | 323 |
| IV. Грамота къ стольнику Полтеву, о чемъ ему слѣдуетъ говорить съ гетманомъ и писаремъ, сверхъ наказа. 11 февраля . . . . .                                              | —   | X. Грамота Печерскаго архимандрита Іосифа Трызны къ царю Алексѣю Михайловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наследника престола. 5 марта . . . . .                                                                                         | 325 |
| V. Государева грамота къ стольнику Полтеву о томъ, что ему говорить митрополиту, если тотъ спроситъ, почему къ нему не прислана государева грамота. 12 февраля . . . . . | 315 | XI. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ царю Алексѣю Михайловичу, съ вѣстями объ отношеніяхъ Малороссіи къ сосѣднимъ странамъ. Около 25 февраля. . . . .                                                                                          | —   |
| VI. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наследника престола. 24 февраля . . . . .                       | —   |                                                                                                                                                                                                                                                 |     |

\*) На столбцѣ 275, передъ заглавіемъ акта, цифра IV поставлена ошибочно: должно быть III.

|                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                                                             |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|                                                                                                                                                                 | Столб. |                                                                                                                                             | Столб. |
| XII. Письма гетмана Януша Радивиля и вѣжинскаго полковника Ивана Золотаренка, присланныя изъ Малороссіи въ Москву съ стольникомъ Полтевымъ. 5 февраля . . . . . | 327    | решеніемъ за милости, поздравленіемъ съ рожденіемъ наследника престола, съ вѣстями и о другихъ дѣлахъ. 25 и 26 февраля . . . . .            | 331    |
| XIII. Два письма бывшаго цареградскаго патріарха Аванасія къ царю Алексію Михайловичу, съ благода-                                                              |        | XIV. Статейный списокъ стольника Ѳедора Алексѣевича Полтева о пребываніи его въ Чигиринѣ и въ Киевѣ. 9 февраля—9 марта, 1654 года . . . . . | 333    |

№ 7.

1653, декабрь—1655, январь.—Бумаги первыхъ кievскихъ воеводъ, бояръ князя Ѳедора Семеновича Куракина, князя Ѳедора Ѳедоровича Волконскаго и дѣла Андрея Немирова.

|                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                             |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. Наказъ боярамъ и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичу Куракину и князю Ѳедору Ѳедоровичу Волконскому, съ подробнымъ изложеніемъ ихъ обязанностей, какъ кievскихъ воеводъ. 30 января 1654 года . . . . .                                    | 351 | ловскаго Златоверхаго монастыря игумену Ѳеодосію Василевичу. 4 марта . . . . .                                                                                                                              | 393 |
| II. Три отписки кievскихъ воеводъ изъ Путивля, съ объясненіемъ причинъ, почему они не могутъ выступить въ Киевъ. 14—24 января . . . . .                                                                                                    | 371 | VIII. Отписка кievскихъ воеводъ о томъ, что въ Киевъ нѣтъ ни откуда привоза соли. 4 марта . . . . .                                                                                                         | —   |
| III. Государева грамота къ кievскимъ воеводамъ. 31 января . . . . .                                                                                                                                                                        | 377 | IX. Государева грамота кievскимъ воеводамъ съ отвѣтомъ на то, что они писали въ отпискѣ отъ 14 марта о ихъ вступленіи въ Киевъ и о столкновеніи съ митрополитомъ Сильвестромъ Коссовымъ. 30 марта . . . . . | 395 |
| IV. Государева грамота кievскимъ воеводамъ, чтобы они, собравшись съ ратными людьми, выступали изъ Путивля и шли къ Киеву. 3 февраля . . . . .                                                                                             | —   | X. Отписки кievскихъ воеводъ съ вѣстями о возможности прохода подъ Киевъ литовскихъ ратныхъ людей и съ описаніемъ укрѣпленныхъ мѣстъ города Киева, и о жалованьи ратнымъ людямъ. 17 марта . . . . .         | 397 |
| V. Отписка кievскихъ воеводъ о приходѣ къ нимъ въ Путивль полковника Юрья Гутцына съ ратными людьми. 8 февраля . . . . .                                                                                                                   | 379 | XI. Отписка кievскихъ воеводъ съ вѣстями о приходѣ Поляковъ въ малороссійскіе города и объ устройствѣ кievскихъ укрѣпленій. 31 марта . . . . .                                                              | 403 |
| VI. Три отписки кievскихъ воеводъ о приходѣ ихъ въ Киевъ, о необходимости устроить въ Киевѣ новую крѣпость, о ссорѣ ихъ по этому поводу съ митрополитомъ Сильвестромъ Коссовымъ, о ратныхъ людяхъ и о другихъ дѣлахъ. 27 февраля . . . . . | 381 | XII. Отписка кievскихъ воеводъ о полученіи въ Киевѣ извѣстія, что государь послѣ побѣды надъ Поляками возвратился изъ похода въ Москву. Январь, 1655 года . . . . .                                         | 409 |
| VII. Отписка кievскихъ воеводъ о допросѣ Михай-                                                                                                                                                                                            |     | XIII. Докладъ государю о разныхъ дѣлахъ, относящихся до города Киева. 1654 года . . . . .                                                                                                                   | 411 |

№ 8.

1654, февраля 17—марта 27.—Бумаги посольства войсковаго судьи Самойла Богданова и переяславскаго полковника Павла Тетери съ товарищами, прибывшихъ въ Москву съ челобитьемъ къ государю объ утвержденіи правъ жителей Малороссіи, духовнаго и мірскаго чину.

|                                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| I. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ о приѣмѣ войсковаго посольства въ Путивль и о томъ, какъ слѣдуетъ провожать посольство до Москвы. 20 февраля . . . . .               | 417 | Алексію Михайловичу, съ просьбою объ утвержденіи правъ Малороссійскаго народа. 17 февраля. 3) Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю, съ просьбою объ утвержденіи правъ жителей города Переяслава. 17 февраля. 4) Переговоры бояръ съ войсковыми посланниками. 13 марта . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 429 |
| II. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, какъ слѣдуетъ принимать войсковыхъ посланниковъ, если то будутъ не Выговскій и Тетеря, а иныхъ чиновъ. 26 февраля . . . . . | 419 | XI. Просительныя статьи о правахъ всего Малороссійскаго народа, представленныя войсковыми посланниками боярамъ, 14 марта, и государевы указы на эти статьи . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 445 |
| III. Государева грамота калужскому воеводѣ о томъ, какъ слѣдуетъ встрѣтить войсковое посольство въ Калугѣ. 5 марта . . . . .                                                       | —   | XII. Документы, представленныя московскому правительству войсковыми посланниками, 1654 года, 17 марта, какъ доказательства правъ, подтвержденіе которыхъ они просили у правительства: 1) Привилій, данный королемъ Яномъ Казиміромъ войску запорожскому подъ Зборовымъ 1650 (1649) года, августа 18 дня. 2) Статьи Зборовскаго договора 1650 года, января 12. 3) Королевскій привилій на Терехтемпревскій войсковой монастырь, 1650 г., января 12. 4) Королевское подтвержденіе Зборовскаго привилія, 1650 г., января 12. 5) Королевскій привилій о пожалованіи города Чигирина на гетманскую булаву, 1650 г., января 12. 6) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на мѣста Медвѣдовку, Жаботинъ и Каменку съ льсами, 1649 г., марта 27. 7) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на свободу Новосельцы, 1650 г., января 12. 8) Жалованная грамота короля Владислава IV сотнику шляхетному Богдану |     |

| Столб.                                                | 1   | Столб.                                                |
|-------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|
| Хмельницкому на слободу Субботово, 1646 г. июля 22.   |     | на новая большая государственная печать съ новопри-   |
| 9) Жалованная королевская грамота гетману Богдану     |     | былыми титулы. 21 марта. . . . .                      |
| Хмельницкому на «пустыню» (степь) за городомъ Чи-     |     | XX. Распоряженія правительства объ отпускѣ вой-       |
| гириномъ; 1652 г., мая 14. 10) Королевскій привиліи   |     | сковыхъ посланниковъ изъ Москвы. 26 и 27 марта. .     |
| гетману Богдану Хмельницкому, подтверждающій жа-      |     | XXI. Жалованныя государевы грамоты, отправлен-        |
| лованную грамоту на Субботово, 1650 (1649) г., авгу-  | 453 | ныя съ войсковыми посланниками въ Малороссію и по-    |
| ста 15 дня . . . . .                                  |     | мѣченныя 27 числомъ марта 1654 года: 1) войску за-    |
| XIII. Распоряженія правительства о назначеніи вой-    |     | порожскому о правахъ войсковыхъ. 2) Малороссійской    |
| сковымъ посланникамъ жалованья, въ стола кормѣ съ     | 469 | шляхтѣ; православной вѣры, на ихъ шляхетскія пра-     |
| поденнымъ вдвое. 14 и 15 марта . . . . .              |     | ва. 3) О томъ, что чигиринскому старосту быть при     |
| XIV. Челобитная войсковыхъ посланниковъ о томъ,       |     | гетманской будавѣ. 4) Гетману Богдану Хмельницкому    |
| что по ошибкѣ ихъ писца неправильно выдается по-      | 471 | на городъ Гадичь, пожалованный ему и его потомкамъ    |
| сылству жалованье, и о подобныхъ дѣлахъ . . . . .     |     | въ вѣчное владѣніе. 5) Гетману же на его вотчины Суб- |
| XV. Отпускъ войсковыхъ посланниковъ у государя        |     | ботово и Новосельцы. 6) Гетману же, подтверждающая    |
| и переговоры ихъ съ боярами. 19 марта . . . . .       | —   | владѣніе пожалованныхъ ему королями польскими мѣст-   |
| XVI. Распоряженія правительства о наградахъ гет-      |     | ностей: Медвѣдова и Каменги . . . . .                 |
| ману и членамъ войскового посольства. 19—25 марта.    | 477 | XXII. Жалованная грамота войсковому судѣ Самой-       |
| XVII. Статьи, представленныя войсковыми посланни-     | —   | лу Богданову на мѣстечко Имгльево-Старый. 27 марта    |
| ками боярямъ, 21 марта, и государевы указы на нихъ    |     | XXIII. Государевы грамоты къ гетману Богдану          |
| XVIII. Челобитная войсковыхъ посланниковъ, по-        |     | Хмельницкому, 27 марта: 1) Объ отпускѣ войсковыхъ     |
| данныя правительству между 21—27 числами марта мѣ-    |     | посланниковъ изъ Москвы и объ отправленіи съ ними     |
| сяца: 1) что войску запорожскому непременно нужно     |     | въ войско новой печати. 2) О поведеніи кіевскаго ми-  |
| назначить денежное царское жалованье. 2) Перечетъ     |     | трополита Сильвестра Коссова. 3) О томъ, что полков-  |
| полковъ войска запорожскаго, полковой администраціи   |     | никамъ Павлу Тетерѣ и Ивану Золотаренку съ 18.000     |
| и просьба посланниковъ объ отпускѣ изъ Москвы. 3)     |     | казакъ быть въ походахъ за государемъ . . . . .       |
| Челобитная о выдачѣ жалованныхъ грамотъ: судѣ Са-     |     | XXIV. Дѣло о покражѣ изъ малороссійскихъ городовъ     |
| мойлу Богданову на мѣстечко Имгльево-Старый, а пол-   |     | людей людьми кіевскаго воеводы князя Фед. Фед. Вол-   |
| ковнику Павлу Тетерѣ на мѣстечко Смѣлюю, и чтобы      |     | конскаго и стрѣльцкимъ головой Алексѣемъ Мещерино-    |
| въ этихъ жалованныхъ грамотахъ были обозначены        |     | вымъ. 19—27 марта. . . . .                            |
| права безконтрольной власти надъ подданными и дру-    | 485 | XXV. Роспись государевымъ грамотамъ, отправлен-       |
| гія права владѣльцевъ означенныхъ мѣстностей. . . . . |     | нымъ съ войсковыми посланниками въ Малороссію .       |
| XIX. Государевъ указъ о томъ, чтобы была сдѣла-       |     | 511                                                   |

№ 9.

1654, апрѣль 1—13.—Бумаги посольства переяславскихъ депутатовъ о правахъ ихъ города.

|                                                       |     |                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|
| I. Челобитная государю цеховыхъ города Переясла-      |     | вилій короля Владислава IV, 1637 года, марта 12, на |
| ва о подтвержденіи ихъ прежнихъ правъ. Конца марта    |     | устройство въ Переяславѣ цеховъ. . . . .            |
| мѣсяца. . . . .                                       | 513 | IV. Государевы жалованныя грамоты переяславцамъ:    |
| II. Челобитная государю депутатовъ отъ всего горо-    |     | 1) всему городу; 2) ремесленникамъ, подтверждающія  |
| да Переяслава, о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ     |     | ихъ прежнія права. 4 апрѣля. . . . .                |
| города. Конца марта мѣсяца . . . . .                  | 515 | V. Челобитная переяславскихъ депутатовъ о выда-     |
| III. Документы, представленные переяславскими де-     |     | чѣ имъ государевой грамоты, которою бы они могли    |
| путатами московскому правительству, какъ доказатель-  |     | зачищаться отъ наслѣдй старшихъ войсковыхъ и дру-   |
| ства правъ ихъ города: 1) Привиліи короля Сигизмун-   |     | гихъ властей, и государевъ указъ на эту челобитную. |
| да III, 1620 года, октября 6, данный городу Переясла- |     | 5—13 апрѣля . . . . .                               |
| влю на магдебургское право и другія права. 2) Приви-  |     | VI. Жалованная государева грамота переяславскимъ    |
| ліи короля Владислава IV, 1633 года, марта 7, под-    |     | ремесленникамъ, разрешающая ставить имъ медъ два    |
| тверждающій предшествующій привиліи короля Сигиз-     |     | раза въ годъ для церковнаго строенія и нищихъ. 13   |
| мунда. 3) Привиліи короля Владислава IV, 1633 года,   |     | апрѣля . . . . .                                    |
| марта 7, о томъ же и объ освобожденіи переяславскихъ  |     | VII. Подорожная переяславскимъ мѣщанамъ изъ         |
| горожанъ отъ нѣкоторыхъ ихъ обязанностей. 4) При-     |     | Москвы до Путивля. Въ апрѣлѣ . . . . .              |

№ 10.

1654, въ началѣ апрѣля.—Грамоты царя Алексѣя Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому, въ отвѣтъ на посольство его гонца Василя Литвиненга, о различныхъ дѣлахъ.

|                                                     |     |                                                     |
|-----------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|
| I. Отвѣтъ гетману на объясненіе причинъ, почему     |     | и Малороссіяне были вѣрны своей присягѣ и не прель- |
| ему нельзя лично прійхать къ государю въ Москву съ  |     | щались разными милостями, которыя имъ обѣщаются въ  |
| засвидѣтельствованіемъ своего вѣрнаго подданства, и |     | разбрасываемыхъ по Малороссіи универсалахъ короля,  |
| объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ Самойла Богда-  |     | Радивида и сенаторовъ. . . . .                      |
| нова и Павла Тетеря . . . . .                       | 539 | IV. Государева грамота къ гетману о томъ, что кіев- |
| II. Распоряженія, какъ отражать нападеніе Поляковъ  |     | скому митрополиту, къ замѣнѣ отобранныхъ церковныхъ |
| на Сѣверскую украину . . . . .                      | 541 | земель подъ кіевскую крѣпость, будутъ даны земли въ |
| III. Увѣщательная государева грамота, чтобы гетманъ |     | иномъ мѣстѣ . . . . .                               |



№ 11.

1654, марта 21—апрѣля 14.—Бумаги посольства гетманскаго гонца Филона Горкуши, приѣзжавшаго въ Москву съ просьбою объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери съ грамотами, подтверждающими права Малороссійскаго народа, а также сообщавшаго вѣсти о намѣреніяхъ польскаго правительства относительно Малороссіи.

| Столб.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Столб. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <p>I. Бумаги о приѣмѣ посольства Филона Горкуши съ товарищами. . . . . 547</p> <p>II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексію Михайловичу съ просьбою, въ виду того, что Поляки разными хитростями хотѣтъ снова возвратить Малороссіянъ въ свое подданство, отпустить скорѣе посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетерю съ грамотами, подтверждающими прежнія права Малороссійскаго народа, и о другихъ дѣлахъ. 21 марта . . . . . —</p> <p>III. Универсалъ короля Яна Казимира къ войску запорожскому, чтобы они не шли за измѣнникомъ Богданомъ Хмельницкимъ въ московское подданство. 21 февраля . . . . . 549</p> <p>IV. Универсалъ гетмана литовскаго Януша Родивила къ Малороссіянамъ, увѣщающій оставаться вѣрными въ подданствѣ королю польскому . . . . . 551</p> <p>V. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ посланникамъ Самойлу Богданову и Павлу Тетерю, съ напоминаніемъ, чтобы они, при переговорахъ о правахъ, ревностно заботились объ интересахъ Малороссійскаго народа и затѣмъ съ жалованными государевыми грамотами скорѣй возвращались домой. 21 марта . . . . . 553</p> <p>VI. Письмо православнаго шляхтича Павла Олексича къ брянскому полковнику Ивану Богуну, еще не присягнувшему московскому государю, что если полковникъ будетъ твердъ въ вѣрности польскому королю, то послѣдній обѣщаетъ ему гетманство запорожское и другія милости. 16 марта . . . . . 555</p> <p>VII. Письмо войскаго писаря Ивана Выговскаго къ полковнику Павлу Тетерю, чтобы онъ ревностно заботился объ исполненіи того, о чемъ пишеть въ своей</p> | <p>грамотѣ гетманъ. 12 марта . . . . . 557</p> <p>VIII. Гетманскій наказъ посланцу Филону Горкушѣ, о томъ, что дѣлать и говорить въ Москвѣ . . . . . 559</p> <p>IX. Письмо польскаго гетмана Станислава Потоцкаго къ полковнику Ивану Богуну. 10 марта. . . . . 561</p> <p>X. Письмо войскаго писаря Ивана Выговскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ разными вѣстями и съ просьбой объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери. 21 марта . . . . . —</p> <p>XI. Государевъ указъ, какія грамоты слѣдуетъ посылать въ войско запорожское. 8 апрѣля . . . . . 563</p> <p>XII. Грамоты царя Алексія Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому: съ похвалою за ихъ вѣрную службу и чтобы они не склонялись ни на какія обѣщанія Поляковъ; о томъ, что права Малороссійскаго народа, согласно ихъ просьбѣ, подтверждены; какъ и когда войска должны идти противъ Поляковъ; объ описаніи доходовъ съ малороссійскихъ городовъ и о назначеніи жалованья войску запорожскому; по дѣлу полковника Ивана Богуну; о посылкѣ государевой грамоты къ Донскимъ казакамъ—при какихъ обстоятельствахъ они должны нападать на Крымскихъ Татаръ; о вѣстяхъ изъ Польши. 12—14 апрѣля . . . . . —</p> <p>XIII. Память дьяку Томилю Перфирьеву, о посылкѣ его къ гетману Богдану Хмельницкому, для переговоровъ о Нагайскихъ Татарахъ. 14 апрѣля . . . . . 573</p> <p>XIV. Государева грамота къ писарю и полковникамъ войска запорожскаго, съ увѣщаніемъ быть твердыми въ данной ими присягѣ. 12 апрѣля . . . . . —</p> |        |

№ 12.

1654, апрѣля 13—іюня 2.—Бумаги посольства дьяка Томилы Перфирьева, ѣздившаго къ гетману Богдану Хмельницкому для переговоровъ, дѣйствительно ли молдавскій владѣтель Стефанъ желаетъ быть въ подданствѣ у государя, а также и объ отношеніяхъ войска запорожскаго къ Татарамъ.

|                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I. Статейный списокъ дьяка Томилы Перфирьева о поѣздкѣ въ Малороссію и о разговорахъ его съ гетманомъ и писаремъ. Апрѣля 13—мая 11 . . . . . 577</p> <p>II. Роспись расхода дьякомъ Томиломъ Перфирьевымъ</p> | <p>посланныхъ съ нимъ въ Малороссію соборей . . . . . 599</p> <p>III. Бумаги о награжденіи дьяка Томилы Перфирьева, за его поѣзду въ Малороссію. Декабрь. 23—28 . . . . . 601</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

№ 13.

1654, мая 25—іюля 17.—Бумаги посольства кіевскаго войта Богдана Самковича съ товарищами, ѣздившаго къ государю съ просьбою о подтвержденіи правъ города Кіева.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I. Отписка кіевскихъ воеводъ объ отпускѣ въ Москву къ государю посольства отъ города Кіева. 4 мая . . . . . 605</p> <p>II. Отписка путивльскаго воеводы объ отпускѣ въ Москву посольства отъ города Кіева. 12 мая. . . . . 607</p> <p>III. Отписки къ государю бояръ, о прибытіи въ Москву посольства отъ города Кіева. 25 мая. . . . . —</p> <p>IV. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексію Михайловичу, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ города Кіева. 25 апрѣля . . . . . —</p> | <p>V. Письмо войскаго писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василю Васильевичу Бутурлину, съ просьбой ходатайства предъ государемъ о подтвержденіи прежнихъ правъ города Кіева. 26 апрѣля . . . . . 609</p> <p>VI. Челобитная жителей города Кіева боярину Василю Васильевичу Бутурлину, съ просьбой ходатайствовать предъ государемъ о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ города. 7 мая. . . . . 611</p> <p>VII. Челобитная жителей города Кіева государю, съ</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Столб.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Столб.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ города. Конецъ мая мѣсяца. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | ками московскимъ боярамъ въ концѣ мая мѣсяца 1654 года. . . . .                                                                                                                                                                                                                                    |
| 611                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 633                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| VIII. Статьи, представленныя боярамъ посланниками отъ города Кіева, съ изложеніемъ правъ ихъ города, основанныхъ на королевскихъ привиліяхъ, и другихъ ихъ прошеній. Боярскія резолюціи, справки по привиліямъ и окончательныя рѣшенія на просьбы кіевлянъ великаго государя, святѣйшаго патріарха Никона. Конецъ мая—іюнь . . . . . | XI. Государевы грамоты изъ похода къ боярамъ въ Москву и боярскія распоряженія о кормѣ, жаловань и о другихъ дѣлахъ, относительно посольства отъ города Кіева. 28 мая—21 іюня . . . . .                                                                                                            |
| 615                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 643                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| IX. Списокъ королевскихъ привиліевъ и другихъ подобныхъ документовъ, съ изложеніемъ ихъ содержанія, на которыхъ основались права жителей города Кіева, представленный боярамъ кіевскими посланниками въ концѣ мая мѣсяца . . . . .                                                                                                   | XII. Четыре государевы жалованныя грамоты кіевлянамъ: 1) подтверждающая кіевского войта Богдана Самковича пожизненнымъ войтомъ; 2) объ освобожденіи кіевлянъ отъ нѣкоторыхъ поборовъ на десять лѣтъ; 3) цеховымъ города Кіева и 4) о жаловань кіевскому бурмистру съ товарищами. 16 іюля . . . . . |
| 625                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 647                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| X. Привиліи королей польскихъ: Владислава IV, 1634 года, и Яна Казимира, 1650 года, подтверждающіе права города Кіева. Представлены кіевскими посланни-                                                                                                                                                                              | XIII. Государева грамота къ кіевскимъ воеводамъ о томъ, какъ слѣдуетъ понимать и относиться къ правамъ кіевлянъ, изложеннымъ въ ихъ жалованныхъ грамотахъ. 17 іюля . . . . .                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 653                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

№ 14.

1654, іюнь 4—21.—Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому подьячаго Григорья Старкова, ѣздившаго съ грамотами о военныхъ дѣлахъ съ Поляками.

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I. Государева грамота князю Алексѣю Никитичу Трубецкому о томъ, какъ ссылаться съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. 4 іюня . . . . .                                                                                              | IV. Статейный списокъ подьячаго Григорья Старкова о разговорахъ его съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и писаремъ Иваномъ Выговскимъ. 4—12 іюня . . . . .                                                 |
| 657                                                                                                                                                                                                                               | 663                                                                                                                                                                                                        |
| II. Государева грамота къ гетману Богдану Хмельницкому о томъ, что посылается къ нему на помощь съ войсками князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, и наказъ подьячему Григорію Старкову, посланному съ этой грамотой. 4 іюня . . . . . | V. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, о дѣлахъ, касающихся войны съ Поляками. 11 іюня . . . . .                                                                             |
| —                                                                                                                                                                                                                                 | 667                                                                                                                                                                                                        |
| III. Отписки подьячаго Григорья Старкова о вѣстяхъ, которыя онъ слышалъ въ малороссійскихъ городахъ. 7 іюня . . . . .                                                                                                             | VI. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василью Васильевичу Бугурлину, о своей вѣрной службѣ и о намѣреніи послать къ государю своего брата Данила Выговскаго по семейнымъ дѣламъ. 12 іюня . . . . . |
| 661                                                                                                                                                                                                                               | 669                                                                                                                                                                                                        |

№ 15.

1654, май—августъ.—Бумаги о посылкѣ въ войско запорожское Тимоѳея Спасителява и Петра Протасьева и о другихъ дѣлахъ.

|                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I. Отрывокъ изъ наказа стольнику Лодыженкому о посылкѣ его въ Малороссію для описанія тамошнихъ доходовъ. 29 мая . . . . .                                                                      | Петровича Пронскаго съ товарищами о томъ, что Петръ Протасьевъ отпущенъ въ войско запорожское для раздачи государева жалованья. 25 іюня . . . . .                                                                                                                                                                                      |
| 673                                                                                                                                                                                             | 683                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ государю о посылкѣ въ Бѣлороссію полковника Ивана Золотаренка съ 18,000 казаковъ. 16 мая . . . . .                                                  | IX. Отписка къ государю бояръ, князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами о томъ, что Лодыженскій и Унковскій посланы въ походъ къ государю. 11 іюля . . . . .                                                                                                                                                                    |
| 675                                                                                                                                                                                             | 685                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| III. Отписка Тимоѳея Спасителява о томъ, что гетманъ вмѣсто переяславскаго полковника посылаетъ въ походъ съ государемъ черниговскаго полковника, и о другихъ дѣлахъ. 29 мая . . . . .          | X. Отписка къ государю бояръ, князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами, что золотые, для раздачи 18.000 казакамъ, посланы къ государю въ походъ. 15 іюля . . . . .                                                                                                                                                              |
| 677                                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| IV. Государевъ указъ боярину князю Михаилу Петровичу Пронскому, о высылкѣ необходимыхъ справокъ для приѣма полковника Ивана Золотаренка. 9 іюня . . . . .                                       | XI. Отписка къ государю Петра Протасьева, изъ Копытопа, съ разными вѣстями о военныхъ событіяхъ. 15 іюля . . . . .                                                                                                                                                                                                                     |
| 679                                                                                                                                                                                             | 687                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| V. Отписка къ государю бояръ князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами, что донесенія, полученные изъ разныхъ концовъ Россіи, они отправили къ нему государю въ походъ. 15 іюня . . . . . | XI*). Отписка къ государю кіевскихъ воеводъ, объ отпускѣ къ государю посланниковъ отъ кіевскихъ монастырей. 28 іюля . . . . .                                                                                                                                                                                                          |
| —                                                                                                                                                                                               | 689                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| VI. Отписка Тимоѳея Спасителява, о приѣздѣ на государево имя шляхтича Константина Покловскаго и о походѣ полковника Ивана Золотаренка бѣлорусскими городами. 21 іюня . . . . .                  | XII. Отписки къ государю Петра Протасьева, о пребываніи его въ войскѣ запорожскомъ, о переговорахъ его съ гетманомъ и войсковою старшиною о томъ, что въ настоящее время нѣтъ никакой возможности раздать казакамъ государево жалованье золотые, потому что въ войскѣ запорожскомъ казаки не переписаны въ реестръ. 5 августъ. . . . . |
| 681                                                                                                                                                                                             | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| VII. Письмо боярина Василья Васильевича Бугурлина къ писарю Ивану Выговскому, о посылкѣ къ гетману Петра Протасьева, о занятіи государемъ Дорогобужа и о другихъ дѣлахъ. 13 іюня . . . . .      | XIII. Государева грамота Петру Протасьеву, чтобы онъ возвращался отъ гетмана. 7 августъ . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      |
| 683                                                                                                                                                                                             | 713                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| VIII. Отписка къ государю бояръ князя Михаила                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

\*) На столбцѣ 689, передъ заглавіемъ акта, цифра XI поставлена ошибочно: должно быть XII.

№ 16.

1654, іюль 26—августъ 11.—Бумаги посольства малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братією, прїѣзжавшихъ къ государю подѣ Смоленскъ съ просьбами, о подтвержденіи прежнихъ правъ малороссійскаго духовенства и выдачѣ жалованныхъ грамотъ на маетности.

| Столб.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Столб.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I. Приемъ у государя посланниковъ отъ кїевского митрополита Сильвестра Коссова и всего малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братією. 28 іюля . . . . . 705</p> <p>II. Грамота къ государю отъ кїевского митрополита Сильвестра Коссова, съ изъявленіемъ своей преданности, съ оправданіемъ по отношенію къ дѣлу о постройкѣ кїевскихъ укрѣпленій на церковныхъ земляхъ и съ просьбою о подтвержденіи правъ малороссійскаго духовенства. Представлены правительству посланникомъ духовенства, игуменомъ Иннокентіемъ Гизелемъ. 28 іюля . . . . . 707</p> <p>III. Двѣ гетманскія грамоты къ государю: о посылкѣ сотника Михаила Махаринскаго, съ извѣстіями о дѣлахъ военныхъ и польскихъ, съ оправданіемъ поступковъ митрополита Сильвестра Коссова, и съ просьбою о подтвержденіи правъ малороссійскаго духовенства. Представлены правительству 28 іюля . . . . . 711</p> <p>IV. Грамота къ государю черниговскаго епископа Зосимы Прокоповича, съ изъявленіемъ радости о воссоединеніи православныхъ народовъ и похвалами государю за его великій подвигъ, что онъ самъ идетъ на враговъ православной вѣры. 28 іюля . . . . . 717</p> <p>V. Грамоты къ государю: 1) Печерскаго монастыря архимандрита Іосифа Трызны, съ изъявленіемъ своихъ вѣрноподданническихъ чувствъ и просьбою о подтвержденіи жалованными грамотами монастырскихъ правъ; 2) гетмана, съ рекомендаціей архимандрита Іосифа Трызны и просьбою милостей «чюдному» монастырю печерскому. 28 іюля . . . . . 719</p> <p>VI. Грамоты къ государю: 1) Архангельскаго Златоверхаго монастыря игумена Феодосія Василевича, съ изъявленіемъ радости о защитѣ государемъ православныхъ, съ оправданіемъ относительно павшихъ на него подозрѣній и просьбой о подтвержденіи монастырскихъ правъ; 2) гетманская съ разнообразными похвалами Феодосію Василевичу и ходатайствомъ объ удовлетвореніи его просьбъ. 28 іюля . . . . . 723</p> <p>VII. Грамоты къ государю: 1) намѣстника кїевского богоявленскаго Братскаго монастыря іеромонаха Феодосія Соколовича, съ благодареніями за милости государя къ монастырю, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ и взысканія долговъ съ лицъ, должныхъ монастырю; 2) гетманская — объ оказаніи милостей и удовлетвореніи просьбъ Братскихъ училищъ Богоявленскаго монастыря, основаннаго гетманомъ Петромъ Конашевичемъ Сагайдачнымъ; 3) бывшаго ученика Братскихъ училищъ, писаря Ивана Выговскаго съ просьбой, чтобы государь, во вниманіе великихъ заслугъ православной церкви, во всемъ удовлетворилъ просьбы Братскаго монастыря. 28 іюля . . . . . 729</p> <p>VIII. Грамоты къ государю: гетмана и писаря вой-</p> | <p>ска залорожскаго, съ рекомендаціей игумена Никольскаго Пустынскаго монастыря Иннокентія Гизеля и ходатайствомъ объ удовлетвореніи просьбъ его монастыря. 28 іюля . . . . . 735</p> <p>IX. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексію Михайловичу, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ Выдубицкаго монастыря и о пожалованіи ему милостины на строеніе. 28 іюля . . . . . 739</p> <p>X. Статьи, содержащія изложеніе правъ малороссійскаго духовенства, подтвержденія которыхъ просилъ кїевскій митрополитъ Сильвестръ Коссовъ. Въ концѣ іюля мѣсяца . . . . . 741</p> <p>XI. Челобитныя настоятелей кїевскихъ монастырей, съ подробнымъ изложеніемъ того, чего они просили у государя. Конецъ іюля. . . . . —</p> <p>XII. Польскій пасквиль на кїевского митрополита Сильвестра Коссова, представленный московскому правительству, какъ доказательство дурныхъ отношеній Поляковъ къ православному духовенству. 29 іюля . . . . . 747</p> <p>XIII. Челобитная государю посланника кїевского митрополита, игумена Иннокентія Гизеля, съ разъясненіемъ важности вопроса о послушенствѣ малороссійскаго духовенства константинопольскому патриарху. Около 1 августа. . . . . 751</p> <p>XIV. Вторая челобитная игумена Иннокентія Гизеля о томъ, чтобы государь повелѣлъ выдать жалованныя грамоты на имѣнія Никольскаго Пустынскаго монастыря, которыми теперь владѣетъ гетманъ Богданъ Хмельницкій. Около 1 августа. . . . . 753</p> <p>XV. Отпускъ у государя посланниковъ малороссійскаго духовенства и гетманскаго гонца. 11 августа. . . . . —</p> <p>XVI. Распоряженія о выдачѣ жалованья и милостины посланникамъ малороссійскаго духовенства. 11 августа 755</p> <p>XVII. Грамота царя Алексія Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому, извѣщающая о томъ, какія рѣшенія дало правительство на просьбы посланниковъ малороссійскаго духовенства. 11 августа . . . . . 759</p> <p>XVIII. Жалованная государева грамота кїевскому митрополиту Сильвестру Коссову на маетности, которыми онъ нынѣ владѣетъ. 11 августа. . . . . 761</p> <p>XIX. Государева грамота кїевскимъ воеводамъ о томъ, чтобы они ни въ какія дѣла, касающіяся малороссійскаго духовенства, не мѣшались. . . . . 763</p> <p>XX. Двѣ челобитныя сотника Михаила Махаринскаго казанскому митрополиту Корнилию и государю, о дозволеніи ему построить монастырь у Тимоновки-Дранки, и государевъ указъ на эту челобитную. Въ началѣ августа. . . . . —</p> <p>XXI. Челобитная шляхтича Бирюцкаго, о приведеніи въ исполненіе приговора, произнесеннаго польскими судьями, и государевъ указъ на эту челобитную. Въ началѣ августа. . . . . 765</p> |

№ 17.

1654, сентября 6—25. Бумаги посольства грека Ивана Тафлары, прїѣхавшаго къ государю отъ гетмана съ вѣстями объ измѣнническихъ замыслахъ кїевскихъ митрополита и духовенства.

|                                                                                                                                         |                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I. Отписка кїевскихъ воеводъ, объ отпускѣ изъ Кіева парегородца Ивана Тафлары, и приемъ его у государя. 6 сентября . . . . . 771</p> | <p>II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексію Михайловичу о томъ, что греки Иванъ Тафлары и Юрій посылаются въ Москву, для сообщенія</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                    |     |        |                                                                                                                                                |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| разнообразныхъ вѣстей. 6 сентября. . . . .                                                                                                         | 771 | Столб. | IV. Отпускъ у государя Ивана Ташлары. 17 сентября. 775                                                                                         | Столб. |
| III. Извѣстія, сообщенныя московскому правительству Иваномъ Ташлары, объ измѣнительскихъ затѣяхъ кіевскихъ митрополита и духовенства. 12 сентября. | 773 |        | V. Челобитная Ивана Ташлары о прибавкѣ ему жалованья и награжденія за разореніе, которое онъ потерпѣлъ на государственной службѣ. 25 сентября. | —      |

### Приложеніе къ № 5.

Описаніе малороссійскихъ городовъ, мѣстечекъ и селъ Вѣлоцерковскаго и Нѣжинскаго полковъ, съ переписью жителей, приведенныхъ къ присягѣ на вѣрность царю Алексѣю Михайловичу.

|                          |     |                      |     |
|--------------------------|-----|----------------------|-----|
| I. Вѣлоцерковскій полкъ. | 781 | II. Нѣжинскій полкъ. | 799 |
|--------------------------|-----|----------------------|-----|

# АКТЫ

## ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

### № 1.

1653, іюня 22.—Грамота царя Алексѣя Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому въ отвѣтъ на угрозы, что если государь не приметъ войско запорожское въ свое подданство, то они принуждены вудуть поддаться турецкому султану.

*Арх. М. Ю., Д. Малор., столб. № 5814, на 5 лл.* Кромѣ этого документа, столбецъ состоитъ изъ отрывковъ бумагъ разныхъ дѣлъ: а) 1651, іюня 5, —наказъ митрополиту назаретскому, что говорить, пріѣхавши къ гетману Богдану Хмельницкому; б) 1651, октябрь, —наказъ Вас. Як. Унковскому, долженствовавшему ѣхать къ гетману Богдану Хмельницкому; в) отрывокъ изъ дѣла по поводу наказа посольства Лар. Лопухина къ Богдану Хмельницкому; г) 1654, май, — письма Богдана Хмельницкаго и Выговскаго къ государю и бояр. Бутурлину; изъ бумагъ посольства кіевлянъ, объ утвержденіи правъ ихъ города; д) 1654, іюнь, — три документа изъ посольства Спасителява и Протасьева къ Богдану Хмельницкому.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, Владимирьскаго, Московскаго, Новгородскаго, царя Казанскаго, царя Астараханскаго, царя Сибирскаго, государя Псковскаго и великого князя Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятцкаго, Болгарскаго и иныхъ, государя и великого князя Новагорода низовскіе земли, Резанскаго, Ростовскаго, Ярославскаго, Бѣлоозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея сѣверныя страны повелителя и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ нашего

царскаго величества, Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, и всему войску запорожскому нашего царскаго величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 161 году, іюня въ 20 день, писалъ къ нашему царскому величеству изъ Путивля околничей нашъ и воевода князь Федоръ Ондрѣвичъ Хилковъ: посылалъ онъ къ тебѣ гетману путивльцовъ Сергѣя Яцына съ товарищи и листы къ тебѣ писалъ. И іюня въ 15 день путивльцы Сергѣй Яцынъ съ товарищи въ Путивль пріѣхали, а въ роспросѣ сказали, что отъ турецкаго салтана послы у васъ были и еще полномочной посоль идеть, толко де присяги ждеть. А ты де гетманъ говорилъ имъ Сергѣю съ товарищи, что ты

Акт. Южн. и Зап. Рос.

1

**№ 2.** наше государскіе милости къ себѣ и ко всему запорожскому войску ожидаешь, и посланцовъ своихъ дожидаясь; а то де ты видишь, что наше государскіе милости къ себѣ не дождатца, не отойтять де тебѣ бусурманскихъ невѣрныхъ рукъ. И былъ де у тебя турского царя посолъ; а пишетъ де къ тебѣ царь и посолъ говорилъ, чтобъ де ты съ войскомъ запорожскимъ былъ подъ его рукою и служилъ ему турскому царю; и ты де ожидаешь наше государскіе совершенные милости съ посланцы своими, что мы великій государь велимъ тебя принять и быть подъ нашею царскою высокою рукою; а будетъ де совершенные наше государскіе милости не будетъ, и вы де слуги и холопы турскому. И мы великій государь, возревновавъ о Бозѣ благою ревностію и возжелѣвъ по васъ, чтобы христіанская вѣра въ васъ не пресѣклась, но паче преисполнялась, и великого пастыря Христа Бога нашего стадо умножалось, якоже глаголетъ: и будетъ едино стадо и единъ пастырь, — изволили васъ принять подъ нашу царского величества высокую руку, яко да не будете врагомъ креста Христова въ притчу и въ поношеніе. А ратные наши люди, по нашему царского величества указу, собираютца и ко ополченію строятца. И для того послали мы великій государь къ вамъ столника нашего Ѳедора Обросимовича Лодыженского, чтобъ вамъ гетману и всему запорожскому войску наша государская милость была вѣдома; и прислали бѣ есте къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, посланцовъ своихъ, а мы великій государь, наше царское величество, пошлемъ къ вамъ нашихъ царского величества думныхъ людей. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7161, мѣсяца іюня 22 дня.

Упомянутые здѣсь: Сергѣй Яцынь былъ посланъ путивльскими воеводами въ Малороссію и къ самому гетману Богдану Хмельницкому для провѣдыванія всякихъ вѣстей; Ѳедоръ Лодыженскій былъ у гетмана въ срединѣ іюля мѣсяца. *Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Польск., св. № 12, тетр. № 1, лл. 383 — 385 и 477 — 483.* Всѣхъ листовъ въ этомъ дѣлѣ 617; заглавіе его, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1653 года. Отписки къ государю пограничныхъ съ Полшею російскихъ воеводъ, съ приложеніемъ присылаемыхъ къ нимъ отъ пограничныхъ польскихъ управителей грамотъ, касательно разныхъ порубежныхъ дѣлъ между обѣихъ сторонъ подданными; тутъ же и отпускъ государевыхъ къ нимъ грамотъ; тутъ же переписка ихъ воеводъ съ запорожскимъ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и послышки гонцовъ для развѣдыванія вѣстей».

## № 2.

1653, октября 1.—Рѣшеніе земскаго собора относительно объявленія войны королю польскому Яну Казимиру и о принятіи царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ гетмана Богдана Хмельницкаго, и всего войска запорожскаго съ городами и землями въ подданство.

По списку *Арх. М. Ин. Д., Дѣла Польск., св. № 5, тетр. № 8, на 43 лл.* Документъ съ неважными помарками; по слейкамъ серѣва: „Думный дьякъ Алмазь Ивановъ“; на послѣднемъ листѣ помѣчено: „164 года, февраля 20 дня, се писмо списано и внесъ къ государю вверхъ думный дьякъ Алмазь Ивановъ; а заверѣна розлеивана для того, что рознимано въ доля“. Этотъ документъ, по тому же списку, но не вполне, напечатанъ въ *С. Г. Гр. и Д., т. 3, № 157*. Въ тѣхъ же *Польск. Дѣлахъ св. № 4, тетр. № 6, на 22 лл.* находится черновое, съ помарками, рѣшеніе земскаго собора, 25 мая 1653 года, о томъ же литовскомъ и черкасскомъ дѣлѣ, безъ конца.

Въ прошломъ 161 году, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, говорено на соборехъ о литовскомъ и о черкасскомъ дѣлахъ. А въ нынѣшнемъ во 162 году, октября въ 1 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, указалъ о томъ же литовскомъ и о чер-

каскомъ дѣлехъ учинити соборъ, а на соборѣ быти великому государю, святѣйшему Никону, патриарху московскому и всеа Русіи, и митрополитомъ, и архіепискупомъ и епискупу, и чернымъ властемъ, и бояромъ, и околичимъ, и думнымъ людемъ, и столникомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ московскимъ, и дьякомъ, и дворяномъ и дѣтемъ боярскимъ (выборнымъ) изъ городовъ, и гостемъ и торговымъ и всякихъ чиновъ людемъ. И указалъ государь имъ объявити литовского короля и пановъ радъ прежніе и нынѣшніе неправды, что съ ихъ стороны дѣлаютца къ нарушенью вѣчного докончанья, а отъ короля и отъ пановъ радъ исправленья въ томъ не бывало, и чтобъ тѣ ихъ неправды его государевымъ московского государства всякихъ чиновъ людемъ были вѣдомы; также и запорожского гетмана Богдана Хмельницкого присылки объявити, что они бьютъ челомъ подъ государеву высокую руку въ подданство, и что нынѣ король и паны рада при государевыхъ великихъ послахъ, по договору, исправленья не учинили и отпустили ихъ безъ дѣла. И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, пришедъ отъ праздника отъ Покрова пресвятыя Богородицы за кресты, и бывъ въ соборной церкви, для собору былъ въ грановитой полатѣ. А на соборѣ были: великій государь, святѣйшій Никонъ, патриархъ московскій и всеа Русіи, митрополитъ крутицкой Селивестръ, митрополитъ сербской Михайло, архимариты и игумны со всѣмъ освященнымъ соборомъ, бояре, околичіе, думные люди, столники, и стряпчіе, и дворяне московскіе, и жилцы, и дворяне съ городовъ, и дѣти боярскіе, гости, гостиные и сукоинные сотни и черныхъ сотень и дворцовыхъ слободъ торговые и иныхъ всякихъ чиновъ люди и стрѣлцы. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, о неправдахъ Яна Казимера, короля полского, и пановъ радъ, и о челобитѣхъ государю въ подданство Богдана Хмельницкого и всего войска запорожского чтено всѣмъ вслухъ:

Въ докончальныхъ грамотахъ блаженные № 2. памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Русіи самодержца, и Владислава, короля полского и великого князя литовского, написано: быти имъ обоимъ великимъ государемъ межъ себя и ихъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ въ братцкой дружбѣ и въ любви и въ соединеніи, а великого государя нашего царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Русіи самодержца, и его государевыхъ дѣтей и наслѣдниковъ Владиславу королю и впредь будущимъ королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ и паномъ радъ, и всей рѣчи посполитой во всякихъ писмахъ описывати и именовати, по его государскому достоинству и по вѣчному докончанью, великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, всеа Русіи самодержцемъ, съ полными его государскими титулы, по его государскому достоинству и какъ онъ великій государь самъ себя описуетъ, по докончальной грамотѣ, отнынѣ и до вѣка и впередь неподвижно, безо всякого прѣмѣненья; а Владиславу, королю полскому и великому князю литовскому, и впередь будущимъ королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ писатися, по прежнимъ обычаемъ, съ полными жъ ихъ титулы, по докончальной грамотѣ; а къ московскому государству Владиславу королю полскому и великому князю литовскому и его братьѣ и дѣтемъ и внуцатомъ причитанья ни въ чемъ не имѣть и царемъ и великимъ княземъ всеа Русіи и титулами московского государства не писатися и не именоватися. И то вѣчное докончанье съ обѣ стороны сперва великіе послы, а послѣ того и сами обое великіе государи своими государскими душами, крестнымъ цѣлованьемъ, закрѣпили и грамотами и печатми утвердили, что межъ ими обоими великими государи тому вѣчному утверженью быти на вѣки непрѣмѣнну. И съ стороны Владислава, короля полского и великого князя литовского, при немъ Владиславъ король вѣчное докончанье нарушено: блажен-

№ 2. ные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русіи самодержца, и сына его государева, великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, въ королевскихъ во многихъ грамотахъ и порубежныхъ городовъ воеводъ, и каштеляновъ, и старостъ, и капитановъ и державцовъ въ государевы порубежные города къ воеводамъ въ листѣхъ ихъ именования и титулы писаны не по вѣчному докончанью, со многимъ премѣненемъ; а иные злодѣи во многихъ листѣхъ писали съ великимъ безчестьемъ и съ укоризною; а королевское имянованье писали царскимъ имянованьемъ и многихъ государствъ государемъ и обладателемъ. И о тѣхъ королевскихъ многихъ неправдахъ посылаемы отъ нихъ государей въ Польшу и въ Литву, ко Владиславу, королю полскому и великому князю литовскому, ихъ государевы великіе послы и посланники, а велѣно имъ, будучи у короля на посольствѣ, и съ паны рады въ отвѣтѣхъ о государевѣ чести говорить, и подлинныя прописныя листы казати и списки съ нихъ дати, и на тѣхъ людей казни и наказанья просити. И во 148 году писалъ ко государю Владиславъ король въ грамотахъ своихъ: которые люди, за его королевскимъ заказомъ, учнутъ государево имянованье и титуло писать не по ихъ государскому утверженью, и тѣ будутъ казнены; а которые писали неостерегательно, и тѣхъ съ сойму односторонне велитъ казнить, а впередъ того отнюдь не будетъ. А въ отвѣтномъ писмѣ пановъ радъ, каково дали во 153 году государевымъ великимъ посломъ боярину князю Алексѣю Михайловичю Львову съ товарищи, написано, что королю, покаместа право не ставало, потамѣста каранья чинить было немочно; а нынѣ за тѣ проступки, послѣ права постановленого, король на соймъ позвати велѣлъ и казнь по проступкѣ ихъ, противъ права ихъ, подлинно учинена будетъ. И по тѣмъ королевскимъ грамотамъ и по отвѣтнымъ письмамъ и по договорамъ пановъ радъ, при Владиславѣ королѣ исправленья никакова не бывало. А при нынѣшнемъ Янѣ Казимерѣ, королѣ полскомъ, учало быть и пуще прежняго: блаженные памяти про великого государя царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русіи самодержца, и про дѣда его государева, блаженные памяти про великого государя святѣйшаго патриарха Филарета Никитича, московского и всеа Русіи, также и про великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, въ книгахъ ихъ напечатаны злыя безчестья и укоризны и хулы, чего не токмо великимъ государемъ христіанскимъ, помазанникомъ Божиимъ, и простому человѣку слышати и терпѣти невозможно и помыслити страшно; также и московского государства про бояръ и про всякихъ чиновъ людей напечатаны въ тѣхъ книгахъ многія безчестья и злыя укоризны, чего ни въ которыхъ государствахъ не токмо за вѣчнымъ докончаньемъ, и въ развратье того не бываетъ; а Владиславъ король написанъ обраннымъ великимъ княземъ московскимъ, мимо вѣчного докончанья. И въ прошломъ во 158 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посылаемы въ Польшу и въ Литву къ Яну Казимеру королю его государевы великіе и полномочныя послы, бояринъ и оружейничей и намѣстникъ Нижнего Новгорода Григорей Гавриловичъ Пушкинъ съ товарищи, а велѣно имъ о тѣхъ королевскихъ и пановъ радъ многихъ неправдахъ говорить накрѣпко и за государскую честь, по посольскимъ договорамъ, на виноватыхъ просити казни смертныя. И по королевскому указу, паны рада тѣмъ государевымъ великимъ посломъ дали договоръ, за руками своими и за печатми, что тѣхъ всѣхъ про государево имянованье и титула обвиненныхъ людей, которые въ росписи отъ нихъ великихъ пословъ имъ паномъ радѣ написаны, въ Варшавѣ на соймѣ, по правомъ коруннымъ и литовскимъ и противъ соймоваго уложенья констытуцыи 1637 году, судить и



по проступкѣ ихъ осудя, и смертью, кто будетъ достоенъ, казнити при государевыхъ послѣхъ или при посланникѣхъ. А въ конституцыи 1637 году написано: а на такихъ, которые бѣ дерзали писать, или титулы умаляти, или отмѣняти пенамъ пердуэлліонисъ закладаемъ, а по руски то слово смертная неотпущателная казнь и отлученіе имѣнія. И по государеву указу, а по королевской присылкѣ, посланы къ королю на соймъ съ прописными листами посланники Оеонасей Прончищевъ да дьякъ Алмазъ Ивановъ, и будучи они у короля и у пановъ радѣ въ отвѣтѣхъ о государевѣ чести говорили, и на виноватыхъ, по договору и по конституцыѣ, казни просили и стояли о томъ крѣпко. И король и паны рада на томъ соймѣ, при государевыхъ посланникахъ, не токмо что по договору исправленья не учинили и многихъ винныхъ людей къ суду не поставили, и правды ни въ чомъ не показали. И послѣ того присылалъ ко государю Янъ Казимеръ король посланниковъ своихъ Албрехта Пецловского да Хриштопа Уничовского, а съ ними присылалъ съ сойму на тѣхъ подданныхъ своихъ, за государеву честь обвиненныхъ людей, съ декретомъ; и въ томъ декретѣ къ прямому исправленью ничего не написано и многіе винные люди отъ винъ своихъ учинены свободными не по дѣлу; а на которыхъ обычныхъ не многихъ людей и вина положена, и про тѣхъ въ томъ же декретѣ написано: гдѣ они, живы-ль или померли, про то имъ и самимъ невѣдомо. И по государеву указу, тотъ декретъ у нихъ посланниковъ за такими явными неправдами не принять, а сказано имъ и въ отвѣтномъ писмѣ написано, что для совершенья тѣхъ дѣлъ пошлетъ государь къ Яну Казимеру королю своихъ государевыхъ великихъ пословъ. И въ прошломъ во 161 году посланы къ нему Яну Казимеру королю государевы великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской князь Борисъ Александровичъ Ренинъ-Оболенской съ товарищи, чтобъ Янъ Казимеръ король, памятуя

вѣчное докончанье и посолскіе договоры, и соймовыя свои уложенья, конституцыю, велѣлъ въ тѣхъ вышеимянованныхъ дѣлахъ исправленье учинить пристойное. И тѣ государевы великіе послы, будучи въ отвѣтѣ, о государевѣ чести о исправленѣ на обвиненныхъ людей, по договору, паномъ радѣ говорили и стояли о томъ всякими мѣрами. И Янъ Казимеръ король въ томъ дѣлѣ никакова исправленья не учинилъ; а паны рада въ отвѣтѣхъ то дѣло, что они великіе послы говорили о чести блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Оедоровича, всеа Русіи, и сына его государева, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, называли малымъ дѣломъ. И тѣ государевы великіе послы имъ паномъ радѣ о томъ выговаривали, что они паны рада то начальное и главное дѣло, государскую честь, ставятъ ни во что и называютъ малымъ дѣломъ, не бояся Бога и не памятуя вѣчногодокончанья, и тѣмъ великихъ государей нашихъ, блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Оедоровича, всеа Русіи самодержца, и сына его, великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, обезчестили. И паны рада говорили и указывали на прежней свой неправедный судъ и декретъ, что они о томъ дѣлѣ о ихъ государской чести мимо прежнего суда и декрету инако судити и передѣлывать не будутъ, и отказали въ томъ впрямь; а которые листы писаны послѣ того ихъ суда и декрету, и про тѣ листы паны рада сказали, что они тѣхъ людей, отъ кого тѣ листы писаны, судити учнутъ также, какъ и за прежніе прописки; и къ тѣмъ словамъ смѣялись, а справедливости въ томъ дѣлѣ никакіе не учинили и поставили такое великое дѣло ни во что. Да онъ же Янъ Казимеръ король, забывъ вѣчное докончанье, умышляя надъ московскимъ государствомъ злые неприятелискіе замыслы, ссылался съ общимъ христіанскимъ неприятеlemъ съ

№ 2.

№ 2. крымскимъ ханомъ почасту и всякими вымыслы умышляя, чтобъ сопча московское государство воевать и разорить. Да онъ же Янъ Казимеръ король черезъ свои государства пропустилъ къ свейской королевѣ Христианѣ общаго христіанскаго непріятеля крымскаго хана посла, для ссоры и войны; а прежь сего того, чтобъ крымскимъ посломъ черезъ Польшу и Литву въ Свею ходить, николи не бывало. Да съ его жъ королевскіе стороны учали быть въ порубежныхъ мѣстѣхъ задоры болшіе: приходя въ государеву сторону ихъ полскіе и литовскіе люди государевыхъ порубежныхъ городовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ помѣстья и вотчины разоряютъ, людей ихъ и крестьянъ грабятъ и мучатъ разными муками, и за рубежъ вывозятъ силою, и всякія злости имъ чинятъ, а урядники ихъ, по писму государевыхъ порубежныхъ воеводъ, росправы въ томъ не чинятъ. И по тѣмъ по всѣмъ мѣрамъ многіе неправды учинились къ нарушенью вѣчнаго докончанья съ королевскіе стороны; а съ государевы стороны вѣчное докончанье во всякихъ мѣрахъ и по ся мѣста сдѣржано крѣпко и нерушимо. Да въ прошлыхъ годѣхъ присылалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, запорожской гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское посланниковъ своихъ многіжда, что паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіанскую вѣру греческаго закона и на святыхъ Божіи восточныхъ церквей востали, и гоненіе учинили большое, и ихъ запорожскихъ Черкасъ отъ истинной православной христіанской вѣры, въ которой они издавна живутъ, учали отлучать и неволить къ своей римской вѣрѣ и церкви Божіи запечатали, а въ иныхъ учинили унею, и всякіе надъ ними гоненія и поруганія и злости нехристіанскія чинили, чего они и надъ еретиками и надъ жидами не чинятъ. И они Черкасы, не хотя благочестивые христіанскіе вѣры отбыти и святыхъ Божіихъ церквей въ разореніи видѣти, и видя себя въ такомъ зломъ гоненьѣ, по не-

волѣ, призвавъ къ себѣ въ помощь крымскаго хана съ ордою, учали за православную христіанскую вѣру и за святые Божіи церкви противъ ихъ стоять, а у царскаго величества милости просить, чтобъ онъ великій христіанскій государь, жалѣя благочестивые православные христіанскіе вѣры, и святыхъ Божіихъ церквей и ихъ православныхъ христіанъ невинные крови пролітія, умилосердился надъ ними, велѣлъ ихъ принять подъ свою царскаго величества высокую руку, и учинилъ имъ на гонителей христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей на Поляковъ помочь и послалъ войска свои. А въ прошломъ во 161 году присылалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, запорожской гетманъ Богданъ Хмелницкой посланниковъ своихъ двояды, что съ королевскіе стороны по договоромъ, на чомъ съ ними запорожскими Черкасы мирились, не исполнено и церкви Божіи, которые въ договорѣ написаны были отдать изъ унеи, не отдали; а которые немногіе и отданы были, и тѣ оборочены опять подъ унею, и хотя православную христіанскую вѣру искоренить и святые Божіи церкви до конца разорить, войска на нихъ корунные и литовскіе собрали и многіе города и мѣста и въ тѣхъ городѣхъ и мѣстѣхъ святые Божіи церкви осквернили и обругали и разорили, и православныхъ христіанъ, духовного и мірскаго чину, многіхъ невинно замучили злыми различными муками и всякое злое поруганіе чинили, о чемъ и слышати жалостно. И они у царскаго величества запорожскіе Черкасы милости просить, со многімъ слезнымъ челобитьемъ, чтобъ онъ великій государь православные христіанскіе вѣры искоренить и святыхъ Божіихъ церквей разорить гонителемъ ихъ и клятвопреступникомъ не далъ и надъ ними умилосердился, велѣлъ гетману Богдану Хмелницкаго и все войско запорожское принять подъ свою государеву высокую руку; а будетъ государь ихъ не пожалуетъ, подъ свою государеву высокую руку при-

няти не изволить, и великій бы государь, его царское величество, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, въ нихъ вступился, велѣлъ ихъ помирити черезъ своихъ государевыхъ великихъ пословъ, чтобъ имъ тотъ миръ былъ надеженъ, а собою они съ Поляки миритца отнюдь не хотятъ, потому что Поляки въ правдѣ своей не стоятъ. И по государеву указу, а по челобитью гетмана Богдана Хмельницкого и всего войска запорожского, его государевымъ великимъ посломъ, боярину и намѣстнику великопермскому, князю Борису Александровичю Репнину-Оболенскому съ товарищи, о томъ миру и посредствѣ королю и паномъ радѣ говорити велѣно. И по государеву указу, его государевы великіе послы, бояринъ князь Борисъ Александровичъ съ товарищи въ отвѣтъхъ паномъ радѣ говорили, чтобъ король и паны рада то междуусобье успокоили и съ Черкасы помирились, и православную христіанскую вѣру греческого закону не гонили, и церквей Божіихъ не отнимали, и неволи имъ ни въ чемъ не чинили, а учинили бѣ миръ по зборовскому договору, и которые церкви оборочены подъ унею, и тѣ бѣ церкви отдали имъ назадъ. И будетъ король и паны рада то учинять, что съ запорожскими Черкасы помирятца, и въ вѣрѣ имъ впередъ неволи чинить не учнутъ, и церкви Божіи отдадутъ имъ по прежнему, и великій государь, его царское величество, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, брату своему королевскому величеству такую поступку учинить: тѣмъ людямъ, которые въ его государскомъ имянованьѣ въ пропискѣ объявились, тѣ ихъ вины велить имъ отдать. И Янъ Казимеръ король и паны рада и то дѣло поставили ни во что жъ и въ миру съ Черкасы отказали, и, хотя православную христіанскую вѣру искоренити и церкви Божіи розорити, пошли на нихъ войною при нихъ же великихъ послѣхъ. Да какъ у короля и у пановъ радѣ въ прошломъ во 161 году соймъ былъ въ Брестѣ Литовскомъ и у нихъ на соймѣ

приговорено впрямъ, что имъ право- № 2.  
славныхъ христіанъ греческого закону, которые живутъ въ корунѣ полской и въ великомъ княжствѣ литовскомъ, побити и церкви Божіи розорити, чтобъ вѣра греческаго закона искоренилась. И государевы великіе послы, видя ихъ многое упорство, говорили имъ съ болшимъ вычетомъ въ полатѣ и къ корѣтамъ идучи во всѣ люди въ слухъ, что великій государь, его царское величество, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, хотя ихъ междуусобье успокоить, тѣмъ людямъ, которые за ихъ государскую честь достойны были смерти, вины ихъ хотѣлъ имъ отдать; и коли онъ Янъ Казимеръ король и они паны рада то поставили ни во что и ни въ чемъ исправленья не учинили, и великій государь, его царское величество, такова ихъ злого безчестья и многого по вѣчному dokonчанью неисправленья болши того терпѣти имъ не будетъ и пословъ своихъ и посланниковъ о томъ къ нимъ впередъ посылать не учнетъ, а велить о тѣхъ ихъ неправдахъ и о нарушенъѣ вѣчного dokonчанья писать во всѣ окрестные государства къ великимъ государемъ христіанскимъ и бусурманскимъ, а за православную христіанскую вѣру и за святые Божіи церкви и за свою государскую достойную честь стояти будетъ, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. И паны рада ни на какую мѣру не сошли жъ и сходства не показали, и исправленья ни въ чемъ не учинили, и во всемъ отказали и тѣхъ государевыхъ великихъ пословъ отпустили безъ дѣла. А какъ Янъ Казимеръ король обранъ на королевство и на коронованъѣ присягалъ, и въ присягѣ его написано межъ иныхъ дѣлъ: что ему межъ разньствующими въ вѣрѣ христіанской остерегати и защищати и никакими мѣрами для вѣры самому не тѣснити и никого на то не попускати; а будетъ онъ тоѣ своей присяги не сдержитъ, и онъ подданныхъ своихъ отъ всякія вѣрности и послушанія чинить свободными и разрѣшенія о той влятъв своей ни у кого просити не будетъ

**№ 2.** и не приметъ. А нынѣ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, запорожской гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское съ посланцомъ своимъ съ Лавриномъ Капустою, что король съ войсками своими на Украйну идетъ, и они, не хотя монастырей и церквей Божіихъ и христіанъ въ мучительство выдать, бьютъ челомъ, чтобъ государь его пожаловалъ, войска свои вскорѣ послать къ нимъ велѣлъ; а будетъ онъ великій государь и нынѣ надъ ними православными христіяны не сжалится, какъ они у него государя съ плачемъ милости просятъ, а иновѣрцы тѣ ихъ нѣчто разорять и подъ себя подобьютъ, то они волю ихъ чинити по нуждѣ будутъ. А запорожской посланецъ Лавринъ Капуста говорилъ: приказывалъ де съ нимъ гетманъ Богданъ Хмельницкой, а велѣлъ государю бити челомъ, чтобъ государь велѣлъ прислать въ Кіевъ и въ иные города своихъ государевыхъ воеводъ, а съ ними ратныхъ людей, хотя съ 3.000 человекъ, и то для тѣхъ же государевыхъ воеводъ, а у гетмана де людей много; да къ нему жъ де хотѣлъ быть крымской ханъ съ ордою, а иные Татаровя ужъ и пришли и стоятъ подъ Бѣлою Церковью; да къ гетману жъ де присылалъ турецкой салтанъ въ обозъ въ Борки посланца своего, зовучи его къ себѣ въ подданство; и гетманъ де ему въ томъ отказалъ, а надѣтца на государеву милость; а будетъ государь его и не пожалуетъ, принять не велитъ, и онъ въ томъ учнетъ свидѣтельствоватца Богомъ, что онъ о томъ у него государя милости просилъ много, а онъ государь его не пожаловалъ; а съ королемъ де у нихъ миру отнюдь не будетъ, а учнутъ противъ его стоять. Да въ вѣстяхъ объявилось, что люди ихъ черкаскіе съ полскими людьми въ подѣздахъ дважды сходились и бились, и имъ де посчастлилось и много языковъ Поляковъ поимали. А литовской де гетманъ Радивиль говорилъ: будетъ они съ войскомъ запорожскимъ ничего не учинять, и они тотчасъ съ ними

помиратца и пойдутъ на государеву землю войною.

И выслушавъ, бояре приговорили: за честь блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Русіи, и за честь сына его государева, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, стояти и противъ подского короля война вестъ, а терпѣти болши того нельзя, потому что многіе годы въ королевскихъ грамотахъ и въ порубежныхъ листѣхъ писали ихъ государскіе имянованья и титулы, мимовѣчного dokonчанья и посолского договору, со мноюю пропискою; а по посолскимъ договорамъ и по отвѣтнымъ писмамъ и по своей соймовой констытуции во многіе годы исправленья не учинили. И видя королевскіе подданные такое неисправленье и злымъ людямъ за вины ихъ неуимство отъ того не престали, и съ порубежныхъ городовъ капитаны ихъ и намѣстники въ государевы порубежные города къ воеводамъ во всѣхъ годѣхъ государево имянованье и титуло писали съ пропискою, и при государевыхъ послѣхъ, при бояринѣ князь Борисѣ Александровичѣ Репнинѣ съ товарищи, исправленья не учинили, и называли то дѣло, государскую честь, малымъ дѣломъ, и смѣяся, и поставили ни во что, и отпустили государевыхъ пословъ безъ дѣла и тѣмъ онѣ вѣчное dokonчанье нарушили.

А о гетманѣ о Богданѣ Хмельницкомъ и о всемъ войскѣ запорожскомъ бояре и думные люди приговорили, чтобъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, изволилъ того гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское, съ городами ихъ и съ землями, принять подъ свою государскую высокую руку, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, потому что паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіанскую вѣру и на святые Божіи церкви востали и хотятъ ихъ искоренить, и для того, что они гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское присылали

къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бити челомъ многіжда, чтобъ онъ великій государь православныя христіянскіе вѣры искоренить и святыхъ Божіихъ церквей разорить гонителемъ ихъ и клятвопреступникомъ не далъ и надъ ними умилосердился, велѣлъ ихъ принять подъ свою государскую высокую руку; а будетъ государь ихъ не пожалуетъ, подъ свою государскую высокую руку принять не изволить, и великій бы государь, для православныя христіянскіе вѣры, и святыхъ Божіихъ церквей въ нихъ вступился, велѣлъ ихъ помирить черезъ своихъ великихъ пословъ, чтобъ имъ тотъ миръ былъ надеженъ. И по государеву указу, а по ихъ челобитью, государевы великіе послы въ отвѣтъхъ паномъ радѣ говорили, чтобъ король и паны рада междуособье успокоили и съ Черкасы помирились и православную христіянскую вѣру не гонили, и церквей Божіихъ не отнимали и неволи имъ ни въ чемъ не чинили, а учинили бѣ миръ по зборовскому договору; а великій государь, его царское величество, для православныя христіянскіе вѣры, Яну Казимеру королю такую поступку учинить: тѣмъ людямъ, которые въ его государскомъ имянованѣ въ пропискахъ объявились, тѣ ихъ вины велить имъ отдать. И Янъ Казимеръ король и паны рада и то дѣло поставили ни во что и въ миру съ Черкасы отказали. Да и потому доведетца ихъ принять: въ присягѣ Яна Казимера короля написано, что ему въ вѣрѣ христіянской остерегати и защищати и ни какими мѣрами для вѣры самому не тѣснити и никого на то не поущати; а будетъ онъ тоѣ своей присяги не сдержитъ, и онъ подданныхъ своихъ отъ всякія вѣрности и послушанья чинить свободными; и онъ Янъ Ка-

зимерь тоѣ своей присяги не сдержалъ, и на православную христіянскую вѣру греческого закона восталъ, и церкви Божіи многіе разорилъ, а въ иныхъ унию учинилъ; и чтобъ ихъ не отпустить въ подданство турецкому салтану или крымскому хану, потому что они стали нынѣ присягою королевскою волные люди, и по тому по всему приговорили: гетмана Богдана Хмельницкаго и все войско запорожское съ городами и съ землями принять.

А столники, и стряпчіе, и дворяне московскіе, и дьяки, и жилцы, и дворяне жъ и дѣти боярскіе изъ городовъ, и головы стрѣлецкіе, и гости, и гостиные и суконные сотни и черныхъ сотенъ и дворцовыхъ слободъ тяглые люди, и стрѣлцы, о государской чести и о приѣмѣ гетмана Богдана Хмельницкаго и всего войска запорожскаго допрашиваны жъ по чиномъ, порознь. И они говорили тожъ, что за честь блаженные памяти великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русіи, и за честь сына его государева, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, стояти и противъ литовского короля война вестъ; а они служилые люди за ихъ государскую честь учнутъ съ литовскимъ королемъ битися, не щадя головъ своихъ, и ради помереть за ихъ государскую честь. А торговые всякихъ чиновъ люди вспоможенемъ и за ихъ государскую честь головами жъ своими ради помереть; а гетмана Богдана Хмельницкаго, для православныя христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, пожаловалъ бы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, по ихъ челобитью, велѣлъ ихъ принять подъ свою государскую высокую руку.

№ 2.

Бумаги упоминаемаго здѣсь посольства Лаврина Капусты намъ неизвѣстны; бумаги же посольства боярина кн. Бориса Репнина съ товарищами въ Польшу находятся въ *Арх. М. Ин. Дѣлъ* и занимаютъ въ *Польск. Дѣлахъ* св. №№ 2, 3 и 4. Заглавіе этихъ бумагъ, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково (*Тетрадь въ св. № 2, на 616 лл.*): «1653 январь—августъ. Отправленіе въ Польшу полномочныхъ пословъ боярина князя Бориса Репнина, околичного Богдана Хитрово и дьяка Алмаза Иванова, для истребованія у короля казни всѣмъ тѣмъ, кои въ титулѣ государевѣ чинили пропускъ, для примиренія его короля съ запорожцами и о не утѣсненіи ихъ въ греческой вѣрѣ и пр. Тутъ же и отписки къ государю посольскія, и отпуски къ нимъ указы». *Тетрадь 3, св.*

Акт. Южн. и Зап. Рос.

№ 3. № 3, на 618 лл., и тетрадь св. № 4, на 283 лл., заключаютъ въ себѣ статейный списокъ пословъ, съ апрѣля мѣсяца 1655 года. Тетрадь № 5, въ св. № 4, на 29 лл., въ четвертку, озаглавлена: «1653, апрѣля, записки посланныхъ въ Польшу съ полномочными послы съ князь Борисомъ Реннинымъ съ товарищи соболямъ, золотымъ и ефимкамъ въ подарки къ королю на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ и на покупку книгъ и товаровъ, съ показаніемъ, куда оныя употреблены и что въ остаткѣ». Къ бумагамъ посольства князя Реннина относится и тетрадь № 7, въ св. № 4, на 118 лл.; оно озаглавлена: «1653, июль—ноябрь. Отправленіе въ Польшу въ гонцахъ подьячего Ивана Вонифатьева съ жалобой къ королю на бѣлскаго урядника и бѣлскихъ помѣщиковъ; тутъ же и статейный списокъ бытности его въ Польшѣ». Вонифатьевъ былъ отправленъ въ Польшу и съ указами къ полномочнымъ посламъ.

### № 3.

1653, сентября 6 — декабря 31. — Бумаги посольства стольнича Родіона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Вредихина, вздвигшихъ къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому съ объявленіемъ, что государь принимаетъ ихъ, со всѣми городами и землями, въ свое подданство.

*Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 6, тетр. № 3, на 315 лл.* Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ таково: «1653, сентября 13, отправленіе къ гетману Хмельницкому стольника Родіона Стрешнева и дьяка Вредихина съ объявленіемъ, что понеже польской король Янъ Казимеръ отказалъ российскимъ посламъ князю Реннину съ товарищи учинить Запорожцамъ удовольствіе въ силу зборовскаго договора, то государь, пріемля нынѣ ихъ въ свое подданство, общаетъ вскорѣ послать своихъ великихъ пословъ Бутурлина съ товарищи къ нему гетману, какъ для принятія ихъ въ подданство, такъ и для объявленія указу о ратныхъ людяхъ на помощь противу Польшы и Литвы. Тутъ же отписки помянутыхъ посланниковъ и отпуски къ нимъ государевыхъ указовъ, также и статейной ихъ посольства списокъ. Начала вѣтъ». Изъ этого дѣла въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ №№ 156 и 159 напечатаны два акта, которые здѣсь помѣщены подъ П и XXII.

I. Распоряженія и справки по приказамъ о назначеніи жалованья посланникамъ и объ отправленіи государевыхъ подарковъ къ гетману, его семейству, писарю, полковникамъ и пр.

(Начала недостаетъ)... Да къ гетману послано государева жалованья соболей на 1000 рублевъ. Полковникомъ 20 сороковъ по 40 руб. сорокъ. Да въ запасъ 4 сорока соболей, по 50 руб. сорокъ, итого на 1000 жъ руб., да парами на 82 руб.—Въ 160 году посыланъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому Василей Унковской, а для тоѣ посылки дано ему государева жалованья на 160 годъ окладъ его сполна, да подмоги и въ приказъ всего 300 руб.; да на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ соболей на 100 руб.; да къ гетману послано государева жалованья соболей на 300 руб.; писарю Ивану Выговскому 40 соболей въ 70 руб.; полковникомъ на 200 руб.; да съ Васильемъ же послано къ гетманской женѣ и дѣтямъ и инымъ, кому будетъ доведетца дать, соболми жъ на 200 руб.— Во 161 году посыланы къ гетману къ Богдану Хмельницкому стольникъ Яковъ Лихаревъ да

подьячей Иванъ Ѳоминъ; а для тоѣ посылки дано ему Якову государева жалованья на 161 годъ окладъ его, да подмоги и въ приказъ 225 руб., всего 250 руб.; а подьячему Ивану подмоги 100 руб., да жалованье на одинъ годъ; да къ гетману послано государева жалованья соболей на 500 руб.; писарю Ивану Выговскому на 200 руб.; полковникомъ на 300 руб.; Богдана Хмельницкого женѣ да сыну его Тимоѳею по 40 соболей, по 50 руб. сорокъ, Тимоѳею жъ 2 пары по 10 руб. пара, женѣ его сорокъ въ 50 руб.; меньшому гетманову сыну сорокъ въ 40 руб.— Во 161 году посыланы къ гетману жъ къ Богдану Хмельницкому голова московскихъ стрѣльцовъ Артемонъ Матвѣевъ да подьячей Иванъ Ѳоминъ, а для тоѣ посылки дано имъ государева жалованья Артемону окладъ его да подмоги всего 250 руб.; подьячему Ивану подмоги и въ приказъ 100 руб.— Во 161 же

году посланъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому столникъ Ѳедоръ Обросимовъ сынъ Лодыженской, а для тоѣ посылки дано ему государева жалованья окладъ его да подмоги, всего 300 руб.; да съ ними жъ съ Артемономъ и съ Ѳедоромъ послано государева жалованья соболей къ гетману и къ писарю и къ полковникомъ противъ тогожъ, что послано было и съ Яковомъ Лихаревымъ.

Лѣта 7162, сентября въ 6 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, да дьякомъ Григорью Протопопову да Третьяку

На 5 лл. Кромѣ этихъ бумагъ, далѣе, на 10 лл.,

Васильеву. Указалъ государь царь и великій № 3. князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, послати своего государева жалованья съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому и къ подполковникомъ и къ инымъ начальнымъ людямъ соболей на 2352 р.; а въ какову цѣну и сколько сороковъ тѣ соболи послать, и тому послана роспись подъ сею памятью. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому и дьякомъ Григорью и Третьяку учинити о томъ по государеву указу.

идуть распоряженія и справки по приказамъ объ означенномъ жалованьи и подаркахъ. и т. п.

#### II. Вѣрующая грамота посланникамъ къ гетману. 6 сентября.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, Владимирского, Московского, Новгородского, царя Казанского, царя Астараханского, царя Сибирского, государя Псковского и великого князя Тверского, Югорского, Пермского, Вязского, Болгарского и иныхъ, государя и великого князя Новгорода Низовскіе земли, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея сѣверныя страны повелителя и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государя и обладателя, отъ нашего царского величества.

Брата нашего, наясвѣйшаго и великого государя Яна Казимера, Божією милостію короля польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жемоитского, Мазовецкого, Кіевского, Волынского, Подольского, Смоленского, Подляшского, Черниговского, Полотцкого, Витебского, Мстиславского, Лифлянского, Эстонского и иныхъ, а Шведского, Кготского, Вандальского, дѣдичного короля, княжати Финляндского и иныхъ, его королевского

величества \*), Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ прошломъ во 161 году, прислали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, посланца своего Гарасима Яковлева съ товарищи, ищучи къ себѣ наше царского величества милости; и мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское, за то, что вы наше царского величества милости ищите и намъ великому государю служите, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому, памятуя къ себѣ нашу царского величества многую милость и жалованье, намъ великому государю служить и всякого добра хотѣть, а мы великій государь, наше царское величество, къ тебѣ гетману и ко всему войску запорожскому нашу царского величества милость и жалованье и впредь дер-

\*) Въ спискѣ этой грамоты имя и весь титулъ короля польскаго зачеркнуты, а на полѣ противъ титула помѣчено: «съ Ѳедоромъ Лодыженскимъ королевского имянованья не писано».

№ 3. жати учнемъ, и служба ваша у насъ великого государя забвенна николи не будетъ. И послали для нашихъ государскихъ дѣлъ къ тебѣ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому нашего царского величества ближнего нашего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева да діака Мартемьяна Бредихина, а съ ними послали къ

тебѣ наше государское жалованье; и о чемъ они тебѣ говорити учнутъ, и тебѣ бѣ въ томъ имъ вѣрить и къ намъ великому государю отпустить ихъ не задержавъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162 году, мѣсяца сентября 6 дня.

На 4 лл. Списовъ черновой, съ помарками.

III.—Наказъ посланникамъ, какъ ѣхать въ Малороссію; а когда пріѣдутъ къ гетману, то говорить, что государь приметъ войско запорожское въ свое подданство, какъ только получитъ извѣстіе отъ полномочныхъ своихъ пословъ князя Репнина съ товарищами, что король и паны рада не согласились на требованія Московскаго правительства. 12 сентября.

Лѣта 7162, сентября въ 12 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, велѣлъ ближнему столнику Родіону Матвѣевичу Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину ѣхать къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского; а съ ними послана къ гетману и ко всему войску запорожскому государева грамота, да государева жалованья къ гетману и къ дѣтемъ его и къ полковникомъ и къ писарю соболи. Въ Путивль ѣхать не мѣшкая нигдѣ; и какъ поѣдутъ изъ Путивля литовскими городами, и имъ, дорогою ѣдучи, провѣдывати, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой; да гдѣ про него скажутъ, и имъ туды ѣхать тотчасъ. А пріѣхавъ въ порубежной городъ, изъ Путивля послати къ уряднику или къ сотнику казатцкому, кому гдѣ приказано, и велѣтъ говорить, чтобъ ихъ отпустили къ гетману къ Богдану Хмелницкому вскорѣ и провожатыхъ съ ними послали тотчасъ, чтобъ имъ проѣхать здорово и безстрашно; а посланы они отъ царского величества къ нему гетману о государскихъ великихъ дѣлахъ наскоро. Да какъ ихъ изъ порубежного города отпустятъ, и имъ ѣхать къ гетману не мѣшкая нигдѣ, и того беречи наврѣшко, чтобъ ихъ въ дорогѣ полскіе и литовскіе и крымскіе люди не переняли и задержанья бѣ не учинили. Да какъ они пріѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, и имъ приказати съ приставомъ, что присланы отъ великого государя царя и ве-

ликого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, о его царского величества дѣлахъ къ гетману ихъ къ Богдану Хмелницкому они ближней столникъ Родіонъ Матвѣевичъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, и гетманъ бы велѣлъ имъ быти у себя; а въ то бѣ время, какъ имъ быть у гетмана, полскихъ и литовскихъ и иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ никого не было. Да какъ ихъ гетманъ къ себѣ позоветъ, и имъ къ гетману ѣхать, а съ лошадей сѣсти, взѣхавъ на дворъ, у крыльца. А пришедъ къ гетману въ хоромы, говорить рѣчь столнику Родіону, а молыть: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. А отдавъ государеву грамоту гетману, молыть Родіону жъ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское православные христіанскіе вѣры, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ. Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ пожаловалъ, о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударятъ и про госу-



дарево царево и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, здоровье спросятъ, и Родіону молыть: какъ мы поѣхали отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорить гетману: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмельницкого, прислалъ къ тебѣ своего государева жалованья 10 сороковъ соболей добрыхъ. И соболи поднести; а послѣ того роздати государево жалованье дѣтемъ его и полковникомъ и писарю, по росписи; да и сверхъ того, будетъ что доведетца, отъ государевыхъ дѣлъ дать писаремъ, или которые живутъ при гетманѣ, и то давати изъ запасныхъ соболей, по розсмотрѣнію. А послѣ того говорить гетману дьяку Мартемьяну Бредихину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ тебѣ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, для своихъ государскихъ дѣлъ, своего царского величества ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева, да меня дьяка Мартемьяна; и онъ бы гетманъ тѣхъ дѣлъ выслушалъ у нихъ наодинѣ. И говорити Родіону и дьяку Мартемьяну гетману наодинѣ: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ тебѣ говорити: въ прошломъ во 161 году, въ августѣ мѣсяцѣ, писали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ты Богданъ Хмельницкой, гетманъ

№ 3.  
войска запорожского и все войско запорожское съ посланцы своими съ Герасимомъ Яковлевымъ съ товарищи, а послѣ того царского величества съ гонцомъ съ подьячимъ съ Иваномъ Фоминымъ, \*) что Янъ Казимеръ, король полской, со всею силою лядскою идетъ на васъ, хотя погубить вѣру православную и церкви святые и народъ христіанскій, и чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, васъ не оставилъ, велѣлъ принять подъ свою государеву высокую руку и рать свою на помощь вамъ послати изволилъ вскорѣ, а вы съ королемъ и съ Ляхами до царского величества милостивые вѣсти миритися не будете; также, oprичъ царского величества, иному невѣрному царю служить не хотите, и во всемъ надѣетесь на милость великого государя нашего, его царского величества. И великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское за то, что вы за православную христіанскую вѣру и за святые Божіи церкви стоите крѣпко безъ всякіе шатости, и отъ царского величества милости не отступаете, жалуетъ, милостиво похваляетъ. А чтобъ великому государю нашему, его царскому величеству, нынѣ вскорѣ велѣти васъ принять подъ свою царского величества высокую руку и рати свои на помощь къ вамъ послати,—и про то тебѣ гетману и самому подлинно вѣдомо, что великій государь нашъ, его царское величество, по своему государскому милосердому обычаю, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей и по вашему челобитью, послалъ къ Яну Казимеру, королю полскому, своихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, намѣстника великопермского князя Бориса Александровича Репнина-Оболенского съ това-

\*) Бумаги посольства къ государю Герасиму Яковлеву съ товарищами см. Акт. Южн. и Зап. Россіи т. 8, въ прибавленіяхъ № 39; статейный списокъ подьячаго Ив. Фомина и нѣкоторыя бумаги его посольства къ гетману см. тамъ-же, т. 3, №№ 338—343.

№ 3. рыщи, чтобъ Янъ Казимеръ король и паны рада то ваше междоусобье успокоили безъ кровопролитія. И нынѣ великій государь нашъ, его царское величество, отъ тѣхъ своихъ царского величества великихъ пословъ ожидаетъ вѣдомости; и будетъ Янъ Казимеръ король и паны рада правды ни въ чемъ не покажутъ, и великій государь нашъ, его царское величество, болшее того терпѣти имъ не будетъ, а васъ гетмана и все войско запорожское велитъ принять подъ свою царского величества высокую руку и на неприятелей вашихъ помочь вамъ своими государевыми ратными людьми учинить велитъ. И ты бѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское, видя къ себѣ государя нашего, его царского величества, премногую милость и жалованье, его царскому величеству служили и всякого добра хотѣли, и на его государскую милость были надежны безо всякого сумнѣнья.—А будетъ гетманъ учнетъ говорить: присылалъ онъ къ царскому величеству посланниковъ своихъ многижды, ищучи къ себѣ его государскіе милости, и ожидалъ того многое время, и къ нимъ о томъ отъ царского величества прямого указа не бывало; а послѣ того они царского величества милостью отъ его царского величества дворянъ пообнадежаны, а нынѣ они Родіонъ и дьякъ говорятъ, чтобъ дожидатца ему гетману вѣсти отъ пословъ; и имъ отъ пословъ вѣсти ждатель нѣколи, потому что уже у нихъ войска на обѣ стороны сходятца, и король и гетманы полскіе и литовскіе на нихъ наступаютъ; да и миритца имъ съ королемъ, за его многими неправдами, не мочно, и ня въ чемъ они ему и не вѣрятъ, для того что и впередъ у нихъ безъ сору не будетъ же. И Родіону и дьяку Мартемьяну говорити: чтобъ онъ гетманъ великого государя нашего, его царского величества, милость и жалованье къ себѣ помнилъ, и подождалъ, покамѣста отъ царского величества великихъ пословъ вѣсть будетъ; и онъ бы гетманъ и все войско запорожское на тоѣ царского величества милость были надежны, безо всякого розмышленья, и во всемъ въ правдѣ своей стояли крѣпко и неподвижно; а будетъ ему гетману то мнитца не вѣрно, и они Родіонъ и дьякъ останутца у него гетмана, да о томъ отпишутъ къ царскому величеству наскоро; а нынѣ время осеннее, и наставаютъ гризи и заморозы, и онъ бы гетманъ подождалъ бы весны, потому что нынѣ въ сборѣ ратные люди тѣ, которые въ ближнихъ городѣхъ, а въ дальные города для ратныхъ людей послано и имъ нынѣ вскорѣ притти не успѣтъ; а на веснѣ царского величества всѣ ратные люди будутъ къ нимъ готовы. Да будетъ гетманъ остатца имъ у себя велитъ, и имъ Родіону и дьяку Мартемьяну у гетмана остатца, да о томъ о всемъ, что съ ними гетманъ поговорить, о старыхъ дѣлахъ, или что у него какія придутъ, и о томъ о всемъ отписать къ государю къ Москвѣ подлинно, съ нарочнымъ рѣзвымъ гонцомъ. А будетъ гетманъ имъ Родіону и дьяку Мартемьяну, послѣ того, какъ они будутъ у него на прїѣздѣ до отпуску, быть у себя не велитъ, и имъ и нарочно къ гетману приказывать съ приставомъ или съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ, чтобъ имъ гетманъ для государевыхъ дѣлъ велѣлъ у себя быти. Да какъ они у гетмана будутъ, и имъ о томъ говорить по сему жъ государеву указу. А какъ они Родіонъ и дьякъ къ гетману прїѣдутъ, и имъ провѣдать подлинно: впрямъ ли Янъ Казимеръ король и гетманы на него гетмана Хмельницкого войною идутъ, и многіе ль люди у короля и у гетмановъ въ сборѣ, и наемные люди у нихъ есть ли, и будетъ есть, и изъ которыхъ государствъ, и многіе ль люди; также и у гетмана Хмельницкого многіе ль люди въ сборѣ, и крымскіе Татаровя съ ними есть ли, и будетъ есть, и многіе ль люди, и кто у нихъ начальныхъ людей, и сколь далеко королевскіе и гетманскіе обозы отъ ихъ черкасскихъ обозовъ стоятъ, и битвы у нихъ нынѣшніе осени чаятъ ли, или они нынѣ для осенняго времени войну отложить до весны и межъ себя помиратца. И будетъ

бои у нихъ были, а гетманъ учнетъ говорити съ большимъ челобитьемъ или съ вычетомъ, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку и помочь имъ на Поляковъ своими государевыми ратными людьми дати велѣлъ вскорѣ; а будетъ отъ царского величества вспоможенья имъ вскорѣ не будетъ, и они болши того ждати не будутъ. Да и они Родіонъ и дьякъ розвѣдуютъ подлинно, что у короля съ Черкасы бои были. И Родіону и дьяку Мартемьяну говорити гетману: что великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, пожаловалъ ихъ гетмана и все войско запорожское, велѣлъ принять ихъ съ городами ихъ и съ землями подъ свою царского величества высокую руку; и о томъ потомужъ писать къ государю наскоро. И говорити имъ Родіону и дьяку Мартемьяну съ гетманомъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ: какъ царского величества ратные люди къ нимъ на помощь будутъ, и въ то время имъ ратнымъ людямъ гдѣ запасы и конскіе кормы имать и которыми городами итти? а чтобъ имъ итти тѣми городами, которые близко къ литовскому рубежу, а ихъ бы черкаскіе полковники тутъ же были съ государевыми ратными людьми; и каковъ съ ними крымской ханъ въ дружбѣ, и та ихъ дружба впередъ крѣпка ль, и не чають ли отъ него крымского хана съ Поляки соединенья и на московское государство и на ихъ черкасское войско воинскихъ приходоу; и толко Поляки и Татаровя войною приходити учнутъ, и въ то время какъ отъ нихъ оборону держать? и о всякихъ мѣрахъ пороспросить ихъ подлинно. Да что съ ними поговорять, и то себѣ записать подлинно, порознь, по статьямъ, и отписать потомужъ къ государю о всемъ подлинно, наскоро жъ. А будетъ они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ, ѣдучи къ гетману провѣдаютъ, что гетманъ отъ Поляковъ въ городѣ или во обозѣ сидитъ въ осадѣ и проѣхать будетъ имъ явно къ нему нелзе, — и

Родіону и дьяку Мартемьяну промышлять о томъ всякими мѣрами, чтобъ имъ однолично къ гетману проѣхать какъ мочно и съ нимъ видѣтися. А будетъ имъ отнюдь къ гетману проѣхать и пройти будетъ не мочно, и имъ стать отъ гетмана въ ближнемъ городѣ, и съ нимъ какъ нибудь обослатца; да отписать о томъ къ государю съ нарочнымъ гонцомъ наскоро; а не видесъ съ гетманомъ, назадъ имъ не ѣздить; а промышлять о томъ накрѣпко, чтобъ къ гетману проѣхать или пройти какъ мочно. А будетъ онъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ учнутъ гетману говорить, чтобъ имъ у него остатца, а гетманъ будетъ имъ остатца у себя не велить, а велить ѣхати ко государю, — и имъ говорить къ гетману, чтобъ онъ послалъ къ государю съ ними своихъ посланцевъ, добрыхъ и знатныхъ людей; и ѣхати ко государю не мѣшкая, а напередъ себя прислати съ отпискою гонца наскоро. А посылати съ отписки тѣхъ дѣтей боярскихъ, которые съ нимъ посланы будутъ изъ Путивля. А какъ пріѣдутъ на рубежъ, и имъ, покиня лошади и всякіе свои запасы, ѣхати ко государю къ Москвѣ днемъ и ночью наскоро. — А покаместа они у гетмана Богдана Хмельницкого побудутъ, и имъ провѣдывать подлинно, тайнымъ обычаемъ, всякихъ тамошнихъ вѣстей; да что провѣдаютъ, и то записать подлинно; а пріѣхавъ къ Москвѣ, то письмо подать въ посолскомъ приказѣ діаку думному Ларіону Лопухину, да Алмазу Иванову, да Ондрею Немирову. А будетъ его Родіона и дьяка учнетъ гетманъ спрашивать про которые государства, съ которыми у государя ссылка ведетца, или о его государевыхъ подданныхъ земляхъ, или о иныхъ о какихъ дѣлехъ, и имъ отвѣтъ держать смотря по тамошнему дѣлу и говорити короткими рѣчи учтиво и остерегательно, чтобъ государеву имяни было къ чести и къ повышенью; а будетъ чего не вѣдаютъ, а хотя и вѣдаютъ, а учнутъ спрашивать о великихъ дѣлехъ, — и имъ о томъ отговариватца, смотря по дѣлу и по ихъ рѣчи, а многихъ словъ не говорити, и собою ничего не вчи-

№ 3.

№ 3. нати; а что съ ними поговорять, и имъ то все записывать подлинно. Да какъ ихъ Богданъ Хмельницкой отпустить и ко государю листъ свой съ ними пошлетъ, и имъ ѣхати ко государю къ Москвѣ не мѣшая нигдѣ ни за чѣмъ, и ѣхати съ болшимъ остереганьемъ отъ литовскихъ людей и отъ Татарь.—А будетъ какими мѣрами, ѣдучи къ гетману или отъ гетмана, наѣдутъ на нихъ Поляки и Литва и ихъ возмутъ, и учнутъ спрашивать, для чего къ гетману посланы, и имъ говорить, что посланы они отъ царского величества къ гетману къ Богдану Хмельницкому для того, что великій государь нашъ, его царское величество, послалъ въ Польшу и въ Литву къ Яну Казимеру, королю полскому и великому князю литовскому, по ихъ челобитью, своихъ царского величества великихъ пословъ о миру, и чтобъ онъ гетманъ съ крымскими Татары не складывался и никакова съ ними сообщенья не имѣлъ, и о росправѣ обидныхъ дѣлъ.—А для роздачи отъ государевыхъ дѣлъ и для провѣдованья вѣстей, посланы съ ними въ запасъ соболи, и будетъ имъ лучитца гдѣ отъ какихъ государевыхъ дѣлъ или отъ провѣдованья вѣстей кому что въ почестъ дати, и имъ давати изъ тѣхъ соболей, что посланы съ ними на роздачу; да гдѣ и кому и сколько тѣхъ соболей дадутъ, и то имъ писать на роспись подлинно, да тоѣ записку и досталные соболи, что за роздачею останетца, привезти съ собою къ Москвѣ и отдати въ посолскомъ приказѣ. Да съ ними Родіономъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ посланы турецкихъ два листа, а привезъ тѣ листы изъ Запорогъ подъячей Иванъ Ѳомиинъ, а далъ ихъ ему писарь Иванъ Выговской тайно; и имъ тѣ листы отдати ему жъ Ивану Выговскому тайно жъ,

чтобъ про нихъ никто не вѣдалъ. Да съ ними жъ Родіономъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ отпущены съ Москвы запорожскіе посланцы, Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи, а въ приставахъ съ ними посланъ путивлецъ Михаилъ Горбуновъ; и имъ Родіону и дьяку Мартемьяну тому путивлцу и посланцомъ велѣти ѣхати съ собою вмѣстѣ, и подводы приставу ихъ велѣти имати по подорожнымъ.

Роспись, что послати государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, жалованья въ запорожскую посылку съ столникомъ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ Мартемьяномъ Бредихинымъ: сорокъ соболей въ 200 рублевъ, сор. въ 150 р. сорокъ въ 120 р., сорокъ въ 100 р., сорокъ въ 90 р., сорокъ въ 80 р., сорокъ въ 70 р. два сорока по 60 р. сорокъ, сор. въ 50 р., всего на 980 р. Гетманову большому сыну Тимоѳею Хмельницкому два сорока по 50 р. сорокъ. Гетманову жъ меньшому сыну Юрью сорокъ въ 50 р. Гетмановѣ женѣ да сына его Тимоѳеевѣ женѣ по сороку соболей, по 50 р. сорокъ.

Писарю Ивану Выговскому сорокъ соболей въ 100 р., сорокъ соболей въ 80 р., сорокъ соболей въ 70 р., сорокъ соболей въ 50 р., всего на 300 р.

Полковникомъ и писаремъ и обозничему ясауломъ и ближнимъ людямъ, которые будутъ при гетманѣ, 15 сороковъ, по 40 р. сорокъ.

Да на роздачу на мелкіе расходы: 2 сорока по 50 р., сорокъ соболей въ 40 р.; да парамі: 5 паръ по 10 р. пара, 4 пары по 5 р. пара, 4 пары по 3 р. пара. Всего 2352 рубли.

*На 27 ян.* Документъ со многими помарками. Далѣе, въ дѣлѣ, идутъ: государева грамота къ путивльскому воеводѣ, окольникову Степ. Гавр. Пушкину, что когда Стрешневъ и Бредихинъ въ Путивль пріѣдутъ, то онъ отписалъ бы отъ себя въ порубежный черкасскій городъ объ ихъ посольствѣ, чтобы ихъ приняли и проводили до гетмана; распоряженія по приказамъ о назначеніи стрѣльцовъ въ провожатые посланникамъ и о выдачѣ стрѣльцамъ жалованья на дорогу; подорожныя посланникамъ до Путивля, 11 и 12 сентября, на 7 ян.

## IV. Отписка посланниковъ. 18 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посланы мы холопи твои, для твоего государева дѣла, въ запорожскую землю къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому. И сентября, государь, во 18 день, въ вечеру, не доѣзжая до Колуги версты до четыре, привезъ къ намъ холопомъ твоимъ

изъ посолского приказу твою государеву грамоту посолского жъ приказу толмачъ Купреанъ Пискловъ; а въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ написано: велѣно намъ холопомъ твоимъ ѣхать неспѣшно. И по твоему государеву указу, мы холопи твои, до твоего государева указу, изъ Колуги поѣдемъ неспѣшно.

*На оборотъ адресъ. Помѣты:* 162, сентября въ 20 день, съ толмачемъ съ Киприаномъ Пискловымъ. Государю чтена, и взята къ отпуску.

*На 1 л.* Впереди упоминаемая государева грамота отъ 13 сентября, на 1 л.

## V. Государева грамота къ посланникамъ, чтобы они спѣшили поѣздой къ гетману. 20 сентября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Родиону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. По нашему указу, велѣно вамъ ѣхать къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы-бъ ѣхали наспѣхъ, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а какъ гдѣ съѣдете гетмана, и вы-бъ рѣчь говорили и наше государское жалованье ему гетману и полковникомъ и писарю отдали, по нашему указу. А что велѣно вамъ говорить гетману про нашихъ великихъ пословъ о ожиданьи, и вы-бъ того не говорили, а сказали гетману, что наши великіе послы изъ Польши отъ короля пришли въ Вязму, а нашъ указъ къ нимъ посланъ, велѣно имъ ѣхать къ намъ къ Москвѣ днемъ и ночью наспѣхъ, и какъ будутъ къ Москвѣ, и нашъ указъ будетъ къ вамъ тотчасъ, да и къ нему гетману и ко всему войску запорожскому нашъ милостивой указъ будетъ съ посланцы его съ Лавриномъ Капустою съ товарищи вскорѣ жъ;—и онъ бы гетманъ и все войско запорожское на нашу царского величества милость были на-

дежны. А будетъ вы къ гетману пріѣдете, а у него съ королемъ бои были, и вы-бъ гетману и всему войску запорожскому сказали нашъ милостивой указъ, что мы великій государь, наше царское величество, пожаловали его гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское, велѣли принять подъ нашу царского величества высокую руку. А будетъ у гетмана съ королемъ бою не было, и вы-бъ ему говорили, что посланы вы отъ насъ великого государя съ нашимъ царского величества милостивымъ словомъ и жалованьемъ; и отъ насъ великого государя вѣдомо вамъ учинилось въ дорогѣ, что наши царского величества великіе послы пришли въ Вязму, и нашъ царского величества указъ къ нимъ посланъ, а велѣно имъ ѣхать къ намъ къ Москвѣ днемъ и ночью наспѣхъ; и какъ послы пріѣдутъ къ Москвѣ, и нашъ милостивой указъ объ немъ гетманъ и о всемъ войскѣ запорожскомъ о всемъ подлинно къ вамъ будетъ тотчасъ; и вамъ бы его гетмана и все войско запорожское нашею царского величества милостию обнадежить. Да что у васъ учнетца дѣлать, и вы-бъ о томъ къ намъ отписали наскоро, а

№ 8. сами бѣ есте дожидались нашего указу у гетмана, гдѣ онъ нынѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, сентебря въ 20 день.

Припись думного дьяка Ларіона Лопухина. Послана съ толмачемъ съ Ѳеодоромъ Кулушевымъ. Послана на заводныхъ подводахъ.

На 2 лл. Далѣ отписка посланниковъ, изъ подъ Бѣлева отъ 23 сентебря, о полученіи этой грамоты, на 1 л.

VI. Государева грамота посланникамъ, чтобы они, пріѣхавши къ гетману, объявили, что государь принимаетъ войско запорожское со всѣми городами и землями въ свое подданство и что для того приниманья отправляются въ Малороссію послы, бояринъ Василій Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищами. 2 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Родіону Матвѣвичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. Сентебря въ 20 день писано къ вамъ въ нашей грамотѣ, а велѣно гетману Богдану Хмелницкому говорить, что наши великіе послы изъ Полши отъ короля отпущены и пришли въ Вязму; а какъ они будутъ къ Москвѣ, и нашъ указъ къ вамъ будетъ тотчасъ. И нынѣ наши великіе послы къ Москвѣ пришли и намъ великому государю извѣстили, что Янъ Казимеръ король правды ни въ чемъ не показалъ, и о миру ихъ съ Черкасы по зборовскому договору отказалъ. И мы великій государь Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское, для вѣры православные христіянскіе, пожаловали, велѣли ихъ съ городами ихъ и съ землями принять подъ нашу государскую высокую руку; а для приниманья посылаемъ боярина нашего и намѣстника тверского Василія Васильевича Бутурлина, да околничего и намѣстника муромского Ивана Васильевича Олферьева, да думного нашего дьяка Ларіона Лопухина.—И какъ вамъ ся наша грамота придетъ, а вы ажъ дасть Богъ будете у гетмана у Богдана Хмелницкого, и вы бѣ ему объявили, что наши царского величества великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской князь Борисъ Александровичъ Репнинъ - Оболенской съ товарищи изъ Литвы

отъ короля къ Москвѣ пришли и намъ великому государю извѣстили, что Янъ Казимеръ король и паны рада правды ни въ чемъ не показали и о миру ихъ по зборовскому договору отказали; и мы великій государь, наше царское величество, для православные христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловали, велѣли ихъ съ городами ихъ и съ землями принять подъ нашу царского величества высокую руку; а для того приниманья посылаемъ боярина нашего и намѣстника тверского Василія Васильевича Бутурлина, да околничего нашего и намѣстника муромского Ивана Васильевича Олферьева, да думного нашего дьяка Ларіона Лопухина. И о ратныхъ людехъ, сколько къ нимъ на помощь послать, нашъ государской указъ будетъ вскорѣ. И онъ бы гетманъ и все войско запорожское на нашу царского величества милость были надежны, безо всякого размышленья. А съ сею нашею грамотою посланъ къ вамъ стремянной конюхъ Василей Корчминъ, и вы бѣ его Василія отпустили къ намъ къ Москвѣ не задержавъ и о всемъ съ нимъ отписали, а сами бѣ естя дожидались у гетмана боярина и намѣстника тверского Василія Васильевича Бутурлина съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, октября 2 день. Припись дьяка Андрѣя Немирова.

На 5 лл. Далѣ грамота въ путивльскому воеводѣ о посылкѣ къ посланникамъ Василія Корчмина и распоряженія въ ямской приказъ объ отпускѣ подвоякъ подъ гонца, на 2 лл.

VII. Государева грамота посланникамъ. 3 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему

Родіону Матвѣвичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. Писано къ

вамъ въ нашей грамотѣ, а велѣно гетману Богдану Хмелницкому наше государское жалованье о приниманьѣ подѣ нашу царскую руку сказавъ, ждать боярина нашего Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи.— И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ,

*На 1 л.* Далѣ грамота къ путивльскому воеводу о посылкѣ къ посланникамъ Ларіона Кучюмеева, *на 1 л.*

**VIII. Отписка посланниковъ изъ Краснаго съ вѣстями о войнѣ гетмана съ Полями. 6 октября.**

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ ѣхать, для твоего государева дѣла, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожскаго, и ко всему войску запорожскому. И октября во 2 день мы холопи твои пріѣхали въ Путивль, и въ Путивлѣ, государь, намъ холопомъ твоимъ про гетмана Богдана Хмелницкаго, гдѣ онъ нынѣ, вѣдомости ни отъ кого не было; а гетманскіе, государь, посланцы, которые съ нами холопи твоими съ Москвы отпущены, Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи, приходили къ намъ и говорили, чтобъ намъ холопомъ твоимъ ѣхать на порубежной городъ Красной, чаютъ де они гетмана подѣ Бѣлюю-Церковью. И изъ Путивля, государь, мы холопи твои поѣхали къ порубежному городу Красному, октября въ 3 день, и октября жъ, государь, въ 4 день мы холопи твои пріѣхали въ село Корабутовъ и корабутовской атаманъ Василей Ивановъ да хорунжей Василей же Ивановъ сказывали намъ холопомъ твоимъ въ разговорѣ: пріѣхалъ де онъ хорунжей нынѣ

и вы бѣ, сказавъ гетману Богдану Хмелницкому наше жалованье, ѣхали къ намъ къ Москвѣ не мѣшкая. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, октября въ 3 день.

Съ толмачемъ съ Ларкою Кучюмеевымъ. Послать на заводныхъ подводахъ.

изъ войска изъ подѣ Бѣлыя-Церкви тому двѣ недѣли, а гетманъ де подѣ Бѣлюю-Церковъ въ обозъ не бывалъ, а слышилъ де онъ хорунжей въ войскѣ, что гетманъ стоялъ съ войскомъ подѣ Боркомъ, а изъ подѣ Борка пошелъ въ Волоскую землю къ городу Сачеву, для поможенья сыну своему Тимоею; а сынъ де его Тимоею въ Сочавѣ сидитъ въ осадѣ отъ Венгери и отъ Ляховъ, а подѣ Бѣлюю-Церковью стоитъ съ ихъ войскомъ наказной гетманъ Демко Чигиринскій, а съ нимъ шесть полковъ: прилудкой, кievской, переяславской, хотынской, бѣлоцерковскій, гетманскій; да тутъ же стоитъ салтанъ царевичъ да Карашъ мурза, а съ ними Татаръ дватцать тысячъ; а крымского царя съ ордою на помощь ожидаютъ. И октября, государь, въ 5 день пріѣхали мы холопи твои въ городъ Красной, и въ Красномъ, государь, городѣ намъ холопомъ твоимъ атаманъ Матвѣй Филоновъ и казаки сказывали тѣ жъ рѣчи, что карабутовской атаманъ и хорунжей. И изъ Краснаго, государь, мы холопи твои поѣхали къ городу къ Прилукомъ октября въ 6 день.

*На 2 л. На оборотѣ:* 162, октября въ 15 день, съ черниговцемъ съ Денисомъ Кашинцовымъ. Государю чтено.

**IX. Отписка посланниковъ изъ Прилукъ съ вѣстями о войнѣ гетмана съ Полями и о томъ, что гетманскій сынъ Тимоею раненъ въ Сочавѣ. 8 октября.**

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, октября въ 8 день, прислана къ намъ

холопомъ твоимъ твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ Корчминнымъ въ черкасской городъ Прилуки; и мы холопи твои изъ го-

№ 3. рода Прилукъ поѣхали къ городу Пирятину, и Василья Корчмина отпустили тогожь числа. А какъ мы холопи твои изъ Путивля прѣхали въ порубежной городъ Красной и что какихъ вѣстей провѣдали, и о томъ изъ Красного города къ тебѣ государю мы холопи твои писали; а изъ Красного, государь, города мы холопи твои прѣхали въ городъ Прилуки; а дорогою, государь, до Прилукъ и въ городъ Прилукахъ провѣдывали, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой. И въ Прилукахъ, государь, сказывалъ намъ холопомъ твоимъ наказной полковникъ Трофимъ Фетковичъ: гетмана де подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ и не бывалъ, а чаеть де онъ гетмана, что онъ пошолъ сына своего Тимоѣя выручать въ Волоскую землю къ городу Сочавѣ; а подъ Бѣлою де Церковь для людей присылалъ, велѣлъ лутчимъ и коннымъ людямъ быть къ себѣ, а достолнымъ оставатца тутъ; а сколько де людей изъ подъ Бѣлой-Церкви къ гетману пошло и сколько осталось подъ Бѣлою-Церковью, того онъ не вѣдаетъ; да и то де они чають, что и подъ Каменецъ-Подольскій гетманъ съ войскомъ пойдетъ, потому что они чають приходу короля польского и польскихъ людей подъ Каменецъ-Подольской. Да онъ же намъ холопомъ твоимъ сказывалъ въ разговорѣ: ходила де изъ Чернигова пѣхота своею волею въ литовскую сторону, подъ городъ Мозыры, для своей добычи, и они де было добыли; и какъ де они пошли назадъ, и ихъ литовскіе люди, собрався, побии; а побии де ихъ человекъ съ триста; а сколько ихъ ходило, того онъ не вѣдаетъ. Тогожь, государь, числа сказывали намъ холопомъ твоимъ путивльцы, казакъ Оеонка Воцанкинъ да пушкарь Ѳедка Курдюмовъ: были де они въ литовскомъ городѣ въ Нѣжинѣ и въ иныхъ городѣхъ для торгового своего промыслу, а слышили де они въ тѣхъ городѣхъ отъ всякихъ чиновъ людей: которые де черкаскіе полки стоятъ подъ Черниговымъ отъ Радивила, и изъ тѣхъ де полковъ охотниковъ и волныхъ людей Черкасъ тысячъ съ пять ходили въ литовскіе города для свей

добычи, и тамъ де они, въ литовскихъ городѣхъ, издобылись; и какъ де они пошли назадъ, и литовскіе де люди подъ литовскимъ городомъ Мазыринымъ побии многихъ, а сколько побито, того не вѣдаютъ; а пришло де Черкасъ назадъ тысячи съ двѣ, и тѣ пѣши, а иные идутъ назадъ. А про короля де слышали они: стоялъ де король къ той сторонѣ, гдѣ Каменецъ-Подольской; а какъ де почелъ быть моръ кругъ Каменецъ-Подольского, и онъ де уступилъ прочь, а куды уступилъ и гдѣ онъ нынѣ, того не вѣдаютъ. Да они жъ де слышали: осадили де литовскіе люди и Венгеры гетманова сына Тимоѣя въ Волохахъ въ городѣ Сачявѣ, и у гетманова сына Тимоѣя съ Поляки и съ Венгеры былъ бой, и на томъ бою гетманова сына Тимоѣя ранили, пробии ему изъ мушкета ногу по икрѣ; а про тотъ де бой и про рану гетманова сына Тимоѣя сказывалъ имъ бужинской казакъ Аврамка Скоринъ. И того жъ, государь, числа мы холопи твои призывали къ себѣ гетманского посланца Гарасима Яковлева и говорили ему: ведешь ты Гарасимъ насъ къ гетману подъ Бѣлою-Церковь, а слышали мы отъ многихъ людей, что гетмана подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ, и буде гетмана подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ, и намъ ѣхать подъ Бѣлою-Церковь не для чего; и чтобъ онъ Гарасимъ розвѣдалъ подлинно, гдѣ нынѣ гетманъ, туда бы и насъ велъ; а намъ въ томъ чинитца многое мотчанье, что онъ Гарасимъ, не провѣдая подлинно про гетмана, гдѣ онъ нынѣ, насъ ведетъ, чтобъ намъ впредь въ лишней ѣздѣ мотчанья не было. И гетманской посланецъ Гарасимъ говорилъ намъ: нынѣ де и ему Гарасиму вѣдомо, что гетмана подъ Бѣлою-Церковью нѣтъ; а для де подлинного провѣдыванья, гдѣ нынѣ гетманъ, онъ Гарасимъ послалъ въ Чигиринъ нарочно товарища своего Павла. А сказывали де, государь, ему здѣсь въ Прилукахъ, что писарь Иванъ Выговской въ Чигиринѣ остался за болѣзнью; да въ Чигиринѣ жъ де, государь, наказной полковникъ Иванъ Боловачъ, и имъ де про



гетмана, гдѣ онъ нынѣ, и про все подлинно вѣдомо; и онъ де Гарасимъ поѣдетъ съ нами изъ Прилукъ прямо въ Чигиринъ, а товарищу де своему Павлу приказалъ онъ Гарасимъ быть или кого прислать къ себѣ съ

подлинною вѣдомостью про гетмана на № 3. встрѣчу.

*На 4 л. На оборотъ:* 162, октября въ 15 день, съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ съ Корчминымъ. Государю чтена.

X. Отписка боярина Василя Васильевича Бутурлина съ товарищами. 15 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Васка Бутурлинъ, Ивашко Олферьевъ, Ларка Лопухинъ челомъ бьютъ. Октября, государь, въ 13 день писали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Путивля околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ двѣ отписки, да изъ-за рубежа столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ отписку о вѣстяхъ; и мы холопи твои тѣ отписки чли и послали къ тебѣ ко государю

царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, зашчатавъ въ листъ, я холопъ твой Васка своею печатью, тогожъ числа и часа.

*Внизу приписка:* Встрѣтилъ боярина Василя Васильевича Бутурлина съ товарищи, не доѣзжая Колуги за 40 верстъ, октября въ 13 день.

*На 1 л. На оборотъ:* 162, октября въ 15 день, съ черниговцомъ съ Денисомъ Кашинымъ. Въ столпъ.

Далѣ такая же отписка боярина Бутурлина съ товарищами, что они читали отписку Стрешнева и Бредихина, посланную съ Васильемъ Корчминымъ, отъ 14 октября; двѣ отписки путивльскаго воеводы, что посланники Стрешневъ и Бредихинъ проѣхали черезъ Путивль 1 октября, и что гонцы отъ посланниковъ отпущены къ государю къ Москвѣ. Всѣ эти бумаги, какъ и три предыдущія, получены, съ тѣми же гонцами, въ Москвѣ 15 октября. *На 7 л.*

XI. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ вѣстями о смерти Тимоея Хмельницкаго, о войнѣ гетмана съ Полянами, о его союзникахъ Татарахъ, о приѣмѣ посланниковъ въ Чигиринъ и пр. 16 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посланы мы холопи твои, для твоего государева дѣла, къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго и ко всему войску запорожскому; и какъ мы холопи твои въ порубежной городъ Красной и изъ Краснаго въ городъ Прилуки пріѣхали, и что какихъ вѣстей провѣдали, и о томъ къ тебѣ государю изъ Краснаго съ провожатыми съ путивльцы, а изъ Прилукъ съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ Корчминымъ писали. А ѣдучи, государь, изъ Прилукъ до Чигирина, про гетмана Богдана Хмельницкаго, гдѣ онъ нынѣ, и про всякія вѣсти мы холопи твои провѣдывали, и въ городѣхъ, государь, отъ

Прилукъ въ Пирятинъ и въ Прохоровкѣ и въ Боромлѣ про гетмана намъ холопомъ твоимъ сказывали, что онъ гетманъ въ войскѣ стоитъ на рѣкѣ Боговѣ, а изъ Богова де хотѣлъ итти въ Волохи на помощь къ сыну своему Тимоею. И октября, государь, въ 9 день встрѣтился съ нами холопи твоими, ѣдучи дорогою, не доѣзжая города Пирятина, чигиринской казакъ Харко Сивой; сказывалъ намъ холопомъ твоимъ: гетманъ де Богданъ Хмельницкій стоитъ нынѣ отъ Чигирина миль съ дватцать, на рѣкѣ на Богѣ, на мѣстечкѣ, что словоетъ Соболево, а въ Волоскую де землю сына своего Тимоея выручать послалъ отъ Венгеръ и отъ полскихъ людей, казакъ съ тысячъ съ дватцать; да и крымскихъ де людей съ ними пошло, а сколько пошло того не вѣдаетъ; а самъ де крымской ханъ и орда стоятъ отъ гетмана съ милю и бол-

№ 3. ше, а съ нимъ де орды тысячъ съ сорокъ; и про васъ де ему гетману вѣдомо, и гетманъ де безъ себя приказалъ въ Чигиринѣ наказному полковнику Василю Томиленку: какъ царского величества послы прїѣдутъ въ Чигиринъ, и онъ велѣлъ дать себѣ вѣсть. А полской де король, собрався, стоитъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ, а кто съ нимъ на чалныхъ людей и сколько войска, того онъ Харко не вѣдаетъ. Да октября жъ, государь, въ 11 день, ѣдучи отъ Боромля, встрѣтился съ нами холопи твоими писаря Ивана Выговского челядникъ Ивашко Стадникъ, и намъ холопомъ твоимъ въ разговорѣ сказывалъ: гетманъ де и Иванъ Выговскій съ войскомъ, перешедъ рѣку Богу, пошли къ Днѣстру, а идетъ де гетманъ въ Волоскую землю на помочь казакомъ, которые осажены въ городъ Сачавъ съ сыномъ его Тимоеемъ; а сынъ де его гетмановъ Тимоеей съ казаки побилъ Ляховъ и Венгеръ подъ городомъ Сачавою, и на радости де онъ Тимоеей учалъ съ казаками стрѣлять изъ пицалей, и его де Тимоеея на той стрѣлбѣ застрѣлили изъ мушкета по ногѣ; а кто его застрѣлилъ, того не вѣдомо; а отъ тоѣ де раны и умеръ; и о томъ де о всемъ къ гетману писано, и гетманъ де писалъ о томъ до Чигирина, а велѣлъ сына своего Тимоеея поминать и сорокоусты по церквамъ давать; а жены де ихъ и челяднынѣ ходять въ жалобѣ. А какъ де гетманъ стоялъ подъ Боркомъ, и онъ гетманъ изъ подъ Борка прїѣжалъ въ Чигиринъ навѣщать Ивана Выговского, потому что онъ Иванъ въ то время лежалъ боленъ; а какъ Иванъ всталъ, и онъ де поѣхалъ изъ Чигирина къ гетману въ войско. И того жъ, государь, числа, какъ мы холопи твои прїѣхали въ городъ Жолнино, и изъ Жолнино выѣзжалъ къ намъ холопомъ твоимъ на встрѣчу казакъ Левко, а сказывалъ намъ холопомъ твоимъ: былъ де онъ Левко нынѣ въ войску, а гетманъ де стоялъ подъ Боркомъ, а изъ подъ Борка де гетманъ пошолъ съ войскомъ въ Волоскую землю подъ городъ Сачаву, тому три недѣли, на помочь къ сыну своему Ти-

мооею, да съ нимъ орда, а крымского царя самого нѣтъ, толко съ ордою салтанъ царевичъ. И къ гетману де приходили полковники и говорили ему гетману: непотребно де намъ чужой земли оборонять, а свою безъ остереганья метать; полно де намъ того, что за себя стоять и свою землю оборонять. И гетманъ де, вынявъ саблю, и порубилъ черкасского полковника Еска по лѣвой рукѣ; а у гетмана де въ тѣ поры было подпито. И пришедъ де гетманъ къ казакамъ, поклонился трижды въ землю и велѣлъ имъ дать бочку меду и говорилъ имъ: дѣтки де мои, напейтеся и меня не подайте. И казаки де гетману сказали: пане де гетмане, въ томъ воля твоя, а быть мы съ тобою все готовы. А чаютъ де его гетмана, что онъ пойдетъ изъ Волоской земли подъ Каменецъ Подолской противъ полского короля, потому что де король стоитъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ. Да въ Жолнинѣ жъ, государь, сказывалъ намъ холопомъ твоимъ сотникъ Иванъ, а зовецца атаманъ Степанъ Зущенокъ: гетманъ де пошолъ въ Волоскую землю, а изъ Волоской земли чаятъ его пойдетъ подъ Каменецъ-Подолской противъ короля. А что де сказывали про гетманова сына Тимоеея, что его застрѣлили, и то де ложъ; а то де гетмановъ сынъ къ отцу своему писалъ, что его ранили, чтобъ отецъ его надъ нимъ умилосердился, пришолъ къ нему на помочь вскорѣ. Да они жъ, государь, намъ холопомъ твоимъ сказывали: поставлена де отъ села Суботова застава, а въ Чигиринъ пускать никого изъ Суботова не велѣно; а Суботово де отъ Чигирина пять верстѣ. И мы холопи твои ихъ спрашивали: для чего отъ села Суботова застава и въ Чигиринъ не пускаютъ? И они намъ холопомъ твоимъ сказали: для того де застава, что въ Суботовѣ въ четырехъ дворѣхъ вымерли люди скорою смертию, а болши де того и не было. Да октября жъ, государь, въ 13 день прїѣхали мы холопи твои къ городу Чигирину, а изъ Чигирина, государь, версты за четыре и болши встрѣтилъ насъ холопей твоихъ гетмановъ сынъ

Юрья Хмелницкой, да съ нимъ чигиринской наказной полковникъ Василей, да войско- вой толмачъ Еско, да казаковъ человекъ съ шестедесятъ и болши съ знаменемъ. И недо- ѡажая насъ холопей твоихъ, гетманской сынъ Юрья, и полковникъ, и толмачъ, и казаки сажень за пятьдесятъ, съ лошадей сѣбли и шли къ намъ холопомъ твоимъ на встрѣчу пѣши. И какъ они къ намъ холопомъ твоимъ пришли, и мы холопи твои противъ гетман- ского сына съ лошадей сѣбли; и гетманской сынъ Юрья, да съ нимъ войско- вой толмачъ Еско рѣчь говорили и про твое государево царево и великого князя Алексѣя Михайло- вича, всеа Русии, здоровье спрашивали и провожали насъ холопей твоихъ до двора на лошадахъ. А какъ мы холопи твои прѣхали на дворъ, и гетманской сынъ Юрья и полковникъ и толмачъ и казаки съ лошадей сѣбли и пошли за нами холопи твоими на дворъ пѣши. И мы холопи твои гетманского сына Юрья про отца его гетмана Богдана Хмелницкого и полковника Василья спраши- вали, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелниц- кой. И сынъ его Богдановъ Юрья и полков- никъ Василей намъ холопомъ твоимъ ска- зывали: отецъ де его Богданъ Хмелницкой стоялъ на рѣкѣ на Богѣ и на рѣкѣ на Днѣ- стрѣ; и съ Днѣстра, отобравъ казаковъ и Татаръ, а сколько казаковъ и Татаръ ото- брано, и того не вѣдаютъ, и тѣхъ казаковъ и Татаръ послалъ на помочъ въ Волоскую землю подъ городъ Сачаву, потому что гет- манской сынъ Тимошей изъ Волоской земли изъ города Сачавы отъ Венгоръ и отъ Мутьянъ и отъ полскихъ людей изъ осады не освобо- дился; а гетманъ де съ войскомъ и съ крым- скимъ царемъ и съ ордою отъ Днѣстра по- шелъ подъ Каменецъ-Подолскій тому недѣли съ двѣ, чтобъ имъ полского короля оступить; а король де подъ Каменцомъ-Подолскимъ стоитъ въ старой окопи, а дошелъ ли гет- манъ съ ханомъ и съ ордою до Каменца и что у нихъ съ королемъ учинилось, и имъ по се число отъ гетмана и ни отъ кого вѣсти не бывало.

И мы холопи твои ихъ спрашивали: ко- № 3.  
роль полскій подъ Каменецъ-Подолскій дав- но ль пришолъ, и кто съ нимъ съ королемъ на- чальныхъ людей, и сколько войска, и кото- рыхъ государствъ съ нимъ люди есть ли? И они намъ холопомъ твоимъ сказывали: вой- ска де съ королемъ полского съ пятьдесятъ тысячь, да наемныхъ людей Шведъ съ пят- натцать тысячь, а кто съ полскимъ королемъ у войска начальныхъ людей, и сколь давно король пришолъ подъ Каменецъ-Подолскій, про то де имъ ни про что не вѣдомо жъ. И мы холопи твои говорили полковнику Василью, чтобъ онъ насъ холопей твоихъ отпустилъ къ гетману не мѣшавъ, гдѣ онъ его нынѣ чаеть, а для обереганья далъ бы намъ про- возатыхъ, потому что мы посланы къ гет- ману для твоего государева дѣла наскоро. И полковникъ Василей намъ холопомъ твоимъ говорилъ: вѣдомо де гетману учинилось, какъ онъ стоялъ на рѣкѣ Богѣ, что отъ царского величества идутъ послы, и гетманъ де съ рѣки Боговой писалъ къ нему Василью и къ женѣ своей, а велѣлъ царского величества васъ пословъ принявъ поставить въ Чиги- ринѣ на дворѣхъ, а къ себѣ васъ отпустить не велѣлъ; а какъ вы прѣдете въ Чиги- ринъ, и онъ къ себѣ велѣлъ прислать по- сланцовъ своихъ Гарасима Яковлева съ то- varyщи, которые съ вами пришли. И мы холопи твои, призывая къ себѣ полковника Василья съ товарищи, и какъ онъ самъ къ намъ приходилъ, ему и товарищемъ его го- ворили многожды, чтобъ они насъ холопей твоихъ къ гетману отпустили, съ кѣмъ мощно до гетмана доѣхать. И полковникъ Василей съ товарищи намъ холопомъ твоимъ говори- ли: отпустить де намъ васъ къ гетману че- резъ его гетманской приказъ ни которыми дѣлы нельзя, потому: гетманъ хочеть под- датца подъ государеву высокую руку тайно, чтобъ крымской царь и никто про то не вѣ- далъ; а только де вамъ къ гетману ѣхать, и про васъ де будутъ все вѣдать. А и доѣхать де вамъ нельзя: съ ханомъ орда большая, не токмо что въ полѣ, и въ городѣ у нихъ лю-

№ 3. *Дей* емлютъ и увозятъ къ себѣ, и нынѣ де у нихъ въ Чигиринѣ дву человекъ поймавъ увезли; а которые де Татарове не въ войскѣ, и тѣ де кочуютъ отъ Чигирина верстахъ въ тридцати подъ Чернымъ лѣсомъ. И мы холопи твои говорили, чтобъ насъ, или одного изъ насъ, съ людьми, или безъ людей, тайнымъ обычаемъ отпустить къ гетману съ ихъ казаками; а мы бѣ, не довзжая гетманскихъ обозовъ гдѣ стали, и съ нимъ гетманомъ обослались: самъ ли къ намъ будетъ, или намъ велитъ къ себѣ быть, чтобъ намъ съ гетманомъ для твоихъ государевыхъ дѣлъ видѣтца вскорѣ. И они намъ холопомъ твоимъ сказали: черезъ гетманское де повелѣнье намъ васъ ни которыми дѣлы отпустить отселево къ гетману нельзя; а толко мы васъ къ гетману черезъ его повелѣнье отпустимъ, и онъ насъ велитъ за то стять. Да онъ же Василей намъ холопомъ твоимъ говорилъ: мы де и сами не вѣдаемъ подлинно, гдѣ нынѣ гетманъ, а послала де гетманова жена къ гетману племянника его, чигиринского казака Ондрюшку, провѣдать, гдѣ нынѣ гетманъ; и тотъ Ондрюшка по се число и иной никто съ вѣстію не бывалъ, и доѣхалъ ли онъ Ондрюшка до гетмана, или нѣтъ, того невѣдомо. И мы холопи твои имъ полковнику съ товарищи говорили, чтобъ они послали нарошно, наскоро, къ гетману казаковъ, да мы съ ними пошлемъ къ гетману съ листомъ, или безъ листа, твоихъ государевыхъ людей дву человекъ, чтобъ намъ съ гетманомъ для твоихъ государевыхъ дѣлъ видѣтца вскорѣ. И они намъ холопомъ твоимъ сказали: отпустить де вамъ государевыхъ людей къ гетману съ нашими казака-

ми нельзя: толко учинитца надъ государевымъ человекомъ что отъ Татаръ, и гетманъ де не токмо за государева человека, но за волосъ государева человека велитъ насъ стять; которые де и казаки малыми людьми отъ войска отстанутъ, и они де Татарове ихъ грабятъ и побиваютъ и къ себѣ уводятъ; а пошлетъ де онъ, по его гетманскому приказу, къ нему посланцовъ его Гарасима Яковлева съ товарищи октября съ 15 числа. И мы холопи твои говорили, чтобъ намъ холопомъ твоимъ отпустить къ гетману съ Гарасимомъ твоихъ государевыхъ людей двухъ человекъ, или одного, съ листомъ или безъ листа, а ему Гарасиму до гетмана ѣхать же. И они намъ холопомъ твоимъ сказали: голова де на насъ одна, а государева человека ни которыми дѣлы никакова отпустить къ гетману нынѣ нельзя; а надъ нашимъ де человекомъ хотя что въ дорогѣ и учинитца, и въ томъ буди воля Божія, въ томъ мы отъ гетмана не опасны. И намъ холопомъ твоимъ къ гетману ѣхать промыслить было ни которыми дѣлы нельзя, опасны полковникъ съ товарищи и казаки отъ гетмана смертной казни; а буде, государь, намъ холопомъ твоимъ впредь промыслить будетъ мочно, что намъ къ гетману ѣхать, и мы холопи твои къ гетману, гдѣ про него будетъ подлинная вѣсть, поѣдемъ тотчасъ; и о томъ намъ холопомъ твоимъ что ты государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, укажешь. А отписка, государь, послана къ тебѣ государю октября въ 16 день.

*На 8 л. На оборотъ:* 162, октября въ 24 день. Государю чтена и бояромъ.

Передъ этой отпиской въ дѣлѣ находится отписка путивльскаго воеводы, что гонецъ отъ посланниковъ Пареній Тоболянъ проѣхалъ черезъ Путивль, гдѣ ему даны подводы, 19 октября. *На 1 л.* А послѣ отписки посланниковъ слѣдуетъ отписка пословъ Бутурлина съ товарищами, что они въ Болховѣ, 21 октября, читали отписку Стрешнева и Бредихина, что сами ѣдутъ на московскихъ ямскихъ подводахъ; „а перемѣны, государь, московскимъ подводамъ, oprичъ мценскихъ ямскихъ дватцати подводъ, что мы холопи твои перемѣнили въ Бѣлевѣ, нигдѣ нѣтъ; а московскіе, государь, ямскіе подводы многіе стали“. *На 1 л.*

ХII. Государева грамота посланникамъ. 25 октября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Родиону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. Октября въ

24 день писали есмь къ намъ, что вы въ Чигиринъ пришли и въ Чигиринъ гетмана иѣтъ; а какъ онъ стоялъ на рѣкѣ Богу, и онъ писалъ въ Чигиринъ, а велѣлъ васъ принять и о прїѣздѣ вашему себѣ вѣдомо учинить.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а гетманъ буде въ Чигиринъ приполъ, и вамъ, соверша наше дѣло, ѣхать къ намъ къ Москвѣ, а напередъ себя послать о томъ съ вѣстью къ боярину нашему Василью Василь-

евичю Вутурлину наскоро, что гетманъ № 3. въ Чигиринъ приполъ; а буде гетманъ еще въ Чигиринъ не бывалъ, и вы бѣ гетмана ожидали и были у него гдѣ мощно, и что у васъ (учнетца) дѣлати, и вы бѣ къ намъ отписали наскоро на заводныхъ подводахъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, октября въ 25 день.

Съ соколникомъ Хрисанфомъ.

На 1 л.

XIII. Государева грамота посланникамъ. 5 ноября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Родиону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку нашему Мартемьяну Бредихину. По нашему указу, посланы вы для нашихъ государевыхъ дѣлъ къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского; а что у васъ нынѣ дѣлаецца и зачѣмъ вы по ся мѣста позамѣшались, того намъ не вѣдомо.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ отписали къ намъ: что у васъ нынѣ дѣлаецца, и гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой, и что у него съ королемъ учинилось, и сына своего онъ Тимоея выручилъ ли, и сколько нынѣ у гетмана крымскихъ Татаръ, и кто у нихъ началныхъ людей; также и съ королемъ и съ гетманомъ прибылые люди изъ иныхъ государствъ есть ли, и будетъ есть, и многіе ль люди, и чего межъ ими

чають; и крымскіе Татаровя про то, что они Черкасы били челомъ подъ нашу государеву высокую руку, вѣдаютъ ли или не вѣдаютъ; и будетъ свѣдаютъ, не чають ли въ то время отъ нихъ Татаръ ссылки съ полскимъ королемъ и на Черкасъ посяганья и войны; и будетъ почаятъ отъ Татаръ на Черкасъ войны, и какъ Черкасы хотять отъ нихъ оборонятца, и скоро ль вы отъ гетмана чаєте отпуску; да и про всякія тамошніи вѣсти розвѣдавъ, отписали бѣ есте къ намъ подлинно съ нарочнымъ гонцомъ наскоро, а отписку велѣли отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ондрю Немирову. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, ноября въ 5 день.

Съ соколникомъ съ Паренъемъ Тоболинымъ.

На 2 л.

XIV. Отписка посланниковъ изъ Чигирина съ подробными вѣстями о походѣ гетмана и Татаръ противъ Поляновъ, о событіяхъ подъ Сочавою и пр. 24 октября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, октября въ 3 день, послана твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ намъ холопомъ твоимъ посолского приказу съ толмачомъ съ Дариономъ съ Анчюринымъ, и тоѣ твою государеву грамоту толмачъ привезъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Чигиринъ октября въ

18 день; а какъ мы холопи твои въ Чигиринъ прїѣхали, и что про гетмана и про иныи вѣсти провѣдали, и для чего насъ холопей твоихъ изъ Чигирина къ гетману не отпустятъ, и о томъ мы холопи твои изъ Чигирина къ тебѣ государю писали, октября въ 16 день, съ Паренъемъ Тоболинымъ. Да октября жъ, государь, въ 17 день прїѣхали отъ гетмана чигиринской казака Ондрюшка Проскуренко, которой посланъ былъ изъ Чигирина къ гетману для провѣдыванья отъ

№ 3. жены его; и мы холопи твои того казака Ондрюшку къ себѣ призывали и про гетмана и про всякія вѣсти спрашивали. А чигиринской казакъ Ондрюшка намъ холопомъ твоимъ сказалъ: пріѣхалъ де онъ къ гетману за рѣкою Боговою, а отпустилъ де его гетманъ въ Чигиринъ изъ подъ городка Степановки, тому нынѣ седмой день; а крымской де царь съ гетманомъ идетъ въ пяти верстахъ, а орда де крымскихъ многая, идутъ противъ короля; а король де стоитъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ. А болши де того онъ Ондрюшка ничего не вѣдаетъ. Да октября жъ, государь, въ 18 день пріѣхалъ отъ гетмана въ Чигиринъ гадичкой казакъ Степанъ Радивилловъ; и мы холопи твои того Степана къ себѣ призывали и про гетмана и про крымского царя и про польского короля и про гетманова сына Тимоея и про всякія вѣсти спрашивали: давно ль онъ Степанъ въ войскѣ и для чего онъ къ гетману въ войско ѣздилъ. И онъ намъ холопомъ твоимъ сказывалъ: писалъ де къ нему гетманъ въ Гадичъ изъ подъ Борка, потому что Гадичъ близокъ къ твоимъ государевымъ порубежнымъ городамъ: какъ де провѣдаетъ, что отъ царского величества идутъ послы, и онъ де бы ему гетману вѣдомо учинилъ. И ему де Степану вѣдомо учинилось, что отъ тебя государя идутъ послы близко Путивля, и онъ де съ тою вѣстью къ гетману въ войско поѣхалъ. А пріѣхалъ де онъ къ гетману за рѣкою Боговымъ, а изъ Богова де ему велѣлъ гетманъ ѣхать съ собою до Степановки. А какъ де онъ гетману сказалъ, что отъ тебя государя идутъ послы къ нему гетману, и гетманъ де тому гораздо обрадовался и изъ подъ Степановки де его отпустилъ въ Чигиринъ, а приказалъ съ нимъ къ чигиринскому полковнику: какъ де придутъ отъ царского величества послы въ Чигиринъ, и они бѣ жили въ Чигиринѣ, а къ нему бѣ де въ войско ихъ не отпускать; а велѣлъ къ себѣ прислать съ вѣстью наскоро посланца своего Гарасима съ товарищи. А гетманъ де пошолъ подъ Каменецъ-Подолской противъ

короля, а съ нимъ де войска запорожского близко ста тысячь; да къ гетману жъ де пришли на помощь съ моря донскихъ казаковъ болши трехъ сотъ человекъ, а люди добры и конны, и гетманъ де ихъ держитъ близко себя и кормъ имъ даетъ отъ себя. Да съ гетманомъ же де крымской царь, а съ нимъ начальныхъ людей Нарадынъ салтанъ царевичъ, да Севергазы-ага, да Субгангазы-ага, да Ширинъ-бей, да Муртаза-бей, да Карашъ-бей, да Асманъ-ага, да Акъ-мурза, да Батырша-ага, Казый-мурза и иные мурзы; да съ крымскимъ же де царемъ бѣлогородскіе и перекопскіе мурзы и Татарове, да большой и меншой Нагаи, да Горскіе Черкасы, которые у крымского царя въ подданьѣ. А гетманъ де съ крымскимъ царемъ въ болшомъ совѣтѣ, и гетманъ де у него былъ и не одиножды, и идетъ де отъ гетмана въ пяти и въ трехъ верстахъ и ближе. И говоритъ де крымской царь гетману, что онъ къ нему пришолъ на помощь съ болшими людьми, чтобъ ему впредь не ходить, нынѣ бѣ послѣднее учинить съ королемъ, чтобъ королю впредь на него гетмана не наступать. А польской де король стоялъ подъ городкомъ Гусятинымъ, и изъ подъ городка де Гусятина посылалъ войска своего восемь знаменъ подъ Збаровъ, для языковъ и добычи; а какъ де король про гетмана и про крымского царя свѣдалъ, что пришли подъ Степановку, и король же пошолъ подъ Каменецъ, а отъ Степановки де до Каменца верстъ съ шестьдесятъ, и которые де королевскіе люди подъ Збаромъ, и тѣ къ королю пошли; а изъ подъ Каменца де король пошолъ подъ волоской городъ Хотѣновъ, отъ Каменца верстъ съ двѣнадцатъ; а войска де съ королемъ польского и Шведъ тысячь съ шестдесятъ. Да при немъ же де Степанъ гетману вѣдомо учинилось, сына де его Тимоея въ Сочавѣ не стало; а какъ де гетману про сына его смерть сказали, и гетманъ де гораздо оскорбился; а тому де онъ и радовался, что сынъ его неприятелемъ его живъ въ руки не достался. А говорилъ де гетманъ: король де и

паны многожды ему присягали, а во всемъ солгали и нынѣ лгутъ, церкви Божіи разоряютъ и православныхъ христіанъ губятъ; а до чего де Богъ ихъ Ляховъ не допуститъ разорить, и православные де крѣстьяне и отъ ихъ войска запорожского и отъ Татаръ разоряютца, потому: гдѣ придутъ, тутъ хлѣбъ и животину всякую емлютъ безъ остатку, а въ безлѣсныхъ мѣстахъ дворы и избы жгутъ, и отъ того пустѣетъ; а толко бѣ король не приходилъ, и такова бѣ разоренья не было; и хотѣлъ де гетманъ за тѣ его разорительные приходы итти въпрямъ на него со всемъ войскомъ и съ крымскимъ царемъ и съ ордой; а толко де имъ Богъ надъ ними поможетъ, и ихъ де ни въ чемъ щадѣтъ и отпускатъ живыхъ по прежнему и вѣрить имъ ни въ чемъ не будетъ, развѣ де уходомъ пойдетъ, или гдѣ въ крѣпкомъ мѣстѣ въ осадѣ сядетъ; а толко де будетъ мочно, и гетманъ де, не видѣвся и не раздѣлався съ нимъ, итти назадъ не будетъ, чтобъ де войнѣ уже дать покой. И мы холопи твои его Степана спрашивали: коимъ обычаемъ Тимоѣею смерть учинилась? И онъ Степанъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ: приступалъ де къ Сочавѣ волоскій господарь Степанъ Логоѣтъ многожды, а съ нимъ было Ляховъ, и Мутьянь, и Венгоръ, и Шведъ дватцать пять тысячъ, а побито де ихъ на приступѣхъ съ десять тысячъ, а болши де изъ нихъ побито Шведъ; а сидѣлъ де Тимоѣей въ осадѣ двѣнадцатъ недѣль, а съ нимъ де было въ осадѣ казаковъ восемь тысячъ, а побито де казаковъ и померло тысячъ съ двѣ; и былъ де у нихъ голодъ большой, вѣли лошадей и кожи; и въ приступѣхъ измѣнили Тимоѣею ляховъ три челоуѣка, которые были у него отъ смерти освобождены; и сказали господарю волоскому и Ляхомъ, что въ Сочавѣ голодъ большой и гдѣ Тимоѣей бываетъ; а Тимоѣей де въ тѣ поры былъ въ своемъ наметѣ, и они де по его намету почели битъ изъ пушекъ; и Тимоѣей де изъ намету вышелъ вонъ и наметъ збили; и Тимоѣей де сѣлъ въ обозѣ въ телѣгахъ, и изъ пушекъ де те-

лѣги разбили; и отъ телѣгъ де деревомъ ударило его Тимоѣея по ногѣ, и отъ того удару нога его роспухла и прикинулся къ тому его удару огонь злой, и лежавъ шесть дней умеръ. А какъ де Тимоѣей умеръ, и волоскій господарь Степанъ Логоѣтъ съ казаки, которые сидѣли въ Сочавѣ, помирились на томъ, что казакамъ вытти изъ города съ Тимоѣевымъ тѣломъ; а что въ Сочавѣ какой казны и князь Васильеву жену волоского и сына оставить въ Сочавѣ. И изъ подъ Сочавы де волоскій господарь Степанъ съ Венгеры и съ Мутьяны пошолъ къ полскому королю подъ Хотѣнь битъ челомъ на томъ, что онъ ему помочь учинилъ, а казну де всю, что было въ Сочавѣ, взялъ съ собою. Да господарь же волоскій Степанъ писалъ къ турецкому царю, чтобъ ему быть въ волоской землѣ господаремъ, а онъ де ему царю учнетъ дань давать противъ прежняго, какъ давалъ прежній господарь князь Василей; и турецкой де царь писалъ и быть ему господаремъ указалъ. А князь Василей нынѣ у гетмана въ войскѣ; и ему де князю Василью крымской царь говорилъ: не тужи де, быть де тебѣ по прежнему въ волоской землѣ господаремъ, я де о томъ отпишу къ турецкому царю; а Степану де Логоѣту не быть. А гетманъ де послалъ отъ себя кievского полковника Павла, а велѣлъ ему ѣхать къ Тимоѣеву тѣлу, гдѣ онъ его дождетъ, и везть прямо въ Чигиринъ, а къ себѣ завозитъ и въ Чигиринъ до себя погребать не велѣлъ. А которые были казаки въ Сочавѣ, и они де отпущены по домамъ. А которыхъ де было казаковъ гетманъ и крымской царь Татаръ отпустили къ Тимоѣею подъ Сочаву на помочь тысячъ съ пятьдесятъ, и тѣ де казаки и Татарове до Сочавы не дошли дни за два, и имъ де учинилась вѣсть, что гетманова сына не стало, а казаки помирились и пошли изъ Сочавы съ Тимоѣевымъ тѣломъ, и волоскій де господарь Степанъ, взявъ съ собою изъ Сочавы казну всю, пошолъ къ королю; а крымской де царь и гетманъ къ Татаромъ

№ 3.

№ 3. и къ казакомъ, которыхъ было къ Тимоеею послали на помочь, писали, велѣли имъ воротитца къ себѣ; толко де они чають ихъ, что они пойдуть за Степаномъ Логоетомъ для казны многой, потому что съ Степаномъ Логоетомъ люди томные, идутъ тихо, а казну де везуть многую. Да спрашивали, государь, мы холопи твои чигиринского полковника Василья Томиленкы и казаковъ: которыми мѣстами гетманъ пошолъ съ крымскимъ царемъ и ордою городами и которыми воеводствами, и тѣ нынѣ воеводства и города жили ль? И они, государь, намъ холопомъ твоимъ въ розговорѣ сказывали: гетманъ де и крымской царь со всею ордою пошли къ Каменцу воеводствами брясловскимъ да волынскимъ да подолскимъ, а жилова де въ нихъ немного; въ тѣхъ де воеводствахъ и въ иныхъ болѣе ста городовъ запусъло; а запасы себѣ и лошадемъ корму съ собою повезли, тѣмъ и сытимъ быть, а взять будетъ развѣ гдѣ небольшое; а толко де дойдетъ до короля, гетманъ стоять долго не будетъ, а безъ бою не розойдетца, потому что стыдно, пришедчи съ войскомъ болшимъ, воротитца безъ бою; а какъ де будетъ бой хотя одинъ, а послѣ де бою розойтитца, или помиритца, или отложить до весны мошно; а Татарове де и казаки въ зиму не будутъ стоять. А мы холопи твои съ прїѣзду и до сего числа безпрестанно, по вся дни, полковнику говоримъ и мимо его промышляемъ, чтобъ, государь, намъ холопомъ твоимъ, или изъ насъ кому хотя одному, къ гетману ѣхать и съ нимъ видѣтца вскорѣ, или бѣ твоего государева человекъ къ гетману послать. И они насъ холопей твоихъ не отпускаютъ и послать къ гетману никого не велятъ; съ кѣмъ, государь, намъ холопомъ твоимъ ни лучитца объ отпускѣ говорить, или бѣ тайно къ гетману изъ насъ кому ѣхать, или кого намъ послать, и они всѣ опасны отъ гетмана смерти. А полковникъ намъ холопомъ твоимъ говорилъ: развѣ де гораздо гетману отъ крымского царя ѣхать будетъ нелзя, а то де они чають: какъ гетманъ свѣдаетъ, что отъ тебя госу-

даря мы холопи твои въ Чигиринѣ прїѣхали, а посланцы его къ нему прїѣдутъ, и онъ де отъ крымского царя отговариватца учнетъ тѣмъ, что онъ ѣдетъ въ Чигиринъ съ сыномъ проститца и погрестъ; а вамъ де ни которыми дѣлы и человекъ вашему быть къ себѣ не велить, опасаетца крымского царя. Да онъ же полковникъ Васидей да войсковой толмачъ Яско намъ холопомъ твоимъ сказывали тайнымъ обычаемъ: какъ де гетманъ былъ въ Чигиринѣ и стоялъ подъ Боркомъ, и у гетмана де и у всѣхъ у нихъ были рады, чтобъ съ королемъ, за его присяги въ неправдѣ, миру не быть, хотя де всѣмъ пропасть, потому: Ляхи де хотять всѣхъ ихъ обманомъ погубить; а быть де имъ подъ твоею государевю высокою рукою. Да провѣдали, государь, мы холопи твои, что посланъ былъ отъ гетмана къ турецкому и къ крымскому царемъ войсковой толмачъ Яско; и мы холопи твои, его къ себѣ призывая, о всякихъ дѣлахъ спрашивали; и онъ намъ холопомъ твоимъ сказывалъ тайно: посланъ де онъ былъ въ прошломъ въ 161 году, въ апрѣлѣ мѣсяцѣ, къ турецкому и къ крымскому царемъ, чтобъ они къ гетману и къ нимъ были милостивы и на полского бѣ короля помочь дали, а королю бы они ни въ чемъ, по своей къ нимъ милости и дружбѣ, не помогали, и чтобъ турецкой царь крымскому царю со всею ордою велѣлъ къ гетману и къ нимъ итти противъ короля, а король де будетъ къ Каменцу; и турецкой де царь въ Крымъ писалъ, велѣлъ царю и начальнымъ людямъ со всею ордою итти на помочь къ гетману и къ намъ. А какъ де онъ къ крымскому царю прїѣхалъ, а крымской де царь на него Еска кричалъ и говорилъ сердито: для чего де къ гетману и къ нимъ отъ государя съ Москвы безпрестанно ѣздютъ послы, и вы де къ нему государю посылаете жъ? И онъ де Еско ему говорилъ: ѣздить де къ нимъ изъ государевыхъ изъ порубежныхъ городовъ, и они де ѣздить въ государевы порубежные города о ссорныхъ дѣлахъ для росправы. Да онъ же Еско намъ



холопомъ твоимъ сказывалъ: взяли они прежь сего у крымского царя городокъ Исламъ, а нынѣшнимъ де лѣтомъ тотъ городокъ гетманъ крымскому царю отдалъ, и крымской де царь тотъ городокъ построилъ гораздо; и присылалъ де крымской царь къ гетману, просилъ въ тотъ городокъ пушекъ, и гетманъ де далъ двѣ пушки, а имъ де на море ходить тотъ городокъ болшая помѣшка, потому что тотъ городокъ стоитъ на Днѣпрѣ; а для де того крымской царь у гетмана тотъ городокъ выпросилъ, что ему рѣку Днѣпръ перевозитца подъ тѣмъ городкомъ съ своими людьми поволно. Да октября жь, государь, въ 22 день привезъ въ Чигиринъ кievской наказной полковникъ Павелъ съ казаки Тимошеево тѣло Хмелницкого; а жена его была въ Суботовѣ, и изъ Суботова его встрѣчала и за нимъ ѣхала до Чигирина. А изъ Чигирина, государь, Тимошеево тѣло выходили встрѣчать на поле съ образы священники и дьяконы въ ризахъ, и звонили во всѣ колокола; да его жь встрѣчали гетманова жена, и сынъ, и дочери, да чигиринской наказной полковникъ Василей, и казаки конные и пѣшіе съ ружьемъ; и поставили его въ церковь, а до отца де его не погребать. А какъ, государь, внесли его Тимошеево тѣло въ церковь, и казаки стрѣляли изъ пицалей, а изъ города изъ пушекъ. И мы холопитвой кievского наказного полковника Павла Хмелницкого призывали и его спрашивали про короля, и про гетмана и про Тимошееву осаду и смерть, и про всякіе вѣсти. И полковникъ Павелъ намъ холопомъ твоимъ сказывалъ: король де стоялъ подо Львовымъ, и свѣдавъ про гетмана, пошолъ подъ Каменецъ; а гетманъ де и крымской царь съ Степановки пошли противъ короля и хотѣли де стать въ обозѣ подъ Русавою, а Русава де отъ Каменца верстъ съ сорокъ, а отъ себя де, пересмотря войско, хотѣли противъ короля отпустить, а сами де станутъ въ обозѣ стоять: будетъ де удастца, и крымской де царь и гетманъ сами пойдутъ; а толко де невзгода какая будетъ отъ короля войску, и имъ де велѣно назадъ от-

ступить. А былъ де гетманъ у крымского царя единожды, а для де дѣлъ посылаетъ къ нему говорить полковниковъ. А съ королемъ де чають войска со ста тысячъ; а сказываютъ де, что у короля голодъ и моръ въ войскѣ, а идетъ де войско врозь; а у нихъ де будетъ запасовъ мѣсяца на два, да къ тому стануть промышлять въ загонѣхъ. Да король же де присылалъ къ гетману листы и росписалъ, кому чѣмъ санатыремъ воеводствами владѣть; и у нихъ де о томъ была рада, и положили на томъ, что съ королемъ и съ санатыри къ миру никакой сдѣлкѣ не быть, хотя всѣмъ згинуть; а которые де и останутца, и тѣмъ де бѣжать въ твои государевы города; а толко де кому не уйтить, отъ Ляховъ живымъ не быть. А Тимошеей де сидѣлъ въ Сочавѣ и около Сочавы въ окопи полтретѣи недѣли, а казаковъ съ нимъ было шесть тысячъ; а убитъ де Тимошеей изъ пушки по ногѣ, а лежалъ четыре дни; а какъ де его не стало, и тому нынѣ девять недѣль. А послѣ де, государь, его сидѣли въ осадѣ казаки, и голодъ де у нихъ былъ болшой, ѣли лошади и кожи; и помирились де съ волоскимъ господаремъ Стефаномъ на томъ, что имъ итить, взявъ Тимошеево тѣло и свое ружье да три пушки; а осталось де казаковъ и вышло изъ осады тысячи съ четыре. А что было съ Тимошеемъ службы его всякой и въ Сочавѣ казны, и изъ того взялъ себѣ Стефанъ четвертую долю, а то де все отдалъ Ляхомъ, да Мутьяномъ, и Венграмъ, и Шведомъ, и отпустилъ ихъ. И Лахи де пошли, по королевскому велѣнью, къ нему королю, а самъ де Стефанъ пошолъ въ городъ въ Яси, а съ нимъ де пошло челоуѣкъ со ста; а князь Васильеву де жену содалъ въ деревню, а сыну де князь Васильеву, а своему креснику, носъ распоролъ, чтобъ ему впредь господаремъ не быть. И князь Василей де отъ гетмана пошолъ за Стефаномъ, а съ нимъ де гетманъ и крымской царь отпустили Татаръ и казаковъ двѣ тысячи. А которые де казаки вышли изъ осады, и гетманъ де имъ велѣлъ ѣхать по домоу, и приказывалъ

№ 3. имъ: какъ де будетъ отъ него имъ вѣсть, и имъ бы тотчасъ къ нему быть. Да онъ же Павелъ намъ холопомъ твоимъ сказывалъ тайно: приказалъ де ему гетманъ, проводя тѣло, къ себѣ въ войско не ѣздить, а жить въ Чигиринѣ, а велѣлъ ждаты отъ себя вѣсти; а какъ де пришлетъ вѣсть, что ему будетъ неагода, и ему бѣ де Павлу, взявъ его гетманову жену и дѣтей, увезтъ въ твой государевъ городъ Путивль, потому что де гетману, кромѣ твоей государевой милости, дѣтца негдѣ; а нынѣ де ему изъ войска въ Чигиринъ некоторыми дѣлы быть нельзя; а намъ де холопомъ твоимъ, только будетъ можно, велитъ быть къ себѣ тайно, или велитъ ждаты того, какъ розойдутца войска по себѣ, и онъ воротитца въ Чигиринъ. Да октября жъ, государь, въ 23 день приходилъ къ намъ холопомъ твоимъ чигиринской полковникъ Василей съ товарищи, а сказывалъ: сего де числа прѣхалъ въ Чигиринъ отъ тебя государя съ Москвы посланецъ ихъ Лавринъ Капуста, и того жъ де часа изъ Чигирина поѣхалъ къ гетману наскоро; а имъ де онъ сказывалъ твою государеву милость,—пожаловалъ де ты, государь, послалъ съ нимъ къ гетману свою государеву грамоту и королевскіе листы, что привезли къ тебѣ, государь, твои государевы великіе послы, и ратные де твои государевы люди многіе къ нимъ посланы, велѣно де имъ итти прямо къ Кіеву, хотя де и гетманъ въ Чигиринѣ, и пушки де отпущены съ ними многіе. А нынѣ де тѣ твои государевы ратные люди идутъ къ Сѣвску;

да изъ Яблонова де указалъ ты государь къ нимъ же послать ратныхъ людей сорокъ тысячъ, да и подъ Смоленскъ де указалъ ты государь послать ратныхъ многихъ людей и пушки. И они де, слыша твою государеву милость, обрадовались и говорили намъ холопомъ твоимъ: дай де, Господи, православный великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, здоровъ былъ на многіе лѣта, чтобъ де твоя государева милость къ нимъ такъ исполнилась. А прежь де сего Кіевъ и Черниговъ и они были православныхъ христіанскихъ государей. И какъ де они будутъ подъ твоею государевою высокою рукою, и съ Татарами де у нихъ дружбы не будетъ; нынѣ де у нихъ съ Татарами дружба невольная, терпятъ де они отъ нихъ всякіе досады и разоренья и полонъ, потому что де помочи имъ ни отъ кого не было; а Ляхомъ де помогаютъ многіе государства.—А Татарове, государь, прѣзжаютъ къ Чигирину и въ Чигиринъ и съ женами торговать по вся дни; а кочуютъ, государь, нынѣ Татарове отъ Чигирина верстахъ въ тридцати и дватцати и менши. А отписку, государь, къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, послали мы холопи твои съ толмачемъ съ Лариономъ съ Анчюринымъ, октября въ 24 день.

*На оборотъ адресъ. Помпты:* Государю чтена и бояромъ. Въ посолской приказъ На 14 лл.

XV. Отписна посланниковъ изъ Чигирина съ вѣстями, полученными изъ войска, и съ объясненіемъ причинъ, почему они по сіе время не видѣлись съ гетманомъ. 11 ноября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, октября въ 30 день, приходилъ къ намъ холопомъ твоимъ чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ и намъ холопомъ твоимъ сказывалъ: сего де числа

прѣхалъ изъ войска чигиринской казакъ Ивашко Скочокъ, а сказывалъ ему: гетманъ де стоитъ въ Шарь-городкѣ, а крымской де царь стоитъ подъ Шарь же городкомъ поблизку, а Шарь де городъ отъ Каменца двѣнадцатъ миль, а король де стоитъ въ обозѣ на Орининѣ полѣ, а Оринино де поле отъ Каменца двѣ мили. А для де того тутъ ко-

роль стоитъ, что то мѣсто угодно; толко де у короля въ обозѣ голодъ и моръ на люди, и отъ того де почели ратные люди отъ короля изъ обозу бѣгать. А гетманскихъ де посланцовъ, которые были на Москвѣ, Гарасима Яковлева, встрѣтилъ онъ на дорогѣ по сю сторону рѣки Боговой въ городѣ Кубличахъ, а городъ де Кубличъ отъ гетмана двѣнадцать миль; а Лаврина де Капусту встрѣтилъ въ городкѣ Олховцѣ, а Олховецъ де отъ Чигирина пятнадцать миль. А какъ де онъ Ивашко отъ гетмана изъ войска поѣхалъ, тому нынѣ осмой день, а про насъ де, государь, при немъ Ивашкѣ гетману еще не вѣдомо и никто къ гетману съ вѣстью въ войско не бывалъ. И мы холопи твои того казака Ивашка Скочка къ себѣ призывали и про всякіе вѣсти спрашивали; и намъ холопомъ твоимъ тотъ Ивашко сказалъ: гетманъ де стоитъ въ Шарь-городкѣ, а войско стоитъ около Шарь-городка, а крымской де царь съ ордою стоитъ отъ Шарь-городка съ милю и болши, врозни, переходя; и гетманъ де хочеть, чтобъ ему назадъ уступить для осенней нужи; а крымской де царь гетману говорилъ, чтобъ ему стоять: притчею де король наступитъ на него гетмана, и ему де царю нѣволи будетъ на помочь опять приходитъ, потому что люди и лошади будутъ томны. Да крымской же де царь говорилъ гетману, чтобъ отъ Каменца и отъ полской стороны его гетманскіе города пустошить и села и деревни жечь и учинилъ бы пусто, для того: какъ де отъ полской границы будетъ все пусто, и ему де гетману съ королемъ не за што будетъ и ссоры чинить, да и добиватца де Ляхомъ и въ загоны ѣздить будетъ негдѣ; а толко де та украйна будетъ жила, и у него де гетмана и впредь будетъ съ королемъ ссора. А и такъ де мало не все пусто, а и досталнымъ де гетманъ людямъ велѣлъ изъ селъ и изъ деревень итти въ города; а какъ де войско шло, и гетманъ де и самъ въ селахъ и деревняхъ, гдѣ дровъ нѣтъ, велѣлъ съ дворовъ хоромы возя въ войско жечь. А король де стоитъ въ обозѣ

на Орининѣ полѣ, отъ Каменца мили съ № 3. двѣ, и назадъ де итти не хотятъ; толко де у короля нынѣ въ обозѣ голодъ и моръ, и отъ того де почели ратные люди отъ короля изъ обозу бѣгать. А гетманскихъ де посланцовъ встрѣтилъ онъ на дорогѣ, Гарасима Яковлева, по сю сторону рѣки Боговой въ городѣ Кубличахъ, а Лаврина де Капусту встрѣтилъ въ городѣ Олховцѣ. А посланцъ де былъ онъ Ивашко отъ гетмана изъ войска въ провожатыхъ у прежняго волоского господаря у князь Василья до города Умни; какъ де было пошолъ князь Василей на волоского господаря на Степана Логоета, и гетманъ де ему и князь Василью итти не велѣлъ, и велѣлъ сълюдниего отпровадитъ въ свой городъ Умань и поставить на дворѣхъ и кормить; а людей де съ князь Васильемъ человекъ съ пятьдесятъ. А для де чего гетманъ ему князь Василью за Степаномъ Логоетомъ итти не велѣлъ, того онъ не вѣдаетъ. А проводя де князь Василья, приказалъ имъ гетманъ ѣхать по домамъ, а было де ихъ въ провожатыхъ человекъ со ста. Да ноября, государь, въ 4 день сказывалъ намъ холопомъ твоимъ въ розговорѣ чигиринской подписокъ Левко: писалъ де гетманъ въ Чигиринъ къ полковнику къ Василью, а велѣлъ де всѣхъ городовъ изъ уѣздовъ, изъ селъ и изъ деревень возитца въ города, для того: какъ пойдетъ крымской царь и орда изъ войска назадъ къ себѣ, и они де емлютъ казаковъ и жены ихъ и дѣти въ полонъ, и лошади, и животину, и хлѣбъ грабятъ, и чтобъ де отъ крымского царя и отъ орды держали большое опасенье. И мы холопи твои, для подлинного вѣдома, спрашивали про то въ розговорѣ чигиринского полковника Василья Томиленко; и чигиринской полковникъ Василей намъ холопомъ твоимъ сказалъ тѣ жъ рѣчи, что и подписокъ Левко сказывалъ. Да мы жъ холопи твои говорили полковнику: какъ мы отъ тебя государя приѣхали въ Чигиринъ тому четыре недѣли, а изъ Чигирина онъ насъ холопей твоихъ къ гетману въ войско и по се число не пуститъ; а послалъ онъ съ

№ 3. вѣдомостью къ гетману объ нашемъ прїѣздѣ гетманскихъ посланцовъ Гарасима Яковлева съ товарищи, тому три недѣли, и съ ними де онъ писалъ; а послѣ того поѣхалъ къ гетману гетманской же посланецъ Лавринъ Капуста, тому третья недѣля, и съ нимъ де онъ къ гетману объ насъ приказывалъ и писалъ же, и отъ гетмана по се число вѣдомости никакой нѣтъ, и до гетмана тѣ его посланцы доѣхали ль, или нѣтъ, того не вѣдомо; а отъ тебя государя намъ холопомъ твоимъ указъ: велѣно съ гетманомъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, видѣтца вскорѣ; а нынѣ намъ вѣдомо учинилось, что ѣдетъ изъ Чигирина къ гетману войсковою толмачъ Яско, а онъ полковникъ посылаетъ съ нимъ къ гетману съ листомъ казаковъ, и онъ бы полковникъ съ толмачомъ Яскомъ и съ казаки отпустилъ насъ холопей твоихъ, или изъ насъ холопей твоихъ одного кого нибудь тайнымъ обычаемъ. И полковникъ, государь, Василей намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что ему насъ къ гетману, безъ гетманского повелѣнья, отпустить ни съ кѣмъ которыми дѣлы нельзя; а то де онъ Василей и самъ сумнѣваетца, что отъ гетмана по се число объ насъ холопехъ твоихъ вѣсти нѣтъ, и для де того онъ посылаетъ нынѣ къ гетману съ толмачемъ Яскомъ казаковъ дву человекъ съ листомъ своимъ; и для бѣ, государь, подлинного вѣдома послали нынѣ мы холопи твои къ гетману твоего государева человека, или дву; а онъ де Василей изъ порубежного города велитъ ихъ проводить тихимъ обычаемъ, вмѣстѣ съ своими казаки; а дорогою, государь, имъ вездѣ казакомъ сказывать, что они присланы къ гетману изъ Путивля, для росправныхъ дѣлъ порубежныхъ городовъ. И ноября жъ, государь, въ 8 день съ чигиринскимъ толмачемъ съ Яскомъ и съ казаки, которыхъ послалъ къ гетману отъ себя полковникъ Василей, послали мы холопи твои къ гетману путивльцовъ, сына боярскаго Данила Черепова да казака Игнашка Бородкина, а съ ними, государь, мы холопи твои послали къ гетману,

написавъ листъ отъ себя, а въ листѣ, государь, мы холопи твои къ гетману писали и съ сыномъ боярскимъ и съ казакомъ приказывали, чтобъ гетманъ велѣлъ намъ холопомъ твоимъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ собою видѣтца вскорѣ, а гдѣ велитъ, и онъ бы о томъ къ намъ холопомъ твоимъ отписалъ; а будетъ гетманъ, для проѣзду отъ Татаръ, явно къ себѣ въ войско быть намъ не велитъ, и мы холопи твои къ гетману поѣдемъ съ его казаки и тайнымъ обычаемъ, одни безъ людей своихъ, въ такомъ же черкаскомъ платьѣ, чтобъ насъ холопей твоихъ съ казаками было незнато. А дорогою, государь, въ городѣхъ и въ селехъ и въ деревняхъ приказали мы холопи твои сыну боярскому и казаку сказыватца, что они ѣдутъ къ гетману изъ Путивля, для росправныхъ дѣлъ порубежныхъ городовъ. Да ноября жъ, государь, въ 10 день прїѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана изъ войска посланцы его Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи, а къ намъ холопомъ твоимъ привезли отъ гетмана да отъ писаря Ивана Выговского листы. И мы его Гарасима съ товарищи спрашивали: что гетманъ полковнику Василью объ насъ писалъ и съ нимъ Гарасимъ приказывалъ, и откуда ихъ, Гарасима съ товарищи, гетманъ отпустилъ, и сколько они у гетмана въ войскѣ были, и который день какъ они отъ гетмана поѣхали, и много ль съ гетманомъ черкаского войска, и гдѣ нынѣ гетманъ стоитъ, и въ которыхъ мѣстехъ и урочищахъ; и крымской царь и орда далеко ль отъ гетманскихъ обозовъ стоятъ, и въ которыхъ мѣстехъ, и много ль съ крымскимъ царемъ Татаръ, и кто у нихъ начальныхъ людей, и каковъ крымской царь съ гетманомъ въ дружбѣ, и король полскій гдѣ нынѣ стоитъ въ которыхъ мѣстехъ, и кто съ нимъ санатарей, и много ль съ нимъ войска, и наемные люди иныхъ государствъ съ королемъ есть ли, и много ль люди; и бой у гетмана съ королемъ былъ ли или нѣтъ и впредь часть ли, и ссылки какой съ полскимъ королемъ у гетмана не

было ль, и не чаеть ли у гетмана съ королемъ какого миру? И намъ холопомъ твоимъ Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи сказывали: гетманъ де писалъ о всемъ въ листѣ своемъ къ полковнику Василью, а съ нимъ де Гарасимомъ приказывалъ словомъ, чтобъ мы холопи твои жили въ Чигиринѣ, а въ войско къ себѣ насъ отпускать не велѣлъ, а велѣлъ намъ ждаты себя въ Чигиринѣ. А гетманъ де стоитъ въ Шарь-городкѣ, а отпустилъ де ихъ изъ Шарь-городка нынѣ тому десятой день и назавтрей де хотѣлъ итти подъ королевской городъ Варь, а отъ Шарь-городка городъ Варь пять миль; а войска де съ гетманомъ многа, а сколько, того не вѣдаетъ. А крымской де царь стоитъ около города Зинкова, а Зинковъ де городъ королевской же, отъ Бару шесть миль, толко нынѣ пусть; а съ крымскимъ де царемъ царевичъ Салтанъ, а съ ними де Татаръ съ двѣсти тысячъ. А король де польскій стоитъ въ обозѣ подъ городомъ Звенцомъ, отъ Бара города миль съ десять, а отъ Зинкова миль съ шесть, а отъ Каменца-Подолского двѣ мили; а кто съ нимъ санатырей и много ль войска, того не вѣдаетъ; толко де у короля въ обозѣ голодъ и морь; а бою де у короля съ гетманомъ и съ крымскимъ царемъ не было; а короля де оступили: съ черкасскую де сторону крымской царь да гетманъ, а съ ляцкую де сторону Салтанъ царевичъ, а съ ними де со ста тысячъ Татаръ; а стоятъ де около обозовъ королевскихъ врозни тысячъ по десяти и болши, и ни съ чѣмъ де никого отъ короля и къ королю не пропустятъ. А положено де у гетмана и у крымского царя на томъ, что быть боемъ; а будетъ король учнетъ миру просить, и гетманъ де станетъ и миритца на томъ, чтобъ имъ розойтитца безъ бою и быть не королевскими, а королю на нихъ войною не приходить, и дѣла бь до нихъ не было, и въ томъ бы въ вѣрѣ далъ имъ король санатырей или иныхъ начальныхъ людей, сколько мочно, кому было вѣрить; а присягамъ де королевскимъ и писмамъ вѣрить не будутъ, потому что за присягами все лгали.

Акт. Южн. и Зап. Рос.

А положено де у гетмана и у всѣхъ у нихъ, № 3. что быть подъ твоею государевою высокою рукою, и кромѣ тебя государя ни у кого не быть, потому что они православные христiane. А Татарове де и казаки изъ загоновъ ляцкой полонъ въ обозы приводятъ и при нихъ де привели Татарове къ гетману ляха, посланъ былъ изъ королевскихъ обозовъ съ листами, и въ тѣхъ де листахъ листъ писалъ къ королевѣ конслеръ отъ себя: будетъ де казаки учнутъ около ихъ обозовъ стоять и наступать не учнутъ, и имъ де всѣмъ съ голоду и съ нужи помереть; и гетманъ де Татаромъ за то давалъ ефимки. А запасовъ де у казаковъ чаять будетъ съ мѣсяцъ. Да писалъ де турецкой царь къ крымскому царю въ войско: покамѣста гетманъ станетъ стоять въ войскѣ, чтобъ крымской царь къ себѣ не ходилъ и гетману бь помогалъ; а будетъ де крымской царь отъ гетмана прочь пойдетъ и помогать не станетъ, и турецкой де царь его велитъ перемѣнить. А полковникъ Василей намъ холопомъ твоимъ сказывалъ: писалъ де къ нему гетманъ въ листу своемъ, чтобъ намъ холопомъ твоимъ жить до гетмана въ Чигиринѣ, а къ себѣ насъ въ войско отпускать не велѣлъ. И мы холопи твои Гарасиму Яковлеву говорили: написано къ намъ въ гетманскомъ и Ивана Выговского въ листахъ, и къ полковнику Василью, и онъ Гарасимъ сказываетъ, что гетманъ приказывалъ намъ жить въ Чигиринѣ, а къ себѣ въ войско не ѣздить, для того, чтобъ крымской царь и Татарове про насъ не свѣдали; а мы холопи твои ему Гарасиму съ товарищи говорили: какъ они къ гетману поѣхали, чтобъ они гетману сказали про то именно, будетъ намъ явно къ гетману зачѣмъ проѣхать нельзя, и мы поѣдемъ тайно, безъ своихъ людей, хотя въ такомъ же казацкомъ платьѣ, чтобъ насъ съ казаками было не знать, и тѣ наши слова гетману они сказывали ль, и для чего намъ холопомъ твоимъ гетманъ бѣтъ къ себѣ не велѣлъ? И Гарасимъ съ товарищи намъ холопомъ твоимъ сказали, что они гетману про то про все подлинно ска-

№ 3. зывали, и гетманъ де сказалъ, что намъ прїѣхать къ нему въ войско некоторыми дѣлы нельзя, безпрестанно де днемъ и ночью у гетмана въ обозѣ Татаръ много. А какъ де, государь, и они прїѣхали къ гетману и пришли въ наметъ, и у него де въ тѣ поры были казаки, а Татаръ де и не было, и гетманъ де и при казакахъ имъ говорить ничего не велѣлъ и велѣлъ вытѣчь имъ вонъ, а роспрашивалъ ихъ про все наодинѣ съ Иваномъ Выговскимъ; и про насъ де, государь, холопей твоихъ приказалъ имъ накрѣпко, чтобъ никто не вѣдалъ, что мы отъ тебя государя присланы; а какъ де свѣдаетъ крымской царь и Татарове, что гетманъ у тебя государя милости просить, чтобъ его ты, государь, пожаловалъ, велѣлъ принять подъ свою государеву высокую руку, и послы отъ тебя государя къ нему гетману нынѣ пришли, и крымской де царь и орда гетмана тотчасъ покинуть и поворотяся къ себѣ, тѣ мѣста всѣ, на которыя пойдутъ, развоюютъ; а король де безъ нихъ гетману будетъ силенъ, а помочи де имъ въ тѣ поры учинить будетъ некому: ты де, государь, ихъ не пожаловалъ, своихъ государевыхъ ратныхъ людей къ нимъ на помощь прислать не изволилъ; а толко бѣ де ты, государь, ихъ пожаловалъ, ратныхъ своихъ людей на помощь прислать изволилъ, и они бѣ де и безъ крымского царя противъ короля стояли; да и король бы де, послыша твоихъ государевыхъ ратныхъ людей, отъ нихъ отступилъ. Да турецкой же де царь писалъ крымскому царю, чтобъ онъ прежнего волоского господаря князь Василья учинилъ въ волоской землѣ по прежнему господаремъ; а Степанъ де Логоетъ и мутьянской господарь ушли безвѣстно, невѣдомо куда. Да съ нимъ же де Гарасимомъ прислалъ гетманъ въ города листы, велѣлъ достойнымъ казакомъ быть къ себѣ въ войско. Да того жъ, государь, числа провѣдали мы холопы твои, что прїѣхали въ Чигиринъ отъ миргородского полковника казаки съ листомъ; и мы холопы твои спрашивали чигиринского полковника Василья: для чего отъ

мирогородского полковника казаки прїѣхали и что къ нему миргородской полковникъ въ листу писалъ? И полковникъ Василей намъ холопомъ твоимъ сказывалъ: прїѣхали де отъ миргородского полковника къ нему казаковъ два человекъ, а сказали ему, что отъ тебя государя идутъ ратные люди и съ ними нарядъ; а идутъ де изъ Путивля къ ихъ городомъ. А въ листѣ де своемъ миргородской полковникъ писалъ къ нему, что идутъ отъ тебя государя великіе послы изъ Путивля къ городу къ Ромну, а чтобъ де имъ итти прямо въ Чигиринъ; а кто именовъ послы, того не пишетъ. И онъ де Василей тѣхъ казаковъ отпустилъ къ миргородскому полковнику назадъ, а къ нему де писалъ и приказывалъ, чтобъ онъ отписалъ къ нему Василью подлинно, провѣдавъ тотчасъ, послы ль великіе отъ тебя государя идутъ, и кто именовъ, или ратные люди, и кто воеводъ, и многіе ль ратные люди; а какъ де ему Василью миргородской полковникъ отпишетъ подлинно, и онъ де Василей съ тою вѣдомостью пошлетъ къ гетману тотчасъ; и будетъ де, государь, послы, и онъ де Василей въ Чигиринъ ихъ вестъ не велѣлъ, а велѣлъ ихъ вестъ въ городъ Переяславль; а будетъ ратные люди, и ратныхъ де людей велѣлъ вестъ къ Киеву, для того, что де Киевъ и Переяславль мѣста болшія и жилия и хлѣбныя. И мы холопы твои говорили полковнику Василью: будетъ отъ тебя государя идутъ твои государевы великіе послы или воеводы съ твоими государевыми ратными людьми, и онъ бы ихъ велѣлъ вестъ на тѣ города, куды они похотятъ. И онъ Василей намъ холопомъ твоимъ сказалъ: въ Чигиринъ де онъ твоихъ государевыхъ великихъ пословъ и воеводъ и ратныхъ людей, безъ гетманского росказанья, вестъ не смѣетъ, да и для де того: Чигиринъ городъ малой, хлѣбъ и траву соронча поѣла; а гдѣ и соронча не ѣла, и тутъ отъ засухи не родилъ и хлѣбомъ де и кормами скудно. И будетъ, государь, твоихъ государевыхъ великихъ пословъ поставятъ въ Переяславль, а

какъ гетманъ изъ войска пойдетъ и похочетъ зайтить въ Переяславль и съ твоими государевыми великими послы увидитца преже насъ; и намъ холопомъ твоимъ о твоёмъ государевѣ дѣлѣ и о соболиной казнѣ что ты государь укажешь. А каковы, государь, листы къ намъ холопомъ твоимъ гетманъ и писарь Иванъ Выговской прислали,

и мы холопы твои тѣ листы послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ сею отпискою, ноября въ 11 день. № 3.

*На оборотъ адресъ. Помѣта: 162, ноября въ 20 день.*

*На 12 л.*

XVI. Письма гетмана и писаря къ посланникамъ съ объясненіемъ причинъ, почему послѣднимъ нельзя ѣхать въ войско, и съ просьбой ждать ихъ прѣзда въ Чигиринъ. 28 октябр.

1. Списокъ съ листа, каковъ писалъ къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского; а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, ноября въ 20 день.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества ближнему столнику Родіону Матвѣевичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину, посломъ полномочнымъ его царского величества, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ здравія и долгоденствія отъ Господа Бога желаетъ. Уразумѣли мы съ грамоты его царского величества, яко посланниковъ нашихъ, Гарасима Яковлева съ товарищи его, что его царское величество насъ, прямыхъ слугъ своихъ, милостиво жалуетъ и на знаменіе милостивое жалованье свое твоя милость къ намъ прислалъ. И мы уже давно вѣдомость милостивую отъ его царского величества ожидали есмя еще подъ Боркомъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, толко что уже король полскій со всею силою пошолъ былъ противъ насъ. И ажъ отъ Бару слышавъ о насъ, что такъ съ нашими запорожскими войсками, яко и съ ханомъ крымскимъ, идемъ, поворотился назадъ, ажъ за Каменецъ-Подолскій, и тамъ подъ Жванцомъ окопался. А мы отъ войскъ королевскихъ толко за 12 миль стоимъ. Тол-

ко же наше войско съ ихъ войсками что день имѣють бои. Для чего мы вашихъ милостей просимъ, чтобъ есте милость ваша не кручинились и тамъ до времени пристойного въ Чигиринѣ повороту нашего ожидали. И мы, кой часъ Богъ всемогущій дастъ что добраго тутъ учинити и церквей восточныхъ отъ иновѣрцовъ оборонити, не омѣшкаемъ къ вашимъ милостемъ поспѣшиться, и о всемъ, по повелѣнію и указу его царского величества, достаточно имѣти будемъ розговоръ. А тѣмъ временемъ, вашимъ милостемъ велѣли есмя, чтобъ всякія были тамъ доволности. Тако жъ ваша милость своего посланника до его царского величества шлите, что мы какъ и сперва черезъ нашихъ пословъ и нынѣ прямыми слугами его быть общаемся, и не мыслимъ никому, кромѣ его царского величества, работати. А при томъ долголѣтнаго здравія милостямъ вашимъ желаемъ. Данъ въ Шаръ-городѣ, дня 28 октября, лѣта 1653. Вашимъ милостямъ всего добра желательный пріятель Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

А подъ тѣмъ написано: ради бѣ есмя милость вашу здѣ у себя какъ скорѣе видѣть и изустно милостивое жалованье его царского величества утѣшить, но что тутъ въ тѣхъ войскахъ чужеземскихъ межъ иновѣрцами Татарами о такихъ дѣлахъ остерегательно починати надобно.

*На 4 л.*

№ 3. 2. Списокъ съ листа, каковъ писалъ къ столнику къ Родіону Стрешневу запорожской писарь Иванъ Выговской, а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, ноября въ 20 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества ближнему столнику Родіону Матвѣвичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину, посломъ полномочнымъ его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговской, писарь войска запорожского, здравія и долгоденствія отъ Господа Бога желаетъ. Зѣло утѣшился есми съ его милостію паномъ гетманомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ съ доброго пріѣзду милостей вашихъ, что его царское величество насъ слугъ своихъ отъ милостиваго жалованья своего не изволяетъ отдаляти. А мы на добрую вѣсть отъ его царского величества и на пріѣздъ милостей вашихъ еще подъ Борковымъ недѣль нѣсколко ожидали есмы и не имѣли есмы никакого задору неприятеlemъ нашимъ давати, покамѣста отъ его царского величества на прошеніе наше милостиваго не одержимъ отвѣту. Только что король полской съ силою великою двинулся былъ, хотѣлъ насъ самихъ и церкви наши восточныя искореняти, пошелъ было къ намъ и уже отъ Бару воротился, слыша, что мы съ ханомъ крымскимъ, и съ нагайскими, добруцкими, будятцкими, бѣлогородцкими и съ иными ордами совокупилися. И стоимъ мы отъ короля полского толко въ двунатцати милехъ, а на всякой день съ ними войска наша имѣютъ войну и многіе имѣемъ языки, и повѣдаютъ, что полномочные послы его царского величества назадъ отпущены отъ короля полского. Также и о томъ имѣемъ подлинную вѣсть, что король самъ хочетъ назадъ до Варшавы съ табору итти, оставивъ войско, что въ ихъ таборахъ отъ голоду много людей, а болши нѣмцовъ, умираетъ, также и лошадей добрыхъ

не имѣютъ, все худыя. А къ намъ король полскій присылалъ, чтобы есми съ ними, не разливаючи крови, мирились, и какъ прежь сего во всемъ ему уступали; но мы того ни какою мѣрою не учинимъ и не мыслимъ никому работати, кромѣ его царского величества. Его милость панъ гетманъ и мы со всѣмъ войскомъ запорожскимъ ради бы есми тутъ въ войску вскорѣ съ милостію вашею видѣтися и о всемъ о жалованьи его царского величества переговорити, толко что тутъ до войска нашего тяжкой проѣздъ для великихъ ордъ татарскихъ; также о такихъ дѣлахъ надобно дѣлатъ, чтобы иновѣрцы нынѣ о томъ не вѣдали, потому что они всегда любви христіанскіе завидятъ. А кой часъ Богъ всемогущій дастъ тутъ что доброе дѣлатъ, не замѣшкаемъ поспѣшится до Чигирина и все такъ съ милостіями вашими, по указу его царского величества, учинимъ. А тѣмъ временемъ милость ваша не печалая въ Чигиринѣ пожити изволте; а тамъ приказалъ его милость панъ гетманъ, чтобъ всякая довольность милостіямъ вашимъ была до пріѣзду нашего. То я милостіямъ вашимъ, какъ прямой слуга его царского величества, извѣщаю, желая, чтобъ Богъ всемогущій подаровалъ съ милостію вашею въ добромъ здоровьи увидитися, и чтобъ есми, оборонивши нынѣ церкви наши, за счастливымъ государствіемъ его царского величества, и впредь прямую службу нашу его царскому величеству отдавали. Также ваша милость тѣмъ временемъ вскорѣ своего посланника къ его царскому величеству шлите, объявляючи, что тутъ дѣлаецца. А посемъ милости вашей здравствовати желаю и прямыя мои вручаю услуги. Данъ съ Шарь-города, мѣсяца октября 28 дня, 1653. А пониже сего написано: вашимъ милостіямъ во всемъ желателный пріятель и слуга Иванъ Выговскій.

Давъ томъ же листу, на особномъ листку, написано: и о томъ милостей вашихъ просимъ: если бы неприятели церковей восточныхъ нашихъ до его царского величества нынѣ насъ лживо наносили, чтобъ его цар-



ское величество не вѣрилъ и рать его царского величества чтобъ для обороны всего православія готова была, просимъ милостей

вашихъ о заступленіи до его царского величества. № 3.

*На 6 л.*

XVII. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ. 19 ноября.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, въ Путивль, околничему и воеводѣ нашему Степану Гавриловичю Пушкину. Послана наша грамота, посолского приказу съ толмачемъ съ Ильею Стояновымъ, къ столнику нашему къ Родіону Стрешневу да къ дьяку Мартемьяну Бредихину, а велѣно имъ: какъ они отъ гетмана отъ Богдана Хмельницкого пріѣдутъ въ Путивль, и имъ, оставя лошади и всякой запасъ, ѣхати къ намъ къ Москвѣ наскоро, на заводныхъ подводахъ.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а посолского приказу толмачъ нашу грамоту къ тебѣ приве-

зеть, и ты бѣ у него ту нашу грамоту взялъ; а какъ столникъ нашъ Родіонъ Стрешневъ и дьякъ Мартемьянъ въ Путивль пріѣдутъ, и ты бѣ ту нашу грамоту къ нимъ отослалъ и подводы имъ съ заводными дать велѣлъ тотчасъ, чтобъ имъ въ Путивлѣ ни зачѣмъ мѣшканья не было. А буде Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ вскорѣ назадъ въ Путивль не будутъ, а пошлютъ къ намъ съ отписки гонца, и ты бѣ тому ихъ гонцу давъ подводы съ заводными лошадми, отпустилъ къ намъ къ Москвѣ безо всякого задержанья, наскоро. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, ноября въ 19 день.

*На 1 л.*

Далѣ лежитъ упоминаемая здѣсь государева грамота къ посланникамъ, на 1 л.

XVIII. Отписки посланниковъ о выѣздѣ ихъ изъ Чигирина въ войско къ гетману. 22 ноября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, ноября въ 5 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ, за приписью твоего государева думного дьяка Алмаза Иванова, какова прислана къ намъ холопомъ твоимъ съ Пареевымъ Тоболинымъ, написано <sup>1)</sup>.—А каковы, государь, отписки къ тебѣ государю мы холопи твои послали, и съ тѣхъ отписокъ, и съ гетманова и съ писарева листовъ списки послали мы холопи твои съ сею отпискою, за моею холопа твоего Мартюшковой приписью, для, государь, того: съ кѣмъ отписки посланы, а они толко будетъ грѣшною мѣрою ихъ не довели. Да ноября жъ, государь, въ 11 день, въ вечеру, послѣ отпуску сына боярского Михаила Маркова,

что посланъ съ отписки, привезъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Чигиринъ твою государеву грамоту приказу болшого дворца подъячей Григорей Старковъ, что прислана къ намъ холопомъ твоимъ съ Левонтьемъ Григоровымъ. Да того жъ, государь, числа, въ вечеру жъ, пріѣхали въ Чигиринъ путивльцы, сынъ боярской Данила Череповъ да казакъ Игнашка Бородкинъ, что посланы были отъ насъ холопей твоихъ къ гетману съ листомъ, а отпущены были съ толмачомъ съ Ескомъ и съ чигиринскими казаками, которыхъ послалъ къ гетману съ листомъ своимъ чигиринской полковникъ Василей. А сказалъ государь, намъ холопомъ твоимъ сынъ боярской Данила и казакъ Игнашка: какъ де, государь, пріѣхали они въ городъ Смѣлу, отъ Чигирина семь миль, и толмачу Яску сказали, что проѣхали отъ гетмана въ Чигиринъ съ листами гетманскіе посланцы, Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи, и указъ де, государь, отъ гетмана съ ними про насъ есть; и толмачъ де Яско имъ Данилу и Игнашку изъ Смѣлы къ гетману ѣхать не ве-

<sup>1)</sup> Далѣ дословно повторяется выше напечатанная (XIII) государева грамота посланникамъ отъ 5 ноября и пересчитываются прежде посланные ими (также выше напечатанныя) отписки изъ Чигирина.

№ 3. дѣлъ, а велѣлъ воротитца назадъ въ Чигиринъ; и они де потому и воротились, а безъ провожатыхъ де, государь, имъ къ гетману въ войско ѣхать было нельзя. Да ноября жъ, государь, въ 14 день пріѣхалъ въ Чигиринъ толмачъ Яско, и мы холопи твои его Яска къ себѣ призывали и спрашивали: для чего онъ Яско сына боярского и казака, что посланы были отъ насъ къ гетману, воротилъ и самъ воротился? И толмачъ Яско намъ холопомъ твоимъ сказалъ: сына боярского и казака воротить ему велѣлъ чигиринской полковникъ Василей, прислалъ де къ нему для того нарочно казака, что отъ гетмана про насъ холопей твоихъ вѣдомость есть съ посланцы гетманскими, съ Гарасимомъ Яковлевымъ, и за тѣмъ де, государь, гетманскимъ росказаньемъ никого отъ насъ къ гетману въ войско отпустить онъ не смѣетъ. А онъ де Яско воротился отъ города Городища, отъ Чигирина миль съ десять, потому: встрѣчалъ де онъ Яско многихъ казаковъ, отъ Татаръ грабленныхъ и сѣченыхъ; которые де казаки поѣдутъ въ войско и изъ войска немногими людьми, и ихъ де на дорогѣ Татарове на степи грабятъ, а иныхъ и къ себѣ въ полонъ уводятъ; а которые учнутъ противитца, и ихъ стрѣляютъ и рубятъ; а собираютца де, государь, казаки, по гетманскому велѣнью, въ войско въ Корсуни, и онъ де Яско поѣдетъ въ Корсунь, чтобы обратца имъ для проѣзду отъ Татаръ немалыми людьми. И ноября, государь, въ 17 день тотъ толмачъ Яско изъ Чигирина поѣхалъ въ Корсунь, а изъ Корсуни, государь, ѣхать ему къ гетману въ войско. А полковникъ, государь, чигиринской Василей Томиленокъ намъ холопомъ твоимъ сказывалъ, что онъ про насъ, чтобъ намъ холопомъ твоимъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ гетманомъ видѣтца скорѣ, и про подьячего Григорья Старкова, что присланъ отъ боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи къ гетману, о всемъ подлинно въ листу своемъ писалъ и приказывалъ съ толмачомъ Яскомъ; а твоихъ де, государь, государевыхъ людей

отпустить ему къ гетману, за гетманскимъ росказаньемъ, никого никоторыми дѣлами нынѣ нельзя. Да ноября жъ, государь, въ 17 день приходилъ къ намъ холопомъ твоимъ чигиринской полковникъ Василей и намъ холопомъ твоимъ въ разговорѣ сказывалъ: сего де числа пріѣхалъ къ нему въ Чигиринъ отъ гетмана съ листами чигиринской казакъ Кирилко; и тотъ де казакъ Кирилко ему Василью сказывалъ: гетманъ де стоитъ подъ Баромъ и при немъ де Кирилкѣ привели къ гетману казаки ляха Суловского; а тотъ де ляхъ прежь сего былъ отъ Калиновского въ Умони подстаростью; а взяли де того ляха казаки на бою; и тотъ де ляхъ гетману въ роспросѣ сказывалъ, что у короля въ обозѣ голодъ и люди мрутъ; и гетманъ де, отпусти его Кирилка, хотѣлъ на завтрее итти на короля; а какъ де его Кирилка гетманъ изъ подъ Бара отпустилъ, тому нынѣ девятой день, а писалъ де къ нему Василью гетманъ о своихъ потребахъ. Да ноября жъ, государь, въ 19 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана изъ войска посланецъ его Лавринъ Капуста и привезъ къ намъ холопомъ твоимъ отъ гетмана листъ, да въ томъ же листу треть столбца, а на немъ написано, тою жъ рукою, адиннадцать строкъ съ полустрокою. Да онъ же Капуста намъ холопомъ твоимъ сказывалъ: какъ де онъ пріѣхалъ къ гетману въ обозъ подъ Баръ и привезъ отъ тебя государя къ гетману твою государеву грамоту, и твою государеву милость онъ Капуста гетману сказалъ, что де ты государь указалъ послать ратныхъ своихъ людей къ гетману на помочь, и тѣ ратные люди пришли въ Сѣвскъ и въ Путивль, и нарядъ де онъ Капуста, что отъ тебя государя посланъ къ гетману, объѣхалъ на дорогѣ. И гетманъ де твоей государевѣ милости гораздо обрадовался, и хотѣлъ де гетманъ совсѣмъ итти изъ подъ Бара на короля; а миритца де гетманъ съ королемъ не будетъ и ожидаетъ гетманъ отъ тебя государя ратныхъ людей. А крымской де царь стоитъ въ прежнемъ мѣстѣ, около Зинкова; а орда де короля оступи-

ла и стоятъ близко королевскаго обозу, и съ живностью де и со всякими запасы Татарове къ королю въ обозъ не пропускаютъ; и королю де отъ Татаръ стало тѣсно, а стоитъ де король въ прежнемъ мѣстѣ, окопався подъ городомъ Звенцомъ. И мы холопи твои Капустѣ говорили: какъ онъ отъ гетмана поѣхалъ тому съ двѣ недѣли, и за чѣмъ онъ дорогою ѣдучи позамѣшквалъ? И намъ холопомъ твоимъ Лавринъ Капуста сказалъ: какъ де его гетманъ изъ подъ Бара отпустилъ, и ему де гетманъ приказалъ къ намъ холопомъ твоимъ съ своимъ листомъ ѣхать наскоро; и онъ де, ѣдучи дорогою до Корсуни, нигдѣ не мѣшквалъ; а какъ де приѣхалъ къ Корсуни, и гетманъ прислалъ къ нему листъ, и велѣлъ поймать суботовскаго казака Федоровича, а тотъ де Федоровичъ съ гетмановымъ сыномъ съ Тимошеемъ сидѣлъ въ Сочавѣ въ осадѣ; а какъ де Тимошее въ Сочавѣ убили, и его де Федоровича казаки на Тимошеево мѣсто выбрали старшиною; и тотъ де Федоровичъ Тимошеева скарбу взялъ себѣ, а гетману де про то не сказалъ. И послѣ де того тотъ Федоровичъ учелъ собирать казаковъ и зло мыслить надъ гетманомъ и надъ всѣмъ войскомъ запорожскимъ. И послыша де то гетманъ, что Федоровичъ такъ учинилъ, велѣлъ ему Лаврину его поймать, а поймавъ его велѣлъ вестъ въ Суботово, а приведчи его, велѣлъ стянуть. И онъ де Капуста того Федоровича поймалъ въ Корсуни и рухледи Тимошеевой у него вынелъ, и нынѣ привезъ въ Суботово, и по приказу де онъ гетманскому велитъ тотчасъ его стянуть. И того жъ, государь, числа мы холопи твои призывали къ себѣ полковника Василья и ему говорили: писалъ къ намъ гетманъ изъ войска съ Лавриномъ Капустою, а велѣлъ намъ ѣхать къ себѣ въ войско тайно и чтобъ намъ съ нимъ гетманомъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, видѣтца вскорѣ; и онъ бы полковникъ намъ холопомъ твоимъ, по гетманскому приказу, до гетмана далъ пристава и провожатыхъ, чтобъ намъ холопомъ твоимъ до гетмана доѣхать бестрашно; и объ

нашемъ отпускѣ къ нему полковнику гетманъ писалъ ли, и будетъ писалъ, и какъ ему объ насъ холопахъ твоихъ гетманъ писалъ, чтобъ онъ полковникъ и намъ холопомъ твоимъ тотъ свой листъ показалъ. И полковникъ Василей намъ холопомъ твоимъ сказалъ: писалъ де къ нему гетманъ съ Лавриномъ Капустою и велѣлъ ему насъ холопей твоихъ къ себѣ въ войско отпустить, и проѣзжей листъ объ насъ холопехъ твоихъ гетманъ къ нему прислалъ, а велѣлъ ему съ тѣмъ проѣзжимъ листомъ у насъ холопей твоихъ быть отъ Чигирина и до войска въ приставѣхъ чигиринскому казаку Ильяшу Богаченку; и онъ де полковникъ насъ холопей твоихъ, по гетманскому росказанью, къ гетману отпустить съ провожатыми. И велѣлъ полковникъ принести гетманской листъ, какъ ему гетманъ велѣлъ насъ холопей твоихъ отпустить; и мы холопи твои тотъ листъ у подписка у Левка списали втайнѣ. А каковъ къ намъ холопомъ твоимъ гетманъ прислалъ листъ и каковъ мы листъ у подписка Левка втайнѣ списали, и тотъ мы холопи твои листъ и списокъ съ листа, что присланъ отъ гетмана къ полковнику, послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ Терентьемъ Толубѣевымъ, ноября въ 22 день <sup>1)</sup>. А изъ Чигирина мы холопи твои къ гетману поѣхали того жъ числа о дву конь, легкимъ дѣломъ; да съ нами холопи твоими жилцы Иванъ Давыдовъ, да Иванъ Полибинъ, да подъячій Ондрей Ордабевъ, да Левка Ермолаевъ, да путивльскаго казакъ Игнашка Бородкинъ, да людей нашихъ восемь человекъ. А твою государеву соболиную казну мы холопи твои повезли съ собою; а въ приставѣхъ у насъ холопей твоихъ поѣхалъ чигиринскаго казакъ Ильяшъ Богаченко, которому гетманъ велѣлъ, да провожатыхъ казаковъ пятнатцать человекъ. И мы холопи твои говорили полковнику Василью и приставу Ильяшу, что тѣхъ каза-

<sup>1)</sup> Упомянутыхъ здѣсь писемъ гетмана къ посланникамъ въ бумагахъ Стрешнева и Бредихина не встрѣчается.

№ 3. ковъ въ провожатыхъ мало. И полковникъ, государь, и приставъ намъ холопомъ твоимъ сказали, что ему приставу къ тѣмъ провожатымъ имѣть въ прибавку провожатыхъ по городамъ, на которые поѣдемъ, и листы де въ тѣ города они послали, чтобъ въ тѣхъ городѣхъ казаки, которымъ быть въ провожатыхъ, были готовы. Да сего жъ, государь, числа сказывалъ намъ чигиринской полков-

никъ Василей: приказывалъ де къ нимъ гетманъ Татаръ ни для какихъ дѣлъ пускать въ Чигиринъ и въ иные города и продавать имъ ничего не велѣлъ; а буде учнутъ пріѣзжать насилу, и онъ ихъ приказалъ битъ.

*На 8 л.*

*На оборотъ адресъ. Помѣты: 162, ноября въ 30 день. Декабря въ 1 день прислана изъ походу. Взять къ отпуску.*

Далѣе слѣдуютъ упоминаемыя въ отпискѣ приложенія: 1) «Списокъ съ отписки, какова послана ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ посольского приказу съ толмачомъ съ Лариономъ съ Анчюринымъ, октября въ 24 числѣ». (См. выше актъ XIV). 2) «Да списокъ съ отписки, какова послана къ государю къ Москвѣ съ путивльдомъ сыномъ боярскимъ съ Михаиломъ Марковымъ, ноября въ 11-й день; а послана та отписка въ Путивль къ околичему и къ воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину; а къ околичему и воеводѣ Степану Гавриловичю писано, чтобъ тое отписку послалъ ко государю къ Москвѣ съ нарошнымъ гонцомъ наскоро, на заводныхъ подводахъ». (См. выше актъ XV). 3) «Списокъ съ листа, каковъ листъ прислалъ къ столнику къ Родіону Матвѣвичю Стрешневу да къ дяку къ Мартемьяну Бредихину Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, изъ Шарь-городка въ Чигиринъ, ноября въ 10 день, съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ съ товарищи». (См. выше актъ XVI). Здѣсь противъ вышенапечатаннаго списка встрѣчается прибавка: «да на листу жъ на подписи написано: Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества ближнему столнику Родіону Матвѣвичю Стрешневу да дяку Мартемьяну Бредихину, посломъ полномочнымъ его царского величества да вручеве. Въ томъ же листу запечатанъ лоскутокъ, а на немъ написано шесть строкъ; а въ немъ пишеть: а о томъ милостей вашихъ просимъ: ежели бы неприятели церковь восточныхъ нашихъ до его царского величества топерь насъ не по пряму удавали, же бы его царское величество не вѣрилъ и рать его царского величества абы для обороны всего православія готова была; просимъ милостей вашихъ о причину до его царского величества». 4) «Списокъ съ листа писаря Ивана Выговского, каковъ листъ прислалъ къ столнику къ Родіону Матвѣвичю Стрешневу да къ дяку къ Мартемьяну Бредихину, ноября въ 10 день». (См. выше актъ XVI); и при этомъ письмѣ выписана такая же, какъ и на предыдущемъ, подпись. Всѣ приложенія *на 38 л.*; по склейкамъ ихъ скрѣпа: «Діакъ Мартемьянъ Бредихинъ».

XIX. Отписка посланниковъ изъ Умани съ разнообразными извѣстіями о войнѣ гетмана съ Полянами и о мѣстахъ, которыми они ѣхали изъ Чигирина. 13 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ Богданомъ Хмелницкимъ, съ гетманомъ войска запорожского, видѣтца вскорѣ, гдѣ можно; и мы холопи твои, по гетманскому писму, съ чигиринскимъ казакомъ съ Ильяшомъ Богаченкомъ изъ Чигирина къ гетману въ войско поѣхали. А которого, государь, мѣсяца и числа къ гетману въ войско мы холопи твои поѣхали и что какихъ вѣстей провѣдано, и о томъ писали мы холопи твои къ те-

бѣ государю съ Терентьемъ Тулубѣвымъ. А какъ, государь, мы холопи твои изъ Чигирина поѣхали, и мы холопи твои говорили чигиринскому полковнику Василью и приставу Ильяшу, что казаковъ за нами пятнадцать человекъ мало; и они, государь, намъ сказали, что будутъ казаки въ провожатыхъ дорогою по городомъ. И ноября, государь, въ 23 день пріѣхали мы холопи твои изъ Чигирина на первой станъ въ село Бѣлозеры и приставу Ильяшу говорили, чтобъ онъ послалъ къ гетману въ войско, гдѣ гетманъ нынѣ, и вѣдомо бѣ гетману учинилъ, что мы къ нему ѣдемъ, противъ его писма, и гдѣ намъ къ нему пріѣхать, и послалъ бы въ города, на которые намъ холопомъ твоимъ итить,

чтобъ казаки, которымъ быть у насъ въ провожатыхъ, были готовы, а намъ бы въ городѣхъ за ними мотчанья не было. И приставъ Ильяшъ сказалъ, что онъ къ гетману съ вѣстью и для казаковъ пошлетъ; и идучи дорогою изъ другога стану почель пить и беспрестанно пьянъ былъ до городка Буковъ, и ѣхалъ на день мили по двѣ и по милѣ; а мы холопи твои по вся дни говорили ему Ильяшу беспрестанно, чтобъ онъ къ гетману съ вѣстью про насъ и про казаковъ, которымъ быть въ провожатыхъ, послалъ и пить пересталъ, и ѣхалъ бы съ нами къ гетману не мѣшкавъ. И приставъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ отказывалъ сердито и говорилъ, какъ де онъ знаетъ такъ и дѣлаетъ. И мы холопи твои и до городка Буковъ ѣхали дорогою многое время, одни безъ него и безъ казаковъ, потому что во многихъ мѣстехъ Ильяшъ пьянъ оставался и съ казаками. А какъ государь, пріѣхали мы въ городъ Буки, и мы холопи твои ему Ильяшу говорили: сказываютъ отъ города Буковъ къ войску города малые и безлюдные, и пустыя, и отъ Татаръ и отъ Ляховъ проѣхать страшно, чтобъ онъ Ильяшъ собиралъ казаковъ, кому съ нами быть въ провожатыхъ, и чтобъ къ гетману съ вѣдомостью о насъ и что казаковъ въ провожатыхъ у насъ мало о томъ послалъ. И приставъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что онъ по казаковъ посылалъ, и казаки де, государь, изъ городовъ не собираютца, его не слушаютъ, а иные де, государь, за скудостью, въ казакахъ быть не похотѣли и почели быть въ мѣщанехъ; а чаеть де онъ казаковъ въ прибавку въ городѣ Манковѣ, напереду отъ Буковъ съ милю. Да ему жъ де, государь, Ильяшу учинилось вѣдомо: идутъ де назади изъ стороннихъ городковъ въ войско казаки, и онъ де станетъ ихъ дожидатца въ городѣ Манковѣ, а къ гетману де онъ съ вѣстью посылаетъ чигиринскихъ дву толмачей, Васка да Мойданка, и о всемъ де къ гетману съ ними писалъ. И декабря, государь, въ 1 день тѣхъ толмачей къ гет-

Авт. Южн. и Зап. Рос.

ману онъ Ильяшъ послалъ, и въ городѣ, го- № 3.  
сударь, Манковѣ стоялъ приставъ Ильяшъ съ нами два дни и казаковъ, государь, изъ розныхъ городковъ съѣхалось человекъ семдесятъ. И декабря жъ, государь, въ 3 день пріѣхали мы холопи твои изъ города Манковки въ городокъ Цымермановку. И декабря жъ, государь, въ 4 день, въ городѣ Цымермановѣ приставъ Ильяшъ, пришедъ къ намъ холопомъ твоимъ, сказалъ: пріѣхалъ де къ нему изъ Чигирина чигиринской казакъ Прохорка и привезъ гетманской листъ, а тотъ де листъ прислалъ гетманъ къ нему Ильяшу изъ войска, и тотъ де казакъ, съ кѣмъ тотъ листъ былъ посланъ, проѣхалъ въ Чигиринъ иною дорогою и съ нимъ розѣхался. А пишетъ де гетманъ къ нему: будетъ мы, холопи твои, изъ Чигирина къ гетману въ войско не поѣхали, и намъ бы къ нему изъ Чигирина въ войско не ѣздить; а будетъ де, государь, мы холопи твои изъ Чигирина къ нему гетману поѣхали, и ему де Ильяшу насъ холопей твоихъ отвезть въ городъ Умань и ждать отъ него гетмана вѣсти. И гетманской листъ намъ холопомъ твоимъ казалъ. И мы холопи твои говорили ему дорогою: онъ Ильяшъ ѣдучи измѣшкалъ, а нынѣ хочеть ѣхать и стоять на Умони, а Умонь у насъ въ сторонѣ, а мы поѣхали къ гетману по его писму съ скорымъ и нужнымъ дѣломъ, чая того, что съѣздить и воротитца вскорѣ; чтобъ онъ ѣхалъ съ нами прямо къ гетману, а на Умони намъ дѣлать нечего. И приставъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что ему мимо гетманскова розказанья дѣлать нельзя. И того жъ, государь, числа повелъ насъ въ городъ Умонь и въ Умони поставили насъ на дворѣ; и въ городѣ, государь, въ Умони приставъ Ильяшъ сказывалъ намъ холопомъ твоимъ въ разговорѣ: сказывалъ де ему умонской наказной полковникъ и казаки: король де стоялъ подъ городомъ Звенцомъ и хотѣлъ де было со всемъ таборомъ итти въ городъ Каменецъ; и какъ де король изъ табору пошолъ, и крымской де царь съ ордою на королевскіе обозы ударилъ, и отъ королевскихъ

6

№ 3. обозовъ взяли Ляховъ человекъ съ восемь сотъ, и король де воротился въ прежній обозъ. И мы холопи твои приставу Ильяшу говорили: писалъ къ намъ гетманъ въ Чигиринъ съ Лавриномъ Капустою изъ подъ Бара, а велѣлъ намъ ѣхать къ себѣ въ войско простымъ обычаемъ, и мы по его писму такъ и учинили, и ѣхали до города Цымермановки, а въ Цымермановку присланъ къ тебѣ отъ гетмана листъ, а велѣно тебѣ насъ отвезть въ городъ Умонь, а въ войско гетманъ намъ къ себѣ быть не велѣлъ, чтобъ онъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ, для чего онъ чаеть гетманъ намъ къ себѣ въ войско ѣхать не велѣлъ, и для чего въ городъ Умони велѣлъ насъ поставить. И приставъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказывалъ тайно: гетманъ де и все войско запорожское у тебя государя милости просить, чтобъ ты государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку; и крымской де царь про то свѣдалъ, и гетману говорилъ, что онъ за него гетмана и за все войско запорожское кровь свою проливаетъ, а гетманъ мимо его хочетъ податись подъ твою государеву высокую руку; и почелъ было быть къ гетману сердить. И для де того гетманъ намъ холопомъ твоимъ къ себѣ въ войско быть и не велѣлъ, потому что къ нему въ войско намъ холопомъ твоимъ отъ крымского царя и отъ Татаръ проѣхать некоторыми дѣлы не мочно. Да мы жъ холопи твои ему Ильяшу говорили: писалъ къ нему Ильяшу гетманъ въ листу своемъ, какъ онъ съ нами поѣдетъ на Умонь чтобъ ему гетману вѣдомо учинить; и онъ бы Ильяшъ про то, что съ нами пришедъ сталъ въ Умони, гетману вѣдомо учинилъ вскорѣ, и чтобъ намъ съ тѣми жъ казаками, которыхъ онъ къ гетману пошлетъ, послать къ гетману отъ себя кого изъ твоихъ государевыхъ людей. И онъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ: послать де къ гетману въ войско никого, безъ гетманского роказанья, вамъ нельзя; а онъ де къ гетману съ вѣстью пошлетъ. И пришедъ въ Умонь

запися и не послалъ къ гетману три дни. И декабря жъ, государь, въ 8-й день, пришедъ къ намъ, онъ Ильяшъ сказалъ, что онъ къ гетману посылаетъ нынѣ корсунского казака Гриска и объ насъ де подлинно къ гетману про все писалъ. И мы, государь, къ гетману съ тѣмъ казакомъ послали, написавъ отъ себя, листъ свой; а въ листу, государь, своемъ мы холопи твои къ гетману написали: поѣхали мы изъ Чигирина въ войско, по его гетманову роказанью, легкимъ дѣломъ, и нынѣ поставлены въ Умони; а для твоихъ государевыхъ дѣлъ надобно намъ видѣтца вскорѣ, и чтобъ для твоихъ государевыхъ дѣлъ намъ съ нимъ гетманомъ видѣтца вскорѣ, а мы къ нему въ войско ѣхать готовы, или гдѣ велить онъ гетманъ намъ себя дожидатца. А въ Умонь, государь, городъ пріѣзжаютъ изъ Крыму и изъ Очакова и изъ иныхъ крымскихъ городовъ торговать Татарове и Армене, и дворы и лавки въ городѣ для товаровъ наймуютъ, и многіе де Татарове кочуютъ отъ Умони поблизку, милехъ въ трехъ и въ четырехъ, и въ Умонь пріѣзжаютъ же. Да въ Умони жъ, государь, сказывалъ намъ холопомъ твоимъ наказной полковникъ Матвѣй Нечаевъ да атаманъ Иванъ Кіенець и тутошніе казаки: былъ де въ Умони, по гетманскому роказанью, прежней волоской господарь князь Василей; и по него де князь Василья присылалъ крымской царь яныченъ своихъ человекъ съ тритцать, да гетманъ казаконъ человекъ съ дватцать, и взявъ де повезли его князь Василья въ Крымъ. А отдалъ де его князь Василья крымскому царю гетманъ; а для де того гетманъ его князя Василья и отдалъ крымскому царю: какъ поймали въ загонехъ ляха Суловского, что прежь сего былъ отъ Калиновского въ Умони подстаростью, и тотъ де Суловскій въ роспросѣ гетману сказалъ: какъ де его гетмановъ сынъ Тимошей былъ въ Сочавѣ въ осадѣ, и князь Василей де писалъ къ полскому королю, чтобъ полской король подъ Сочаву на гетманова сына Тимошея прислалъ сво-

ихъ ратныхъ людей; и гетманъ де его князь Василья за то и отдалъ. А какъ де князь Василья въ Крымъ изъ Умони повезли, тому недѣли съ двѣ, а ляхъ де Суловскій да съ нимъ два человекъ ляховъ нынѣ въ Умони жь сидятъ въ кандалахъ за сторожами. Да намъ же холопомъ твоимъ атаманъ Иванъ въ разговорѣхъ сказывалъ: съ полскимъ де королемъ у войска начальной человекъ корунной гетманъ Потоцкой, а войска де съ королемъ тысячъ съ шестьдесятъ; а потому де съ королемъ войска мало, что не все посполиту рушились. А что де были у короля въ поможеніи Волохи да Мутьяне да Венгры, и тѣ де Волохи и Мутьяне и Венгры стояли поблизку Днѣстра, и Татарове де у нихъ отогнали лошади и многихъ побили и достальные де пошли въ свои земли; а иныхъ де государствъ съ полскимъ королемъ ратныхъ людей никакихъ нѣтъ, толко одни Шведы, да и тѣ де въ королевскомъ обозѣ отъ голуду мрутъ и бѣгаютъ. — А мы, государь, холопи твои живемъ въ городѣ Умони и опасаемся отъ крымского царя и отъ Татаръ всякого дурна, потому что Умань городъ украинской и ратныхъ людей мало, побиты многіе въ Сочавѣ, а иные въ войскѣ. А въ Умони, государь, намъ сказываютъ, что съ крымскимъ де царемъ орда многая, съ двѣсти тысячъ, а съ гетманомъ де войска запорожского было тысячъ съ шестьдесятъ, и многіе де разбрелись, и гетманъ де для того, чтобъ казаки изъ войска не бѣгали, велѣлъ нынѣ Татаромъ стоять кругъ своего войска, и которые де казаки побѣгутъ изъ войска, и тѣхъ Татарове грабятъ и побиваютъ. Да гетманъ же де пишетъ и приказываетъ безпрестанно, чтобъ отъ Татаръ держали въ городѣхъ боліе опасенье, и съ животиною и съ хлѣбомъ возились въ города, потому: какъ Татарове рушатца изъ войска, и они де въ городѣхъ и въ селехъ емлютъ людей въ полонъ многихъ и стада отгоняютъ. Да декабря жь, государь, въ 9 день приходили къ намъ холопомъ твоимъ уманской атаманъ Иванъ Кіенець, да шаргородцкой казакъ

Остапъ Волошенинъ и намъ холопомъ твоимъ № 3. сказывали: сего де числа пріѣхали изъ войска отъ умонского войскового полковника отъ Осипа Глуха къ наказному полковнику Матвѣю съ листомъ казаковъ пять человекъ; а въ листу де своемъ полковникъ писалъ, велѣлъ уѣзднымъ людямъ изъ селъ и изъ деревень возитца въ городъ со всякою животиною и съ хлѣбомъ, и велѣлъ беречца отъ Татаръ, потому что Татарове изъ войска рушатца вскорѣ. И полковникъ Матвѣй велѣлъ стрѣлять изъ вѣстовыхъ пушекъ и послалъ въ уѣздъ тотчасъ, чтобъ уѣздные люди возились со всемъ въ городъ. Да въ листу жь де, государь, написано, что крымской царь и гетманъ и они полковники и все войско хотятъ съ королемъ миритца; а какъ и на чемъ помирятца, и онъ пришлетъ вѣсть. А казаки де, государь, которые пріѣхали, имъ сказывали: король де у крымского царя и у гетмана просить миру и хочетъ миритца на томъ, какъ было помиренось подъ Эбарожьемъ, и крымской де царь отъ себя послалъ къ королю въ обозъ Салтана царевича да Севергазы агу; а гетманъ де послалъ писаря Ивана Выговского, да полковниковъ: крапивенского Жижалова да калницкого Ивана Богуна; а король де противъ того далъ крымскому царю и гетману въ омонаты изъ санатырей да конслера и изъ иныхъ начальныхъ людей осми человекъ; а самъ де крымской царь, да съ нимъ Татаръ со ста тысячъ, пошолъ къ королевскимъ обозомъ для того, чтобъ короля съ гетманомъ помирить. И мы холопи твои того казака Баженка, которой изъ войска пріѣхалъ, призывали и про то про все и про иные вѣсти спрашивали; и казакъ Баженко про миръ крымского царя и гетмана съ королемъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ тѣ жь рѣчи, что и атаманъ Иванъ и Остапъ Волошенинъ. А поѣхали де отъ крымского царя и отъ гетмана къ королю, для миру, царевичъ и мурза и писарь Иванъ Выговскій при немъ Баженкѣ, тому де нынѣ девятой день; а онъ де поѣхалъ изъ войска того жь дни. А за-

№ 3. пасовъ де въ гетманскомъ обозѣ мало, вѣдятъ де казаки нынѣ мясо, какое лучитца, и лошади. Да онъ же Баженко намъ холопомъ твоимъ сказалъ: которого де толмача Васка съ товарищемъ послалъ казакъ Ильяшъ къ гетману съ листомъ о васъ обвѣстить, и тотъ де толмачъ Васко встрѣтился съ ними въ городѣ Немировѣ и воротился назадъ и ѣхали съ нимъ до города Кубличъ четыре мили, и остался де отъ него въ Кубличахъ; а чаятъ де того, что онъ въ Умонь по се число не былъ, проѣхалъ въ Чигиринъ. И мы холопи твои говорили приставу Ильяшу: послалъ онъ къ гетману въ войско толмача Васка про насъ обвѣстить, и чаялъ отъ гетмана по тѣмъ вѣстямъ про насъ вѣдомости себѣ вскорѣ, и толмачъ, не доѣхавъ до гетмана, въ городѣхъ записался и воротился въ Чигиринъ, и про насъ гетману вѣдомости не будетъ долгое время, и чтобъ намъ послать отъ себя кого въ Чигиринъ, что намъ нужно велѣть къ себѣ привести, потому что поѣхали мы легкимъ дѣломъ и ничего съ собою не взяли, чая съѣздить и воротитца вскорѣ; и далъ бы онъ до Чигирина прово-

жатыхъ, чтобъ съ кѣмъ было можно безстрашно проѣхать. А для, государь, того мы ему о томъ и говорили, чтобъ къ тебѣ государю послать намъ съ кѣмъ отписка. И приставъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ: про то де ему подлинная вѣдомость есть, что толмачъ Васко воротился въ Чигиринъ, и онъ де Ильяшъ людей отъ насъ въ Чигиринъ отпустить и казаковъ провожатыхъ имъ дать; а толмача де Васка, что онъ воротился, велитъ приковать къ пушкамъ, покаместа гетманъ изъ войска будетъ. И мы холопи твои изъ Умони съ сего отпискою послали въ Чигиринъ жилца Ивана Полибина, декабря въ 13 день, а велѣли, пріѣхавъ въ Чигиринъ, сию отписку послать къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивцомъ, сыномъ боярскимъ съ Даниломъ Череповымъ, тайно, чтобъ еѣ провѣдавъ чигиринской полковникъ въ Чигиринъ или въ иномъ черкасскомъ городѣ хто не задержалъ.

*На 12 л. На оборотъ адресъ. Шмѣты:* 162, декабря въ 25 день. Государю чтена.

XX. Отписка посланниковъ изъ Умони съ извѣстіями о мирѣ, заключенномъ гетманомъ и крымскимъ царемъ съ королемъ польскимъ. 14 декабря.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. Ноября, государь, въ 22 день поѣхали мы холопи твои изъ Чигирина къ гетману въ войско, противъ его писма, и по его жъ листу поставлены въ городѣ Умони. А которого, государь, числа и для чего мы холопи твои въ Умони поставлены и что какихъ вѣстей мы холопи твои въ Умони провѣдали, и о томъ писали къ тебѣ государю декабря въ 13 день, съ путивцомъ съ Даниломъ Череповымъ. Да декабря жъ, государь, въ 14 день провѣдали мы холопи твои, что сего жъ числа пріѣхалъ отъ гетмана изъ войска въ Умонь казакъ съ листомъ; и мы холопи твои у начальныхъ людей, которые въ Умони, провѣдывали, съ чѣмъ тотъ ка-

закъ пріѣхалъ, и чтобъ намъ вѣдать, что гетманъ къ нимъ пишетъ. И они намъ холопомъ твоимъ сказывали: крымской де царь и гетманъ съ полскимъ королемъ помирились, и писалъ де къ нимъ, чтобъ отъ Татаръ жили опасно и береглись накрѣпко и ни въ чемъ имъ не вѣрили. И мы холопи твои тотъ гетманской листъ промыслили посмотреть; а въ томъ, государь, листу написано, что онъ гетманъ съ его милостью королемъ полскимъ помирился вѣрно, и чтобъ полковникъ уманской послалъ тотчасъ своего полку городовъ въ уѣзды и велѣлъ бы изъ уѣздовъ съѣзжатца въ города болшіе со всѣмъ, и какъ пойдутъ изъ войска Татарове, чтобъ отъ нихъ быть осторожно и бережно, и въ города ихъ не пускать; а будетъ стануть силою вступать, и ихъ бить что неприятелей;



а будетъ и съ его гетманскимъ листомъ прийдутъ, и ихъ пускать человекъ или дву. А тотъ, государь, листъ за гетмановою рукою и за войсковою печатью, а писанъ подъ Гусятинимъ декабрь въ 6 день. И мы холопи твои призывали къ себѣ и того казака, которой листъ привезъ, и о всемъ его спрашивали. И казакъ уманской Гришка Семеновъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что онъ поѣхалъ отъ гетмана изъ подъ Гусятини осмой день; а гетманъ де съ войскомъ своимъ и крымской царь изъ подъ Гусятина и изъ прежнихъ таборовъ отошли двѣ мили; а съ полскимъ де королемъ крымской царь и гетманъ помирились на томъ, что королю давать крымскому царю дань; а съ гетманомъ де помирился какъ былъ договоръ подъ Збаровымъ; и на томъ де и присягали. А для де миру съѣзжались съ королемъ отъ крымского царя Карашъ мурза перекопской да Ширинъ-бей мурза, а отъ гетмана писарь Иванъ Выговской да полковники Иванъ Богунъ да Жижеловъ кропивенской; и въ вѣрѣ де взялъ царь крымской у короля Потоцкого сына, да Ласкорунского сына, да конслерова сына, а Калиновскому онъ шуринъ. А крымской де царь далъ королю противъ того племянника своего, сестры своей сына, а какъ зовутъ, того не вѣдаетъ. А у гетмана де, государь, король никого не взялъ и ему никого не далъ. А какъ де, государь, урядникомъ полскимъ быть въ черкасскихъ городѣхъ, и о томъ де, государь, у нихъ будетъ съѣздъ и договоръ въ Кіевѣ. И король де полской пошолъ изъ табару въ городъ Каменецъ-Подолской, а гетманъ де сталъ въ городкѣ въ Сатовѣ, а крымской де царь и орда того жъ дни хотѣли итить, для полону, въ порубежные литовскіе города; а гетману де дожидатца крымского царя и орды изъ полскихъ городовъ тутъ; а чаятъ де того,

что они тамъ не замѣшкаютъ, пошли де, отобрався, Татарове людно и конны; а гетманъ де крымского царя дожидаетца тутъ по его велѣнью, чтобъ Поляки Татаромъ безъ гетмана чего злова не учинили; да и для де того гетманъ ожидаетъ, чтобъ Татарове, идучи назадъ, черкасскихъ городовъ не разорили. И мы холопи твои спрашивали пристава Ильяша: для чего крымской царь пошолъ въ полскіе города послѣ миру? И приставъ Ильяшъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ: какъ де мирились крымской царь и гетманъ съ королемъ, и крымской де царь за свои убытки просилъ у короля заплаты, или бѣ далъ изъ сколькихъ городовъ полонъ взять; и король де ему говорилъ, чтобъ онъ взялъ себѣ заплату изъ черкасскихъ городовъ полонъ; и крымской де царь отказалъ, что онъ гетману въ томъ шертовалъ, что ему черкасскихъ городовъ не разорять, и которой де черкасской полонъ Татарове, будучи въ войскѣ, имали въ загонехъ, и онъ де тотъ полонъ отдалъ весь гетману; и король де крымскому царю велѣлъ взять изъ полскихъ двенадцати городовъ полонъ, и онъ де для того въ полскіе города и пошелъ. А сю, государь, отписку послали мы холопи твои къ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, изъ Умони декабрь въ 14 день, тайно, съ моимъ холопа твоего Родкинымъ человекомъ въ Чигиринъ, а изъ Чигирина, государь, велѣли еѣ послать жилцу Ивану Полибину въ Путивль, къ твоему государеву боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи тайно, съ путивцомъ сыномъ боярскимъ или съ кѣмъ можно.

*На 6 л. На оборотъ адресъ. Помѣты:* 162 года, декабрь въ 25 день, съ соколникомъ съ Леономъ Григорьевымъ. Государю чтена.

XXI. Отписка посланниковъ съ берега Днѣпра, съ краткимъ описаніемъ свиданія ихъ съ гетманомъ въ Чигиринѣ, и о томъ, что они выѣзжаютъ изъ Малороссіи на Москву. 31 декабря.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои

Родка Стрешневъ, Мартюшка Бредихинъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и

№ 3. великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посланы мы холопи твои, для твоихъ государевыхъ дѣлъ, къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому; и изъ города, государь, Умони въ Чигиринъ мы холопи твои пріѣхали декабря въ 24 день, а гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Чигиринъ пришолъ того жъ дни въ вечеру. И декабря, государь, въ 26 день мы холопи твои у Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, были и твою государеву грамоту ему гетману отдали, и противъ твоего государева указу рѣчь говорили, и твое государево жалованье ему, и женѣ его, и сыну, и писарю Ивану Выговскому, и полковникомъ и писаремъ, и обозничему, и ясауломъ, и ближнимъ людемъ, которые были при гетманѣ, по росписи, роздали, и твою государеву милость гетману Богдану Хмелницкому, противъ твоего государева указу, сказали, что ты великій государь, для православныя христіянскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, его гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ ихъ съ городами ихъ и съ землями принять подъ свою царского величества высокую руку, и про твоего государева боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, противъ твоего государева указу, объявили. И гетманъ Богданъ Хмелницкой, услыша твою государеву милость, обрадовался и на твоемъ государевѣ жалованьѣ тебѣ государю билъ челомъ. И въ розговорехъ, государь, съ нами холопи твоими гетманъ говорилъ: для твоихъ государевыхъ дѣлъ, съ твоимъ государевымъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи видѣтца ему въ Переяславль, и о томъ де онъ гетманъ къ твоему государеву боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ дороги писалъ, чтобъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи ѣхали въ Переяславль, а онъ де гетманъ, отпустя насъ холопей твоихъ, пойдетъ въ Переяславль же не мотчавъ; а къ полковникомъ де и ко

всѣмъ начальнымъ людемъ онъ гетманъ отпишетъ тотчасъ и велитъ имъ съѣзжатца всѣмъ въ Переяславль къ Богоявленъеву дни. Да мы жъ холопи твои въ разговорѣхъ гетмана и писаря Ивана Выговского спрашивали: видѣли мы въ Умони его гетманской листъ, а въ немъ написано, что онъ съ королемъ полскимъ помирился вѣрно: какъ у нихъ учинился съ полскимъ королемъ и на чемъ миръ, и какъ они съ королемъ и съ Ляхи разошлись? И гетманъ и писарь Иванъ Выговскій намъ холопомъ твоимъ сказывали: что у нихъ съ королемъ и съ Ляхи ссылки никакой и съѣзду и миру не бывало; а ссылался де съ королемъ крымской царь и съѣзжались де для договору объ миру отъ полского короля конслерь да подкоморья корунной, а отъ крымского царя Саферказы ага да Сеферъ ага; а договорились де, государь, и помирились на томъ, что королю полскому крымскому царю и тѣмъ мурзамъ, которые на съѣздѣ были, дать за то, что они отъ него отступили, казны, и въ томъ въ вѣрѣ дали крымскому царю дву человекъ шляхтичевъ, а крымской царь далъ имъ мурзу, кому взять казну. И какъ де, государь, они межъ себя на томъ договорились, и онъ де гетманъ и съ войскомъ запорожскимъ пошолъ тотчасъ къ себѣ и разошлись де, государь, онъ гетманъ и войско запорожское съ королемъ и съ Ляхи безъ ссылки и безъ миру. А въ листу де, государь, своемъ онъ гетманъ въ Умонь миръ свой съ королемъ написалъ для того, что Умонь городъ украинной и Татарове въ немъ для торговли и своихъ дѣлъ бывають безпрестанно, чтобъ, государь, то у нихъ было слышно, будто ему гетману крымского царя съ королемъ миръ надобенъ, чтобъ крымской царь, идучи изъ войска, запорожскихъ городовъ и селъ и деревень не разорялъ. А къ твоему государеву боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, противъ твоего государева указу, съ вѣстью мы холопи твои послали наскоро декабря въ 28 день, что гетманъ въ Чигиринъ пришолъ и мы у него были и

о твоихъ государевыхъ дѣлахъ говорили. И декабря жъ, государь, въ 29 день гетманъ Богданъ Хмельницкой велѣлъ намъ быть у себя на отпускѣ; и мы холопи твои того числа у него на отпускѣ были и о твоихъ государевыхъ дѣлахъ, противъ твоего государева указу, съ нимъ гетманомъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ говорили, и чтобъ онъ гетманъ и все войско запорожское, видя къ себѣ твою государеву премногую милость, тебѣ государю служили вѣрно и были бъ на твою государеву милость надежны, безо всякого розмышленья. И гетманъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что онъ на твою государеву милость надеженъ и радъ тебѣ государю служить и крестъ цѣловати и быть во всемъ по твоей государевѣ волѣ. И изъ Чигирина, государь, мы холопи твои поѣхали того жъ числа; и того жъ, государь, числа пріѣхали къ рѣкѣ къ Днѣпру, въ горо-

докъ Бужинъ; и въ Бужинѣ, государь, стояли мы холопи твои день, потому что черезъ Днѣпръ переѣхать было нельзя, идетъ Днѣпромъ ледъ большой безпрестанно. И декабря, государь, въ 31 день переѣхали Днѣпръ съ великою нуждою, и переѣхавъ Днѣпръ, того жъ числа съ сею отпискою послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ жилца Ивана Полибина наскоро. А какъ, государь, изъ запорожскихъ городовъ пріѣдемъ въ Путивль, и изъ Путивля, государь, мы холопи твои поѣдемъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ, противъ твоего государева указу, наспѣхъ, покиня людишекъ своихъ и рухледиска.

*На 4 л. На оборотъ адресъ. Помѣты:* 162, генваря въ 9 день, съ жилцомъ съ Иваномъ Полибинымъ. Государю чтена и боярамъ.

XXII. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичю, съ благодарностію за объявленіе, что онъ государь принимаетъ войско запорожское въ свое подданство. 28 декабря.

Списокъ съ листа съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ въ нынѣшнемъ во 162 году, генваря въ 12 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому, великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Белгарскому и иныхъ. Государю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому, и всеа Сѣверныя страны повелителю, и государю Иверскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскія земли, Черкаскихъ и Горскихъ князей и иныхъ многихъ го-

сударствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьемъ. Зѣло утѣшились есмь, когда грамоту прочитали есмь отъ твоего царскаго величества, присланную до насъ, всего войска запорожскаго, черезъ ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина, которые, вѣрне твоему царскому величеству служаши, жалованье милостивое намъ отдали, и, по повелѣнію твоего царскаго величества, намъ объявили, что твое пресвѣтлое царское величество пожаловалъ насъ и извоилъ принять подъ свою крѣпкую руку и высокую и царскаго величества милостивое жалованье. И мы тому обрадовалися велми, и ради твоему пресвѣтлому царскому величеству вѣрне во всемъ служить и крестъ цѣловать, и по повелѣнію твоего царскаго величества повиноватися готови будемъ: понеже мы ни на кого, токмо на Бога и на твое пресвѣтлое

№ 3. царское величество надѣмся. А велии твоему царскому величеству бьемъ челомъ, не изволь на насъ слугъ своихъ прогнѣвиться, что есмь ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина до сего времени держали, для того, что есмь на войнѣ были, и отъ войскъ чужеземскихъ трудно было проѣхать; нынѣ возвратяся, оныхъ отправили есмо до твоего царского величества. Съ тѣмъ же ближнимъ столникомъ Родіономъ Матвѣевичемъ Стрешневымъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ Бредихинымъ всякой розговоръ изустной имѣли

есмя, которые о прямой службѣ нашей изустно твоему царскому величеству извѣстятъ; изволь ихъ милостиво о всемъ выслушать, зѣло проеимъ. При томъ Господа Бога молимъ, чтобъ твое царское величество долготѣнно царствовалъ и надъ непріятелми высоту имѣлъ. Писанъ въ Чигиринѣ, декабря въ 28 день, лѣта 1653. — А внизу написано: вашему царскому величеству во всемъ поволные и нижайшіе слуги и подножи, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, рукою своею.

*На 5 л.*

XXIII. Статейный списокъ посланниковъ, съ краткимъ перечетомъ событій ихъ поѣздки въ Малороссію и съ подробнымъ изложеніемъ переговоровъ, какія они имѣли съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и писаремъ Иваномъ Выговскимъ въ Чигиринѣ. 12 сентября — 31 декабря 1653 года.

Лѣта 7162, сентября въ 12 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, велѣлъ ближнему столнику Родіону Матвѣвичю Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину ѣхати, для своихъ государевыхъ дѣлъ, къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; а съ ними послана къ гетману и ко всему войску запорожскому государева грамота, да государева жалованья къ гетману, и къ дѣтемъ его, и къ полковникомъ, и къ писарю соболи.

И столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ Москвы поѣхали сентября въ 13 день. Въ Колугу пріѣхали сентября въ 18 день. Изъ Колуги поѣхали сентября въ 19 день. Въ Сѣвскъ пріѣхали сентября въ 29 день. Изъ Сѣвска поѣхали того жъ числа. Въ Путивль пріѣхали октября въ 2 день. И того жъ числа столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ послали государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамоту съ подьячимъ съ Ондреемъ Ардабьевымъ къ околичему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину, а велѣли ему говорить, чтобъ онъ, по государеву указу, съ столникомъ съ Родіономъ Матвѣевичемъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемья-

номъ Бредихинымъ отпустилъ до гетмана путивльцовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ десять человекъ, да дву человекъ посацкихъ людей и провожатыхъ бы имъ далъ до литовского порубежного города, и къ державцу бѣ объ нихъ того города отъ себя отписалъ, на которой они городъ къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому поѣдутъ, чтобъ ихъ изъ того города потомужъ отпустили, на которые города податнѣе, и подводы и провожатыхъ бы до гетмана дали.

И октября въ 3 день околичей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ къ столнику Родіону Стрешневу да къ дьяку Мартемьяну Бредихину прислалъ путивльцовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ десяти человекъ: Ивана Романова сына Селитреникова, Данила Володимерова сына Черепова, Ѳедора Иванова сына, Михайла Самойлова сына (Онтыковыхъ), Андрея Литвинова, Михайла Романова сына Маркова, Ивана Аѳонасьева сына Лосихина, Андрея Иванова сына Быкова, Василья Григорьева сына Костентинова, Василья Голубина, да дву человекъ посацкихъ людей, Игнашка Бородкина, Мишку Быкова, которыми дворяномъ и дѣтемъ боярскимъ и посацкимъ людямъ быть съ ними до гетмана; и провожатыхъ путивльцовъ дѣтей боярскихъ,

и казаковъ и подводы до литовского города Красного отпустилъ, и къ сотнику того города писалъ, чтобъ столника Родіона и дьяка Мартемьяна приняли чесно и къ гетману бѣ безъ задержанья отпустили, и подводы и провожатыхъ дали. И столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ изъ Путивля поѣхали того жъ числа.

И октября въ 4 день столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ пріѣхали въ порубежное литовское село Корабутово. И изъ Корабутова столника Родіона да дьяка Мартемьяна встрѣтилъ версты за пять карабутовской наказной атаманъ Василей Ивановъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ челоуѣкъ съ двадцать; и не доѣзжая съ лошадей сѣѣли и пошли встрѣчу пѣши; и пришедъ къ Родіону и къ Мартемьяну поклонились низко, и спрашивали Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ и провожали до двора. И говорили, чтобъ Родіонъ и Мартемьянъ въ томъ не осудили, что де они ихъ Родіона и Мартемьяна встрѣтили съ не большими людьми, потому что де сотникъ ихъ Степанъ Семеновъ и казаки всѣ нынѣ въ войскѣ, подъ Бѣлою Церковью. И изъ Корабутова столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ поѣхали къ городу Красному октября въ 5 день. И того жъ числа пріѣхали къ городу Красному. И изъ Красного версты за четыре, встрѣтили столника Родіона и дьяка Мартемьяна того города атаманъ Матвѣй Филоновъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ челоуѣкъ съ двадцать на лошедахъ; и сѣѣли съ лошадей, поклонились низко, и пришедъ къ столнику Родіону да къ дьяку Мартемьяну, спрашивали о здоровьѣ и говорили, чтобъ ихъ встрѣчѣ не осудить, что они встрѣтили съ не большими людьми, потому что сотникъ ихъ Тишко Гавриленко и казаки нынѣ всѣ въ войскѣ. И поѣхали въ городъ, и кормъ и подводы дали. А что какихъ вѣстей въ селѣ Корабутовѣ и въ городѣ Красномъ провѣдано, и о томъ писано ко государю изъ Красного, а отписка послана въ Путивль къ околичему и воеводѣ

Акт. Южн. и Зап. Рос.

къ Степану Гавриловичю Пушкину съ путивльцомъ, сыномъ боярскимъ съ Дмитреемъ Титовымъ, того жъ числа, и о томъ писано къ нему жъ околичему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю, чтобъ онъ тоѣ отписку отпустилъ къ государю не задержавъ часа того.

И изъ Красного поѣхали октября въ 6 день. И того жъ числа столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ, не доѣзжая Прилукъ, начевали въ селѣ Кропивнѣ. И октября въ 7 день Родіонъ да Мартемьянъ пріѣхали къ городу Прилукамъ. И изъ Прилукъ, за слободами, встрѣчали столника Родіона да дьяка Мартемьяна наказной полковникъ Трофимъ Оетковичъ, да съ нимъ казаковъ челоуѣкъ съ десять на лошедахъ, и сѣѣли съ лошадей, поклонились низко и спрашивали Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ и провожали до двора. А что какихъ вѣстей въ Прилукахъ провѣдано, и о томъ изъ Прилукъ писано къ государю къ Москвѣ; а отписка послана съ стремяннымъ конюхомъ съ Васильемъ Корчинымъ.

А изъ Прилукъ столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ поѣхали къ городу Пирятину октября въ 8 день. Того жъ числа столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ пріѣхали къ городу Пирятину, и изъ Пирятина версты за три встрѣтилъ наказной полковникъ Гриско Ждановъ, да съ нимъ казаковъ челоуѣкъ съ дватцать на лошедахъ, и сѣѣли съ лошадей, пришедъ къ Родіону и къ Мартемьяну, поклонились и спрашивали Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ, и поѣхали за Родіономъ и за Мартемьяномъ въ городъ; а пѣшіе люди стояли за городомъ челоуѣкъ со ста и болши и въ городѣ безъ ружья и провожали Родіона и Мартемьяна до двора и кормъ и подводы дали. Въ Пирятинѣ жъ приходилъ къ столнику Родіону протопопъ съ братьею да священникъ со крестомъ въ патрахѣли, и говорили, чтобъ великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладаатель, на своихъ великихъ

№ 3. и преславныхъ государствъ Російскаго царствія здравъ былъ и многолѣтенъ, и покорилъ бы ему великому государю Господь Богъ вся враги его и супостаты подножію ногъ его; а они за него великого государя ради Бога молить, и чтобъ всѣ они единовѣрные православные христіяне подъ его государевою высокою рукою въ совокупленѣхъ были на вѣки неподвижно. И столникъ Родіонъ того протопопа съ братьею потчивалъ и дарилъ.

И изъ Пирятина поѣхали октября въ 10 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Прохоровку. И изъ Прохоровки поѣхали октября въ 11 день къ городу Жолнину, и того жъ числа проѣхали городокъ Боромль и пріѣхали въ городъ Жолнино. И изъ Жолнина поѣхали октября 12 день, и того жъ числа перевезлись рѣку Днѣпръ и пріѣхали въ городокъ Бужино. А изъ Бужина поѣхали къ Чигирину октября въ 13 день. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Чигиринъ. А въ Чигиринѣ поставили столника Родіона на дворѣ подписка Ондreja Искрицкаго, а дьяка Мартемьяна поставили у казака Григорья Екимова. И прислалъ къ Родіону и къ Мартемьяну наказной полковникъ Василей на дворы кормецъ и сторожей и лошедемъ сѣна и овса. А иныхъ лошадей пустили за своими сторожами на поле. А что отъ города Прилукъ до города Чигирина по городомъ и въ селахъ и въ деревняхъ и дорогою провѣдано какихъ вѣстей; и какъ изъ города Чигирина гетманской сынъ Юрѣя Хмелницкой и чигиринской наказной полковникъ Василей столника Родіона да дьяка Мартемьяна встрѣчали и до двора провожали, и что какихъ вѣстей въ Чигиринѣ провѣдано, и о томъ писано изъ Чигирина ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ октября въ 16 день, а отписка послана съ Пареемъ Тоболинымъ; да съ нимъ же отпущено путивцовъ дѣтей боярскихъ четыре человекъ да казакъ, для бѣдности. А что какихъ вѣстей провѣдано въ Чигиринѣ октября съ 16 числа октября жъ по 24 день, и

въ которомъ числѣ привезено въ Чигиринъ Тимошеево тѣло Хмелницкаго, и о томъ писано ко государю къ Москвѣ посолскаго приказу съ толмачомъ съ Ларіономъ съ Анчюринимъ.

И ноября въ 10 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана изъ войска посланцы его Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи; а къ столнику къ Родіону и къ дьяку къ Мартемьяну привезли отъ гетмана да отъ писаря Ивана Выговскова два листа, и тѣ листы и что какихъ вѣстей провѣдано въ Чигиринѣ октября съ 24 числа ноября по 11 день, и что гетманскіе посланцы Гарасимъ Яковлевъ съ товарищи про гетмана и про крымскаго царя и про короля сказывали и про иные вѣсти у нихъ провѣдано, и о томъ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ ноября въ 11 день; а что какихъ вѣстей ноября съ 11 числа ноября жъ по 22 число въ Чигиринѣ провѣдано, и какъ изъ Чигирина по гетманскому писму къ нему гетману въ войско поѣхали, и каковъ листъ гетманъ прислалъ къ столнику къ Родіону и къ дьяку къ Мартемьяну, и о томъ писано и гетманской листъ посланъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ Терентьемъ Тулубевымъ.

А столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ поѣхали изъ Чигирина къ гетману въ войско того жъ числа, и пріѣхали въ село Бѣлозерово. А изъ села Бѣлозерова поѣхали ноября въ 24 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Мглѣво. И изъ Мглѣва поѣхали ноября въ 25 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Корсунъ. И изъ Корсуни поѣхали ноября въ 27 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Стеблево. И изъ Стеблева поѣхали ноября въ 28 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Лысенцы. И изъ города Лысенцовъ поѣхали ноября въ 30 день, и того жъ числа пріѣхали въ городокъ Буки. И изъ города Буковъ приставъ Ильшашъ послалъ къ гетману въ войско съ вѣстью казака Васка толмача сказать, что Родіонъ и Мартемьянъ, по его

гетманскому листу, къ нему гетману въ войско идутъ, а казаковъ провожатыхъ съ ними мало, и о томъ какъ его гетманское розказанье будетъ. И изъ города Буковъ поѣхали декабря въ 1 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Манковку. И изъ Манковки поѣхали декабря въ 3 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Цымермановку. И того жъ числа въ Цымермановкѣ приходилъ къ Родіону и къ Мартемьяну приставъ Ильяшъ съ гетманскимъ листомъ, а въ листу написано: велѣно ему Ильяшу съ оными послами ѣхать къ нему гетману въ войско, и будетъ онъ изъ Чигирина не пошолъ, и онъ бы не рушился; а буде въ дорогѣ, и онъ бы вернулся въ Умонь, до его гетманской вѣсти, и къ нему бѣ гетману о томъ отписать наскорѣ. И изъ Цымермановки поѣхали декабря въ 4 день, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Умонь. И пришедъ въ городъ Умонь, приставъ Ильяшъ записалъ и къ гетману противъ его листа съ вѣстью не послалъ декабря по 7 день. И Родіонъ и Мартемьянъ говорили приставу Ильяшу: написано къ тебѣ въ гетманскомъ листу, велѣно о насъ гетману вѣдомо учинить наскорѣ, и ты къ гетману съ вѣстью и по се число не послалъ, чтобъ ты Ильяшъ послалъ къ гетману про насъ сказать, что мы пришедъ стоимъ на Умони. И декабря въ 7 день приставъ Ильяшъ послалъ къ гетману съ листомъ своимъ корсунского казака Гриска, а съ нимъ, для провожанья, послалъ умонскихъ казаковъ пять человекъ. Да декабря жъ въ 11 день столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ призывали къ себѣ пристава Ильяша и ему говорили: по гетманскому де листу, поѣхали мы изъ Чигирина къ нему гетману въ войско легкимъ дѣломъ, покиня все въ Чигиринѣ, и нынѣ мы стоимъ въ Умони; а что ты послалъ къ гетману про насъ съ вѣстью изъ города Буковъ казака Васка толмача, и тотъ толмачъ, не доѣхавъ до гетмана, съ дороги, запився, воротился и пріѣхалъ назадъ въ Умонь; а что ты жъ Ильяшъ послалъ изъ Умони корсунского казака Гриска, и того, чаемъ, что также во-

ротитца; а гетману того невѣдомо, что мы нынѣ стоимъ въ Умони и ѣхали къ нему самимъ легкимъ и нужнымъ дѣломъ; и тебѣ бѣ Ильяшу послать къ гетману доброго казака и не пьяницу, которой бы на дорогѣ не записался и до гетмана доѣхалъ, и отпиши къ гетману, чтобъ гетманъ намъ велѣлъ съ собою гдѣ для государевыхъ дѣлъ видѣтца вскорѣ. И того жъ числа приставъ Ильяшъ послалъ къ гетману чигиринского казака Малыша и съ нимъ гетману писалъ, гдѣ гетманъ съ собою Родіону и Мартемьяну велитъ видѣтца. А какъ гетманъ изъ войска писалъ къ приставу Ильяшу Богаченку, а велѣлъ ему съ столникомъ Родіономъ и съ дьякомъ Мартемьяномъ ожидать отъ себя изъ войска подлинного вѣдома въ городъ Умони, и что какихъ вѣстей отъ Чигирина до города Умони, ѣдучи въ дорогѣ и въ городѣ Умони провѣдано, и о томъ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ декабря въ 13 день, а отписка послана въ Чигиринъ съ жилцомъ съ Иваномъ Полибинымъ, а ему Ивану столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ приказали тое отписку изъ Чигирина послать тайно съ путивцомъ сыномъ боярскимъ съ Даниломъ Череповымъ. А что провѣдано вѣстей декабря въ 14 числѣ, и о томъ писано того жъ числа, а отписка послана изъ Умони въ Чигиринъ къ жилцу къ Ивану Полибину съ Родіоновымъ человекомъ Стрѣшнева съ Оеонкою Лукьяновымъ, а Ивану тое отписку велѣно послать изъ Чигирина въ Путивль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи тайно, съ кѣмъ мочно. И декабря жъ въ 16 день, въ городѣ Умони приходилъ къ столнику Родіону да къ дьяку къ Мартемьяну отъ пристава Ильяша Богаченка чигиринской толмачъ Костка и говорилъ Родіону и Мартемьяну: прислалъ де онъ отъ гетмана къ Ильяшу Богаченку листъ, а велѣлъ де гетманъ ему Ильяшу съ вами съ Родіономъ и съ Мартемьяномъ ѣхать изъ Умони въ городъ Торчицу, а гетманъ де изъ войска идетъ, и ожидать вамъ велѣлъ себя въ го-

№ 3. родѣ Торчицахъ. И столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ толмачу Косткѣ говорили, чтобъ пришолъ къ нимъ приставъ Ильяшъ, и тотъ листъ, которой къ нему гетманъ нынѣ прислалъ къ нимъ, принесъ посмотреть. И того жъ числа къ Родіону и къ Мартемьяну пришолъ приставъ Ильяшъ Богаченка. И Родіонъ и Мартемьянъ приставу Ильяшу говорили: приходилъ къ намъ чигиринской толмачъ Костка и сказывалъ: писалъ де къ тебѣ гетманъ, велѣлъ съ нами ѣхать въ городъ Торчицу и ожидать себя тутъ, и гетманъ съ войскомъ рушился ль? и будетъ рушился, и гдѣ нынѣ и откуда къ тебѣ писалъ, и городъ Торчица въ которыхъ мѣстехъ, и сколь далеко отъ города Умони, и не близко ль къ полскимъ и къ литовскимъ городамъ и къ крымской сторонѣ, и для чего намъ гетманъ велѣлъ ѣхать въ городъ Торчицу, и провозатые отъ города Умони до города Торчицы будутъ ли, и сколько человекъ, чтобъ намъ безстрашно съ кѣмъ было проѣхать мочно, и чтобъ онъ Ильяшъ тотъ листъ, каковъ нынѣ къ нему гетманъ прислалъ, намъ показалъ. И Ильяшъ Богаченка Родіону и Мартемьяну сказалъ: писалъ де къ нему гетманъ изъ подъ Лѣтина, что онъ съ войскомъ рушился, а велѣлъ ему съ вами ѣхать въ городъ Торчицу и ожидать себя тутъ; а ѣхать де въ тотъ городъ Торчицу изъ Умони черезъ татарской шляхъ, гдѣ ходитъ царь и орда, и нынѣ де чають, что орда изъ войска идетъ тѣмъ же шляхомъ, черезъ которой намъ ѣхать изъ Умони въ городъ Торчицу. А провозатыхъ де велѣлъ гетманъ имать городъ отъ города по пятидесять человекъ; и онъ де Ильяшъ приказалъ умонскому наказному полковнику Матвѣю, велѣлъ провозатыхъ пятьдесятъ человекъ собрать изготовить; а какъ де провозатые сберутца, и онъ Ильяшъ съ вами пойдетъ. И листъ гетманской показалъ. И Родіонъ и Мартемьянъ приставу Ильяшу говорили: сказываешь ты Ильяшъ, что гетманъ съ войскомъ рушился, а намъ велѣлъ итить въ городъ Торчицу и себя ждать тутъ; а городъ Торчица близко полскихъ городовъ, а

ѣхать намъ черезъ татарской шляхъ, а нынѣ чаешь, что орда изъ войска идетъ, и буде намъ ѣхать изъ Умони въ Торчицу, и намъ ѣхать отъ орды опасно, и чтобъ намъ ѣхать къ Корсуну и ожидать гетмана въ Корсуну. И приставъ Ильяшъ Родіону и Мартемьяну сказалъ: слышелъ де и я, что Татарове идутъ близко и проѣхать на Торчицу не съ кѣмъ. А про гетмана де сказываютъ, что онъ будетъ къ Рожеству Христову въ Корсунъ, и я де мышлю и самъ ѣхать съ вами въ Корсунъ.

И декабря въ 17 день поѣхали изъ города Умони къ городу Корсуну, а въ провозатыхъ поѣхало уманскихъ казаковъ двадцать четыре человекъ. И Родіонъ и Мартемьянъ приставу Ильяшу говорили: написано къ тебѣ въ гетманскомъ листу, что имать провозатыхъ городъ отъ города по пятидесять человекъ, а съ нами нынѣ изъ первова города изъ Норочетова провозатыхъ всего 24 человекъ, и съ тѣми съ малыми людьми ѣхать опасно, и чтобъ, по гетманскому листу, велѣлъ собрать всю 50 человекъ. И приставъ Ильяшъ сказалъ: приказывалъ де онъ полковнику Матвѣю, чтобъ далъ, по гетманскому писму, провозатыхъ всю 50 человекъ, и полковникъ де Матвѣй ему сказалъ: болши де того казаковъ ему взять негдѣ, всѣ казаки въ войскѣ, да и городъ де здѣсь украинной, чтобъ его не безъ людей же оставить. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Бобани. И въ городъ Бобанехъ къ Родіону и къ Мартемьяну приходилъ бобаневской сотникъ Тимоѣй и сказывалъ Родіону и Мартемьяну: пріѣхалъ де онъ Тимоѣй изъ войска сего дня, а изъ войска де онъ ѣхалъ до города Вѣниць съ гетманомъ вмѣстѣ, и изъ Вѣниць де отъ гетмана онъ Тимоѣй поѣхалъ къ себѣ въ Бобани напередъ, а гетманъ де изъ Вѣниць пойдетъ послѣ его Тимоѣя на другой день къ городу Животову, а изъ Животова де гетманъ пойдетъ къ городу Ставищамъ, а изъ Ставищъ пойдетъ къ городу Тарчицѣ, и въ Тарчицахъ де гетманъ станетъ васъ ожидать; а напередъ де себя гетманъ въ Тар-



чицу послалъ, велѣлъ про себя и про васъ дворы очищать. А Татарове де пошли, для полону, въ полскіе города, а назадъ де еще не идутъ. И столникъ Родіонъ да дьякъ Мартемьянъ сотника Тимоѳея въ розговорехъ спрашивали: какъ гетманъ и крымской царь съ полскимъ королемъ помирились, и на чомъ у нихъ договоръ былъ, и кто отъ короля и отъ крымского царя и отъ гетмана на сѣздахъ были, и вѣчно ль помирились, или на время, и тотъ ихъ миръ межъ ими впредь крѣпокъ ли? И бобанеевской сотникъ Тимоѳея сказалъ: гетманъ де и крымской царь съ полскимъ королемъ помирились; а на сѣздахъ были отъ полского короля корунной конслеръ, а отъ крымского хана Саферказы ага, а отъ гетмана де писарь Иванъ Выговскій; а на чомъ они помирились и какъ у нихъ договоръ былъ и вѣчно ль тотъ ихъ миръ будетъ, или на время, того не вѣдаетъ.

И декабря въ 18 день изъ города Бобаней поѣхали къ городу Торчицамъ, и того жъ числа пріѣхали въ городъ Манковку, и городъ Манковка запертъ. И манковской атаманъ Родіону и Мартемьяну сказывалъ: сего де часа прибѣжали ихъ манковскіе сторожи изъ города Синицы, которые поставлены были для провѣдыванья татарского приходу, а сказали: нынѣшняго де числа приходили къ городу Синицамъ Татарове и подъ городомъ де Синицами въ полонъ людей поимали, а иныхъ порубили. Да сего жъ де числа пріѣхалъ отъ гетмана къ нимъ въ Манковку чигиринской казакъ Петръ Дорошенка, для гетманского дѣла, и онъ де Петръ про гетмана, гдѣ онъ нынѣ, вѣдаетъ подлинно. И Родіонъ и Мартемьянъ того Петра призвали къ себѣ и его спрашивали: гдѣ нынѣ гетманъ и куды его чаятъ: въ Чигиринъ ли, или въ Корсунъ, или въ Переяславль, и въ Торчицѣ де гетманъ насъ ожидать учнетъ ли, и гдѣ нынѣ крымской царь и орда? И чигиринской казакъ Петръ Дорошенка сказалъ: гетманъ де сю ночь начевалъ въ Животовѣ, а нынѣ де начевать станеть въ Ставищахъ, а въ Торчицѣ де гетманъ не будетъ; а пи-

салъ де гетманъ съ дороги къ женѣ своей, № 3. велѣлъ было ей ѣхать въ Переяславль и васъ хотѣлъ отправить въ Переяславль. И послѣ де того къ женѣ жъ своей писалъ, въ Переяславль ей ѣздить не велѣлъ, а велѣлъ ей отъ себя ожидать подлинныя вѣдомости въ Чигиринъ; и на Торчицу де вамъ итти не для чего, Торчицу де гетманъ нынѣ и пройдетъ; а идетъ де гетманъ къ Корсуни скоро. А Татарове де пошли въ полскіе города для полону, а иные идутъ къ себѣ. А ѣхать де вамъ отъ Татаръ съ великимъ береженьемъ: которые де казаки изъ войска идутъ къ себѣ, и они ихъ грабятъ и съкутъ, а иныхъ и въ полонъ емлютъ. Да и въ Манковку жъ де будетъ сего числа турской посолъ, а былъ тотъ посолъ у крымского царя, и итти де было ему къ себѣ въ Турки, и отъ Татаръ де пройтти не мочно; а для де чего тотъ посолъ у крымского царя былъ, того онъ не вѣдаетъ, а стоять де тому турскому послу въ Манковкѣ, покаместа Татарове всѣ пройдутъ. И того жъ числа изъ города Манковки поѣхали къ городу Корсуни, а провожатыхъ поѣхало изъ Манковки уманскихъ казаковъ 14 человекъ, а 10 человекъ воротились въ Умонь; да чигиринской казакъ Петръ Дорошенка отпустилъ въ провожатыхъ казаковъ, которые съ нимъ Петромъ изъ войска были въ провожатыхъ, семнадцать человекъ; а манковской сотникъ и атаманъ провожатыхъ не дали, а сказали, что де они сами опасаютца татарского приходу. И проѣхали городъ Иванково. А какъ городъ Иванково проѣхали, и Родіона и Мартемьяна встрѣтили два человека иванковскихъ казаковъ, которые посланы были изъ Иванкова въ городъ Буки, для сторожи отъ Татаръ, а сказывали: сего де дня и часа приходили къ городу Букамъ Татарове многіе люди, а сколько, того подлинно не вѣдаютъ; и близко де города Буковъ поимали людей въ полонъ, а иныхъ и порубили; а отъ города де Буковъ пошли прямо къ городу Каменкѣ, а городъ Иванково и городъ Каменка отъ Буковъ по милѣ;

№ 3. и вамъ бы де поспѣшить къ городу Каменкѣ, чтобъ отъ Татаръ въ городъ уйтить. И того жъ числа пріѣхали къ городу Каменкѣ. А городъ Каменка запертъ и казаки по городу стоятъ съ ружьемъ не многіе люди, а иные казаки и мѣщане стоятъ съ топорами и съ рогатины и съ палки. И какъ мы къ городу Каменкѣ пріѣхали, и городъ Каменку отперли. И въ городѣ Каменкѣ сказывали: сего де дня и часа приходили къ городу Каменкѣ Татарове многіе люди, и подъ городомъ въ слободѣ тутощнева каменскова толмача Тимоѳея срубили и дѣтей его и иныхъ людей въ полонъ взяли и животину отогнали. И того жъ числа поѣхали отъ города Каменки къ городу Шевулихѣ, а изъ города Каменки дали провожатыхъ къ прежнимъ провожатымъ всего четыре человекъ. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Шавулиху. И изъ города Шавулихи встрѣтилъ Родіона и Мартемьяна за городомъ шавулинской сотникъ Максимъ Пушкаревъ да съ нимъ казаковъ 7 человекъ; и говорилъ Родіону и Мартемьяну: ведутъ де васъ сюда не прямо, а здѣсь де мѣсто украинное и малое и безлюдное, и сего де дня приходили Татарове и поймали въ полонъ людей и животину де отогнали, и вамъ де здѣсь и начевать съ великимъ опасеньемъ: городъ де Шавулиха стоитъ на татарской сакмѣ, по обѣ де стороны города Шавулихи обошла татарская сакма, притчею де изъ города Шевулихи возмутъ кого Татарове и увѣдаютъ про то, что въ въ городѣ Шавулихѣ, и они де придутъ большими людьми, а отсидѣтца де будетъ не мочно, то де сами видите; а и ѣхать де вамъ съ такими малыми людьми отъ Татаръ страшно: тому де третьей день какъ Татарове идутъ изъ войска безпрестанно и стоятъ нынѣ на Царевѣ Броду, а вамъ де ѣхать близко Царева Броду и минутъ его вамъ нелзя. И Родіонъ и Мартемьянъ сотнику Максиму говорили, чтобъ онъ великому государю нашему, его царскому величеству, послужилъ, собравъ казаковъ, насъ черезъ татарскую сакму до города Олшанова проводилъ, а сего бѣ часа

послалъ казаковъ, а велѣлъ бы по татарской сакмѣ розѣздить, не стоятъ ли гдѣ Татарове на станахъ и на Царевѣ Броду, и гдѣ намъ ѣхать, нѣтъ ли ихъ? И сотникъ Максимъ Родіону и Мартемьяну сказалъ: служить де онъ великому государю, его царскому величеству, радъ, и что де есть въ Шевулихѣ казаковъ, и я де всѣхъ собравъ провожу васъ до города Олховца черезъ татарскую сакму самъ; а у которыхъ де казаковъ, что пришли изъ войска, нѣтъ лошадей, и я де возму лошади имъ у мѣщанъ, а напередъ де себя пошлю казаковъ, велю имъ по татарской сакмѣ розѣздить; да и въ городъ де Олховецъ пошлю напередъ, чтобъ олховской сотникъ, собрався съ казаками, выѣхалъ къ вамъ на встрѣчу.

И декабря въ 19 день изъ города Шавулихи поѣхали къ городу Олховцу черезъ татарскіе сакмы; а въ провожатыхъ было шавулинской сотникъ да съ нимъ шавулинскихъ казаковъ человекъ съ шестьдесятъ; а прежніе провожатые, которые были до Шевулихи, остались всѣ въ Шевулихѣ. А какъ ѣхали отъ города Шевулихи черезъ татарскіе сакмы, и сотникъ Максимъ, для опасенья отъ Татаръ, посылалъ напередъ и по сторонамъ розѣзжать казаковъ человекъ по пяти и по шти. И того жъ числа пріѣхали въ городъ Олховецъ. И не доѣзжая Олховца версты за двѣ, встрѣтилъ Родіона и Мартемьяна олховской сотникъ Мартынъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ пятнадцать. И Родіону и Мартемьяну въ разговорехъ сотникъ Мартынъ сказывалъ: вчерась де и сего дня приходили къ Олховцу Татарове, не болшіе люди, и поймали близко посаду животину, а людей де взяли ль или нѣтъ, того еще невѣдомо. И шавулинской сотникъ Максимъ, проводя до Олховца, воротился. И декабря въ 20 день изъ города Олховца поѣхали къ городу Звенигородкѣ; а провожатыхъ было олховской сотникъ Мартынъ да съ нимъ человекъ съ пятнадцать казаковъ. И того жъ числа пріѣхали къ городу Звенигородкѣ. И изъ города Звенигородки встрѣ-

тиль звенигородской сотникъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ пятнадцать, а олховской сотникъ Мартынъ и казаки воротились. И приѣхали къ городу Тарасовкѣ. И изъ города Тарасовки встрѣтилъ сотникъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ десять за городомъ, а звенигородской сотникъ и казаки воротились. И изъ Тарасовки поѣхали декабря въ 21 день, и того жъ дни приѣхали въ городъ Олшановку. И изъ города Олшановки Родіона и Мартемьяна встрѣтилъ сотникъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ двадцать, а тарасовской сотникъ и казаки воротились. И того жъ числа въ вечеру приходилъ къ столнику къ Родіону да къ дьяку къ Мартемьяну чигиринской толмачъ Костка и принесъ отъ пристава отъ Ильяша Богаченка листъ, а сказалъ: присланъ де тотъ листъ къ Ильяшу отъ гетмана съ чигиринскимъ казакомъ съ Малышемъ, которой казакъ посланъ былъ отъ Ильяша къ гетману изъ Умони. И Родіонъ и Мартемьянъ тотъ листъ чли, а въ томъ листу написано, чтобъ ему Ильяшу царского величества съ послами итти прямо въ Чигиринъ; а онъ де гетманъ тое ночь начевалъ въ городъ Стеблевъ, а изъ Стеблева пойдетъ прямо въ Чигиринъ же; а провожатыхъ велѣно имать городъ отъ города по двѣстѣ человекъ. И изъ Олшановки поѣхали декабря въ 22 день къ городу Чигирину, а въ провожатыхъ изъ Олшановки поѣхалъ олшановской сотникъ Андрей съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ двадцать; а сказалъ сотникъ, что ему болши того казаковъ взять негдѣ, потому что еще казаки изъ войска не бывали. И того жъ числа приѣхали въ городъ Орловець, а проѣхали городъ Везовець. И изъ Орловца Родіона и Мартемьяна встрѣтилъ орловской сотникъ Иванъ съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ пятнадцать, а олшановской сотникъ и казаки отъ Орловца воротились. А изъ Орловца Родіонъ и Мартемьянъ поѣхали декабря въ 23 день и проѣхали городокъ Баклей, да городокъ Костентиновку, да го-

родъ Смѣлую; и недоѣзжая Смѣлые за полверсты, встрѣтилъ Родіона и Мартемьяна изъ Смѣлой сотникъ Васко съ знаменемъ, да съ нимъ казаковъ человекъ съ тридцать, и провожали отъ города съ полверсты. И того жъ числа Родіонъ и Мартемьянъ приѣхали въ село Степановку. А изъ села Степановки Родіонъ и Мартемьянъ поѣхали къ Чигирину декабря въ 24 день. И не доѣзжая до Чигирина мили за три, съѣхался съ столникомъ съ Родіономъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ, ѣдучи изъ войска, писарь Иванъ Выговской и съѣхался спрашивалъ Родіона и Мартемьяна о здоровьѣ. А Родіонъ и Мартемьянъ писаря Ивана Выговскова спрашивали про гетманово здоровье и про его, и гдѣ гетманъ нынѣ начевалъ и сего дня въ Чигиринъ будетъ ли, и онъ Иванъ отъ гетмана изъ которыхъ мѣстъ поѣхалъ? И Иванъ Выговской сказалъ: гетманъ де по се число, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ; а начевалъ де нынѣ гетманъ въ городъ Черкасовъ; и какъ де гетманъ выѣхалъ изъ города Черкасова, и онъ де Иванъ поѣхалъ напередъ, потому что гетманъ идетъ тихо, а сего дня гетманъ въ Чигиринъ будетъ. И столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ писаря Ивана Выговскова въ разговорехъ спрашивали: Янъ Казимеръ, король полскій, съ войскомъ своимъ какъ на васъ нынѣшняго лѣта пошолъ и гдѣ съ вами шолся, и въ которыхъ мѣстехъ король полскій стоялъ, и крымской царь съ ордою на полского короля къ вамъ на помощь собою пришолъ, или по вашему прошенью, и бои у васъ и у Татаръ съ полскимъ королемъ были ль, и въ которыхъ мѣстехъ гетманъ съ войскомъ и орда стояли, и съ полскимъ королемъ кто былъ санатырей, и много ль было войска, и всѣ ли посполито Поляки и Литва были, и иныхъ государствъ съ королемъ были ль ратные люди и которыхъ государствъ, и съ крымскимъ царемъ много ль было, и нынѣ съ полскимъ королемъ какъ у васъ миръ учинился и на чомъ положено, и вѣчно ль тотъ миръ будетъ, и чѣмъ межъ себя вѣрились, и кто перво почелъ миру про-

№ 3.

№ 3. сить, и на съѣздѣ мирномъ отъ крымского царя мурзы были ль, и тотъ вашъ миръ крымскому царю и вамъ любъ ли и впредь постоятеленъ ли будетъ, и въ которыхъ мѣстехъ съѣздъ о миру былъ, и кто съ которую сторону на съѣздѣхъ были, и какъ вы съ полскимъ королемъ и съ крымскимъ царемъ разошлись, и которыми мѣстами крымской царь и орда къ себѣ пошли? И писарь Иванъ Выговскій Родіону и Мартемьяну сказалъ: король де полскій, отпуста царского величества великихъ пословъ, со всею потугою пошолъ на нихъ и хотѣлъ было церкви Божіи и ихъ разорить до основанья; а напередъ де себя обманомъ прислалъ къ нимъ въ города листы свои, что будто онъ правый и вѣрный государь идетъ соглядать земли своей и городовъ, и чтобъ казаки и мѣщане жили въ покоѣ безо всякого страхованья, и другъ бы другу кривды никакой не чинили, и про его бѣ приходъ выгоду всякую уготовляли, какъ ихъ мочъ будетъ; а что ихъ отъ междоусобья какихъ нуждъ, и онъ ихъ удовлетитъ. И гетманъ де, услыша про королевской приходъ и узнавъ его обманъ, собрався, пошолъ противъ его, чтобъ, не допустя его до своихъ городовъ, встрѣтитъ; а для помочи себѣ призвалъ крымского царя. И царь де крымской со всею ордою къ нему гетману на помочъ пришолъ; и сошлись де они съ крымскимъ царемъ на рѣкѣ Богѣ, а съ рѣки де Бога гетманъ съ войскомъ и крымской царь съ ордою пошли противъ короля; а король де съ войскомъ своимъ, слыша про крымского царя и про гетмана, что они идутъ противъ его, изъ подъ Каменца воротился и сталъ обозомъ подъ городомъ Звенцомъ, а гетманъ де сталъ съ войскомъ подъ городомъ Баромъ, а крымской де царь съ ордою сталъ подъ городомъ Зинковымъ. И изъ подъ Зинкова де крымской царь къ гетману прислалъ, чтобъ ему гетману съ войскомъ своимъ и съ нимъ и съ ордою подойтти къ королевскимъ обозомъ ближе, и къ королю бѣ въ обозъ ни съ чѣмъ не пропустить. И гетманъ де изъ подъ Бара

пошолъ и сталъ подъ городомъ Гусятинымъ, а крымской де царь съ ордою изъ подъ Зинкова отшедъ, сталъ близко ихъ обозовъ. И у полского де короля орда дороги занели и ни съ чѣмъ въ обозъ къ королю не пропустили. А что де были у короля въ поможеньѣ Венгры и Мутьяне и Волохи, и у нихъ де Татарове лошади отогнали и ихъ погромили, и они де того убоясь, пошли въ свои земли; и королю де отъ Татаръ стало тѣсно и голодно, и отъ той де тѣсноты и съ голоду у короля въ обозѣ ратные люди и Нѣмцы учели пухнуть и мереть. И король де, видя надъ собою незгоду и тѣсноту, учель съ крымскимъ царемъ ссылатца и миру прошать отъ нихъ тайно; и крымской де царь учель къ королю писать, чтобъ король съ нимъ и съ ордою учинилъ бой, а то онъ сталъ въ обозѣ и окопался, а бою съ ними не учинить, или бѣ далъ отъ себя откупъ, и онъ крымской царь пойдетъ отъ него прочъ. И король де противъ того къ крымскому царю писалъ, что онъ въ своей землѣ стоитъ какъ захочетъ; а онъ де крымской царь пришолъ въ чужую землю, и будетъ ему бой надобенъ, и онъ бы крымской царь шолъ къ его королевскимъ обозомъ и онъ ему бой учинить; а буде ему миръ надобенъ, и онъ миритца съ нимъ учнетъ. И послѣ де того король къ крымскому царю о миру послалъ пословъ своихъ; и Татарове де, не допустя тѣхъ пословъ до царя, поймавъ, ограбили, а иныхъ и порубили. И послѣ де того королевской канслеръ писалъ втайнѣ къ Саферказы агѣ: король де было послалъ къ царю о миру пословъ своихъ и, не допустя де ихъ до царя, Татарове ограбили и порубили, и тогда сдѣлали не гораздо, и впредь де имъ посылать пословъ своихъ не мочно; и будетъ имъ миръ надобенъ, и ему бѣ Саферказы агѣ ѣхатца съ нимъ канслеромъ для миру подъ Каменцомъ-Подолскимъ; а гетманъ де и онъ Иванъ и полковники про тое ихъ ссылку въ то время не вѣдали. И противъ де того писма, отъ крымского царя поѣхалъ для згоды Саферказы ага да Саферъ ага; и

какъ де они подь Каменецъ для миру поѣхали, и крымской де царь къ гетману присылалъ толмача своего, чтобъ гетманъ для згоды съ королемъ ѣхалъ подь Каменецъ, а у него де крымского царя съ королемъ чинитца згода. И гетманъ де приказалъ царю съ толмачомъ: призвалъ его царя съ ордою онъ гетманъ къ себѣ на помочь противъ неприятелей своихъ Ляховъ, и пристойно де было миритца съ королемъ ему гетману, а не ему царю. И крымской де царь къ гетману присылалъ въ другой рядъ, что онъ миритца съ королемъ и ихъ замириваетъ по збаровскому договору; и будетъ онъ гетманъ для згоды самъ не поѣдетъ, и онъ бы прислалъ писаря Ивана Выговскаго да лутчихъ полковниковъ человекъ дву или трехъ. И гетманъ де послалъ его Ивана да полковниковъ миргородского да плотавского да вѣницкого, для згоды, подь Каменецъ-Подолскій, да съ ними, отобравъ казаковъ тысячь съ пять лутчихъ людей, для всякого опасенья. И онъ де Иванъ и полковники подь Каменецъ-Подолскій поѣхали; и, не доѣзжая Каменца за милю и болши, стали. И онъ де Иванъ пріѣхалъ въ наметъ къ Саферказы агѣ и говорилъ ему, что они имъ велѣли быть на какой миръ? а у нихъ и ссылки никакой не бывало; а о чемъ царь съ королемъ ссылаетца, того они не вѣдаютъ, а онъ Саферказы ага того имъ не скажетъ. И Саферказы ага де ему Ивану сказалъ, что они ссылаютца съ королемъ и съ Ляхами на томъ, что имъ помиритца и ихъ замирить по збаровскому договору и, помирясь, на веснѣ всѣмъ итти на Московское государство войною; а какъ де они съ канслеромъ договариватца стануть, и онъ де по него Ивана и по полковниковъ пришлетъ. И онъ де Иванъ Саферказы агѣ отказалъ, что имъ на Московское государство войною итти некоторыми дѣлы нелзя; да сами де они, бывъ у Саферказы аги, отѣхали въ полкъ свой. А какъ Саферказы ага и Саферъ ага сошлись въ наметъ съ канслеромъ и съ моршалкомъ коруннымъ, и онъ де Иванъ къ нимъ въ наметъ прис-

Авт. Южн. и Зап. Рос.

лалъ тайно подслушать толмача своего, на № 3 чомъ Саферказы ага и Саферъ ага съ канслеромъ и съ моршалкомъ договариваютца, потому что они по него Ивана и по полковниковъ къ тому договору не прислали, и казаконъ, которой придетъ въ наметъ, высылали вонъ. И толмачъ де слышалъ у нихъ, что они договариваютца межъ себя на томъ, что царю съ королемъ помиритца и отступить прочъ, а взять бы за то царю сто тысячъ червонныхъ золотыхъ, а Саферказы агѣ да Саферъ агѣ по двадцати тысячъ золотыхъ, а въ вѣрѣ бѣ королю дать крымскому царю санатырей человекъ дву или трехъ, а гетмана де они и полковниковъ тутъ замириваютъ просто. И говоритъ де Саферказы ага: гетманъ де и все войско запорожское въ ихъ волѣ; а Ляхи де Саферказы агѣ говорили, чтобъ на съѣздѣ отъ гетмана никто не былъ, для того, что гетманъ и все войско запорожское королевскіе издавна, и они де съ ними помирятца особъ. И договорясь на томъ съѣздѣ о миру, розѣхались. А въ заставѣ де дали крымскому царю прежнего канслера сына да корунного моршалка сына жъ; да король же де велѣлъ крымскому царю и ордѣ около Льова и по Залѣсью въ своихъ городѣхъ имать полонъ въ селехъ и въ деревняхъ, кромѣ городовъ. Да ему жъ де Ивану, пріѣхавъ, сказывалъ по дружбѣ татаринъ, чтобъ де онъ берегся: Ляхи де сулятъ за тебя Татаромъ казны много, чтобъ тебя поймавъ имъ отдать. И они де Иванъ и полковники, видя ихъ лукавство и опасаясь отъ нихъ всякого дурна, поѣхали къ гетману и гетману де то все сказали И послѣ де того, гетманъ его Ивана послалъ къ Саферказы агѣ, а велѣлъ ему Ивану Саферказы аги допросить, на чомъ у нихъ съ королемъ миръ положенъ. И онъ де Иванъ къ Саферказы агѣ отъ гетмана ѣздилъ и Саферказы аги спрашивалъ; и Саферказы ага де ему Ивану сказалъ: царь де и они съ королемъ помирились на томъ, что королю дать царю сто тысячъ червонныхъ золотыхъ, да ему Саферказы агѣ да Саферъ агѣ по дватцати тысячъ

8

№ 3. червонныхъ же золотыхъ; да царю жъ де король велѣлъ около Лвова и въ Полѣсьѣ въ селехъ и въ деревняхъ имать полонъ; да король же де царю далъ въ заставѣ прежнего канслера сына да корунного моршалка сына жъ; а гетмана де и все войско царь съ королемъ замирилъ же по збаровскому договору, что казакомъ быть сорокъ тысячамъ и на нихъ королю давать гроши, и нынѣ де они и все войско до весны опочинуть, а на весну де итить всѣмъ имъ воевать Московское государство, потому что съ королемъ нынѣ они мирны. И онъ де Иванъ ему Саферказы агѣ говорилъ: для чего по нихъ на тотъ миръ они не прислали и договаривались безъ нихъ одни? И Саферказы ага де ему Ивану сказалъ: для де того по него Ивана они на договоръ и не прислали, что онъ Иванъ человекъ сердитой, и толко бѣ въ какихъ словахъ учинился какой задоръ, и миру бѣ де и не учинилось. И онъ де Иванъ Саферказы агѣ сказалъ: хотя де царь и они съ королемъ и помирились, толко де гетманъ и полковники и все войско съ королемъ не мирились и съ ними Московского государства воевать не пойдутъ, потому что имъ и помыслить нельзя такова великого християнского государя прогнѣвить и земли его итить воевать; да и непристойное де дѣло, что православнымъ християномъ съ православными християны воеватца; да къ нимъ же де къ гетману и ко всему войску запорожскому царского величества премногая милость: король де полской многожды къ царскому величеству присылалъ о поможеньѣ на нихъ, и царское де величество, для православные християнскіе вѣры, и жалуя ихъ, королю помочи никакой дать не изволилъ, а гетмана де и войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ въ города свои вѣзжать и хлѣбъ и соль и всякую живность покупать поволно; а толко бѣ де не его государева милость, и имъ бы де и прокормитца было нѣчимъ. И Саферказы ага де на него Ивана осердился и говорилъ: царь де и они къ гетману безпрестанно на помочь приходятъ и гетмана де

и ихъ во всемъ слушаютъ; а гетманъ де царя и ихъ за что не послушалъ? И онъ де Иванъ Саферказы агѣ сказалъ: гетманъ де царя и ихъ призвали къ себѣ на помочь противъ непріятелей своихъ Ляховъ и тѣмъ де ихъ гетманъ обогатилъ, полно де имъ и того, что отъ гетмана они стали богати. И пріѣхавъ де къ гетману, онъ Иванъ Саферказыны слова сказалъ. И гетманъ де учелъ съ полковники думать, чтобъ иттить отъ короля прочь, что онъ съ королемъ не мирился; а нынѣ де отъ великого государя, отъ его царского величества, къ нему гетману и ко всему войску запорожскому присланъ ближней столникъ и дьякъ, и идетъ бояринъ и околничей и думной дьякъ, и такіе де великіе люди не съ милостью къ нимъ присланы не будутъ, чаятъ, что до него гетмана и до всего войска запорожского великого государя, его царского величества, милость взыскалась совершенна. И войско свое гетманъ распустилъ и пошолъ къ себѣ. А крымской де царь съ ордою пошолъ, по королевскому велѣнью, воевать полскую сторону. И присылалъ де крымской царь къ гетману, чтобъ гетманъ съ нимъ царемъ пошолъ воевать полскіе города, или бѣ оставилъ полковниковъ и казаковъ, и гетманъ де поневоля и не хотя царю досадить велѣлъ было остатца казакомъ и съ ними начальнымъ людемъ, и казаки де гетмана не послушали, съ царемъ не остались, и пошли всѣ по домоу.

Да Родіонъ же и Мартемьянъ говорили писарю Ивану Выговскому: посланы мы отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, для его государевыхъ дѣлъ, къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому; и будучи мы въ запорожской землѣ замѣшались, а съ гетманомъ не видѣлись, и чтобъ гетманъ намъ велѣлъ, для государевыхъ дѣлъ, съ собою видѣтца вскорѣ. И писарь Иванъ сказалъ: какъ де гетманъ пріѣдетъ въ Чигиринъ, и я де гетману про васъ скажу, чтобъ гетманъ велѣлъ вамъ съ собою видѣтца не замѣшавъ, и что де гетманъ съ нимъ къ вамъ

прикажетъ, и онъ Иванъ о томъ вамъ учинить вѣсно; а гетманъ де и самъ того хочеть, чтобъ съ вами видѣтца вскорѣ.

И тогожъ числа прѣхали Родіонъ и Мартемьянъ въ Чигиринъ. А гетманъ послѣ ихъ, того жъ дни, пришолъ въ Чигиринъ въ вечеру. И декабря въ 25 день приходилъ къ столнику къ Родіону и къ дьяку къ Мартемьяну писарь Иванъ Выговской и говорилъ: прислалъ де меня гетманъ Богданъ Хмелницкой тебя столника Родіона Матвѣевича и дьяка Мартемьяна спросить о здоровьѣ. Да гетманъ же де вамъ велѣлъ говорить, чтобъ вамъ царского величества тебѣ ближнему столнику Родіону Матвѣвичю и дьяку Мартемьяну быть у гетмана завтра великого государя, его царского величества, съ грамотою, да чтобъ вамъ у гетмана быть и на обѣдѣ. И Родіонъ и Мартемьянъ Ивану Выговскому говорили: для государевыхъ дѣлъ у гетмана быть готовы; а что гетманъ велѣлъ тебѣ насъ спросить о здоровьѣ и чтобъ намъ завтра у него хлѣба есть, и на томъ гетману челомъ бьемъ. И говорили: какъ они у гетмана для государева дѣла будутъ, и въ то бѣ время у него гетмана иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ никого не было. И писарь Иванъ Выговской сказалъ: пословъ и посланниковъ и гонцовъ нынѣ у гетмана никакихъ нѣтъ. Да Родіонъ же и Мартемьянъ отдали писарю Ивану Выговскому, тайно, два листа турецкіе, что онъ Иванъ присылалъ съ подьячимъ съ Иваномъ Ооминымъ.

И декабря въ 26 день приходили на дворъ къ столнику Родіону и къ дьяку Мартемьяну чигиринской казакъ Иванъ, гетманской подскарбей, да Ѳедоръ Пашкѣвичъ да толмачъ Яско, а говорили: велѣлъ де вамъ гетманъ Богданъ Хмелницкой говорить, чтобъ вамъ царского величества тебѣ столнику Родіону Матвѣвичю да дьяку Мартемьяну быть у гетмана нынѣшняго числа съ государевою грамотою и на обѣдѣ. И того жъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкой прислалъ къ Родіону и къ Мартемьяну писаря Ивана Выговского, а съ нимъ пришли Ивана

Выговского братъ Данило Выговской, да № 3. чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ, да человекъ съ тридцать чигиринскихъ казаковъ и гетманскихъ людей отъ гетмана звать Родіона и Мартемьяна съ государевою грамотою и на обѣдѣ. Да привели гетманскіе шесть лошадей, три жеребца турецкіе а три ногайскіе кони, со всѣми наряды, Родіону и Мартемьяну, да двумъ жилцамъ, Ивану Давыдову да Ивану Полибину, да двумъ подьячимъ, Ондрею Ордабѣеву да Лву Ермолаеву. И столникъ Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ писарю Ивану Выговскому говорили: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, его царское величество, жалуетъ тебя писаря своимъ государевымъ жалованьемъ четыре сорока соболей добрыхъ, и то государево жалованье ему Ивану подадутъ у гетмана. И писарь Иванъ Выговской говорилъ: на милости великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, челомъ бью, что онъ великій государь, его царское величество, меня своею государскою милостию выискалъ и служить ему государю радъ до смерти живота своего, гдѣ его великого государя, его царского величества, повелѣнье будетъ. И взгляна на Спасовъ образъ, перекрестился, что и впредь служить радъ. Да писарь же Иванъ Родіону и Мартемьяну говорилъ, чтобъ имъ великого государя, его царского величества, жалованье при гетманѣ дать небольшое; а то де на него Ивана гетманъ и такъ гнѣваетца: какъ де у великого государя, у его царского величества, были на Москвѣ гетманскіе посланцы, и тѣ де гетманскіе посланцы, слыша на Москвѣ про меня похвалныя слова, что я великому государю, его царскому величеству, служу вѣрно и прѣхавъ гетману сказали, и гетманъ де на меня почелъ быть и досталъ сердить; и вы де мнѣ государево жалованье дайте, бывъ у гетмана, тайно, и словъ де похвалныхъ при гет-



№ 3. манъ про меня не говорите. И Родіонъ и Мартемьянъ писарю Ивану говорили: у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, служба твоя тайно; а то гетманскіе посланцы нѣчто будетъ собою затѣли, и гетману на тебя нагали; а то имъ посланцомъ про твою службу, будучи на Москвѣ, не отъ кого было слышать; а ты Иванъ, какъ начель великому государю нашему, его царскому величеству, служить, такъ и впредь великому государю нашему, его царскому величеству, служи; а великого государя нашего, его царского величества, милость къ тебѣ и впредь будетъ.

И поѣхали Родіонъ и Мартемьянъ къ гетману. А какъ Родіонъ и Мартемьянъ къ гетману ѣхали, и писарь Иванъ Выговской ѣхалъ напередъ; а государеву грамоту везъ передъ Родіономъ и передъ Мартемьяномъ подьячей Левъ Ермолаевъ; а полковникъ и чигиринскіе казаки и гетманскіе люди за Родіономъ и за Мартемьяномъ шли пѣши по обѣ стороны лошадей; а передъ ними Родіономъ и Мартемьяномъ несли государево жалованье гетману и гетманской женѣ, и сыну, и писарю, и полковникомъ, и обозничему, и есауломъ, и писаремъ чигиринскіе казаки; а за государевымъ жалованьемъ Родіоновы и Мартемьяновы подарки несли люди ихъ. И какъ Родіонъ и Мартемьянъ пріѣхали къ гетману на дворъ и съ лошадей сѣли у лѣсницы, и гетманъ Родіона и Мартемьяна встрѣтилъ на крыльцѣ Родіону и Мартемьяну поклонился и съ ними витался. А пришедъ въ свѣтлицу, Родіонъ и Мартемьянъ, помолясь образу Божию, и Родіонъ говорилъ: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ тебѣ къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. И изговоря Родіонъ рѣчь, подалъ гетману государеву грамоту. И гетманъ Богданъ

Хмельницкой принялъ государеву грамоту честно и учтиво. А принявъ гетманъ государеву грамоту, въ печать поцѣловалъ и на государской милости гетманъ поклонился низко. А говорилъ гетманъ: благодарю Господа Бога и пречистую Богородицу, что великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, меня и все войско запорожское пожаловалъ премногимъ своимъ царскимъ неизреченнымъ жалованьемъ. И государеву грамоту отдалъ писарю Ивану Выговскому. Да Родіонъ же говорилъ: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмельницкого и полковниковъ и все войско запорожское православные христіанскіе вѣры, велѣлъ спросить о здоровьѣ. И гетманъ, выслушавъ у Родіона рѣчь, говорилъ: на премногой государской милости онъ гетманъ и полковники и писарь и ясаулы и сотники и атаманы и все войско запорожское много челомъ бьемъ. И поклонились, которые тутъ были, всѣ низко. Да гетманъ же говорилъ Родіону и Мартемьяну: смѣя и не смѣя спрашиваюсь о здоровьѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, какъ его великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, Богъ милуетъ? И Родіонъ говорилъ: какъ мы поѣхали отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. И гетманъ Богданъ говорилъ: подай, Господи, великому государю царю и великому князю



Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, многолѣтнее здравіе и счастливое пребыванье, и покори Господь Богъ ему великому государю подъ нозѣ его вся его супостаты и неприятели; а онъ гетманъ Богданъ и все войско запорожское ему благочестивому великому государю служить и впредь служить и добра хотѣть ради. А послѣ того Родіонъ говорилъ: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмельницкого, прислалъ къ тебѣ своего государева жалованья десять сороковъ соболей добрыхъ. И соболи поднесли: сорокъ соболей въ 200 рублевъ, сорокъ соболей въ 150 рублевъ, сорокъ соболей въ 120 рублевъ, сорокъ соболей въ 100 рублевъ, сорокъ соболей въ 90 рублевъ, сорокъ соболей въ 80 рублевъ, сорокъ соболей въ 70 рублевъ, два сорока соболей по 60 рублевъ сорокъ, сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Гетманову сыну Юрью дано государева жалованья сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Гетмановъ женѣ сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Писарю Ивану Выговскому дано при гетманѣ государева жалованья пять паръ восемьдесятъ рублевова сорока, а достойные соболи дано ему Ивану, по его челобитью, тайно, на дворѣ у Родіона. И всего государева жалованья дано ему: сорокъ соболей въ 100 рублевъ, сорокъ соболей въ 80 рублевъ, сорокъ соболей въ 70 рублевъ, сорокъ соболей въ 50 рублевъ. Да гетману жъ поднесено государева жалованья полковникомъ и писаремъ и обозничему и ясауломъ и ближнимъ людямъ, которые при немъ гетманѣ, 15 сороковъ соболей, по 40 рублевъ сорокъ, и чтобъ онъ гетманъ то государево жалованье роздалъ полковникомъ и писаремъ и обозничему и ясауломъ и ближнимъ своимъ людямъ, которые при немъ гетманѣ. А принимаючи государево жалованье соболи, говорилъ гетманъ: и прежь де сего, государева жалованья ко мнѣ много и того не заслужить; а нынѣ де ноипаче прежнего милость великого государя царя и

великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, ко мнѣ Богдану и ко всему войску запорожскому; надобно де намъ за такую его государеву великую милость ему великому государю заслужить. И принявъ соболи, гетманъ и жена его и сынъ и писарь Иванъ, и которые при гетманѣ были, поклонились низко.

А послѣ того, говорилъ гетману дьякъ Мартемьянъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, прислалъ къ тебѣ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, для своихъ государскихъ дѣлъ, своего царского величества ближнего столника Родіона Матвѣевича Стрешнева дамена дьяка Мартемьяна; и ты бѣ гетманъ тѣхъ дѣлъ выслушалъ у насъ на одинѣ. И гетманъ Богданъ Хмельницкой говорилъ: государевы де дѣла онъ слушать радъ и съ вами сидѣть о томъ дѣлѣ готовъ; толко де будемъ сидѣть о государевыхъ дѣлахъ инымъ временемъ, а сего бѣ де дни чтобъ вамъ пожаловать у меня хлѣба есть. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману говорили, чтобъ онъ гетманъ великого государя нашего, его царского величества, дѣла у нихъ сегодня выслушалъ. И гетманъ Родіону и Мартемьяну сказалъ: вычту де я государеву грамоту; а вычетчи государеву грамоту, учну великого государя, его царского величества, у васъ дѣлъ слушать. И распечатавъ государеву грамоту, учалъ честь; а вычетчи государеву грамоту, Родіону и Мартемьяну говорилъ: великого государя, его царского величества, въ грамотѣ къ нему гетману и ко всему войску запорожскому написано, чтобъ ему гетману его государевы дѣла у васъ выслушать, а выслушавъ, отпустить васъ къ нему великому государю, къ его царскому величеству не задержавъ; а вы де здѣсь въ запорожской землѣ зажились многое время, и чтобъ де великій государь на него гетмана гнѣву своего въ томъ не положилъ; вѣдаете

№ 3. де вы и сами, что онъ былъ въ войскѣ и ему де было съ вами, для его государскихъ дѣлъ, видитца вскорѣ некоторыми дѣлы не мочно; да и вамъ де было проѣхать ко мнѣ нельзя жь.

И пошолъ гетманъ въ другую свѣтлицу, и Родіонъ и Мартемьянъ съ нимъ пошли, да писарю Ивану Выговскому велѣлъ итти съ собою. И пришедъ въ свѣтлицу, Родіонъ и Мартемьянъ говорили: Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ тебѣ говорить: въ прошломъ во 161 году, въ августѣ мѣсяцѣ, писали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ты Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ съ товарищи, а послѣ того царского величества съ гонцомъ съ подьячимъ съ Иваномъ Оминымъ, что Янъ Казимеръ, король полскій, со всею силою лятцкою идетъ на васъ, хотя погубить вѣру православную и церкви святые и народъ христіанскій, и чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, васъ не оставилъ, велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку и рать свою на помочь вамъ послати изволилъ вскорѣ; а съ королемъ и съ Ляхами, до царского величества милостивые вѣсти, миритися не будете; также, oprичъ царского величества, иному невѣрному царю служить не хотите, а во всемъ надѣетесь на милость государя нашего, его царского величества. И великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, его царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское за то, что вы за православную христіанскую вѣру и за святые Божіи церкви стоите крѣпко, безо всякіе шатости, и отъ царского величества милости не отступаете, жалуется, милостиво похваляетъ. А то великій государь нашъ, его царское величество, по своему государскому милосердому обычаю, для православ-

ные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей и по вашему челобитію, посылалъ къ Яну Казимеру, королю полскому, своихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина и намѣсника великопермского князя Бориса Александровича Репнина-Оболенского съ товарищи, чтобъ Янъ Казимеръ король и паны рада то ваше междоусобье успокоили безъ кровопролитія. И царского величества великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣсникъ великопермскій князь Борисъ Александровичъ Репнинъ-Оболенской съ товарищи изъ Литвы отъ короля къ Москвѣ пришли, и великому государю нашему, его царскому величеству, извѣстили, что Янъ Казимеръ король и паны рада правды ни въ чемъ не показали и о миру вашемъ, по збаровскому договору, отказали. И великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, тебя гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ васъ съ городами вашими и съ землями принять подъ свою царского величества высокую руку; а для того приниманья, посылаетъ царское величество боярина своего и намѣсника тверского Василья Васильевича Бутурлина, да околничего своего и намѣсника муромского Ивана Васильевича Олферьева, да думного своего дядка Ларіона Лопухина, и о ратныхъ людехъ, сколько къ вамъ на помочь послать, отъ царского величества указъ будетъ вскорѣ; и ты бѣ гетманъ и все войско запорожское на царского величества милость были надежды, безо всякого размышленья. И гетманъ и писарь Иванъ, выслушавъ рѣчь, на государевой милости били челомъ, а говорили: радуемся тому, что насъ Господь Богъ помиловалъ и великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, нашего челобитья не презривъ, велѣлъ насъ при-

нять подъ свою государскую высокую руку, и ему великому государю, его царскому величеству я гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ ради служить всею правдою, и крестъ ему великому государю, его царскому величеству, цѣловать и быть по всей по его государевой волѣ готовы. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману говорили: великого государя нашего, его царского величества, милость тебѣ гетману Богдану Хмелницкому мы сказали, что великій государь нашъ, его царское величество, тебя Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское съ городами вашими и съ землями, по вашему челобитью, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божиихъ церквей, пожаловалъ, велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку, и тое государскую милость намъ полковникомъ и всѣмъ начальнымъ людямъ, которые здѣсь, объявить ли, чтобъ великого государя нашего, его царского величества, милость была всѣмъ явна. И гетманъ Родіону и Мартемьяну говорилъ: полковниковъ де при немъ гетманъ нынѣ никого нѣтъ, розѣхались, идучи изъ войска, всѣ по домоу, въ которомъ городъ которой живетъ, и вамъ государскую милость сказать нѣкому; а пошлю де во всѣ города свои листы къ полковникомъ и ко всѣмъ начальнымъ людямъ объявить къ намъ великого государя нашего, его царского величества, премногую милость; да и чтобъ де полковники и сотники и атаманы и ясаулы съѣзжались въ Переяславль, и были бѣ всѣ готовы къ Богоявленеву дни; а я де, отпустя васъ къ царскому величеству, тотчасъ поѣду въ Переяславль же, и тамъ де я и полковники и сотники и атаманы и ясаулы и все войско запорожское великого государя, его царского величества, передъ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ, передъ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, ему великому государю, его царскому величеству, крестъ цѣловать учнемъ, безо всякого розышленья, и служить ему государю на всей

его государской воли ради. И Родіонъ и № 3. Мартемьянъ гетману Богдану Хмелницкому и писарю Ивану Выговскому говорили: великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, его царское величество, пожаловалъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское, подъ свою государскую высокую руку изволилъ принять; и какъ царского величества ратные люди къ вамъ на помощь будутъ, въ то время имъ ратнымъ людямъ гдѣ запасы и конскіе кормы иматъ и которыми городами итти? а чтобъ имъ итти тѣми городами, которые близки къ литовскому рубежу, а ваши бѣ полковники тутъ же были съ государевыми ратными людьми. И гетманъ и писарь Иванъ Родіону и Мартемьяну говорили: какъ де великого государя, его царского величества, будутъ ратные люди лѣтнимъ временемъ, и имъ ратнымъ людямъ запасы себѣ иматъ въ ихъ городѣхъ, гдѣ что лучитца, а иное въ загонехъ промышлять; а конскіе де кормы на полехъ трава; а будетъ зимнимъ временемъ, и запасы де и конскіе кормы въ ихъ же городѣхъ, гдѣ что лучитца, да къ тому въ загонехъ же промышлять; а городами де итти которыми царское величество изволитъ и которые податны будутъ къ тѣмъ городомъ, изъ которыхъ государевыхъ городовъ ратные люди придутъ; а полковники де ихъ запорожскіе тутъ будутъ же, и все де будетъ по волѣ царского величества, ему де великому государю, пожаловавъ насъ, принявъ подъ свою царского величества высокую руку, насъ заступленьемъ своимъ отъ непріятелей нашихъ оборонить по его царского величества милости и воли.

И Родіонъ и Мартемьянъ гетману и писарю Ивану Выговскому говорили: каковъ съ вами крымской ханъ въ дружбѣ, и та ваша дружба впредъ крѣпка ли и не чаеъ ли отъ крымского хана соединенья съ Поляками и на Московское государство и на ваше черкасское войско воинскихъ приходоу? и толко Поляки и Татаря войною приходитъ учнутъ, и въ то время

№ 3 какъ отъ нихъ оборону держать? и нынѣ у васъ съ королемъ какъ миръ учинился, и на чемъ съ королемъ у васъ помиренось, или вы съ королемъ безъ миру розошлись, и какъ розошлись? и гдѣ нынѣ крымской ханъ и орда, и которыми мѣстами ханъ и орда къ себѣ пошли, не займовали ль вашихъ черкасскихъ городовъ? И гетманъ Родіону и Мартемьяну говорилъ: крымского хана съ Поляки соединенья и на Московское государство и на ихъ черкасское войско воинскихъ приходоу не чаеть, потому что крымской ханъ свѣдаетъ, что онъ гетманъ и все войско запорожское поддались великого государя, его царского величества, подъ высокую руку, и онъ будетъ ханъ отъ насъ опасатца, чтобъ запорожскіе казаки самихъ ихъ воевать не ходили; а хотя де Татаровя войною приходятъ и учнутъ, а великого государя, его царского величества, къ нему гетману и ко всему войску запорожскому за ихъ татарской приходъ повелѣнье будетъ, что ему гетману на крымского хана войною итти Двѣпромъ, а Донскимъ казакомъ съ другую сторону своихъ государевыхъ людей пошлетъ полемъ; и крымскому де хану и самому великого государя отъ ратныхъ людей и отъ нихъ будетъ тѣсно. А нынѣ де у него гетмана съ королемъ и съ Ляхи ссылки никакой и съѣзду о миру не бывало; а ссылался де съ королемъ крымской ханъ и съѣзжались де для договору о миру отъ польского короля канслеръ да подкаморье корунной, а отъ крымского хана Сеферказы ага да Сеферъ ага; а договорились де и помирились на томъ, что королю польскому крымскому царю и тѣмъ мурзамъ, которые на съѣздѣ были, дать хану сто тысячъ червонныхъ золотыхъ, а Сеферказы агѣ и Сеферъ агѣ по двадцати тысячъ червонныхъ золотыхъ за то, чтобъ ханъ отъ короля отступилъ; и въ той казнѣ въ вѣрѣ дали король крымскому царю дву человекъ, прежнего канслера сына до корунного маршалка сына жъ; а крымской царь далъ королю мурзу, кому у короля взять казну; а онъ де гет-

манъ и войско запорожское на томъ ихъ договорѣ не были. А какъ де крымской ханъ и король межъ себя договорились, и онъ де гетманъ и съ войскомъ запорожскимъ съ королемъ и съ Ляхи безъ ссылки и безъ миру розошлись, и пошолъ къ себѣ, надѣясь на милость великого государя, его царского величества. А ханъ де, по договору королевскому, пошолъ съ ордою въ королевскіе города, позадь Львова и въ Полѣсье, для полону, король де велѣлъ ему имать въ селехъ и въ деревняхъ, опричь городовъ. Да гетманъ же и писарь Иванъ говорили: какъ де они, по указу великого государя, его царского величества, учинять ему великому государю крестное цѣлованье, а ханъ де проидеть изъ черкасскихъ городовъ къ себѣ въ Крымъ, и онъ де гетманъ пошлетъ къ хану, а велитъ ему учинить вѣдомо, что онъ гетманъ и все войско запорожское учинились въ подданѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, подъ его царского величества высокою рукою, и чтобъ де онъ, паметуя свою къ нему гетману дружбу и обѣщанье, съ полскимъ съ королемъ дружбы никакой не имѣлъ и съ нимъ не соединялся, и тѣмъ бы великого государя нашего, его царское величество, не прогнѣвилъ. А какъ де великій государь нашъ, его царское величество, изволитъ ему гетману съ войскомъ запорожскимъ итти на польского короля войною, и онъ бы де ханъ шолъ на польского жъ короля степью, не займуя черкасскихъ городовъ, потому что отъ Татаръ чинитца многое розоренье, чтобъ его ханова дружба съ нимъ гетманомъ и впредь постоянна была; да и мимо де хана велю въ Крыму тайно провѣдать промысль ханову, какая у него и у начальныхъ его людей о томъ мыслъ будетъ, что мы учинились въ подданѣ царского величества подъ высокою рукою; и что де ханъ къ нему гетману отпишетъ, или прикажетъ, и у начальныхъ его людей что провѣдаютъ, и онъ де гетманъ царскому величеству учинитъ вѣдомо тотчасъ. А нынѣ де ему гетману

про то, что они учинились подъ государевою высокою рукою, учинить хану вѣдомо нельзя, потому что онъ ханъ съ ордою стоитъ въ ихъ черкасскихъ городѣхъ, чтобъ ихъ не розорилъ. И Родіонъ и Мартемьянъ гетману говорили: какъ мы были въ городѣ Умани, и въ тотъ городъ при насъ присланъ отъ тебя гетмана изъ войска, за твоею рукою и за войсковою печатью, листь, что ты гетманъ и все войско запорожское съ королемъ помирился вѣрно, и чтобъ уѣздные люди шли въ города и береглись отъ орды, а орда де на тебя гетмана осердилась; и тотъ листь въ Умань ты ль писалъ и орда за что на тебя осердилась; а топерво ты гетманъ намъ сказываешь, что у тебя съ королемъ миру никакова и ссылки никакой не было и розошлись безъ миру и безъ ссылки, а мы тотъ листь видѣли. И гетманъ Родіону и Мартемьяну говорилъ: писалъ де онъ въ Умань въ листу своемъ, что съ королемъ помирился вѣрно, для того, что Умань городъ украинной и Татарове въ немъ, для торговли и своихъ дѣлъ, бывають безпрестанно, и чтобъ то у нихъ было слышно, будто мнѣ гетману крымского царя съ королемъ миръ надобенъ, чтобъ крымской царь, идучи изъ войска, запорожскихъ городовъ и селъ и деревень не розорилъ. А осердился де ханъ и орда на него за то: какъ онъ ханъ съ ордою пошолъ воевать польского короля землю, и онъ ханъ на тое войну звалъ его съ войскомъ итти войною жъ, и я де его не послушалъ и съ нимъ не пошолъ, да и войско де не похотѣло итти, и онъ де за то на меня и осердился.

И того жъ числа у гетмана ѣли, и въ столъ гетманъ, вставъ изъ-за стола, пилъ чашу про государское многолѣтнее здоровье и велѣлъ стрѣлять изъ пушекъ. И какъ пушка лунула, и гетманъ молялъ: дай, Господи, здоровъ былъ великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, на своихъ великихъ преславныхъ государствахъ Російского царствія, и которые ему великому государю, его цар-

Авт. Южн. и Зап. Рос.

скому величеству, нынѣ Богъ предаеть. И 3. Родіонъ и Мартемьянъ говорили: дай, Господи, великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, здравъ былъ на многіе лѣта. И послѣ стола поѣхали отъ гетмана; и гетманъ Родіона и Мартемьяна провожалъ на крылцо, а писарь Иванъ Выговской да чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ да казаковъ человекъ съ тѣмъ идцати провожали до двора. И пріѣхавъ на дворъ, Родіонъ и Мартемьянъ писаря и полковниковъ и казаковъ подчивали.

И декабря въ 27 день приходилъ писарь Иванъ Выговской къ Родіону и Мартемьяну на дворъ и говорилъ: прислалъ де его Ивана къ нимъ Родіону и Мартемьяну гетманъ, что отпускъ имъ Родіону и Мартемьяну будетъ вскорѣ, а нынѣшнего де числа гетманъ будетъ, для своихъ потребъ, въ Суботово; а намъ де то и самимъ надобно, видя государскую такую къ себѣ премногую милость, чтобъ отпустить васъ къ великому государю, къ его царскому величеству, вскорѣ. И Родіонъ и Мартемьянъ писаря Ивана Выговского дарили, что онъ великому государю нашему, его царскому величеству, служить и во всемъ ему великому государю добра хочетъ. И спрашивали писаря Ивана на одинъ: съ крымскимъ ханомъ у гетмана и у полковниковъ нѣтъ ли какова межъ себя утверженья, и будетъ есть, и сколь давно у нихъ межъ себя то утверженья учинилось и на чемъ, и какъ нынѣ гетману и вамъ отъ крымского хана въ томъ утверженьѣ отговариватца? И писарь Иванъ Родіону и Мартемьяну говорилъ тайно: какъ де нынѣшнимъ лѣтомъ крымской ханъ пришолъ къ гетману на помочь, и гетманъ де съ крымскимъ ханомъ сшолся на рѣкѣ Богѣ, и ханъ де гетману говорилъ: приходилъ де онъ ханъ со всею ордою къ нему гетману на помочь и его безпрестанно отъ непріятелей обороняеть, а онъ де гетманъ ему хану никакіе присяги не учинить, чтобъ де онъ нынѣ гет-

№ 3. манъ присегалъ, что быть подъ его хановою рукою; а будетъ де онъ гетманъ ему хану присяги не учинить, и онъ де ханъ помогать ему гетману нынѣ не будетъ и впредь на помочь приходить и посылать никого не учнетъ. И гетманъ де ему хану говорилъ: будетъ онъ самъ ханъ ему гетману шертуеть, что ихъ черкасскихъ городовъ и селъ и деревень не розорять и православныхъ христіанъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ имать не велить, а учнетъ стоять за него гетмана и за все войско запорожское, и онъ де гетманъ присегать ему хану учнетъ. И ханъ де гетману на томъ далъ свою шерть, а гетманъ де хану присегалъ, что имъ быть межъ себя въ братцкой дружбѣ и любви и другу имъ быть другомъ, а недругу имъ быть недругомъ, и черкасскихъ де городовъ и селъ и деревень ему хану не розорить, и православныхъ христіанъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ имать не учнетъ; а будетъ орда учнетъ черкаскіе города розорять и христіанъ и жонъ ихъ и дѣтей имать въ полонъ, и ему де хану тѣхъ казнить, а взятой полонъ отсылать къ нему гетману. И черезъ тое де ханову шерть, Татарове нынѣ православныхъ христіанъ въ полонъ съ женами и съ дѣтми емлютъ, и села и деревни розоряютъ. Да онъ же де ханъ съ королемъ, безъ гетманова вѣдома, помирился, и мыслилъ де онъ надъ гетманомъ и надъ нимъ Ивановъ злое, какъ бы ихъ отдать полскому королю; и будетъ де крымской ханъ свѣдаетъ, что гетманъ учинился великого государя, его царского величества, въ подданѣ, учнетъ къ гетману присылать съ вычетомъ, и гетманъ де ему будетъ отказывать, что онъ ханъ ему гетману и всему войску запорожскому на томъ шертовалъ, что было ему и Татаромъ черкасскихъ городовъ и селъ и деревень не розорять и православныхъ христіанъ и жонъ ихъ и дѣтей въ полонъ не имать, и черезъ его де ханову шерть Татаровя черкасскихъ городовъ села и деревни многіе нынѣ розорили и казаковъ де многихъ порубали и иныхъ ограбили, и право-

славныхъ христіанъ съ жонами и съ дѣтми въ полонъ поймали, и онъ де ханъ гетману обороны никакой не учинилъ, и взятой ясырь не присылывалъ, и въ правдѣ своей не состоялъ, и то де нарушенъ присягѣ учинилось отъ него хана, а не отъ гетмана. Да Иванъ же Выговской говорилъ: есть де у него въ Бѣлой Руси, которая отъ Смоленска къ Киеву и къ Чернигову и къ Бѣлой Церквѣ и къ Старому Костентинову, свои и друзья; и они де писали къ нему и приказывали: какъ де гетманъ и все войско запорожское будутъ въ подданѣ у великого христіанского государя, и онъ бы де Иванъ учинилъ имъ вѣдомо, и они де всѣ Бѣлая Русь ради быть съ ними у великого христіанского государя въ подданѣ, потому что де имъ отъ Ляховъ тѣснота и гоненъе болшое. И онъ де Иванъ къ своимъ и къ друзьямъ въ Бѣлую Русь пошлетъ тотчасъ и имъ учинить вѣдомо, что гетманъ и войско запорожское учинились великого государя, его царского величества, подъ высокою рукою, и чтобъ де они, его Ивановы свои и друзья, въ Бѣлой Руси всѣхъ Бѣлорусцовъ наговаривали, чтобъ и они учинились подъ государевою высокою рукою; а и чаю де я того, что всѣ Бѣлая Русь, смотря на насъ, будутъ подъ государевою высокою рукою; и что де къ нему изъ Бѣлой Руси прикажутъ или отпишутъ, и онъ де Иванъ учинить царскому величеству вѣдомо тотчасъ.

И декабря въ 28 день Родіонъ и Мартемьянъ къ боярину къ Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи послали путивца, сына боярского Ондreja Литвинова, и съ нимъ писали, что гетманъ въ Чигиринѣ пришлолъ, и они Родіонъ и Мартемьянъ у гетмана были, по государеву указу, его государеву милость гетману сказали и про него боярина Василья Васильевича съ товарищи объявили. И того жъ числа приходилъ къ Родіону и къ Мартемьяну писарь Иванъ Выговской, а говорилъ: сего де числа гетманъ пріѣхалъ изъ Суботова въ Чигиринъ и велѣлъ де ему Ивану гетманъ сказать,

чтобъ вамъ царского величества тебѣ ближ-  
нему столнику Родіону Матвѣвичю да дьяку  
Мартемьяну завтра, декабря въ 29 день, у  
гетмана на отпуску быть и хлѣба есть. И  
Родіонъ и Мартемьянъ писарю Ивану Вы-  
говскому говорили: у гетмана мы на отпуску  
быть готовы; а что намъ у гетмана хлѣба  
есть, и на томъ мы гетману челомъ бьемъ.

И декабря въ 29 день гетманъ Богданъ  
Хмелницкой къ Родіону и къ Мартемьяну  
на дворъ прислалъ чигиринского полковника  
Василья Томиленка да своего подскарбья  
Ивана да Яска толмача да людей своихъ,  
а велѣлъ сказать, чтобъ вамъ Родіону и  
Мартемьяну быть на отпуску у гетмана и хлѣбъ  
ѣсть, и они бѣ Родіонъ и Мартемьянъ къ  
гетману ѣхали; а чтобъ де вамъ пожаловать,  
ѣхать на своихъ лошедахъ. И того жъ числа  
къ Родіону и къ Мартемьяну пріѣхалъ на  
дворъ писарь Иванъ Выговской, и Родіонъ  
и Мартемьянъ къ гетману поѣхали на сво-  
ихъ лошедахъ. А встрѣчалъ Родіона и Мар-  
темьяна гетманъ и съ сыномъ своимъ съ  
Юрьемъ противъ прежнего, какъ у него гет-  
мана были на пріѣздѣ. А передъ столомъ  
писарь Иванъ Выговской принесъ къ гетману  
листъ, что писанъ къ великому государю  
царю и великому князю Алексѣю Михаило-  
вичю всеа Русіи самодержцу, запечатанъ  
за войсковою печатью; и гетманъ, тотъ листъ  
принявъ у писаря, и цѣловавъ листъ, гово-  
рилъ: я гетманъ и все войско запорожское  
великому государю царю и великому князю  
Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи само-  
держцу, и многихъ государствъ государю и  
облаадателю, на его государской премногой  
милости и на взысканъ много челомъ бьемъ,  
что онъ великій государь нашъ, для право-  
славные христіанскіе вѣры и восточныхъ  
церквей, насъ не презрѣлъ, изволилъ при-  
нять подъ свою государскую высокую руку.  
А ты ближней столникъ Родіонъ Матвѣвичъ  
и дьякъ Мартемьянъ извѣстите великому го-  
сударю нашему, его царскому величеству,  
что я Богданъ со всѣмъ войскомъ запорож-  
скимъ ему великому государю нашему, его

царскому величеству, служить и добра хо-  
тѣть и быть во всемъ по его государской  
№ 3.  
воли ради; а крестъ де цѣловать ему вели-  
кому государю нашему, его царскому ве-  
личеству, на всей его государевой волѣ го-  
товы хотя нынѣ; и чтобъ де великій госу-  
дарь нашъ, его царское величество, изво-  
лилъ къ нему прислать ратныхъ своихъ лю-  
дей на помочь вскорѣ. А полской де король  
на него гетмана готовитца, чаеть де онъ  
гетманъ королевского приходу нынѣ въ ве-  
ликой постъ, или послѣ свѣтлые недѣли  
вскорѣ. И отдавъ листъ, поклонился, а за  
нимъ сынъ его Юрья и писарь Иванъ Вы-  
говской и всѣ, которые тутъ были. И Родіонъ  
и Мартемьянъ, принявъ у гетмана листъ,  
гетману говорили: какъ мы будемъ на Москвѣ,  
и великій государь нашъ царь и великій  
князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи са-  
модержецъ и многихъ государствъ государь  
и облаадатель, пожалуетъ насъ холопей сво-  
ихъ, велитъ намъ свои государскіе пресвѣт-  
лые очи видѣть, и мы ему великому госу-  
дарю, его царскому величеству, то твое и  
всего войска запорожского челобитье и службу  
и радѣнье извѣстимъ. Да гетманъ же Ро-  
діону и Мартемьяну отдалъ листъ къ вели-  
кому государю, святѣйшему Никону, патри-  
арху московскому и всеа Русіи, и гово-  
рилъ, чтобъ Родіонъ и Мартемьянъ тотъ  
его гетмановъ листъ поднесли къ великому  
государю, святѣйшему Никону, патриарху  
московскому и всеа Русіи, а онъ гетманъ со  
всѣмъ войскомъ запорожскимъ на его свяи-  
телскомъ жалованъ и благословенъ челомъ  
бьетъ. И послѣ того Родіонъ и Мартемьянъ  
у гетмана ѣли. И послѣ стола, гетманъ Бо-  
гданъ Хмелницкой и сынъ его Юрья Родіона  
и Мартемьяна провожали изъ свѣтлицы изъ  
сѣней до лошедей; и говорилъ гетманъ, чтобъ  
Родіонъ и Мартемьянъ въ томъ на него не  
подивили, что онъ самъ ихъ провожать не  
поѣдетъ, въ печали мало можетъ, а въ свое  
мѣсто пошлетъ ихъ проводить сына своего  
Юрья.

И Родіонъ и Мартемьянъ отъ гетмана съ

№ 3. двора поѣхали противъ прежнего, какъ были на прїѣздѣ. А провожали Родіона и Мартемьяна съ двора писарь Иванъ Выговской, да чигиринской наказной полковникъ Василей Томиленокъ, да чигиринскихъ казаковъ человекъ съ двадцать. И Родіонъ и Мартемьянъ у себя на дворѣ писаря Ивана Выговского съ товарищи подчивали, и въ разговорехъ писаря Ивана Родіонъ и Мартемьянъ спрашивали: гдѣ нынѣ крымской ханъ и орда, и въ которыхъ мѣстѣхъ стоятъ, и въ полской сторонѣ ханъ и орда попономъ издобылись ли, и черезъ Днѣпръ ханъ и орда перешли ль и гдѣ нынѣ король польскій? И писарь Иванъ Выговской Родіону и Мартемьяну говорилъ: ханъ де и орда изъ польскихъ городовъ назадъ вернулись и попономъ добылись, и стоитъ де нынѣ ханъ и орда въ ихъ черкасскихъ городѣхъ подъ городомъ Животовымъ; а идетъ де ханъ къ себѣ тиха, потому что Татарове стали голодны и безконны. А какъ де гетманъ шолъ къ себѣ въ Чигиринъ, и онъ де послалъ изъ-подъ Нежибожи умонского сотника Ивана Зарудного, а съ нимъ 500 человекъ казаковъ, какъ ханъ и орда пойдутъ назадъ, чтобъ черкасскихъ городовъ и селъ и деревень не розорили и христіанъ въ полонъ не ямали. Да гетманъ же де изъ-подъ Лѣтина къ хану послалъ буковского сотника Ивана Борода това да съ нимъ 5 человекъ казаковъ: будетъ онъ ханъ черкаскіе города и села и деревни учнутъ розорять и христіанъ въ полонъ имать, и гетману де ему хану за то розореніе не молчатъ и въ ихъ бы городѣхъ не стоялъ. И ханъ де того буковского сотника Ивана Бородатова изъ-подъ Нежибожи къ гетману нынѣ прислалъ съ тѣмъ, что Татарове изъ загоновъ еще не всѣ пришли; а какъ Татаровя изъ загоновъ сойдутца, и онъ стоять не будетъ, и чтобъ гетманъ нынѣ къ нему хану прислалъ всякой живности, потому что Татаровя голодны и нужны. А король де нынѣ стоитъ во Львовѣ; а войско де свое король еще не распустилъ; и нынѣ у короля будетъ сойма, а послѣ соймы ко-

роль на нихъ тотчасъ будетъ наступать; да и до соймы де гетманъ чаеть на черкаскіе города ляцкого приходу; и чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, изволилъ ратныхъ своихъ людей прислать вскорѣ.

Да того жъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкій къ Родіону и къ Мартемьяну съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ прислалъ подарки: Родіону лошадь, да лукъ ядринской, да 80 левковъ, а ефимгами будетъ 64 ефимка. Дьяку Мартемьяну лошадь, да лукъ ядринской, да 50 левковъ, а ефимгами будетъ 41 ефимокъ. Жилцомъ Ивану Давыдову да Ивану Полибину 20 ефимковъ. Подъячимъ Ондрею Ардабьеву 15 ефимковъ, Лву Ермолаеву 14 ефимковъ. Дву человекомъ соболникомъ 12 ефимковъ; да Родіоновымъ и Мартемьяновымъ людемъ 100 ефимковъ. И Родіонъ и Мартемьянъ на гетманскихъ подаркахъ били челомъ и писаря Ивана Выговского подчивали и дарили. И того жъ числа изъ города Чигирина Родіонъ и Мартемьянъ поѣхали къ городу Бужпну. И гетмана Богдана Хмелницкого сынъ Юрья да писарь Иванъ Выговской, а съ ними чигиринскихъ казаковъ человекъ съ пятьдесятъ Родіона и Мартемьяна провожали изъ города съ знаменемъ и съ трублею и съ литавры, отъ Чигирина версты съ двѣ и болши. И того жъ числа прїѣхали къ Днѣпру въ городъ Бужинъ, и въ Бужинѣ стояли день, потому что было черезъ Днѣпръ перевезтись некоторыми дѣлы не мочно, идетъ по Днѣпру ледъ большой. И декабря въ 31 день перевезлись Днѣпръ съ великою нужею. А перевезщися Днѣпръ, послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ отпискою жилца Ивана Полибина, того жъ числа. И отъ Днѣпра ѣхали на города на Жолнино, на Горошино, на Лукомлю, на Лубни, на Лохвицу, на Ромонъ, да на село Хмылово. А для провожанья посланы были съ Родіономъ и съ Мартемьяномъ до рубежа съ гетманскою булавою чигиринскіе казаки Тимоѣей Мостовщиковъ да Игнатей Кондратовъ, да



3 человекъ чигиринскихъ же казаковъ. А какъ ѣхали къ гетману и отъ гетмана назадъ, и во всѣхъ городѣхъ подводы и провозатыхъ и кормъ и питье давали, гдѣ какъ лучитца, и тѣхъ городовъ сотники и атаманы и ясаулы и казаки встрѣчали и проводжали отъ города до города по верстѣ и болши. И генваря въ 6 день Родіонъ и Мартемьянъ пріѣхали въ Путивль, и казаковъ чигиринскихъ Тимоея Мостовщикова съ товарищи, давъ имъ государева жалованья, отпустили къ гетману генваря въ 7 день; а сами Родіонъ и Мартемьянъ изъ Путивля поѣхали къ Москвѣ того жъ числа.

А что было съ столникомъ съ Родіономъ да съ дякомъ съ Мартемьяномъ послано государева жалованья гетманову болшему сыну Тимоею Хмельницкому 2 сорока соболей по 50 рублевъ сорокъ, да женѣ его Тимоеевой

сорокъ въ 50 рублевъ, и тѣ соболи гетману № 3. не даны для того, что сына его Тимоея въ Сочавѣ не стало, а жены Тимоеевой въ Чигиринѣ нѣтъ. Да съ ними жъ съ Родіономъ и съ Мартемьяномъ послано было на роздачу на мелкіе расходы два сорока по 50 рублевъ, сорокъ въ сорокъ рублевъ, да парами 5 паръ, по 10 рублевъ пара, 4 пары по 5 рублевъ пара, 4 пары по 3 рубли пара. И изъ тѣхъ роздаточныхъ соболей въ расходѣ сорокъ въ 50 рублевъ, сорокъ въ сорокъ рублевъ, да 3 пары сорока пятьдесятъ рублевова, да 2 пары по 10 рублевъ, да 4 пары по 5 рублевъ, да 4 пары по 3 рубли. А въ остаткѣ тѣхъ роздаточныхъ соболей 17 паръ пятьдесятъ рублевова сорока да 3 пары по 10 рублевъ.

На 108 л.

Встрѣчаемыя въ напечатанныхъ выше актахъ подъ № 3 разнообразныя извѣстія о войнѣ казаковъ съ Поляками пополняются, между прочимъ, документами, находящимися въ *Дѣлахъ Польск. Арх. Мин. Ин. Дѣл.*, въ св. № № 4 и 5.

## № 4.

1653, октябрь—1654, май. Бумаги посольства ближняго боярина Василія Васильевича Вутурлина, окольникчаго Ивана Васильевича Алферьева и думнаго дьяка Ларіона Дмитріевича Лопухина, ѣздившихъ въ Малороссію для приведенія къ присягѣ гетмана Богдана Хмельницкаго, войска запорожскаго и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ на подданство царю Алексѣю Михайловичу.

Напечатанные подъ этимъ № документы извлечены изъ Московскихъ Архивовъ Министерствъ: Иностранныхъ Дѣлъ и Юстиціи, а именно:

1. Статейный списокъ пословъ *Арх. М. Ин. Дѣл., Малор. Дѣла, св. № 6, тетр. № 4, на 233 л.* Тетрадь книгой, въ четвертку, безъ скръпи по листамъ, писана разными почерками. На оберткѣ слѣдующее заглавіе, составленное Н. Н. Бадтышъ-Каменскимъ: «Статейной списокъ бывшихъ въ Переяславлѣ у гетмана Богдана Хмельницкаго россійскихъ пословъ: ближняго боярина Василія Вутурлина, окольникчаго Ивана Алферьева и думнаго дьяка Ларіона Лопухина, для приведенія его гетмана и всѣхъ жителей малороссійскихъ городовъ къ присягѣ въ вѣрности и въ вѣчномъ подданствѣ государю царю Алексѣю Михайловичу». Изъ этой тетради въ различныхъ изданіяхъ печатались отрывки, по преимуществу относящіеся къ описанію Переяславской рады, 8 января 1654 года. Обширѣйшій и болѣе цѣльный изъ этихъ отрывковъ напечатанъ въ *Исторіи Малой Россіи*, Д. Н. Бадтышъ-Каменскаго, изд. 1, въ приложеніяхъ стр. 96—112.

2. Отысканныя нами въ *Малор. Дѣлахъ Арх. М. Ю. въ столбцахъ №№ 9129 и 5823* бумаги посольства Вутурлина съ товарищами, на нѣсколькихъ сотняхъ листовъ, состоящія изъ распоряженій правительства объ отправленіи посольства въ Малороссію, государевыхъ грамотъ къ посламъ, отписокъ пословъ, съ приложеніемъ къ нимъ разнообразныхъ бумагъ, полученныхъ ими въ Малороссіи и т. п. Всѣ эти бумаги были значительно разбиты и приведены нами, сколько можно, въ порядокъ. По времени, содержаніе ихъ обнимаетъ съ 5 октября 1653 по январь 1654 года. Кромѣ того, въ другихъ столбцахъ Арх. М. Ю., содержащихъ въ себѣ

№ 4.

Малороссійскія дѣла, иногда случайно попадаются отрывки изъ бумагъ посольства Бутурлина съ товарищами. Въ столбцѣ № 5823, кромѣ бутурлинскихъ бумагъ, находятся еще бумаги, относящіяся до посольства Петра Забѣлы въ Москву въ 1669 году; важнѣйшія изъ нихъ—просительныя статьи и государевы указы на нихъ,\* въ столбцѣ же № 9129, находятся бумаги 1681 года, — росписки и т. п. документы о выдачѣ государева жалованья малороссійскимъ посланцамъ, бывшимъ тогда въ Москвѣ.

3. Тетрадь, считая изъ расклеенныхъ столбцовъ посольства Бутурлина съ товарищами, находится въ *Арх. М. Им. Дѣл. Малор. Дѣла, св. № 6, тетр. 1, на 148 лл.* Эта тетрадь, какъ значится въ ея заглавіи, составленъ Н. Н. Бавтышъ-Каменскимъ, содержитъ слѣдующее: «1654 года, генварь — май. Отписки бывшихъ въ Переяславль пословъ: Бутурлина, Алферьева и Лопухина, для приведенія всея Малоросіи въ подданство великороссійское; описаніе городовъ малороссійскихъ и посылка въ оныя дворянъ для приведенія тамошнихъ жителей къ присягѣ; обрядъ подданства; присылка въ Москву отъ гетмана Хмельницкаго съ грамотою къ государю Артемонъ Матвѣева; возвратный изъ Малоросіи приѣздъ реченныхъ пословъ и учиненное имъ награжденіе». Изъ этого дѣла въ 3 т. С. Г. Г. и Д., а оттуда и въ другихъ изданіяхъ, напечатаны шесть документовъ, которые и будутъ указаны ниже.

I. Распоряженія правительства объ отправленіи посольства въ Малоросію. 5—8 октября.

1. Списокъ столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ московскимъ и жилцомъ и всѣмъ государевымъ людямъ, кому быть въ запорожской посылкѣ.

Съ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ, съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, столники: князь Григорей князь Григорьевъ сынъ Ромодановской, Ѳедоръ Володимеровъ сынъ Бутурлинъ, князь Ѳедоръ князь Никитинъ сынъ Борятинской, Михайло Михайловъ сынъ Дмитреевъ, князь Алексѣй князь Юрьевъ сынъ Звенигородцкой, Василей Яковлевъ сынъ Колтовской, Василей Петровъ сынъ Кикинъ; стряпчей Михайло Петровъ сынъ Воейковъ. Дворяня: князь Данило князь Матвѣевъ сынъ Несвитцкой, князь Василей князь Дмитреевъ сынъ Горчаковъ, Денисъ Петровъ сынъ Тургеневъ.

Съ околничимъ и намѣстникомъ муромскимъ съ Иваномъ Васильевичемъ Олферьевымъ столникъ Иванъ Степановъ сынъ Тепневъ. Стряпчіе Тимоѳей да Ондрей дѣти Спасителява. Дворяня: Иванъ Степановъ сынъ Ислѣнневъ, князь Семенъ князь Никитинъ сынъ Болховской, Ѳедоръ Богдановъ сынъ Глѣбовъ, Максимъ Савельевъ сынъ Лодыженской.

Съ думнымъ дьякомъ съ Лариономъ Лопухинымъ: столникъ Леонтей Мироновъ сынъ Лопухинъ, да съ нимъ же голова московскихъ стрѣльцовъ Артемонъ Матвѣевъ, да съ нимъ 3 человекъ сотниковъ. Жилцы: Гаврило Ломской, Иванъ Дмитреевъ сынъ Евской.

Новгородъ Великій: Гаврило Лазаревъ сынъ Лопухинъ. Да по челобитью, посланы князь Иванъ Несвитцкой да Михайло Тургеневъ, подьячей посолского приказу Иванъ Плакидинъ. Переводчики: Биляль Байцынъ, Степанъ Колчитцкой. Подьячіе жъ приказу большого дворца: Григорей Старковъ, Ѳедотъ Резанцовъ, Григорей Ивановъ, Степанъ Мартыновъ, Васка Хопугинъ, Мишка Великоселской, Гришка Ключаревъ, Мишка Яковлевъ; казанского дворца: Яковъ Цортомоннъ, Левка Меншого. Собольниковъ 2 человекъ. Сторожъ Исачка Васильевъ.

На 4 лл.

2. А для роздачи отъ государевыхъ дѣлъ и отъ провѣдыванья вѣстей, посланы съ ними въ запасъ соболи; и будетъ имъ лучитца гдѣ отъ какихъ государевыхъ дѣлъ, или отъ провѣдыванья вѣстей, кому что въ почестъ дати, и имъ давати изъ тѣхъ соболей, что съ ними послано на роздачу.

А что послано государева жалованья къ епископу черниговскому и къ архимариту печерскому и въ монастыри и къ соборнымъ церквамъ протопопамъ на милостину, и боярину Василью Васильевичю съ товарищи то давати, смотря по тамошнему дѣлу и по времени.

Роспись, что послано государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, жалованья въ запорожскую посылку: кievскому митрополиту 2 сорока соболей, 100 рублевъ сорокъ; епископу черни-

говскому 1 сорокъ соболей въ 80 руб., сорокъ соболей въ 70 руб.; архимариту печерскому сорокъ соболей въ 100 руб. Да на роздачу 20 сороковъ, цѣною въ 800 руб.

Гетману Богдану Хмелницкому: булава, знамя, фerezея, шапка горлатная, 40 въ 200 рублевъ, 2 сорока по 150 руб., 3 сорока по 100 руб., сорокъ въ 90 руб., 3 сорока по 80 руб., 3 сорока по 70 руб., 40 въ 60 руб., 2 сорока по 50 руб., всего 1500 руб. Сыну сего Тимоѳею Хмелницкому: 40 въ 120 руб., 40 во 100 руб., 2 сорока 80 руб., 40 въ 70 руб., 40 въ 50 руб. всего на 500 руб. Писарю Ивану Выговскому тожь, что и Тимоѳею Хмелницкому; да ему жъ дать тайно: 40 въ 80 руб., 40 въ 70 руб., 40 въ 50 р.; полковникомъ 20 человекъ по 40 соболей по 70 руб. сор. есауламъ войсковымъ 2 чел. по сороку соболей по 80 руб. сор, по парѣ соболей по 10 руб. пара. На роздачу сотникомъ и инымъ, кому доведетца, и отъ государевыхъ дѣлъ въ запасъ 20 сороковъ соболей добрыхъ, цѣною на 2000 руб. Да на расходъ въ запасъ денегъ четыреста золотыхъ да двѣсти золотыхъ \*).

*На 4 л.*

3. Лѣта 7162, октября въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, память дьякомъ Давыду Дерябину, да Смирному Богданову, да Василью Михайлову. Пожаловаль государь царь и великій князь Алексѣй Ми-

хаиловичъ, всеа Русіи, боярина Василья Васильевича Бутурлина, да околничего Ивана Васильевича Олферьева, да думнаго діака Ларіона Лопухина, велѣлъ дати своего государева жалованья, для запорожскія службы, запасовъ съ дворца: боярину Василью Васильевичю 10 ведръ меду вишневого, 8 ведръ меду малинового, 8 ведръ меду вешнего, 10 ведръ меду боярского, 12 ведръ меду обарного съ варомъ; рыбы: 2 спины да 4 прута да 2 теши бѣлужьихъ, 2 спины да 6 протовъ осетрьихъ, 16 рыбиць, 16 лососей, 7 четій муки крупчатые. Околничему Ивану Васильевичю 8 ведръ меду вишневого, 6 ведръ меду малинового, 6 ведръ меду боярского, 8 ведръ меду обарного съ варомъ, 6 ведръ меду вешнего; рыбы: 2 спины да 2 теши бѣлужьи, 2 спины да 2 прута осетрьихъ, 10 рыбиць бѣлыхъ, 10 лососей, 4 чети муки крупчатые. Думному діаку Ларіону Лопухину: 6 ведръ меду вишневого, 4 ведра меду малинового, 4 ведра меду боярского, 6 ведръ меду обарного, 4 ведра меду вешнего; рыбы: двѣ спины да двѣ теши бѣлужьи, двѣ спины да два прута осетрьихъ, 8 рыбиць бѣлыхъ, 8 лососей, чети муки крупчатые. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, Давыду и Смирному и Василью учинити о томъ по государеву указу. Послана память съ толмачомъ съ Феодоромъ Савлуковымъ.

*На 1 л.*

*Арх. М. Ю. Дѣла Малор. столб. № 9129; далѣе, тамъ же, на 31 л. идутъ распоряженія по приездамъ о назначеніи и выдачѣ жалованья столбникамъ, дворянамъ, подьячимъ и пр. для запорожскіе посылки; также распоряженія о подводахъ для пословъ и т. п.*

Статейный списокъ пословъ 1653, октября 9—1654, февраля 5.

Лѣта 7162, октября въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, велѣлъ ближнему своему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному дьяку Ларіону Дмитреву сыну Лопухину, ѣхати къ Богдану Хмелницкому,

гетману войска запорожского, для своего государева и земского великого дѣла. А съ ними съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ семь человекъ столбиковъ, одинъ человекъ стряпчей, три человекъ дворянъ. А съ околничимъ съ Иваномъ Васильевичемъ столбикъ, два человекъ стряпчихъ, четыре человекъ дворянъ. А съ думнымъ дьякомъ Ларіономъ Лопухинымъ столбикъ, да съ ними голова московскихъ стрѣльцовъ,

\*) *На поляхъ написано: двѣсти едиковъ, а не золотыхъ.*

№ 4. два человекъ жилцовъ, да новгородецъ, да три человекъ сотниковъ, а съ ними двѣсти человекъ стрѣлцовъ, да подъячихъ одиннадцать человекъ, да два человекъ переводчиковъ. А кто съ кѣмъ имяны столниковъ и стряпчихъ, и тому имяна даны за дьячкою приписью. А какъ изъ Путивля ѣхати и о провожатыхъ, и о томъ отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, посланъ указъ въ Путивль къ околичему и воеводѣ къ Степану Гавриловичу Пушкину, да изъ Путивля жъ велѣно взять, для розсылки, путивльцовъ дѣтей боярскихъ десять человекъ. А какъ поѣдутъ изъ Путивля черкасскими городами и мѣстами, и дорогою ѣдучи велѣно провѣдывать, гдѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой. А пріѣхавъ въ порубежные города, посылати къ урядникомъ, или къ сотникомъ казацкимъ, кому гдѣ приказано, говорить, чтобъ ихъ отпустили къ гетману Богдану Хмелницкому вскорѣ и провожатыхъ послали, смотря по тамошнему дѣлу и по вѣстямъ, чтобъ имъ пріѣхать здорово и безстрашно. А посланы они отъ царского величества къ нему гетману о государскихъ великихъ дѣлехъ наскоро. Да какъ ихъ изъ порубежнаго города отпустить, и имъ велѣно ѣхати къ гетману, розвѣдавъ, гдѣ онъ будетъ, въ Чигиринѣ или въ обозѣ. А подводы и провожатыхъ изъ порубежнаго города велѣно отпустить назадъ въ Путивль, и что какихъ вѣстей провѣдаютъ, и о томъ отписать ко государю о всемъ подлинно. Да и дорогою ѣдучи, велѣно вѣстей всякихъ провѣдывать же; да что провѣдаютъ, и о томъ писать ко государю съ тѣми дѣтми боярскими, которые посланы съ ними изъ Путивля будутъ. Да будетъ гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Чигиринѣ, и боярину Василью Васильевичю съ товарищи, пріѣхавъ въ Чигиринѣ, велѣно о своемъ пріѣздѣ приказати къ гетману съ приставомъ, кто у нихъ будетъ, что присланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, о его государскихъ дѣлехъ къ гетману Богдану Хмел-

ницкому, и онъ бы гетманъ и полковники пришли къ нимъ, для государскихъ дѣлъ, на дворъ; а будетъ гетманъ на дворъ не поидеть, и имъ сойтися въ церкви. А будетъ гетмана Богдана Хмелницкого въ Чигиринѣ нѣтъ, а стоитъ въ обозѣ, и боярину Василью Васильевичю съ товарищи, розвѣдавъ подлинно, будетъ мочно, велѣно ѣхати къ гетману и въ обозъ; а пріѣхавъ близко обозу, стать въ крѣпкихъ мѣстехъ и поставя шатерь, приказати къ гетману потому жъ, какъ писано выше сего, чтобъ онъ пришелъ къ нимъ въ шатерь. Да какъ гетманъ и полковники въ шатерь къ нимъ придутъ, и боярину Василью Васильевичю велѣно говорить гетману рѣчь и государево дѣло во всемъ дѣлати по его государеву наказу.

А у государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, у его царского величества, были у руки въ соборной апостолской церкви ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и столники, и дворяне, и голова стрѣлцкой, и подъячіе, и переводчики. И съ Москвы пошли того жъ числа, октября въ 9 день. И октября въ 10 день, въ село Семеновское прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота въ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, а въ государевѣ грамотѣ написано, что, по государеву указу, послано къ нимъ съ столникомъ съ Назарьемъ Олфимовымъ государева грамота къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому, и съ той государевы грамоты списокъ да навазъ, по чему имъ, будучи у гетмана, государево дѣло дѣлатъ; да списокъ столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ московскимъ и всѣмъ государевымъ людемъ, которымъ быть съ ними; и они бѣ у него Назарья тѣ государевы дѣла приняли. И тѣ государевы дѣла у столника у Назарья Олфимова приняты и ко государю о томъ писано того жъ числа. \*)

\*) Упоминаемые въ этой и предшествующей статьѣ го-

Октября въ 12 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота, изъ стрѣлецкаго приказу, къ боярину жъ къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, на Пахру, московскихъ стрѣлцовъ съ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что дано на Москвѣ государево жалованье московскихъ стрѣлцовъ Артемонова приказу Матвѣева, двусотъ человѣкомъ, поденной кормъ на мѣсяць, октября съ 10-го числа ноября по 10-е жъ число; да впередъ имъ же велѣно дати государево жалованье, поденной кормъ, по срокамъ: головѣ Артемену Матвѣеву на два мѣсяца, ноября съ 10 числа генваря по 10 жъ число, пятидесятникомъ по шти денегъ, десятникомъ по пяти денегъ, рядовымъ по четыре денги человѣку.

Октября въ 14 день, не доѣзжая до Колуги за сорокъ верстъ, въ село Недѣльное, что въ вотчинѣ за московскимъ Новодѣвичимъ монастыремъ, прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи посолскаго приказу съ подъячимъ Иваномъ Плакидинымъ: что послано къ нимъ въ запасъ съ нимъ Иваномъ четыреста золотыхъ да двѣсти ефимковъ, и они бѣ тѣ золотые и ефимки велѣли у него принять и ко государю о томъ отписали. Да того жъ дни въ дорогѣ, не доѣзжая до Колуги за пятнадцать верстъ, пріѣхалъ изъ черкаского города изъ Прилукъ стремянной конюхъ Василей Корчминъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказалъ, что послали его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Прилукъ съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, тое отписку роспе-

сударевы указы въ Путявлѣ и къ посламъ и отписка пословъ находятся въ *столбцѣ № 5823, на 7 лл.*; содержаніе ихъ вполнѣ соответствуетъ статейному списку. Въ немъ же частію относятся и акты, напечатанные здѣсь подъ № I.

Акт. Южн. и Зап. Рос.

чатавъ, чли и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, о томъ писали съ тѣмъ же конюхомъ съ Васильемъ Корчминымъ того жъ часу. \*)

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пріѣхали въ Колугу октября въ 15 день. И того жъ числа писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, что пріѣхали въ Колугу октября въ 15 день, на прежнихъ московскихъ подводахъ; а московскія ямскія подводы многія худы. А въ Сѣвскѣ къ столнику и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину писали, что, по государеву указу, велѣно имъ итти, для государева великаго дѣла, къ гетману Богдану Хмельницкому наскоро; и онъ бы, по государеву указу, къ ихъ пріѣзду въ Сѣвску ямскія подводы велѣлъ изготовить не мѣшкал, чтобъ государеву дѣлу и имъ за подводы въ Сѣвску мотчанья не было. \*\*)

А въ Болховѣ пришли октября въ 21 день, въ вечеру. И того жъ дни, въ девятомъ часу ночи, пріѣхалъ въ Болховъ изъ Чигирина Парѣней Тоболинъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказалъ, что послали его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мар-

\*) Государевъ указъ и отписка пословъ о полученіи отъ Плакидина денегъ въ *ст. № 9129, на 2 лл.*; указъ отъ 19 октября, а отписка получена въ Москвѣ октября 21 дня. См. также выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, актъ № X.

\*\*) Отписка пословъ *столб. № 5823*. Въ ней, кромѣ находящагося въ статейномъ спискѣ, читаемъ: «ямской прикащикъ сказалъ намъ холопомъ твоимъ, что колужскіе ямщики съ женами и дѣтьми всѣ разбѣжались и подводы взяли негдѣ. И мы холоптвои назавтрѣ того дни, октября въ 16 день, выѣхавъ изъ посаду и за рѣкой стояли во весь день, а колужскихъ, государь, ямщиковъ никого не смысано, а московскіе ямскіе подводы многіе пріустали. И воевода Богданъ Комынинъ посылалъ тѣхъ ямщиковъ сыскать колужскаго сотника стрѣлецкаго и стрѣлцовъ и сыскали тѣхъ бѣглыхъ ямщиковъ всего десять подводъ. И мы холопи твои тѣ подводы велѣли дать подъ твою государеву казну» .. и т. д. на 1 л.; получено въ Москвѣ октября 21 дня. Помѣта «взять къ отпуску; о подводахъ велѣно указъ учинить въ емской приказъ».

№ 4. темьянъ Бредихинъ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, тое отписку распечатавъ, чли, и о томъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, писали съ тѣмъ же Пароеньемъ Тоболинымъ, тоежь ночи \*).

И октября противъ 23 числа, въ ночи, въ Болховъ же прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ путивльдомъ съ Михайломъ Коптевымъ. А въ государевѣ грамотѣ написано: по государеву указу, велѣно ѣхати, для его государевыхъ великихъ дѣлъ, къ Богдану Хмельницкому гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; и какъ, ажъ дастъ Богъ, у гетмана Богдана Хмельницкого будутъ и государево дѣло, по его государеву указу, учнетца дѣлать, и Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и полковниковъ и писаря Ивана Выговского и казаковъ, которые въ то время тутъ излучатца, къ вѣрѣ приведуть, и гетману Богдану Хмельницкому велѣно говорить на другой день, или какъ доведетца, смотря по тамошнему дѣлу, чтобъ онъ полковника, или дву, съ ратными людьми послалъ въ Кіевъ, покамѣста царского величества бояре и воеводы съ ратными людьми въ Кіевъ будутъ, для того, что нынѣ въ Кіевѣ ратныхъ людей никого нѣтъ, и чтобъ въ Кіевѣ литовскіе воинскіе люди безвѣстно не пришли и дурна какова не учинили; а что о томъ учнетца дѣлать, кого имянемъ гетманъ полковниковъ и сколько съ ними ратныхъ людей въ Кіевъ пошлетъ и что о государевыхъ ратныхъ людѣхъ учнетъ говорить, и о томъ велѣно отписать ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ нарочно. А по государеву указу, сказано въ Кіевѣ его государевымъ бояромъ и воеводамъ и князю Ѳедору Семеновичю Куракину да

\*) См. выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, вѣтъ № XI.

князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, а съ ними ратнымъ людемъ \*).

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи изъ Болхова пошли къ Карачеву октября въ 23 день. А въ Карачевъ пришли октября въ 24 день. А изъ Карачева пошли октября въ 25 день. И октября въ 26 день, не доѣзжая до Сѣвска за сорокъ верстъ, въ сѣвской уѣздъ, въ село Кричино, прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи посольского приказу съ толмачомъ съ Артемьемъ Карповымъ: какъ гетмана Богдана Хмельницкого къ вѣрѣ приведуть, и ему государево жалованье дати булаву, да знамя, да фerezею, да шапку горлатную; и они бѣ той булавы и знамени и фerezеи и шапки пождали въ Путивлѣ; а не дождався, изъ Путивля за рубежь не ходили \*\*). И по той государевѣ грамотѣ, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи съ тѣмъ же толмачомъ съ Артемьемъ Карповымъ, что изъ села Кричина пошли къ Сѣвску октября въ 27 день, а государева указу учнутъ ожидать въ Путивлѣ; а по чему имъ привести къ вѣрѣ гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское, по то число записи къ нимъ не прислано. А въ Сѣвскѣ пріѣхали октября въ 28 день, а изъ Сѣвска пошли октября въ 30 день. И октября въ 31 день, въ четвертомъ часу ночи, въ сѣвскомъ уѣздѣ, въ Крупецкой волости, отъ Путивля за сорокъ верстъ, пріѣхалъ изъ Чигирина посольского приказу толмачъ Ларіонъ Ясенчуринъ, а боярину Василью Васильевичю съ товарищи сказалъ: послали де его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю,

\*) Государева грамота столб. № 9129, на 3 л., отъ 19 октября.

\*\*\*) Государева грамота, столб. № 9129, выписана въ статейный списокъ почти дословно; грамота на 1 л. отъ 20 октября.

всѣа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, тое отписку распечатавъ, чли, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, о томъ писали съ тѣмъ же толмачомъ съ Даріономъ Ясенчуринымъ, съ того жъ стану \*).

И съ того стану пошли къ Путивлю ноября въ 1 день, и въ Путивль пришли того жъ числа. И въ Путивль боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказывалъ околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ: писали де къ нему въ Путивль, передъ ихъ пріѣздомъ, изъ казачьихъ порубежныхъ городовъ, изъ Ромна и изъ Карабутова, урядники: какъ придетъ въ Путивль великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и онъ бы околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ отписалъ къ нимъ наскоро: на которые города они изъ Путивля пойдутъ, чтобъ имъ про то вѣдати; а у нихъ де за рубежомъ про нихъ, боярина про Василья Васильевича съ товарищи и про государевыхъ про всѣхъ людей, которые съ ними будутъ, по гетманскому крѣпкому розказанью, кормъ и подводы готовы и ожидаютъ ихъ съ радостію; и тѣ листы показывалъ.

Ноября въ 5 день боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказывалъ московскихъ стрѣльцовъ голова Артемонъ Матвѣевъ: московскимъ де стрѣльцомъ его приказу, дву согъ человѣкомъ. пищального ручного зелья и свинцу изъ государевы казны на Москвѣ не дано. И того жъ числа послана память къ околничему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину, чтобъ тѣмъ

\*) См. выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, актъ № XIV.

московскимъ стрѣльцомъ, двѣмъ стамъ человѣкомъ, для запорожскіе посылки, пищального ручного зелья дать изъ государевы казны въ Путивль по фунту, да свинцу по фунту жъ человѣку. Да того жъ дни къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи околничей и воевода Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ прислалъ путивльцовъ, дворянъ и дѣтей боярскихъ, которымъ велѣно съ ними быти въ запорожской посылкѣ, и имъ имяную роспись. Ноября въ 7 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота въ Путивль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ Левонтьемъ Григоровымъ \*). А въ государевѣ грамотѣ написано: какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пріѣдутъ въ Путивль, велѣно послати отъ себя въ Чигиринъ провѣдать подлинно, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой, въ Чигиринъ пришолъ ли, или гдѣ стоитъ въ обозѣ; да будетъ гетманъ въ Чигиринъ пришолъ, и велѣти гетману про себя объявить, что посланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, о его государскихъ великихъ дѣлахъ къ нему гетману и ко всему войску запорожскому наскоро; и вѣдомо имъ учинилось, что его гетмана въ Чигиринѣ нѣтъ; а гдѣ въ походѣ, про то имъ вѣдать было не у кого; и онъ бы гетманъ къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи отписалъ, въ Чигиринѣ ль онъ ихъ учнетъ ожидать? А они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи о томъ дожидаютца вѣсти отъ него въ Путивль. А будетъ гетманъ въ Чигиринѣ не бывалъ, и имъ приказать говорить сыну его Юрью да чигиринскому наказному пол-

\*) Государева грамота, и указъ объ отправленіи ея, столб. № 9129, на 4 лл., отъ 25 октября. Въ грамотѣ говорится, что приводимый въ статейномъ спискѣ государевъ указъ вызванъ содержаніемъ отписки Стрешнева и Бредихина, полученной въ Москвѣ 24 октября. См. выше Стрешневскія и Бредихинскія бумаги, актъ № XI.

№ 4. ковнику Василью и про себя объявить во всемъ по государеву указу; а не дождався подлинныя вѣсти, боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Путивля за рубежъ ходитъ не велѣно. Да что къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи, противъ ихъ послышки, гетманъ, или сынъ его или полковникъ отпишутъ, и по тому велѣно и дѣлать, а для вѣдома велѣно о томъ ко государю отписать наскоро. Да съ Левонтьемъ же Григоровымъ прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину. И по государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи послали изъ Путивля въ Чигиринъ подъячего Григорья Старкова да съ нимъ путивльцовъ, дву человекъ казаковъ, и велѣли ему о томъ о всемъ розвѣдать и говорить по государеву указу. А будетъ гетмановъ сынъ Юрья и полковникъ Василей къ гетману къ Богдану Хмельницкому съ вѣстью о томъ пошлютъ, и ему Григорью велѣно отъ гетмана вѣсти дожидатца въ Чигиринѣ, а къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, для вѣдома, прислати изъ путивльцовъ одного человека, которые посланы съ нимъ изъ Путивля. А будетъ они учнутъ ему говорить, что нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой въ городѣхъ близко Чигирина и проѣхать къ нему гетману мочно, и онъ бы Григорей ѣхалъ къ гетману въ тотъ городъ, гдѣ онъ нынѣ стоитъ, а они до того города проводить его велятъ. И Григорью, розвѣдавъ про то подлинно: будетъ гетманъ онъ Чигирина не подалеку, а не въ обозѣ, и проѣхать къ нему мочно, велѣно ѣхать къ нему гетману тотчасъ и говорити противъ государева указа. Да какъ съ нимъ гетманъ Богданъ Хмельницкой, или сынъ его Юрья и полковникъ, о томъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи отпишутъ, и ему велѣно съ тѣмъ писмомъ и розвѣдавъ про

всякіе вѣсти, ѣхати въ Путивль наскоро. А государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамоту къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину послали съ тѣмъ же подъячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, и писали къ нимъ, чтобъ они про гетмана Богдана Хмельницкого и про всякіе вѣсти къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи, что у нихъ какихъ вѣстей будетъ, писали.

Ноября въ 14 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ Парѣенъемъ Тоболинымъ. А въ государевѣ грамотѣ написано: въ литовской въ печатной констытуцыѣ, какъ Янъ Казимеръ король на коронованье своемъ присягалъ, написано, что ему межъ разньствующими въ вѣрѣ христіанской стрещи и защищати, а утѣснати для вѣры никого не попускать, ни самому утѣснять, или оскорблять; а будетъ онъ въ чемъ клятву свою повредитъ, то онъ подначальныхъ своихъ отъ послушанія своего королевского свободныхъ творить и разрѣшенія никакова отъ той клятвы своей ни у кого просить не будетъ и не приметъ. И съ тое королевскіе присяги посланъ списокъ латынскимъ писмомъ и съ того писма переводъ рускою рѣчью. И какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи въ подобное время у гетмана Богдана Хмельницкаго будутъ, и имъ, смотря по тамошнему времени, въ которое время доведетца, гетману про тое королевскую присягу говорить, что король ихъ, по своей присягѣ, за насиліе вѣры христіанскіе учинилъ волными. И будетъ гетманъ попросить съ той королевской присяги списка, и ему списокъ дати бѣлорускимъ писмомъ, да что о томъ учнетца дѣлать, и то велѣно писать въ ставейной списокъ. \*)

\*) Государева грамота — въ столб. № 9129, на 2 лл., отъ 6 ноября. Тутъ же лежитъ листъ:

«Доложить государя. Кіевленну старцу Феодосію ка.



Да того-жь числа, въ ночи, прїѣхалъ въ Путивль изъ Чигирина путивлецъ сынъ боярской Михайло Марковъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказалъ: послали де его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою о вѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ; да съ нимъ же послано два листа, одинъ листъ гетмана Богдана Хмельницкого, а другой писаря Ивана Выговского. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, тое отписку и листы распечатавъ, чли, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, о томъ писали и отписку и листы послали съ тѣмъ же путивльцомъ съ Михайломъ Марковымъ, тогожь числа. Да въ той же отпискѣ ко государю писали, что сказывалъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи въ роспросѣ путивлецъ Михайло Марковъ, которой изъ Чигирина съ отпискою присланъ: отпущенъ де онъ изъ Чигирина ноября въ 12 день, въ субботу; а слышалъ въ Чигиринѣ, сказывалъ де при немъ столнику Родіону Стрешневу да дьяку Мартемьяну Бредихину чигиринской полковникъ Василей, что прїѣхали изъ Путивля въ Чигиринъ подьячей Григорей Старковъ и путивльцы ноября въ 11 день, въ пятницу; и онъ полковникъ дворы имъ велѣлъ очистить; да и путивльцы

зано въ полской констытуции присяга Яна Казимира короля на его коронованье. И старецъ Феодосей, смотря въ констытуции и прочетчи тое всю статью, говорилъ, чтобъ, списавъ тое статью, послать къ гетману, съ кѣмъ государь уважаетъ.

Указалъ государь изъ констытуции присягу королевскую перевести и переводъ послать къ боярину Василью Васильевичю съ товарищи. А въ государевѣ грамотѣ писать къ боярину жъ, дастъ Богъ, буде онъ будетъ у Хмельницкого и, смотря по тамошнему времени, говорить изъ тое королевскіе присяги, что ихъ король за насиліе вѣры христіанскіе учинилъ волными; и своимъ товарищемъ и государевымъ людямъ приказать, кому дове(де)гца, въ розговорѣхъ, чтобъ говорили.

А къ Родіону Стрешневу изготовить государеву грамоту, чтобъ отписалъ, за чѣмъ онъ тамъ замѣшкался и гдѣ нынѣ гетманъ, и о всякихъ вѣстяхъ отписалъ бы по-длинно; а гонецъ готовъ изготовить все тотчасъ.

де, которые посланы съ Родіономъ, ихъ № 4. видѣли жъ. А къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи столникъ Родіонъ Стрешневъ и дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ ни о какихъ государевыхъ дѣлахъ и о прїѣздѣ подьячего Григорья Старкова не пишутъ; и толко они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ впредь о государевыхъ дѣлахъ къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи писать не учнутъ, а государеву дѣлу каково мотчанье учинитца, и имъ бы въ томъ отъ государя въ опалѣ не быть. Да съ тѣмъ же гонцомъ писали къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, въ другой отпискѣ: что ноября въ 14 день, въ ночи, прислана къ нимъ государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота и съ королевской присяги списокъ и съ того писма переводъ рускою рѣчью, съ Парѣенемъ Тоболинымъ; и они государеву грамоту и съ королевскіе присяги списокъ латынскимъ писмомъ и съ того писма переводъ рускою рѣчью у Парѣеня Тоболина приняли, и какъ, ажъ дастъ Богъ, будутъ у гетмана и что учнетца дѣлать, и они то учнутъ писать въ статейной списокъ. Да боярину жъ Василью Васильевичю съ товарищи сказывалъ Парѣеней Тоболинъ: по государеву указу, велѣно ему взять шесть человекъ стрѣльцовъ Артемонова приказу Матвѣева и ѣхать изъ Путивля къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, давъ ему Парѣеню шесть человекъ стрѣльцовъ, отпустили изъ Путивля ноября въ 15 день \*).

Ноября въ 17 день прїѣхали въ Путивль изъ-за рубежа, изъ города Смѣлые, казаки, Кондратей Войтенко да товарищъ его Игнатко

\*) Два отписки пословъ, столб. № 9129,—одна о томъ, что изложено въ статейномъ спискѣ относительно посылки Парѣеня Тоболина, на 3 л.; а другая о полученіи выписки изъ королевской конституціи, получены въ Москвѣ съ путивльцомъ Михайломъ Карповымъ 20 ноября; на первой помѣта: «Государю чтева», а на второй: «Взять къ отпуску».

№ 4. Давыдовъ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи велѣли имъ быть у себя на дворѣ и ихъ спрашивали, съ какимъ дѣломъ они изъ-за рубежа пріѣхали, и гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой, еще ли въ обозѣ, и въ которомъ мѣстѣ, и сколько съ нимъ полковниковъ и ратныхъ людей, и крымской ханъ съ ратными людьми еще ли при гетманѣ, и польской Янъ Казимеръ король съ ратными людьми гдѣ стоитъ, и бои межъ ими были ли, и вскорѣ ль гетмана изъ обозовъ въ свои города чаятъ. И Кондратъ и Игнашко въ роспросѣ сказали: по писму де миргородцкаго полковника, вѣдомо учинилось въ Чигиринѣ наказному полковнику Василью, что идутъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ его царского величества, ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, а съ ними ратные люди; и по росказанью де чигиринскаго полковника, велѣно имъ Кондратю и Игнатку царскаго величества ближняго боярина Василья Васильевича съ товарищи и ратныхъ людей дожидатца въ Смѣлой; да какъ царскаго величества бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи и ратные люди на рубежъ придутъ, и имъ велѣно ихъ провожать до Переяславлѣ жилыми мѣстами, на Красное и на Прилуки, для того, что тѣ мѣста жилые и хлѣбные, людскихъ и конскихъ кормовъ вездѣ много, также и за подводами мотчанья нигдѣ не будетъ, и дожидатца велѣно гетмана въ Переяславлѣ, а въ Чигиринѣ де иттить не велѣно, для того, что городъ малой и траву саранча поѣла; а гдѣ саранча и не поѣла, и тутъ отъ засухи хлѣбъ не родился, и хлѣбомъ и кормомъ въ тѣхъ мѣstechъ скудно. И они де Кондратей и Игнатку ожидали въ Смѣлой царскаго величества боярина Василья Васильевича съ товарищи и ратныхъ людей недѣли съ двѣ и для под-

линные вѣсти пріѣхали въ Путивль. А гетманъ де Богданъ Хмельницкой нынѣ стоитъ съ войскомъ въ Бару, а король стоитъ межъ Бара и Каменца, и хотѣлъ де было король прійтти въ Каменецъ, толко дорогу заступили крымской ханъ съ ордою. А боевъ де у нихъ еще не было и сойтись не лѣзъ, за тѣмъ что въ той сторонѣ у королевскихъ людей учинился моръ, и за моровымъ повѣтреемъ гетманъ и крымской ханъ на короля не наступаютъ, опасаютца сами отъ мороваго повѣтrea. А крымской де орды съ сорокъ тысячъ челоуѣкъ пошли чатою, для добычи, къ Люблину. А съ гетманомъ де черкасскихъ полковниковъ тринадцать челоуѣкъ и ратные люди съ ними многіе; а сколько войска числомъ, про то имъ подлинно сказать не лѣзъ, потому что ратные люди изъ черкасскихъ городовъ многіе въ обозъ къ гетману прибываютъ, а иные черкаскіе ратные люди, которые кормомъ пооскудаютъ, и тѣ опять назадъ въ черкаскіе городки отъѣзжаютъ. А въ Черниговѣ, для обереганья отъ Радивила, стоятъ гетманскихъ три полковника съ ратными людьми, и слухъ де есть, что Родивиль поѣхалъ до короля, а на своемъ мѣстѣ для обереганья съ ратными людьми оставилъ товарища своего. Да Кондратъ же и Игнатко подали боярину Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи листъ черкаскаго посланника Лаврина Капусты, писанъ бѣлорускимъ писмомъ. А въ листу написано, что онъ Лавринъ говорилъ съ нимъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, и по тому своему слову оставилъ въ порубежномъ городѣ на своемъ мѣстѣ Кондрата Войтенка да Игнатка Давыдова и велѣлъ ихъ проводить къ войску, и по всѣмъ городомъ будетъ имъ кормъ и подводы и провожатые и конской кормъ, и во всемъ всякую годность велѣлъ имъ исправлять, чтобъ ни въ чемъ скудости никакой не было. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи Кондрату Войтенку и Игнатку Давыдову дали подарки; а что дано, и то писано въ росходныхъ книгахъ.

Ноября въ 21 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи послали съ памятью изъ Путивля въ Чигиринъ къ подъачемукъ Григорью Старкову путивльскихъ казаковъ Власка Тулупова да Оедку Рубеникова, чтобъ онъ изъ тѣхъ путивльскихъ казаковъ съ однимъ человѣкомъ къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи отписалъ тотчасъ, розвѣдавъ подлинно: гетманъ Богданъ Хмелницкой еще ли стоитъ въ обозѣ, или изъ обозу пошолъ, и гдѣ стоитъ; и крымской ханъ съ ордою еще ли при немъ гетманъ и въ которыхъ мѣстѣхъ, и сколько съ нимъ Татаръ; и полской Янъ Казимеръ король съ войскомъ своимъ гдѣ стоитъ, и что онъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ учинилъ, и чего впредь межъ ими чайтъ.—И къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину съ тѣми путивльскими казаки писали жъ, что они послали въ Чигиринъ, для провѣдыванья про гетмана Богдана Хмелницкого и про всякіе вѣсти, путивльскихъ казаковъ дву человѣкъ, и они бъ съ тѣми казаками отписали къ нимъ въ Путивль: гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Чигиринъ бывалъ ли, или стоитъ въ обозѣ, или изъ обозу пошолъ, и гдѣ нынѣ, и крымской ханъ съ ордою вмѣстѣ ли съ гетманомъ, или пошолъ отъ гетмана, и въ которыхъ нынѣ мѣстѣхъ гетманъ и крымской ханъ, и сколько съ нимъ Татаръ; и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людьми гдѣ стоитъ, и что у нихъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ учинилось, и чего впредь межъ ими чайтъ.

Ноября въ 23 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи послали изъ Путивля за рубежъ до Кіева и до Бѣлыя Церкви подъачего Якова Портомоина, да съ нимъ трехъ человѣкъ путивльскихъ казаковъ, а велѣли ему Якову ѣхать въ Кіевъ, а изъ Кіева и до Бѣлыя Церкви наскоро, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а ѣдучи дорогою до Кіева въ черкасскихъ городѣхъ и пріѣхавъ въ Кіевъ, розвѣдывати тайнымъ обычаемъ на-

крѣпко: Богданъ Хмелницкой еще ли стоитъ № 4. въ обозѣ или изъ обозу пошолъ, и гдѣ стоитъ; и крымской ханъ съ ордою еще ли при немъ гетманъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ, и сколько съ нимъ Татаръ, или будетъ крымской ханъ отъ гетмана пошолъ, и Татаръ при гетманѣ оставилъ ли, и будетъ оставилъ, и сколько человѣкъ, и гдѣ тѣ Татаровя стоятъ; и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людьми гдѣ стоитъ, и гетманъ Янушъ Радивиль къ королю пришолъ ли, и сколь давно пришолъ, и сколько съ королемъ ратныхъ людей въ сборѣ; и съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ крымскимъ ханомъ бои у нихъ бывали ли и кто кому силенъ; и будетъ король изъ обозу пошолъ къ себѣ въ Польшу, а въ обозѣ кого оставилъ; и что онъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ крымскимъ ханомъ учинилъ и чего впередъ межъ ими чайтъ; и отъ Чернигова черкаскіе полки съ ратными людьми, для обереганія отъ литовскіе украины, нынѣ есть ли, и будетъ есть, и кто полковники имяны и сколько съ ними ратныхъ людей; и отъ литовскихъ городовъ противъ Черкаскіе ратные люди стоятъ ли, и кто съ ними начальныхъ людей, и сколько литовского войска въ сборѣ стоитъ, о томъ о всемъ ему Якову велѣно розвѣдывать накрѣпко, съ великимъ радѣньемъ; да будетъ онъ Яковъ о какихъ вѣстяхъ въ дорогѣ провѣдаетъ, ѣдучи до Кіева, и ему о томъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи отписать тотчасъ съ путивльскимъ казакомъ, а самому ѣхати въ Кіевъ и о всемъ розвѣдати подлинно. А будетъ къ Кіевъ про гетмана Богдана Хмелницкого и про крымского хана и про короля подлинного вѣдоманѣтъ, и ему Якову о томъ, что онъ провѣдаетъ ѣдучи до Кіева и въ Кіевѣ, о всемъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи потому жъ отписать съ другимъ путивльскимъ же казакомъ наскоро, а самому ѣхати изъ Кіева до Бѣлыя Церкви, не мѣшкая нигдѣ ни часу, и дорогою и у Бѣлые Церкви о томъ о всемъ розвѣдати подлинно;

№ 4. а развѣдавъ про все, ѣхать въ Путивль другою дорогою на Переяславль и на Прилуки и на Красной наскоро, днемъ и ночью, чтобъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи про то про все вѣдомо было вскорѣ. А будетъ ему Якову вѣдомо учинитца, ѣдучи до Бѣлыя Церкви или и до Кіева, что гетманъ изъ обозу пошолъ въ Чигиринъ, а крымской ханъ пошолъ къ себѣ въ Крымъ, и Якову про то про все развѣдавъ подлинно, велѣно ѣхать въ Путивль наскоро.

Тогожь дня пріѣхалъ изъ Миргородка путивлецъ Иванъ Дылевъ, а сказывалъ: былъ де онъ въ Миргородкѣ и слышалъ отъ тутошнихъ жилецкихъ людей, что присланы грамоты изъ Чигирина, а велѣно, по гетманскому росказанью, женѣ его строить домъ большой не мѣшкая; и нынѣ изо всѣхъ городковъ збиты многіе люди, пріѣзжаютъ до пяти сотъ подводъ, и возятъ изъ большихъ панскихъ и изъ его гетманскихъ домовъ хоромы и всякое дворовое строенье; а говорятъ, что и гетману тутъ жить для покою отъ Татаръ и отъ Ляховъ.

Ноября въ 24 день пріѣхалъ изъ-за рубежа путивлецъ посацкой человекъ Оска Шамыринъ, а сказалъ: былъ де онъ за рубежомъ въ черкасскомъ городѣ въ Кременчукѣ по сю сторону Чигирива, для торгового промыслу; и слышелъ онъ въ томъ городѣ отъ Черкасъ и отъ жилецкихъ людей, что писалъ гетманъ Богданъ Хмелницкой къ чигиринскому полковнику Василью, чтобъ онъ, для опасенья отъ Татаръ, изъ городовъ скоту никакова выпускать и людямъ ѣздить не велѣлъ и запасовъ бы Татаромъ не продавали и въ города бы ихъ не пущали; а какъ Днѣпръ станетъ, и изъ деревень бы свозились въ города и жили бъ отъ Татаръ опасно. И полковникъ чигиринской, по тому гетманскому писму, въ города къ сотникомъ и къ атаманомъ листы розослалъ. Да того жъ дни сказывалъ путивлецъ же посацкой человекъ Васка Котелниковъ: былъ де онъ за рубежомъ въ черкасскихъ городѣхъ, для торгового промыслу, и въ Мирѣ де

городѣ, по приказу гетмана Богдана Хмелницкого, строятъ ему въ городѣ дворъ, а другой де дворъ строятъ въ Мирѣ же городѣ на посадѣ писарю Ивану Выговскому; и жена де гетманова въ Мирѣ городокъ будетъ вскорѣ, ожидаютъ ее къ Николину дни, и запасы всякіе къ пріѣзду собираютъ. Да онъ же де Васка слышалъ въ розговорехъ, что тутъ же гетману и крестъ государю цѣловати, какъ изъ обозу придетъ.

Ноября въ 25 день, на послѣднемъ часу дни, пріѣхалъ въ Путивль изъ Чигирина Терентей Толубѣевъ, а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказалъ: послали де его ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Чигирина съ отпискою овѣстяхъ столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, да съ нимъ де же послали листъ гетмана Богдана Хмелницкого, каковъ писалъ изъ войска къ нимъ въ Чигиринъ, и списокъ съ листа, что писалъ гетманъ же Богданъ Хмелницкой объ ихъ отпускѣ къ полковнику къ Василью Томиленку съ Лавриномъ Капустою. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи тоѣ отписку и листъ и съ листа списокъ распечатавъ, чли, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, о томъ писали и отписку и листъ и съ листа списокъ послали съ Терентьемъ же Толубѣевымъ. Да съ нимъ же Терентьемъ писали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, что они государеву грамоту, которая прислана къ нимъ съ подьячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, у него взяли. А про гетмана де про Богдана Хмелницкого въ Чигиринѣ имъ сказываютъ и самъ гетманъ съ посланцы своими съ Гарасимомъ Яковлевымъ и съ Лавриномъ Капустою писалъ къ нимъ, что онъ стоитъ подъ Баромъ, отъ Каменца Подолского двѣнадцать миль, а съ нимъ де крымской царь и орда многая; а король де стоитъ подъ городомъ Звенцомъ,

отъ Каменца двѣ мили, и короля въ обозѣ обступила орда, и изъ обозовъ королевскихъ и въ обозы никого ни съ чѣмъ не пропустиать; а сказываютъ де языки, что у короля въ обозѣ голодъ и моръ, и гетманъ де изъ-подъ Бара хотѣлъ итти на короля; а что у нихъ иныхъ какихъ вѣстей въ Чигиринѣ провѣдано, и они о томъ писали ко государю къ Москвѣ съ Терентьемъ Тулубѣвымъ ноября въ 22 день, а сами изъ Чигирина поѣхали къ гетману въ войско; и какъ они у гетмана будутъ, и они, по государеву указу, ихъ боярина Василья Васильевича съ товарищи гетману объявятъ, и какъ ихъ ко государю гетманъ отпуститъ, и они имъ напередъ себя о томъ вѣдомо учинятъ. Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи писалъ съ нимъ же Терентьемъ изъ Чигирина подъячей Григорей Старковъ, что гетманъ стоитъ въ обозѣ близко Каменца Подолского; и онъ Григорей противъ наказу говорилъ чигиринскому наказному полковнику Василью, чтобъ онъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому послалъ нарочно тотчасъ; и полковникъ де Василей для того къ гетману послалъ чигиринскихъ казаковъ, дву человекъ, ноября въ 12 числѣ. Да ноября де въ 18 день пріѣхалъ въ Чигиринъ отъ гетмана Лавринъ Капуста съ листомъ къ столнику къ Родіону Стрешневу о томъ, что ему Родіону велѣлъ гетманъ быти къ себѣ въ обозъ; и онъ де Григорей спрашивалъ его Лаврина: къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи отъ гетмана листъ есть ли, и куды имъ къ нему ѣхать? И Лавринъ сказалъ ему Григорью, что къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи листа съ нимъ нѣтъ; а ожидаютъ де ихъ гетманъ въ обозъ къ Каменцу Подолскому и на встрѣчу къ нимъ изъ войска послалъ казаковъ добрыхъ; а чигиринскихъ казаковъ, которые посланы про нихъ объявлять, онъ Лавринъ нигдѣ не встрѣчалъ. И онъ де Григорей полковнику Василью говорилъ многияжды, чтобъ онъ пос-

Акт. Южн. и Зап. Рос.

лалъ къ гетману иныхъ казаковъ. И полковникъ де сказалъ, что и прежніе казаки будутъ вскорѣ, а для подлиннаго вѣдома писалъ про нихъ къ гетману Богдану съ казаками, которые посланы съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ. Да ему жъ де Григорью сказывалъ Лавринъ Капуста, что гетманъ изъ войска въ Чигиринъ не будетъ, покаместа у него съ королемъ и съ Ляхами бои будутъ, а на ляховъ де пришло повѣтрее. Да онъ же Григорей слышелъ въ разговорехъ отъ чигиринцовъ жилецкихъ людей, что крымской царь съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ назвались братьями и по своей вѣрѣ царь ему шертовалъ, а гетманъ де Богданъ Хмелницкой крестъ цѣловалъ на томъ, что имъ другъ за друга стоятъ за одинъ. И бояринъ де Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи писали ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, съ Терентьемъ же Тулубѣвымъ: ноября въ 14 день писали они ко государю съ путивльцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Михайломъ Марковымъ, что, по его государевѣ грамотѣ, послали они въ Чигиринъ подъячего Григорья Старкова; и ноября въ 25 день писалъ къ нимъ изъ Чигирина подъячей Григорей Старковъ, что, по государеву указу, пріѣхавъ онъ Григорей въ Чигиринъ, полковнику Василью Томпленку объ ихъ пріѣздѣ въ Путивль говорилъ, чтобъ онъ послалъ нарочно къ гетману къ Богдану Хмелницкому объ ихъ пріѣздѣ въ Путивль сказать и гдѣ онъ гетманъ имъ велитъ къ себѣ быти. И полковникъ де Василей сказалъ ему Григорью, что онъ о томъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому писалъ нарочно съ казаками, ноября въ 12 день; а въ другой рядъ писалъ къ нему жъ гетману съ казаками, которые посланы изъ Чигирина въ провожатыхъ съ столникомъ съ Родіономъ Стрешневымъ да съ дьякомъ съ Мартемьяномъ Бредихинымъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю, что ноября въ 20 день сказывалъ имъ боярину Василью Васильевичю съ

№ 4.

№ 4.

товарыщи путивлецъ, посадкой челоувѣкъ Васка Котелниковъ: былъ де онъ за рубежомъ въ черкасскихъ городѣхъ для торгового промыслу; и въ Мирь де городѣ, по приказу гетмана Богдана Хмелницкого, строятъ ему въ городѣ дворъ, а другой дворъ строятъ въ Мирь же городѣ, на посадѣ, писарю Ивану Выговскому \*).

Декабря въ 1 день писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи изъ Кіева подъячей Яковъ Портоминъ съ путивльскимъ казакомъ съ Сенкою Плохово: пріѣхалъ де онъ въ Нѣжинъ ноября въ 25 день; и нѣжинской де полковникъ Иванъ Золотаренко сказывалъ ему: ноября въ 24 день ѣхали мимо Нѣжина козелскіе купецкіе люди и сказывали ему: были де они при гетманѣ въ обозѣ съ торгомъ подъ Збаровымъ; и тому де нынѣ недѣли съ три, гетманъ изъ-подъ Збарова съ войскомъ пошолъ подъ Каменецъ Подолской, а крымской царь съ ордою стоитъ подъ Каменцомъ же, отъ волоской границы; и литовского короля осадили въ Звенцовѣ, промежъ Каменца Подолского и Хотини. Да съ тѣми жъ де купцы прислалъ къ нему Ивану изъ войска писарь Иванъ Выговской листъ, чтобъ отъ Чернигова по границѣ стояли съ великимъ береженьемъ; а подлинной де вѣдомости про гетмана и про все войско имъ нѣтъ, потому что де съ гетманомъ орда многая и малыми людьми изъ войска никоими мѣрами проѣхать не лѣзъ. Да полковникъ же де Иванъ сказывалъ ему Якову передъ нынѣшнимъ заговейномъ за двѣ недѣли: послалъ онъ изъ-подъ Чернигова къ гетману казаковъ тридцать пять челоувѣкъ о дву конь; а послѣ того недѣли съ двѣ спустя, онъ же Иванъ послалъ къ гетману казаковъ о дву жъ конь дватцати жъ челоувѣкъ, а велѣлъ имъ, про-

вѣдавъ у гетмана всякихъ вѣстей, ѣхать къ себѣ наскоро, днемъ и ночью; и тѣ де казаки ноября по 25 число отъ гетмана къ нему не бывали. Да ноября въ 26 день ему жъ Якову сказывали въ Гоголевѣ гоголевской атаманъ Ѳедоръ Матвѣевъ: того де числа ѣхали мимо Гоголевъ изъ-за Днѣпра козелскіе казаки и сказывали ему, что они, ѣдучи изъ Чигирина тому съ недѣлю, встрѣтили субботовского атамана Капусту, ѣдетъ отъ гетмана изъ-подъ Бару въ Чигиринъ, да съ нимъ же де отпустилъ гетманъ миргородцкого полковника Григорья Сохновича съ хоронгою до нихъ царского величества боярина Василья Васильевича съ товарыщи; и отъ Бѣлыхъ Церкви тотъ миргородцкой полковникъ поѣхалъ на Переяславль, и въ Переяславлѣ де того полковника они видѣли; а для чего тотъ полковникъ къ нимъ посланъ, того они не вѣдаютъ. Да ноября въ 27 день сказывалъ ему Якову кіевской наказной полковникъ Василей Дворецкой: писалъ де къ нему изъ обозу кіевской полковникъ Пѣшко, что гетманъ изъ-подъ Бару пошолъ подъ Каменецъ Подолской ноября въ 10 день, и приказывалъ де гетманъ всѣмъ полковникомъ, чтобъ они отъ себя писали во всѣ города къ наказнымъ полковникомъ и къ сотникомъ, чтобъ въ городѣхъ казаки и мѣщане жили съ великимъ береженьемъ и изъ селъ бы и изъ деревень всѣ везлися по замкамъ, для того, какъ изъ войска орда пойдетъ назадъ, и отъ нихъ бы вакова дурна не было. Да и къ нему де полковнику писано о томъ съ большимъ подкрѣпленемъ и по дорогамъ велѣно учинить сторожи крѣпкіе, чтобъ однолично отъ орды уберечися. Да ему жъ Якову сказывали мѣщаня: проѣхалъ де на Переяславль до Путивля калницкой полковникъ Ѳедоренко, а для чего, того они не вѣдаютъ; а онъ де Яковъ изъ Кіева поѣхалъ ноября въ 28 день.

Декабря въ 3 день пріѣхали въ Путивль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарыщи отъ гетмана Богдана Хмелницкого полковникъ калницкой Иванъ Ѳедо-

\*) Двѣ отписки пословъ, отправленныхъ съ Теретьемъ Толубевымъ, *стлб. № 9129*,—первая объ отправкѣ въ Москву бумагъ, полученныхъ отъ Стрешнева и Бредихина, на 1 л., и вторая о вѣстахъ, полученныхъ отъ Григорья Старкова и что слышали послы отъ Василья Ботельникова,—на 2 л., полученныхъ въ Москвѣ 30 ноября. На обомъ отпискахъ помята: «прислана изъ походу».

ренко, а съ нимъ тридцать человекъ Черкасъ. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи велѣли его поставить въ Путивлѣ на посацкихъ дворехъ, и послали имъ кормъ и питье и конской кормъ. Да того жъ числа посланъ къ нему голова московскихъ стрѣльцовъ Артемонъ Матвѣевъ, а велѣно его спросить, откуда онъ поѣхалъ, изъ обозу ли отъ гетмана Богдана Хмельницкого, и листъ съ нимъ къ боярину Василью Васильевичю съ товарищи отъ гетмана есть ли? И голова Артемонъ Матвѣевъ, пришедъ, сказалъ: полковникъ де Иванъ Федоренко сказалъ ему, что присланъ онъ отъ гетмана изъ подъ Бару къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи и листъ съ нимъ есть; а какъ онъ посланъ изъ подъ Бару, и тому четвертая недѣля. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи велѣли полковнику Ивану Федоренку къ себѣ быть; и полковникъ у нихъ того жъ числа былъ и подалъ отъ гетмана листъ; да въ томъ же листу, на особомъ листу, написано двѣнадцатъ строкъ. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи спрашивали его полковника, откуда онъ отъ гетмана, и которого числа поѣхалъ, и что съ нимъ гетманъ приказывалъ къ нимъ словесно, и гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой стоитъ, и крымской ханъ стоитъ съ нимъ ли, и польской король еще ли стоитъ въ обозѣ и въ которыхъ мѣстехъ, и бои у нихъ были ли, и кто кому силенъ, и чего впередъ межъ ими чаять. — И полковникъ Иванъ Федоренко сказалъ: что король стоитъ отъ Каменца полторы мили подъ Жванцомъ, окопався; а гетманъ стоитъ, не дошедъ короля въ восьми миляхъ; а крымской де ханъ стоитъ отъ гетмана въ пяти миляхъ, а отъ королевского обозу въ трехъ миляхъ. А король изъ окопу къ крымскому хану присылаетъ почасту, чтобъ онъ отъ гетмана Богдана Хмельницкого отсталъ, а онъ ему за то дастъ многую казну; и ханъ де королю въ томъ отказалъ и гетману про то объявляетъ и отстать отъ гетмана не хочетъ; а дороги де всѣ крымскіе люди у короля заступили, и съ запасы и ни съ чѣмъ къ королю въ обозъ

не пропустятъ. Да полковникъ же Иванъ Федоренко сказывалъ, что передъ нынѣшнимъ заговейномъ за три недѣли, выходили изъ королевского обозу на чату панъ Хростовской, подстаростъ каменецкой, а съ нимъ ратныхъ людей было тысячъ съ шесть, и крымскіе де люди и Черкасы ихъ побили и того подстаросты и съ нимъ взяли во языкѣхъ съ четыре тысячи человекъ; а онъ де полковникъ на томъ бою былъ же; а ушло де тѣхъ литовскихъ людей съ дватцать человекъ, и того де подстаросты привели къ гетману и нынѣ де онъ у гетмана прикованъ къ пушкѣ; а полонъ де весь отдалъ гетманъ крымскимъ людямъ. А въ роспросѣ де сказывалъ подстаросты гетману: говорилъ де король въ обозѣ сенатыремъ и всея радѣ: какъ де напередъ сего говорилъ вамъ гетманъ Хмельницкой, чтобъ намъ учинить съ нимъ згоду, и вы де тогда гордостью своею глядѣли въ небо и по звѣздамъ считали и никакіе згоды гордостью своею не учинили; а нынѣ де то я ужъ знаю, что мнѣ паномъ у васъ не быть, а быть де надъ вами надъ всѣми государемъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, а топере де вы меня привели и засадили, и вы де дѣлайте такъ, какъ знаете. А что де королю санатыри противъ его рѣчей сказали, и ему де полковнику про то невѣдомо. Да полковникъ же Иванъ Федоренко говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи, что онъ присланъ отъ гетмана, а велѣно де ему ѣхать съ нимъ до Переяславля; а какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи изъ Путивля пойдутъ, и онъ о томъ пошлетъ къ гетману нарочно и о походѣ ихъ отпишетъ. — И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи полковнику говорили, что, по государеву указу, изъ Путивля они пойдутъ. И воздавъ ему честь, отпустили на подворье, и ко государю о томъ о всемъ писали, и гетманской листъ, запечатавъ въ столбецъ, послали съ Крисаномъ Собакинымъ того жъ числа, въ седмомъ часу ночи, и велѣли ему ѣхать наскоро, днемъ и ночью. Да

№ 4.

№ 4.

въ той же отпискѣ писали ко государю, что напередъ сего, по государевѣ грамотѣ, велѣно имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи булавы и знамени и фerezей и шапки, что велѣно послать государево жалованье гетману Богдану Хмельницкому, дожидатца въ Путивлѣ, а не дожидався того, изъ Путивля ходитъ имъ не велѣно; а по другой государевѣ грамотѣ, велѣно имъ о провѣдываньѣ про гетмана Богдана Хмельницкого послать въ Чигиринъ рѣзвого гонца, а не дожидався подлинныя вѣсти, изъ Путивля ходитъ имъ не велѣно жъ; да что къ нимъ, противъ тое посылки, гетманъ, или сынъ его, или полковникъ отпишутъ, и имъ по тому велѣно и дѣлать и ко государю о томъ, для вѣдома, отписати наскоро, на заводныхъ подводахъ. И декабря по 3 число записи, по

чему гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское привести къ вѣрѣ и знамени и булавы и Фerezей и шапки къ нимъ не прислано, и они за тѣмъ изъ Путивля за рубежъ итти не смѣютъ, и о томъ бы государь велѣлъ имъ свой государевъ указъ учинить. А про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна Бредихина, какъ они писали ко государю, что поѣхали изъ Чигирина къ гетману въ обозъ, и послѣ того имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи вѣсти про нихъ не было \*).

Декабря жъ въ 5 день бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи призывали къ себѣ калницкого полковника Ивана Федоренка. И полковникъ Иванъ говорилъ съ ними въ розговорехъ, чтобъ его отпустить изъ Путивля въ порубежной городъ напередъ,

\*) Отписка пословъ, столб. № 9129,—о прїѣздѣ къ нимъ полковника Ивана Федоренка, дословно схожа съ тѣмъ, что читаемъ подъ 3 декабря въ чтецкомъ спискѣ. Отписка на 5 л., помѣтъ на ней нѣтъ никакихъ; приложенный же къ ней списокъ съ листа гетмана Богдана Хмельницкаго,—на 4 л. таковъ:

«Божією милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, посломъ полномочнымъ, боярину и наместнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околицецу и наместнику муромскому Ивану Васильевичю Озереву, думному дьяку Ларіону Дмитріевичю Лопухину, Богданъ Хмельницкіи, гетманъ войска запорожского со вѣмъ войскомъ запорожскимъ здравствовать при долгоденствіи отъ Господа Бога желаетъ и поклонъ свой отдастъ.

Грамоту, черезъ Лаврина Капусту, посланника нашего, съ его царского величества принесенную, радостно прочетши, сразумили есмо, же его царское величество, яко царь православный, не отлучающій церквей восточныхъ, насъ со вѣмъ войскомъ запорожскимъ подъ крѣпкую руку принимаетъ и милостиво жалуетъ, за которую милостивую ласку и великое жалованье низко его царскому величеству до лица земли челомъ бьемъ, и абы многолѣтно государствовалъ Бога всемогущего усердно молимъ; аже для достаточного о всякихъ дѣлахъ съ нами розговора, милость вашу его царское величество къ намъ прислалъ,—съ того утѣшаемся по премногу и ради бы есми тогда, по указу его царского величества, съ вашими милостями всему учинати досытъ и присягу нашу его царскому величеству выконали и во всемъ на вѣчная времена грамотою ствердили, толко что уже теперь до войскъ королевскихъ и до самого короля близко пришли есми и на всякъ день наши войска съ королевскими имѣютъ потребу, трудно намъ самимъ заразъ ворочатца; але скоро Богъ всемогущій, за счастливымъ государствіемъ его царского величества, дастъ намъ съ королемъ расправитца, тогъ же часъ къ вашимъ милостемъ прибудемъ и о всемъ розговоръ будемъ имѣти; а теперь кгда уже до короля такъ съ нашими запорожскими, яко крымскими, нагайскими и вѣми иными татарскими войска сблизилися есми; теде король окончался подъ Иванцемъ за Каменцомъ-Подольскимъ и въ таборъ великій голодъ и нужда, много Нѣмцовъ умираютъ, яко всегда имѣемъ языки. Для того, рачте ваша милость до звороту нашего промѣшкать въ Перелесовли и писать къ его царскому величеству, чтобъ въ тѣ поры рать вою въ нашу землю выправлять, потому что мы уже со вѣмъ его царскому величеству подъ крѣпкую руку поддаемъ. При семъ милостемъ вашимъ долголѣтно здравствовать желаемъ и поклонъ нашъ отдаемъ. Данъ съ табору изъ-подъ Бару, ноября 8 дня, 1653 года.

Милостемъ вашимъ всего добра желательный прїятедь и слуга, Богданъ Хмельницкіи, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

А на особомъ листу написано: мы ради бысмо заразъ и тутъ съ милостями вашими видѣтиси и присягу нашу, гдѣ воля милостей вашихъ, выконали; але же тутъ войска вѣ татарскіи и самъ ханъ крымской съ ними имѣтъ, которой тому соединенію съ православіемъ нашему не прїятедемъ есть, трудно заразъ того чинити, потому: скоро бы Татары тое увидѣли, тогъ часъ бы насъ тутъ же оступили и, змовившися съ кродемъ, якъ не прїятели со вѣхъ сторонъ на насъ бы воевали; але въ томъ тихо треба поступовати, кгдажъ Богъ всемогущій намъ свидѣтель, что за прямихъ слугъ его царскому величеству поддаемъ и скоро тутъ съ королемъ раздѣлаемъ. На низкъ прямиа службы наше присягу выкупаемъ.



и онъ де учнетъ по дорогѣ, куды имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи итти, до Переясловля кормы и подводы готовить; а имъ бы итти изъ Путивля въ Переясловль вскорѣ, а онъ де полковникъ оставить у нихъ въ Путивлѣ двухъ человекъ казаковъ, для вѣсти: какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи изъ Путивля пойдутъ въ Переяславль, и онъ о томъ тотчасъ отпишетъ къ гетману, что они въ Переяславль пошли, и гетманъ де тотчасъ будетъ изъ войска въ Переяславль же; а крестъ гетману цѣловать, что имъ быть подъ государевою высокою рукою, въ Кіевѣ, въ соборной церкви Софьи, Премудрости Божіи, или въ Печерскомъ монастырѣ, или въ Переяславлѣ. А онъ де полковникъ то говорить боярину Василью Васильевичю съ товарищи по гетманскому приказу. А будетъ де гетманъ, не похотя войска покинуть и къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи ѣхать, и онъ де съ королемъ учинитъ згуду до весны, чѣмъ бы ему отманитца и видѣться съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарищи и крестъ государю цѣловать; да и ханъ де крымской и орда пойдутъ къ себѣ. Да боярину жъ Василью Васильевичю съ товарищи говорилъ полковникъ: сказываю де вамъ по присягѣ: будетъ гетманъ похочетъ, и крымской ханъ будетъ подъ государевою высокою рукою. А зацасовъ де у короля въ таборехъ толко до Николина дни, а болше того не будетъ. А говорилъ де король съ гордости, съ похвалою, что было ему зимовать въ Кіевѣ, и всемогущій де Богъ не допустилъ его и до Бару. А какъ де онъ полковникъ пріѣхалъ отъ гетмана въ Переяславль и свѣдалъ про то подлинно, что они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи въ Путивль пришли, и о томъ писалъ къ гетману нарочно; а будетъ они изъ Путивля не пойдутъ, и гетманъ де изъ обозу не пойдетъ же. А Янушъ де Родивиль стоялъ съ войскомъ противъ Чернигова и войско литовское ропустилъ и самъ поѣхалъ въ свои маестности, а королю

не помагаетъ. А съ гетманомъ де съ Богданомъ Хмелницкимъ войска сорокъ тысячъ, а съ крымскимъ ханомъ орды шестьдесятъ тысячъ, а съ королемъ де сколко войска, того онъ не вѣдаетъ; а Нѣмцы де цысарскіе и свейскіе есть, а Венгры де и Мутьяне, которые были подъ Сачавою, и тѣхъ у короля нѣтъ, пошли всѣ врознь.—И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи полковнику Ивану Ѳедоренку изъ Путивля въ порубежной городъ ѣхать велѣли и ему говорили, чтобъ онъ оставилъ дву человекъ казаковъ, и которого числа они изъ Путивля въ Переяславль пойдутъ, и о томъ ему вѣдомо учинять напередъ себя съ тѣми его казаки, которыхъ онъ оставитъ въ Путивлѣ. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи полковника Ивана Ѳедоренка и сына его и Черкасъ звали къ себѣ ѣсть, и давъ ему полковнику и сыну его подарки, отпустили ихъ на подворье.

Да того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Чигирина подьячей Григорей Старковъ: ноября въ 28 день прислалъ въ Чигиринъ гетманъ Богданъ Хмелницкой отъ себя изъ обозу казака Ѳедора Дмитриева, а съ нимъ къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину листъ; и тотъ де казакъ Родіона и дьяка Мартемьяна на дорогѣ не встрѣтилъ, и тотъ листъ отдалъ въ Чигиринъ полковнику Василью Томиленку, и словесно ему говорилъ, чтобъ за столникомъ за Родіономъ и за дьякомъ послалъ казаковъ наспѣхъ, что имъ гетманъ къ себѣ въ обозъ ѣхать не велѣлъ, а велѣлъ имъ себя ждаты въ городъ Умонь, а тотъ де городъ Умонь отъ Чигирина двадцать пять миль, а отъ гетманского обозу тридцать миль; а будетъ они тотъ городъ Умонь проѣхали, и ихъ велѣно поворотить назадъ въ тотъ же городъ Умонь. И полковникъ де Василей за столникомъ за Родіономъ и за дьякомъ послалъ двухъ человекъ казаковъ наспѣхъ, ноября въ 29 день; а которые казаки посланы изъ Чигирина напередъ Ро-

№ 4.

діонова поѣзду, ноября во 12 день, про боярина про Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи гетману обвѣстити, и тѣхъ казакѡвъ тотъ казакъ Ѳедоръ Дмитреевъ встрѣтилъ за Бряслевемъ, ноября въ 20 день. А гетманъ де Богданъ Хмелницкой съ войскомъ запорожскимъ и ханъ крымской съ ордою нынѣ стоятъ подъ Каменцомъ Подолскимъ, обступя короля, и дороги всѣ у него заступили, чтобъ король съ войскомъ у нихъ въ Литву не ушолъ; а запасовъ де никакихъ и конскихъ кормовъ къ королю въ обозъ не пропускаютъ, вымариваютъ голодомъ, и подскъ де надъ королемъ, сказываютъ, учинитца вскорѣ.—И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи о томъ о всемъ, что съ ними говорили въ розговорехъ полковникъ Иванъ Ѳедоренко, что подьячей Григорей Старковъ въ Чигиринѣ дожидаетца вѣсти отъ гетмана, что къ нимъ противъ того отпишетъ, что писалъ къ гетману объ ихъ пріѣздѣ полковникъ чигиринской Василей Томиленко, писали ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, посольского приказу съ толмачомъ съ Ильею Стояновымъ того жъ числа, а велѣли ему ѣхать днемъ и ночью наскоро \*). А полковникъ Иванъ Ѳедоренко и Черкасы поѣхали изъ Путивля декабря въ 6 день, а въ Путивлѣ оставилъ казакѡвъ дву человекъ.

Декабря въ 7 день пріѣхалъ изъ-за рубежа въ Путивль подьячей Яковъ Портомоинъ; а боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказалъ, что онъ изъ Кіева, для провѣдованья про польского короля и про крымского хана и про гетмана Богдана

\*) Отписка пословъ, отправленная съ Ильею Стояновымъ, въ столб. № 9129,—на 5 л.; получена въ Москвѣ 10 декабря; на ней помѣта: «Послана ко государю въ походъ». Въ этой отпискѣ, кромѣ изложеннаго въ статейномъ спискѣ, снова повторяется: «а записи, государь, по чему гетмана и все войско запорожское привести къ вѣрѣ, и знамени и булавы и ерезей и шапки къ намъ холопанъ твоимъ декабря по 5 число не приславо, и мы за тѣмъ изъ Путивля идти не всилахъ. И о томъ, государь, намъ холопанъ своимъ вели свой государевъ указъ учинить».

Хмелницкого, ѣздилъ до Бѣлые Церкви. И декабря въ 1 день пріѣхали къ Бѣлой Церкви изъ войска отъ гетмана нѣжинского полку глуховской сотникъ Филипъ Умонцовъ да переяславской ясаулъ Софронъ Богдановъ съ товарищи, тритцать человекъ, о дву конь, которыхъ посылалъ къ гетману нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко; и сказывали ему Якову сотникъ Филипъ Умонцовъ и ясаулъ Софронъ Богдановъ: поѣхали де они изъ войска отъ гетмана изъ-подъ Гусятина ноября въ 24 день; а при нихъ де, какъ они были у гетмана, стоялъ онъ гетманъ съ войскомъ своимъ подъ Гусятинымъ; а крымской царь съ ордою стоятъ по мѣстомъ, отъ гетмана въ пяти милехъ, около Каменца Подолского; а иные де крымскіе люди воевать пошли въ литовскіе въ далніе города подъ Люблинъ и подъ Краковъ, по за Вислѣ рѣкѣ. А литовской де король осаженъ въ Жванцѣ, и проситъ у гетмана миру на томъ, что ему королю его гетмана и всего запорожского войска впредь своими не называть, и которые города у него гетмана, тѣхъ не отымать и вдредь войною на гетмана и на все запорожское войско не сбиратца. И гетманъ де тому миру радъ, толко велитъ себя съ королемъ мирить крымскому царю, для того, что и напередъ сего подъ Збаровымъ мирилъ ихъ крымской же царь; да и для де того гетманъ крымскому царю велитъ мирить, чтобъ ему гетману и самому тѣмъ миромъ отъ крымского царя отойти; и король де крымскому царю даетъ отъ миру денегъ шесть миліоновъ, чтобъ отъ него отступилъ; и крымской де царь тѣ денги у короля хочеть взять, да сверхъ тѣхъ денегъ проситъ у короля къ гетману въ омонаты четырехъ человекъ санатырей добрыхъ, кому бъ мочно было вѣрить, да улуснымъ своимъ Татаромъ на ясырь городовъ, сколько доведетца, чѣмъ бы Татаромъ мочно было подѣлитца, — на томъ де будетъ у нихъ и миръ. И при нихъ де того еще ничего не учинено и бою у нихъ съ королемъ, за тѣмъ договоромъ, не было. Да при нихъ же

де посылалъ король изъ своего войска подъ гетманскіе полки, для языковъ, пять знаменъ полскихъ людей; и гетманъ де и крымской царь, увѣдавъ про тое ихъ посылку, послали казаковъ и Татаръ, и тѣхъ де литовскихъ людей многихъ побили и живыхъ взяли и привели къ гетману и знамена поимали; и гетманъ де, которыхъ привели къ нему живыхъ, велѣлъ постыгать при себѣ, а знамена ихъ оставилъ у себя. Да къ литовскому жъ королю везли на шти возахъ казну, а во всякомъ де возу впряжено было по шти лошадей, а ѣхали за тою казною, для береженья, провожатыхъ восемь тысячъ человекъ полскихъ и наемныхъ людей, а давати де было королю тоѣ казну наемнымъ людямъ; и тоѣ де казну казаки, не допустя до короля, отбили, и которые были за тою казною провожатые, и провожатыхъ побили всѣхъ до одного человекъ, а зипуновъ съ нихъ и лошадей, для морового повѣтрея, не имали. А полскіе де люди, которые были съ королемъ въ обозѣ многіе, покиня короля, пошли въ свои мѣста, а король сидитъ въ осадѣ съ наемными людьми, а сколько съ королемъ ратныхъ людей, того не вѣдомо. А съ гетманомъ де съ Богданомъ Хмельницкимъ войско большое и съ крымскимъ ханомъ орда многая; а сколько съ ними войска и орды, того имъ невѣдомо жъ. А что де пожаловалъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку, и гетманъ де и все войско тому добръ ради и за государское многолѣтнее здоровье въ октеняхъ Бога молятъ.—А декабря де въ 3 день поѣхалъ онъ Яковъ отъ Бѣлыя Церкви и пріѣхалъ въ Переяславль декабря жъ въ 4 день. И въ Переяславлѣ де сказывали ему путивльскіе пушкарі, Ѳедка Курдюмовъ да Мишка Рожновъ: были де они въ черкасскихъ городѣхъ, въ Умони, для своего торгового промыслу; и тому де осмой день, ѣдучи они изъ Умони, слышали, что столникъ Родіонъ Стрешневъ

да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ пріѣхали № 4. изъ Чигирина въ черкасской городъ Буковки, а сами де они съ Родіономъ не видались и и въ Буковкѣ не были; а Буковки де, не доѣзжая Умони за двѣ мили. Да онъ же де Яковъ слышалъ въ Переяславлѣ жъ отъ мѣщанъ, что въ Черниговѣ и около Чернигова по мѣстамъ стоятъ три полки: переяславской, нѣжинской, черниговской, а съ ними тѣхъ полковъ казаковъ: нѣжинского тридцать четыре знамени, переяславского семнатцать знаменъ, черниговского семь знаменъ, а подъ знаменемъ казаковъ человекъ по двѣсти и по триста и по пяти сотъ и болши, а въ иномъ и тысяча. Да отъ чернигова де мили съ четыре, въ мѣстечкѣ въ Дѣвицѣ, стоятъ мурзы крымской, нагайской, очаковской, бѣлогородцкой, а съ ними ихъ татарскихъ три знамени, по сту человекъ подъ знаменемъ; а призвалъ де тѣхъ мурзъ и Татаръ изъ-за Днѣпра нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко и стацию имъ даютъ изъ войска. Да боярину жъ Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи сказывалъ подьячей Яковъ же Портомоинъ: слышалъ де онъ отъ нѣжинского ясаула отъ Кондратя Волковского: какъ де они стояли подъ Черниговымъ, и изъ подъ Чернигова посылалъ его Кондратя полковникъ Иванъ Золоторенко съ казаками въ литовскіе города, для языковъ и для провѣдованья про литовскихъ ратныхъ людей; и они де ѣздили по литовскимъ городомъ четыре недѣли и никого въ литовскихъ городѣхъ ратныхъ людей нѣтъ; а Янушъ де Радивиль съ войскомъ стоялъ въ Гречюшнѣ, отъ Чернигова миль съ дватцать, и изъ Гречюшни де вышелъ и съ войскомъ, а куды пошолъ, того невѣдомо, а у короля де его нѣтъ же. И декабря въ 7 числѣ, ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ о томъ о всемъ писано съ путивльцомъ съ Иваномъ Марковымъ, а велѣно ему ѣхать ко государю днемъ и ночью наскоро. \*)

\*) Упоминаемой здѣсь отписки пословъ мы не нашли въ малороссійскихъ столбцахъ Арх. М. Юстиціи.

№ 4. Декабря въ 10 день писалъ къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Ромна полковникъ Иванъ Федоренко, чтобъ они велѣли ему учинить вѣдомо: въ которой день изъ Путивля за рубежъ пойдутъ, для того, чтобъ ему потомъ о томъ дать вѣсть къ гетману къ Богдану Хмелницкому, чтобъ онъ къ нимъ поспѣшался; а какъ де они изъ Путивля пойдутъ, и въ тѣ де поры, по подлинной вѣсти, и гетманъ будетъ къ нимъ тотчасъ.

И декабря въ 11 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, противъ того листа, къ полковнику къ Ивану Федоренку писали отъ себя, что они изъ Путивля до Переясловля пойдутъ вскорѣ; а которого числа изъ Путивля пойдутъ, и о томъ ему вѣдомо учинять напередъ себя.— Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Чигирина подъячей Григорей Старковъ: король де полской съ ордою сидитъ подъ Каменцомъ Подолскимъ въ осадѣ, а ханъ крымской съ ордою стоитъ близко Каменца Подолского, а гетманъ де Богданъ Хмелницкой съ войскомъ запорожскимъ стоитъ подъ Гусятинымъ городкомъ, отъ Каменца Подолского за четыре мили; а хотятъ де ханъ и гетманъ Богданъ Хмелницкой короля и Ляховъ выморить голодомъ; а запасовъ де никакихъ къ королю и къ Ляхомъ ни съ которою сторону нейдетъ, со всѣ стороны Татарова и казаки дороги застали; а у короля де войска подъ Каменцомъ Подолскимъ болши ста тысячъ не будетъ и пришло на нихъ повѣтрее; да у Родивила де было собрано его маетности войска тысячъ съ тритцать, и стоялъ въ своей маетности и съ войскомъ многое время, а нынѣ де онъ войско распустилъ, а къ королю въ помощь итти не похотѣлъ. А столника де Родіона Стрешнева гетманъ велѣлъ въ дорогѣ остановить для того, чтобъ надъ нимъ Татарова на походѣ какова дурна не учинили.—Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Чигирина

полковникъ Василей Томиленко съ путивльскимимъ казакомъ съ Косткою Рубениковымъ: ноября де въ 11 день присланионивъ Чигиринъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому подъячего Григорья Старкова; и гетманъ де стоитъ за Каменцомъ Подолскимъ, подъ Гусятинымъ за четыре мили. И Григорей говорилъ ему полковнику: присланъ де онъ къ гетману о государевыхъ великихъ дѣлахъ, и чтобъ къ гетману послать о томъ нарочно, куды имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи къ нему ѣхать. И онъ де Василей, ноября въ 12 день, послалъ къ гетману съ листомъ дву человекъ казаковъ на спѣхъ; а послѣ того вскорѣ послалъ иныхъ казаковъ съ другимъ листомъ и отъ гетмана ожидается писма; а какъ къ нему отъ гетмана писмо будетъ, и онъ съ тѣмъ писмомъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи пришлетъ подъячего Григорья Старкова; а чайтъ де, тѣ казаки по ся мѣста отъ гетмана изъ войска къ нему не бывали за тѣмъ, что гетманъ съ королемъ хочетъ бой учинить и проѣхать имъ опасно. \*)

Декабря въ 16 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи послали изъ Путивля за рубежъ подъячихъ Якова Портмоина да Григорья Ключарева, да съ ними путивльскихъ казаковъ четырехъ человекъ, и велѣли имъ ѣхать до Красного и до Переяславля наскоро, не мѣшкая нигдѣ ни часу. А ѣдучи дорогою до Переяславля и приѣхавъ въ Переяславль, розвѣдывать тайнымъ обычаемъ, накрѣпко: гетманъ Богданъ Хмелницкой еще ли стоитъ въ обозѣ или изъ обозу пошолъ, и гдѣ стоитъ, и крымской ханъ съ ордою еще ли при немъ гетманъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ, и сколько съ нимъ

\*) Отписка пословъ о полученіи писемъ отъ полковниковъ Федоренка и Томиленка, въ столб. № 5823, на 1 л. Въ ней и на адресѣ сказано, что она отправлена въ Москву съ стряпчимъ Есимомъ Норовымъ, получена въ Москвѣ 27 декабря. Помѣта: «Государю чтена» Приложенныя къ отпискѣ письма полковниковъ, по содержанию, соответствуютъ изложенному въ статейномъ спискѣ. Письмо Федоренка на 3 л. изъ Ромна, 9 дня. Письмо Томиленка на 3 л. изъ Чигирина, декабря 5 дня (м. ниже статейный списокъ подъ 20 числомъ декабря).

Татарь; или будетъ крымской ханъ отъ гетмана пошолъ къ себѣ въ Крымъ, и откуда онъ отъ гетмана пошолъ и Татаръ при гетманѣ оставилъ ли, и будетъ оставилъ, и сколько человекъ, и гдѣ тѣ Татаровя стоятъ; и полской Янъ Казимеръ король съ ратными людьми гдѣ стоитъ, и въ обозѣ ли стоитъ или въ осадѣ, и гетманъ Янушъ Родивилъ къ королю пришолъ ли, и сколько давно пришолъ, и сколько съ королемъ ратныхъ людей въ сборѣ, и наемные люди съ нимъ есть ли, и будетъ есть, и которыхъ земель и сколько человекъ, и съ гетманомъ Богданомъ Хмелницкимъ и съ Крымскимъ ханомъ бой у нихъ бывалъ ли, и кто кому силенъ; или будетъ король изъ обозу пошолъ къ себѣ въ Польшу, а въ обозѣ кого оставилъ, и что онъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ крымскимъ ханомъ учинилъ и чего впредь межъ ими чаятъ; и къ Чернигову отъ литовскихъ городовъ противъ Черкасъ литовскіе ратные люди, а противъ ихъ черкасскіе полковники съ Черкасы стоятъ ли, и кто съ ними начальныхъ людей, и сколько литовского и черкасского войска въ сборѣ стоитъ; и столника Родіона Стрешнева да дьяка Мартемьяна Бредихина гетманъ Богданъ Хмелницкой съ дороги въ городъ Умонецъ для чего поворотить велѣлъ, и нынѣ они въ Умонецъ ли, и казаковъ, которые посланы изъ Чигирина къ гетману съ листомъ о прїѣздѣ въ Путивль боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, съ столникомъ же съ Родіономъ и съ дьякомъ съ Мартемьяномъ въ Умонецъ же поворотить велѣно ли, и съ кѣмъ тотъ листъ къ гетману посланъ, — о томъ о всемъ имъ розвѣдывать накрѣпко, съ великимъ радѣньемъ; да будетъ они Яковъ и Григорей о какихъ вѣстяхъ въ дорогѣ провѣдаютъ, вѣдучи до Переяславля, и Григорью изъ Переяславля велѣно воротитца въ Путивль къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи тотчасъ, а съ собою взять путивльскаго казака. А Якову изъ Переяславля велѣно ѣхать въ городъ Умонецъ и о всемъ о томъ розвѣдывать под-

Лит. Южн. и Зап. Рос.

линно; а что какихъ вѣстей гдѣ провѣдаетъ № 4. и сколько отъ города до города и отъ Умони до королевского и до гетманского обозу и до Чигирина и до Переяславля миль, и ему себѣ росписывати; а прїѣхавъ въ Умонецъ и розвѣдавъ про то про все подлинно, велѣно ему изъ Умони ѣхать въ Путивль наскоро, днемъ и ночью; а въ дорогѣ имъ Якову и Григорью велѣно ѣхать, розвѣдывая накрѣпко, съ великимъ опасеньемъ, чтобъ имъ отъ полскихъ людей и отъ Татаръ проѣхати здорово. Да и къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину писано, чтобъ они о томъ о всемъ съ подьячимъ съ Яковомъ Портомоиннымъ потомужъ отписали.

Декабря въ 17 день прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ стряпчимъ съ Еуфимомъ Норовымъ. А въ государевѣ грамотѣ написано: декабря въ 8 день писали они ко государю съ Хрисаномъ Сабакинымъ и прислали листъ, каковъ писалъ къ нимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой съ полковникомъ съ Иваномъ Ѳедоренкомъ, чтобъ они ѣхали въ Переяславль, и по государеву указу записи, по чему гетмана и войско запорожское къ вѣрѣ привести и въ города послати, и знамя и булава и фerezея и шапка посланы къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ стряпчимъ съ Еуфимомъ Норовымъ; да къ нимъ же послано писмо, что имъ гетману молыть въ то время, какъ ему учнутъ отдавать государево жалованье; а знамя, которое нынѣ къ нимъ послано, немного попортилось, писмо поисщеплялось, и по государеву указу велѣно дѣлати новое знамя, а какъ то новое знамя поспѣеть, и къ нимъ пошлютъ его вскорѣ. И какъ стряпчей Еуфимъ Норовъ записи и образцовое писмо и знамя и булава и фerezею и шапку въ Путивль привезеть, и боярину Василью Васильевичю съ товарищи, то все у него взявъ, о томъ велѣно отписать и его

12

№ 4. Еуфима отпустить ко государю, а самимъ изъ Путивля итти за рубежъ въ Переяславль и ожидать гетмана въ Переяславль; а полковнику Ивану Ѳедоренку велѣно говорить, чтобъ онъ объ ихъ поѣздѣ послалъ гонца къ гетману нарочно, наскоро, чтобъ гетманъ, соверша свое дѣло въ обозѣ, пріѣхалъ къ нимъ въ Переяславль; да какъ, ажъ дастъ Богъ, съ гетманомъ увидятца, и имъ велѣно государево дѣло съ нимъ дѣлать во всемъ по его государеву указу; а про знамя гетману сказать, что то знамя послано было съ ними цѣло, и на дорогѣ у нихъ подмогло и оттого попортилось, и они, будучи въ Путивль, то знамя починивали и ко государю о томъ писали, и государь его гетмана пожалуетъ, велитъ къ нему прислать иное новое знамя. А будетъ до гетманова пріѣзду поспѣетъ къ нимъ новое знамя, и имъ велѣно гетману дать новое знамя, а про старое знамя не объявляти и привезти его назадъ къ Москвѣ. Да будетъ гетманъ учтетъ имъ говорить о ратныхъ людѣхъ, и имъ велѣно ему говорить, что ратные люди у великого государя готовы и стоятъ по границѣ; а не поговоря было съ нимъ гетманомъ подлинно, гдѣ ему ратные люди надобны, и на которые мѣста итти, и гдѣ имъ въ дорогѣ и на мѣстѣ конскіе кормы имать, итти не лѣзъ, и онъ бы гетманъ про то объявилъ. И договорясь о томъ съ гетманомъ подлинно, куды ему ратные люди надобны, и которыми мѣсты имъ итти, и гдѣ имъ конскіе кормы имать, и о всякихъ тамошнихъ вѣстяхъ велѣно отписать ко государю наскоро, съ рѣзвымъ гонцомъ, на заводныхъ подводахъ, чтобъ про то государю про все вѣдомо было подлинно. А другая государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота прислана къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ Еуфимомъ же Норовымъ: какъ они, аже дастъ Богъ, гетмана и войско запорожское къ вѣрѣ приводить учнутъ и въ города пошлютъ, и имъ велѣно въ записяхъ, которые къ нимъ присланы, про Кіевъ и про

Черниговъ и про всю Малую Русь приписать противъ того, какъ въ государевѣ грамотѣ написано; а на томъ ихъ къ вѣрѣ приводити, да и въ городѣхъ потомужъ къ вѣрѣ приводить велѣтъ \*).

И декабря въ 20 день писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, съ стряпчимъ же съ Еуфимомъ Норовымъ, что государевы грамоты, да пять записей, и знамя и булаву, и фerezею, и шапку, и письмо, по чему имъ государево жалованье гетману объявить, у него Еуфима приняли и за рубежъ къ полковнику къ Ивану Ѳедоренку писали декабря въ 18 день съ казаками, которыхъ онъ оставилъ у нихъ въ Путивль, что изъ Путивля пойдутъ къ Переяславлю во вторникъ, декабря въ 20-мъ числѣ. И изъ Путивля бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи за рубежъ пошли того жъ числа

\*) Первая государева грамота къ посламъ, присланная съ Еуфимомъ Норовымъ, о крестоприводной записи, о знамени, о срези, булавѣ и шапкѣ и пр.,—*въ столбцѣ № 9139*,—неподная, значительно сгнила; при ней тутъ же въ столбцѣ лежатъ листовъ 10 значительно сгнившихъ, отрывки тѣхъ рѣчей, которыя впоследствии, 8 января 1654 года, произносили послы гетману при вручені означенныхъ наградъ.—Вторая грамота, присланная посламъ съ Норовымъ, *на 2 л.*, на ней дата 11 декабря; грамота со многими помарками.—Вромѣ этихъ документовъ, относящихся къ посламъ Норова къ посламъ, въ томъ же столбцѣ находятся еще два. Первый изъ нихъ письмо Хитрово къ думному дяку Алмазу Иванову: «Алмазъ Ивановичъ! Государь указалъ тотчасъ написать свою государеву грамоту къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину, да къ околичему къ Ивану Васильевичю Олферьеву, да къ думному дяку къ Ларіону Лапухиву, чтобы они, не дождавсь съ Москвы знамени и письма, что къ Хмельницкому приводить къ вѣрѣ, за рубежъ къ Хмельницкому не ходили; а хотя Хмельницкой къ нимъ и писать станеть, чтобъ они къ нему шли, и они бы писма къ вѣрѣ приводного и знамени не дождавсь, къ нему не ходили. А написавъ сію грамоту, тотчасъ, не запечатавъ государевою печатью, пришли ко государю въ его государевъ объездъ, въ Савинской монастырь, съ симъ конюхомъ съ стряпчимъ съ Яковымъ Михайловымъ. Богданско Хитрово челомъ бьетъ. А конюхъ отпущенъ лѣзъ монастыря за два часа до вечера». *На 1 л.* По этому письму была составлена соответствующая ему грамота къ посламъ, которая, однако, какъ видно, не была отправлена по адресу. Грамота *на 2 л.*, безъ даты.

рано; а какъ, аже дастъ Богъ, будутъ въ Переяславль, и полковнику Ивану Федоренку о гонцѣ къ гетману, и какъ съ гетманомъ увидятца и его государево дѣло учнутъ дѣлать, и про знамя и про государевыхъ ратныхъ людей ему гетману объявятъ, и въ записяхъ про Кіевъ и про Черниговъ и про всю Малую Русь пропишутъ во всемъ по его государеву указу. А которого числа въ Переяславль придутъ и что у нихъ въ Переяславль учнетца дѣлать и что какихъ вѣстей будетъ, и о томъ о всемъ къ нему государю отпишутъ тотчасъ. А у булавы въ гнѣздахъ четырехъ искорокъ нѣтъ. А въ другой отпискѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, писали бояринъ же Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи съ Еуфимомъ же Норовымъ: декабря въ 10 день писали къ нимъ изъ Ромна калницкой полковникъ Иванъ Федоренко, которого присылалъ къ нимъ въ Путивль изъ-подъ Бара гетманъ Богданъ Хмельницкой съ листомъ, чтобъ они велѣли ему Ивану вѣдомо учинить, въ которой день изъ Путивля за рубежъ пойдутъ, для того, чтобъ ему о томъ дать вѣсть къ гетману Богдану Хмельницкому. А на завтрее того, декабря въ 11 день, писалъ къ нимъ изъ Чигирина полковникъ Василей Томиленко: гетманъ де стоитъ за Каменцомъ Подолскимъ, подъ Гусятинымъ, за четыре мили; и онъ де Василей, ноября въ 12 день, послалъ къ гетману съ листомъ дву человекъ казаковъ наспѣхъ объ ихъ пріѣздѣ въ Путивль, а послѣ того вскорѣ послалъ иныхъ казаковъ съ другимъ листомъ и отъ гетмана ожидаетъ писма; а какъ де къ нему отъ гетмана писмо будетъ, и онъ съ тѣмъ писмомъ къ нимъ пришлетъ подьячего Григорья Старкова. И тѣ полковниковы два листа послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, съ Еуфимомъ же Норовымъ. Да съ Еуфимомъ же писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ: что писалъ ко

государю изъ Чигирина столникъ Родіонъ № 4. Стрешневъ и послалъ къ Москвѣ съ Паренемъ Тоболинымъ, что ему Родіону дано было государева жалованья, для запорожской службы, на время четыре запаны съ обводы и съ петли; а въ отпискѣ его написано: тѣ запаны вѣсомъ жемчугу сорокъ три золотника съ четью, по счету шесть сотъ тринадцать зеренъ, да аргамакъ гнѣдъ, чѣпи гремячіе, чапракъ, узду серебряную съ лысиною и съ морхи и съ похви и съ паперстью, покровецъ; а по государеву указу, бояринъ Василей Васильевичъ Пареня Тоболина оставилъ у себя, а запаны и чѣпи гремячіе и чапракъ и узду съ лысиною и съ морхи и съ похви и съ паперстью и покровецъ въ коробѣ, за Родіоновою и за своею печатми, послалъ къ Москвѣ, въ посолской приказъ, съ нимъ же Еуфимомъ; а аргамака увелъ Родіоновъ человекъ съ собою\*).

Декабря въ 21 день, писали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Умони столникъ Родіонъ Стрешневъ да дякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ путивльцомъ съ Даниломъ Череповымъ: писали де они къ нимъ, что, по гетманскому писму, поѣхали они изъ Чигирина къ нему гетману въ войско съ приставомъ съ чигиринскимъ козакомъ съ Ильшомъ Богаченскимъ; и какъ они доѣхали до города Цымермановки, и приставъ де Ильшъ имъ сказалъ: присланъ де къ нему отъ гетмана изъ войска листъ, что имъ гетманъ къ себѣ въ войско ѣхать не велѣлъ, а велѣлъ ему самому ѣхать въ городъ Умонъ и жить въ Умонѣ до своего розказанья; и они де нынѣ живутъ въ городѣ Умонѣ; а гдѣ нынѣ гетманъ и крымской царь, и въ которыхъ мѣстехъ стоятъ, и что у гет-

\*) См. выше примѣчаніе къ статейному списку подъ 11 и 12 числами декабря мѣсяца. Другія двѣ отписки пословъ въ столб. № 5823; — на той, которая служитъ отвѣтомъ на государевы грамоты, присланныя съ Норовымъ, помѣта: «Государю чтена»; она на 3 лл.; на отпискѣ о Стрешневѣ помѣта: «По сей отписки по государеву указу принялъ все Оеонасей Ивановичъ Матюшкинъ. Укоробы печати цѣлы». Отписки получены 27 октября.

№ 4. мана и у крымскаго царя съ королемъ дѣлаецца, и что какихъ вѣстей, ѣдучи дорогою отъ Чигирина до Умони и въ Умони провѣдано, и о томъ они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ писали ко государю къ Москвѣ, а отписку послали изъ Умони въ Чигиринъ съ Иваномъ Полибинымъ, а изъ Чигирина велѣли ее послать съ путивльцомъ сыномъ боярскимъ съ Даниломъ Череповымъ тайно, чтобы еѣ въ Чигиринѣ полковникъ, или въ иныхъ черкасскихъ городѣхъ кто не задержалъ; а съ тою де отпискою велѣли ему Данилу ливитца у боярина у Василія Васильевича съ товарищи, чтобъ имъ было вѣдомо. Да Родіонъ же да дьякъ Мартемьянъ писали къ боярину жъ къ Василью Васильевичю съ товарищи, того жъ числа: декабря въ 14 день, пріѣхали въ Умонь изъ войска отъ гетмановъ умонской казакъ Гриско Семеновъ къ умонскому наказному полковнику къ Матвѣю Нечаеву съ гетманскимъ листомъ, а тотъ де листъ за его гетмановою рукою и за войсковою печатью; а въ листу де написано, что онъ гетманъ и все войско запорожское съ полскимъ королемъ помирились, и о томъ де они ко государю писали, и о томъ боярину бъ Василью Васильевичю съ товарищи, досмотря тоѣ отписки, послать ко государю къ Москвѣ тотчасъ. — И того-жъ числа, въ ночи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, съ Левонтъемъ Григорьевымъ да съ путивльцомъ съ Даниломъ Череповымъ, что декабря въ 20 день пошли они изъ Путивля и отошли десять верстъ. И того жъ числа писали ко государю изъ черкаского городна Умони столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ путивльцомъ съ Даниломъ Череповымъ двѣ отписки о вѣстяхъ, и они тѣ отписки чли. А въ отпискѣ ихъ написано: декабря въ 14 день пріѣхалъ въ Умонь изъ войска съ гетманскимъ листомъ казакъ, и они де тотъ листъ у начальныхъ людей чли; а въ листу де написано, что онъ гетманъ съ королемъ помирился вѣрно, а тотъ де листъ за его гетманскою рукою и за войсковою печатью; да и казакъ де, которой пріѣхалъ съ гетманскимъ листомъ, имъ сказывалъ, что съ королемъ крымскимъ царь и гетманъ помирились на томъ, что королю давати крымскому царю дань; а съ гетманомъ де помирился, какъ былъ договоръ подъ Збаровымъ, и на томъ де и присягалъ; да и аманатовъ де король далъ крымскому царю, а крымской де царь королю далъ; а какъ де урядникомъ полскимъ быть въ черкасскихъ городѣхъ, и о томъ у нихъ будетъ съѣздъ и договоръ въ Кіевѣ. И они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, по тѣмъ вѣстямъ стали на степи въ томъ мѣстѣ, гдѣ съ ними встрѣтился путивлецъ Данило Череповъ для того, покамѣста подлинная вѣсть будетъ; а къ полковнику къ Ивану Ѳедоренку, которой присланъ къ нимъ отъ гетмана, послали въ Карабутовъ, а велѣли ему быть къ себѣ на станъ тотчасъ, и какъ полковникъ пріѣдетъ, и они о томъ учнутъ ему говорить, да будетъ увѣдають подлинно, что тѣ вѣсти пролгались, и полковникъ имъ скажетъ, что тѣмъ вѣстямъ вѣрять нѣчего, и они, по прежнему государеву указу, пойдутъ къ Переяславлю. А столника Родіона Стрешнева и дьяка Мартемьяна Бредихина двѣ отписки послали они ко государю съ ними жъ съ Левонтъемъ и съ Даниломъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю, что сказывалъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи путивлецъ Данило Череповъ, которой посланъ ко государю съ отписками столника Родіона Стрешнева да дьяка Мартемьяна Бредихина: сказывали де ему въ Чигиринѣ полковникъ Василей Томиленко и казаки, которые пріѣхали изъ Умони въ Чигиринъ съ жилцомъ съ Иваномъ Полибинымъ, которые де казаки посланы были изъ Чигирина къ гетману о ихъ пріѣздѣ въ Путивль въ то время, какъ пріѣхалъ отъ нихъ въ Чигиринъ подьячей Григорей Старковъ, и тѣ де казаки ѣдутъ отъ гетмана назадъ въ Чигиринъ съ листомъ; и какъ де тѣ казаки въ Чигиринъ пріѣдутъ, и подьячей Григорей Старковъ съ тою вѣстью



и съ листомъ къ нимъ будетъ тотчасъ. Да въ той же отпискѣ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, писали: декабря въ 16 день послали они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, для провѣдованья вѣстей и про столника про Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна, до Переясловля и до Умони подьячихъ Якова Портомоина да Григорья Ключарева; а что тѣ подьячіе въ черкасскихъ городѣхъ какихъ вѣстей провѣдаютъ, и они велѣли изъ нихъ одному человѣку воротитца изъ Переясловля, а другому ѣхать до Умони; и тѣ подьячіе изъ черкасскихъ городовъ къ нимъ по то число не бывали.—А къ полковнику къ Ивану Ѳедоренку въ Карабутовъ посланъ сотникъ стрѣлецкой Василей Чадуевъ, а писали къ нему бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, чтобъ онъ ѣхалъ къ нимъ на станъ, для государева великого дѣла; а они, не видѣвша съ нимъ полковникомъ, съ того стану не пойдутъ\*).

И декабря въ 21 день, на томъ же стану, къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи пріѣхалъ изъ Чигирина подьячей Гришка Старковъ и привезъ два листа, одинъ гетмана Богдана Хмельницкого, а другой писаря Ивана Выговского; а сказалъ онъ Гришка: декабря въ 18 день пріѣхали въ Чигиринъ отъ гетмана Богдана Хмельницкого казаки, которые посланы къ гетману съ вѣстью о пріѣздѣ въ Путивль боярина Василья Васильевича съ товарищи, а сказали, что де тѣ листы гетманъ прислалъ съ ними къ полковнику, и полковникъ, призвавъ его, тѣ листы отдалъ ему Гришкѣ и отпустилъ его къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи того жъ числа. А въ роспросѣ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи сказалъ подьячей Григо-

\* Упоминаемая здѣсь отписка пословъ въ столб. № 9129, на 3 л., получена въ Москвѣ декабря 25 числа съ сотникомъ съ Леономъ Григорьевымъ. На ней помѣта: «Государю чтена». Тутъ же на 1 л. отписка путивльскаго воеводы Степана Пушкина, что Леонъ Григорьевъ 21 числа декабря пріѣхалъ черезъ Путивль. См. выше бумаги Стрешнева и Бредихина, акты №№ XIX и XX.

рей: слышалъ де, будучи въ Чигиринѣ, отъ № 4. казаковъ отъ Степана Мохненка и отъ тѣхъ, которые послѣ столника Родіонова гонца Стрешнева жилца Ивана Полибина изъ обозу отъ гетмана въ Чигиринъ пріѣхали: король де подъ Каменцомъ Подолскимъ, сидячи въ осадѣ, и не перетерпя голоду, съ крымскимъ ханомъ помирился, а далъ ему грошей червонными золотыми три миліона; а иные сказываютъ, что де король поступился хану города Буденя и иныхъ городовъ, которые подошли къ Полской землѣ близко; и отступя отъ Каменца Подолского и съ королемъ были во Львовѣ, и изъ Львова хотѣлъ итти вскорѣ къ себѣ въ Крымъ. А къ гетману де къ Богдану Хмельницкому король прислалъ многижды, чтобъ онъ съ ними помирился; и гетманъ де съ королемъ миру не учинилъ за то, что де король и Ляхи мирятца съ ними безъ мало не ежегодъ, а въ правдѣ своей не стоятъ. И свѣдавъ де про то гетманъ, что король съ ханомъ помирился, и изъ обозу изъ-подъ Гусятина отступилъ и шолъ на Брянсьовль, и въ Брянсьовлѣ оставилъ трехъ полковниковъ и войско запорожское; и изъ Брянсьовля де казаки многіе разбрелися, потому что имъ жалованья нѣтъ, а будучи въ обозѣ изпроѣлися и разбрелися по домомъ; а въ Брянсьовлѣ съ полковниками остались не многіе люди. А говорятъ де многіе казаки, что гетманъ съ королемъ не помирился, а пошолъ въ Переясловль, для того, чтобъ государъ пожаловалъ, велѣлъ его принять подъ свою государеву высокою руку, и чтобъ ему то дѣло въ совершенье учинить и православнымъ бы христیانомъ въ оборонѣ быть. А того де, что гетманъ съ королемъ помирился по Збаровскому договору, онъ Григорей, будучи въ Чигиринѣ, у казаковъ, которые пріѣхали изъ войска и въ геродѣхъ ѣдучи, ни отъ кого не слышалъ, а провѣдывалъ де про то всякими мѣрами и слышалъ, что гетманъ королю о миру отказалъ, потому что де они какъ ни помиратца, а въ правдѣ все не стоятъ. А про аманатовъ де слышалъ онъ, что король крымскому хану далъ своихъ Ляховъ

№ 4. а ханъ далъ ему мурзъ на томъ, погамѣста у нихъ тотъ мирной договоръ совершитца, и для того, чтобъ ханъ отъ королевского обозу отступилъ и надъ королемъ онъ ханъ, а король надъ нимъ ханомъ обману бѣ межъ себя не учинили. А чтобъ гетманъ королю далъ аманатовъ, или король аманатовъ далъ, про то онъ Григорей не слышалъ же. А жилецъ де Иванъ Полибинъ отъ столника отъ Родіона Стрешнева съ отписками пріѣхалъ въ Чигиринъ декабря въ 17 числѣ, и при немъ де Иванъ изъ войска казаки въ Чигиринъ пріѣхали, а говорятъ, что де у гетмана съ королемъ миру не бывало и не будетъ; да и чигиринскіе де казаки, которые до тѣхъ мѣстъ въ войскѣ бывали, говорятъ тѣ жъ рѣчи, что гетманъ съ королемъ не помирился, а ѣдетъ къ Переяславлю для того, чтобъ ему совершить государево дѣло и православнымъ бы христіаномъ не быть въ поруганьѣ, и для де того онъ гетманъ не пошолъ и сына своего Тимоѳея хоронить, чтобъ ему напередъ государево дѣло совершить. А жена де гетмана Богдана Хмельницкого изъ Чигирива хотѣла ѣхать къ Переяславлю въ понедѣльникъ, декабря въ 19 день, и лошади у ней наготовѣ; и при немъ де Григорѣй, какъ онъ отѣхалъ отъ Чигирива на перевозъ Днѣпра рѣки, присланъ листъ, что гетманова жена ѣдетъ въ понедѣльникъ и перевозъ бы былъ готовъ. Да и писаря де Ивана Выговского жена изъ Чигирива хочетъ ѣхать въ Переяславль же. А гетманъ де Богданъ Хмельницкой Бѣлюю Церковь прошолъ, а чаеть, что онъ придетъ въ Переяславль декабря къ 23-му числу И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи листы чли и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, о томъ о всемъ писали, и листы и роспросные рѣчи подьячего Григорья Старкова послали съ нимъ же Григорьемъ того жъ числа. Да въ той же отпискѣ писано ко государю, что полковникъ Иванъ Ѳедоренко и подьячіе, которыхъ послали они до Переяславля и до Умони, не бывали; и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, по писму гетмана Богдана Хмельницкого и писаря Ивана Выговского (и по роспроснымъ рѣчамъ подьячего Григорья Старкова, пойдутъ въ черкасской городокъ въ Карабутовъ декабря въ 22 день. А для провѣдыванья о королевскомъ миру съ гетманомъ и съ крымскимъ ханомъ и о томъ, что подьячей Григорей сказалъ имъ, что де гетманъ Богданъ Хмельницкой Бѣлюю Церковь прошолъ и чають его въ Переяславлѣ, послали они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи до Переяславля Сергѣя Бохина, да съ нимъ дву человекъ путивльскихъ казаковъ \*).

\*) Распросныя рѣчи Григорья Старкова въ столб. № 5823, на 3 лл. Начала иѣтъ. Содержаніе же уцѣлѣвшаго соотвѣтствуетъ находящемуся въ статейномъ спискѣ. Листы гетмана Богдана Хмельницкаго и писаря Ивана Выговскаго, служащіе приложеніемъ къ распроснымъ рѣчамъ Григорья Старкова, таковы:

1) «Списокъ съ бѣлорусскаго листа, что писалъ къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ табору, изъ-за Гусятина, Иванъ Выговской, а къ Москвѣ тотъ листъ присланъ ко государю въ нынѣшнемъ во 162 г. декабря въ 26 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олѣерьеву да думному дьяку Ларіону Дмитреевичю Лопухину, посломъ полномочнымъ, Иванъ Выговскій, писарь войска запорожского, поклонъ свой отдаетъ и здорова отъ Господа Бога вѣрне иѣсти желаетъ. По желаемой прямой услугѣ моей къ его царскому величеству, все, што ни есть идетъ о нашемъ пребываньѣ, какъ его царскому величеству, такъ и милостемъ вашимъ объявляю, что король польскій уже съ нами ничего не можетъ начать, и уже до царя крымского трехъ пословъ своихъ присылалъ, объявляючи ему великую казну, и просить, чтобъ отъ насъ отступилъ, а отступивши чтобъ съ Ляхами, какъ на насъ, яко особно на его царское величество шлѣ; однакоже мы того не опасаемся и надежду нашу всю впредъ на Бога всемогущаго, а потомъ на его царское величество полагаемъ, что, за щасливымъ государствіемъ его царского величества, христіанство совокупится. Король польскій тайно пишетъ до хана, чтобъ отъ насъ отступивши, вскорѣ съ нимъ вѣстѣ на государство его царского величества шолъ; однакоже надежда на Бога, что не воспримутъ потѣхи какъ Ляхи, такоже и Татарова, занеже они вѣрѣ нашей не желаютъ ничего

Того жъ числа, въ ночи, въ четыре часа до свѣта, пріѣхали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Переяславля два челоѡка Черкасъ переяславского полку, Евсейко Романовъ да Ѳедко Гарасимовъ. и привезли къ нимъ два листа, одинъ гетмана Богдана Хмельницкого, а другой писаря Ивана Выговского, а сказали, что тѣ листы привезъ въ Переяславль отъ гетмана казакъ Ѳедка Ющенко къ переяславскому полковнику къ Павлу Тетерѣ, и полковникъ де Павелъ тѣ листы отдалъ живоначалныя Троицы Сергіева монастыря строителю старцу Арсенью Суханову; а строитель де старецъ Арсеній писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайлови-

чу, всеа Русіи, отписку, а другую отписку № 4 писалъ къ великому государю, святѣйшему Никону, патріарху московскому и всеа Русіи, и тѣ отписки и гетмана Богдана Хмельницкого и писаря Ивана Выговского листы посладе съ ними къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, тоѣ отписку старца Арсенія, которая писана ко государю, и гетмановъ и писаря Ивана Выговского листы чли, и тоѣ отписку и листы послали и о томъ писали ко государю съ Иваномъ Ярышкинымъ, въ той же ночи, за часъ до свѣта. Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю писалъ грамотку строитель старецъ Арсеней; и они бояринъ Ва-

доброе и всему православію. Ляцкое войско хотя и велико было, но уже уменьшилося: однихъ, по милости Божіей, наши побили, а другіи съ голоду умираютъ, особливо нѣдцы, которыхъ было сколько десятковъ тысячъ, а нынѣ мало что осталось. Мы ни на кого покладеи надежды, только на его царское величество. Хотя убо король уже до покою склоняетца, однако все войско наше запорожское, услыша о милостивомъ жадованъ его царского величества и о приходѣ милостей вашихъ, тѣшатся и прямыми слугами его царского величества будемъ; только просимъ, чтобъ ваша милость о прямой службѣ нашей его царскому величеству извѣстили, а сами, не печалаяся, нашего пріѣзду ожидали. Да и мы будемъ промышлять, чтобъ есмь тамъ поспѣшили, и дай Боже, чтобъ есмь милость вашу въ добромъ здоровъ видѣли. Изъ табору съ-за Гусятина, дня 30 ноября, 1653. Милостямъ вашимъ всего добра желательный пріятель и слуга, Иоанъ Выговскій.

Да на особомъ листку написано: король никакова листа къ намъ не писалъ, только до хана крымского; но въ сихъ дняхъ имѣютъ прислать нѣкоторого Войниловича до хана; и что будетъ чиниться, объявлю милостямъ вашимъ».

*На 4 лл.*

2) «Переводъ съ листа бѣлорусского писма, что писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, а ко государю къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, декабря въ 27 день.

Божію милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околицеи и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному дяку Ларіону Дмитревичю Лопухину, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, со всемъ войскомъ запорожскимъ здравія и долгоденствія отъ Господа Бога имѣти желаетъ. Какъ есмь того желали усердно, дабы есмо щасливое совершеніе прямыя услуги нашіе къ его царскому величеству видѣли и его дождалися, такъ и нынѣ, понеже Господъ Богъ желанію нашему и молитвами всего православія чинити довольно благоизволяетъ, мы, услыша о пріѣздѣ милостей вашихъ, утѣшилися есмь и со всемъ войскомъ запорожскимъ возвращаемся вспять; а чтобы есмь тому всему учинили довольно и о всѣхъ дѣлахъ съ милостями вашими розговорся, прямыми слугами его царского величества учинилися, сами прямо до Переяславля идемъ, идѣже не печалаяся изводе милость ваша на томъ мѣстѣ ждаты; а мы ни въ комъ иноиъ, только по Бозѣ всю надежду нашу на его царское величество покладемъ. А то объявляемъ, что король полскій съ Татари помирися, а мы съ нимъ и въ очи не видалися; имѣютъ тотъ замыслъ: какъ съ Татари, такъ и съ иными землями на его царское величество воевать; да и насъ Татари о томъ просили, но мы ихъ отговорили и скорѣ назадъ возвратилися. Для чего просимъ, чтобъ есте милость ваша о томъ его царскому величеству извѣстили, чтобъ рать свою ведѣль слати и скорѣ итти; а мы за достояніе его царского величества и головы власти готовы есмь. А при томъ жадованью милостей вашихъ прилѣжно вручаемъся. Изъ табору изъ-подъ Гусятина, дня 7 декабря, 1653 году.

Милостей вашихъ всего добра желательный пріятель, Богданъ Хмельницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ».

*На 3 лл.*

Здѣсь въ спискахъ гетманскаго и писарева листа время получения ихъ въ Москвѣ, на одномъ 26, а на другомъ 27 декабря, должно быть обозначено писцомъ гдѣ нибудь ошибочно.

№ 4. силей Васильевичъ съ товарищи тоѣ грамотку чли и послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, съ Иваномъ же Ярышкинымъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, что тоѣ noci пріѣхалъ къ нимъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи полковникъ Иванъ Ѳедоренко и говорилъ, чтобъ имъ итти къ Переяславлю, а гетманъ де Богданъ Хмельницкой будетъ для совершенья государева великого дѣла въ Переяславль же на Рождество Христово, или послѣ Рождества Христова вскорѣ; и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи съ того стану къ Переяславлю пойдуть наспѣхъ декабря въ 22 день, съ утра рано; а какъ они придуть въ Переяславль и государево дѣло у нихъ учнетца дѣлать и что какихъ вѣстей будетъ, и они о томъ о всемъ ко государю отпишутъ тотчасъ \*).

Декабря въ 22 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пришли къ Карабутову; и не доѣзжая за десять верстъ,

встрѣтили ихъ полковниковъ сынъ Ивана Ѳедоренка Тимоша, а съ нимъ казаковъ со сто человекъ на конехъ съ знаменемъ, и не доѣхавъ до нихъ сѣли съ лошадей, и пришедъ къ нимъ говорили, что они встрѣчаютъ ихъ по гетманскому розсказанью; и ѣхали съ ними до Карабутова все вмѣстѣ.—И декабря въ 23 день, въ Карабутовѣ, въ церкви великого чудотворца Николы пѣли царскіе часы рождественской протопопъ Андреянъ да благовѣщенской дьяконъ Алексѣй, и за государево царево и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрные царицы и великіе княгини Марьи Ильичны и за благовѣрные царевны многолѣтнее здоровье молили всесилного въ Троицѣ славимаго Бога, и кликалъ многолѣтнее дьяконъ Алексѣй; а по крылосомъ пѣли многолѣтнее, на правомъ крылосѣ священники и дьяконы Чюдова и Савы Сторожевского монастырей, которые, по государеву указу, посланы съ ними; а на лѣвомъ крылосѣ пѣли многолѣтнее тое церкви священникъ и прочіе церковные причетники; и въ то время были въ

\*) Отписка пословъ, въ столб. № 5823, на 2 л., дословно соответствует находящемуся въ статейномъ спискѣ; получена въ Москвѣ, вмѣстѣ съ приложеніями къ ней, 27 декабря; на ней помѣта: «Государю чтена.» Отписка государю старца Арсенія Суханова, на 1 л., такова: «Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, богомолецъ твой государевъ, чернецъ Арсеньища челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу отпущенъ я во Аѳонскую гору; и какъ, государь, пріѣхалъ я въ Переяславль, и полковникъ, взявъ у меня твой государевъ листъ, и послалъ къ гетману въ обозъ ноября въ 25 день. И декабря въ 17 день пріѣхалъ отъ гетмана въ Переяславль казакъ съ гетманскими листами, и полковникъ приходилъ ко мнѣ съ тѣмъ казакомъ, который пріѣхалъ отъ гетмана, и дали мнѣ два листа и говорили, чтобъ я ихъ послалъ къ твоему государеву боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ своимъ человекомъ; и я тѣ листы взявъ у нихъ и запечатавъ въ листу, послалъ къ твоему государеву боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ ихъ же казаками, потому, государь, что у меня людей своихъ не много, послать некого. Да полковникъ же прочиталъ мнѣ листъ гетмана, а другой писаревъ; а въ нихъ пишутъ къ нему, что они съ королемъ помирились, а пунктовъ никакихъ о томъ миру съ королемъ у нихъ не писано и никакого мирного утверженія не положено, потому что помирились они на (а)манахъ для Татаръ, чтобъ розвѣхатца и твое бѣ государево дѣло къ совершенію привести. Тутъ жъ, государь, пишетъ гетманъ и писарь его къ полковнику, чтобъ у него все было готово, всякія запасы протвоихъ государевыхъ пословъ и про него гетмана; а онъ будетъ въ Переяславль къ Рождеству Христову, или послѣ Христова Рождества. А мнѣ, богомолицу твоему, по се число, по твоему государеву указу, отъ гетмана объ отпускѣ вѣдомости никакой нѣтъ, живу въ Переяславлѣ.»

Отписка старца Арсенія Суханова къ посламъ, на 1 л. такого же содержанія, какъ и къ государю; на обвѣхъ отписавъ Суханова помѣта: «Государю чтена.» Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ посламъ, на 2 л., изъ-подъ Гусятина, отъ 7 декабря, слово въ слово схоже съ письмомъ гетмана, помѣщеннымъ въ предшествующемъ примѣчаніи. Письмо Выговскаго, также изъ-подъ Гусятина, отъ 7 же декабря, находится въ дѣлѣ въ двухъ экземплярахъ, каждый на 3 л. между которыми есть нѣкоторая разница въ переводѣ. По содержанію, письмо Выговскаго, съ нѣкоторой перефразировкой, соответствуетъ письму гетмана. На письмахъ гетмана и писаря помѣта: «Государю чтены.» Далѣе въ дѣлѣ отписки путивльскаго воеводы Степана Пушяина, на 1 л., что Иванъ Ярышкинъ прѣѣхалъ черезъ Путивль 22 декабря; на отпискѣ помѣта: «Въ столпѣ.»

церкви и многіе люди, мужеского полу и женского; и видя то, что молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ, великою радостію радовались и плакали на радости, чтобъ Господь Богъ велѣлъ имъ быти подъ государевою высокою рукою. — Декабря въ 23 день бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи писали въ Чигиринъ къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину съ путивльскими казаки съ Ортюшкомъ Мазылевымъ да съ Илюшкою Колотилинымъ, что, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посланы они, для его государева великого дѣла, къ гетману къ Богдану Хмелницкому, и декабря въ 22 день за рубежъ пришли въ черкасской городокъ въ Карабутовъ, а изъ Карабутова пойдутъ къ Переяславлю декабря въ 23 день; и будетъ они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ у гетмана Богдана Хмелницкого были и съ нимъ видѣлись, и они бѣ о томъ къ нимъ отписали, какъ у нихъ государево цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, дѣло дѣлалось.

Того жъ числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи писали къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому съ Пароеньемъ Тоболинымъ, что, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посланы они къ нимъ о его государственныхъ великихъ дѣлахъ. И декабря въ 22 день они гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской писали къ нимъ, что они, увѣдавъ о ихъ приѣздѣ, со всемъ войскомъ запорожскимъ изъ табору назадъ, для того, чтобъ имъ, по повелѣнью великого государя, его царского величества, исполнити и о всѣхъ дѣлахъ съ ними розговоръ учинить, прямо въ Переяславль идутъ; и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи декабря въ 23 день пришли въ Красное, и ажъ дастъ Богъ до

Дят. Южн. и Зап. Рос.

Переяславля не мѣшкая будутъ, и чтобъ они № 4.  
о приѣздѣ своемъ, которого числа будутъ въ Переяславль, вѣдомо имъ учинили.

А изъ Карабутова бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пошли къ Красному городу декабря въ 23 день. И какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пришли отъ Красного за пять верстъ, и изъ Красного встрѣчалъ ихъ атаманъ городской Матвѣй Филоновъ съ знаменемъ, а съ нимъ казаковъ человекъ со сто и болши, на конехъ; и какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи приѣхали къ Красному, и изъ города вышли отъ городскихъ воротъ сажень съ двадцать, и встрѣтили ихъ священники въ ризахъ со кресты и съ иконами и со святою водою и всѣмъ городомъ, съ великою радостію; и какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи у крестовъ и у образовъ знаменовались, у святые воды были, и священники пошли въ городъ въ соборную церковь Рождества пречистые Богородицы, и идучи ко стрѣчному мѣсту и въ городъ пѣли стихи Спасу и пречистой Богородицы и звонили въ колокола; а пришедъ въ соборную церковь, пѣли Достоинство и ектенью говорили и молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. И какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пошли изъ церкви на подворье, и на площади стрѣляли изъ пушекъ, и полковникъ со всѣми жилецкими людьми провожали ихъ до подворья и кормы многіе людские и конскіе имъ и всѣмъ государевымъ людемъ дали.

И того жъ дни писали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи гетманъ Богданъ Хмелницкой да писарь Иванъ Выговской, что они, увѣдавъ о приѣздѣ ихъ, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ изъ табору назадъ поворотились, для того, чтобъ имъ государево повелѣнье исполнити и о всѣхъ дѣлахъ съ ними розговоръ учинить, прямо въ Переяславль будутъ и чтобъ ихъ ожидать въ Переяславль. И того жъ числа, въ ночи, бояринъ Василей Васильевичъ

№ 4.

съ товарищи послали къ гетману Богдану Хмелницкому Пароенья Тоболина, и съ нимъ писали, что, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посланы они къ нему гетману Богдану Хмелницкому о государственныхъ великихъ дѣлахъ; и декабря въ 22 день писалъ онъ къ нимъ, что онъ, увѣдавъ о пріѣздѣ ихъ, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ изъ табору назадъ поворотился, для того, чтобъ ему государево повелѣнье исполнить и о всѣхъ дѣлахъ съ ними розговоръ учинить, прямо въ Переяславль идутъ; и они декабря въ 23 день пришли въ Красное, и ажъ дастъ Богъ въ Переяславль не мѣшкая будутъ, и онъ бы о пріѣздѣ своемъ, которого числа будетъ въ Переяславль, имъ вѣдомо учинилъ. А къ писарю къ Ивану Выговскому писали противъ того жъ. А къ столнику къ Родіону Стрешневу и къ дьяку къ Мартемьяну Бредихину писали съ Пароеньемъ же Тобинымъ: что у нихъ какихъ вѣстей будетъ про гетмана и про крымского хана и про короля полского, и какъ у нихъ государево дѣло дѣлалось, и они бѣ о томъ о всемъ отписали къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи съ нимъ же Пароеньемъ, и Пароенья къ нимъ отпустили не задержавъ и мотчанья никакова ему не учинили.

А стоялъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи въ Красномъ декабря 24-е число для того, что пришли поздно и подводъ долго не собрали; а изъ Красного пошли декабря въ 25 день, послѣ ранне обѣдни къ городку Иваницѣ. И какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи отошли отъ Красного три версты, и по гетманскому розказанью, встрѣтилъ ихъ миргородцкой наказной полковникъ Матвѣй Ивановъ, а съ нимъ казаковъ человекъ со сто на конехъ, съ знамены. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пришли къ мѣстечку Кропивнѣ, и за версту встрѣтили ихъ тутошній атаманъ казачей, а съ нимъ

казаковъ человекъ съ шестьдесятъ, и шедъ съ лошадей, говорили рѣчь противъ того жъ, какъ говорили на встрѣчахъ въ Карабутовѣ и въ Красномъ городкѣ. А за полверсты встрѣтили ихъ священникъ съ церковными причетники, со кресты и съ образы и съ хоруговми и со святою водою, а казаки и мѣщаня того мѣстечка встрѣтили съ хлѣбками. А въ городокъ Иваницы бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пришли въ третьемъ часу ночи; и передъ посадомъ встрѣтилъ ихъ иваницкой городской сотникъ Степанъ Степановъ, а съ нимъ на конехъ казаковъ человекъ со сто съ знаменемъ. А у городка встрѣтили ихъ священники въ ризахъ со кресты и съ образы и со святою водою, со всѣмъ церковнымъ причетомъ; и пришедъ въ церковь великомученика Георгія, пѣли ектенью и молили Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьи. И того жъ числа къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи пріѣхалъ лохвицкой сотникъ Остафей Горбаренокъ и привезъ къ нимъ листъ гетмана Богдана Хмелницкого, а сказалъ, что далъ ему тотъ гетманской листъ миргородцкой полковникъ Григорей Сохновичъ въ Стеблевѣ городкѣ, отъ Переяславля за сорокъ верстъ. Да лохвицкой же сотникъ Остафей, которой пріѣхалъ отъ гетмана съ листомъ, сказывалъ имъ: крымской де ханъ съ королемъ помирился, а начемъ, того онъ не вѣдаетъ; а какъ де былъ миръ у крымского хана съ королемъ, и въ тѣ де поры пріѣзжали къ нему хану писарь Иванъ Выговской да миргородцкой полковникъ Григорей Сохновичъ да писарь Мужеловской; а слышалъ де онъ, что король просилъ того, чтобъ гетману помиритца съ нимъ по Збаровскому договору, и гетманъ де миритца съ нимъ не хотѣлъ, и Выговской де у короля не былъ. А какъ де Выговской вѣхалъ отъ хана, и онъ де говорилъ: слава Богу, что они отошли отъ нихъ здорово. А гетманъ де государеву милость сказалъ полковникомъ, что государъ пожаловалъ, велѣлъ ихъ приняты подъ свою государеву высокую

руку; а полковники де сказали имъ казакомъ всѣмъ; и полковники де и они казаки государской милости всѣ обрадовались, подъ государеву высокую руку быти ради. А пошолъ де было гетманъ впрямъ въ Переяславль, и послышалъ де то, что они еще изъ Путивля не пришли, и онъ поѣхалъ въ Чигиринъ и полковниковъ всѣхъ распустилъ по домоу, а велѣлъ де полковникомъ и сотникомъ и ясауломъ съѣзжатца въ Переяславль къ Васильеву дни безо всякого мотчанья. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи гетманской листъ чли; и о томъ, какъ они въ Карабутовъ пришли, и отъ Карабутова ѣхали до города Иваницы, и въ городъ Иваницы пріѣхали, и каковы гдѣ были встрѣчи, о всемъ писали ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивльцомъ съ Сергѣемъ Яцынымъ, декабря въ 25 день, въ девятомъ часу ночи. Да въ той же отпискѣ ко государю писали, что они изъ города Иваницы къ Прилукамъ пойдутъ декабря въ 26 день. А какъ Пароеней Тоболинъ къ нимъ отъ гетмана пріѣдетъ, и что съ нимъ гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской, противъ ихъ писма, о пріѣздѣ своемъ къ нимъ отпишутъ, и что они про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна Бредихина провѣдаютъ, и какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи въ Переяславль придутъ и государево дѣло учнетца дѣлать и что какихъ вѣстей будетъ, и они о томъ о всемъ ко государю отпишутъ тотчасъ \*).

И на завтрее того жъ декабря въ 26 день, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ

\*) Означенной здѣсь отписки пословъ мы не нашли; изъ приложенія же нашли только листъ гетмана Богдана Хмельницкаго, — въ столб. № 5823 на 3 лл., — такого содержания:

«Переводъ съ листа, что писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи Богданъ Хмельницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ; а ко государю къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, января въ 2 день.

(Начало грамоты, какъ и въ предшествующихъ грамотахъ гетмана къ посламъ).

товарищи пошли изъ Иваницы къ Прилукамъ; и какъ пришли къ селу Городнѣ, отъ Иваницы за пять верстъ, и встрѣчалъ ихъ священникъ со кресты и со образы и со святою водою и съ жилецкими людьми. А отъѣхавъ отъ того села версты съ двѣ, встрѣтилъ ихъ иченской сотникъ Семенъ Гарасимовъ, а съ нимъ казаковъ человекъ со сто на конехъ, съ знаменемъ, и не доѣхавъ, сѣли съ лошадей, и прошедчи говорили боярину Василью Васильевичю съ товарищи, что они встрѣчаютъ ихъ по гетманскому роказанью. И ѣхали вмѣстѣ до города Прилуку. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пришли до Прилуку версты за двѣ, и изъ Прилуку встрѣчалъ ихъ прилуцкой полковникъ Яковъ Воронченко, а съ

«Взявши мы вѣдомость подлинную, что милость ваша о великихъ дѣлахъ отъ его царского величества къ намъ идете, гдѣ уже грамоты двѣ, а нынѣ третьюю до милостей вашихъ посылаемъ, униженно просячи, чтобъ милость ваша въ Переяславлю насъ ожидала. Поѣхали было уже и сами прямо до Переяславля, надѣющася тамъ милостей вашихъ застать; но послышавъ, что милость ваша еще въ Путивль, поворотились есмо тѣмъ временемъ до Чигиряна, для нѣкоторыхъ дѣлъ нашихъ войсковыхъ. Тогда зѣло милостей вашихъ просимъ: изволте милость вашу вскорѣ до Переяславля ѣхать и о всѣхъ дѣлахъ, его царскому величеству и намъ належащихъ, тамъ въ Переяславль розговоримся. И для того Ивана Федоренка до милостей вашихъ посылаемъ, чтобъ въ Переяславль припривадилъ; и какъ скоро ваша милость въ Переяславлю будете къ намъ безъ замѣшканья, въ тотъ часъ знати дайте, тогда мы до милостей вашихъ поспѣшимся. И какъ изъ Путивля всѣ поѣдете, тотчасъ къ намъ гонца своего выправляйте; а естля бы милость ваша до насъ теперити не похотѣли, и наше бѣ войско въ смущеніи быти ниѣло: мы бо милость его царского величества нѣкоторымъ и началнымъ нашимъ розказали есмо. Нынѣ же надобно о томъ получать, чтобъ непріятель, какъ его царского величества, такъ и нашъ, потѣхи не взялъ, которой кони опалъ и нужою великою приморень естъ. И мы никакого умиренья съ ними не дѣлали, послышавъ о милостивомъ жалованьи его царского величества, что насъ подъ крыль свои и въ милостивое жалованье принять изволилъ. Потомъ, когда Богъ всемогущій въ добромъ здоровьи насъ съ милостію вашею дасть увидѣтися, о всемъ постороннѣе изустно розговоръ съ собою имѣти будемъ. При семъ милостивой любви и дружбѣ милости вашей прилежно отдаемъся. Писанъ въ Корсунѣ, дня 21 декабря, 1653.

А внизу написано: милостямъ вашимъ во всемъ пріятели желательные и слуги, Богданъ Хмельницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.»



№ 4.

нимъ казаковъ человекъ съ полтора на конехъ съ знамены, и говорили тѣ жъ рѣчи, что и иченской сотникъ. А какъ пріѣхали къ Прилукамъ и перешли рѣку, и за городомъ у рѣки встрѣтили боярина Василья Васильевича съ товарищи священники въ ризахъ, со кресты и съ образы и съ хоругви и со святою водою, всѣмъ городомъ, съ великою радостію; и какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи у крестовъ и у образовъ знаменовались и у святые воды были, и священники пошли въ городъ въ церковь Всемиловитоваго Спаса, и идучи пѣли стихи Спасу и пресвятой Богородицѣ и звонили въ колокола, а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи за образы шли пѣши; а пришедши въ церковь, пѣли задостойникъ и ектенью говорили и молили Бога о государскомъ многолѣтнемъ здоровьѣ. И какъ пошли изъ церкви на подворье за Спасовымъ образомъ, что отпущенъ отъ государя, и церковные причетники съ хоругвами и полковникъ со всѣми служилыми и съ жителями людьми провожали Спасовъ образъ и боярина Василья Васильевича съ товарищи до подворья жъ, а на площади стрѣляли изъ пушекъ и изъ пищалей, и кормы людскіе и конскіе боярину Василью Васильевичю съ товарищи и всѣмъ государевымъ людямъ дали многія. Да въ Прилукѣ жъ спрашивалъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи у столника \*) у Якова Воронченка про столника про Родіона Стрешнева да про дьяка Мартемьяна Вредихина: гдѣ нынѣ они, и у гетмана были ль, и къ государю отпущены ль? И полковникъ имъ сказалъ: былъ де онъ съ гетманомъ въ обозѣ, а отъ гетмана въ Прилуки пріѣхалъ тому третьей день; а то де онъ вѣдаетъ, что столникъ Родіонъ Стрешневъ и дьякъ Мартемьянъ поставлены были въ Умони; и какъ де гетманъ пошолъ изъ обозу, и въ Умонь не заходилъ, а пріѣзжалъ де къ гетману изъ Умони приставъ Родіоновъ Ильяшъ, и гетманъ де приказалъ Илья-

шу отправу имъ Родіону и дьяку со всѣмъ учинить и отпустилъ изъ Умони ко государю; толко де въ тѣ поры у гетмана въ розговорехъ того не было, что ему быть въ Чигиринѣ, развѣ де нынѣ велѣли имъ гетманъ быть у себя въ Чигиринѣ для того, что самъ пошолъ въ Чигиринъ. Того жъ числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи приказывали въ Переяславль къ Парѣеню Тоболину, а велѣли ему Парѣеню изъ Переяславля къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому съ листами, а къ столнику къ Родіону Стрешневу да къ дьяку къ Мартемьяну Вредихину съ отпискою ѣхать въ Чигиринъ, или гдѣ про нихъ скажутъ, наскоро, и тѣ листы гетману и писарю, а столнику Родіону и дьяку Мартемьяну отписки отдавъ, ѣхать къ нимъ потому жъ наскоро; а гетману велѣно сказати, что они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи идуть къ нему въ Переяславль и будутъ вскорѣ.

А изъ Прилукъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пошли къ Переяславлю декабря въ 27 день. И въ Прилукахъ стрѣляли изъ пушекъ, а полковникъ съ казаками провожали ихъ отъ города версты съ двѣ, а до мѣстечка Галицы провожалъ ихъ иченской сотникъ Семень Гарасимовъ съ казаками; а отъ Прилукъ мѣстечко Галицы пятнадцать верстъ. И отъѣхавъ отъ Прилукъ пять верстъ, въ селѣ Дѣвицѣ, встрѣчалъ священникъ со кресты и съ образы и со святою водою. А не доѣзжая Галицы за двѣ версты, встрѣтилъ ихъ галицкой сотникъ Мартынь Старуха, а съ нимъ казаковъ человекъ со сто съ знаменемъ. А какъ они пришли въ мѣстечко Галицы, встрѣчалъ ихъ священникъ со кресты и съ образы и съ хоругвами и со святою водою и шли въ церковь святаго пророка Ильи, и по задостойникѣ пѣли ектенью съ звономъ и молили Бога о государскомъ многолѣтнемъ здоровьѣ и въ томъ мѣстечкѣ Галицѣ начевали.

А изъ Галицы бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пошли декабря въ 28 день; а сот-

\*) Читай: у полковника.



никъ и казаки провожали ихъ до мѣстечка Быкова, отъ Галицы двадцать верстъ. И не доѣзжая Быкова за пять верстъ, встрѣтилъ ихъ быковской сотникъ Офремъ, а съ нимъ казаковъ человекъ со сто и болши, съ знаменемъ; а у городка встрѣтилъ ихъ священникъ въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою, со всѣми жилецкими людьми, и пошли въ церковь Рождества пречистые Богородицы, и по задостойникѣ пѣли ектенью и молили Бога за государское многолѣтнее здорье, и въ томъ мѣстечкѣ Быковѣ начевали. И того жъ числа къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи прислалъ листъ изъ Чигиряна гетманъ Богданъ Хмельницкой. Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю съ товарищи пріѣхали въ мѣстечко Быково изъ Переяслава подьячій Яковъ Портомонинъ да Григорей Ключаревъ, а въ роспросѣ сказали: декабря въ 21 день сказывалъ имъ переяславской полковникъ Павелъ Тетеря: декабря девъ 18 день писалъ къ нему гетманъ съ дороги, что онъ изъ-подъ Гусятина пошолъ къ себѣ и войско свое все роспустилъ по домомъ; а крымской де ханъ съ ордою ещо остался подъ Гусятинымъ, и послалъ де крымской ханъ Татаръ своихъ въ литовскіе города въ загонъ для ясырю; а съ королемъ де мирилъ гетмана крымской царь; а гетманъ де на томъ миру съ крымскимъ царемъ не былъ, и съ королемъ гетманъ самъ не видался, и писма промежъ ими никакого не было; толко де гетманъ и вѣдаетъ, что крымской ханъ взялъ у короля за гроши въ закладъ трехъ человекъ: сына Любомирского, да конюшего корунского (sic) да сестренца Лянаскорунского. А для де того гетманъ изъ войска и пошолъ, что слышалъ подлинную вѣдомость царского величества про боярина про Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, что они пришли въ его города, и чтобъ ему съ ними видѣтца и во всемъ учинить противъ государева указу, и нынѣ де ему Тетерѣ вѣдомо учинилось, что гетманъ изъ Корсуни пошолъ въ Чигиринъ. Да декабря жъ

въ 27 день полковникъ же Павелъ Тетеря № 4. сказывалъ имъ Якову и Григорью: пріѣхалъ де въ Переяславль стряпчей Сергѣй Бохнинъ, а сказывалъ ему, что бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи изъ Путивля выѣхали, а его Сергѣя послали съ тою вѣстью, отъѣхавъ отъ Путивля двѣ мили; а онъ де Павелъ того жъ часа послалъ къ гетману дву человекъ казаковъ о дву конь, наскоро, до Чигиряна, и велѣлъ имъ ѣхать до гетмана днемъ и ночью. А про столника де про Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна Бредихина ничего онъ не вѣдаетъ. И того жъ числа сказывалъ имъ подьячимъ переяславской казакъ Тимошей Цыцюренко: былъ де подъ Каменцомъ Подолскимъ съѣздъ; а присылалъ де на тотъ съѣздъ крымской царь ближнего своего человекъ Сеферказыагу, а отъ гетмана де былъ писарь Иванъ Выговской, а отъ короля де былъ канслеръ корунной. А говорилъ де канслеръ Сеферказыагъ, чтобъ крымской царь съ ордою отъ нихъ отступилъ и казакомъ бы не помогали, а съ казаками де они урываютца послѣ. И Сеферъ де казыага говорилъ, что крымской царь того не учинитъ, отъ казаковъ не отстанеть. И просилъ де Сеферказыага у Ляховъ на томъ съѣздѣ кievского полковника Онтоня, которой посланъ напередъ се-го отъ гетмана къ королю въ послехъ, и его задержали, и что королю съ гетманомъ помиритца противъ того жъ, какъ у нихъ миръ былъ подъ Збаровымъ; а Ляхи де о томъ прошали сроку, а сказали, что у нихъ о томъ будетъ соймъ. А писарю Ивану Выговскому на томъ съѣздѣ Ляхи сказали: вы де холопи наши, управимся де съ вами и послѣ. На томъ де изъ-подъ Каменца Подолского и розѣхались, а утвержденія межъ ими никакова не было.

А изъ мѣстечка Быкова бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пошли декабря въ 29 день, на первомъ часу дни, къ мѣстечку Барышовкѣ, отъ Быкова за 20 верстъ; и о томъ, какъ пошли изъ Иваницы къ Прилукамъ и пришли въ мѣстечко Быково, и

№ 4. каковы гдѣ были встрѣчи, и какъ изъ Быкова къ Переяславлю пошли, о всемъ писали и гетманской листъ послали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивльцомъ съ Олексѣемъ Печиновымъ того жъ часу. Да въ той же отпискѣ писали ко государю: которые сотники и Черкасы идутъ отъ гетмана изъ полковъ и встрѣчаютца съ ними, и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи ихъ про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна спрашиваютъ, и казаки сказываютъ, что они въ Умони не бывали и про столника Родіона Стрешнева и про дьяка Мартемьяна ничего не слышали. А въ дорогѣ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи идутъ верстъ по пятнадцати и по дватцати на день, для того, что въ литовской верстѣ московскихъ верстъ по три и по четыре. А какъ Пареевой Тоболинъ къ нимъ отъ гетмана пріѣдетъ и что съ ними гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской и столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ, противъ ихъ писма, къ нимъ отпишутъ, и что они про нихъ Родіона и дьяка Мартемьяна провѣдаютъ, и какъ они въ Переяславлѣ придутъ и государево дѣло учнетца дѣлать, и что какихъ вѣстей будетъ,

и они о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, отпишутъ изъ Переяславля тотчасъ \*). А какъ отѣхали отъ Быкова версты съ три, и встрѣчалъ сотникъ босанской Микифоръ Церенко, а съ нимъ казаковъ человекъ съ восьмьдесятъ, на конехъ, съ знаменемъ; и не доѣхавъ, сѣли съ лошадей, и пришедъ говорили, что они боярина Василья Васильевича съ товарищи встрѣчаютъ по гетманскому рассказанью. И ѣхали съ ними до мѣстечка Барышевки, отъ Быкова дватцать верстъ. А какъ пришли къ городку Босани, отъ Быкова отѣхавъ пять верстъ, и изъ городка вышедши отъ воротъ сажень съ дватцать, встрѣчали священники въ ризахъ и весь освященный соборъ со кресты и съ образы и со святою водою, и тутошніе жилецкіе люди; и пришедши въ церковь Рождества пречистые Богородицы, по задостойникѣ, говорили ектенью съ звономъ и молили Бога о государскомъ многолѣтнемъ здоровьѣ. И того жъ числа пріѣхали къ мѣстечку Барышевкѣ, и священники встрѣчали потомужъ въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою. — А на завтрее того дни, изъ того мѣстечка Барышевки пошли и начевали въ мѣстечкѣ Войтовцахъ, отъ Барышевки за десять верстъ, а отъ Переяславля за десять же верстъ.

\*) Изъ отправленныхъ послами 29 декабря бумагъ въ Москву, намъ извѣстны, изъ столб. № 5823,—1) отписка пословъ о возвращеніи къ нимъ подьячихъ Якова Портомоина и Григорья Ключарева, на 2 лл.; на ней помѣта: «Государю чтена и бояромъ.» Получена въ Москвѣ 4 января 1654 года. 2) Распросныя рѣчи Якова Портомоина и Григорья Ключарева, на 4 лл., по содержанию вполнѣ соответствуетъ тому, что изложено о нихъ въ стейномъ спискѣ пословъ. 3) Отрывокъ, послѣдній листокъ, отписки пословъ о томъ, какъ они ѣхали въ Быково и какія имъ были по дорогѣ встрѣчи, и 4) Листъ гетмана Богдана Хмельницкаго, на 3 лл.; на немъ помѣта: «Государю чтено и бояромъ.» Вотъ содержаніе этой грамоты: «Списокъ съ листа бѣлорусскаго писма, что писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, а ко государю къ Москвѣ тотъ листъ присланъ въ нынѣшнемъ во 162 году, января въ 4 день. (начало грамоты какъ и предшествующихъ такихъ же гетманскихъ листовъ). Утѣшился есмо велими, что дасть намъ знать посланникъ нашъ Иванъ Ѳедоровъ, что милость ваша изъ Путивля, по писму нашему, до Переяславля рушился; но жемаемъ себѣ того, что милость вашу въ добромъ здоровьѣ видѣли. Какъ есмя черезъ посланца нашего милостей вашихъ просили, и нынѣ велими просимъ: извольте, милость ваша, какъ поскорѣе до Переяславля поспѣшиться, а мы въ Чигиринѣ, праздничные дни отправя, день или два помѣшкавъ, и до Переяславля къ милостямъ вашимъ вскорѣ будемъ и изустно всякіе розговоры съ милостями вашими имѣти будемъ. Но мы полагаемъся на милостивое жалованье царскаго величества, никому иному, толко его царскому величеству прямо служить готови есмы. Но и вторичею милостей вашихъ просимъ, извольте яко наискорѣе милость ваша поспѣшиться; а мы услышавъ, что милость ваша, послы полномочные, съ милостивымъ великимъ жалованьемъ отъ его царскаго величества до насъ идете, съ королемъ полскимъ перемирья никакого не чинили есмы. При семъ милостямъ вашимъ какъ наискорѣе (sic) отдаемъся. Писанъ въ Чигиринѣ, дня 24 декабря, 1653 году.

А внизу написано: милостямъ вашимъ во всемъ желательные пріятели и слуги, Богданъ Хмельницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.»

А изъ мѣстечка Войтовцовъ пошли въ Переясловль декабря въ 31 день. И какъ пришли отъ Переясловля за пять верстѣ, и встрѣтилъ переясловской полковникъ Павелъ Тетеря, а съ нимъ сотниковъ и атамановъ и казаковъ съ шесть сотъ человекъ и болши, съ знаменемъ и съ трубами и съ литаврами, и не доѣхавъ, сѣли съ лошадей. И пришедъ, полковникъ на встрѣчѣ боярину Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи говорилъ рѣчь:

«Благовѣрный благовѣрного и благочестивый благочестиваго государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его государского величества, великій боярине и прочіе господіе! Съ радостію ваше благополучное приедемъ пришествіе; отъ многого бо времени сердце наше горѣло бѣ въ наю, слухомъ услаждаеся, яко со исполненіемъ царского обѣта грядете къ намъ, еже быти подъ высокою великодержавного благочестиваго царя восточного рукою, православному и преславному войску запорожскому. Тѣмъ же, азъ меншіи въ рабѣхъ того жъ войска запорожского, имѣя приказъ отъ Богомъ даннаго намъ гетмана Зеновія Хмелницкого, въ богоспасаемомъ градѣ Переяславли, изшедъ въ стрѣтеніе ваю, радостное благородіемъ вашимъ привѣтствованіе сотворяю и нижайшее со всѣмъ войскомъ, въ томъ же градѣ содержащимся, творю поклоненіе; а во упокоеніе труда путного милостей вашихъ во обители града Переяславля внити молю прилежно.»

А какъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пріѣхали къ Переяславлю, и не доходя городовыхъ воротъ сажень за сто, по обѣ стороны стояли казаки съ ружьемъ и изъ ружья стрѣляли. А не доходя городовыхъ воротъ сажень за пятьдесятъ, встрѣтили боярина Василья Васильевича съ товарищи переяславской протопопъ Григорей и священники и дьяконъ въ ризахъ и всѣ церковные причетники отъ всѣхъ церквей, со кресты и съ образы и съ хоругв-

ми и со святою водою, и всенародное множество съ женами и дѣтми, съ великою радостію. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи и всѣ государевы люди у крестовъ и у образовъ знаменовались и у святые воды были, и протопопъ говорилъ боярину Василью Васильевичу съ товарищи рѣчь:

«Радостію исполняемся, благородніи царстїи мужіе, внигда зримъ благополучное благородія вашего отъ царского пресвѣтлого величества пришествіе, о немъ же слухомъ уха услышевши, мы меншіе и нижайшіе богомолцы ваю, съ радостію благородію вашему въ стрѣтеніе изыдохомъ, чающе, яко нынѣ Господь Богъ пришествіемъ вашимъ усердное желаніе исполнилъ православія нашего, еже совокупитися во едино Малой и Великой Росіи подъ единою великодержавного благочестиваго царя восточного крѣпкою рукою; еже мы отверстыми сердцы восприемише, желаемъ усердно, да не точію сію Господь Богъ намъ соединитъ Малую Росію, но и всего міра царства да покоритъ подъ его царского пресвѣтлаго величества непроборимую руку; желающе же радостно благородіямъ вашимъ благопривѣтствуемъ и духовно цѣлуемъ, цѣлующе васъ, царстїе мужіе, съ радостію вамъ глаголемъ: радуйтесе, сынове Сіони, радуйтесе горы высокіе, радуйтесе ребра сѣверова; радующежесе внийдите въ богоспасаемый градъ сей, совѣтуйте мирная, благая и полезная всему христіанству, яко да вашимъ благоустроеніемъ подъ его царского пресвѣтлаго величества тихо осѣняющими крылы почіетъ и наше Малыя Росіи православіе.»

А какъ протопопъ изговорилъ рѣчь, и бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пошли въ городъ за образы, и въ городѣ звонили у всѣхъ церквей въ колокола. А какъ пришли въ соборную церковь Успенія пресвятыя Богородицы, и Спасовъ образъ, что отпущенъ отъ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, съ бояриномъ съ Васильемъ Василье-

№ 4. вичемъ съ товарищи, несли въ соборную церковь со кресты и съ образы вмѣстѣ. А бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи за образы шли пѣши. И пришедъ протопопъ и священники и дьяконъ въ соборную церковь, пѣли задостойникъ и говорили ектенью и молили въ Троицѣ славимаго Бога и пречистую Его Матерь и всѣхъ святыхъ о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрные царицы и великіе княгини Маріи Ильичны и за благовѣрные царевны многолѣтное здоровье. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи шли въ городъ за кресты къ соборной церкви и отъ соборной церкви ѣхали на подворье, и на площади стрѣляли изъ пушекъ, и отъ церкви полковникъ и сотники и атаманы и казаки и житецкіе люди провожали до подворья; а гетманъ Богданъ Хмельницкой въ то время былъ въ Чигиринѣ. А кормы людцкіе и конскіе въ Переяславлѣ боярину Василью Васильевичю съ товарищи и всѣмъ государевымъ людямъ давали.

Того жъ числа боярину Василью Васильевичю съ товарищи сказывалъ переяславской полковникъ Павелъ Тетеря, что гетманъ Богданъ Хмельницкой изъ Чигирина хотѣлъ быть въ Переяславлѣ напередъ ихъ пріѣзду, толко де не поѣхалъ изъ Чигирина за тѣмъ, что Днѣпръ не перепустилъ; какъ де черезъ Днѣпръ мочно будетъ переѣхать, и гетманъ де въ Переяславлѣ будетъ тотчасъ, а одно-конечно гетманъ будетъ въ Переяславлѣ генваря въ 3 день.—Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи Парѣеней Тоболинъ: стоитъ де онъ въ мѣстечкѣ Домантовѣ, а по Днѣпру де идутъ крыстеншися и перевестись де ему и пѣшему въ лодкѣ нелзѣ. А гетманъ де Богданъ Хмельницкой въ Переяславлѣ не ѣдетъ за тѣмъ же, что Днѣпръ не сталъ. А столникъ де Родіонъ Стрешневъ отъ гетмана отпушонъ, а живетъ въ Чигиринѣ, за перевозомъ.

Генваря въ 1 день, за два часа до свѣта,

прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ жилцомъ Степаномъ Волоховымъ; а въ государевѣ грамотѣ написано: послано къ нимъ съ стряпчимъ съ Еуфимомъ Норовымъ, что дать государева жалованья гетману Богдану Хмельницкому, знамя да булава да фerezея да шапка, а велѣно имъ то знамя дать гетману, буде новое не поспѣетъ. И по государеву указу, съ жилцомъ съ Степаномъ Волоховымъ прислано къ нимъ знамя новое; и какъ онъ жилецъ Степанъ то знамя привезетъ, и имъ то государево жалованье гетману Богдану Хмельницкому дать новое знамя, а прежнее знамя оставить у себя; а будетъ они до тое государевы грамоты дали гетману прежнее знамя, и они бѣ гетману сказали, что то прежнее знамя въ дорогѣ у нихъ подмокло, и о томъ отписали къ великому государю, къ его царскому величеству, и великій государь, его царское величество, его гетмана пожаловали, прислали къ нему, вмѣсто того знамени, новое знамя, и онъ бы гетманъ у нихъ то новое знамя принялъ, а прежнее новое знамя имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи отдалъ. Да какъ то государево жалованье, новое знамя, гетману дадутъ, и имъ прежнее знамя, взявъ у гетмана, велѣно привезти съ собою назадъ; да что у нихъ о томъ учинитца, и имъ о томъ отписать и жилца Степана Волохова отпустить къ государю къ Москвѣ вскорѣ.— Да съ тѣмъ же жилцомъ съ Степаномъ Волоховымъ прислана государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи; а въ государевѣ грамотѣ написано: въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ были на Москвѣ запорожской посланецъ Лавринъ Капуста, и говорилъ: приказывалъ де съ нимъ гетманъ Богданъ Хмельницкой, а велѣлъ онъ бить челомъ государю, чтобъ великій государь его пожаловалъ, велѣлъ послать въ Кіевъ и

въ иные города своихъ государевыхъ воеводъ, а съ ними ратныхъ людей съ три тысячи человекъ, а у нихъ де ратныхъ людей готовыхъ много; и по государеву указу, а по тому гетманскому челобитью, посланы въ Кіевъ бояре и воеводы князь Ѳеодоръ Семеновичъ Куракинъ да князь Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ Волконской да дьякъ Андрей Немировъ, а съ ними ратные пѣшіе люди салдаты, а о пріѣздѣ ихъ въ Путивль къ нимъ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи велѣно имъ отписать; а до тѣхъ мѣстъ, какъ у нихъ съ гетманомъ государево дѣло совершитца, велѣно имъ побыть въ Путивлѣ, а ожидати отъ нихъ вѣсти. И какъ они бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, аже Богъ дастъ, съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ увидятца и государево дѣло, по наказу, совершатъ, и имъ велѣно гетману говорить: въ нынѣшнемъ во 162 году приказывалъ онъ гетманъ съ посланникомъ своимъ съ Лавриномъ Капустою, а велѣлъ бить челомъ великому государю, чтобъ онъ великій государь его гетмана пожаловалъ, указалъ послать въ Кіевъ и въ иные города своихъ царского величества воеводъ, а съ ними ратныхъ людей, хотя бъ тысячи съ три, а у нихъ ратные люди готовы многіе; и великій государь его гетмана пожаловали, послали въ Кіевъ своихъ царского величества бояръ и воеводъ, боярина и намѣстника ростовского, князя Ѳеодора Семеновича Куракина да боярина и намѣстника галицкаго, князя Ѳеодора Ѳеодоровича Волконского да дьяка Андрея Немирова, а съ ними своихъ царского величества ратныхъ и пѣшихъ людей салдаты, и нынѣ они въ Путивлѣ; и онъ бы гетманъ послалъ отъ себя въ Кіевъ кого пригоже, и тѣхъ царского величества бояръ и воеводъ велѣлъ принять чесно, и всякое послушаніе имъ чинить; а для всякого береженья, съ тѣми его царского величества бояры и воеводы велѣлъ быти въ Кі... (оторвано) да Пере... (оторвано) полковникомъ съ полки. Да что съ ними гетманъ о томъ

Акт. Южн. и Зап. Рос.

поговорить, и имъ о томъ велѣно писать ко государю почасту и къ бояромъ ко князю Ѳеодору Семеновичю съ товарищи о томъ отписать вскорѣ \*).

Того жъ числа писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи изъ Чигирина столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ съ путивльскими казаки съ Ортюшкою Мозылевымъ да съ Илюшкою Колотилинымъ: декабря де въ 26 день у гетмана они были, и противъ государеву указу государеву милость ему сказали и про боярина Василья Васильевича съ товарищи объявили. И гетманъ де Богданъ Хмелницкой, слыша государеву милость, обрадовался и на государевѣ жалованѣ били челомъ; а въ розговорехъ де съ ними говорилъ, что ему видѣтца съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи о государевыхъ дѣлехъ въ Переясловлѣ, и онъ де гетманъ, отпустя ихъ, изъ Чигирина поѣдетъ въ Переясловль и къ полковникомъ ко всѣмъ отпишетъ тотчасъ, велитъ имъ всѣмъ быти въ Переясловль къ Богоявленіеву дни. А на отпускѣ де они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ у гетмана были декабря въ 29 день и о государевыхъ дѣлехъ съ нимъ гетманомъ и съ писаремъ Иваномъ Выговскимъ говорили, чтобъ онъ гетманъ и все войско запорожское, видя къ себѣ великого государя премногую милость, служили ему государю вѣрно и на государскую милость были бѣ надежны, безо всякого розмышленія. И гетманъ де сказалъ имъ, что онъ на государскую милость надеженъ и государю служить и крестъ цѣловати и во всемъ по государевѣ волѣ быти радъ; и хотѣлъ де онъ гетманъ, погребши

\*) Упомянутыя здѣсь двѣ государевы грамоты къ полкамъ, — въ столб. № 9129, первая на 3 л., а вторая на 4 л., — по содержанию почти дословно соответствуютъ статейному списку. Въ Москвѣ онъ помѣченъ 22 декабря. Тутъ же грамота въ Путивль къ воеводѣ о дачѣ подводъ Степану Волохову, на 1 л. Оторванное въ статейномъ спискѣ, по грамотѣ, слѣдуетъ читать: велѣлъ быти «въ Кіевѣ кіевскому да переяславскому» полковникомъ съ полки».

№ 4. сына своего Тимоѳея, ѣхати въ Переясловль къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи генваря въ 1 день; а къ полковникомъ де и ко всѣмъ начальнымъ людямъ писалъ, велѣлъ имъ тотчасъ съѣзжатца въ Переясловль же. А изъ Чигирина де они Родіонъ и дьякъ Мартемьянъ поѣхали того жъ числа, декабря въ 29 день, и пріѣхали къ рѣкѣ къ Днѣпру въ городъ Бужинъ, и стоятъ въ томъ городѣ, потому что черезъ Днѣпръ перевезтись ни которыми дѣлы не мочно. И того жъ числа писали бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи въ Чигиринъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому съ жилцомъ съ Иваномъ Евскимъ, что, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, посланы они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи о государскихъ великихъ дѣлахъ къ нему къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому; а какъ изъ Путивля пошли и которого числа въ Красное пришли, и о томъ къ нему писали съ Парѣенемъ Тоболинымъ декабря въ 23 день. А въ Переясловль пришли декабря въ 31 день, и о пріѣздѣ своемъ послали къ нему объявити царского величества жилца Ивана Евского, и ему бѣ о томъ вѣдомо было.

А какъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пошли къ Переяславлю изъ мѣстечка Быкова, и гдѣ какъ были встрѣчи, и которого числа пришли въ Переяславль, и какъ встрѣчи были недоѣзжая Переяславля и у города, и что скзывалъ полковникъ Павелъ Тетеря, и какъ писано къ гетману къ Богдану Хмельницкому съ жилцомъ съ Иваномъ Евскимъ, и что писали къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи изъ Чигирина столникъ Родіонъ Стрешневъ да дьякъ Мартемьянъ Бредихинъ и изъ мѣстечка Домонтова Парѣеней Тоболинъ, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю

Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи писали съ стремяннымъ конюхомъ съ Микитою Шевелевымъ, генваря въ 1 день, въ ночи. А на завтрее того, генваря въ 2 день, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи съ жилцомъ съ Степаномъ Волоховымъ, что они государевы грамоты и знамя у него Степана приняли вцѣлѣ, и противъ государева указу о приѣмѣ въ Кіевъ боярина и воеводу князя Ѳедора Семеновича Куракина съ товарищи и чтобъ для береженья въ Кіевѣ велѣлъ быти кіевскому и переясловскому полковникомъ съ полки говорить стануть, и про государевыхъ ратныхъ пѣшихъ людей, которые будутъ съ бояриномъ и воеводою со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ Куракинымъ съ товарищи, ему гетману объявлять; и какъ гетманъ Богданъ Хмельницкой въ Переясловль пріѣдетъ и что съ ними, противъ его государева указу, гетманъ учнетъ говорить, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, отпишутъ тотчасъ, да и къ боярину и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи о томъ отпишутъ же. А стремянной конюхъ Микита Шевелевъ, которой посланъ отъ государя за жилцомъ за Степаномъ Волоховымъ, пріѣхалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи декабря въ 31 день, въ 3 часа ночи; а жилецъ Степанъ Волоховъ съ государевыми грамоты и съ знаменемъ пріѣхалъ тоѣ жъ ночи, за два часа до свѣта \*).

И Парѣеней Тоболинъ изъ Чигирина въ Переяславль пріѣхалъ генваря въ 4 день, а привезъ съ собою два листа, одинъ гетмана

\*) Все вышеписанное въ статейномъ спискѣ изложено послани въ трехъ отпискахъ, въ столб. № 5823, на 13 лл.; на отпискахъ общая помѣта: «государю чтена и болромъ»; время же полученія отписокъ въ Москвѣ не обозначено. Одна изъ этихъ отписокъ пословъ,—о вѣздѣ ихъ въ Переяславль, напечатана въ Акт. Южн. и Зап. Росс. въ 8 т. въ приложеніяхъ подъ № 40.

Богдана Хмелницкого, а другой писаря Ивана Выговского, писаны къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи. Гетманъ писалъ, что де онъ за нимъ Паренъемъ до Переяславля выѣзжаетъ и тамъ не замѣшкавъ будетъ, и желаетъ того, чтобъ ему съ ними разговоръ учиня, по указу царского величества исполнити. А писарь Иванъ Выговской писалъ, что гетманъ до Переяславля поѣдетъ генваря въ 3 числѣ, а въ Переяславль пріѣдетъ генваря въ 6 числѣ. А жалецъ Иванъ Евской пріѣхалъ отъ гетмана генваря въ 5 день, а привезъ къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи листъ гетмана Богдана Хмелницкого, а письмо тотъ листъ его гетманова рука; а въ листу написано: взявъ онъ гетманъ подлинную вѣдомость, что они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи до Переяславля пришли, поспѣшается и будетъ въ Переясловль конечно на Богоявленевъ день \*).

Да того жъ числа пріѣхали къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи съ Москвы Левонтей Григоровъ да Иванъ Ярыжкинъ да подъячей Григорей Старковъ. А присланы съ Левонтьемъ и съ Иваномъ государевы царевы и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, двѣ грамоты: одна о томъ, что велѣно имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи говорить съ гетманомъ о крымскомъ дѣлѣ; а другая къ нимъ же къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи отъ государя съ милостивымъ словомъ \*\*).

И того жъ числа, въ Переясловлѣ, въ со-

\*) Означенныхъ здѣсь писемъ гетмана и писаря къ посламъ мы не нашли въ малоросійскихъ дѣлахъ.

\*\*) Означенныя здѣсь двѣ государевы грамоты къ посламъ въ столб. № 5823, на 2 лл. таковы:

1. «Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину, околичему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, да думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Вѣдомо намъ учинилось отъ розныхъ гонцовъ, которые отъ васъ къ намъ великому государю пріѣзжали къ Москвѣ, что ты бояринъ нашъ Василей Васильевичъ и околичей нашъ Иванъ Васильевичъ и ты думной нашъ дьякъ Ла-

борной церкви Успенія пресвятѣй Богородицы, пѣли царскіе часы переяславской протопопъ Григорей да московского благовѣщенского собору дьяконъ Алексѣй, и за государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрные царицы и великіе княгини Маріи Ильичны и за благовѣрные царевны многолѣтнее здоровье молили всеилного въ Троицѣ славимаго Бога, и кликалъ многолѣтне дьяконъ Алексѣй; а по крыласамъ пѣли многолѣтне тоѣ соборные церкви и приходскихъ церквей священники и церковные причетники. И многіе люди были въ то время въ соборной церкви, мужеского полу и женского, и видя то, что молили Бога о государскомъ многолѣтнемъ здравьѣ, великою радостію радовались и молили Бога, чтобъ Господь Богъ велѣлъ имъ

рїонъ живете въ совѣтѣ. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, за то васъ жалуюсь, милостиво похваляемъ. И впередъ бы вамъ, боярину нашему Василью Васильевичю и околичему нашему Ивану Васильевичю и думному нашему дьяку Ларіону, всякими нашими дѣлами промыслять обще и быть въ совѣтѣ и на нашу государскую милость быть надежнымъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, декабря въ 27 день».

2. «Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околичему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Писали есте къ намъ съ розными гонцами, что писалъ къ вамъ запорожской гетманъ Богданъ Хмелницкой, чтобъ вамъ итти въ Переяславль.—И какъ къ вамъ съ наша грамота придетъ, и вы бѣ, по тому его гетманову писму, въ Переяславль шли и Божіе дѣло и наше совершали, по нашему наказу. И какъ, ажъ Богъ дастъ, те дѣло, по нашему указу, совершите, и вы бѣ у гетмана Богдана Хмелницкого и у писаря Ивана Выговского въ разговорехъ пороспросили: на чемъ польской Янъ Казимеръ король съ крымскимъ ханомъ помирился: на томъ ли, чтобъ его короля изъ осады выпустить, или на томъ, что ему королю и впередъ съ нимъ крымскимъ ханомъ въ соединеньѣ быть; и какъ съ ханомъ крымскимъ впередъ быть и отъ него нашему Московскому государству и войску запорожскому остереганье держать. И договорились бы есте о томъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ подлинно; да на чемъ договоритесь, и вы бѣ о томъ написали къ намъ къ Москвѣ тотчасъ, наскоро, на заводныхъ подводахъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, декабря въ 27 день».

Тутъ же государева грамота къ путивльскому воеводѣ о подводахъ для гонцовъ къ посламъ.

## № 4. Быти всѣмъ подъ государевою высокою рукою.

А генваря въ 6 числѣ, на Богоявленевъ день, на рѣгу Трубежь, на ердань ходили со кресты и съ образы и съ хоругвами, и Спасовъ образъ, которой отпущенъ отъ государя, несли тутъ же; а за образы шли изъ Казани Преображенского монастыря архимарить Прохоръ, да Рождественского собору протопопъ Андреянъ, да Савы Сторожевского монастыря попъ Иона и дьяконы, которые, по государеву указу, посланы съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, да переяславской протопопъ Григорей, и отъ соборные и отъ приходскихъ церквей священники и дьяконъ; а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи шли за образы. И какъ пошли съ ердани, и казаки стрѣляли изъ ружья, а на площади стрѣляли изъ пушекъ.

И того жъ числа \*) гетманъ Богданъ Хмелницкой въ Переяславль пріѣхалъ за часъ до вечера, а писарь Иванъ Выговской пріѣхалъ генваря въ 7 день, а полковники и сотники съѣхались въ Переяславль же. И генваря въ 7 же числѣ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи присылалъ гетманъ Богданъ Хмелницкой переяславского полковника Павла Тетерю, чтобъ ему гетману съ ними видѣтца, а государевы бѣ грамоты въ то время и не подавать и рѣчи никакой не говорить. И приказано къ гетману съ полковникомъ, что бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи съ нимъ гетманомъ видѣтца ради; а гдѣ видѣтца, и онъ бы гетманъ о томъ къ нимъ приказалъ. И гетманъ приказывалъ, что онъ будетъ у боярина у Василья Васильевича на подворьѣ того же числа въ вечеру.

И въ вечеру пріѣхали отъ гетмана писарь Иванъ Выговской да полковникъ Павелъ Тетеря, а сказалъ, что гетманъ будетъ къ нимъ тотъ часъ, и сказавъ поѣхалъ къ гетману. И того жъ числа, въ вечеру, прі-

\*) Съ этого мѣста начинается отрывокъ статейнаго списка, напечатанный въ Исторіи Малой Россіи, соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго.

ѣхалъ къ боярину къ Василью Васильевичю на дворъ гетманъ Богданъ Хмелницкой, а съ нимъ пріѣхали писарь Иванъ Выговской да переяславской полковникъ Павелъ Тетеря. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили гетману: присланы они отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаа-дателя, съ его государевымъ милостивымъ полнымъ указомъ, по его гетманскому челобитью и всего войска запорожского, и чтобъ завтра, генваря въ 8 день, ему гетману государеву грамоту подать и государевъ милостивой указъ сказать на съѣземъ дворѣ; а подавъ бы государеву грамоту и сказавъ государевъ милостивой указъ, того же дни итти въ церковь и учинить ему гетману и полковникомъ и инымъ начальнымъ и всякимъ людемъ вѣру, какъ имъ быть подъ государевою высокою рукою. И гетманъ говорилъ, что великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, они со всѣмъ войскомъ запорожскимъ служить и прямить во всемъ душами своими ради, и головы свои за государское многолѣтнее здоровье складывать и вѣру ему государю учинить, генваря въ 8 день, и во всемъ по его государевъ волѣ быти готовы; а завтра де рано полковники всѣ будутъ у него, и онъ де съ ними поговоря будетъ на съѣзжей дворѣ; и выслушавъ государеву грамоту и государевъ милостивой указъ, поговорить ему будетъ съ полковники, а поговоря съ полковники и съ начальными людьми, итти въ соборную церковь и учинить государю вѣру.—Да гетманъ же и писарь Иванъ Выговской говорили: милость де Божія надъ нами, якоже древле при великомъ князѣ Владимірѣ, такъ же и нынѣ сродникъ ихъ, великій государьцарь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, призрѣлъ на свою государеву отчину Кіевъ и на всю Малую Русь милостью своею; яко орелъ покрываетъ гнѣздо свое, тако и онъ государъ изволилъ насъ



принять подъ свою царского величества высокую руку; а Кіевъ и вся Малая Русь вѣчное ихъ государского величества; а мы де всѣ великому государю, его царскому величеству, служить и прямить во всемъ душами своими и головы свои за его государское многолѣтнее здоровье складывать ради.

И о томъ о всемъ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, съ Парѣеьемъ Тоболинымъ, генваря въ 8 числѣ, съ утра рано \*).

И того жъ числа отъ гетмана Богдана Хмельницкого приходилъ писарь Иванъ Выговской, и сказывалъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи: была де у гетмана тайная рада съ полковники и съ судьями и съ войсковыми ясаулы; и полковники де и судьи и ясаулы подъ государеву высокую руку подклонилися.—И по тайной радѣ, которую гетманъ имѣлъ съ полковники своими, и съ утра того жъ дни, во второй часъ дни, бито въ барабанъ съ часъ времени на собранія всего народа слышати совѣтъ о дѣлѣ хотящемъ совершитися. И какъ собралося великое множество всякихъ чиновъ людей, учинили кругъ пространный про гетмана и про полковниковъ, а потомъ и самъ гетманъ вышелъ подъ бунчукомъ, а съ нимъ судьи и ясаулы, писарь и всѣ полковники. И сталъ гетманъ посреди круга, а ясаулъ войсковой велѣлъ всѣмъ молчать. Потомъ, какъ всѣ умолкли, началъ рѣчь гетманъ ко всему народу говорить:

«Панове полковники, ясаулы, сотники и все войско запорожское и вси православніи христіане! Вѣдомо то вамъ всѣмъ, какъ насъ Богъ свободилъ изъ рукъ враговъ, гонящихъ церковь Божию и озлобляющихъ все христіанство нашего православія восточного, что уже шесть лѣтъ живемъ безъ государя въ нашей землѣ въ безпрестанныхъ бранехъ и кровопролитіяхъ съ гонители и враги нашими, хотящими искоренити церковь

\* ) Означенной здѣсь отписки пословъ мы не нашли въ малороссійскихъ дѣлахъ.

Божію, дабы имя руское не помянулось въ № 4. земли нашей, что уже велми намъ всѣмъ докучило, и видимъ, что нельзя намъ жити боле безъ царя. Для того, нынѣ собрали есмь раду явную всему народу, чтобъ есте себѣ съ нами обрали государя изъ четырехъ которого вы хотите. Первый есть царь турскій, который многижды черезъ пословъ своихъ призывалъ насъ подъ свою область; второй ханъ крымскій; третій король полскій, который, будетъ сами похочемъ, и теперь насъ еще въ прежнюю ласку принять можетъ; четвертый есть православный Великія Росіа государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, восточной, которого мы уже шесть лѣтъ безпрестанными моленіи нашими себѣ просимъ: тутъ которого хотите избирайте. Царь турскій есть бусурманъ: всѣмъ вамъ вѣдомо, какъ братія наша, православніи христіане, Греки, бѣду терпятъ и въ какомъ суть отъ безбожныхъ утѣсненіи. Крымскій ханъ тожъ басурманъ, которого мы по нужди и въ дружбу принявши, каковыя нестерпимыя бѣды приняли есмь. Какое плѣненіе, какое нещадное пролитіе крови христіанскія отъ полскихъ отъ пановъ утѣсненія,—никому вамъ сказывать ненадобеть: сами вы всѣ вѣдаете, что лучше жиды и пса, нежели христіянина брата нашего почитали. А православный христіанскій великій государь царь восточный есть съ нами единого благочестія греческого закона единого исповѣданія, едино есмь тѣло церкви православіемъ Великія Росіи, главу имуще Исуса Христа. Той великій государь христіанскій, зжалившись надъ нестерпимымъ озлобленіемъ православныя церкви въ нашей Малой Росіи, шестьлѣтнихъ нашихъ моленій безпрестанныхъ не презривши, теперь милостивое свое царское сердце къ намъ склонивши, своихъ великихъ ближнихъ людей къ намъ съ царскою милостію своею прислалъ изволилъ, которого естли со усердіемъ возлюбимъ, кромѣ его царскія высокія руки, благодатишнѣйшаго пристанища не обрящемъ.

№ 4. А будетъ кто съ нами не согласуетъ, теперь куды хочеть волная дорога».

Къ симъ словамъ весь народъ возопилъ: волимъ подъ царя восточного, православно-го, крѣпкою рукою въ нашей благочестивой вѣрѣ умирати, нежели ненавистнику Христову поганину достати!—Потомъ полковникъ переяславской Тетеря, ходячи въ кругу, на всѣ стороны спрашивалъ: вси ли тако соизволяете? Рекли весь народъ: вси единодушно. Потомъ гетманъ молилъ: буди тако; да Господь Богъ нашъ сукрѣпитъ подъ его царскою крѣпкою рукою. А народъ по немъ вси единогласно возопили: Боже утверди, Боже укрѣпи, чтобъ есми во вѣки вси едино были!—И послѣ того писарь Иванъ Выговской, пришедши, говорилъ, что де казаки и мѣщане всѣ подъ государеву высокую руку подклонились.

И генваря въ 8 же числѣ, гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской, и обозничей, и судья, и полковники, и ясаулы войсковые, и сотники и атаманы у боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи на съѣзжемъ дворѣ были. И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ гетману Богдану Хмелницкому рѣчь, а молилъ: «Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадаватель, прислалъ къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту».—И тоѣ государеву грамоту ему отдалъ. А какъ государеву грамоту бояринъ Василей Васильевичъ гетману отдалъ, и тоѣ государеву грамоту гетманъ принялъ съ великою радостію; а принявъ государеву грамоту, поцѣловалъ, и распечатавъ отдалъ писарю Ивану Выговскому и велѣлъ ему вычестъ при всѣхъ войска запорожского начальныхъ и всякихъ людей вслухъ. И тоѣ государеву грамоту писарь Иванъ Выговской челъ всѣмъ людемъ явно. И выслушавъ государеву грамоту, гетманъ и полковники и всякихъ чи-

новъ люди государской милости обрадовались; и говорилъ гетманъ, что великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой со всѣмъ войскомъ запорожскимъ служити и прямити вседушно и за государское многолѣтное здоровье головы складывать ради, и вѣру государю учинити и во всемъ по его государевъ волѣ быть готовы.—И бояринъ Василей Васильевичъ молилъ: «Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадаватель, жалуетъ тебя гетмана Богдана Хмелницкого и полковниковъ и все войско запорожское православные христіанскіе вѣры, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ». — Да какъ гетманъ и полковники на государевъ милости, что ихъ пожаловалъ, о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударили и про государево царево и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, здоровье спросили, и бояринъ Василей Васильевичъ молилъ: «какъ мы поѣхали отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадаватель, на своихъ великихъ преславныхъ царствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ». А послѣ того говорилъ гетману:

«Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадаватель, велѣлъ тебѣ говорить: въ прошлыхъ годѣхъ и по нынѣшней по 162 годъ, присылали къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаада-телю, къ его царскому величеству, ты Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское бити че-

ломъ, что паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіанскую вѣру греческого закона и на святые Божіе восточныя церкви востали, и гоненіе' учинили болшое, и отъ истинной православной христіанской вѣры, въ которой вы издавна живете, учили васъ отлучать и неволить къ своей римской вѣрѣ, и въ иныхъ мѣстехъ въ Корунѣ и въ Литвѣ благочестивые церкви запечатали, а въ иныхъ учинили унію, и всякіе надъ вами гоненіе и поруганіе и злости нехристіанскіе чинили. А послѣ того и помирясь съ вами, сперва подъ Збаровомъ, а послѣ подъ Бѣлою Церковію, на правдѣ своей не устояли, и церкви Божіи, которые въ договорѣ написаны были отдати изъ уніи, не отдали; а которые не многіе и отданы были, и тѣ оборочены опять подъ унію, и хотя православную христіанскую вѣру искоренити и святые Божіи церкви до конца разорити, войска свои на васъ собрали и многіе города и мѣста и въ тѣхъ городѣхъ и мѣстехъ святые Божіи церкви осквернили и обругали и разорили, и православныхъ христіанъ, духовного и мірскаго чину, многихъ невинно замучили и всякое злое поруганіе чинили. И вы, не хотя благочестивые христіанскіе вѣры отбыти, святыхъ Божіихъ церквей въ розореніи видѣть, по неволѣ призвавъ къ себѣ на помощь крымскаго хана съ ордою, учили за православную христіанскую вѣру и за святые Божіи церкви противъ ихъ стоять, а у великаго государя нашего, у его царскаго величества, милости просите, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, православные христіанскіе вѣры искоренить и святыхъ Божіихъ церквей розорить гонителемъ вашимъ и клятвопреступникомъ не далъ, и надъ вами умилосердился, велѣлъ васъ, тебѣ гетмана и все войско запорожское, принять подъ свою царскаго величества высокую руку съ городами и съ землями; а вы великому государю нашему, его царскому величеству, служить и за его государское здорье противъ всякаго непріятеля хотите

стоять во вѣки. И по указу великаго государя нашего, его царскаго величества, приказывано къ вамъ, къ тебѣ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, что у великаго государя нашего, у его царскаго величества, съ Яномъ Казимеромъ, королемъ полскимъ и великимъ княземъ литовскимъ, вѣчное докончанье, и великому государю нашему, царскому величеству, государю христіанскому, безъ причины вѣчного докончанья нарушить было не мочно; а которые неправды учинились съ королевскіе стороны къ нарушенью вѣчного докончанья, и великій государь нашъ, его царское величество, ожидаетъ о томъ съ королевскіе стороны по договору исправленья; а будетъ король и паны рада по договору исправленья не учинять, и великій государь нашъ, его царское величество, терпѣти имъ не будетъ, а за ихъ неправды учнетъ противъ ихъ стоять, а ему гетману и всему войску запорожскому велитъ его царскаго величества милостивой указъ учинить. И вы Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго и все войско запорожское, великому государю нашему, царскому величеству, били челомъ: будетъ его царскому величеству подъ свою государеву высокую руку принять васъ немочно, и царское бѣ величество, для православныхъ христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, въ васъ вступился и велѣлъ васъ съ королемъ и съ паны рады помирити черезъ своихъ государевыхъ великихъ пословъ, чтобъ вамъ тотъ миръ былъ надеженъ, а собою вы съ ними миритца не хотите, потому что Поляки въ правдѣ своей не стоятъ. И по указу великаго государя нашего, его царскаго величества, а по вашему челобитью, посланы въ Польшу къ Яну Казимеру королю его государевы великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской, князь Борисъ Александровичъ Рѣпининъ-Оболенской съ товарищи, а велѣно королю и паномъ радѣ о томъ миру и о посредствѣ говорить накрѣпко. И тѣ царскаго величества

№ 4.

№ 4. великіе послы въ отвѣтѣхъ паномъ радѣ говорили, чтобъ король и паны рада то междуособье успокоили и съ вами помирились, и православную христіанскую вѣру греческого закона не гонили, и церквей Божіихъ не отнимали, и неволи вамъ ни въ чемъ не чинили, а учинили бѣ миръ по Зборовскому договору, и которые церкви оборочены подѣ унѣю, и тѣ бѣ церкви отдали вамъ назадъ; и будетъ король и паны рада то учинять, съ вами помирятца и въ вѣрѣ вамъ впередъ неволи чинить не учнутъ и церкви Божіи отдадутъ вамъ по прежнему, и великій государь нашъ, его царское величество, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, королевскому величеству такую поступку учинить: тѣмъ людямъ, которые въ его государскомъ именованѣ въ пропискѣ объявились и достойны были смертные казни, тѣ ихъ вины велить имъ отдать. Да тѣ же царского величества великіе послы говорили: какъ Янъ Казимеръ король обранъ на королевство, и онъ духовного и мірского чину людямъ присягалъ на томъ, что ему межъ разнствующими въ вѣрѣ христіанской людьми остерегати и защищати и никакими мѣрами для вѣры самому не тѣснити и никого на то не попускати; а будетъ онъ тоѣ своей присяги не сдержитъ, и онъ подданныхъ своихъ отъ всякіе вѣрности и послушанія чинить свободными и разрѣшенія о той клятвѣ своей ни у кого просити не будетъ и не приметъ. И онъ Янъ Казимеръ король не токмо что православную христіанскую вѣру оберегалъ и защищаль, но и гоненіе злое учинили, чего ни на которую и на еретическую вѣру не чинятъ, и по тому по всему онъ клятву свою, на чемъ присягалъ, преступилъ, а подданныхъ своихъ, васъ православныхъ христіанъ, тѣмъ отъ подданства учинилъ свободными. И онъ Казимеръ король и паны рада то все поставили ни во что, и въ миру и въ посредствѣ отказали, и хотятъ православную христіанскую вѣру искоренити и церкви Божіи разорити, пошли на васъ вой-

ною при нихъ же великихъ послехъ, а ихъ пословъ отпустили безъ дѣла. И великій государь нашъ, его царское величество, видя съ королевскіе стороны такіе неисправленье и досады, и вѣчному докончанью нарушенье, и на православную христіанскую вѣру и на святыхъ Божіихъ церкви гоненіе, и не хотя того слышать, что вамъ единовѣрнымъ православнымъ христіаномъ въ конечномъ разореніи и церквамъ благочестивымъ въ запустѣніи и въ поруганіи отъ латиновъ быти, подѣ свою высокою руку васъ гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское съ городами и съ землями отъ королевского подданства, преступленіемъ присяги его, свободныхъ принять велѣлъ, и помочь вамъ на кривоприсяжцовъ и на хотящихъ разорити христіанскую вѣру своими государевыми ратными людьми чинити велѣлъ. И ты бѣ гетманъ Богданъ Хмельничкой и все войско запорожское, видя къ себѣ великого государя нашего, его царского величества, милость и жалованье, ему государю служили и всякого добра хотѣли и на его царского величества милость были надежны; а великій государь нашъ, его царское величество, учнетъ васъ, тебя гетмана и все войско запорожское, держать въ своей царского величества милости и отъ недруговъ вашихъ въ оборони и въ защищенѣ».

И выслушавъ рѣчь, гетманъ и всѣ начальные и всякихъ чиновъ люди на государственной милости били челомъ. Изъ сѣвѣжнаго двора гетманъ поѣхалъ къ соборной церквѣ Успенія пречистые Богородицы съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарищи въ коретѣ; а казанской преображенской архимаритъ Прохоръ и рождественской протопопъ Андреянъ и священники и дьяконы, которые, по государеву указу, посланы съ ними, пришли за Спасовымъ образомъ въ соборную церковь напередъ ихъ. А какъ бояринъ Василей Васильевичъ и гетманъ Богданъ Хмельничкой пришли къ соборной церкви, и переяславской протопопъ Григорей и всѣхъ церквей священники и дьяконы встрѣтили

ихъ у паперти со кресты и съ кандилы, въ ризахъ, и пѣли: буди имя Господне благословенно отъ нынѣ и до вѣка. А какъ вошли въ церковь, и архимарить Прохоръ и протопопъ Андреянъ и переяславской протопопъ Григорей со всѣмъ освященнымъ соборомъ, облачась въ ризы, хотѣли начати общаніе въ вѣрѣ по чиновной книгѣ, какова отъ государя прислана къ нимъ. И гетманъ Богданъ Хмельницкой говорили имъ: чтобъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи учинити вѣра за государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, что ему государю ихъ гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять, и волностей не нарушетъ, и кто былъ шляхтичъ или казакъ и мѣщанинъ, и кто въ какомъ чину напередъ сего и какіе маестности у себя имѣлъ, и тому бѣ всему быть по прежнему; и пожаловалъ бы великій государь, велѣлъ имъ дать на ихъ маестности свои государевы грамоты.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи гетману гзорили: что въ московскомъ государствѣ прежнимъ великимъ государемъ нашимъ царемъ и великимъ княземъ, всеа Русіи, вѣру чинили ихъ государскіе подданные; также и великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, всѣмъ государствомъ они вѣру чинять на томъ, что имъ великому государю нашему служить и радѣть и прямить и всякого добра хотѣть; а того, что за великого государя вѣру учинити, николи не бывало и впредь не будетъ; и ему гетману и говорить было о томъ непристойно, потому что всякой подданной повиненъ вѣру дати своему государю. И они бѣ гетманъ и все войско запорожское, какъ на чали великому государю служить и о чемъ били челомъ, такъ бы и совершили и вѣру великому государю дали, по евангелской заповѣди, безъ всякого сомнѣнія; а великій государь учнетъ ихъ держать въ своемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ и въ

Акт. Южн. и Зап. Рос.

призрѣнъ и отъ недруговъ ихъ во оборони № 4. и въ защищенъ, и волностей у нихъ не отымаеть и маестностями ихъ, чѣмъ кто владѣеть, великій государь ихъ пожалуетъ, велитъ имъ владѣть по прежнему.

И гетманъ Богданъ Хмельницкой говорилъ имъ: что онъ о томъ поговорить съ полковники и со всѣми людми, которые нынѣ при немъ гетманѣ. И вышедъ изъ церкви, пошолъ на дворъ къ переяславскому полковнику къ Павлу Тетерѣ, и говорилъ о томъ съ полковники и со всѣми людми многое время; а они стояли въ церквѣ. И изъ двора прислалъ въ церковь къ нимъ полковниковъ, переяславского Павла Тетерю да миргородцкого Григорья Сахновича; а пришедъ къ нимъ, полковники говорили тѣжъ рѣчи, чтобъ имъ учинити вѣра за государя.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи полковникомъ потомужъ говорили: то непристойное дѣло, что за государя имъ вѣра чинить; николи того не повелось, что за нихъ государей подданнымъ вѣра давать, а даютъ вѣру государю подданные.

И полковники говорили, что полскіе короли подданнымъ своимъ всегда присягаютъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили полковникомъ: что полскіе короли подданнымъ своимъ чинять присягу, и того въ образецъ ставить непристойно, потому что тѣ короли невѣрные и не самодержцы; а на чемъ и присягаютъ, и на томъ николи въ правдѣ своей не стоять. А у прежнихъ великихъ государей благочестивыхъ царей и великихъ князей, всеа Русіи самодержцовъ, также и у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, того николи не бывало, что за нихъ великихъ государей давать вѣра. А присланы отъ великого государя они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи къ нему гетману и ко всему войску запорожскому съ государскимъ милостивымъ словомъ; и какъ государево милостивое слово бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи на сѣзжемъ дво-

№ 4. рѣ гетману и имъ сказали, и они государскою милости обрадовавша, пошли въ церковь, и такихъ непристойныхъ рѣчей не говорили. Да и топерѣ было гетману и имъ полковникомъ говорить о томъ непристойно, потому что государское слово премѣнно не бываетъ.

И полковники говорили имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи: гетманъ де и мы въ томъ вѣримъ, толко де казаки не вѣрятъ, а хотятъ того, чтобъ они дали имъ вѣру

И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ полковникомъ: что великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, для православныя христианскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, изволилъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку, по ихъ челобитью, и имъ было его государская милость надобно помнить и великому государю служить и радѣть и всякого добра хотѣть, и чтобъ все войско запорожское къ вѣрѣ привести; а которые будутъ незнающіе люди такіе непристойныя рѣчи, которые къ такому великому дѣлу непристойны, и говорятъ, и имъ было надобно великому государю служба своя показать и такихъ незнающихъ людей отъ такихъ словъ унимать.

И полковники съ тѣмъ пошли отъ нихъ къ гетману. И послѣ того пришли въ церковь гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской, а съ ними полковники и сотники и ясаулы и атаманы и казаки. И говорили боярину Василью Васильевичю съ товарищи гетманъ и писарь Иванъ Выговской и полковники: что они во всемъ покладываютца на государеву милость, и вѣру, по евангелской заповѣди, великому государю вседушно учинить готовы, и за государское многолѣтнее здорье головы складывать ради; а о своихъ дѣлахъ учнуть они гетманъ и все войско запорожское бить челомъ великому государю.

И того жъ числа, Божією милостію и пречистыя Богородицы помощію, и заступленіемъ великихъ чудотворцовъ Петра и Алек-

сѣя и Іоны и Филиппа, московскихъ и всеа Русіи, и всѣхъ святыхъ, и великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи гетмана Богдана Хмельницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ государеву высокую руку привели. И гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и полковники вѣру государю учинили на томъ, что быти имъ съ землями и съ городами подъ государеву высокую руку на вѣки неотступнымъ. А приводилъ къ вѣрѣ, по чиновной книгѣ, архимаритъ Прохоръ. Обѣщаніе къ вѣрѣ гетманъ и писарь и полковники и иные приказные люди говорили со слезами, и великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, и государыниъ благовѣрной царицѣ и великой княгиниъ Марьѣ Ильичнѣ, и благовѣрнымъ царевнамъ и ихъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ имъ государемъ впредь Богъ дастъ, обѣщались служить и прамити и добра хотѣти и во всемъ быти по государевѣ волѣ, безо всякого сомнѣнія, какъ о томъ въ обѣщаннѣ написано. А какъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь и полковники вѣру дали, и въ то время въ соборной церквѣ на амбонѣ кликалъ многолѣтье государю благовѣщенской дьяконъ Алексѣй; а какъ государю многолѣтье кликалъ, и въ тѣ поры было въ церкви всенародное множество, мужского и женского полу, и отъ многіе радости плакали, что сподобилъ Господь Богъ быти имъ всѣмъ подъ государскою высокою рукою. И учиня вѣру, гетманъ отъ соборной церкви вѣхалъ съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарищи въ коретѣ на съѣзжей дворѣ, а полковники и всякіе люди шли пѣши.

А какъ пріѣхали на съѣзжей дворѣ, и по

государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, его государево жалованье бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи ему гетману Богдану Хмельницкому, знамя и булаву и ферезею и шапку и соболи, дали. А въ которое время что дать довелось, и бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ гетману рѣчь, противъ государева указу. Сперва, какъ началъ объявляти знамя, и въ тѣ поры говорилъ рѣчь, а молилъ:

«Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ тебѣ гетману Богдану Хмельницкому говорити: Извѣстно есть се всѣмъ, яко ничтоже безъ Божіа смотрѣнія въ человѣцѣхъ дѣется, но вся Его смотрѣніемъ строятся. Усмотрѣ сие и нашъ благовѣрный и христілюбивый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, яко и же нынѣ дѣются въ вашей сей землѣ несмирной, Божіимъ смотрѣніемъ дѣются и строятся, иже, по велицей своей милости, о вѣрныхъ своихъ въ земли сей велимъ гоненіемъ отъ отступниковъ и иновѣрныхъ насилуемыхъ промышляяй, и тебѣ, благочестный гетмане войска запорожского, со благохотнымъ воинствомъ твоимъ къ защищенію церкви святыя и всѣхъ православныхъ, въ сей земли сущихъ, воздвиже, егоже милостію всесилною ты помогаемъ, покровомъ пречистыя Богородицы покрываемъ и побореніемъ святыхъ русскихъ о православныхъ укрѣпляемъ, до сего времени по православіи крѣпко побараещи, побѣду надъ насилующими православнымъ приемля. Поразумѣваетъ же и се благовѣрный государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, яко всемилостивый Богъ, хотяй воздвигнути рогъ христіанскій и сію землю, скипетръ благовѣрнаго государя нашего, его царского величества, якоже во времена благовѣрнаго царя Владиміра и прочихъ его наслѣдниковъ

бысть тако, и нынѣ чрезъ ваше тѣпаніе соединити. Смотрѣнію Божію такому повиновся, по твоему и всего твоего воинства желанію, царскую свою милость вамъ покажетъ, и чрезъ насъ, его пресвѣтлого царского величества, меня боярина съ товарищи, сие знаменіе тебѣ, благочестный гетмане, даруетъ. На семъ царскомъ своемъ знаменіи, Царя царствующихъ, всемилостиваго Спаса написаннаго, въ побѣду на враги, пресвятую Богородицу въ покровъ и преподобныхъ печерскихъ со святою Варварою, русскихъ молитвенниковъ, въ ходатайство тебѣ и всему твоему православному воинству подавая, дабы всемилостивый Спасъ нашъ, якоже иногда, яко повѣствуетъ исторія о происхожденіи честнаго креста, православному царю рускому и всѣмъ христіаномъ даде на враги побѣду и миръ дарова: тако и тебѣ со благочестивымъ воинствомъ на враговъ, церковь святую озлобляющихъ и православныхъ утѣсняющихъ, даруетъ побѣду, да о имени Іисусовѣ всяко колѣно гордыхъ падетъ на землю и враги православныхъ прогонятся, а миръ тѣмъ устроится сущимъ въ гоненіи правовѣрнымъ. И якоже пречистая Богородица нѣкогда вѣрныхъ въ Царградѣ покрываючи чуднымъ своимъ покровомъ, враги на вѣрныхъ вооружившіяся, всемилостивымъ своимъ заступленіемъ, отъ иконы Ея чудотворные бываемымъ, иныя чудотворно изби, другія же со студомъ прогна, тако да и посредѣ подковъ вашихъ въ царскомъ семъ знаменіи написана носима, васъ отъ иновѣрныхъ оружія покрываетъ и побѣду на нихъ даруя, тебѣ со всѣмъ православнымъ воинствомъ и со всѣми вѣрными соблюдетъ невредимыхъ. И святіи же Божіи угодницы рустіи, Антоній и Θεодосій, со святою великомученицею Варварою, ея же святыя мощи, яко даръ многоцѣненъ ваша имать страна, якоже въ началъ православія въ русской сей земли сея мощи они же сами православно утверждаху, сице и нынѣ да будутъ скоріи тебѣ и всѣмъ помощницы, утверждающе миръ православія. И знаменіе се его

№ 4. царского величества да будетъ всѣмъ врагомъ вашимъ побѣды знаменіе страшное и ужасное во бранѣхъ».

А изговоря, бояринъ Василей Васильевичъ отдалъ гетману знамя. А какъ отдалъ знамя, и отдавая булаву, говорилъ:

«Иное паки державы своя царскія знаменіе, булаву сію, благовѣрный и христіанский государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, тебе жалуя, тебѣ посылаетъ, да тою благополучно благочестивому воинству и всѣмъ до смѣхъ начатствуемъ; гордящихся на правоту и непокорныхъ да тою тебѣ смириши; воинство жъ твое благочестивое, яко же до нынѣ добрѣ устраивалъ еси, сие да и прочее время симъ пресвѣтлымъ его царскимъ державамъ знаменіемъ, булавою, тако смотрѣливнѣ управлять возможеши, яко да самое видѣніе стройне управляемаго отъ тебя воинства вся враги, навъ востающія и на благочестіе, устрашаетъ и отъ васъ прогоняетъ».

А отдавъ булаву, бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ, отдавая одежду: «Къ сему благочестивый государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, орла носай печать, яко орелъ покрыти гнѣздо свое и на птенца своя вождель, градъ Кіевъ съ прочими грады царского своего орла нѣкогда гнѣздо сущи, хотяи милостію своею государскою покрыти, съ нимъ же и птенца своя вѣрныя, нѣкогда по(дѣ) благочестивыхъ царей державою сущи въ защищеніе свое пріяти. Въ знаменіе таковыя своя царскія милости, тебѣ одежду сію даруетъ, сею показуя, яко всегда непремѣнною своею государскою милостію, тебе же и всѣхъ православныхъ подъ его пресвѣтлую царскую державу подкланяющихся изволи покрывать; и ты же да сію отъ царского его величества пріемъ, твою начатую службу къ царской его державѣ и къ защищенію православныхъ теплою ризою сею одевайся, согрѣваеши, яко да раждеженъ ревностно о вѣрѣ православной и о царского его величества державѣ, на враги побараеши»

А какъ отдалъ одежду, и, отдавая шапку, говорилъ: «Главѣ твоей, отъ Бога высокимъ умомъ вразумленной и промыслъ благоудный о православіи защищеніи смышляющей, сію шапку пресвѣтлое царское величество въ покрытіе даруетъ, да Богъ здраву главу твою соблюдая, всяцемъ разумомъ ко благому воинства преславнаго строенію вразумляетъ, яко да ты гетмана имуща вѣрныи и тобою смысленно управляеми, враговъ ногами попирати и безуміе гордыхъ умной главѣ твоей покоряти возмогутъ. Сіе убо своего царского величества желованье благовѣрный государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, тебѣ даруя нами и всякого благопоспѣшія и на враги одолѣнія благопривѣтствуя, хочетъ, да въ своемъ обѣщаніи царской его державѣ и вѣрѣ непремѣнной пребываючи, многоумную свою главу къ его царской милости подкланяя, твердую и нерушимую вѣрность свою со всѣмъ воинствомъ своимъ и всѣми христіанами соблюдеши, яко да и царское его величество вашимъ раченіемъ возбуждаемъ, болшую къ тебѣ и всѣмъ твоимъ милость свою царскую простирати возможетъ».

А писарю Ивану Выговскому и полковникомъ и ясауломъ и обозничему, которые въ то время были, государево жалованье роздали, противъ государева указу. И государево жалованье гетманъ и писарь и полковники и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и сотники приняли съ радостію, и на государевѣ жалованьѣ били челомъ. И отъ сѣзжаго двора гетманъ Богданъ Хмельницкой и до своего двора государево жалованье, знамя, велѣлъ везти передъ собою развертѣвъ, а самъ шолъ за знаменемъ въ государевѣ жалованьѣ, въ фerezеѣ и въ шапкѣ съ булавою, пѣшъ; а писари и полковники и всякіе многіе люди шли за нимъ потомужъ до двора пѣши.

А вѣру государю учинили съ гетманомъ и съ писаремъ судьи, ясаулы войсковые и обозной да полковники.

А генваря въ 9 день бояринъ Василей



Васильевичъ съ товарищи были въ соборной же церквѣ. И архимарить со всѣмъ освященнымъ соборомъ приводили къ вѣрѣ сотниковъ и ясауловъ и писарей и казаковъ и мѣщанъ; а достойныхъ полковниковъ и иныхъ начальныхъ людей и казаковъ, которые въ Переясловлѣ излучились, и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ привели жъ. А сколько человѣкъ и кто имена къ вѣрѣ приведены, и то писано въ книгахъ подлинно \*).

Да генваря въ 10 день былъ гетманъ у боярина у Василья Васильевича на дворѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили гетману Богдану Хмельницкому: билъ онъ челомъ великому государю подъ его государеву высокую руку съ городами и съ землями; и онъ бы гетманъ городамъ и мѣстамъ, которыми онъ и все войско запорожское владѣють, далъ роспись, чтобъ имъ въ большіе города къ вѣрѣ привести ѣхати самимъ, а въ яныя города послати бѣ столниковъ и стряпчихъ и дворянъ. И гетманъ Богданъ Хмельницкой прислалъ къ нимъ роспись, въ которыхъ городѣхъ къ вѣрѣ привести столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ.

Да гетманъ же говорилъ въ розговорехъ: были де они нынѣ въ обозѣ подъ Гусятинымъ, и у короля де полского съ крымскимъ ханомъ былъ създъ и договоръ. А договорились де на томъ, что королю полскому давати крымскому хану дани на всякой годъ по двѣстѣ по штидесять тысячъ золотыхъ червонныхъ; и въ той де дани король далъ хану въ омонатехъ дву человѣкъ, моршалка корунного пана Любомирского да сестренца Ляваскорунского, воеводича руского, а съ ними шти человѣкъ слугъ, да пахолковъ шти жъ человѣкъ, и тѣхъ аманатовъ перемѣнять ему ежегодно, а давати въ омонаты

(\*) На этомъ мѣстѣ кончается то, что напечатано, изъ статейнаго списка пословъ, въ приложеніяхъ къ Исторіи Малороссіи Д. Н. Бантышъ—Каменскаго.

наты такихъ же людей и казну посылать въ № 4. Крымъ ежегодно. А ханъ де оставилъ у короля, съ кѣмъ къ нему дань присылать, Мамбетъ мурзу, и тотъ обычной человѣкъ, да съ нимъ шесть человѣкъ нагайскихъ худыхъ Татаръ. А присяги де межъ короля и хана и писма никакова не бывало, а былъ де у нихъ договоръ на словахъ; а говорили де на създѣ отъ короля канцлеръ съ Сеферказыагою, чтобъ имъ итти на Московское государство на весну. Да король же де присылалъ къ хану, чтобъ ханъ говорилъ ему гетману, чтобъ и гетманъ съ нимъ же шолъ на Московское государство. И канцлеръ де у Сеферказыаги то отговаривалъ, что онъ гетманъ на Московское государство не поидеть, потому что у нихъ вѣра одна. И ханъ де присылалъ о томъ говорить къ нему гетману, чтобъ ему съ ними итти на Московское государство, и гетманъ хану въ томъ отказалъ. И канцлеръ де говорилъ Сеферказыагѣ: я де и тогда отговаривалъ, что гетманъ на Московское государство не поидеть, потому что де у нихъ вѣра одна. А у него де гетмана съ королемъ създъ и договору никакова отнюдь не бывало; а присылалъ де король къ гетману листъ, чтобъ онъ прислалъ на създѣ писаря Выговского да обозничего; и они де отказали, что они на създѣ не ѣдутъ и говорить съ ними не о чемъ. А какъ де былъ на създѣ отъ хана Сеферказыага, а отъ короля канцлеръ корунной Карыцинскій, и Выговской де стоялъ съ войскомъ далече и създъ у него Выговского съ ними и договору никакова отнюдь не было жъ.

А Выговской говорилъ къ той же рѣчи: былъ де онъ въ тѣ поры, какъ съзжался Сеферказыага съ канцлеромъ, стоялъ далеко; и увидѣлъ де его канцлеръ, и поѣхалъ отъ него прочь. А разошлись де они съ ханомъ крымскимъ изъ-подъ Гусятина для того, что де великій государь, его царское величество, пожаловалъ, ведѣлъ ихъ приняти подъ свою государеву высокую руку. Крымской ханъ изъ-подъ Гусятина отступилъ и

№ 4. пошолъ въ загоны для добычи, и ихъ звалъ съ собою, и они де въ то время отступили къ своей сторонѣ и пошли отъ нихъ прочь. И крымской де ханъ посылалъ за ними, чтобъ они воротились и шли съ ними вмѣстѣ, и они де ему отказали тѣмъ, что у нихъ войско голодно, а морозы стали болшіе; а се де имъ отъ нихъ учинилося грабежъ и розоренье большое; и отговорясь отъ него, пошли къ себѣ, чтобъ имъ всѣмъ учинитца подъ государевую высокою рукою.

Да гетманъ же говорилъ: съ крымскимъ де ханомъ быть такъ: присягалъ де ему гетману крымской ханъ на томъ, что быть ему другомъ: кто ему гетману другъ, тотъ и ему хану другъ; а кто ему гетману недругъ, тотъ и хану недругъ. И онъ де гетманъ отпишетъ отъ себя къ хану вскорѣ, что билъ челомъ великому государю, его царскому величеству, онъ гетманъ и учинился подъ его государскою высокою рукою со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ землями и съ городами; а недругъ великому государю польской король, и имъ де гетману и всему войску отъ короля розоренье было многое; и онъ бы де ханъ на государево Московское государство не ходилъ, а стоялъ бы, по прежнему своему договору, на польскаго короля съ нимъ гетманомъ заодно.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили гетману: будетъ крымской ханъ, по его писму, такъ не учинить, какъ съ нимъ впередъ быть, и государеву Московскому государству и войска запорожского украинъ остереганье держать.

И гетманъ сказалъ: Поляковъ де столко не будетъ, что имъ противъ великого государя стоять; а крымской де ханъ намъ ничего не учинить. А се де у царского величества съ той сторону есть Астараханъ и Донскіе казаки, и крымскому де хану что сдѣлать? А что де противъ его писма крымской ханъ къ нему гетману отпишетъ, и онъ гетманъ о томъ великому государю вѣсно учинить. А коли де король и подъ Смоленскомъ былъ, и толко бы де ихъ ка-

заковъ не было, и ему де помочи никакой подать было нѣкому, толко бъ де не они казаки. — Да гетманъ же говорилъ: сказывалъ де ему шурина, нѣжинской полковникъ Иванъ Золотаренко: слышалъ де онъ отъ литовскихъ людей, которые Литва и за королемъ живутъ: какъ де послышать, что онъ гетманъ учинился подъ царского величества высокою рукою, и въ тѣ де поры и Литва вся будетъ подъ государскою высокою рукою, того де и жадають.

Да гетманъ же говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи: чтобъ великій государь, его царское величество, указалъ съ городовъ и мѣстъ, которые поборы напередъ сего собираны на короля и на римскіи кляшторы и на пановъ, сбирати на себя государя; а за которыми де монастыри мѣста и села и мѣстечка даны, и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тому всему быти за монастыри и за церквами по прежнему, для того, что тѣ мѣста къ монастыремъ и къ церквамъ данье прежнихъ великихъ князей російскихъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи гетману Богдану Хмельницкому сказали: что великій государь у монастырей и церквей, что имъ дано, отнимати у нихъ не велить. — Да бояринъ же Василей Васильевичъ съ товарищи говорили гетману: въ нынѣшнемъ въ 162 году приказывалъ онъ гетманъ съ посланникомъ своимъ съ Лавриномъ Капустою, а велѣлъ бити челомъ великому государю, чтобъ великій государь его гетмана пожаловалъ, указалъ послати въ Кіевъ и въ иные города своихъ царского величества воеводъ, а съ ними ратныхъ людей, хотя бъ тысячи съ три; а у нихъ де ратные люди готовы многіе. И великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, его гетмана пожаловали, послали въ Кіевъ своихъ царского величества бояръ и воеводъ, боярина и намѣстника ростовского князя Федора Семеновича Куракина, да боярина и намѣстника галицкаго князя Федора Федоровича Волкон-

ского, да дьяка Андрея Немирова, а съ ними своихъ царского величества ратныхъ пѣшихъ людей салдать, и нынѣ они въ Путивлѣ. И онъ бы гетманъ послалъ отъ себя въ Кіевъ, кого пригоже, и царского величества бояръ и воеводъ велѣлъ принять чесно и всякое послушанье велѣлъ имъ чинить; а для всякого береженья, съ тѣми государевыми бояры и воеводы велѣлъ быть въ Кіевѣ кіевскому да переясловскому полковникомъ съ полки. А гдѣ имъ свои и конскіе кормы имать, и онъ бы о томъ нынѣ объявилъ.

И гетманъ на государской милости билъ челомъ, а говорилъ: что они государевѣ милости ради, и для де приему въ Кіевъ государевыхъ бояръ и воеводъ и ратныхъ людей пошлетъ на рубежъ полковника, а въ Кіевѣ велить съ ними быти переясловскому да кіевскому и бѣлоцерковскому полковникомъ съ ратными людьми. Толко де тѣмъ полковникомъ съ ратными людьми въ Кіевѣ стоять не лѣзъ, для того, чтобъ тутошнихъ жилецкихъ людей не оголодить, а чтобъ де государевы бояре и воеводы съ ратными людьми изъ Путивля въ Кіевъ шли вскорѣ; а какъ де про приходъ къ Кіеву королевскихъ людей вѣдомо ему будетъ, и въ тѣ де поры въ Кіевѣ ратные люди будутъ готовы тотчасъ. А государевымъ де бояромъ и воеводамъ и ратнымъ людямъ кормы учнутъ давати, собирая съ Кіева и мѣстъ, которые къ Кіеву приписаны.—Да гетманъ же говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи: будетъ де польской король и Ляхи до весны на нихъ не наступятъ, и болши де трехъ тысячъ государевыхъ ратныхъ людей въ Кіевѣ не надобно; а будетъ де они слышатъ, что король и Ляхи наступятъ на нихъ до весны, и они де о томъ ко государю пошлютъ бить челомъ, чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ къ нимъ на помощь своихъ государевыхъ ратныхъ людей прислати; а чтобъ де государевы люди были готовы въ порубежныхъ городѣхъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ то-

варищи гетману говорили: что у великого № 4. государя нашего, у его царского величества, ратные люди готовы, а до весны бѣ имъ не ходить; а какъ пойдутъ государевы ратные люди, и имъ на которые мѣста итти и гдѣ въ дорогѣ и на мѣстѣ свои и конскіе кормы имати, и онъ бы гетманъ про то имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи сказалъ.

И гетманъ говорилъ: чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ къ нимъ прислатъ своихъ государевыхъ ратныхъ людей по веснѣ, сколько государь изволить; толко де государь укажетъ ратныхъ людей прислатъ болши, то и лутче. А кормы де имъ учнутъ давати въ тѣхъ мѣстехъ, на которые мѣста они пойдутъ, а онъ де гетманъ учнетъ ожидать времени. А будетъ вѣсти учинятца, что король и Ляхи на нихъ сбиратца учнутъ, онъ де о томъ учнетъ государю бить челомъ и писать тотчасъ, и на которые мѣста государевымъ ратнымъ людямъ итти, про то государю вѣсно учинить, и гдѣ ему государь велить быть, и онъ де гетманъ великому государю служить готовъ. А будетъ де великому государю учинятца вѣдомо, что полскіе люди учнутъ сбиратца на государевы украины, гдѣ они живутъ, и чтобъ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ ему о томъ вѣдомо учинить. А что де у него гетмана про Поляковъ и отъ турецкого салтана и отъ крымского хана какихъ вѣстей будетъ, и онъ гетманъ про то государю вѣсно учинить тотчасъ.

А какъ гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской и полковники и обозной и ясауды и сотники и всякіе люди въ Переясловлѣ государю вѣру учинили, и что онъ гетманъ съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарищи въ розговорехъ говорили, и какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи о походѣ въ Кіевъ изъ Пути влякъ бояромъ и воеводамъ ко князю Федору Семеновичю Куракину съ товарищи писали, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алек-

№ 4. съю Михайловичю, всеа Русіи, писано изъ Переясловля съ сеунщикомъ; московскихъ стрѣльцовъ съ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, генваря въ 11 день, въ пятомъ часу дни. Да въ той же отпискѣ писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, что они изъ Переяславля поѣдутъ въ Кіевъ, въ Черниговъ, въ Нѣжинъ, и въ тѣхъ городѣхъ начальныхъ людей и казаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ приведутъ. А въ иные города, по росписи, всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приводить и города и всякіе крѣпости и нарядъ и зелье и свинецъ и всякое строенье описать пошлютъ столбиковъ и стряпчихъ и дворянъ, да съ ними подьячихъ \*). А въ Путивль къ боярину и воеводамъ, ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи, писали съ нимъ же Артемономъ, что Божіею милостию и пречистые Богородицы помощію и заступленіемъ великихъ чудотворцовъ Петра и Алексѣя, Іоны и Филиппа, московскихъ и всеа Русіи, и всѣхъ святыхъ, и государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ его государевою высокою рукою на вѣки неотступны, и къ вѣрѣ онъ гетманъ и писарь и иные начальные люди, которые при немъ гетманъ есть, всѣ приведены, и о приѣмѣ въ Кіевъ бояръ и воеводъ князя Ѳедора Семеновича Куракина съ

\*) Означенная здѣсь отписка пословъ къ государю съ довольно подробнымъ изложеніемъ событій съ 8 по 11 января находится въ *Арх. М. Им. Дѣлъ, въ Малор. Дѣлахъ, св. № 6, тетр. № 1, на 14 лл.* Получена въ Москвѣ 18 января. Приложеніемъ къ этой отпискѣ служитъ роспись, на 11 лл. городамъ и мѣстамъ, которыми войско запорожское владѣть, и также роспись, кто изъ дворянъ посланъ въ эти города приводить жителей къ присягѣ. Отмѣченное здѣсь скобками въ подлинникѣ написано другимъ почеркомъ.

«Города полку брянского (Посланъ князь Ѳедоръ Борятинской): Брянскъ, Тулчинъ, Тимоновка, Балаповка, Сомовка, Тростянецъ, Клебаны, Ободовка, Жабоврицкое, Соколовка, Куничее, Демковка, Александровка, Мясковка пуста, Вербка, Сарпановка, Китай городъ, Чачаликъ, Таркановка, Хрестица, Равковъ, Каменка до Местришкова, Звингородка, Калны болота, Гуляй поле, Вязовецъ, Мыглевъ, другой Мыглевъ, Беренковецъ, Сахновка, Олшаная, Тарасовка, Капустяна-Дупина, Водяники (19 мѣсть).—Полку черкасского (Тимоей Спасителевъ): Черкасы, Мошны, Домонтовъ, Пещаное, Золотоноша (5 мѣсть), Шичковъ, Шаръ городъ, Буша, Яруга, Черновцы пуста, Могилевъ пуста, Браиловъ пуста, Красное пуста, Грудняцкое мѣсто (30 городов).—Полку вьлоцерковского (Посланъ Леонтей Допухинъ): Бѣлая Церковь, Ставица, Насташка, Снява, Лесевичи, Ковшоватая, Боярка, Каменобродъ, Олховецъ, Шавулиха, Черной Каменецъ Тригвсы пуста, Рокитная, Олшанка, Германовка пуста, Фастовъ пуста, Дѣдовчина пуста, Бышовъ пуста, Рожовъ пуста (20 городов).—Полку курсунского (Посланъ князь Василей Горчаковъ): Корсунъ, Стеблевъ, Богуславъ, Сница, Медвинъ, Лысянка.—Полку переяславского, (По мѣстечкамъ Максимъ Лодыженской): Переяславъ, Гелмизовъ, Ягогинъ, Быковъ, Березанъ, Басанъ, Барышовка, Барышъ-поле, Воронковъ, Гоголевъ, Крукъ—поле (11 мѣсть).—Полку нѣжинского (По мѣстечкомъ Михайло Дмитріевъ): Нѣжинъ, Борзна, Батуринъ, Конотопъ, Глуховъ, Кролевецъ, Бахмаць, Березна, Мена, Сосница, Погаръ, Стародубъ, Почабы, Млынь-городъ, Носовка, Кобыща (16 мѣсть).—Полку миргородского (Михайло Воейковъ): Миргородъ, Лубны, Лохвица, Сенча, Комышная, Краснополе, Жигимонтовъ, Хороль, Глинской, Ромонъ, Сиблое, Константиновъ (12 мѣсть).—Полку кіевского (По мѣстечкомъ Василей Кизинъ): Кіевъ, Василковъ, Бѣлогородка, Триполе, Обуховъ, Моговиловка, Макаровъ, Бородинка, Гостомля, Вышгородъ, Димеръ, Ходосовка, Лесники, Преварка, Броворы, Рожовка, Остръ, Карпилковка, Козелецъ, Бобровица, Заворичы, Чернобыль (22 мѣсть).—Полку черниговского: Черниговъ, Слабунъ, Седневъ, Любачъ пуста, Лосевъ пуста (князь Данило Несвитцкой по мѣстечкомъ).—Полку каневского: Каневъ (князь Семень Болховской): Иржищевъ, Стайки, Межирѣчь, Михайловка, Бубновка, Конончъ (7 мѣсть).—Полку кропивенского: Кропивная (Денисей Тургеневъ), Ирклѣй, Пирятинъ, Чернухи, Яблонецъ, Оржица, Журавка, Куринка, Городище (9 мѣсть).—Полку полтавского: Полтава (Андрѣй Спасителевъ), Гадичее, Веприкъ, Вѣнковъ, Ряшавка, Лютенка, Борки, Боганка, Балаклыйка, Опушленское, Черкаская, Куземилъ, Санжаровъ старый, Кобылякъ, Лукомля (15 мѣсть).—Къ тому жъ полку слободы: Вьлоцерковцы, Вурки, Решетилковка, Котельва Загорского, Вѣлеско, Санжаровъ новый (6 слободъ). (Князь Алексѣй Звенигородцкой въ Чигиринъ. Въ Умювъ Иванъ Иссленевъ. Въ Виницу Ѳедоръ Глѣбовъ.—Иванъ Теленевъ въ павловской (sic) полкъ. — Въ Миргородъ Михайло Воейковъ.) 177 городовъ».

За симъ слѣдуетъ поименная роспись столбикамъ и дворянамъ, кто изъ нихъ съ какою чолкѣ посланъ приводить къ вѣрѣ. Эта роспись вполне соответствуетъ той, которая встрѣчается ниже въ статейномъ спискѣ подъ 14 числомъ января.

товарищи и о ратныхъ людѣхъ гетману Богдану Хмелницкому, по государеву указу, во всемъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили. А гдѣ боярину и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи свои и конскіе кормы имати, и онъ бы о томъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи объявилъ. И гетманъ на государственной милости билъ челомъ. А для де приему въ Кіевъ бояръ и воеводъ князя Ѳедора Семеновича Куракина съ товарищи и ратныхъ людей, пошлетъ онъ гетманъ на рубежъ кого пригоже; а въ Кіевѣ велитъ быть съ бояриномъ со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ Куракинымъ съ товарищи переясловскому да кіевскому да бѣлоцерковскому полковникомъ съ полки ихъ; толко де тѣмъ полковникамъ съ полки ихъ въ Кіевѣ стоять не лзѣ, для того, чтобъ тутошнихъ жилецкихъ людей не оголодить. А будетъ какіе вѣсти учинятца про приходъ литовскихъ людей къ Кіеву, и ратные де люди въ тотъ часъ будутъ въ Кіевѣ готовы. А

бояромъ бы де и воеводамъ, князю Ѳедору № 4. Семеновичю Куракину съ товарищи, съ ратными людьми итти изъ Путивля въ Кіевъ вскорѣ; а кормы де имъ бояромъ и воеводамъ и ратнымъ людямъ учнутъ давать, собирая съ Кіева и съ мѣстъ, которые приписаны къ Кіеву.

Да съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи говорили въ Переясловлѣ въ розговорехъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской о государевыхъ дѣлехъ, а ко государю о томъ написано; а о которыхъ дѣлехъ говорили и въ которыхъ числехъ, и то писано подъ сею статью порознь.

Генваря въ 10 день у боярина у Василья Васильевича Бутурлина на дворѣ были гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской, и обозной, и судьи, и полковники, и ясаулы войсковые, и говорили о государевыхъ дѣлехъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи. Гетманъ говорилъ: въ запорожскомъ де войскѣ кто въ какомъ числу былъ по ся мѣста, и нынѣ бы государь

Рядомъ съ отпиской пословъ, въ означенномъ выше дѣлѣ Арх. М. Ин. Дѣлѣ, находятся: 1) почти дословно выписъ изъ статейнаго списка о Переяславской радѣ, на 6 лл.; на ней помѣта «Государю чтено». Эта выписъ напечатана въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ № 160, и 2) документъ, на 3 лл., слѣдующаго содержанія:

«Начало перемирья хана крымского съ королемъ полскимъ.

Пришедши подъ Гусятань, Татарова поимали Ляха, человека простого, неслуживого, съ которымъ тотчасъ писали къ Степану Корыцинскому, канцлеру королевскому, безъ вѣдомости нашеі, чтобъ король съ ханомъ бился; которой тотъ Стефанъ Корыцинской, канцлеръ, съ вѣдомомъ королевскимъ писалъ къ Сефергазы-агѣ, канцлеру ханскому, что де король, панъ мой, какъ панъ дѣдичной, въ своей земли хочетъ учинить по тому, что ему пану видному волно; и съ чѣмъ ханъ крымской придетъ, съ тѣмъ и принимать его будетъ: будетъ съ войною, на войну готовъ, будетъ съ миромъ, то и миру радъ. Потомъ олять Сефергазы-ага къ нему отписалъ: что хотя де король тамъ подъ Иванцемъ сидѣти будетъ, а мы пойдемъ города ваши разоряти; а будетъ подлинного миру похочете, посылайте къ намъ своихъ пословъ. И Ляхи послали были изъ табору королевского Гаврила Войниловича съ товарищи съ осмидесять человекъ, которыхъ Татары перенявши нагайскіе, пограбили, кони и все ихъ побрали. И тотъ Войниловичъ опять вернулся; и какъ вернулся, прислали опять Сеферъ толмача съ листы отъ короля, въ которыхъ листехъ пишетъ король, чтобъ его думные бояре, сирѣчь ханскіе, къ королю пріѣхали для перемирья, о которомъ миръ намъ тожко извѣстивше ханъ своихъ думныхъ бояръ послалъ, именемъ бояръ Сеферказы-акгу, думного дьяка своего Субсанказы-акгу, казначея своего Ширимъ-бей, Батыръ-акгу, Мургоза-бей, Кая-бей, Карачъ-бей, Батырша-бей, Каммаметь мурзу, и иныхъ многихъ бояръ своихъ, съ которыми было тысячи двѣ; а потомъ все разѣхались и одва человекъ съ двѣтъ было. Первого дня договоръ имѣли о томъ, хотячи, чтобъ пановъ великихъ сколько король далъ ханови въ заставѣ, на которомъ договорѣ никто изъ войска нашего не бывалъ и не звано нашихъ, и когда какой нибудь нашъ на томъ договорѣ казакъ объявился, бранили и тамъ не пушали. Потомъ шестого дня межъ собою згуду учинили крымской ханъ съ королемъ полскимъ, при которой згодѣ и мы тамъ своего лазутчика имѣли. И такъ аманаты король далъ ханови сына Лянцкорувского, воеводица руского, и друга племянника маршалкового; а ханъ королю далъ Мамбеть мурзу; гдѣ при томъ же договорѣ король и войску нашему Зборовского договору поступался оманомъ, съ Татары заговоръ имѣючи, потому что какъ тожко отъ Гусятина отступили есми, ханъ хотѣлъ того отъ насъ, чтобъ есми съ ними сами въ Польшу пошли городовъ дообывать. Мы, видючи что худо, не пошли есми и въ свои города вернулись. А ханъ за нами посланцовъ своихъ Кириѣ-акгу и Мустоѣу-акгу опять прислалъ: чего мы не послушали и имъ отказали? которые и теперь за то съ нами гибвуютца. А отъ хана нынѣ вѣдомости никакіе не имѣемъ».

Акт. Южн. и Зап. Рос.

16

№ 4. пожаловалъ, велѣлъ быть по тому, чтобъ шляхтичъ былъ шляхтичемъ, а казакъ казакомъ, а мѣщанинъ мѣщаниномъ; а казакомъ бы де судитца у полковниковъ и у сотниковъ. А чтобъ де не такъ быть, какъ были за полскимъ королемъ: покамѣста казакъ живъ, потамѣста за нимъ и маетность; а какъ умреть, и паны де тѣ маетности обирали на себя, а жонъ и дѣтей высылаютъ вонъ; да и волностей бы ихъ пожаловалъ государь отнимать у нихъ не велѣлъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили, что великій государь нашъ, его царское величество, пожалуетъ ихъ, кто въ какомъ чину былъ, и нынѣ будетъ также: шляхтичъ шляхтичемъ, казакъ казакомъ, мѣщанинъ мѣщаниномъ; а послѣ умершихъ казаковъ пожалуетъ государь, у жонъ ихъ и у дѣтей маетностей ихъ и имѣней отнимать не велитъ и волностей ихъ не отнимаетъ.

Гетманъ же билъ челомъ государю, чтобъ пожаловалъ государь, велѣлъ у нихъ учинить войска запорожского 60000 человекъ.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили, чтобъ они послали о томъ бити челомъ къ государю, сколько укажетъ государь войску запорожскому быть казакомъ.

И гетманъ говорилъ: то де ему государю къ чести и къ повышенью, что у него государя войска будетъ много. Хотя бъ де государь пожаловалъ, велѣлъ у нихъ войску быть и болши того, то де и лутче; а жалованья они у царского величества на тѣхъ казаковъ не просятъ. А какъ де они были противъ короля подъ Збаровымъ, и въ тѣ де поры съ нимъ гетманомъ запорожского войска было 360000. Да гетманъ же говорилъ, чтобъ пожаловалъ государь войско запорожское, съ ихъ ратныхъ людей мыту и мостовщины и перевозу имати не велѣлъ.

И имъ про то сказано, что у царского величества съ ратныхъ людей мыту и мостовщины и перевозу не емлютъ, и ихъ пожалуетъ государь, имати того съ нихъ не велитъ. — Да бояринъ же Василей Васильевичъ съ товарищи говорили гетману о крым-

скомъ дѣлѣ, чтобъ онъ крымского хана уговаривалъ, чтобъ отъ него не отступалъ, а былъ съ нимъ заодно.

Да гетманъ же говорилъ: какъ де онъ еще былъ малъ, и отецъ де его гетмановъ приказывалъ ему: какъ де ты учнешь служить, не мги де себѣ того учинить, что де тебѣ ходить войною на Московское государство; и нынѣ де всемогущій Богъ изволилъ ему служить великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу. Да гетманъ же Богданъ Хмельницкой говорилъ: учнетъ де онъ бити челомъ великому государю, его царскому величеству, чтобъ великій государь его пожаловалъ, велѣлъ ему гетману дати на булаву чигиринской полкъ. — А писарь Иванъ Выговской говорилъ же, что де и онъ царскому величеству бити челомъ будетъ же, чтобъ государь его пожаловалъ, велѣлъ ему маетностями его владѣти по прежнему; а къ тому бъ пожаловалъ государь, велѣлъ ему дати и иные имѣнья.

Да гетману жъ говорено, чтобъ послалъ онъ отъ себя листы въ города къ полковникомъ, чтобъ они отъ крымского хана и отъ полского короля, покамѣста къ нимъ присланы будутъ царского величества ратные люди, жили съ великимъ остереганьемъ.

И гетманъ сказалъ, что де въ города къ полковникомъ листы о томъ пошлетъ.

Гетману жъ говорено, чтобъ онъ объявилъ, сколько у нихъ въ которомъ городѣ наряду и пушечного зелья и свинцу, чтобъ про то царскому величеству было вѣдомо.

И гетманъ говорилъ: наряду де у нихъ въ ихъ городѣхъ есть; а сколько гдѣ какова наряду и пушечныхъ запасовъ, и того де какъ отписать? имянно про то не объявилъ. А зелья де и свинцу въ городѣхъ мало, и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ зелья и свинцу въ города прибавить.

Да гетманъ же говорилъ: отданы де у нихъ промыслы въ дву или въ трехъ городѣхъ на урочные лѣта, и изъ урочныхъ лѣтъ еще не вышли, а доведетца держать годы по два и

по три; и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣ урочные лѣта откупщикомъ додержатъ, а до урочныхъ лѣтъ тѣхъ промысловъ у нихъ не отнимать.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорилъ, что пожалуетъ государь, до урочныхъ лѣтъ тѣхъ откуповъ отнимать у нихъ не велить.

Да того жъ числа говорилъ боярину Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи писарь Иванъ Выговской: слухъ де до него доходить, что въ литовскихъ городѣхъ въ Могилевѣ и въ иныхъ городѣхъ всякіе люди благочестивые вѣры желаютъ быти подъ высокою рукою великого государя нашего, его царского величества; а нынѣ де, какъ свѣдаютъ подлинно, что они царскому величеству присягли и учнутъ писать къ нему, что они хотятъ быти подъ высокою рукою царского величества, и ему де что имъ противъ того писать?

И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ писарю Ивану Выговскому: какъ онъ сперва началъ великому государю нашему, его царскому величеству, служить, такъ бы и совершалъ, въ Могилевъ и въ иные города, гдѣ ему надежно, писалъ, чтобъ они на милость великого государя нашего, его царского величества, были надежны безо всякого сомнѣнія; а великій государь нашъ, его царское величество, подъ свою государеву высокую руку ихъ всѣхъ приметъ и стоять за нихъ станетъ также, какъ и за нихъ за войско запорожское.

И писарь Иванъ Выговской говорилъ, что онъ великому государю, его царскому величеству, служить и радѣть готовъ вседушно; а есть де сему въ Могилевѣ повинной благочестивые вѣры шляхтичъ Поклонской, и онъ де станетъ и къ нему о томъ писать нарочно. А что тотъ шляхтичъ и могилевцы и изъ иныхъ городовъ противъ его писма учнутъ вѣдомости какіе давать, и онъ де Иванъ о томъ станетъ писать къ великому государю, къ его царскому величеству, наскоро.

Да Выговской же говорилъ: какъ де къ великому государю нашему, къ его царскому

величеству, гетманъ Богданъ Хмельницкой № 4. прилететь о дѣлахъ войсковыхъ бити челомъ, и какъ тѣ ихъ посланцы отъ царского величества отпущены будутъ назадъ къ гетману, и чтобъ де царское величество изволилъ прислати съ тѣми его посланцы къ гетману, кого онъ великій государь укажетъ, для того, чтобъ описалъ на него государя королевскіе и панскіе и всякіе мѣста. Да Выговской же говорилъ: какъ де государь изволить прислатъ воеводъ въ города, и чтобъ доходы на государя собирать ихъ начальнымъ людемъ и отдавать воеводамъ, для того, что де люди здѣсь къ вашимъ обычаемъ не признались. Да писарь же Иванъ Выговской говорилъ, чтобъ великій государь, его царское величество, гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское пожаловалъ, велѣлъ имъ дати въ войско свою царского величества печать, а на печати велѣлъ бы государь подписать свое государево пресвѣтлое имя и вырѣзать знакъ, какъ онъ государь укажетъ, къ прежнему ихъ знаку. А старая де печать гетману и всему войску запорожскому не годитца, потому что на той печати написано королевское имя.

Генваря въ 12 день приходили къ боярину къ Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи писарь Иванъ Выговской, да войсковою судья Самойло, да полковники, переяславской Павелъ Тетеря, миргородцкой Григорей Сохновичъ и иные полковники, и говорили: не изволили де вы присягать за великого государя нашего, его царское величество, и вы де дайте намъ писмо за своими руками, чтобъ волностямъ ихъ и правомъ и маестностямъ быть по прежнему, для того, чтобъ всякому полковнику было что показывать, пріѣхавъ въ свой полкъ. А прежде се-го, какъ у нихъ бывали договоры съ королемъ и съ паны радами, и имъ де даванъ договоръ за сенаторскими руками; а вы де отъ великого государя нашего, отъ его царского величества, присланы съ полною мочью и о томъ всю мочь имѣете. А будетъ они имъ такова писма не дадутъ, и столникомъ

№ 4. де и дворяномъ въ города ѣхать не для чего, для того, что всѣмъ людямъ въ городѣхъ будетъ въ сумнѣнне. А нынѣ де писали къ гетману отъ Бѣлые Церкви и изъ иныхъ городовъ, что Татарова наступаютъ, и столникомъ де и дворяномъ въ тѣ города ѣхать будетъ страшно.

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи говорили писарю Ивану Выговскому и судѣ и полковникомъ: то дѣло нестаточное, что намъ дати вамъ писмо за руками своимъ, да и вамъ о томъ говорить непристойно. Мы вамъ и прежь сего сказывали, что царское величество волностей у васъ не отымаетъ, и въ городѣхъ у васъ указалъ государь, до своего государева указу, быть по прежнему вашимъ урядникомъ и судитца по своимъ правомъ, маестностей вашихъ отнять государь не велитъ. А говорили вы о томъ, что хотѣли послать бить челомъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, и нынѣ надобно вамъ дѣлать такъ, чтобъ Божіе и государево дѣло во всемъ совершить по его государскому указу, и чтобъ столниковъ и дворянъ въ города послати и въ городѣхъ всѣхъ привести къ вѣрѣ, противъ государева указу; а будетъ въ которомъ городѣ Татарова объявятца, и онѣ въ тотъ городъ не поѣдутъ.

И писарь Иванъ Выговской и судья и полковники говорили: долго ли де столникомъ и дворяномъ мѣшкать въ городѣхъ ихъ?

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили имъ, что царского величества столникомъ и дворяномъ въ черкасскихъ городѣхъ мѣшкать не для чего: какъ въ городѣхъ всякихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и они изъ тѣхъ городовъ и поѣдутъ.

И Выговской съ товарищи говорили, что они пойдутъ къ гетману и тѣ ихъ рѣчи ему гетману и полковникомъ скажутъ; а на чомъ гетманъ и полковники положить, и они де о томъ имъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи вѣсно учинять.

И послѣ того пришло къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи

мирогородской полковникъ Григорей Сохновичъ, а сказалъ: гетманъ де и полковники положили во всемъ на государеву волю; и велѣлъ де гетманъ и полковники говорить, чтобъ къ нимъ прислати росписе столникомъ и дворяномъ, которому въ которой городъ ѣхать.

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи приказали съ нимъ полковникомъ къ гетману, что они росписе столникомъ и дворяномъ къ гетману пришлютъ, и гетманъ бы велѣлъ съ столники и съ дворяны ѣхать въ города полковникомъ; а которыхъ полковниковъ въ Переясловлѣ нѣтъ, и въ тѣ бы полки и въ города послать съ столниками и съ дворяны провожатыхъ, чтобъ имъ до городовъ доѣхать безстрашно.

И полковникъ говорилъ: все де гетманъ учинить такъ, какъ великому государю, его царскому величеству, годно.

Да къ боярину жъ къ Василью Васильевичю въ Переясловлѣ приходили шляхта и говорили, чтобъ шляхта была межъ казаковъ знатна и судились бы по своимъ правомъ, и маестностямъ бы за ними быть по прежнему. И приносили на писмѣ имена свои, воеводства и уряды себѣ росписали. И бояринъ Василей Васильевичъ говорилъ шляхтѣ, что они то дѣлаютъ непристойнымъ обычаемъ: еще ничего не видя, сами себѣ пописали воеводства и уряды, чего и въ мысль взяти не годилось; и о томъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи станутъ говорить гетману; а прежь сего отъ гетмана государю о томъ челобитья не было.—И шляхта били челомъ, чтобъ гетману про то не сказывать: мы де такъ писали отъ своей мысли, а не по гетманскому приказу, и то въ волѣ государевѣ; а мы де пошли присягать и напишемъ имена какъ кого зовутъ.

Да гетманъ говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи: еще де онъ гетманъ царскому величеству службу свою объявляетъ, что, за помощію всемогущаго Бога и за его государскимъ счастьемъ, и Калмыки будутъ подъ его государскою высокою рукою; онъ де гетманъ для того пошлетъ къ



нимъ отъ себя нарочно. А Татарова де нагайскіе нынѣ кочуютъ подъ Чигиринымъ; а Мамметъ де, мурза нагайской, которой измѣнилъ государю, отъачевалъ изъ-подъ Астарахани, говорилъ съ нимъ гетманомъ: хотя де и крымской ханъ съ тобою не будетъ на Ляховъ, и я де тебя не покину, съ тобою буду стоять. И онъ де гетманъ станетъ ихъ уговаривать, чтобъ нагайскіе мурзы всѣ были подъ государевою высокою рукою; я де тому радъ, чтобъ и вся земля была подъ его государевою высокою рукою. А все де съ ними нынѣшнимъ временемъ годитца дѣлать ласкою, потому: король де полской Венгровъ и Мутянь и Волоховъ себѣ на помочь привелъ все ласкою; такъ де и ему гетману годитца дѣлать: которые ему знакомы, чтобъ ихъ всѣхъ призвать подъ государеву высокую руку; а будетъ де кто наступять, и тогда ужъ надобно ихъ бить, какъ непріятелей.

И послѣ того, генваря въ 13 день, приѣзжалъ къ боярину къ Василью Васильевичю на дворъ гетманъ Богданъ Хмелницкой въ государевѣ жалованьѣ, въ фerezевѣ, а за нимъ писарь Иванъ Выговской и полковники и всякіе начальные люди. И подалъ гетманъ ко государю листъ, и билъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, а боярину Василью Васильевичю съ товарищи говорилъ рѣчь, что де онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, съ городами и съ землями, подъ государевою высокою рукою учинилися на вѣки неотступны и великому государю служить и добра хотѣть и за него государя умирать, по своему обѣщанью, ради, на чомъ ему великому государю души свои дали и вѣру учинили.—И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи листъ у гетмана приняли и ему говорили: какъ они будутъ у великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и увидятъ его государскіе пресвѣтлыя очи, и службу его и правду и полковниковъ и всякихъ начальныхъ людей и всего войска запорожского

великому государю извѣстять; а онъ бы гетманъ и полковники и все войско запорожское великому государю служили и на государеву милость были надежны.—И того жъ числа гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской изъ Переясловля поѣхали въ Чигиринъ. № 4.

Да генваря въ 14 день, въ Переясловлѣ, боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи явились Донскіе казаки Черкасского городка, атаманъ Иванъ Медвѣдевъ да ясаулъ Иванъ Донецкой, а сказали: были де они подъ Гуситинымъ въ обозѣ съ гетманомъ, присланы отъ войска человекъ съ дватцать, въ Петровъ постъ съ начала и до отходу; а боевъ де у гетмана съ королемъ не было, а стоялъ отъ короля за шесть миль отъ Каменца Подолского, а король де стоялъ близко Каменца Подолского, а крымской ханъ съ ордою стоялъ около гетмана и около короля. И крымской де ханъ съ королемъ помирился: король де далъ ему въ омонатехъ трехъ пановъ, одного, сказываютъ, канцлеровъ сынъ, а про двухъ не вѣдаютъ; а крымской де далъ королю въ омонатехъ мурзу, а кто мурза, того не вѣдаютъ же; а на чемъ аманатовъ дали, про то они не слышали, на томъ де и разошлись. А то де они слышали, что ханъ говорилъ королю, что ему учинились многіе убытки. И король де позволилъ ему ясырь имать. И ханъ де, для ясырю, пошолъ по селамъ; а къ гетману де присылалъ же, чтобъ для обереганья шолъ съ нимъ же, или бѣ прислалъ къ нему полкъ, или два. И гетманъ де въ томъ хану отказалъ, и пошолъ изъ обозу тотчасъ къ себѣ, послышавъ, что пожаловалъ государь, велѣлъ его принять подъ свою государеву высокую руку, и чтобъ ему то дѣло въ совершенье привести. А съ королемъ де у гетмана ссылки ни о чемъ не бывало и утверженья никакова съ нимъ не учинено.

И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, для переписки и приводити къ вѣрѣ полковни-

№ 4. ковь, которые не были въ Переясловлѣ у вѣры, и сотниковъ и казаковъ и шляхту и мѣщанъ и всякихъ людей въ города, въ 17 полковъ, посланы столники и стряпчіе и дворяне: въ Чигиринъ князь Алексѣй князь Юрьевъ сынъ Звенигородцкой. Къ Бѣлой-Церквѣ Леонтей Ларионовъ сынъ Лопухинъ; подъячей съ нимъ Яковъ Портомоинъ. Въ Корсунъ князь Василей князь Дмитреевъ сынъ Горчаковъ. Въ Черкасской Тимошей Ивановъ сынъ Спасителевъ. Въ Каневъ князь Семень князь Микитинъ сынъ Болховской; а для писма подъячей съ нимъ Микифоръ Великоселской. Въ Умонь Иванъ Степановъ сынъ Истленевъ. Въ Брянславль князь Ѳедоръ князь Никитинъ сынъ Борятинской. Киевского полку въ города и въ мѣстечка Василей Петровъ сынъ Кикинъ. Въ Павлочъ Иванъ Степановъ сынъ Телепневъ. Въ Виницу Ѳедоръ Богдановъ сынъ Глѣбовъ. Въ Кропивну Денисъ Петровъ сынъ Тургеневъ. Переяславского полку въ города и въ мѣстечка Максимъ Алексѣевъ сынъ Лодыженской. Черниговского полку въ города и въ мѣстечка князь Данило князь Матвѣевъ сынъ Несвитцкой. Нѣжинского полку въ города и въ мѣстечка Михайло Михайловъ сынъ Дмитреевъ. Въ Миргородъ Михайло Петровъ сынъ Воейковъ; подъячей съ нимъ Григорей Ивановъ. Въ Прилуки Василей Яковлевъ сынъ Колтовской; подъячей съ нимъ Ѳедотъ Резанцовъ. Въ Плотаву Ондрей Ивановъ сынъ Спасителевъ. И наказы имъ даны \*). А по чему имъ въ тѣхъ городѣхъ и въ мѣстечкахъ всякихъ людей привести къ вѣрѣ, и имъ даны списки съ чиновной книги

А бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пошли къ Киеву изъ Переясловля генваря въ 14 мѣ же числѣ, и ночавали въ селѣ Скобцахъ, отъ Переясловля отъѣхавъ пятнадцать верстѣ. А провожали изъ Переясловля до Киева наказные

\*) Одинъ изъ этихъ наказовъ, данный столнику Василю Петровичу Кикину, отправленному въ города и мѣстечки кievскаго полка, напечатанъ въ Сибирскомъ Сборникѣ, въ Кийскихъ бумагахъ, стр. 38—40.

полковники, кievской Евтифей съ товарищи, въ мѣстечка въ Барышъ-поле. А изъ мѣстечка Барышъ-поля пошли къ Киеву генваря въ 16 день; и не доѣзжая Кіева за 10 верстѣ, за рѣкою Днѣпромъ, встрѣчали кievскіе сотники съ казаками, девять знаменъ, а съ ними казаковъ человекъ съ тысячу и болши. А не доѣзжая городского валу, отъ Золотыхъ воротъ версты съ полторы, кievской митрополитъ Селиверстъ Коссовъ, да черниговской епископъ Зосимъ, да Печерской архимаритъ Іосифъ и изъ иныхъ монастырей игумены и намѣсники выѣхали въ возкахъ и въ саняхъ. И вышедъ митрополитъ изъ возка, говорилъ рѣчь:

«Внегда приходите отъ благочестивого и христоролюбивого свѣтлѣйшаго государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ православного, православными царствіи мужіе, желаніе имуще еже посѣтити благочестивое древнихъ великихъ князей рускихъ наслѣдіе; внегда приходите къ сѣдалищу первого благочестивого російского великого князя, исходимъ вамъ въ стрѣтснѣ; и цѣлуетъ васъ въ лица моемъ онъ благочестивый Владиміръ, великій князь рускій; цѣлуетъ васъ святой апостолъ Андрей Первозванный, провозвѣстивый на семъ мѣстѣ велию просіати славу Божию, яже нынѣ вашимъ пришествіемъ благополучно паки обновляетца; цѣлуютъ васъ общему житію началницы, преподобный Антоній и Ѳеодосій печерствіи и вси преподобніи, лѣта и животъ свой о Христѣ въ сихъ пещерахъ изнурившіи; цѣлуемъ и мы о Христѣ ваше благородіе со всемъ освященнымъ соборомъ; цѣлующе жъ любовне, взываемъ: видите въ домъ Бога нашего и на сѣдалище первѣйшее благочестія рускаго, яко давашимъ пришествіемъ обновитца яко орлу юность наслѣдія благочестивыхъ великихъ князей рускихъ».

А изговоря рѣчь, митрополитъ поѣхалъ къ церкви Софїи, Премудрости Божіи, а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи ѣхали за нимъ въ саняхъ. А какъ пріѣхали во градцкіе въ Золотые ворота и не доходя

церкви Софїи святыя, Премудрости Божїи, встрѣтили ихъ соборные и Печерского и иныхъ монастырей и приходцкихъ всѣхъ церквей священники и архидьяконъ въ ризахъ со кресты и съ образы и съ хоругвами и со святою водою, и шли въ соборную церковь Софїи, Премудрости Божїи; а митрополитъ и епископъ и архимандритъ и весь освященный соборъ шли за образы; а Спасовъ образъ, которой отпущенъ отъ государя съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарищи, несли въ соборную церковь со кресты и съ образы. А какъ пришли въ соборную церковь, и митрополитъ положилъ на себя патрахѣль и амфоръ и шапку, и по Достойнѣ говорилъ ектеню, и молилъ Бога о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русїи, и государыни благовѣрной царицы и великой княгини Марїи Ильичны и благовѣрныхъ царевнахъ многолѣтнее здоровье. А послѣ отпуста, митрополитъ архидьяконъ кликалъ на амбонѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русїи, и государыни благовѣрной царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ и благовѣрнымъ царевнамъ многолѣтне. А послѣ многолѣтня, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ говорилъ митрополиту рѣчь:

«Въ прошлыхъ годѣхъ присылали къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русїи самодержцу, къ его царскому величеству, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское бить челомъ многожды, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ ихъ принять подъ свою государеву высокую руку; а ты митрополитъ великому государю нашему, его царскому величеству, о томъ николи не бивалъ челомъ и не писывалъ и его царской милости къ себѣ не искалъ; и чтобъ онъ митрополитъ имъ объявилъ, для какіе мѣры великому государю онъ не билъ челомъ и не писывалъ?»

И митрополитъ говорилъ: «Какъ де подъ

государеву высокую руку гетманъ Богданъ № 4. Хмельницкой и все войско запорожское били челомъ, и онъ митрополитъ про то не вѣдалъ; а нынѣ онъ за государево многолѣтнее здоровье и за государыню царицу и за благовѣрные царевны долженъ Бога молить».

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи спросили митрополита и епископа и архимарита о спасенїи, а моыль: Божїею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русїи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, вась, преосвященного Селивестра, митрополита кїевского, галицкого и всеа Малыя Росїи, и епископа черниговского и архимарита Печерского, и весь освященный соборъ жалуетъ, велѣлъ вась спросить о вашемъ о спасенномъ пребыванїи. И митрополитъ и епископъ и архимаритъ и весь освященный чинъ на государевѣ милости, что пожаловалъ государь ихъ, велѣлъ о здоровьѣ спросить, били челомъ. И спросили про государево цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русїи, здоровье. И бояринъ Василей Васильевичъ сказалъ митрополиту про государево здоровье, а моыль: какъ мы поѣхали отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русїи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русїи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Росїйского царствїа далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

А отъ церкви Софїи, Премудрости Божїи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи ѣхали на подворья. И какъ ѣхали мимо воеводского двора, что живалъ Адамъ Кисель, и въ тѣ поры на томъ дворѣ стрѣляли изъ пушекъ; а полковники и казаки съ знамены провожали на подворья.

И генваря въ 17 день, Божїею милостию и пречистыя Богородицы помощїю, и заступленїемъ великихъ московскихъ и всеа Русїи

№ 4. чюдотворцовъ, Петра и Алексѣя и Ионы и Филиппа, и государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи городъ Кіевъ со всѣми людьми подъ государеву высокую руку приняли, и сотниковъ и ясауловъ и атамановъ и казаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели, что имъ быть подъ государевою высокою рукою, съ городами и съ землями, на вѣки неотступно. И того жъ числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи посылали къ кіевскому митрополиту Селивестру столника Василья Кикина, а въ Печерской монастырь къ архимариту Іосифу подъячего Ивана Плакидина, а велѣли имъ говорить митрополиту и архимариту, чтобъ они прислали къ вѣрѣ шляхту и слугъ и всѣхъ своихъ дворовыхъ людей и мѣщанъ, которые у нихъ живутъ. И митрополитъ и архимаритъ приказали, что они о томъ межъ себя переговорятъ и къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи прикажутъ. И того числа митрополитъ и архимаритъ вѣдомо о томъ ничего не учинили.

И генваря въ 18 день бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи посылали къ кіевскому митрополиту и къ Печерскому архимариту подъячего Ивана Плакидина, а приказывали съ нимъ говорить митрополиту, что, по указу великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, велѣно имъ ближнему боярину и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, городъ Кіевъ со всѣми людьми и съ землями приняты подъ его государеву высокую руку и привести всякихъ людей къ вѣрѣ, что имъ быти подъ его царского величества высокою рукою на вѣки неотступнымъ...\*) свою выконали; а которые бы не были зычливими, тогда таковые не уйдутъ срокгого каранья. Имъ надобно вели-

\*) Слово «неотступнымъ» находится на концѣ страницы; далѣе же, по смыслу рѣчи Плакидина, видно, что въ спискѣ не достасть нѣсколькихъ словъ.

кому государю нашему, его царскому величеству, служить; и видя то, что Господь Богъ православное христіанство совокупилъ всѣхъ во едино, пристойно самимъ всякихъ мірскихъ людей наговаривати ко всякому добру и къ совокупленію, а не къ развратію; и они бѣ однолично шляхту и слугъ и дворовыхъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ прислали не мѣшкая, чтобъ они, по гетманскому писму, присягу свою всѣ выконали безъ всякого мотчанія, и чтобъ за тѣмъ Божію и царского величества великому дѣлу помѣшки не было.

И по приказу боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, подъячей Иванъ митрополиту и архимариту о томъ говорилъ. И митрополитъ говорилъ упорно: которые де шляхта и слуги и дворовые люди у него есть, и за тѣми въ Софейскомъ дому маестностей никакихъ нѣтъ, а служатъ де они всѣ ему митрополиту съ того, что онъ имъ дастъ отъ себя, и царскому величеству присягати имъ не годитца.

И подъячей Иванъ говорилъ митрополиту, что онъ такіе рѣчи говорить непристойнымъ обычаемъ и государскому величеству оказываецца нерадѣньемъ; коли ужъ гетманъ и все войско запорожское учинились подъ царского величества высокою рукою и вѣру ему великому государю дали, также и кіевскіе жилецкіе всякіе люди великому государю нашему, его царскому величеству, вѣру учинили, что имъ быти подъ его государскою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступными, и его митрополичимъ шляхтѣ и слугамъ и дворовымъ людямъ и мѣщаномъ для чего къ вѣрѣ нейти? А ему митрополиту надобно было великому государю нашему, его царскому величеству, служба своя показати и прежняя его государская милость къ себѣ помнѣть, и шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ довелось было прислати напередъ кіевскихъ казаковъ и мѣщанъ, а упорствомъ ему за такое великое дѣло стоять было непристойно.

И митрополитъ сказалъ, что онъ о томъ

переговорить съ Печерскимъ архимаритомъ и съ иными духовного чину людьми; а на чемъ положить, и о томъ де царского величества ближнему боярину Василью Васильевичю съ товарищи вѣстно учинять черезъ своего посланца. А Печерской архимаритъ приказалъ тѣмъ же рѣчи, что де онъ о всемъ поговорить съ митрополитомъ, и боярину Василью Васильевичю съ товарищи вѣстно учинять.

И того жъ числа ѣздилъ къ кievскому митрополиту думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, а говорилъ ему: по указу великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, посылали къ нему ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи столника Василья Кикина, а послѣ того подьячего Ивана Плакидина, чтобъ онъ Селивестръ митрополитъ прислалъ приказныхъ своихъ людей и шляхту и дворовыхъ своихъ всякихъ чиновъ людей, которые у него въ софѣйскомъ дому служатъ, привести ихъ къ вѣрѣ; и онъ митрополитъ приказывалъ съ Васильемъ и съ подьячимъ Иваномъ, что онъ о томъ учнетъ говорить съ Печерскимъ архимаритомъ и съ иными духовного чину людьми, и на чемъ положить, и о томъ вѣдомо учинить. А послѣ того онъ же митрополитъ говорилъ подьячему Ивану Плакидину: которые де шляхта и слуги и дворовые люди у него есть, и за тѣми въ софѣйскомъ дому маетностей никакихъ нѣтъ, и для того будто царскому величеству присягати имъ не годитца. И такіе рѣчи онъ митрополитъ говорилъ непристойнымъ обычаемъ и къ царскому величеству оказываетца нерадѣньемъ. и шляхты и слугъ и всякихъ дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ по ся мѣста не пришлетъ своимъ упорствомъ, не дѣломъ, и ему то надобно знать и упорствомъ за то стоять непристойно. А съ архимаритомъ и съ иными духовного чину людьми о томъ о чемъ ему думать и что переговаривать? И онъ-бы шляхту и дворовыхъ своихъ людей

Акт. Южн. и Зап. Рос.

и мѣщанъ, которые въ софѣйскомъ дому есть, № 4. прислалъ къ вѣрѣ тотчасъ, не наводя на себя за то государского гнѣву; а будетъ онъ шляхты и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ не пришлетъ, и за то наведетъ на себя отъ царского величества опалу и отъ гетмана ему за то не пробудетъ же. И выговаривалъ ему съ большимъ вычетомъ.

И митрополитъ говорилъ упорно, а сказалъ, что де шляхта у него и дворовые люди волные и къ вѣрѣ ихъ не пошлетъ. А послѣ того говорилъ митрополитъ: шляхты де и слугъ и всѣхъ дворовыхъ людей къ вѣрѣ прислать ему нелзе: подъ паствою де моею многіе епискупы и всякое духовенство въ литовскихъ во многихъ городѣхъ; и какъ де увѣдаетъ про то литовской король, что онъ шляхту и дворовыхъ своихъ людей къ присягѣ посылалъ, и тѣхъ епискуповъ и духовенство все велитъ порубить, и тѣхъ де душъ всѣхъ Богъ възмщеть на мнѣ.

И думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ говорилъ митрополиту, что онъ въ томъ отговариваетца и шляхты и дворовыхъ своихъ людей къ вѣрѣ прислать не хочетъ и стоитъ за то упорно не дѣломъ; и онъ бы болши того отговоровъ никакихъ и росколу въ томъ не чинилъ, и упорно за то не стоялъ, и за то бѣ на себя отъ царского величества гнѣва не наводилъ; или бѣ видѣлся о томъ царского величества съ ближнимъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ.

И митрополитъ говорилъ: то де вѣдаетъ панъ съ паномъ; а я де богомолецъ государевъ. И говорилъ о томъ съ большимъ упорствомъ. И послѣднее сказалъ, что де онъ шляхты и дворовыхъ своихъ людей къ присягѣ не пришлетъ и съ бояриномъ де ему видѣтца и говорить не о чемъ.

И думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, выговоря о томъ съ большимъ вычетомъ, и отъ митрополита поѣхалъ и къ благословенію къ нему не пошелъ.

И генваря въ 19 день къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи кievской митрополитъ Селивестръ и Печер-

17

№ 4. ской архимаритъ Іосифъ прислали къ вѣрѣ шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей. и имяна имъ все прислали жъ. И тѣ митрополити и архимаричи шляхта и слуги и дворовые люди, по росписи, къ вѣрѣ все приведены въ Кіевѣ того жъ числа. А казаки, которые живутъ за Печерскимъ архимаритомъ съ братьею, и мѣщане къ вѣрѣ приведены въ Печерскомъ монастырѣ.

Да того жъ числа сказывалъ боярину Василью Васильевичу Бутурлину съ товарищи киевского митрополита писарь Александра Филоновъ: король де польской нынѣ въ Люблинѣ, а при немъ шляхта не многіе; а въ Польшѣ де развратя болшое, все того не хотятъ, чтобъ у нихъ Янъ Казимеръ на польскомъ королевствѣ былъ, потому: какъ де онъ пошолъ было отъ Каменца противъ гетмана на встрѣчу, и послыша то, что гетманъ идетъ подъ Гусятинъ, поворотился къ Каменцу, хотя запорожскимъ казакомъ присягу свою исполнить, для того, что учинили его королемъ казаки запорожскіе. Да король же де хотѣлъ гетманского сына изъ польской земли высвободить. А счастья де доброго онъ король нисколько не имѣетъ и за то де вся коруна польская иного короля себѣ обираютъ въ Варшавѣ: иные хотятъ королевского брата Кароля, а другіе венгерского Ракоцу, а иные хотятъ поддатца цесарю; а покамѣста короля себѣ изберутъ, и по давнымъ де зычаемъ, на королевскомъ мѣстѣ быть и всему государству розказанье чинить арцыбископу Гнѣздинскому.

Генваря жъ въ 20 день писали къ боярину къ Василью Васильевичу съ товарищи отъ Бѣлые Церкви столникъ Левонтей Лонухинъ да подьячей Яковъ Портомоинъ: приѣхали де они къ Бѣлой Церкви генваря въ 15 день, и, не доѣзжая города версты за полторы, встрѣтили ихъ бѣлоцерковской наказной полковникъ и сотникъ и ясоулъ и казаки, на конехъ съ знамены, человекъ съ триста и болши; а у города встрѣчали ихъ

ото всехъ церквей священники въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою, и мѣщаня и всякіе люди, со многою радостію, и великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи самодержцу, вѣру учинили. А приведено де къ вѣрѣ бѣлоцерковскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ, генваря съ 15 числа генваря жъ по 17 число, шесть сотъ тритцать три человекъ; а достолныхъ де бѣлоцерковскихъ казаковъ и мѣщанъ собираютъ и къ вѣрѣ приводятъ; а покамѣста у Бѣлые Церкви достолныхъ казаковъ и мѣщанъ сберутъ, и они де отъ Бѣлые Церкви поѣхали бѣлоцерковского полку въ иные города.

И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи изъ Кіева пошли къ Нѣжину генваря въ 20 числѣ. А государево жалованье киевскому митрополиту Селивестру и черниговскому епископу Зосимѣ и Печерского монастыря архимариту Іосифу и въ иные монастыри розослали; а что государева жалованья кому дано, и то писано въ расходныхъ книгахъ.

А какъ, генваря въ 14 числѣ, въ Переясловлѣ былъ у нихъ на дворѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской и полковники и судья и ясоулы, и какъ онъ гетманъ подалъ ко государю листъ, и что говорилъ, и которого числа бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи изъ Переясловля пошли и въ Кіевъ пришли, и какова имъ въ Кіевѣ была встрѣча, и въ которомъ числѣ городъ Кіевъ со всеми людьми подъ государеву высокою руку приехали и къ вѣрѣ привели, и что какихъ вѣстей въ Кіевѣ провѣдали, и что писалъ въ Кіевъ отъ Бѣлые Церкви столникъ Леонтей Лонухинъ и подьячей Яковъ Портомоинъ, о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, изъ Кіева бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи писали съ Левонтѣемъ Григорьевымъ генваря въ 20-мъ же числѣ \*). А киевского пол-

\*) Означенной здѣсь отписки пословъ мы въ Малороссійскихъ Дѣлахъ не нашли. Изъ документовъ же, служащихъ къ ней приложеніемъ, намъ извѣстна только гетманская грамота къ государю (*Арх. Мин. Ин. Дѣлъ, Мал. Дѣла, св.*



ку въ города и въ мѣстечка къ вѣрѣ приводить и города описати послали столника Василья Кикина.

И того числа начевали въ мѣстечкѣ Броварахъ, отъ Кіева десять верстѣ. А изъ Броваровъ пошли генваря въ 21 день. И въ мѣстечкѣ Гоголевѣ, отъ Броваровъ за десять верстѣ, встрѣчали священники со кресты и съ образы, и въ церкви Преображенія Господня о государскомъ многолѣтномъ здорově Вога молили противъ прежнего. А начевали въ мѣстечкѣ въ Старой Васани, отъ Броваровъ сорокъ верстѣ, а отъ Нѣжина за

пятьдесятъ верстѣ; а встрѣча со кресты и съ образы въ томъ мѣстечкѣ была противъ того жѣ. № 4.

Генваря въ 22 день, въ мѣстечко въ Старую Васань, къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи писали изъ Корсуни гетманъ Богданъ Хмелницкой листъ, да писарь Иванъ Выговской листъ же о томъ, чтобъ бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи отписали въ Путивль царского величества къ бояромъ и воеводамъ, ко князю Ѳеодору Семеновичю Куракину съ товарищи, чтобъ они шли съ государевыми ратными

№ 6 тетр. № 1 на 4 лл.) такого содержанія: «Списокъ съ листа бѣлоруского писма, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, съ го овою московскихъ стрѣльцовъ съ Артемономъ Матвѣевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, генваря въ 17 день. Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Русіи самодержцу, и инымъ многихъ государствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское низко до лица земли челомъ быють Богу милостивому и вашему царскому величеству велико благодаримъ, получивше нынѣ, что отъ вѣку жадали есмо, промысломъ Божіимъ и милостію неизчетною вашего царского величества: что ваше царское величество пожаловати подъ крѣпкую и высокую руку свою государскую насъ вѣрныхъ слугъ своихъ принять изволилъ, мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское, за милость неизреченную, вашему царскому величеству паки и паки до лица земли низко челомъ бьемъ; а по словеси евангелскому, вѣру вашему царскому величеству учинили есмо. И то дѣло совершили есмя передъ ближнимъ бояриномъ вашего царского величества и намѣстникомъ тверскимъ, Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ, околичнымъ и намѣстникомъ муромскимъ Ивановъ Васильевичемъ Олферьевымъ, да думнымъ дьякомъ Ларіономъ Дмитреевичемъ Лопухинымъ; и просимъ: изволь, ваше царское величество, насъ вѣрныхъ слугъ и подданныхъ своихъ имѣти и отъ всѣхъ непріятелей боронити. А что есмя съ ближнимъ бояриномъ вашего царского величества и съ товарищи его розговаривали о всякихъ дѣлахъ, они про то про все пространнее вашему царскому величеству скажутъ. Потому, дабы ваше царское величество на великихъ престолехъ великого царства російского долголѣтне царствовалъ, и насъ милостію и великими щедротами своими государскими правыхъ и вѣрныхъ слугъ и подданныхъ своихъ жаловати и милovati изволилъ, просимъ, паки и паки просимъ, и себе самихъ въ милость премногую вашего царского величества усердно вручаемъ. Данъ съ Переясловля, дни 8 генваря, лѣта Божіего 1654 года. Вашему царскому величеству вѣрные подданные и низжайшіе слуги, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.»

Мы напечатали настоящую гетманскую грамоту точно такъ, какъ ее встрѣчаемъ въ архивномъ дѣлѣ; и она также была напечатана прежде, только съ пропускомъ приказнаго заглавія, въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т., подъ № 163. Но въ списокѣ, съ котораго по сіе время приходится печатать эту грамоту, встрѣчаются явныя приказныя ошибки въ датахъ; а именно: по отношенію имени Матвѣева, полученія грамоты въ Москвѣ 17 января и помѣты ея 8 числомъ. Въ статейномъ списокѣ послѣвъ, подъ 11 января, гдѣ говорится о посылкѣ бумагъ въ Москву съ Матвѣевымъ, совсѣмъ не упоминается ни о какой гетманской грамотѣ къ государю. Въ статейномъ же списокѣ послѣвъ говорится, что гетманъ подалъ имъ свою грамоту къ государю, при прощаньи съ ними, только 13 января; о другихъ же грамотахъ гетмана къ государю, между 8 и 13 числами, нигдѣ не упоминается. По этому, грамоту, поданную послѣвъ 13 числа, во первыхъ нельзя было отправить съ Матвѣевымъ, а во вторыхъ она не могла придти въ Москву къ 17 числу. За симъ, во многихъ документахъ говорится, что Матвѣевъ привезъ въ Москву бумаги послѣвъ 18 января, а на списокѣ приводимой грамоты значится, что она подана въ Москвѣ 17 числа. Что же касается даты самой грамоты, 8 числа, то гетманъ конечно могъ помѣтить 8 числомъ грамоту, которую потомъ вручилъ послѣвъ только 13 числа. Но и въ этомъ отношеніи мы имѣемъ основаніе предполагать ошибку московскаго писца: на списокѣ встрѣчаемъ въ датѣ помарку; явно видно, что цифра 8 (Ѣ) написана послѣ, подъ чернилами этой цифры видѣется написанная прежде какая то другая цифра. На основаніи всего этого, мы и считаемъ, что сейчасъ напечатанная гетманская грамота къ государю есть та, которая была вручена послѣвъ 13 числа и отправлена ими въ Москву изъ Кіева 20 числа.

- № 4. людьми въ Кіевѣ не мѣшкая, чтобъ въ ихъ городѣхъ всякіе люди на государеву милость были надежны и въ Кіевѣ бѣ отъ литовскихъ людей было безстрашно. Да Иванъ же Выговской прислалъ крымского Карашъ мурзы листъ, которой онъ писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому.—Да того жъ числа писали изъ Корсуни столникъ князь Ѳедоръ Борятинской, да Иванъ Исленьевъ, да князь Василей Горчаковъ: посланы они, для государева дѣла, князь Ѳедоръ въ Брянславль, Иванъ въ Умонь, князь Василей въ Корсунь; и генваря де въ 18 день шли подлѣ города Корсуни Татарова многіе люди и вели съ собою многой полонъ. Да князь Василей же Горчаковъ писалъ: у гетмана де крымского хана послы; а для какова дѣла тѣ послы къ гетману отъ хана присланы, и того въ отпискѣ не написано. А писарь де Иванъ Выговской говорилъ имъ, чтобъ они отписали къ боярину къ Василью Васильевичу съ товарищи, что де тѣ Татарова идутъ изъ-подъ Аршавы и изъ иныхъ полскихъ городовъ. Да онъ же Иванъ сказывалъ имъ, что брянславского полку въ Шаръ-городъ пришли полскихъ людей четыре хоругви да въ Могилевъ три хоругви, и за тѣмъ де имъ князю Ѳедору Борятинскому въ Брянславль и въ брянславской полкъ, а Ивану въ Умонь и въ умонской полкъ проѣхать нелзе; а князю Василью въ Корсуни и корсунского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ къ вѣрѣ приводить нелзѣ жъ.
- И того жъ числа ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи о томъ писали и гетманской и писаря Ивана Выговского и крымского Карашъ мурзы листы послали съ путивльцомъ съ Гавриломъ Вошининымъ. Да въ той же отпискѣ писали ко государю: какъ крымскіе Татарова шли мимо государевыхъ городовъ, и они де въ тѣхъ городѣхъ государевыхъ людей въ полонъ не имали. А къ гетману къ Богдану Хмельницкому и къ писарю Ивану Выговскому писали съ сотникомъ стрѣлецкимъ съ Микитою Сивцовымъ, что они къ бояромъ и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичу Курякину съ товарищи о томъ писали напередъ сего съ нарочными гонцы, да и нынѣ о томъ писали жъ. Да къ гетману жъ писали: какъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи съ нимъ видѣлися въ Переясловлѣ, и говорили въ разговорѣхъ, какъ съ ханомъ крымскимъ впередъ государеву московскому государству и войска запорожского Украинѣ отъ крымскаго хана остереганья держать, и чего межъ крымского хана съ королемъ впредь чаять. А нынѣ имъ вѣдомо учинилось, что у него гетмана были крымскаго хана послы, а отъ него вѣдомости къ нимъ о томъ нѣтъ; и онъ бы гетманъ о томъ къ нимъ отписалъ вскорѣ: для какова дѣла къ нему приходили отъ хана послы и съ чѣмъ онъ ихъ отпустилъ, и о томъ къ хану писали ли, что онъ съ ними говорилъ? чтобъ про то про все вскорѣ было вѣдомо. А какъ онъ гетманъ съ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ съ товарищи въ Переясловлѣ видѣлся, и онъ сказывалъ, что межъ короля съ ханомъ присяги и писма никакова не было, а говорили все на словахъ. И розвѣдавъ о томъ о всемъ подлинно, чего межъ королемъ полскимъ и крымскимъ ханомъ впредь чаять, хотѣлъ къ нимъ отписать; и для того послали къ нему къ гетману нарочно сотника стрѣлецкого Микиту Сивцова, и онъ бы гетманъ съ нимъ о томъ о всемъ отписалъ къ нимъ подлинно. Да и къ писарю къ Ивану Выговскому о томъ писали жъ. А ко князю Ѳедору Борятинскому и къ Ивану Исленьеву и ко князю Василью Горчакову писали: какъ Татарова пройдутъ, а имъ въ тѣ города, гдѣ кому быти велѣно, проѣхать, будетъ мочно, и они бѣ, розвѣдавъ подлинно, ѣхали и государево дѣло дѣлали, по государеву указу; а что у нихъ какихъ вѣстей будетъ, и они бѣ о томъ писали. Да ко князю Ѳедору жъ Борятинскому писано: будетъ въ которыхъ городѣхъ литовскіе люди стоятъ, и ему про то розвѣдавъ подлинно, въ тѣ города не ѣздить. И ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, о всемъ



писано съ путивльцомъ же съ Гавриломъ Вощиннымъ. А въ Путивль къ боярину и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи писано съ нимъ же Гавриломъ, что генваря въ 21 день писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска за порожского, чтобъ, по государеву указу, боярину и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи итти въ Кіевъ и будетъ государевъ указъ у нихъ о томъ есть, что имъ велѣно итти въ Кіевъ по отпискамъ боярина Василья Васильевича съ товарищи, и имъ бы итти не замотчавъ, чтобъ государеву великому дѣлу порухи и мотчанья не учинилось и чтобъ литовскіе люди государевымъ городомъ и людемъ какова дурна не учинили; а напередъ сего о томъ къ нимъ писано жъ.\*)

А изъ Старой Басани пошли того жъ числа и въ мѣстечкѣ Бобровицахъ, отъ Басани десять верстъ, со кресты и съ образы встрѣча была противъ прежнихъ. А начевали въ мѣстечкѣ Кабыджѣ, отъ Нѣжина за полтретьятцать верстъ; и за мѣстечкомъ встрѣчали сотникъ съ казаками съ знаменемъ, человекъ со ста. А въ мѣстечкѣ встрѣчали священники въ ризахъ, со кресты и съ образы и со святою водою, и въ церкви Рождества Христова на ектеиѣ о государскомъ многолѣтномъ здоровѣи Бога молили. А генваря въ 23 день въ мѣстечкѣ Дѣвицѣ, отъ Нѣжина за десять верстъ, священники встрѣчали со кресты жъ. Изъ того мѣстечка пошли къ Нѣжину того жъ числа. И до Нѣжина за пять верстъ, встрѣчали боярина Василья Васильевича съ товарищи нѣжинской войсковой полковникъ Иванъ Золоторенко съ казаками и съ знамены. А какъ пріѣхали къ Нѣжину, и за городомъ встрѣчали нѣжинской протопопъ Максимъ и отъ соборныя и отъ приходскихъ церквей священники и дьяконы, со кресты и съ

\*) Какъ здѣсь, такъ и далѣе въ статейномъ спискѣ упоминаемыхъ документовъ мы въ бумагахъ, относящихся къ посольству боярина Вас. Вас. Бутурлина съ товарищами, не нашли.

образы и съ хоругвами и со святою водою. № 4.  
А на встрѣчѣ протопопъ Максимъ говорилъ рѣчь:

«Кто не возрадуется съ правовѣрныхъ христьянъ и російскихъ сыновъ въ нынѣшнее время толикое благодѣяніе Божіе увидѣвше, яко не попусти до конца развратити и во истощаніе пріити достоянію своему, но яко изъ работы египетскія и отъ руки Фараонова сына Изаилево Моисеомъ, вѣрнымъ рабомъ своимъ, свободилъ есть,—такожде и насъ, православныхъ сыновъ російскихъ, днесъ вѣрнымъ рабомъ своимъ, благочестивымъ великимъ государемъ нашимъ царемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ, всеа Русіи самодержцемъ, отъ сопостатъ нашихъ освобождаетъ; да якожь тамо сынове Изаилево, прошедше по суху Черное море и увидѣвше себе быти освобожденныхъ, пѣснь побѣдную съ радостію Богу воспѣваху: поимъ Господеву, славно бо прославися,— такожде и мы, благодатію Божіею и превеличайшою ласкою его царского величества спасени бывше отъ иновѣрныхъ супостатъ нашихъ, хотящихъ вѣру нашу православную до конца искоренити, Богу всемогущему благодареніе, а его царскому величеству честь, поклонъ и повиновеніе отдавше, молитвы, моленія, благодаренія прилежно, едиными усты и единымъ сердцемъ, возсылаемъ: да сохранитъ Господь здравіи и долгомъ пребываніи пресвѣтлого государя царя нашего православного и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, съ пресвѣтлою государынею нашею царицею и великою княгинею Марьею Ильичною и съ благородными чады и со всѣми бояры; да подастъ его намъ Господь Богъ храбра, непоколебима и страшна всѣмъ врагомъ, востающимъ на вѣру нашу православную; да распространитъ Господь державу царствія его; да утвердитъ Господь престолъ величества его; да укрѣпитъ Господь Богъ скиптры величества его, яко да и мы недостойніи отъ толикихъ бѣдъ и гоненія супостатъ нашихъ, за державою его царского величества, освобождени суще, тихое и без-

№ 4. молвное житіе поживемъ во всякомъ благо-  
вѣрїи и честности».

А какъ протопопъ изговорилъ рѣчь, и пришедъ въ соборную церковь живоначалные Троицы, говорили ектенью и молили Бога о государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русїи, и государынѣ благо-  
вѣрной царицы и великой княгинѣ Марьѣ Ильичны, и о благовѣрныхъ царевнахъ много-  
лѣтномъ здоровїѣ, противъ прежнего. А какъ шли за кресты къ соборной церкви, и въ тѣ поры въ городѣ на площади стрѣляли изъ пушекъ.

И генваря въ 24 день, Божїею милостію и государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русїи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи въ городѣ Нѣжинѣ сотниковъ и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ людей къ вѣрѣ привели, что имъ быти подъ государевою высокою рукою съ городомъ и съ землями на вѣки неотступнымъ, и ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русїи, о томъ о всемъ писали съ Иваномъ Ярыжкимъ генваря въ 27 день. Да въ той же отпискѣ писали ко государю, что нѣжинского полку въ города и въ мѣстечка къ вѣрѣ приводить и города описати послали напередъ себя изъ Переясловля столника Михаила Дмитре-  
ва, и ко государю о томъ писали.

И генваря въ 26 день прїѣзжалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи въ Нѣжинѣ столникъ Михайло Дмитреевъ, а сказалъ, что онъ нѣжинского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ всякихъ людей къ вѣрѣ приводить.—Да говорилъ боярину Василью Васильевичю съ товарищи полковникъ Иванъ Золоторенко: писалъ де къ нему гетманъ Богданъ Хмельницкой, а велѣлъ ему говорить боярину Василью Васильевичю съ товарищи, чтобъ государевымъ бояромъ и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи изъ Путивля въ Кїевъ итти не замотчавъ; а государевы де ратные люди въ Кїевѣ надобны, чтобъ отъ литов-

скихъ людей было безстрашно. И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи въ Путивль къ боярину и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи о томъ писали съ Иваномъ Ярыжкимъ. Да съ нимъ же писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русїи, что они изъ Нѣжина пошли къ Чернигову генваря въ 27 день; а какъ въ Черниговѣ всякихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и изъ Чернигова будутъ въ Нѣжинѣ же. А въ государевѣ наказѣ у нихъ написано: велѣно въ болшихъ городѣхъ всякихъ людей привести къ вѣрѣ самимъ, а въ иныя города и въ уѣзды послати столниковъ и дворянъ, а съ ними подьячихъ, да какъ они тѣ всѣ города опишутъ и жидецкихъ людей къ вѣрѣ приведутъ, и о томъ имъ велѣно ко государю отписати наскоро, а самимъ велѣно государева указу ждати у гетмана. И гетманъ ихъ боярина Василья Васильевича съ товарищи отпустилъ и листъ ко государю послалъ, и о томъ ко государю писано напередъ сего; а столники и дворяне посланы многіе въ дальныя города и пробудутъ въ тѣхъ городѣхъ многое время, а безъ государева указу къ нему государю ѣхати не смѣютъ, и о томъ бы государь велѣлъ имъ свой государевъ указъ учинить; а въ городѣхъ, въ которыхъ были, приказаны вѣдати всякихъ людей полковникомъ по ирежнему.

А изъ Нѣжина пошли къ Чернигову генваря въ 27 же числѣ. И отѣхавъ отъ Нѣжина пять верстъ, въ селѣ Вертѣевкѣ, встрѣчали священники со кресты и съ образы и со святою водою, противъ прежнего. И начевали въ мѣстечкѣ въ Дѣвицѣ; а не доѣзжая того мѣстечка, встрѣчалъ сотникъ съ казаками и съ знаменныи и съ литавры. А какъ пришли къ Чернигову, и отъ городовыхъ воротъ сажень за пятьдесятъ стояли казаки по обѣ стороны съ ружьемъ; а черниговской протопопъ Григорей и соборные и отъ приходцкихъ церквей священники встрѣтили за городовыми вороты со кресты и съ образы и съ хоругвами и со святою водою,

и пришедъ въ соборную церковь Всемило- стиваго Спаса, говорили ектенью и молили Бога о государевъ царевъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и государыни благовѣрной царицы и великой княгинѣ Марьи Ильичнѣ и о благовѣрныхъ царевнахъ многолѣтномъ здоровьѣ. И того жъ числа, Божією милостію, а государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, счастьемъ, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи въ городѣ Черниговѣ сотниковъ и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ людей къ вѣрѣ привели, что имъ быти подъ государевою высокою рукою съ городомъ и съ землями на вѣки неотступнымъ; а кто имяны къ вѣрѣ приведены, и то писано въ книгахъ особною статьею. — А черниговского полку въ города и въ мѣстечка къ вѣрѣ приводить и города описати посланъ князь Данило Невсицкой. А изъ Чернигова бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи пошли къ Нѣжину того жъ числа; а въ Черниговѣ и черниговского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ всякихъ людей приказали вѣдать полковнику Степану Пободайлу, по прежнему, и вѣстей всякихъ велѣли ему провѣдывать; а что у него про полского короля и иныхъ какихъ вѣстей объявитца, и о томъ ему писати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, и въ города къ воеводамъ. А въ Нѣжинъ пришли генваря въ 30 день, и о томъ о всемъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Нѣжина писано съ Крисаномъ Сабакинымъ, генваря въ 31 день. Да въ той же отпискѣ писано ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи: что въ его государевъ наказъ написано, велѣно боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи въ большихъ городѣхъ всякихъ людей къ вѣрѣ привести и переписать все подлинно самимъ, а въ иные города и въ уѣзды послати столниковъ и дворянъ, а съ ними подьячихъ, да какъ тѣ всѣ города опишутъ и жилецкихъ

людей къ вѣрѣ приведутъ, и о томъ отписать ко государю наскоро, а самимъ государева указу ждати у гетмана. И боярина Василья Васильевича съ товарищи гетманъ отпустилъ и листъ ко государю съ ними послалъ, и о томъ къ государю писано; а столники и дворяне посланы многіе въ далные города и пробудутъ въ тѣхъ городѣхъ многое время, а безъ государева указу они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи изъ Нѣжина вѣхати не смѣютъ, и о томъ бы имъ велѣлъ государь свой государевъ указъ учинить. \*)

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи того Микулайка имали къ себѣ на съѣзжей дворъ и роспрашивали: сколь давно полской король изъ обозу изъ-подъ Каменца пошелъ, и гдѣ нынѣ, и гетманъ Янушъ Радивилъ при королѣ ль, и войска ихъ нынѣ розпущены ли, или гдѣ стоятъ. И Микулайко сказалъ: присланъ де онъ отъ пана Заблоцкого изъ мѣстечка изъ Загали, для сыску пропалыхъ лошадей, тому нынѣ недѣли съ двѣ; а слухъ де былъ, что у короля съ гетманомъ учинился миръ, и для де того его панъ и отпустилъ. Да и у нихъ де сказываютъ, что у короля съ казаками учинилась згода на томъ, что быть казакомъ сороку тысячамъ; а что будетъ за тѣмъ лишкѣ, и тѣмъ служить своимъ паномъ по прежнему; а итти де всемъ на Московское государство весною. А про короля де сказываютъ, что король нынѣ въ Варшави, а Радивилъ поѣхалъ къ королю жъ, а войска де у нихъ въ Загали двѣ хоронгви конныхъ двѣсти человекъ, отъ Чернигова осмнадцать миль, да въ Гомлѣ двѣ жъ хоронгви пѣхоты, отъ Чернигова двѣнадцать миль, да въ Рѣчицѣ пѣхоты жъ семь хоронгвей, отъ Чернигова двадцать миль. А панства де всѣ поѣхали до Варшавы, а говорятъ, что у нихъ будетъ соймъ, а о чемъ соймъ будетъ, того невѣдомо.

Да генваря жъ въ 31 день писалъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину

\*) Далѣ, по смыслу, видно, что въ спискѣ недостаетъ, должно быть, цѣлой статьи.

№ 4. съ товарищи, по ихъ писму, гетманъ Богданъ Хмелницкой съ московскимъ сотникомъ стрѣлецкимъ съ Микитою Сивцовымъ: крымской де ханъ присылалъ къ нему, какъ онъ шоль назадъ, и Богунова де полку казаки Татаръ многихъ побили и обиды ими чинили; и онъ де ханъ посылалъ о томъ къ Богуну, чтобъ ихъ не грабили, покаместа они перейдутъ, да и мурзамъ бы татарскимъ съ Татары, которые назади остались, Келембетъ мурзъ и Асманъ аггъ, также обидъ никакихъ не чинили, чтобъ въ томъ межъ ими дружба не розрывалась. И онъ де гетманъ писалъ къ хану, чтобъ Татаровя, мимо идучи, православныхъ христіанъ не грабили и обидъ имъ не чинили; а будетъ учнуть православнымъ христіаномъ обиды чинить и ихъ грабить, и онъ за православныхъ христіанъ, за Божію помощію, стоять будетъ. А писарь Иванъ Выговскій писалъ же, что де Ляхи въ Шаръ городъ и казаки съ ними бьютца; и гетманъ де войску велѣлъ готову быть. А ханъ крымской есть ли въ дружбѣ съ Ляхами, и про то невѣдомо, потому что Татаровя многихъ Ляховъ побили и въ полонъ поимали и самого Сапѣгу живого взяли. А былъ де у него въ Курсунѣ Келембетъ мурза съ товарищи, и они де имъ сказали, что гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское учинились подъ государевою высокою рукою на вѣки; и они де мурзы противъ того ему говорили, что они съ ними будутъ неотступны и на Ляховъ на весну съ ними итти готовы, и въ дружбѣ съ ними будутъ во вѣки. А о чемъ де послы отъ хана крымского были у гетмана, и о томъ писано въ хановѣ листу; а къ хану де послы ихъ вскорѣ пойдутъ о томъ, что будетъ ли съ ними еще дружбѣ или нѣтъ; а какіе де вѣсти у нихъ впередъ будутъ, или грамоты, и онъ Выговской учнетъ о томъ писати ко государю. И тотъ хановъ листъ, за его печатью, Иванъ Выговской прислалъ къ боярину къ Василью Васильевичю съ товарищи. Да Выговской же прислалъ два листа, одинъ лятцкого войска по-

рутчика Андрея Окуня, что писалъ къ брянскому полковнику къ Богуну, а другой брянского полку сотника Яхна Яиполского, писанъ къ брянскому \*) полковнику Богуну.

Да того жъ числа, въ Нѣжинѣ, къ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи приходили нѣжинской полковникъ Иванъ Золотаренокъ, а съ нимъ сотникъ и ясаулы, и били челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, и боярину Василью Васильевичю съ товарищи говорили: въ порубежныхъ де городѣхъ, на Яблоновѣ и во Брянскѣ, отъ тамошнихъ людей чинятца имъ обиды великіе, чего и напередъ того не бывало: въ Яблоновѣ де бояре и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарищи нѣжинскихъ и иныхъ государевыхъ городовъ мѣщанъ, пятьдесятъ человѣкъ, отдали за приставовъ, съ Николаина дни, и держатъ за крѣпкою сторожею, а называютъ ихъ литовскими людьми, а они де нѣжинскіе и иныхъ государевыхъ городовъ мѣщаня, а не литовскихъ городовъ; и листъ, что писали тѣ мѣщаня изъ Яблонова къ нему полковнику, подалъ, а прислали де тотъ листъ тѣ мѣщаня изъ Яблонова къ нему полковнику съ нѣжинскимъ мѣщаниномъ съ Юркою Ѳедоровымъ, а онъ де Юрка за приставомъ съ ними былъ же и изъ-за пристава ушоль тому нынѣ двѣ недѣли. А во Брянску де учинились обиды великіе отъ государевыхъ людей нѣжинского полку Почепцомъ и Стародубцомъ: лошади у нихъ отымаютъ и ихъ грабятъ, и подалъ о томъ листъ же; а кто имяны Брянчене Почепцомъ и Стародубцомъ обиды учинилось, и для де того онъ полковникъ послалъ отъ себя въ Почепъ наскоро, велѣлъ къ себѣ прислать тѣмъ людямъ роспись. И говорили полковникъ и сотники и ясаулы съ великою печалью: ничего де не видя, нынѣ такіе обиды имъ чинятца, чего прежде сего не бывало, а впредь имъ невѣдомо какъ и быть. И полковнику и сотникамъ и ясауломъ говорено, чтобъ они о томъ

\*) Читай: къ брянскому.

не оскорблялись; а бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи о томъ отпишутъ къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи; а въ Яблоновѣ къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи отпишутъ, чтобъ они тѣхъ нѣжинскихъ и иныхъ городовъ мѣщанъ отпустили тотчасъ со всеми ихъ животы; а во Брянскѣ къ столнику и воеводѣ ко князю Григорью Долгоруково отпишутъ же, чтобъ онъ про то сыскалъ тотчасъ; да кто Брянчене Почепцомъ и Стародубцомъ обиды какіе учинили и грабили, и тѣмъ бы людемъ, по сыску, за то велѣлъ учинить наказанье, а грабежное все отдати.— А мѣщанинъ Юрка Оедоровъ, которой прибѣжалъ съ Яблонова изъ-за пристава, въ роспросѣ сказалъ: что де онъ Юрка и товарищи его, которые въ Яблоновѣ сидятъ за приставами, боярину и воеводѣ Василью Борисовичю Шереметеву безпрестанно били челомъ и челобитные подавали многіе, что они нѣжинскіи и иныхъ черкасскихъ городовъ мѣщане, а не литовскихъ городовъ, и чтобъ ихъ отпустилъ въ Нѣжинъ съ кѣмъ вѣрять. И бояринъ де Василей Борисовичъ указу имъ никакова не учинилъ, и онъ де Юрка изъ-за пристава у сотника стрѣлцкаго у Осипа Ярцова ушелъ въ Нѣжинъ. А кто нѣжинскихъ и иныхъ городовъ мѣщанъ въ Яблоновѣ сидятъ за пристава, и мѣщанинъ Юрка Оедоровъ, которыхъ имяна знаетъ, и про то сказалъ: веприцкой Павликъ, а чей сынъ и какъ ему прозвище, про то сказалъ не вѣдаетъ; челядниковъ у него два челоувѣка; а инымъ де веприковскимъ и глуховскимъ и лехвицимъ мѣщаномъ имянь онъ Юрка не вѣдаетъ.—И того жъ числа ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи о томъ о всемъ писали, и крымского хана, и гетманской, и Выговского, и Окуневъ, и брянславского полку сотника, и нѣжинскихъ мѣщанъ листы послали съ сотникомъ стрѣлцкимъ съ Микитою Сливцовымъ. А въ Ябло-

Акт. Южн. и Зап. Рос.

новъ къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи и во Брянскѣ къ столнику и воеводѣ ко князю Григорью Долгоруково писали противъ того жъ, какъ объявлено нѣжинскому полковнику Ивану Золоторенку, и имянные росписи нѣжинскимъ и иныхъ государевыхъ черкасскихъ городовъ мѣщаномъ, которые въ Яблоновѣ сидятъ за пристава, ко государю къ Москвѣ подѣ отпискою и въ Яблоновѣ посланы.

Да того жъ числа писали въ Нѣжинъ къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи изъ Путивля бояре и воеводы князь Ѳеодоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи, что они въ Путивль пріѣхали генваря въ 18 день и въ Путивлѣ ожидаютъ изъ городовъ государевыхъ ратныхъ людей салдатъ, которымъ, по государеву указу, велѣно быть съ ними на его государевѣ службѣ въ Кіевѣ; а кой часъ служилые люди въ Путивль придутъ, и они изъ Путивля пойдутъ въ Кіевъ тотчасъ.—И того жъ числа, въ ночи, пріѣхалъ съ государевою царевою и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, милостивою грамотою къ боярину къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи московскихъ стрѣлцовъ голова Артемонъ Матвѣевъ, а велѣно имъ изъ Нѣжина ѣхать ко государю къ Москвѣ \*).

И бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи изъ Нѣжина пошли февраля въ 1 день, въ вечеру, и шли во всю ночь; и февраля въ 2 день пришли въ городъ Борзну, отъ Нѣжина 30 верстъ. А изъ Борзны пошли того жъ числа и начевали въ селѣ Городищѣ, отъ Борзны 10 верстъ. А изъ Городища пошли февраля въ 3 день и начевали въ городѣ Конотопѣ, отъ Городища 20 верстъ, а отъ Путивля за 40 верстъ. А не доѣзжая до Конотопа за три версты, встрѣчали сотникъ конотопской, а съ нимъ казаковъ челоувѣкъ со сто, съ знаменемъ; да изъ Подлинья сотникъ же, а съ нимъ казаковъ челоувѣкъ со сто, съ знаменемъ же; а у городовыхъ во-

\*) См. нижеслѣдующій IV актъ.

№ 4. ротъ встрѣчали мѣщане съ хлѣбы. А изъ Копотопа пришли въ Путивль февраля въ 4 день. А нѣжинской наказной полковникъ Тимошъ, да съ нимъ гетманской пасынокъ Данило и казаки отъ Нѣжина провожали до Путивля, и въ Путивлѣ дарили ихъ собольми, а иныхъ золотыми и ефимками; а что кому дано, и то писано въ расходныхъ книгахъ. А изъ Путивля бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи пошли къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, къ Москвѣ февраля въ 5 день.

IV. Похвальная государева грамота посланъ за нихъ усердную службу и въ особенности за то, что во время приведенія къ присягѣ гетмана и всего войска запорожскаго, они строго соблюдали интересы самодержавія. 1654, генваря 23.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному нашему дяку Ларіону Лопухину. Генваря въ 18 день писали есте къ намъ московскихъ стрѣльцовъ съ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что вы, генваря въ 8 день, по нашему указу, нашу государскую грамоту гетману Богдану Хмелницкому отдали и рѣчь ты бояринъ нашъ Василей Васильевичъ говорилъ. И гетманъ Богданъ Хмелницкой нашу государскую грамоту принялъ съ великою радостью, и грамоту прочетчи и рѣчь выслушавъ, нашей государской милости обрадовались, а говорили, что они гетманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ намъ великому государю служить и прямить и за наше государское многолѣтнее здоровье головы свои складывать ради, и вѣру намъ великому государю учинять и во всемъ по нашей государевѣ волѣ быти готовы. И поѣхалъ гетманъ въ соборную церковь съ вами вмѣстѣ. И какъ вы вошли въ церковь и велѣли начать обѣщаніе къ вѣрѣ по чиновной книгѣ, и гетманъ Богданъ Хмелницкой говорилъ вамъ самъ и полковниковъ присылалъ, чтобъ и вамъ за насъ великого государя учинить вѣра на томъ, что намъ ихъ гетмана и все войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить. И вы, служба намъ великому государю, у гетмана

то отговорили. И милостью Божіею, а нашимъ государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмелницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ нашу государскую высокую руку вы приняли, и вѣру намъ великому государю гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и полковники учинили на томъ, что быти имъ подъ нашею государскою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служить и прямить и добра хотѣти намъ великому государю и царицѣ нашей и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великимъ государемъ впередъ Богъ дастъ, обѣщались, и во всемъ быти по нашей государской волѣ безо всякого сумнѣнья. А какъ гетманъ и писарь и полковники вѣру учинили, и вы наше жалованье, знамя и булаву и ферезею и шапку и сабли, гетману и начальнымъ людямъ отдали и все учинили по нашему указу.—И мы великій государь васъ, ближнего нашего боярина и намѣстника тверского Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, за тое къ намъ великому государю вашу службу и радѣнье и за промыслъ, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И вы бѣ, соверша наше дѣло, по нашему указу, ѣхали къ намъ къ Москвѣ; а какъ, ажъ Богъ дастъ, приѣдете къ намъ къ Москвѣ, и мы великій государь, за ту къ намъ великому государю вашу службу и за радѣнье, пожалуемъ васъ нашимъ государскимъ жало-

ваньемъ, по вашему достоинству. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, генваря въ 23 день.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова.

*Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 6, тетр. № 1, списокъ на 5 лл. Далѣе, тамъ же, распоряженіе въ ямской приказъ о подводахъ для Матвѣева, на 1 л. Эта государева грамота къ посламъ была прежде напечатана въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ № 164.*

V. Назанъ столнику Алексію Головину о встрѣчѣ посольства боярина [Василія Васильевича Бутурлина съ товарищами, на возвратномъ пути изъ Малороссіи. 1654, февраля 9.

Лѣта 7162, февраля въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, велѣлъ столнику Алексію Ивановичю Головину ѣхати къ своему ближнему государеву боярину и намѣстнику тверскому къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи. И Алексію ѣхати до Колуги; и гдѣ ихъ встрѣтитъ, и ему приказати къ нимъ, что онъ посланъ отъ царского величества къ нимъ ближнему боярину и намѣстнику тверскому къ Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, съ его государевымъ милостивымъ словомъ, и они бѣ всѣ были въ сѣздѣ у боярина у Василія Васильевича. А какъ они будутъ въ сѣздѣ у боярина у Василія Васильевича на дворѣ, и Алексію къ нему ѣхати; а пришедъ, молыть:

«Ближней государевъ бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, жалуетъ васъ, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ, здорово ли есте на его государевѣ службѣ были и дорогою ѣхали?»

А спрося о здоровьѣ, говорити:

«Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ тебѣ своего царского величества ближнему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи говорити: Писали есте къ нашему царскому величеству, что милостию Божіею, а нашимъ государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмельницкого и писаря Ивана Выговского и обозничего и судей и ясауловъ вой-

Послана съ головою московскихъ стрѣльцовъ № 4. съ Артемономъ Матвѣевымъ.

сковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ нашу государскую высокую руку вы приняли, и вѣру намъ великому государю гетманъ и писарь и полковники и всякихъ чиновъ люди учинили на томъ, что имъ быть подъ нашею государскою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служить и прямили и добра хотѣти намъ великому государю и царицѣ нашей и царевнамъ и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великому государю впередъ Богъ дастъ, обѣщались, и во всемъ быти по нашей государской волѣ. А какъ гетманъ и писарь и полковники вѣру учинили, и вы наше жалованье гетману и начальнымъ людямъ отдали. А что было гетманъ и полковники говорили вамъ, чтобъ за насъ великого государя учинить вѣра и вамъ на томъ, что намъ великому государю за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить,—и вы, служа намъ великому государю, то у нихъ отговорили и все учинили по нашему указу. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, тебе ближнего нашего боярина и намѣстника тверского Василія Васильевича Бутурлина съ товарищи, за тоѣ къ намъ великому государю вашу службу и радѣнье и за промыслъ, жалуюемъ, милостиво похваляемъ. И вы бѣ ѣхали къ нашему царскому величеству къ Москвѣ, по нашему указу, какъ къ вамъ писано въ нашей государской грамотѣ.»

А послѣ того спросить столниковъ и стряпчихъ и дворянъ о здоровьѣ, а молыть:

«Стольники и стряпчіе и дворяне! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, жалуетъ

№ 4. васъ, велѣлъ спросить про ваше здоровье, здорово ли есте на его государевѣ службѣ были?

И будетъ ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи чѣмъ его подарятъ, и Алексѣю

то у нихъ взяти и ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ, а пріѣхавъ явится въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣву.

*Арх. М. Им. Дѣлъ, Малор. Дѣла. св. № 6, тетр. № 1; черновой списокъ со многими помарками, на 10 лл. Этотъ актъ былъ прежде напечатанъ въ С. Г. Г. и Д. т. 3, подл. № 166.*

#### VI. Государева грамота къ посламъ. 1654, февраля 11.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, ближнему нашему боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околичему нашему и намѣстнику муромскому Ивану Васильевичю Олферьеву, думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. По нашему указу, посланъ къ вамъ съ нашимъ государскимъ милостивымъ сло-

вомъ столникъ нашъ Алексѣй Головинъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а столникъ нашъ Алексѣй Головинъ буде съ вами съѣхался и наше государское милостивое слово вамъ сказалъ, и вы бѣ ѣхали къ намъ къ Москвѣ не мѣшкая. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 11 день.

Съ Лаврентьемъ Пироговымъ.

*Тамъ же.—Списокъ на 1 л.*

#### VII. Докладъ о томъ, какъ государь уважаетъ наградить боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищами за ихъ запорожскую службу. 1654, февраль, мартъ.

Написано въ докладѣ.

Въ прошломъ во 152 году, посланы блаженные памяти отъ великого государя царя и великого князя Михаила Ѳеодоровича, всеа Русіи, въ Литву и въ Польшу ко Владиславу, королю полскому и великому князю литовскому, его государевы великіе послы: бояринъ и намѣстникъ суздальской, князь Алексѣй Михайловичъ Львовъ-Ярославской съ товарищи, о государственныхъ великихъ дѣлахъ; и будучи у короля на посольствѣ и у пановъ радъ въ отвѣтахъ о государскомъ имянованьѣ и о межевыхъ и о иныхъ государскихъ дѣлахъ говорили и тѣ дѣла въ совершение учинили. И за ту службу сказано имъ государево жалованье у стола: боярину князю Алексѣю Михайловичю дворечество съ путемъ; а въ путь пожаловалъ государь ему въ Ярославлѣ на посадѣ и въ уѣздѣ рыбные ловецкіе слободы да кабакъ, да въ приказѣ болшаго дворца съ грамотъ печатными и откупными и съ судныхъ дѣлъ пошлинами, какъ написано ему о томъ въ госуда-

ревѣ жалованной грамотѣ. И послѣ того тѣ ловецкіе слободы велѣно вѣдать на государя, а боярину и дворецкому князю Алексѣю Михайловичю Львову, вмѣсто тѣхъ ловецкихъ сель, дано въ вотчину коломенского уѣзду государево дворцовое село Черкизово, да село Сѣверское, да деревня Коневъ-боръ; а по писцовымъ кнѣгамъ, въ селѣ Черкизовѣ и въ селѣ Сѣверскомъ и въ деревнѣ Коневъ-бору 216 дворовъ крестьянскихъ и бобыльскихъ, людей 299 человекъ, пашни паханые и перелогу и лѣсомъ поросло 1722 чети. Да ему жъ дано государева жалованья, у стола жъ, шуба бархатъ золотной на соболехъ, цѣною въ 300 рублевъ; кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею въ 10 гривенокъ и въ 10 золотниковъ. Да ему жъ придачи къ прежнему его денежному окладу, къ 560 рублемъ, 100 рублевъ.—Думному дворянину Григорью Гавриловичю Пушкину: околичество; да ему жъ шуба отласъ золотной, на соболехъ, въ 200 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ и въ 42 золотника; да придачи къ 170 руб-



лемь 70 рублевъ; да суздальскаго уѣзду въ государевѣ дворцовомъ селѣ Лежневѣ, въ вотчину, на 800 четьи, да въ помѣстьѣ на 200 четьи.—Дьяку Михайлу Волошенинову дума; да ему жъ шуба отласъ золотной, на соболехъ, во 130 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 4 гривенки въ 52 золотника; да придачи къ помѣстному окладу ко 800 четьямъ 150 четьи; денегъ ко 100 рублемъ 60 рублевъ; да въ селѣ жъ Лежневѣ въ вотчину на 400 четьи, да въ помѣстьѣ на 300 четьи.

Въ 158 году посланы въ Литву и въ Польшу къ Яну Казимеру, королю полскому и великому князю литовскому, его государевы великіе и полномочные послы: бояринъ и оружейничей и намѣстникъ Нижнего Новагорода Григорей Гавриловичъ Пушкинъ, да околничей и намѣстникъ алаторской Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ, да дьякъ Гаврило Левонтьевъ, о подтверженъ вѣчного докончанья и о иныхъ государскихъ и о земскихъ великихъ дѣлехъ. И будучи они государевы великіе послы въ Литвѣ и въ Польшѣ у Яна Казимера, короля полскаго и великаго князя литовскаго, и у пановъ радъ въ отвѣтхъ о его царскомъ имянованъ и о иныхъ государскихъ и земскихъ дѣлехъ говорили, и тѣ государственные дѣла въ совершение привели и подтверженными грамотами розмѣнились; а о государскій чести за прежніе прописки и о иныхъ дѣлехъ съ паны рады договоръ учинили и договорное письмо, за ихъ руками, взяли и ко государю къ Москвѣ привезли. И какъ они прѣехали къ Москвѣ и дапо имъ государева жалованья: боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю Пушкину: шуба бархатъ золотной на соболехъ, цѣною въ 300 рублевъ; кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею, въ 10 гривенокъ и въ 10 золотниковъ; ему жъ придачи къ прежнему его денежному окладу, къ 400 рублемъ, 100 рублевъ. Околничему Степану Гавриловичю Пушкину: шуба отласъ золотной, на соболехъ, въ 200 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 6 гривенокъ и въ 42 золотника; да придачи къ прежнему его денежному окладу, къ 300 руб-

лемъ, 70 рублевъ. Дьяку Гаврилу Левонтьеву: № 4. шуба отласъ золотной, на соболехъ, во 130 рублевъ; кубокъ серебрянъ въ 4 гривенки въ 52 золотника; да придачи къ помѣстному его окладу, ко 800 четьямъ, 100 чети, денегъ ко 100 рублемъ 40 рублевъ. Да имъ же дано государева жалованья, въ вотчину, изъ государевыхъ волостей муромскаго уѣзду село Голенищево съ приселки и съ деревнями и съ пустоши и со всѣми угоды: боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю на 1200 четьи; околничему Степану Гавриловичю на 700 четьи; дьяку Гаврилу Левонтьеву на 375 четьи.

А въ нынѣшнемъ во 162 году посланы отъ государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому, для его государевыхъ и земскихъ великихъ дѣлъ, ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, околничей и намѣстникъ муромской Иванъ Васильевичъ Олферьевъ, думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ; и будучи у гетмана государеву грамоту ему отдали и государевою милостью его и войско запорожское обнадежили. И гетманъ государевъ милости обрадовался, а говорилъ, что онъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ государю служить и прямить и за его государево многолѣтнее здоровье головы свои складывать ради, и вѣру государю учинить и во всемъ по его государевъ волѣ быть готовъ. А послѣ того говорилъ гетманъ самъ и полковниковъ прислалъ, чтобъ за государя и они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи учинили вѣру на томъ, что ихъ гетмана и войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять и волностей ихъ не нарушить; и бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи, служа государю, у гетмана то отговорили. И милостию Божіею, а государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмелницкаго, и писаря Ивана Выговскаго, и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ, и все войско запорожское подъ государеву высокую

№ 4. руку приняли, и вѣру государю гетманъ и писарь и всякихъ чиновъ начальные люди учинили, и въ городѣхъ, въ Кіевѣ, и въ Брянславѣ, и въ Черниговѣ, и въ Нѣжинѣ всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ привели жъ на томъ, что быти имъ подъ государевою высокою рукою съ городами и съ землями навѣки неотступнымъ, и служить и прямить и добра хотѣти ему великому государю и государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ, и государынямъ царевнамъ, и ихъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ имъ великимъ государемъ впередъ Богъ дастъ, общались и во всемъ быти по его государской волѣ, безо всякого сумнѣнья. А какъ гет-

манъ и писарь и полковники вѣру учинили, и бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи государево жалованье, знамя и булаву и ферезею и шапку и соболи, гетману отдали и все учинилъ по его государеву указу. А что имъ, за ту службу, государева жалованья дати, и о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, какъ укажетъ.

А государева жалованья, денежные имъ оклады: боярину Василью Васильевичю 450 рублевъ, околичему Ивану Васильевичю 300 рублевъ, думному дьяку Ларіону 250 рублевъ.

*На 10 л.*

VIII. Рѣчь, которую долженъ былъ снзать думный дьякъ боярину Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищами при объявленіи имъ награды за запорожскую службу. 1654, мартъ.

Ближней государевъ бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ вамъ говорити: по нашему государскому повелѣнью, были есте на нашей государской службѣ у Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и у всего войска запорожского, для нашихъ государскихъ и земскихъ великихъ дѣлъ. И будучи у гетмана, намъ великому государю служили и нашею государскою милостью его гетмана и войско запорожское обнадежили. И гетманъ нашей государской милости обрадовался, а говорилъ, что онъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ намъ великому государю служить и прямить и за наше государево многолѣтное здоровье головы свои складывать ради, и вѣру намъ великому государю учинить и во всемъ по нашей государевѣ волѣ быть готовъ. Да гетманъ же говорилъ вамъ и полковниковъ присылалъ, чтобъ за насъ великого государя и вамъ боярину нашему Василью Васильевичю съ товарищи учинить вѣра на томъ, что ихъ гетмана и войско запорожское полскому королю не выдавать и за нихъ стоять и волностей ихъ не нару-

шить; да и полскіе де короли подданнымъ своимъ всегда присягаютъ же. И вы бояринъ нашъ Василей Васильевичъ съ товарищи, служба намъ великому государю, гетману говорили и съ полковники приказывали, что въ Московскомъ государствѣ прежнимъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ російскимъ, предкомъ нашимъ, вѣру чинили, также и намъ великому государю всѣмъ государствомъ вѣру чинять наши государскіе подданные на томъ, что имъ служить и радѣти и прямить и всякого добра хотѣти; а того, чтобъ за насъ великого государя кому вѣра чинить, николи не бывало и впередъ не будетъ, потому что повиненъ вѣру давати всякой подданной государю своему; а у предковъ нашихъ, у благочестивыхъ государей царей и великихъ князей, всеа Русіи самодержцовъ, также и у насъ великого государя того николи не бывало, что за насъ великихъ государей давати вѣра подданнымъ; и они бѣ непристойное дѣло отставили. И у гетмана и у полковниковъ то отговорили. И милостію Божіею и пречистые Богородицы помощію и заступленіемъ московскихъ чудотворцовъ и всѣхъ святыхъ, а нашимъ государскимъ счастьемъ, гетмана Богдана Хмельницкого и

писаря Ивана Выговского и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ въ Переяславлѣ подѣ нашу государеву высокую руку приняли и къ вѣрѣ ихъ привели на томъ, что быти имъ подѣ нашею государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служити и прямиити и добра хотѣти намъ великому государю и царицѣ нашей и царевнамъ и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великому государю впередъ Богъ дастъ, обѣщались, и во всемъ быти по нашей государственной волѣ. А какъ гетманъ и писарь и полковники намъ великому государю вѣру учинили, и вы наше государево жалованье гетману, знамя и булаву и фerezею и шапку и соболи, дали. А прѣхавъ въ Кіевъ, посылали къ кіевскому митрополиту Селиверсту Косову и къ печерскому архимариту Іосифу Трызніѣ, чтобъ они прислали къ вѣрѣ шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей и мѣщанъ, которые у нихъ живутъ. И митрополитъ и архимаритъ шляхты и слугъ и дворовыхъ своихъ людей къ вѣрѣ прислать не хотѣли и стояли о томъ упорно; а говорили митрополитъ: которые де шляхта и слуги и дворовые люди у нихъ есть, и тѣ люди волные, и намъ де великому государю присягати имъ не годитца. И вы митрополита и архимарита уговорили и на то навели, что они шляхту и слугъ и дворовыхъ своихъ людей къ вѣрѣ прислали. И милостию Божіею, а нашимъ государскимъ счастьемъ, великое княжество кіевское и Печерской монастырь и въ немъ церковь Успенія пресвятыя Богородицы, которому она Владычица

и сама была строительница, и святыя пещеры № 4. преподобныхъ отецъ Антонія и Θεодосія, въ которыхъ многіе святыхъ тѣлеса въ нетлѣннѣй почиваютъ, приняли, и въ городѣ Кіевѣ сотниковъ и ясауловъ и атамановъ и казаковъ, и митрополитичихъ шляхту и слугъ и дворовыхъ людей и мѣщанъ принявъ, къ вѣрѣ привели. Также и черниговское великое княжество и городъ Нѣжинъ со всѣми людьми подѣ нашу государеву высокую руку приняли жъ и къ вѣрѣ всякихъ чиновъ людей привели жъ; а иные войска запорожского города и мѣста принимать и людей къ вѣрѣ приводить розсылали столниковъ и дворянъ, и все учинили по нашему государеву указу. И мы великій государь, наше царское величество, за тѣ ваши многіе службы, жалуемъ васъ нашимъ государскимъ жалованьемъ: тебя боярина нашего Василья Васильевича дворечество съ путемъ, да шуба отласъ золотной, на соболехъ, кубокъ серебрянъ золоченъ съ кровлею (*другой рукой написано: 4 сорока соболей*); да къ прежнему денежному окладу придачи 150 рублей. А тебя околичего Ивана Васильевича: шуба отласъ золотной на соболехъ, кубокъ серебрянъ золоченъ (*другой рукой написано: 2 сорока соболей*); денежные придачи 70 рублей. А тебѣ думному дьяку Ларіону: шуба отласъ золотной на соболехъ, кубокъ серебрянъ (*другой рукой: 2 сорока соболей. Далѣе, въ концѣ листка, другой рукой приписка: сказывалъ сказку у стола думной дьякъ Алмазь Ивановъ. Соболи всѣ по 100 руб. сорокъ. Сказано марта въ 29 день, \*) на Святой недѣлѣ, въ среду*).

*Арх. Мин. Ин. Дѣл., Малор. Дѣла, связка № 6, тетрадь № 1, на 9 узельскихъ листахъ, на какихъ обыкновенно писались рѣчи для произнесенія ихъ при торжественныхъ случаяхъ. Этотъ документъ былъ прежде напечатанъ въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подѣ № 171. Далѣе, въ дѣлѣ слѣдуютъ: память казначею Богдану Миничу Дубровскому съ товарищи, отъ 5 марта, о приготовленіи шубъ, назначенныхъ посламъ въ награду, на 2 л.; указъ въ разрядѣ, о придачѣ къ жалованью боярина Вас. Вас. Бутурлина 150 руб. справить въ разрядѣ, на 1 л.; и наконецъ 42 л., составляющіе цѣлое дѣло о наградахъ стольникамъ и дворянамъ, ѣздившимъ въ Малороссію съ послами, 11 апрѣля—13 мая.*

*\*) Въ Дворцовыхъ Разрядахъ (т. 3, стр. 405—406) сказано, что награды посламъ объявлены 26 марта, въ первый день Святой недѣли. Причина, почему государевы награды боярину Вас. Вас. Бутурлину съ товарищами объявлены въ концѣ марта мѣсяца, объясняется, между прочимъ, тѣмъ, что 27 марта окончились въ Москвѣ переговоры съ войсковымъ посольствомъ о правахъ Малороссійскаго народа. См. ниже акты подѣ № 8.*

## № 4.

IX. Челобитная государю боярина Василья Васильевича Бутурлина о томъ, какъ и какими доходами пользоваться ему изъ пожалованнаго ему дворечества съ путемъ. 1654, май.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, бьетъ челомъ холопъ твой Васка Бутурлинъ. Милость твоя государская взыскалась ко мнѣ холопу твоему: пожаловалъ ты, государь, меня холопа своего дворечествомъ съ путемъ; а прежде, государь, бывали за дворецкимъ въ Ярославлѣ на посадѣ ловецкіе слободы, да въ ярославскомъ уѣздѣ Норская (и) Борисоглѣбская рыбная слободы, да въ приказѣ большого дворца указные пошлыны съ судныхъ дѣлъ съ рубля по осми денегъ, а съ челобитья по гривнѣ, да съ откуповъ; и тѣхъ, государь, откупныхъ пошлинъ нѣтъ, для того, что кабаки переведены; да и монастыри, государь, судомъ и управою были вѣдомы и со всякихъ монастырскихъ дѣлъ пошлыны иманы въ приказѣ жъ большого дворца; и по твоему государеву указу, монастырской столъ изъ приказу большого дворца вынесенъ, и съ монастырскихъ со всякихъ дѣлъ пошлыны емлютъ у большіе печати. А какъ, государь, тѣ слободы были даны въ путь боярину князю Алексѣю Михайловичю Лвову, и въ тое, государь, пору челобитье на князя Алексѣя Михайловича отъ ярославцовъ посадцкихъ людей было многое, и ты великій государь изволилъ тѣмъ слободамъ быть за собою государемъ по прежнему. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, пожалуй меня холопа своего приказу большого дворца пошлынами; а тѣхъ, государь, пошлынъ собираетца немного; да съ

тѣхъ слободъ доходами, которые собираютца въ приказъ большого дворца и въ костромской и въ новой чети, какъ тебѣ государю Богъ по сердцу положить; а доходы, государь, мнѣ холопу своему вели давать и въ приказъ, и вели, государь, мнѣ холопу своему дать о томъ свою государеву жалованную грамоту изъ посолского приказу, какъ дана боярину князю Алексѣю Михайловичю Лвову. Царь государь, смилуйся.

*Ни оборотъ резолюція:* 162, мая въ 12 день, государь пожаловалъ боярина и дворецкого Василья Васильевича въ путь дворечества, чѣмъ былъ пожалованъ бояринъ и дворецкой князь Алексѣй Михайловичъ Лвовъ, въ Ярославлѣ на посадѣ ловецкихъ слободъ и въ ярославскомъ уѣздѣ Норскіе и Борисоглѣбскихъ рыбныхъ слободъ дворецкого пути доходовъ половиною. Брати тѣ доходы въ четвертяхъ тѣми жъ людьми, кѣмъ напередъ сего сбираны; а что сберетца, и тѣхъ доходовъ по книгамъ отсылати изъ четвертей половину боярину и дворецкому, а другая половина на него государя въ четвертные доходы. Да въ приказѣ большого дворца съ судныхъ дѣлъ и съ челобитья пошлынами и съ слободъ доходами, которые собираваны напередъ сего на дворецкого и всѣ изъ слободъ доходы въ полы. Дать о томъ свою государеву жалованную грамоту изъ посолского приказу, а во дворецъ къ дьякомъ и въ четверти послать памяти.

*На 1 л. Далѣс, на 9 л., распоряженія по приказамъ, сдѣланныя на основаніи вышенанечатаннаго государева указа, отъ 12 мая.*

X. Жалованная государева грамота боярину Василію Васильевичу Бутурлину на дворечество съ путемъ. 1654, мая 8.

Божіею милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловали есмя боярина нашего Василья Васильевича Бутурлина, за его къ намъ вели-

кому государю многіе службы, что онъ бояринъ нашъ Василей Васильевичъ, по нашему государскому повелѣнью, былъ въ Малой Росіи у Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, для нашихъ государскихъ

и земскихъ великихъ дѣлъ; и будучи у гетмана, намъ великому государю служилъ и о нашихъ государскихъ дѣлахъ радѣлъ, и нашею государскою милостью его гетмана и полковниковъ и все войско запорожское обнадежилъ. И гетманъ нашей государской милости обрадовался и говорилъ, что онъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ намъ великому государю служить и прямить и за наше государское многолѣтнее здоровье головы свои складывать ради, и вѣру намъ великому государю учинить и во всемъ по нашей государской волѣ быть готовы; только бѣ ему боярину нашему Василью Васильевичю съ товарищи за насъ великого государя учинить вѣра на томъ, что ихъ гетмана и войско запорожское полскому королю не выдавать, и за нихъ стоять, и волностей ихъ не нарушать, чего у насъ великого государя и у предковъ нашихъ великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ не повелось, что за насъ великихъ государей вѣра давать. И онъ бояринъ нашъ Василей Васильевичъ, служа намъ великому государю, у гетмана и у полковниковъ и у всего войска то отговорилъ, и гетмана Богдана Хмельницкого и писаря Ивана Выговского, и обозничего, и судей, и ясауловъ войсковыхъ, и полковниковъ въ Переяславлѣ подъ нашу великого государя высокую руку принялъ и къ вѣрѣ ихъ привелъ на томъ, что быти имъ подъ нашею государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступнымъ, и служить и прямить и добра хотѣти намъ великому государю, и царицѣ нашей, и царевнамъ, и нашимъ государскимъ дѣтемъ, которыхъ намъ великому государю впредь Богъ дастъ, обѣщались и во всемъ быти по нашей государской волѣ. А послѣ того, и великія княжества кievское и черниговское и всю Малую Русь подъ нашу государскую высокую руку принялъ же, и въ тѣхъ городѣхъ сотниковъ, и ясауловъ, и атамановъ, и казаковъ, и кievского митрополита, и печерского и иныхъ монастырей шляхту, и слугъ, и дворовыхъ всякихъ людей и мѣщанъ къ вѣрѣ привелъ;

Акт. Южн. и Зап. Рос.

а въ иные города посылалъ къ вѣрѣ приводить столниковъ и дворянъ. И то все наше государское и земское дѣло въ совершенъе приведено, во всемъ по нашему государскому повелѣнію, его боярина нашего Василья Васильевича службою и радѣнемъ. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, за тѣ за всѣ великіе и многіе службы и за радѣнье, пожаловали его боярина нашего Василья Васильевича дворечествомъ съ путемъ; а въ путь пожаловали въ Ярославлѣ на посадѣ съ ловецкихъ слободъ съ Дрюпиной съ Толчковской, съ Коровницкой, съ Благовѣщенской, съ Тверицкой, съ Петровской, съ Кондаковской, да въ городѣ въ Зарядѣ съ ловецкой слободы, да въ городѣ жъ на посадѣ межъ посадцкихъ людей и за острогомъ въ улицѣ Киселихъ съ ловецкихъ людей дворовъ; да въ Ярославлѣ на посадѣ за городомъ, на Горкахъ, кружечного двора прибыли и оброчныхъ денегъ; да въ ярославскомъ уѣздѣ съ рыбныхъ съ ловецкихъ слободъ съ Норскіе, съ Борисоглѣбскіе съ рыбные, и таможенныхъ и кружечныхъ дворовъ и оброчныхъ денегъ и съ судныхъ дѣлъ пошлинъ всякихъ дворецкого пути доходовъ половиною. А сбрати тѣ всѣ доходы указали есмя по приказомъ тѣмъ людямъ, кѣмъ напередъ сего собираны; а что тѣхъ дворецкого пути всякихъ доходовъ будетъ въ сборѣ, и тѣхъ доходовъ по книгамъ указали есмя половину имать на насъ великого государя въ наши доходы, а другую половину отсылать къ боярину нашему и дворецкому къ Василью Васильевичю; а рыбу съ тѣхъ слободъ ловить на насъ великого государя по прежнему. Да его жъ боярина нашего и дворецкого Василья Васильевича пожаловали въ приказѣ болшого дворца съ нашихъ грамотъ печатными пошлинами, что емлютъ съ челобитья, по полуполтинѣ; и съ того числа имати на насъ по пяти алтынъ, а на него боярина нашего и дворецкого имати по гривнѣ съ таможенныхъ и съ кабатцкихъ откуповъ, что емлютъ на насъ съ рубля по полосмѣ денгѣ, и изъ того

№ 4.

**№ 4.** числа имати на насъ по полупятай денгѣ, а на него боярина нашего и дворецкого имати по три денги; съ судныхъ дѣлъ пошлинь, что емлютъ на насъ съ рубля по гривнѣ, и изъ того числа имати на насъ по два алтына, а на него боярина нашего и дворецкого имати по осми денегъ. И по нашему царскому жалованью, боярину нашему и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину наше государское жалованье съ ярославскихъ и ярославского уѣзду съ слободъ и со всякихъ угодей денежныя всякіе доходы и таможенные и кружечного двора денги имати на Москвѣ изъ приказовъ въ приказѣ большого дворца и изъ костромскіе и изъ новыя чети поло-

вину всѣхъ доходовъ. Да изъ приказу жъ большого дворца съ грамотъ печатныя и съ таможенныхъ откуповъ и съ судныхъ дѣлъ пошлины, по сей нашей государской жалованной грамотѣ, ежегодъ. Дана ся наша государская жалованная грамота въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца мая 8 \*) дня.—Писана на большой бумагѣ, кайма съ фигуры. Печатана государственною двойною болшою печатью. Шолгъ золото серебра.—Назади приписъ думного дьяка Алмаза Иванова: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

*Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла св. № 6, тетр. № 1; списокъ на 5 лл.* Эта грамота была прежде напечатана въ С. Г. Г. и Д. въ 3 т. подъ № 174. Далѣе, въ томъ же дѣлѣ, на 14 лл., слѣдуетъ докладъ о наградахъ подьячимъ и другимъ чинамъ, ѣздившимъ съ посольствомъ Бутурлина въ Малороссію.—Настоящимъ докладомъ оканчиваются извѣстныя намъ бумаги посольства Бутурлина.

## № 5.

1654, январь.—**Переписныя книги** приведенныхъ къ присягѣ на подданство царю Алексѣю Михайловичу жителей малороссійскихъ городовъ.

Изъ этихъ книгъ намъ извѣстны:

1. Роспись съ итогами приведенныхъ къ присягѣ. Этотъ документъ есть извлечение изъ полныхъ переписныхъ дворянскихъ книгъ, и составленъ, какъ видно, для доклада о результатахъ посольства боярина Бутурлина съ товарищами; находится въ *Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5826*, на многихъ расклеенныхъ, изорванныхъ и значительно сгнившихъ листахъ. Эти же разрозненные листы къмъ то, въ позднѣйшее время, подобраны и склеены между собою. Печатается настоящій документъ въ томъ видѣ, какъ находимъ его въ Архивѣ; точки во всю строку обозначаютъ перерывъ въ рукописи; нѣсколько же точекъ мѣста сгнившіе.

II. Переписная книга бѣлоцерковского полка, въ *Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла св. № 7, тетр. № 2*. Заглавіе ея, составленное Н. Н. Бавтышъ-Каменскимъ, таково: «1654, генв. 13. Переписныя книги приведенныхъ къ присягѣ въ вѣрности государю царю Алексѣю Михайловичу бѣлоцерковского полку шляхтѣ, мѣщанамъ и казакамъ чрезъ стольника Лопухина.» Полная подлинная книга на 214 лл. Скрѣпа по листамъ: «Леонтей Ларионовъ сынъ Лопухинъ.»

III. Переписная книга нѣжинскаго полка; тамъ же, *тетр. № 3*. Заглавіе ея, составленное Н. Н. Бавтышъ-Каменскимъ таково: «1654, февраль. Переписныя книги нѣжинскаго полку жителей городовъ, мѣстечекъ и сель, приведенныхъ къ присягѣ въ вѣрности государю царю Алексѣю Михайловичу чрезъ стольника Михаила Дмитриева и подьячего Степана Ѳедорова.—Начала нѣтъ.» Подлинная книга, на 687 лл. Скрѣпа по листамъ: «Къ семь книгамъ Михайло Дмитреевъ;» а на послѣднемъ листѣ «руку приложяль.»

Переписныя книги бѣлоцерковского и нѣжинскаго полковъ, по причинѣ ихъ обширности и однообразія содержания,—описание городовъ и перечень именъ, приведенныхъ къ присягѣ—печатаемъ въ концѣ тома, какъ приложеніе къ настоящему № актовъ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи привели къ вѣрѣ въ городѣ въ Переяславлѣ, въ Кіевѣ, въ Нѣжинѣ, въ Черниговѣ гетмана Богдана

Хмельницкого да писаря Выговского и иныхъ начальныхъ людей и казаковъ и шляхту и мѣщанъ; д... городѣхъ же... привели къ вѣрѣ столники и страпчіе и дворяне всякихъ чи-

\*) Эта дата и дальнѣйшія помѣты писаны другою рукою.

новъ начальныхъ же людей и.....ковъ всего 6....  
188 человекъ шляхты.

62.454 человекъ войтовъ и бурмистровъ  
и мѣщанъ.

37 человекъ служекъ монастырскихъ.

И всего съ гетманомъ приведено начальныхъ всякихъ людей, казаковъ и шляхты и мѣщанъ и монастырскихъ служекъ, 127.338 человекъ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи къ вѣрѣ привели въ Переяславль гетмана Богдана Хмельницкого да писаря Ивана Выговского, а съ нимъ войсковыхъ судей и обоз... и полковниковъ, и шляхты, и казаковъ, и мѣщанъ, всего 284 человекъ.

Въ Кіевѣ всякихъ людей 1460 ч.

Въ Нѣжинѣ 1944 ч.

Въ Черниговѣ 1105 ч.

Всего 4793 человекъ.

Да столники и стряпчие и дворяне въ 17 полкѣхъ привели къ вѣрѣ 122.545 человекъ.

Обоего къ вѣрѣ приведено....

Въ нынѣшнемъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи привели въ Переяславль гетмана Богдана Хмельницкого да писаря Ивана Выговского судей... и полковниковъ, и шляхты, и сотниковъ и иныхъ чиновъ людей и казаковъ и мѣщанъ, всего 284 человекъ.

Въ Кіевѣ всякихъ людей 1460.

Въ Нѣжинѣ 1944 ч.

Въ Черниговѣ 1105 ч.

Всего въ тѣхъ городѣхъ приведено: гетманъ, писарь да войсковыхъ... человекъ судей, 1 человекъ обозной, 2 ч. ясауловъ, 13 ч. войсковыхъ... 2 человекъ полковниковъ, 1 ч. гетманъ Костырской... шляхты, 26 ч. ясауловъ, судей 4 ч. да полковыхъ и судей 20 ...рей 114 ч., сотниковъ 11 ч., атамановъ 6 ч.

2574 ч. казаковъ, 4 ч. войтовъ, 1 ч.... бурмистровъ, 8 ч. сотниковъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. № 5. лавникъ, 3 ч. писарей, 184... мѣщанъ, 10 ч. пушкарей,... кузнецовъ. Всего всякихъ чиновъ людей 4793 человекъ.

Да у столниковъ и у стряпчихъ и дворянъ въ 17 полкѣхъ къ вѣрѣ.... Всего 122.545 человекъ.

Обоего къ вѣрѣ приведено:

Гетманъ Богданъ Хмельницкой, писарь Иванъ Выговской. Да войсковыхъ 3 ч. судей, 1 ч. обозной, 2 ч. ясауловъ. Полковыхъ и наказныхъ полковниковъ 2...., 1 ч. гетманъ Костырской, 188 ч. шляхты. Полковыхъ ясауловъ и судей и обозн.... и сотниковъ и атамановъ и..... менщиковъ и писарей 1674 ч., 1 ч. у наряду прикащикъ, 62.949 ч. казаковъ, 62.454 ч. войтовъ и буймистровъ и мѣщанъ, 37 ч. служекъ монастырскихъ.

И всего 127.338 человекъ.

Приведено къ вѣрѣ прилуцкого полку въ городѣхъ:

Въ городѣ Прилукахъ: 1 ч. обозной, 2 ч. ...жихъ, 13 ч. атамановъ, войта 2.... рядовыхъ казаковъ и мѣщанъ 14.... Всего 1423 человекъ.

Въ Монастырищѣ: сотникъ, есаулъ, атаманъ, бурмистръ, казаковъ и мѣщанъ 373. Всего 378 ч. Въ Галицѣ: сотникъ, атаманъ, войта, казаковъ и мѣщанъ 233 ч. Всего 23....

Въ Ичнѣ: 2 ч. сотниковъ, 2 ч.... 4 ч.... атамановъ, войта, бурмистровъ и мѣщанъ 1788 ч. Всего 1798 ч.

Въ Иваницахъ: сотникъ, атаманъ, войта, бурмистровъ, казаковъ и мѣщанъ 312 ч. Всего 3.... человекъ.

Въ Переволочнѣ: сотникъ, атаманъ, войта, казаковъ и мѣщанъ 409 ч. Всего (пробѣлъ) человекъ.

Въ Варвѣ: сотникъ, атаманъ, есаулъ, войта, бурмистръ, казаковъ и мѣщанъ 978 ч. Всего 983 ч.

Въ Сребрянномъ: сотникъ, атаманъ, войта, 2 ч. бурмистровъ, казаковъ и мѣщанъ 122..... Всего 1228 ч.

№ 5. Въ Красномъ: сотникъ, атаманъ, войта, бурмистръ, казаковъ и мѣщанъ 443 ч. Всего 44... человекъ.

Въ Голянцахъ: сотникъ, атаманъ, войта, козаковъ и мѣщанъ 237 ч. Всего 240 ч.

Въ Корабутовѣ: сотникъ, атаманъ, войта, козаковъ и мѣщанъ 158 ч. Всего 161 ч.

И всего прилуцкого полку въ городѣхъ всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приведено 76.... человекъ.

Приведено къ вѣрѣ въ Каневѣ и каневского полку въ городѣхъ и мѣстечкахъ:

1 ч. ясауль, 10 ч. сотниковъ, 91 ч. атамановъ, 14 ч. хорунжей, 1 ч. добышъ. Рядовыхъ казаковъ 3152 ч.; мѣщанъ: 7 ч. войтъ, 6 ч. атамановъ, 2 ч. бурмистры. 800 ч. мѣщанъ. Всего во всемъ полку всякихъ чиновъ людей 4084 ч.

Въ Каневѣ: 4 сотниковъ, 1 ч. ясауль, 66 ч. атамановъ, 8 ч. хоружихъ, 1 ч. добышъ, казаковъ рядовыхъ. 2039 ч. Всего въ Каневѣ сотниковъ и всякихъ служилыхъ людей 2119 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, 2 ч. бурмистры, рядовыхъ 454 ч. Всего мѣщанъ съ войтомъ и со атаманомъ и съ бурмистры и рядовыхъ 458 ч. Обоего въ Каневѣ 2577 ч.

Умонского полку роспись городамъ: Умонь, Осевка, Боршевка, Верховка, Ладыжинъ, Соболевка, Кубличъ, Вербичъ, Манковка, Буки, Иванка, Бабани, Бузувка, Цимермановка. Мѣстечки: Кирѣевка, Манчюлка, Мшарова, Демовка, Пенковка, Бундуровка, Иваньково, Манковка, Устья, Стражгородокъ, Степановка, Псаревка, Оредовка, Егубецъ, Сушковка, Хрестиполя, Коневая.

Роспись корсунского полку городовъ: въ городѣ Корсуни сотниковъ 2 ч. атаманъ 1 ч., казаковъ 78 ч., мѣщанъ 26 ч.—Въ городѣ Стеблевѣ: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 347 ч., мѣщанъ 15 ч.—Въ городѣ Богуславѣ: сотниковъ два ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч. казаковъ 605 ч., мѣщанъ 59 ч.—Города Сяницы: сотникъ

одинъ ч., атаманъ 1 ч. есауль 1 ч., казаковъ 176 ч., мѣщанъ 37 ч.—Города Мѣдвина сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 201 ч., мѣщанъ 83 ч.—Города Лисенки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 3 ч., казаковъ 523 ч., мѣщанъ 79 ч.—Города Водениковъ: атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 163 ч., мѣщанъ 100 ч.—Города Звенигородки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 513 ч., мѣщанъ 48 ч.—Города Кални Волога: сотникъ 1 ч., казаковъ 317 ч., мѣщанъ 62 ч.—Города Гуляй-Поля: атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 95 ч., мѣщанъ 41 ч.—Города Капустины Долины: атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 206 ч., мѣщанъ 88 ч.—Города Тарасовки: сотникъ 1 ч. атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 365 ч., мѣщанъ 46 ч.—Города Олшаной: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 626 ч. мѣщанъ 209 ч.—Города Везовокъ: сотникъ 1 ч. атаманъ 1 ч., есауловъ 2 ч., казаковъ 246 ч., мѣщанъ 51 ч.—Города Новаго Мыгльѣва: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 208 ч., мѣщанъ 13 ч.—Города Старова Мыгльѣва: атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 40 ч., мѣщанъ 34 ч.—Города Деряковца: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауль 1 ч. казаковъ 179 ч., мѣщанъ 17 ч.—Города Сахновки: сотникъ 1 ч., атаманъ 1 ч., есауль 1 ч., казаковъ 150 ч., мѣщанъ 19 ч.

По выкладкѣ:

Корсунского полку во всехъ городѣхъ сотниковъ 16 ч., атамановъ 18 ч., есауловъ 23 ч., казаковъ 5048 ч., мѣщанъ 1027 ч.

Роспись перечневая изъ книгъ пѣжинского полку, что въ которомъ городѣ и въ мѣстечкахъ и въ селахъ къ вѣрѣ приведено подъ государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, высокую руку полковниковъ и сотниковъ и всякихъ начальныхъ людей и козаковъ и мѣщанъ:

Мѣстечка Дѣвицы Володковой: 1 ч. сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. атамановъ, 120 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 218 ч. мѣщанъ. Всего 344 ч.



Города Кобышевки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. атомановъ, 216 ч. казаковъ. Того жъ города 1 ч. земской староста, 351 ч. мѣщанъ. Всего 581 ч.

Городка Козари: 3 ч. атомановъ, 57 ч. казаковъ. Того жъ городка: 1 ч. земской староста, 104 ч. мѣщанъ. Всего 165 ч.

Города Носовки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 12 ч. атомановъ, 242 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 520 ч. мѣщанъ. Всего 778 ч. Города Мрина: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 4 ч. атомановъ, 172 ч. казаковъ, 223 ч. мѣщанъ. Всего 401 ч.

Мѣстечка Олшевки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 150 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 76 ч. мѣщанъ. Всего 229 ч.

Города Дѣвицы Салтыковой: 1 ч. сотникъ, 1 ч. хорунжей, 7 ч. казачьихъ атомановъ, 260 ч. казаковъ, 5 ч. земскихъ старость, 333 ч. мѣщанъ. Всего 608 ч.

Села Колчанки: 3 ч. атомановъ казачьихъ, 97 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 73 ч. мѣщанъ. Всего 174 ч.

Города Березовой: 1 ч. сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 619 ч. казаковъ, 4 ч. земскихъ старость, 674 ч. мѣщанъ. Всего 1301 ч.

Ивань-городка: 1 ч. сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 22 ч. казачьихъ атомановъ, 361 ч. казаковъ, 4 ч. земскихъ старость, 252 ч. мѣщанъ. Всего 643 ч.

Города Сиволочи: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 132 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 202 ч. мѣщанъ. Всего 337 ч.

Мѣстечка Олиновки: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 12 ч. казачьихъ атомановъ, 147 ч. казаковъ, 133 ч. мѣщанъ. Всего 294 ч.

Села Воыни: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 2 ч. казачьихъ атомановъ, 211 ч. казаковъ, 3 ч. земскихъ старость, 178 ч. мѣщанъ. Всего 398 ч.

Села Поньрни: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 5 ч. казачьихъ атомановъ, 242 ч. казаковъ, 3 ч. земскихъ старость, 106 ч. мѣщанъ. Всего 360 ч.

Мѣстечка Рожественного: 1 ч. сотникъ, 1 ч.

писарь, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. казачьихъ атомановъ, 201 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 90 ч. мѣщанъ. Всего 307 ч.

Мѣстечка Кролевца: 1 ч. сотникъ, 2 ч. писари, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 8 ч. казачьихъ атомановъ, 393 ч. казаковъ, 2 ч. земскихъ старость, 273 ч. мѣщанъ. Всего 681 ч.

Города Глухова сотникъ приведенъ къ вѣрѣ въ Нѣжинъ. А въ городѣ Глуховѣ приведены къ вѣрѣ 2 ч. писарей, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 36 ч. казачьихъ атомановъ, 548 ч. казаковъ, 4 ч. земскихъ старость, 1 ч. бурмистръ, 236 ч. мѣщанъ. Всего 830 ч.

Новгородка Сѣверского: 2 ч. сотниковъ, 2 ч. писарей, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. хорунжихъ, 27 ч. казачьихъ атомановъ, 620 ч. казаковъ, 6 ч. земскихъ старость, 305 ч. мѣщанъ. Всего 966 ч.

Города Мены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 17 ч. казачьихъ атомановъ, 375 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 2 ч. сотцкихъ, 490 ч. мѣщанъ. Всего 889 ч.

Села Синявского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 4 ч. атомановъ казачьихъ, 242 ч. казаковъ, 1 ч. земской староста, 1 ч. сотцкой, 231 ч. мѣщанъ. Всего 483 ч.

Села Киселевского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 1 ч. казачей атоманъ, 248 ч. казаковъ. Всего 253 ч.

Въ городѣ Стародубѣ къ вѣрѣ приведены: 1 ч. нагазной полковникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей.

Да мѣстечка Погари: 24 ч. казачьихъ атомановъ, 344 ч. погарскихъ казаковъ. Того-жъ мѣстечка 1 ч. земской староста, 89 ч. мѣщанъ. Всего 462 ч.

Города Стародуба: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 1 ч. войсковой судья, 27 ч. казачьихъ атомановъ, 506 ч. казаковъ. Всего 538 ч.

Почапа города: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 40 ч. казачьихъ атомановъ, 856 ч. казаковъ. Всего 900 ч.

№ 5. Мѣстечка Тотулского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 7 ч. атомановъ, 74 ч. козаковъ. Всего 85 ч.

Мѣстечка Попогорского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 3 ч. козачьихъ атомановъ, 51 ч. козаковъ. Всего 58 ч.

Сотня села Бобовского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 43 ч. козаковъ. Всего 47 ч.

Мѣстечка Дроковского: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 4 ч. атомановъ козачьихъ, 131 ч. козаковъ. Всего 138 ч.

Мѣстечка Мглине: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 11 ч. козачьихъ атомановъ, 328 ч. козаковъ. Всего 343 ч.

Села Верезочи: 1 ч. козачей атоманъ, 115 ч. козаковъ, 5 ч. земскихъ старость, 241 ч. мѣщанъ. Всего 362 ч.

Города..... 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 23 ч. козачьихъ атомановъ, 527 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старость, 603 ч. мѣщанъ. Всего 1159 ч.

Села Шеповаловки сотникъ, былъ у вѣры въ Нѣжинѣ. А въ селѣ Шеповаловкѣ у вѣры были: 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 10 ч. козачьихъ атомановъ, 255 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 197 ч. мѣщанъ. Всего 466 ч.

Города Бахмачи: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 3 ч. козачьихъ атомановъ, 527 ч. мѣщанъ. Всего 1108 ч.

Города Конотопа: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 1 ч. шляхтичъ, 14 ч. козачьихъ атомановъ, 615 ч. козаковъ, 3 ч. земскихъ старость, 1 ч. бурмистръ, 513 ч. мѣщанъ. Всего 1151 ч.

Села Подлипного: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 199 ч. козаковъ. Всего 203 ч.

Города Ботурнина: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 27 ч. козачьихъ атомановъ, 640 ч. козаковъ, 4 ч. земскихъ старость, 1 ч. бурмистръ, 715 ч. мѣщанъ. Всего 1391 ч.

Въ мѣстечкѣ Новыхъ Млинъ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 8 ч. козачьихъ атомановъ, 224 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 2 ч. бурмистровъ, 337 ч. мѣщанъ. Всего 575 ч.

Города Сосницы: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 15 ч. козачьихъ атомановъ, 279 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 4 ч. сотцкіе, 255 ч. мѣщанъ. Всего 558 ч.

Всего нѣжинского полку къ вѣрѣ приведено полковникъ и сотниковъ и писарей и ясауловъ и хорунжихъ и отомановъ и козаковъ всѣхъ городовъ и мѣстечекъ и селъ 11.949 ч. Да мѣщанъ тѣхъ же городовъ и мѣстечекъ и селъ 8617 ч. Обоего 20.566 ч.

Роспись полтавского полку, что въ которомъ городѣ и мѣстечкѣ и въ слободкѣ начальныхъ людей и казаковъ и мѣщанъ по именнымъ росписямъ и по сказкамъ:

Города Полтавы: сотникъ, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. писарей, войта, 468 ч. казаковъ, 861 ч. мѣщанъ и портныхъ и сапожныхъ мастеровъ. Обоего начальныхъ и казаковъ и мѣщанъ 1335 ч.

Города Лукомля: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, 362 ч. казаковъ, 242 ч. мѣщанъ. Обоего 608 ч.

Города Богачки: сотникъ, атаманъ, ясауль, писарь, войта, 130 ч. казаковъ, 233 ч. мѣщанъ. Обоего 369 ч.

Слободки Бѣлоцерковцы: атаманъ, ясауль, писарь, войта, 105 ч. казаковъ, 116 ч. мѣщанъ. Обоего 225 ч.

Города Балаклейки: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, бурмистръ, 153 ч. казаковъ, 148 ч. мѣщанъ. Обоего 305 ч.

Слободки Бурокъ: атаманъ, ясауль, писарь, войта, 95 ч. казаковъ, 49 ч. мѣщанъ. Обоего 148 ч.

Слободки Решетилковки: атаманъ, ясауль, войта, 62 ч. казаковъ, 74 ч. мѣщанъ. Обоего 139 ч.

Города Кобыляка: атаманъ, писарь, войта, 129 ч. казаковъ, 179 ч. мѣщанъ. Обоего 311 ч.

Мѣста Бѣлскаго: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, бурмистръ, 58 ч. казаковъ, 115 ч. мѣщанъ. Обоего 178 ч.

Города Старыхъ Санжаръ: атаманъ, ясауль, писарь, войта, 165 ч. казаковъ, 89 ч. мѣщанъ. Обоего 258 ч.

Слободки Новыхъ Санжаръ: атаманъ, писарь, войта, 170 ч. казаковъ, 50 ч. мѣщанъ. Обоего 154 ч. \*)

Города Опушлинскаго: сотникъ, атаманъ, ясауль, писарь, войта, 333 ч. казаковъ, 315 ч. мѣщанъ. Обоего 653 ч.

Мѣста Кателвы: сотникъ, атаманъ, писарь, войта, 184 ч. казаковъ, 101 ч. мѣщанъ. Обоего 289 ч.

Мѣста Куземина: сотникъ, атаманъ, ясауль, 2 ч. писарей, войта, 115 ч. казаковъ, 175 ч. мѣщанъ. Обоего 296 ч.

Города Черкаской Грени: сотникъ, атаманъ, ясауль, писарь, войта, бурмистръ, по имени 89 ч. казаковъ. Обоего 95 ч.

А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Черкаской Грени казаковъ всѣхъ 200 ч. И въ томъ числѣ не писано казаковъ 111 ч. да мѣщанъ 400 ч. Обоего не писаныхъ 511 ч.

Города Гадича: судья, обозной, сотникъ, атаманъ, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ, по имени казаковъ 167 ч., 25 ч. мѣщанъ. Обоего 200 ч. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Гадича казаковъ всѣхъ 600 ч., мѣщанъ 550 ч. И въ томъ числѣ не писаныхъ казаковъ 433 ч. мѣщанъ 525 ч. Обоего не писаныхъ 958 ч.

Города Веприка: сотникъ, атаманъ, ясауль, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Веприка казаковъ 700, ч., мѣщанъ 800 ч. Обоего и съ начальными 1508 ч.

Города Ряшевки: сотникъ, атаманъ, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Ряшевки казаковъ 400 ч., мѣщанъ 300 ч. Обоего и съ начальными 708 ч.

Города Лютенки: сотникъ, атаманъ,

\*) Здѣсь въ цифрахъ какая нибудь ошибка.

ясауль, писарь, 2 ч. бурмистры, войты. А № 5. по сказкѣ сотника и войты города Лютенки казаковъ 400, мѣщанъ 500 ч. Обоего 906 ч.

Города Зинкова: сотникъ, 2 ч. атамановъ, ясауль, 2 ч. писарей, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, города Зинкова казаковъ 400 ч., мѣщанъ 500 ч. Обоего 908 ч.

Мѣста Бурки: атаманъ, ясауль, писарь, войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и войты, мѣста Бурокъ казаковъ 150 ч., мѣщанъ 200 ч. Обоего 355 ч.

Мѣстечка Ковалевки: атаманъ, ясауль, войта. А по сказкѣ атамана и войты, мѣстечка Ковалевки казаковъ 70 ч., мѣщанъ 150 ч. Обоего 223 ч.

Мѣста Подольска: сотникъ, атаманъ, ясауловъ: 2 ч., войта, бурмистръ. А по сказкѣ сотника и атамана и войты, мѣста Подольска казаковъ 1000 ч., мѣщанъ 600 ч. Обоего 1606 ч.

И всего полтавскаго полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ и въ слободахъ: судья, обозной, 15 ч. сотниковъ, 23 ч. атамановъ, 19 ч. ясауловъ, 26 ч. писарей, 22 ч. войтовъ, 10 ч. бурмистровъ. И всего 117 ч.

Да по имяннымъ росписямъ, казаковъ 2716 ч., мѣщанъ 2772 ч. Обоего и съ начальными 5605 ч.

Да по сказкамъ, что въ которомъ городѣ имени не писано, казаковъ 3664 ч., мѣщанъ 3975 ч. Обоего по сказкамъ 7639 ч. И всего полтавскаго полку сотниковъ, и атамановъ, и ясауловъ, и писарей, и войтъ, и бурмистровъ, и казаковъ, и мѣщанъ, по имяннымъ росписямъ и по сказкамъ, 13.244 ч.

Роспись городомъ и острожкомъ и мѣстечкомъ и селомъ и деревнямъ полку виницкаго: городъ Рахни, городъ Дашевъ, городъ Калникъ, городъ Ливцы, городъ Жерновица, городъ Немировъ, городъ Камаревъ, городъ Виница, городъ Кун..., городъ Зенковцы, острожекъ Соколевъ, мѣстечка Песачинъ, мѣстечка Войтовцы, мѣстечка Потошь, мѣстечка Савостьяновка, мѣстечка Стерлица.

№ 5. мѣстечка Левуха, мѣстечка Дошка, мѣстечка Городокъ, село Капеевка, село Якубовка, село Бурдыревка, село Красенная, село Стерлицы, село Бушинцы, село Лука, село Медвѣжя, село Каравайное, село Булгаковка, село Глинцы, село Клещова, село Шандрю село Тростенць, село Волоновицы, село Хижинцы, село Маякунка, село Жерьденевка, село Бѣлки, село Болдыры, село Тодоровка, село Мелниковцы, село Кривцы, село Остолоповъ, село Ометинцы, село Ситковцы, село Нижняя Крапивна, село Юрьковцы, село Вышняя Крапивна, село Журинцы, село Насовцы, село Кузминцы, село Сорокатыженцы, деревня Хвостовцы, деревня Вербы, деревня Сорока. Да пустыхъ городовъ: Прилуки, Липовець, Чюзовъ, Чернявка, Чагуй, Бабинъ Уратъ, жилыхъ городовъ 3, острожковъ и мѣстечковъ и селъ и деревень 46, да пустыхъ городовъ 6. И всѣхъ жилыхъ городовъ и острожковъ и мѣстечекъ и селъ и деревень и пустыхъ городовъ 62.

Въ миргородскомъ полку въ Мирѣ-городѣ и въ иныхъ городѣхъ и въ мѣстечкахъ приведено къ вѣрѣ: 1 ч. полковникъ, 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясауль, 2 ч. атамановъ, 703 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 114 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Лубнахъ: 1 ч. сотникъ, 2 ч. атамановъ, 337 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 6 ч. бурмистровъ, 6 ч. соцкихъ, 4 ч. рындарей, 134 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Хоролѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. ясауль, 264 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 4 ч. бурмистровъ, 84 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Жигимонтовѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 154 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 174 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Краснопольѣ: 1 ч. сотникъ, 225 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 2 ч. бурмистровъ, 126 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Камышиѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 53 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 18 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Сенчѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч.

атаманъ, 116 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 46 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Лохвицѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 268 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 3 ч. бурмистровъ, 249 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Глинскѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. писарь, 37 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 75 ч. мѣщанъ.

Въ городѣ въ Ромнѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. ясауль, 170 ч. казаковъ.

Села Липовой Долины: 1 ч. атаманъ, 62 ч. казаковъ, 2 ч. войта роменскихъ, 2 ч. бурмистра, 1 ч. сотцкой, 103 ч. мѣщанъ.

#### Мѣстечка:

Мѣстечко Ерески: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 201 ч. казаковъ, 2 ч. войта, 2 ч. бурмистровъ, 81 ч. мѣщанъ.

Въ мѣстечкѣ Барановкѣ: 1 ч. атаманъ, 81 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 80 ч. мѣщанъ.

Въ мѣстечкѣ Пискахъ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 118 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 47 ч. мѣщанъ.

Въ мѣстечкѣ Костентиновѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. писарь, 65 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 2 ч. бурмистровъ, 32 ч. мѣщанъ.

Мѣстечко Смѣлая: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 183 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 1 ч. сотцкой, 93 человекъ мѣщанъ.

Мѣстечко Хомутець: 1 ч. атаманъ, 53 ч. казаковъ, 1 ч. войтъ, 1 ч. бурмистръ, 156 ч. мѣщанъ.

Всего въ миргородскомъ полку въ десяти городѣхъ да во шти мѣстечкахъ приведено къ вѣрѣ: 1 ч. полковникъ, 14 ч. сотниковъ, 17 ч. атамановъ, 4 ясаула, хорунжей, 2 писаря, 3090 ч. казаковъ. Всего 3129 ч. Мѣщанъ: 18 ч. войтовъ, 27 бурмистровъ, 8 ч. сотцкихъ, 4 рындаря, 1612 ч. мѣщанъ. Всего 1669 ч. Обоего казаковъ, и мѣщанъ 4798 ч. \*).

.а

\*) Въ рукописи встрѣчается еще точно такая же роспись приведенныхъ къ вѣрѣ въ миргородскомъ полку.

Роспись города Брянска и брянскаго полку городомъ и мѣстечкамъ и селамъ, въ которыхъ городѣхъ приводилъ къ вѣрѣ казакъ и мѣщанъ столникъ князь Федоръ Никитичъ Борятинской.

Городъ Брянскъ.

Тогожъ города: мѣстечко Василевское, мѣстечко Мачехино, мѣстечко Михалевка, мѣстечко Войтовки, мѣстечко Вешковское, мѣстечко Бортники, село Савилцы, село Жабокричь, село Занковцы, село Щуровцы, село Войтовцы.

Городъ Тульчинъ. Тогожъ города: мѣстечко Журавлевское, мѣстечко Кириосовка, мѣстечко Войтовское, мѣстечко Вишковское, мѣстечко Щиrowsкое, мѣстечко Копѣевка.

Городъ Тимоновка: мѣстечко Жабокричь, село Марковки.

Городъ Болановка, городъ Ободолка, городъ Сомовка, мѣстечко Коцарянцы, городъ Тростянецъ. Мѣстечко Новое. Городъ Клебанье. Тогожъ города: мѣстечко Бѣлоусовка, слободка Холодовка, село Зарашовка, село Гутня, село Федковка.

Городъ Демковка, городъ Александровка, городъ Мясковка. Тогожъ города: мѣстечко Горятчковское, мѣстечко Волшенка. Городъ Вѣрка, городъ Сарапановка, мѣстечко Куничее. А въ росписи, какова дана подъ наказомъ, написанъ городъ Куничее. Мѣстечко Соколовка, а въ росписи написанъ городъ Соколовка. Городъ Таркановка, городъ Хрестища, городъ Чачелникъ, мѣстечко Справдыевское, мѣстечко Коташико, мѣстечко Новое, городъ Ряшковъ, мѣстечко Каменка Днистровая, мѣстечко Серчинское.

Городъ Буша. Тогожъ города мѣстечко Яруга. А въ росписи написанъ городъ Яруга; и того города Яруги казаки живутъ въ городѣ въ Бушѣ жъ. Мѣстечко Косницы, мѣстечко Черновцы, мѣстечко Драницы, мѣстечко Шпиково, мѣстечко Вербицкое, село Янкулово. Городъ Каменица Доместрешкова.

Того жъ города: мѣстечко Хрустовой, мѣ- № 5.  
стечко Трикливское, мѣстечко Пищаное, мѣстечко Кобиля.

И всего города Брянска городовъ и мѣстечокъ и сель, которые въ сей росписи написаны, и съ тѣми, которые подъ наказомъ въ росписи написаны города, а нынѣ за пустотою стали мѣстечка, 20 городовъ, 35 мѣстечокъ, одна слободка, да 10 сель.

Въ Оржицевѣ: 1 ч. сотникъ, 6 ч. отомановъ, рядовыхъ 259 ч., 1 ч. хорунжей. Всего 267 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, 49 ч. рядовыхъ. Всего 51 ч. Обоего 318 ч.

Въ Стайкахъ: 1 ч. сотникъ, атаманъ 1, 1 ч. хорунжей, 77 ч. рядовыхъ. Всего 80 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, 121 ч. рядовыхъ. Всего 123 ч. Обоего 203 ч.

Въ Межирѣчи: 1 ч. сотникъ, 1 ч. атаманъ, 1 ч. хорунжей, казакъ 125. Всего 128 ч. Мѣщанъ: 1 ч. атаманъ, рядовыхъ 35 ч. Обоего 164 ч.

Въ Михайловкѣ: 1 ч. сотникъ, 3 ч. атамановъ, 1 ч. хорунжей, рядовыхъ 106 ч. Всего 111 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 1 ч. атаманъ, рядовыхъ 56 ч. Всего 58 ч. Обоего 169 ч.

Въ Бубновкѣ: 1 ч. сотникъ, 8 ч. атамановъ, 1 ч. хорунжей, рядовыхъ 384 ч. Всего 394 ч. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, рядовыхъ 11. Обоего 406 ч.

Въ Конночи: Михайловскіе сотни 40 ч. казакъ. Мѣщанъ: 1 ч. войтъ, 33 ч. рядовыхъ. Обоего 74 ч.

Въ Терехтемировской слободѣ: 1 ч. сотникъ, 6 ч. атамановъ, 1 ч. хорунжей

3 ч. войсковыхъ полковниковъ, 115 ч. шляхты, 8 ч. наказныхъ полковниковъ, 5 ч. обозныхъ, 6 ч. войсковыхъ судей, 1475 ч. сотниковъ и ясауловъ и хорунжихъ и писарей, 1 ч. у наряду приказ.... 60.375 ч. казакъ, 625 ч. войтовъ и бурмистровъ и атамановъ, 59.895 ч. мѣщанъ, 37 ч. служекъ монастырскихъ....

## № 6.

1654, февраля 9—марта 19.—Бумаги посольства стольника Федора Алексеевича Полтева, въздившаго въ Малороссію къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому и въ киевскому митрополиту Сильвестру Коссову съ объявленіемъ о рожденіи царевича Алексѣя Алексеевича.

*Држ. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5825. Все дѣло посольства на 116 лл.*

I. Государева радостная грамота къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, объявляющая о рожденіи царевича Алексѣя Алексеевича. 9 февраля.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Русіи самодержца, Московского, Кіевского, Владимирского, Новгородского, царя Казанского, царя Астарханского, государя Псковского и великого князя Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ, государя и великого князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговскаго, Рязанскаго, Ярославскаго... Обдорскаго, Кондинскаго и всея Сѣверные страны повелителя, и государя Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и инымъ... государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ... и дѣдича... и обладателя, нашего царскаго величества войска запорожскаго гетману... Хмельницкому и всему нашему царскаго величества войску запорожскому, наше царскаго величества милостивое слово. Объявляемъ вамъ нашу государскую Богомъ дарованную радость, что во 162 году, февраля въ 5 день, милостію Божіею и молитвами отца нашего и богомолца, святѣйшаго Никона, патріарха московскаго и всеа Русіи, и всего освященнаго собора, царица наша и великая княгиня

Марья Ильична родила намъ сына царевича князя Алексѣя Алексеевича... .нины сына нашего цар..... Алексеевича февраля въ 12 день. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому тоѣ нашу государскую радость въдѣть и нашего царскаго величества войска запорожскаго полковникомъ, и ясауломъ, и сотникомъ, и всему войску запорожскому объявить, и намъ великому государю и сыну нашему, царевичю и великому князю Алексѣю Алексеевичю, служить и всякого добра хотѣть, по своему обѣщанію; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ къ вамъ держать нашу государскую милость и жалованье. А съ сею нашею царскаго величества грамотою послали есмь къ тебѣ стольника нашего Федора Алексеевича Полтева; и тебѣ бѣ его отпустить къ намъ великому государю не задержавъ. Писанъ въ государствіи.. въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, февраля 9 дня.

Писана на меньшей александрийской бумагѣ, по прежнему, и печатана большою печатью, подъ гладкою кустодіею. — Подпись діака Ивана Патрекѣева.

*На 4 лл.*

II. Наказъ стольнику Полтеву о томъ, что ему дѣлать въ Малороссіи. 9 февраля.

Лѣта 7162, февраля въ 9 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, велѣлъ стольнику Федору Алексеевичю Полтеву ѣхать къ Богдану Хмельницкому,

гетману войска запорожскаго, съ своею государевою радостною грамотою; а обѣ отпускъ его и о провожатыхъ государева грамота въ Путивль къ околичему и воеводѣ къ Сте-

пану Гавриловичю Пушкину послана. И Ѳедору ѡхати съ Москвы въ Путивль и изъ Путивля не мѣшкай нигдѣ. А ѡдучи дорогою провѣдывать, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой; да гдѣ про него скажутъ, и ему туды и ѡхатъ тотчасъ. А прѣѣхавъ изъ Путивля въ первой черкасской городъ, послати къ уряднику или къ сотнику казацкому, кому гдѣ приказано, и велѣтъ говорить, чтобъ его отпустили къ гетману къ Богдану Хмелницкому вскорѣ и провозятыхъ съ нимъ послали, чтобъ ему проѡхатъ здорово и безстрашно, а посланъ онъ отъ царского величества къ гетману царского величества съ милостивымъ словомъ наскоро. Да какъ его изъ порубежнаго города отпустятъ, и ему ѡхатъ къ гетману не мѣшкай нигдѣ, и того беречи накрѣпко, чтобъ его въ дорогѣ поляскіе и литовскіе и крымскіе люди не переняли и задержанья бѣ не учинили; а подѣоды и провозятыхъ отпустить въ Путивль.

Да какъ они прѣѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, и Ѳедору приказати съ приставомъ, что присланъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, къ гетману ихъ къ Богдану Хмелницкому снъ Ѳедоръ; и гетманъ бы велѣлъ ему быти у себя вскорѣ. Да какъ его гетманъ къ себѣ позоветъ, и ему къ гетману ѡхатъ; а съ лошади сѣсть, взѣѣхавъ на дворъ у крыльца. А пришедъ къ гетману въ хоромы, говорити рѣчь, а молить: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ тебѣ своего царского величества войска запорожского къ гетману Богдану Хмелницкому и ко всему его царского величества войска запорожскому свою царского величества грамоту, и жалуетъ тебя гетмана и все войска запорожское велѣлъ спросить о здоровьѣ. И отдать гетману государеву грамоту. Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ по-

жаловалъ о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ № 6. ударять, и про государево царево и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Росіи, здоровье спросить, и Ѳедору молить: какъ онъ поѡхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорити гетману: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуючи тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все войска запорожское, велѣлъ тебѣ свою государскую радость объявити: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ подаровалъ ему великому государю сына царевича князя Алексѣя Алексѣевича; и тебѣ бѣ гетману Богдану Хмелницкому и всему войска запорожскому тоѣ его государскую радость вѣдать, и великому государю нашему, его царскому величеству, и сыну его государеву, государю нашему царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю служити и всякого добра хотѣти.

А сказавъ гетману про государеву радость, проситися у гетмана, что по царского величества указу, велѣно ему ѡхатъ въ Кіевъ къ кіевскому митрополиту къ Селивестру Косову; и онъ бы гетманъ отпустилъ его въ Кіевъ не мѣшкавъ, и противъ царского величества грамоты послалъ бы къ царскому величеству съ нимъ Ѳедоромъ свой листъ. Да какъ ему гетманъ Богданъ Хмелницкой листъ дастъ и въ Кіевъ отпустить, и Ѳедору ѡхати въ Кіевъ не мѣшкай. А прѣѣхавъ въ Кіевъ, послати къ митрополиту кіевскому къ Селивестру Косову кого пригоже, и велѣти про себя сказати, что онъ присланъ отъ царского величества къ нему митрополиту съ его государскимъ милостивымъ словомъ, и онъ бы митрополитъ и черниговской епископъ и печерской архимаритъ со всѣмъ освящен-

- № 6. нымъ соборомъ были въ соборную церковь. А будетъ до его Ѳедорова прїѣзду прїѣхали, или при немъ Ѳедоръ вскорѣ прїѣдутъ въ Кіевъ бояря и воеводы князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи, и Ѳедору къ бояромъ итти и говорить, что по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, присланъ онъ въ Кіевъ къ митрополиту и къ черниговскому епископу и къ архимариту печерскому объявити имъ про его государеву радость, что ему государю Богъ далъ сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича, и велѣно ему послать къ митрополиту и къ епископу и къ архимариту печерскому, чтобъ они со всѣмъ освященнымъ соборомъ были въ соборную церковь, а онъ Ѳедоръ скажетъ имъ про его государеву радость въ соборной церкви; а они бѣ бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарищи пришли тутожь въ соборную церковь къ молебному пѣнію. Да какъ митрополитъ и епископъ и архимаритъ и бояря въ соборную церковь придутъ, и Ѳедору, пришедъ въ соборную церковь, молыть: Кіевской митрополитъ Селивестръ и черниговской епископъ и архимаритъ печерской и весь освященный соборъ! Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ васъ митрополита и епископа и архимарита и весь освященный соборъ спросити о вашемъ спасеніи. А послѣ того говорити митрополиту и епископу и архимариту: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ вамъ Селивестру, митрополиту кіевскому и галитцкому, и епископу черниговскому Зосимъ и печерскому архимариту Іосифу и всему освященному собору объявити свою государскую радость: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ даровалъ ему великому государю, молитвами отца его государева и богомолца,
- святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и всего освященнаго собору сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича; а имянины его государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича февраля во 12 день. И вамъ бы митрополиту и епископу и архимариту и всему освященному собору царского величества радость вѣдая, велѣтъ пѣтъ молебны съ звономъ и молить всемилостивого Бога и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, соборне и келейне, за него великого государя, и за его царского величества царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за его государскіе сестры, за государыню царевну и великую княжну Ирину Михайловну, за государыню царевну и великую княжну Анну Михайловну, за государыню царевну и великую княжну Татьяну Михайловну, и за его государскіе дщери, за государыню царевну и великую княжну Евдокью Алексѣевну, за государыню царевну и великую княжну Марѳу Алексѣевну.
- А сказавъ митрополиту государеву радость, ѣхать ко государю къ Москвѣ. И будетъ митрополитъ учнетъ ему Ѳедору говорить, чтобъ ему та рѣчь, что онъ говорилъ, для государскихъ имянъ дать на писмѣ, и Ѳедору государеву и государыни царицы, и государя царевича, и въ кое число имянины его государевы и государынь царевень имена написать, отдать митрополиту, а всеѣ рѣчи не давать. А будетъ митрополитъ учнетъ ему Ѳедору говорить: для чего отъ царского величества къ нему митрополиту грамоты не прислано? И Ѳедору говорити: для чего отъ царского величества къ нему митрополиту грамоты не прислано, про то ему Ѳедору не вѣдомо, въ томъ воля царского величества. Да чтръ съ нимъ гетманъ и митрополитъ поговорять, и ему то все записать подлинно и ѣхати ко государю къ Москвѣ. Да ему жъ Ѳедору, будучи въ Чигиринѣ и въ Кіевѣ и въ иныхъ черкасскихъ городѣхъ, развѣдать подлинно: нѣтъ ли иныѣ гдѣ въ сборѣ По-



ляковъ; и буде есть, и многіе ль люди, и въ которыхъ городѣхъ, и кто у нихъ началныхъ людей; и въ Шарь-городѣ у Поляковъ съ Черкасы бои были ли, и буде были, и сколь давно, и кто кому на боехъ силенъ, и чего межъ ими впередъ чаять, и на весну не чаять ли приходу на черкаскіе города литовскихъ людей. И буде бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарищи и ратные люди въ Кіевѣ

не бывали, и гетманъ про то не оскорбляетца **№ 6.** ли, что ратные люди въ Кіевѣ долго не бывали. Да и про всякіе тамошніе вѣсти розвѣдать и записать подлинно. А пріѣхавъ къ Москвѣ, явиться и вѣстовое письмо подать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву.

Припись дьяка Ивана Патрекѣева. Подводы даны по указу.

На 13 л. Далѣ въ дѣлѣ, на 1 л., слѣдуетъ грамота въ Путивль о послѣдѣ стольника Полтева въ Малороссію.

### III. Государева грамота къ стольнику Полтеву. 10 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Ѳедору Алексѣевичю Полтеву. По нашему указу, велѣно тебѣ ѣхать съ нашею грамотою къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского и ко всему войску запорожскому; и нынѣ указали есмя ту нашу грамоту, что послана была къ гетману, взяти у тебя назадъ, а въ тое мѣсто послать нашу иную грамоту о томъ же дѣлѣ, и та грамота послана къ тебѣ посолского приказу съ толмачомъ съ Иваномъ Останковымъ. — И какъ

къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а толмачъ Иванъ Останковъ нашу грамоту, какова писана къ гетману, къ тебѣ привезетъ, и ты бѣ у него ту нашу грамоту принять, а прежнюю нашу грамоту, что послана была съ тобою къ гетману жѣ, прислалъ къ намъ къ Москвѣ съ нимъ же Иваномъ, да о томъ отписалъ, а отписку велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 10 день.

На 1 л. Далѣ въ дѣлѣ, на 1 л., слѣдуетъ отписка Полтева, отъ 11 февраля, о полученіи имъ настоящей грамоты.

### IV. Грамота къ стольнику Полтеву, о чемъ ему слѣдуетъ говорить съ гетманомъ и писаремъ, сверхъ наказа. 11 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Ѳедору Алексѣевичю Полтеву. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а ты, ажъ Богъ дастъ, у гетмана у Богдана Хмельницкого будешь, и ты бѣ поговорилъ съ нимъ гетманомъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ: гдѣ нынѣ полской Янъ Казимеръ король, и ратные люди у него въ сборѣ есть ли, и буде есть, и въ которыхъ городѣхъ, и многіе ль люди, и въ Шарь-городѣ и въ брасловской повѣгѣ пришли литовскіе многіе ли люди, и изъ чьего полку, и обозомъ ли приходили, или изгономъ, и бои съ ними

были ль, и въ которыхъ мѣстехъ Татарова Ляховъ побили и въ полонъ поймали, и которого Сопѣгу живого взяли, Казимера ль, или Павла, или иного которого; и нѣтъ ли нынѣ въ иныхъ нашихъ черкасскихъ городѣхъ отъ литовскихъ людей и отъ Татаръ какова опасенья, и сторожи у Черкасъ отъ приходу литовскихъ людей и отъ Татаръ есть ли; да и про всякіе тамошніе вѣсти розвѣдалъ бы еси подлинно; а что провѣдаешь, и то велѣлъ написать въ списокъ по статьямъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 11 день.

На 1 л. Далѣ въ дѣлѣ, на 1 л., слѣдуетъ государева грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, чтобы настоящая грамота была доставлена къ Полтеву.

№ 6. V. Государева грамота къ стольнику Полтеву о томъ, что ему говорить митрополиту, если тотъ спроситъ, почему къ нему не прислана государева грамота. 12 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, столнику нашему Ѳедору Алексѣевичю Полтеву. Въ нашемъ наказѣ написано тебѣ въ запасныхъ статьяхъ: какъ будешь въ Кіевѣ и о нашей радости о рожденіи сына нашего, царевича князя Алексѣя Алексѣевича, кіевскому митрополиту Селиверсту объявишь по наказу, и будетъ учнетъ митрополитъ Селиверстъ тебѣ говорить о нашей грамотѣ, для чего отъ насъ къ нему съ тобою о той нашей радости нашей грамоты нѣтъ,—и тебѣ велѣно говорить, что въ томъ воля нашего царского величества, а тебѣ про то невѣдомо.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а ты, бывъ у гетмана и какъ будешь въ Кіевѣ и кіевскому митрополиту про нашу радость про роженіе сына нашего царевича Алексѣя Алексѣевича объявишь по наказу, и будетъ послѣ того учнетъ митрополитъ тебѣ говорить, для чего съ тобою о такой всемірной радости нашей грамоты нѣтъ,—и ты бѣ говорилъ \*): онъ митрополитъ наше царского величества милости не искалъ и къ намъ великому государю не писывалъ, потому и къ нему наше царского

величества грамоты не прислано \*\*). И буде митрополитъ учнетъ говорить, что онъ наше государскіе милости искати радъ и за наше государское многолѣтнее здоровье Бога молити долженъ и нынѣ къ нашему царскому величеству листъ свой съ ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ послалъ,—и ты бѣ ему говорилъ: буде онъ нынѣ къ нашему царскому величеству листъ свой и послалъ, и намъ великому государю про то не вѣдомо, потому что въ то время, какъ ты отпушонъ, ближней нашъ бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи къ намъ великому государю къ Москвѣ еще не бывалъ. Да что съ тобою о томъ митрополитъ поговоритъ, и ты бѣ то написалъ въ списокъ подлинно; а буде митрополитъ о томъ тебѣ говорить не учнетъ, и ты бѣ собою о томъ не всчиналъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 12 день.

Послана съ толмачомъ съ Григорьемъ Бѣликомъ. А въ Путивль грамота послана жѣ противъ прежнего.

На 4 лл. Далѣ въ дѣлѣ, на 3 лл., слѣдуютъ двѣ отписки Полтева о томъ, что онъ проѣхалъ Путивль и получилъ государевы грамоты, и что онъ замедилъ въ пути по причинѣ дурныхъ лошадей, которыхъ ему давали. Далѣ еще слѣдуетъ, на 1 л., отписка путивльскаго воеводы о томъ, что Полтевъ, проѣхалъ черезъ Путивль и что государевы грамоты къ нему посланы. Всѣ три отписки, отъ 17 и 18 февраля, получены въ Москвѣ 28 числа.

VI. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Аленсію Михайловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наследника престола. 24 февраля.

Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, съ столникомъ съ Ѳедоромъ Пол-

тевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божією милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу,

\*) Далѣ въ черновой грамотѣ были написаны, а потомъ зачеркнуты слѣдующія слова: «Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго и все войско запорожское нашего царского величества милости давно искали и присылали къ намъ великому государю бити челомъ многожды, а.»

\*\*) Далѣ зачеркнуты слова: «а ему было митрополиту въ такое не малое время, какъ гетманъ у насъ великого государя учалъ милости просить въ подданство, увѣдать мочно. И то онъ митрополитъ чинилъ кабы не побарая по православнои христіанской вѣрѣ и о святыхъ Божіихъ церквахъ и о христоименитыхъ людехъ, которые погибли за благочестіе душевные и тѣлесные.»

твоему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, и все войско твоего царского величества запорожское до лица земли твоему царскому величеству челомъ бьемъ. Не много мимошедшихъ времянь, по премногу обрадованныхъ насъ, паки радоватися изволилъ Вышній сотворитель неизреченно, егда изъявити намъ изволилъ государскую свою богодарованную радость великій государь нашъ, твое царское величество, что милостию Божіею, молитвами пресвятыя Богородицы и святыхъ угодниковъ Божіихъ и по великомъ благословеніи великого святителя, святѣйшого Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и по моленіи всего освященного собора, тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, твоему царскому величеству, великая государыня царица и великая княгиня Марья Ильична родила вожделенного и превозлюбленного сына, великого государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, отъ имени твоего царского величества единоименного, твоему царскому величеству помощника, дабы умножившуся Російскому царству, умножитися и обладателю російскому, тебѣ великому государю, твоему царскому величеству, на радость всему великому и пресвѣтлому государству великихъ и пресвѣтлыхъ престоловъ царства Російского. И мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, сію неизреченную радость полковникомъ и ясауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всему войску твоего царского величества запорожскому и всему міру христіанскому вѣдомо учинити велѣли есмы, и радостію несповѣдимою обрадовались и возвеселились и премногой милости Божіей зѣло благодарили, и вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю и великой государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ

Ильичнѣ, вашему царскому величеству, съ № 6. великимъ государемъ царевичемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ, новорожденнымъ и превожделѣннымъ сыномъ вашего царского величества, на великихъ престолехъ великого царства Російского, Царя превеликого небеснаго молимъ, да подастъ ти долготу днѣй во вѣкъ вѣка, и да благословитъ и прославитъ и умножитъ, и да увидите сыны сыновъ своихъ и покоритъ подъ нозѣ ваша царскія отъ запада и моря и востока даждь до сѣвера вся иноплеменные языки, и вси царіе земстіи поработаютъ вашему царскому величеству отнынѣ и до вѣка. Молимся, паки и паки усердно молимся, и вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю и великой государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ и великому государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, по обѣщанію нашему неложному, прямо и вѣрне, отъ всея силы служить и пріяти и всякого добра хотѣти будемъ, дондеже солнце сіяеть. Стольника вашего царского величества Федора Алексѣевича Полтева къ вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ, къ вашему царскому величеству, не задержавъ, тотчасъ отпускаемъ, а себе самихъ въ неисчетную милость тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю и великой государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ и великому государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, вашему царскому величеству, всячески приметаемъ и про ваше царское величество Бога молити день и ночь въ церквахъ не престаемъ. Съ Чигирна, 24 дня мѣсяца февраля, лѣта 1654.

А внизу приписано: вашему царскому величеству прямые и вѣрные и поволные во всемъ слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского множества запорожскимъ.

*На 5 л.*

№ 6. VII. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царевичу Алексѣю Алексѣвичу съ изъявленіемъ радости о его царевичевомъ рожденіи и вѣрноподданическихъ чувствъ новорожденному «новоприсяглаго» всего малороссійскаго народа. 24 февраля.

Списокъ съ листа, каковъ писалъ ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣвичю Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, съ столникомъ съ Федоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божіею милостію, великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Московскому, Кіевскому, Владимирскому, Новгородскому, царевичю Казанскому, царевичю Астараханскому, царевичю Сибирскому, государевичю Псковскому, и великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государевичю и великому князю Новагорода Низовскіе земли, Черниговскому, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и всеа сѣверныя страны поводителю, и государевичю Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскіе земли, Черкасскихъ и Горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ отчичу и дѣдичу и наслѣднику и государевичю и обладателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскаго и все войско твоего царского величества запорожское твоему царскому величеству челомъ бьемъ. Аще бы возможно тебѣ великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣвичю, твоему царскому величеству, нашу радость, юже имамы съ рожества твоего царского величества видѣти и отвѣщати къ намъ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, твоего царского величества и ко всему войску твоего царского величества проглаголати, во истинну бы твое царское величество отъ псалма рекъ: Боже, судъ Твой царице даждь и правду Твою сыну царице; сіирѣчь, даждь,

Боже, область всю всего великаго царства Російскаго великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю Богдана Хмельницкаго, гетмана войска запорожскаго, и все войско запорожское, по правдѣ и истиннѣ служащее сыну царице, мнѣ великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣвичю, дабы мнѣ, моему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, и все войско запорожское и весь міръ христіанскій російскій, новоприсяглые, какъ новорожденные младенцы младенцу новорожденному служили, пріяли и всего добра хотѣли. Но аще и ничтоже о сихъ къ намъ глаголеши твое царское величество, обаче мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго и все войско твоего царского величества запорожское, какъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю и великой государыни царицы и великой княгини Марьи Ильичнѣ, по обѣщанію нашему вѣрному, прямо служимъ и всего добра хотимъ благочестивымъ родителемъ твоего царского величества, такъ и тебѣ великому государевичю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣвичю, твоему царскому величеству, прямо и вѣрно во всякихъ дѣлахъ служить, пріяти и всякого добра хотѣти учнемъ во вѣки. А нынѣ желаемъ и Господа Бога усердно молимъ, дабы твое царское величество возрастомъ, крѣпостію, мудростію и всяцѣми видами добродѣтелей скоро преуспѣвалъ и насъ прямихъ слугъ и подданныхъ своихъ миловалъ, жаловалъ и въ премногой милости своей царской жаловалъ во вѣки. Съ Чигирина, 24 февраля, лѣта Божія 1654.

А внизу написано: твоему царскому величеству прямыя и вѣрныя слуги и подданыя, Богданъ Хмельницкій, гетманъ вашей царской милости съ войскомъ запорожскимъ.

*На 4 л.*

VIII. Грамота кievскаго митрополита Сильвестра Косова къ царю Аленсiю Михайловичу, съ изъявленiемъ радости о рожденiи наследника престола. 3 марта.

Списокъ съ грамоты, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексiю Михайловичю, всеа Русiи, кievской митрополитъ Селивестръ Косовъ, съ столникомъ съ Федоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божiею милостию, великому государю царю и великому князю Алексiю Михайловичю, всеа Великия и Малыя Росiи самодержцу (*полный титулъ*), вашему царскому величеству, богомолецъ твой государевъ, смиренный Селивестръ Косовъ, православный архiепископъ митрополитъ кievскiй, галицкiй и всеа Малыя Росiи, ексарха святаго апостольскаго фону константинопольскаго, здороваго здравiя, долгоденствiя и спасенiя отъ Господа Бога желаетъ.

Егда многожелаемая вѣсть о богодарованномъ пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству и новорожденномъ пресвѣтломъ царевичѣ Алексѣѣ Алексѣевичѣ, вашего царского величества превожделенномъ сыну, здѣсь до насъ въ Малую Росiю достиже, таже посланнымъ столникомъ отъ вашего пресвѣтлѣйшаго царского величества Федоромъ Алексѣевичемъ Полтевымъ сiя радостотворная вѣсть намъ извѣстися, тогда азъ смиренный вашего царского величества богомолецъ со всѣмъ здѣшнимъ въ Малой Росiи обрѣтающимся освященнымъ соборомъ, неизглаголанно общею насладившеся радостiю, должное Царю царемъ и Господеви господемъ соборне возсылахъ благодаренiе, яко Онъ пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству многовожденный всему яфеторосiйскому племени нашему, наипаче пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества свойственнаго православнаго царствiя наследника и благочестiя поборника сими времени даровати благоизволилъ. Яко убо весь соборъ церковный въ преславномъ и богохранимомъ пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества градѣ, ради богодарованнаго сына царевича,

Акт. Южн. и Зап. Рос.

пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству наступника, безо всякаго сомнѣнiя, радуеть и веселится,—такъ и мы здѣ въ Малой Росiи, Божимъ смотрѣнiемъ подъ великодержавный пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества престолъ и высокую и крѣпкую десницу врученныи, новорожденнаго дѣля и боговѣчаннаго вашего царского величества сына, нашего же росiйского роду, по Божей воли, храброго защитника и ужаснаго отъ всѣхъ противныхъ заступника и покровителя, обилною и общею наслаждаемъ радостiю. Ею же насладившеся прилежно, аще и недостойныхъ молитвахъ нашихъ всѣ единодушно и единогласно ко непроступному престолу святаго единосущнаго и животворящаго Троица смиренно припадающе, богодарованнаго отъ царскихъ чреслъ, пресвѣтлого и превожделеннаго вашему царскому величеству наследника царевича, поздравляемъ и усердно желаемъ, яко пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству всегдашнего мира, благоденствiя и на непокоривыя враги побѣдителнаго и славнаго одолѣнiя; такъ и богодарованному и новорожденному вашего царского величества сынови богоспѣшнаго возраста и благополезнаго въ царскихъ добродѣтеляхъ воспитанiя, въ наследiе православнаго скифетра яфеторосiйского и во ужасъ всѣмъ христоненавиднымъ варваромъ и прегордымъ иноплеменикомъ, во утѣху же всего православнаго христвiяства, наипаче же богоспасаемаго града Кiева, въ древнее обновленiе и процвѣтенiе сея радости пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества, азъ смиренный Селивестръ, митрополитъ кievскiй, со всѣмъ соборомъ Малой Росiи приобщаяся, многихъ лѣтъ пресвѣтлѣйшему вашему царскому величеству, вкупѣ съ боговѣчанною пресвѣтлѣйшею царицею государынею и великою княгинею Марiею и съ богодарованною, далече сияющею вашего царского величества отраслию, великимъ царевичемъ Алексѣемъ,

21

№ 6. отъ сердца желаю и самого себя со всеми подручными вашего царского величества богомолцами къ пресвѣтлому вашему царского величества престолу смиренно до лица земли пометаю. Писанъ отъ соборной церкви митрополиі кievской Премудрости Божіи, лѣта отъ воплощенія Спасителя на-

шего Иуса Христа 1654, мѣсяца марта 3 дня.

А внизу написано: пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества всегдашній богомолецъ. Силвестръ Косовъ, митрополитъ кievскій, галицкій и всея Малыя Росіи, ексарха константинопольскій.

На 7 л.

IX. Грамота кievскаго митрополита Силвестра Косова къ новорожденному царевичу Алексію Алексѣвичу, съ пожеланіями ему отъ Бога всякихъ благъ. 3 марта.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царевичю и великому князю Алексію Алексѣвичю кievской митрополитъ Силвестръ Косовъ, съ стольникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божією милостію, великому государю царевичю и великому князю Алексію Алексѣвичю, всея Великія и Малыя Росіи наслѣднику (*полный титулъ*), и многихъ государствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, богомолецъ твой государевъ, смиренный Силвестръ Косовъ, милостію Божією, архіепископъ митрополитъ кievскій, галицкій и всея Малыя Росіи, ексарха святаго апостольскаго ерону константинопольскаго, скорого возраста, невреднаго здравія и желаемаго воспитанія и спасенія желаетъ. Якоже отъ златовласаго пресвѣтлаго солища восіявши денница вся земная радостію исполняются, тако отъ пресвѣтлаго и великодержавнаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, его царского величества, отъ царскихъ чреслъ прозябшу вашему царскому величеству, превожделенному православно яфеторскійскаго царствія наслѣднику, и яко преславнаго имени его царского величества, сице и превысокихъ царскихъ и отческихъ добродѣтелей причаснику вся многоименитая Великая и Малая Росія неисповѣдимою наслаждается радостію; иакоже жъ азъ смиренный Силвестръ, милостію Божією, архіепископъ митрополитъ кievскій, вашего царского величества богомолецъ, здѣ отъ Малыя Росіи радостотвор-

ное всему племени нашему вашего царского величества рождество извѣстно увѣдавъ, отъ избыточествующаго въ сердци моемъ веселія устнами вѣщаю и душею желаю и ко всемогущему и непрестанно текущему бессмертному источнику Богу Отцу, и Его единородному и премудрому Слову и Сыну и ко животворящему и преблагому пресвятому Духу ницъ припадаю, дабы превышняя его божественная десница вашему царскому величеству, еще сущу въ пеленахъ пресвѣтлыхъ царскихъ, благопоспѣшный возрастъ, невредимое здравіе и воспитателницу всѣхъ благихъ премудрость даровати благоволила, и всѣхъ христоненавистныхъ варваръ и напыщенныхъ иноязычниковъ подъ великодержавный скипетръ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, его царского величества, и подъ царскіе челены вашего царского величества, единоименнаго наслѣдника, погорела. Симъ желаніемъ печатлѣю малое писаніе мое; а себе самого, присного молитвенника, за скоро преуспѣвателное вашего царского величества воспитаніе обѣщая быти со всѣмъ освященнымъ соборомъ, здѣ обрѣтающимся, до пресвѣтлыхъ членъ царскихъ пометаю и благословеніе отъ превѣчнаго архіерея Христа Спаса и отъ первоизваннаго его святаго апостола Андрея вашему незлобивому царскому величеству преподаю. Писанъ отъ соборныя церкви митрополиі кievской Премудрости Божіи, лѣта отъ воплощенія Спасителя нашего Иуса Христа 1654, мѣсяца марта 3 дня.

Пресвѣтлого вашего царского величества всегдашній богомолецъ, Силвестеръ Косовъ, митрополитъ кievскій, галитцкій и всея Ма-

лые Росіи, ексарха константинопольскій.  
*На 3 л.*

№ 6.

X. Грамота Печерскаго архимандрита Іосифа Трызны къ царю Алексію Михайловичу, съ изъявленіемъ радости о рожденіи наследника престола. 5 марта.

Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писалъ ко государю изъ Кіева Печерскаго монастыря архимаритъ Іосифъ съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Русіи самодержцу, и многихъ царствъ и государствъ царю и обладателю, Божіимъ благоизволеніемъ, смиренный Іосифъ, архимаритъ великія и чудотворныя Лавры Печерскія кievскія о Господѣ радоватися и на многа лѣта здравствовать тѣлесне и душевне усердно желаетъ.

Достиже и возвѣстися намъ и святой обители тотъ радостный извѣтъ: понеже Господь Богъ ниспосла, по желанію вашего царского величества, наследника всего православія, пресвѣтлаго и Богомъ хранимаго царевича Алексія Алексѣевича, о немъ же да подастъ Господь Богъ возрастъ здрава и цѣла, во преуспѣяніихъ всѣхъ добродѣтелей сохра-

нить, соборне по нашей худости молихомъ, якоже извѣститъ столникъ вашего царского величества Ѳеодоръ Алексѣевичъ Полтевъ, яко самовидецъ. Намъ же со пророкомъ Давыдомъ подобаетъ глаголати: день отъ дне цареви да приложитъ Господь Богъ и съ наследникомъ его лѣта ихъ до рода и рода пребываютъ. Сицевыхъ благодатей Божіихъ воспріимати благолѣпно желающе, вашему царскому величеству умилно до лица земли кланяющесе, вашего царского величества симъ смиреннымъ начертаніемъ нашимъ пресвѣтлые руце лобызаемъ. Писанъ во святой великой и чудотворной обители Печерской кievской, лѣта отъ созданія міра 7162, мѣсяца марта 5 дня.

А внизу написано: вашего пресвѣтлого царского величества искусный всегдашній молитвенникъ, смиренный Іосифъ, архимаритъ Кіевопечерской.

*На 3 л.*

XI. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ царю Алексію Михайловичу, съ вѣстями объ отношеніяхъ Малороссіи къ сосѣднимъ странамъ. Около 25 февраля.

Списокъ съ листа о вѣстяхъ, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Русіи, Иванъ Выговскій, писарь войска запорожскаго, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, твоему царскому величеству, по прямой службѣ моей челомъ бью, и извѣстно чиню, что у Ляховъ смущеніе: на короля Яна Казимера встали паны радные, сложити его хотять съ королевства и брата его короля или Ракоцу, короля венгерскаго, хотять королемъ учинити.

Ратные люди, что розно были на зимовкѣ,

розошлися на Подгорья и на Волинь; грамотою гетмана короннаго еще совокупляются и къ городомъ украиннымъ къ намъ близятся.

До Шаргорода Окунь полковникъ пришолъ съ шести хоругвами подъ Бушу, напавши изгономъ, людей 200 побили и животы взявъ воротились. Съ сойму указу ждуть, гдѣ имѣють обозомъ сойтися. Татаровя, воротясь съ лядцкіе земли, межи Острогомъ и Звяглемъ на полкъ Сопѣгинъ напали и розбили и самого Яна Сопѣгу, полковника, писаря полнаго коруннаго, въ полонъ взяли.

Однѣ Татаровя въ Крымъ пошли, другіе недалеко отъ насъ; кочуютъ. Нагайскіе мурзы всѣ по обѣ стороны Днѣпра стоятъ: Ке-

лембеть мурза, Куйшъ мурза, Якшей мурза, Казы мурза, Мамбеть мурза, Кучюкъ мурза, Уракъ мурза, Навпахъ мурза и иныхъ много.

Ляцкіе паны радные посла отпустили Бекгановского, подстолего подолского, до царя турского, даючи казну царю турскому, чтобъ велѣлъ хану крымскому Ляхомъ помогать и на насъ воевать. И мы, для вѣдома, въ Крымъ послали пословъ своихъ до хана, естли съ нами въ пріязни и въ братствѣ будетъ. Дня 4 февраля отпустили есми своихъ пословъ въ Крымъ, отъ которыхъ не имѣемъ еще никакой вѣдомости. Посланникомъ нашимъ мы приказали говорить хану и беемъ и агамъ и всѣмъ мурзамъ такъ: коли вы будете въ пріязни первой съ нами, также и мы съ вами будемъ; а коли вы Ляхомъ помогать будете и на насъ воевать, и мы на васъ, за повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, его царского величества, царя нашего благочестиваго, съ Дону и съ Днѣпра ударимъ и какъ враговъ воевати будемъ. Какову вѣсть посланники наши изъ Крыму принесутъ, въ тотъ часъ твоему царскому величеству извѣщу, и что изъ иныхъ земель будетъ намъ подлинно отъ купцовъ и отъ

пословъ, о всемъ отпишу твоему царскому величеству и вѣрно извѣщу.

Венгерской король и мутьянской и волоской господари прислали до насъ грамоты и просили, дабы мы на нихъ не ратовали. Посла нашего Михаила Суличича, полковника павлодцкого, король венгерскій во все лѣто у себя держалъ и нынѣ отпустилъ къ намъ. Отъ Ляховъ нашъ посолъ Антонъ Ждановъ, полковникъ кіевскій, до того времени не возвратился, которого еще лѣтомъ до короля послали есми; вѣтъ о немъ вѣдома.

А подъ тѣмъ написано: Иванъ Остафьевъ Выговскій, писарь вашего царского величества войсковой. Да назади у того жъ листа написано: соймъ Ляхи зачали 30 дня генваря; 6 недѣль имѣеть быть и передъ цвѣтоною недѣлею скончается. Съ сойму указъ быти имѣеть войску лятцкому, гдѣ имѣють итти. Иные рѣчи, что у насъ дѣтсѣя, столникъ Ѳедоръ Олексѣевичъ Полтевъ твоему царскому величеству пространно скажетъ. А которые вѣсти будутъ по сихъ, въ тотъ часъ твоему царскому величеству прямо извѣщу и до живота моего вѣрно твоему царскому величеству служить и пріяти и всякого дѣла добраго хотѣти буду.

*На 5 м.*

XII. Письма гетмана Януша Радивила и нѣжинскаго полковника Ивана Золотаренна, присланныя изъ Малороссіи въ Москву съ стольникомъ Полтевымъ. 5 февраля.

1) Переводъ съ подского письма, что писалъ гетманъ литовской Янушъ Радивиль къ ротмистру казацкому татарскому, а имени и прозвища ротмистру не написано.

Янушъ Радивиль, княжа на Биржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлю и Себежу, воевода виленскій, гетманъ полный Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисовскій, каменицкій, сейвенскій, быстрицкій, вилкейскій, ретовскій, любетцкій, лоевскій староста.

Пане ротмистру! Имѣти по васъ хочу, чтобы есте съ тѣмъ уневерсаломъ тотчасъ вошли до Стародуба и отдали его либо поданнымъ тамошнымъ, или людемъ, на заста-

въ тамъ будучимъ, буде они есть. Тотъ же листъ пану гетману запорожскому отдайте и о скорое его пресыланіе напомнимъ. А какъ ту послугу отправите, давайте мнѣ знать какъ скорѣе, пересылая вѣдомость до пана полковника Корфа. Также и отвѣтъ Хмельницкого. Предаютца вамъ и нѣсколко десятковъ коней драгуновъ. И что дале тамъ будучи, приказу и строенью пана полковника послушны будете. Дано въ Червономъ Дворѣ, февраля 5 дня, лѣта 1654.

А внизу написано: Радивиль, воевода виленскій, гетманъ.

*На 2 м.*



2) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ къ гетману запорожскому къ Богдану Хмельницкому гетманъ литовской Янушъ Радивиль.

Милостивый пане гетмане войска запорожского! Надеженъ будучи, яко ваша милость передъ тѣмъ желалъ успокоенья рѣчи посполитой, такъ и тепере, коли уже стало додерживать его захочешь, послалъ есмь нѣкоторые хоругви на лежу до Стародубщины; за чѣмъ чтобъ ваша милость тѣмъ людемъ, которые будетъ тамъ на лежѣ есть, оттуду уступить велѣлъ и казаковъ крѣпко держалъ, чтобъ постановленного покою причины до зацѣпокъ и разрушенья чинячи не розрывали, упрашиваю. Отдаюся потомъ вашей милости. Данъ въ Червономъ Дворѣ, февраля 5 числа, 1654 году.

Вашей милости желательный пріятель слуга, Янушъ Радивиль, воевода виленскій, гетманъ.

*На 1 л.*

3) Переводъ съ полскаго писма, что писалъ гетманъ литовской Янушъ Радивиль въ Стародубъ къ уѣзднымъ людемъ.

Янушъ Радивиль, княжа на Биржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлю и Себежу, воевода виленскій, гетманъ полный Великого Княжства Литовского, казимерскій, борисовскій, каменецкій, сейвенскій, быстрицкій, вилкейскій, ретовскій, любетскій, лоевскій староста. Всѣмъ вопче его королевскіе милости, пана моего милостивого и рѣчи посполитой стародубского уѣзду подданнымъ. По належанію уряду моего гетманского, нѣкоторые херугви на лежу до Стародубщины послалъ есмь и кормы изъ имѣней его королевскіе милости, въ тамошнемъ уѣздѣ будучимъ, имъ указалъ есмь, которые кормы чтобъ есте по извѣчаю всѣхъ иныхъ державъ на воинство выдали повелѣваю; а никакихъ зацѣпокъ до смуть военныхъ не чините, понеже стало уже цѣлой рѣчи посполитой успокоеніе. Данъ въ Червономъ Дворѣ, февраля дня, лѣто 1654.

А внизу написано: Радивиль, воевода виленскій, гетманъ полный, рукою.

*На 2 л.*

4) Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, № 6. что писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому изъ Нѣжина полковникъ Иванъ Никифоровъ.

Велможный, милостивый пане гетмане войска запорожского, пане а пане нашъ милостивый! Взавши я подлинную и неотмѣнную вѣдомость отъ сотниковъ, въ Сѣверу на рубежѣ живущихъ, что оный Корховъ, полковникъ ляцкій, съ немалымъ собраніемъ войска вшолъ въ уѣздъ стародубской, толко со всѣмъ войскомъ отъ Стародуба въ двухъ миляхъ сталъ, и листы розные ложные по всѣхъ городѣхъ сѣверскихъ порозослалъ, которые подъ послушенствомъ вашей милости, пана моего милостивого, пребываютъ, мѣстечка такъ и села ни во что обратили, показываючи листы, отъ князя Радивила до вашей милости, пана нашего милостивого, писаныи, которые къ вашей милости, пана и добродѣя нашего, отсылаемъ. Толко прошу пана и добродѣя моего, не изволь ваша милость на меня слугу и подножка своего прогнѣватися, что по неволѣ, для великого плача и туги людцкой, самъ рушился есми противу оногo, не хотячи подати краю Сѣверского, слугъ вашіе милости, пана моего милостивого, покамѣсть буду имѣти повелѣніе отъ вашіе милости, пана и добродѣя моего милостивого; о чемъ унижено прошу, изволь ваша милость, панъ и добродѣй мой, мнѣ нижайшему слугѣ своему, яко отецъ, науку дати, что имѣю съ тѣмъ чинити? А за тѣмъ самъ себе и съ поволностью услугъ моихъ нижайшихъ прилежно вручаю до милостивой ласки вашей милости, пана моего и добродѣя милостивого. Данъ изъ Нѣжина, лѣта 1654, мѣсяца февраля въ 27 день.

А внизу написано: вашей милости, пана моего милостивого, во всемъ всего добра желательный и слуга поволный, Иванъ Никифоровичъ, полковникъ войска запорожского нѣжинскій.

*На 3 л.*

№ 6. XIII. Два письма бывшего цареградскаго патриарха Аванасія къ царю Алексію Михайловичу, съ благодареніемъ за милости, поздравленіемъ съ рожденіемъ наследника престола, съ вѣстями и о другихъ дѣлахъ. 25 и 26 февраля.

1) Переводъ съ греческаго письма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Русіи, бывшей царегородцкой патриархъ Аванасей, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день, съ столникомъ съ Федоромъ Полтевымъ.

Благочестивому, православному, Богомъ вѣнчанному, тихомирному, непобѣдимому, святому и державному царю, милостію Божіею, Алексію Михайловичу, Московскому и всеа Русіи самодержцу, Владимирскому, Московскому, царю Казанскому, царю Астараханскому, царю Сибирскому, великому государю Псковскому, великому князю Смоленскому, Кіевскому и Запорожскому, и всеа Сѣверные страны повелителю, и иныхъ многихъ великихъ государствъ великому государю и обладателю, сыну возлюбленному нашего смиренія. Молимъ вседержителя Бога о великомъ и о святомъ державномъ вашемъ царствіи, о побѣдѣ и одолѣніи, да дастъ ти ся отъ Бога вседержителя, и да покориши всякого врага и супостата, и благодаримъ беспрестанно небеснаго и земнаго Бога всеа твари видимыя и невидимыя, и услышитъ моленіе богомолца царствія вашего теплаго и неусыпаемаго, не для ради чистоты и достоинства мене грѣшнаго, но для ради великіе вѣры великаго вашего царствія, благодаренія и благодаренія, юже вамъ Богъ извѣстилъ конечною милостынею о мнѣ паче всѣхъ даровъ; такожде и благочестивая августа царица, еже есть супруга великаго вашего царствія, милостынею своею даровала и по благочестію ея услышана бысть молитва моя. И посла Богъ богатую свою милость, одаровалъ вамъ плодъ чрева вашего, сына и наследника превысочайшему державному вашему престолу, царевича князя Алексія Алексѣевича. Той же Господь Богъ всего міра одарилъ царствію вашему и родися такое безцѣнное сокровище, и потомъ сподобить васъ во глубоцей и въ мирной старости,

и проповѣдите его самодержцемъ царемъ превысочайшаго вашего престола, якоже и Давидъ обрѣте такую благодать, и въ кончинѣ блаженные своей жизни оставилъ царемъ возлюбленнаго сына своего Соломона, а отыйде праведенъ и святъ въ безконечное блаженство небеснаго царствія. И молю великому вашему царствію и благочестивую царицу, да прочтете ту тетрадь, которою еси челомъ ударилъ святому вашему царствію; а она есть переведена на руской языкъ; да воспомянете, елико вѣроу истинною и благоговѣніемъ молилъ Господа, чтобъ одарилъ вамъ таковаго благоуханнаго цвѣта и наследника, и видѣхомъ, что Господь хотѣніе боящихся Его творить и моленіе его услышитъ, якоже глаголетъ Давидъ. И о томъ нынѣ молю Бога, яко вѣрный его рабъ, да умножитъ сіе благословенное чадо божественною его благодатію и возраститъ его мужа совершенна возрастомъ на исполненіе Христова стада во глубинѣ старости, украшая его кротостію Давидовою и премудростію Соломоновою и мужествомъ Самсоновымъ и красотою Авесоломоновою, и одаришь ему всякое добродѣяніе свое отческое, юже еси украсенъ тѣмъ благодатнымъ осѣненіемъ ваше тишины.—Посемъ свидѣлся со пресвѣтлымъ и великимъ гетманомъ съ Богданомъ Зеновьевымъ; и онъ нынѣ насъ принялъ, яко о Христѣ сынъ нашъ, объявилъ и являетъ великое послушаніе и вѣру самодержавному великому вашему царствію, со всѣми своими воины готовъ къ вашему повелѣнію, и устроилъ насъ во единомъ монастырѣ, покамѣста увидимъ, что сдѣлаетца благое уставленіе въ Молдавской землѣ, да не забудеть насъ великое ваше царствіе, яко еси о Христѣ сынъ нашъ; такожде и мы воспоминаемъ въ малыхъ нашихъ молитвахъ безпрестанно, да одарить вамъ Богъ державу и побѣду великому вашему царствію и оставить прегрѣшенію прощеніе, и потомъ отъ глубокой

старости мирно поставленіе и сподобить васъ божественаго царствія небеснаго. Писано въ Чигиринѣ, 1654 году, мѣсяца февраля 26 дня, а отъ созданія міру 7162 году.

А внизу припись: Аѳонасей, бывшей вселенскій патріархъ константинопольскій, благочестиваго и самодержавнаго вашего царствія теплый и неусыпаемый богомолецъ. Нынѣ пѣли молебень со дерзновеніемъ, въ церквѣ, передъ великимъ гетманомъ и передъ посломъ царствія вашего Ѳеодоромъ Алексѣевичемъ, о долгожизніи и о державѣ вашей и о возрастѣ младенца и наслѣдника вашего; и умножить вамъ Богъ лѣтъ и всякого добра. Челомъ бью великому вашему царствію, да пожалуете намъ грамоту, что еси просили къ патріарху цареградцкому, чтобы далъ намъ область Браилевскую, что онъ насъ изобидѣлъ и отдалъ ея иному, для того что я пріѣзжалъ къ царствію вашему.

*На 5 л.*

2) Переводъ съ греческаго писма, каково писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, бывшей цареградцкой патріархъ Аѳонасей о вѣстяхъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день.

Благочестивому самодержцу, великому царю и чаду нашему желанному о Христвѣ. Молимъ великую вашу царскую державу о побѣдѣ и одолѣніи и о долгожизніи, а отъ нашего смиренія молитва и благословеніе великому вашему царствію со всею вашею царскою полатою и воинствомъ. Посемъ буди вѣдомо великому вашему царствію подлинно и вѣдомо въ грамотѣ; а та грамота была написана и запечатана, а въ то время пришоу мой человекъ изъ Царяграда, и будучи на пути вѣрный рабъ и достойный Ѳеодоръ Алексѣевичъ, хотя онъ совершитъ ваше царское по-

велѣніе, а мнѣ богомолцу вашему было не № 6.  
время писать въ пространствѣ; и сего ради назнаменовали сіе писмо, что учинилося межъ виницѣйскою и турскою арматою: до конца паша, кой былъ въ Критцкомъ градѣ пять лѣтъ въ осадѣ, побѣдился, потому что онъ вышелъ изъ города и виницѣяне его изне- вѣсть побили, толко съ невеликими людьми ушолъ и заперся въ городѣ въ Ханѣ. И послалъ онъ паша къ салтану: аще да не при- шлетъ салтанъ къ нему рати на помощь, и онъ покинетъ рать и городъ и побѣжитъ. Во Царѣградѣ учинился пожаръ и сгорѣло въ немъ болшая часть, и во всемъ мірѣ молва идетъ, а говорятъ, что великое де ваше цар- ствіе идетъ съ силою Божіею и воинствомъ имать самодержавнаго вселенскаго престола. И мы видимъ, что есть повелѣніе Божіе, и разо- рилъ Ляховъ, яко они недруги царствія ва- шего; а нынѣ самохотѣніемъ съ симъ мѣстомъ поклонилися державѣ тихомирности царствія вашего; не токмо рать, но и самъ вла- дѣтель, кой владѣетъ мѣстомъ, съ вели- кимъ радѣніемъ хотя совершить дѣло. Посемъ и вы, великій царь самодержецъ, не медлите. А про меня изволитъ царствіе ваше вѣдать, и я живу въ городѣ въ Лубнѣ, два днища далече отъ Путивля. И не позабуди насъ богомолцовъ своихъ, святой великій государь. Посемъ благодать Господа нашего Исуса Хри- ста и любовь Бога и Отца и причастіе Свя- таго Духа буди съ великимъ вашимъ цар- ствіемъ. Аминь. Лѣта отъ Рожества Христова 1654 году, февраля въ 26 день.

А внизу припись, написано: патріархъ Аѳонасей, благочестиваго царствія вашего теплой богомолецъ.

*На 4 л.*

XIV. Статейный списокъ стольника Ѳедора Алексѣевича Полтева о пребываніи его въ Чигиринѣ и въ Кіевѣ. 9 февраля — 9 марта, 1654 года.

Лѣта 7162, февраля въ 9 день, по госу- дареву цареву и великаго князя Алексію Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно ѣхать столнику Ѳеодору Алексѣевичю Полтеву къ

гетману Богдану Хмельницкому и ко всему его царскаго величества войску Запорожскому съ его государевою радостною грамотою. А для писма посланъ съ нимъ столникомъ съ

№ 6. Ѳедоромъ подъячей Тимоѳеѳ Орѳховъ. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ у государя царя и великого князя Алексѳя Михайловича, всеа Русіи, у руки былъ февраля въ 9 день. Съ Москвы пошелъ того жъ числа.

Февраля въ 10 день, столникъ Ѳедоръ Полтевъ встрѣтилъ на рѣкѣ на Нарѣ боярина Василья Васильевича Бутурлина да околничего Ивана Васильевича Олферьева да думнаго діака Ларіона Лапухина, и объявилъ имъ государеву радость, что великому государю царю и великому князю Алексѳю Михайловичу, всеа Русіи, Богъ подаровалъ сына, государя царевича князя Алексѳя Алексѳевича; а объявля государеву радость, отдалъ боярину Василью Васильевичу съ товарищи государеву грамоту, да грамоту отъ святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи. И бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, принявъ грамоту, на государской милости билъ челомъ; и соверша молебное пѣніе и говоря съ столникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ о государевыхъ дѣлахъ, поѳхали ко государю къ Москвѣ, а столникъ Ѳедоръ Полтевъ поѳхалъ къ гетману, не мѣшкавъ нигдѣ.

Февраля въ 11 день, не доѣзжая Колуги, въ деревнѣ Овчинниковѣ, подалъ государеву цареву и великого князя Алексѳя Михайловича, всеа Русіи, грамоту столнику Ѳедору Полтеву толмачъ Иванъ Останковъ изъ посолского приказу, за приписью діака Ивана Патрекѣева: велѣно государеву грамоту къ гетману у толмача у Ивана Останкова принять, а прежнюю государеву грамоту велѣно прислать ко государю къ Москвѣ съ тѣмъ же толмачомъ съ Иваномъ Останковымъ. И по государеву цареву и великого князя Алексѳя Михайловича, всеа Русіи, указу и по грамотѣ, столникъ Ѳедоръ Полтевъ у толмача у Ивана Останкова государеву грамоту принялъ, а прежнюю государеву грамоту, которая послана была съ столникомъ къ гетману, толмачу Ивану Останкову отдалъ и о томъ съ нимъ ко государю къ Москвѣ писалъ того жъ числа. Столникъ Ѳедоръ Полтевъ

въ Колугу пришолъ того жъ числа. Изъ Колуги пошелъ февраля въ 12 день и пришолъ въ Болховъ февраля въ 13 день. Изъ Болхова пошелъ того жъ числа. Февраля въ 14 день столникъ Ѳедоръ пришолъ въ Карачевъ. Изъ Карачева пошелъ того жъ числа. Въ Сѣвскѣ пришолъ февраля въ 15 день. Изъ Сѣвска пошелъ февраля въ 16 день. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Путивль; и по государеву цареву и великого князя Алексѳя Михайловича, всеа Русіи, указу околничему Степану Гавриловичу Пушкину подалъ государеву грамоту о пропускѣ и о провожатыхъ.

Февраля въ 17 день прислана государева царева и великого князя Алексѳя Михайловича, всеа Русіи, грамота къ столнику къ Ѳедору Полтеву изъ посолского приказу, за приписью діака Ивана Патрекѣева, съ толмачемъ съ Ильею Стояновымъ: велѣно столнику, будучи у гетмана Богдана Хмельницкого, провѣдывать всякихъ вѣстей подлинно; а что провѣдаетъ, и то велѣно написать въ списокъ, порознь, по статьямъ. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ отпустилъ изъ Путивля ко государю къ Москвѣ посолского приказу толмача Илью Стоянова, а съ нимъ ко государю послалъ отписку, а велѣлъ ему явитца и отписку подать въ посолскомъ приказѣ діакомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекееву. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Путивля пошелъ, а съ нимъ, по государеву цареву и великого князя Алексѳя Михайловича, всеа Русіи, указу и по грамотѣ, изъ Путивля околничей Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ послалъ въ провожатыхъ до первого черкасского города путивльцовъ дѣтей боярскихъ Микиту Литвинова съ товарищи, десять человекъ. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришелъ въ первой черкасской городокъ Карабутовъ въ ночи, а изъ Карабутова пошелъ того жъ часу и пришолъ въ Красной городокъ февраля въ 18 день. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ провожатыхъ путивльцовъ дѣтей боярскихъ Микиту Литвинова съ товарищи, де-

сять человекъ, въ Путивль отпустилъ. А изъ Красного города пошелъ того жъ числа и пришелъ въ Иванецъ городокъ. Изъ Ивановца пошелъ февраля въ 19 день и пришелъ въ Прилуки. Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву прилуцкой полковникъ Яковъ Воронченко и говорилъ столнику: какъ Богъ милуетъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца и многихъ государствъ государя и облаадателя? И столникъ Ѳедоръ говорилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, на своихъ царскихъ преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ. А говоря съ полковникомъ съ Яковомъ Воронченко, столникъ Ѳедоръ Полтевъ, взявъ подводы и провожатыхъ, изъ Прилукъ пошелъ того жъ числа и пришелъ въ Пиратинъ городокъ. А изъ Пиратина столникъ Ѳедоръ Полтевъ пошелъ февраля въ 20 день и пришелъ на Кропивну того жъ числа.

Февраля въ 21 день на Кропивнѣ подалъ государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамоту столнику Ѳедору Полтеву путивлецъ сынъ боярской Степанъ Щербининъ съ товарищи изъ посолского приказу, за приписью діака Ивана Патрекѣева, а велѣно кіевскому митрополиту Селивестру говорити рѣчь о чемъ спросить. Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву крапивенской полковникъ Филонъ Курятинъ и спрашивалъ о государевѣ здоровьѣ. И столникъ Ѳедоръ говорилъ рѣчь, какъ и прилуцкому полковнику. Да столникъ же Ѳедоръ Полтевъ спрашивалъ полковника Филона: гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкій? И полковникъ сказывалъ: гетманъ де стоитъ въ Чигиринѣ и нынѣ послалъ царскому величеству посланцовъ своихъ, войскового судью Самойла да переяславского полковника Тетерю, да пасынка своего гетманского Кондратя. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Кропивны отпустилъ

Акт. Южн. и Зап. Рос.

въ Путивль путивльца, сына боярского Степана Щербинина, а съ нимъ послалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, стписку, да отписку въ Путивль къ околицему къ Степану Гавриловичю Пушкину, что ко государю къ Москвѣ отъ гетмана Богдана Хмельницкого идутъ посланцы, и ему бѣ о томъ было вѣдомо. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Кропивны пошелъ, а провожалъ столника кропивенской полковникъ Филонъ Курятинъ съ ратными людми, съ знаменемъ и съ литавры, за посадъ. А до Иркліи провожалъ крапивенской ясаулъ да писарь. Изъ Оркліи столникъ Ѳедоръ пошелъ того жъ числа и начевалъ въ селѣ, не доѣзжая Чигирина за двѣ мили.

Февраля въ 22 день, не доѣзжая Чигирина за версту, встрѣтилъ столника Ѳедора Полтева полковникъ Карпъ Трушенко, а съ нимъ Черкасъ человекъ со двѣсте, и съѣвъ съ лошади говорилъ полковникъ: гетманъ де Богданъ Хмельницкій велѣлъ тебя столника встрѣтить и о здоровьѣ спрощать. И витався, пріѣхали въ Чигиринъ того жъ числа и поставили столника въ Чигиринѣ на дворѣ у служивого казака.

Того жъ часу приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій и говорилъ: гетманъ Богданъ Хмельницкій велѣлъ тебя спросить о здоровьѣ; и съ чѣмъ онъ отъ царского величества къ гетману присланъ, и онъ бы ему писарю о томъ вѣдомо учинилъ. И столникъ Ѳедоръ писарю Ивану Выговскому говорилъ: присланъ онъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, отъ его царского величества, къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому съ его государевою радостною грамотою. А какъ гетманъ Богданъ Хмельницкій велить ему столнику у себя быть, и онъ гетману государскую грамоту подастъ и его государеву радость ему и всѣмъ объявить. И писарь Иванъ Выговскій столнику Ѳедору говорилъ: гетманъ де

22

№ 6. Богданъ Хмельницкій велѣлъ вѣстно учинить, чтобъ ему у него гетмана съ государевою грамотою быть нынѣ въ вечеру. И столникъ Ѳедоръ писарю говорилъ: быть ему нынѣ въ вечеру у гетмана съ государевою грамотою и что съ нимъ отъ царского величества приказано объявить, непригоже, чтобъ ему гетманъ велѣлъ у себя быть завтра, февраля въ 23 числѣ, часу въ третьемъ дни. И писарь Иванъ Выговскій говорилъ: о томъ де онъ доложитъ гетмана Богдана Хмельницкого. И пошелъ къ гетману. Того жъ часу приходилъ къ столнику Иванъ же Выговскій и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмельницкій велѣлъ ему столнику у себя быть съ государевою грамотою завтра, февраля въ 23 день; а нынѣ у себя быть не велѣлъ, потому что учинилось поздна.

Февраля въ 23 день приходилъ къ столнику къ Ѳедору полковникъ Карпъ Трушенко и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмельницкій велѣлъ ему съ государевою грамотою быть у себя нынѣ. И привелъ двѣ лошади, столнику Ѳедору лошадь, да другая лошадь подъячему Тимоѳею Орѣхову; а за лошедми было Черкасъ человекъ съ тритцать. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ и подъячей Тимоѳей Орѣховъ съ государевою царевою и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотою къ гетману Богдану Хмельницкому поѣхали тогожъ часу. А пріѣхавъ къ гетману на дворъ, столникъ съ лошади сѣлъ у крыльца; а на крылцѣ встрѣчали столника писарь Иванъ Выговскій да полковникъ Мартинъ полтавскій и говорили: великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, тебя столника Ѳедора Алексѣевича гетманъ Богданъ Хмельницкій велѣлъ встрѣтить. А гетманъ Богданъ Хмельницкій столника встрѣтилъ въ хоромехъ близко дверей. А въ хоромехъ стояли по обѣ стороны полковники и сотники и ясаулы. А вшедь въ хоромы, столникъ Ѳедоръ Полтевъ гетману говорилъ, а молилъ:

Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ тебѣ своего царского величества войска запорожского къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому свою царского величества грамоту, и жалуя тебя гетмана и все войско запорожское велѣлъ спросить о здоровьѣ.

И гетманъ и полковники на государской милости били челомъ и про его государево здоровье спрашивали.

И столникъ Ѳедоръ Полтевъ говорилъ, а молилъ: какъ онъ поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

А послѣ того столникъ Ѳедоръ Полтевъ гетману говорилъ рѣчь, а молилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуючи тебя гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское, велѣлъ тебѣ свою государскую радость объявити: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ подаровалъ ему великому государю сына царевича князя Алексѣя Алексѣевича; и тебѣ бѣ гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому тоѣ его государскую радость вѣдать и великому государю нашему, его царскому величеству, и сыну его государеву, государю нашему князю Алексѣю Алексѣевичу, служить и всякого добра хотѣти.

А выслушевъ рѣчь, гетманъ Богданъ Хмельницкій говорилъ, что онъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великіе и Малые Росіи самодержцу, и сыну его государеву, государю

царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, служить и добра хотѣти съ полковники и съ сотники и съ ясаулы и со всѣмъ царского величества войскомъ запорожскимъ противъ ихъ государскихъ непріятелей стоять и головы свои полагать ради.

А послѣ того столникъ гетману Богдану Хмелницкому отъ великого господина, святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, подалъ его святительскую благословенную грамоту. И помотчавъ немного время, писарь Иванъ Выговскій государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамоту челъ полковникомъ и ясауломъ всѣмъ во услышаніе. А выслушевъ грамоту, гетманъ и полковники повелѣ по всему граду звонити; а молебное пѣніе совершать назавтрее, по совершеніи божественны литургіи.

Февраля въ 24 день приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій и говорилъ, чтобъ онъ шолъ въ соборную церковь къ молебному пѣнію, а гетманъ де Богданъ Хмелницкій въ соборной церкви будетъ. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ въ соборную церковь пришелъ тогожь часу. А помотчавъ немногое время, пришолъ въ церковь гетманъ Богданъ Хмелницкій съ полковники и съ сотники. И протопопъ съ братьею соборное молебное пѣніе совершали, и за великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и за его государеву царицу и великую княгиню Марью Ильичну и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича и за благовѣрные царевны о многолѣтномъ здоровьѣ Бога молили.

Февраля въ 25 день приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелницкій велѣлъ ему быть у себя на отпуску. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ съ подьячимъ съ Тимошеемъ Орѣховымъ къ гетману поѣхали тогожь числа. А на крылцѣ у гетмана столника встрѣчали писарь Иванъ Выговскій да

полковники и ясаулы, а въ дверехъ встрѣчалъ гетманъ Богданъ Хмелницкій. А вшедъ въ хоромы, велѣлъ столнику гетманъ сѣсть подлѣ себя за столъ. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ у гетмана сидѣвъ, а говорилъ, что по царского величества указу, велѣно ему ѣхать въ Кіевъ къ кіевскому митрополиту къ Селивестру Косову; и онъ бы гетманъ отпустилъ его въ Кіевъ не мѣшкавъ, и къ царскому бѣ величеству и ко государю царевичю послалъ свои листы. И гетманъ говорилъ: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великіе и Малые Росіи самодержцу, къ его царскому величеству, противъ его государскіе милости, и ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю листы свои пошлетъ, и въ Кіевъ его отпустить вскорѣ безъ задержанія. Да гетманъ же въ разговорехъ говорилъ, чтобъ великій государь, его царское величество, непріателемъ своимъ поганымъ Ляхомъ покою не давалъ и на нихъ бы своихъ государевыхъ ратныхъ людей посылалъ; а какъ Богъ поручитъ великому государю Ляховъ, потомъ де подъ его государевою высокою рукою, Божіею милостію и его государевымъ счастьемъ, будутъ и иные многіе земли. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ гетмана и писаря спрашивалъ о вѣстяхъ. И гетманъ столнику говорилъ, что де у нихъ какихъ вѣстей въ вѣдомѣ есть, и онъ учинитъ ему Ѳедору вѣдомо съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ обо всемъ.

А посидѣвъ немного, гетманъ Богданъ Хмелницкій, вставъ, говорилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, жалуючи его гетмана и все свое царское величество войско запорожское, прислалъ къ нимъ свою государскую радостную грамоту; и онъ гетманъ противъ его государскіе грамоты посылаетъ къ царскому величеству свой листъ, да другой листъ ко государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, да листъ къ великому

3. господину Никону, патриарху московскому и всеа Русии. Да подашь листы. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ, принявъ листы, похваля отъ гетмана тогожь часу.

Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву писарь Иванъ Выговскій да полковникъ Василей Толинъ, а съ ними казаковъ человекъ съ десять. И говорилъ писарь: гетманъ де Богданъ Хмельницкой, обрадуячися государской милости и всемирной радости, прислалъ къ нему царского величества къ столнику къ Ѳедору Алексѣевичу лошадь. И столникъ Ѳедоръ Полтевъ, принявъ лошадь, на гетманской присылкѣ билъ челомъ; а писарю и полковнику и людямъ ихъ учинили почестъ. И писарь и полковникъ, взявъ почестъ, пошли съ двора того жъ часу.

Того жъ числа приходилъ къ столнику къ Ѳедору Полтеву писарь же Иванъ Выговскій, одинъ, и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмельницкой прислалъ его писаря къ нему столнику, что де у нихъ какихъ вѣстей въ вѣдомѣ есть, велѣлъ объявить. Учинилось де имъ вѣдомо подлинно: на полского Яна Казимера короля востали всею землею паны радные и Ляхи, и хотять его ссодити съ королевства, а на его мѣсто королемъ учинить брата его меншова, бискупа, или короля венгерского. А которые де литовскіе ратные люди были въ сборѣ, и тѣ ратные люди на зиму разошлись на Подгоръ и на Волынь; а нынѣ, по грамотѣ корунного гетмана, ратные люди къ украиннымъ городамъ собираютца и въ Шаръ-городъ пришло полковникъ Окунь, и приходилъ изгономъ съ шестью ротами подъ Бушу, и побии казаковъ человекъ со двѣсти и животы ихъ побравъ поворотились и ожидаютъ отъ короля, гдѣ имъ быть и обозомъ стоять. А которые де Татаровя шли изъ литцкіе земли передъ сырною недѣлею, и межъ Острогомъ, Звяглемъ напали на полкъ Сопѣгинъ, и розбили, и самого Яна Сапѣгу, писаря корунного, въ полонъ взяли и пошли въ Крымъ. А иные Татаровя отъ Чигирина кочюють миль по

пяти и по десяти; а нагайскіе мурзы кочюють по обѣ стороны Днѣпра, Келембетъ мурза, Исупъ мурза, Казы мурза, Якшаасъ мурза, Аматы мурза, Мамбетъ мурза, и иные многіе мурзы; и нынѣ Явъ Сапѣга въ полону въ улусѣ у Келембетъ мурзы. А лядцкіе де панове радные отпустили во Царьгородъ къ турецкому салтану посла своего пана Бегановского, подстоля подолского, даючи салтану казну, чтобъ велѣлъ крымскому царю Ляхомъ помогать и на нихъ Черкасъ воевать. И гетманъ де Богданъ Хмельницкой, для вѣдомости, къ крымскому царю послалъ пословъ своихъ февраля съ 4 числа, а велѣли говорить царю и ближнимъ его людямъ: будутъ они похотять быти съ гетманомъ въ дружбѣ и въ любви по прежнему, и они съ ними въ дружбѣ и въ любви потомужъ будутъ; а будетъ Исламъ Гирей царь учнетъ Ляхомъ помогать и ихъ воевать, и они на нихъ, за повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малыя Росіи самодержца, съ Дону и съ Днѣпра учнутъ бити и яко враговъ своихъ губити. Да присылали де къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему его царского величества войску запорожскому венгерской король и мутьянской владѣтель и волоскій князь посланцовъ своихъ, чтобъ они ихъ не воевали и были бѣ въ дружбѣ и въ любви; и гетманского посланца Михаила Суличича, полковника павловского, венгерской король которого у себя все лѣто держалъ, къ гетману отпустилъ; а которого они къ полскому Яну Казимеру королю послали посланцомъ кievского полковника Онтоня Джановского, для вѣдомости и для миру, и король еще не отпускивалъ. А соймъ де Ляхи зачели генваря съ 30 числа, а скончатца де сойма передъ цвѣтною недѣлею. И нынѣ де у нихъ отъ Литовской стороны по городомъ стоятъ сторожи крѣпкіе; а отъ Татаръ опасенья нѣтъ, потому что они съ ними въ миру.

А говоря писарь Иванъ Выговскій, столнику Ѳедору Полтеву далъ листы, которые



присланы къ гетману отъ лятцкихъ и отъ иныхъ полковниковъ о всякихъ дѣлахъ, и говорилъ, чтобъ стольникъ Ѳедоръ Алексѣевичъ тѣ листы до царского величества донесъ. И стольникъ Ѳедоръ говорилъ, что онъ тѣ листы до царского величества донесетъ и службу его великому государю объявить. А бывъ писарь у стольника, пошелъ съ двора и велѣлъ ему ѣхать. А провожатыхъ, по гетманову указу, съ стольникомъ съ Ѳедоромъ Полтевымъ послалъ до Кіева и до Путивля сотника Демьяна Лесницкого съ товарищи, трехъ человекъ; а отъ города до города въ прибавку имать по десяти человекъ казаковъ.

Того жъ числа стольникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Чигирина пошелъ и ночевалъ въ городкѣ въ Боровицѣ. Изъ Боровицъ пошелъ февраля въ 26 день на Рклю и начевалъ въ городкѣ въ Золотоночѣ. Изъ Золотоночи пошелъ февраля въ 27 день и начевалъ, не доѣзжая Переяславля за три мили, въ селѣ Палочѣ. Февраля въ 28 день стольникъ Ѳедоръ Полтевъ пришелъ въ Переяславль, а изъ Переяславля пошелъ того жъ числа и начевалъ въ Барышѣ Полѣ.

Марта въ 1 день стольникъ Ѳедоръ Полтевъ пришелъ въ Кіевъ, и боярамъ князь Ѳедору Семеновичю Куракину да князь Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому да діаку Ондрею Немирову говорилъ, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу: присланъ онъ въ Кіевъ къ кіевскому митрополиту и къ черниговскому епископу и къ архимариту печерскому объявити имъ про его государеву радость, что ему государю Богъ далъ сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича, и велѣно ему послать къ митрополиту и къ епископу и къ архимариту печерскому, чтобъ они со всемъ освященнымъ соборомъ были въ соборную церковь, а онъ Ѳедоръ скажетъ имъ про его государеву радость въ соборной церкви; а они бѣ бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарищи пришли тутожъ въ соборную церковь къ молебному пѣнію.

Того жъ числа стольникъ Ѳедоръ Полтевъ № 6. посылалъ къ митрополиту кіевскому къ Селивестру подьячего Тимоѣя Орѣхова, велѣлъ про себя сказать, что онъ присланъ отъ царского величества къ нему митрополиту съ его государскимъ милостивымъ словомъ; а онъ бы митрополитъ и черниговскій епископъ и печерской архимаритъ со всемъ освященнымъ соборомъ были въ соборную церковь. И подьячей Тимоѣей Орѣховъ къ митрополиту ходилъ, и что съ нимъ приказано говорилъ. И Селивестръ митрополитъ говорилъ, что онъ въ соборную церковь будетъ завтра, марта въ 2 день; а черниговской де епископъ и печерской архимаритъ немощуютъ и быть имъ въ соборную церковь, за немощью, немочно. И стольникъ Ѳедоръ Полтевъ боярина князь Ѳедора Семеновича съ товарищи спрашивалъ: черниговскій епископъ и архимаритъ печерской подлинно ли немощуютъ, или нѣтъ? И бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ говорилъ: про то де имъ вѣдомо подлинно, черниговскій епископъ и архимаритъ печерской немощуютъ.

Марта во 2 день бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарищи и стольникъ Ѳедоръ Полтевъ пришли въ соборную церковь. Тогожъ часу въ соборную церковь пришелъ кіевскій митрополитъ Селивестръ да михайловской архимаритъ Ѳеодосій со всемъ освященнымъ соборомъ. И Ѳедоръ, пришедъ въ церковь, молилъ:

Кіевскій митрополитъ Селивестръ и весь освященный соборъ! Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ васъ митрополита и архимарита и весь освященный соборъ спросити о вашемъ спасеніи.

И Селивестръ митрополитъ говорилъ: какъ Богъ милуетъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя?

И стольникъ Ѳедоръ Полтевъ говорилъ:

№ 6. какъ онъ поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великіе и Малые Росіи самодержца, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровѣ. А послѣ того говорилъ рѣчь:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малые Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ вамъ Селивестру, митрополиту кievскому и галицкому, и всему освященному собору объявити свою государскую радость: въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 5 день, Богъ даровалъ ему великому государю, молитвами отца его государева и богомолца, святѣйшаго Никона, патріарха московского и всеа Русіи, и всего освященного собору, сына, государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича; а именины его государя царевича князя Алексѣя Алексѣевича февраля во 12 день; и вамъ бы митрополиту и всему освященному собору царского величества радость вѣдая, велѣтъ пѣть молебны съ звономъ, и молить всемилостивого Бога, и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, соборне и келейне, за него великого государя, и за его царского величества царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за его государскіе сестры, за государыню царевну и великую княжну Ирину Михайловну, за государыню царевну и великую княжну Анну Михайловну, за государыню царевну и великую княжну Татьяну Михайловну, и за его государскіе дщери, за государыню царевну и великую княжну Евдокею Алексѣевну, за государыню царевну и великую княжну Марѳу Алексѣевну.

И митрополитъ Селивестръ со всѣмъ освященнымъ соборомъ нача совершать молебное пѣніе съ звоны, и за великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и за его цар-

ского величества царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за сына его государева, за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за его государскіе сестры, за государыню царевну и великую княжну Ирину Михайловну, за государыню царевну и великую княжну Анну Михайловну, за государыню царевну и великую княжну Татьяну Михайловну, и за государскіе дщери, за государыню царевну и великую княжну Евдокею Алексѣевну, за государыню царевну и великую княжну Марѳу Алексѣевну о многолѣтномъ здравіи Бога молили. А по совершеніи молебного пѣнія, Селиверстъ митрополитъ боярину князь Ѳедору Семеновичю съ товарищи и столнику Ѳедору говорилъ, чтобъ они у него митрополита были въ кельѣ. И бояринъ князь Ѳедоръ Семеновичъ съ товарищи и столникъ Ѳедоръ у митрополита въ кельѣ были. И митрополитъ говорилъ, что онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, противъ государскіе милости, обрадующись всемірной радости, посылаетъ свои листы; и царского бѣ величества столникъ Ѳедоръ Полтевъ побывъ бы въ Кіевѣ до завтра, марта до 4 числа. А бывъ бояре у митрополита въ кельѣ, пошли къ себѣ тогожъ часу.

Марта въ 3 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ былъ въ Печерскомъ монастырѣ. И архимаритъ Іосифъ съ братьею въ соборной церкви и въ пещерахъ молебное пѣніе совершали и за великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и за его государеву царицу и великую княгиню Марью Ильичну, и за государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, и за благовѣрные царевны о многолѣтномъ здравіи и о благоденствіи Бога молили.

Марта въ 4 день прислалъ митрополитъ Селивестръ къ столнику къ Ѳедору Полтеву подьячего своего, чтобъ онъ Ѳедоръ былъ у митрополита въ соборной церкви и къ великому государю, къ его царскому величеству, и къ государю царевичю листы у митропо-

лита взялъ. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ у митрополита Селивестра въ соборной церкви былъ и къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, и къ государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю листы взялъ.

Того жъ числа сказывали столнику кіевскіе мѣщане: февраля де въ 2 день, въ ночи, убилъ де кіевского прежнего полковника Евтифея Пѣшка полковникъ Павелъ Яненовъ за то, что онъ гетманского повелѣнія не слушалъ и гетманскіе листы металъ и сборныхъ денегъ новому полковнику и булавы не отдалъ.

Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ Кіева пошелъ и начевалъ въ селѣ Броворахъ. Марта въ 5 день, столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ села Броворъ пошелъ и пришолъ въ Гоголевъ. Изъ Гоголева пошелъ того жъ числа и начевалъ въ Свѣтильнѣ городѣ. Изъ Свѣтильна пошелъ марта въ 6 день и начевалъ въ Дѣвицѣ городѣ.

Марта въ 7 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Нѣжинъ. Того жъ числа сказывалъ столнику Ѳедору Полтеву нѣжинской буймистръ Дмитрей Яско: пойманы де въ Стародубѣ лятцкіе люди, семь человекъ; а въ розспросѣ сказали: приходили де подъ Стародубъ изъ Шара города полковникъ Самойла Караткѣевъ, а съ нимъ было ратныхъ людей четыреста человекъ, не вѣдавъ, что ихъ великій государь принялъ подъ свою го-

судареву высокую руку; а какъ послушали, № 6. что гетманъ и все войско запорожское нынѣ подъ его государевою высокою рукою, и полковникъ Самойла Караткѣевъ изъ-подъ Стародуба съ Ляхи побѣжали въ Шаръ-городъ, а они де пришли въ Стародубъ, для хлѣбные покупки, и листы у нихъ къ гетману отъ полковника были.

А изъ Нѣжина столникъ Ѳедоръ Полтевъ пошелъ того жъ числа и начевалъ въ селѣ Оленковѣ. Того жъ числа сказывалъ столнику Ѳедору Полтеву оленковской сотникъ Маргинъ Софроновъ: слышалъ де онъ отъ магилевца, торгового человекъ, что полскіе и литовскіе люди всею землею Яна Казимера короля съ королевства ссадили и учинили его бискупомъ, а на его де мѣсто королемъ учинили ближнего его человекъ Швѣгу, а какъ его зовутъ, того имъ невѣдомо; и нынѣ полской король собираетъ ратныхъ многихъ людей.

Марта въ 8 день столникъ Ѳедоръ Полтевъ изъ села Оленкова пошелъ и пришолъ въ городъ Борзну. Изъ Борзны пошелъ того жъ числа и начевалъ въ городѣ Конотопѣ; а изъ Конотопа пошелъ марта въ 9 день. Того жъ числа столникъ Ѳедоръ Полтевъ пришолъ въ Путивль, и провожатыхъ, чигринского сотника Демьяна Леснитцкого съ товарищи, къ гетману отпустилъ и учинилъ имъ почестъ.

На 39 л.

## № 7.

**1653, декабрь—1655, январь.—Бумаги первыхъ кіевскихъ воеводъ, бояръ князя Ѳедора Семеновича Куракина, князя Ѳедора Ѳедоровича Волконскаго и дьяка Андрея Немирова.**

*Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5,850.* Это громадное дѣло въ первый разъ развернуто изъ столбца (колесо) и разлеено по листамъ нами. Все дѣло, для удобства, мы раздѣлили на 14 тетрадей, а листки каждой тетради, перенумеровавши, положили въ томъ порядкѣ, какъ они были склеены въ столбцѣ. Это дѣло распадается на двѣ части: первая пять тетрадей состоятъ изъ бумагъ кіевскихъ воеводъ за 1653—1655 года, которыя и печатаются подъ настоящимъ № актовъ; 6—14 тетради содержатъ въ себѣ бумаги кіевскихъ воеводъ за 1657—1659 года. Въ Архивѣ М. Ю. въ Малороссійскихъ дѣлахъ встрѣчаются еще точно такіе же полные своды бумагъ кіевскихъ воеводъ за время послѣ 1659 года; но къ сожалѣнію намъ не удалось отыскать въ Архи-

№ 7. вахъ, кромѣ настоящаго столбца № 5850, другихъ столбцовъ, содержащихъ бумаги кіевскихъ воеводъ за время гетманства Богдана Хмельницкаго.

Въ первой тетради столбца № 5850, состоящей изъ листковъ, которые въ колесѣ были на верху, находятся отрывки изъ докладовъ государю объ отправленіи изъ Москвы въ Кіевъ воеводъ; распоряженія по приказамъ о назначеніи къ воеводамъ подъячыхъ, о выдачѣ имъ денегъ на расходы и т. п. Изъ этихъ бумагъ мы здѣсь ничего не печатаемъ, потому что о содержаніи ихъ и при томъ несравненно полнѣе и обстоятельнѣе можно судить по наказу кіевскимъ воеводамъ и другимъ ниженапечатаннымъ ихъ бумагамъ.

1. Наказъ боярамъ и воеводамъ нязю Федору Семеновичу Куракину и нязю Федору Федоровичу Волконскому, съ подробнымъ изложеніемъ ихъ обязанностей, канъ кіевскихъ воеводъ. 30 января 1654 года.

Лѣта 7162, января въ 30 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи, велѣлъ боярамъ и воеводамъ, намѣстнику ростовскому князю Федору Семеновичу Куракину, да боярину и намѣстнику галетцкому князю Федору Федоровичу Волконскому, да дьяку Андрею Немирову быти на своей государевѣ службѣ въ Кіевѣ, для того: въ прошлыхъ годѣхъ и въ нынѣшнемъ 162 году присылали къ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Русіи, войска запорожскаго гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское бити челомъ съ большимъ моленіемъ и прошеніемъ, что король и паны рада и вся рѣчь посполитая на святые Божіи церкви и на православную христіанскую вѣру греческаго закона востали и гоненіе учели дѣлать большое: святые Божіи восточные церкви во многихъ мѣстахъ запечатали, а въ иныхъ церквахъ унѣю учинили, а ихъ запорожскаго войска христіанскіе вѣры учили отъ истинныя православныя христіанскіе вѣры греческаго закона отлучать и неволить къ своей римской папешской вѣрѣ, и всякое гоненіе и поруганіе дѣлать нестерпимое. И они гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское, соединясь вкупѣ за святые Божіи восточные церкви и за православную христіанскую вѣру греческаго закона, противъ короля и полскихъ и литовскихъ людей стали. И король полской и паны рады и вся рѣчь посполитая съ ними съ гетманомъ съ Богданомъ и всего войска запорожскаго съ казаками подъ Зборовомъ помирились и присягали на томъ, что было королю и паномъ

радѣ и всей рѣчи посполитой святые Божіи восточные церкви не разорять, и на православную христіанскую вѣру греческаго закона не наступать, и имъ запорожскаго войска казакомъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ гоненія и неправды никакіе не дѣлать и къ своей римской папешской вѣрѣ не неволить. И послѣ того миру, король полской и паны рада и вся рѣчь посполитая въ присягѣ своей не устояли: которые церкви Божіи въ договорѣ написаны изъ унѣи отдать во благочестіе, и тѣхъ не отдали; а которые немногіе церкви и отданы были, и тѣ поворочены опять подъ унѣю; и хотя святые Божіи церкви до конца разорить и православную христіанскую вѣру искоренить, собравъ войско свое на нихъ, многіе города и мѣста разорили, и святые Божіи церкви обругали и осквернили и пусты учинили, и православныхъ христіанъ, духовнаго и мирскаго чину, многихъ невинно замучили и всякое злое поруганіе дѣлали. И государь бы ихъ Богдана Хмельницкаго, гетмана войска запорожскаго, и все войско запорожское пожаловалъ, видя ихъ погибель, надъ ними умилосердился, велѣлъ ихъ принять подъ свою царскую высокую руку съ городами и съ землями, чтобъ православныя христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей гонителемъ ихъ и клятвеннопреступникомъ разорить не далъ; а они великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Русіи, хотятъ служить и за него государя противъ всякаго непріятеля стоять во вѣки. И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи, видя королевскую и пановъ радѣ неправду, и на

святыя Божіи церкви и на православную христіанскую вѣру отъ нихъ гоненіе, и православныхъ христіанъ невинное кроворозлитіе, и не хотя того слышати, что святымъ Божиимъ церквамъ греческаго закона въ запусѣннїи и въ поруганїи и единовѣрнымъ православнымъ христіаномъ въ гоненїи и въ конечномъ разоренїи отъ латынниковъ быти, совѣтовавъ съ отцемъ своимъ и богомолцемъ, святѣйшимъ Никономъ, патріархомъ московскимъ и всеа Русїи, и съ митрополиты и съ архїепископы и со всемъ освященнымъ соборомъ, и говоря съ бояры и съ околничими и съ думными и всякихъ чиновъ съ людьми, чтобъ истинная православная христіанская вѣра греческаго закона въ поправанїи, а святыя Божїи церкви во обруганїи и во оскверненїи и въ запусѣннїи и православныя христіане въ гоненїи и въ конечномъ разоренїи не были, и для того изволилъ за истинную православную христіанскую вѣру греческаго закону и за святыя Божїи церкви стояти и гетмана Богдана Хмелницкаго и все войско запорожское съ городами и съ землями приняти подъ свою государеву высокую руку. И послалъ государь къ Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому боярина своего Василья Васильевича Бутурлина да околничего Ивана Васильевича Олферьева да думного дьяка Ларїона Лопухина, а велѣлъ имъ Богдана Хмелницкаго и полковниковъ и писаря и запорожского войска казаковъ принять и привести къ вѣрѣ. Также и въ Кїевѣ и въ иныхъ городѣхъ, которыми городами Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское владѣютъ, мѣщанъ и всякихъ жителей людей потомужъ велѣлъ государь привести къ вѣрѣ, что имъ быти подъ его государевою высокою рукою во вѣки неотступно. И въ нынѣшнемъ же во 162 году, генваря въ 18 день, писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русїи, бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ да околничей и намѣстникъ муромской Иванъ

Акт. Южн. и Зап. Рос.

Васильевичъ Олферьевъ да думной дьякъ № 7. Ларїонъ Лопухинъ, что по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русїи, указу, запорожского войска гетмана Богдана Хмелницкаго и писаря Ивана Выговскаго и обозничего и судей и ясауловъ войсковыхъ и полковниковъ и все войско запорожское подъ государеву высокую руку они приняли, и гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской и обозничей и судьи и ясаулы войсковые и полковники государю вѣру учинили на томъ, что быти имъ подъ государевою высокою рукою съ землями и съ городами на вѣки неотступнымъ.

И бояромъ и воеводамъ князю Федору Семеновичю Куракину, да князю Федору Федоровичю Волконскому, да дьяку Ондрею Немирову итти на его государеву службу въ Кїевъ не мѣнякая. А служилымъ людямъ указалъ государь съ ними съ бояры и воеводы быти въ Кїевѣ столникомъ и дворяномъ московскимъ и жилцомъ, по списку, и списокъ имянь ихъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ посланъ; да съ ними жъ указалъ государь быти изъ Путивля черниговцомъ дѣтемъ боярскимъ, сту человекомъ, да московскому головѣ стрѣлетцкому Алексѣю Мещеринову и его приказу сотникомъ и стрѣлцомъ, пятисотъ человекомъ, изъ Карпова полковнику Юрью Готцыну и салдатскимъ начальнымъ людямъ и салдатомъ, двутысячамъ человекомъ, изъ Путивля пушкаремъ пяти человекомъ. И государевъ указъ въ Яблоново къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи посланъ: велѣно имъ полковника Юрья Готцына и салдатскихъ начальныхъ людей и салдатовъ выслати въ Путивль тотчасъ; да съ полковникомъ же велѣно отпустить 10 пищалей мѣдныхъ, къ нимъ посту ядеръ желѣзныхъ, 500 пудъ зелья пушечного и пищалного. А дѣтей боярскихъ черниговцовъ, 100 человекъ, и путивльскихъ пушкарей пяти человекъ и списокъ имянь ихъ велѣлъ имъ дьяку Ондрею Немирову взяти въ Путивль у околничего и воеводы

23

№ 7. у Степана Гавриловича Пушкина. Да съ ними жъ съ бояры и воеводы отпушено съ Москвы въ Кіевъ денежныя казны 1000 рублевъ на кормъ салдатомъ, да на всякіе росходы 500 руб., да соболей на 1000 на 500 руб., колоколь вѣстовой 37 пудъ съ полупудомъ. Изъ Путивля велѣно околничему Степану Гавриловичю Пушкину отпустить въ Кіевъ съ головою съ Олексѣемъ Мещериновымъ наряду 2 пищали мѣденые, 8 пищалей желѣзныхъ, ядро по шти гривеновъ, въ станкѣхъ и на колесахъ, къ нимъ ко всѣмъ по сту ядеръ желѣзныхъ; 200 пудъ зелья пушечного и пищального, 50 пудъ свинцу.

А съ служилыми людьми указалъ государь имъ бояромъ и воеводамъ сбиратца въ Путивль. И бояромъ и воеводамъ, князю Федору Семеновичю и князю Федору Федоровичю и дяку Ондрею Немирову, пріѣхавъ въ Путивль и собрався со всѣми служилыми людьми, съ конными и съ пѣшими, итти въ Кіевъ, устроясь обозомъ, и нарядъ и зелье и свинець велѣти изъ Путивля везти съ собою. А которого числа они бояре и воеводы изъ Путивля къ Кіеву пойдутъ, и бояромъ и воеводамъ отписать о томъ ко гусударю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ государю про то было вѣдомо. А итти бояромъ и воеводамъ къ Кіеву со всѣми служилыми людьми вмѣстѣ, и на станѣхъ ставитца въ обозѣ, и про приходъ воинскихъ людей провѣдывать, и отъ воинскихъ людей оберегаться, чтобъ надъ ними воинскіе люди на походѣ и на станѣхъ какова дурна не учинили. А дорогою идучи къ Кіеву, черкасскихъ городовъ всякихъ чиновъ людямъ грабежу и шкоты никакіе служилымъ людямъ дѣлать и кормовъ своихъ и конскихъ даромъ имати у нихъ не велѣтъ, и велѣтъ того беречи накрѣпко, чтобъ однолично черкасскихъ городовъ никакимъ людямъ ни отъ кого обиды ни какіе не было, а напередъ себя въ Кіевъ послати станицу, а съ тѣми станичниками отписать въ Кіевъ къ Се-

ливестру, митрополиту кіевскому и ко всему священному собору и къ кіевскимъ полковникомъ, которымъ приказано быть въ Кіевѣ отъ гетмана отъ Богдана Хмельницкого, и къ кіевскимъ бурмистромъ и къ райцомъ и къ войтамъ и къ лавникомъ и ко всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ, что великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, по челобитью и по прошенью запорожского войска гетмана Богдана Хмельницкого и полковниковъ и всего войска запорожского Черкасъ, послалъ ихъ бояръ и воеводъ въ Кіевъ, а съ ними велѣлъ государь быть въ Кіевѣ ратнымъ людямъ для береженія отъ приходу Поляковъ и всякихъ воинскихъ людей; и митрополитъ бы и весь освященный соборъ и полковники и бурмистры и райцы и войты и лавники и всякіе служилые и жилецкіе люди про приходъ ихъ вѣдали и встрѣчу имъ учинили, въ которыхъ мѣстехъ пригоже.

А какъ кіевляня встрѣчу имъ учинятъ, и бояромъ и воеводамъ встрѣчникомъ велѣти сказать: то они учинили добро, что имъ бояромъ и воеводамъ учинили встрѣчу; и они бояре и воеводы принимаютъ отъ нихъ то въ любовь и къ царскому величеству о томъ отпишутъ. И итти имъ бояромъ и воеводамъ со всѣми людьми въ Кіевъ и послать отъ себя къ Селивестру митрополиту, чтобъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ въ ихъ приходъ былъ въ соборной церквѣ; также бы и полковники и бурмистры и всякіе служилые и жилецкіе люди въ ихъ приходъ пришли къ соборной церквѣ, для того, что по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно имъ бояромъ и воеводамъ сказать имъ всѣмъ его государскую милость. И въ Кіевѣ, въ соборной церквѣ, боярину и воеводѣ князю Федору Семеновичю Куракину, Селивестру, митрополиту кіевскому, и Печерского монастыря архимариту Іосифу и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и кіевскому протопопу и всему освя-

щенному собору говорити отъ государя рѣчь, а молвить: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его митрополита Селивестра и архимарита Іосифа и архимаритовъ же и игуменовъ и весь освященный соборъ пожаловалъ, велѣлъ ихъ спросить о ихъ спасеніи. А послѣ того говоритъ митрополиту и Печерскому и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и протопопу и всему освященному собору: то великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, вѣдомо, да и запорожского войска гетманъ Богданъ Хмельницкой къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, въ прошломъ во 161 году и въ нынѣшнемъ во 162 году присылалъ бить челомъ полковниковъ и всякихъ чиновъ людей съ великимъ прошеньемъ и съ моленіемъ, чтобъ великому государю, его царскому величеству, его гетмана и полковниковъ и всего запорожского войска Черкасъ пожаловать, велѣтъ имъ со всѣми черкасскими городами и съ уѣзды быти подъ его царского величества высокою рукою на вѣки неподвижно; а полской де Казимеръ король и Поляки и литовскіе люди, ненавидя святыя православныя христіанскіе вѣры греческого закона, въ Кіевъ и во всей кіевской области святыя Божіи церкви многіе разорили и христіанъ многихъ и ихъ жонъ и дѣтей побили до смерти за то, что они отъ православныя христіанскіе вѣры не отбыли и въ ихъ латынской вѣрѣ быти не похотѣли; а нынѣшняго 162 году и достойныя Божіи церкви хотѣли разорить и христіанскую вѣру искоренить и православныхъ христіанъ побить, а достальныхъ въ латынскую вѣру привести, чтобъ православная христіанская вѣра въ Кіевъ и во всѣхъ бѣлорускихъ городѣхъ и въ уѣздехъ искоренить; а хотѣли въ Кіевъ и во всѣхъ бѣлорускихъ городѣхъ, вмѣсто святыхъ Божіихъ церквей,

учинить свои латынскіе костелы. И великій № 7. государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, слыша на святыя Божіи церкви и на православныхъ христіанъ конечное погубленіе и разореніе, ихъ, богомолцовъ своихъ, преосвященного митрополита Селивестра и архимарита Іосифа и весь освященный соборъ и запорожского войска гетмана Богдана Хмельницкого и полковниковъ и все войско запорожское и всѣхъ православныхъ христіанъ пожаловалъ, для святыя православныя христіанскіе вѣры, подъ свою государскую высокою руку съ города и съ землями принялъ, и прося у Бога милости и у пречистыя Богородицы помощи, велѣлъ за нихъ стояти и отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей и отъ бусурмановъ ихъ обороняти. Да и то великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, вѣдомо, что онъ митрополитъ и весь освященный соборъ отъ Поляковъ и отъ литовскихъ людей за православную христіанскую вѣру были по се время въ великомъ гоненіи и утѣсненіи, а истинныя православныя христіанскіе вѣры греческого закона держалися крѣпко и неуклонно, и мучительства никакова не убоялись, и на ихъ латынскую прелесть не прелстились; и великій государь, его царское величество, его митрополита и архимаритовъ и игуменовъ и весь освященный соборъ за то жалуется ихъ, милостивно похваляетъ; и прислалъ въ Кіевъ ихъ своихъ царского величества бояръ и воеводъ и съ ними ратныхъ людей, для обереганья отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей, чтобъ святыя Божіи церкви впередъ въ разореньѣ, а православныя христіане отъ полского короля и отъ полскихъ и отъ литовскихъ людей во изгнаніи и въ тѣснотѣ и въ смертномъ убійствѣ и ни въ какомъ мученьѣ за православную христіанскую вѣру не были. И онъ бы митрополитъ и весь освященный соборъ, слыша такую

№ 7. государскую милость и заступленье, ради-  
вались и молили всемилостивого и все-  
щедрого въ Троицѣ славимаго Бога и пре-  
чистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, чтобъ  
Господь Богъ подалъ великому государю на-  
шему царю и великому князю Алексѣю Ми-  
хаиловичю, всеа Русіи самодержцу, его цар-  
скому величеству, многолѣтное здравье и на-  
гонителей православные христіанскіе вѣры,  
на хотящихъ разорити святыя Божія церк-  
ви, побѣду и одолѣніе. А будетъ вперёдъ  
къ нимъ къ митрополиту и ко всему освя-  
щенному собору съ королевскіе стороны уч-  
нутъ о чомъ писать, или присылать, или  
какими предестьями предщать, и они бѣ  
преосвященный митрополитъ Селивестръ и  
архимаритъ Іосифъ и весь освященный со-  
боръ и всѣ православные христіане, помня  
православную христіанскую вѣру греческого  
закона, ни на какіе королевскіе и полскихъ  
и литовскихъ людей предести не уклонились  
и тѣ королевскіе и полскихъ и литовскихъ  
людей писма и присылки объявляли имъ  
царского величества бояромъ и воево-  
дамъ.

А изговоря ту рѣчь, итти бояромъ и вое-  
водамъ къ митрополиту ко благословенію.  
А послѣ того говорить боярину и воеводѣ  
князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому кіев-  
скимъ полковникомъ и запорожского войска  
Черкасомъ и кіевскимъ бурмистромъ и рай-  
цомъ и войтамъ и лавникомъ и всякихъ чи-  
новъ служилымъ и жилецкимъ людямъ отъ  
государя рѣчь, а молвить: великій государь  
царь и великій князь Алексѣй Михаиловичъ,  
всеа Русіи самодержецъ, и многихъ госу-  
дарствъ государь и обладатель, пожаловалъ  
васъ, велѣлъ о здоровьѣ спросить. А послѣ  
того говорить: и вы бѣ полковники и все  
войско запорожское и всѣ православные хри-  
стіане, помня правду свою, на чомъ вы ве-  
ликому государю нашему, его царскому ве-  
личеству, по святому евангилію вѣру дали,  
на томъ и стояли, безо всякого сумнѣнья и  
шатости, и во всемъ ему государю служили  
правдою, и всякого добра хотѣли, и были

во всемъ его государскомъ повелѣннѣ на  
вѣки неподвижно.

Бояромъ же и воеводамъ князю Ѳедору  
Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳе-  
доровичю Волконскому, да дьяку Ондрею  
Немирову отписать къ боярину къ Василью  
Васильевичю Бутурлину съ товарищи, чтобъ  
онъ къ нимъ къ бояромъ и воеводамъ отпи-  
салъ: въ которыхъ въ черкасскихъ городѣхъ  
и кто имяны полковники и бурмистры и рай-  
цы и войты и лавники и всякіе служилые и  
жилецкіе люди приведены къ вѣрѣ, что  
имъ быти во всей государской волѣ, и про-  
тивъ полского короля и Поляковъ и литов-  
скихъ людей за православную христіанскую  
вѣру битися, чтобъ имъ бояремъ и воево-  
дамъ про то было вѣдомо. Бояромъ же и вое-  
водамъ отписать къ гетману къ Богдану  
Хмелницкому, чтобъ онъ отписалъ во всѣ  
черкасскіе города къ полковникомъ и къ  
сотникомъ и къ бурмистромъ и ко всякимъ  
начальнымъ людямъ, чтобъ онѣ во всѣхъ го-  
родѣхъ жили съ великимъ береженьемъ не-  
оплошно, и про сборъ полскихъ и литовскихъ  
людей и про крымскихъ Татаръ и про иные  
про всякіе вѣсти провѣдывали, и противъ  
полскихъ и литовскихъ людей за святыя Бо-  
жіе церкви и за истинную православную  
христіанскую вѣру стояли въ прежней своей  
крѣпости, безо всякого сумнѣнья, и отъ пол-  
скихъ и отъ литовскихъ людей и отъ ихъ  
предести остерегались и ни на какую ихъ  
предестъ не уклонились, и съ полскими и съ  
литовскими людьми ни о какомъ дурнѣ не  
ссылались; и что у нихъ въ городѣхъ про  
полскихъ и про литовскихъ людей и про  
крымскихъ Татаръ и иныхъ какихъ вѣстей  
объявитца, и изъ городовъ бы полковники и  
всякіе начальныя люди о всякихъ вѣстехъ  
писали въ Кіевъ къ нимъ бояромъ и воево-  
дамъ и къ нему къ гетману къ Богдану; а  
они бояре и воеводы въ черкасскіе города  
къ полковникомъ и ко всякимъ начальнымъ  
людямъ о томъ о всемъ писали жѣ. А бу-  
детъ и у него у гетмана у Богдана какіе  
вѣсти объявца, и онъ бы потомужъ о вся-



кихъ вѣстехъ писалъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ въ Кіевъ, чтобъ имъ безвѣснымъ не быть; а что у нихъ въ Кіевѣ какихъ вѣстей объявитца, и они бояре и воеводы къ нему къ гетману и въ черкаскіе города къ начальнымъ людямъ о всякихъ вѣстехъ писати учнутъ же. А въ черкаскіе во всѣ города къ полковникомъ и къ начальнымъ людямъ бояромъ и воеводамъ отъ себя отписати жъ, чтобъ они въ городѣхъ жили съ великимъ береженьемъ, неоплошно, и вѣстей всякихъ провѣдывали и о всякихъ вѣстехъ писали въ Кіевъ къ нимъ къ бояромъ и воеводамъ, чтобъ имъ безвѣснымъ не быть. А будетъ изъ литовскіе стороны старосты и державцы учнутъ писать, или словомъ приказывать, въ Кіевъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ о какихъ дѣлехъ нибудь, и бояромъ и воеводамъ тѣ листы у посланцовъ велѣтъ имать и приносить къ себѣ; и тѣ листы присылати ко государю къ Москвѣ, а посланцовъ изъ Кіева отпускать назадъ въ литовскую сторону, не задержавъ, и съ тѣми посланцы, противъ ихъ писма, отказывать словомъ, смотря по дѣлу; а писмомъ съ полскими и съ литовскими людьми ни о чомъ не ссылатца. А въ которыхъ городѣхъ кіевскіе области начальные и всякихъ чиновъ люди учинятца подъ государскою высокою рукою и будутъ во всей государскою волѣ, а Поляки будутъ и литовскіе люди къ тѣмъ городомъ или тѣхъ городовъ въ уѣзды придутъ войною, для всякого ихъ разоренья, и бояромъ и воеводамъ, ссылаясь съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ, на тѣхъ полскихъ и литовскихъ людей и на Татаръ посылать Черкасъ и всякихъ ратныхъ людей, конныхъ и пѣшихъ, и тѣмъ городомъ и уѣздомъ помогать и надъ полскими и надъ литовскими людьми и надъ Татары промышлять, чтобъ православныхъ крестьянъ отъ Поляковъ и отъ Литвы и отъ Татаръ оборонить и въ плѣнъ и въ разоренье ихъ не выдать. Бояромъ же и воеводамъ велѣтъ беречи того накрѣпко, чтобъ рускіе служилые люди съ черкасскими съ начальными людьми

и съ Черкасы и всякихъ чиновъ съ людьми задору никакова не дѣлали и обидъ имъ ни въ чомъ не чинили; а будетъ рускіе люди черкасскихъ городовъ всякихъ чиновъ съ людьми учнутъ задиратца, или обиды имъ какіе дѣлать, и бояромъ и воеводамъ про то сыскивать и по сыску виноватымъ велѣтъ дѣлать наказанье безъ пощады. А будетъ отъ нихъ Черкасъ или отъ мѣщанъ какіе задоры учинятца и кого чѣмъ изобидятъ, и тѣмъ велѣтъ росправа чинить и наказанье, по ихъ правамъ, ихъ судьямъ съ ихъ боярскаго вѣдома. Да и суды и всякіе росправы велѣтъ дѣлать по ихъ правамъ, ихъ бурмистомъ съ товарищи, какіе люди съ бурмисты у суда бывають.

Бояромъ же и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Куракину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову досмотрить въ Кіевѣ, какія крѣпости учинены, гдѣ имъ бояромъ и воеводамъ и служилымъ людямъ и кіевляномъ начальнымъ и всякимъ служилымъ и жилецкимъ и уѣзднымъ людямъ, въ приходъ воинскихъ людей, быти безстрашно и надежно. И будетъ, по ихъ досмотру, въ Кіевѣ такіе крѣпости нѣтъ, и имъ бояромъ и воеводамъ говорить митрополиту и Печерскому и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и всему освященному собору, и полковникомъ и бурмистрамъ и всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ, что въ приходъ воинскихъ людей въ Кіевѣ ему митрополиту и всему освященному собору и имъ бояромъ и воеводамъ и служилымъ и жилецкимъ и уѣзднымъ людямъ быть негдѣ, и впередъ, для береженья отъ приходу воинскихъ людей, имъ митрополиту и архимаритомъ и игуменомъ и всему освященному собору, и полковникомъ и бурмистромъ и всякимъ служилымъ и жилецкимъ и уѣзднымъ людямъ безъ крѣпостей быти не умѣтъ: сами они то вѣдаютъ, какое въ Кіевѣ напередъ сего отъ литовскихъ людей и отъ Татаръ было разоренье; и кіевляна бѣ всякихъ чиновъ служилые и жилецкіе и

№ 7. уѣздные люди, для своей избавы, на городовое дѣло лѣсу вывезли и городъ дѣлали. А которые служилые люди съ ними съ бояры и воеводы пришли въ Кіевъ, для обереганья отъ приходу воинскихъ людей, и они бояре и воеводы тѣмъ служилымъ людямъ городовое дѣло и крѣпости дѣлать велятъ съ ними жъ вмѣстѣ. И въ которомъ мѣстѣ и какимъ крѣпостямъ въ Кіевѣ быти, и бояромъ и воеводамъ князю Ѳедору Семеновичю Курякину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову мѣсто, гдѣ лучше городу быти, осмотрѣть и велѣтъ начертить на чертежъ и отписать о томъ и чертежъ прислать къ государю къ Москвѣ. А крѣпости велѣтъ дѣлать, чтобъ въ той крѣпости всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ быти безстрашно и надежно. Да въ той же крѣпости устроить погребъ на зелейную и на свинцовую казню и житницы на хлѣбные запасы и приказную избу, въ которой, для государевыхъ дѣлъ, быти бояромъ и воеводамъ съ приказными людьми, и воеводцкіе дворы со всѣмъ дворовымъ строенемъ и тайники и колодези устроить. А что на то городовое дѣло какова лѣсу надобно, и тотъ лѣсъ и всякое городовое строенье росписать бояромъ и воеводамъ, князю Ѳедору Семеновичю Курякину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дьяку Андрею Немирову на себя и на дворянъ московскихъ и на полковника и на голову и на сотниковъ стрѣлцкихъ, и на черниговцовъ дѣтей боярскихъ, и на салдатцкихъ начальныхъ людей, и на салдатъ, и на стрѣлцовъ, и на всякихъ служилыхъ людей, и на кіевскихъ мѣщанъ, и на жилецкихъ и на митропольскихъ и на монастырскихъ и на уѣздныхъ людей, розвѣта на всѣхъ по своему росмотрѣнью. А на кіевскихъ мѣщанъ и на жилецкихъ и на уѣздныхъ людей городского строения положить, сколько мочно по ихъ мочи, поговоря съ полковниками и съ бурмистрами и съ войтами, чтобъ имъ было не въ болшую тягость. А дѣлать городъ земляной, или деревяной, или

острогъ, и всякіе городовые крѣпости всякихъ чиновъ людьми безобходно, то все положено на нихъ боярехъ и воеводахъ. А на городовое дѣло и на всякіе городовые крѣпости лѣсъ велѣти сѣчь отъ Кіева въ ближнихъ мѣстехъ, гдѣ пригоже. А въ которомъ мѣстѣ въ Кіевѣ, по государеву указу, и какую крѣпость устроить и какимъ образомъ, и бояромъ и воеводамъ то все велѣтъ написать въ строельные книги подлинно, порознь, и на чертежъ начертить, и тѣ строельные книги, за дьячьєю приписью, и чертежъ прислати къ государю къ Москвѣ въ розрядъ.

А съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ бояромъ и воеводамъ ссылатись по часту, чтобъ имъ въ Кіевѣ безвѣстнымъ не быти. И быти имъ въ Кіевѣ съ великимъ береженьемъ, и надъ служилыми людьми въ день и въ ночь смотрити по часту, чтобъ служилые и жилецкіе люди по городу и по острогу по всѣмъ мѣстамъ стояли съ великимъ береженьемъ, неоплошно, чтобъ воинскіе люди къ Кіеву безвѣстно не пришли и дурна какова не учинили. А городъ и острогъ велѣти на ночь замыкать за часъ до вечера, а поутру велѣтъ отмыкать въ часъ дни, чтобъ воинскіе люди безвѣстно не пришли и дурна какова надъ городомъ и надъ острогомъ не учинили. А ключи городовые держати боярину князю Ѳедору Семеновичю Курякину и острожные держати боярину князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому. И вѣстовщиковъ отъ литовскіе стороны, въ которые города пристойтъ, посылати, чтобъ имъ въ Кіевѣ безвѣснымъ не быти. А которые головы и служилые люди на заставы и на отъѣзжіе сторожи отъ нихъ изъ Кіева посланы будутъ, и бояромъ и воеводамъ тѣмъ головамъ и ратнымъ людямъ потомужъ приказывать накрѣпко, чтобъ они на заставехъ и на сторожахъ стояли съ великимъ береженьемъ, неоплошно, чтобъ на нихъ воинскіе люди изгономъ и ночнымъ временемъ безвѣсно не пришли и дурна какова не учинили.

А будетъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны прїѣдутъ на заставы и на сторожи на государево имя на вѣчную службу какіе люди, или придутъ изъ которыхъ земель полоняники, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ выходцовъ и полоняниковъ на заставехъ и на отъѣзжихъ сторожахъ велѣти спрашивать: нѣтъ ли въ тѣхъ мѣстехъ, откуда они прїѣхали, на люди морового повѣтрея; и будетъ въ тѣхъ мѣстехъ, откуда они прїѣхали, на люди моровое повѣтрее, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ выходцовъ и полоняниковъ велѣти держати за заставою, и про всякіе вѣсти и про моровое повѣтрее велѣти ихъ за заставою спрашивать черезъ огонь, и велѣти спросные ихъ рѣчи за заставою переписывать на новую бумагу черезъ огонь же, и тѣ ихъ спросные рѣчи велѣти жечь, а на новой бумагѣ спросные рѣчи велѣти присылати къ себѣ въ Кіевъ, и тѣ спросные рѣчи въ Кіевъ велѣти переписывать на новую жъ бумагу, да о томъ писати ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, наскоро; а отписки велѣти отдавати въ Путивль воеводамъ, для того, что тѣ ихъ отписки велѣно въ Путивль переписывать на новую бумагу, а на новой бумагѣ тѣ ихъ отписки велѣно присылати ко государю изъ Путивля, а кіевскихъ гонцовъ велѣно ворочать назадъ въ Кіевъ. А отъ полскаго и отъ литовскаго рубежа по всѣмъ дорогамъ и по малымъ стежкамъ и по примѣтнымъ по всѣмъ мѣстамъ учинити заставы и сторожи крѣпкіе и велѣти беречь накрѣпко, чтобъ въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ и въ иные ни въ которые города и въ уѣзды мимо Кіева и кіевскихъ заставъ изъ моровыхъ мѣстъ, также изъ Кіева и изъ кіевского уѣзду и изъ иныхъ ни изъ которыхъ городовъ и изъ уѣздовъ за заставы никто не проѣхалъ и пѣшъ не прошолъ и не прокрадся, нивоторыми обычай, и за заставами бѣ никто ничего ни у кого не покупалъ и даромъ никто ничего ни у кого не ималъ, и въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ и въ иные ни

въ которые мѣста отнюдь никто ничего не № 7.  
провезъ и не пронесъ никакими обычай, чтобъ отъ того въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ и въ иные ни въ которые въ здоровые мѣста морового повѣтрея не нанесло. Да и по городомъ, куды пригоже, о томъ писати жъ, чтобъ въ городѣхъ отъ полскаго и отъ литовскаго рубежа, для береженья отъ морового повѣтрея, потомужъ заставы крѣпкіе учинили. А будетъ выходцы и полоняники на заставахъ и на сторожахъ скажутъ, что въ тѣхъ мѣстехъ, откуда они придутъ, морового повѣтрея нѣтъ и до ихъ прїѣзду про моровое повѣтрее у нихъ въ Кіевъ вѣдома нѣтъ же, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ выходцовъ велѣти пропускать къ себѣ въ Кіевъ безъ задержанья и про всякіе вѣсти ихъ спрашивать, и что какихъ вѣстей скажутъ, и о томъ писати ко государю подлинно. Да и въ города, куды пригоже, всякіе вѣсти про воинскихъ людей писати жъ. А кого имянемъ и какихъ людей выходцовъ и полоняниковъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны и изъ иныхъ изъ которыхъ земель и въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ въ Кіевъ примуть, и бояромъ и воеводамъ то все велѣти записывать въ книги, да о томъ писати ко государю и книги присылать къ Москвѣ въ розрядъ, по вся годы. А русскихъ выходцовъ присылать къ Москвѣ; а черкасскихъ городовъ выходцомъ давати воля и велѣти имъ селитца кто гдѣ похочетъ. Да беречи того бояромъ и воеводамъ накрѣпко, и по торгомъ не по одинъ день велѣти биричемъ прокликать и заказъ крѣпкой учинить: которые люди придутъ въ Кіевъ изъ московскихъ и изъ украинныхъ и изъ сѣверскихъ городовъ и изъ уѣздовъ, для какихъ своихъ дѣлъ и промысловъ, и тѣ бѣ люди являлись въ Кіевъ въ приказной избѣ, а не явясъ бы ни каковъ человекъ въ Кіевъ не жилъ. И тѣхъ прїѣзжихъ и прихожихъ людей, въ приказной избѣ спрашивая, велѣти записывать въ книги имянно, съ отцы и съ прозвищи, кто имянемъ и какой человекъ, и откуда кто и къ кому и для какова дѣла прїѣхалъ

№ 7. или пришлоу. И знатковъ на тѣхъ прѣзжихъ людей велѣтъ передъ собою съ тѣми прѣзжими и съ прихожими людми съ очи на очи ставити и тѣхъ знатковъ про нихъ роспрашивати; и будетъ на которыхъ прѣзжихъ и прихожихъ людей знатковъ въ Кіевѣ не будетъ, и бояромъ и воеводамъ про тѣхъ сыскивати всякими сыски накрѣпко и въ воровствѣ и въ измѣнѣ давати на крѣпкіе поруки съ записми; а по которыхъ порукъ не будетъ, и тѣхъ людей, до сыску, держати въ тюрьмѣ, для того, чтобъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны для лазучества, а изъ московскихъ и изъ сѣверскихъ городовъ никакіе воровскіе люди и для всякого воровства въ Кіевъ и въ кіевской уѣздъ ни къ кому не приходили и измѣны бѣ за рубежъ въ литовскую сторону ни отъ кого отнюдь не было. Да и заставнымъ головамъ наказывати имъ, чтобъ они потомужъ берегли накрѣпко, чтобъ мимо заставъ и сторожъ за рубежъ никаковъ измѣнникъ не прошолъ и не проѣхалъ и не прокрался, ни какими обычай. А бѣглыхъ крѣпосныхъ людей и крестьянъ примать не велѣтъ; а которые объявятца, и тѣхъ велѣтъ по сыску челобитчикомъ отдавать. А которые до принманья боярина Василья Васильевича съ товарищи перешли въ черкасскую сторону, и тѣхъ челобитчикомъ отдавать не велѣтъ. А будетъ придутъ въ Кіевъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны порубежные пашенные мужики на вѣчное житье, и бояромъ и воеводамъ пашенныхъ крестьянъ велѣти приводити къ вѣрѣ и велѣти тѣмъ литовскимъ крестьяномъ на вѣчное житье строитца въ Кіевъ и въ кіевскомъ уѣздѣ, гдѣ кто похочетъ, отъ полского и литовского рубежа не въ ближнихъ мѣстехъ. А льготы имъ во всякихъ въ податехъ давати по розсмотрѣнью, на сколько лѣтъ пригоже. А въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ и кто имянемъ изъ полскіе и изъ литовскіе стороны какіе пашенные крестьяне въ Кіевъ прѣдутъ и въ которыхъ мѣстехъ на житье ихъ устроятъ, и имъ то все велѣти писати въ книги под-

линно, по статьямъ, и велѣти тѣ книги держати въ приказной избѣ за дьячьею приписью. А будетъ на государево имя на вѣчное житье учнутъ выходить изъ полскіе и изъ литовскіе стороны шляхта и мѣщаниа и паходки и пахотные крестьяне, и шляхтѣ и пахоликамъ давати воля и велѣтъ имъ быть въ черкасскихъ городѣхъ въ казацкой службѣ, кто гдѣ хочеть, а мѣщаномъ велѣтъ селитца въ городѣхъ на посадахъ, кто гдѣ хочеть; а пахотнымъ крестьяномъ потомужъ давати воля и велѣтъ селитца на пашнѣ въ черкасскихъ и въ рускихъ городѣхъ, гдѣ кто похочетъ; а чесныхъ шляхтичевъ, которые учнутъ битъ челомъ, чтобъ ихъ опустили ко государю къ Москвѣ, и тѣхъ, по ихъ челобитью, отпускать. Да и того имъ беречь накрѣпко, чтобъ изъ Кіева и изъ кіевского уѣзду и изъ сѣверскихъ и изъ полскихъ городовъ въ Польшу и въ Литву, для воровства, и изъ полскіе и изъ литовскіе стороны въ государеву сторону, для лазучества, никакіе люди не ходили; а которыхъ воровъ въ лазучествѣ поймають, и бояромъ и воеводамъ тѣхъ воровъ роспрашивати и велѣти пытати накрѣпко, а что съ пытки учнутъ говорить, и имъ о томъ писати ко государю, а воровъ лазутчиковъ казнить.

А будетъ бояромъ и воеводамъ учинятца вѣсти прямые про приходъ къ Кіеву воинскихъ людей, и имъ, смотря по вѣстемъ, о прибылыхъ людехъ писати къ гетману къ Богдану Хмельницкому, чтобъ онъ, по прежнему своему договору, какъ онъ договорился съ бояриномъ и намѣсникомъ тверскимъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи, прислалъ къ нимъ бояромъ и воеводамъ въ Кіевъ полковниковъ, переяславского да кіевского и бѣлоцерковского, съ ратными людми, для береженья отъ приходу воинскихъ людей. А въ Кіевѣ бояромъ и воеводамъ осаду со всѣмъ накрѣпко укрѣпить, и уѣздныхъ всякихъ людей съ женами и съ дѣтми и со всѣми ихъ животы велѣтъ собрати въ городъ въ осаду до приходу воинскихъ людей заранѣе, чтобъ уѣздныхъ лю-

дей воинскіе люди не побили и въ полонъ не поимали; а собравъ уѣздныхъ людей, велѣти росписати ихъ по городу и по острогу и по мѣстамъ, и головъ у нихъ учинити и велѣти имъ въ Кіевѣ быти, покамѣста про воинскихъ людей вѣсти поминуютца. А для осаднова времени, уѣзднымъ всякимъ людямъ велѣти въ городѣ держати избы и клѣти и запасы всякіе, чтобъ однолично у всякихъ людей, для осадного времени, въ городѣ запасы были. А будетъ воинскіе люди придутъ къ Кіеву, и имъ потомужъ, устроя и укрѣпя осаду, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи, со всѣми людьми быти въ Кіевѣ и, ссылаясь съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ, государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, дѣломъ надъ воинскими людьми промышлять, и того искати, чтобъ надъ воинскими людьми поискъ учинить и подъ городомъ стоять и уѣзду воевать не дать. А сѣверскихъ и полскихъ городовъ воеводамъ, по государеву указу, велѣно Кіеву помогать и надъ воинскими людьми, сослався съ ними съ бояры и воеводы, промышлять, сколько милосердый Богъ помочи подасть.

А гдѣ изъ Кіева служилые люди будутъ въ посылкѣ, и бояромъ и воеводамъ, для посылокъ, стрѣлцомъ велѣтъ давать зелье и свинецъ изъ государевы казны, смотря по посылкѣ, при головахъ и при сотникахъ. И приказывать головамъ и сотникомъ накрѣпко, чтобъ они надъ стрѣлцы берегли того накрѣпко, чтобъ стрѣлцы безъ дѣла зелья и свинцу не теряли.

А что въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ и для какова государева дѣла и какимъ людямъ зелья и свинцу въ расходъ выдетъ, и имъ то все велѣтъ писать въ книги подлинно, по статьямъ, и тѣ книги присылать къ государю къ Москвѣ въ розрядъ и въ пушкарской приказъ по годома, для счету. А у зелейные и у свинцовые казны велѣтъ, для береженья, быть кому пригоже, чтобъ было все бережно и стройно и истери бѣ и никакіе порухи зелью и свинцу не было.

Акт. Южн. и Зап. Рос.

Да и того бояромъ и воеводамъ велѣтъ беречь накрѣпко, чтобъ въ Кіевѣ на посадѣ и въ слободахъ и въ уѣздѣ ни отъ кого никакова воровства не было; а которые люди учнутъ воровать, и имъ тѣхъ людей отъ воровства унимать, дѣлать имъ наказанье, смотря по винѣ. Да и того имъ беречь накрѣпко, чтобъ городу и острогу и всякимъ городовымъ и острожнымъ крѣпостямъ и государевымъ житницамъ и зеленой и свинцовой казнѣ и тайникомъ и колодезямъ ни отъ кого порухи никакіе не было; и къ государеву хлѣбу береженье держати, чтобъ государевымъ хлѣбнымъ запасомъ порухи и истери никакіе не было. А въ которомъ году и мѣсяцѣ и числѣ и какимъ людямъ и по какому государеву указу въ Кіевѣ какихъ денежныхъ доходовъ и хлѣбныхъ запасовъ въ расходъ выдетъ, и бояромъ и воеводамъ то все велѣтъ писать въ книги подлинно, по статьямъ, и держать тѣ книги въ приказной избѣ за дьячьею приписью; а для счету, приходные и расходные книги денгамъ и хлѣбу и противъ книгъ смѣтные списки присылать къ государю къ Москвѣ по годома, послѣ Семена дни вскорѣ. А то имъ въ книгахъ и въ смѣтныхъ спискахъ велѣтъ писать имянно, что въ которомъ году денегъ въ приходѣ и въ расходѣ будетъ, и на какіе расходы денегъ и хлѣба выдетъ, и что къ новому году какихъ денежныхъ доходовъ и хлѣбныхъ запасовъ въ остаткѣ и что въ новомъ году противъ прошлыхъ лѣтъ какихъ денежныхъ доходовъ и хлѣбныхъ запасовъ будетъ въ сборѣ, чтобъ государю про то подлинно было вѣдомо.

Бояромъ же и воеводамъ, будучи въ Кіевѣ, провѣдати: что въ черкасскихъ городѣхъ было королевскихъ, и арцыбискуповыхъ, и бискуповыхъ, и ксензовыхъ, и панскихъ, и шляхтичей болшихъ маетностей, и которые города и мѣста, и чѣмъ имяны, и что въ тѣхъ въ королевскихъ, и въ арцыбискуповыхъ, и въ бискуповыхъ, и въ панскихъ, и въ шляхетскихъ маетностяхъ нынѣ крестьянъ и бояблей, и что съ королевскихъ маетностей

№. 7.

№ 7. на короля, и съ арцыбискуповыхъ, и съ бискуповыхъ, и съ ксензовыхъ, и съ панскихъ, и съ шляхетскихъ маестностей на тѣхъ людей и сколько какихъ поборовъ и всякихъ податей порознь собирали,—и бояромъ и воеводамъ о томъ о всемъ отписать ко государю имянно, чтобъ государю про то подлинно было вѣдомо.

А которые денги и соболи, по государеву указу, отпущены съ Москвы съ дьякомъ съ Андреемъ Немировымъ, и бояромъ и воеводамъ изъ тѣхъ денегъ давати на кормъ салдатцкого строю полковнику Юрью Готцыну и его полку начальнымъ людямъ и салдатомъ съ того числа, по которое число кормовые денги даны имъ въ Карповѣ. А велѣтъ давати государево жалованье, кормовые денги, салдатскимъ начальнымъ людямъ и салдатомъ помѣсечно, противъ государева указу, по списку, всѣмъ на лицо; а списокъ салдатскихъ начальныхъ людей и салдатъ съ мѣсячнымъ кормомъ велѣно къ нимъ бояромъ и воеводамъ ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину съ товарищи отпустить изъ Яблоно-

во боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи, съ полковникомъ съ Юрьемъ Готцынымъ, за дьячьею приписью. А изъ соболей государева жалованья кіевскому митрополиту Селивестру, и печерскому архимариту Іосифу и инымъ властемъ, и гетману Богдану Хмельницкому и писарю, и полковникомъ и инымъ начальнымъ людямъ, или кому отъ государевыхъ дѣлъ, давати имъ по своему розсмотрѣнью, что кому дати доведетца.

И о всемъ бояромъ и воеводамъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, дѣломъ промышленити, по сему государеву наказу и по указнымъ грамотамъ, и смотря по тамошнему дѣлу, какъ ихъ Богъ вразумитъ, чтобы дѣлу лутче и прибылѣе, и государеву имени къ чести и къ повышенью. То все свое государево дѣло государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, положилъ на нихъ боярехъ и воеводахъ, на князѣ Ѳедорѣ Семеновичѣ да на князѣ Ѳедорѣ Ѳедоровичѣ.

*На 60 лл.* Писанъ нѣсколькими руками, со многими поправками и поправками. Скрѣпа по листамъ: «Дьякъ Иванъ Темиревъ». Въ дѣлѣ, рядомъ съ этимъ наказомъ, лежить листокъ, на которомъ написано: «173, февраля въ 15 день, съ кіевского наказа списокъ, за дьячьею приписью, дьяка Ѳедора Грибоѣдова, посланъ въ приказъ Малыя Росіи».

II. Три отписки кіевскихъ воеводъ изъ Путивля, съ объясненіемъ причинъ, почему они не могутъ выступить въ Кіевъ. 14—24 января.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ, а твоего государева наказу намъ холопомъ твоимъ, по чему, пріѣхавъ въ Кіевъ и будучи въ соборной церкви, кіевскому митрополиту Селиверсту и всему собору и всякихъ чиновъ людямъ рѣчь говорити и твое государево жалованье имъ объявити, не дано и въ дорогу не прислано. Генваря, государь, въ 14 день писалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Сѣвскъ, изъ Пе-

реяславля, бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи съ стрѣлецкимъ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что Божіею милостию и пречистые Богородицы помощію, и заступленіемъ московскихъ чудотворцовъ Петра и Алексѣя и Іоны и Филиппа и всѣхъ святыхъ, и твоимъ государевымъ царевымъ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, счастьемъ, гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ твоею государьскою высокою рукою на вѣки неотступны, и къ вѣрѣ онъ гетманъ и писарь и иные начальные люди, которые при немъ гетманъ есть, всѣ приведены и о приѣмѣ въ Кіевъ насъ холопей тво-

ихъ и о ратныхъ людехъ гетману Богдану Хмелницкому, по твоему государеву указу, о всемъ они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили. И гетманъ де Богданъ Хмелницкой на твоей государьской милости билъ челомъ; а для де приему насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей въ Кіевъ пошлетъ онъ гетманъ на рубежъ кого пригоже, а въ Кіевѣ де велить быть съ нами холопи твоими переяславскому да кіевскому да бѣлоцерковскому полковникомъ съ полки ихъ; толко де, государь, тѣмъ полковникомъ съ полки ихъ въ Кіевѣ стоять не лѣзъ, для того, чтобъ тутошнихъ жилецкихъ людей не оголодить; а будетъ де, государь, какіе вѣсти учинятца про приходъ литовскихъ людей къ Кіеву, и ратные де люди тотчасъ у нихъ будутъ въ Кіевъ готовы; а намъ бы холопемъ твоимъ съ ратными людьми итти изъ Путивля въ Кіевъ вскорѣ. И мы холопи твои пріѣхали въ Путивль генваря въ 17 день, а съ нами твоихъ государевыхъ служилыхъ людей, столниковъ и дворянъ и жильцовъ 5 человекъ, да стрѣлцкой голова, а съ нимъ 5 человекъ сотниковъ стрѣлцкихъ, да стрѣлцовъ московскихъ двѣстѣ человекъ, колужскихъ стрѣлцовъ съ сотникомъ 100 человекъ, лихвинскихъ стрѣлцовъ 10 человекъ; а досталные твои государевы ратные люди, изъ которыхъ городовъ указалъ ты государь быть съ нами холопи твоими, въ Путивль генваря по 18 число не бывали. И будетъ, государь, для приему насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей, гетманъ Богданъ Хмелницкой пришлетъ кого отъ себя на рубежъ вскорѣ, а твои государевы ратные люди къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль къ его присылакъ не придутъ, и о ратныхъ, государь, людехъ, которымъ съ нами холопи твоими итти въ Кіевъ и о своемъ государевѣ наказѣ, по чему намъ холопемъ твоимъ, будучи на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ, твои государевы дѣла дѣлать, вели намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить, чтобъ за тѣмъ твоему государеву дѣлу мотчанья не учинилось, а намъ бы холо-

пемъ твоимъ въ твоей государевѣ опалѣ не № 7. быть.

*На 3 л. На оборотъ адресъ и помѣты:*  
Въ розрядѣ.—162, генваря въ 23 день, подалъ путивлецъ Романъ Ильинъ Моклоковъ.

2 Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, генваря въ 14 день, писалъ къ намъ холопемъ твоимъ въ Сѣвскѣ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи съ стрѣлцкимъ головою съ Артемономъ Матвѣевымъ, что, Божією милостію и твоимъ государьскимъ счастіемъ, гетманъ Богданъ Хмелницкой со всемъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ твоею государьскою высокою рукою на вѣки неотступны и къ вѣрѣ приведены и о приѣмѣ въ Кіевъ насъ холопей твоихъ и о ратныхъ людехъ Богдану Хмелницкому, по твоему государеву указу, они бояринъ Василей Васильевичъ съ товарищи говорили; и Богданъ де Хмелницкой, для приему насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей въ Кіевъ пришлетъ на рубежъ кого пригоже, и о томъ мы холопи твои и о пріѣздѣ своемъ въ Путивль и о наказѣ, по чему намъ холопемъ твоимъ, будучи въ Кіевѣ, твои государевы дѣла дѣлать и о ратныхъ людехъ, что къ намъ въ Путивль не бывали, писали къ тебѣ государю къ Москвѣ напередъ сего съ путивльцомъ сыномъ боярскимъ Романомъ Моклоковымъ, генваря въ 18 день. Генваря жъ, государь, въ 21 день пріѣхали въ Путивль миргородцкой полковника Григорья Сахна сотникъ Кирило Якимовъ, а съ нимъ 27 человекъ Черкасъ; и подалъ намъ холопемъ твоимъ онъ Кирило отписку боярина Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, да листъ миргородцкой полковника Григорья, а сказалъ, что послалъ его съ товарищи къ намъ холопемъ твоимъ въ Путивль съ тою отпискою и съ листомъ миргородцкой полковникъ Григорей. А въ отпискѣ, государь, вакову онъ намъ подалъ, писалъ къ намъ

№ 7. холопомъ твоимъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, что гетманъ Богданъ Хмельницкой и писарь Иванъ Выговской со всѣмъ войскомъ запорожскимъ учинились подъ твоею государевою высокою рукою съ городами и съ землями на вѣки неотступны, и къ вѣрѣ онъ гетманъ и писарь и иные начальные люди, которые при немъ гетманъ есть, всѣ приведены, и о приѣмъ насъ холопей твоихъ и о ратныхъ людехъ въ Кіевъ они бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи гетману Богдану Хмельницкому, по твоему государеву указу, говорили; и для де приѣму въ Кіевъ насъ холопей твоихъ и ратныхъ людей пошлетъ онъ гетманъ на рубежъ кого пригоже; и намъ бы холопомъ твоимъ тотъ гетманской договоръ съ нимъ бояриномъ съ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи вѣдомъ былъ. А въ листу, государь, миргородского полковника Григорья Сахна написано: по повелѣнью гетмана Богдана Хмельницкого, послалъ онъ къ намъ холопомъ твоимъ сотника Кирила Якимова съ товарищи, и намъ бы съ тѣмъ сотникомъ итти въ Кіевъ. И мы холопи твои того сотника Кирила съ товарищи велѣли въ Путивль поставить на дворехъ и давати имъ твое государево жалованье, поденной кормъ и питье и конской кормъ, примѣрясь къ прежнимъ, покамѣста они въ Путивль побудутъ. А твои государевы ратные люди, дворяне московскіе и салдаты и стрѣлцы изъ городовъ, изъ которыхъ указалъ ты, государь, быть съ нами холопи твоими въ Кіевѣ, генваря по 22 число въ Путивль не бывали, и о ратныхъ, государь, людехъ, которымъ съ нами холопи твоими итти въ Кіевъ и о своемъ государевѣ наказѣ, по чему намъ холопомъ твоимъ, будучи въ Кіевѣ на твоей государевѣ службѣ, твои государевы дѣла дѣлать, вели, государь, намъ холопомъ своимъ свой государевъ указъ учинить. А кой, государь, часъ твои государевы ратные люди салдаты въ Путивль придутъ, и мы холопи твои тотчасъ изъ Путивля пойдѣмъ въ Кіевъ, и о томъ къ тебѣ го-

сударю отпишемъ. А нынѣ, государь, съ нами холопи твоими въ Путивль твоихъ государевыхъ ратныхъ людей столниковъ и дворянъ и жилцовъ 5 человекъ, стрѣлцкой гольова, 5 человекъ сотниковъ стрѣлцкихъ, стрѣлцовъ московскихъ и колужскихъ и ливинскихъ 310 человекъ, да черниговцы дѣти боярскіе; и мы холопи твои съ тѣми людьми, безъ твоего государева указа, итти въ Кіевъ не смѣемъ.

*На отдѣльномъ листкѣ тою же рукою:* Съ бояры и воеводы велѣно быть въ Кіевѣ: столниковъ 2 человекъ, дворянъ 10 человекъ, жилцовъ 7 человекъ, всего 19 человекъ.

*На 5 лл. На оборотѣ адресъ и помѣты:* Въ разрядѣ.—162, генваря въ 27 день.

3. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Ондрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, генваря въ 24 день, писали къ намъ холопамъ твоимъ въ Путивль бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи: генваря де, государь, въ 21 день писалъ къ нимъ Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, чтобъ намъ холопамъ твоимъ съ ратными людьми итти въ Кіевъ не замѣшкавъ, чтобы твоему государеву дѣлу порухи и мотчанья не учинилось и литовскіе бѣ люди твоимъ государевымъ городомъ и людямъ какова дурна не учинили. А къ намъ холопамъ твоимъ въ Путивль по се число салдаты и стрѣлцы изъ городовъ не бывали, и о томъ мы холопи твои писали къ тебѣ государю съ нарочными гонцы на заводныхъ подводахъ прежь сего. А въ Яблоново мы холопи твои къ боярину и околичему и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи писали жъ: будетъ у нихъ есть твой государевъ указъ, что велѣно къ намъ салдатовъ отпустить, и они бѣ велѣли выслать тотчасъ, чтобъ за тѣми ратными людьми твоему государеву дѣлу мѣшкота и поруха не учинилась. А Черкасы, государь, которые по насъ пріѣхали въ Путивль, сотникъ Ки-



рило Якимовъ съ товарищи, намъ холопямъ твоимъ о томъ говорятъ, чтобъ собрався съ людьми въ Путивлѣ, итти въ Кіевъ; а у насъ холопей твоихъ нынѣ въ Путивлѣ всѣхъ людей московскихъ и колускихъ и лихвинскихъ стрѣлцовъ толко 310 человекъ, да черниговцовъ дѣтей боярскихъ 100 человекъ; и мы холопи твои съ тѣми малыми людьми, не дож-

дався салдаты, опасаясь твоей государевой № 7. опалы, итти не смѣемъ. И о томъ намъ холопямъ своимъ какъ укажешь, чтобъ намъ холопямъ твоимъ въ той мѣшкотѣ и въ непоспѣшенѣ ратныхъ людей въ твоей государевѣ опалѣ не быть.

*На 2 л. На оборотъ адресъ. Помѣта: 162, гевваря въ 31 день.*

### III. Государева грамота къ киевскимъ воеводамъ. 31 января.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Ѳедору Семеновичю Куракину да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому да дѣяку нашему Ондрею Немирову. По нашему указу, велѣно вамъ быти на нашей службѣ въ Кіевѣ; а какъ вамъ, будучи въ Кіевѣ, нашимъ дѣломъ промышлять и кому съ вами столникомъ и дворяномъ и жилцомъ на нашей службѣ быти, и нашъ наказъ и списки и росписи черкасскимъ городомъ \*) послано къ вамъ бояромъ нашимъ и воеводамъ съ столникомъ со княземъ Юрьемъ князь Андреевымъ сыномъ Волконскимъ. И какъ столникъ князь Юрій Волконской къ вамъ пріѣдетъ, и вы бѣ бояре наши и воеводы, князь Ѳедоръ Семеновичъ да князь Ѳедоръ Ѳедоровичъ, нашъ наказъ и списки

столниковъ и дворянъ и жилцовъ и роспись черкасскимъ городомъ у князя Юрья Волконского взяли, и которымъ дворяномъ и жилцомъ быти на нашей службѣ съ тобою бояриномъ нашимъ, со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ, и ты бѣ тотъ списокъ держалъ у себя; а которымъ столникомъ и дворяномъ и жилцомъ быти съ товарищемъ твоимъ, и ты бѣ тотъ списокъ отдалъ товарищу своему, боярину князю Ѳедору Ѳедоровичю; а столника князя Юрья Волконского отпустили къ Москвѣ, да о томъ къ намъ отписали. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, гевваря въ 31 день.

*На 2 л. На оборотъ: Государевъ наказъ посланъ февраля въ 1 день, въ другомъ часу дни.*

### IV. Государева грамота киевскимъ воеводамъ, чтобы они, собравшись съ ратными людьми, выступали изъ Путивля и шли къ Кіеву. 3 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Ѳедору Семеновичю Куракину да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому, да дѣяку нашему Ондрею Немирову. По нашему указу, велѣно вамъ итти на нашу службу, въ Кіевъ, а съ вами велѣно быти въ Кіевѣ столникомъ и дворяномъ и жилцомъ по спискомъ; да съ вами

жъ велѣно быти изъ Путивля черниговцомъ дѣтемъ боярскимъ и съ Карпова нѣметцкому полковнику съ начальными людьми и съ салдаты, да головѣ московскому съ стрѣлцами.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ, по прежнему нашему указу, собрався въ Путивлѣ съ конными и съ пѣшими людьми и взявъ въ Путивлѣ нарядъ, шли къ Кіеву. И будетъ въ дорогѣ, или въ которыхъ въ черкасскихъ городѣхъ, пріѣдетъ къ вамъ гетманъ Богданъ Хмельницкой и полковники и иные начальные люди и учнутъ говорить, что присланы съ вами конные люди не многіе, и вы бѣ гетману и полковникомъ и начальнымъ и инымъ, кото-

\* Это та самая роспись, которая напечатана выше (стр. 239—240) вмѣстѣ съ статеинымъ спискомъ словъ боярина Вас. Вас. Бутурлина съ товарищами; роспись же столникамъ, дворянамъ и жильцамъ въ бумагахъ киевскихъ воеводъ мы не встрѣтили.

№ 7. рымъ людямъ доведетца, говорили: въ нынѣшнемъ во 162 году присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онѣ гетманъ и полковники запорожского войска полковника Лаврина Капусту бити челомъ, чтобъ намъ ихъ пожаловати, велѣти въ Кіевъ и въ иные города послати своихъ царского величества бояръ и воеводъ, а съ ними ратныхъ людей хотя тысячи съ три, а у нихъ свои ратные люди готовы многіе. И мы великій государь, наше царское величество, ихъ гетмана и полков-

никовъ пожаловали, по ихъ челобитью, послали въ Кіевъ васъ бояръ нашихъ и воеводъ, а съ вами посланы нѣметцкіе полковники съ салдаты и головы стрѣлетцкіе съ пѣшими людьми; а конные люди посланы съ вами не болшіе, и тѣ посланы для розсылочныхъ дѣлъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 3 день. Такова грамота послана съ путивльцомъ съ сыномъ боярскимъ съ Михалкомъ Горбуновымъ того жъ числа, въ пятомъ часу дни.

*На 2 л.*

У. Отписка кіевскихъ воеводъ о приходѣ къ нимъ въ Путивль полковника Юрья Гутцына съ ратными людьми. 8 февраля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 4 день, писали къ намъ холопомъ твоимъ бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ, да окопничей Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ, да дякъ Микифоръ Валцовъ: по твоему государеву указу, послали они на твою государеву службу къ намъ холопомъ твоимъ солдатцкого строю полковника Юрья Гутцына съ начальными людьми и со всякими урядники, а съ ними двѣ тысячи человекъ салдатовъ, давъ имъ твое государево жалованье, кормовыхъ денегъ на два мѣсяца, на генварь да на февраль, и списки, государь, имянные начальнымъ людямъ и урядникомъ и салдатомъ прислали къ намъ холопомъ твоимъ съ Яблоновскимъ станишникомъ съ Ондришкою Соловьевымъ; а сколько кому твоего государева жалованья начальнымъ людямъ и урядникомъ и салдатомъ мѣсечного корму, и того, государь, въ спискахъ не написано. \*) Феврала жъ,

государь, въ 8 день писали къ намъ холопомъ твоимъ солдатцкого строю полковникъ Юрьи Гутцынъ: по твоему государеву указу, отпустилъ его съ полкомъ изъ Карпова окопничей Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ къ намъ холопомъ твоимъ; и онъ де съ начальными людьми и съ салдаты со всѣмъ полкомъ шолъ къ Рылску степью; и которой де, государь, данъ былъ конской кормъ ему и начальнымъ людямъ на твои государевы лошади, и тотъ де кормъ они, идучи, потравили. А въ Рылескѣ пришолъ онъ февраля въ 5 день, и послалъ де къ воеводѣ къ Володимеру Домажирову, чтобъ онъ твоимъ государевымъ лошедемъ, которые идутъ подъ твоею государевою казною, подъ пушками и подъ зельемъ и подъ свинцомъ и подъ фитилемъ, велѣлъ дать кормъ, овса и сѣна. И воевода де ему отказалъ, на твои государевы лошади корму дать не велѣлъ, и лошади де безъ корму пристали. А изъ Рылска де пойдетъ онъ Юрьи съ полкомъ своимъ февраля въ 7 день. И мы холопи твои посылали къ нему Юрью на встрѣчу, и велѣли ему съ начальными людьми и съ салдаты итти къ себѣ въ Пу-

\*) Передъ этой отпиской кіевскихъ воеводъ, въ дѣлѣ лежитъ отписка къ государю боярина Василья Борисовича Шереметева съ товарищами, отъ 29 января, съ подробнымъ изложеніемъ дѣла объ отправленіи ими къ князю Куракину съ товарищами полковника Юрія Гутцына и ратныхъ людей. *На 10 л.* На оборотѣ перваго листка адресъ. Помѣты: «162 года февраля въ день. Въ розрядѣ. О полковникѣ Юрьѣ Гутцынѣ». Въ концѣ отписки, какъ дополненіе къ ней, написано: «Имена пушкаремъ, которые

посланы изъ Яблонова на государеву службу въ Путивль съ полковникомъ съ Юрьемъ Гутцынымъ за нарядомъ. Зарайскіе: Самошко Воротынцовъ, Васка Коноплинъ, Савка Жорловъ, Якушка Жнеймонтовъ, Ондришка Чеботаревъ. Колужскіе: Артюшка Жупинъ, Петрушка Дмитревъ, Юшка Григорьевъ. Михайловскіе: Стенка Мокаровъ, Мишка Татаринновъ.»

тивль наспѣхъ; а кой, государь, часть салдатцкого строю полковникъ съ начальными людьми и съ салдаты со всѣмъ полкомъ въ Путивль придуть, и мы холопи твои, по списку пересмотря ихъ и роздавъ имъ твое государево жалованье, кафтаны и обу-

ви, пойдемъ изъ Путивля въ Кіевъ тотъ часть. № 7.

*На 3 л. На оборотъ адресъ. Помты:* Въ розрядъ.—162 года, февраля въ 17 день, съ подъячимъ съ Тимошеемъ Мосолптиновымъ. Чтена. Вклетить въ столпъ \*).

VI. Три отписки киевскихъ воеводъ о приходѣ ихъ въ Кіевъ, о необходимости устроить въ Кіевѣ новую крѣпость, о ссорѣ ихъ по этому поводу съ митрополитомъ Сильвестромъ Коссовымъ, о ратныхъ людяхъ и о другихъ дѣлахъ. 27 февраля.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Писали къ намъ холопомъ твоимъ изъ Яблонова бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ да дякъ Микѣфоръ Валцовъ: писали де къ намъ изъ Карпова околичей и воевода Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ, что отпустилъ онъ изъ Карпова къ намъ холопомъ твоимъ въ Путивль салдатцкого строю съ полковникомъ съ Юрьемъ Гутцынымъ десять пищалей мѣдныхъ полковыхъ, а къ нимъ по 50 ядеръ, вѣсомъ по двѣ гривенки ядро, 500 пудъ ручного и пушечного зелья, 350 пудъ свинцу, 370 пудъ фетилу; а какіе лошади подъ тѣмъ нарядомъ и подъ пушечными запасы и сколько отпущено, и о томъ де къ намъ околичей и воевода Ѳедоръ Васильевичъ Бутурлинъ не писалъ. А полковникъ Юръя Гутцынъ сказалъ намъ холопомъ твоимъ, что подъ тѣмъ нарядомъ твоихъ государевыхъ 99 лошадей; да полковникъ же и начальные люди сказали намъ холопомъ твоимъ, что отпущено подъ ними твоихъ же государевыхъ сто девять лошадей. И мы холопи твои тѣ лошади изъ Кіева послали въ Путивль съ черниговцемъ съ Андреемъ Быковымъ, а корму ему на тѣ лошади дали изъ твоей государевы казны до Путивля 10 рублевъ, а съ нимъ, для провожанья, послали 10 человекъ салдатъ; а въ Путивль къ околичему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину мы холопи твои писали, чтобъ онъ тѣ твои государевы лошади велѣлъ въ Путивль принять и давъ на нихъ кормъ въ дорогу, велѣлъ

отослать на Яблоново къ боярину и воеводамъ къ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи.

*На 2 л. На оборотъ помты:* Въ розрядъ.—162, марта въ 14 день, съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влесковымъ.—Государь указалъ о лошадахъ отписати.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно съ нами холопи твоими быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ салдатцкого строю полковнику Юрью Гутцыну и начальнымъ людямъ, а съ нимъ салдатомъ двѣмъ тысячамъ человекомъ; и тотъ полковникъ и начальные люди и салдаты съ нами холопи твоими пришли въ Кіевъ, а твоего государева жалованья, корму, дано имъ на Яб-

\*) Здѣсь въ дѣлѣ лежитъ челобитная кн. Ѳед. Ѳед. Волконскаго. на 1 л., отъ 31 января: всѣмъ предписано по дѣламъ писать вмѣстѣ къ кн. Ѳед. Сем. Куракину, къ нему кн. Ѳед. Ѳед. Волконскому и къ дяку Андрею Немирову; а между тѣмъ «генваря въ 31 день писалъ въ Путивль съ Кропивны Романъ Сатинъ къ боярину князю Ѳедору Семеновичю къ одному, что онъ, по твоему государеву указу, съ Кропивны стрѣльцовъ выслалъ, а моего холопа твоего имани въ своей отпискѣ не пишетъ, мимо твоей государевой указной грамоты, тѣмъ меня холопа твоего онъ Романъ своею дуростью обезчестилъ. Милость, государь, надо мною холопомъ своимъ покажи, вели меня на него Романа въ моемъ безчестьѣ оборону учинить, чтобъ мнѣ холопу твоему впредь отъ его Романова писка безчестну не быть». Получена въ Москвѣ 13 февраля. На оборотѣ резолюція: «162, февраля въ 13 день, государь указалъ Романа Сатина, за безчестье боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконскаго, посадить...

№ 7. Лонномъ на два мѣсяца, на генварь да на февраль. И какъ, государь, февраль мѣсяць дойдетъ, а салдаты учнутъ бити челомъ тебѣ государю о кормовыхъ денгахъ съ марта мѣсяца, и намъ холопомъ твоимъ корму дать имъ будетъ нечего, потому что съ нами холопи твоими послано твоихъ государевыхъ кормовыхъ денегъ на однихъ начальныхъ людей тысяча рублей, а на салдаты корму не послано, и о томъ къ тебѣ государю мы холопи твою прежь сего писали. И о томъ, государь, салдацкомъ мѣсячномъ корму вели, государь, намъ холопомъ своимъ свой государевъ указъ учинить \*).

*На 1 л. На оборотъ адресъ. Помты:* Въ розрядъ.—162, марта въ 14 день, съ черниговцомъ сыномъ боярскимъ съ Григорьемъ Васковымъ.

3. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ. А въ твоёмъ государевѣ наказѣ намъ холопомъ твоимъ написано: велѣно напередъ себя послать въ Кіевъ станицу, а съ тѣми станичники отписать въ Кіевъ къ Селивестру, митрополиту кіевскому, и ко всему освященному собору и къ

кіевскимъ полковникомъ, которымъ приказано быть въ Кіевѣ отъ гетмана Богдана Хмельницкого, и къ кіевскимъ бурмистромъ и къ райцомъ и къ войтамъ и къ лавникомъ и ко всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ, что ты великій государь, по челобитью и по прошенью войска запорожского гетмана Богдана Хмельницкого и полковниковъ и всего войска запорожского Черкасъ, послалъ насъ холопей своихъ въ Кіевъ, а съ нами ратныхъ людей для береженья отъ приходу полскихъ и литовскихъ и всякихъ воинскихъ людей; и митрополитъ бы и весь освященный соборъ и полковники и буймистры и райцы и войты и лавники и всякіе служилые и жилецкіе люди про нашъ приходъ вѣдали и встрѣчу намъ учинили, въ которыхъ мѣстехъ пригоже. А какъ кіевляне встрѣчу намъ холопомъ твоимъ учинять, и намъ бы холопомъ твоимъ встрѣчникомъ велѣтъ сказать: то они учинили добро, что насъ встрѣтили, и мы отъ нихъ принимаемъ въ любовь и къ тебѣ государю о томъ отпишемъ. И итти бѣ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ; а напередъ послати бѣ отъ себя къ Селивестру митрополиту, чтобъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ въ нашъ приходъ былъ въ соборной церкви; также бы и полковники и буймистры и всякіе служилые и жилецкіе люди въ нашъ приходъ пришли къ соборной церкви, для

\* ) Къ этой отпискѣ кіевскихъ воеводъ, по ея содержанию, относятся слѣдующіе документы:

1) Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, по городомъ, воеводамъ нашимъ и приказнымъ и запорожского войска черкасскимъ начальнымъ людямъ. По нашему указу, посланъ съ Москвы въ Кіевъ къ бояромъ нашимъ и воеводамъ, ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину да ко князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому да къ дьяку нашему къ Андрею Немирову, розрядного приказу подъячей Яковъ Курлаковъ, а съ нимъ, по нашему указу, отпущено наше денежныя казны, на жалованье нашимъ ратнымъ людямъ, десять тысячъ рублей; а для береженья за нашею денежною казною послано до Колуги московскихъ стрѣльцовъ десять человекъ. И на которые города подъячей Яковъ Курлаковъ съ нашею денежною казною побѣдетъ, и вы бѣ воеводы наши и приказные и запорожского войска черкасскіе начальные люди подъячему Якову Курлакову, для береженья за нашею денежною казною, отъ города до города давали провожатыхъ, по колку человекъ пригоже; а отъ Путивля, для полевого проѣзду, давали бѣ есте ему провожатыхъ съ прибавкою, чтобъ ему съ нашею денежною казною до Кіева доѣхать безстрашно, совсѣмъ вѣдѣвъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, марта въ 12 день. *На 1 л.*

2) Распоряженіе въ приказъ о высылкѣ денегъ на жалованье ратнымъ людямъ въ Кіевъ, отъ 23 февраля. Юрью Гутцыну велѣно давать жалованья и кормовыхъ денегъ съ прежнимъ, мая съ 1-го числа, по 30 рублей на мѣсяць. *На 1 л.*

3) Грамота въ Кіевъ къ воеводамъ о посылкѣ денегъ съ Яковомъ Курлаковымъ, отъ 12 марта. *На 2 л.*

4) Распоряженіе въ приказъ объ отвѣтѣ воеводамъ на ихъ отписку отъ 20 марта. *На 3 л.*

5) Отписка кіевскихъ воеводъ, отъ 19 апрѣля, о полученіи денегъ отъ Якова Курлакова. Получена въ Москвѣ съ Яковомъ же Курлаковымъ, 11 мая. *На 2 л.*

того, что по твоему государеву указу велѣно намъ холопомъ твоимъ сказать имъ всѣмъ твое государево милостивое слово. И въ Кіевѣ, государь, въ соборной церкви намъ холопомъ твоимъ Селиверсту, митрополиту кіевскому, и печерского монастыря архимариту Іосифу, и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ, и кіевскому протопопу, и всему освященному собору, и полковникомъ, и сотникомъ, и войтамъ, и буймистромъ и всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ говорить отъ тебя государя рѣчь по наказу. И мы холопи твои, по твоему государеву указу, не доѣзжая Кіева за шездесять верстъ, изъ города Бобровки послали напередъ себя въ Кіевъ Гаврила Башмакова, да подъячего и сотниковъ и стрѣльцовъ; а съ нимъ Гавриломъ къ кіевскому митрополиту Селиверсту и ко всему освященному собору, и къ кіевскимъ полковникомъ, и къ войтамъ, и къ буймистромъ, и къ райцомъ, и къ лавникомъ, и ко всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ писали, что мы холопи твои съ твоими государевыми ратными людьми къ Кіеву идемъ; и имъ бы всякихъ чиновъ людямъ про нашъ приходъ вѣдомо было. А съ послѣдняго, государь, стану, не доѣзжая Кіева за пятнатцать верстъ, изъ села Браваровъ, послали мы холопи твои черниговца Андрея Быкова къ кіевскому митрополиту, что мы холопи твои нынѣшняго числа въ Кіевъ будемъ, и чтобъ онъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ былъ въ нашъ приходъ въ соборной церкви; также бы и полковники и буймистры и всякіе служилые и жилецкіе люди были къ соборной церкви, для того, что имъ сказать всѣмъ твое государево милостивое слово. И не доѣзжая, государь, Кіева версты за три, встрѣтили насъ холопей твоихъ кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ да прежней кіевской полковникъ Евтифей Пѣшекъ, которого онъ Павелъ перемѣнилъ, а съ ними казаковъ и мѣщанъ человекъ съ двѣстѣ. И мы холопи твои имъ полковникомъ и казакомъ, по твоему государеву наказу, сказали: то

Акт. Южн. и Зап. Рос.

учинили они добро, что, радуясь твоей государской милости, насъ встрѣтили. И то, государь, имъ объявили, про ихъ встрѣчюмы холопи твои къ тебѣ государю отпишемъ; а что съ нами твой государевъ указъ къ кіевскому митрополиту и ко всему собору и къ полковникомъ и ко всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ, и то объявимъ имъ въ соборной церкви. И пришли мы холопи твои со всѣми ратными людьми и съ нарядомъ въ Кіевъ февраля въ 23 день. И какъ, государь, будемъ не доходя соборной церкви Софеи, Премудрости Божіи, сажень за двѣстѣ, встрѣтили насъ холопей твоихъ съ образы Братцкого монастыря намѣстникъ Феодосей и игумены и попы и дьяконы съ церковными причетники, и говорили намъ холопомъ твоимъ, что кіевской митрополитъ Селиверстъ велѣлъ имъ насъ холопей твоихъ встрѣтить и о здоровьѣ спросить, и то намъ сказать, что онъ митрополитъ ожидаетъ и хочетъ насъ самъ встрѣтить. И какъ мы холопи твои пришли за кресты къ монастырю, и митрополитъ Селиверстъ, а съ нимъ печерской архимаритъ Іосифъ и иные архимариты и игумены со всѣмъ освященнымъ соборомъ встрѣтили насъ холопей твоихъ въ воротѣхъ. И вшодъ въ соборную церковь Софеи, Премудрости Божіи, пѣли молебень и молили Бога за ваше государское многолѣтнее здоровье. А послѣ, государь, молебна, ему митрополиту, и архимаритомъ, и игуменомъ, и всему освященному собору, и полковникомъ, и буймистромъ, и райцемъ, и войтамъ, и лавникомъ, и всякимъ служилымъ и жилецкимъ людямъ говорили мы холопи твои рѣчь, по твоему государеву наказу, и твое государево милостивое слово имъ сказали. И митрополитъ Селиверстъ и полковники и войты и буймистры и всякихъ чиновъ служилые и жилецкіе люди твоей государской милости обрадовались и на твоей государской милости тебѣ государю били челомъ. А стали мы холопи твои въ Кіевъ на посадѣ у рѣки Днѣпра. И по твоему государеву наказу, смотрѣли кіевскихъ крѣпостей. И въ Кіевѣ,

№ 7.

25

- № 7. государь, около посаду, съ одну сторону, отъ рѣки Днѣпра до горъ было острогу сажень съ 300, а по тому острогу было 6 башень да двои ворота проѣзжіе; и тотъ, государь, острогъ во многихъ мѣстехъ вызженъ и розломанъ. Да въ Кіевѣ жъ, государь, на горѣ поставленъ воевоцкой дворъ и огороженъ острогомъ; а остроженко, государь, и по немъ башни худы, и воды въ немъ нѣтъ; а былъ, государь, въ томъ острогѣ у воеводы у Адама Киселя, для его домового покою, одинъ колодезь копаной, до воды 50 сажень, и вода въ немъ была худа, и тотъ колодезь завалился; а иныхъ, государь, водъ никакихъ къ тому острогу нѣтъ, и въ приходѣ, государь, воинскихъ людей съ горъ отъ пушечные стрѣлбы въ томъ острогѣ ущититца не lze и вылазки изъ него и промыслу учинить надъ воинскими людьми не можно, мѣсто не укромно. И мы холопи твои осмотрѣли мѣсто, гдѣ быть городу, или острогу, на горѣ, близко Софейского монастыря; мѣрою, государь, того мѣста кругомъ 820 сажень въ трехъ аршинную сажень; а будетъ, государь, впредь твои государевы ратные прибылые люди будутъ, или уѣздные люди въ осаду збѣгутца, и къ тому, государь, городу, смотря по людямъ, и прибавка учинити можно. И февраля, государь, въ 25 день, были мы холопи твои у кіевского митрополита Селивестра и о городомъ дѣлѣ говорили ему, по твоему государеву наказу, чтобъ на томъ мѣстѣ отъ приходу воинскихъ людей городъ поставити; а окромѣ, государь, того мѣста индѣ города поставити негдѣ. И митрополитъ Селивестръ, выслушавъ у насъ холопей твоихъ, говорилъ намъ, что на томъ мѣстѣ города онъ ставити не дастъ, потому что та земля его Софейская и Архангелского и Николского монастырей и Десятинные церкви, подъ его митрополичью паствою; и онъ тѣхъ земель подъ городъ не поступаетца. И мы холопи твои ему митрополиту говорили, что опричь того мѣста индѣ города поставити негдѣ, такихъ угожихъ мѣстъ нѣтъ; а будетъ на томъ мѣстѣ, гдѣ городу быть, хотя и есть его митрополичьи какіе мѣста, а онъ митрополитъ о томъ впредь учнетъ бити челомъ тебѣ государю, и ты государь пожалуешь его митрополита, велишь въ тоѣ земли мѣсто дать иную землю. И онъ митрополитъ говорилъ, что земли все у нихъ подѣлены и по ихъ правомъ отдать ему тоѣ земли подъ городъ не lze. И мы холопи твои ему митрополиту о томъ говорили всякими мѣрами, чтобъ онъ твоей государьской милости поискалъ и помѣшки никакой городовому дѣлу и мѣшкоты не учинилъ; а намъ мимо того мѣста города ставити негдѣ, потому что то мѣсто къ городовому дѣлу пригоже, и отъ приходу воинскихъ людей крѣпко, и воды ключевые къ городу близки. И митрополитъ говорилъ: будетъ де хотите Черкасъ оберечь, и вы де оберегайте отъ Кіева верстъ за двадцать и болши, а города онъ ставити на той землѣ не дастъ. И мы холопи твои ему говорили, что напередъ сего въ приходѣ къ Кіеву полскихъ и литовскихъ людей въ Кіевѣ города не было, и полскіе и литовскіе люди посадъ выжгли и церкви Божіи разорили и православныхъ христіанъ греческаго закона многихъ побили; а толко бѣ былъ городъ, и они бѣ, прося у Бога милости, въ городѣ сидя всякими мѣрами оберегались; а намъ, окромѣ того мѣста, въ иныхъ мѣстехъ города ставити негдѣ, потому что такова угожего мѣста нѣтъ; а на которомъ мѣстѣ нынѣ стоитъ Литовской острогъ, и то мѣсто къ городовому дѣлу не угоже и не крѣпко и безводно; и онъ бы митрополитъ, видя къ себѣ твою государьскую милость, съ нами въ томъ городомъ дѣлѣ роздору не чинилъ; а будетъ онъ митрополитъ и не похочетъ того мѣста дать подъ городъ, и намъ на томъ мѣстѣ, по твоему государеву указу, городъ ставити, потому что опричь того мѣста иного такова угожего мѣста нѣтъ. И митрополитъ учалъ сердитовать и говорилъ намъ холопомъ твоимъ: будетъ де учнете на томъ мѣстѣ ставити городъ, и я де учну съ вами битися.

И мы холопи твои ему говорили, что онъ такъ говоритъ, не имѣя страха Божія и не хотя твоей государской милости къ себѣ, хочеть битца съ твоими государевыми людьми; и къмъ ему битца? А какъ гетманъ Богданъ Хмелнитцкой присылалъ многажды бити челомъ тебѣ великому государю со многимъ прошеніемъ и моленіемъ, чтобъ ты государь пожаловалъ его Богдана, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ землями велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку, и онъ митрополитъ въ то время съ нимъ Богданомъ Хмелнитцкимъ былъ въ одной мысли; а какъ ты государь пожаловалъ гетмана Богдана Хмелнитцкого и все войско запорожское съ городами и съ землями принять подъ свою царского величества высокую руку велѣлъ, и присылалъ ты государь ближнего своего государева боярина Василья Васильевича Вутурлина съ товарищи гетмана и все войско запорожское и всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приводить, и онъ митрополитъ въ то время боярина Василья Васильевича съ товарищи встрѣчалъ и за ваше государское многолѣтнее здорovie Бога молилъ, а того ему не объявлялъ, что онъ не въ одной мысли съ Богданомъ Хмелнитцкимъ и быть подъ твоею государскою высокою рукою не хочеть; а нынѣ намъ отказываетъ непригожіе слова и говоритъ битца съ нами хочеть, и то онъ дѣлаеть не бояся Бога и не хотя твоей государской милости къ себѣ, а хотя добра литовскому королю, чтобъ намъ поставити городъ не въ угожемъ мѣстѣ, чтобъ надъ городомъ какое дурно учинилось; и за такое дѣло и Богъ ему не потерпитъ. И митрополитъ учалъ на насъ холопей твоихъ сердитовать и говорилъ: гетманъ де Богданъ Хмелнитцкой посылалъ бити челомъ тебѣ государю и поддался со всѣмъ войскомъ запорожскимъ подъ твою государеву высокую руку; а онъ де митрополитъ со всѣмъ соборомъ бити челомъ тебѣ государю о томъ, что ему быть подъ твоею государевою высокою рукою не посылавалъ, и живетъ онъ съ духовными

людми о себѣ, ни подъ чьею властью. И № 7  
мы холопи твои ему говорили, что онъ и прежь сего былъ подъ областью королевскою, а нынѣ подъ твоею государевою высокою рукою, и онъ бы твоего государева указу слушалъ и съ нами бѣ въ твоихъ государевыхъ дѣлахъ никакой преки и роздору не чинилъ. И митрополитъ намъ холопомъ твоимъ говорилъ, что былъ напередъ сего подъ королевскою властью, а впредь де подъ чьею властью велитъ Богъ ему быть, подъ тою властью онъ и будетъ. И учалъ намъ холопомъ твоимъ угрожать: не ждите де начала, ждите де конца, увидите де сами, что надъ вами будетъ вскорѣ. И мы холопи твои говорили ему, что онъ не бояся Бога такъ говоритъ и тебѣ государю добра никакого не хочеть, кабы измѣною. И онъ митрополитъ учалъ говорить по полски и намъ холопомъ твоимъ грозить: почекайте де и ждите себѣ конца вскорѣ. И мы холопи твои, видя въ немъ митрополитѣ такое дурно и измѣну, отказали ему митрополиту впрямь, что мы его митрополича указу не слушаемъ, а слушаемъ твоего государева указу и городъ на томъ мѣстѣ намъ ставить. Да того жъ, государь, часу мы холопи твои призывали къ себѣ киевскихъ полковниковъ Павла Яненка да Евтифея Пѣшка, и сотниковъ, и войта, и буймистровъ, и мѣщанъ, и то имъ объявили, что киевской митрополитъ Селивестръ на томъ мѣстѣ, что мы осматривали съ ними полковники и сотники и съ войты и буймистры и мѣщаны, гдѣ быть городу, или острогу, отъ приходу воинскихъ людей, дать не хочеть, и сказываетъ, будто онъ съ гетманомъ Богданомъ Хмелнитцкимъ и съ ними полковники и со всѣми Черкасы, какъ они присылали бити челомъ тебѣ государю въ подданство, не думывалъ и того ничего не вѣдаеть. И киевского, государь, полку полковники и войтъ и буймистры ходили о томъ же городовомъ дѣлѣ говорить къ митрополиту Селивестру, и пришедъ сказали намъ холопомъ твоимъ, что де митрополитъ Селивестръ во всемъ въ томъ, что намъ гово-

№ 7. риль встрѣшно, просить прощенія; а то де онъ говорилъ съ сердца, потому что де прежде сего Поляки и Литва многіе у нихъ земли себѣ посвоили и завладѣли, и нынѣ онъ чаялъ тогожъ, что ихъ монастырскую землю мы холопи твои завладѣемъ, и чтобъ намъ холопомъ твоимъ о томъ, что онъ митрополитъ говорилъ намъ, къ тебѣ государю не писать; а онъ митрополитъ завтра въ томъ передъ нами прощеніе учинить. И мы холопи твои тѣмъ полковникомъ и сотникомъ и войту и буймистромъ и всякимъ начальнымъ людямъ говорили: которые слова намъ досадные митрополитъ говорилъ, и въ томъ его и заочи Богъ простить; а что онъ митрополитъ говорилъ, хочеть царского величества съ людьми битися и иные непристойные слова, и намъ того утаити никоими мѣрами нелзе; да и имъ полковникомъ толко о томъ къ гетману Богдану Хмельницкому вѣдома не учинить, а гетманъ такое дѣло мимо ихъ провѣдаетъ, и имъ отъ гетмана быть за то въ наказаньѣ. И полковники, государь, говорили тожъ, что того дѣла утаити нелзе, и вѣдомо они о томъ гетману Богдану Хмельницкому учинять. И февраля, государь, въ 27 день писали мы холопи твои къ гетману Богдану Хмельницкому, что, по твоему государеву указу, говорили мы кіевскому митрополиту Селиверсту о городономъ строеньѣ, чтобъ городъ или острогъ поставить въ Кіевѣ отъ приходу ратныхъ людей на угрожемъ мѣстѣ, и что онъ митрополитъ про городоное строенье говорилъ намъ встрѣшно и угрожая боемъ и иные непристойные слова говорилъ; да и то говорилъ, будто онъ съ своимъ соборомъ съ гетманомъ и съ Черкасы о томъ не думывалъ, что ему быть подъ твоею государевою высокою рукою, и чтобъ ему гетману про то было вѣдомо; и къ намъ бы холопомъ твоимъ противъ нашего листа отписалъ. Да и о городономъ, государь, дѣлѣ мы холопи твои къ гетману Богдану писали жъ: по твоему государеву указу, учнемъ городъ дѣлать сами и твоими

государевыми ратными людьми; а онъ бы гетманъ отписалъ въ Кіевъ къ полковникомъ, велѣлъ на то городоное дѣло кіевскимъ уѣзднымъ людямъ намъ въ помощь лѣсу привезть и плотниковъ дать, сколько человекъ пригоже. Да къ гетману жъ писали мы холопи твои, противъ твоего государева наказа, чтобъ онъ гетманъ во всеѣ черкасскіе города къ полковникомъ и къ сотникомъ и ко всякимъ начальнымъ людямъ отъ себя отписалъ, чтобъ они жили съ великимъ береженьемъ, неоплошно, и про сборъ полскихъ и литовскихъ людей и Татаръ и про иные про всякіе вѣсти провѣдывали; а что провѣдаютъ, и они бѣ о томъ писали къ намъ холопомъ твоимъ и къ нему гетману, и стояли бѣ за святые Божіи церкви и за истинную православную христіанскую вѣру въ прежней своей крѣпости, безо всякого сумнѣнія. А будетъ какіе вѣсти у него Богдана объявитца, и онъ бы потомужъ къ намъ писалъ; а что у насъ какихъ вѣстей объявитца, и мы холопи твои о томъ къ нему Богдану писати учнемъ. А тотъ, государь, листъ къ гетману послали мы холопи твои съ черниговцемъ съ Оеонасьемъ Щербининымъ наскоро. А что, государь, противъ нашего холопей твоихъ листа гетманъ Богданъ Хмельницкой къ намъ отпишетъ и какъ учнемъ твое государево городоное дѣло дѣлать, и что какихъ вѣстей откуда у насъ объявитца, и о томъ мы холопи твои къ тебѣ государю отпишемъ. А на вѣсти, государь, мы холопи твои послали въ черкасскіе ближніе города черниговцовъ дѣтей боярскихъ по два человека, да Черкасъ по два жъ человека. А съ сею отпискою послали мы холопи твои черниговца Григорья Влескова, а съ нимъ Черкасъ, Ивана Корнилова да Петра Иванова, февраля въ 27 день.

*На 14 л. На оборотъ адресъ. Помѣты:* Въ розрядѣ. — 162, марта въ 14 день, подалъ черниговецъ сынъ боярской. — Государю чтена.



VII. Отписка кіевскихъ воеводъ о допросѣ Михайловскаго Златоверхаго монастыря игумену Θεодосію Василевичу. 4 марта.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 26 день, сказывалъ, государь, мнѣ холопу твоему Ѳедкѣ Куракину безмѣстной старецъ Никонъ, что кіевского Архангелскаго монастыря игумень Θεодосей пріѣхалъ изъ Литвы въ Кіевъ послѣ того, какъ твой государевъ бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи поѣхалъ изъ Кіева къ тебѣ государю къ Москвѣ, а нынѣ де онъ Θεодосей хочеть ѣхать назадъ въ Литву. И мы холопи твои велѣли того игумена поставить передъ собою и его допрашивали: въ Литвѣ онъ былъ ли, и будетъ былъ, и для чего онъ изъ Кіева въ Литву ѣздилъ, и къ кому, и кто его отпускалъ, и сколь онъ давно изъ Литвы въ Кіевъ пріѣхалъ? И игумень Θεодосей намъ холопамъ твоимъ сказалъ: въ прошломъ де во 161 году, маія въ 18 день, посылалъ де его въ Магилевъ кіевской митрополитъ Селивестръ для того: пріѣзжалъ де изъ Магилева въ Кіевъ ставитца въ бискупы магилевской бискупъ, и взялъ у митрополита и въ Архангелскомъ монастырѣ многіе церковные вещи; и вѣдомо де учинилось митрополиту, что тотъ бискупъ умеръ, и митрополитъ де Селивестръ посылалъ его

тѣхъ вещей сыскивать; и онъ де, взявъ у гетмана Богдана Хмелницкаго листъ, ѣздилъ въ Магилевъ и тѣ вещи сыскалъ; и въ тожь де время не стало въ Слуцку архимарита; и православные де христіане, которые живутъ въ Слуцку, выбрали его Θεодосья въ архимариты, и листъ де выборной, за своими руками, къ митрополиту прислали, чтобъ его поставилъ на архимандритію; и онъ де архимаритъ пріѣхалъ изъ Магилева въ Кіевъ въ нынѣшнемъ во 162 году, февраля въ 11 день, и митрополитъ де Селивестръ, по тому ихъ выборному листу, его Θεодосія поставилъ на слутцкую архимандритію; и какъ де онъ Θεодосей слышалъ про насъ холопей твоихъ, что мы идемъ въ Кіевъ, и онъ де, не объявляя намъ, въ Кіевъ не ѣдетъ. И мы холопи твои писали къ гетману Богдану Хмелнитцкому, чтобъ онъ къ намъ холопамъ твоимъ отписалъ: по его ли отпуску тотъ игумень въ Литву ѣздилъ и для чего ѣздилъ? Да что, государь, о томъ противъ нашего листа Богданъ Хмелницкой къ намъ отпишетъ, и мы холопи твои о томъ къ тебѣ государю отпишемъ; а Θεодосью архимариту, безъ твоего государева указа, ѣздитъ мы холопи твои въ Литву не велѣли.

*Па 3 л. На оборотъ:* Въ розрядѣ.—162, марта въ 20 день, посолскаго приказу съ подъячимъ съ Тимохою Арѣховымъ.

VIII. Отписка кіевскихъ воеводъ о томъ, что въ Кіевъ нѣтъ ни отнуда привоза соли. 4 марта.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, марта въ 4 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, твои государевы служилые люди розныхъ чиновъ, которые на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ съ нами холопи твоими, что поку-

паютъ они въ Кіевѣ соль дорогою цѣною, потому что привозу соляного ни откуды нѣтъ, чтобъ ты государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ изъ своихъ государевыхъ городовъ всякимъ торговымъ людямъ соль везти въ Кіевъ на продажу.

*На 1 л. На оборотъ:* Въ розрядѣ.—162, марта въ 20 день, посолскаго приказу съ подъячимъ съ Тимохою Арѣховымъ. *Резолюція:* 162, марта въ 20 день, послать госу-

№ 7. даревы грамоты въ Путивль и въ иные въ торговымъ людямъ съ продажною солью въ порубежные города къ воеводамъ, ведѣть Кіевъ ѣздить \*).

IX. Государева грамота кіевскимъ воеводамъ съ отвѣтомъ на то, что они писали въ отпискѣ отъ 14 марта о ихъ вступленіи въ Кіевъ и о столкновеніи съ митрополитомъ Силь вѣстромъ Носсовымъ. 30 марта.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, въ Кіевъ, бояромъ нашимъ и воеводамъ князю Федору Федоровичю Волконскому да дьяку нашему Андрею Немирову. Марта въ 14 день писали есте къ намъ съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влесковымъ, да съ Черкасы, съ Иваномъ Корниловымъ да съ Петромъ Ивановымъ, что вы, по нашему указу, съ нашими ратными людьми и съ нарядомъ пришли въ Кіевъ февраля 23 число *(Далѣе повторяется, почти слово въ слово, то же, что читаемъ въ отпискѣ воеводъ объ ихъ вступленіи въ Кіевъ и столкновеніи съ митрополитомъ)* и митрополитъ того мѣста подъ городъ дать не хочетъ, а сказываетъ, что та земля Софійская; а что есте про то митрополиту противъ того говорили и запорожского войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому про тѣ митрополичьи рѣчи писали, и намъ про то про все вѣдомо. И вы то все учинили добро, и мы васъ за то похваляемъ. А черниговецъ, сынъ боярской Григорей Влесковъ, и Черкасы Иванъ Корниловъ и Петръ Ивановъ нашимъ жалованьемъ пожалованы и отпущены въ Кіевъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ въ Кіевѣ жили съ великимъ береженьемъ, и про приходъ воинскихъ людей провѣдывали, и запорожского войска съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ о всякихъ дѣлахъ ссылались, и городовымъ дѣломъ промышляли, по нашему указу, и смотря по тамошнему дѣлу, съ великимъ радѣньемъ и поспѣшеньемъ, чтобъ въ Кіевѣ, по вашему розсмотрѣнію, въ которыхъ мѣстѣхъ пригоже, городовое дѣло устроить вскорѣ, и въ приходъ бы воинскихъ людей безъ крѣпостей не быть. А митрополиту Селивестру и иныхъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и всякихъ чиновъ людямъ, у которыхъ земля ихъ отойдетъ подъ городъ, ска-

зали, чтобъ митрополитъ о землѣ, которая у него взята подъ городъ, не оскорблялся; а по нашему указу, вмѣсто тѣхъ земель, вѣлѣно имъ дать изъ иныхъ земель. И однолично бѣ есте о томъ порадили, чтобъ городъ со всякими крѣпостми сдѣлать вскорѣ, чтобъ вамъ со всѣми ратными людьми быть въ Кіевѣ безстрашнымъ. А какъ у васъ городовое дѣло дѣлаецца и что къ вамъ противъ вашей отписки гетманъ Богданъ Хмельницкой писалъ и о городовомъ дѣлѣ что онъ учинилъ, и кіевскіе полковники и буймистры и войты и всякихъ чиновъ люди на городовое дѣло лѣсъ возили ль и городовое дѣло дѣлаютъ ли, а какъ чаеете городовое дѣло будетъ въ отдѣлкѣ; и въ черкасскихъ городѣхъ, на которые города шли есте къ Кіеву, каковы вамъ встрѣчи, и кормы нашимъ ратнымъ людямъ, коннымъ и пѣшимъ, въ тѣхъ городѣхъ были ль, и съ вашего приѣзду и до нынѣ въ Кіевѣ кормы нашимъ ратнымъ людямъ бывають ли, и на тѣхъ кормѣхъ служилымъ людямъ, коннымъ и пѣшимъ, мочно ль быть безъ скудости, и въ торговые дни въ какову въ кіевскую мѣру всякой хлѣбъ купять, и что изъ тоѣ изъ кіевскіе мѣры будетъ въ московскую въ таможенную мѣру, и мочно ль въ Кіевѣ служилымъ людямъ, которые съ вами посланы, безъ прибылого хлѣба пробыть, или на пѣшихъ людей мочно въ Кіевѣ хлѣба купить, и въ какову цѣну, и хлѣба въ Кіевѣ противъ нашего указа сколько четъи куплено? А напередъ сего нашъ указъ

\*) Отвѣтная грамота на эту отписку, соответственно резолюции, отправлена въ Кіевъ 30 марта. На 1 л. Грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, чтобы путивльскіе торговые люди возили въ Кіевъ соль на продажу, отъ 22 марта. Въ концѣ грамоты къ путивльскому воеводѣ написано: «таковыя писать: въ Рыдескѣ, во Брянскѣ, на Каменое, на Олешну, на Хотмышское, на Волное, въ Бѣлгородѣ, въ Курескѣ, на Обоянское, въ Карпово, въ Колугу, въ Сѣвскѣ. На 3 л.

къ вамъ посланъ, велѣно вамъ, для пѣшихъ людей, купити въ Кіевѣ хлѣба тысячу чети. Да въ Кіевѣ жь осмотрили бѣ есте порожихъ земель, въ которыхъ мѣстехъ Селивестру митрополиту дати вмѣсто тое земли, которая взята будетъ подѣ городъ, да о томъ о всемъ и о вѣстехъ къ намъ отписали и городовому дѣлу роспись и чертежъ прислали къ Москвѣ, а велѣли подать въ розрядѣ думному нашему дворянину Ивану Оеонасье-

вичю Гавреневу, да діакомъ нашимъ, дум- № 7.  
ному Семену Заборовскому, да Григорью Ларионову, да Дмитрею Протопопову, да Ивану Сѣверову, да Григорью Семенову. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, марта въ 30 день.

Такова грамота послана въ Кіевъ съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влескимъ, да съ Черкасы съ Иваномъ Корниловымъ да съ Петромъ Ивановымъ, марта въ 31 день.

На 5 л.

Х. Отписки кіевскихъ воеводъ съ вѣстями о возможности прохода подѣ Кіевъ литовскихъ ратныхъ людей и съ описаніемъ укрѣпленныхъ мѣстъ города Кіева, и о жалованъ ратнымъ людямъ. 17 марта.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Марта, государь, въ 6 день приходилъ къ намъ холопомъ твоимъ въ сѣзжую избу кіевской полковникъ Павелъ Яненко и сказывалъ намъ: писалъ де къ нему листъ бѣлоцерковской полковникъ Семень Половецъ: вѣдомо де ему учинилось черезъ сторожей, въ мѣстѣ Полонь въ сборѣ Поляковъ дватцать тысячъ, а хотятъ приходитъ на ихъ черкаскіе мѣста на кіевской край вскорѣ. И мы холопи твои о томъ писали и съ того бѣлоцерковского полковникова листа списокъ послали къ тебѣ государю къ Москвѣ марта въ 6 день. Да марта жь, государь, въ 17 день, на праздникъ твоего государева ангела, святаго праведнаго Алексѣя челоука Божія, были мы холопи твои у Софїи, Премудрости Божїи, у молебна и у обѣдни, молили Бога за ваше государское многолѣтное здравье митрополитъ Селивестръ со всемъ освященнымъ соборомъ. И того жь, государь, числа, въ шестомъ часу дни, прибѣжалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ церковь Софїи, Премудрости Божїи, Братцкаго монастыря намѣстникъ старецъ Ѳеодосей, а сказалъ: прибѣжали де на посадь къ кіевскому полковнику Павлу Яненко изъ мѣста Бороденки, а сказываютъ: сеѣ де noci Поляки то мѣсто Бороденки высѣкли и вынимали. И мы холопи твои тотчасъ, прибѣжавъ въ острогъ, послали къ кіевскому

полковнику къ Павлу Яненко и его Павла допрашивали, откуда какіе вѣсти къ нему есть ли? И полковникъ Павелъ намъ сказалъ: сего де числа прибѣжали къ нему изъ мѣста Бороденки Черкасы и сказывали ему, что сеѣ noci приходили въ Бороденки Поляковъ челоукъ со сто и тутошнихъ жилацкихъ людей побили и поймали; а чаеть де тѣ люди приходили для языковъ изъ Родивилова полку; и съ тою де вѣстью послалъ онъ къ гетману Богдану Хмелницкому, а своему полку велѣлъ сбиратца въ Кіевъ тотчасъ; и намъ бы стоять бережно: чаеть де приходу литовскихъ людей къ Кіеву; а которыми де дорогами чаеть приходу литовскихъ людей, и онъ полковникъ по тѣмъ дорогамъ пошлетъ отъ себя казаковъ въ подѣзды. Да того жь, государь, числа, марта въ 17 день, въ часъ noci, прибѣжалъ въ Кіевъ черкашенинъ Лучка Почапскій, а сказалъ намъ холопомъ твоимъ: посланъ де онъ Лучка съ товарищемъ своимъ да съ нимъ вмѣстѣ два челоука черниговцевъ, дѣтей боярскихъ, отъ насъ холопей твоихъ на вѣсти въ Бѣлогородку, отъ Кіева пятнатцать верстъ; и онъ де Лучка съ товарищемъ своимъ да сынъ боярской, черниговецъ Оеонасей Шелякинъ, для подлинныхъ вѣстей, ѣздили за Бѣлогородку пятнатцать верстъ на мѣсто Бородянки, и тоѣ noci за-начевали. И марта де противъ 17 числа, часы за два до свѣта, приходили въ то мѣсто Бородянку Поляковъ челоукъ со сто, и въ томъ мѣстѣ людей побили, а иныхъ вѣ-

№ 7. имали, а товарищевъ его черкашенина убили, а черниговца сына боярского Оеонасыя Шелякина взяли жива, а онъ Лучка пѣшъ ушолъ на болото; а откуды тѣ литовскіе люди приходили, того онъ не вѣдаетъ. А полковникъ Павелъ и всякихъ чиновъ кіевскіе люди сказываютъ намъ холопомъ твоимъ, чають, тѣ люди приходили для языковъ отъ Радивила и чають Родивилова приходу къ Кіеву вскорѣ. И мы холопи твои острогъ и всякіе крѣпости дѣлаемъ всѣми людьми, днемъ и ночью, и стоимъ со всѣмъ наготовѣ; а полковнику, государь, и посадцкимъ людямъ говорили, чтобъ онъ полковникъ посылалъ по свой полкъ безо всякіе мѣшкоты, чтобъ казаки спѣшили въ городъ, а посадцкіе бѣ люди жены и дѣти и животы свои потому жъ зезли въ городъ, чтобъ въ приходъ литовскихъ людей надъ ними на посадѣ какая шкота не учинилась. И полковникъ намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что онъ послалъ по казаконъ во всѣ мѣста и велѣлъ высылать въ городъ, а посадцкіе люди намъ холопомъ твоимъ сказали, что они стануть возитца въ городъ. Да того жъ, государь, числа послали мы холопи твои къ митрополиту Селивестру дьяка Андрея Немирова, а велѣли ему говорить: вѣсти пришли про литовскихъ людей многіе, и литовскіе люди объявились не далеко, отъ города въ тритцати верстахъ, а чаеть тѣхъ литовскихъ людей приходу къ Кіеву; и онъ бы митрополитъ велѣлъ собрать своихъ домовыхъ людей и велѣлъ бы у себя быть сторожѣ со всякимъ опасеньемъ; а мы дому Софѣи, Премудрости Божіи, и его митрополита твоими государевыми ратными людьми оберегать учнемъ, какъ милосердый Богъ помощи подастъ. И митрополитъ Селивестръ приказалъ къ намъ холопомъ твоимъ съ нимъ Андреемъ, что у него никакихъ домовыхъ и ратныхъ людей нѣтъ и сидѣтъ ему тутъ въ осадѣ не съ кѣмъ; а какъ де будетъ литовскихъ людей приходъ, и ему де митрополиту бѣжать за Днѣпръ или въ Печерской монастырь, тамъ де мѣсто покрѣпчѣ. И ни о какомъ дѣлѣ съ нами холопи твоими ми-

трополитъ совѣту не держитъ; а Софѣйской, государь, монастырь отъ острогу сажень съ двѣстѣ. А въ Печерской, государь, монастырь мы холопи твои къ архимариту Іосифу посылали, что литовскіе люди объявились близко, и онъ бы архимаритъ монастырскихъ всякихъ чиновъ людей собралъ въ осаду и жилъ бережно и усторожливо, чтобъ надъ монастыремъ литовскіе люди какова дурна не учинили, а мы ему твоими государевыми ратными людьми помогать учнемъ. И архимаритъ Іосифъ къ намъ холопомъ твоимъ приказалъ, что онъ монастырскихъ всякихъ людей въ осаду сберетъ; а о помоганьѣ къ намъ холопомъ твоимъ ничего и не приказалъ. А около, государь, церкви Софѣи, Премудрости Божіи, и митрополитова двора ограда деревяная и башни поставлены и бои просѣчены, а по мѣрѣ кругомъ будетъ сажень съ триста, рву нѣтъ, стоитъ на ровномъ мѣстѣ. А около, государь, Печерского монастыря ограда деревяная жъ, башни и бои устроены и ровъ выкопанъ, а по мѣрѣ кругомъ будетъ сажень съ пять сотъ. А сколько монастырскихъ людей у архимарита будетъ въ осаду, того намъ холопомъ твоимъ онъ архимаритъ не скажетъ. Да монастырь, государь, Архангела Михаила Златоверхой отъ острогу сажень съ дватцать, а межъ острогу и монастыря ровъ, а ограда кругомъ монастыря деревяная и кельи стоятъ въ стѣнѣ; а кругомъ монастыря будетъ съ двѣстѣ сажень. А въ приходъ, государь, воинскихъ людей Софѣи, Премудрости Божіи, по силѣ помогать и Архангелской монастырь оберегать мочно. А Печерской, государь, монастырь и кіевской посадъ, толко придуть многіе литовскіе люди, убережъ нѣчемъ, потому что удалѣли и кіевскіе никакіе люди въ осаду не ѣдутъ. А что у насъ холопей твоихъ впредь какихъ вѣстей объявитца, и мы холопи твои къ тебѣ государю отпишемъ.

*На 5 л. На оборотѣ адресѣ. Помты: Въ розрядѣ. — 162, апрѣля въ 1 день, съ черниговцомъ съ Григорьемъ Влесковымъ.*

2. Государю царю и великому князю Александру Михайловичю, всеа Русии, холопи твои Федка Куракинъ, Федка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 9 день, писали къ намъ холопомъ твоимъ въ Путивль изъ Яблонова бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ да окопничей Федоръ Васильевичъ Бутурлинъ да дьякъ Микифоръ Валцовъ, и прислали въ Путивль салдатского строю полковника Юрья Гутцына и начальныхъ людей и салдатъ, и имянной, государь, списокъ имъ прислали; а по сколку кому мѣсечного корму, и того, государь, въ имянномъ списокѣ ихъ не написано; а дано де, государь, имъ салдатомъ твоего государева жалованья на два мѣсяца, на январь да на февраль; и февраль, государь, мѣсяцъ дошолъ, а салдаты, приходя къ намъ холопомъ твоимъ, бьютъ челомъ тебѣ государю о кормовыхъ денгахъ безпрестанно съ марта мѣсяца. И по твоему государеву указу, указываемъ имъ на городовое дѣло лѣсъ возить и городовое всякое дѣло дѣлать; и салдаты бьютъ челомъ тебѣ государю, а намъ холопомъ твоимъ говорятъ, что они голодни, безъ твоей государевы милости, безъ корму, сытимъ быть нѣчемъ, помереть съ голоду. А намъ холопомъ твоимъ корму и на мартъ мѣсяцъ и на иные мѣсяцы дать нѣчего, потому что съ нами холопи твоими послано твоихъ государевыхъ кормовыхъ денегъ на однихъ начальныхъ людей тысяча рублей, а на салдатъ корму не послано. И о томъ, государь, салдаткомъ корму вели, государь, намъ холопомъ своимъ свой государевъ указъ учинить.

*На 1 л. На оборотъ адресъ. Помѣты:* Въ розрядѣ. *Резолюція:* Отписать, что государевъ указъ и денги посланы съ подьячимъ съ Яковомъ Курлаковымъ.

3. Государю царю и великому князю Александру Михайловичю, всеа Русии, холопи твои Федка Куракинъ, Федка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 9 день, пи-

Акт. Южн. и Зѣп. Рос.

салъ къ намъ холопомъ твоимъ изъ Яблонова бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ да окопничей Федоръ Васильевичъ Бутурлинъ да дьякъ Микифоръ Валцовъ, и прислали въ Путивль салдатского строю полковника Юрья Гутцына и начальныхъ людей и салдатъ, и имянной, государь, имъ списокъ прислали; а по сколку кому мѣсечного корму, и того въ ихъ имянномъ списокѣ не писано; а дано де, государь, тѣмъ салдатомъ твоего государева жалованья на два мѣсяца, на январь да на февраль. И какъ, государь, мѣсяцъ февраль дошелъ, и тѣ салдаты, приходя къ намъ холопомъ твоимъ, бьютъ челомъ тебѣ государю о кормовыхъ денгахъ безпрестанно, съ марта мѣсяца, а намъ холопомъ твоимъ дать имъ нѣчего, потому что съ нами холопи твоими послано твоихъ государевыхъ кормовыхъ денегъ на однихъ начальныхъ людей тысяча рублей, а на салдатъ корму не послано; и о томъ мы холопи твои прежъ сего писали къ тебѣ государю многожды, а имъ салдатомъ говорили, чтобъ они твоего государева указу, кормовыхъ денегъ, покаместа отъ тебя государя съ Москвы присланы будутъ къ намъ, подождали. И какъ, государь, марта мѣсяца половина дошла, и тѣ салдаты приходя къ намъ холопомъ твоимъ по вся дни, били челомъ тебѣ государю, что они голодни, а осторожное дѣло дѣлаютъ днемъ и ночью, и безъ твоего де государева жалованья, безъ корму, помереть имъ будетъ съ голоду. И мы холопи твои, видя ихъ скудость, велѣли имъ дать твоего государева жалованья кормовыхъ денегъ марта съ 21 числа на десять дней, по десяти алтынъ человѣку, изъ тѣхъ денегъ, что послано съ нами холопи твоими съ Москвы, тысяча рублей, салдатского строю начальнымъ людямъ на кормъ; а что имъ салдатомъ довелось дать кормовыхъ же денегъ марта съ 1 числа по 21 число, и мы холопи твои говорили имъ салдатомъ: какъ, по твоему государеву указу, кормовые денги имъ съ Москвы въ Киевъ къ намъ присланы будутъ, и мы холопи твои и на прошлые дни

№. 7

№ 7. кормовые денги имъ дадимъ тотчасъ; а не дать, государь, имъ кормовыхъ денегъ на десять дней мы холопи твои не смѣли, потому что бѣдны и безпрестани дѣлають городовое дѣло, и чтобъ безъ корму не разбрелись. А за тою, государь, салдацкою дачею, осталось денегъ не много, и начальнымъ, государь, людемъ и салдатомъ впредь дать корму нечего. И о томъ, государь, вели намъ холопемъ своимъ свой государевъ указъ учинить.

*На 2 л. На оборотъ адресъ. Помѣты:* Въ розрядъ.—162, апрѣля въ 1 день, съ черниговцомъ съ Григорьемъ Ортюшковымъ.—Чтена.—Денги посланы напередъ сего.

4. Государю царю и великому князю Алек-

сѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно съ нами холопи твоими быть на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ дворянину Кирилу Семенову сыну Ушакову, да жилцомъ Гаврилу Левонтьеву сыну да Ондрею Иванову сыну Пурносовымъ, да Ондрею Кирилову сыну Ушакову. И Кирило Ушаковъ и жилцы Гаврило съ товарищи на твою государеву службу въ Кіевъ къ намъ холопемъ твоимъ пріѣхали марта въ 9 день.

*На 1 л.*

XI. Отписна кіевскихъ воеводъ съ вѣстями о приходѣ Поляковъ въ малороссійскіе города и объ устройствѣ кіевскихъ укрѣпленій.  
31 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, марта въ 24 день, прислалъ къ намъ холопемъ твоимъ кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ съ казакомъ съ Ильею Карповымъ съ товарищи литвина къ роспросу, а приказалъ къ намъ: марта въ 23 день привели къ нему въ Кіевъ того литвина сотникъ макаровской Степанъ Пикало съ товарищи, а сказалъ ему Павлу тотъ Степанъ: ходилъ де онъ съ Макарова подъ литовскихъ людей для языковъ и пріѣхалъ въ деревню Головки; и марта въ 21 день въ ту жъ деревню Головки пріѣхалъ изъ полеского войска изъ Бурковъ литвинъ, и онъ де того литвина взялъ и привелъ въ Кіевъ. И мы холопи твои того литвина роспрашивали: которого онъ повѣту и чьего войска и что за нимъ вѣстей, чтобъ сказалъ правду, и для чего онъ въ деревню Головки пріѣзжалъ и отъ кого пріѣзжалъ, и въ Варшавѣ у короля и у пановъ радъ соймъ рушился ль, и что на томъ соймѣ прирадили, и гетманъ Потоцкой съ сойма въ войско пріѣхалъ ли, и гдѣ его войско нынѣ стоитъ, и сколько его войска, и про твоихъ госуда-

ревыхъ людей вѣдомость у нихъ есть ли, что въ Кіевъ пришли? И литвинъ сказался, зовутъ его Войтешко Мисковъ, города Городища мѣщанинъ, а служитъ войска корунного у хорунжего у пана Ельца, и послалъ де его панъ Елецъ въ деревню Головки для стацѣи, и его де въ той деревнѣ взяли Черкасы. А вѣстей сказалъ: соймъ де въ Варшавѣ у короля и у пановъ радъ рушился марта въ 22 день; а что де на соймѣ прирадили, и тое де вѣдомости у нихъ въ войскѣ нѣтъ. А съ того сойму гетманъ Потоцкой пріѣхалъ ли въ войско или нѣтъ, того онъ не вѣдаетъ; а войско его стоитъ по разнымъ городкамъ около города Корца, а сколько гетманского войска, того онъ не вѣдаетъ; а то де онъ слышелъ, пѣхоты съ осмнатцать тысячъ; а куды де ему походу чаеть, тоѣ де вѣдомости у нихъ по се время нѣтъ. А про твоихъ де государевыхъ людей вѣдомость у нихъ давно есть, что въ Кіевъ пришли; а отъ кого имъ та вѣдомость учинилась, того онъ не вѣдаетъ. И мы холопи твои, роспрося того литвина, отослали къ нему жъ полковнику Павлу, а онъ Павелъ послалъ того литвина къ гетману къ Богдану Хмельницкому. Марта жъ, государь, въ 25 день, кіевской полковникъ Павелъ Яненокъ

прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ листъ, каковъ къ нему писалъ бѣлоцерковской полковникъ Семень Половецъ, а въ томъ, государь, листу написано: Поляки де съ своею не малою силою многіе ихъ черкаскіе города оступили и уманскому полку многое разоренъе чинятъ, села и деревни жгутъ, и городъ де Купличю оступили; а черкаской де Богунъ полковникъ и полковникъ паволоцкой имъ безсилны, хотятъ назадъ отступить, потому что Поляки запали не въ одномъ мѣстѣ и до Саварова; и онъ де бѣлоцерковской полковникъ также хочеть отступить до Бѣлой Церкви, и о томъ онъ писалъ къ гетману Богдану Хмельницкому, чтобъ гетманъ своему полку изъ-за Днѣпра велѣлъ итти до Подѣсья. Марта жъ, государь, въ 28 день, писалъ къ намъ холопомъ твоимъ бѣлоцерковской атаманъ Адамъ Мазепа: писалъ де къ нему бѣлоцерковской полковникъ, что полской гетманъ Чернецкой, а съ нимъ войска десять тысячъ Умань оступили; а уманской полковникъ Богунъ Носачъ ихъ одерживаетъ; а паволоцкой полковникъ до Горной Каменки рушился и ихъ Черкасы оберегаетъ, и чтобъ они городъ остерегали и жили осторожно, были бъ также, какъ и они полковники стоять наготовѣ; а съ тѣмъ листомъ послалъ онъ атаманъ къ намъ въ Кіевъ товарищевъ своихъ, Ивана Каменецкого да Василья Бечеговского. Да въ томъ же, государь, его листу написано, что они и прежь сего къ намъ о вѣстяхъ писали, и что имъ нынѣ дѣлать, о томъ бы о всемъ намъ къ нимъ отписать. А Черкасы, государь, которые съ листомъ къ намъ холопомъ твоимъ пріѣхали, Иванъ Каменецкой да Василей Бечеговской, въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ сказали, что полской приказной гетманъ Чернецкой съ войскомъ пришолъ изъ Старого Костянтинова отъ гетмановъ отъ корунного Павла Лянскорунского да отъ полского Конецполского; а стоятъ де они оба гетманы въ Костянтиновѣ; а съ ними ратныхъ людей конныхъ и пѣшихъ сорокъ тысячъ; а отъ Бѣлые де Церкви до Костянтинова 30 миль, отъ

Кіева до Бѣлой Церкви 12 миль. И мы холопи твои противъ того листа къ нему атаману писали съ тѣми жъ Черкасы съ Ивановомъ и съ Васильемъ, съ которыми онъ къ намъ листъ прислалъ, что прежь сего отъ нихъ никакова писма къ намъ не бывало, а нынѣ къ намъ отъ нихъ первое писмо, и намъ тѣ ихъ вѣсти по ихъ писму вѣдомы; и что онъ атаманъ пишетъ къ намъ о вѣстяхъ, и то онъ дѣлаеть добро, служба вамъ великому государю, вашему царскому величеству, прямою правдою и чистымъ сердцемъ, и быти бы имъ въ сборѣ и жить съ великимъ береженьемъ и усторожливо, чтобъ надъ ними полскіе и литовскіе люди какова дурна не учинили; а къ полковникомъ бы также они отъ себя писали, чтобъ они себя остерегали и, прося у Бога милости, надъ полскими и надъ литовскими людьми промышляли, смотря по тамошнему дѣлу, какъ милосердый Богъ помощи подасть; а мы, по ихъ писму, слыша тѣ вѣсти, за милостию Божию, стоимъ въ городѣ Кіевѣ съ великимъ береженьемъ; и о томъ имъ вѣдомость даемъ, что, по твоему государеву указу, мы въ Кіевѣ городъ поставили; а что у нихъ какихъ вѣстей про полскихъ и литовскихъ людей будетъ, и они бъ тѣ вѣсти писали къ намъ безо всякіе мѣшкоты; а съ кѣмъ къ намъ листы учнутъ посылать, и они бъ тѣмъ людямъ приказывали, чтобъ они тѣ листы отдавали намъ сами имянно, а того намъ по се число не вѣдомо, съ кѣмъ они къ намъ напередъ сего о вѣстяхъ писали и кому они тѣ листы отдавали. А вѣдомо, государь, намъ учинилось: которые листы они къ намъ писали, и тѣ листы принималъ у нихъ кіевской полковникъ Павелъ Яненко и намъ не объявлявая отсылалъ къ гетману Богдану Хмельницкому. И мы холопи твои о томъ полковнику Павлу говорили, чтобъ онъ ни какихъ вѣстей отъ насъ не скрывалъ, и откуда къ намъ вѣсти писать учнутъ, и онъ бы тѣ листы намъ отдавалъ. И полковникъ Павелъ сказалъ: были де къ вамъ бояромъ отъ Бѣлой Церкви листы присланы, и я де тѣ

№ 7.



№ 7. листы послалъ къ гетману Богдану Хмельницкому, а впредь де учну къ вамъ листы присылать. Марта жт, государь, въ 30 день, прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ кіевской полковникъ Павелъ Яненко листъ, каковъ писалъ къ нему изъ Чигирина гетманъ Богданъ Хмельницкой, а въ томъ, государь, листу написано, чтобъ онъ полковникъ со всѣмъ полкомъ былъ готовъ и тамъ стали, гдѣ его гетманово росказанье будетъ, для того, что Поляки съ войскомъ своимъ отъ границы почали черкаскіе города имать и пустошить и жечь, а черкаской полковникъ Богунъ безъ силенъ и съ мѣста съ Рахновъ отступаетъ назадъ до Иванъ-города; и онъ гетманъ приказалъ полковникомъ копевскому, корсунскому, чтобъ они шли на помощь къ черкасскому полковнику Богуну; также бы и ему кіевскому полковнику со всѣми людьми итти противъ Поляковъ и отпоръ имъ давать; а самъ онъ гетманъ со всѣмъ войскомъ задѣпрскимъ къ намъ противъ недруговъ своихъ Поляковъ пойдетъ на Святой недѣлѣ. И мы холопи твои кіевского полковника Павла Яненка допрашивали: въ гетманскомъ листу писано къ нему, что Поляки и Литва города смяютъ и увзды жгутъ и пустошатъ; есть ли ему про то вѣдомость, которые черкаскіе города взяты? И полковникъ Павелъ отъ насъ холопей твоихъ скрываетъ, а сказалъ будто онъ про то не вѣдаетъ. А для, государь, подлинной вѣсти послали мы холопи твои до Бѣлой Церкви станицу чернигов-

цевъ дѣтей боярскихъ, а съ ними кіевского черкашенина, и къ бѣлоцерковскому полковнику о томъ писали, что у него какихъ вѣстей есть ли про полскихъ и литовскихъ людей, и онъ бы тѣ вѣсти писалъ къ намъ въ Кіевъ съ тѣми нашими станишники, чтобъ намъ безвѣстнымъ не быть. А въ Кіевѣ, государь, мы холопи твои острогъ весь и башни поставили, а нынѣ, государь, по тому острогу дѣлаемъ мосты и обламы и ровъ копаемъ. А какъ, государь, со всѣми крѣпостми острожными сдѣлаемъ, и о томъ мы холопи твои отпишемъ и острогу чертежъ и образецъ къ тебѣ государю къ Москвѣ пришлемъ.

*На 8 лл. На оборотѣ адресъ. Помѣты:* Въ розрядѣ. — 162, апрѣля въ 14 день, черниговецъ сынъ боярской Ѳедка Кашинцовъ. Тамъ же резолюція:

Государь сей отписки слушавъ, указалъ отписать въ Кіевъ къ бояромъ и воеводамъ: тѣ вѣсти и что острогъ и башни поставили, вѣдомо; а крѣпости дѣлаютъ съ поспѣшьемъ и въ отдѣлкѣ будетъ векорѣ,—и то дѣлаютъ добро. А по черкаскимъ вѣстемъ, указалъ государь итти къ Кіеву, сослався съ ними съ бояры и воевсды и съ гетманомъ съ Богданомъ, изъ Рылска боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву, да околичему Ѳедору Васильевичю Бутурлину, со многими ратными людьми, съ конными и съ пѣшими, и надъ полскими и надъ литовскими людьми промышляти, сколько милосердый Богъ помочи подастъ \*).

\*) Далѣе въ дѣлѣ лежатъ двѣ черновыя грамоты, на 13 лл., къ боярину Василью Борисовичю Шереметеву товарищами, составленныя соответственно вышенапечатанной резолюціи. Въ нихъ, послѣ перечета всего, что въ отпискѣ кіевскихъ воеводъ относится до извѣстій о нашествіи Поляковъ на малороссійскіе города, далѣе говорится: «И по тѣмъ вѣстемъ, указали есмь тебѣ боярину нашему и воеводамъ Василью Борисовичю съ товарищи со всѣми нашими съ конными и съ пѣшими людьми и съ нарядомъ итти къ Кіеву; да съ вами жъ съ бояриномъ нашимъ съ Васильемъ Борисовичемъ да съ околичимъ съ Ѳедоромъ Васильевичемъ велѣно быти въ товарищехъ столнику и воеводѣ Ондрею Бутурлину и итти со всѣми ратными людьми. А въ Сѣвскѣ къ столнику и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину отъ насъ о томъ писано. А въ полскіе города къ воеводамъ и приказнымъ людямъ отъ насъ писано жъ, велѣно имъ дворянъ и дѣтей боярскихъ и Донскихъ и Яцкихъ казаковъ и новокрещеновъ Татаръ изъ Тулы непровыхъ драгуновъ, которымъ по нашему указу велѣно быти съ вами, выслать къ вамъ въ Рылскъ наспѣхъ, не мѣшкая жъ ни часу. И какъ изъ Сѣвска столникъ и воевода Андрей Бутурлиинъ съ нашими ратными людьми къ вамъ придутъ и изъ полскихъ городовъ воеводы и приказные люди нашихъ ратныхъ людей къ вамъ въ Рылскъ вышлютъ, и вы бѣ, собрався съ нашими ратными людьми, шли къ Кіеву не мѣшкая; а напередъ себя въ Кіевъ къ бояромъ и воеводамъ нашимъ, ко князю Ѳедору Семеновичю Куракину да ко князю Ѳедору Ѳедоровичю Волконскому и къ гетману къ Богдану Хмельницкому, послали станичниковъ, сколько человекъ»



ХII. Отписка киевскихъ воеводъ о полученіи въ Кіевѣ извѣстія, что государь послѣ побѣды надъ Поляками возвратился изъ похода въ Москву. Январь, 1655 года \*). № 7.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андришка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, генваря въ 16 день, пріѣхалъ въ Кіевъ голова стрѣлцкой Артемонъ Матвѣевъ, и сказалъ намъ холопомъ твоимъ и столникомъ, и дворяномъ, и дѣтемъ боярскимъ, и полковнику Юрью Гутцыну, и головѣ стрѣлцкому, и всякихъ чиновъ служилымъ людямъ твое государево милостивое жалованное слово. И мы холопи твои, и столники, и дворяне, и дѣти боярскіе, и полковникъ, и голова стрѣлцкой, и всякихъ чиновъ служилые люди на твоей государственной милости челомъ бьемъ. Да онъ же Артамонъ подалъ намъ холопомъ твоимъ твою государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамоту, а въ той твоей госу-

даревѣ грамотѣ писано, что къ вамъ великимъ государемъ, къ отцу твоему государеву, блаженные памяти къ великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳедоровичю, всеа Русіи, и къ вашему царскому величеству полскихъ и литовскихъ королей, Владислава и Яна Казимера, многіе неправды и неисправленія противъ вѣчного докончанья. И вы, великій государь, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи и у всѣхъ святыхъ, за многіе королевскіе неправды и крестопреступленье, ходили на недруга своего, на полского короля, и полскихъ и литовскихъ людей; и милостию Божию и пречистые Богородицы помощію и московскихъ чудотворцовъ и всѣхъ святыхъ молитвами, отчину свою, великій градъ Смоленскъ, и иные многіе города очистили, и гетмана Родивила и многіхъ литовскихъ людей бояре и воеводы и ратные люди побили; и учиня мечь недругу своему, пол-

пригоже, и къ гетману къ Богдану Хмельницкому отписали, что по нашему указу, велѣно вамъ боярину нашему и воеводамъ Василью Борисовичю съ товарищи со многими нашими ратными людьми, съ конными и съ пѣшими и съ нарядомъ, итти къ Кіеву и по вѣстемъ ему гетману Богдану Хмельницкому помогать, надъ полскими и надъ литовскими людьми промышлять съ нимъ Богданомъ вѣстѣ сопча за одинъ, гдѣ лутче и пристойнѣе, и обо всемъ бы съсудася съ вами съ бояриномъ нашимъ съ Васильемъ Борисовичемъ съ товарищи; а вы, по нашему указу, станете ему помогать, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И будетъ запорожского войска (гетманъ) Богданъ Хмельницкой къ вамъ отпишетъ, что полскіе и литовскіе люди на черкасскіе города идутъ многіе люди войною, а у васъ учнутъ помощи просить, и ты бѣ бояринъ нашъ и воевода Василей Борисовичъ съ товарищи на помощь ратныхъ людей посылали и сами шли изъ Кіева со всеми ратными людьми, смотря по тамошнему дѣлу, прося у Бога милости и у пречистые Богородицы помощи и у всѣхъ святыхъ, надъ полскими и литовскими людьми промышляли вѣстѣ съ Богданомъ Хмельницкимъ и со всемъ запорожскимъ войскомъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ; а нашимъ бы есте дѣломъ надъ полскими и литовскими людьми промышляли съ великимъ радѣньемъ, смотря по тамошнему дѣлу и какъ васъ Богъ вразумитъ. А буде кормовымъ людямъ надобны въ дорогу какіе хлѣбные запасы, и вы бѣ на кормовыхъ людей хлѣбные запасы имали въ Рыльску у Тимооея Линева, въ Путивлѣ у боярина нашего у Микиты Алексѣевича Зюзина; а нашъ указъ въ Путивль къ боярину нашему и воеводѣ къ Микитѣ Алексѣевичю Зюзину и въ Рыльскъ къ Тимооею Линеву о томъ посланъ. А давали бѣ есте тѣ хлѣбные запасы пѣшимъ людямъ въ то время, какъ у нихъ хлѣбныхъ запасовъ не станеть; а за хлѣбные запасы у пѣшихъ людей велѣти имать денги, какъ цѣна подыметъ, смотря по тамошнему дѣлу, чтобъ нашей казны истери, а пѣшимъ людямъ болшихъ убытковъ не было. А одноязычно бѣ вамъ, собрався съ ратными людьми, итти не мѣшкая, чтобъ полскіе и литовскіе люди надъ нашими Малыя Росіи городами какова дурна не учинили. А въ которое число изъ Рыльска пойдете, и вы бѣ къ намъ о томъ отписали. А какъ Ондрей Бутурлинъ съ нашими ратными людьми къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ къ Василью Борисовичю въ сходъ придутъ, и тебѣ бѣ боярину нашему и воеводѣ Василью Борисовичю къ намъ въ отпискахъ и въ Кіевъ къ бояромъ къ нашимъ и воеводамъ и къ гетману къ Богдану Хмельницкому писатца съ товарищи. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, апрѣля...

Такова грамота послана въ Рыльскъ съ московскимъ стрѣлцомъ съ Гарасимкомъ Осиповымъ.

\*) Настоящую отписку, хотя она по времени и не относится къ бумагамъ, которые входятъ въ составъ настоящаго тома Актовъ, мы печатаемъ здѣсь потому, что вообще въ извѣстныхъ намъ бумагахъ киевскихъ воеводъ, она единственная за 1655 годъ, и по своему содержанию близко относится къ вышенапечатаннымъ.

№ 7. скому королю, за милостию Божією, вы великій государь изъ походу возвратились и пришли въ Вязму октября въ 21 день далъ Богъ здорово; и намъ бы холопомъ твоимъ велѣтъ митрополиту и кіевскихъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ, и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору и своего полку, которые нынѣ на твоей государевѣ службѣ въ Кіевѣ съ нами холопи твоими, столникомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ московскимъ, и жилцомъ, и дворяномъ, и дѣтемъ боярскимъ и всякимъ служилымъ (людемъ), и полковникомъ, и сотникомъ, и атаманомъ, и ясауломъ, и войтамъ, и буймистромъ, и райцемъ, и лавникомъ и всякимъ жилецкимъ людемъ, которые нынѣ въ Кіевѣ, быть къ соборной церквѣ; а какъ всякихъ чиновъ люди къ соборной церквѣ сойдутца, и намъ бы холопомъ твоимъ ити къ соборной церквѣ и тое твою государеву грамоту велѣтъ вычестъ всѣмъ въ слухъ, чтобъ всякихъ чиновъ людемъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враговъ было вѣдомо, и велѣти бѣ митрополиту и архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору въ соборной и по приходцкимъ церквамъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враги Бога молить; а сверша молебное пѣніе, велѣти бѣ въ Кіевѣ изъ наряду и твоимъ государевымъ ратнымъ людемъ изъ ружья выстрѣлить по дважды. И по твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамотѣ, мы холопи твои велѣли митрополиту и кіевскихъ монастырей архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору, и своего полку всякихъ чиновъ ратнымъ людемъ, и полковникомъ,

и сотникомъ, и атаманомъ, и ясауломъ, и войтамъ и буймистромъ, и райцемъ, и лавникомъ и всякимъ жилецкимъ людемъ, которые нынѣ въ Кіевѣ, быть къ соборной церкви Софеи, Премудрости Божіи. А какъ, государь, всякихъ чиновъ люди къ соборной церкви сошлись, и мы холопи твои велѣли твою государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, грамоту вычестъ всѣмъ въ слухъ, чтобъ всякихъ чиновъ людемъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враговъ было вѣдомо, и велѣли архимаритомъ и игуменомъ и протопопомъ и попомъ и всему освященному собору въ соборной и по приходцкимъ церквамъ о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враги Бога молить, пѣти молебны. И Печерского, государь, монастыря архимаритъ Іосифъ, и Михайловского монастыря архимаритъ Θεодосей и иныхъ монастырей игумены и протопопы и попы и весь освященный соборъ въ соборной церкви о вашемъ государскомъ здоровьѣ и о побѣдѣ на враговъ Бога молили, пѣли молебень. А кіевской, государь, митрополитъ Селивестръ, за болѣзнию, въ соборной церкви у молебна не былъ; и мы холопи твои тое твою государеву грамоту объявили ему въ кельѣ. И митрополитъ, слышавъ твою государеву грамоту, учалъ Богу хвалу воздавать и велѣлъ на радости у себя въ монастырѣ изъ пушекъ стрѣлять; а мы холопи твои того жъ часу, по твоей государевѣ грамотѣ, велѣли изъ наряду и всякихъ чиновъ ратнымъ людемъ и кіевского полку казакомъ и мѣщаномъ изъ ружья стрѣлять.

*На 5 л. На оборотъ:* Въ розрядѣ. — Чтена. Взять къ отпуску.

XIII. Докладъ государю о разныхъ дѣлахъ, относящихся до города Кіева \*). 1654 года.

Доложить государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и

Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, о Кіевѣ.

\*) Мы не беремся точно опредѣлять времени этого важнаго доклада; но если онъ даже и позднѣе 1654 года, то, во всякомъ случаѣ, характеристичныя и интересныя извѣстія его весьма близко относятся къ тѣмъ, которые мы узнаемъ изъ всѣхъ вышенапечатанныхъ бумагъ кіевскихъ воеводъ.

Нынѣ, гдѣ поставленъ острогъ, и въ острогѣ церковь пречистые Богородицы, слово въ Десятинѣ, освящена нынѣ при боярахъ; а попа у той церкви нѣтъ и государева ружного жалованья не указано; а служить у той церкви черной священникъ боярина князь Ѳедора Ѳедоровича Волконского. И государь бы пожаловалъ, указалъ быть у той церкви священнику рускому, для русскихъ людей, и свое государево жалованье, ругу, указалъ давать.

Да и то бѣ государю вѣдомо было, что въ Киевѣ острогъ поставленъ стоячей, сеновой, въ одно бревно; а проѣздъ въ посадь и выѣздъ изъ посаду сквозь острогъ всякимъ людемъ одною дорогою; а проѣздъ въ Киевъ изъ полскихъ и изъ литовскихъ городовъ и изъ Туракъ и изъ Волохъ служивыя и торговыя люди ѣздятъ и крѣпости острожные всѣ видятъ. А отъ Златыхъ воротъ къ острогу пришло мѣсто ровное, въ приходѣ воинскихъ людей къ острогу шанцы можно подвести, и изъ нораду изъ острогу выбьютъ, и вода въ острогѣ самая нужная. И будетъ государь укажетъ отъ Златыхъ воротъ сдѣлать валъ земляной отъ Архангелского монастыря, для помочи острогу, и какъ будутъ государевы прибавочные ратные люди, и тѣми людьми земляной валъ сдѣлать будетъ можно.

Да государь бы пожаловалъ, указалъ быть въ Киевѣ своимъ государевымъ ратнымъ людемъ путивльцамъ дѣтемъ боярскимъ, да козакомъ, да стародубцамъ и рославцомъ, которые служатъ по Сѣвску, да сѣвскимъ драгуномъ Чемлижского стану полку, для подкрѣпленія гетмана Богдана Хмельницкого и писаря и для шатости черкасской; а гетману государевы ратные люди надобны, потому что гетманъ и писарь и сами черкасской шатости оберегаютца добрѣ; и въ Корунѣ Полской вѣдомость будетъ: только государевы ратные люди у гетмана будутъ, и корунному и полному гетманомъ и полскимъ и литовскимъ людемъ будетъ страшно и опасно, а гетману Богдану Хмельницкому на государевы ратные люди будетъ надежно, что они госу-

даревыхъ ратныхъ людей на многихъ бояхъ № 7. видѣли. Да и для того, что нынѣ отъ полской границы государевыхъ ратныхъ людей нѣтъ у Бѣлой Церкви и въ Умани и въ Бряславли; а прежь сего въ тѣхъ городѣхъ государевы ратные люди были и гетману добрѣ то дѣло было надобно, что государевы ратные люди на границѣ стояли, и государственной милости радъ былъ добрѣ и на государевыхъ ратныхъ людей былъ надеженъ. А будетъ приходъ будетъ крымскихъ людей, и крымскія люди муравскою и изюмскою соймою противъ крѣпостей не пойдутъ, пойдутъ Бокаевымъ шляхомъ на черкасскія города; а изъ Киева черкасскимъ городамъ государевыми прибылыми ратными людьми помогать можно. А государевыхъ ратныхъ людей нынѣ въ Киевѣ одинъ полкъ солдатской, и тотъ не полонъ. Въ Киевѣ жѣ посланы были съ бояры московскія дворяне и жилцы да голова московскихъ стрѣльцовъ Алексѣй Мещериновъ съ приказомъ съ московскими стрѣльцами, и нынѣ онъ съ стрѣльцами взять къ Москвѣ. И государь бы пожаловалъ, указалъ быть въ Киевѣ, противъ прежнего своего государева указау, московскимъ дворяномъ и жилцомъ, сколько государь укажетъ.

О киевскомъ митрополитѣ и о властяхъ, какъ государь укажетъ: въ Киевѣ къ митрополиту къ благословенію ходить ли; и будетъ учнетъ на обѣдъ къ себѣ звать, и у него быть ли, и къ себѣ противъ того звать ли? Также и о иныхъ властяхъ что государь укажетъ?

Да государь бы указалъ взять въ Киевѣ на житье изъ Путивля, и изъ Рылска, изъ Болхова, изъ Бѣлева изъ пушкарей торговыхъ людей, которые въ черкасскихъ городѣхъ ѣздятъ торгуютъ, для того, что они къ государеву дѣлу къ пушкамъ будутъ къ службѣ готовы, и у торговыхъ людей въ Киевѣ и отъ пріѣзжихъ торговыхъ людей всякіе вѣсти будутъ вѣдать. А какъ, по государеву указу, посланы бояре въ Киевъ, и имъ даны изъ государевы казны соболи и денги на подарки и на всякіе расходы.—*На 4 лл.*

1654, февраля 17—марта 27. Бумаги посольства войскового судьи Самойла Богданова и переяславскаго полковника Павла Тетери съ товарищами, привывшихъ въ Москву съ челобитьемъ къ государю объ утвержденіи правъ жителей Малороссіи, духовнаго и мірскаго чину.

*Арх. М. Ин. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 8, тетр. № 4.* Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ таково: «1654, февр. 20. Прїѣздъ въ Москву отъ гетмана Хмельницкаго посланниковъ Самойла Богданова, судьи войскового, и Павла Тетери, полковника переяславскаго, съ договорными статьями о вѣчномъ всей Малороссіи подданствѣ государю царю Алексѣю Михайловичу. Тутъ же отпущекъ ихъ съ жалованными грамотами всей Малороссіи, духовенству, гетману и прочимъ». Тутъ же на обортѣ дѣла другая надпись, сдѣланная въ то время, когда былъ директоромъ Архива М. Ин. Дѣлъ кн. М. А. Оболенскій: «Подлинныхъ пять челобитныхъ 1654 года: 1) отъ малороссійскихъ пословъ Самойла Богдановича и Павла Тетери, 2) отъ нихъ же, 3) отъ посланковъ переяславскихъ мѣщанъ Ивана Григорьевича съ товарищи, 4) отъ посланца, отправленнаго отъ войскового писаря Ивана Выговскаго, 5) отъ цѣховыхъ города Переяславля вынуты и присоединены къ подлиннымъ малороссійскимъ дѣламъ». Хотя этихъ подлинниковъ при печатаніи настоящихъ актовъ мы и не имѣли подъ руками, но, для сущности дѣла, это, кажется, не имѣетъ большаго значенія, потому что московскія привязныя копіи съ нихъ, «списки съ бѣлорусскихъ листовъ», находятся въ архивныхъ дѣлахъ.

На документы настоящаго дѣла войскового посольства, именно на ту его часть, которая содержитъ собственно переговоры посланниковъ съ боярами о правахъ, преимущественно войсковыхъ, всегда обращалось особенное вниманіе. Изъ этихъ документовъ дѣлалось множество выписокъ, составлялись тетради «статей Богдана Хмельницкаго» съ присоединеніемъ къ нимъ жалованныхъ о правахъ грамотъ, бывшихъ результатомъ настоящаго посольства. При составленіи подобныхъ тетрадей дѣлалась часто довольно крупная ошибка, — такъ напримѣръ, статьи того или другаго дни переговоровъ принимались за статьи окончательной редакціи, или, что еще хуже, изъ пунктовъ статей нѣсколькихъ дней переговоровъ дѣлался одинъ общій сводъ и эти произведенія фантазін авторовъ сводовъ выдавались за такъ называемыя статьи Богдана Хмельницкаго. Образцомъ этихъ курьезныхъ сводовъ могутъ служить «договорныя статьи козаковъ», напечатанныя въ приложеніяхъ къ «Исторіи Малой Россіи» соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго, стр. 117—124. Причина такихъ, впрочемъ, невѣстныхъ ошибокъ очень можетъ быть происходила отъ того, что въ печатаемомъ нами дѣлѣ посольства Самойла Богданова и Павла Тетери статей окончательной редакціи не имѣется. Текстъ этихъ статей окончательной редакціи, имѣющихъ право называться «статьями Богдана Хмельницкаго», состоящихъ изъ 14 пунктовъ, — становится извѣстнымъ изъ документовъ, начиная съ конца 1657 года, т. е. послѣ кончины Богдана Хмельницкаго. Эти 14 пунктовъ статей впоследствии всегда писались въ государственныхъ актахъ впереди тѣхъ статей, которыя вновь утверждались при избраніи того или другаго гетмана. Прибавимъ ко всему сейчасъ сказанному еще и то, что въ настоящемъ дѣлѣ, можетъ быть, недостаетъ, противъ первоначальнаго его состава, еще нѣсколькихъ документовъ, утраченныхъ вслѣдствіе частаго обращенія къ нему многихъ лицъ въ теченіи болѣе чѣмъ 200 лѣтъ. Въ 1709 году, послѣ измѣны Мазепы, Петръ Великій приказалъ отыскать въ архивѣ подлинныя статьи Богдана Хмельницкаго; отвѣтомъ на этотъ государевъ указъ было то, что подлинныхъ статей Богдана Хмельницкаго въ архивѣ не имѣется. Такъ же внимательно изучалось настоящее дѣло посольства о правахъ малороссійскаго народа, когда назначали въ Малороссію гетманомъ Бир. Гр. Разумовскаго. — Впрочемъ, наше замѣчаніе о томъ, что въ дѣлѣ посольства Самойла Богданова и Павла Тетери, можетъ быть, недостаетъ нѣсколькихъ документовъ, есть только предположеніе.

Изъ сейчасъ упомянутыхъ тетрадей, — выписокъ изъ настоящаго дѣла переговоровъ о правахъ, — упомянемъ здѣсь сначала о тѣхъ, которыя находятся въ той же 8-й связкѣ Малороссійскихъ Дѣлъ, Арх. М. Ин. Дѣлъ, гдѣ положено и подлинное дѣло переговоровъ. Таковыхъ тетрадей здѣсь четыре; самое заглавіе и составъ ихъ, при сравненіи съ ниженапечатанными документами переговоровъ, можетъ показать намъ, чѣмъ интересовались составители этихъ тетрадей:

Первая тетрадь: грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, отъ 17 февраля: «разговорныя пункты» — это статьи 14 марта и государевы указы на нихъ; статьи 21 марта.

Вторая тетрадь (великолѣнная малороссійская рукопись XVIII вѣка): грамота гетмана къ царю отъ 17 февраля; рекомендательная грамота гетмана о переяславскихъ депутатахъ, отъ того же числа; переговоры войсковыхъ посланниковъ съ боярами, 13 марта; статьи 14 марта; статьи 21 марта; государевы жалованныя грамоты на права: войску запорожскому, малороссійской шляхтѣ и о пожалованіи чигиринскаго староства на гетманскую булаву.

Третья тетрадь: распоряженія правительства о принятіи войскового посольства въ Путивлѣ, Калугѣ и Москвѣ. За симъ, въ тетради нѣсколькихъ листовъ недостаетъ. Далѣе идутъ: гетманская грамота къ царю отъ 17 февраля; рекомендательная гетманская грамота переяславцамъ отъ того же числа; распоряженіе о выдачѣ посольству корму и питья; отрывки (по недостатку въ тетради нѣсколькихъ листовъ) изъ переговоровъ 13—19 марта; челобитная посланниковъ о томъ, что войску запорожскому непремѣнно нужно назначить денежное цар-

ское жалованье; справки и доклады о выдачѣ посланникамъ подарковъ и наградъ; снова грамота гетмана къ царю отъ 17 февраля.

Заглавіе четвертой тетради: «Списки малороссійскихъ дѣлъ: 1) приѣздъ отъ гетмана Хмельницкаго посланниковъ Самойла Богдановича и Тетери съ принятіемъ россійскаго подданства; 2) избраніе въ Переяславль гетмана Юрія Хмельницкаго и учиненные тамъ договоры 1659 года; 3) избраніе въ Конотопъ гетмана Ивана Самойловича 1672 года; 4) статьи Глуховскія; 5) челобитныя нѣжинскихъ и кievскихъ мѣщанъ; 6) новыя Глуховскія статьи; 7) принятіе въ россійское подданство заднѣпровскихъ полковъ и статьи, въ Переяславль заключенныя; 1674 года; 8) избраніе на рѣчкѣ Коломки гетмана Ивана Мазепы и учиненные тутъ пункты, 1687 года».

Всѣ сейчасъ помянутыя рукописи XVIII вѣка собраны въ Архивъ вѣроятно Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ. Таковыя же рукописи очень часто встрѣчаются въ частныхъ архивахъ и бібліотекахъ; нѣсколько подобныхъ тетрадей мы видѣли въ бібліотекѣ харьковскаго университета. Къ разряду таковыхъ тетрадей со статьями и жалованными грамотамъ разныхъ гетмановъ принадлежатъ и тѣ, которыя досталъ Маркевичъ изъ архива гр. К. Гр. Разумовскаго (бывшаго гетмана) и напечаталъ въ приложенияхъ къ своей «Исторіи Малороссіи». Впрочемъ, слѣдуетъ оговориться, что не всѣ сборники подобныхъ документовъ заимствованы изъ малороссійскихъ дѣлъ московскихъ государственныхъ архивовъ; должны же были сохраниться и въ Малороссіи нѣкоторые документы, относящіеся къ переговорамъ о правахъ. Но только таковыхъ документовъ, судя по тому, что до сихъ поръ напечатано, какъ видно, дошло до насъ очень мало; вѣроятно, къ такому разряду документовъ малороссійскаго происхожденія—принадлежатъ нѣкоторые изъ тѣхъ, которыя мы встрѣчаемъ въ историческихъ сочиненіяхъ, составленныхъ въ XVIII вѣкѣ. Указавши на общее, спѣшимъ оговориться, что мы совсѣмъ не намѣрены писать здѣсь изслѣдованіе о происхожденіи тѣхъ или другихъ списковъ переговоровъ о правахъ малороссійскаго народа, и вмѣсто этого предлагаемъ изданіе этихъ документовъ по первоисточнику.

Обширное дѣло, изъ котораго мы извлекаемъ документы для напечатанія актовъ подъ настоящимъ 8 №, состоитъ изъ 455 листовъ. Всѣ документы, находящіеся въ немъ, по содержанію, связаны между собою; но мы позволяемъ себѣ раздѣлить ихъ на два № актовъ: подъ 8 № печатаемъ документы по 27 марта включительно, т. е. до окончанія переговоровъ правительства съ войсковыми посланниками; подъ 9-же № помѣщаемъ документы, относящіеся до переговоровъ правительства съ депутатами города Переяславля о правахъ ихъ города. Переяславскіе депутаты хотя и приѣхали вмѣстѣ съ войсковыми посланниками, однако же спеціальныя переговоры о правахъ ихъ города начались только по окончаніи переговоровъ съ представителями войска запорожскаго о правахъ всего малороссійскаго народа.

**I. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ о приѣмѣ войсковаго посольства въ Путивль и о томъ, какъ слѣдуетъ провознать посольство до Москвы. 20 февраля.**

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, въ Путивль, околичному и воеводѣ нашему Степану Гавриловичу Пушкину. Вѣдомо намъ учинилось, что будутъ къ намъ гетмана нашего Богдана Хмельницкаго посланники, писарь Иванъ Выговской да переясловской полковникъ Павелъ Тетеря. И мы указали ихъ гетманскихъ посланниковъ въ Путивль принять и къ намъ къ Москвѣ отпустить честно.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а писарь Иванъ Выговской и переясловской полковникъ съ товарищи въ Путивль приѣдутъ, и ты бѣ въ тотъ день, какъ имъ въ Путивль быть, учинилъ имъ встрѣчу, и на встрѣчу послалъ путивльцевъ, дворянъ и дѣтей боярскихъ, и казаковъ конныхъ, которые бѣ были собою добры и конны и нарядны, и велѣлъ ихъ встрѣтя поставить въ острогъ на дутчихъ дворехъ. А какъ они въ острогъ по-

ѣдутъ, и въ то бѣ время тѣми мѣсты, куды имъ итти, было людно и стройно. А въ приставахъ у нихъ велѣлъ бы еси быть, выбравъ изъ путивльцевъ изъ дворянъ или изъ дѣтей боярскихъ самаго досужаго и нескуднаго человѣка. А поденного корму и питья велѣлъ бы еси давати имъ, покамѣста они въ Путивль побудутъ, и въ дорогу до Сѣвска, поденно: писарю Ивану Выговскому по полуполтинѣ, переясловскому полковнику по двѣ гривны, товарищемъ ихъ казакомъ, сколько ихъ будетъ, по гривнѣ человѣку; людемъ ихъ по два алтына человѣку. Питья: по 5 чарокъ вина двойного, по 4 кружки меду цѣженого добраго, по 4 кружки пива добраго человѣку на день. Товарищемъ ихъ по 3 чарки вина добраго, по кружкѣ меду, по 2 кружки пива человѣку на день; людемъ ихъ по 2 чарки вина, по 2 кружки пива человѣку на день; а вино и медъ и пиво ве-

8. дѣль бы еси къ приѣзду ихъ изготovitъ доброе. Конского корму велѣль давать на лошади, сколько съ ними будетъ; а въ Сѣвску поденной кормъ и питье велѣно имъ давать. И отпустилъ бы еси изъ Путивля и до Москвы по путивлской росписи къ намъ къ Москвѣ не задержавъ, и подводы велѣль имъ дать, на чомъ мочно будетъ поднятца. Также бы и отъ Путивля до Сѣвска по дорогѣ про ихъ посланниковъ людцкіе и конскіе кормы были готовы, о томъ бы еси приказалъ накрѣпко прежь ихъ отпуску. А на сколько день и по чемъ на день поденнаго корму и питья и конскихъ кормовъ на покупку смѣтя, по сколько на день учнетъ выходить, пошлешь съ приставомъ денегъ, и чтобъ о томъ, для вѣдома, отписалъ въ

Сѣвскъ къ столнику нашему и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину. А которого числа запорожскіе посланники въ Путивль приѣдутъ и изъ Путивля ихъ отпустишь, и кого съ ними въ приставехъ пошлешь, и ты бѣ о томъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ тотчасъ наскоро, а отписку велѣль отдать въ посолскомъ пригазѣ дякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву; а приѣхавъ подъ Москву, съ послѣдняго стану велѣль о тѣхъ посланникахъ прислать съ вѣстью въ посольской приказъ. А безъ нашего указа и безъ отсылки къ Москвѣ, ходить съ ними не велѣль. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля 20 день.

*На 2 л.*

Передъ этой грамотой, въ дѣлѣ, на 1 л., находится такого же содержания государева грамота къ сѣвскому воеводѣ, отъ того же 20 февраля. На ней въ концѣ приписано: «Послана съ путивльцомъ сыномъ боярскимъ съ Сергѣемъ Воронинымъ».

II. Государева грамота къ путивльскому воеводѣ о томъ, какъ слѣдуетъ принимать войсковыхъ посланниковъ, если то будутъ не Выговскіи и Тетери, а иныхъ чиновъ. 26 февраля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, въ Путивль, околничему и воеводѣ нашему Степану Гавриловичю Пушкину. Февраля въ 21 день послана къ тебѣ наша грамота: буде придутъ въ Путивль запорожскіе посланники, писарь Иванъ Выговской да переяславской полковникъ Навель Тетери, и имъ велѣно учинить встрѣча, и кормы и питье давать доволные.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а запорожскіе посланцы въ Путивль придутъ, Выговской и Тетери, и ты бѣ ихъ велѣль принять и кормы и питье давать и къ намъ отпустилъ, по прежнему нашему указу; а буде придутъ въ Путивль запорожскіе по-

сланцы иныхъ чиновъ, а не Выговской и не Тетери, и ты бѣ ихъ принялъ и кормы и питье и подводы имъ велѣль дать и къ намъ отпустилъ, примѣрясь къ прежнимъ запорожскимъ посланцамъ. Да для вѣдома и въ Сѣвскъ къ столнику и воеводѣ къ Ондрею Бутурлину о томъ отписалъ. А которого числа посланцы въ Путивль придутъ, и ты бѣ о томъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ тотчасъ наскоро, а отписку велѣль отдать въ посолскомъ приказѣ дякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, февраля въ 26 день.

*На 1 л.*

III. Государева грамота калужному воеводѣ о томъ, какъ слѣдуетъ встрѣтить войсковое посольство въ Калугѣ. 5 марта.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, въ Колугу, воеводѣ нашему Богдану Ивановичю Комынину. Вѣдомо намъ учинилось, что ѣдутъ къ намъ запорожскіе посланники Самойла Богдановъ съ товарищи.—И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а тѣ запорожскіе посланники

къ Колугѣ придутъ, и ты бѣ въ то время велѣль выѣхать за городъ, будто для гулбы, служилымъ людямъ, человѣкомъ дватцати или тритцати, въ цвѣтномъ платьѣ и на добрыхъ лошадяхъ, и съѣхався съ ними, велѣль имъ спросить посланниковъ отъ себя о здоровьѣ. А какъ посланники приѣдутъ въ

городъ, и въ то бѣ время по улицамъ, куды имъ итти, было людно и стройно; а кормы и питье посланникамъ и людемъ ихъ и конской кормъ въ Колугѣ и въ дорогу до Москвы велѣлъ имъ давать по путивльской росписи. А которого числа посланники въ Колугу придуть и изъ Колуги пойдуть, и какъ имъ почашь быть въ Москвѣ, и ты бѣ о

томъ отписалъ къ намъ къ Москвѣ напередъ ихъ отпуску, тотчасъ, наскоро, и отписку велѣлъ отдать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, марта въ 5 день.

*На 1 л.*

IV. Государевъ указъ объ отправленіи къ путивльскому воеводѣ грамоты съ осужденіемъ за то, что онъ поступилъ нехорошо при приѣмѣ въ Путивль войсковаго посольства. 7 марта.

Марта въ 7 день. Указалъ государь послать свою государеву грамоту въ Путивль къ околичному и воеводѣ съ осудомъ: вѣдомо государю учинилось, что онъ Черкасы, которые посланы ко государю Хмельницкого съ посланцы, не отпустилъ ко государю къ Москвѣ и изъ Путивля выслалъ назадъ 70 человекъ; а тѣ Черкасы били челомъ и хотѣли ѣхать на своихъ подводахъ,—и то онъ

сдѣлалъ негораздо. И онъ бы послалъ къ тѣмъ Черкасомъ и велѣлъ имъ ѣхать ко государю къ Москвѣ; а что онъ съ посланники не отпустилъ, и про то отъ государя къ нему писано съ опалою. И какъ пріѣдутъ, и онъ бы ихъ изъ Путивля отпустилъ и кормъ и подводы далъ.

*На 1 л.*

Далѣе въ дѣлѣ лежитъ грамота къ путивльскому воеводѣ, соответствующая настоящему указу, на 1 л. На грамотѣ въ концѣ написано: «Послана съ путивльцомъ съ Олексѣемъ Печеновымъ; отпущенъ по старой подорожной».

V. Государевъ указъ о приготовленіи помѣщенія для войсковаго посольства въ Москвѣ. 8 марта.

Лѣта 7162, марта въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому, да дьякомъ Герасиму Дохтурову да Ивану Степанову Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, на старомъ денежномъ дворѣ на хоромѣхъ кровли и около двора заборы и ворота и навѣсы починить и дворъ очистить тотчасъ, для того, что

стоять на томъ на дворѣ запорожскимъ посланникомъ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому и дьякомъ Герасиму и Ивану учинить о томъ по государеву указу. А запорожскіе посланцы будутъ къ Москвѣ вскорѣ.

Съ Ивашкомъ Шишкинымъ.

*На 1 л.*

VI. Отписка калужскаго воеводы о пребываніи войсковаго посольства въ Калугѣ. 8 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопъ твой Богдашко Камынинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, марта въ 1 день, прислана твоя государева царева и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамота изъ розряду, за приписью твоего государева дьяка Ивана Сѣверова, въ Колугу, ко мнѣ холопу твоему; а въ твоей

государевѣ грамотѣ написано: по твоему государеву указу, велѣно запорожского войска писарю Ивану Выговскому и инымъ полковникомъ быть къ тебѣ государю къ Москвѣ и видѣть твои государскіе очи; и по твоей государевѣ грамотѣ, велѣно мнѣ холопу твоему дворяномъ и дѣтемъ боярскимъ, колуженомъ и колужскимъ новокрещеномъ и ихъ дѣтемъ и братьѣ и племянникомъ, которые

№ 8. въ службу поспѣли, и всякимъ служилымъ людемъ, коннымъ и пѣшимъ, сказать, чтобъ они для встрѣчи писаря Ивана Выговского были готовы со всею службою; и какъ мнѣ холопу твоему вѣстно учинитца, что запорожского войска писарь Иванъ Выговской и полковники ѣдутъ къ Колугѣ, и мнѣ холопу твоему, устроя ратныхъ людей, конныхъ и пѣшихъ, съ головами выслать на встрѣчу Ивану Выговскому и полковникомъ, и велѣть ихъ встрѣтить, гдѣ пригоже, и о здоровьѣ Ивана Выговского и полковниковъ спросить. А были бѣ на встрѣчи ратные люди конны и оружны и въ цвѣтномъ платьѣ. И велѣно мнѣ холопу твоему къ писарю и къ полковникомъ держати почестъ и привѣтъ доброй, и на обѣдъ ихъ гѣ себѣ звать, и потомужъ имъ честь учинить; и въ Колугѣ всякихъ чиновъ людемъ приказать: которые люди поѣдутъ къ Москвѣ съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ и съ полковники, и они бѣ тѣмъ людемъ безчестья никакого нигдѣ не дѣлали. А какъ писарь Иванъ Выговской и полковники поѣдутъ изъ Колуги къ Москвѣ, и имъ потомуже почестъ учинить и велѣтъ за городъ проводить. И марта, государь, въ 3 день сказали мнѣ холопу твоему дворяне, которые ѣхали изъ твоихъ государевыхъ черкасскихъ городовъ, которые посланы были приводи къ вѣрѣ на твое государское имя, что писарь Иванъ Выговской къ тебѣ государю не будетъ; а въ его мѣсто ѣдетъ войсковой судья Самойла Богдановъ да полковникъ Павелъ Тетеря съ товарищи. И я холопъ твой въ колужской уѣздъ, для дворянъ и дѣтей боярскихъ и новокрещеновъ, послалъ стрѣлцовъ, чтобъ они ѣхали въ Колугу тотчасъ, для встрѣчи полковниковъ; и дворяне, государь, и дѣти боярскіе и новокрещены пріѣхали въ Колугу немногіе. И марта, государь, въ 7 день судья и полковникъ съ товарищи въ Колугу пришли; и я холопъ твой посылаю ихъ встрѣтить дворянъ и дѣтей боярскихъ и новокрещеновъ и посадцкихъ людей, конныхъ и пѣшихъ, и о здоровьѣ велѣлъ ихъ спросить и на обѣдъ

къ себѣ звалъ. И судья, государь, и полковникъ съ товарищи у меня холопа твоего тогожъ числа на обѣдѣ были, и въ другой, государь, день, марта въ 8 день, судья и полковникъ съ товарищи у меня холопа твоего были же; и за то, что ты государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ принять подъ свою государскую высокую руку, Бога благодарятъ и твою государскую милость похваляютъ. И пошли, государь, изъ Колуги къ тебѣ государю къ Москвѣ того жъ числа; а проводить ихъ велѣлъ изъ Колуги честно; а послалъ я холопъ твой проводить ихъ изъ Колуги до Москвы колуженина сына боярского Павла Муханова, да съ питьемъ кружечного двора цѣловалника Матюшку Савина, и кормъ имъ и питье и конской кормъ велѣлъ я холопъ твой давать по сѣвской росписи, какъ имъ давано отъ Сѣвска до Колуги. А путивской, государь, приставъ, сынъ боярской Микита Булгаковъ, которой съ ними посланъ къ тебѣ государю изъ Путивля, росписи кормовые у себя не сказалъ, и по чему имъ давано изъ Путивля до Сѣвска корму, и онъ де того не вѣдаетъ. А по сѣвской, государь, росписи, ѣдетъ ихъ къ тебѣ государю: войсковой судья Самойла Богдановъ, да переяславской полковникъ Павелъ Тетеря, да гетмановъ пасынокъ Кондратей Ивановъ, да есаулъ Григорей Кириловъ, да Василей Юрьевъ, да Илья Харковъ, да Германъ Чигиринцовъ, да толмачъ войсковой Яковъ Ивановъ, да рядовыхъ Черкасъ 40 человекъ; да съ судьей же ѣдетъ игумень Варламъ, а съ нимъ три служки. А что, государь, послано ко мнѣ холопу твоему твоя государева грамота изъ посолского приказу съ толмачомъ Степаномъ Агиревымъ о запорожскихъ посланникахъ о Самойлѣ Богдановѣ съ товарищи, и тоѣ твою государеву грамоту толмачъ привезъ ко мнѣ холопу твоему того жъ числа, какъ посланникамъ изъ Колуги ѣхать къ тебѣ государю къ Москвѣ. А какъ, государь, у меня холопа твоего судья и полковникъ съ товарищи были, и они говорили, чтобы имъ при-



ѣхати къ тебѣ государю къ Москвѣ марта въ 11 день.

*На оборотъ адресъ. Помѣта:* 162, марта

въ 19 день, съ колужскимъ стрѣльцомъ съ № 8. Микиткою Цыпкинымъ.

*На 4 л.*

Далѣе въ дѣлѣ лежитъ государевъ указъ Богд. Матв. Хитрово съ товарищами, о посылкѣ на старый дежурный дворъ трехъ добрыхъ сторожей; быть имъ тамъ пока будутъ въ Москвѣ войсковые посланники. Указъ безъ числа. *На 1 л.*

VII. Отписки путивляскаго воеводы отъ отпускѣ войскового посольства изъ Путивля въ Мосиву. 10 марта.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопъ твой Стенка Пушкинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, февраля въ 25 день, пріѣхали въ Путивль Богдана Хмельницкаго, гетмана войска запорожскаго, посланцы: черкаской войсковою судья Самойло Богдановъ, полковникъ переясловскій Павелъ Тетеря, гетманской пасынокъ Кондрать Ивановъ, игумень Варламъ, да съ ними товарищи: есаулъ Григорей Кириловъ, атаманъ чигиринской Германъ Гапоновъ, черкашенинъ Илья Харковъ, толмачъ войсковою Яковъ Ивановъ, судья сынъ Иванъ Самойловъ, Василей Юрьевъ, писарь Иванъ Ждановъ, да казаковъ 28 человекъ, людей ихъ 17 человекъ. Послалъ де ихъ судью и полковника съ товарищи къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, съ грамотами о твоихъ государственныхъ дѣлахъ; да гетманъ же де послалъ съ ними тебѣ государю челомъ ударить пять аргамаковъ. И по твоему государеву указу, я холопъ твой черкасскихъ посланцовъ, судью и полковника съ товарищи и съ казаками и съ людьми, отпустилъ изъ Путивля къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ съ путивльцомъ съ Микиткою Булгаковымъ, а

велѣлъ я холопъ твой ему Микитѣ съ послѣдняго стану ѣхать къ Москвѣ напередъ ихъ посланцовъ; отписку подать и про нихъ посланцовъ обвѣстить въ посолскомъ приказѣ твоимъ государевымъ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекеѣву. А на кормъ, государь, дано имъ посланцомъ, судьи и полковнику съ товарищи, и казакъ и людямъ ихъ, и на лошадиной кормъ въ дорогу до Москвы на двѣ недѣли 45 рублевъ 32 алтына 2 денги; судья и полковнику по гривнѣ человекъ на день; гетманскому пасынку и игумену по 2 алтына человекъ на день; товарищемъ ихъ, есаулу, и атаману, и черкашенину, и толмачю, и судьяну сыну и товарищу ихъ Василью, и писарю, семи человекъ, по 10 денегъ человекъ на день, да казакъ, 28 человекъ, по осми денегъ человекъ на день; людямъ ихъ, 17 человекъ, по 4 денги человекъ на день; пяти аргамакомъ, которые посланы къ тебѣ государю, по 8 денегъ аргамаку на день, да ихъ черкасскимъ 24 лошадямъ по шти денегъ лошади на день; да имъ же, государь, посланникомъ и приставомъ ихъ дано 42 подводъ съ санми и проводники, да верховыхъ 27 подводъ; и всего, государь, дано имъ санныхъ и верховыхъ 68 подводъ.

*На 2 л. На оборотъ адресъ. Помѣты:* 162, марта 10 день. — Въ посолской приказѣ. — Государю чтена. — Выписать о корму.

VIII. Государевы указы о томъ, какъ слѣдуетъ вѣзвать въ Мосиву войсковому посольству. 11 марта.

1. Лѣта 7162, марта въ 11 день, по государеву цареву и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, память путивльцу Микитѣ Булгакову. Какъ къ тебѣ

ся память придетъ, и ты бѣ шелъ къ Москвѣ съ запорожскими посланники завтра, марта въ 12 день; а чтобъ тебѣ къ Москвѣ притти часу въ шестомъ дни или въ 7 дни. А

№ 8. поѣдучи изъ деревни Сосенки, поворотилъ бы на серпуховскую дорогу, и ѣхалъ въ Серпуховскіе ворота и черезъ Москву рѣку на Варварской крестецъ и на старой денежной дворъ. А къ Москвѣ пріѣхавъ, явился въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Патрекѣеву. И о томъ бы отписалъ подлинно: съ посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею есть ли кто въ товарищахъ, или толко въ посланникахъ они два человекъ, и сколько съ ними казаковъ и людей ихъ порознь и сколько съ ними лошадей.

2. Лѣта 7162, марта въ 11 день, по госу-

дареву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, околичному Ивану Андреевичю Милославскому, да дьякомъ, Микитѣ Головинну да Сидору Давыдову. Велѣти дати путивльцу Микитѣ Булгакову да толмачю Ильѣ Стоянову отъ Москвы по колужской дорогѣ до деревни Десенки и до Сосенки и гдѣ встрѣтятъ запорожскихъ посланниковъ назадъ до Москвы по подводѣ съ санми и съ проводники. Посланы они для государева дѣла наскоро.

Отпущена за приписью дьяка Ивана Патрекѣева.

#### IX. Списокъ членовъ посольства и сопровождавшихъ ихъ.

Списокъ пословъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорозкого, и всего войска запорозкого, также и товаришовъ тыхъ же пословъ.

Самойло Богдановичъ, судья войсковый, поселъ. Павелъ Ивановичъ Тетеря, полковникъ переяславскій, поселъ. Григорей Кириловичъ, асавулъ браславскій, поселъ. Кондратъ Якимовичъ, пасинокъ гетманскій. Германъ Гапоновичъ, поселъ. Иля Харитоновичъ, поселъ. Иванъ Ивановичъ. Іаковъ, толмачъ войсковый.

(*На полъ:*) Силвестеръ, игуменъ монастыря всемилостиваго Спаса Новогородского Сѣверскаго, маеть челядей троухъ. Адамъ, церковникъ, а служба Сумеонъ, другій Лавринъ.

Товариство: Васко Юхновичъ, Опанасъ Сидоровичъ, Иванъ Самуйловичъ, подьячій, Иванъ Шелевенко, Кононъ Василюевичъ, Олекса Василюевичъ, Павелъ Дмитровичъ, Василь Яхновичъ, Леско Сидоровичъ, Самуйло Ивановичъ, Иванъ Ѳедоровичъ, Нестеръ Мои-сеевичъ.

Козаки: Петръ Богдановичъ, Дмитро Михайловичъ, подьячій; Богданъ Лесковичъ, Григорій Ивановичъ, Иванъ Войтѣховичъ,

Остапъ Бажановъ, Яцко Давиленко, Назаръ Яцковичъ, Степанъ Харковичъ, Павло Яременко, Ѳедоръ Олешковичъ, Иванъ Ѳедоровичъ, Ѳедоръ Степановичъ, Иванъ Григоріевичъ, Андрей Ивановичъ, Павелъ Михайловичъ, Климиъ Денисовичъ, Кирило Захарковичъ, Захарко Павловичъ, Иванъ Денисовичъ, Григорій Трохимовичъ, Левко Климовичъ, Василь Климовичъ, Иванъ Андреевичъ, Лавринъ, трубачъ полку переяславского, Мартинъ, трубачъ также.

Хлопцы: Гаврило, Иванъ, Ѳедоръ, Марко, Олекса, Иванъ Войтѣховичъ, Андрей, Яско, Сава, Яковъ, Павло, Гаврило, Василь, Иванъ Якововичъ, Андрей Зѣновичъ. (*На полъ:*) коней у во всѣхъ насъ двадцеть и едень.

Списокъ мѣщанъ, посланныхъ до его царского величества зъ мѣста Переяславля: Иванъ Григоріевичъ, войтъ переяславскій, маеть коней два и хлопца одного. Иванъ Степановичъ, бурмистръ, маеть коня одного и челядника. Сахно Андреевичъ, райца, маеть коней два и челядника. Буфимій Ивановичъ, подписокъ переяславскій. Посланные отъ цеховъ переяславскихъ: Василій Олешковичъ, Борисъ Романовичъ, маеть коней два и хлопца.

Малороссійскій подлинникъ на двухъ полулистахъ. Далѣе въ дѣлѣ, на 12 лл., находятся доклады, справки и распоряженія о томъ, сколько корму и питья слѣдуетъ выдавать на членовъ посольства, въ отдѣльности и вообще, до тѣхъ поръ, пока посольство побудеть въ Москвѣ; о назначеніи водовоза, который долженъ возить воду для посольства и т. п. Всѣ эти бумаги отъ 11 и 12 марта.

Х. Переговоры съ войсковыми посланниками въ Москвѣ, 13 марта: 1) Приемъ посольства государемъ. 2) Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, съ просьбою объ утвержденіи правъ Малороссійскаго народа. 17 февраля. 3) Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю, съ просьбою объ утвержденіи правъ жителей города Переяславля. 17 февраля. 4) Переговоры бояръ съ войсковыми посланниками, 13 марта.

1.—162, марта въ 13 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ быти у себя государя на дворѣ запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго посланникомъ, Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарищи.

А послати по нихъ и въ городъ съ ними ѣхати приставу ихъ, головѣ московскихъ стрѣльцовъ Матвѣю Спиридонову. А ѣхати посланникомъ въ городъ на государевыхъ лошадейхъ, а сказати ихъ отъ думнаго дьяка. А стрѣльцомъ быти трехъ приказовъ безъ пищалей. А пріѣхавъ посланникомъ въ городъ, и съѣсти съ лошадей у посолскаго приказу и быти имъ въ посолскомъ приказѣ у дьяковъ. А государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, быти въ столовой избѣ, въ чемъ онъ государь изволить. А бояромъ при государѣ быти. А какъ посланники войдутъ ко государю въ столовую избу, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Алмазу Иванову, а молыть:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царскаго величества подданного, запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго и всего войска запорожскаго посланники, Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря съ товарищи, вамъ великому государю челомъ ударили.

И посланники правятъ государю отъ гетмана отъ Богдана Хмельницкаго челобитье и подадутъ листъ. И государь велитъ у посланниковъ листъ принять думному дьяку Алмазу Иванову. А послѣ того, пожалуетъ государь, велитъ спросить гетмана ихъ Богдана Хмельницкаго о здоровьѣ думному дьяку Алмазу Иванову. И думной дьякъ Алмазь Ивановъ молыть:

Царское величество жалуется, спрашиваетъ про гетманово про Богданово здоровье Хмельницкаго и про полковниковъ и про все войско запорожское. (*Другой рукой:*) «Государь пожаловалъ спрашивалъ самъ».

И посланники скажутъ про гетманово здоровье и говорятъ рѣчь, что съ ними наказано. А какъ посланники рѣчь изговорятъ, и государь пожалуетъ посланниковъ къ рукѣ. А послѣ того жалуется государь къ рукѣ запорожскихъ казаковъ. (*Другой рукой:*) «А въ то время жаловалъ государь, велѣлъ Самойлу и Павлу съѣсть на лавкѣ». И посидѣвъ не много \*), явитъ государю думной дьякъ Алмазь Ивановъ гетмановы дары, а молыть:

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царскаго величества подданной, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, вамъ великому государю челомъ бьетъ жеребецъ аргамачей сѣрь.

И государь велитъ аргамака принять на свою государеву конюшню. А послѣ того велитъ государь думному дьяку Алмазу Иванову молыть посланникомъ рѣчь. И думной дьякъ Алмазь молыть:

Посланники Самойло, Павелъ съ товарищи! Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великіе и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣлъ вамъ говорить: подали есте намъ великому государю, нашему царскому величеству, подданныхъ нашего царскаго величества Богдана Хмельницкаго, гетмана войска запорожскаго, и всего войска запорожскаго и всея Малыя Росіи всякихъ становъ

\*) Въмѣсто послѣднихъ словъ «и посидѣвъ немного» было прежде написано, а потомъ зачеркнуто: «и послѣ того».

№ 8. людей листъ, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, объявляючи къ вамъ нашу царского величества милость и жалованье, что мы великій государь, наше царское величество, для православные христіянскіе вѣры, отъ гоненія латынского приняли весь войско запорожское и всю Малую Русь съ землями и съ городами подъ нашу царского величества высокую руку въ подданство, и учинили есте намъ великому государю, нашему царскому величеству, передъ нашимъ царского величества ближнимъ бояриномъ и намѣстникомъ тверскимъ, передъ Васильемъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ товарищи вѣру на томъ, что быти вамъ подъ нашею царского величества высокою рукою и дѣтей нашихъ и наслѣдниковъ, съ городами и съ землями, по всей нашей волѣ и въ послушаньѣ въ вѣчномъ подданствѣ неотступнымъ. И мы великій государь, наше царское величество, учинили то, ревность имущи по благочестію, не ищучи иного чего, но того единого, дабы церкви благочестивые христіянскіе отъ латыновъ въ поруганіи и разореніи не были и благочестивая вѣра христіянская въ поправаніи, и вы благочестивые христіяны въ порабощеніи и въ мученіи нечестивомъ не были. И гетманъ бы Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское и всеа Малые Росіи всѣ православные христіяне, на чемъ намъ великому государю, по святому евангелію, вѣру дали, и то бы держали твердо, безо всякого сомнѣнья, и намъ великому государю служили правдою, и были во всей нашей царского величества волѣ и послушаніи. А мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ держать въ нашемъ царскомъ милостивомъ жалованьѣ, и отъ обшихъ христіянскихъ непріятелей во оборонѣ; и вы бѣ на нашу царского величества милость и жалованье были надежны. А что есте подали намъ великому государю, нашему царскому величеству, гетмана Богдана Хмельницкого и всего войска запорожского листъ, и мы великій государь тотъ листъ выслу-

шавъ милостиво, и о тѣхъ дѣлехъ, о когорыхъ намъ великому государю наказано съ вами бити челомъ, велимъ выслушать и указы учинить инымъ временемъ.

А послѣ того думной дьякъ Алмазь Ивановъ скажетъ посланникомъ государево жалованье, въ стола мѣсто кормь, а молятъ: Самойло, Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадаватель, жалуетъ васъ своимъ царскимъ жалованьемъ, въ стола мѣсто кормь. И отпустить ихъ на подворье.

*На 10 узенькихъ листкахъ.*

2. Списокъ съ листа съ бѣлорусского, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, съ посланники своими съ Самойломъ Богдановымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 13 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, вашему царскому величеству (*полный титулъ*), Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское низко до лица земли челомъ бьемъ. Отъ многихъ лѣтъ многочастне мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское, борющесе съ Ляхами и нашествіе ихъ отражающе, помощи отъ Бога искахомъ, и грамотами и посланниками нашими ко пресвѣтлому лицу благочестиваго царя, твоего царского величества, челомъ били и молили, дабы намъ православнымъ христіяномъ быти подъ крѣпкою и высокою рукою Бога всемогущаго и царя благочестиваго, твоего царского величества. И нынѣ Богъ всевѣдущій и вседаровитый, неизреченными судьбами божественными, единою двое се сотворилъ, и Ляхомъ, нашимъ врагомъ, гордыню выи ихъ смирилъ и совѣтъ благъ въ сердце царево тебѣ велико-

му государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, твоему царскому величеству, вложилъ, что твое царское величество, поревновавъ по Божѣ вседержителю и по вѣрѣ православной восточной и возжелѣлся о церквахъ Божіихъ и мѣсть святыхъ, и о народѣ російскомъ, благочестиво-христіанскомъ, умилосердился, и насъ Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ православный російскій пожаловати, ущедрити, защитити и подѣ крѣпкую и высокую руку свою царскую всекопечне пріяти изволилъ милостиво. И егда ближній твоего царского величества бояринъ и намѣстникъ тверскій, Василей Васильевичъ Бутурлинъ, околичей и намѣстникъ муромскій Иванъ Васильевичъ Олферьевъ да думной дьякъ Ларіонъ Дмитреевичъ Лопухинъ, по указу твоего царского величества, съ грамотою къ намъ пріѣзжали, и милость неисчетную царскую намъ возвѣстили, и знамена войсковые и жалованье великое твоего царского величества намъ отдали, и разговоръ пространный о всякихъ дѣлахъ съ нами учинили, и неизреченно насъ обрадовали, и въ то время мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ христіанскій въ городѣхъ и въ селехъ и въ деревняхъ начальные и чернь, непорочной Христа Бога нашего заповѣди послѣдующе, по добромъ во истинно не нужномъ изволенію и избранію нашему ничтоже лукаво въ сердцѣ имуще, тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, твоему царскому величеству, вѣру совершенную учинили есми, и никакое извѣтъ имѣли есми о царехъ окрестныхъ, которые искали насъ къ себѣ присовокупити; мы, нерадѣвши о нихъ, яко о невѣрныхъ, вседушно тебе единого благочестиваго великого государя царя нашего, твое царское величество, избравше, возлюбили есми и всемъ сердцемъ и силою и помышленіемъ прилѣ-

пилися къ твоему царскому величеству. Сего ради, дерзаемъ о неисчетной милости твоего царского величества, да еже аще просить что учнемъ у тебе великого государя нашего, твоего царского величества, надѣемся получитьи: словеси бо царскому твоего царского величества всячески вѣровахомъ, какъ насъ тотъ же ближней твоего царского величества бояринъ съ товарищи увѣщаль и увѣрилъ, и на той вѣрѣ насъ непоколебимыхъ утвердилъ. Для того посланниковъ нашихъ Самойла Богдановича, судью войскавого, и Павла Тетерю, полковника перяславского, съ товарищи къ пресвѣтлому лицу твоего царского величества съ сею грамотою нашу отпускаемъ и просимъ, дабы имъ твое царское величество праведные свои очи показати и милостивое ухо приклонити изволилъ и моленій нашихъ не презрилъ. И что они учнутъ говорить и молить у твоего царского величества, изволь ихъ твое царское величество выслушати милостиво, и насъ Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и все войско запорожское и весь міръ христіанскій російскій духовныхъ и мірскихъ людей, во всякомъ чину сущихъ, и милости отъ тебе великого государя нашего, твоего царского величества, ищущихъ пожаловать, ущедрить, и права, уставы, привилея и всякія свободы и державы добръ духовныхъ и мірскихъ людей, во всякомъ чину и преимуществѣ сущихъ, елико кто имяше отъ вѣковъ, отъ князей и пановъ благочестивыхъ и отъ королей полскихъ, въ государствѣ російскомъ наданныхъ, о нихъ же мы кровь свою проливаемъ, отъ дѣдовъ и прадедовъ твоя содержаще и погубити я не попускающе, просимъ, ей, просимъ, и до лица земли упадающе велико просимъ твоего царского величества, изволь твое царское величество утвердить и своими грамотами государскими укрѣпити на вѣки. Таково бо государское твоего царского величества слово намъ тотъ же ближней твоего царского величества бояринъ съ товарищи обѣщаль

№ 8.

№ 8. и большая сихъ рѣчей \*) одержите отъ великого государя, его царского величества, егда воспросите, болшими васъ, рече, свободами, державами и добрами пожалуетъ его царское величество, паче королей полскихъ, князятъ древнихъ російскихъ; точію челомъ бейте и вѣрно служите его царскому величеству. Вторицею убо и третицею до лица земли твоему царскому величеству припадающе, молимся, дабы намъ вся сія, елико просимъ нынѣ и просити учнемъ, впредь получить отъ тебя великого государя нашего, твоего царского величества, дабы мы Богдонъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, все войско запорожское и весь міръ православный російскій во всякомъ чину и облаадаательствѣ живущей, о неисчетной милости и пожалованью твоего царского величества обрадовались и обвеселились, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, усердно пріяли и прямо и вѣрно служили до кончины живота нашего и за твое царское величество на всякіе враги и супостаты крѣпко ополчались и кровь свою проливали, и точію Богу небесному вѣровали и поклонялися, и цареви единому подъ солнцемъ, благочестивому, твоему царскому величеству, повиновались и покоряли въ роды и роды до вѣка. А твое царское величество

подъ кровомъ крылу своею, какъ орель гнѣздо свое покрываетъ и на птенца своя возжелѣ, изволь насъ вѣрныхъ слугъ и подданныхъ своихъ милостию своею отъ всѣхъ врагъ нашихъ ненавидящихъ и обидящихъ и ратующихъ насъ покрывати, соблюдать и крѣпкою рукою и ратью своею царскою защищати и повсегда въ милости своей премногой сохранять паки просимъ. Ей, паки и паки твоего царского величества просимъ. Множайшая въ грамотѣ не суть писана: посланники наши вся изрекутъ тебе великому государю, твоему царскому величеству. А мы себе въ глубокую милость и неизреченные щедроты твоего царского величества ввергше, на вѣки Господа Бога, Царя превѣчнаго, молимъ, дабы ваше царское величество на пресвѣтлыхъ престолахъ пресвѣтлаго царства російского многолѣтствовати и благополучно долгоденствовати и всѣхъ царей земныхъ подручники имѣти сотворилъ, отъ нынѣ и до вѣка, усердно желаемъ. Писано въ Чигиринѣ, мѣсяца февраля 17 дня, году 1654.— А внизу написано: вашему царскому величеству прямые подданные, нанижшіе и вѣрные слуги, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 11 лл. Настоящая грамота гетмана Богдана Хмельницкаго напечатана въ приложеніяхъ къ Исторіи Малой Россіи соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго; встрѣчается и въ другихъ подобныхъ изданіяхъ.

3. Списокъ съ листа съ бѣлорусского письма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, съ переяславскими мѣщаны, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 13 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Русіи самодержцу (полный титулъ), вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска

запорожского, и все войско запорожское до лица земли челомъ бьемъ. Граждане съ города нашего украинного Переяславля, учинивши, по непорочной Христа Бога нашего заповѣди, вѣру тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, нынѣ челомъ бити твоему царскому величеству учиняють и молиги твое царское величество, дабы ихъ твое царское величество пожаловати изволилъ, и права ихъ, привилія и свободы, которые имѣють отъ древнихъ князей и королей полскихъ, подтвърдити изволилъ, и грамотами своими царскими укрѣпилъ на вѣки. О которыхъ и мы

\*) Надъ словомъ «рѣчей» другою рукою написано: «дѣлъ».

Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское ходатайство и поспѣшество наше приносимъ предъ тебя великого государя нашего, твое царское величество, и молимся усердно пресвѣтлому лицу твоего царского величества, дабы моленіе ихъ твое царское величество не презрѣлъ, но милостиво послушалъ и исполнити изволилъ. Они же отъ твоего царского величества таковое пожалованье и милость великую получивше, прямо служити и вѣрне пріяти тебѣ государю нашему, твоему царскому величеству, будутъ по вѣгъ. И мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское ходатай-

ство и поспѣшество наше въ событіе пришедшее увидѣвше, возрадуемся о семъ и благодарственная твоему царскому величеству воздадимъ; а нынѣ въ премногую благодать государскую твоего царского величества тѣхъ же гражданъ переяславскихъ вручивше, и себя въ премногія щедроты твоего царского величества всею душою вметаемъ на вѣки. Съ Чигирина, 17 дня февраля, 1654.—А внизу написано: твоему царскому величеству прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

№ 8.

*На 3 лл.* Далѣе въ дѣлѣ находятся: а) *на 7 лл.* «Списокъ съ выписи», содержащій распоряженія о кормѣ и питѣ для войскового посольства; соответствуетъ документамъ, выше упомянутымъ въ примѣчаніи подъ актомъ IX; б) *на 9 лл.*, приказная копія съ вышенапечатаннаго акта пріема посланниковъ у государя, 13 марта; в) *на 7 лл.*, приказная копія, окончаніе акта, содержащаго въ себѣ отпускъ посланниковъ государемъ; этотъ актъ вполнѣ будетъ напечатанъ ниже въ своемъ мѣстѣ; г) *на 9 лл.*, приказная копія акта о государевомъ жалованьѣ, даннымъ посланникамъ при отпускѣ; этотъ актъ также будетъ напечатанъ ниже въ своемъ мѣстѣ.

4. 162, марта въ 13 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, указалъ быти на казенномъ дворѣ у боярѣ, у боярина и намѣстника казанского у князя Алексѣя Никитича Трубетцкого, у боярина и намѣстника тверскаго у Василья Васильевича Бутурлина, у околничего и намѣстника коширского у Петра Петровича Головина, у думнаго дьяка у Алмаза Иванова запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарищи.

И того дни посланники на казенномъ дворѣ у боярѣ и у думныхъ людей были.—И бояря и думные люди говорили посланникомъ: будучи у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, у его царского величества, вы посланники били челомъ о которыхъ дѣлахъ великому государю нашему, его царскому величеству, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское съ вами бити челомъ наказани; и великій государь нашъ, его царское величество, велѣлъ у васъ тѣхъ дѣлъ выслушать своимъ царского величества ближнимъ боя-

ромъ: боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубетцкому, боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околничему и намѣстнику коширскому Петру Петровичю Головину, думному дьяку Алмазу Иванову; и вы бы тѣ дѣла, о чемъ къ царскому величеству бити челомъ съ вами наказано, царского величества намъ бояромъ и думнымъ людямъ объявили.

И посланники говорили: о чемъ де у царского величества гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское велѣли милости просить, и тѣ статьи, по гетманскому приказу, они посланники объявятъ:

1. О волностяхъ, какъ прежь сего бывало, чтобъ имъ волно было гетмана и полковниковъ и сотниковъ и иныхъ старшинъ выбирать межъ себя самимъ; а кого они выберутъ, и о томъ пришлютъ бити челомъ государю. И судитца бѣ имъ межъ себя своимъ правомъ.

2. Въ которыхъ въ большихъ городѣхъ будутъ государевы воеводы, и въ тѣхъ городѣхъ, для судовъ и росправы, были урядники ихъ казатцкіе, и судитца бѣ имъ шлях-

№ 8. тѣ и козакомъ и мѣщаномъ по своимъ правомъ, а государевымъ бы воеводамъ ихъ не судить. А буде кому судъ ихъ казатцкой будетъ не любъ, а похочетъ дѣло свое перенести къ государеву воеводѣ, и въ то время государевъ воевода межъ ими росправу учинить по своему розсмотрѣнію.

3. Чтобъ войска запорожского учинить 60,000 и государево жалованье на войско запорожское давать. И то назначить, на сколько тысячъ давать. А давать въ то время, какъ они гдѣ будутъ на его государевѣ службѣ, по его государеву изволенью, а не для своей обороны, и отведены гдѣ будутъ на чюжіе край.

4. Буде государь всему списковому войску запорожскому своего государева жалованья давать не изволить, ино бѣ пожаловалъ государь, велѣлъ дать свое государево жалованье полковникомъ и ясауломъ и судьямъ и сотникомъ изъ тѣхъ же доходовъ, изъ которыхъ прежь сего давано. А преже сего давано имъ изъ королевскихъ доходовъ жалованья, полковникомъ по 300 золотыхъ, сотникомъ по 100 золотыхъ, рядовымъ по 30 золотыхъ полскихъ человѣку. И чтобъ во всякомъ полку было по мельницѣ.

5. Шляхта благочестивые христіанскіе вѣры, которые служатъ въ войску запорожскомъ, чтобъ имъ поволно было маетностями своими владѣть по прежнему и судитца по своимъ стародавнимъ правамъ.

6. О откупахъ и о закладныхъ маетностяхъ. Буде кто кому что отдалъ въ откупъ, или маетность заложилъ, а за прошлымъ воинскимъ временемъ тѣ откупщики откуповъ не держали, а иные люди по закладнымъ маетностями не владѣли, и тѣмъ бы всѣмъ людямъ поволить нынѣ урочные годы откупу и маетности додержатъ; и съ тѣхъ откуповъ и съ закладныхъ маетностей до тѣхъ мѣсть, какъ имъ урочные лѣта отойдутъ, на государя доходовъ собирать не велѣть.

7. Чтобъ государь указалъ быти въ ихъ казатцкихъ городѣхъ воеводамъ изъ ихъ же людей, которые бѣ были люди знатные и

вѣрные и права ихъ казацкіе знали; да они жѣ бы на государя и доходы всякіе собирали. А толко де государь тому быть не изволить и укажетъ быть въ ихъ черкасскихъ городѣхъ своимъ государевымъ воеводамъ, ино бѣ у доходовъ сборщикомъ быть ихъ же людямъ, а собирая, отдавать государевымъ воеводамъ и приказнымъ людямъ, потому: какъ де учнутъ доходъ собирать на государя ихъ люди казаки и хотя де кому покажетца и тяжело, а досадовать за то не учнутъ, потому что учнутъ дѣлать по ихъ же правамъ.

8. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ дать гетману на булаву, что належитъ городъ Чигиринъ и инья мѣста.

9. Преже сего бывало на войско запорожское королевское жалованье изъ его жѣ королевскихъ доходовъ, на строенье и на починку пушекъ и на порохъ и на свинецъ, чтобъ и нынѣ государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ на то строенье давать, что его государево изволенье будетъ.

10. Чтобъ тѣмъ людямъ и лошадемъ, которые бывають подъ нарядомъ, давать въ зимнее время, для прокормленія и покою, кормные мѣста въ ихъ же черкасскихъ городѣхъ, гдѣ пригоже.

11. Чтобъ государь пожаловалъ побитыхъ и умершихъ казаковъ женъ и дѣтей, велѣлъ имъ жить на старыхъ ихъ маетностяхъ, и поборовъ бы съ нихъ никакихъ, пока мѣста они въ службу поспѣютъ, имать не велѣлъ.

12. Чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ дать свои государевы жалованные грамоты въ войско запорожское на монастырскіе и на церковные и на шляхетскіе и на казатцкіе маетности на харатѣ, за своею государевою болшою печатью.

13. Велѣлъ государю битъ челомъ гетманъ Богданъ Хмельницкой, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ свою государеву жалованную грамоту дать митрополиту кievскому на его митрополичьи маетности, чтобъ ему маетностями его владѣть, по прежнему, свободно.

14. Чтобъ указалъ государь быть своимъ государевымъ воеводамъ въ болшихъ горо-



дѣхъ, въ Киевѣ да въ Черниговѣ, а въ иныхъ бы городѣхъ воеводамъ не быть. А будетъ государь и по всей Малой Росіи своимъ государевымъ воеводамъ быть не велить, а прикажетъ вѣдать гетману по прежнему, и гетманъ де учнетъ присылать ко государю казну по всякой годъ, смѣтя сколько доведетца мѣстнымъ дѣломъ.

15. А будетъ де государь изволить, и гетманъ де и войско запорожское учнутъ государю доходъ давать съ войска запорожского противъ того жъ, какъ собираетъ турецкой салтанъ съ Венгерской и съ Мутьянской и съ Волоской земли, смѣтя мѣстнымъ дѣломъ. А переписать бы тѣ всѣ доходы и въ смѣту положить кому государь укажетъ своему государеву человѣку.

16. Бьетъ челомъ государю гетманъ Богданъ Хмельницкой: будетъ учнутъ приходитъ къ нему изъ которыхъ пограничныхъ земель посланцы о большихъ дѣлехъ, и онъ де гетманъ тѣхъ посланцовъ учнетъ присылать ко государю, и о тѣхъ дѣлахъ, о чемъ они къ гетману присланы будутъ, что государь имъ укажетъ; а будетъ учнутъ приходитъ о малыхъ дѣлехъ, и государь бы тѣхъ посланцовъ изволилъ принимать и отпускать ему гетману и за зло бъ того не поставить.

17. Которые запорожскіе казаки, не богатые люди, ходятъ на промыслы, для рыбные и звѣринные ловли, на Низъ и тѣмъ кормятца, да на тѣ жъ де промыслы ходятъ украинныхъ ихъ городовъ и мѣщаня, и въ томъ имъ чинятъ помѣшку, — и государь бы ихъ пожаловалъ, мѣщаномъ въ тѣ промыслы ходить и въ томъ имъ казакомъ помѣшки чинить не велѣлъ.

18. Король де Владиславъ устроилъ на усть Днѣпра городъ Кодакъ, для того, чтобъ имъ запорожскимъ казакомъ нельзя было ходить на Черное море, и нынѣ де въ тотъ городъ Кодакъ посылаетъ гетманъ, для обереганья, казаковъ по 400 человѣкъ. И чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣмъ казакомъ давать свое государево жалованье, денги и хлѣбъ, для того, что тамъ имъ, будучи на

украинѣ безъ жалованья, прокормитца не- № 8.  
чемъ.

И посланникомъ говорено: какъ гетманъ и полковники и всякихъ чиновъ люди государю на подданство вѣру учинили, а запорожскіе казаки, которые живутъ въ самомъ Запорожьѣ, вѣры не учинили, и чтобъ гетманъ велѣлъ и тѣхъ казаковъ къ вѣрѣ привести на государево имя.

И посланники говорили: въ Запорожьѣ де живутъ казаки малые люди, и то изъ войска переменные, и тѣхъ де въ дѣло почитать нечего; а и кошевого де туды старшину посылаетъ гетманъ же.

19. Въ войскѣ де запорожскомъ Терехтемиревской монастырь войсковою, а належитъ де къ нему рѣка Самара и маестности; и чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ имъ тѣмъ всѣмъ владѣть по прежнему.

20. Чтобъ государь указалъ послать своихъ государевыхъ ратныхъ людей къ Смоленску вскорѣ, чтобъ полскимъ и литовскимъ людямъ собратца и исправитца не дать, и учинить бы имъ съ той стороны помѣшка. А то де имъ вѣдомо, что и всѣ Бѣлорусцы, православные христіане, подъ государевою высокою рукою быть желаютъ же и его государевыхъ ратныхъ людей ожидаютъ.

И посланникомъ говорено: что у государя собраны рати многіе, конные и пѣшіе, и указалъ государь быть, для обереганья и помочи отъ приходу полскихъ людей на украинѣ отъ ихъ войска запорожского городовъ, боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи со многими ратми, и, по ссылкѣ съ гетманомъ, помочь чинить ему на Поляковъ велѣно. А къ Полотцку указалъ государь послать своихъ государевыхъ боярина же и воеводу, Василья Петровича Шереметева съ товарищи со многими жъ ратми. А во Брянскѣ указалъ государь послать бояръ и воеводу (*Другой рукою*: «его князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи») съ конными и пѣшими многими людьми. Также и въ иные мѣста, по государеву указу, будутъ бояря жъ и

№ 8. воеводы съ болшимъ собраньемъ. А на Смоленскіе и аршанскія мѣста хочеть царское величество итти самъ своею государскою парсосою; а съ нимъ государемъ будутъ цари и царевичи, которые у него государя служатъ, и бояря и воеводы и ратные, конные и пѣшіе, самые болшіе люди, и учнутъ надъ полскими и литовскими людьми промыслять и неправды ихъ имъ мстить, сколько милосердый Богъ помочи подасть.

И посланники говорили: то де царское величество чинить по своему государскому милосердому обычаю, хотя православное христіянство изъ неволи и изъ невѣрія высвободить. А хотя де и война минетца, а на границѣ войска всегда надобно быть государевыхъ людей, для всякого береженья, съ 5000 человекъ.

Да посланникомъ же говорено въ розговорехъ: какъ гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское царскому величеству вѣру учинили, что имъ быть подъ его царского величества высокою рукою, и послѣ того отъ крымского хана послы у гетмана бывали ль? и будетъ были, и сколь давно, и о чемъ приходили, и съ чѣмъ отпущены? Также и его гетмановы посланники въ Крымъ для чего посланы, и сколь давно, и не чаятъ ли отъ крымского хана съ полскимъ королемъ соединенія и на войско запорожское войны?

И посланники говорили: отъ крымского де хана пословъ и посланниковъ у гетмана не бывало. А гетманъ де послалъ къ хану посланниковъ своихъ для того: объявляя ему, что онъ гетманъ и все войско запорожское учинились подъ государевою высокою рукою на вѣки; и онъ крымской ханъ въ дружбѣ съ нимъ гетманомъ и съ войскомъ запорожскимъ будетъ ли? И будетъ де крымской ханъ въ дружбѣ съ ними будетъ, и государь бы де указалъ послать свое государево повелѣнье къ донскимъ козакомъ, чтобъ они въ то время, пока крымской съ ними будетъ въ дружбѣ, на крымскіе улусы не ходили и задоровъ никакихъ не чинили. А бу-

детъ де крымской ханъ въ дружбѣ съ ними по прежнему не будетъ, и въ то бѣ время указалъ государь воевати крымскіе улусы донскимъ казакомъ и астраханскимъ и казанскимъ Татаромъ и Калмыкомъ.

Посланникомъ же говорено: у полского короля окрестныхъ которыхъ государствъ, отъ цесаря, или отъ папежа, или отъ венгерского, или отъ иныхъ отъ кого, прибылыхъ ратныхъ людей нѣтъ ли? и будетъ есть, и многіе ли люди?

И посланники говорили, что имъ про то невѣдомо.

Отъ волоского и отъ мутьянского присылка къ гетману бывала ли? и будетъ была, и сколь давно и о какихъ дѣлехъ?

И посланники говорили: венгерской Ракоць и волоской владѣтель, провѣдавъ, что гетманъ учинился подъ государевою высокою рукою, писали къ гетману, чтобъ онъ съ ними былъ въ дружбѣ, а они съ нимъ гетманомъ и съ войскомъ запорожскимъ въ дружбѣ и любви быти ради. И которой де былъ запорожской посланникъ у венгерского задержанъ, и того де отпустили назадъ съ честью и съ болшими подарками. А отъ мутьянского де присылки ни о чемъ еще не бывало.

Посланникомъ же говорено: вѣдомо государю учинилось, что нагайскіе мурзы съ улусными людьми кочюють близко его государевыхъ черкасскихъ Плотавы и иныхъ городовъ; и будетъ кочюють, и которые мурзы, и присылка отъ нихъ къ гетману бывала ль и о какихъ дѣлехъ, и смирно ли кочюють, и нѣтъ ли отъ нихъ какова дурна?

И посланники говорили: присылали де къ гетману Болшого и Малого Нагаю мурзы Татаровя пословъ своихъ съ тѣмъ: будетъ крымской ханъ въ дружбѣ съ нимъ будетъ, и они тому ради; а будетъ де крымской ханъ отъ него гетмана и отступитъ, а они де Нагайцы съ нимъ гетманомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ будутъ въ соединеніи и отъ нихъ не отступятъ. Да и ко государю де тѣ нагайскіе мурзы и Татаровя

пословъ своихъ прислать хотѣли жъ; а въ которое де время тѣхъ пословъ ко государю приходу чаать, и про то вѣдомо будѣтъ въ то время, какъ ихъ крымскіе посланники изъ Крыму назадъ пріѣдутъ, и про то объявитца, похочеть ли крымской ханъ съ ними въ дружбѣ быть, или нѣтъ.

Посланникомъ же говорено: полскіе и литовскіе люди на нихъ не наступаютъ ли; и и буде наступаютъ, и на которые города и многіе ли люди?

И посланники говорили: про наступанье де полскихъ многихъ людей они не слышали; а въ Шарь-городѣ стоитъ полковникъ Окунь съ небольшими людьми, а присылаетъ въ окол-

нѣ деревни для живности. И гетманъ де № 8. войска послати на нихъ безъ государева указу не смѣетъ; а выгнать де ихъ оттуль мочно. Да къ гетману жъ де присылалъ хоружей корунной Концеполской, чтобъ ему поволить въ маестностяхъ его въ казацкихъ городахъ имать живности. И гетманъ де ему въ томъ отказалъ, что онъ учинился подъ государевою рукою со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ городами и землями, и ему де безъ государеву указу учинить ничего не мочно.

И говоря бояря съ посланники, отпустили ихъ на подворье; и велѣли бояря посланникомъ прислать рѣчи ихъ на писмѣ.

*На 23 лл.* Впереди этихъ переговоровъ, въ дѣлѣ находятся: а) *на 12 лл.*, кажется, современная приказная выписка изъ сейчасъ напечатанныхъ переговоровъ, 13 марта. Эта выписка, относительно содержанія, отъ напечатаннаго разнится только тѣмъ, что она несравненно короче и порядокъ статей, большею частію перебитъ. Эту выписку, пожалуй, можно принять за краткую редакцію переговоровъ 13 марта; б) *на 9 лл.* позднѣйшаго времени двѣ приказныя выписки вообще изъ переговоровъ о правахъ. Въ этихъ выпискахъ начало списано съ нѣкоторой перефразировкой со списка переговоровъ 13 марта; (причемъ встрѣчается ошибка: «въ прошломъ во 162 году, марта въ 12 день»); а за симъ нѣсколько статей изъ переговоровъ, позднѣйшихъ чиселъ.

XI. Просительныя статьи о правахъ всего малороссійскаго народа, представленныя войсковыми посланниками боярямъ, 14 марта, и государевы указы на эти статьи.

Списокъ съ писма съ бѣлорусскаго писма съ статей, каково прислали запорожскіе посланники Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря, марта въ 14 день, 162 году \*).

Божіею милостію, великій государю царю и великій княже Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Русіи самодержче, и многихъ государствъ государю и обладателю, твоему царскому величеству, мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, и все войско запорожское и весь міръ христіанскій російскій до лица земли челомъ бьемъ.

Обрадовався велми съ пожалованья великого и милости неисчетные твоего царского величества, которою намъ изволилъ твое царское величество показать, много челомъ бьемъ тебѣ государю нашему, твоему царскому величеству, и служити прямо и вѣрне во вся-

\*) Какъ настоящее заглавіе, такъ и ниже слѣдующіе государевы указы на статьи писаны другою рукою чѣмъ самыя статьи; должно быть, рукою думнаго дьяка Алмаза Иванова.

кихъ дѣлехъ и повелѣніяхъ царскихъ твоему царскому величеству будемъ во вѣки. Толоко просимъ велми, яко и въ грамотѣ просили есмы, изволь намъ твое царское величество въ томъ всемъ пожалованѣ и милость свою царскую указать, о чемъ посланники наши отъ насъ твоему царскому величеству будутъ челомъ бити.

1. Въ началѣ, изволь твое царское величество подтвердить права и волности наши войсковые, какъ изъ вѣковъ бывало въ войскѣ запорожскомъ, что своими правами суживалися, и волности свои имѣли въ добрахъ и въ судахъ; чтобъ ни воевода ни бояринъ ни столникъ въ суды войсковые не вступался, но отъ старшихъ своихъ чтобъ товарищество сужены были: гдѣ три человекъ казаконъ, тогда два третьяго должны судить.

Сей статью указалъ государь и бояре приговорили быть такъ, по ихъ челобитью.

2. Войско запорожское въ числѣ 60,000 чтобъ всегда полно было.

№ 8.

Указалъ государь и бояре приговорили быти, по ихъ челобитью, 60,000 человекъ.

3. Шляхта, которые въ Росіи обрѣтаются и вѣру, по непорочной заповѣди Христовѣ, тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, учинили, чтобъ при своихъ шляхетскихъ волностяхъ пребывали, и межъ себя старшихъ на уряды судовые обирали и добра свои и волности имѣли, какъ при королехъ полскихъ бывало; чтобъ и иные, увидя таковое пожалованье твоего царского величества, клонилися подъ область и подъ крѣпкую и высокую руку твоего царского величества со всѣмъ міромъ христіанскимъ. Суды земскіе и градскіе черезъ тѣхъ урядниковъ, которыхъ они сами себѣ добровольне оберутъ, исправлены быть имѣютъ, какъ и прежде сего. Такожъ шляхта, которые казну свою имѣли, по крѣпостямъ, на маетностяхъ, тогда и нынѣ либо чтобъ имъ поплачено, или на маетностяхъ довлѣдѣти дано.

Симъ статьямъ указалъ государь и бояре приговорили быти по ихъ челобитью.

4. Въ городѣхъ урядники изъ нашихъ людей чтобъ были обираемы на то достойные, которые должны будутъ подданными твоего царского величества исправляти или урежати, и приходъ належачей, въ правду, въ казну твоего царского величества отдавати.

Указалъ государь и бояре приговорили быти по ихъ челобитью; а быти-бъ урядникомъ войтамъ, бурмистомъ, райцамъ, лавникомъ; и доходы денежные и хлѣбные и всякіе на государя сбирати и отдавать въ государеву казну тѣмъ людямъ, которыхъ государь пришлетъ, и тѣмъ людямъ, кого для тое сборные казны государь пришлетъ надъ тѣми сборщиками смотреть, чтобъ дѣлали правду.

5. На булаву гетманскую, что надано со всѣми принадлежностями староство Чигиринское, чтобъ и нынѣ для всего ряду пребывало.

Указалъ государь и бояре приговорили быти по ихъ челобитью (*зачеркнуто*: противъ призыва королевскаго).

6. Сохрани Боже, смерти на пана гетмана, — понеже всякъ человекъ смертенъ, безъ чего немочно быти, — чтобъ войско запорожское само межъ себя гетмана избирали, и его царскому величеству извѣщали, чтобъ то его царскому величеству не въ кручину было, понеже тотъ давній обычай войсковою.

Государь указалъ и бояре приговорили быти по ихъ челобитью.

7. Имѣней казатскихъ чтобъ никто не отнималъ: которые землю имѣютъ и всѣ пожитки съ тѣхъ земель, чтобы при тѣхъ имѣніяхъ добровольно владѣли. Вдовъ, послѣ казаковъ остальныхъ, чтобы и дѣти ихъ такіе жъ волности имѣли, какъ предки и отцы ихъ.

Быти по ихъ челобитью.

8. Писарю войсковому чтобъ, по милости его царского величества, 1000 золотыхъ для подписковъ, также и мельницу для прокормленья, что великой расходъ имѣеть.

Быти по ихъ челобитью, давать изъ тамошнихъ доходовъ.

9. На всякого полковника чтобъ по мельницѣ было для того же, что расходъ великій имѣютъ; но когда милость будетъ твоего царского величества и болше того, чѣмъ твое царское величество пожаловати изволишь.

Государь пожаловалъ по ихъ челобитью.

10. Также на судей войсковыхъ по 300 золотыхъ и по мельницѣ, а на писаря судейскаго по 100 золотыхъ.

Государь пожаловалъ по ихъ челобитью.

А про судей допросить, сколько судей.

11. Также ясауломъ войсковымъ и полковымъ, что на услугахъ войсковыхъ всегда обрѣтаютца и хлѣба пахать не могутъ, по мельницѣ бѣ имъ было, просимъ твоего царского величества.

Государь пожаловалъ по ихъ челобитью.

12. На подѣлку снаряду войскового и на пушкарей и на всѣхъ людей работныхъ у снаряду просимъ твоего царского величества, изволь имѣти свое царское милостивое призрѣнье яко о зимѣ, тако и о станахъ; также на обозного 400 золотыхъ.

Государь пожаловалъ, велѣлъ давать изъ тамошнихъ доходовъ.

13. Права, наданные изъ вѣковъ отъ княжатъ и королей, какъ духовнымъ и мірскимъ людемъ, чтобъ ни въ чемъ не нарушены были.

Государь пожаловалъ, велѣлъ быть по тому.

14. Послы, которые изъ вѣка изъ чужихъ земель приходять къ войску запорожскому, чтобъ пану гетману и войску запорожскому, которые къ добру были, волно приняты, чтобы то его царскому величеству въ кручину не было; а чтобы имѣло противо его царского величества быть, должны мы его царскому величеству извѣщати.

Государь указалъ и бояре приговорили: пословъ о добрыхъ дѣлахъ пріимати и отпускати; а о какихъ дѣлахъ приходили и съ чѣмъ отпустили, и о томъ писать ко государю. А которые послы присланы отъ кого будутъ съ противнымъ дѣломъ государю, и тѣхъ задерживати и писати объ нихъ государю, а безъ государева указу ихъ не отпускати. А съ турскимъ салтаномъ и съ полскимъ королемъ безъ государева указу не ссылатца.

15. Какъ по иныхъ земляхъ дань вдругъ отдаецца, воили бы есмя и мы, чтобъ цѣною вѣдомою давать отъ тѣхъ людей, которые твоему царскому величеству належатъ; а если бы инако были не могло, тогда ни на единого воеводу не позволять и о томъ договариватца; развѣ бы изъ тутошнихъ людей обобразши воеводу, человекъ достойного, имѣть тѣ всѣ доходы въ правду его царскому величеству отдавати.

Сей статья государь указалъ и бояре приговорили быть по тому, какъ выше сего написано: собирать войтамъ и бурмистомъ и райцамъ и давникомъ, и отдавати въ государеву казну тѣмъ людемъ, кого государь пришлетъ; и тѣмъ людемъ надъ сборщики смотрѣть, чтобъ дѣлали правду.

16. А то для того имѣютъ посланники наши договариватца, что наѣхавъ бы воевода права бы ломати имѣлъ и установы какіе

чинилъ, и то бѣ быти имѣло съ великою досадою, понеже праву иному не могутъ скорѣ навикнути и тяготы такіе не могутъ носить; а изъ тутошнихъ людей когда будутъ старшіе, тогда противъ правъ и установъ тутошнихъ будутъ исправлятися.

О правахъ государевъ указъ и боярскій приговоръ написанъ въ иныхъ статьяхъ.

17. Прежде сего отъ королей полскихъ никакова гоненія на вѣру и на волности наши не было, всегда мы всякого чину свои волности имѣли, а для того мы вѣрно и служили; а нынѣ, за наступленье на волности наши, понуждени его царскому величеству подъ крѣпкую и высокую руку податца: прилежно просити имѣютъ послы наши, чтобъ привилія его царское величество намъ, на хартияхъ писаные, съ печатями вислыми, единъ на волности казацкіе, а другій на шляхетцкіе далъ, чтобъ на вѣчные времена непоколебимо было. А когда то одержимъ, мы сами смотрѣ межъ себя имѣти будемъ, и кто казакъ, тотъ будетъ волность казакую имѣть, а кто пашенной крестьянинъ, тотъ будетъ должность обыкшую его царскому величеству отдавати, какъ и прежде сего. Также и на люди всякіе, которые его царскому величеству подданные, на какихъ правахъ и волностяхъ имѣютъ быти.

Государь указалъ и бояре приговорили быть по ихъ челобитью.

18. О митрополитѣ помянути имѣютъ, какъ будутъ розговаривати, и о томъ посломъ нашимъ изустный наказъ дали есмо.

Государь указалъ и бояре приговорили: митрополиту на маестности его, которыми нынѣ владѣеть, дать жаловальную грамоту.

19. Также просити прилежно послы наши имѣютъ его царского величества, чтобъ его царское величество рать свою скорѣ прямо къ Смоленску послалъ, не отсрочивая ничего, чтобъ непріятель не могъ исправитца и съ иными совокупиться, для того, что войска нынѣ принужены, чтобъ никакой ихъ лести не вѣрили, естли бѣ они имѣли въ чомъ дѣлатъ.

№. 8. Указалъ государь и бояре приговорили: про походы ратныхъ людей объявить посланникомъ, съ котораго числа государь самъ и бояре и ратные многіе люди съ Москвы пойдутъ, а къ гетману не писать.

20. И то надобное дѣло припомнити, чтобы наемного люду здѣ по рубежу отъ Ляховъ, для всякаго безстрашія, съ 3000, или какъ воля его царского величества будетъ, хотя и болше.

Допросить: въ коихъ мѣстехъ по рубежу стоять.

21. Обычай тотъ бывалъ, что всегда войску запорожскому платили: просить и нынѣ его царского величества, чтобъ на полковника по 100 ефимковъ, на ясауловъ полковыхъ по 200 золотыхъ, на ясауловъ войсковыхъ по 400 золотыхъ, на сотниковъ по 100 золотыхъ, на казаковъ по 30 золотыхъ.

Отговаривать: великій государь, его царское величество, для православныхъ христіанскія вѣры, хотя ихъ отъ гонителей и хотящихъ раззорити церкви Божія и искоренити вѣру христіанскую отъ латынь оборонити, собралъ рати многія и идетъ на неприятелей, и свою государеву казну, для ихъ оборонь, ратнымъ людемъ роздалъ многую. (зачеркнуто: а казаки какъ напередъ сего за вѣру христіанскую стояли, такъ бы и нынѣ. Да и то имъ надобе: государевы бояре и ратные люди посланы въ Кіевъ, и его государево жалованье имъ даютъ; да и пушки и пушечные запасы посланы съ бояры многіе изъ царского величества казны.) А какъ былъ у гетмана у Богдана Хмельницкаго государевъ ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и говоря съ гетманомъ о чи-

слѣ войска запорожскаго, и гетманъ говорилъ: хотя число войска запорожскаго и велико будетъ, а государю въ томъ убытка не будетъ, потому что они жалованья у государя просить не учнутъ. А говорилъ гетманъ при нихъ при судѣ и при полковникѣ, и имъ нынѣ о томъ говорить не доведетца.

22. Орда еслибы имѣла вкнутъся, тогда отъ Астарахани и отъ Казани надобно на нихъ наступити; также и донскимъ казакомъ готовымъ быть; а нынѣ еще въ братствѣ, дать сроку и ихъ не заирать.

Сказать: на Донъ къ казакомъ государево повелѣнье послано: будетъ крымскіе люди задору никакова не учинять, на нихъ не ходить; а будетъ задоръ учинять, и въ то время государь укажетъ надъ ними промыслъ чинить.

23. Кодакъ городъ, который есть сдѣланъ на рубежѣ отъ Крыму, въ которомъ панъ гетманъ всегда по 400 человекъ тамъ имѣетъ и кормы всякіе имъ даетъ,—чтобъ и нынѣ его царское величество какъ кормами, такъ и порохомъ къ наряду изволилъ построити. Также и на тѣхъ, которые за порогами Коша берегутъ, чтобъ его царское величество милость свою изволилъ показать, понеже нельзя его самого безъ людей оставити.

Допросить: по сколку корму человекъ на тѣхъ 400 человекъ; да и за порогами для кошей сколько человекъ; и о чемъ за нихъ бьютъ челомъ?

Доложить государя бояре говорили: которые государевы всякихъ чиновъ люди учнутъ бѣгать въ государевы черкасскіе города и мѣста, и тѣхъ бы сыскавъ отдавали\*).

На 17 м.

XII. Документы, представленные московскому правительству войсковыми посланниками, 1654 года 17 марта, какъ доназательства правъ, подтвержденіе которыхъ они просили у правительства: 1) Привилій, данный королемъ Яномъ Казиміромъ войску запорожскому подъ Зборовымъ 1650 (1649) года, августа 18 \*\*) дня. 2) Статьи Зборовскаго договора 1650 года, января 12. 3) Королевскій привилій на Терехтемиревскій войсковой монастырь, 1650 г., января 12. 4) Королевское подтвержденіе Зборовскаго привилія, 1650 г., января 12. 5) Королевскій привилій о пожалованіи города Чигирина на гетманскую булаву, 1650 г.

\*) За симъ написано: «Да указалъ государь и бояре приговорили говорить посланникомъ о...»

\*\*) Даты документовъ, означенныхъ въ настоящемъ заглавіи, были сдѣланы въ подлинникахъ, нѣко полагають, по новому стилю.

января 12. 6) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на мѣста Медвѣдовку, Жаботинъ и Каменку съ лѣсами, 1649 г., марта 27. 7) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на слободу Новосельцы, 1650 г. января 12. 8) Жалованная грамота короля Владислава IV сотнику шляхетному Богдану Хмельницкому на слободу Субботово, 1646 г., июля 22. 9) Жалованная королевская грамота гетману Богдану Хмельницкому на «пустыню» (степь) за городомъ Чигириномъ, 1652 г., мая 14. 10) Королевскій привилій гетману Богдану Хмельницкому, подтверждающій жалованную грамоту на Субботово, 1650 (1649) г., августа 15 дня. № 8.

Списки списковъ съ бѣлорускихъ листовъ съ привилей, каковы даны войску запорожскому; а подали тѣ списки запорожскіе посланники Самойло Богдановъ да Павелъ Теря съ товарищи марта въ 17 день, 162 году \*).

1. Выпись съ книгъ градскихъ воеводства кіевскаго, лѣта 1650, мѣсяца марта 8 дня.

На урядѣ градскомъ въ городѣ его королевскіе милости, передо мною Остафьемъ Выговскимъ, намѣстникомъ города Кіевскаго, ставши съ очей на очи панъ Демко, ясаулъ войсковой, и панъ Данило Нечай, полковникъ бряславской, для вписанья до книгъ нынѣшнихъ кіевскихъ градскихъ, подали привилей его королевскіе милости, печатью корунною болшіе канцелярїи и съ подписью руки его королевскіе милости, на волность войску запорожскому подъ Зборовомъ данный и належашій, о чемъ тотъ привилей пространнѣе и достаточнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи чтобъ принять и до книгъ вписанъ былъ; которой я урядъ прїимуючи, передъ собою честь велѣлъ, и такъ въ себѣ писмомъ написано есть: Янъ Казимеръ, милостію Божіею, король полскій, великій князь литовскій, рускій, прускій, мазовецкій, жемоитцкій, инфлянскій, смоленскій, черниговскій и швецкій, кгодцкій, вандалскій дѣдичный король. Объявляемъ нынѣ и на пришлые времена тѣмъ привилеемъ нашимъ, кому о томъ вѣдати будетъ належати: что хотя мы въ началѣ счастливаго государствованья нашего внутреннее успокоити замѣшаніе, которое дѣялось въ безкоролевное время, по отшествіи съ того свѣта святаго памяти короля его милости Владислава четвертого, пана брата нашего, ажъ до се-

го времени межъ войскомъ запорожскимъ, подданными нашими и рѣчи посполитой, а жителми украинными, особою нашею королевскою порушася, а паче розсмотрѣнемъ нашимъ королевскимъ, нежели кровью, по милости Божіи, то смятеніе угасили есмь, а притомъ склоняся къ челобитной, отъ упоренного войска нашего запорожскаго намъ поданой. А въ челобитной ихъ написано: что давныя ихъ наданія отъ блаженныхъ предковъ нашихъ, права и привилея, частью времени продолженья, такожъ частью черезъ войны и замѣшанья упали, а потомъ розныя отъ урядовъ нашихъ украинныхъ противные правамъ и привилеемъ своимъ имѣли безправства, о чемъ и до замѣшанья нынѣшняго пришло; тогда тѣмъ привиліямъ нашимъ іо: прежнія привилія, которыя гдѣ нибудь есть въ книгахъ записи, привращаемъ и давныя волности ихъ, въ тѣхъ привиліяхъ объясненые, тому же войску запорожскому нашему отдаемъ и подтверждаемъ. А особно то имъ тѣмъ привиліямъ нашимъ оберегаемъ: что сужены быти не имѣютъ отъ нашихъ старостъ, державцовъ и намѣстниковъ; но ихъ же атаманы въ дѣлахъ разсужденіе чинити имѣютъ и всякому требующему потумужъ справедливость чинити, вмѣсто городовыхъ урядовъ. Также откупы и корчемные продажи; также земли и принадлежности, до которыхъ изъ давныхъ правъ не належали казаки, вдаватися не имѣютъ. И на то дали есмь тотъ привилей нашъ, съ подписью руки нашей и приложеньемъ печати корунной, въ обозѣ подъ Зборовомъ, дня 18 мѣсяца августа, лѣта Господня 1650, государствованья королевствъ нашихъ, подскога 1-го, а шведскаго 2-го году. У того

\*) Это общее заглавіе для слѣдующихъ за сими документовъ написано въ дѣлѣ рукою думнаго дьяка Алмаза Иванова.

№ 8. привилія его королевскіе милости печать корунная болшія канцеляріи есть притиснена. А подпись руки его королевскіе милости тѣми словами: Янъ Казимеръ, король. И тотъ привилей, за поданьемъ и по прошенью вышеименованныхъ людей, а за принятьемъ моимъ урядовымъ, весь слово въ слово до книгъ нынѣшнихъ градцкихъ кievскихъ есть вписанъ, изъ которыхъ сія выпись подъ печатью градцою кievскою есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ.

А внизу написано: справилъ Искоростынский.

Печать Адама Киселя \*).

На 5 л.

2. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кievского, лѣта 1650, мѣсяца, марта 8 дня. (Начало какъ въ предшествующемъ привиліи) подали подтверженія статей на челобитье войска запорожского пожалованью его королевскіе милости подъ Зборовомъ позволенныхъ, съ печатью корунною вислюю болшой канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости, о чемъ то подтверженіе пространнѣе и совершеннѣе въ себѣ сказываетъ, просячи, чтобъ принято и въ книгахъ написано было, которое я врядъ пріймующи, передъ собою честь велѣлъ, и такъ въ себѣ писмомъ полскимъ писано есть: Янъ Казимеръ, Божією милостію король полскій... (полный титулъ) вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ нынѣ и въ прежніе времена, кому о томъ вѣдомо будетъ належало: что принесено намъ есть челобитье отъ войска нашего запорожского, чрезъ пословъ ихъ до насъ и до рѣчи посполитой съ вѣрнымъ подданствомъ присланныхъ, чтобъ еси обѣщаніе жалованья нашего, имъ подъ Зборовомъ даное, въ привилей вписавше, утвердили. И мы, понеже то обѣщаніе жалованья нашего на соймъ нынѣшнемъ есть подтверженное, чиня охотнѣйшее войско наше запорожское на услуги

\*) Эти сл ва написаны рукою думнаго дьяка Алмаза Иванова.

наши и рѣчи посполитой, милостиво на то изволили есмо и то обѣщаніе въ тотъ привилей нашъ написати повелѣли, которое такъ въ себѣ содержитца: Обѣщаніе жалованья его королевской милости войску запорожскому на статьи по челобитью даное при всякихъ давныхъ волностяхъ его королевская милость войско свое запорожское соблюдаетъ, по древнимъ привиліямъ, и на тотъ же привилей свой тотчасъ даю числу войска, хотя угодити челобитью подданныхъ своихъ, хотя быти ихъ охотнѣйшихъ ко услугамъ своимъ и рѣчи посполитой, позволяетъ имѣти его королевская милость 40,000 войска запорожского; а сочиненіе списку повѣряетъ гетману войска запорожского съ тѣмъ приказомъ, чтобъ по достоинству которой бы былъ годенъ до того. Въ добрахъ шляхетцкихъ чтобъ казаковъ въ списокъ вписывали, какъ и въ добрахъ его королевской милости, а то таковыхъ городовъ описаніемъ: отъ Днѣпра начавъ по сей сторонѣ въ Димери, въ Горностай Полю, Коростишеви, Паволочи, Погребищахъ, Прилуки, Винницы, Браславю, оттуду отъ Браславья до Ямполья къ Днѣстру, также отъ Днѣстра до Днѣпра въ списокъ казаки имѣютъ быти приписованы; а по другой сторонѣ Днѣпра въ Острѣ, Черниговѣ, Нѣжинѣ, Румнѣ ажъ до рубежа московского и Днѣпра. А что лучитца городовъ далнихъ его королевской милости и шляхетцкихъ, надъ замѣръ въ тѣхъ статьяхъ написаныхъ, не имѣютъ быти казаки; однако волно съ нихъ тому, кто хочеть быти въ казачествѣ, безъ помѣшки панской вытти со всѣми животы на Украину, которой будетъ въ списокъ принятой. А то сочиненіе списку гетманомъ войска запорожского имѣеть сдѣлано быти до нового лѣта до Васильева дни, праздника руского, тѣмъ порядкомъ: гетманъ войска запорожского имѣеть съ подписью руки своей и съ печатью приложеною войсковою составить списокъ по имени тѣхъ всѣхъ, которые будутъ вписаны въ казачество; а то для того, чтобъ пребывали при волностяхъ казацкихъ,



а всѣ иные замковъ его королевской милости въ маестностяхъ шляхетцкихъ пановъ слушали. Чигиринъ, какъ есть въ своемъ окладѣ, при булавахъ войска запорожского имѣеть быти всегда, которой и нынѣшнему старшему войска запорожского, уроженому Богдану Хмельницкому, его королевская милость, чиня его вѣрнымъ слугою своимъ, жадуеть. Что ни есть было во время смятенія нынѣшняго, попущеніемъ Божиимъ, то все имѣеть быти въ забвеніи, не имѣеть не единъ панъ отомщенія чинити и наказанія. Шляхтѣ какъ вѣры греческія, такъ и римскія, которой во время того смятенія какимъ ни есть обычаемъ жили при войскаъ запорожскомъ, его королевская милость, по панскому своему жалованью, прощаетъ и преступленіе ихъ отпускаеть; и еслибы что по которомъ упрощено какъ отъ добръ дѣдичныхъ, такъ и наданныхъ, или у которого честь отнята, понеже то все въ нынѣшнемъ дѣлалось смятеніи, имѣеть быти конституціею соймовою снесено. Войско корунное, гдѣ казаки списаны будутъ, въ тѣхъ городѣхъ становъ своихъ имѣти не имѣють. Жиды, державцы, откупщики и жители не имѣють быти въ городѣхъ его королевской милости украинскихъ, гдѣ казаки полки свои имѣють. О искорененіи уніи какъ въ Корунѣ Полской, такъ и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, такожъ и о цѣлости церковныхъ добръ и строей къ нимъ належачихъ, которые издавна бывали; такожъ и о всѣхъ дѣлехъ церковныхъ, такъ какъ съ отцемъ митрополитомъ кievскимъ и съ духовными на соймѣ близко будущемъ усовѣтовано и по становлено будетъ, какъ бы на желаніе отца митрополита все позволено было, его королевская милость додержати готовъ, чтобъ всякъ тѣшился съ волностей и съ правъ своихъ, и мѣсто въ сенатѣ митрополиту

кievскому его королевская милость позволяеть имѣти. Достоинства, уряды всякіе въ воеводствѣ кievскомъ, брянславскомъ, черниговскомъ роздавати его королевская милость жителемъ чину шляхетцкого вѣры греческіе, по давнымъ правамъ, обѣщаетъ. Въ городѣ Кіевѣ понеже суть упривиліеваны училища рускіе, отцы езуиты не имѣють тамъ и въ иныхъ городахъ украинскихъ строены быти, но на иное мѣсто перенесены. Костелы и училища всѣ и иные, которые тамъ издавнихъ временъ, имѣють быти вѣдле соблюдены. Виномъ не имѣють торговати казаки, кромѣ то, что на свой обиходъ изготовить, мѣстнымъ дѣломъ волно продать; продажи же медовъ, пивъ и иныхъ напитковъ по обычаю имѣеть быти.—Тѣ статьи имѣють быти подтвержены на соймѣ. А нынѣ все въ забвеніи, тотчасъ милость, миръ соблюстися имѣеть межъ жители украинными и войскомъ его королевской милости запорожскимъ. Тогда то обѣщаніе наше тѣмъ привиліемъ, по челобитью войска запорожского, подтверждаемъ и тотъ привилій, съ подписью руки нашей и съ печатью корунною, выдати повелѣли есмы. Въ Варшавѣ, въ день докончанія сойму валного корунного, 12 дня мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, панованья королевствъ нашихъ, полского 2-го, шведского 3-го У того подтверженья его королевская печать корунная вислая большой канцеляріи есть приложена; а подпись руки его королевской милости тѣми словами: Янъ Казимеръ король. Которое то подтверженіе черезъ отдавіе и по челобитью вышереченныхъ людей, а по принятіи моемъ урядовымъ, все слово въ слово въ книги нынѣшніе градскіе кievскіе есть вписано, съ которыхъ и тотъ списокъ, за печатью градскою кievскою, есть выданъ. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу приписано: справилъ Искоростинскій.

*На 11 лл.* Эти статьи Зборовскаго договора печатались въ различныхъ изданіяхъ по различнымъ спискамъ; между прочимъ и въ 3 т. Акт. Южн. и Зап. Рос. № 303 стр. 415.

3. Выпись съ книгъ градскихъ воеводства (Начало какъ въ предшествующихъ привиліяхъ) подали подтверженье привиліею правъ кievского, лѣта 1650, мѣсяца марта 8 дня.

на Терехтемировъ, войску запорожскому на строеніе богадѣлни отъ его королевской милости и рѣчи посполитые, съ печатью корунною болшою канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости даную и служащую, о чемъ тоѣ привилію пространней въ себѣ изъясняетъ, просячи, чтобъ принято и въ книги вписано было. Которую я урядъ для вписанія въ книги пріймуючи, передъ собою чести велѣлъ, которое такъ писмомъ полскимъ писано есть: Янъ Казимеръ, милостию Божіею король полскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ воуце и всякому особно, кому то вѣдать належить: что мы посажены будучи на престолѣ наяснѣйшихъ королей ихъ милостей полскихъ, предковъ нашихъ, управлять какъ много належить до задержанія цѣлости панской, отъ Господа Бога намъ повѣренныхъ, на сохраненіе правъ и привилеевъ, съ тѣхъ же наяснѣйшихъ королей и ихъ милости данныхъ. А что есмы на счастливой коронации нашей всякіе въ родѣ права и привиліи ствердили; однако, склоняючися до челобитья войска нашего запорожского и до права на Терехтемировъ для строенія, также на строеніе богадѣлни на пострѣленныхъ и изувѣченныхъ войска запорожского жолнеровъ настоящаго, отъ святыхъ памяти королей ихъ милости предковъ нашихъ наданаго, хотя войско запорожское въ вѣрѣ и послушанія къ намъ и рѣчи посполитой задержатъ и до далнихъ нашихъ охотныхъ чиня услугъ, то право и привиліе ихъ, со особой милости нашей, во всякихъ его статьяхъ, заключеніяхъ, составахъ и чинахъ такъ, какъ право позволяетъ, ствердить и укрѣпить умыслили есмы, такожь ствержаемъ и укрѣпляемъ тѣмъ листомъ нашимъ и при немъ цѣло то войско сохраняемъ. На что, для лутчіе вѣры и обнадеживанья, рукою нашею подписавъ, печать корунную притиснуть велѣли есмы. Данъ въ Варшавѣ, на сеймѣ болшомъ шестинедѣльномъ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, панованья королевствъ нашихъ, полского 2-го,

шведцкого 3-го году. У того подтверженья печать коронная болшіе канцеляріи есть притиснена; а подпись руки его королевскіе милости тѣми словами: Янъ Казимеръ, король. Которое то подтверженье подано вышеименованныхъ особно за принятіемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нынѣшнихъ градцкихъ кіевскихъ есть писана, съ которыхъ ся выпись, за печатью городцкою кіевскою, есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ.

Справиль Искоростинскій.

На 4 лл.

4. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского. Лѣта 1650, мѣсяца марта 8 го дня, (*Начало какъ въ предшествоующихъ привиліяхъ*) подали подтверженье привиліею его королевской милости и рѣчи посполитые, подъ Зборовомъ даного, для отданія волностей и свободъ войску запорожскому, съ печатью корунною болшою канцеляріи и съ подписью руки его королевской милости, просячи, чтобъ принято и въ книги вписано было. И я, урядникъ, для вписанія въ книги пріймуючи, передъ собою чести велѣлъ, которое такъ писмомъ полскимъ писано есть: Янъ Казимеръ, милостию Божіею король полской (*полный титулъ*) вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ нынѣ и въ прежніе времена, кому о томъ вѣдать будетъ надобно. Имя-рекъ. При отдаіи вѣрного подданства намъ отъ войска нашего запорожского, данъ есть подъ Зборовомъ привиліи нашъ съ договоры общанія ласки нашей на отданіе всякихъ давнихъ ихъ свободъ и волностей, которые ни есть войско наше запорожское наданіе имѣло себѣ отъ наяснѣйшихъ предковъ нашихъ, королей полскихъ, о чемъ тотъ привилей нашъ пространнѣе и совершеннѣе извѣщаетъ; которой чтобъ вторицею отъ насъ былъ подтверженъ и укрѣпленъ на соймѣ нынѣшнемъ, войско наше запорожское чрезъ послы свои челомъ било. И мы милостиво то челобитье ихъ принявъ, нареченный привилей, имъ подъ Зборовымъ данный, и волности, свободы ихъ, въ томъ привилію на-

шемъ написаны, утвержаемъ, при которыхъ войско наше запорожское вѣчно соблюдаемъ. И на то дали есмь тотъ привилей съ подписью руки нашей, повелѣвъ печать корунную приложить. Въ Варшавѣ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта 1650, панованья королевствъ нашихъ, полскаго второго, шведскаго третьяго году. У того подтверженья привилею печать корунная болшой канцеляріи есть приложена, а подпись руки его королевской милости тѣми словесы: Янъ Казимеръ король. Которое подтверженье привилію его королевской милости чрезъ отдаче вышереченныхъ людей, а по принятіи моемъ въ книги нынѣшніе градцкіе кіевскіе есть вписано, съ которыхъ тотъ списокъ съ печатью градскою кіевскою есть выданъ. Писанъ въ Кіевѣ.

А внизу приписано: справилъ Искоростинскій.

*На 3 л.*

5. Списокъ съ бѣлорусскаго писма.

Выпись съ книгъ градскихъ воеводства кіевскаго, лѣта 1650, мѣсяца марта 8 дня. (*Начало какъ въ предшествующихъ привиліяхъ*) подали привиліи его королевскіе милости съ печатью корунною болшіе канцеляріи, съ подписью руки его королевскіе милости, на булаву уроженому Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, и по немъ на пришлыя времена наступающимъ гетманомъ даннымъ и належачимъ, о чемъ тотъ привилей пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи чтобъ принять и до книгъ вписанъ былъ. И я урядъ, пріймующи передъ собою, честь велѣлъ есмь. И такъ въ себѣ писмомъ полскимъ тотъ привилей писанъ есть: Янъ Казимеръ, Божією милостію король полскій (*полный титулъ*). Объявляемъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ, кому бы о томъ вѣдати належало нынѣ и на пришлыя времена: одержали войско наше запорожское, при отдаванье вѣрнаго подданства, и челобитные своей подъ Зборовомъ показанье милости нашей королевской, что Чигиринъ, украинное мѣсто наше, отлучивши отъ староства корсунскаго, такъ какъ само въ себѣ есть, ре-

ченной Чигиринъ на булаву запорожскую № 8. старшимъ войска нашего запорожскаго, гетману, дать поизволяли есмь, и нынѣшнему уроженому Богдану Хмельницкому, гетману войска нашего запорожскаго, подали есмь, какъ о томъ въ показанной милости нашей достаточно изъясняетъ; что на соймѣ нынѣшнемъ, по совѣту всѣхъ чиновъ, есть подтвержено. И тотъ привилей нашъ и на вѣчную память милости нашей, нынѣшнему и по немъ наступающему старшимъ гетманомъ и всему войску нашему запорожскому выдать повелѣли есмь; и съ того наданья нашего и добродѣйства королевскаго и всей рѣчи посполитой, какъ нынѣшній войска нашего запорожскаго старшій гетманъ, уроженый Богданъ Хмельницкій, также и впередъ будущіе гетманы съ войскомъ нашимъ запорожскимъ тѣшиться имѣють, а намъ и наступникомъ нашимъ королемъ полскимъ и рѣчи посполитой охотне служить и вѣрное подданство отдавать. И на то дали есмь тотъ нашъ привилей съ подписью руки нашей и съ печатью великою корунною. Данъ въ Варшавѣ, на соймѣ болшомъ корунномъ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, государствованья королевствъ нашихъ, полскаго второго, а шведскаго третьяго году. У того привилея печать корунная болшіе канцеляріи есть притиснена; а подпись его королевскіе милости тѣми словами: Янъ Казимеръ, король. А тотъ привилей, за поданьемъ и прошеньемъ вышереченныхъ людей и за пріятемъ моимъ урядовымъ, весь слово въ слово до книгъ градскихъ кіевскихъ есть вписанъ, съ которыхъ и сія выпись подъ печатью градскою кіевскою выдана есть. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу у печати написано: справилъ Выговскій.

*На 4 л.*

6. Переводъ съ привилія, каковъ далъ Янъ Казимеръ, король полскій, Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго.

Янъ Казимеръ, Божією милостію король полскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вобще и вся-

№ 8. кому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: что мы, имѣя похвалную къ намъ вѣру и послушаніе, а при томъ въ ратномъ дѣлѣ искусство шляхетного Богдана Хмельницкого, гетмана нашего, а хотя его ласкою и доброю королевскою впрядь къ нашимъ и рѣчи посполитые услугамъ тѣмъ паче поохотити, умыслили есмь ему мѣстечка или городки: Медвѣдовку, Жаботинъ съ слободкою Каменкою и съ лѣсами Бовтышомъ и Нерубаемъ, замѣряя по Черной Ташлыкъ и далѣ, правомъ помѣстнымъ вѣчнымъ дати и даровати, какъ и самымъ дѣломъ даемъ и даруемъ нынѣшнимъ листомъ нашимъ. Которые то выше воспоминаемые добра со всѣми землями, полями пахотными и сѣнокосными, и съ пасбами животинными, съ борами, лѣсами, гаями, прудами, мельницами, рѣками и озерами, съ ярами, рыбными ловли и звѣринными, и съ бобровыми гоны, съ подданными и ихъ работами, уроками, данми, должностями и всѣми иными належностями и окольными мѣстами, къ тѣмъ добрамъ издавна прилеглими, такъ какъ тѣ добра прежніе помѣщики держали и во власти имѣли, вышереченный почтенный отъ насъ, онъ самъ, жена и дѣти мужского полу, покамѣста ихъ отъ колѣна его ставати будетъ, держати и владѣти ими будутъ вѣчными времени. А чтобъ тѣмъ болшую ласку и доброту нашу вышереченный воинъ и почтенный отъ насъ узналъ, чинимъ его волнымъ отъ всѣхъ даней и тяготъ и добръ вышписанныхъ, намъ и рѣчи посполитой должныхъ; а то толго на него полагаемъ, чтобъ съ добръ вышереченныхъ службу ратную на всякую нашу и рѣчи посполитой потребу служить всегда былъ долженъ. На что, для лучшего увѣренія и руку нашу приписавши, печать корунную притиснути велѣли есмь. Данъ въ Варшавѣ, марта въ 27 день, лѣта 1649, панованья королевствъ нашихъ, полского и шведского 2 году.

А внизу приписъ руки королевскіе: Янъ Казимеръ, король. А подъ тѣмъ приписъ же: привилей шляхетному Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, на добра Мед-

вѣдовку, Жаботинъ, Каменку, съ лѣсы Бовтышемъ и Нерубаемъ. А печать приложена корунная болшая.

На 3 л.

7. Выпись съ книгъ градцкихъ кievскихъ воеводства кievского, лѣта 1650, мѣсяца марта въ 11 дня.

На урядѣ градцкомъ въ городѣ его королевской милости Кievскомъ, передъ мною Остафемъ Выговскимъ, намѣстникомъ города Кievского, ставъ съ очей на очи уроженный его милость панъ Томашъ Хмельницкой, гетманович войска его королевской милости запорожского, для вписанья въ книги нынѣшніе градцкіе кievскіе, подалъ привилей его королевской милости съ печатью корунною болшіе канцелярїи на слободу, нареченную Новоселцы, къ Суботову приворочаючи уроженому его милости пану Богдану Хмельницкому, гетману войска его королевской милости запорожского, данный и належачій, о чомъ тотъ привилей пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи, чтобъ принять и въ книги вписанный былъ. Которого я урядъ, для вписанья въ книги прїимаючи, чолъ я, итакъ въ себѣ писмомъ полскимъ содержится: Янъ Казимеръ, Божією милостію король полскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ нынѣ и въ прежніе времена: что намъ вѣдомо учинено есть именемъ уроженного Богдана Хмельницкого, гетмана войска нашего запорожского, чрезъ велможного Адама съ Брусилова Киселя, воеводу и генерала земель кievскихъ, новотарского и новополского старосту нашего, что слобода, нареченная Новосельцы, на землѣ Суботовской лежащая, отъ поль дикихъ за Чигиринымъ, въ привилію подтверженія даного нареченного Богдана Хмельницкого, гетмана нашего запорожского, не есть объяснена, а вмѣстѣ съ Суботовымъ черезъ его и отца еще его жъ трудами и издержаніемъ имѣней и отчаяніемъ здоровья своего, понеже лежитъ отъ поль дикихъ та есть данина построена; а потомъ принесено есть до насъ покорное прошеніе,

чтобъ есмь ту слободу Новоселицу, до того жъ права и данины Суботовской ему належачее, сообществуя и привращаючи, особнымъ привиліемъ нашимъ утвердили. Для того мы, имѣючи розсмотрѣніе на вѣрныя услуги помянутого урожного Богдана Хмелницкого, гетмана войска вашего запорожского, милостиво на то поизволили есмь и тѣмъ листомъ, привиліемъ нашимъ, помянутую слободу Новоселицу, въ земляхъ Суботовскихъ будущую, такъ какъ сама въ себѣ имѣетъ, тому жъ Богдану Хмелницкому, гетману войска нашего запорожского, до права его Суботовского и данины прилучаемъ и утвержаемъ. А на то дали есмь тотъ привилей нашъ съ подписью руки нашей и съ печатью великою корунною. Данъ въ Варшавѣ, дня 12 мѣсяца генваря, лѣта Господня 1650, государствованья нашего, полского и шведского, 4 году. У того привилія его королевскіе милости печать корунная болшіе канцеляріи есть притиснена. А подпись руки его королевскіе милости тѣми словесы: Янъ Казимеръ, король. И тотъ привилей его королевскіе милости, за подашемъ вышеимянованного, а за принятемъ моимъ урядовымъ, весь слово въ слово и до книгъ нынѣшнихъ градцкихъ кіевскихъ есть вписанъ, изъ которыхъ ты выпись подъ печатью градскою кіевскою есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу написано: Остафей Выговской, намѣстникъ города кіевского. Справилъ Зротовскій.

На 4 лл.

8. Выпись съ книгъ градцкихъ воеводства кіевского, лѣта 1650, мѣсяца марта 11 дня.

(Начало какъ въ предшествующемъ привиліи) подалъ привилей святыя памяти короля его милости Владислава четвертого, съ печатью корунною болшіе канцеляріи и съ подписью руки его королевскіе милости и секретарскіе, на Суботовъ, урожному его милости пану Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского его королевскіе милости даный и належачій, о чемъ тотъ привилей, ниже вписанный, пространіе въ се-

Акт. Южн. и Зап. Рос.

бѣ изъясняетъ, просечи, чтобъ принять и № 8. въ книги нынѣшніе вписанъ былъ. Которого я урядъ для вписанья до книгъ пріимуючи, читалъ есмь, и такъ въ себѣ полскимъ писмомъ написанъ есть: Владиславъ четвертый, Божією милостію, король полскій (*полный титулъ*), объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: Занеже то отъ наяснѣйшихъ предковъ нашихъ на выслуживанье земль и дворовыхъ мѣстъ на пустыхъ мѣстахъ, какъ которой могль заняти, въ староствѣ нашемъ чигиринскомъ волности себѣ народнымъ привиліемъ казаки списковые прямо служилые наданы имѣли, и тѣми землями они и предки ихъ вспокойно владѣли, межъ которыми и Михаилъ Хмелницкій, подстаростей бывшій нѣкогда чигиринскій, который на услугъ нашей на Цецорѣ убитъ, лѣтъ съ 40 и болши безъ помѣшки держалъ, а потомъ наслѣдники, сынъ его, шляхетный Богданъ Хмелницкій, сотникъ полку чигиринского, яко истинный наслѣдникъ, 30 лѣтъ безъ помѣшки владѣлъ; однако же мы изъ подлинныхъ причинъ, а то наболши розсудивши, понеже во время нынѣшнее нѣкоторые обрѣтаютца такіе на Украинѣ, которые усматриваютъ себѣ право отъ державцовъ нашихъ, а не отъ насъ самихъ даные, непристойно въ земли казаковъ речонныхъ, а намъ и рѣчи посполитой велми заслужонныхъ, вдираются напрасно,—тогда мы, имѣючи милостивое розсмотрѣніе на вѣрныя услуги шляхетного Богдана Хмелницкого, сотника полку чигиринского, который намъ и рѣчи посполитой въ розныхъ воинскихъ службахъ ни мало не будучи въ измѣнѣ, казаками вѣрности отдавали, оного жену и дѣтей его тѣмъ прямымъ нашимъ привиліемъ тѣмъ же загороднымъ дворомъ и землею, въ староствѣ чигиринскомъ подъ городомъ Чигириномъ надъ рѣкою Суботовскою будущими, которыми предокъ его Михаилъ Хмелницкій и онъ самъ безъ всякихъ людскихъ помѣшекъ держалъ, сохраняемъ, и чтобъ тѣхъ же земль и двора своего прия-

30

№ 8. мого онъ и жена непременно наслѣдники сыны съ матернимъ съ лѣсомъ и съ боромъ, сѣнокосы, съ прудами, и съ мельницы, и со всѣмъ въ лицахъ описанымъ, съ принадлежностями и околными, отъ вѣка належачими, содержати имѣеть; а по отшествіи его, наслѣдники его остальные держати и имѣти вѣчными времена тѣмъ привиліемъ нашимъ позволяемъ. И на то, для лутчей вѣры, рукою нашею подписавшися, печать корунную приложить повелѣли есми. Писанъ въ Варшавѣ, дня 22 мѣсяца іюля, лѣта Господня 1646, государствования нашего, полскаго 14, а шведскаго 15 году. У того привилею его королевскія милости печать корунная большою канцеляріи есть приложена. А подпись руки его королевскіе милости и секретарскіе тѣми словами: Владиславъ, король. Томасъ Уейскій, секретарь его королевскіе милости. Который привилей его королевской милости, по отданью вышенаписаннаго человѣка, а по принятію моему урядовому, въ книги нынѣшніе все слово въ слово есть вписано, съ которыхъ и та выпись, за печатью градскою кievскою, есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу приписано: въ небытіи пана писаря, Остафей Выговскій, намѣстникъ замку кievскаго. Справилъ Зротовскій.

На 6 л.

9. Выпись съ книгъ градскихъ воеводства кievскаго, лѣта Господня 1652, мѣсяца маія 24 дня.

На урядѣ градскомъ въ городѣ его королевской милости кievскомъ передо мною Адамомъ съ Брусилова Киселемъ, воеводою генеральнымъ земель кievскихъ, тлуматцкимъ, носовскимъ и прочая, старостою, ставши въ лицахъ уроженый панъ Стефанъ Долмать Крушинскій, и для вписанія въ книги градскіе кievскіе подалъ привилей его королевской милости, пана нашего милостивого, на прямую пустыню и земли, за Чигириномъ будущіе, уроженому пану Богдану Хмелницкому, гетману войска его королевской милости запорожскаго, старостѣ чигиринскому, данный и належачій, съ печатью корунною

болшіе канцеляріи, съ подписью руки его королевскіе милости. Который той листъ въ себѣ такъ писмомъ полскимъ писанный: Янъ Казимеръ, Божіею милостію, король полскій (*полный титулъ*), вѣдомо чинимъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: когда намъ въ то время уроженый Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска нашего запорожскаго, староста чигиринскій, билъ челомъ, чтобъ есму милостивого жалованья нашего на прямую пустыню за Тасменемъ, отъ пасеки Хмелницкаго, нѣкогда старого, черезъ Ингулецъ и черной лѣсъ до устья рѣчки Бержка и къ байракомъ; а съ другой стороны отъ устья рѣчки Каменки къ рѣчкѣ Каменкѣ, въ Ингуль впадающей, лежащую, а въ владѣніи нашемъ королевскомъ будучемъ, въ правомъ наданомъ вѣчнымъ утвердити изволилъ, — мы и до униженнаго его прошенія склонившися, хотя его до далнихъ нашихъ и рѣчи посполитой услугъ пріохотить и радѣтельнымъ учинить, съ охотою есмы на то право помѣстно доживотна вѣчно изволили, и тѣмъ листомъ нашимъ поизволяемъ, такъ, чтобъ помяненый уроженый Хмелницкій онъ самъ, жена и дѣти его, покамѣста родъ мужска полу вестъся отъ него будетъ, о прежде реченной пустыни границами и рубежами вышеписанной, но особно какъ черезъ камисаровъ нашихъ тѣ жъ добра ограничены будутъ, со всѣми належачими прилеглостями и мѣстами околными владѣніемъ, пожитками и достатками всякими, нынѣ и потомъ пріидущими оттуду, волно и покойно тѣмъ же правомъ, помѣстемъ, вѣчно держалъ и владѣлъ, обѣщая за насъ самихъ и за наяснѣйшихъ наслѣдниковъ нашихъ королей полскихъ, что мы уроженнаго Хмелницкаго женѣ и дѣтямъ его мужска полу отъ такого права помѣстнаго и вѣчнаго не отдадимъ и никому отдати не изволимъ, но волно и покойно, яко при правѣ такомъ, такъ и при помяненыхъ вышеписаныхъ добрахъ сохранимъ; что и наяснѣйшіи наслѣдники наши учинять тожь. И для того, для лутчегу увѣ-

ренія, тотъ листь рукою нашею подписали есми и печать коронную притиснуть велѣли есми. Данъ въ Варшавѣ, дня 14 мѣсяца маія, лѣта Господня 1652, панованья королевствъ нашихъ, полского 4-го, шведцкаго 5-го году. А у того привилія его королевской милости печать коронная большой канцелярїи притиснена. А подпись руки его королевской милости и секретарской сими словы: Янъ Казимеръ, король. Албсъ Кадзидловскій, секретарь королевского величества. Которой сей привилій таковъ его королевской милости я воевода, за поданіемъ вышепереченнымъ человѣкомъ, принявъ, до книгъ вписать велѣлъ, и есть вписанъ въ книги, съ которыхъ и та выпись, за печатью градскою кievскою, есть выдана. Писана въ Кіевѣ. Справиль Зротовскій.

*На 5 л.*

10. Выпись съ книгъ городцкихъ воеводства кievского, лѣта 1650, мѣсяца марта 11 дня.

На урядѣ городцкомъ, въ городѣ его королевской милости Кіевскомъ, передъ мною Остафемъ Выговскимъ, намѣстникомъ города Кіевского, ставши съ очей на очи урожонный его милость панъ Томашъ Хмелницкій, гетмановичъ войска его королевской милости запорожского, для вписанія въ книги нынѣшніе городцкіе кievскіе, подалъ привилей его королевской милости, съ печатью коронною большой канцелярїи и съ подписью руки его королевской милости, на слободу, названую Суботовъ, урожонному его милости пану Богдану Хмелницкому, гетману войска его королевской милости запорожского данный, належачій, о чемъ тотъ привилей пространнѣе въ себѣ изъясняетъ, просячи, чтобъ принять и въ книги вписанъ былъ. И тотъ привилей

я урядъ, для вписанія въ книги пріимаючи, № 8.

чоль, и такъ въ себѣ полскимъ писмомъ описуется: Янъ Казимеръ, Божією милостію король полскій (*полный титулъ*), объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ, нынѣ и въ пришлые времена, чтобъ слобода, названая Суботовъ, такъ какъ есть во своемъ окладѣ, дано и подтверждено, добра, въ воеводствѣ кievскомъ, за Чигириномъ, отъ поль дикихъ лежачіе, урожонному Богдану Хмелницкому, гетману нашему запорожскому, нынѣшнимъ привиліемъ нашимъ, такъ, какъ первый изъясняетъ привилей въ себѣ, ничего не унимая, ни отдавая, подтверждаемъ и свидѣтельствуемъ ему самому и дѣтемъ его правомъ такимъ, какъ есть въ подлинномъ привилію описано. И на то, для лутчей вѣры, съ подписью руки нашей, печать коронную притиснуть повелѣли есмы. Данъ въ обозѣ подъ Зборовомъ, дня 15 мѣсяца августа, лѣта Господня 1650, государства королевствъ нашихъ, полского первого, шведцкаго второго году. У того привилея его королевской милости печать коронная большой канцелярїи есть приложена; а подпись руки его королевской милости тѣми словы: Янъ Казимеръ, король. Который тотъ привилей его королевской милости, за поданіемъ вышеименованнаго человѣка, а за принятіемъ моимъ урядовымъ, въ книги наши градскіе кievскіе есть вписанъ, съ которыхъ и та выпись, подъ печатью градскою кievскою, есть выдана. Писанъ въ Кіевѣ. А внизу приписано: справиль Зротовскій.

А пониже написано: Остафей Выговскій, намѣстникъ замку кievского.

*На 4 л.*

XIII. Распоряженія правительства о назначеніи войсковымъ посланникамъ жалованья, въ стола нормъ съ поденнымъ вдвое. 14 и 15 марта.

1. Лѣта 7162, марта въ 14 день, по судареву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину Василью Васильевичю Бутурлину да дьякомъ,

Давыду Дерябину, да Смирному Богдану, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, запорожскихъ посланниковъ Са-

№ 8. мойлу Богданова да Павла Тетерю съ товарищи, и казаковъ и людей ихъ, велѣлъ имъ дати своего государева жалованья, въ стола мѣсто, питья съ поденнымъ вдвое. Были они вчера, марта въ 13 день, у государя на дво- рѣ на пріѣздѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину Василью Васильевичю Бутурлину и дьякомъ Давыду и Смирному и Василью учинити о томъ по государеву указу.

*На 1 л.* Далѣ въ дѣлѣ, на 1 л., таковой же указъ боярину князю Михаилу Петровичу Пронскому съ товарищами.

2. 162, марта въ 15 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, изволилъ ѣхать на Дѣвичье поле смотреть салдацкого строю. А за собою государемъ указалъ ѣхать въ поле запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарищи.

А государева жалованья сказано имъ при немъ государи въ тотъ день, въ стола мѣсто, кормъ и питье съ поденнымъ вдвое.

И памяти о томъ посланы таковы.

*На 1 л.* Далѣ въ дѣлѣ, на 2 л., памяти боярамъ Вас. Вас. Бутурлину и князю Михаилу Петровичу Пронскому съ товарищами о выдачѣ означеннаго жалованья.

XIV. Челобитная войсковыхъ посланниковъ о томъ, что по ошибкѣ ихъ писца неправильно выдается посольству жалованье, и о подобныхъ дѣлахъ.

Списокъ съ бѣлорусского писма, какову челобитную прислали запорожскіе посланцы въ посолской приказъ.

Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Малыя и Великія Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и облаадателю, его царскому величеству, низко челомъ бьемъ о жалованьѣ его царскому величеству. Дано намъ денги кормовые, въ чомъ нашъ подьячей товарищевъ нашихъ Ивана Самойлова, сына судьи, Василья Юхнова, Ованасья Федорова межъ казаками написали; имъ дано потомужъ, какъ и казакомъ, и не такъ какъ товарищевъ. Также и игумену нашему Селиверсту новгородскому данъ кормъ противъ челядни-

ковъ. О семъ просимъ за сихъ и никакъ челомъ бьемъ о корму и о милосердіи его царского величества. Также и на кони дано корму на лошедь по четыре денги на день, и тѣмъ ихъ прокормить нѣчимъ. Молимъ зѣло со униженіемъ его царского величества, дабы милость свою на насъ и товарищевъ нашихъ показать изволилъ его царское величество. Мы слуги наивижайшіи и подданные низко челомъ бьемъ его царскому величеству.

А внизу написано, припись: Самойло Богдановичъ, судья войска его царского величества. Павелъ Ивановичъ Тетеря, полковникъ переяславскій.

*На 2 л.* Далѣ въ дѣлѣ на 1 л., распоряженіе правительства на челобитную. 16 марта.

XV. Отпускъ войсковыхъ посланниковъ у государя и переговоры ихъ съ боярами. 19 марта.

162, марта въ 19 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, указалъ запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ съ товарищи быти у себя государя на дворѣ на отпускѣ.

А какъ посланники войдутъ ко государю

въ полату, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Алмазу Иванову, а молыть: «Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества подданного запорожского



гетмана Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского посланника, Самойло Богдановъ да Павелъ Тетеря съ товарищи, вамъ великому государю челомъ ударили и на нашемъ государскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ». И посланники съ товарищи бьютъ челомъ на государевѣ жалованьѣ. А послѣ того, думной дьякъ Алмазь Ивановъ объявить имъ государево жалованье, а молыть: «Самойло, Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуеъть васъ своимъ государевымъ жалованьемъ: тебя Самойла и Павла по кубку серебряну золочену съ кровлями, по атласу, по камкѣ кувтеру, по сукну лундышу, по 2 сорока соболей, денегъ по 50 рублевъ. А товарищей вашихъ и казаковъ и мѣщанъ и людей царское величество жалуеъть своимъ государевымъ жалованьемъ отъ своей государевы казны».

А послѣ того велить государь думному дьяку Алмазу Иванову говорить рѣчь. И думной дьякъ Алмазь молыть: «Самойло, Павелъ! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, велѣтъ вамъ сказати: писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское съ вами посланники своими, что вы отъ много лѣтъ наше государскіе милости искали и били челомъ, чтобъ вамъ, православнымъ христіяномъ, быть подъ нашею государскою высокою рукою. И мы великій государь, возревновавъ по Божѣ надъ церквами Божиими, надъ вами народомъ христіанскимъ умилосердились, подъ нашу государскую высокую руку принять васъ изволили. И вы тому обрадовався, къ нашему царскому величеству вседушно приклонились и вѣру намъ великому государю учинили совершенную, и служити намъ великому государю общаетесь до вѣка. И мы

великій государь, наше царское величество, № 8. гетмана Богдана Хмелницкого и все наше царского величества войско запорожское за то жалуемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ его гетмана и все войско запорожское держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ; и вамъ бы на нашу царскую милость быти надежнымъ. А что къ намъ великому государю гетманъ же Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское въ листу своемъ писали и вы посланники били челомъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, стародавныя ваши права и привилія и волности духовного и мірскаго чину людемъ велѣти подтвердить и иными государскими грамотами укрѣпити, и мы великій государь, наше царское величество, гетмана и все войско запорожское пожаловали,—прежнія ваши права и привилія нашею государскою жалованною грамотою подтвердить велѣли; а васъ посланниковъ, пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, велѣли отпустить не задержавъ; а съ вами посылаемъ къ гетману и ко всему нашему царского величества войску запорожскому нашу царского величества грамоту. И какъ вы будете у гетмана у Богдана Хмелницкого и у всего войска запорожского, и вы имъ нашу государскую милость и жалованье розскажете».

А послѣ того подати имъ государева грамота. И пожалуетъ государь посланниковъ къ рукѣ и велить сказать свое государево жалованье, въ стола мѣсто кормъ. И думной дьякъ Алмазь молыть: Самойло, Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуеъть васъ своимъ государскимъ жалованьемъ, въ стола мѣсто кормъ.

А въ стола мѣсто посылка имъ была изъ дворца; а сколько было послано, про то въ посолскомъ приказѣ не вѣдомо; а при государѣ давано имъ жалованье, меды красныя и бѣлыя.

(Другой рукой:) «Да они жъ въ тотъ день

№ 8. Ъли у патриарха за столомъ. А въ тотъ день былъ празднигъ цвѣтная недѣля, и за вербою ходили жъ за бояры преж....»

И какъ посланники отъ государя отпущены, и послѣ отпуску того жъ часа были на казенномъ дворѣ у боярь у князя Алексѣя Никитича Трубецкого да у Василья Васильевича Бутурлина да у думного дьяка Алмаза Иванова. И бояря объявили на ихъ статьи государевъ указъ. И посланники, выслушавъ государевъ указъ, на его государевъ милости били челомъ, и по спросу, о чемъ довелось, объявляли:

1. Судей войсковыхъ 2 человекъ.

2. Арматниковъ, которые бываютъ у наряду, бываетъ по 300 человекъ. А на ту арматную подѣлку выдавано изъ королевского скарбу на зелье и на свинець по 10,000 золотыхъ полскихъ. А быти бъ арматъ, для прокормленья въ зимнее время, по перемѣнамъ, въ жилыхъ мѣстехъ, въ которыхъ бы было дворовъ по 300; а въ то бъ время съ тѣхъ мѣстъ, въ которыхъ армата учнетъ стоять, податей никакихъ не имать.

3. Чтобъ гетману съ полскимъ и съ турскимъ ссылки не держать.

И посланники говорили: о томъ де къ царскому величеству и гетманъ писалъ, чтобъ полскимъ и литовскимъ лестнымъ ссылкамъ не вѣрять.

4. О воеводахъ, чтобъ быти въ Кіевѣ и въ Черниговѣ.

И посланники сказали: въ томъ де воля государева.

5. Бояря объявляли, что отъ кіевскаго митрополита многіе неслучные дѣла чинятца.

И посланники говорили: что де они слышать, и то гетману скажутъ.

6. О государевыхъ украинскихъ людехъ, чтобъ быти на Украинѣ для обереганья.

Посланники молили: тѣ де люди надобны въ то время, какъ ужъ война минетца; а нынѣ де въ Кіевѣ и на Украинѣ государевы люди для обереганья есть.

7. А что написано о жалованьѣ на войско

запорожское, и бояря говорили: царское де величество хочетъ послать отъ себя государя дворянина доброго и велитъ тамошніе всякіе доходы описать и смѣтити, и что по переписи какихъ доходовъ объявитца, и въ то время отъ государя и указъ имъ будетъ; а нынѣ де посылаетъ государь свое государево жалованье къ гетману, золотые, а къ войску запорожскому на всю 60,000 человекъ по чети золотого угорского.

8. Приказывалъ де бити челомъ государю гетманъ, чтобъ государь пожаловалъ его, велѣлъ ему и дѣтемъ его дать въ вотчину городъ Гадичъ, что напередъ того бывало за Конецполскимъ, а ему де въ томъ мѣстѣ дворъ себѣ ставить и временемъ приѣзжая жить.

9. Посланникомъ же говорено, чтобъ они сказали гетману, что указалъ государь быти съ собою въ походѣ 2-мъ полковникомъ, нѣжинскому Ивану Золоторенку да ему Павлу Тетерѣ; а сколкимъ человекомъ съ ними быти казакомъ, и о томъ государевъ указъ будетъ впередъ.

И посланники сказали: то де они гетману скажутъ и на его государеву службу ради.

10. Въ городъ Кодакъ собираютъ и посылаютъ запасъ хлѣбной и пушечные запасы и зелье и пушки, на 400 человекъ, изъ тѣхъ же полковъ, изъ которыхъ туды и казаки посылаемы бываютъ.

11. Въ Запорожьѣ на кошевыхъ казаковъ запасы хлѣбные и зелье и пушки посылаютъ же; а сколько чего посылаютъ, про то они подлинно сказать не вѣдаютъ; а вѣдомо де про то государю будетъ въ то время, какъ его государевъ дворянинъ доходы всякіе опишетъ. Да и гетманъ де о томъ, сколько въ тѣ мѣста запасовъ посылать, къ государю отпишетъ, а армата де въ тѣхъ обоихъ мѣстехъ, въ Кодакъ и Запорожьѣ, есть.

12. О бѣглецахъ, о людехъ и о крестьянехъ, которые учнутъ въ черкаскіе города бѣгать, чтобъ ихъ отдавать.

Посланники говорили, что отдавать стануть.

*На 15 частію узенькихъ, частію обыкновенныхъ листкахъ. Далѣе въ дѣлѣ документы, относительно хронологіи, перемѣшаны; при томъ же, на нѣкоторыхъ изъ нихъ не обозначено никакихъ чиселъ. Мы располагаемъ*

здѣсь эти документы по порядку, который, какъ намъ кажется, видѣнъ въ естественномъ ходѣ переговоровъ. № 8.  
Руководствуемся же при этомъ нашимъ изслѣдованіемъ «Переговоры объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіей», напечатаннымъ въ Ж. М. Н. Пр. за 1871 годъ въ XI и XII книжкахъ.

XVI. Распоряженія правительства о наградахъ гетману и членамъ войскаго посольства. 19—25 марта.

Лѣта 7162, марта въ 25 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, да дьякомъ, Григорью Протопопову да Третьяку Васильеву. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, послать своего государева жалованья къ за- порожскому гетману къ Богдану Хмельницкому за его дары, за лошады, соболами на пять сотъ рублевъ, и въ томъ числѣ сорокъ во сто въ пятьдесятъ рублевъ, сорокъ во сто въ двадцать рублевъ, два сорока по осмидесятъ рублевъ, сорокъ въ семьдесятъ рублевъ. П по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Алексѣю Никитичю Трубецкому и дьякомъ Григорью и Третьяку учинити о томъ по государеву указу.

На 1 л. Впереди этого акта въ дѣлѣ, на 14 л., идутъ распоряженія правительства о наградахъ всѣмъ членамъ войскаго посольства, 19—25 марта.

XVII. Статьи, представленныя войсковыми посланниками боярамъ, 21 марта, и государевы указы на нихъ.

Въ писмѣ, каково прислали великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, къ ближнимъ бояромъ, къ боярину и намѣстнику казанскому ко князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, къ боярину и намѣстнику тверскому къ Василью Васильевичю Бутурлину, къ околничему и намѣстнику коширскому къ Петру Петровичю Головину, къ думному дьяку къ Алмазу Иванову царского величества войска запорожского посланники Самойло Богдановъ, да Павелъ Тетеря съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 12 \*) день, написано.

Бьютъ челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и мно-

гихъ государствъ государю и облаадателю, его царского величества подданные, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского и весь міръ христіанскій російскій, чтобъ его царское величество пожаловалъ ихъ тѣмъ, о чемъ посланники ихъ бити челомъ учнутъ; а они его царскому величеству во всякихъ его государскихъ повелѣньяхъ служить будутъ во вѣки. И что на которую статью царского величества изволенье, и то подписано подъ статьями.

1. Чтобъ въ городѣхъ урядники были изъ ихъ людей обираны къ тому достойные, которые должны будутъ подданными царского величества урежати и доходы всякіе, въ правду, въ казну царского величества отдавати, для того, что царского бѣ величества воевода, пріѣхавъ, учалъ права ихъ ломать и уставы какіе чинить, и то бѣ имъ было

\*) Эта дата въ спискѣ статей написана по подскобленному мѣсту. На основаніи такой даты, эти статьи обыкновенно и печатались въ различныхъ изданіяхъ, напримѣръ въ С. Г. Г. и Д. т. 3, № 168. Но эта дата,—12-е число марта, не вѣрна, во первыхъ, потому, что 12-го марта не начинались и не было никакихъ переговоровъ у бояръ съ посланниками; во вторыхъ,—изъ содержанія статей ясно, что они составлены войсковыми посланниками послѣ переговоровъ, 19 марта. Въ Исторіи Малороссіи соч. Маркевича, въ 3 т., стр. 146—154, напечатаны эти самыя статьи по списку архива графа К. Г. Разумовскаго (бывшаго гетмана), по списку довольно неисправному; но въ Маркевичевскихъ статьяхъ встрѣчаемъ, въ приказномъ заглавіи ихъ, дату, что эти статьи поданы боярамъ 21 марта. По ходу событій, эта послѣдняя дата вполне естественна, и на этомъ основаніи мы печатаемъ настоящія статьи подъ 21 марта.

№ 8. въ великую досаду; а какъ тутошніе ихъ люди гдѣ будутъ старшіе, то они противъ правъ своихъ учнутъ исправлятца.

И сей статьѣ царское величество пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью. А быти бѣ урядникомъ въ городѣхъ войтамъ, бурмистромъ, райцамъ, лавникомъ, и доходы всякіе денежные и хлѣбные собирать на царское величество и отдавать въ его государеву казну тѣмъ людямъ, которыхъ царское величество пришлетъ; да тѣмъ же присланнымъ людямъ, кого для тоѣ сборные казны царское величество пришлетъ, и надъ тѣми сборщиками смотреть, чтобъ дѣлали правду.

2. Писарю войсковому чтобъ, по милости царского величества, 1000 золотыхъ полскихъ для подписковъ давать, а на судей войсковыхъ по 300 золотыхъ полскихъ, а на писаря судейского по 100 золотыхъ полскихъ; на писаря да на хоружего полкового по 50 золотыхъ, на хоружего сотницкого 30 золотыхъ, на бунчужного гетманского 50 золотыхъ.

Царское величество пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью; а давать тѣ денги изъ тамошнихъ доходовъ.

3. На писаря и на судей войсковыхъ, на 2 человѣка, и на всякого полковника и на ясауловъ войсковыхъ и полковыхъ, чтобъ по мелницѣ было, для прокормленья, что расходъ имѣють великой.

Царское величество пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью.

4. На подѣлку наряду войкового и на пушкарей и на всѣхъ работныхъ людей, которые у наряду бывають, чтобъ царское величество пожаловать изволилъ учинить свое царское милостивое призраѣнье, какъ въ зиму, такъ и о станахъ, такожде на обозного арматного 400 золотыхъ, а на хоружего арматного 50 золотыхъ.

Царское величество пожаловалъ, велѣлъ давать изъ тамошнихъ доходовъ \*).

\*) За сими въ спискѣ дѣла посольства была написана, а потомъ зачеркнута слѣдующая статья:

«Чтобъ царское величество пожаловалъ, велѣлъ имъ дать

5. Послы, которые издавна къ войску запорожскому приходятъ изъ чюжихъ краевъ, чтобъ гетману и войску запорожскому которые къ добру были, волно приняты; а только чтобъ имѣло быть противно царского величества, то должны они царскому величеству извѣщать.

По сей статьѣ царское величество указалъ: пословъ о добрыхъ дѣлахъ принимать и отпускать; а о какихъ дѣлахъ приходили и съ чѣмъ отпущены будутъ, о томъ писать къ царскому величеству подлинно и вскорѣ. А которые послы присланы отъ кого будутъ царскому величеству съ противнымъ дѣломъ, и тѣхъ пословъ и посланниковъ задерживать въ войскѣ и писать объ нихъ о указѣ къ царскому величеству вскорѣ жъ, а безъ указу царского величества назадъ ихъ не отпускать. А съ турскимъ салтаномъ и съ полскимъ королемъ безъ указу царского величества не ссылатца.

6. О митрополитѣ кievскомъ \*\*) посланникомъ изустной наказъ данъ. А въ рѣчахъ посланники били челомъ, чтобъ царское величество пожаловалъ, велѣлъ дать на его ма-

свои государевы жалованные грамоты на пергаментѣ, одну на волности казатцкіе, а другую на волности шляхетцкіе, за своими государскими (вислыми) печатями, для того, что они то получивше, сами смотрѣ межъ себя учиняютъ: кто казакъ, тотъ волности казатцкіе имѣть будетъ, а кто шляхетъ, тотъ будетъ повинность обывающую царскому величеству отдавать, какъ и прешъ того бывало.

Царское величество пожаловалъ, свои государскіе грамоты на волности ихъ казатцкіе и шляхетцкіе, за своими государскими печатями, дать имъ велѣлъ.

Противъ этой статьи, на полѣ, написано: «Ся статья надобъ ли? потому что грамоты посылають».

\*\*) Противъ этой статьи, на полѣ, было написано, а потомъ зачеркнуто: «Писать ли о митрополитѣ? потому что грамоты нынѣ не будетъ; а въ писмѣ о грамотѣ написано жъ: только говорилъ словами». Ниже мы печатаемъ жалованные грамоты, отправленные въ Малороссію съ войсковыми посланниками; но кромѣ этихъ грамотъ, въ дѣлѣ, на 442—443 листкахъ, находится черновой списокъ съ жалованной грамоты, писанный рукой думнаго дьяка, «Мааыя Росіи духовнымъ всякого чину людямъ имѣніями своими или митрополичьими и епископскими и монастырскими и церковными владѣть всякому своимъ, по прешнимъ правамъ и привиліямъ, невозбранно». Эта черновая грамота безъ всякой даты и, какъ изъ всего дѣла видно, не была послана въ Малороссію.

етности свою государскую жаловальную грамоту.

Царское величество пожаловалъ: митрополиту и всѣмъ духовного чину людемъ на матенности ихъ, которыми они нынѣ владѣютъ, свою государскую жаловальную грамоту дать велѣлъ.

7. Чтобъ царское величество изволилъ рать свою вскорѣ прямо къ Смоленску послать, не отсрочивая ничего, чтобъ непріятель не могъ исправитца и съ иными совокупитися, для того, что войска нынѣ принужены, чтобъ никакой ихъ лести не вѣрили, естли бъ они имѣли въ чемъ дѣлать.

Царское величество изволилъ на непріятели своего, на полского короля, итти самъ и бояръ и воеводъ послать со многими ратми, по просухѣ, какъ конскіе кормы учнутъ быть.

8. Чтобы наемного люду здѣ по рубежу отъ Ляховъ, для всякого безстрашія, съ 3000, или какъ воля царского величества будетъ, хотя и болши.

Царского величества ратные люди всегда на рубежѣ для Украйны обереганья ест и впередъ стоять учнутъ.

9. Обычай тотъ бывалъ, что всегда войску запорожскому платили. Бьютъ челомъ и нынѣ царскому величеству, чтобъ на полковника по 100 ефимковъ, на ясауловъ полковыхъ по 200 золотыхъ, на ясауловъ войсковыхъ по 400 золотыхъ, на сотниковъ по 100 золотыхъ, на казаковъ по 30 золотыхъ полскихъ давать.

И въ прошлыхъ годѣхъ присылалъ къ царскому величеству гетманъ Богданъ Хмельницкій и все войско запорожское и били челомъ многожды, чтобъ его царское величество ихъ пожаловалъ, для православныя христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей, за нихъ вступился и принялъ ихъ подъ свою государеву высокую руку и на непріятелей ихъ учинилъ имъ помочь. И великому государю нашему, его царскому величеству, въ то время подъ свою государеву высокую руку приняты было васъ не мочно, потому что у

Акт. Южн. и Зап. Рос.

его царского величества съ короли полскими № 8.

и великими князи литовскими было вѣчное докончанье. А что съ ихъ королевскіе стороны царского величества отцу, блаженные памяти великому государю царю и великому князю Михаилу Ѳедоровичю, всеа Русіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, и дѣду его государеву, блаженные памяти великому государю святѣйшему патриарху Филарету Никитичю, московскому и всеа Русіи, и великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, его царскому величеству, учинились многія безчестья и укоризны, и о томъ, по королевскимъ грамотамъ и по соймовому уложению и по констытуции и по посолскимъ договорамъ, царское величество ожидалъ исправления; а гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское хотѣлъ съ королемъ полскимъ помирить, черезъ своихъ государевыхъ великихъ пословъ, тѣмъ способомъ: буде Янъ Казимеръ король учинить съ ними миръ по Зборовскому договору и на православную христіанскую вѣру гонения чинить не учнетъ и уніатовъ всѣхъ выведетъ, и царское величество виннымъ людемъ, которые за его государскую честь довелись смертные казни, вины ихъ хотѣлъ отдать; и о томъ посылалъ къ Яну Казимеру королю своихъ государевыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина и намѣстника великопермского князя Бориса Александровича Рѣпина-Оболенского съ товарищи. И тѣ царского величества великіе и полномочные послы о томъ миру и о поступкахъ королю и паномъ радѣ говорили всякими мѣрами. И Янъ Казимеръ король и паны рада ни на которую мѣру не сошли, и то великое дѣло поставили ни во что, и тѣхъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ отпустили безъ дѣла. И великій государь нашъ, его царское величество, видя такіе съ королевскіе стороны многіе неисправленья и грубости и неправды, и хотя православную христіанскую вѣру и всѣхъ право-

№ 8. славныхъ христіанъ отъ гонителей и хотящихъ церкви Божія разорити и вѣру христіанскую искоренити, отъ Латынь оборонити, подъ свою государеву высокую руку васъ привялъ; а для вашей обороны собралъ рускіе и нѣмецкіе и татарскіе рати многіе, идетъ самъ великій государь нашъ, его царское величество, на непріятелей христіанскихъ, и бояръ своихъ и воеводъ шлетъ со многими ратми; и на тотъ ратной строй, по его государеву указу, роздана его государева казна многая. И нынѣ имъ посланникомъ о жалованьи на войско запорожское говорить, видя такую царского величества милость и къ нимъ оборону, не довелось. А какъ былъ у гетмана у Богдана Хмельницкого государевъ ближней бояринъ и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, и гетманъ говорилъ съ ними въ разговорехъ о числѣ войска запорожского, чтобъ учинить 60,000; а хотя бы де того числа было и больше, и государю де въ томъ убытка не будетъ, потому что они жалованья у государя просить не учнутъ; да и имъ Самойлу и Павлу и инымъ людямъ, которые въ то время при гетманѣ были, про то вѣдомо жъ. А что въ Малой Росіи въ городѣхъ и мѣстехъ какихъ доходовъ, и про то царскому величеству невѣдомо; и великій государь нашъ, его царское величество, посылаетъ доходы описать дворянъ. А какъ тѣ царского величества дворяны доходы всякіе опишутъ и смѣтятъ, и въ то время о жалованьи на войско запорожское, по рассмотрѣнью царского величества, и указъ будетъ. А нынѣ царское величество, жалуя гетмана и все войско запорожское, хочетъ послать своего государева жалованья по давнымъ обычаямъ предковъ своихъ, великихъ государей царей и великихъ князей російскихъ, гетману и всему войску запорожскому золотыми.

10. Крымская орда если бы имѣла вкнутися, тогда отъ Астарахани и отъ Казани надобно на нихъ наступити. Также же и дон-

скимъ казакомъ готовымъ быть; а нынѣ еще въ братствѣ дать сроку и ихъ не заирать.

Царского величества указъ и повелѣнье на Донъ къ казакомъ послано: буде крымскіе люди задору никакова не учинятъ, и на нихъ ходить и задору чинить не велѣно; а будетъ Крымцы задоръ учинятъ, и въ то время царское величество укажетъ надъ ними промыслъ чинить.

11. Кодакъ городъ на рубежѣ отъ Крыму, въ которомъ гетманъ всегда по 400 человекъ держитъ и кормы всякіе имъ даетъ; чтобъ и нынѣ царское величество пожаловалъ кормами и порохомъ къ наряду изволилъ построить. Также и на тѣхъ, которые за порогами коша берегутъ, чтобъ царское величество милость свою изволилъ показать: понеже нельзя его самого безъ людей оставлять.

О той статьѣ царского величества милостивой указъ будетъ впередъ, какъ про то вѣдомо будетъ, по сколку какихъ запасовъ въ тѣ мѣста посылавано и сколко будетъ доходовъ въ сборѣ на царское величество.

*(Далѣе рукой думнаго дьяка Алмаза Иванова:)*

А что въ писмѣ жъ вашемъ написано: какъ великій государь нашъ, его царское величество, гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское пожалуетъ, свои государскіе грамоты на волности ваши дать велитъ, тогда вы смотрѣть межъ собою учините: кто будетъ казакъ, или мужикъ; а чтобъ число войска запорожского было 60,000. И великій государь нашъ, его царское величество, на то изволилъ имъ, числу списковымъ казакомъ быть велѣлъ. И какъ вы посланники будете у гетмана у Богдана Хмельницкого, и вы бы ему сказали, чтобъ онъ велѣлъ казакѣмъ розобратъ вскорѣ и списокъ имъ учинилъ, да тотъ списокъ, за своею рукою, прислалъ къ царскому величеству вскорѣ.

Таково писмо дано посланникомъ. Писано на столбцахъ бѣлорусскимъ писмомъ, безъ дьячей приписи. Писалъ Степанъ, да Тимофей, да Михайла.

На 21 л. Настоящія статьи въ дѣлѣ лежатъ между жалованными грамотами, помѣченными 27 числомъ марта, л. 328—347.

XVIII. Челобитныя войсковыхъ посланниковъ, поданныя правительству между 21—27 числами марта мѣсяца: 1) что войску запорожскому непремѣнно нужно назначить денежное царское жалованье. 2) Перечеть полковъ войска запорожскаго, полковой администраціи и просьба посланниковъ объ отпускѣ изъ Москвы. 3) Челобитная о выдачѣ жалованныхъ грамотъ: судѣ Самойлу Богданову на мѣстечко Иглыѣво Старый, а полковнику Павлу Тетерѣ на мѣстечко Стылюю, и чтобы въ этихъ жалованныхъ грамотахъ были обозначены права безконтрольной власти надъ подданными и другія права владѣльцовъ означенныхъ мѣстечекъ.

№ 8.

1. Списокъ съ бѣлорусскаго писма съ челобитные запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго посланниковъ, Сомойла Богданова да Павла Тетери съ товарищи.

Великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ государствъ государю и обладателю, твоему царскому величеству, посланники войска запорожскаго низко челомъ бьемъ. Хотя по розказанью гетмана войска запорожскаго и всего войска просили есмь твоего царскаго величества, чтобъ на всякаго казака жалованья по тридцати золотыхъ, но когда такъ невозможно, хотя бь что и уменьшить; однако, чтобъ есмь не несчѣмъ до войска поворотиться. Понеже, какъ столники твоего царскаго величества по городахъ къ вѣрѣ приводили, сказывали то, что войску запорожскому денги будутъ, и нынѣ во всѣхъ городѣхъ такова слава пошла и надежны на милость твоего царскаго величества. А если бы мы имѣли, того не умоливши у твоего царскаго величества, возвратиться, не вѣдаемъ какъ имѣемъ мы посланники очи войску показать, и подлинно войско все по неволѣ имѣло бы ся велми засмутити, понеже не такъ идетъ войску запорожскому о денгахъ, какъ идетъ о славѣ. Что и прежде бывало, изъ тѣхъ же городовъ заплата войску запорожскому можетъ выставиться, и сверхъ того въ казну твоего царскаго величества остатися. Просимъ и усердно молимъ: буди милостивъ и пожалуй войско запорожское! пусть бы твоего царскаго величества жалованьемъ утѣшились и охотнѣйши до всякіе услуги твоего царскаго величества ставились. О чемъ мы посланники прилежно твоего царскаго величества молимъ и до лица земли челомъ бьемъ.

*На 3 лл. Въ дѣлѣ листы 223—225.*

2. Списокъ съ бѣлорусскаго писма.

Полковники и полки войска запорожскаго: полкъ чигиринскій, полкъ черкасскій, полкъ корсунскій, полкъ переяславскій, полкъ конезскій, полкъ бѣлоцерковскій, полкъ миргородскій, полкъ кропивенскій, полкъ полтавскій, полкъ прилуцкій, полкъ уманскій, полкъ бряслевскій, полкъ калнитцкій, полкъ нѣжинскій, полкъ кіевскій, полкъ черниговскій, полкъ паволотцкій. Во всякомъ полку должно быти по два ясаула, а сотниковъ нынѣ нелзе смѣтить, покуда перепись будетъ войска противъ числа 60,000. У всякаго полковника долженъ быти писарь полковой, хоружей полковой, обозной полковой. Также и у всякаго сотника хоружей. У всякаго жъ полковника музыка полковая, трубы.

Просимъ и низко челомъ бьемъ его царскому величеству, чтобъ его царское величество милосердіе свое показалъ, а насъ вскорѣ повелѣлъ отпустить; и какъ вода пуститца, тогда будемъ здѣсь въ деревнѣ на дорогѣ медлти, за что отъ его милости пана гетмана и всего войска велику немилость заслужимъ.

О томъ посланники низко челомъ бьютъ его царскому величеству, чтобъ пожаловалъ его царское величество добраго дорожнаго пристава, чтобъ лошедемъ нашимъ въ дорогѣ сѣно и овесъ даванъ, для того что въ дорогѣ за денги купить и ни выпрашать не можно, просимъ и низко челомъ бьемъ его царскому величеству.

Подводъ намъ надобно 65 возовыхъ, а верховыхъ 15.

И о семъ посланники низко челомъ бьютъ его царскому величеству: что на рубежѣ лошадей оставили, по указу воеводы путивльскаго, и ото всякой лошади дати по 2 червонныхъ. А съ тѣми лошадми оставлены казаки. Самойла Богданова 3 лошади, казакъ

№ 8. одинъ. Полковника Павла 4 лошади, да 2 хлопца. Григорьевыхъ 5 лошадей, да 3 хлопца. Кондратовыхъ 4 лошади, да хлопцецъ одинъ. Ивана Самойлова 2 лошади, да 2 казака. Васильевыхъ 4 лошади, да казакъ. Ильиныхъ 2 лошади, казакъ одинъ. Германовыхъ 2 лошади, казакъ одинъ.

(Другой рукой:) Государь пожаловалъ, на конской кормъ, по ихъ челобитью, дать имъ велѣлъ.

На 5 лл. Впереди въ дѣлѣ, на 3 лл., малороссійскій подлинникъ этого документа; московскій же приказный списокъ въ дѣлѣ на 242—246 листахъ.

### 3. Списокъ съ бѣлоруского писма.

Кагъ насъ его царское величество милостиво пожаловалъ, о томъ нынѣ низко челомъ бьемъ, и просимъ о привиліяхъ, на хартіяхъ золотыми словами писаныхъ: мнѣ судѣ на мѣстечко Имглеевъ Старый, съ подданными, въ немъ будучими и со всѣми землями, издавна до Имглеева належачими; а мнѣ полковнику на мѣстечко Смѣлую, такожь съ подданными, въ немъ будучими, и со всѣми землями, къ ней належачими, и на тѣхъ земляхъ подданными будучими, и со всѣми принадлежностями, полями, лѣсами, уходами и озерами, которые имѣютъ быти со всѣмъ, какъ и прежде было. И чтобъ есми были волны въ своихъ подданныхъ, какъ хотя ими урезати и обладати мы и дѣти и наслѣдники наши, которые бы имѣли отъ насъ тѣ маетности одержати, и чтобъ до нихъ никто, кромѣ насъ и наслѣдниковъ нашихъ, никакова дѣла не имѣлъ вѣчными времени. Также чтобъ намъ волно было на тѣхъ земляхъ своихъ, которые съ милостивого жалованья его царского величества будемъ имѣти, людей селить, какъ которые будутъ приходить, мельницы ставити и всякіе пожитки, какіе

ни будь прежде были и какіе сами можемъ привлациити и вымыслити можемъ, приспособляючи безъ всякой въ томъ ни отъ кого помѣшки. Также и о томъ челомъ бьемъ, чтобы намъ волно было всякія питья для своихъ же подданныхъ держати, вино курити и откупъ, какъ извычай есть на Украинѣ, имѣти, и при всемъ томъ извычаю, какъ въ томъ краю ведетца, пребывати. А намъ на волю просимъ, пусть будетъ любо въ списку войска запорожского быти и съ нимъ службу отдавать, либо въ присудкѣ воеводства града и земства кіевского будучи, въ службу его царскому величеству такую, какъ земляня и шляхта кіевского воеводства исполняти и ровно съ ними тѣмъ же правомъ, противъ подтвержденныхъ привиліевъ его царского величества правъ, судитися. А что обомъ намъ одинако слово въ слово молимъ и просимъ, пусть изъ милостивого жалованья его царского величества будетъ въ привиліяхъ написано и все, о чемъ есми помянули, поволено: понеже мы тутъ ничего мимо дѣла не писали, но по извычаю, каковъ тамъ въ тѣхъ краяхъ ведетца.

На 3 лл. Въ дѣлѣ этотъ документъ на 293—295 листахъ.

XIX. Государевъ указъ о томъ, чтобы была сдѣлана новая большая государственная печать съ новоприбылыми титулы. 21 марта.

Лѣта 7162, марта въ 21 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину и оружейничему Григорью Гавриловичю Пушкину да дьяку Богдану Силину. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, сдѣлать свою государеву болшую государственную печать серебряную,

съ новоприбылыми титулы, которою печатати его государевы жалованья грамоты войску запорожскому; а посылать тѣ грамоты съ запорожскими посланники. А посланникомъ отпускъ съ Москвы (другой рукой) «въ четвергъ, марта въ 23 день» (зачеркнуто: вскорѣ). И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи,



указу, боярину и оружейнику Григорью Гавриловичю Пушкину и дьяку Богдану учинити о томъ по государеву указу.

Припись думного дьяка Алмаза Ивана. № 8.

На 1 л. Въ дѣлѣ этотъ документъ на 411 листкѣ.

XX. Распоряженія правительства объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ изъ Москвы. 26 и 27 марта.

1. Написано въ докладѣ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 26 день, указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, отпустить съ Москвы запорожскихъ посланниковъ Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарищи. А поденного корму отъ Москвы до Путивля дати имъ на двѣ недѣли по тому жъ, по чему имъ давано на Москвѣ. Да имъ же, за дворцовое поденное питье, дать денежнымъ кормомъ на недѣлю. И доведетца имъ поденного корму и за конской кормъ и за дрова на 3 недѣли, опрочъ нѣжинскихъ мѣщанъ, 154 рубли 4 алтына 4 денги. Да имъ же, за путивльской конской прокормъ, най-

му 52 рубли,—обоего 206 рублевъ 4 алтына 4 денги. А изъ которого приказы тѣ кормовые денги дати, о томъ какъ государь укажетъ. А въ болшомъ приходѣ въ денгахъ отказываютъ, что де у нихъ денегъ нынѣ въ сборѣ нѣтъ.

*Резолюція:* 162, марта въ 27 день, послать память въ болшой приходъ: велѣть кормовые дорожные и конской кормъ дать тотчасъ. А будетъ въ болшомъ приходѣ денегъ нѣтъ, велѣть дать въ замѣнъ изъ полоненишнихъ денегъ въ посолскомъ приказѣ. А какъ въ болшомъ приходѣ будутъ денги въ сборѣ, велѣть тѣ денги прислать. И послать о томъ память.

На 1 л. Въ подл. 414 листъ.

2. Лѣта 7162, марта въ 27 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому да дьякомъ Гарасиму Дохтурову да Ивану Степанову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, запорожскихъ посланниковъ Самойла Богданова съ товарищи, велѣлъ имъ дать своего государева жалованья, за конской прокормъ, которые у нихъ лошади оставлены въ Путивлѣ, 52 рубли. (*Другой рукой:*) «Да имъ же въ дорогу отъ Москвы до Путивля поденного корму и за питье и за конской кормъ

денгами на три недѣли по тому жъ, по чему имъ давано на Москвѣ. А для поспѣшенья, дати тѣ денги изъ посолского приказу изъ полоненишнихъ денегъ. А какъ въ болшомъ приходѣ денегъ не будетъ въ сборѣ, и то число указалъ государь прислать въ посолской приказъ тотчасъ». И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому и дьякомъ Гарасиму и Ивану учинити о томъ по государеву указу.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова. «Тутъ вклеить грамоты боярскіе къ гетману».

На 1 л. Въ дѣлѣ 415 листъ. Далѣе въ дѣлѣ идутъ означенныя въ припискахъ боярскія грамоты къ гетману, которыя будутъ напечатаны ниже. За тѣмъ, на 419 листѣ, находится указъ путивльскому воеводѣ, отъ 26 марта, объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ изъ Путивля въ Малороссію; упоминается, что въ провожатыхъ съ посланниками изъ Москвы посланъ путивлецъ Сергѣй Яцынь.

XXI. Жалованныя государевы грамоты, отправленныя съ войсковыми посланниками въ Малороссію и помѣченныя 27 числомъ марта 1654 года: 1) войску запорожскому о правахъ войсковыхъ 2) Малороссійской шляхтѣ, православной вѣры, на ихъ шляхетскія права. 3) О томъ, что чигиринскому старосту быть при гетманской булавѣ. 4) Гетману Богдану Хмельницкому на городъ Гадичъ, пожалованный ему и его потомкамъ въ вѣчное владѣніе. 5) Гетману же на его вотчины Субботово и Новосельцы. 6) Гетману же, подтверждающая владѣніе пожалованныхъ ему королями польскими маетностей: Медвѣдкова и Каменки.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ,

всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*), пожаловали есмь нашихъ

№ 8. царского величества подданныхъ, Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и писаря Ивана Выговского, и судей войсковыхъ, и полковниковъ, и ясауловъ, и сотниковъ и все войско запорожское: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ по милости Божіи учинились подъ нашею государскою высокою рукою онъ гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартъ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское посланниковъ своихъ, Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского; а въ листу своемъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, гетманъ писалъ и посланники его били челомъ, чтобъ намъ великому государю его гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское пожаловати, велѣти прежніе ихъ права и волности войсковые, какъ издавна бывали при великихъ князьяхъ русскихъ и при короляхъ полскихъ (*Зачеркнуто: «и великихъ князѣхъ литовскихъ и при княжатахъ русскихъ»*), что суживались и волности свои имѣли въ добрахъ и судахъ, и чтобъ въ тѣ ихъ войсковые суды никто не вступался, но отъ своихъ бы старшихъ судились, подтвердить, и прежнихъ бы ихъ правъ, каковы даны духовного и мірскаго чину людемъ отъ великихъ князей русскихъ и отъ королей полскихъ, не нарушить, и на тѣ бѣ ихъ права дати нашу государскую жаловальную грамоту, за нашею государскою печатью; и чтобъ число войска запорожского списковое учинить шестдесятъ тысячъ; а было бѣ то число всегда полно. А будетъ, судомъ Божіимъ, смерть случитца гетману, и намъ бы великому государю поволить войску запорожскому, по прежнему обычаю, самимъ межъ себя гетмана обирати; а кого оберуть, и про

то намъ великому государю объявляти \*) (а что на булаву гетманскую дано староство чигиринское со всѣми принадлежностями, тому бѣ и нынѣ мы великій государь пожаловали велѣли при булавѣ быть). Имѣней казацкихъ и земель, которые имѣють для пожитку, чтобъ у нихъ отнимать не велѣтъ; также бы и вдовъ послѣ казаковъ остальныхъ дѣти поволности имѣли какъ дѣды и отцы ихъ (послы которые издавна приходятъ къ войску запорожскому изъ чужихъ земель, чтобъ гетману и войску запорожскому, которые будутъ съ добрымъ дѣломъ, тѣхъ бы принимати поволить; а толко бѣ что имѣло быть противно нашему царскому величеству, о томъ бы извѣщаль намъ великому государю). И мы великій государь, наше царское величество, подданного нашего Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского и все наше царского величества войско запорожское пожаловали, велѣли имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по прежнимъ ихъ правамъ и привиліямъ, каковы имъ даны отъ королей полскихъ и великихъ князей литовскихъ, и тѣхъ ихъ правъ и волностей нарушивати ничѣмъ не велѣли, и судитись имъ велѣли отъ своихъ старшихъ по своимъ прежнимъ правамъ (а наши царского величества бояря и воеводы въ тѣ ихъ войсковые суды вступати не будутъ). А число войска запорожского указали есмь, по ихъ же челобитью, учинить спискового 60,000, всегда полное. А буде, судомъ Божіимъ, смерть случитца гетману, и мы великій государь поволители войску запорожскому обирати гетмана, по прежнимъ ихъ обычаямъ, самимъ межъ себя; а кого гетмана оберуть, и о томъ писати къ намъ великому государю, да тому же новообранному гетману на подданство и на вѣрность вѣру намъ великому государю учинити, при комъ мы великій государь укажемъ (а при булавѣ гетманской староству чигиринскому со всѣми его принадлежностями, которые прежь сего при немъ были, указали

\*) Отмѣченное здѣсь скобками, въ современномъ спискѣ обведено чернилами.

есмя быти по прежнему). Также и имѣній казатцкихъ и земель, которые они имѣютъ для пожитку, отнимати у нихъ и вдовъ послѣ казаковъ остальныхъ у дѣтей не велѣли, а быти имъ за ними по прежнему (А буде изъ которыхъ пограничныхъ государствъ учнутъ приходить въ войско запорожское къ гетману къ Богдану Хмельницкому (*зачеркнуто*: «и ко всему войску запорожскому») послы о добрыхъ дѣлахъ, и мы великій государь тѣхъ пословъ гетману принимать и отпускать поволили. А изъ которыхъ государствъ и о какихъ дѣлахъ тѣ послы присланы и съ чѣмъ отпущены будутъ, и гетману о томъ о всемъ писати къ намъ великому государю вскорѣ. А буде которые послы отъ кого присланы будутъ съ какимъ противнымъ къ намъ великому государю дѣломъ, и тѣхъ пословъ въ войскѣ задерживать и писать объ нихъ къ намъ великому государю вскорѣ жъ, а безъ нашего царского величества указу назадъ ихъ не отпускать. А съ турскимъ салтаномъ и съ полскимъ королемъ, безъ нашего царского величества указу, ссылки не держать). И по нашему царского величества жалованью, нашимъ царского величества подданнымъ, Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского и всему нашему царского величества войску запорожскому быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ и по всѣмъ статьямъ, которые писаны выше сего (*зачеркнуто*: «во всякомъ покоѣ и свободѣ безъ всякіе неволи служить имъ») И намъ великому государю (*другой рукой*:) «и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю и наследникомъ нашимъ служить» и прямити и всякого добра хотѣти и на нашихъ государскихъ непріятелей, гдѣ наше государское повелѣнье будетъ, ходити и съ ними битись и во всемъ быти въ нашей государской воли и послушанъ на вѣки.

А о которыхъ о иныхъ статьяхъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, тѣ вышеимянованные посланники Самойло и Павелъ именемъ Богдана Хмельницкого,

гетмана войска запорожского, и всего нашего царского величества войска запорожского били челомъ и подали нашимъ царского величества ближнимъ бояромъ, (*другой рукой*:) «боярину и намѣстнику казанскому князю Алексѣю Никитичю Трубецкому, боярину и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину, околицему и намѣстнику коширскому Петру Петровичю Головину, думному дьяку Алмазу Иванову» статьи, и мы великій государь тѣхъ статей выслушали милостиво, и что на которую статью наше царского величества изволенье, и то велѣли подписать подъ тѣми жъ статьями, да тѣ статьи съ нашимъ царского величества указомъ велѣли дати тѣмъ же посланникомъ Самойлу и Павлу.\*) И хотимъ его гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованъ и въ прирѣнъ, и имъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ. Дана ся наша царского величества жалованная грамота, за нашею государственною печатью, въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 \*\*) дня.

*Другой рукой*: Подпись думногодьяка Алмаза Иванова. Писана на харатьѣ; кайма безъ фигуръ, богословія и государево имя писано золотомъ.

А на подписи написано: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ. Печатана новою печатью подъ гладкою кустодіею.

Писалъ листъ Андрей Ивановъ.

На 11 л.

2. Божіею милостію, мы великій государь

\*) Списка этихъ статей, извѣстныхъ подъ названіемъ Статей Богдана Хмельницкаго, въ настоящемъ дѣлѣ посольства не имѣется. Впрочемъ, изъ нижепечатаннаго подъ № XXV документа не видно, чтобы именно эти Статьи окончательной редакціи были посланы въ настоящее время съ войсковыми посланниками.

\*\*) Эта дата 27 числа какъ въ настоящей грамотѣ, такъ и во всѣхъ, печатаемыхъ за сямъ, поставлена другою рукою.

№ 8. царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*), пожаловали есмь наше царского величества отчины Малыя Росіи жителей, людей стану шляхетцкого: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ по милости Божіи учинились подъ нашею государскою высокою рукою гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмельницкій и все войско запорожское посланниковъ своихъ Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского, чтобъ намъ великому государю его гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское пожаловати, поволити шляхтѣ благочестивой христіанской вѣры, которые въ Малой Росіи обрѣтаются и вѣру намъ великому государю на подданство учинили, быти при своихъ шляхетцкихъ волностяхъ и правахъ и привиліяхъ, и старшихъ себѣ на уряды судовые выбирать межъ себя, и добра свои имѣти свободно, также какъ и напередъ того при короляхъ полскихъ бывало; и суды бѣ земскіе и градцкіе отправляти черезъ тѣхъ урядниковъ, которыхъ они сами межъ себя оберуть. И мы великій государь, наше царское величество, для челобитья подданого нашего Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и всего нашего царского величества войска запорожского, шляхтѣ, которые пребываютъ въ нашей царского величества отчинѣ въ Малой Росіи, велѣли быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по прежнимъ ихъ правамъ и привиліямъ, каковы даны имъ права и привилія и волности отъ королей полскихъ; а волностей ихъ шляхетцкихъ ни въ чемъ нарушивати не велимъ, и старшихъ имъ себѣ на уряды судовые земскіе и градцкіе выбирать межъ себя самимъ, и маестностями своими владѣть поволити, и су-

дитись имъ межъ себя, по своимъ правамъ, поволити. И по нашему царского величества жалованью, наше царского величества отчины Малыя Росіи жителемъ, шляхтѣ, быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, въ волностяхъ шляхетцкихъ свободно безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жаловальной грамотѣ написано, и намъ великому государю (*другой рукой:*) «и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю» и наслѣдникомъ нашимъ служить и всякого добра хотѣти, и на нашихъ царского величества непріятелей, гдѣ наше государское повелѣнье будетъ, ходити и съ ними битися, и во всемъ быти въ нашей государской волѣ и въ послушанѣ на вѣки. А мы великій государь учнемъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованѣ и въ прирѣнѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быти надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жаловальная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова.

Писана на харатьѣ противъ первые грамоты.

Писалъ Ондрей же Ивановъ.

*На 5 л.*

3. Божіею милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь подданного нашего, Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою гетманъ Богданъ Хмельницкій и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмельницкій: что напередъ

сего отъ королей полскихъ дано было войска запорожского на гетманскую булаву староство чигиринское со всѣми къ нему принадлежностями, и чтобъ намъ великому государю пожаловать тому староству чигиринскому, для всякого урядства, велѣти быти при булавѣ гетманской по прежнему. И мы великій государь, наше царское величество, Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, пожаловали, староству чигиринскому со всѣми принадлежностями велѣли быти войска запорожского при гетманской булавѣ по прежнимъ правамъ и привиліямъ непорушимо. И по нашему царского величества жалованью, староству чигиринскому со всѣми принадлежностями быти войска запорожского при гетманской булавѣ, по прежнимъ правамъ и привиліямъ, и по сей нашей государской жалованной грамотѣ безповоротно. Дана ся наша государская жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру, 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Писана на средней бумагѣ съ каймою жъ.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова.

Печать болшая жъ подъ кустодією. Писаль Тимоеевъ.

На 3 л.

4. Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя подданого нашего Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, за православную христіанскую вѣру и за святые Божіи церкви крѣпкое и мужественное стоянье, и къ намъ великому государю и ко всему нашему царского величества Російскому государству многіе и вѣрныя службы: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою онъ Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ

Авт. Южн. и Зап. Рос.

на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ № 8. мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой посланниковъ своихъ Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского, и тѣ посланники намъ великому государю, именемъ Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, били челомъ, чтобъ намъ великому государю его гетмана пожаловати, велѣти ему дати изъ нашихъ царского величества черкасскихъ городовъ городъ Гадичъ со всѣми угодья въ вѣчность ему и потомкомъ его. И мы великій государь, наше царское величество, его Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, за его къ намъ великому государю и ко всему нашему царского величества Російскому государству многія вѣрныя службы, пожаловали, велѣли ему и потомкомъ его тѣмъ городомъ Гадичемъ владѣть такъ, какъ прежь того городъ Гадичъ былъ за прежними вотчиники, со всѣми къ нему принадлежностями,—и по нашему царского величества жалованью, Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и дѣтемъ и потомкомъ его тѣмъ городомъ Гадичемъ, со всѣми къ нему принадлежностями, владѣть такъ, какъ тотъ городъ прежь сего во владѣннѣ былъ у прежнихъ вотчиниковъ, а иному никому въ тотъ городъ не вступатися. И сю нашу государскую жалованную грамоту на тотъ городъ Гадичъ велѣли есмя дати за нашею государскою печатью. И Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, за нашу многую государскую милость, намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служити и всякого добра хотѣти (*зачеркнуто*: «а мы великій государь учнемъ его гетмана и потомковъ его держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованнѣ и въ приарѣннѣ и вамъ бы и имъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ»). Дана ся наша государская жалованная грамота въ нашемъ

№ 8. царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Писана на среднемъ листу. Подпись

На 4 л. Прежде, между прочимъ, эта грамота была напечатана въ Пам. Кіев. Комм. т. 3, отд. 2, № XV.

5. Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя подданного нашего, Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою онъ Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмельницкій посланниковъ своихъ Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского, и тѣ посланники намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ великому государю его гетмана пожаловати вотчинами его Суботовымъ и Новоселками, велѣти ему владѣть по прежнему. И мы великій государь, наше царское величество, его Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского пожаловали вотчинами его Суботовымъ и Новоселками, велѣли ему владѣть по прежнему свободно. И по нашему царского величества жалованью, подданному нашему Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, \*прежними своими вотчинами, Суботовымъ и Новоселками, владѣть по прежнему, какъ за нимъ было напередъ сего и по сей нашей государской жалованной грамотѣ, свободно. И намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служить и всякого добра хотѣти и на нашу государскую милость быти надежду. Дана ся наша государская

жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, марта 27 дня.

Писана на среднемъ листу. Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писаль Пиминъ Ивановъ.

На 3 л.

6. Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмя подданного нашего, Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмельницкой посланниковъ своихъ, Самойла Богданова, судью войскового, да Павла Тетерю, полковника переяславского; и тѣ посланники намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ его гетмана Богдана Хмельницкого пожаловати, велѣти ему маестностями его, которые ему даны отъ королей полскихъ, Медвѣдовкою, да Борками, да Каменкою владѣти по прежнимъ королевскимъ привиліямъ. И мы великій государь, наше царское величество, Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, пожаловали, маестностями его Медвѣдовкою и Борками и Каменкою велѣли ему владѣти во всемъ по тому, какъ объ нихъ въ королевскихъ привиліяхъ написано. И по нашему царского величества жалованью, Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, маестностями своими

Медвѣдовкою и Борками и Каменкою, со всѣми къ нимъ принадлежностями, владѣть во всемъ, по прежнимъ королевскимъ привиліямъ и по сей нашей государской жаловальной грамотѣ, свободно, и намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю Алексѣю Алексѣевичю, и на слѣдникомъ нашимъ служить и всякого добра хотѣти и на нашу государскую ми-

лость быть надежну. Дана ся наша государская жаловальная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня. № 8.

Подпись у всѣхъ грамотъ думного дьяка Алмаза Иванова. Писана на средней бумагѣ. Печатаны новою печатью, подъ главою кустодіею. Писалъ Филиппъ Булыгинъ.

*На 4 лл.* Напечатанныя здѣсь жалованныя грамоты, исключая двухъ послѣднихъ, встрѣчаются во множествѣ списковъ и были прежде печатаны въ различныхъ изданіяхъ. Въ дѣлѣ эти грамоты находятся на 260—292 листахъ; впереди же этихъ грамотъ вшита въ дѣло тетрадь, въ которой позднѣйшими почерками переписаны выше напечатанныя жалованныя грамоты. Списки грамотъ, которые мы напечатали, написаны рукою подьячихъ и какъ изъ выше сдѣланныхъ примѣчаній видно, что эти списки проредактированы думнымъ дьякомъ. Но списки этихъ грамотъ составляли первоначально не подьячіе посольскаго приказа, — ихъ составлялъ самъ думный дьякъ Алмазъ Ивановъ. Отрывки этихъ первоначальной редакціи грамотъ, съ безчисленнымъ количествомъ помянутыхъ, писанныхъ рукою знаменитаго думнаго дьяка, находятся въ концѣ дѣла посольства.

XXII. Жалованная грамота войсковому судѣ Самойлу Богданову на мѣстечко Имглѣво-Старый. 27 марта.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь подданнаго нашего войска запорожскаго судью войскаго Самойла Богданова: что билъ челомъ намъ великому государю онъ Самойло, чтобъ намъ его пожаловати, велѣти ему и дѣтемъ его дати въ маетность мѣстечко Имглѣво Старое, со крестьяны и со всѣми угодьи, какъ было напередъ сего, — и мы великій государь, наше царское величество, его Самойла пожаловали, то мѣстеч-

ко Имглѣво Старое ему и дѣтемъ его въ маетность со крестьяны и со всѣми угодьи дати велѣли. И по нашему государскому жалованью, ему Самойлу и дѣтемъ его тѣмъ мѣстечкомъ Имглѣвымъ со крестьяны и со всѣми угодьи владѣть свободно. Дана ся наша царская жаловальная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. На средней бумагѣ. Всѣ за отворчетою печатью, подъ кустодіею. Писалъ Ондрей Ивановъ.

*На 3 лл.* Рядомъ съ этою грамотою, въ дѣлѣ, на 2 лл., лежитъ точно такая же жалованная грамота перяславскому полковнику Павлу Тетерѣ на мѣстечко Смѣлюку. Въ дѣлѣ эти грамоты на 296—300 листахъ.

XXIII. Государевы грамоты къ гетману Богдану Хмельницкому, 27 марта: 1) Объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ изъ Москвы и объ отправленіи съ ними въ войско новой печати. 2) О поведеніи нѣвснаго митрополита Сильвестра Коссова. 3) О томъ, что полковникамъ Павлу Тетерѣ и Ивану Золотарену съ 18.000 казаковъ быть въ походахъ за государемъ.

1. Божіею милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), нашего царскаго величества, войска запорожскаго гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царскаго величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писали къ намъ великому государю,

къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожскаго, и все войское запорожское съ посланники своими Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею съ товарищи, что вы отъ много лѣтъ наше государскіе милости искали и били челомъ и молили, чтобъ вамъ православнымъ христіаномъ быти подъ нашею государскою высокою рукою. И нынѣ

№ 8. Богъ вседаровитый совѣтъ благъ въ наше царского величества сердце вложилъ, что мы великій государь, возревновавъ по Бозѣ, надъ церквами Божиими и надъ вами народомъ христіанскимъ умилосердились, подъ нашу государскую высокую руку принять васъ изволили, а вы всѣ то возлюбивше, къ нашему царскому величеству вседушно приклонились есте, и вѣру намъ великому государю учинили совершенную, и служили намъ великому государю обѣщались до вѣка. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмельницкого и все наше царского величества войско запорожское за то жалуемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость были надежнымъ. А что писали къ намъ великому государю ты гетманъ Богданъ Хмельницкій и все войско запорожское и посланники ваши били челомъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, стародавныя ваши права и привилія и волности духовного и мірскаго чину людемъ велѣти подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпити, — и мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана и все войско запорожское пожаловали, прежніе ваши права и привилія нашею государскою жалованною грамотою подтвердить велѣли. А посланниковъ вашихъ, пожаловавъ нашимъ государскимъ болшимъ жалованьемъ, велѣли ихъ отпустить къ вамъ не задержавъ; да съ тѣми жъ посланники вашими послали къ тебѣ гетману и въ войско запорожское нашу государскую печать съ нашимъ государскимъ имянованіемъ, потому что прежняя войсковая печать съ королевскимъ имянованьемъ, и нынѣ тою прежнею печатью печатать негодитца. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня. — Писаны всѣ \*) на средней бумагѣ. Подпись у всѣхъ думного дьяка

\*) То есть предшествующія грамоты.

Алмаза Иванова. Печатаны новою болшою печатью, подъ гладкими кустодіями. Писаль Орѣховъ Ѳедоръ.

На 6 л.

2. Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, изъ Кіева наши царского величества бояры и воеводы \*\*), бояринъ и намѣстникъ ростовской князь Ѳедоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи: какъ де, по нашему государскому указу, пріѣхали они въ Кіевъ и города Кіева со всякими людьми осматривали кіевскихъ мѣстъ, гдѣ бѣ построить крѣпости отъ приходу полскихъ и литовскихъ воинскихъ людей, и осмотрели мѣсто, гдѣ быть городу или острогу, на горѣ, близко Софійскаго монастыря; и осмотря угоднее мѣсто, говорили кіевскому митрополиту Селивестру Коссову, чтобъ на томъ мѣстѣ отъ приходу воинскихъ людей поставити городъ, а окромѣ того мѣста иного такого угодного мѣста не обыскали. И кіевской митрополитъ Селивестръ тѣмъ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ говорилъ, что оны тоѣ земли не поступитца и города или острога на томъ мѣстѣ ставить не дастъ, потому что та земля его митрополичья Софійская и Архангелскаго и Николскаго монастырей, и Десятинные церкви подъ его митрополичьею паствою; а будетъ де имъ бояромъ и воеводамъ нашимъ похотѣть Черкасъ оберечь, и они бѣ оберегали отъ Кіева верстъ за двадцать и болши. И тѣ наши царского величества бояры и воеводы ему митрополиту говорили, что напе-

\*\*) См. выше акты подъ № 7.



редь сего, въ приходъ къ Кіеву полскихъ и литовскихъ людей, въ Кіевѣ города не было и Кіевлянѣмъ оберегати было себя негдѣ, и отъ того полскіе и литовскіе люди церкви Божіи разорили и православныхъ христіанъ греческого закону многихъ побили и посадъ выжгли; а толко бѣ былъ городъ, и они бѣ, прося у Бога милости, въ городѣ сидя, обереглись. Да и то наши царского величества бояре и воеводы ему митрополиту говорили: будетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ они обыскали городъ или острогъ ставить, подлинно есть его митрополичья земля, и мы великій государь пожалуемъ его, велимъ въ то мѣсто земли дать въ иныхъ мѣстехъ; а нынѣ бѣ онъ митрополитъ въ томъ городѣ помѣшки не чинилъ, потому что пристойнѣе того мѣста въ иныхъ мѣстахъ города ставити нѣгдѣ и такова угрожева мѣста нѣтъ; а прежнее мѣсто, гдѣ стоитъ литовской острогъ, къ городовому дѣлу не угроже и не крѣпко и безводно. И митрополитъ учалъ сердитовать и говорить непристойныя рѣчи: будетъ де учнутъ они бояре и воеводы на томъ мѣстѣ ставити городъ, и онъ учнетъ съ ними битца; а хотя де къ намъ великому государю ты Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, бити челомъ и посылалъ, подъ нашу царского величества высокою рукою со всѣмъ войскомъ запорожскимъ поддался, толко де онъ митрополитъ со всѣмъ соборомъ о томъ бити челомъ къ намъ великому государю не посылавалъ и живеть онъ съ духовными людьми о себѣ, не подъякою властію; и учалъ имъ бояромъ нашимъ и воеводамъ говорить съ грозами: не ждите де начала, ждите конца, увидите де сами, что надъ вами вскорѣ конецъ будетъ; и въ городѣмъ дѣлѣ отказалъ впрямь. И они бояря наши и воеводы, видя его митрополичье дурно и измѣну, ему отказали жъ, что имъ бояромъ и воеводамъ его митрополита не слушать, а слушаютъ они нашего государского указа. И говоря съ полковники и со всякими градцкими людьми, на томъ мѣстѣ, гдѣ обыскали удобное мѣсто, городъ ставить

учали; да и къ тебѣ Богдану Хмельницкому, № 8. гетману войска запорожского, тѣ наши царского величества бояры и воеводы, для вѣдома, о томъ писали. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмельницкому того кіевского митрополита Селиверста велѣтъ прислать (*зачеркнуто*: отписать, чтобъ онъ митрополитъ ѣхалъ) къ намъ великому государю къ Москвѣ, чтобъ онъ въ томъ дѣлѣ, для чего онъ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ они обыскали угрожее мѣсто, города ставить не давалъ, исправленье о себѣ далъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня. Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Панфилъ Бѣляниновъ.

На 7 л.

3. Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Изволили мы великій государь, наше царское величество, за православную христіанскую вѣру и за святыя Божіи церкви и за многіе грубости и неправды полского Яна Казимера короля, итти на него сами и нашихъ царского величества бояръ и воеводъ шлемъ. А въ томъ походѣ указали есмь быть за нами великимъ государемъ нашего царского величества войска запорожского двумъ полковникомъ, Ивану Золоторенку да Павлу Тетерѣ, а съ ними ратнымъ людямъ, запорожскимъ казакомъ, 18,000 человекомъ, выбравъ изъ заднѣпровскихъ казаковъ лутчихъ людей. И тебѣ бѣ Богдану Хмельницкому, гетману нашего царского величества войска запорожского, намъ великому государю послужити, тѣмъ полковникомъ Ивану и Павлу велѣтъ быть наготовѣ и ждать нашего государского указа; а какъ тотъ нашъ царского величества указъ будетъ, и имъ къ намъ итти съ ратными людьми вскорѣ. Писанъ въ государствіи на-

№ 8. шего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Припись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Филиппъ Булыгинъ.

На 4 лл. Въ дѣлѣ 301—317 листы.

XXIV. Дѣло о покражѣ изъ малороссійскихъ городовъ людей людьми кіевскаго воеводы князя Фед. Фед. Волконскаго и стрѣлцимъ головой Алексѣемъ Мещериновымъ. 19—27 марта.

1. Въ нынѣшнемъ во 162 году, марта въ 19 день, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, вѣдомо учинилося, что въ нынѣшнемъ во 162 году ѣхали изъ Кіева къ Москвѣ боярина князя Федора Федоровича Волконскаго да стрѣлцкаго головы Алексѣя Мещеринова люди, и ѣдучи дорогою въ его государевыхъ въ новыхъ черкасскихъ городѣхъ имали черкасскихъ мужиковъ и робятъ и хотѣли съ собою провезть къ Москвѣ.

И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, указалъ боярина князя Федора Федоровича Волконскаго и Алексѣя Мещеринова людей, которые пріѣхали изъ Кіева, взять и спросить боярину Василью Васильевичю Бутурлину да думному дьяку Ларіону Лопухину.

И того жъ числа къ боярину ко князю Федору Федоровичю Волконскому, да къ Алексѣю Мещеринову на дворы посланы дворцовые подьячіе Василей Ондрѣевъ да Іюда Макаровъ, да съ ними десять человекъ стрѣлцовъ. И тѣ подьячіе и стрѣлцы привели боярина князя Федора Федоровича Волконскаго да Алексѣя Мещеринова людей четырехъ человекъ, и тѣ люди спрашиваны порознь.

А въ роспросѣ боярина князя Федора Федоровича Волконскаго человекъ Ивашко Григорьевъ сказалъ: отпустилъ де его изъ Кіева бояринъ князь Федоръ Федоровичъ къ Москвѣ, а съ нимъ послалъ людей своихъ Сенку Фофанова съ товарищи, десять человекъ, а приказалъ ихъ вѣдать ему Ивашку. И какъ де они пріѣхали въ Нѣжинъ, и въ Нѣжинѣ де взяли они изъ воли: онъ Ивашко дву мужиковъ черкасскихъ да малово, а товарищъ его Сенка Фофановъ взялъ малово, и пріѣхали въ Барзну; и въ Барзнѣ де стоитъ

нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко, и прислалъ къ нимъ на дворъ и тѣхъ мужиковъ и робятъ и его Ивашка велѣлъ взять къ себѣ; и на него де Ивашка полковникъ шумѣлъ и говорилъ ему: для чего они государевыхъ людей крадутъ? и послалъ его за городъ и велѣлъ повѣсить; и не доведчи до виселицы, велѣлъ воротить и приковать на рынку къ столбу и держалъ его у столба прикована съ третьего часа дни до другога часа ночи. И товарищъ де его Сенка Фофановъ билъ челомъ объ немъ полковнику, и полковникъ де на него Сенку шумѣлъ и ударилъ его саблею плазомъ, а его Ивашка велѣлъ привести передъ себя и говорилъ ему, что они воруютъ государевыхъ людей, въ черкасскихъ городѣхъ крадутъ и провозятъ къ Москвѣ, и о томъ де онъ полковникъ учнетъ писать въ Путивль къ околичему къ Степану Гавриловичю Пушкину, чтобъ онъ всякихъ чиновъ людей, которые изъ Кіева и изъ иныхъ черкасскихъ городовъ поѣдутъ къ Москвѣ, велѣлъ осматривать, чтобъ они государевыхъ людей изъ черкасскихъ городовъ не провозили. Да онъ же Ивашко сказалъ: ѣхали де съ ними изъ Кіева стрѣлцкаго головы Алексѣева люди Мещеринова два человека, а везли съ собою кіевскихъ робятъ шесть человекъ. А сказывали ему Ивашку тѣ Алексѣевы люди, что тѣхъ робятъ послалъ съ ними изъ Кіева Алексѣй Мещериновъ. И полковникъ де Иванъ Золоторенко тѣхъ Алексѣевыхъ людей держалъ у себя на чѣпи и тѣхъ робятъ у нихъ отнял, а ихъ отпустилъ.

Боярина жъ князя Федора Федоровича Волконскаго человекъ Сенка Фофановъ сказалъ: отпустилъ его изъ Кіева бояринъ князь Федоръ Федоровичъ къ Москвѣ и приказалъ

ихъ вѣдать человѣку своему Ивашку Григорьеву. И какъ де они пріѣхали въ Нѣжинъ, и въ Нѣжинѣ де товарищъ его Ивашко взялъ изъ воли дву мужиковъ черкасскихъ, да мало; а онъ де Сенка, смотря на того Ивашка, взялъ себѣ черкаского мало и пріѣхали въ Барзну. И нѣжинской де полковникъ Иванъ Золоторенко прислалъ къ нимъ на дворъ и велѣлъ товарища его Ивашка и черкасскихъ мужиковъ и робятъ взять къ себѣ, и послалъ его Ивашка за городъ и велѣлъ повѣситъ; и не доведчи до вислицы, велѣлъ воротить и приковать на рынку къ столбу, и держалъ его у столба прикована съ третьяго часа дни до другога часу ночи. И онъ де Сенка билъ челомъ объ немъ Ивашкѣ полковнику, и полковникъ де на него Сенку шумѣлъ и ударилъ его саблею плазомъ.

А Алексѣевы люди Мещеринова, Спирка Михайловъ да Матюшка Ѳедоровъ, сказали: ѣхалъ де Алексѣй Мещериновъ съ бояры и воеводы со княземъ Ѳедоромъ Семеновичемъ Куракинымъ съ товарищи изъ Путивля въ Кіевъ, и ѣдучи дорогою, въ разныхъ мѣstechъ взялъ изъ воли черкасскихъ четырехъ человѣкъ робятъ лѣтъ по десяти и болши. И пріѣхавъ въ Кіевъ, отпустилъ ихъ Спирку да Матюшку къ Москвѣ, да съ ними жъ послалъ людей своихъ Стенку Иванова да Данилка Васильева, да тѣхъ черкасскихъ четырехъ человѣкъ робятъ; да они де Спирка съ товарищи, ѣдучи изъ Кіева, дорогою взяли въ Нѣжинѣ черкасскихъ дву человѣкъ робятъ. И какъ пріѣхали въ Барзну, и полковникъ де Иванъ Золоторенко велѣлъ товарищевъ ихъ Стенку да Данилка взять къ себѣ и на нихъ шумѣлъ и говорилъ имъ, что они государевыхъ людей крадутъ и увозятъ, и велѣлъ ихъ на рынку приковать къ столбу, а тѣхъ робятъ взялъ у нихъ къ себѣ; и были де они прикованы у столба часа съ два. И изъ Барзны де отпустилъ ихъ полковникъ къ Москвѣ. А какъ де они пріѣхали къ Москвѣ, и товарищи де ихъ Стенка да Данилка, по приказу Алексѣя Мещеринова поѣхали съ Москвы въ его Алексѣеву въ

ростовскую деревню тому нынѣ шестой № 8. день.

И 162, марта 21 день, по семь роспроснымъ рѣчамъ, государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, докладывали бояринъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ да думной дѣлакъ Ларіонъ Лопухинъ. И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, указалъ: слушать бояромъ. И бояре слушавъ, приговорили: боярина князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского людей Ивашка Григорьева, Сенку Ѳеофанова и Алексѣевыхъ людей Мещеринова Спирку Михайлова да Матюшку Ѳедорова, за ихъ воровство, казнить смертию за то, что они, ѣдучи изъ Кіева къ Москвѣ, въ государевыхъ черкасскихъ городѣхъ имали мужиковъ черкасскихъ и робятъ и хотѣли провезть къ Москвѣ. И государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, пожаловалъ, смертию тѣхъ людей казнить не велѣлъ и вмѣсто смерти велѣлъ животъ дать; а указалъ государь имъ, за ихъ воровство, учинить наказанье, битъ кнутомъ на козлѣ и въ проводку по торгомъ. А будетъ впредь всякихъ чиновъ люди учнутъ изъ государевыхъ черкасскихъ городовъ людей, хотя которые изъ воли учнутъ кому битъ челомъ, провозить, и тѣмъ людямъ быть казненнымъ смертию безо всякія пощады. А головѣ стрѣльцкому Алексѣю Мещеринову государевъ указъ будетъ въ Кіевѣ.

На 5 л.

2. Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), войска запорожского гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому царского величества милостивое слово. Вѣдомо намъ великому государю учинилось: какъ ѣхали къ Москвѣ изъ Кіева нашего царского величества боярина и воеводы и намѣстника галицкого князя Ѳедора Ѳедоровича Волконского да головы стрѣльцкого Алексѣя Мещеринова люди, и на дорогѣ въ Нѣжинѣ пристали къ

№ 8. нимъ, отъ бѣдности, изъ воли черкасскихъ мужиковъ да робятъ человекъ съ десять. И какъ прѣехали въ Борзну, и въ Борзнѣ де нѣжинской полковникъ Иванъ Золоторенко тѣхъ мужиковъ и робятъ велѣлъ у нихъ взять и на нихъ шумѣлъ и билъ саблею плазомъ; и боярина нашего князя Ѳедорова человекъ Ѳедоровича послалъ за городъ и велѣлъ было повѣситъ, и не доведчи до виселицы, велѣлъ воротить и приковать на рынку къ столбу, и держалъ у столба привязана съ третьяго часу дни до другою часа ночи; а Олексѣевыхъ людей Мещеринова потомужъ на рынку, приковавъ къ столбу, держалъ не малое время. И то онъ полковникъ учинилъ самовольно, что боярскихъ людей, безъ нашего царского величества указа, велѣлъ къ висѣлицы водить и на рынку будто злодѣевъ къ столбу приковывалъ. А хотя бѣ тѣ боярскіе люди что и учинили, и ему было пригоже о томъ о указѣ писать къ намъ великому государю, а ихъ было у себя позадержать; а такого злого безчестья надъ ними чинить было не довелось. Толко мы великій

государь на то не смотря, велѣли тѣмъ боярскимъ людямъ, которые тѣхъ черкасскихъ мужиковъ и робятъ въ дорогѣ принимали, учинить на Москвѣ наказанье жестокое, битъ кнутомъ нещадно. И тебѣ бѣ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, велѣтъ заказъ учинить крѣпкой: будетъ которые московскихъ городовъ люди, будучи въ нашихъ черкасскихъ городѣхъ, учинятъ какое дурно, и тѣхъ людей въ тѣхъ городѣхъ велѣтъ задерживать и писать объ нихъ объ указѣ къ намъ великому государю; а до нашего царского величества указа, зла надъ ними никакова чинить не велѣтъ. Также и боярскихъ людей и крестьянъ, которые изъ-за помѣщиковъ и изъ-за вотчинниковъ учнутъ бѣгать въ черкаскіе города, велѣтъ отдавать назадъ тѣмъ людямъ, отъ кого кто выбѣжитъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданію міру 7162, мѣсяца марта 27 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова. Писалъ Ѳедоръ Орѣховъ.

На 3 л.

XXV. Роспись государевымъ грамотамъ, отправленнымъ съ войсковыми посланниками въ Малороссію.

Такова дана посланникомъ.

Государевы царевы и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, жалованные грамоты посланы царского величества войска запорожского съ посланники съ Самойломъ Богдановымъ, да съ Павломъ Тетерею съ товарыщи.

1-я шляхтѣ; 2-я войску запорожскому; 3-я на гетманскую булаву на Чигиринъ; 4-я на Гадичъ; 5-я на Суботово и на иные; 6-я на Медвѣдовку и на иные \*).

Грамоты жъ: 7-я грамота объ отпускѣ

ихъ посланниковъ; 8-я грамота о кievскомъ митрополитѣ; 9-я грамота о Иванѣ Золотаренкѣ; 10-я грамота о Павлѣ Тетерѣ да о Иванѣ Золотаренкѣ жъ, что быть за государемъ на службѣ.

(Далѣ рукой думнаго дьяка:) Да съ посланники жъ послано государева жалованья къ гетману къ Богдану Хмелницкому, за его дары, за лошадь, 5 сороковъ соболей добрыхъ, по цѣнѣ на 500 рублей.

А тѣ грамоты, что даны Самойлу и Павлу на ихъ маестности, не описаны, для того что даны имъ на дворѣ у боярина у Василья Васильевича Бутурлина.

Тутъ статьи велеить, что даны имъ \*\*).

На 2 л.

\*) Далѣ въ росписи зачеркнуто: «7-я духовного чину людямъ; 8-я судѣ войсковому Самойлу Богданову на Игльево Старое; 9-я полковнику переяславскому Павлу Тетерѣ на Сиблюю».

\*\*) Должно быть статьи 21 марта, которыя въ дѣлѣ дѣйствительно лежатъ вслѣдъ за этою росписью.

XXIV. Болрскія грамоты нъ гетману Богдану Хмельницкому, по поводу войсковаго посольства. Марта 25.

№ 8.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, бояринъ ближней и намѣстникъ володимерской Борисъ Ивановичъ Морозовъ, великого государя нашего, его царского величества, подданному Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, любительное поздравленье. Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писалъ ты ко мнѣ, что послали къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкой и все царского величества войско запорожское посланниковъ своихъ, Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарищи, бити челомъ о нѣкоторыхъ дѣлехъ, тебѣ и всему войску запорожскому потребныхъ; а мнѣ бѣ о тѣхъ дѣлехъ до ве-

ликого государя нашего, до его царского величества, доносить, чтобъ великій государь нашъ, его царское величество, по тому вашему челобитью, велѣлъ милостивою указъ учинить. И я о тѣхъ дѣлехъ до великого государя нашего, до его царского величества, доносить. И великій государь нашъ, его царское величество, милостивый христіанскій государь, о тѣхъ дѣлехъ, о которыхъ вы его царскому величеству били челомъ, свой царского величества милостивою указъ учинити велѣлъ, и тѣхъ вашихъ посланниковъ, пожаловавъ своимъ царского величества болшимъ жалованьемъ, велѣлъ отпустить къ вамъ не задержавъ. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта 25 дня.

*На 1 л.* Тутъ же въ дѣлѣ рядомъ, *на 2 л.*, лежитъ точно такая же, слово въ слово, грамота къ гетману ближняго боярина и намѣстника переяславскаго Ильи Даниловича Милославскаго. Въ самомъ концѣ дѣла находится еще черновой списокъ первоначальной редакціи этой грамоты Милославскаго къ гетману, и на немъ въ концѣ приписка: «писать на простой бумагѣ на листу, на страницѣ; подписа бытъ тогожь подьячего, кто писать учнетъ, такова жъ, какъ и въ грамотѣ писана. Печать боярская подъ кустодією на красномъ воску».

Другихъ боярскихъ грамотъ къ гетману въ дѣлѣ не находится; но несравненно важнѣе ихъ для насъ переписка за это время гетмана Богдана Хмельницкаго съ патриархомъ Никономъ. Послѣдній, не только потому, что въ то время былъ самымъ могущественнымъ лицомъ при царѣ, но по своему сану, какъ патриархъ, не могъ не принимать самага дѣятельнаго участія въ переговорахъ о правахъ малороссійскихъ жителей мірскаго и *духовнаго* чину. Изъ вышенапечатанныхъ актовъ узнаемъ только о приемахъ войсковыхъ посланниковъ патриархомъ; переписка же его съ гетманомъ, хотя бы и составляемая въ приказахъ, еѣ сожалѣнію, намъ неизвѣстна.

## № 9.

1654, апрѣль 1 — 13. — Бумаги посольства переяславскихъ депутатовъ о правахъ ихъ города.

*Архивъ Мин. Им. Дѣлъ, Малор. Дѣла, св. № 8, тетр. № 4.* См. выше, примѣчаніе подъ общимъ заглавіемъ актовъ, напечатанныхъ подъ № 8. Документы, относящіеся до переговоровъ о правахъ города Переяславля начинаются въ архивномъ дѣлѣ съ 348 листа.

1. Челобитная государю цеховыхъ города Переяславля о подтвержденіи ихъ преннихъ правъ. Конца марта мѣсяца.

Пресвѣтлый государю царю, восточный государь, государю нашъ милостивый!

Благоизволи Богъ намъ убогимъ, обнищальнымъ людемъ, будучимъ яко въ корабли бурю носимы и пристанища не имущимъ, вашу пресвѣтлую царского величества, государя и строителя, милость подати, и яко

птицы дробныя подъ крылемъ орла подъяти. Благодаримъ всесвѣтлую милость Его и молимъ, чтобъ мы, за благополучнымъ обладаніемъ и строеніемъ пресвѣтлого вашего царского величества, въ тишинѣ поживше, вѣрные и послушные въ подданствѣ, до конца живота нашего, пресвѣтлому вашему цар-

Авт. Южн. и Зап. Рос.

33

9. скому величеству отдавали. А нынѣ, будучи мы убогіе люди, посланные къ царской вашей милости отъ цеховъ мѣста вашего царского величества Переясловля, низко челомъ бьемъ и до лица земли припадаемъ и милостивые ваши ласки государскіе желаемъ: изволь насъ убогихъ людей милостивою своею ласкою помиловати, то, что требуемъ, насъ пожаловати. Имянно: чтобъ мы убогіе ремесники всѣхъ цеховъ нашихъ, по праву и привилею нашему, у пресвѣтлого вашего царского величества соблюдены были, и подобное тому же отъ пресвѣтлого вашего царского величества одержали. Также до лица земли припадаючи, молимъ милостию своею великою отъ пошлинъ, яко убогихъ людей, гдѣ бы которой нашъ братъ, будучи на торговыхъ и ярманкахъ, быть волно, и отъ подводъ, когда великія наготы отъ подводъ

имѣемъ. За то мы Господа Бога, покуда живы, съ женами и съ дѣтми нашими о благополучномъ государствѣ и добромъ здоровіи молити должны будемъ.

А внизу написано: пресвѣтлого вашего царского величества милости вѣрные убогіе подданные подножки, Василей Ивановъ съ товарищи, посланные отъ всѣхъ цеховъ мѣста вашего царского величества Переяславля, овчинного, и портного, и кузнечного, мясницкого, сапожного, колесницкого, хлѣбницкого, говчерного, токанныго, бочарного, плотнического, полстевального.

*На оборотѣ помѣта:* 162, апрѣля въ 1 день, государь пожаловалъ, велѣть имъ на прежнія ихъ привиліи дать свои государевы жаловальныя грамоты: быти во всемъ по прежнимъ королевскимъ привиліямъ.

*На 3 л.*

II. Челобитная государю депутатовъ отъ всего города Переяславля, о подтвержденіи прежнихъ правъ ихъ города. Конца марта мѣсяца.

Пресвѣтлѣйшій, милостивый государю царю, восточный государь, государю нашъ милостивый!

Благодаримъ Господа Бога всемогущаго и пречистую Богородицу, Матерь Его, иже человекѣлюбиемъ своимъ изволили насъ свободити отъ работы туждого и совокупити величающимъ всесвятое имя Его и всевидящимъ окомъ своимъ видяще насъ, яко овца безъ пастыря ходящихъ, яко чады отца и пристанища не имущихъ, даде намъ пресвѣтлое величество, вашу царскую милость, пастыря и отца и оборонителя отъ враговъ нашихъ, царя восточного, сына церкви Божіи православной. И благодаряще, мы посланники отъ всего мѣста вашего царского величества Переяславского, которыя, благодатію Господа Бога и милостивымъ изволеніемъ ваше царскіе милости, пресвѣтлое лице вашей царской милости видѣли, молимъ, дабы и всю подсолнечную вѣрныхъ и невѣрныхъ подъ ноги вашему царскому величеству подклонити и покорити изволил; и отдаемъ вѣрное подданство и послушанія

отъ всего мѣста вашего царского величества Переяславского. И отдаючи вѣрное подданство и послушанія наши вашему царскому величеству, низко челомъ бьемъ до лица земли, и молимъ пресвѣтлого вашего царского величества: изволь великія милость ваша насъ убогихъ обнищальныхъ людей пресвѣтлою милостью своею помиловати, и что требуемъ, отъ всего мѣста врученное намъ, тѣмъ насъ пожаловалъ. Имянно, чтобъ есмы противъ правъ и привиліевъ нашихъ, намъ отъ давныхъ королей полскихъ наданныхъ и служачихъ, соблюдены были и подобныи имъ отъ пресвѣтлого вашего царского величества на вѣки имѣли. Также, чтобъ есмы милостию, ласкою вашего царского величества и то, что издавна належало, а теперь чрезъ розныхъ пановъ и старость переяславскихъ отъ посадъ до города отнято и отворочено было, и опять дано, имянемъ пригородокъ въ мѣстѣ въ Валѣ, и огородовъ около мѣста лежаціе, и мостовое, издавна къ посадѣ належачее. Молимъ вашего пресвѣтлого величества, чтобъ отъ вари пива и отъ сыченья

медовъ, для подтверженія посаду, въ казну посаду нашего шло по золотому, и всякому мѣщанину нашему чтобъ волно, для своей потребности, пива сварить и на свой пожитокъ обратить, а не торговати. За тѣмъ вторицею и третицею припадаючи до лица земли, покорно просимъ величества вашей царской милости, государя нашего милостиваго, о подтверженія правъ и волностей нашихъ, чтобъ есмы при волностяхъ нашихъ, яко вѣрные подданные, съ милостивые ласки вашия царскіе были сохранены, и чтобъ то, что отъ посаду отнято и отворочено было, милостивою ласкою пресвѣтлого вашего величества и опять было ворочено, чтобъ есмы еще за благо-

получнымъ государствомъ пресвѣтлого ва- № 9.  
шего царского величества въ тишинѣ пожили. Посемъ о благополучномъ и долготномъ государствованіи и добромъ здравіи за пресвѣтлое ваше царское величество съ женами и съ дѣтми и со всѣмъ міромъ, покуда живы, Господа Бога молити должны будемъ.

Внизу написано: пресвѣтлого вашего царского величества вѣрные и убогіе подданные, Иванъ Григорьевъ, Иванъ Стефановъ, Сахно Андреевъ, Ефимъ Ивановъ, мѣщана переяславскіе.

*На 4 л.*

III. Документы, представленные переяславскими депутатами московскому правительству, какъ доказательства правъ ихъ города:  
1) Привилій короля Сигизмунда III, 1620 года, октября 6, данный городу Переяславу на магдебургское право и другія права. 2) Привилій короля Владислава IV, 1633 года, марта 7, подтверждающій предшествующій привилій короля Сигизмунда. 3) Привилій короля Владислава IV, 1633 года, марта 7, о томъ же и объ освобожденіи переяславскихъ горожанъ отъ нѣкоторыхъ ихъ обязанностей. 4) Привилій короля Владислава IV, 1637 года, марта 12, на устройство въ Переяславѣ цеховъ.

1. Переводъ съ полскаго писма съ списка привиліа, каковъ привилей данъ о волностяхъ гражданомъ переяславскимъ отъ прежнихъ королей полскихъ.

Жигимонтъ третій, милостию Божіею король полскій, великій князь литовскій (*полный титулъ*). Объявляемъ тѣмъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ, нынѣшнимъ и впредь будущимъ. Прислали къ намъ мѣщане наши переяславцы славетныхъ Федора Матвѣевича, Данила Толкачевича и Петра Черн..., на то время войта, отъ брата своей, быючи намъ челомъ, чтобъ есмы пмъ, яко людямъ украиннымъ и вѣрнымъ подданнымъ, милость нашу королевскую показуючи, для лутчегоряду вспоможенья и силнѣйшаго отпору противъ непріятели корунного, съ власти и верхности нашей королевской, право майдебургское поволивши дати и жалованною грамотою утвердiti изволили; о которыхъ были намъ челомъ нѣкоторые панове радные и урядники корунные. И такъ мы, для униженнаго прошенія ихъ и заступленья пансв радъ нашихъ, вышереченныхъ мѣщанъ переяславскихъ таково право майдебургское,

черезъ славетного Федора Матвѣевича отъ насъ за особымъ привиліемъ нашимъ за войта имъ поданого, милостиво имъ подаемъ вѣчными времени. Первіе, право майдебургское въ своихъ уложеньяхъ и статьяхъ цѣло и совершенно отъ всякихъ иныхъ правъ и урядовъ земскихъ, градскихъ и трибунальскихъ и иныхъ всякихъ, которые помѣшкою праву майдебургскому были, вынимаючи и вызволяючи ихъ, а подъ право майдебургское люди и добра ихъ съ землями отъ предковъ нашихъ и отъ насъ предкомъ ихъ даемъ. И хотимъ то имѣти, чтобъ черезъ войта въ правѣ майдебургскомъ достойного и умѣлого отъ иныхъ обраного, на которой урядъ имѣючи мы похваленаго вышеимянованнаго Федора Матвѣевича, властію нашею королевскою, тѣмъ же листомъ нашимъ утверждаемъ и подаемъ; и черезъ лавниковъ, которыхъ бы они межъ себя купно и совѣтно обрали, въ дѣлахъ и исправленьяхъ ихъ, по праву майдебургскому и черезъ бурмистра и райцовъ, также въ дѣлахъ и исправленьяхъ, особно имъ по тому праву судить належащихъ, то право майдебургское во всемъ по ряду дѣлати и содержати имъ бу-

№ 9. деть волно. А тѣ мѣщане подданные наши; тамъ живущія, во всѣхъ составахъ и чинахъ тѣмъ правомъ отзывать и имъ судити и рядитися въ дѣлахъ болшихъ и малыхъ сами межъ собою мѣщаня съ гостми пріѣзжими ни передъ кѣмъ инымъ, толко предъ войтомъ и лавниками, бурмистромъ и райцами того мѣста потомужъ, какъ и въ иныхъ мѣстахъ нашихъ королевскихъ извычай того права сохраняючися. Подаемъ мощъ полную войту тамошнему и лавникомъ въ росправахъ и дѣлахъ имъ належащихъ судити и рядити; а бурмистру и райцомъ тожъ въ росправахъ, имъ противъ права майдебурского належащихъ, какъ межъ мѣщаны, такожде и межъ гостми пріѣзжими одинака справедливость въ дѣлахъ мѣскихъ приходящихъ и во всѣхъ иныхъ кровавыхъ дѣлахъ, какъ в.же убойствѣ изыманого, о насилствѣ и о злодѣйствахъ различныхъ, о изувѣченіи составовъ и раменъ, безъ отзывать на иное право, тѣмъ правомъ майдебурскимъ судити и приговоръ чинити и виноватымъ казнь по винѣ и противъ уложенной статьи, въ томъ правѣ описанныхъ. А въ иныхъ дѣлахъ исцу и отвѣтчику, которому приговоръ не покажетца противъ права, и ему до старосты тамошняго или намѣстника его отзывать не возбраняти; а отъ старосты нашего волно будетъ, еслибъ кто изъ того приговору не былъ доволенъ, отзывать до насъ за дворомъ и суда нашего, которыхъ судовъ, пересудовъ, такожь и винъ мѣскихъ, кто въ нее впадетъ. Въ коробку собирать на оборону и строевье, и добро общее мѣское два гроша, а третій грошъ войту приходити будетъ. Такоже поизволяемъ тѣмъ же подданнымъ нашимъ мѣщаномъ имѣти книги, коробку и печать мѣскую до исправленья печатыванья вслкихъ дѣлъ ихъ съ такимъ гербомъ, каковъ въ томъ листѣ нашемъ есть начертанъ: на озерѣ башня съ кре-



стомъ. А къ тому въ томъ мѣстѣ нашемъ позволяемъ на всякой годъ по три ярманки противъ первого привилея предка нашего короля Стефана, данаго въ Варшавѣ на сеймѣ болшомъ корунномъ, лѣта 1585, которой имъ и наслѣдникомъ ихъ вцѣлѣ остается: т. е., первый на святого Семеона, другой въ четырехъ недѣляхъ по Свѣтломъ Воскресеніи, третій на Богоявленье въ день русскихъ святъ; а всякой изъ нихъ ярмонкѣ по двѣ недѣли быти имѣть. Такожь два полные торги на всяку недѣлю, единъ въ понедѣльникъ, а другой въ пятницу тамъ уставляемъ и по всѣхъ мѣстахъ нашихъ королевскихъ, духовныхъ и мірскихъ, кликати и то все объявить безъ приближенья иныхъ околнихъ мѣстъ; для чего на тѣ ярманки и торги вышепомяненны, которые имѣютъ быти всякому свободны, волно будетъ всѣмъ живущимъ тамошнимъ панствъ нашихъ, окромѣ тѣхъ людей, которымъ право посполитое межъ добрыхъ людей жити и дѣлъ имѣти возбраняеть. Такожь и купцамъ чужеземскимъ до того мѣста нашего Переяслава со всякими куплями и товарами своими пріѣзжаючи и отъѣзжаючи, торговать, продавать и покупать и мѣнять; однакожь платити пошлина заграничнымъ купцамъ съ товаровъ своихъ. Такожь мѣщане того мѣста нашего имѣютъ волность имѣти медъ, пиво и инья всякія питья, окромѣ самого вина горячего, и потребности въ домѣ ко употребленію держати, и питье продавати, и доброволно всякими товарами и купествы торговати, лавки купецкіе суконные и лавки хлѣбныя, мясныя, рыбныя и иные строенія имѣти и сочинять. А съ того снарядъ мѣской, порохъ, свинець, дѣлавіе башенъ подѣлывать и прибавливать; такожь ратушу или судную избу, важню, баню, воскобойни, солодовни, винокурни подѣлать и ихъ держать. Помѣрное медовое отъ всякого ведра меда, также отъ клади мѣрной кievской всякого хлѣба по два пенева бѣлые войтъ переяславскій вышеименованный и иные, понемъ будучи, имати имѣютъ. Такожь пивоварни,



солодовни, винокурни на мѣстахъ безстрашныхъ, гдѣ войтъ укажетъ, волно держати будетъ; а жидове въ нихъ вступатись и держати ихъ не имѣють; однакожъ пивоварня, солодовня, винокурня городовая волна есть старостамъ и намѣстникамъ ихъ при иныхъ пожиткахъ, замку нашему належащихъ, держати. А что жалобу чинили на утѣсненіе жидовское розными обычаи, которое отъ нихъ и отъ дѣтей ихъ, и то износя, такъ позволяемъ и повелѣваемъ, чтобъ никакой жидовинъ тѣхъ, такожъ и иныхъ мѣстъ нашихъ королевскихъ, откупщики не держали и которыми мѣрами не изоби... земель мѣскихъ, загородныхъ дворовъ, пашень, воловъ и коней своихъ, также пасекъ, сѣножатей и прудовъ не занимали; а гдѣ бѣ на земли мѣской, отъ предковъ нашихъ и отъ насъ въ году ниже описаномъ имъ на... жаловалною грамотою укрѣпле..., зане то отъ жидовъ было, чтобъ въ правду межъ себя расправлялись, такожъ и мы остерегаемъ. А чтобъ вино горячее въ продажѣ откупу переяславскому отъ откупщиковъ, старость нашихъ за продан.. кварту и лвовскому печатаную въ правду, противъ указу воеводы или подвоевдя продавана имъ... кабъ и по иныхъ мѣстахъ нашихъ королевскихъ; а старосты наши и намѣстники ихъ, нынѣ и потомъ будущіе, чтобъ всюды и пожитки ихъ мѣскіе права майдебурского и грабежей никакихъ не вкладали и тѣмъ имъ никоими мѣры трудности не чинили; но когда отъ суда ихъ зазыванье до старосты или намѣстника тамошняго придетъ, чтобъ то дѣло тотчасъ приговаривали, отъ которыхъ однако волно чинитца зазыванье до суду и постановленья нашего королевского. Такожъ никакихъ подводъ конныхъ, верховыхъ и взовыхъ не должны будутъ давать старостамъ и намѣстникомъ и посланцомъ ихъ, толко за листами нашими дворяномъ, секретаремъ, коморникомъ, гонцомъ и посланцомъ нашимъ королевскимъ. Такожъ и то себѣ и наслѣдникомъ нашимъ, королемъ полскимъ, оберегаемъ и оставляемъ: что помяненые мѣщане

наши переяславскіе суть и будутъ должны № 9. селитру нашу, которая черезъ прикащики наши дѣлана вмѣстѣ съ селяны и съ дѣловыми людьми и съ волостными подданными нашими, отъ могилъ тамошнихъ до Кіева привезти и препроводить и въ Кіевѣ сложить. А понеже тамъ вѣдомо есть не малое число жидовъ въ мѣстѣ нашемъ переяславскомъ, которые, какъ намъ сказано, мало не весь торгъ въ числѣ осеяся домами, лавками и надобными хоронными строениями своими, такожъ и иными вымыслами своими въ пожиткахъ ихъ утѣсненія розныя чинять, — для чего пошлемъ комисаровъ нашихъ, чтобъ они какъ въ селитбѣ ихъ въ томъ городѣ, такожъ и въ правѣ, въ строеніи домовомъ въ мѣстѣ и на земляхъ, есть ли ихъ мѣскихъ, или такожъ нашихъ королевскихъ, до староства тамошняго належащихъ, домами и загородными двориками занятыхъ, и что съ нихъ въ торгахъ лавошныхъ податей съ земель, домовъ, съ загородныхъ дворовъ къ пожитку городовому и къ оборони мѣста въ исправленье извыклой сторожи, острогу, подѣлки мѣста, за плотины и пересыпи подѣлкою со всѣхъ домовъ и иныхъ пристойныхъ и належащихъ должностяхъ къ городу и мѣсту, и розницу всю розознали и изровняли, или къ намъ на рассмотрѣніе отослали. Такожъ имѣють волность отъ помяненаго предка нашего короля Стефана отъ всякихъ мытъ въ панствахъ нашихъ корунныхъ и Великомъ Княжствѣ Литовскомъ въ мытняхъ и въ мытницахъ мыто въ мѣстахъ и въ деревняхъ нашихъ королевскихъ, княжскихъ, панскихъ и земскихъ, духовныхъ и мірскихъ, сухимъ и водянымъ путемъ, отъ всякихъ товаровъ купецкихъ тутошнихъ и чюжеземскихъ, какимъ ни есть имянемъ и названіемъ названыхъ, опричь посполито заказанныхъ, и при томъ правѣ и волности ихъ и нынѣ сохраняемъ; однакожъ пошлина и мыто заграничные въ мытняхъ нашихъ платити должны суть. И тѣхъ всѣхъ правъ, свободъ, волности и пожитковъ, себѣ отъ предка нашего милостиве наданыхъ, войтъ, бурмистръ,

№ 9. райцы, мѣщаве и цеху ремесленного, однако съ тѣхъ цеховъ или разныхъ чиновъ ремесленныхъ людей по два ремесленника подъ градцкимъ правомъ быти имѣють, и вся чернь переяславская, сами и наслѣдники ихъ, волности права майдебурского воспріимати и ими веселитись будутъ вѣчными времени, будучи въ пристойномъ, должномъ, и звыкломъ и вѣрномъ послушаніи нашемъ старостамъ и намѣстникамъ тамошнихъ ко всякой скорой послугѣ, въ выбирающъ и противостояющъ противъ поганцовъ непріятелей корунныхъ панствъ и земель нашихъ королевскихъ, тоѣ державы образцомъ мужественныхъ предковъ нашихъ, при старостахъ нашихъ и намѣстникахъ ихъ съ войтомъ своимъ ставитися, и на всякую четверть году на смотрѣ быти и готовость свою оказывать должни будутъ; и на тѣ смотры староста и намѣстникъ нашъ не только что имать, но и не до потребныхъ собраней, хотя какъ прежде сего и бывало, собирать, и вилами или окупамъ какими тяготити не будутъ, отъ того нынѣ и потомъ имѣють волны и безстрашны быти. Однакожъ тѣмъ листомъ привиліемъ нашимъ оберегаемъ то, что они сами и наслѣдники ихъ, имѣя тѣхъ всѣхъ правъ и волностей и пожитковъ, должни суть и будутъ, по стародавнему извычаю, за всякою вѣдомостью отъ сторожи своей, которую нынѣ держать и всегда исправляютъ, и откуда и куды какъ въ меньшіе наѣзды, такожъ и во время навадного нашествія отъ непріятели креста святого, поганства и своевольниковъ всякихъ, при старостѣ нашемъ и намѣстникахъ ихъ всѣ съ войтомъ своимъ конно и вооруженно рушится и противъ всякого непріятели и своевольниковъ, съ хоруговью своею мѣскою, которую имъ надаемъ, въ полѣ бѣломъ башня красная съ краснымъ крестомъ, ставитися во время всякіе потребы и на полѣ въ войско, а ни на казачество своевольное ни ꙗко ходити, ни конно, ни водою; такожъ лазутчиковъ волныхъ казаковъ на казачество и своевольство выправляти и таковыхъ въ мѣстѣ

и въ домѣхъ своихъ перекормливать конми и оружіемъ, чолнами, борошнемъ и запасомъ, какъ мѣщане, такожъ и жидове переяславскіе вспомогать и выправливать не имѣють и не должны будутъ, подъ заповѣдью и караньемъ городовымъ и ратушнымъ и подъ истерею тѣхъ правъ и добродѣйствъ нашихъ королевскихъ и рѣчи посполитые. И тѣми всѣми правами и волностями, отъ насъ имъ нынѣ милостиве надаными и выше описанными, они сами съ наслѣдники своими владѣти и съ нихъ тѣшитися и запомогатися, мѣсто подкрѣплять и оберегать должности тѣ, которые бы потомъ къ доброму и потребному рѣчи посполитой ихъ прямому хвалены и поставлены были, имѣють сохранять, и имъ волно чинити вѣрне права наши королевскіе и рѣчи посполитые и старость нашихъ тамошнихъ вѣгле тамъ оставляючи и сохраняя мочью нынѣшнего мѣста нашего. Которой, для лутчей вѣры и подлинности, рукою нашею подписавши, печать корунную привѣсити велѣли есмы. Писанъ въ Варшавѣ, на сеймѣ болшомъ корунномъ, лѣта отъ рождества Сына Божія 1620, мѣсяца октября 6 дня, государствованья королевствъ нашихъ полскаго тридесять третьяго, а швецкаго двадесять седмаго году.

На 15 лл.

2. Владиславъ четвертый, Божіею милостию король полскій, великій князь литовскій (*полный титулъ*), всѣмъ вобще и всякому особно, какому нибудь чину и годности, духовного и мірскаго чину, какъ на урядѣ какомъ будучимъ, такоже и простымъ жителямъ Короны Полскіе и Великаго Княжства Литовскаго, которымъ тотъ листъ нашъ до вѣдомости отданъ будетъ, прямо и вѣрне намъ милымъ, жалованье наше королевское. Били намъ челомъ войтъ, бурмистръ, райцы, и всѣ граждане города нашего Переяславля и полагали передъ нами листы наяснѣйшихъ королей ихъ милости святыя памяти Стефана и Жигимонта третьяго, пана отца нашего, которыми они, какъ люди украинные, по давнымъ волностямъ своимъ вольные суть

отданы, и платежн мытъ всякихъ товаровъ, какъ землею такъ и водянымъ путемъ, въ Коронѣ Полской и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, просили насъ нареченннхъ граждане наши переяславскіе, чтобъ мы ихъ при старыхъ волностяхъ имѣли, листъ подтверженія нашего имъ на то милостиво дати изволили. И какъ они даръ и волность о платежѣ мытъ, по жалованью предковъ нашихъ, имѣютъ, мы такожъ, имѣя смотрѣніе надъ ними и на прошеніе знатныхъ пановъ, пановъ сенаторовъ, до насъ за ними было, и ихъ по жалованью нашему королевскому съ вышенареченными волностями и ихъ особнымъ привиліемъ нашимъ въ цѣлости пожаловали, и для того конечно прямоти и вѣрности вашей вотчинныхъ съ торговыми людьми своими пріѣзжати и списки листа того нашего, за печатью градскою города Переяслава, имѣнн будутъ. Мытовъ никакихъ, какъ старыхъ, такъ и вновь прибавленныхъ, землею и водою, отъ товаровъ всякихъ торговыхъ здѣшнихъ, воску, сала, кожъ и иноземскихъ, какимъ ни есть имѣнемъ и прозвищемъ нареченныхъ, какъ съ Переяслава до Короны и Великого Княжества Литовского, такъ отсюда и назадъ до Переяслава вѣдучихъ, и отъ людей ихъ поголовщины не имали и урядникомъ имати не велѣли. Такожъ товаровъ имъ куповати и продавати не возбраняли и никакова задержанія и обиды имъ дѣлати не допускали, для жалованья нашего, инако не чиня, подъ заповѣдью 5000 золотыхъ полскихъ, съ которыхъ часть едина до казны нашей, а другая часть избожненнымъ платити всякъ преступный долженъ будетъ. А на то, для лутчей вѣры, тотъ листъ нашъ рукою своею подписанный, печатью коронною утвердити повелѣли есмя. Данъ въ Краковѣ, дня 7 мѣсяца марта, лѣта Господня 1633, государствованья нашего лѣта 1-го.

А внизу приписано: Владиславъ, король. А понижее сего, на другой странѣ: Петръ Жеронскій.

На 4 лл.

3. Владиславъ четвертый, Божіею милостію король полскій и великій князь литовскій (*полный титулъ*), всѣмъ вобще и всякому особу, кому то вѣдати будетъ належати, нынѣшнимъ и впредь будучимъ, вѣдомо чинимъ: что ставъ передъ престоломъ нашимъ королевскимъ народъ города нашего украйного Переяслава, черезъ посланники свои, се есть Ѳедора Матвѣевича войта, Кирила Огрызковича бурмистра и Степана Рагдуловича писаря, били намъ челомъ и просили, чтобъ мы имъ привилей и листъ отъ наисвѣтѣйшаго и святаго памяти Жигмунта третьяго, предка и пана отца нашего, себѣ на соймѣ болшомъ варшавскомъ данный, лѣта 1620, мѣсяца декабря 6 дня, властью престола и владѣнія нашего королевского и честію панскою подтвердили въ томъ всемъ, что до правъ и волностей, имъ тѣмъ листомъ наданнхъ, належитъ, и въ нѣкоторыхъ свѣтъняхъ, которые вѣдомости требуютъ, или увольненья каковаго, жалованье и добродѣтельствы наши панскіе показали. И мы, по ихъ челобитью, какъ городу, намъ и рѣчи посполитой заслуженныхъ, и по заступленіи урядниковъ, печатарей и сенатырей, а наконецъ по челобитью уроженого Лукаша Желковского, старосты переяславского, дворянина покоевого и полковника нашего, охотне учинили есмя. Первіе, листъ нареченный, или привилей и право короля его милости, святаго памяти отца нашего, въ томъ во всемъ, въ чомъ бы въ нынѣшнемъ листу поправки или объясненья не было, подтверждаемъ и власть свою, чтобъ имѣлъ, сколько право допускаетъ, и въ владѣніи своемъ отъ насъ хотимъ, что лучитца наданья права майдебурского, тую статью подтверждаемъ и подкрѣпляемъ статью еднну о войтѣ, объясняя, что по отшествіи нынѣшняго или впредь будущаго, имъ самимъ волно будетъ наслѣдника избирати, челоуѣка на тотъ урядъ вѣдомого и въ правѣ искусного; а мы тѣмъ образомъ отъ нихъ обранного подтвердить и правомъ нашимъ надати должны будемъ. Вторицею, о всѣхъ торговыхъ

№ 9.

№ 9. людехъ, съ иныхъ городовъ прїѣзжающихъ съ товары своими всякими, тую статью такъ объясняемъ, чтобъ имъ, кромѣ что въ ярмонкохъ аршиномъ и фунтомъ не волно было продавати, толко мѣснымъ дѣломъ и пудами, какъ во дни торговые, такъ и нынѣ потому жъ мастеровые люди всякого мастерства дѣлъ своихъ чтобъ въ торговые дни, кромѣ волныхъ ярмонковъ, не продавали, такожь и хлѣба всякого не перекуповали, покамѣстъ народъ переяславской, что надобно, не искупягъ. Третицею, доходомъ градскихъ, до ратуши належащихъ, до важни, воскобойни, солодовни, винокурни, бани, кромѣ отъ помѣру медового и отъ хлѣбовъ всякихъ, о которыхъ войтъ доходъ, по описанью какъ вышереченнымъ привиліемъ, такъ и право, особнымъ листомъ на то даннымъ, имѣеть брати, смолу и деготь продаемъ, тако, чтобъ впредь никому, безъ вѣдомости уряду градского, не было волно продавати. А хотя имъ жалованье и доброту нашу панскую показати и пристойнѣйшихъ до дѣлъ войсковыхъ во время неспокойное, отъ непріятелей порубежныхъ приходящихъ, сдѣлати имъ отъ провоженья селитры до Кіева и на всякъ годъ хоженья до обозу, чтобъ тѣмъ лутше нареченный городъ украинъ Переяславъ отъ своей воли, которая тамъ умножилась, пребывати моголъ, увольняемъ и освобожаемъ вѣчными времени, кромѣ посполитого рушенья, чтобъ съ нами и съ войтомъ и съ знаменіемъ своимъ коруннымъ со оружіемъ пристойнымъ быть, а остальные въ городѣ на обереженье оставити, на всякую четверть года старостѣ своему, нынѣ и впредь будущему, сказыватись и списывати должны будутъ; а тѣ вси, что въ городѣ живутъ и дома свои на мѣстѣ градскомъ имѣють, какъ торговые, такъ и мастеровые, чтобъ вмѣстѣ уроками всякими тяготи всякіе дѣлали, не даваясь подъ право замковое, которыхъ замокъ, кромѣ двухъ мастеровъ, по описанію на листу, со всякихъ мастеровыхъ людей оберегати и прїимати не имѣеть. Напоследокъ, о волностяхъ отъ всякихъ пошлинъ:

тогда мы ту статью такъ изъясняемъ, что отъ пошлны старое и вновь прибавленіе какъ въ Корунѣ Полской, такъ и въ Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, отъ товаровъ продажныхъ здѣшнихъ всякихъ, отъ воску, сала, кожъ и иныхъ иноземскихъ, какимъ ни есть имянемъ и прозвищемъ нареченныхъ, по пути сухомъ и водяномъ, какъ съ Переяславля до Коруну и Великого Княжства Лиского, такъ и оттуду и назадъ до Переяславля мимо идущихъ, въ таможняхъ и подтаможняхъ пошлинныхъ, въ городахъ и въ деревняхъ нашихъ королевскихъ и полскихъ, княжихъ и земскихъ, духовныхъ и мірскихъ, волныхъ чинимъ, и чтобъ таможенники отъ нихъ не истязали, имѣти то нынѣ хоцемъ. Которыхъ правъ и волностей, какъ въ томъ листѣ нашемъ, такъ и въ самомъ подлинномъ объясненныхъ, отъ наяснѣйшихъ предковъ нашихъ даныхъ и нынѣ нами подтверженныхъ и подкрѣпленныхъ, они сами и наслѣдники своими имѣти вѣчными времени и ими тѣшиться и спомогатись, городъ подкрѣпляти и оберегати должны будутъ, право наше королевское и рѣчи посполитое, старость нашихъ въ цѣлости тамъ оставляя и соблюдая крѣпко. Что, для лутчія вѣры и вѣдомости, рукою нашею тотъ листъ и привилей нашъ подписавъ, и печать корунную приложити повелѣли есмы. Данъ въ Краковѣ, на соймѣ счастливого коронованья нашего, лѣта Господня 1633, мѣсяца марта 7 дня, государственванья королевствъ нашихъ полского и шведского первого.

А внизу приписано: Владиславъ, король полскій.

*На 6 л.*

4. Переводъ съ списку съ привилія, какъ далъ Владиславъ, король полскій, всѣмъ цехомъ города Переяславля на утвержденья ихъ уставовъ и чиновъ ремесленицкихъ.

Владиславъ четвертый, Божіею милостію, король полскій, великій князь литовскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вобче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ: показанъ было намъ листъ

съ книгъ радецкихъ переяславскихъ слово въ слово выданный, уложенные статьи и постановленья къ задержанью доброго ряду цеху кушнерского, или шубницкого, портныхъ мастеровъ, сапожницкого, кузнецкого, мясницкого, колесницкого и пекарского, или хлѣбницкого, належачіе, которыхъ таковы суть слова: Во имя Бога, въ Троицы единого. Аминь. Мы бурмистръ и райцы города его королевскіе милости Переяславля, вѣдомо чинимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдати належитъ: что били намъ челомъ честные мастера, старые или молодые братья цеху или собранья шубницкого, портныхъ мастеровъ, сапожницкого, кузнецкого, мясницкого, колесницкого и хлѣбницкого, чтобъ есмь ниженаписанныя статьи, для доброго ряду въ ихъ ремеслѣ, по обычаю въ иныхъ городѣхъ цеховъ постановленные, до книгъ нашихъ городцкихъ приняли; по которому ихъ челобитью правому, тотчасъ есмь до книгъ нашихъ вышереченные уложенные статьи приняли и въ дѣла наши вписали и выпись съ печатью нашею городовою дать имъ велѣли есмь. А тѣ уложенные статьи такъ ся въ себѣ имѣють.

1) По извычаю иныхъ городовъ, гдѣ цехи суть, долженъ и тотъ цехъ, или братство, имѣти свое знамя цеха зовомое, которою цехою когда будутъ отъ цехмистра или старосты цехового иные мастера на уреченное мѣсто позваны, всѣ собратися должны, гдѣ цехмистровъ на всякъ годъ имъ въ новое лѣто обирати волно будетъ; и когда измежь себя двоихъ цехмистровъ оберуть, должны ихъ предъ урядомъ или судомъ городовымъ ставити, гдѣ тотчасъ тѣ цехмистры передъ урядомъ присягу учинити должны будутъ.

2) Сходки въ дни воскресныя по обѣдомъ быти имѣють, потрезву, честно, гдѣ челобитей слушати такъ отъ мѣщанъ переяславскихъ, какъ и отъ стороннихъ людей, на мастера или на товарища того цеху, и на нихъ избивенныхъ праведный судъ и управу чинити должны будутъ. А будетъ ка-

Акт. Южн. и Зап. Рос.

кой преступникъ ихъ приговору повиноватися не похочеть, имѣеть быти отосланъ къ суду, или радецкому, или войтовому.

3) Каковъ мастеръ цехою позванъ въ цехъ не пришлоъ бы для совѣтованья о добрѣ того цеху или братства, подати имѣеть въ вину трехъ грошей полскихъ.

4) Каковъ нибудь мастеръ, старшей или меншой, или ихъ товарищъ, по повелѣнью уряду радецкого, на мѣсто назначеное не пришлоъ бы, тотъ за вину фунтъ воску до цеху дати долженъ будетъ. Таковому жъ наказанью и винѣ подлежати имѣють тѣ вси, которые по обѣдомъ во дни воскресныя цехою позванъ, въ сходку не станутъ приходить.

5) Кто бы нибудь въ братство цеховое вписатися похотѣлъ, тотъ имѣеть право показати листъ, гдѣ уроженъ, отъ каковыхъ родителей, а потомъ въ свидѣтельство гдѣ учился ремесла своего; то когда учинитъ, имѣеть принять быти въ число цеховыхъ; а до ларца золотый полскій, бочку пива и камень воску до цеху дати долженъ будетъ; то когда учинитъ и заплатитъ, въ то время черезъ цехмистра ставленъ имѣеть быти передъ урядъ городцкій радецкій, для учиненія присяги городу и для принятия права городского.

6) Будетъ сынъ мастеровъ цехъ тотъ пріяти похочеть, половину толко тѣхъ дачъ вышереченныхъ дастъ и заплатитъ. Также будетъ прихожій товарищъ дѣвицу или вдову того ремесла себѣ въ жену поиметь, какъ и сынъ мастеровъ, половину толко тѣхъ дачъ цехови платити долженъ будетъ.

7) Имѣючи милостивый взглядъ на вдовы, если бы которая по смерти мужа своего ремесла держатца хотѣла, волно ей будетъ; а цехмистры ей для ремесла товарища доброго промыслити должны будутъ.

8) Парней, по обычаю иныхъ цеховъ, въ Корунѣ найдующихся, прислати, и ихъ учити имѣють; а выучивъ его, при отпускѣ изъ ремесла и при вписаньи ученикъ фунтъ воску до цеху дати долженъ будетъ. А приходя

№ 9.

въ ремесло, парень отъ вписанья шесть грошей дати долженъ.

9) Который бы нибудь мастеръ отъ иного какимъ нибудь побытомъ челядника отговорилъ, а перевѣдано бы то на него допряма, и тотъ виноватый пудъ воску вины до цеху дати долженъ будетъ.

10) Который бы нибудь съ какимъ оружіемъ до цеху пришолъ, тотъ два фунта воску вины дати имѣть.

11) Естьлибы которой иного дѣло имѣлъ хулити, сказываючи быти свое лучшее, тотъ 5 фунтовъ воску до цеху вины дати долженъ будетъ.

12) Естьлибы которой на какомъ нибудь мѣстѣ другого словы безчестными збранилъ, а уличенъ бы былъ тѣмъ допряма, до цеху два фунта воску дати долженъ будетъ.

13) Которой бы что безчестное въ цеху сдѣлалъ, или выговорилъ при цехмистрахъ, тотъ два фунта воску вины до цеху дати долженъ будетъ. Такожъ, когда кто не во время слово выговорить безъ позволенья цехмистрова или зъ сходки та . . безъ позволенья уйдетъ, три гроши вины дастъ.

14) Которой бы нибудь мастеръ, какъ старшій такъ и меншой, о долгъ или преступленье какое передъ цехмистры обвиненъ былъ, или до тюрьмы назначенъ, безо всякого отговору съ слугою городскимъ ити долженъ; а будетъ ослушалъ бы ся, если старшій мастеръ—два фунта воску, а если молодшій, единъ фунтъ воску вины дати имѣть.

15) Дѣла всякіе, до ремесла цеху того належаціе, тѣ цехмистры съ старшими мастера судити власть имѣютъ, опрочъ нѣкоторыхъ болшихъ дѣлъ, которые до цеху не належають, тыя имѣютъ быти отосланы къ суду радецкому, или войтовскому.

16) Ни которой не имѣть съ своего цеху иного брата ко иному суду призывати, подъ утратою волностей городовыхъ. Такожъ никто не имѣть поддаватися подъ право замковое, подъ утратою ремесла и иныхъ волностей.

17) Ремесленики съ иныхъ городовъ, шубники, сапожники, портные мастера, кузнецы и иные товаровъ своихъ не имѣютъ продавати въ дни торговые и повседневные, кромѣ ярманки, подъ утратою того жъ товара.

18) Приходны и безцеховые, безъ вѣдомости цехмистровъ и иныхъ братій, дѣлати не имѣютъ ни въ городѣ ни за городомъ, ни по деревнямъ, подъ заповѣдью золотыхъ 10.

19) Должны имѣти ларець братцкій, печать и знамя и барабанъ, по обычаю иныхъ цеховъ въ городѣхъ корунныхъ.

20) Канонъ единъ въ годъ всякій цехъ на праздники годовые имѣти долженъ будетъ, единъ по другому, безъ всякіе пошлины; съ которыхъ канонъ и поставленія медомъ имѣютъ воскъ давати на свѣщи до церквей, нищихъ призирати и богадѣльны строити.

21) Цехмистры, по своей присягѣ, оберегати имѣютъ, чтобъ въ городѣ отъ ремесниковъ дороговизна и омана не чинилася народу простому.

И симъ уложеннымъ статьямъ все мастера и товарищи повиноватися постановленьемъ и правы хвалитися къ заимному добру къ хвалѣ Божіей и къ ползѣ ближняго радоватися должны суть. Для того просили насъ, именемъ вышереченного цеху мастеровъ, чтобъ есмь тѣ вышереченные уложонные статьи властію нашею королевскою утвердили и укрѣпили, какъ и самимъ дѣломъ, симъ листомъ нашимъ, ствержаемъ и укрѣпляемъ и при всѣхъ статьяхъ, уложеньяхъ и постановленьяхъ, сколько народное право позволяеть, сохраняемъ. На что, для лучшаго увѣренья, ругу нашу приписавъ, печать коронную притиснути повелѣли есмь. Данъ въ Варшавѣ, марта въ 12 день, лѣта 1637, государствованья королевствъ нашихъ, полского и шведцкого, 5-го году.

А внизу написано Владиславъ король.

На 10 лл.

Далѣ въ дѣлѣ, на 13 лл. лежитъ другой списокъ тѣхъ же статей о цеховомъ устройствѣ въ Переяславѣ.

V. Государевы жалованныя грамоты переяславцамъ: 1) всему городу; 2) ремесленникамъ, подтверждающія ихъ пренія права № 9.  
4 Апрѣля.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь наше царского величества отчины Малыя Росіи города Переяславля подданныхъ нашихъ мѣщанъ, купецкихъ людей: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой съ посланники своими, съ Самойломъ Богдановымъ, съ судьей войсковымъ, да съ Павломъ Тетерею, полковникомъ переяславскимъ, и посланные ваши Иванъ Григорьевъ съ товарищи намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ великому государю васъ, города Переяславля гражданъ, пожаловати, права ваши и привилія, которые имѣете издавна отъ королей полскихъ, подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпити. И мы великій государь, наше царское величество, для челобитья Богдана Хмелницкого, гетмана войска запорожского, васъ подданныхъ нашихъ, города Переяславля жителей, купецкихъ людей, пожаловали, велѣли быть подъ нашею царского величества высокою рукою по прежнимъ правамъ и привиліямъ, каковы даны вамъ отъ королей полскихъ, и тѣхъ всѣхъ правъ и привилей ни въ чемъ нарушивать не велѣли. И по нашему царского величества жалованью, подданнымъ нашимъ, города Переяславля купецкимъ людямъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, свободно, безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жалованной грамотѣ написано, и

гербъ свой держати имъ прежней, и намъ великому государю и сыну нашему, государю царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наслѣдникомъ нашимъ служить и всякого добра хотѣти и наши царского величества подати платити, какъ повелось издавна. А мы великій государь учнемъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, а вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 4 дня.

На 4 лл.

2. Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь наше царского величества отчины Малыя Росіи города Переяславля подданныхъ нашихъ мѣщанъ, ремесленныхъ людей, всякого мастерства: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожского, и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ мартѣ мѣсяцѣ писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, онъ гетманъ Богданъ Хмелницкой съ посланники своими съ Самойломъ Богдановымъ, съ судіею войсковымъ, да съ Павломъ Тетерею полковникомъ переяславскимъ, и посланные ваши Василей Алексѣевъ съ товарищи намъ великому государю били челомъ, чтобъ намъ великому государю васъ города Переяславля гражданъ пожаловати, права ваши и привилія, которые имѣете издавна отъ королей полскихъ, подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпити. И мы великій государь, наше царское величество, для че-

9 № любитья Богдана Хмельницкого, гетмана войска зопорожского, васъ подданныхъ нашихъ, города Переяславля жителей, всякого ремесла людей, пожаловали, велѣли быть подь нашею царского величества высокою рукою, по прежнимъ правамъ и привиліямъ, каковы даны вамъ отъ королей полскихъ; и тѣхъ всѣхъ правъ и привилей ни въ чемъ нарушивати не велѣли. И по нашему царского величества жалованью, подданнымъ нашимъ города Переяславля ремесленнымъ всякого ремесла людямъ быти подь нашею царского величества высокою рукою, по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, свободно, безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государственной грамотѣ написано, (*зачеркнуто*: и гербъ свой держати имъ прежней) и намъ великому государю и сыну нашему, государю

царевичю князю Алексѣю Алексѣевичю, и наследникомъ нашимъ служить и всякого добра хотѣти, и наши царского величества подати платити, какъ повелось издавна. А мы великій государь учнемъ васъ держати зъ нашимъ царского величества милостивомъ жалованьѣмъ и въ призрѣньѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государственная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 4 дня.

Подпись думного дьяка Алмаза Иванова.

Писаны на средней бумагѣ, безъ каймы, безъ фигуръ и безъ золота. Буки писаны прописные, чернилы. Печатана государственною болшою печатью.

У тѣхъ 2 грамотъ справка Ефима Юрьева.

На 5 л.

V. Челобитная переяславскихъ депутатовъ о выдачѣ имъ государственной грамоты, которою бы они могли защищаться отъ насилій старшихъ войсковыхъ и другихъ властей, и государевъ указъ на эту челобитную. 5—13 апрѣля.

Списокъ челобитной переяславскихъ мѣщанъ.

Свѣтлѣйшій восточный царю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержче, государь нашъ милостивый.

Какъ есми прежь сего пресвѣтлomu твоему царскому величеству били челомъ и просили, чтобъ есми по правамъ и привиліямъ нашимъ сохранены были, и то уже увидѣли есми, что по желанію нашему милостивымъ жалованьемъ своимъ насъ пожаловати изволилъ и права наши подтвердилъ и при волностяхъ и привиліяхъ нашихъ насъ сохранилъ еси. Только еще намъ нужно есть и желаемъ, чтобъ есми и то получили, объ чемъ и прежь сего били челомъ: сиречь, чтобъ въ земляномъ городѣ пригородокъ съ посадомъ и огородами, около города будущими, которые розными старостами нашими отъ города отняты были и къ замку привернены, чтобъ опять къ городу належали. Къ сему же бьемъ челомъ твоему царскому пресвѣтлomu величеству, чтобъ есми твоею милостію царскою помилованы были и по ми-

лостивому жаловавью твоего царского величества собинной привилей получили, для того, чтобъ есми иными многими тяжестями не были томлены, какъ во время сія войны, каковъ ни пріѣхавъ старшій, или отъ какого старшего высланный, то розныя промыслы чинять и много кормовъ вынужаютъ и иныя многія тяготы накладываютъ, также подводами насъ нестерпимо мучать. А какъ твой царского величества привилей получимъ, имъ ся защищати и болей пановъ имѣти не будемъ, толко твоему царскому пресвѣтлomu величеству кланяться и тебѣ единому повиноватися будемъ, и за щастливымъ государствованіемъ твоего царского пресвѣтлого величества въ мірѣ поживши, Господа Бога, покажѣсто живы, просити, должны будемъ.

Высланные отъ города вашего царского величества Переяславля.

На оборотъ государевъ указъ: 162, апрѣля въ 6 день, государь пожаловалъ, велѣлъ имъ дать свою государеву жаловалную грамоту: подводы имъ и кормы давать тѣмъ всякихъ



чиновъ людямъ, каждому по ихъ достоинству, которые посланы будутъ отъ царского величества съ его государевыми грамотами къ гетману, или къ его царского величества бояромъ и воеводамъ и къ приказнымъ, или въ иные государства въ послехъ и въ посланникахъ и въ гонцѣхъ, или Малые Росіи въ которые города и мѣста; для его государевыхъ какихъ дѣлъ. Также, которые посланы будутъ къ царскому величеству съ листами отъ гетмана и съ отписками отъ его го-

сударевыхъ бояръ и воеводъ и ото всякихъ № 9. приказныхъ людей, и которые послы и посланники и власти греческіе поѣдутъ къ нему государю для милостини и для иныхъ какихъ его государевыхъ дѣлъ, и отъ него государя назадъ; а насилствомъ у нихъ никому инымъ его государевымъ, которые поѣдутъ, кромѣ тѣхъ вышеписанныхъ, московскихъ и Малые Руси городовъ всякихъ чиновъ люди имати кормовъ и подводъ не вѣлѣтъ.

На 5 лл. Далѣе въ дѣлѣ, на 4 лл., жалованная государева грамота, вполнѣ соответствующая указу, находящемуся на челобитной. Грамота помѣчена 13 апрѣля; на ней помѣта: «Припись дьяка Ивана Плакидина».

VI. Жалованная государева грамота переяславскимъ ремесленникамъ, разрешающая ставить имъ медь два раза въ годъ для церковнаго строенія и нищихъ. 13 апрѣля.

Божіею милостию, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь подданныхъ нашихъ города Переяславля ремесленныхъ людей: что били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Переяславля они мастеровые люди, а посланные ихъ Василей Алексѣевъ да Борисъ Романовъ подали челобитную: при прежнихъ дѣ полскихъ королахъ ставливали они меды для кануну въ году одиножды, а воскъ отдавали въ церковь (*зачеркнуто*: и нищимъ на пропитанье, и тѣмъ де имъ церквей Божіихъ построить не чѣмъ, также и нищимъ пода-

нья учинить не изъчего). И намъ бы великому государю ихъ ремесленныхъ людей пожаловати, велѣти бѣ имъ, для церковнаго строенья, и для пропитанья нищихъ, ставить медь въ году по дважды. И мы великій государь, наше царское величество, города Переяславля мѣщанъ, всякихъ ремесленныхъ людей, пожаловали, велѣли имъ, для церковнаго строенья и для пропитанія нищихъ, ставити медь въ году по дважды. Дана ся наша государская грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 13 дня.

Припись дьяка Ивана Плакидина.

На 2 лл.

VII. Подорожная переяславскимъ мѣщанамъ изъ Москвы до Путивля. Въ апрѣлѣ.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, отъ Москвы и до Колуги, и до Бѣлева, и до Болхова, и до Сѣвска, и до Путивля воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ. По нашему указу, отпущены отъ насъ съ Москвы переяславскіе мѣщаня, Иванъ Григорьевъ съ товарищи, а въ приставѣхъ съ ними посланъ

путивлской стрѣлецъ Гришка Озеровъ. И какъ они въ которой городъ пріѣдутъ, и воеводамъ нашимъ и всякимъ приказнымъ людямъ велѣти ихъ пропускати вездѣ безъ задержанья и подводы имъ, по подорожнымъ, давали велѣтъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, апрѣля въ день.

На 1 л.

1654, въ началѣ апрѣля. Грамоты царя Алексѣя Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому, въ отвѣтъ на посольство его гонца Василя Литвиненка, о различныхъ дѣлахъ.

*Арх. М. Ив. Дѣл., Дѣла Малор. св. № 9 тетр. № 8, на 13 листахъ.* Въ грамоты черновья, со многими пометками. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654. Марта 3 \*)—7 апрѣля. Пріѣздъ гетманскихъ гонцовъ Василя Литвиненка съ грамотами къ государю отъ Хмельницкаго, и отпуски отвѣтовъ отъ государя царя Алексѣя Михайловича къ нему гетману о военныхъ дѣйствіяхъ противу Поляковъ и крымского хана; о справкѣ ветхости кievской крѣпости, о неياتіи вѣрм разосланнымъ въ Малороссіи и въ окрестныхъ мѣстахъ отъ польскаго короля Яна Казимира и литовскаго гетмана Радзивила манифестомъ, склоняющимъ къ себѣ оныя земли въ прежнее подданство; и о развѣдываніи далнихъ непріятельскихъ замысловъ, съ общаніемъ за то награжденія».

I. Отвѣтъ гетману на объясненіе причинъ, почему ему нельзя лично пріѣхать къ государю въ Москву съ засвидѣтельствомъ своего вѣрнаго подданства и объ отпускѣ войсковыхъ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское съ гонцами своими съ Васильемъ Литвиненкомъ съ товарищи: по нашей государевой милости, велѣно было тебѣ гетману Богдану Хмельницкому ѣхать къ намъ великому государю видѣти наши государскіе пресвѣтлыя очи, и ты той нашей государской милости обрадовался и къ намъ великому государю ѣхать хотѣлъ; и той твоей повѣздкѣ помѣшка учинилась тѣмъ, что полскіе люди къ Каменцу-Подолскому пришли, и въ Шарь-городъ вошли, и задоры съ вами чинять, и отъ Нѣжина и отъ Стародуба наступаютъ; и вы велѣли войску готовитца, а нѣжинскому полковнику со всѣмъ полкомъ на Литву итти и сами на войну ужъ готовы; а для провѣдыванья послали въ Польшу и къ крымскому хану посланниковъ своихъ, что въ Польшѣ на соймѣ учинилось, и какъ крымской ханъ съ вами ли или съ Ляхами въ дружбѣ будетъ, потому что Татаровя около городовъ вашихъ съ обѣ стороны Днѣпра кочуютъ и невѣдомо что мыслятъ; и еще ни отъ Ляховъ съ сойму ни отъ крымского

хана вѣсти ни о чемъ не имѣете, а ожидаете вскорѣ. И намъ бы великому государю въ томъ на тебя, что ты нашихъ царского величества очей не видѣлъ, нашего государского гнѣву не положить; а какъ дождешься подлинныхъ вѣстей и непріятелей благополучнымъ нашего царского величества государствованьемъ побѣдивъ, тотчасъ къ нашему царскому величеству пріѣхать ускоришь и на нашу царского величества милость несумнѣнно уповаешь. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмельницкаго за то, что ты наше царского величества милости ищешь и противъ непріятелей нашихъ и своихъ вооружаешься нечестно, жалуемъ, милостиво похваляемъ; и буде полскіе и литовскіе люди на наши царского величества черкасскіе города войною наступать учнутъ, и тебѣ бѣ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, надъ полскими и литовскими людьми промышляти, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. А на посилокъ вамъ противъ тѣхъ непріятелей наши царского величества бояринъ и намѣстникъ бѣлоозерской и воеводы Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарищи готовы; о томъ къ тебѣ и напередъ

\*) Это ошибка Н. Н. Бантышъ-Каменскаго, принявшаго буюву г подъ титуломъ за обозначеніе соответствующей ей цифры 3, а между тѣмъ эта буюва г обозначаетъ тоже самое, что пишется и въ наше время: напримѣръ 4-го 6-го и т. п., съ тою разницею, что въ нижепечатываемыхъ документахъ дата не выставлена, а только эта буква г

сего въ нашей царского величества грамотѣ писано. А что у васъ объявитца подлинныхъ вѣстей изъ Полши съ сойму и отъ крымского хана, и тебѣ бѣ о томъ отписать къ намъ великому государю вскорѣ, чтобъ намъ великому государю про ихъ замыслы вѣдать подлинно. А что въ томъ вашемъ листу написано, что послали вы къ намъ великому государю посланниковъ своихъ Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарищи, и о чемъ они намъ великому государю отъ васъ бити челомъ учнуть, и намъ бы великому государю тѣмъ васъ пожаловати и отпустить ихъ велѣтъ къ вамъ не задержавъ, чтобъ вамъ о нашей государственной милости обрадоватися вскорѣ, и мы великій государь, наше царское величество, тѣхъ вашихъ по-

сланниковъ Самойла и Павла велѣли принять и челобитье ихъ выслушали милостиво, и по челобитью ихъ нашъ царского величества милостивый указъ имъ учинили и наши государскіе жалованные грамоты дати имъ велѣли, и пожаловавъ нашимъ государскимъ болшимъ жалованьемъ, отпустили ихъ не задержавъ, и съ ними послали къ тебѣ нашего государственного жалованья пять сороковъ соболей добрыхъ; да и нынѣшнихъ вашихъ гонцовъ, Василья Литвиненка съ товарищи, велѣли къ вамъ отпустить потомужъ безъ задержанья. Писанъ въ государствіи нашего двора, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца марта дня.

На 3 м.

№ 10.

II. Распоряженія, какъ отражать нападенія Поляковъ на Сѣверскую Украину.

Писалъ къ намъ великому государю изъ Сѣвска нашъ царского величества столникъ и воевода Ондрей Бутурлинъ: февраля де въ 26 день писалъ къ нему Ондрѣю изъ Нѣжина полковникъ Иванъ Золоторенко: прислалъ къ нему Ондрею списокъ съ листа, каковъ писалъ въ Стародубъ Великого Княжества Литовского гетманъ Янушъ Родивиль съ лестью, чтобъ православные христіяне были у нихъ въ подданствѣ по прежнему, чтобъ тотъ листъ послать къ тебѣ гетману, или отдать мѣщаномъ, что идутъ къ Стародубу Поляки болшимъ собраньемъ. И онъ полковникъ, собрався съ войскомъ, противъ ихъ идетъ къ Стародубу, а онъ бы Ондрей учинилъ ему помочь. Да онъ же полковникъ Иванъ Золоторенко и нашъ царского величества столникъ и воевода Ондрей Бутурлинъ, по его полковникову писму, съ нашими царского величества ратными людьми, съ дворяны и съ дѣтми боярскими, и съ полковники, и съ драгуны къ нему нѣжинскому полковнику на помочь пошелъ тот-

часъ. А послѣ того, марта въ 6 день, писалъ къ нему изъ Брянска нашъ царского величества столникъ и воевода князь Григорей Долгоруково \*): писалъ де къ нему князю Григорью изъ Стародуба онъ полковникъ Оеонасей Веремеенокъ: приходили де въ стародубскіе мѣста литовскіе люди, и они де имъ воевать себя не дали и ихъ прогнали. И буде тебѣ гетману Богдану Хмелницкому вѣдомо учинитца, что Поляки учнутъ на которые наши царского величества Малыя Руси города приходитъ войною, и тебѣ про то вѣдомо чинить нашимъ царского величества боярину и воеводамъ, боярину и намѣстнику бѣлозерскому Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи; а нашего царского величества повелѣнье къ нему боярину нашему и воеводамъ: какъ ты къ нимъ о помочи отпишешь, и имъ тебѣ помочь нашими царского величества ратными людьми чинить велѣно. Также изъ Сѣвска столнику нашему и воеводѣ Ондрею Бутурлину съ нашими царского величества

\*) Зачеркнуто: февраля девъ 17 день, по отпискѣ изъ Стародуба стародубского полковника Оеонася Веремеенка, посылалъ онъ въ Стародубъ въ станицѣ брянчанъ дѣтей боярскихъ, Ивана Безобразова съ товарищи и съ дѣтми станичники съ Иваномъ Безобразовымъ съ товарищи.

№ 10. ратными съ конными и пѣшими людьми на помощь къ Стародубу итти и надъ литовскими людьми промышлять съ одного велѣно. Писанъ въ государствѣ нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, глѣта отъ созданія міру 7162, апрѣля 7 дня.

*На 6 л.*

III. Утѣшительная государева грамота, чтобы гетманъ и Малороссіиже были вѣрны своей присягѣ и не прельщались разными милостями, которыя имъ обѣщаются въ разбрасываемыхъ по Малороссіи универсалахъ короля, Радивила и сенаторовъ.

Марта въ 31 день, писали къ намъ великому государю изъ наше царского величества отчины, изъ Кіева, наши царского величества бояря и воеводы, бояринъ и намѣстникъ ростовской князь Федоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи: вѣдомо де имъ учинилось, что полской Янъ Казимеръ король велѣлъ съ сойму розслать листы во все черкаскіе порубежные города, съ прелестью, призывая ихъ въ подданство по прежнему. И по королевскому розказанью, литовской гетманъ Янушъ Родиваль листы къ тебѣ въ Кіевъ и въ иные города къ Черкасомъ и къ мѣщаномъ розслалъ, призывая подъ королевскую область, чтобъ ихъ ободста розорить всехъ до конца. И тотъ Родивиль листъ прислалъ къ намъ великому государю, а къ тебѣ гетману о томъ писалижъ; да въ томъ же листу писано къ намъ великому государю съ большимъ безчестьемъ и укоризною, каковъ писалъ онъ съ тою прелестью къ ихъ царского величества бояромъ и воеводамъ. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмельницкому, памятуя Бога и святую непорочную христіанскую вѣру и нашу государскую къ себѣ премногую милость и свое обѣщаніе намъ великому государю служить и прямить и добра хотѣть, на тѣ полского Яна Казимера короля и гетмана Радивила прелестныя писма не уклонялись, а стояти въ правдѣ своей крѣпко и непоколебимо на вѣки; а въ черкаскіе бѣ во все города всякихъ чиновъ къ людямъ послалъ отъ себя универсалы съ

большимъ подкрѣплениемъ: буде впередъ учнутъ присылать къ нимъ полской Янъ Казимеръ король, или гетманъ Янушъ Родивиль, или иные сенаторы такіе жѣ прелестныя листы, призывая ихъ подъ королевскую власть по прежнему, и перенимая ихъ будто на свои души и королевскую ласку имъ обѣщаючи,—и они бѣ на тѣ ихъ злыя прелести не уклонялись, а стояли бѣ въ правдѣ своей, на чемъ намъ великому государю, по непорочной Христовѣ заповѣди вѣру учинили, крѣпко и непоколебимо; а каковы листы учнутъ къ нимъ присылать съ такою прелестью, и они бѣ тѣ листы объявляли нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ; а тѣхъ людей, кто съ тѣми листами присланъ будетъ, задерживали, да о томъ о всемъ писали къ намъ великому государю, чтобъ намъ великому государю про замыслы непріятели нашего полского короля вѣдать подлинно. А мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмельницкого и все войско запорожское учнемъ держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ и въ прирѣвнѣ, и вамъ бы на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья, а непріятельскимъ злымъ прелестямъ ни въ чемъ не вѣрять, и за милостью Божіею противъ ихъ стоять и неправды и грубости ихъ отмстить, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. Писанъ...

*На 2 л.*

II. Государева грамота къ гетману о томъ, что кіевскому митрополиту, въ замѣнъ отобранныхъ церковныхъ земель подъ кіевскую крѣпость, будутъ даны земли въ иномъ мѣстѣ.

Марта въ 31 день, писали къ намъ великому государю изъ наше царского величества отчины, изъ Кіева, наши царского ве-

личества бояря и воеводы, бояринъ и намѣстникъ ростовской князь Федоръ Семеновичъ Куракинъ съ товарищи: пріѣхавъ де

они въ Кіевѣ, смотрели кіевскихъ крѣпостей; и въ Кіевѣ де около посаду съ одну сторону, отъ рѣки Днѣпра до горъ, былъ острогъ сажень съ 300, а по тому острогу 6 башень да двое ворота проѣзжіе; и тотъ де острогъ во многихъ мѣстахъ выжженъ и розломанъ; да на горѣ поставленъ воеводцкой дворъ и огороженъ острогомъ, и тотъ остроженко и по немъ башни худы и воды нѣтъ и въ приходъ воинскихъ людей отъ горъ отъ пушечные стрѣлбы въ томъ острогѣ ущититца нелзѣ, и вылазки изъ него и промыслу надъ воинскими людьми учинить не мочно. И они де осмотрѣли мѣсто, гдѣ быть городу, или острогу, на Воздыхальной горѣ, близко Софейского монастыря; и о томъ городовомъ дѣлѣ говорили съ кіевскимъ митрополитомъ Селиверстомъ и съ полковникомъ и съ сотникомъ (*зачеркнуто*: и съ войтомъ и съ бурмистромъ) и со всякими жилецкими людьми и къ тебѣ гетману о томъ писали; и ты де писалъ къ нимъ, чтобъ на томъ мѣстѣ острога не дѣлать, для того, что тутъ земля митрополита софейская и святыхъ церквей, и пошлешь о томъ къ намъ великому государю гонца вскорѣ, что вамъ правъ церковныхъ и данья православныхъ князей ломать не мочно; а чаєте того, что мы великій государь не токмо имѣли бѣ что отнять, но еще и надъ прежнимъ прибавить велимъ. И мы великій государь, наше цар-

ское величество, тебѣ гетману объявляемъ, № 11. что мы великій государь не токмо стародавнихъ церковныхъ правъ ломати велимъ, но и сверхъ прежнего нашею государскою милостью нагрожати будемъ. А что нынѣ въ Кіевѣ наши царского величества бояря и воеводы обыскали на острожное дѣло мѣсто угрожее хотя и на церковныхъ земляхъ, толко довелось на той землѣ крѣпость учинити для ихъ же обереганья. И мы великій государь кіевского митрополита Селиверста пожаловали, велѣли ему въ той земли мѣсто дати земли въ обмѣнъ въ иномъ мѣстѣ столко жъ или и болши того, гдѣ ему будетъ годно, и онъ бы въ томъ оскорбленья никакова не имѣлъ. Да и гонецъ вашъ Василей Литвиненко намъ великому государю имянемъ твоимъ о томъ билъ же челомъ: коли та софейская земля надобна подъ острожное дѣло, и намъ бы великому государю пожаловати, велѣть дать въ тоѣ земли мѣсто въ обмѣнъ въ иномъ мѣстѣ. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмельницкому къ кіевскому митрополиту Селиверсту о томъ отъ себя отписать, что, по нашему государскому указу, велѣно ему вмѣсто тоѣ земли, что отойдетъ подъ острожное дѣло, дати земли въ иномъ мѣстѣ, гдѣ онъ прищеть, столкожъ, или болше того, и онъ бы о томъ не оскорблялся. Писанъ...

На 2 л.

## № 11.

1654, марта 21—апрѣля 14.—Бумаги посольства гетманскаго гонца Филона Горюши, привѣзавшаго въ Москву съ просьбою объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери съ грамотами, подтверждающими права малороссійскаго народа, а также сообщавшаго вѣсти о намѣреніяхъ польскаго правительства относительно Малороссіи.

Арх. М. Ив. Днѣл. Дѣла Малор. св. № 10, тетр. № 37, на 98 л. Заглавіе этого дѣла, весьма несоответствующаго его содержанію, таково:  $\frac{7162}{1654}$  апрѣля 7. Приѣздъ въ Москву войска запорожскаго отъ гетмана Богдана Хмельницкаго гонца Филона Горюши, съ листами, въ коихъ онъ проситъ государя принять войско запорожское въ подданство». Мы печатаемъ здѣсь документы въ томъ порядкѣ, какъ они положены въ дѣлѣ.

Авт. Южн. и Зап. Рос.

35

## I. Бумаги о приѣмѣ посольства Филона Горкуши съ товарищами.

№ II. 1. \*) Лѣта 7162, апрѣля въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину да дьякомъ Давыду Дерябину, да Смирному Богданову, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, запорожского гонца Филона Горкушу съ товарищи, велѣлъ ему дать своего государева жалованья, въ стола мѣсто корму съ поденнымъ вдвое. Былъ онъ у государя на дворѣ на пріѣздѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину и дьякомъ Давыду и Смирному и Василью учинити о томъ по государеву указу.

На 1 л.

2. Лѣта 7162, апрѣля въ 8 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя

Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому, да дьякомъ Гарасиму Дохтурову да Ивану Степанову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, запорожского гонца Филона Горкушу съ товарищи, велѣлъ ему дать своего государева жалованья въ стола мѣсто корму съ поденнымъ вдвое. Былъ онъ у государя на дворѣ на пріѣздѣ. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому и дьякомъ Гарасиму и Ивану учинити о томъ по государеву указу.

Былъ гонецъ у государя у руки на пріѣздѣ въ верхнихъ хоромехъ въ комнатѣ по просту, безъ наряду, и прислано было къ нему съ дворца въ посолской приказъ ѣства и питье, и тутъ его подчивали, а въ стола мѣсто послать велѣно жъ.

На 1 л.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ просьбою, въ виду того, что Поляни разными хитростями хотять снова возвратитъ Малороссіянъ въ свое подданство, отпустить скорѣе посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетерю съ грамотами, подтверждающими пренія права малороссійскаго народа, и о другихъ дѣлахъ. 21 марта.

Списокъ съ листа гетмана Богдана Хмельницкаго, что прислалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, съ посланцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, въ нынѣшнемъ во 162 году, апрѣля въ 7 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій и все войско твоего царского ве-

личества запорожское до лица земли твоему царскому величеству челомъ бьемъ. Приѣмше вѣсть подлинную отъ Ляховъ о ихъ лукавствѣхъ и непріязни къ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, съ универсала князя Родивила, гетмана полного Княжства Литовского, что они всю честь богоданную твоему царскому величеству умаляютъ и безчестятъ и на твое царское величество враждуютъ всеконечне. Въ тотъ часъ мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, тотъ же универсалъ Родивиловъ съ грамотою нашею войсковою отпускаемъ къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, дабы твое царское величество лучше уразумѣлъ и извѣстился о такомъ безчестіи великомъ и дурномъ

\*) Въ началѣ дѣла, на 2 л., находятся: 1) отписка путивльскаго воеводы, что 28 марта Филонъ Горкуша, Романъ Аванасьевъ и Ерофей Горкушинъ сынъ, гетманскіе гонцы, пріѣхали въ Путивль и въ тотъ же день отпущены въ Москву. 2) Распоряженіе по приказамъ о выдачѣ корму Филону Горкушѣ съ товарищами, пока они побудутъ въ Москвѣ.

дѣлѣ ихъ, что они твоему царскому величеству безумне и враждебне, какъ врази лютые, наносятъ, покушающе и подстрекающе неутверженныхъ въ вѣрѣ съ войска запорожского изо всего народу російского, ищуще отвратити ихъ отъ вѣры, которую по непорочной заповѣди Христовой учинили тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, и полскому королю и рѣчи посполитой служить подущаютъ, что имъ Богъ да не поможетъ въ семъ дѣлѣ лестномъ и лукавомъ и непріязненнымъ. А насъ Богдана Хмелницкого, гетмана твоего царского величества запорожского, и все войско запорожское и весь народъ православный російскій да укрѣпитъ и утвердитъ неотступныхъ въ той же вѣрѣ, которую твоему царскому величеству учинили есмь, и не буди намъ что лукаво мыслити и ковати злобу каковую. Точію молимъ тебя, великого государя нашего, твое царское величество, изволь намъ права, привилія, свободы и всѣ добра отческіе и праотческіе, съ вѣковъ отъ князей благочестивыхъ и отъ королей наданые, утвердити и своими грамотами государскими укрѣпити на вѣки; и пословъ нашихъ и тѣхъ гонцовъ нашихъ скоро къ намъ съ тѣмъ всѣмъ не задержавъ отпустить, дабы мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, тоѣ неизреченную государскую милость твоего царского величества всему войску запорожскому и всему міру христіанскому російскому объявили и обвеселили ихъ и утвердили и въ вѣрѣ, твоему царскому величеству учиненной, непоколебимыхъ учинили. Аще бо ихъ твое царское величество не обвеселитъ и не по-

жалуетъ тѣмъ всѣмъ, учнутъ что дурного мыслити, по прелести Родивиловой. Но мы Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, все войско твоего царского величества запорожское и весь міръ христіанскій російскій утверждаемъ и укрѣпляемъ надеждою неизреченное милости государское твоего царского величества и никакъ усумнѣваться не велимъ. А что еще учнутъ тые врази наши неразумливые и ковати будутъ, въ тотъ часъ подлинно извѣстимъ твоему царскому величеству. Нынѣ они рать совокупляютъ на три части: въ Плускиревѣ, въ Полочномъ и въ Литовской землѣ. И мы о семъ слышачи, готову быти всему войску велѣли есмь; а твое царское величество повели донскому войску на море нейти и готову быти, да егда отступятъ насъ Татаре и Ляхомъ похотятъ помогати, ино бы имъ съ Дону и съ Днѣпра замѣшать. Аще ли Татаре съ нами пребудутъ въ дружбѣ добро, ино бы казакамъ донскимъ въ помощь намъ быти; но по милости своей неисповѣдимой, Богъ милостивый да исправитъ; а мы на Вышнего десницу и на крѣпкую руку твоего царского величества надѣмся, и себе въ обычныя премногія щедроты твоего царского величества обычно вметаемъ. Съ Чигирина, 21 марта, року Божіаго 1654.

А подъ тѣмъ приписъ: тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмелницкій, гетманъ, съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

*На 7 л.*

III. Универсалъ короля Яна Казимира къ войску запорожскому, чтобы они не шли за измѣнникомъ Богданомъ Хмельницкимъ въ московское подданство. 21 февраля.

Списокъ съ королевского уневерсалу.

Янъ Казимеръ, Божією милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемоитцкій, Мазовецкій, Инфлянскій, Смоленскій, Черниговскій, а Шведцкій, Кготцкій, Вандавскій, дѣдичный король.

Всѣмъ вопче и всякому особно, кому о томъ вѣдать належитъ, а именно, полковникомъ, ясауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всѣмъ людемъ войска нашего запорожского, вѣрно намъ милымъ, милость наша королевская. Вѣрнѣ намъ милые! Дошла насъ въ тѣхъ

№ 11. часѣхъ вѣдомость, якобы злый измѣнникъ нашъ Хмелницкій, не удоволяся такимъ жестокимъ по тѣ всѣ времена домового замѣшанья крови христіянскіе съ причины своей розлитіемъ, а не такъ много изгубленныхъ и въ неволи поганской забраныхъ душъ, на остатокъ вѣрности вашей черезъ измѣну въ вѣчное царю московскому и чрезмѣрное волностямъ вашимъ отдалъ въ государствованье, и къ тому же надъ умыслъ и волю нашу присягать васъ приневолил; что однако много межъ вами такъ постоянныхъ въ вѣрѣ и въ послушаньѣ противъ насъ сыскивалось; которые измѣны того бунтовника постерегшися, вскорѣ его отступили, а ни присяги намъ ломать и никому иному отдавать хотѣли, яко тое вѣру и постоянство пристойнѣ похвалить и мило принять имѣли. Такъ другихъ, которые черезъ неволю съ великою тяготою,

яко намъ то объявлено, до присяги насилуваніемъ крестъ цѣловать имѣли, съ звыклою нашимъ къ подданнымъ милости, остерегаемъ, чтобъ есте въ покоѣ пребывали и въ прироженомъ нашемъ и тое рѣчи посполитые были подданствѣ, и изъ тѣмъ намъ, какъ войска наши наступятъ, въ тотъ часъ были готовы; и мы яко всѣхъ до милости нашей и обороны принять хотимъ, такъ ихъ при давныхъ правахъ и волностяхъ ненарушимо держать обѣщаемся. Данъ въ Варшавѣ, дня 21 мѣсяца февраля, лѣта отъ рожества Христова 1654, государствованья нашего польского и швецкого 6 году.

А подъ тѣмъ написано: Янъ Казимеръ, король.

Печать корунная меньшая.

На 3 л.

IV. Универсалъ гетмана литовскаго Януша Родивила къ Малороссіянамъ, увѣщающій оставаться вѣрными въ подданствѣ королю польскому.

Списокъ съ листа Януша Родивила, гетмана литовскаго.

Янушъ Родивиль, княже на Биржахъ и Дубинкахъ, панъ на Невлю и Себежу, воевода виленской, гетманъ полный Великаго Княжства Литовскаго, казимерскій, борисовскій, каменецкій, вилкинскій, быстрицкій, ретосскій, любетцкій, лоецкій староста. Всѣмъ вопче и всякому особно всякого стану людемъ, въ томъ несчастномъ домовомъ замѣшанью при войскѣ запорожскомъ въ смутѣ будучей, а нынѣ добродѣтели вѣры желанія своего къ его королевской милости и рѣчи посполитой хотячимъ додержати. Взявъ вѣдомость, что вѣроломный непріятель московскій, въ государства его королевской милости впущенный, отъ подданныхъ его королевской милости и рѣчи посполитой присяги подданства отнимаетъ, чрезъ неволю мучали и на волные сердца и сумнѣнья сурово наступаючи, покамѣста до скончанья съ тамошніе стороны того непріятели и взятыя пристойной на него мѣсти, которую за вѣроломство его Богъ ему черезъ руки наши

готовить, придетъ, нынѣ напоминаю и чрезъ милость Божию и отчины прошу, чтобъ есте того ярма горшего, нежели поганской неволи, на себя не беручи, вѣры и желанія его королевской милости и рѣчи посполитой додержали, и любо цѣлыми полками, или по единому, хотя до войска корунного, хотя до Великаго Княжства Литовскаго, хотя и до меня самого переходили. Якоже видимо вамъ, что я розлитія крови христіянскіе николи не желалъ есми, но до згоды и святого покою думалъ есми; а нынѣ емлю васъ на душу свою, что никому волосъ со главы не спадеть, и о всемъ за такую добродѣтель и желаніе всякій, особно съ старшины, которая бѣ къ тому руководствомъ была, противъ всякого годности, пристойную нагороду отнесетъ. Что вамъ именованъ его королевскіе милости и рѣчи посполитой, которая вамъ всѣ прошлые проступки ваши подаровати и отпустить поставила, обѣщаю и въ томъ васъ напоминаю, выдаючи универсалы до всего войска Великаго Княжства Литовскаго, чтобъ васъ, коли отъ крыла его будете приходить, при-



нимали и никакой кривды и тягости чинить не дерзали, о всемъ, яко вѣрныхъ и желательныхъ рѣчи посполитой подданныхъ, всякую милость, ласку и помощь объявляли. Писанъ въ Заблудовѣ, мѣсяца 24, лѣта отъ рождества Христова 1654.

А внизу приписъ: Янушъ Родивиль, воевода виленской, гетманъ. № 11.

На 3 л.

V. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ посланникамъ Самойлу Богданову и Павлу Тетерѣ, съ напоминаніемъ, чтобы они, при переговорахъ о правахъ, ревностно заботились объ интересахъ малороссійскаго народа и затѣмъ съ жалованными государевыми грамотами скорѣй возвращались домой. 21 марта.

Списокъ съ листа, что писалъ Богданъ Хмельницкой къ посланникомъ къ Самойлу Богданову да къ Павлу Тетерѣ.

Мой ласковый пане Самуйло, судья войсковый, и пане полковникъ переяславскій! Хотя мы милостямъ вашимъ подлинной о всемъ дали наказъ; однако и симъ нашимъ поновляемъ писаніемъ, чтобъ есте милость ваша такъ о добро посполитое тщались и постановляли, чтобъ съ лутчимъ всего христіанства чиновъ всякихъ было на пришлые времена. Однако, помните ваша милость и сами, какъ Василей Васильевичъ Бутурлинъ словомъ его царского величества насъ утверждалъ, что его царское величество не токмо намъ права и привилія, отъ вѣка даные, подтвердить и при волностяхъ нашихъ стародавнихъ сохранить, но и паче еще особенные свои всякого чину людемъ показовати имѣеть милость. Дѣлайте жъ тако ваша милость и о томъ всемъ прилежаніемъ тщитесь, чтобъ все по наказу было, и привилія его царского величества тотчасъ безъ всякого переводу чтобъ чрезъ вашу милость были присланы. Аще бы въ чемъ какая нужда была людемъ напотомъ, яко и сами то усмотрите, могли бы есмы отъ черни въ великомъ быти въ небезстрашіи, и тотчасъ бы были смятенія, естлибъ ихъ черезъ вашу милость особою своею его царского величества милостию не потѣшилъ. И то усмотрите, чтобъ напотомъ какое безправіе посполству не дѣялося, бояться надобно, чтобъ не домыслились чего и не хотѣли нынѣ по уневерсалахъ, недавно отъ Родивила присланныхъ, начать. Вѣдаете ваша милость,

что человекъ простой пуднымъ дѣломъ дастся обмануть, и когда еще къ сему досада какая будетъ; и для того выразумѣнія одинъ уневерсалъ и тамъ посылаемъ. При семъ и то не помѣшаетъ припомнiti, съ какою пріязнію пословъ своихъ цесарь турецкій до Браславля, хотя бусурманинъ, до насъ присылалъ и при милости своей не токмо наши волности подтвердить, но и сугубыми удовольтіи общался, и на всѣ статьи наши и права и вѣры и волности позволялъ, и никакой дани отъ насъ не требовалъ, токмо чтобъ есмы на войну были готовыми; и мы однако ему не поддались есми, но волили есми царю православному поддаться, и разумѣемъ, что яко царь православный еще насъ лутче пожалуетъ. И вторицею желаемъ, чтобъ ваша милость, яко наилучче все исправили, и сами на скорѣйшую и на лутчую проситесь отправки; и мы бо въ скоромъ времени рущимся противъ непріятели. Для того и вашимъ милостямъ надобно поспѣшать со всемъ добрымъ, чтобъ есмы и до войны людей тѣхъ лутче повабили, якоже и охотнѣ пойдуть и ничего злого мыслити не имуть, егда пожалованы значною его царского величества милостию будутъ. А что наиболшее, и король нынѣ уневерсалъ свой присылалъ ко всему посполству, чтобъ до него приклонялися, общаючи всякіе имъ волности, каковыхъ они требовати будутъ; для того промышлять надобно, чтобъ люди ни на сю ни на ту сторону не уклонялися; и съ привиліями надобно поспѣшать для того, что уже здѣ война зачинаетца: подъ Немировомъ и подъ Копіевкою съ нашими уже билися, а нынѣ Бу-

№ 11. шу облегли, однако отпоръ имъ велѣли дать; и писали есми во всѣ полки и города, чтобъ съ нашей стороны люди не передавались, обнадеживаючи тѣмъ, что намъ вдвое больше его царское величество надалъ волности, нежели король. О Донцахъ также припомните, чтобъ на море не шли, потому что Татаровя всѣ къ Осламу городку на ту сторону Днѣпра отпровадились совсѣмъ; естлибъ измѣнити имѣли, то въ тотъ часъ что почати съ нами? А нынѣ одному чинити доводно. А есть ли намъ будутъ помогать, и тогда имъ за-

цѣпки не чинить, и для того самого дати имъ покой. Пространнѣе о всемъ изустно Филонъ Горкуша розкажетъ. А мы яко на наискорѣйшій и на счастливый милости вашей ожидать возврату будемъ. Господу Богу милостей вашихъ поручаемъ. Данъ съ Чигирина, 21 мѣсяца марта, лѣта 1654.

А внизу написано: милостямъ вашимъ желательный всего добра пріятель, Богданъ Хмелницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

*На 6 л.*

VI. Письмо православнаго шляхтича Павла Оленича къ брянскому полковнику Ивану Богуну, еще не присягнувшему московскому государю, что если полковникъ будетъ твердъ въ вѣрности польскому королю, то послѣдній обѣщаетъ ему гетманство запорожское и другія милости. 16 марта.

Переводъ съ полскаго писма, что писалъ Павелъ Оленичъ къ Ивану Богуну, полковнику брянскому.

Мнѣ велицѣ ласковый пане полковнику мой мости пане и брате! Имѣючи король его милость со многихъ мѣсть вѣдомость о томъ, что твоя милость не учинилъ еси присяги подданства царю московскому, откуда взялъ король его милость великую пріязнь къ твоей милости. Для того розказалъ его милости пану гетману корунному, чтобъ мене тутъ къ Межибожу отпустилъ, чтобъ есми съ твоею милостью розговорился, и то имянемъ его королевскіе милости и его милости пана гетмана корунного сказалъ, что король его милость первѣе отпускаетъ къ твоей милости: то что нибудь дѣлалось въ прошлые лѣта межъ нами смотрѣніемъ Божиимъ и не токмо самому твоей милости, но и всѣмъ паномъ полковникомъ, сотникомъ и черни, которые бѣ нибудь хотѣли стоять съ твоею милостью въ должной вѣрѣ къ его королевской милости, а не вяжучись при царѣ московскомъ и Хмелнитцкомъ; а для того обѣщаетъ твоей милости самому король его милость гетманство запорожское, шляхетство и староство, которое нибудь твоей милости въ Украйнѣ полюбитца, въ чомъ его милость панъ гетманъ и иные панове сенатори присягнути готовы и король его ми-

лость подтвердить, и всѣ волности, издавна войску запорожскому наданные отъ королей полскихъ, непременно додержать обѣщаетъ. Только того король его милость хочетъ отъ твоей милости и отъ тѣхъ, которые похотятъ при тебѣ стоять, чтобъ есте отступили отъ подданства царя московского и отъ послушанія Хмелницкаго. Какъ и сами видите, на что уже завелось, что Хмелнитцкій, будучи вашъ товарищъ, сталъ нынѣ вашимъ паномъ, и безъ вашей вѣдомости вынявши васъ изъ-подъ области природнаго пана, подъ которымъ есми породилися, поддалъ васъ чужому царю. Для того, твоя милость разсудишь, насколько долги завелось войны, которыхъ конца ни мы ни дѣти наши не дождутъ, что все отбывать надобеть будетъ крови нашей православной и въ земли нашей тѣ всѣ войны совершатися имѣють. Удобно то твоя милость видѣти можешь, что въ сія лѣта сами съ собою толко воюючись, какое есми спустошеніе земли учинили; что же, когда толь многіе народы войдутъ въ землю нашу? безъ сомнѣнія найдетъ послѣдняя погибель имени православнаго. И сіе намъ не малую печаль наводитъ, и всѣмъ братіи нашей, изъ единыя крови идучимъ и едину церковь восточную за мать почитающимъ, когда слышимъ, что патріархъ московскій духовнымъ нашимъ и всему міру

христіанскому на повиновеніе себѣ присягати велить, отступивши пречестнѣйшаго отца, святѣйшаго патріарха константинопольскаго, которому въ область отъ отецъ святыхъ и предковъ нашихъ подданные суть церкви наши; и мы для того и съ костью римскимъ уней приняты не хотѣли есми, въ чемъ пастырю нашему старѣйшему, которого намъ Богъ подалъ, не противилися есмы. Для того я, какъ доброты твоей милости и единыя вѣры святые будучи, прошу, чтобъ ваша милость имѣли призравіе на народъ православной и толь суровыми войнами и замѣшаньемъ междоусобнымъ его не искореняли, и отъ твоей милости Божіа, которая вамъ прилучается, не отвращались, а поклоняясь пану своему природному, подъ которымъ намъ Богъ изволилъ породиться и подъ которымъ мы въ той же вѣрѣ съ вами безстрашно и при волностяхъ нашихъ жили, а какъ добротливому пану покорившись, чтобъ есте тотъ потопъ, изъ крови христіанскія люющейся, установили. Для того ожидаю отъ твоей милости противъ сего писма моего отвѣту и счастья народу нашего, которые въ будущія лѣта съ нами пребывать имѣтъ.

Посылаю и листъ отъ его милости пана корунного до вашей милости, для подлиннѣйшія вѣдомости, и прошу твоей милости, чтобъ еси вѣрнова какова своего пріятели ко мнѣ прислати изволилъ, чтобъ есми съ нимъ о всемъ розговорился изустно пространнѣе. Имѣю и универсалы, рукою королевскою подписанные, и съ печатью корунною, гдѣ твою милость и иныхъ всѣхъ, которые при тебѣ стояти стануть, подъ ласку свою панскую пріимаетъ, чеву буде похотите быти благодарны, пришлю ихъ къ твоей милости, потому что я, съ жалательного моего издавна къ твоей милости пріятельства, душевно сердечно желаю; пусть кто какъ хочеть себѣ поступаетъ, а твоя милость хоти добротливо поклониться, ни на что не оглядаясь; а твою милость на душу свою емлю, ни о чемъ же усумнѣвайся. Надѣюся на Бога, что то твоей милости въ вѣчную радость обратится. Данъ изъ Межибожа, марта въ 16 день, 1654.

Твоей милости желательный братъ и слуга, Павелъ Олекшичъ, рукою своею.

На 6 лл.

VII. Письмо войсковаго писаря Ивана Выговскаго къ полковнику Павлу Тетерѣ, чтобы онъ ревностно заботился объ исполненіи того, о чемъ пишетъ въ своей грамотѣ гетманъ. 12 марта.

Списокъ съ листа, каковъ писалъ къ переяславскому полковнику къ Павлу Тетерѣ писарь Иванъ Выговской.

Милостивый пане полковнику переяславскій, мой многомилостивый пане и брате! Пишетъ его милость панъ гетманъ до вашей милости, моего милостиваго пана, чтобъ естѣ ваша милость въ постановленіе нынѣ всѣхъ дѣлъ, особно своего промыслу прикладаль, какъ бы на пришлыя времена съ лутчимъ всѣмъ чиномъ было; и я, по моему чину, о томъ ваши милости, моего милостиваго пана, прошу, чтобъ еси въ томъ радѣтельной свой промыслъ учинилъ, потому что то дѣло болше на вашей милости належитъ; надобно о все старые, какъ духовные, также и мірскіе всякого чину уговариватися

крѣпко, чтобъ всякой удоволенъ былъ, и тотчасъ на все просити привилія, и ненадобно надъ наказъ ничего упущати, и о всемъ припоминати, какъ насъ словомъ царя его милости Василей Васильевичъ Бутурлинъ обнадеживалъ, что и свыше прошенія нашего, чего бы есмы желали, царь его милость однолично удоволить. Къ тому, когда бы, сохрани Боже, что имѣли унять и кака я людямъ бы была наменная въ какомъ дѣлѣ досада, намъ бы и вашимъ милостямъ отъ черни нашей было великое небезстрашіе, чего, сохрани Боже, опасатися надобно. А на нынѣшнемъ посолствѣ вся сія належитъ; когда что дають, тотчасъ пусть дадутъ и привиліями утвержаютъ, не позволяючи ни мало въ продѣвіе. Такъ ваша ми-

№ 11.

№ 11. лость, мой милостивый панъ, содѣвай. Посылаю универсалъ Родивиловской, одинъ нововыданный, и тѣхъ не мало такихъ же розсѣяно по украинамъ; изволь ваша милость, мой милостивый панъ, розсудить и онымъ показать опасатися, чтобъ посольство не восхотѣло наговоритися, естли бы въ чемъ потомъ имѣло быть досадно и волностямъ нашимъ стародавнымъ уйма была. Выдалъ нынѣшними времени универсалъ свой и король до полковниковъ и всякого чину людей, обѣщаючи вящшія волности, которые и самъ король съ сенатомъ хочеть присягою утвердить, чтобъ только отступили. Сего ради, возбраняючи тѣмъ прелестемъ, вездѣ универсалы росписаны, чтобъ тому не вѣрили, такожде и мы универсалы розослали есмь, чтобъ шляхта украинская, тамъ будучая, къ намъ уклонялась, обнадеживая ихъ жалованьемъ царя его милости, и поступаючи

имъ ихъ маестности, и всякому, кто толко приклонитца, пристойное удоволство. Также велми просити, чтобъ войска какъ наскорѣе отъ Смоленска что зачинали, и сила чтобъ рушилась: здѣ у насъ уже война зачинаетца подъ Немировымъ и уже врывалися и подъ Копеевское; а нынѣ Поляки Бушу осадили, и мы ихъ велѣли бряславскому, уманскому и винницкому полкамъ послать и инымъ пограничнымъ. Пространнѣе о всемъ розскажетъ вашей милости, моему милостивому пану. А я на тотъ часъ извыкые услуги мои и самъ себя прилежно въ милостивую любовь вручаюся. Изъ Чигирина, марта въ 12 день, лѣта 1654.

А внизу написано: вашей милости, моего милостивого пана, есмь цѣлый желательный братъ и слуга, Иванъ Выговскій, рукою.

*На 3 л.*

VIII. Гетманскій наказъ посланцу Филону Горкушѣ, о томъ, что дѣлать и говорить въ Москвѣ.

Наказъ Филону Горкушѣ до Москвы. Пришодъ передъ его царское величество, напервіе, по обычаю ихъ, низкое челобитье до лица земли учинивши, и тако молить:

1. Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожского, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ низко до лица земли твоему царскому величеству челомъ бьетъ. Что ни есть вѣстей отъ непріятелей твоего царского величества провѣдати могутъ, о всемъ черезъ сію грамоту твоему царскому величеству обѣщаетъ, которую, чтобъ милостиво принять изволилъ, усердно просить.

2. Буде посланцовъ своихъ застанетъ на Москвѣ, чтобъ говорилъ именовъ всеѣ старшины, чтобъ договаривались о волности казатцкіе, шляхетцкіе, духовные и всякого чина, чтобъ на все тотчасъ и привилія взяли, какъ о томъ пространнѣе въ листѣхъ, къ нимъ писанныхъ, изображено естъ.

3. А буде посланниковъ на пути встрѣтилъ бы, то однако отнести имѣють грамоту его царскому величеству и сказати то, что се здѣ чинить. А беречься того, чтобъ, буде объ одну рѣчь двожды спрашивати стануть, слово въ слово сказывать.

4. Сказати то, что подбѣгали подъ Немировъ, мужика ухватя, ушли; а вдругорядъ подбѣгали подъ Копеевку и въ мѣстечко безъ вѣсти впали; казаки, поправяся, знямя отняли и ихъ всѣхъ розгромили; а тѣхъ Ляховъ было 200 и болши, языки пойманы и отъ ранъ великихъ померли. А тѣ языки сказывали: король велми завсполюшился, какъ слышалъ о томъ, что мы поддалися подъ государя праведного. И такъ паны рада урадили: дадимъ мы болшіе волности и права, нежели царь московскій: понеже царь московскій не восхоцетъ такихъ волностей дать какъ мы. Тѣ жъ сказывали, что король послалъ крымскому царю и до Нѣмецъ и до Венгеръ на затыгъ; однакоже панъ гетманъ и вся старшина и чернь надѣются на Бога и на государя.

5. Бушу осадили Ляхи и Волохи ужъ три дни; но наши съ города велми бьютъ. А государь волоскій Стефанъ нынѣшній далъ Ляхомъ на помощь людей 2000, и тѣ люди нынѣ подъ Бушею.

6. Про Гаврила Ѳедоровича не знаемъ, естъли пошолъ до Волохъ или нѣтъ; и скоро будетъ вѣдомость, дадутъ до Путивля знать.

7. Буде учнутъ говорить: для чего гет-

манъ ко государю не ѣхалъ? сказать, что нехлѣ, потому что вся Украина ни во что бѣ пошла. Также и то вѣдомо учинить, что буде еще вѣдомость придетъ, то и самъ гетманъ рушится. А до Буши на помощь велѣлъ итти полкомъ уманскому, брянславскому, вѣнницкому. А отпускъ скорой просить.

На 4 л.

№ 11.

IX. Письмо польскаго гетмана Станислава Потоцкаго къ полковнику Ивану Богуну. 10 марта.

Переводъ съ полскаго писма, что писалъ гетманъ полской, Станиславъ Потоцкій, къ полковнику войска запорожскаго къ Ивану Богуну.

Милостивый пане полковникъ. Почитаю я то такъ, что всякой доброй жалѣть, что то наше домовое замѣшанье не толко до успокоенья какова, но до вѣщсего приходитъ затрудненья, поручилъ есмь пану Алексѣю въ нѣкоторыхъ подлинныхъ статьяхъ, отъ

его королевскіе милости и отъ себя, сойтися къ совѣту вашей милости; и въ томъ всемъ, чтобъ ваша милость ему повѣрилъ. Потомъ отдаваюся пріязни вашей милости. Въ Подгорцахъ, дня 10 марта, лѣта 1654.

А внизу написано: вашей милости желательный пріятель, Станиславъ Потоцкій, великій гетманъ полскій, рукою своею.

На 1 л.

X. Письмо войсковаго писаря Ивана Выговскаго къ боярину Вас. Вас. Бутурлину съ разными вѣстями и съ просьбой объ отпускѣ посланниковъ Самойла Богданова и Павла Тетери. 21 марта.

Божіею милостию, великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царскаго величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Бутурлину, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска его царскаго величества запорожскаго, друголюбное цѣлованіе. Первѣе, къ Путивлю околничему и воеводѣ Стефану Гавриловичю Пушкину отпустилъ есмь списокъ съ грамоты Родивиловой, которою онъ лститъ казаковъ и иныхъ людей отступить отъ великаго государя нашего, его царскаго величества, и королю полскому вѣру держати. Нынѣ посылаю королевскую грамоту, которою прелщаетъ полковниковъ, сотниковъ, ясауловъ и міръ христіанскій, которые универсалы подлинныя съ печатми литовскою, корунною, къ тебѣ ближнему боярину пересылаю; и тебѣ бѣ тѣ универсалы скоро его царскому величеству оказать и говорить и

просить, чтобъ его царское величество за то безчестье отмѣщати повелѣлъ. Извѣщаю и то, что Татаровя, которые около городовъ нашихъ украинныхъ кочевали, пошли всѣ къ Исламъ городкамъ. Нашихъ посланниковъ еще ханъ у себя держитъ, не отпустить, не вѣсть что думаютъ: буде имъ съ нами въ дружбѣ не быть и Ляхомъ на насъ помогать, ино надобно изъ Дону на Крымъ ударить и помѣшать имъ и Колмыковъ наговорити на нихъ, какъ мой съ тобою былъ въ Переяславлѣ розговоръ. Буде какіе вѣсти еще будутъ, я тотчасъ къ тебѣ ознаямить не замедлю. Нынѣ универсалъ послалъ есмь ко всѣмъ полковникомъ, укрѣпляючи ихъ, чтобъ прелести королевской и Родивиловой не вѣрили, но и паче чтобъ вѣру великому государю нашему, его царскому величеству учиненную, твердо держали. Посемъ здравъ буди и ко мнѣ друголюбивъ. Данъ съ Чигирина, марта 21 дня, лѣта Божія 1654. Тебѣ, любимому другу моему, всякаго добра хотѣ-

№ 11. тель присной, Иванъ Остафьевичъ Выговскій. А пониже сего писано: Про все прошу тебя господина, чтобъ послы наши со всѣмъ добрымъ отпущены были, чтобъ миръ весь воз-

радовался, потому что мы сказываемъ, что еще лутчіе волности его царское величество, нежели король, дастъ.

На 3 л.

XI. Государевъ указъ, на нѣя грамоты слѣдуетъ послать въ войско запорожское. 8 апрѣля.

162, апрѣля въ 8 день, государь указалъ:  
1. Грамота противъ Хмельницкого листа чтобы писать съ похвалою и что розослалъ универсалы.

2. О тягостяхъ.

3. Багуна къ вѣрѣ привести, и о Багунѣ писать съ похвалою, что онъ прислалъ прелестной универсалъ.

4. Къ Багуну грамота съ похвалою.

5. Къ гетману о прелесныхъ уневерсалахъ

и ко всѣмъ полковникомъ; послать къ гетману, и разослалъ бы тѣ грамоты гетманъ.

Грамота жъ писать: что писалъ, чтобъ подъ Смоленскъ послать скорѣе, и ратные люди отпущены въ Брянскъ и на Луки Великія; а государь самъ пойдетъ съ Троицына дня, и что рускіе люди изъ Литвы государю бьютъ челомъ.

На 1 л.

XII. Грамоты царя Алексѣя Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому: съ похвалою за ихъ вѣрную службу чтобы они не склонялись ни на нѣя обѣщанія Поляковъ; о томъ, что права малороссійскаго народа, согласно ихъ просьбѣ, подтверждены; какъ и когда войска должны идти противъ Поляковъ; объ описаніи доходовъ съ малороссійскихъ городовъ и о назначеніи жалованья войску запорожскому; по дѣлу полковника Ивана Багуна; о посылкѣ государевой грамоты къ Донскимъ казакамъ—при какихъ обстоятельствахъ они должны нападать на Крымскихъ Татаръ; о вѣстяхъ изъ Польши. 12—14 апрѣля.

1. Божіею милостию, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожскаго гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ въ 162 году, апрѣля въ 7 день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкій и все войско запорожское съ гонцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, что вы, приемиши вѣсть подлинную отъ Ляховъ о ихъ къ намъ великому государю злыхъ замыслахъ и о лукавствѣ и о безчестьѣ, съ универсалу Януша Родивила, гетмана литовскаго, которой листъ и къ намъ великому государю, для подлиннаго вѣдома, прислали естя, что они ищутъ изъ войска запорожскаго всякаго чину людей отвратити отъ вѣры, которую они по непорочной Христовой заповѣди намъ великому государю учинили, и полскому королю и рѣчи поспо-

литой служити подбуждаютъ; но ты гетманъ Богданъ Хмельницкій, все войско запорожское и весь миръ христіанскій россійскій утверждаешь и укрѣпляешь надеждою наше государскіе милости и чтобъ неотступны были въ той вѣрѣ, которую нашему царскому величеству учинили. Да намъ же великому государю вѣдомо учинилось, что ты гетманъ Богданъ Хмельницкій, служа намъ великому государю, и универсалы отъ себя въ войско запорожское розослали, обнадеживая ихъ нашею государскою милостию, отвращая ихъ отъ прелести полскаго короля и гетмана Родивила. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмельницкаго, за ту твою вѣрную службу и радѣнье, жалуюемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ къ тебѣ держать нашу государскую милость свыше прежнего. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмельницкому, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церквей и для нашея государскіе милости, послати отъ себя листы во всѣ наши царского величества запорожскіе и Малыя Росіи города

съ подкрѣпленемъ: буде впередъ полской король или гетманъ Родивиль учнутъ присылать такіе жъ прилестные листы, и они бѣ на тѣ ихъ злые прелести не прелщались, потому что полской король и сенаторы всегда того ищутъ и желаютъ, чтобъ васъ православныхъ христіанъ, оболстя присягами и жалованьемъ, разорити, а православная христіанская вѣра и святые Божіи церкви искоренити; что и въ недавномъ времени, мирясь съ вами, самъ король и паны рада и присягою укрѣпясь, въ правдѣ своей ни мало не стояли, и сколко церквей Божіихъ разорили и православныхъ христіанъ духовного и мірскаго чину невинно замучили нехристіанскимъ обычаемъ. О чемъ и мы великій государь зжалився, и хотя святые Божіи церкви и васъ православныхъ христіанъ высвободити, приняли подъ нашу государскую высокую руку не для чего иново, толко для того, чтобъ святая и непорочная христіанская вѣра и святые Божіи церкви и вы, единовѣрные православные христіане, были въ свободѣ, безо всякаго гоненія. И судьи и полковники и ясаулы войсковые и сотники и все войско запорожское, видя бѣ нашу государскую по христіанской вѣрѣ и по святыхъ Божіихъ церквахъ ревность и о всемъ войскѣ запорожскомъ милостивое संबоженье, въ правдѣ своей, на чомъ намъ великому государю по непорочной Христовой заповѣди вѣру учинили, стояли крѣпко и непоколебимо, и на нашу государскую милость были во всемъ надежны, безо всякаго сумнѣнья, какъ о томъ въ нашей царскаго величества грамотѣ и напередъ сего къ тебѣ гетману писано. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта о созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

Писалъ въ листъ Ондришка Ивановъ.

На 5 м.

2. Божією милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и обладателя, на-

шего царскаго величества войска запорожскаго гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царскаго величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, апрѣля въ 7-й день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой, и все войско запорожское съ гонцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, чтобъ намъ великому государю васъ пожаловать, права и привилія и свободы и всѣ добра отческіе и праотческіе, изъ вѣковъ отъ князей благочестивыхъ и отъ королей наданные, утвердити и нашими государскими грамотами укрѣпити на вѣки, и гонца бѣ вашего велѣть отпустить къ вамъ не задержавъ, чтобъ вы гетманъ Богданъ Хмелницкій тде нашу государскую милость нашего царскаго величества войску запорожскому и всему міру христіанскому объявили, и обвеселили ихъ и утвердили, и въ вѣрѣ, нашему царскому величеству учиненной, непоколебимыхъ учинили. И мы великій государь, наше царское величество, по прежнему твоему и всего войска запорожскаго челобитью, на то милостиво изволили, прежніе ваши права и привилія и свободы и добра утвердити и нашими государскими грамотами укрѣпити велѣли; и тѣ наши царскаго величества грамоты, за нашими государственными печатми, послали къ вамъ съ посланники вашими, съ судьбою съ Самойломъ Богдановымъ, съ полковникомъ съ Павломъ Тетерею съ товарищи, и хотимъ то наше царскаго величества милостивое жалованье, по нашимъ жалованнымъ грамотамъ, на ваши права и привилія и свободы и добра, содержати на вѣки крѣпко и ненарушимо, безо всякаго премѣненія. И тебѣ бѣ гетману Богдану Хмелницкому, будучи въ нашей государской милости, намъ великому государю служить и прямитъ и всякаго добра хотѣть во всемъ по тому, какъ по непорочной Христовѣ заповѣди намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ обѣщался еси, и полковниковъ бы еси и сотниковъ и всю

№ 11.

№ 11. чернь утверждалъ, чтобъ и они намъ великому государю служили правдою; а отъ насъ великого государя, опричь нашей государственной милости и волностей ихъ, тягости имъ никакія ни въ чемъ отнюдь не будетъ; и они бѣ въ томъ на нашу государскую милость были надежны, безо всякого сумнѣнья; а на полскаго короля и сенаторей его злые душепагубные прелести не прелщались, потому что и напередъ сего имъ отъ королей полскихъ и отъ сенаторей, опричь неволи и гоненія, благоденствія николи не бывало: хотя они въ чомъ и присягаютъ, а всегда на той правдѣ не стоятъ, а ищутъ всякого зла; а мы великій государь, наше царское величество, васъ православныхъ христіанъ во всякой нашей государственной милости содержать хотимъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

162, апрѣля въ 11 день, сихъ грамотъ слушалъ государь, да бояре: Борисъ Ивановичъ Морозовъ, Илья Даниловичъ Милославской, Василей Васильевичъ Бутурлинъ, Григорей Гавриловичъ Пушкинъ. Писалъ въ листъ Панфилю.

*На 5 л.*

3. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожскаго гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Какъ были нынѣ у насъ великого государя, у нашего царского величества, посланники ваши, судья Самойло Богдановъ да полковникъ Павелъ Тетеря съ товарищи, и намъ великому государю били челомъ, чтобъ мы великій государь послали нашихъ царского величества ратныхъ людей подъ Смоленскъ вскорѣ, и мы великій государь, наше царское величество, вамъ объявляемъ, что наши царского величества бояре и воеводы, а съ ними рат-

ные конные и пѣшіе многіе люди во Псковъ и во Брянскъ и на Луки Великіе ужъ посланы; а сами мы великій государь пойдемъ къ Смоленску съ Троицына дни. Да къ намъ же великому государю бити челомъ присылають литовскихъ украинныхъ городовъ благочестивые христіане многіе люди: нынѣ де имъ отъ Ляховъ гоненіе въ вѣрѣ горши прежняго: въ Смоленскѣ де и въ Смоленскомъ повѣтѣ ни единыя церкви христіанскіе нѣту, но всѣ церкви христіанскіе превращены и христіане благочестивые приневолены во уніятство; и чтобъ намъ великому государю ихъ отъ неволи лятцкіе высвободить; а они всѣ подъ нашею государскою высокою рукою быти желаютъ радостными сердцами. И вамъ бы гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому надъ непріятели нашими надъ полскими и литовскими людьми съ своей стороны промыслиати и неправды ихъ имъ мстити, сколко милосердый Богъ помощи подастъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

*На 3 л.*

4. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожскаго гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, какъ были у насъ великого государя, у нашего царского величества, посланники Самойло Богдановъ да полковникъ Павелъ Тетеря съ товарищи, и били челомъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, велѣти учинити число войска запорожскаго списковыхъ казаковъ шездесять тысячъ человекъ; а нашего царского жалованья велѣти бѣ имъ давати по тридцати или хотя и по пятнадцати золотыхъ полскихъ человекъ; и отъ насъ великого государя имъ посланникомъ сазано



и на писмѣ дано, что Малые Росіи въ городѣхъ и мѣстахъ какихъ доходовъ збирается, и про то намъ великому государю невѣдомо, и для переписки тѣхъ доходовъ, мы великій государь посылаемъ дворянъ; а какъ тѣ наши царского величества дворяня доходы всякіе опишутъ и смѣтять, и въ то время о жалованьѣ на войско запорожское, по розсмотрѣнью, нашъ царского величества и указъ будетъ. А нынѣ мы великій государь, жалуя тебя гетмана Богдана Хмелницкого и все войско запорожское, для службы, указали тебѣ послать собрать на писаря и на списковыхъ на ясауловъ, и на обозного, и на судей, и на полковниковъ, и на сотниковъ, и на казаковъ на шездесять тысячъ человекъ наше царского величества жалованье Малые Росіи со всѣхъ городовъ и съ мѣстъ и съ уѣздовъ, со всякихъ арендъ, и оброчные денги противъ прежнихъ звычайевъ, какъ и какими людьми сбирано напередъ сего, и роздати имъ, по чему доведетца, а иныхъ никакихъ лишнихъ поборовъ съ мѣщанъ имати не велѣли, чтобъ отъ того мѣщаномъ никакіе тягости не было. А сколько арендъ, оброчныхъ денегъ, и писарю и обозному и судьямъ и полковникомъ и ясауломъ и сотникомъ и списковымъ казакомъ нашего царского величества жалованья роздано будетъ, и тебѣ бѣ о томъ къ намъ великому государю, для вѣдома, отписать подлинно. А впередъ наше царского величества жалованье писарю и судьямъ и обозному и полковникомъ и ясауломъ и сотникомъ и списковымъ казакомъ будетъ по нашему царского величества розсмотрѣнью, какъ наши царского величества дворяня отпишутъ и смѣтять доходы. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля

дня.

*На 4 л.*

5. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и обла-

адателя, нашего царского величества, войска **№ 11.** запорожского гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Служа намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмелницкой прислалъ къ намъ великому государю листъ литвина Павлика Олешкова, каковъ писалъ онъ къ виницкому полковнику къ Ивану Богуну, съ прелестью, злохитрымъ коварствомъ, отвращая его отъ нашия государскіе милости, а призывая въ подданство къ полскому королю и общаючи ему честь и имѣнье. И мы великій государь, наше царское величество, тебя гетмана Богдана Хмелницкого, за твою службу, что намъ великому государю про замыслы непріятельскіе вѣдомо чинишь, жалуемъ, милостиво похваляемъ. Также его Ивана Богуна, за его вѣрность, что онъ того предестнаго листа у себя не задержалъ, прислалъ къ тебѣ вскорѣ, чинимъ похвалы годного, и нашу государскую грамоту, съ нашимъ царского величества милостивымъ словомъ, послать къ нему за то велѣли. А что онъ полковникъ Иванъ съ тобою гетманомъ и съ иными своими товарищи съ полковники при нашемъ царского величества ближнемъ бояринѣ и дворецкомъ и намѣстникѣ тверскомъ, при Василѣ Васильевичѣ Бутурлинѣ съ товарищи у вѣры не былъ, — и тебѣ бѣ гетману Богдану Хмелницкому велѣти его Ивана къ вѣрѣ привести на томъ на всемъ, на чомъ вы намъ великому государю гетманъ и все войско запорожское, по Христовѣ непорочной заповѣди, вѣру учинили, и ему говорить: буде къ нему и впередъ отъ короля, или отъ Родивила, или отъ иныхъ отъ кого такіе жъ предестные листы приходять учнуть, и онъ бы на тѣ ихъ прелести не покушался, стоялъ въ правдѣ крѣпко и непоколебимо; а мы великій государь за то учнемъ къ нему держать нашу государскую милость и жалованье. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

## № 11. Писалъ Филоко Булыгинъ.

На 3 лл.

6. Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского гетману Богдану Хмельницкому и всему нашему царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельничкой и все войско запорожское съ гонцомъ своимъ съ Филономъ Горкушею, чтобъ намъ великому государю велѣть послать наше государское повелѣнье на Донъ къ Донскимъ атаманомъ и казакомъ: буде Крымскіе Татаровя будутъ съ вами въ дружбѣ и вамъ помочь учнутъ чинить, и Донскимъ бы казакомъ на море не ходить и задоровъ съ ними не чинить. А будетъ ли Татаровя отъ васъ отступятъ, а похотятъ помогать Ляхомъ, и въ то бѣ время Донскимъ казакомъ съ Дону и съ Дибѣра Татаромъ помѣшка учинить. И мы великій государь, наше царское величество, указали послать наше государское повелѣнье на Донъ и къ Донскимъ казакомъ: буде Крымскіе Татаровя учнутъ съ вами быть въ дружбѣ, а Полякомъ помогать не учнутъ, и Донскимъ казакомъ на море ходить и задоровъ съ ними чинить отнюдь не велѣно; а буде Крымскіе Татаровя отъ васъ отстанутъ, а учнутъ на васъ помогать Ляхомъ, и по нашему государскому повелѣнью Донскимъ казакомъ надъ крымскими улусы степью и моремъ велѣно промышлять и поискъ чинить и съ вами о томъ о всемъ ссылатца. И буде у васъ про Татаръ какія вѣсти объявятца, и вамъ бы о томъ на Донъ къ казакомъ вѣдомо чинить, и Донскіе казаки учнутъ по тому и дѣлать, какъ имъ о томъ въ нашей государской грамотѣ писано. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 12 дня.

Писалъ въ листъ Ондрушка Ивановъ.

На 3 лл.

7. Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*) и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ прошломъ во 161 году, какъ были въ Пошѣ у Яна Казимера короля наши царского величества великіе и полномочные послы, бояринъ и намѣстникъ великопермской князь Борисъ Александровичъ Реннинъ-Оболенской съ товарищи, и приговорили къ намъ великому государю въ службу Лотринскіе земли полковника, знатного челоуѣка, Клавдіуса Францыжгуса, и приказали ему, будучи въ Пошѣ, провѣдывати всякихъ вѣстей, и довѣдывая подлинныхъ вѣстей, велѣли пріѣхать къ намъ великому государю къ Москвѣ. И въ нынѣшнемъ во 162 году, апрѣля въ 13 день, тотъ полковникъ къ намъ великому государю изъ Литвы изъ Родивилова полку пріѣхалъ, а сказалъ: былъ де онъ въ Варшавѣ у короля на соймѣ, и слышалъ онъ про то де подлинно, что приговорили де на соймѣ король и паны рада, чтобъ имъ нынѣ съ вами какъ мочно, лестью, миръ учинить на всей вашей волѣ; и на томъ хотя и самому королю и панамъ радѣ присягать, толко бѣ отъ насъ великого государя какими мошно лестями тагъ бы чюжихъ учинить; а помирясь бы съ вами и васъ обнадежа, изождавъ времени, тайнымъ обычаемъ, наступить и всѣхъ разорить до конца, чтобъ отнюдь въ войскѣ запорожскомъ ни одинъ христіанинъ не былъ, для того что де васъ никакими мѣрами къ соединенію римскіе вѣры не привести; и папа де положилъ на нихъ клятву, чтобъ всѣхъ васъ, прелестя, искоренить. А что де имъ, учиня съ вами на какомъ договорѣ присягу, за клятвою и преступить, и въ томъ де клятвопреступленіи разрѣшеніе отъ папы у нихъ есть. И тебѣ бѣ

гетману Богдану Хмельницкому такіе полскаго короля и пановъ радъ злые замыслы вѣдать, и полковникомъ и всему войску запорожскому объявить, чтобъ они на королевскіе и пановъ радъ прелести ни на какіе не уклонялись, и противъ ихъ стояли крѣпко и непоколебимо, и грубости свои и разоренья имъ мстили. А что, будучи у насъ великого государя, гонецъ вашъ Филонъ Горкуша нашимъ царского величества приказнымъ людемъ, по твоему приказу объявилъ, что Поляки городъ Бушу осадили, и ты велѣлъ къ Бушѣ на помощь итти тремъ полковникомъ: уманскому, бряславскому, вѣницкому,--и мы великій государь указали нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ, боярину и

намѣстнику бѣлоозерскому Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи, а съ ними ратнымъ людемъ итти къ Кіеву. И будетъ полскіе и литовскіе люди учнутъ на васъ наступать, и ты бѣ о томъ вѣдомо чинилъ тѣмъ нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ; а имъ, по нашему государскому указу, помочь вамъ чинить велѣно и надъ нашими непріятели, надъ полскими и надъ литовскими людьми, промышляти, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца апрѣля 14 дня.

*На 5 л.*

№ 11.

XIII. Память дьяну Томилю Перфирьеву, о посылкѣ его къ гетману Богдану Хмельницкому, для переговоровъ о Нагайскихъ Татарахъ. 14 апрѣля \*).

Лѣта 7162, апрѣля въ 14 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, память дьяку Томилу Перфирьеву. Послана государева грамота къ запорожскому гетману къ Богдану Хмельницкому посольскаго приказа съ толмачомъ съ Григорьемъ Волошениномъ, а велѣно тоѣ государеву грамоту отдать тебѣ. И какъ къ тебѣ ся наша память придетъ, и ты бѣ ту государеву грамоту у толмача у Григорья принявъ, отпустилъ его назадъ и вѣхалъ къ гетману не мѣшкотно; да какъ будешь у гетмана, и ты бѣ ту государеву грамоту гетману отдалъ съ иными грамотами вмѣстѣ. Да ему жъ гетману говорилъ: вѣдомо государю учинилось, что Нагайскіе Та-

таровя, которые кочуютъ близко черкасскихъ городовъ, учинились съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ; а сколько тѣхъ Татаръ и хто у нихъ мурзы, о томъ онъ гетманъ къ государю не отписалъ. И онъ бы гетманъ отписалъ о томъ ко государю подлинно, сколько тѣхъ Нагайскихъ Татаръ, и хто у нихъ мурзы, и на какихъ мѣрахъ съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ учинились, и послы ихъ, которые посланы были къ крымскому хану, ужъ ли назадъ пришли, и что нынѣ въ Крымѣ дѣлается, и будутъ ли Крымскіе Татаровя къ нимъ Черкасомъ на помощь? Да что о томъ гетманъ поговорить, и то записать подлинно и ко государю о томъ отписать напередъ себя.

*На 1 л.*

XIV. Государева грамота къ писарю и полковникамъ войска запорожскаго, съ увѣщаніемъ быть твердыми въ данной ими присягѣ. 12 апрѣля.

Божіею милостью, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облада-

теля, нашего царского величества войска запорожскаго писарю Ивану Выговскому. Въ прошлыхъ годѣхъ по нынѣшней по 162 годъ, билъ челомъ намъ великому государю, на-

\*) Бумага посольства дьяка Томилы Перфирьева см. ниже въ актахъ подъ № 12.

**№ 11.** шему царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмельницкой и ты писарь и полковники и все войско запорожское, чтобъ намъ великому государю по Божь ревность воспріяти и вступитися за васъ православныхъ единовѣрныхъ христіанъ, и церковей Божіихъ не допустить до конешного разоренія и запустѣнія, и вѣрѣ христіанской не дати поправой быти, пожаловати васъ, отъ гоненія и nevoли и отъ кривоприсяжного ига полского Яна Казимера короля и пановъ радъ высвободити и приняти подъ нашу государскую высокую руку съ городами и съ землями. И мы великій государь, для православные христіанскіе вѣры и святыхъ Божіихъ церковей, а не для чего иного, толко для того, чтобъ васъ единовѣрныхъ православныхъ христіанъ отъ гоненія и отъ насилія латынского освободити, подъ нашу государскую высокую руку приняти, и вѣру намъ великому государю вы, по непорочной Христовой заповѣди, учинили на томъ, что вамъ служити намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ вѣрою и правдою, и во всякихъ мѣрахъ добра хотѣти, и быти подъ нашею царского величества высокою рукою, съ городами и съ землями, на вѣки неотступнымъ, и на Кіевское и на Черниговское княженія и на всю Малую Русь иного государя не хотѣти. И ты писарь Иванъ Выговской на той своей правдѣ стоишь крѣпко, и служба твоя намъ великому государю извѣстна; и мы великій государь тебя писаря за то жалуемъ, милостиво похваляемъ. И нынѣ намъ великому государю, нашему царскому величеству, отъ гетмана Богдана Хмельницкого, по оказанью прелестныхъ непріятельскихъ уневерсаловъ, вѣдомо учинилось, что непріятель нашъ, полской Янъ Казимеръ король, хотя православные христіанскіе церкви разорить, и благочестивую христіанскую вѣру искоренить, и васъ все войско запорожское отъ благочестивые вѣры и отъ насъ великого государя отъ подданства лестію отвратить, розослалъ въ черкаскіе во многіе города уневерсалы, обѣщавая вамъ чести и пожитки, и въ правдѣ своей будто вѣру и постоянство. И про то вамъ всѣмъ вѣдомо подлинно, что напередъ сего онъ король и паны рада и вся рѣчь посполитая, учиня съ вами многіе договоры и присяги, и послѣ того вскорѣ тѣ свои договоры нарушили, и церквамъ Божіимъ разореніе, и вамъ всему войску запорожскому всякое злое поруганіе и разоренье жъ многое чинили, и ни въ чемъ въ правдѣ своей не устояли, и впередъ на то всякими мѣрами тщаніе имѣютъ, чтобъ церкви Божія розорити и вѣру христіанскую и васъ всѣхъ православныхъ христіанъ до конца искоренити; на такое ихъ дѣло отецъ ихъ папа всегда за клятвою понуждаетъ и отъ преступленія клятвы разрѣшаетъ. И тебѣ бѣ писарю Ивану Выговскому въ правдѣ своей, на чомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, ты, по святой непорочной евангелской заповѣди, вѣру учинилъ и службу свою объявилъ, стояти твердо и непоколебимо, и намъ великому государю и сыну нашему, государю вашему, царевичю князю Алексію Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служити безо всякого сумнѣнія и на прелести ни на какіе не уклонятца никакими мѣрами. А будетъ впередъ Янъ Казимеръ король и паны рада, или кто нибудь, учнутъ къ вамъ присылати листы съ такоужъ прелестію, и тебѣ бѣ тѣ листы отсылати къ гетману къ Богдану Хмельницкому, а тѣхъ людей, съ кѣмъ прелестные листы присланы будутъ, велѣти задержати до нашего царского величества указу. А Черкасъ и мѣщанъ и всякихъ людей отъ того уговаривати и наводити ихъ на всякое добро, чтобъ они намъ великому государю потому жъ служили, по святой непорочной евангелской заповѣди, безо всякіе шатости и сумнѣнья, и чтобъ ни на какіе ихъ прелести не уклонялись. А мы великій государь учнемъ васъ держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ приарѣньѣ, и на прежніе ваши права и волности наши государскіе жалованые грамоты даны, чтобъ по нашему

государскому жалованью быти вамъ въ волно-  
ностяхъ своихъ и въ покаяхъ безо всякіе  
неволи. И тебѣ на нашу государскую ми-  
лость быти надежду. Писанъ въ царствую-

щемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7162, мѣсяца ап-  
рѣля 12 дня \*).

На 6 лл.

№ 12.

## № 12.

1654, апрѣля 13—іюня 2. Бумаги посольства дьяка Томилы Перфирьева, вздвигшаго къ гетману Богдану Хмельницкому для переговоровъ, дѣйствительно ли молдавскій владѣтель Стефанъ желаетъ быть въ подданствѣ у государя, а также и объ отношеніяхъ войска запорожскаго къ Татарамъ.

*Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 9.* Все дѣло на 55 лл. Заглавіе его, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ соотвѣтствуетъ выше напечатанному.

1. Статейный списокъ дьяка Томилы Перфирьева о поѣздѣ въ Малороссію и о разговорахъ его съ гетманомъ и писаремъ. Апрель 3.—Мая 11.

Лѣта 7162, апрѣля въ 4 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно дьяку Томилу Перфирьеву ѣзди въ Молдавскую землю къ Стефану воеводѣ; а съ нимъ посланы государевы царевы и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамоты: грамота къ Стефану воеводѣ, да грамота къ гетману къ Богдану Хмельницкому, да грамота въ Путивль къ околичему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину о его отпускѣ. Да съ нимъ же Томиломъ отпущены съ Москвы молдавского владѣльца Стефановъ посланецъ Иванъ Григорьевъ, да гетмана Богдана Хмельницкаго гонецъ Филонъ Горкуша. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, дьякъ Томило Перфирьевъ съ

Москвы поѣхалъ апрѣля въ 13 день, за два часа до вечера. Въ Колугу пріѣхалъ апрѣля въ 18 день, въ 8-мъ часу дни. Изъ Колуги поѣхалъ апрѣля въ 19 день, на послѣднемъ часу дни. Въ Путивль пріѣхалъ апрѣля въ 28 день.

И государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамоту въ Путивль къ околичему и воеводѣ къ Стефану Гавриловичю Пушкину, какова объ его Томиловѣ отпускѣ послана, отдалъ, и по государеву указу, околичему Степану Гавриловичю объ отпускѣ своемъ говорилъ. И апрѣля въ 29 день, по государеву указу, околичей Степанъ Гавриловичъ Пушкинъ дьяка Томила Перфирьева и молдавского посланца, давъ подводы и провожатыхъ, изъ Путивля отпустилъ. А гетмановъ гонецъ Филонъ Гор-

\*) Далѣе въ дѣлѣ, на 8 лл., находится точно такого же содержанія государева грамота къ чигиринскому полковнику Карпу Трушенку. На этой грамотѣ встрѣчается на полѣ помѣтка: «во всѣхъ грамотахъ государя царевича написать», т. е. что войско запорожское обязалось, по присягѣ, быть вѣрнымъ царю Алексѣю Михайловичу и его наследникамъ,—именно царевичу Алексѣю Алексѣевичу.—За симъ, на 5 лл., въ дѣлѣ находится точно такая же увѣщательная грамота къ виницкому полковнику Ивану Богуну. Въ этой грамотѣ противъ предыдущихъ вставлено такое мѣсто: «вѣдомо намъ великому государю учинилось, что нѣкоторой врагъ прелестникъ, напоенъ ядомъ злодѣйственнымъ, по повелѣнію королевскому и сенаторскому, литвинъ Павелъ Олешковъ, писалъ къ тебѣ прелестной листъ, хотя тебя отвратити отъ нашей государскіе милости, и именемъ его королевскимъ обѣщавая тебѣ честь и имѣнья. И ты, ревнуя по благочестію, на ту его прелесть не уклонился, и то письмо прислалъ нашего царского величества къ гетману Богдану Хмельницкому». Далѣе же, какъ и въ предыдущихъ грамотахъ.

Окончаніе дѣла посольства Филона Горкуши составляютъ, на 8 лл., справки и распоряженія по призывамъ, о выдачѣ поденнаго корму и жалованья Филону Горкушѣ съ товарищами (выдано жалованье «противъ прежнихъ гонцовъ и ихъ товарищевъ»). Подорожная Филону Горкушѣ до Путивля помѣчена 13 апрѣля.

**№ 12.** куша пріѣхаль въ Путивль напередъ Томила пріѣзду апрѣля въ 17 числѣ; изъ Путивля отпущенъ того жъ числа. А учинилось Томилу мѣшканья въ дорогѣ отъ большихъ водъ, грязей, и въ городѣхъ въ Колугѣ и въ Болховѣ за ямскими подводами. Апрѣля въ 30 день, ѣдучи изъ Путивля къ черкасскому городу къ Ромну, встрѣтилъ Томило Сербскіе земли митрополита Гаврила: ѣдетъ онъ къ государю къ Москвѣ. И сказывалъ Томилу Гавриль митрополитъ: ѣдучи де онъ изъ Сербскіе земли, былъ у молдавского владѣтеля у Стефана воеводы. А Гаврило де Самаринъ былъ при немъ въ Молдавской же земли, и поѣхалъ де Гаврило Самаринъ изъ Молдавской земли къ мутьянскому владѣтелю къ Матвѣю въ четвергъ на Свѣтлой недѣли, а онъ де Гавриль митрополитъ поѣхалъ къ государю къ Москвѣ изъ Молдавскіе земли, на Свѣтлой же недѣли въ пятницу. Да съ нимъ же де Гавриломъ митрополитомъ послалъ Стефанъ, воевода молдавской, въ Чигиринъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому посланца своего; и гетманъ де того Стефанова посланца въ Чигиринѣ задержалъ, въ Молдавскую землю его не отпустилъ, за то, что Стефанова де владѣнья Волохи къ Ляхомъ, которые были для войны подъ черкасскими городами, приходили на помощь. А какъ де онъ Гавриль митрополитъ былъ въ Молдавской земли, и ему де Стефанъ воевода сказывалъ, что де тѣ Волохи пошли къ Ляхомъ на помощь самовольствомъ, безъ его Стефанова вѣдома, потому что де они люди волные, домовъ у себя не имѣютъ и ходятъ де въ войну изъ найму, гдѣ похотятъ, а ему де Стефану они непослушны; а онъ де Стефанъ желаетъ быть подъ государевою царского величества высокою рукою всею своею душею. И Гаврилу де Самарину Стефанъ воевода воздавалъ честь болшую. Да митрополитъ же Гавриль сказывалъ, что польского короля послы нынѣ у турецкого салтана; а прошло де ихъ къ турецкому салтану болши ста человекъ; а для какова де дѣла пошли, про то ему невѣдомо. И Томило прі-

ѣхалъ въ черкасской городъ Ромонъ того жъ числа въ вечеру.

И мая въ 1 день, сказывалъ ему Томилу въ Ромнѣ писаря Ивана Выговского человекъ, Сербинъ Миколай Марковъ: нынѣшніе де зимы посылалъ де его Миколая писарь Иванъ Выговской во Царьгородъ, для провѣдованья вѣстей, а изъ Царя де города пріѣхалъ онъ въ Чигиринъ тому нынѣ третьей мѣсяцъ, и при немъ де пришли во Царьгородъ послы польского короля просить у турецкого салтана людей на помощь, и имъ въ Царѣгородѣ въ томъ отказали, людей имъ на помощь не дали, и корму де имъ не даютъ, и чести де ему въ Царѣгородѣ никакіе нѣтъ. И хотѣли де польскіе послы изъ Царягорода итти въ Польшу вскорѣ. А шли де польскіе послы во Царьгородъ черезъ Мутьянскую землю, а назадъ де имъ итти черезъ Мутьянскую жъ землю, потому что Мутьяне съ Ляхи въ большой дружбѣ. А прежней де молдавской владѣлецъ Василей нынѣ къ Крыму, и крымской де ханъ обѣщался ему Василью учинить его въ Молдавской земли владѣтелемъ по прежнему. И о томъ, о всемъ что сказывали Гавриль митрополитъ и Ивановъ человекъ Выговского, писано къ государю изъ Ромна, а отписка запечатана въ листу и послана въ Путивль къ околичему и воеводѣ къ Степану Гавриловичю Пушкину съ путивльцы съ Ѳедоромъ Розмазненнымъ съ товарищи, и къ околичему къ Степану Гавриловичю о томъ писано, чтобъ онъ ту отписку отпустилъ къ государю тотчасъ.

А изъ Ромна поѣхалъ Томило того жъ числа и пріѣхалъ въ городъ Лохвицу того жъ числа мая въ 1 день. Изъ Лохвицы поѣхалъ мая въ 2 день и пріѣхалъ въ Лубны того жъ числа. Изъ Лубны поѣхалъ мая въ 3 день и пріѣхалъ въ городъ Горошню того жъ числа. А изъ Горошны поѣхалъ мая въ 4 день и пріѣхалъ въ городъ Жолнинъ, и того жъ числа въ городѣ Жолнинѣ сѣхался съ Томиломъ Гаврило Самаринъ. И Томило Гаврилу Самарину государеву грамоту отдалъ, и противъ государеву указу его Гаврила допра-

шиваль, какъ онъ Гаврило былъ въ Молдавской земли у Стефана воеводы на прїѣздѣ и на отпускѣ, и какъ у него государево дѣло дѣлалось, и каковъ къ нему былъ Стефанъ воевода, и съ чѣмъ его къ государю пустилъ, и кто у Стефана воеводы въ ближнихъ людѣхъ владѣтеленъ, и въ комъ чаятъ къ государю службы, и съ нимъ Гавриломъ Стефанъ ко государю о томъ, что онъ хочетъ быть подъ его государевою высокою рукою, приказывалъ ли, и что иныхъ какихъ вѣстей вѣдаетъ.

И Гаврило Самаринъ сказалъ: какъ де онъ прїѣхалъ въ Молдавскую землю, и молдавской де владѣлецъ Стефанъ былъ къ нему Гаврилу прїятедь, и обѣщался де онъ Стефанъ ему Гаврилу наодинѣ съ клятвою, взирая на образъ Божій не по одно время, что подъ государевою царского величества высокою рукою со всѣмъ своимъ владѣниемъ быти желаетъ; только де тѣ его клятвенные рѣчи были непостоянны. А владѣтель де у него ближней его человекъ, Ильею зовутъ, во всемъ де ему Стефанъ воевода послушенъ. А на Свѣтлой де недѣлѣ въ четвергъ, отпустилъ его Гаврила Стефанъ воевода въ Мутьянскую землю; и какъ де онъ прїѣхалъ къ мутьянскому рубежу, и его де встрѣтили Мутьяне многіе люди и въ Мутьянскую землю его не приняли и велѣли ему поворотитца назадъ. И какъ де онъ Гаврило, поворотясь отъ мутьянского рубежа, прїѣхалъ въ Молдавскую землю, и молдавской де владѣлецъ держалъ за карауломъ, и корму и питья къ нему не присылалъ два дни; а говорилъ де ему Гаврилу онъ Стефанъ, что держитъ его съ береженьемъ для турецкихъ и крымскихъ людей, а они де ему Стефану болшіе. И онъ де Гаврило говорилъ ему Стефану, чтобъ его отпустилъ безъ задержанья и угражалъ ему гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ; и онъ де Стефанъ его Гаврила изъ Ясей отпустилъ. Да ему жъ де Гаврилу вѣсно учинилось отъ Стефанова писаря: задержалъ де было его Стефанъ для того, что писалъ объ немъ къ турецкому салтану и крымскому хану и вен-

герскому Ракоцъ, велѣтъ ли де его отпустить? А нынѣ де отпустилъ его Гаврила Стефанъ, боясь Черкасъ. Да онъ же де Гаврило видѣлъ Стефанова владѣнныя Волохъ, которые были съ Ляхи подъ черкасскими городами, и сказывали ему Гаврилу, что они были съ Ляхи по Стефанову велѣнью и впередъ де отъ Стефана Ляхомъ помочи чаятъ, потому: въ Молдавской землѣ учинилъ его владѣтелемъ полской король. Да ему жъ де Гаврилу сказывали въ дорогѣ: какъ де онъ Гаврило былъ въ Молдавской земли, и Стефанъ де писалъ къ Ляхомъ, что присланъ онъ Гаврило отъ великого государя призывать его Стефана подъ его государеву царского величества высокою рукою, и какъ онъ Стефанъ Гаврила отпустилъ, и они бѣ де Ляхи на дорогѣ устерегли.

А толмачъ Юрьи Остафьевъ, которой посланъ съ Гавриломъ Самаринымъ, сказывалъ толмачю жъ Ивану Селунскому тайно: вѣдомо де Ляхомъ учинилось, что государевы посланники ѣздятъ къ молдавскому владѣльцу, и они де Ляхи по дорогѣ стерегутъ и хотятъ де государевыхъ посланниковъ имать.

Да Гаврило жъ Самаринъ сказалъ: то де ему Гаврилу вѣдомо, что Стефанъ де, владѣлецъ молдавской, боясь приходу крымскихъ людей, отпустилъ жену свою въ горы; да чаятъ де, что и самъ въ горы побѣжить вскорѣ. А людей де у Стефана во владѣннѣхъ добръ мало и земля де его отъ войны запустѣла.

А турецкіе и крымскіе люди въ Ясѣхъ живутъ безпрестанно; и посылалъ де Стефанъ къ турецкому салтану и къ крымскому хану дань болшую. И обо всемъ о томъ и объ иныхъ статьяхъ писано у него Гаврила подлинно въ статейномъ списку.

И Томило прїѣхалъ въ Чигиринъ мая въ 5 день. И изъ Чигирина за версту, встрѣчали писаря Ивановъ братъ Выговского Данило Выговской, да отоманъ городовою Василей Снытка, да казаковъ человекъ съ десять. Данило Выговской и атаманъ, слѣзши съ лошадей, встрѣтя, спрашивали Томила

**№ 12.** отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого да отъ писаря Ивана Выговского и отъ всего войска запорожского о здоровьѣ.

Да Данило жъ говорилъ: велѣлъ де тебѣ Томилу гетманъ говорить, чтобъ тебѣ о томъ на него не подивить: встрѣтили тебя казаки немногіе люди, потому что лучилъ тебѣ приѣздъ къ городу вскорѣ; а нынѣ де у казаковъ у всѣхъ лошади ходятъ на поле отъ города не въ ближнихъ мѣстехъ, и имъ де лошадми вскорѣ собратца было неколи.

И Томило говорилъ: на гетманскомъ жалованьѣ Богдана Хмелницкого и всего войска запорожского, что они встрѣтитъ меня велѣли, челомъ бью. И приказывалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому съ Даниломъ Выговскимъ, что присланъ я отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, съ грамоты къ нему Богдану Хмелницкому, и онъ бы гетманъ велѣлъ мнѣ быть у себя вскорѣ.

И того жъ числа прислано отъ гетмана кормъ и питье; а лошади пустили за своими сторожами на поле, потому что въ Чигиринѣ сѣна и овса купить нынѣ не добыть. И того жъ дни приходилъ къ Томилу городской атаманъ Василей Снытка, а говорилъ: прислалъ къ тебѣ гетманъ Богданъ Хмелницкой, чтобъ тебѣ для великого государя, его царского величества, дѣлъ быть къ гетману завтра и у него гетмана хлѣба ѣсть. И Томило говорилъ, что онъ для великого государя, его царского величества, дѣла къ гетману къ Богдану Хмелницкому ѣхать готовъ; а что гетманъ звалъ къ себѣ хлѣба ѣсть, и онъ на томъ гетману челомъ бьетъ.

И мая въ 6 день пришло къ Томилу атаманъ городской Василей Снытка и говорилъ: приказалъ де къ нему Томилу гетманъ, чтобъ для великого государя, его царского величества, дѣлъ ѣхалъ къ нему гетману. Дьякъ Томило Перфирьевъ къ гетману поѣхалъ. А государевы грамоты передъ Томиломъ несли: которые писаны къ гетману, несъ племян-

никъ его Томиловъ, боровитинъ Павелъ Даниловъ; а которые писаны къ писарю и къ полковникомъ, и тѣ грамоты несъ подьячей Иванъ Ивановъ; а атаманъ городской Василей Снытка шолъ пѣшъ; да за Томиломъ же шли путивлцы, сынъ боярской Петръ Константиновъ да пушкарь Степанъ Ивановъ, да за лошедью шли гетманскіе люди. А приѣхавъ Томило на гетманской дворъ, слѣзъ съ лошади у крыльца. И гетманъ вышолъ изъ сѣней, встрѣтилъ Томилу на крылцѣ. И Томило пришло въ свѣтлицу и, поклонясь образамъ, говорилъ рѣчь:

Божію милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество, жалуетъ тебя, своего царского величества гетмана Богдана Хмелницкого, и полковниковъ и все войско запорожское православныя христіанскія вѣры, велѣлъ васъ о здоровьѣ спросить, и прислалъ къ вамъ своего царского величества грамоты. И государевы грамоты, что писаны къ гетману и писарю и къ полковникомъ, отдалъ всѣ гетману.

И гетманъ Богданъ Хмелницкой государевы грамоты принялъ чесно, и дѣловавъ въ печати, положилъ на столъ, и на государственной милости билъ челомъ и поклонился до земли, говорилъ, что на премногой великого государя, его царского величества, милости онъ гетманъ и за полковниковъ и за все войско запорожское бьетъ челомъ, и спрашиваетъ съ великимъ страхомъ о здоровьѣ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, какъ его великого государя всещедрый Богъ хранить.

И Томило говорилъ: какъ я поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преслав-



ныхъ государствахъ Російскаго царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

И гетманъ говорилъ: подай Господь Богъ ему великому государю, его царскому величеству, многолѣтнее здравіе и доброе счастье, и чтобъ ему великому государю покорилъ Богъ подъ нозѣ его всѣхъ его супостатъ и непріятелей; а онъ гетманъ и все войско запорожское ему великому государю, помазаннику Божію, единому на вселенной сіяющему благочестивому царю, ради служить и добра хотѣти; какъ они обѣщались, такъ будутъ и творити.

И Томило говорилъ: отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царскаго величества, есть съ нимъ Томиломъ къ нему гетману о его государскомъ дѣлѣ тайной словесной приказъ, и онъ бы гетманъ тотъ государской тайной приказъ выслушалъ наодинѣ.

И гетманъ говорилъ: великаго государя, его царскаго величества, указу о его государевыхъ дѣлахъ слушать радъ. И пошолъ гетманъ и Томило въ другую свѣтлицу, а писарю Ивану Выговскому велѣлъ гетманъ итти съ собою. А о какихъ государевыхъ дѣлахъ Томило съ гетманомъ съ Богданомъ Хмелницкимъ и съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ говорилъ, и то писано въ стейномъ особомъ списку.

Да Томило жъ гетману Богдану Хмелницкому и писарю Ивану Выговскому говорилъ: вѣдомо великому государю, его царскому величеству, учинилось, что Нагайскіе Татарове, которые вочюютъ близко черкасскихъ городовъ, учинились съ нимъ съ гетманомъ въ дружбѣ; и онъ бы гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, отписалъ подлинно, сколько тѣхъ Нагайскихъ Татаръ, и кто у нихъ мурзы, и на какихъ мѣрахъ съ нимъ гетманомъ въ дружбѣ учинились, и послы ихъ, которые посланы къ крымскому хану, назадъ къ нимъ пришли ль, и что нынѣ въ Крымѣ дѣлаецца, и будутъ ли Крымскіе Татарове къ нимъ Черкасомъ на помощь?

И гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь № 12.

Иванъ Выговской сказали: кочевали де ихъ близко Нагайскіе Татарове съ 20,000; а мурзы де у нихъ Келимбетъ, да Юсупъ, да Казый, да Смаилъ и иные мурзы; а въ дружбѣ де съ нимъ гетманомъ были и вѣрились, что имъ быть съ ними заодно; а нынѣ де тѣ Нагайскіе Татарове отъ нихъ откочевали къ Днѣпру въ далныя мѣста, и чають де, что они въ правдѣ своей не устояли. А посланникъ де ихъ, которой посланъ отъ нихъ къ крымскому хану, черкашенинъ Семенъ Савинъ, изъ Крыму не бывалъ; толко де они ожидаютъ его изъ Крыму вскорѣ. Да въ то жъ время писалъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому изъ черкаского изъ Шарь-городка сотникъ Ваелиской: какъ де Ляхи пошли изъ-подъ черкаского города изъ-подъ Умони, и отъ тѣхъ Поляковъ отставали королевской полковникъ Окунь, да съ нимъ Ляховъ 60 человекъ и болши приходили къ черкаскому къ Шарь-городку изгономъ, и Черкасы де тѣхъ Ляховъ побили и полковника Окуня взяли жива ранена. И гетманъ говорилъ: учинилось де то милостію Божією и великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, его царскаго величества счастиемъ.

И Томило говорилъ: ей такъ, что такую побѣду даровалъ Богъ на непріятелей великаго государя, его царскаго величества, и всѣхъ православныхъ христіанъ его государскимъ счастьемъ, а твоимъ гетмановымъ и войска запорожскаго промысломъ и радвньемъ.

И гетманъ и писарь говорили: пишеть къ нимъ сотникъ, что полковникъ Окунь раненъ болно добрѣ; а какъ де онъ отъ ранъ поизлутчаеть, и пришлютъ его въ Чигиринъ, и они де пришлютъ его къ царскому величеству тотчасъ. А въ Полши де онъ Окунь знатной человекъ.

А послѣ вѣсть учинилась, что полковникъ Окунь отъ ранъ умеръ.

И сѣли гетманъ Богданъ Хмелницкой за

**№ 12.** столъ вѣсть, а Томила посадили съ собою. И за столомъ гетманъ про государское здравье пилъ чаши и говорилъ: дай, Господи, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель здравъ былъ съ благовѣрною государынею царицею и великою княгинею Маріею Ильичною и съ своимъ государевымъ сыномъ, а съ нашимъ государемъ, съ благовѣрнымъ царевичемъ княземъ Алексѣемъ Алексѣевичемъ, на многія лѣта, и покори Господь Богъ имъ великимъ государемъ всѣхъ враговъ ихъ и непріятелей, и чтобъ православные христіяне Великія и Малыя Росіи были всѣ въ соединеніи. И послѣ стола, гетманъ Богданъ Хмелницкой провожалъ Томила на крылцо, а до двора провожали люди его.

Мая въ 7 день, дьякъ Томило Перфирьевъ ѣздилъ къ писарю къ Ивану Выговскому, для провѣдыванья вѣстей, и спрашивалъ у Ивана Выговского: которые Нагайскіе Татаровя кочевали близко ихъ Черкасъ, а нынѣ они отъ нихъ отошли, и тѣхъ Татаръ куды походу чаятъ?

И Иванъ Выговской сказалъ: вѣсть де ему есть, что тѣ Татаровя перевозятца черезъ Днѣпръ въ Товани, противъ Исламъ городка, съ ихъ черкасскіе стороны на крымскую сторону; а Таванъ де изъ Чигирина въ 4 дняхъ; а куда де ихъ походу чаятъ, того де ему еще невѣдомо. Да Иванъ же Выговской сказывалъ: писалъ де къ нему изъ черкаскаго городка Макарова сотникъ, что присланы де къ нему сотнику прелестные листы, и онъ де сотникъ тѣ листы хотѣлъ прислать къ нему Ивану; а какъ де приплетъ, и онъ де Иванъ тѣ прелестные листы къ царскому величеству пришлетъ тотчасъ.

Томило жъ спрашивалъ у Ивана Выговского: вѣдомо ль ему про то, для чего полскаго короля послы пошли къ турецкому салтану?

И Иванъ сказалъ: послалъ де король къ турецкому салтану пословъ своихъ просить

людей на помощь, и велѣлъ де король посломъ своимъ турецкому салтану вѣритца на томъ, сколько де у него короля и у Ляховъ взято будетъ русково и черкасково полону, и онъ де тотъ весь полонъ отдастъ ему салтану; а съ чѣмъ турецкой салтанъ отпустить полскаго короля пословъ, про то де ему нынѣ невѣдомо. А то де ему Ивану вѣдомо, что Веницыяне и нынѣ стоятъ близко Царьгорода на морѣ въ галенахъ и на берегу, и которые де Турскіе люди выѣзжаютъ на море, и ихъ де Веницыяне побиваютъ, и турецкому де царю отъ Веницыянъ чинитца большая тѣснота.

Того жъ числа, въ отдачу часовъ денныхъ, сказывалъ Томилу писаря Ивана Выговского братъ Данило Выговской, что гетмановъ посланникъ, черкашенинъ Семень Савинъ, изъ Крыму въ Чигиринъ пріѣхалъ сего числа, а гетманъ де сего жъ числа поѣхалъ на пасеку. И мая въ 8 день, по утру, посылаеъ Томило къ писарю къ Ивану Выговскому, чтобъ онъ Иванъ велѣлъ ему Томилу быть къ себѣ. И Иванъ Выговской велѣлъ Томилу быть къ себѣ за два часа до вечера. И Томило у Ивана Выговского былъ и спрашивалъ, съ чѣмъ пріѣхалъ изъ Крыму посланникъ ихъ и что какихъ вѣстей сказываетъ?

И Иванъ Выговской сказалъ: посланъ де отъ нихъ къ крымскому хану посланникъ казакъ Семень Савинъ для того: будетъ ли имъ крымской ханъ противъ Ляховъ помогать? И тотъ де посланникъ Семень нынѣ пріѣхалъ и сказываетъ: какъ де онъ въ Крымъ пріѣхалъ и листъ хану отъ гетмана подалъ, и крымской де ханъ со всѣми своими лутчими людьми думали много, и спрашивали его Семена: для чего гетманъ Богданъ Хмелницкой со всѣмъ запорожскимъ войскомъ полскаго короля оставили и поддались подъ государеву руку безъ его ханова вѣдома? И онъ де Семень говорилъ, поддались де подъ великаго государя, его царскаго величества, высокую руку для того, что де они единые православные христіанскіе

вѣры; а полскою де король въ правдѣ своей николи не стоитъ, города ихъ разоряетъ и церкви Божіи и дома ихъ пожигаетъ, и ихъ православныхъ христіанъ и жонъ ихъ и дѣтей побиваетъ и плѣнитъ; да и нынѣ де, по королевскому велѣнью, Ляхи подъ ихъ черкасскимъ городомъ подъ Уманью и подъ иными городами дома ихъ многіе разорили и пожгли, и ихъ казаковъ и жонъ ихъ и дѣтей побили и въ полонъ поимали. И ханъ де крымской ему Семену ни на что не отказалъ, толко де въ великомъ сумнѣнѣи сталъ. И говоритъ де ханъ: ужъ де государь у короля Смоленскъ и иные города поималъ, а въ ихъ де черкаскіе города прислалъ воеводъ своихъ, и они де Черкасы тѣхъ его государевыхъ воеводъ въ городѣхъ у себя посажали, а ему де хану они не сказываютъ. И Семень говорилъ, что у нихъ великого государя, его царского величества, воеводы въ одномъ Кіевѣ, а въ иныхъ де городѣхъ государевыхъ воеводъ у нихъ нѣтъ. И то де онъ Семень слышалъ, что великій государь, его царское величество, собрався съ великими ратми на полского короля пошолъ; а взялъ ли де Смоленскъ и иные города, про то ему Семену невѣдомо. Да Семень же де сказываетъ: присланъ де къ крымскому хану отъ полского короля посоль панъ Яскульской съ болшою казною и съ дары для того, чтобъ де ханъ далъ королю людей на помощь противъ Черкасъ для того, что де Черкасы поддались подъ государеву руку, а съ ними де миръ розрываютъ. Да король же де писалъ къ хану: какъ де крымскіе люди на помощь къ нимъ пойдутъ и казаковъ посполу съ ними собьютъ, и они де Ляхи въ черкасскихъ городѣхъ посадятъ Нѣмецъ и иныхъ людей лядіе и латынскіе вѣры, и имъ де Крымцомъ въ тѣхъ мѣстахъ будетъ покой вѣковой. И крымской де ханъ и крымскіе люди сказали: толко де будетъ казаки съ царскимъ величествомъ не размиряца, и они де имъ Ляхомъ людей на помощь противъ казаковъ дадутъ. И пословъ де полскихъ ханъ изъ Крыму отпускаетъ; а цар-

ского величества посланники въ Крыму задержаны. Да Семень же де сказываетъ, что прислалъ турской салтанъ къ крымскому хану съ чеушемъ каотанъ да саблю, а для чего прислалъ, того де онъ не вѣдаетъ. Да къ хану жъ прислалъ молдавской владѣлецъ Стефанъ списокъ царского величества съ грамоты, которую грамоту привезъ отъ царского величества къ Стефану Гаврило Самаринъ; и приказывалъ де Стефанъ къ хану, что казаки поддались подъ государеву царского величества высокую руку, и они бъ де Крымцы впередъ казасомъ помочи не давали. И венгерской де и мутьянской къ хану пословъ своихъ прислали съ тѣмъ же, что казаки учинились подъ государевою высокою рукою, а они де Венгры и Мутьяне всѣ учинились въ соединеньѣ съ Ляхи, и чтобъ де ханъ Ляхомъ на московскихъ людей и на казаковъ помочь учинилъ же; а они де Мутьяне и Венгры дадутъ за то хану многую казну. Да и калмыцкой де тайша у крымского хана есть; а для чего пріѣхалъ, того де онъ не вѣдаетъ. Да съ Семеномъ же де пріѣхалъ отъ крымского хана посланникъ къ гетману, и завтра де крымской посланникъ будетъ у гетмана. Да посланникъ же де ихъ, черкашенинъ Семень Савинъ, привезъ къ нему Ивану изъ Крыму 3 листа, писаны полскимъ писмомъ: одинъ де листъ писанъ отъ крымского хана въ Польшу къ гетману Потоцкому, а прислалъ де къ нему тотъ листъ хановъ писарь, а бывалъ де онъ Ляхъ, а еще де Ивану онъ другъ, потому что посылаетъ онъ Иванъ къ тому писарю подарки почасту. А въ томъ де листу писано отъ хана къ Потоцкому, что онъ ханъ пошлетъ къ Богдану Хмельницкому посланника своего, чтобъ де онъ гетманъ Богданъ Хмельницкой отъ государя отступилъ и былъ у полскаго короля въ подданствѣ по прежнему, а посланника бъ де его отправилъ въ десять дней; а будетъ де гетманъ Богданъ Хмельницкой его хана въ томъ не послушаетъ, и онъ де его учнетъ воевать. А другой де листъ прислалъ къ нему Ивану тотъ же хановъ писарь отъ себя; а

№ 12.

**№ 12.** третьей листъ прислалъ прежній молдавской владѣлецъ Василей по дружбѣ жъ; а въ тѣхъ де листѣхъ писано тожъ, что крымской ханъ хочеть помочь чинить полскому королю. И тѣ де листы пошлетъ онъ Иванъ къ царскому величеству.

Мая въ 9 день, сказывалъ Томилу черкашенинъ Дмитрей Матвѣевъ: былъ де онъ въ Запорогахъ для своего промыслу, и видѣлъ де онъ Нагайскихъ Татаръ, перевозятца черезъ Днѣпръ съ черкаскіе стороны на крымскую сторону, и звалъ де его къ себѣ ѣсть нагайской Серкланъ мурза, и говорилъ де тотъ мурза: какъ де они перейдутъ черезъ Днѣпръ, и имъ де итти въ войну въ Московское государство, по повелѣнью крымского хана. Да тотъ же черкашенинъ Дмитрей сказалъ: которой де черкашенинъ посланъ отъ гетмана къ крымскому хану, и тотъ де черкашенинъ ему Дмитрею другъ.

И Томило говорилъ ему Дмитрею, чтобъ онъ того черкашенина, сыскавъ, привелъ къ нему Томилу, а онъ ихъ за то подарить.

И черкашенинъ Дмитрей Матвѣевъ того гетманова посланника черкашенина Семена Савина, сыскавъ, къ Томилу привелъ; а въ роспросѣ черкашенинъ Семень Савинъ сказалъ тѣ жъ рѣчи, что сказывалъ Иванъ Выговской, что крымской ханъ и крымскіе люди на гетмана и на всѣхъ Черкасъ сердиты за то, что они отстали отъ короля и учинились у великого государя, у его царского величества, въ подданствѣ безъ его ханова вѣдома, и чтобъ де они казаки съ королемъ и съ Ляхи помирились. И онъ де Семень говорилъ, что они отстали отъ короля за его многіе неправды и учинились въ подданствѣ у великого государя, у его царского величества, потому, что они православные христіанскіе вѣры. Да ханъ же де говорилъ, что онъ хочеть итти въ войну въ Московское государство, и они бѣ де Черкасы съ нимъ ханомъ въ Московское государство шли жъ. И онъ де Семень говорилъ: о томъ де у нихъ радить гетманъ, и что де имъ гетманъ велить дѣлать, то де они и дѣлають.

И былъ де онъ Семень въ Крыму пол - 2 недѣли, а изъ Крыму де поѣхалъ тому нынѣ другая недѣля; и видѣлъ де онъ въ Крымѣ толмачей, которые присланы съ государевыми посланники; а сказывали де ему тѣ толмачи, что де государевымъ посланникомъ никакова указа еще нѣтъ, а поставлены де государевы посланники на Алмѣ, отъ Бакчисарая въ 5 верстахъ, и дають де имъ денежной кормъ, и сказываютъ де имъ въ Крымѣ, что ихъ отпустятъ, а вскорѣ ль и съ чѣмъ ихъ отпустятъ, того де еще не вѣдають; а иныхъ де рѣчей говорить было ему съ толмачами нелзѣ, потому что де Крымскіе Татары отъ нихъ не отходятъ ни на малое время. А полского де короля послы поставлены близко хана. Да онъ де Семень поставленъ былъ близко жъ хана. Да присланъ де отъ турецкого салтана къ крымскому хану чеушь, и привезъ отъ турецкого салтана кафтанъ да саблю. И крымской ханъ послалъ въ Нагаи и по всему Крыму выбирать ясырю, и собирають де на турецкого салтана ясырь отъ девяти десятого. Да слышалъ онъ въ Крыму, что пріѣхалъ въ Крымѣ калмыцкой тайша, а сказываетъ, что онъ ѣдетъ къ Магометеву гробу, и Крымцы де его опасаютца и чають, что онъ приползъ ихъ подсматривать; а самъ де онъ Семень того тайшу не видалъ, и какъ его зовуть, того де онъ не вѣдаетъ.

И Томило тѣмъ Черкасомъ Дмитрею и Семену далъ по парѣ соболей, по два рубли пара, и говорилъ, что великій государь, его царское величество, жалуетъ ихъ тѣми соболми за ихъ службу, что они сказываютъ вѣсти прямые.

Мая въ 10 день, гетманъ Богданъ Хмельницкой поѣхалъ на пасеку гулять. И того жъ числа, за часъ до вечера, прислалъ писарь Иванъ Выговской къ Томилу человекъ своего, чтобъ де Томило, для государева дѣла, былъ къ нему Ивану. И Томило у писаря Ивана Выговского былъ.

И Иванъ Выговской сказывалъ Томилу: вчерась де былъ у гетмана у Богдана Хмел-

ницкого на посольствѣ крымского хана посланникъ Алкасъ Кегито. И говорилъ де тотъ крымской посланникъ гетману Богдану Хмелницкому и ему писарю Ивану Выговскому: прислалъ де ихъ крымской ханъ къ гетману и къ писарю и ко всему войску запорожскому съ тѣмъ: чему вы гетманъ и писарь съ нами присягу свою ломаете и миръ свой нарушаете, а царскому величеству всѣ города поддали есте? Мы отъ недруговъ вашихъ Ляховъ черезъ семь лѣтъ васъ оберегали и обороняли, и я самъ ханъ на помощь къ вамъ ходилъ и много неприятелей побивали, а теперь де вы гетманъ и писарь со всею своею старшиною, безъ нашего вѣдома, съ царскимъ величествомъ вѣчное примирье учинили есте; и передъ тѣмъ де царское величество для чего на Ляховъ не наступалъ? и какъ де мы и вы посылали къ нему, теперь де мы ханъ со всѣми своими съ Татарами, съ королемъ полскимъ примирье держимъ накрѣпко, и послалъ ханъ для ради васъ казаковъ до короля польского Яна Казимера, чтобъ онъ на васъ своими ратми не наступалъ, а вамъ де бы подъ королевскою рукою быть, а не подъ царского величества; а и мы де присяги не розрываемъ, нѣчто де ты гетманъ тѣмъ присяги разорвешь, какъ будешь подъ царского величества рукою и будешь помогать на короля царскому величеству, то и мы будемъ промыслъ чинить надъ вами.—И гетманъ и писарь говорили: присягу мы съ ханомъ крымскимъ накрѣпко держимъ; какъ ханъ крымскій, для денежныя казны, что Ляхи даютъ и хана прелщаютъ, отъ насъ отъ войска запорожского хочетъ отступить и присягу изломать, мы на Бога надежу имѣемъ, а царского величества, покаймѣста душа наша въ тѣлѣ, не отступаемъ; и какъ ханъ на насъ съ Ляхами придетъ, или людей пришлетъ, и мы какъ не съ другими бранитца будемъ, полемъ и водами, сколько Богъ помощи и ума дастъ. Да они жъ говорили посланнику: виновныхъ насъ творите вы, что мы подъ крѣпкую царскую руку поддались и

Авт. Южн. и Зап. Рос.

рати его царского величества болшія на помощь намъ идуть; для чего Ляховъ не вините, что на присягѣ своей твердой, что подъ Каменцемъ была, не устояли, и съ войною на города наши напали, и много городовъ попустошили, и невинныхъ христіанъ и малыхъ дѣтей порубили и поплѣнили и города пожгли; а того еще горше, съ иноземцами, съ Нѣмцами, съ Венграми, съ Мутьянами, съ Волохами присяги учинили и помощь себѣ отъ нихъ имѣютъ, и васъ еще прелщаютъ, что и вы на своей присяги не стоите. И мы, видечи ихъ такую неправду, что православныхъ христіанъ хотятъ искоренить, собрався со многими иноземцами, стали насъ бить, искали отъ Бога милости и отъ царского величества помощи; и великій государь, его царское величество, насъ пожаловалъ, отнюдь насъ не оставитъ православныхъ своихъ христіанъ; а мы и дѣти наши болше сего отнюдь на государство царского величества рукъ подымати не будемъ, а вамъ ни малые помощи не дадимъ; а какъ вы будете съ нами въ совѣтѣ, обѣщаемъ вамъ, что низъ Днѣпра и съ Дону отъ казаковъ ни одинъ волосъ вашъ не згиветь, и впредь отъ сего часа недруги ваши Черкесы и иные не будутъ тѣшитца, а вамъ и улусомъ вашимъ волно будетъ по нашимъ полямъ кочевать безъ всякого опасенья. А какъ вы того не послушаете, вамъ то волно дѣлать, что хотите, не много вамъ будетъ ляцкіе казны какъ съ нами размиритесь, не будете ходить въ добрыхъ сукняхъ, станете ходить въ кожюхахъ по прежнему. И хановъ посланникъ говорилъ: прежде сего Запорожскіе и Донскіе казаки ходили на море и на поле, и мы де Крымское государство держали, а отъ васъ де опасенья и боязни не имѣли, а съ недругами своими бранились. И гетманъ и писарь говорили: что ты посланникъ такъ говоришь? Какъ за Владислава короля много насъ знатныхъ казаковъ горломъ казнено, чтобъ мы стругами на море не ходили и вамъ обиды не чинили, по договору съ турскимъ сал-

№ 12.

**№ 12.** таюмъ, и для того вамъ и не было отъ насъ доуки; а прежь того гетманъ Дорошенко, а съ нимъ пол-4000 казаковъ весь Крымъ выходилъ, да никакова ему дурна не учинили есте; а теперь вы боязнъ себѣ учинили нами, что иншіе земли даютъ вамъ казну многую; а какъ вы намъ впредь недругами будете, и за Божьею помощью и за государскимъ счастьемъ, будемъ промыслъ чинить, чтобъ непріятель, кто учнетъ противъ насъ стоять, надъ христіяны не утѣшался. И крымскій посланникъ Алкасъ Кегито былъ у писаря Ивана Выговского на одинѣ, и спрашивалъ его посланника Иванъ Выговской: для чего онъ посланникъ съ такимъ посольствомъ пришолъ? знать, что вамъ Ляхи и Вєьгрови и Мутьяны и Волохи великую казну привезли, и старшинамъ вашимъ золотомъ и серебромъ очи залѣпили, и для того вы забыли пріязнь нашу, что мы васъ богатыми учинили, а теперь насъ отступаете и съ нами бранитца хотите. И посланникъ говорилъ: ханъ и старшина пріязни вашей не отказываютъ; а про твою де думу, какъ вамъ въ Крымѣ слышать было, что вы подъ царского величества поддались и на насъ промыслять хотите, и для де того мы пріятелей забѣгаемъ, какъ бы намъ изъ другихъ земель помочь была. И писарь Иванъ Выговской говорилъ: не для помочи вы то дѣлаете, толко для одного лакомства: съ нами на присяги не стоите, толко переворотнымъ обѣщаніемъ присягу уводите. Я тебѣ послу сказываю: мы все войско запорожское, потому что якъ христіяне правдивы, всякой истины додержимъ, а противъ Ляховъ стоять учнемъ, ханъ ли крымской любо самъ не пойдетъ, подлинно то вѣдаемъ, и онъ Бѣлгородскихъ и Нагайскихъ Татаръ противъ насъ пошлетъ; да какъ мы учнемъ къ хану про Татаръ писать, и онъ учнетъ говорить, что воры то пошли не по моему указу; а мы то листы имѣемъ, что подлинно Потоцкому и королю полскому обѣщаль хавъ помощи дать, то явная ваша будетъ и неправда. И спрашивалъ писарь у посланника: для чего отъ салтана турецкого къ хану чепушь привезъ кафтанъ и саблю? И посолъ сказалъ: повозилъ де салтанъ турецкой хану въ войну итти. И писарь спрашивалъ: куды имъ турецкой салтанъ велѣлъ въ войну итти, на Ляховъ ли, или на Волоховъ, или на Мутьявъ, или на насъ казаковъ, или въ Московское государство? И посолъ говорилъ, что Московское государство имъ недруги. И писарь говорилъ: какъ вамъ итти на Московское государство, а мы подъ его государскою рукою? И посолъ говорилъ: вы де себѣ сидите дома да отъ Ляховъ обороняйтесь, а мы де свое дѣло будемъ дѣлать. И писарь говорилъ: Богъ всемогущій толко помощи подасть, за счастьемъ великого государя, его царского величества, что отъ Ляховъ оборонимся, и городовъ украинскихъ ломать не дадимъ, и большая рать отъ полтавскихъ городовъ васъ что гостей ожидать будутъ. И посолъ говорилъ: многіе земли разгнѣвили есте на себя, что подъ государскую руку поддались. И писарь говорилъ: никакова мы страху не убоимся, толко боимся Божія да государского гнѣва, а иныхъ людей гнѣвъ намъ не страшень. И посланникъ говорилъ: что вы со мною тепере говорили, я де то хану и всѣмъ старшинамъ учну говорить; а что де со мною отпишете, то въ грамотѣ будетъ; а что де изъ устъ слышу, то подлинно отнесу. И писарь говорилъ: впредь де будте съ нами въ пріязни, а царского величества посла отпустите; а мы что въ лятцкихъ думахъ услышимъ, вамъ извѣстимъ, какъ будете съ нами въ пріязни; а тебя съ тѣмъ отпускаемъ, чтобъ ты все извѣстилъ хану тоѣ, что мы говорили; а если пріязнь наша вамъ горка, сладчайше еѣ отнюдь не найдете; а намъ черезъ грамоту или черезъ гонца за двѣнадцать дней вѣдомо учините, еслили будете съ нами въ пріязни; а будетъ въ 12 дней о семъ вѣдома намъ отъ васъ не будетъ, и у насъ иншая дума будетъ. А послѣднюю рѣчь тебѣ отъ гетмана и отъ всего войска говорю, что отъ царского величества отступати не будемъ и

воеводъ государевыхъ не выдадимъ, до смерти нашей, ни мы ни дѣти наши, а по городахъ крѣпитца указали есмь и войско все многое поготовимъ. И хановъ де посланникъ болши того съ ними никакихъ рѣчей не говорилъ; толко де они того крымского посланника въ Чигиринѣ позадержали для того, чтобъ въ городѣхъ казаки отъ татарского приходу поукрѣпились.

И Томило спрашивалъ Ивана Выговского: вѣдомо ль ему Ивану, гдѣ нынѣ польской король?

И Иванъ сказалъ: король де нынѣ въ Варшавѣ, собираетца послолитымъ рушеньемъ. Да Иванъ же Выговской говорилъ: давно де у него такая вѣдомость есть, что крымской ханъ умышляетъ приходить къ Астарахани и къ Казани, и ссылка де у хана съ Казанскими и съ Астраханскими Татарами есть, о томъ де онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, писалъ, а надобные де такіе великія государства отъ бусурмановъ уберечь. И роспрашивалъ Иванъ Выговской Томила: на которой сторонѣ Волги рѣки стоятъ Астарахань и Казань, и по которой сторонѣ кочуютъ иноземцы, и около украинскихъ городовъ есть ли какіе крѣпости?

И Томило сказалъ: въ Казани и въ Астарахани учинены города каменные и государства многолюдныя, а стоятъ они по Волгѣ на луговой сторонѣ, а не на крымской сторонѣ, и Татаровя, и Чюваша, и Черемиса живутъ по луговой же сторонѣ, а по крымской сторонѣ стоятъ немногіе города, и иноземцы на крымской сторонѣ живутъ не многіе жъ люди, толко и тѣ города и уѣзды нынѣ стали за крѣпостми жъ, потому: по указу великого государя, его царского величества указу, устроены отъ Волги рѣки черезъ степь до украинскихъ городовъ и черезъ Мураской шляхъ до рѣки до Ворскла и по Ворсклу крѣпости, валы земляные и тарасы рубленые и насыпаны землею, а въ частыхъ лѣсахъ сѣчены завалы лѣсные, и у тѣхъ крѣпостей поставлены многіе города

и остроги, а въ городѣхъ и во острогѣхъ и у крѣпостей устроены служилые многіе люди съ вогненымъ боемъ.

И Иванъ Выговской говорилъ: учинено де то, государскимъ разсмотрительствомъ, добрѣ стройно и крѣпко, и будетъ де тѣмъ крѣпостямъ татарской приходъ и учинитца, и черезъ тѣ крѣпости Татаръ и немногими людьми не перепустятъ. А часть де онъ Иванъ, что нынѣ крымской ханъ, сложася съ Поляки, пойдетъ войною на ихъ черкаскіе города, чтобъ имъ ихъ Черкасъ напередъ сломать; а какъ де ихъ ломаютъ, и имъ де волнѣе будетъ ходить въ войну въ Московское государство, и нынѣ де гетману и всему войску запорожскому добрѣ то надобно, чтобъ великій государь, его царское величество, пожаловалъ ихъ Черкасъ, велѣлъ къ нимъ, для избавы христіанскія, прислать на помочь своихъ государевыхъ ратныхъ людей. Да Иванъ же Выговской сказывалъ: сего де числа пріѣхали изъ Кіева черницы и сказываютъ, что кіевской митрополитъ и печерской архимаритъ ѣдутъ изъ Кіева къ нимъ въ Чигиринъ; а для какова дѣла ѣдутъ, того де ему невѣдомо. Да тому де нынѣ съ годъ, посланъ былъ изъ Кіева къ польскому королю кіевской полковникъ Онтонъ Жданенко да съ нимъ писарь полковой, для мирского договору, и ихъ де король у себя задержалъ; а нынѣ де Родивиль того полковника и писаря у короля отпросилъ и отпустилъ ихъ въ Могилевъ, а изъ Могилева де полковникъ Онтонъ того писаря прислалъ въ Кіевъ; и онъ де Иванъ писалъ въ Кіевъ къ полковнику, а велѣлъ того писаря прислать къ себѣ тотчасъ, а какъ де пришлетъ, и онъ де его разспроситъ про все, что у короля и у Ляховъ дѣлаетца, и о томъ де онъ къ великому государю, къ его царскому величеству, тотчасъ напишетъ. Да Иванъ же Выговской говорилъ: что Могилевъ городъ большой, а близокъ къ Смоленску; и толко де великій государь, его царское величество, изволитъ къ Могилеву послать своихъ воеводъ и ратныхъ людей, и Могилевъ

**№ 12.** левцы де тотчасъ учинятца подъ его государевою царского величества высокою рукою, потому что въ Могилевѣ живутъ христіяне.

Мая въ 11 день, въ ночи, былъ Томило у писаря у Ивана Выговского, и сказывалъ Иванъ Выговской: сего де числа, писалъ къ нему изъ Запорогъ атаманъ кошевой Пашко, что Волшого Нагаю Келембетъ мурза съ товарищи и съ Татары перевезлись съ черкаскіе стороны на крымскую сторону, ниже Товани въ дву днищахъ, и пошли вверхъ по Днѣпру къ Молочнымъ водамъ; а куда де съ Молочныхъ водъ пойдутъ, того де имъ невѣдомо. Да слышалъ де онъ Иванъ, что соймъ былъ у короля съ паны радою въ Оршавѣ, и паны де рада на короля роптали за то, что де онъ подъ Берестечкомъ и нигдѣ на казаковъ не билъ, и просили де на соймѣ вся рѣчь посполитая королева меншова брата роднова Каролюса, чтобъ де вмѣсто брата своего короля Казимера шоль съ ними противъ казаковъ онъ Каролюсъ, а король бы де былъ на своемъ мѣстѣ въ Оршавѣ; и Каролюсъ де подымаетца и войску обѣщаль денегъ много дать, потому что онъ былъ бискупъ, и денежные де казны добръ у него много, а у короля де денежные казны мало; толко де у нихъ о томъ будетъ дума тайная съ бискупомъ и съ болшими паны не со многими о королѣ и о Каролюсѣ, кому изъ нихъ итти въ войну; да на чемъ де они тайно придумаютъ, такъ де то у нихъ и станетца. А къ турецкому де салтану и къ крымскому хану и въ иные государства по-

сланы отъ короля послы, чтобъ де имъ противъ московского и противъ Черкасъ учинили помощь. А Родивилъ де въ городѣ Невелѣ приказалъ сборъ чинить людямъ своимъ всей рѣчи посполитой, а хотятъ де приходитъ болшою войною къ Кіеву и къ Умани, для того, что царского величества рать въ Бѣлую Русь далеко не поидеть, и удумали чтобъ де казаковъ сломать; а какъ де они казаковъ ломаютъ, и въ то де время Московского государства люди отъ нихъ устршатца. А которые де Ляхи были подъ Умонью, а изъ-подъ Умони куды пошли, про то де ему и про иные ни про какіе вѣсти подливные вѣдомости нѣтъ. Иванъ же Выговской говорилъ: извѣсти де великому государю, его царскому величеству: какъ онъ Иванъ учнетъ къ нему великому государю о какихъ тайныхъ дѣлахъ писать, и на которые городы тѣ письма ему отсылать, и чтобъ воеводы тѣхъ его писемъ не задерживали, отпускали къ царскому величеству тотчасъ. Да Иванъ же Выговской говорилъ: приказалъ де гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, писать листъ о твоємъ отпускѣ и отпустить де тебя гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, вскорѣ.

И мая въ 12 день былъ Томило у гетмана на отпускѣ, и велѣлъ ему гетманъ у себя ѣсть; а послѣ стола провожалъ гетманъ Томила до крыльца, а во дворѣ провожали люди его.

*На 45 л.*

**II. Роспись расхода дьякомъ Томиломъ Перфирьевымъ посланныхъ съ нимъ въ Малороссію соболей.**

162, апрѣля въ 13 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посланъ съ его государевыми грамотами дьякъ Томило Перфирьевъ къ гетману войска запорожского, къ Богдану Хмелницкому. Да Томилу жъ велѣно ѣхать къ Стефану, молдавскому владѣтелю. Будетъ гетманъ Богданъ Хмелницкой скажетъ, что онъ Стефанъ бьетъ челомъ

великому государю, его царскому величеству, въ подданство правдою, и велѣно Томилу, дорогою ѣдучи и въ черкаскихъ городѣхъ, всякихъ вѣстей провѣдывать, хотя оттого кому что и дать. А для такихъ расходовъ, послано съ Томиломъ государевыхъ запасныхъ соболей на 200 рублей, и въ томъ числѣ сорокъ въ 60 рублей, пять паръ по 10 рублей, пять паръ по 5 рублей, пять



парь по 4 рубли, 21 пара по 2 рубли, двѣ пары по полу-2 рубли, всего 38 парь. И изъ тѣхъ соболей въ расходѣ: мая въ 6 день, дьякъ Томило Перфирьевъ былъ у гетмана у Богдана Хмельницкого на прїѣздѣ, и гетману Богдану Хмельницкому далъ въ подарокъ соболей пару въ 10 рублевъ, другую пару въ 5 рублевъ. Гетмановъ женѣ пару въ 5 рублевъ, другую въ 4 рубли. Мая въ 7 день, былъ Томило у писаря Ивана Выговского, и далъ ему въ подаркахъ пару соболей въ 10 рублевъ, другую пару въ 5 рублевъ. Иванову отцу Выговского, Остафью Выговскому, пару въ 10 рублевъ, женѣ его Остафьевѣ пару въ 5 рублевъ. Иванову брату Данилу Выговскому пару въ 4 рубли. А даваны соболи гетману и писарю для того, чтобъ у нихъ довѣдатца подлинно: правдою ль бьетъ челомъ государю молдавской владѣтель въ подданство, или неправдою, и Ляхомъ людей въ помочь на Черкасы онъ ли Стефанъ даетъ или собою ходять, и чтобъ у нихъ про польского короля и про крымского хана и про иные государства всякихъ вѣстей довѣдатца подлинно; а что какихъ вѣстей довѣданось, и то писано въ статейномъ списку. Мая въ 9 день, Черкасомъ Дмитрею Матвѣеву да Семену Савину, за вѣсти, дано по парѣ соболей, по 2 рубли пара; и были тѣ Черкасы Дмитрей въ Запорогахъ въ нагайскихъ улусѣхъ, а Семень Савинъ въ Крыму; а что какихъ вѣстей сказали, и то писано въ ста-

Далѣ, на 1 л., указъ въ сибирскій приказъ о прїемѣ вышепомянутыхъ соболей.

III. Бумаги о награжденіи дьяна Томилы Перфирьева, за его поѣзду въ Малороссію. Денабрь 23—28.

1. Царю государю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ холопъ твой Томило Перфирьевъ: въ прошломъ, государь, во 162 году, по твоему государеву указу, посыланъ я холопъ твой съ твоими государевыми грамотами къ гетману войска запорожского къ Богдану Хмельницкому; и будучи я холопъ твой у гетмана у Богдана Хмельницкого, многіе подлинныя вѣсти провѣдалъ; да и гетманъ Богданъ Хмельничкой къ тебѣ

№ 12.  
тейномъ же списку. Мая въ 10 день говорилъ Томилу писарь Иванъ Выговской, что ссылаецца съ нимъ грамотками и о всякихъ вѣстехъ пишетъ къ нему крымского хана писарь по дружбѣ, для того, что онъ Иванъ посылаетъ къ нему подарки почасту; да которые де Татаровя прїѣхали нынѣ къ гетману въ посланникехъ, и ихъ де надобно подарить; да и къ инымъ де хановымъ ближнимъ людямъ подарки онъ посылаетъ, а нынѣ де соболей у него нѣтъ и послать де ему къ ханову писарю и къ инымъ хановымъ ближнимъ людямъ, а Татаромъ, которые присланы къ гетману въ посланникѣхъ, дать нѣчего. И Томило далъ Ивану Выговскому соболей 2 пары по 10 рублевъ, пару въ 5 рублевъ, три пары по 4 рубли, три пары по 2 рубли, пара пол-2 рубли, всего 10 парь, цѣна имъ 44 рубли съ полтиною. И обоего роздано соболей въ подаркахъ и съ тѣмъ, что дано писарю Ивану Выговскому, для посылки въ Крымъ и для роздачи крымскимъ посланникомъ, 21 пара, на 106 рублевъ съ полтиною. А за расходомъ осталось соболей сорокъ въ 60 рублевъ, шестнадцать парь по 2 рубли, пара пол-2 рубли, всего на 93 рубли съ полтиною.

*Помѣта по склейкамъ:* 162, іюня во 2 день, остаточныя соболи взять и отослать въ сибирской приказъ.

*На 3 л.*

великому государю многіе вѣсти со мною холопомъ твоимъ писалъ, и прислалъ крымского хана подлинной и иные многіе листы. Милостивый государь царь и великій князь Алексій Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, за ту мою службишку и за посылку, своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ тебѣ милостивому и праведному государю Богъ извѣститъ. Царь государь, смилуйся.

№ 12. *На оборотъ челобитной указъ:* 163, декабря въ 23 день, государь пожаловалъ, велѣлъ выписать и доложить себя государя.

*На 1 л.*

2. И противъ челобитья дьяка Томила Перфирьева, написано въ докладъ.

Въ прошломъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, посланъ съ его государевыми грамотами къ Стефану воеводѣ и владѣтелю Молдавскіе земли, да къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому дьякъ Томило Перфирьевъ. А что ему для тоѣ послыки дано государева жалованья, того въ посолскомъ приказѣ невѣдомо. А по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, указу, съ его государевою грамотою велѣно дьяку Томилу быть у гетмана у Богдана Хмелницкого, а отъ гетмана ѡхати къ Стефану воеводѣ. И въ прошломъ же во 162 году, мая въ 25 день, дьякъ Томило Перфирьевъ пріѣхалъ ко государю въ походъ отъ гетмана отъ Богдана Хмелницкого, а сказалъ, что гетманъ его къ Стефану воеводѣ не отпустилъ, а послалъ его ко государю съ листомъ. А въ листу гетмана Богдана Хмелницкого, каковъ писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ дьякомъ съ Томиломъ Перфирьевымъ написано, что онъ дьяка Томила Перфирьева поворотилъ назадъ для того, что Стефанъ воевода писалъ къ нему великому государю, будто поддаючися подъ его царского величества высокую руку, прелестно, а не по истиннѣ; и какъ былъ напередъ его у Стефана воеводы Гаврило Самаринъ, и онъ Стефанъ воевода и въ то время противъ ихъ войска его царского величества запорожского Ляхомъ на помощь людей своихъ посылалъ. Также и о томъ Ляхомъ объявлялъ, о какихъ дѣлахъ отъ него великого государя къ нему Стефану воеводѣ Гаврило Самаринъ пріѣзжалъ. Да онъ же на помощь

къ Ляхомъ, сверхъ того, людей своихъ 20 знаменъ послалъ и никакова добра его царскому величеству не мыслить; и для того Томила къ Стефану воеводѣ и не отпустили. А что у гетмана и у писаря въ то время было какихъ вѣстей и неприятельскихъ замысловъ вѣдомо, и онъ Томило то все привезъ на писмѣ. Да съ Томиломъ же прислали гетманъ Богданъ Хмелницкой да писарь Иванъ Выговской листъ крымского хана и иные листы и писма. И государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ дьякъ Томило Перфирьевъ, чтобъ государь его за тоѣ запорожскую службу пожаловалъ своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ ему государю объ немъ Богъ извѣститъ.

Въ томъ же во 162 году, по государеву указу, посланъ изъ-подъ Смоленска съ государевою грамотою къ гетману къ Богдану Хмелницкому Иванъ Ржевской, и за тоѣ службу придано ему государева жалованья, къ прежнему его помѣстному окладу, 100 чети, денегъ 15 рублевъ.

Въ томъ же году, по государеву указу, посланъ съ Москвы съ государевою грамотою и съ государевымъ жалованьемъ, съ золотыми, къ гетману къ Богдану Хмелницкому Петръ Протасьевъ; и какъ онъ пріѣхалъ ко государю и о той своей службѣ билъ челомъ государю подъ Смоленскомъ, и за ту службу придано ему государева жалованья, къ прежнему его денежному окладу, 20 рублевъ, а помѣсного не придано, потому что ему окладъ 1000 чети.

А государева жалованья дьяку Томилу Перфирьеву, по его сказкѣ, помѣсной окладъ 600 чети, денегъ 70 рублевъ. И толко государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, дьяка Томила Перфирьева за запорожскую службу пожалуетъ. И выписано ему на при- мѣръ: въ прошломъ во 162 году, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи са-

модержца, указу, посыланъ къ запорожскому гетману къ Богдану Хмелницкому и въ Молдавскую и въ Мутьянскую землю съ его государевыми грамоты Гаврило Самаринъ; и какъ онъ прѣхалъ ко государю и о той своей службѣ подь Смоленскомъ государю билъ челомъ, и по тому его челобитью, придано ему государева жалованья, къ прежнему его помѣсному окладу, къ 650 четямъ, 150 чети, къ денежному, къ 25 рублемъ, 25 рублей. Въ нынѣшнемъ во 163 году, по государеву указу, посыланъ изъ Смоленска съ государевою грамотою къ гетману къ Богдану Хмелницкому Денисъ Тургеневъ; и какъ онъ прѣхалъ ко государю и о той службѣ

билъ челомъ государю въ Вязмѣ, и за ту службу придано ему государева жалованья, къ прежнему его окладу, помѣсного 100 чети, денегъ 12 рублей. № 13.

*Помѣта по листамъ:* 163, декабря 24 дня, государь пожаловалъ дяку Томилу Перфирьеву, за службу и посольство, что онъ посланъ былъ къ гетману къ Богдану Хмелницкому, велѣлъ ему учинить свое государево жалованье, къ прежнему его окладу 100 четей, денегъ 10 рублей.

И по сей помѣтѣ, о той придачѣ память въ розрядъ послана декабря въ 28 день.

*На 6 л.*

## № 13.

1654, мая 25—іюль 17. Бумаги посольства кіевскаго войта Богдана Самковича съ товарищами, ѣздившаго къ государю съ просьбою о подтвержденіи правъ города Кіева.

*Арх. М. Юст. Дѣла Малор. столб. № 5826.* См. выше примѣчаніе къ актамъ, напечатаннымъ подь № 5. Нѣсколько документовъ, относящихся къ посольству кіевлянъ, встрѣчаются также въ столб. № 5814; см. объ этомъ въ примѣчаніи къ акту, напечатанному подь № 1. Точно также, въ столб. № 5824, состоящемъ преимущественно изъ переписки государя изъ похода съ оставшимися боярами въ Москвѣ, встрѣчается нѣсколько документовъ, относящихся до посольства кіевлянъ. Впрочемъ, копіи или оригиналы этихъ послѣднихъ документовъ находимъ и въ вышеуказанныхъ двухъ столбцахъ, по которымъ и печатаемъ здѣсь бумаги посольства кіевлянъ.

I. Отписка кіевскихъ воеводъ объ отпускѣ въ Москву къ государю посольства отъ города Кіева. 4 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, маія въ 3 день, били челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, кіевскій войтъ Іевъ Самойловъ, да мѣщане Иванъ Семеновъ, Ѳедоръ Ивановъ, Ульянъ Даниловъ, Семень Давыдовъ, Иванъ Кириловъ, чтобъ ты государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ изъ Кіева отпустить къ себѣ государю къ Москвѣ видѣти твои государевы очи; а они де о томъ писали и къ гетману Богдану Хмелницкому, и гетманъ де Богданъ Хмелницкой писалъ къ нимъ, ѣхать имъ къ тебѣ государю къ Москвѣ позволилъ; а намъ

бы холопомъ твоимъ о томъ ихъ поѣздѣ отписать къ тебѣ государю къ Москвѣ и отписку бы намъ свою дать имъ войту съ товарищи. И мы холопи твои тѣхъ кіевлянъ, войта и мѣщанъ, шти человекъ, по ихъ челобитью, отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ маія въ 4 день, а на Москвѣ, государь, велѣли имъ явитца и отписку подать въ розрядѣ думному дворянину Ивану Аеонасьевичю Гавреневу да дякомъ, думному Семену Заборовскому, да Григорію Ларіонову, Дмитрею Протопопову, Ивану Сѣверову, Григорью Семенову.

*На 1 л.*

*На оборотѣ адресъ. Помѣты:* Въ розрядѣ. Писано ко государю. Въ столбѣ.

## № 13.

## II. Отписка путивльскаго воеводы объ отпускѣ въ Москву посольства отъ города Кіева. 12 мая.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, холопъ твой Микитка Зюзинъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ во 162 году, маія въ 12 день, пріѣхалъ въ Путивль кіевской войтъ Іевъ Самойловъ съ мѣщаны, самъ шостъ; а сказалъ мнѣ холопу твоему: ѣдетъ де онъ Самойло съ мѣщаны къ тебѣ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ. И я холопъ твой его войта Іева

Самойлова съ мѣщаны изъ Путивля къ тебѣ ко государю къ Москвѣ отпустилъ того жъ числа, давъ ему пристава, путивльца Ивана Гудова, а отписку велѣлъ подать и ихъ войта и мѣщанъ объявить въ посолскомъ приказѣ твоимъ государевымъ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину.

На 1 л.

На оборотъ адресъ. Помѣта: Въ посолской приказъ.

## III. Отписки къ государю боярь, о прибытіи въ Москву посольства отъ города Кіева. 25 мая.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарищи челомъ бьютъ. Мая, государь, въ 25 день, пріѣхали къ Москвѣ кіевскіе мѣщаня, войтъ, да бурмистръ, да райца, да лавники, шесть человекъ; и мы холопи твои велѣли ихъ въ посолскомъ приказѣ допросить: что ихъ пріѣздъ къ Москвѣ и для какова дѣла? И они сказали: что де пріѣхали они къ тебѣ государю бити челомъ о твоихъ государевыхъ жаловальныхъ грамотахъ на прежніе ихъ привилія, и о земляхъ, которыми землями завладѣли у нихъ у войта и у бурмистровъ и у мѣщанъ ксендзы къ кляшторомъ и шляхта насилствомъ; а земля де ихъ подъ городомъ Кіевомъ и верстахъ въ пяти и въ десяти, иные де и со крестьяны, а нынѣ де тѣми землями владѣютъ казаки; а тѣ де земли даны имъ отъ великихъ князей рускихъ и отъ королей литовскихъ.

Да съ ними жъ де прислалъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, гетманъ Богданъ Хмелницкой листъ. И мы холопи твои тѣхъ кіевскихъ мѣщанъ велѣли поставить на старомъ денежномъ дворѣ, а листъ Богдана Хмелницкого послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, съ сею отпискою. А по денной, государь, кормъ и питье и на отпускѣ твое государево жалованье тѣмъ мѣщаномъ и на старые ихъ привиліе твои государевы жаловальные грамоты, противъ переславскихъ мѣщанъ, которые пріѣзжали съ запорожскими посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею, давать ли? И о томъ какъ ты, государь, укажешь.

На 2 л. На оборотъ адресъ.

Помѣта: 162 мая въ 27 день, съ стады конюхомъ съ Петромъ Максимовымъ.

Подлинная отписка въ № 5814, черновая № 5826.

## IV. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексію Михайловичю, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ города Кіева. 25 апрѣля.

Списокъ съ листа съ бѣлорускаго писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожскаго, въ нынѣшнемъ въ 162 году, мая въ 27 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю,

всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (полный титулъ), Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска запорожскаго, со всемъ войскомъ запорожскимъ до лица земли челомъ бьемъ. Жители града Кіева попремногу обрадовалися о семъ, что мѣста святыя преподобныхъ отецъ нашихъ Печерскихъ и той самый ихъ богохранимый градъ Кіевъ, тяз-

кое иго работы короля полскаго съ себя сложивши, подъ крѣпкую и высокую руку благочестиваго государя, твоего царскаго величества, поддалися и въ премногую милость государскую твоего царскаго величества себя отдали; о чемъ Богу милостивому премного благодаривше, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бьютъ, радуящися велми о семъ, что твое царское величество правами пожаловати изволилъ насъ и мѣръ христіанскій. И нынѣ отпускаютъ посланцовъ своихъ, гражданъ своихъ кievскихъ, ко пресвѣтлому лицу твоего царскаго величества съ моленіемъ, дабы ихъ твое царское величество пожаловати изволилъ милостиво, и права и привилія и волности ихъ древніе, отъ вѣковъ имъ отъ благочестивыхъ княжатъ и пановъ російскихъ и отъ королей полскихъ наданые, утвердити и при всѣхъ тѣхъ судахъ и волностяхъ права майдебургскаго оставити, какъ и сперва при королѣ полскомъ имѣли; о чемъ и мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска

запорожскаго, и все твоего царскаго величества войско запорожское тебя великаго государя нашего, твое царское величество, умоляемъ и за нихъ ходатайствуемъ и просимъ: изволь твое царское величество въ томъ во всемъ ихъ пожаловати милостивыми щедротами своими, чтобы и иные города и граждане и мѣръ весь христіанскій изъ того утѣшались и къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, прибѣгали и подражали и вѣрнѣ служили и пріяли и всякого добра хотѣли. По семъ дабы многолѣтствовалъ и благополучиенствовалъ, на всѣхъ непріятелей своихъ, какъ на львовъ и василисковъ и аспидовъ, твое царское величество наступалъ и попиралъ ихъ, Господа Бога молимъ. Съ Чигирина, апрѣля 25, лѣта Господня 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрныя слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царскаго величества запорожскимъ.

На 4 лл. Копія въ *Арх. М. Ю., Дѣла Малорос., столб., № 5814.* Малоросійскій подлинникъ въ *Арх. М. Им. Дѣл.* Съ этого послѣдняго, грамота гетмана Богдана Хмельницкаго напечатана въ С. Г. Г. и Д., т. 3, подъ № 172.

У. Письмо войсковаго писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василію Васильевичу Бутурлину, съ просьбой ходатайства предъ государемъ о подтвержденіи прежнихъ правъ города Кіева. 26 апрѣля.

Списокъ съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ боярину и дворецкому къ Василію Васильевичу Бутурлину писарь Иванъ Выговской.

Божіею милостію, великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царскаго величества, Иванъ Остафьевичъ Выговской, писарь войска запорожскаго, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василію Васильевичу Бутурлину добраго здравія и счастья желаетъ. Гражданиа кievскіе, увидѣвше неизреченную милость великаго государя нашего, его царскаго величества, къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, и ко всему войску его царскаго величества

запорожскому и ко всему міру христіанскому російскому, что его царское величество возжелѣлъ о православномъ народѣ христіанскомъ російскомъ и подъ крѣпкую руку свою пріемши ихъ, права, привилія, волности и вся, елика желалъ отъ его царскаго величества, по обычаю наше земли и чиновъ древнихъ, отъ княжатъ російскихъ и пановъ благочестивыхъ и отъ королей полскихъ наданому, утвердилъ грамотами своими и при тѣхъ всѣхъ волностехъ, по древнему обычаю, коегождо во своей свободѣ жити и Бога милостиваго благодарити оставилъ, возрадовашеся, учиняютъ и тѣ челомбити великому государю нашему, его царскому величеству, дабы имъ права ихъ, привилія, свободы и уставы и суды древнія обыкыя имъ своими милостивыми царскими грамотами утвердилъ

№ 13. и милостивѣ пожаловать изволилъ; о которыхъ и я Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска его царского величества за-порожского, ходатайствую, и прошу тебя, милого друга моего, изволь тѣмъ посланникомъ кіевскимъ пособствовать во всемъ, и что требуютъ у его царского величества сотворить, понеже они мечемъ и огнемъ отъ Литвы поплѣнены и изнищены; сего ради,

и великій государь нашъ, его царское величество, наипаче ихъ да пожалуетъ и помилуетъ, паки прошу. Посемъ здравъ буди и ко мнѣ друголюбивъ. Изъ Чигирина, апрѣля 26 дня, лѣта Божія 1654.

Тебѣ, другу моему любимому, всякого добра хотитель присный, Иванъ Остафьевичъ Выговскій.

На 2 л. Въ № 5814.

VI. Челобитная жителей города Кіева боярину Василію Васильевичу Бутурлину, съ просьбой ходатайствовать предъ государемъ о подтвержденіи прѣжнихъ правъ ихъ города. 7 мая.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, что писали къ боярину и дворетцкому къ Василію Васильевичу Бутурлину кіевскіе войтъ, бурмистры и райцы и всѣ мѣщаня.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику тверскому, его милости, пану Василію Васильевичу Бутурлину, припадая къ ногамъ, низко челомъ бьемъ. Какъ есмь предъ лицомъ твоимъ, пана нашего милостивого, въ Кіевѣ вѣру нашу учинили, такъ и нынѣ подтверждаючи вѣру нашу, чтобъ есмь отдали вѣрное подданство свое его царскому величеству государю, государю нашему милостивому, панъ войтъ нашъ съ нѣсколко братією для того поѣхали, и для того въ семъ писаніи нашемъ вашей милости, нашего милостивого пана и добродѣя, унижено и покорно просимъ: какъ есмь учинились обнадежены милостивымъ обѣщаніемъ вашей милости, пана нашего милостивого,

что его царское величество права наши старовѣчные подтвердить, и о чемъ бы еще вновь челомъ били надати милостиво изволить намъ. Изволь, твоя милость, на насъ убогихъ людей и подножій своихъ милостивое и ласковое призрѣніе свое господское имѣти и предъ его царскимъ величествомъ заступити, чтобъ то все, что намъ истинно нужда являетъ, одержати могли отъ его царского величества государя, государя нашего милостивого, покорно и унижено вашей милости, пана и добродѣя, просимъ; а мы про здравіе доброе вашей милости, пана нашего милостивого, Господа Бога молити должны. Посемъ самихъ себя съ нижайшими послугами нашими твоей милости жалованью покорно вручаемся. Данъ въ богохранимомъ градѣ Кіевѣ, мѣсяца мая 7 дня, лѣта отъ Рождества Христова 1654.

А пониже сего: вашей милости, пана и добродѣя, нижайшіе подножки, буймистры, райцы и всѣ мѣщаня града Кіева.

На 2 л.

VII. Челобитная жителей города Кіева государю, съ просьбой о подтвержденіи прѣжнихъ правъ ихъ города. Конца мая мѣсяца.

Списокъ съ челобитной, какову прислали государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, кіевскіе мѣщаня въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 26 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу (полный титулъ), государю государю нашему милостивому, мы, жители богохранимаго гра-

да Кіева, бурмистры, райцы, со всѣмъ убогимъ народомъ, неизреченные радости желаючи и подъ крѣпкую и высокую руку себя поддаючи благочестивому государю нашему, вашему царскому величеству, вси, сколько ни остались есмь въ томъ градѣ святомъ, мечемъ и огнемъ развоеванномъ, черезъ войта, старшего голову нашего, а съ нимъ черезъ

братью, изъ посредку себя выбраную и посланную предъ пресвѣтлымъ лицомъ вашего царского величества, государемъ нашимъ милостивымъ, до земли падаемъ и челомъ бьемъ, надѣясь на то, что какъ тотъ богохранимый градъ Кіевъ отъ вѣка отъ благочестивыхъ княжатъ и государей російскихъ кіевскихъ былъ устроенъ и украшенъ церквами святыми, которыхъ знаменія и мѣста и до сего дне того украшения являютца, также и посадомъ людьми умными народу христіанского благочестивого и наданьемъ имъ отъ щедря милости различныхъ наданий и мѣстъ, яко столечному граду своему російскому, которыхъ мѣстъ на сколько десять верстъ жители того града, а наши предки, кругомъ по обоихъ сторонахъ рѣки Днѣпра имѣли. И нынѣ тотъ богохранимый градъ Кіевъ и мы, въ немъ будущіе жители, возрадовалися, что на немъ и на насъ всѣхъ крѣпкая и высокая рука благочестивого государя нашего, вашего царского величества, во вѣки вѣкомъ пребудетъ, и за счастливымъ государствомъ и великимъ и неизреченнымъ милосердіемъ и милостью вашего царского величества, яко отъ государя христіанского православного, будетъ еще стройнѣйшій и краснѣйшій такъ церквами Божиими, какъ и людьми умными, тотъ святой вашего царского величества градъ Кіевъ. Какъ есми мы убогіе люди милостивымъ жалованьемъ вашего царского величества, государя нашего милостивого, обнаджены отъ ближнего боярина и намѣстника тверского, Василья Васильевича Бутурлина, и отъ околничего и намѣстника муромского, Ивана Васильевича Олферьева, что ваше царское величество намъ, вѣрнымъ подданнымъ своимъ, жителемъ въ томъ градѣ изубоженомъ и во всѣхъ имѣніяхъ розграбленномъ, не токмо то, какъ предкомъ нашимъ отъ княжатъ и государей російскихъ наданное было, то опять намъ привернути и ми-

лостиво надати изволить, но и права, привилія и волности въ розныхъ наданьяхъ намъ служаціе, яко царь православный, государь нашъ милостивый, оныя права наши, отъ древнихъ королей полскихъ наданые, подтвердить и во всемъ томъ насъ, подножковъ и прямыхъ подданныхъ своихъ, милостивно пожаловать: земли и мѣста, у предковъ нашихъ и у насъ самихъ отъ духовныхъ римскихъ и отъ шляхты насилствомъ поотниманые, гоненіе на вѣру нашу благочестивую чинячи, на которыхъ земляхъ, мѣстахъ, они села себѣ населили и какъ хотѣли государствовали; также и что въ самомъ городѣ часть не малую, Бискупей конецъ зовомую, тѣжъ духовные римскіе вѣры на себя заняли было, то все намъ въ единомъ мѣсто, яко составы къ одному тѣлу привернуть и надать благоизволишь, премилостиваго ради Бога, черезъ сію челобитную и черезъ братью нашу, ваше царское величество, государя нашего милостивого, просимъ. Но и паче же вашему царскому величеству, государю вашему милостивому, челомъ бьемъ о подтверженіе намъ черезъ привилей войта Богдана Самковича, которого избрали есмя себѣ доживотнымъ войтомъ и старшимъ головою въ томъ богохранимомъ градѣ, по правомъ нашимъ, якоже избранія того писаніе, отъ насъ всѣхъ ему данное, ширѣ свидѣтельствуеть. При семъ, падаючи до лица земли, какъ прямые подданные, вашему царскому величеству вторичею челомъ бьемъ и въ премногіе щедроты государскія вашего царского величества, государя нашего милостивого, себе вметаемъ. Вашего царского величества, государя нашего милостивого, нижайшіе и прямые подножки и подданные, бурмистры, райцы и вси мѣщане и народъ, жители богохранимого града вашего царского величества Кіева.

*На 6 л.*

№ 13.

13. VIII. Статьи, представленные боярамъ посланниками отъ города Кіева, съ изложениемъ правъ ихъ города, основанныхъ на королевскихъ привиліяхъ, и другихъ ихъ прошеній. Боярскія резолюціи, справки по привиліямъ и окончательныя рѣшенія на просьбы кіевлянъ великаго государя, святѣйшаго патріарха Никона. Конецъ мая—іюнь \*).

1. Списокъ съ статей.

Статьи въ привиліяхъ, или въ наданьяхъ давнихъ, къ городу Кіеву належачихъ, описанные, которые статьи и давние наданья чтобъ его царское величество милостивно подтвердить и при оныхъ насъ изволилъ сохранить, мы жители града Кіева унижено просимъ.

1.

Дано городу Кіеву и всѣмъ мѣщаномъ право майдебурское, которымъ правомъ дана власть войту кіевскому судити всякіе дѣла головные и виннымъ наказанье чинити тѣмъ обычаемъ, какъ тое право майдебурское во всѣхъ статьяхъ описуетъ и повелѣваетъ; а отъ иныхъ, праву майдебурскому противныхъ, свободныхъ и отъ заповѣдей всякихъ городъ Кіевъ и мѣщанъ всѣхъ увольняетъ, и войта межъ собою человекъ, на тотъ урядъ годного и достойного, межъ четырехъ человекъ одного излюбивши, избирать велитъ и особнымъ привиліемъ своимъ король по смерти его намъ подтверждаетъ.

2.

Отъ плаченья тамги, или пошлинъ, мѣщане кіевскіе, которіи купецствомъ промышляютъ, и когда съ товарами ѣздятъ сухимъ путемъ, или водянымъ, уволены.

3.

Отъ даванья подводъ, чтобъ мѣщане кіев-

скіе тое тяготи не имѣли и никому подводъ не давали, уволены.

4.

Складъ всякихъ товаровъ купецкихъ гостинныхъ Кіеву данъ \*).

5.

Надано также всякіе питья, пива, меда, вина и горѣлку и продавать позволено; а приходы тѣ на потребу всего города раздавать поволно. Къ сему же надано Кіеву ведерко, мясные ряды и полки торговые, для продаванья всякихъ харчей, а особливо лавки и торгъ весь; также воскобойню и пивоварню, перевозъ на Днѣпру, и дворъ гостинный съ вѣсомъ наданъ; а постановлено то, чтобъ съ тѣхъ всѣхъ доходовъ мѣщанинъ кіевскіи воеводѣ кіевскому по 3000 золотыхъ на всякой годъ давали и продажи тайные забирать городу позволено.

6.

Надано также Кіеву имѣти на всякій годъ двѣ ярманки по двѣ недѣли: одна ярманка на веснѣ на святого Георгія, а другая въ осени на Рожество пресвятой Богородицы \*\*).

7.

Отъ строенья города, отъ дѣла его, мѣщане кіевскіе уволены. Также отъ дѣла и подѣлки мосту городского свободны \*\*\*).

\*) Вѣроятно, одновременно съ вышенапечатанной челобитной кіевлянъ, ими были представлены печатаемымъ подъ настоящимъ № статьи, а также и нижепечатаемые королевскіе привиліи. Списокъ статей въ бумагахъ посольства отъ города Кіева встрѣчается нѣсколько. Первый, статьи, которые написаны и поданы боярамъ самими кіевлянами, на 4 лл. Этотъ списокъ мы здѣсь печатаемъ. Второй: списокъ статей, написанный въ приказѣ, на 6 лл.; въ немъ, кромѣ прошеній кіевлянъ, встрѣчаемъ боярскія резолюціи, но еще безъ справокъ по привиліямъ. Этотъ списокъ мы здѣсь не печатаемъ, потому что онъ всецѣло вошелъ въ составъ третьяго списка. Этотъ же послѣдній, здѣсь напечатанный, написанъ въ двадцатыхъ числахъ іюня мѣсяца, съ резолюціями бояръ, справками и окончательными указами великаго государя патріарха, давашаго таковыя указы, за отсутствіемъ изъ Москвы великаго государя—царя.

\*) Противъ этой статьи, на полѣ, написано: «Пошлины съ товаровъ на государя».

\*\*\*) На полѣ: «И на тѣхъ ярмонкахъ пошлинъ нѣкто не платитъ».

\*\*\*) Тамъ же: «Дѣлають уѣдомъ».



8.

Также уволены мѣщане кіевскіе отъ службы ратные, по приговору короля Жигимонта Третьяго.

9.

Дана волность во всѣхъ лѣсахъ рубить ~~лѣсъ на дѣловое строенье, а на дрова выше~~ Кіева и ниже на семь миль. Рыболовомъ также на семь миль, почавъ отъ рѣки Ирпеня до рѣчки Кривца, ниже Кіева, волное ловленье.

10.

Постановлено и то съ опасеньемъ городу Кіеву и всѣмъ мѣщаномъ въ заочномъ ихъ оболганъ къ королю, естли бы кто какова мѣщанина оболгалъ, то оболганный повиненъ будетъ очищатца; и будетъ не очиститца, то наказанію повиненъ будетъ; а естли очиститца, то невинный уволенъ имѣеть быти.

11.

Церковь Успенія пресвятыя Богородицы, что на Торгу кіевскомъ, каменная, уряду кіевскому надана, и они еѣ во власти своей, яко вкладчики и строители, имѣють.

12.

Наданье также имѣемъ на выгонъ животинной, на сѣнокосы на лугахъ кіевскихъ, и всякій мѣщанинъ особно на землю свою право у себя имѣеть.

13.

Отъ вины также 12 копъ грошей, что воеводы кіевскіе напродь имывали за то, чтобъ лѣтомъ въ домѣхъ огня въ ночи не имѣли, и отъ того уволено и огонь имѣти позволено, и чтобъ воеводы кіевскіе въ тѣхъ денгахъ вышшереченныхъ мѣщаномъ кіевскимъ ни въ чемъ и въ наменпомъ дѣлѣ помѣшки не чинили и къ правамъ ихъ никакова дѣла не имѣли, постановлено.

14.

Надано также городу Кіеву, чтобъ войтамъ кіевскимъ, которые въ городѣ бывають, по смерти урочные денги шли по всякой годъ съ доходовъ городскихъ по 500 золотыхъ полскихъ; а бурмистру и райцѣ старшему, урядникомъ годовымъ, по 300 золотыхъ полскихъ; а другимъ райцомъ, 4 человекомъ, и лавникомъ, 6 человекомъ, на всякій годъ уроку изъ доходовъ городскихъ за то, что чрезъ весь годъ труждаются и о умноженьѣ прибыли мѣстцгой радѣють, по 60 золотыхъ полскихъ \*).

15.

Надано также городу и всѣмъ ремесленникомъ мѣщаномъ кіевскимъ, цехомъ ихъ, всѣмъ наданье особное на розные строения ихъ, какъ въ ремеслѣ своемъ быти и устроиватися, и цехмиствовства чтобъ никто не присвоилъ себѣ, покамѣста братія вси кого на тотъ урядъ не изберутъ. И въ томъ же наданьѣ на проступныхъ розные вины описаны суть и тѣмъ же ремесленникомъ. Также ремесленники уволены отъ плаченья ланового и сошевого \*\*).

Волное ставленье кануновъ дважды въ году по четыре кади надано и продаватыхъ позволено.

На 4 лл.

2. Бьютъ челомъ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Русіи, кіевскіе войтъ и бурмистры и всѣ кіевскіе посадцкіе люди, чтобъ государь пожаловалъ ихъ своимъ государевымъ жалованьемъ, прежнія ихъ привилія, по ихъ челобитью и по статьямъ, изволилъ своими государевыми жаловальными грамотами пожаловати. И изъ статей выписано на перечень.

1 статья.

Дано кіевскимъ мѣщаномъ право майде-

\*) Тамъ же: «Съ ратуши, съ мѣскаго старбу».

\*\*\*) Тамъ же: «Не волно никакому мастерскому человеку, изъ другога уряда пришедшему, мастерствомъ кормитися, а прежде записатися».

**№ 13.** бурское жестокое уложение судити головные и всякіе дѣла; а отъ иныхъ уложеней, которые тому праву противны, свободно; и войта межъ собою на тотъ урядъ изъ четырехъ человѣкъ одного избираютъ, и особнымъ привиліемъ король по смерти его имъ подтверждалъ.

И о той статьѣ бояре приговорили досмотрѣть королевского привилія и быть по прежнему.

162-го, іюня въ 22 день, по государеву (указу) на Москвѣ бояре приговорили быть по тому жъ.

Та статья о правѣ майдебурскомъ надана отъ Александра короля, отъ всѣхъ королей полскихъ, по немъ бывшихъ, въ привилеяхъ ихъ подтвержена есть; а о избраньи изъ межъ себя войта мѣщаномъ, привилей Жигимонта Августа, Стефана Обатура и Жигимонта Третьяго Янъ Казимеръ своимъ привилеемъ подтвердилъ.

И великій государь, святѣйшій патріархъ, указалъ быть по боярскому приговору.

## 2.

Кіевляня купецкіе люди отъ пошлинъ, какъ ѣздятъ торговать сухимъ и водянымъ путемъ, уволены.

Та статья въ привиліяхъ королевскихъ есть написана.

И о той статьѣ бояре приговорили досмотрѣть привилія жъ; и будетъ есть, и имъ въ черкасскихъ городѣхъ торговать безпошлинно; а въ Путивлѣ и въ иныхъ городѣхъ пошлина давать, и справитца, какъ дана государева жаловалная грамота переяславскимъ мѣщаномъ.

Переяславцовъ о томъ челобитья не было.

Святѣйшій патріархъ и бояре приговорили быть по боярскому по прежнему приговору.

## 3.

О подводахъ, чтобъ кіевляня подводъ никому не давали, уволены.

Ся статья въ привиліяхъ королевскихъ есть написана.

И о той статьѣ бояре приговорили учинить противъ переяславскихъ, какъ въ жаловалной грамотѣ написано.

Святѣйшій патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по королевскому привилію.

## 4.

Складъ всякихъ купецкихъ пріѣзжихъ товаровъ къ Кіеву данъ \*).

И о той статьѣ бояре приговорили быть по помѣтѣ, что помѣчено на той статьѣ.

И та статья въ привилеяхъ королевскихъ есть написана.

Патріархъ указалъ и бояре приговорили пошлины имать на государя, а складъ противъ прежняго кіевлянамъ.

## 5.

Указано всякіе питья, пива, меды, вина и горѣлка и продавать позволено, а доходы тѣ на нужное градское дѣло раздавати позволено; къ тому жъ съ полковъ, съ съѣстныхъ товаровъ и съ лавогъ и съ торгу со всего, и съ воскобойни, и пивоварни и съ перевозу, что на Днѣпру, и съ двора гостинова, съ вѣсу, кіевлянномъ же. А съ тѣхъ со всѣхъ доходовъ давали мѣщаня по вся годы воеводѣ кіевскому по 3000 золотыхъ; а неявиленные товары иманы въ протаможье.

И бояре о той статьѣ приговорили: досмотрѣть привилей, и пошлины имать на государя, розыскавъ подлинно, по чему напередъ сего давано воеводѣ. А будетъ привилей нѣтъ, и ихъ нынѣ пожаловавъ отпустить, и о томъ отписать къ бояромъ въ Кіевъ, велѣтъ досмотрѣть привилей и розыскать про пошлины подлинно, по чему имано напередъ сего.

О той статьи есть приговоръ Владыслава 4-го, за печатью корунною, въ которомъ по рассмотрѣнью доходовъ кіевскихъ, велѣлъ мѣщаномъ, чтобъ воеводѣ кіевскому со всѣхъ доходовъ городскихъ давали съ прежними двѣмя тисечми, на всякой годъ, по 3000 золотыхъ полскихъ.

\*) На полѣ: «Пошлины съ товаровъ на государя».

Патріархъ указалъ и бояре приговорили: учинить по тому, какъ въ привиліяхъ написано, а давать имъ по 3000 золотыхъ въ государеву казну, которые напередъ сего давались воеводѣ.

## 6.

Чтобъ въ Кіевѣ быть дву ярманкамъ по 2 недѣли, одна на веснѣ святаго Георгія, а другая на Рождество Богородицы \*).

Бояре о той статьѣ приговорили быть по прежнему.

И та статья написана есть въ привиліяхъ королевскихъ.

Святѣйшій патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по тому жъ.

## 7.

Отъ городского дѣла и отъ подѣлки мосту городского кіевляня уволены \*\*).

Бояре о той статьѣ приговорили по тому жъ, какъ было напередъ сего: будетъ они не дѣлали, и нынѣ не дѣлать.

На сю статью мѣщаномъ кіевскимъ данъ особой привиліей отъ короля Жигимонта 3-го.

Святѣйшій патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по тому жъ.

## 8.

Мѣщане жъ кіевскіе отъ службы ратные уволены \*\*\*).

Бояре о той статьѣ приговорили быть такъ, какъ помѣчено.

На ту статью Владыславъ король далъ два привиліея мѣщаномъ: одинъ, когда билъ челомъ на нихъ Томашъ Замойскій, воевода кіевскій, что съ нимъ въ обозы ходитъ не хотѣли, а другой по особому ихъ челобитью.

Не ходитъ въ обозъ, а о городѣ себя оберегать.

\*) На полѣ: «На тѣхъ ярманкахъ пошлянъ нитю не платитъ».

\*\*\*) Тамъ же: «Дѣлають уѣздомъ».

\*\*\*) Тамъ же: «Не ходитъ въ обозъ, а о городѣ себя оберегать».

## 9.

Дана волность во всѣхъ лѣсахъ рубить лѣсъ на домовое строенье и на дрова выше Кіева и ниже на семь миль. Рыболовамъ также на семь миль, почавъ отъ рѣки Ирпеня до рѣчки Кривца, ниже Кіева, волное ловленье.

Бояре приговорили о той статьѣ быть по прежнему.

На ту статью есть выпись съ книгъ городскихъ воеводства кіевского изъ явки, какову подали въ книги мѣщане кіевскіе, и записали, что въ приходѣ Родивиловъ подлѣнный на сю статью привиліей съ иными привиліями сгорѣлъ въ церкви соборной кіевской.

Патріархъ указалъ и бояре приговорили быть по тому жъ.

## 10.

Кто кіевлянь заочно королю кого оболжетъ, и тотъ оболганный самъ оправдаецца, и наказанію или свободѣ оправданіе самъ собою учинитъ \*).

Бояре о той статьѣ приговорили быть по прежнему.

Быть по тому жъ.

Та статья написана въ привиліяхъ королевскихъ.

## 11.

Чтобъ церковь Успенія пречистые Богородицы каменная, что на Торгу, въ Кіевѣ, вкладчики и строители еѣ во власти своей имѣли.

Бояре приговорили строить собою по прежнему.

Быть по тому жъ.

На ту статью есть выпись съ книгъ городскихъ изъ явки, что подлѣнный привиліей на церковь въ той же церкви въ приходѣ Родивиловъ сгорѣлъ.

## 12.

Указано на выгонъ животины и на сѣ-

\*) Тамъ же: «Сказали сперва статьи предъ войтомъ, и войтъ смыскавъ вину отсылаеть до государя».

№ 13. нососы на лугахъ кievскихъ, и всякой мѣщанинъ особно на землю свою право у себя имѣеть.

Бояре приговорили быть по прежнему.

Быть по тому жъ.

На ту статью есть выпись съ книгъ городскихъ изъ явки, что подлѣнный привилей сгорѣлъ въ приходъ Родивиловъ.

## 13.

Отъ вины, также и отъ заповѣди, что воеводы кievскіе на городъ имывали за то, чтобъ лѣтомъ огня въ домѣхъ въ ночи не держали, уволены и огонь держати велѣно, и чтобъ въ томъ воеводы кievскіе инако не чинили \*).

Бояре приговорили быть по помѣтѣ, какъ помѣчено.

Быть по тому жъ.

Та статья написана въ привилеяхъ королевскихъ.

## 14.

Войтомъ кievскимъ по смерти урочныхъ денегъ шло съ доходовъ градскихъ по 500 золотыхъ; а бурмистру и райцѣ старшему, урядникомъ годовымъ, по 300 золотыхъ; а другимъ райцомъ, 4 человекомъ, и лавникомъ, 6 человекомъ, по 60 золотыхъ полскихъ на годъ человекѣ \*\*).

Бояре приговорили быть по прежнему, досмотривъ привилей.

На урочные денги войту и бурмистру старшему и райцѣ суть особые привилея; а на урокъ райцомъ и лавникомъ, 10 человекомъ, есть выпись изъ книгъ городскихъ и изъ явки, что подлѣнный привилей сгорѣлъ въ приходъ Родивиловъ.

Быть по тому жъ.

## 15.

Поволено городу и всѣмъ ремесленнымъ мѣщаномъ кievскимъ, розныхъ чиновъ мастеровъ

\*) Тамъ же: «Съ огнемъ сидѣть поволено въ вечеру и въ ночь съ береженьемъ».

\*\*) Тамъ же: «Съ ратуши и пѣз градской казны».

вымъ людямъ, въ своемъ ремеслѣ быти, и началства безъ ихъ избиранья всякого мастерства на себя никому не принимати; а на проступныхъ, кто мимо того учинить, написаны по уложению вины. Тѣмъ же ремесленникомъ поволено ставить въ году канунъ дважды по 4 кади и продавать поволено; также ремесленники уволены отъ плаченья \*).

И о той статьѣ бояре приговорили быть по помѣтѣ, какъ помѣчено, и справитца, какъ дана жалованная грамота переяславскимъ ремесленникомъ.

Та статья написана въ привилеяхъ королевскихъ; а отъ Яна Казимера тѣмъ же ремесленникомъ особо данъ привилей на харатѣи съ вислою печатью, а отъ плаченья...

Быть по тому, какъ помѣчено на полѣ.

На 8 л.

Кievляня жъ государю бьютъ челомъ, сверхъ привилеивъ, вновь \*\*):

## 1.

Чтобъ государь пожаловалъ, за ихъ разоренье, велѣлъ имъ дати лготы на 20 лѣтъ.

Бояре приговорили дати лготы на 5 лѣтъ. Великій государь, святѣйшій патріархъ, указалъ о лготѣ на 10 лѣтъ \*\*\*).

## 2.

Бискупъ кievскій отнялъ на себя не малую часть посаду; чтобъ государь пожаловалъ, то мѣсто и съ людьми имъ поворотить.

Бояре приговорили про то розыскать: напередъ сего та слобода была съ мѣщаны лѣ

\*) Тамъ же: «Не волно ни какому мастеровому человекѣ, изъ другого города пришедшему, мастерствомъ кормитися, но прежь записатца».

И войтъ сказалъ: которые де ремесленные придутъ съ государевыми бояры и воеводы, и тѣмъ волно промышлять».

\*\*) Тамъ же: «О поборахъ, которые положены на жалованья ратнымъ людямъ, какъ собираютъ со всей земли, чтобъ имъ, для разоренья своего, съ иными городами отъ того не давать подымнаго и съ пята бочечные пошлины».

\*\*\*) Тамъ же: «А и мѣщаны бьютъ челомъ о томъ же, чтобъ имъ дати лготы, на 10 лѣтъ».

и сколько тому, какъ имъ учали владѣть бискупы.

Послать государеву грамоту сыскную.

## 3.

Чтобъ государь пожаловалъ, въ тѣхъ 3000 золотыхъ, что давано напередъ сего воеводѣ кіевскому, велѣлъ дать льготы на 10 лѣтъ, для городовые подѣлки и для строенія Божіей церкви каменной въ Торгу кіевскомъ, отъ всего украшения обнаженной и созаженной.

Бояре приговорили отказать.

## 4.

Бьютъ челомъ государю мѣщаня жъ о своихъ земляхъ, что имъ въ предкахъ отъ князей російскихъ даны, отняли у нихъ ксендзы и шляхта римскіе вѣры; а въ росписи ихъ тѣ села написаны имяны; чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ тѣ села имъ отдать, чтобъ то шло на урядниковъ, которые по вся годы работаютъ и о градѣ радѣютъ; а въ тѣхъ во всѣхъ мѣстахъ и селехъ, по росписи, въ перечняхъ написано 385 дворовъ, и тѣми всѣми мѣстами владѣютъ казаки. А имъ кіевскимъ мѣщаномъ тѣ мѣста даны были отъ великихъ князей російскихъ тому нынѣ лѣтъ съ 200; а королевскихъ привилей на тѣ мѣста имъ не бывало, а владѣли всѣмъ Ляхи.

Бояре приговорили отказать, потому что дачи были старыя, а нынѣ тѣми мѣстами владѣютъ казаки, а вновь привилей на тѣ земли нѣтъ.

И кіевскіе войтъ съ товарищи бьютъ челомъ государю, чтобъ государь пожаловалъ,

велѣлъ имъ дать къ городу Кіеву мельницу № 13. на рѣчкѣ на Котырѣ; а та де рѣчка Котыръ отъ Кіева въ 8 верстахъ, а владѣтъ нынѣ тою мельницею кіевской полковникъ; а нынѣ де у нихъ къ Кіеву ни одной мельницы нѣтъ, и въ томъ имъ нужда болшая.

О мельницѣ сказать: какъ служба минетъ, тогда государевъ указъ будетъ; а нынѣ, для службы, полковника оскорбить нельзя.

На 4 лл. Въ бумагахъ посольства отъ города Кіева есть еще списокъ этихъ же самыхъ прибавочныхъ статей, на 2 лл., но только съ одними боярскими резолюціями. Кроме того, есть еще списокъ безъ всякихъ резолюцій, на 3 лл., на послѣднемъ изъ которыхъ написана упоминаемая въ послѣднемъ четвергомъ пунктѣ перечневая роспись селъ и мѣстечекъ, которые должны, по желанію кіевлянъ, принадлежать ихъ городу. Слѣдуетъ замѣтить, что количество дворовъ въ томъ или другомъ селѣ, обозначено къмъ то въ позднѣйшее время арабскими цифрами.

Роспись тѣмъ землямъ, которые предковъ нашихъ, мѣщанъ кіевскихъ, шляхта поотымывали и маетности себѣ подѣлали, мѣстечки, села поосаживали.

1. Дымеръ мѣстечко 150 дворовъ, Демидово село 50, Козаровичи село 30, Глѣбовка село 20, Ясногородка село 15, Холмъ село 15, Туровча село 5, Мокрець село 15, Петровцы село 25 дворовъ, Преорка и Мосгица 2 села 40, Котыръ рѣчка, на которой мельницы стоятъ, Сырець рѣчка, и на той мельница есть. Креничи—15, и Кривковщина два села 15, за Днѣпромъ Вигуровщина село 10, Рожевка село 20. И тѣми всѣми мѣстами владѣютъ казаки; а имъ кіевскимъ мѣщаномъ тѣ мѣста даны были отъ великихъ князей російскихъ тому лѣтъ нынѣ съ 200; а королевскихъ привилей на тѣ мѣста имъ не бывало, а владѣли всѣмъ Ляхи.

IX. Списокъ королевскихъ привилей и другихъ подобныхъ документовъ, съ изложеніемъ ихъ содержанія, на которыхъ основались права жителей города Кіева, представленный боярамъ кіевскими посланниками въ концѣ мая мѣсяца \*).

Переводъ съ привилей королевскихъ.

1. Привилей, даный отъ Жигимонта Авгу-

ста мѣщаномъ кіевскимъ, въ которомъ подтверждаетъ привилей отца своего Жигимонта

\*) Этотъ же самый реестръ документовъ по списку *Арх. М. Им. Днѣл.*, напечатанъ «въ Источникахъ мало-россійской исторіи» Бантышъ-Каменскаго сына въ Читеніяхъ Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1858 годъ, кн. 1, стр. 40  
Авт. Южн. и Зап. Рос.

**№ 13.** Перваго, тѣмъ кіевскимъ мѣщаномъ даный, подтвержденный же на привилей Александра, короля полскаго, который впервые надалъ мѣщаномъ кіевскимъ право майдебурское и волности. И онъ Жигимонтъ Августъ въ семь привиліи своемъ, подтвержая отца своего Жигимонта и Александра короля привилей, даетъ имъ мѣщаномъ кіевскимъ такъ, какъ мѣщаномъ виленискимъ, власть, право майдебурское, имѣти и судити во всѣхъ статьяхъ, присудахъ, случаяхъ и въ приговорахъ, какъ то уложено права майдебурскаго въ себѣ описуеть и повелѣваетъ. А на то право майдебурское есть уложен ая книга. Также и волностей наданье отъ предковъ своихъ имъ мѣщаномъ кіевскимъ сямъ привиліемъ своимъ, на харатіи писанымъ, съ приписью руки своей и съ печатью корунною вислою подтверждаетъ и укрѣпляетъ. Данъ привилей отца его, Жигимонта Перваго, въ Вилни, лѣта 1516. Се же его Жигимонта Августа привилей данъ въ Вилни апрѣля въ 24 день, лѣта 1545; а волности ихъ тѣ же въ семь привиліи, что написаны сп челобитною и съ статьями.

2. Привилей Жигимонта Третьяго, короля полскаго, даный, писанъ латынски, на харатіи, мѣщаномъ кіевскимъ, въ которомъ подтверждаетъ привилей предковъ своихъ Александра, Жигимонта Перваго, Жигимонта Августа и Стефана Обатура, королей полскихъ, наданные мѣщаномъ кіевскимъ на право майдебурское и на волности ихъ. И онъ Жигимонтъ Третій то имъ все тѣмъ привиліемъ своимъ подтвержая, приписью руки своей и печатью корунною вислою укрѣпляетъ. Данъ привилей Стефана короля въ Варшавѣ, іюля въ 7 день, лѣта 1576, королевства его 1 году; а сей Жигимонта Третьяго данъ въ Краковѣ, мая въ 10 день, лѣта 1588, королевства его 1 году.

3. Привилей Жигимонта Третьяго, короля

полскаго, даный мѣщаномъ кіевскимъ, чтобъ жиды въ Кіевѣ торговъ своихъ не имѣли и не жили, и ни у кого мѣста или двора шляхецкаго, монастырскаго, церковнаго и мѣсцкаго купить не смѣли, и чтобъ толко на ярманку пріѣхавъ, не ставясь ни у кого на дворѣ, на гостинномъ дворѣ стояли, и ни у кого товаровъ привозныхъ не покупали, толко у кіевлянъ, и имъ самѣмъ свои товары продавали, а помѣшкавъ на ярманкѣ въ Кіевѣ недѣлю, чтобъ опять отгуду выѣзжали; а если бы дерзнулъ которой жидъ противно сему привилею учинити и дворъ бы на житье въ Кіевѣ себѣ купилъ, чтобъ воевода кіевскій, или въ небытіи воеводы на мѣстникъ воеводскій, все имѣніе того жиды забралъ и половину того воеводѣ, другую мѣщаномъ кіевскимъ на ратушѣ отдалъ. И то укрѣпля имъ король Жигимонтъ, на харатіи сей привилей далъ, съ приписью руки своей и съ печатью корунною вислою. Данъ въ Варшавѣ, на соймѣ, февраля въ 18 день, лѣта 1619.

4. Привилей Яна Казимера, короля полскаго, даный мѣщаномъ кіевскимъ на харатіи, въ которомъ подтверждаетъ предковъ своихъ, Александра, Жигимонта Перваго, Жигимонта Августа, Стефана Обатура и отца своего Жигимонта Третьяго и брата своего Владислава Четвертого, королей полскихъ, привиліа, наданные тѣмъ мѣщаномъ кіевскимъ на право майдебурское и на волности ихъ, которые симъ своимъ привилеемъ подтвержая имъ, приписью руки своей и печатью корунною болшою вислою укрѣпляетъ. Данъ въ Варшавѣ, марта въ 27 день, лѣта 1650.

5. Привилей Яна жъ Казимера короля, даный на харатѣ ремесленникомъ, мѣщаномъ кіевскимъ всякихъ мастерствъ чиномъ, на права ихъ ремесленецкіе, наданные имъ отъ предковъ его королей полскихъ, которые онъ

34—38. Тамъ онъ напечатанъ не совсемъ точно. См. объ этомъ въ нашемъ изслѣдованіи «Малороссійскіе города въ эпоху соединенія Малороссіи съ Великою Россіей» въ шестомъ выпускѣ Лѣтописи занятій Археографической Комиссіи (Спб. 1877, стр. 33).

Янъ Казимеръ подтвержая во всѣхъ статьяхъ, истари имъ поволеныхъ, по обычаю иныхъ городовъ корунныхъ и Великого Княжства Литовского, приписью руки своей и печатью корунною вислою укрѣпляетъ. Данъ въ Варшавѣ, мая въ 3 день, лѣта 1649.

6. Привилей Яна Казимера, данный ремесленникомъ кіевскимъ на увольненье отъ податей ланового и сошowego, которые даютца отъ поль и сохъ королю; и онъ Янъ Казимеръ уволилъ ихъ отъ того, потому что они поль никакихъ и земель не имѣютъ и толко своимъ промысломъ и рукодѣліемъ хлѣба себѣ добываютъ. И то имъ Янъ Казимеръ король симъ привиліемъ на харатіи подтвержая, приписью руки своей и печатью корунною вислою укрѣпляетъ. Данъ въ Варшавѣ, ноября въ 12 день, лѣта 1650.

7. Данъ привиліи съ вислою печатью отъ короля Третьего Жигимунта кіевскимъ мѣщаномъ: что отъ грому сгорѣлъ городъ, и они мѣщане тотъ городъ поставили; а послѣ того били челомъ о томъ королю, что имъ оттуду большіе убытки станоятца; и король имъ далъ привилей, что впредь имъ мѣщаномъ города не дѣлать и не починивать, потому что то дѣло воеводское и всѣмъ уѣздомъ сдѣлаться должно.

8. Данъ привиліи съ вислою печатью имъ же мѣщаномъ отъ короля Яна Казимера: поволено давать изъ городовыхъ доходовъ кіевскому бурмистру и райцѣ на годъ по триста золотыхъ полскихъ за то, что они, оставя свои всѣ промыслы, о городовыхъ дѣлахъ радѣютъ.

9. Листъ жаловалной, данъ отъ короля Владислава, съ болшою печатью, на бумагѣ, войтамъ кіевскимъ: которой будетъ на урядѣ кіевскомъ, и за то велѣно ему давать изъ городцкихъ доходовъ, изъ ратуши кіевской, по пяти сотъ золотыхъ на годъ.

10. Листъ жаловалной отъ короля Владислава, данъ кіевскимъ мѣщаномъ, на бумагѣ, съ болшою печатью, о томъ, что въ привиліи Александра, короля полского, которой городу Кіеву первой привилей и право май-

дебурское надалъ, и въ томъ привилею написано было глухо, что имъ мѣщаномъ ходить противъ непріятелей съ кіевскими воеводами; и воеводы ихъ мѣщанъ учили было за собою волочить и ни для дѣла. И они мѣщане били челомъ о томъ королю Владиславу; и Владиславъ имъ мѣщаномъ далъ листъ жаловалный, въ которомъ то явно изобразилъ, что когда толко въ воеводство кіевское непріятели войдутъ, чтобъ они мѣщане кіевскіе съ воеводою своимъ, или съ инымъ какимъ начальникомъ королевскимъ, шли на непріятеля; а отъ хоженья въ иные войска и въ воеводства уволилъ ихъ, развѣ естли когда посполитое рушенье будетъ, то съ иными мѣщаны и они кіевляне итти должны. А то имъ утвержая, приписью руки своей укрѣпилъ.

11. Листъ жаловалной отъ короля Владислава, съ болшою печатью, на бумагѣ, бурмистру Андрею Ходышкѣ, что быть ему въ Кіевѣ войтомъ и правителемъ города, и владѣть ему маетностями и уроками, которыми издавна владѣли войты прежніе; и тотъ листъ ему Андрею данъ до смерти его, съ приписью руки Владиславовы.

12. Листъ жаловалной отъ короля Жигимунта, съ болшою печатью, кіевскимъ мѣщаномъ: что билъ челомъ на нихъ мѣщанъ королю Жигимунту воевода кіевской Томашъ Замойскій, что они мѣщане его Томаша не слушали и въ обозы съ нимъ противъ непріятелей ходить не хотѣли, и они мѣщане, отвѣчая, били челомъ королю, сказывая, что ихъ воевода много и напрасно по таборомъ за собою волочить. И король Жигимонтъ сей жаловалный листъ далъ имъ, чтобъ противъ непріятелей съ воеводою своимъ ходили, когда толко въ уѣздѣ кіевскомъ непріятель будетъ, или когда посполитое рушенье прилучитца. И приписью руки своей сей привилей укрѣпилъ имъ.

13. Выпись съ книгъ городцкихъ воеводства кіевского, явки, какову Кисель воевода, пріѣхавъ въ Кіевъ, записалъ въ книги о спустошеньи кіевскомъ въ приходъ Родивиловъ

№ 13.

**№ 13.** съ ратными людьми литовскими, и что въ соборной каменной церкви кіевской погорѣли книги старовѣчныя, въ которыхъ записаны были привилія древнихъ великихъ князей русскихъ и королей полскихъ, росправы, записи городцкіе, земскіе, комисарскіе, и дозорные дѣла, рубежи и каптуровые права, которые были еще прежде земскихъ и городцкихъ и всѣ дѣла, памяти достойныя, и украшенья градцкіе съ утварью церковною вкупѣ погорѣли, и сколко тѣхъ книгъ послѣ пожара осталось, то все записано; а ся выпись изъ тѣхъ записныхъ книгъ вынята съ печатью воеводцкою.

14. Выпись съ книгъ городцкихъ воеводства кіевского, тоя же явки, какову записали въ книги мѣщане кіевскіе, войтъ, бурмистры и райцы, о спустошеньѣ же Кіева въ приходъ Родивиловъ съ ратными литовскими людьми, и что въ то жъ время выгорѣлъ весь городъ съ немногими останки: въ первыхъ, церковь соборная каменная пресвятыя Богородицы, торгъ, лавки, ратушь, пивоварня, клѣтъ съ зеліемъ, хлѣбницы, важня, домъ гостинной, двory ратушные, двory шляхетцкіе, а въ церкви едва не всѣ книги старовѣчныя, наданье земель отъ Александра, Жигимонта Первого, Стефана, Владислава Четвертого и Яна Казимера, королей полскихъ, подтверженья, и подлинныя привилія на церковь соборную пресвятыя Богородицы, на головныя вины, на управу шляхетцкую, на волное избраніе войта изъ-межъ четырехъ бурмистровъ братья своей; привилей, увольняющій ихъ отъ плаченья всякихъ пошлинь и мытъ; привилей на урочныя денги райцомъ и лавникомъ меньшимъ на всякой годъ по 60 золотыхъ полскихъ; о волномъ сѣченью лѣсу на дворовое строенье и на дрова; привилей на перевозъ мѣщаномъ кіевскимъ; привилей на увольненье отъ всякихъ податей королевскихъ и воеводцкихъ, для запустошенья города во время междуособныя брани, данный отъ Яна Казимера; привилей на выгонъ животинной, на сѣнокосы, на луга, что къ Вышгороду и Барковцу лежать; приго-

воръ Жигимонта короля съ заповѣдью четырехъ сотъ копъ грошей литовскихъ, чтобъ ни городцкой ни земской судъ мѣщанина судити не смѣлъ, кромѣ ратуша. И тѣ подлинныя привилія, которыхъ толко подтвержалныя остались и иныхъ много, иные въ церквѣ погорѣли, а иные въ пожарное время погинули, нарядъ ратушной, зелье, свинець, знамя, литавры, питья всякіе, воски, сала, меды, солоды, вѣсы, одни побраны, а другіе погорѣли. И о томъ всемъ мѣщане явку въ книги записавши, сю выпись взяли себѣ, за печатью воеводцкою, лѣта 1651, ноября въ 2 день.

15. Приговоръ Владислава Четвертого, короля полского, данный мѣщаномъ кіевскимъ, чтобъ со всѣхъ доходовъ городцкихъ съ прежними двѣма тысячами на всякой годъ платили воеводѣ кіевскому по три тысячи золотыхъ полскихъ, а воевода чтобъ уже дѣла никакова къ корчмамъ и инымъ доходомъ городцкимъ не имѣлъ и не вступался. А приговоръ сей данъ имъ за печатью королевскою.

16. Списокъ того жъ приговору королевского, слово въ слово.

17. Списокъ въ тетради съ привилія Жигимонта Августа, переведенъ полскимъ писмомъ съ латынского слово въ слово.

18. Выпись съ книгъ гродскихъ привилія, каковъ далъ король Жигимонтъ Третій мѣщаномъ кіевскимъ, чтобъ жида въ Кіевѣ не жили и не торговали съ пріѣзжими купцами, и у нихъ привозныхъ товаровъ не покупали и пріѣзжіе чтобъ никому своихъ товаровъ не продавали и себѣ надобныхъ чтобъ мимо кіевскихъ мѣщанъ не покупали. Съ подлинного привилія слово въ слово, за печатью воеводскою.

19. Отпись Богдана Хмелницкого дана мѣщаномъ кіевскимъ: что по повелѣнью его отобраны у мѣщанъ кіевскихъ урочныя денги, тысяча золотыхъ полскихъ, которые они прежде воеводомъ плачивали, и въ остаткѣ что собрать не могли, для морового повѣтрія, били челомъ ему гетману, и онъ ихъ ото-



всего уволилъ, и сю отпись, для лутчаго увѣренья, далъ имъ съ приписью руки своей и съ печатью войсковою, генваря въ 28 день, лѣта 1653.

20. Выпись съ книгъ городцкихъ права майдебургского, ратуши кievской, явки, какову подали бурмистры и райцы и всѣ мѣщане о томъ, что по смерти Кирила Мее-

довича войта избрали нового изъ-межь четырехъ бурмистровъ братьи своей, войта Богдана Сомковича, и что они жъ мѣщане на своихъ проторахъ имѣли ему особой у короля привилей выправить на войтовство по смерти его. И ся явка изъ книгъ выписана за печатью ратушною.

На 17 л.

№ 13.

Х. Привиліи королей польскихъ: Владислава IV, 1634 года, и Яна Назира, 1650 года, подтверждающіе права города Кіева. Представлены кievскими посланниками московскимъ боярамъ въ концѣ мая мѣсяца 1654 года.

1. Переводъ съ привилей, каковъ данъ мѣщаномъ кievскимъ отъ Владислава короля, чтобъ они въ обозы съ войсками корунными не ходили, а въ увѣздѣ себя оберегали.

Владиславъ Четвертый, Божіею милостию король Полскій и великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Мазовецкій, Жемоискій, Инфляскій, а Шветцкій, Кготцкій, Вандальскій дѣдичный король, избранный великій царь Московскій. Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ. Что показывали передъ нами мѣщаня наши кievскіе права майдебургского приговоръ святой памяти короля его милости пана отца нашего цѣль, полонъ и ни въ чѣмъ ненарушенъ межъ инстыгаторомъ его, велможнымъ Томашемъ Замойскимъ, бывшимъ воеводою кievскимъ, и межъ славетнымъ войтомъ, бурмистромъ, райцы и мѣщаны города нашего Кіева права майдебургского, подъ датою въ Варшавѣ, лѣта 1627, въ пятокъ, по святой Малгоратѣ, на съвздѣ короля его милости учиненной, которымъ приговоромъ изъ словесныхъ договоровъ отъ обонхъ сторонъ служба ратная на вышереченныхъ мѣщанъ нашихъ кievскихъ такъ есть явственно изображена: что когда непріятеля креста святаго въ воеводствѣ кievскомъ чорнымъ шляхомъ или изъ кучманского шляху на черной шляхъ черезъ тоже воеводство ворочати и перенимати надобно будетъ, и въ тѣ поры тѣ мѣщаня, которые въ то время въ домѣхъ своихъ будутъ, за грамотнымъ повелѣньемъ воеводы нашего кievского, съ нимъ, или съ подвое-

водьемъ его кievскимъ, при войску нашемъ въ поговю вооруженны итти должны, сколко того въ воеводствѣ кievскомъ надобно будетъ; а отъ хоженья до обозовъ войскъ корунныхъ, гдѣ нибудь бывають, и леженья въ нихъ, также отъ хоженья за Татары, когда на иные воеводства находити будутъ, — понеже того привилія ихъ явственно не изображаютъ, и съ великою бы то тяготою и опущеньемъ прожитку въ торгахъ ихъ приходити имѣло, — тѣмъ приговоромъ вышереченнымъ уволены суть. Тяготу однако посполитого рушенья, будетъ когда прилучилося бы какъ на иныхъ мѣстѣхъ, на нихъ по приговору тому оставивши. Били намъ челомъ тѣ жъ мѣщане кievскіе, чтобъ есмь имъ вышереченной приговоръ во всемъ властию нашею королевскою утвердили и укрѣпили. Для того, мы король къ униженному прошенію ихъ приклонившеся, вѣдаючи и то, что они люди украинскіе частымъ находомъ татарскимъ, казацкимъ и иного жалнерства, въ тѣхъ тамъ странахъ пребывающаго, лежамъ и станомъ всегда подлежать, не хотя, чтобъ уже болшими потомъ утѣснени не были тяготами, — приговоръ сей святой памяти короля его милости пана отца нашего, такъ какъ въ себѣ содержитца, во всѣхъ статьяхъ, главахъ, и зачалахъ, аки праведно приговоренной, утвержаемъ и укрѣпляемъ, и чтобъ цѣлюю и полною на потомные лѣта во всемъ силу и власть свою имѣлъ, симъ утверженьемъ нашимъ изъясняемъ, что всѣмъ, кому то вѣдати належитъ, а имянно, велможному Янушу изъ Логойска Тишкѣвичю, воеводѣ кievскому

**№ 13.** нынѣшнему, и по немъ будучимъ, также подвояемъ ихъ вѣдомо чинимъ и хоцемъ то о нихъ имѣти, чтобъ вышереченныхъ мѣщанъ нашихъ кіевскихъ ни куды до обозовъ нашихъ съ собою не тянули и никакихъ отъ нихъ за то винъ и заповѣдей не имали, ноипаче чтобъ во всѣмъ по вышереченномъ договорѣ съ ними добромъ жили и радѣли, для ласки нашей. А для лутшего увѣренья, рукою нашею подписуемъ и печать корунную притиснути велѣли есмя. Данъ въ Варшавѣ, генваря 12 дня, лѣта 1634, панованья королевствъ нашихъ полского 2-го, а шведского 3-го лѣта.

А внизу припись королевская: Владиславъ король; а по другой сторонѣ рука секретаря: Иванъ Бедерманъ.

*На 5 лл.*

2. Переводъ съ привилія Яна Казимера, короля полского, которой данъ на права и волности мѣщаномъ кіевскимъ.

Янъ Казимеръ, Божіею милостию король Полскій (*полный титулъ*). Вѣдомо чинимъ симъ листомъ нашимъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ. Что показываны были намъ права и привилія отъ святыхъ памяти королевъ ихъ милостей полскихъ, подъ титулю наяснѣйшего, святой памяти, короля Владислава, пана брата и предка нашего, городу Кіеву и гражданоу, въ немъ живущимъ, наданные и подтверженные; и били намъ челомъ униженно тѣ жъ мѣщане города нашего Кіева, чтобъ се и имъ тѣ права и привилія ихъ милостиво подтвердили. А съ тѣхъ правъ и привиліевъ таковъ есть слово въ слово подлинной и ни въ чемъ ненарушенной списокъ. — Владиславъ Четвертый, Божіею милостию, король Полскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жемоитцкій, Инфлянскій, а Шветцкій, Готцкій, Вандалскій, дѣдичный король, избранный великій царь Московскій \*). Вѣдомо чинимъ симъ листомъ всѣмъ вопче и всякому особно, кому то вѣдати належитъ. Что показывали предъ нами

мѣщане города нашего Кіева права и привилія свои, содержащіе въ себѣ розныя наданья и подтверженья волности городу Кіеву, отъ святобливыхъ предковъ нашихъ, королевъ ихъ милостей полскихъ и великихъ князей литовскихъ служащіе, и били намъ челомъ, чтобъ есми имъ властію нашею королевскою утвердили и укрѣпили тѣ права, привилія, волности и всякія наданья, которые въ себѣ содержатъ: первой привиліей, на харатьѣ, наяснѣйшаго короля, его милости святой памяти Жигимунта Третьяго, пана отца нашего, съ подписью руки его, съ печатью малою корунною, писмомъ латынскимъ писанный, подъ датою въ Краковѣ, лѣта Господня 1588, мая 10 дня. И тѣмъ привиліемъ своимъ его королевская милость, святой памяти панъ отецъ нашъ, первые привилія и земли, тому городу Кіеву отъ святобливыхъ предковъ нашихъ, королевъ ихъ милостей полскихъ и великихъ князей литовскихъ, Александра, князя литовского, а потомъ короля полского, Жигимунта Перваго, Жигимунта Августа и Стефана, на розныя волности и доходы градцкіе наданные, подтвердить изволилъ, и тѣми привиліями тому городу и мѣщаномъ кіевскимъ первѣе право нѣметцкое, нареченное майдебурское, жителемъ кіевскимъ всѣмъ такъ вѣры католицкіе римскіе, какъ греческіе и армянскіе обрѣтающимся и наслѣдникомъ ихъ вѣчно есть наданное, чтобъ по тому праву майдебурскому во всѣхъ вещехъ и дѣлехъ жили и управлялись таковымъ обычаемъ, какъ городъ нашъ Вильно то право майдебурское держитъ и управляется; а отъ правъ полскихъ, литовскихъ и рускихъ и отъ всѣхъ обычаевъ, тому праву майдебурскому противныхъ, вышереченныхъ мѣщанъ свобожая. Уволняя также тѣхъ воспоминаенныхъ мѣщанъ отъ всякихъ винъ, заповѣдей, должности, силы и власти воеводѣ, судей и иныхъ урядниковъ нашихъ и иныхъ намѣстниковъ, которые о всякой вещи и дѣлѣ головномъ и градцкомъ заданномъ, изъ каковыя нибудъ причины на судъ позваны, не имѣ-

\*) Эти послѣднія слова въ списокѣ привилія зачеркнуты.

ють нигдѣ индѣ ставати и отвѣчати, толко предъ своимъ войтомъ; а войтъ и рада предъ престоломъ нашимъ, гдѣ грамотами нашими позваны будутъ, во всякомъ дѣлѣ тѣмъ же, а не инымъ, правомъ майдебурскимъ испомъ своимъ отвѣчати должны. Тому жъ войту дана власть полная тѣми жъ привиліями всѣ дѣла головные судити и преступныхъ казнити тѣми всѣми обычай, какъ то право вышереченное майдебурское во всѣхъ своихъ главахъ, статьяхъ и заключеньяхъ содержать. Тѣми жъ привиліями поволены всякіе ремесла ремесленникомъ работать и подъ властію и судомъ городскимъ тѣ ремесленники оставлены, кромѣ дву ремесленниковъ со всякого ремесла, которые на услугѣ городской и подъ судомъ городскимъ быти имѣють поволено. Также и дана силу и власть воспоминаемымъ мѣщаномъ города нашего Кіева всякій складъ имѣти пива, меду и вина, и то все продавати, а отуду доходъ на нужды города того обращати. Также мѣренье меду, сирѣчь ведерко, которымъ медъ мѣреють; также горѣлки волное продавати и всякіе въ торгу полки, рѣзницы и стулы и лазки, для продаванья харчей и всякіе мелочи, такъ однако, что отъ всякіе корчмы по двѣ копы платити должны. Также воскобойня, гдѣ воскъ вытиска... со всѣми доходами, тѣмъ же мѣщаномъ надана. Также мѣщанъ тѣхъ вышереченныхъ отъ нѣкоторого обычая, въ городѣ Кіевскомъ изстари будучаго, которой они называютъ осменицство, уволено, что объ томъ никакіе обиды и тѣсненія имѣти не будутъ и ничего отъ таковыхъ никто брати не посмѣеть, хотя бѣ были въ такомъ дѣлѣ и найдены. Тѣми жъ привиліями уволено мѣщанъ кіевскихъ во всѣхъ державахъ нашихъ, въ Корунѣ и Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, отъ всякихъ мытъ и пошлинъ, землею и водою, и волно тѣмъ мѣщаномъ и купцомъ кіевскимъ съ товарами и куплями всякими итти и ѣхати и судами водяными плиты безъ плаченья всякого мыта, тагъ королевского, кагъ княжеского, панского, духовнаго и мірскаго чину.

Тѣ жъ мѣщане кіевскіи уволены отъ всякихъ пословъ нашихъ, гонцовъ, также отъ всѣхъ податковъ а отъ подводъ подъ тѣхъ пословъ даванья, отъ казны и лошадей береженья. также съ послы въ орду хоженья и лошадей подъ нихъ даванья воеводскимъ; также посланникомъ лошадей у нихъ имати не велѣно, отъ судовъ и всякихъ утѣсненій отъ урядниковъ кіевскихъ, тѣхъ же мѣщанъ уволено. Также всякихъ людей иноземцовъ приходящихъ, въ городѣ томъ Кіевѣ живущихъ и куплею промысляющихъ, со всѣми ихъ службами, податми и доходами, тѣмъ же мѣщаномъ въ область подано. Также, что прежь сего нѣкогда воеводы кіевскіе по дванадцать копъ денегъ вины имали отъ тѣхъ мѣщанъ, у которыхъ въ лѣтнее время огонь въ дому вынимано, и отъ тоя вины мѣщанъ волныхъ учинено, и мѣщаномъ всѣмъ, купцомъ и ремесленникомъ, огонь въ домахъ своихъ въ ночи, или когда нибудь, кромѣ лѣтнее поры, при панствахъ доброволно, безъ всякіе вины, урядниковъ нашихъ городовыхъ, или каковыхъ нибудь, утѣсненія, имѣти и держати поволено. Духовнымъ, сирѣчь бископомъ вѣры каталитцгой римской, и митрополитомъ кіевскимъ и всѣмъ духовнымъ, въ Кіевѣ свои доходы имущимъ, всѣ издавна обыклые подати цѣло сохранено, въ которые король его милость въ сіе время вступатися не хотѣлъ. Также двѣ ярманки въ годъ тѣмъ же мѣщаномъ надано. О чемъ тотъ привилей святой памяти короля его милости пана отца нашего, на подтверженья первыхъ привиліевъ и крѣпостей, на земли, тому городу Кіеву наданыхъ, служащей, всѣ тѣ наданья явственно и доволно въ себѣ писмомъ латынскимъ описуетъ. Также повинности, по разсмотрѣнію тѣхъ наданей на вышереченныхъ мѣщанъ нашихъ вложенные, въ томъ же привиліи суть объявлены, а именно: служба военная и сторожа на городѣ, которая въ ночи кричитъ. Тѣ жъ мѣщане кіевскіе показывали другой привилей, харатейной, наяснѣйшего святой памяти короля его милости пана отца нашего, пис-

№ 13.

№ 13. момъ полскимъ писанной, подъ датою въ Краковѣ, лѣта 1588, мая 10 дня, которымъ привилеемъ своимъ его королевская милость также первые привилія предковъ своихъ, королей ихъ милостей, святой памяти Жигимунта Августа и Стефана, на откупъ корчемъ тѣмъ мѣщаномъ кievскимъ въ городѣ Киевѣ медовыхъ, винныхъ и пивныхъ, по осми сотъ копъ грошей литовскихъ, на всякой годъ на двѣ уплаченя даные, подтвердить изволилъ; въ которомъ откупѣ явственно изъявлено и обережено, чтобъ воеводы тамошныя кievскіе къ тѣмъ корчамъ никакова дѣла не имѣли и никакіе имъ помѣшки не чинили. Также ротмистры наши, десятники, товарищи ротъ ихъ, митрополитскіе, бискупскіе люди, архимандриты и игумены, сами они на господъ своихъ и иныхъ живущихъ въ городѣ и въ монастыряхъ кievскихъ корчемъ къ прибыли своей заводити; и какъ въ городѣ, такъ за городомъ и на передмѣстьяхъ въ кляшторѣ и въ монастырехъ никакова питея для продованья держати не имѣютъ, кромѣ самихъ мѣщанъ кievскихъ, или кому они поволятъ; а кто бъ хотѣлъ, мимо сей указъ и уставы, корчмы на себя заводити и продажи къ прибыли своей имѣти, то они съ вожемъ, на то имъ приданнымъ, таковыя корчмы и продажи забирати имѣютъ, въ чемъ воеводы тамошныя помочь имъ чинити должны, и половину питей и судовъ забранныхъ корчемныхъ имѣютъ отдавать на городъ, а другую половину мѣщане при себѣ оставляти имѣютъ, а въ томъ никто имъ не долженъ противенъ быти, подъ заповѣдью ста рублевъ денегъ на всякого таковаго, который бы въ томъ чинился противнымъ. Въ томъ же привиліи поволено ротмистру городовому имѣти пивоварню, для варенья пива и сыченья меду про обиходъ его, не для продажи, о чемъ тотъ привилей подтвержденной святой памяти короля его милости Жигимунта Третьяго, пана отца нашего, съ приписью руки его, ширѣе въ себѣ то объявляетъ. Тѣ же мѣщане кievскіе показывали третей привилей, харатейной, наяснѣйшаго святой

памяти короля его милости того же пана отца нашего, съ приписью руки его и съ печатью корунною, подъ датою въ Краковѣ мая 10 дня, лѣта 1588, на подтверженье первыхъ привилеевъ святой памяти королей ихъ милостей, Жигимунта Августа и Стефана, тѣмъ же мѣщаномъ кievскимъ на волное избраніе межъ себя войта наданныхъ, гдѣ явственно описуетъ, что тѣмъ мѣщаномъ кievскимъ, по стародавнему ихъ зычаю и волности своей, нынѣ и потомъ сами межъ себя, посреди себя мѣщанъ кievскихъ, которые подъ правомъ майдебурскимъ сидятъ, по воли и улюбленью, своего войта себѣ волно избирать; однако тѣмъ обычаемъ, что они, избравши людей добрыхъ и достойныхъ 4 человекъ на тотъ урядъ войтовскій, намъ господарю объявити и отъ нихъ единого достоинство черезъ листъ свой похвалити должны; а мы господарь имъ того до живота подати и привилеемъ своимъ утвердити имѣемъ, какъ о томъ тѣ привилія ширѣе въ себѣ объявляютъ. Тѣ же мѣщане кievскіе показывали предъ нами привилей харатейной, отъ святыя памяти короля его милости Жигимунта Третьяго, пана отца нашего, съ приписью руки его и съ печатью великою корунною, писмомъ полскимъ писанный, подъ датою въ Варшавѣ на соймѣ валномъ, лѣта 1619, февраля 15 дня, тѣмъ же мѣщаномъ данный, на то, чтобъ никакой жидъ и никаковъ купецъ, откуда нибудь въ городъ нашъ Киевъ пріѣдетъ, нигдѣ индѣ не становился во дворѣ, толко на гостинномъ дворѣ мѣстцомъ, и ни съ каковымъ пріѣзжимъ купцомъ никакова торгу не чинилъ, товаровъ у него не покупалъ и своего товару ему не продавалъ, толко чтобъ съ мѣщаны нашими кievскими торги свои имѣли, товары имъ продавали и у нихъ товары себѣ надобные покупали, и не мѣшкая во градѣ нашемъ Киевѣ болши одной недѣли, отдавъ обыклыя подати изъ двора гостинаго въ ратушъ, чтобъ прочъ изъ города выѣзжали. Также чтобъ никаковъ жидъ въ городъ нашемъ Киевѣ права городскаго зам-

кового и въ части города Кіева, бискупей, также на земляхъ митрополыхъ, архимандричихъ, кляшторныхъ, шляхетцкихъ, казатцкихъ и ни на каковыхъ инѣхъ дворовъ покупати, откупати, въ томъ городѣ нашемъ Кіевѣ жити и селитися не смѣлъ и не держалъ подъ наказаньемъ; а кто бы тому постановленью въ чемъ нибудь противенъ быти показался, забранью всего имѣнія, которого половина уряду замковому, а другая половина на ратушь доставатись и подпадати имѣеть, чего уже ни каковъ жидъ выскивати не имѣеть вѣчными времени; о чемъ тотъ привилей короля его милости, святой памяти, пана отца нашего, ширѣ то въ себѣ объявляетъ. Оказывали также намъ тѣ же мѣщана наши кіевскіе листъ, святой памяти, короля его милости пана отца нашего, съ приписью руки его и съ печатью корунною, къ мытникомъ и писаремъ мытъ волынскихъ на коморѣ лутцкой и къ прикоморку кіевскому постановленный, на бумагѣ, рускимъ писмомъ писанный, подъ датою въ Варшавѣ, на соймѣ валномъ корунномъ, лѣта 1589, апрѣля 10 дня, на волность безмытного торгованья челоуѣку посадцкому города нашего Кіева данный, гдѣ явственно описуетъ, чтобъ тѣ мытники и писари таможенные, противъ правъ и привилей города нашего Кіева, отъ всѣхъ жителей, отъ челоуѣка простого, которые толко подъ правомъ майдебурскимъ и подъ судомъ ихъ городцкимъ обрѣтаютца, хотя бѣ которой и списку изъ привилія городцкого не имѣлъ, чтобъ никакова мыта и пошлины отъ соли и отъ иныхъ всякихъ товаровъ ихъ не имали и мыта не хотѣли имати и хотѣти не велѣли, и во всемъ къ нимъ, по правомъ и привиліямъ, города нашего Кіева, добры показывалися; о чемъ тотъ листъ короля его милости, святой памяти, пана отца нашего, ширѣ то въ себѣ объявляетъ. Къ сему еще показали намъ тѣ же мѣщана кіевскіе два приговора: первой на соймѣ валномъ корунномъ въ Варшавѣ, февраля въ 8 день, лѣта 1585, полскимъ писмомъ на харати писа-

Акт. Южн. и Зап. Рос.

ный, рукою честного о Христѣ ксенжа Войтеха Борановского, подканцлера корунного, подписанный, которымъ отъ податей восковничего, солного и рыбного, вѣчными времени суть уволены. Другой, на бумагѣ, рускимъ писмомъ писанный, на соймѣ валномъ корунномъ, ноября въ 3 день, лѣта 1611, рукою честнаго Щастного Криского, подканцлерова корунного, которымъ вага, перевозъ и десятая рыба вялая городу Кіеву присужена есть; какъ тѣ приговоры оба ширѣ въ себѣ объявляютъ. Для того, мы господарь, имѣя милостивое призрѣнье на униженное прошеніе мѣщанъ кіевскихъ, подданныхъ нашихъ, при отданіи должника намъ послушанья и вѣрнаго подданства, черезъ нѣкоторыхъ изъ-межъ себя на томъ соймѣ счастливой корунацыи нашей присланныхъ учиненного; также имѣя отъ нѣкоторыхъ пановъ радъ нашихъ и пословъ земскихъ похваленную вѣру, добродѣтель и послушаніе вышереченныхъ мѣщанъ кіевскихъ, которые святой памяти предкомъ нашимъ и рѣчи посполитой, при великихъ своихъ тяготахъ на Украинѣ живучи, постоянно и пріязно показывали, охотно и ласково всѣ права, привилія, земляные листы и волности, отъ святоблिवыхъ предковъ нашихъ, королей полскихъ и великихъ князей литовскихъ наданые, и отъ святой памяти, короля его милости пана отца нашего, привиліями и констытуцыями соймовыми утвержденные, такъ какъ бы тутъ отъ слова до слова вписаны были, сѣмъ листомъ нашимъ похвалити, утвердити и укрѣпити умыслили есмы, какъ по особенной милости нашей, желая тому городу нашему Кіеву украинному всякихъ украшеней и умноженія во всѣхъ статьяхъ, главахъ, зачалахъ, заключеніяхъ и закрѣпленьяхъ, похваляемъ, утвержаемъ и укрѣпляемъ времени вѣчными. А для лутчего увѣренья, рукою нашею подписавшись, печать корунную притиснути велѣли есмы. Данъ въ Краковѣ, на соймѣ валномъ корунномъ счастливой корунацыи нашей, февраля 28 дня, лѣта 1631, панованья королевствъ нашихъ полского и

№ 13.

41

**№ 13.** шведцкаго первого лѣта. Припись руки святой памяти короля его милости съ печатью великою корунною сими словесы: Владиславъ, король. Для того, мы Янъ Казимеръ, Божією милостію, Полскій и Шведскій король, великій князь Литовскій, Рускій и прочая, на униженное и покорное челобитье вышереченныхъ посланниковъ города нашего Кіева, имянемъ тогожъ города чинячихъ; также имѣя взглядъ и милостивое призрѣнье на гражданъ города тамошняго, которые въ сіе время наѣздовъ казатцкихъ постоянно и непорушно вѣры намъ и рѣчи посполитой, какъ намъ то достаточно отъ пановъ радъ нашихъ подлинными сказками объявлено, додерживаютъ, и къ тому додерживанью хотя ихъ привадити, чтобъ тотъ городъ, а на-

паче въ сіе время нынѣшніе войны и замѣшанья изнищенное и изубоженное, умноженіе свое повседневное пріимало, и для того права и привилія ихъ, такъ давныя, какъ и нынѣшніе, ново изъ канцеляріи выданыя, утвержаемъ и укрѣпляемъ симъ нынѣшнимъ листомъ нашимъ. А для лутчіе вѣры и крѣпости, рукою нашею подписавшись, печать корунную притиснути велѣли есмы. Данъ въ Варшавѣ, марта 28 дня, лѣта 1650, панованья королевствъ нашихъ полскаго и шведцкаго первого лѣта. А внизу припись, королевская рука: Янъ Казимеръ, король. А на другой сторонѣ: Албрехтъ Кадзидловскій, секретарь королевскаго величества.

*На 19 л.*

XI Государевы грамоты изъ похода къ боярамъ въ Москву и боярскіе распоряженія о кормѣ, жалованьѣ и о другихъ дѣлахъ, относительно посольства отъ города Кіева. 28 мая—21 іюня.

1. Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарищи. Писали есте къ намъ, что мая въ 25 день пріѣхали къ Москвѣ кіевскіе мѣщаня, войтъ, да буймистръ, да райца, да лавники, шесть человекъ, бити челомъ о нашихъ жаловальныхъ грамотахъ на прежніе привилія и о земляхъ; и вы тѣхъ кіевскихъ мѣщанъ велѣли поставить на старомъ денежномъ дворѣ, а поденной кормъ и питье и на отпускъ наше жалованье тѣмъ мѣщаномъ на старыя ихъ привилія наши жаловальные грамоты, противъ переясловскихъ мѣщанъ, которые пріѣзжали съ запорожскими посланники съ Самойломъ Богдановымъ да съ Павломъ Тетерею, давать ли, и о томъ велѣти бѣ вамъ нашъ указъ учинить.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ кіевскимъ мѣщаномъ, войту и бурмистру и райцѣ и лавникомъ, которые пріѣхали нынѣ изъ Кіева намъ бити челомъ, наше жалованье и поденной кормъ и питье на пріѣздѣ и на отпускъ велѣли давать противъ переясловскихъ мѣщанъ, которые пріѣзжали съ запорожскими посланники съ Самойломъ Бог-

дановымъ да съ Павломъ Тетерею, или и съ прибавкою, по своему розсмотрѣнью, и напи жаловальные грамоты на привилія дали, по ихъ челобитью, противъ прежнего нашего указа. Писанъ на нашемъ стану въ Можайскѣ, лѣта 7162, мая въ 28 день.

По сему государеву указу, о государевѣ жалованьѣ, о поденномъ корму и о питьѣ, выписать.

*На оборотѣ:* Бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю съ товарищи. Посолскаго приказу. *По склейкѣ:* Думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ.

*На 2 л.*

2. Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарищи. Послана къ вамъ наша грамота, а велѣно кіевскимъ войту, и бурмистру, и райцу, и лавникомъ и наше жалованье на пріѣздѣ и на отпускъ дать, примѣрясь къ прежнимъ нашимъ указомъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а кіевленя, войтъ съ товарищи, будетъ учнуть намъ бити челомъ, чтобъ имъ поволитъ ѣхать къ намъ великому государю и видѣти наши государ-

скіе очи, и вы бѣ, давъ имъ пристава и подводы и провожатыхъ, сколько пригожъ, и кормъ, къ намъ ихъ отпустили, и наше жалованье, что имъ доведетца, дати, какъ они будутъ у насъ, примѣрся къ прежнимъ нашимъ указомъ, и рѣчь, какова переяславскимъ войтомъ и бурмистромъ при насъ говорена, и наши жалованные грамоты противъ прежнихъ привиліевъ и противъ того, каковы даны наши жалованные грамоты переяславскимъ войту и бурмистромъ съ товарищи, велѣли бѣ есте, изготова, прислать къ намъ напередъ ихъ отпуску. А будетъ они учнутъ намъ о чемъ бити челомъ, сверхъ прежнихъ своихъ привиліевъ, о какихъ новыхъ статьяхъ, и вы бѣ о томъ къ намъ отписали. Писанъ на нашемъ стану въ острожкѣ, лѣта 7162, мая въ 29 день.

*На оборотъ:* Бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарищи. 162, мая въ 30 день, съ задворнымъ конюхомъ Павломъ Вербицкимъ. *По склейкѣ:* Думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ.

*На 2 л.*

3. Лѣта 7162, мая въ 31 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, боярину и дворецкому Василью Васильевичю Бутурлину, да дьякомъ, Давыду Дерябину, да Смирному Богданову, да Василью Михайлову. Пожаловалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, кievскихъ мѣщанъ, войта, да бурмистра, да райца, да лавниковъ, трехъ человекъ, велѣлъ имъ давать своего государева жалованья, поденного питья, мая съ 26 числа, покамѣста они на Москвѣ побудутъ: войту и бурмистру по четыре чарки вина боярскаго, райцѣ и лавникомъ по три чарки вина боярскаго, по три кружки меду цежового, по три кружки пива добраго человекю. Людямъ ихъ, тринадцати человекю, по двѣ чарки вина, по двѣ кружки пива человекю на день. Питье велѣтъ посылать въ готовыхъ судѣхъ.

*Съ оборотомъ.*

*На 1 л.* Тутъ же въ дѣлѣ, *на 4 л.*, справки, сколько

прежде давано корму и жалованья переяславскимъ депутатамъ; указъ въ сибирскій приказъ: кievскимъ мѣщаномъ, тринадцати человекю, дать государева жалованья по царѣ соболей, по два рубля пара.

№ 13.

4. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарищи челомъ бьютъ. Мая, государь, въ 30 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ: буде кievскіе войтъ съ товарищи учнутъ тебѣ государю бити челомъ, чтобъ имъ поволить ѣхать къ тебѣ государю видѣтъ твои государевы очи, и намъ бы холопомъ твоимъ, давъ имъ пристава и кормъ и подводы и провожатыхъ, отпустить къ тебѣ государю; а что, государь, имъ доведетца дать при тебѣ государѣ твоего государева жалованья, и рѣчь, какова переяславскимъ войту и бурмистру при тебѣ государѣ говорена, и твои государевы жалованные грамоты, противъ прежнихъ привиліевъ и противъ переяславскихъ мѣщанъ, изготова, велѣно намъ холопомъ твоимъ прислать къ тебѣ государю напередъ ихъ отпуску; а буде они учнутъ тебѣ государю бити челомъ, сверхъ прежнихъ своихъ привиліевъ, о какихъ новыхъ статьяхъ, и о томъ къ тебѣ государю велѣно намъ холопомъ твоимъ отписать. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, твое государево жалованье, поденной кормъ и питье, мы холопи твои кievскимъ мѣщаномъ давать велѣли, примѣрся къ прежнему; а челобитную, государь, твою мѣщанъ и статьи, о которыхъ тебѣ государю бьютъ челомъ, и списки съ твоихъ государевыхъ жалованныхъ грамотъ, каковы даны Переясловцомъ, послали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, съ Елчаниномъ Яковомъ..., которой присланъ изъ Кіева іюня въ 1-й день.

*На 3 л.* Черновая, съ помарками.

**№ 13.** 5. Бьетъ челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи, кіевскій войтъ Богданъ Сомковской: пріѣхалъ де съ нимъ изъ Кіева къ Москвѣ племянникъ его родной Михайло Степановъ, а въ дачѣ поденного корму написанъ съ людьми ихъ; и чтобъ государь пожаловалъ того племянника его, для его скудости, своимъ государевымъ жалованьемъ, какъ ему государю Богъ извѣститъ.

Государь пожаловалъ.

*На 1 л.*

6. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, думному нашему дяку Алмазу Иванову. Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бы еси послалъ нашу грамоту и велѣлъ быть Самоѣди и Лопи къ намъ къ Москвѣ, тысячу человекъ; а корму имъ вели дать по рублю; а быть имъ съ нами на службѣ; а кой часъ придутъ къ Москвѣ, и тебѣ бѣ ихъ къ намъ прислать. Да послали мы кіевскихъ мѣщанъ, что намъ били челомъ, къ отцу нашему, великому государю святѣйшему Никону, патриарху московскому и всеа Русіи, рос... какову ты намъ прислалъ; и тебѣ бѣ такъ учинить, какъ укажетъ великій государь, святѣйшій Никонъ, патриархъ московскій и всеа Русіи, о томъ. Писанъ на нашемъ стану, въ богоспасаемомъ городѣ Дорогобужѣ, лѣта 7162, мѣсяца іюня въ 6 день.

*На 1 л.*

7. Лѣта 7162, іюня въ 21 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, околническому

Ивану Ондреевичю Милославскому, да дяку Павлу Симановскому. Велѣти дати кіевскимъ мѣщаномъ, войту съ товарищи, шти человекомъ, отъ Москвы до Троицкого Сергіева монастыря и назадъ до Москвы три подводы, съ телѣги и съ проводники; да посольского приказу переводчикомъ, Аникею Лихвинцеву да Михайлу Колчицкому, по подводѣ человеку, съ сѣдлы и съ узды.

*На 1 л.*

8. Лѣта 7162, іюня въ 21 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, околническому князю Ивану Ондреевичю Хилкову, да Чюдова монастыря архимандриту Ѳерапонту, да діаконъ Исаку Семичову да Василью Алексѣеву. Указалъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, отпустить съ Москвы въ Троицкой Сергіевъ монастырь, по обѣщанію помолитца, кіевскихъ мѣщанъ, войта, да бурмистра, да лавниковъ, четырехъ человекъ, да челядниковъ ихъ; и указалъ государь послати въ Троицкой Сергіевъ монастырь ко властямъ свою государеву грамоту, чтобъ ихъ приняли и почестъ имъ учинили; а въ приставехъ съ ними посланы посольского приказу переводчики, Аникей Лихвинцовъ да Михайло Кулчинской. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, околническому князю Ивану Ондреевичю Хилкову и Чюдова монастыря архимариту Ѳерапонту и дякомъ Исаку и Василью учинити о томъ по государеву указу.

*На 1 л.*

XII. Четыре государевы жалованныя грамоты кіевлянамъ: 1) подтверждающая кіевснаго войта Богдана Самковича пожизненнымъ войтомъ; 2) объ освобожденіи кіевлянъ отъ нѣкоторыхъ поборовъ на десять лѣтъ; 3) цеховымъ города Кіева и 4) о жалованьи кіевскому бурмистру съ товарищами. 16 іюля.

1. Списокъ съ государевы царевы и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамоты.

Божією милостію, мы великій государь царь

и великій князь Алексѣй Михайловичъ (*полный титулъ*), пожаловали есмь предковъ нашихъ, великихъ князей русійскихъ, и наше царского величества отчины города Кіева мѣщанъ: что въ нынѣшнемъ во 162 году



били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, города Кіева бурмистры и райцы и всѣ мѣщане, чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловати, велѣти войту ихъ, Богдану Самковичю, которого они избрали себѣ доживотнымъ войтомъ, по даннымъ волностямъ королей полскихъ, тотъ урядъ ему подкрѣпити нашею государскою жаловалною грамотою. И мы великій государь, наше царское величество, по челобитью нашею царского величества отчины города Кіева бурмистровъ и райцовъ и всѣхъ мѣщанъ, пожаловали, велѣли ему Богдану Самковичю быти въ Кіевѣ доживотнымъ войтомъ, во всемъ по прежнему королевскому праву и привилію, и урокъ годовой изъ доходовъ ратушскихъ, что издавна повелись, по пяти сотъ золотыхъ полскихъ, давати. И по нашему царского величества жалованью, Богдану Самковичю быти въ Кіевѣ доживотнымъ войтомъ, и уроками, которыми издавна владѣли прежніе войты, владѣти во всемъ по королевскому привилію, и намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить и всякого добра хотѣть, и во всемъ наше царского величества повелѣніе исполняти; а мы великій государь учнемъ его держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ, и ему бѣ на нашу государскую милость быть надежну. Дана ся наша государская жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

Подлинная государева грамота за его государевою царскою печатью. А позади подлинной государевы грамоты пишетъ: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

На 2 л.

2. Божіею милостию, мы великій государь

царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ № 13. (полный титулъ). Въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 25 день, били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, предковъ нашихъ великихъ князей російскихъ и нашею царского величества отчины города Кіева подданные наши, войтъ Богданъ Самковской, да бурмистръ, да райца и во всѣхъ мѣсто мѣщанъ города Кіева: какъ де паны рада и вся рѣчь посполитая на православную христіанскую вѣру греческого закону и на святые Божія восточныя церкви востали, и всѣхъ православныхъ христіанъ греческого закона всякими озлобленіи утѣсняли, и потомъ, Божіимъ руководствомъ, за святые Божія церкви и за православную христіанскую вѣру учаль стояти и вооруженною бранію на враги церкви Христовы ополчаться гетманъ войска запорожского Богданъ Хмельницкой, и въ то жъ время Родивиль съ полскими и съ литовскими людьми, пришедъ въ Кіевъ, городъ выжегъ и запустошилъ, церкви Божіи со всѣми утварми попалилъ, а городскую всякую казну въ ратушѣ и въ соборной церкви побралъ, а иное попалилъ, и всякимъ озлобленіемъ и разореніемъ городъ и жителей тамошнихъ до конца разорилъ; и нынѣ де того мѣста жители оубожѣли. И чтобъ намъ великому государю ихъ подданныхъ нашихъ пожаловати, за ихъ разоренье, въ поборахъ, когда учнутъ собирать со всей земли посполитой подымное и чеповое на жалованье ратнымъ людямъ, велѣти имъ дати лготы на дватцать лѣтъ. И мы великій государь нашего царского величества отчины города Кіева мѣщанъ пожаловали, въ тѣхъ поборехъ велѣли имъ дати лготы на десять лѣтъ; а какъ тѣ лготныя годы отойдутъ, а нашъ царского величества указъ о поборехъ когда учиненъ будетъ, и имъ тѣ поборы собирая отдавати въ нашу царского величества казну на вспоможенье ратнымъ людямъ съ иными городами вкупѣ. И по нашему царского величества жалованью, нашею царского величества отчины города Кіева поданнымъ нашимъ всѣмъ мѣщаномъ, по сей

**№ 13.** нашей царского величества грамотъ, поборовъ, когда учнутъ собирать посполито ратнымъ людемъ на жалованье подымного и чепового съ иными городами, въ тѣ льготные десять лѣтъ не давати, для ихъ отъ непріятелей озлобленія и конечного разоренья. И наше царского величества отчины города Кіева мѣщаномъ, видя къ себѣ нашу царского величества милость и жалованье, намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служити и всякого добра хотѣти и во всемъ наше царского величества повелѣніе исполнати; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ изъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и впредь бы имъ на нашу государскую милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

*На 7 лл.*

3. Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ (*полный титулъ*). Пожаловали есмь предковъ нашихъ великихъ князей російскихъ и наше царского величества отчины Малыя Росіи города Кіева подданныхъ нашихъ, мѣщанъ, ремесленныхъ всякого мастерства людей: что въ нынѣшнемъ во 162 году, какъ, по милости Божіи, учинились подъ нашею государскою высокою рукою великіе княжества Кіевское и Черниговское, и гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское и вся Малая Русь, и вѣру намъ великому государю и нашимъ государскимъ дѣтемъ и наслѣдникомъ на вѣчное подданство учинили, и въ маѣ мѣсяцѣ приѣзжали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, бити челомъ наше царского величества отчины города Кіева под-

данные наши цехмestры, Семенъ Дядечко съ товарищи, чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловати, права ихъ и привилія, которые имъ даны отъ королей полскихъ, подтвердить и нашими государскими грамотами укрѣпить. И мы великій государь, наше царское величество, подданныхъ нашихъ, города Кіева жителей, всякого ремесла людей пожаловали, велѣли имъ быть подъ нашею царского величества высокою рукою по прежнимъ правамъ и привиліемъ, каковы имъ даны отъ королей полскихъ, и тѣхъ правъ и привиліей ни въ чемъ нарушивати не велѣли \*). А которые ремесленные люди будутъ въ Кіевѣ съ нашими царского величества бояры и воеводы, и тѣмъ всѣмъ ремесломъ своимъ промышлять волно безо всякіе неволи. И по нашему царского величества жалованью, наше царского величества отчины города Кіева жителямъ, подданнымъ нашимъ, ремесленнымъ всякого ремесла людемъ, бити подъ нашею царского величества высокою рукою, по сей нашей царского величества жалованной грамотѣ и по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ, свободно, безо всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ сей нашей государской жалованной грамотѣ написано, и намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служити и всякого добра хотѣти и во всемъ наше государское повелѣніе исполнати; а мы великій государь учнемъ ихъ держати въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣньѣ, и имъ бы на нашу государскую милость бити надежнымъ, безо всякого сумнѣнья. Дана ся наша государская жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ

\*) Далѣе зачеркнуто: «А что по королевскимъ привиліямъ неволи никакому мастерскому челоуку, изъ другого города пришедшему, въ Кіевѣ мастерствомъ кормитися, но прежде записатца».

градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

*На 6 л.*

4. Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*). Въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 20 день, били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, предковъ нашихъ, великихъ князей російскихъ, и наше царского величества отчины города Кіева подданные наши, бурмистръ Иванъ Сытьковъ и райцы и лавники, чтобъ намъ великому государю ихъ подданныхъ нашихъ пожаловати, права ихъ и привилія, которые имъ даны отъ королев полскихъ о годовомъ доходѣ, по чему имъ давать съ ратоши изъ градскіе казны, подтвердить и нашими государскими жалованными грамотами укрѣпити. И мы великій государь, наше царское величество, подданныхъ нашихъ, города Кіева бурмистровъ, и райцовъ, и лавниковъ пожаловали годовымъ доходомъ по прежнимъ привиліямъ, каковы даны имъ отъ королев полскихъ, велѣли имъ изъ доходовъ ратушскихъ давати, что издавна повелось: бурмистру и райцѣ старшему, урядникомъ годовымъ, по триста золотыхъ; и

*На 3 л.* Сейчасъ упомянутого списка большой государевой жалованной грамоты, т. е. жалованной грамоты всему городу Кіеву, въ Малороссійскихъ дѣлахъ Арх. М. Юст. не имѣется. Эта большая грамота напечатана по списку Арх. М. Иностр. Дѣлъ (*Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 10*), въ С. Г. Г. и Д. т. 3, № 176. Но и этотъ послѣдній списокъ не современный, а тетрадь на 7 л., кѣмъ то списанная въ болѣе позднее время; гдѣ же находится подлинный приказный списокъ, намъ неизвѣстно.

**XIII.** Государева грамота къ кіевскимъ воеводамъ о томъ, какъ слѣдуетъ понимать и относиться къ правамъ кіевлянъ, изложеннымъ въ ихъ жалованныхъ грамотахъ. 17 іюля.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, въ нашу отчину, въ Кіевѣ, бояромъ и воевдамъ нашимъ, князю Ѳеодору Семеновичю Куракину, да князю Ѳеодору Ѳеодоровичю Волконскому, да дьяку нашему Ондрею Немирову. Мая въ 25 день, пріѣзжали къ намъ бити челомъ наше царского величества отчины города Кіева подданные наши, войтъ Богданъ Сомковской, да бурмистръ, да райца съ товарищи, и во всѣхъ мѣсто

№ 13.  
другимъ райцамъ, четыремъ человекомъ, и лавникомъ, шести человекомъ, по шестидесятъ золотыхъ полскихъ человеку на годъ; и тѣхъ королевскихъ привиліевъ ни въ чемъ нарушати не велѣли. И бурмистромъ и райцомъ и лавникомъ намъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и сыну нашему, благовѣрному царевищю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить и всякого добра хотѣтъ и во всемъ наше царского величества повелѣніе исполняти; а мы великій государь учнемъ ихъ держати въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ, и имъ бы на нашу государскую милость были надежнымъ. Дана ся наша государская жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, мѣсяца іюля 16 дня.

Тѣ всѣ четыре государевы жалованны грамоты писаны на средней же бумагѣ безъ золота; буки писаны прописные, чернилы; печатаны государственною большою печатью. Подпись думнаго дьяка Алмаза Иванова противъ того, что и на большой государевъ жалованной грамотѣ.

кіевскихъ мѣщанъ, чтобъ намъ великому государю ихъ подданныхъ нашихъ пожаловати, права ихъ и привилія, которые имъ даны отъ королев полскихъ, подтвердить и нашими государскими жалованными грамотами укрѣпити. И мы великій государь города Кіева мѣщанъ пожаловали, велѣли имъ быти подъ нашею царского величества высокою рукою по прежнимъ правамъ и привиліямъ, каковы даны имъ отъ королев полскихъ, и тѣхъ правъ и привиліевъ ни въ чемъ нару-

**№ 13.** шивати не велѣли. А что въ челобитьѣ ихъ и въ королевскихъ привиліяхъ написано, что складъ всякихъ купецкихъ прїѣзжихъ товаровъ данъ къ Кіеву, и мы великій государь ихъ пожаловали, складъ товаромъ велѣли быти къ Кіеву жъ противъ прежняго; а пошлину съ товаровъ съ прїѣзжихъ съ торговыхъ людей указали мы великій государь имати на насъ великого государя, а собирать тоѣ пошлину кіевскимъ мѣщаномъ, кого къ тому дѣлу войтъ и бурмистръ выберутъ; а собирать бы по прежнему, какъ напередъ сего собирали; а что сберутъ, и тѣ пошлинные денги отдавати вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. А что, по королевскимъ же привиліямъ, съ питья, съ пива, и съ меду, и съ вина, и съ горѣлки, съ полковъ, съ състныхъ товаровъ, и съ лавога, и съ торгу со всего, и съ воскобойни, и съ пивоварни, и съ перевозу, что на Днѣпру, и съ двора гостинного съ вѣсу, съ тѣхъ со всѣхъ доходовъ кіевскіе мѣщане давали по вся годы воеводѣ кіевскому по три тысячи золотыхъ полскихъ, — и мы великій государь, за тѣ доходы, за которые напередъ сего давали воеводѣ по три тысячи золотыхъ, указали кіевскимъ мѣщаномъ давати въ нашу царского величества казну ежегодъ, безпереводно; а тѣмъ вышеименованнымъ доходомъ по прежнему быти на городъ Кіевъ на ратушу. Да по королевскимъ же привиліямъ, кіевскіе жъ мѣщане отъ службы ратные уволены; да они жъ отъ вины, также и отъ заповѣди, что воеводы кіевскіе на городѣ имывали за то, чтобъ лѣтомъ огня въ дому въ ночи не держали, уволены жъ; и въ обозъ имъ кіевскимъ мѣщаномъ не ходитъ, а о городѣ себя оберегати; а съ огнемъ сидѣти въ вечеру и въ ночи съ береженьемъ. А что въ королевскихъ же привиліяхъ написано: кто кіевлянъ заочно кого оболжетъ, и тотъ оболганный самъ оправдаетца и наказанію или свободѣ оправданіе самъ собою учинитъ, и мы великій государь про такихъ винныхъ указали сыскивати потому же войту и бурмистромъ, и сыскавъ подлинно, тѣхъ винныхъ людей и объ нихъ сыски отсылати къ вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. И наши царского величества жалованные грамоты на прежніе права и привилія даны за нашею государственною печатью, что имъ подъ нашею царского величества высокою рукою быти по тѣмъ нашимъ царского величества жалованнымъ грамотамъ и по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ свободно, безъ всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ тѣхъ нашихъ государскихъ жалованныхъ грамотахъ написано. Да они жъ намъ великому государю били челомъ: бископъ де кіевской отнялъ на себя не малую часть посаду; и чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловати, велѣти тотъ бископской конецъ и съ мѣщаны приверстати къ нимъ кіевскимъ мѣщаномъ подъ одну кіевскую ратушу; да ихъ же бы пожаловати намъ великому государю, велѣти имъ дати къ городу Кіеву мельницу на рѣчкѣ на Котырѣ, а та де рѣчка Котырѣ отъ Кіева въ осми верстахъ, а владѣть нынѣ тою мельницею кіевской полковникъ, а нынѣ де у нихъ къ Кіеву ни одной мельницы нѣтъ, и въ томъ имъ нужна большая. И по нашему царского величества указу, велѣно про то розыскати: напередъ сего тотъ бискупской конецъ вмѣстѣ ль былъ съ кіевскими мѣщаны, и сколько лѣтъ тому, какъ имъ учили владѣть бискупы, и что въ томъ бискупскомъ концѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ на бискупа съ нихъ ходило? А про мельницу потомужъ сыскати: на рѣчкѣ на Котырѣ мельница за кіевскими мѣщаны была ли, и буде была, и давно ли отъ нихъ отошла, и почему нынѣ тою мельницею кіевской полковникъ владѣть? — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ про ту часть мѣщанъ, что бискупъ кіевской владѣлъ, велѣли сыскати: напередъ сего то мѣсто было съ мѣщаны ль, и сколько тому лѣтъ, какъ имъ учили владѣть бискупы, и сколько въ томъ мѣстѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ тѣ мѣщане на бискупа платили, и нынѣ они кому тѣ доходы даютъ? А про мельницу, которая стоитъ

на рѣчкѣ Котырѣ, потомужъ велѣтъ сыскать: та мелницагъ посаду ли была, и сколь давно тою мелницею полковникъ учалъ владѣть? да о томъ къ намъ отписали и сыскъ прислали къ Москвѣ и велѣли отдать въ посольскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину; а безъ нашего указа, у полковника мелницы не отнимать; а буде мѣщаня о той мелницѣ учнутъ

бити челомъ, и имъ сказати: нашъ указъ о той мелницѣ будетъ, какъ служба минетъ, а нынѣ, для службы, полковника оскорбить нельзя. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, іюля въ 17 день.

За приписью Ивана Плакидина, отданы кіевскому войту Богдану Сомковскому съ товарищи.

На 8 л., со многими помарками.

№ 13.

## № 14.

1654, іюнь 4—21. Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому подъячаго Григорья Старкова, ѣздившаго съ грамотами о военныхъ дѣлахъ съ Поляками.

Арх. М. Ин. Дѣлъ, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 12. на 54 л. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654 года, іюня 4. Отправленіе изъ Вязьмы изъ похода къ гетману Хмельницкому большаго двorca подъячаго Григорья Старкова съ государевыми грамотами, статейной списокъ и отвѣты къ государю отъ гетмана и писаря».

I. Государева грамота князю Алексѣю Никитичу Трубецкому о томъ, какъ сослаться съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. 4 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичу Трубецкому съ товарищи. По нашему указу, велѣно вамъ съ подданнымъ нашимъ съ Богданомъ Хмельницкимъ, съ гетманомъ войска запорожского, о нашихъ дѣлахъ сослаться; а какъ вамъ отъ себя къ гетману къ Богдану Хмельницкому наше государское имянованье и титула въ листѣхъ своихъ писать, и тому, по нашему указу, дано вамъ образцовое письмо на Москвѣ изъ посольского при-

казу.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ о нашихъ дѣлахъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ сослалися, а наше государское имянованье и титулы въ листѣхъ своихъ писали по тому образцовому писму. А ты бѣ бояринъ нашъ и воевода, князь Алексѣй Никитичъ, въ листѣхъ своихъ писался ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ. Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7162, іюня въ 4 день.

На 1 л.

II. Государева грамота къ гетману Богдану Хмельницкому о томъ, что посылается къ нему на помощь съ войсками князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, и наназъ подъячому Григорію Старкову, посланному съ этой грамотой. 4 іюня.

1. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Русіи самодержца (*полный титулъ*), и государя и обладателя, подданному нашему Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, и всему нашему царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году,

мая въ 25 день, пріѣхавъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, дьякъ нашъ Томило Перфирьевъ, сказывалъ, что приказывалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкой, что чаяте приходу на нашу Украйну крымского хана. И мы великій государь, наше царское величество, по тѣмъ вѣстямъ, указали боярину нашему и

**№ 13.** шивати не велѣли. А что въ челобитѣ ихъ и въ королевскихъ привиліяхъ написано, что складъ всякихъ купецкихъ пріѣзжихъ товаровъ данъ къ Кіеву, и мы великій государь ихъ пожаловали, складъ товаромъ велѣли быти къ Кіеву жъ противъ прежняго; а пошлину съ товаровъ съ пріѣзжихъ съ торговыхъ людей указали мы великій государь имати на насъ великого государя, а собирать тоѣ пошлину кіевскимъ мѣщаномъ, кого къ тому дѣлу войтъ и бурмистръ выберутъ; а собирать бы по прежнему, какъ напередъ сего собирали; а что сберутъ, и тѣ пошлинные денги отдавати вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. А что, по королевскимъ же привиліямъ, съ питья, съ пива, и съ меду, и съ вина, и съ горѣлки, съ полковъ, съ състныхъ товаровъ, и съ лавокъ, и съ торгу со всего, и съ воскобойни, и съ пивоварни, и съ перевозу, что на Днѣпру, и съ двора гостинного съ вѣсу, съ тѣхъ со всѣхъ доходовъ кіевскіе мѣщане давали по вся годы воеводѣ кіевскому по три тысячи золотыхъ полскихихъ, — и мы великій государь, за тѣ доходы, за которые напередъ сего давали воеводѣ по три тысячи золотыхъ, указали кіевскимъ мѣщаномъ давати въ нашу царского величества казну ежегодъ, безпереводно; а тѣмъ вышеимянованнымъ доходомъ по прежнему быти на городъ Кіевъ на ратушу. Да по королевскимъ же привиліямъ, кіевскіе жъ мѣщане отъ службы ратные уволены; да они жъ отъ вины, также и отъ заповѣди, что воеводы кіевскіе на городѣ имывали за то, чтобъ лѣтомъ огня въ дому въ ночи не держали, уволены жъ; и въ обозъ имъ кіевскимъ мѣщаномъ не ходить, а о городѣ себя оберегати; а съ огнемъ сидѣти въ вечеру и въ ночи съ береженьемъ. А что въ королевскихъ же привиліяхъ написано: кто кіевлянь заочно кого оболжетъ, и тотъ обоганный самъ оправдаеця и наказанію или свободѣ оправданіе самъ собою учинить, и мы великій государь про такихъ винныхъ указали сыскивати потому же войту и бурмистромъ, и сыскавъ подлинно, тѣхъ винныхъ людей и объ нихъ сыски отсылати къ вамъ бояромъ и воеводамъ нашимъ. И наши царского величества жалованные грамоты на прежніе права и привилія даны за нашею государственною печатью, что имъ подъ нашею царского величества выссокою рукою быти по тѣмъ нашимъ царского величества жалованнымъ грамотамъ и по своимъ прежнимъ правамъ и привиліямъ свободно, безъ всякіе неволи, во всемъ по тому, какъ въ тѣхъ нашихъ государскихъ жалованныхъ грамотахъ написано. Да они жъ намъ великому государю били челомъ: бископъ де кіевской отнялъ на себя не малую часть посаду; и чтобъ намъ великому государю ихъ пожаловать, велѣти тотъ бископской конецъ и съ мѣщаны приверстати къ нимъ кіевскимъ мѣщаномъ подъ одну кіевскую ратушу; да ихъ же бы пожаловати намъ великому государю, велѣти имъ дати къ городу Кіеву мельницу на рѣчкѣ на Котырѣ, а та де рѣчка Котырѣ отъ Кіева въ осми верстахъ, а владѣеть нынѣ тою мельницею кіевской полковникъ, а нынѣ де у нихъ къ Кіеву ни одной мельницы нѣтъ, и въ томъ имъ нужда болшая. И по нашему царского величества указу, велѣно про то розыскать: напередъ сего тотъ бискупской конецъ вмѣстѣ ль былъ съ кіевскими мѣщаны, и сколько лѣтъ тому, какъ имъ учили владѣть бискупы, и что въ томъ бискупскомъ концѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ на бискупа съ нихъ ходило? А про мельницу потому жъ сыскати: на рѣчкѣ на Котырѣ мельница за кіевскими мѣщаны была ли, и буде была, и давно ли отъ нихъ отошла, и почему нынѣ тою мельницею кіевской полковникъ владѣеть? — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ про ту часть мѣщанъ, что бискупъ кіевской владѣлъ, велѣли сыскать: напередъ сего то мѣсто было съ мѣщаны ль, и сколько тому лѣтъ, какъ имъ учили владѣть бискупы, и сколько въ томъ мѣстѣ мѣщанскихъ дворовъ, и по чему какихъ доходовъ тѣ мѣщане на бискупа платили, и нынѣ они кому тѣ доходы даютъ? А про мельницу, которая стоитъ

на рѣчкѣ Котырѣ, потомужъ велѣтъ сыскать: та мельницакъ посаду ли была, и сколь давно тою мельницею полковникъ учалъ владѣть? да о томъ къ намъ отписали и сыскъ прислали къ Москвѣ и велѣли отдать въ посольскомъ приказѣ дьякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину; а безъ нашего указа, у полковника мельницы не отнимать; а буде мѣщаня о той мельницѣ учнутъ

бити челомъ, и имъ сказати: нашъ указъ о той мельницѣ будетъ, какъ служба минеть, а нынѣ, для службы, полковника оскорбить неслѣзъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7162, іюля въ 17 день.

За приписью Ивана Плакидина, отданы кievскому войту Богдану Сомковскому съ товарищи.

На 8 л., со многими помарками.

№ 13.

## № 14.

1654, іюнь 4—21. Бумаги посольства къ гетману Богдану Хмельницкому подьячаго Григорья Старкова, ѣздившаго съ грамотами о воевннхъ дѣлахъ съ Поляками.

Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 12. на 54 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654 года, іюня 4. Отправленіе изъ Вязмы изъ похода къ гетману Хмельницкому большаго дворца подьячаго Григорья Старкова съ государевыми грамотами, статейной списокъ и отвѣты къ государю отъ гетмана и писаря».

I. Государева грамота князю Алексѣю Никитичу Трубецкому о томъ, какъ сослаться съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ. 4 іюня.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ и воеводамъ, князю Алексѣю Никитичу Трубецкому съ товарищи. По нашему указу, велѣно вамъ съ подданнымъ нашимъ съ Богданомъ Хмельницкимъ, съ гетманомъ войска запорожского, о нашихъ дѣлахъ сослаться; а какъ вамъ отъ себя къ гетману къ Богдану Хмельницкому наше государское имянованье и титула въ листѣхъ своихъ писать, и тому, по нашему указу, дано вамъ образцовое письмо на Москвѣ изъ посольского при-

казу.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ о нашихъ дѣлахъ съ гетманомъ съ Богданомъ Хмельницкимъ сослалися, а наше государское имянованье и титулы въ листѣхъ своихъ писали по тому образцовому писму. А ты бѣ бояринъ нашъ и воевода, князь Алексѣй Никитичъ, въ листѣхъ своихъ писался ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ. Писанъ на нашемъ стану въ Вязмѣ, лѣта 7162, іюня въ 4 день.

На 1 л.

II. Государева грамота къ гетману Богдану Хмельницкому о томъ, что посылается къ нему на помощь съ войсками князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, и наизъ подьячому Григорію Старкову, посланному съ этой грамотой. 4 іюня.

1. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Русіи самодержца (полный титулъ), и государя и обладателя, подданному нашему Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожского, и всему нашему царского величества войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году,

мая въ 25 день, пріѣхавъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, дьякъ нашъ Томило Перфирьевъ, сказывалъ, что приказывалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкой, что чаяте приходу на нашу Украину крымского хана. И мы великій государь, наше царское величество, по тѣмъ вѣстямъ, указали боярину нашему и

№ 14. воеводамъ, Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи, стояти по чертъ отъ приходу крымского хана; а въ Кіевъ указали мы великій государь итти съ нашими многими ратными людьми бояромъ нашимъ и воеводамъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, для того, что нашего царского величества съ тѣми бояры нашими и воеводы наши ратные многіе люди; а пришедъ въ Кіевъ, указали есмь имъ сосылаться съ тобою гетманомъ и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлять, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. А мы великій государь, наше царское величество, прося у Бога милости, идемъ на недруга нашего, на польского короля, и пришли въ Вязму; а съ нами великимъ государемъ нашего царского величества подданные, царевичи грузинской и сибирскіе, и бояре наши и воеводы съ нашими многими ратными людьми. А тебѣ бѣ Богдану Хмелницкому, гетману нашего царского величества войска запорожского, на недруга нашего, на польского короля, итти и Божіимъ и нашимъ дѣломъ промышлять, свѣстися съ бояры нашими и воеводы, съ ближнимъ нашимъ бояриномъ и намѣстникомъ казанскимъ, со княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ съ товарищи; и что у васъ учнетца дѣлать, и вы бѣ о томъ писали къ намъ великому государю почасту. А съ сею нашего царского величества грамотою послали мы великій государь къ тебѣ Богдану Хмелницкому, гетману нашего царского величества войска запорожского, гонца нашего подъячаго Григорья Старкова; и тебѣ бѣ гетману отпустить его къ намъ великому государю не задержавъ, и о всемъ къ намъ великому государю съ нимъ отписать. Писанъ на нашемъ царского величества стану, въ городѣ Вязмѣ, лѣта отъ созданія міру 7162, іюня 4 дня.

Отпущенъ съ государева стану, не дошедъ до Царева Займища за 15 верстѣ, съ рѣчки Мотыловки, іюня въ 1 день.

На 4 л. Далѣе, на 1 л., грамота къ путивльскому

воеводѣ, чтобы посланнаго съ государевыми грамотами подъячаго Григорья Старкова отпустить какъ можно скорѣе изъ Путивля въ черкасскіе города и писать въ черкасскіе города, чтобы и тамъ не было никакой задержки Старкову. 4 іюня. За симъ, наказъ Григорью Старкову ѣхать, нигдѣ не ѣшкавъ, къ гетману; а какъ прѣдетъ, распрашивать его и писаря Ивана Выговскаго объ отношеніяхъ войска запорожскаго къ Татарамъ, и говорить, что вмѣсто боярина Василя Борисовича Шереметева съ войсками, которому велѣно стоять на рубежѣ противъ Татаръ, посылается къ гетману на помощь бояринъ князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ войсками. Кромѣ всего этого, что встрѣчается почти слово въ слово въ ниже печатаемомъ статейномъ спискѣ Старкова, въ концѣ наказа встрѣчаемъ:

2. ...да подъячому жѣ Григорью Старкову у писаря у Ивана Выговскаго въ разговорѣхъ спросити, въ кое время доведетца: послана отъ царского величества къ гетману къ Богдану Хмелницкому печать на его царского величества имя. А гетманъ листы, каковы нынѣ къ царскому величеству о всякихъ дѣлахъ присылаетъ за прежнею печатью, и для чего тою государевою печатью гетманъ листовъ не печатаетъ? И будетъ писарь Иванъ Выговской учнетъ говорить, что то у нихъ по се время дѣлалось отъ ихъ неосторожности и отъ забвенія, а царского величества печать къ гетману въ войско запорожское прислана, и впредь они того остерегати будутъ, и къ царскому величеству листы гетманскіе печатати учнутъ царского величества печатью; а о томъ бы онъ ему объявилъ, что не отъ царского ли величества говорить ему о томъ наказано?

И Григорью говорить: отъ царского величества говорить ему о томъ не наказано, а говорить онъ о томъ съ нимъ писаремъ по совѣту съ собою, потому что ему гетмановъ листъ, каковъ присланъ ко государю съ Томиломъ Перфирьевымъ, видѣть лучилося самому; а запечатанъ тотъ листъ прежнею войсковою печатью.

А будетъ писарь учнетъ говорить, что отъ царского величества печать къ гетману была прислана, толко у нихъ та печать ненарочно утерялась, а о иной печати гетманъ къ царскому величеству бити челомъ послати



не смѣтъ, и для того его гетмаскіе листы печатаютъ прежнею войсковою печатью.

И Григорью говорити (*зачеркнуто*: царское величество надъ гетманомъ надъ Богданомъ Хмельницкимъ и надъ нимъ писаремъ свою государскую милость держитъ отъ иныхъ людей отмѣнную): будетъ у нихъ та печать, какова была отъ царского величества прислана, и утерялася, и гетманъ бы (*зачеркнуто*: надѣяся на царскую милость, послалъ къ царскому величеству бити челомъ объ иной печати) къ царскому величеству о томъ отписалъ съ нимъ Григорьемъ (*зачеркнуто*: что та его царского величества печать у нихъ ненарочнымъ дѣломъ утерялася въ войскѣ); и великій государь нашъ, его царское величество, пожалуетъ его гетмана, велитъ, сдѣлавъ другую печать, прислати къ нему гетману (*зачеркнуто*: вскорѣ, въ томъ бы гетманъ конечно на милость царского величества былъ надеженъ; а прежнею войсковою печатью къ царскому величеству листовъ своихъ печатать не велѣлъ). А какъ его Григорья учнетъ гетманъ отпускать ко

государю и печатать листы прежнею печатью, и ему, усмотря того, и гетману о томъ поговорить и писарю Ивану Выговскому, чтобъ про то объявилъ ему, для чего не печатаютъ государевою печатью; и будетъ у нихъ царского величества печать утерялася, и онъ бы о томъ отписалъ къ великому государю съ нимъ Григорьемъ, и великій государь пожалуетъ его гетмана, велитъ къ нему прислатъ свою царского величества другую печать. А одволично Григорью ѣхати къ гетману наскоро, днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни часу, и въ дорогѣ ѣхати бережно и остерегательно, чтобъ надъ нимъ въ дорогѣ какова дурна не учинилось. Да какъ его Григорья гетманъ отпуститъ назадъ, и Григорью ѣхати ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, наскоро, днемъ и ночью, не мѣшкая нигдѣ ни часу; а пріѣхавъ ко государю въ походъ, явитися и гетмановъ листъ и иные гетманскіе и писаревы писма и вѣстовую свою записку подати думному дьяку Ларіону Лопухину. № 14.

На 24 лл. Далѣ въ дѣлѣ подорожная Григорью Старкову, на 1 л., отъ Москвы до Путивля. За симъ: Государева жалованья дано приказу болшого дворца подъячому Григорью Старкову, для запорожскіе послыки, подому изъ приказу боярина Ильи Даниловича Милославского, сорокъ рублевъ; на роздачу отъ государевыхъ дѣлъ соболей три пары, и въ томъ числѣ пара въ два рубля, пара въ два рубля съ половиною, пара жъ въ три рубля; да ему жъ дано отъ Колуги до Путивля четыре подводы. На 1 л.

### III. Отписки подъячаго Григорья Старкова о вѣстяхъ, которыя онъ слышалъ въ малороссійскихъ городахъ. 7 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопъ твой подъячишко Гришко Старковъ челомъ бьетъ. По твоему государеву указу, посланъ я холопъ твой къ гетману Богдану Хмельницкому съ твоею государевою грамотою; а дорогою велѣно мнѣ холопу твоему въ твоихъ государевыхъ въ первыхъ черкасскихъ городѣхъ про полскихъ и литовскихъ людей и про Крымскихъ и Нагайскихъ Татаръ провѣдать подлинно, и о томъ отписать къ тебѣ государю. И іюня, государь, въ 7 числѣ, въ 2 часу ноци, доволкъся я холопъ твой до города Ромня; и въ Ромнѣ, государь, атаманъ Яковъ Глушценко, да изъ мѣстечка Смыслова

атаманъ же Козма Ивановъ въ разговорѣ со мною холопомъ твоимъ говорили: Янъ де Кизимеръ, король полской и литовской, и съ Ляхи стоитъ подъ городомъ Лговымъ на Глинномъ полѣ, а силы де съ нимъ ляцкой, и Венгеровъ, Волоховъ, и Мутьянъ, и Нѣмецъ всего тысячъ со сто, или и менши, а окромѣ де того, иныхъ земель людей викого нѣтъ; а тѣ де Венгоры и Мутьяне и Волохи маія по 12 число къ нему королю не бывали, толко у нихъ на словѣ положено, что имъ противъ гетмана и войска его запорожского съ королемъ стоять заодно. Да они жъ, государь, атаманы сказывали мнѣ холопу твоему, что де гетманъ Богданъ Хмельниц.

**№ 14.** кой нынѣ живетъ въ Чигиринѣ, а ожидаетъ твоихъ государевыхъ ратныхъ людей. А нагайскіе де, государь, мурзы, Калембетъ мурза съ товарищи и съ Татары болшого улусу съ гетманомъ на Ляховъ итти готовы вмѣстѣ по прежнему; а сколко, государь, нагайскихъ Татаръ, того они не вѣдаютъ. А крымской царь и царевичъ нынѣ въ Крымѣ, на Яна Казимера, короля полского, войною итти не хотятъ; а крымскіе де, государь, мурзы и Татары многіе люди хотятъ итти на Ляховъ съ войскомъ запорожскимъ, по прежнему заодно; а царь, государь, крымской и царевичъ куды войною пойдуть, того они не вѣдаютъ. А подѣ твоими государе-

выми черкасскими городами Ляховъ нигдѣ, отъ Свѣтлыя недѣли, и Татаръ не объявлялось. А иныхъ, государь, всякихъ вѣстей вскорѣ доведатца не у кого. А сеѣ отписку послалъ я холопъ твой съ путивльскимъ провозатымъ, съ Григорьемъ Прудниковымъ, іюня въ 7 числѣ, въ 4 часу ноши, а велѣлъ ему подать въ Путивлѣ боярину и воеводѣ Микитѣ Алексѣевичу Зусину да дьяку Микитѣ Наумову; а я холопъ твой поволокусь въ Чигиринъ того жъ числа и часу къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

*На оборотѣ:* 162, іюня въ 21 день, съ Григорьемъ Костянтиновымъ. — Чтена.

*На 2 лл.* Впереди этой отписки, въ дѣлѣ находится отписка путивльскаго воеводы, *на 1 л.*, о полученіи отписки Григорья Старкова и объ отправленіи ея къ государю.

IV. Статейный списокъ подъячаго Григорья Старкова о разговорахъ его съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ и писаремъ Иваномъ Выговскимъ. 4 — 12 іюня.

Лѣта 7162, іюня въ 4 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, и по наказу изъ посолского приказу, за приписью думного дьяка Ларіона Лопухина, велѣно приказу болшого двorca подъячому Григорью Старкову ѣхать къ Богдану Хмельницкому, къ гетману войска запорожского, съ его государевою грамотою, наскоро. И Іюня въ 7 день Григорей пріѣхалъ въ Путивль, и въ Путивлѣ боярину и воеводѣ Микитѣ Алексѣевичу Зусину да дьяку Микитѣ Наумову государеву грамоту, какова съ нимъ Григорьемъ изъ посолского приказу послана о дачѣ подводъ и проводниковъ и проѣзжево листа, подалъ. И изъ Путивля бояринъ и воевода Микита Алексѣевичъ Зусинъ да дьякъ Микита Наумовъ, давъ Григорью провозатыхъ и подводы и проѣзжей листъ, въ черкасскіе города отпустилъ того жъ числа. И іюня въ 10 день гетмана Богдана Хмельницкаго Григорей съѣхалъ корсунского полку въ мѣстечкѣ въ Межпрѣчьѣ, отъ рѣки Росавы за двѣ мили. И того жъ числа гетманъ Богданъ Хмельницкой велѣлъ ему Григорью съ государевою грамотою быть къ себѣ. И того

жъ числа и часу, гетману Богдану Хмельницкому государеву грамоту Григорей подалъ, и говорилъ: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ нему гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому свою царского величества грамоту. И гетманъ Богданъ Хмельницкой государеву грамоту у Григорья принялъ честно. А подавъ государеву грамоту, гетману и писарю и полковникомъ Григорей молилъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуетъ его гетмана Богдана Хмельницкаго, и писаря, и полковниковъ, и ясауловъ, и сотниковъ, и атамановъ и все войско запорожское, велѣлъ спросить о здоровьѣ. И гетманъ и писарь и полковники и ясаулы на государевѣ жалованьѣ били челомъ, и про государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, многолѣтнее здоровье спрашивали. И Григорей молилъ: какъ онъ поѣхалъ отъ ве-

ликого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, его царское величество, въ путномъ шествіи въ Вязмѣ, далъ Богъ въ добромъ здоровѣ.

И того жъ числа гетману Григорей говорилъ: великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ боярину и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи стояти отъ приходу крымского хана по чертѣ; а въ Кіевѣ, по его царского величества указу, велѣно идти тотчасъ, и съ нимъ гетманомъ ссылатися, и промыслъ всякой надъ непріятели чинить его царского величества бояромъ и воеводамъ, ближнему боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи, съ большими ратными людьми; и онъ бы гетманъ ни о чомъ не оскорблялся, съ тѣми бояры и воеводы будетъ самая большая рать, конные и пѣшіе многіе люди, съ нарядомъ и съ пушечными всякими запасы.

И гетманъ противъ того говорилъ, что онъ надеженъ на милость Божию и на великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, жалованье, его гетмана и войско запорожское и всѣхъ православныхъ христіанъ Малыя Росіи не выдастъ врагомъ, христіанскимъ гонителемъ, на поруганіе. А оскорблятца де ему гетману не о чемъ: вмѣсто боярина и воеводъ, Василья Борисовича Шереметева съ товарищи, великій государь, его царское величество, указалъ послать своихъ государевыхъ бояръ и воеводъ, ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, а съ ними многихъ ратныхъ людей; и онъ гетманъ, видя его царского ве-

личества къ себѣ и ко всей Малой Росіи № 14. многую милость, радуется.

И июня въ 11 день, писарю Ивану Выговскому Григорей въ разговорѣхъ говорилъ: что послана отъ великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, къ гетману Богдану Хмельницкому печать на его царского величества имя; а гетманъ нынѣ листы къ царскому величеству о всякихъ дѣлахъ присылаетъ за прежнему печатью.

И Иванъ сказалъ: царского величества жалованье, печать, у гетмана есть и лежитъ въ скринѣ, печатать ею листы трудно, слова не всѣ выходятъ, притиснуть нечѣмъ, рукоу вѣди нѣтъ; и гетманъ и онъ Иванъ велѣли слово въ слово такову жъ печать съ рукоу вѣдью сдѣлать иную на царское жъ величество имя, и та де печать поспѣетъ въ недѣлю; а какъ поспѣетъ, и къ царскому величеству листы тою печатью печатать будутъ вскорѣ.

Да того жъ числа Григорей въ разговорѣхъ Ивану Выговскому говорилъ: гдѣ нынѣ король польской и ляцкая сила стоитъ, и много ли въ собранѣхъ ратныхъ людей; изъ иныхъ земель ратные люди у короля есть ли; и будетъ есть, изъ которой земли сколько; и ханъ крымской на Ляховъ съ войскомъ запорожскимъ войною заодно пойдетъ ли?

И Иванъ Выговской въ разговорныхъ своихъ рѣчахъ говорилъ: царь крымской войску запорожскому помогать не будетъ, для того, что войско запорожское учинилось подъ государевою высокою рукою. Да онъ же царь крымской присылалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому посланниковъ своихъ въ нынѣшнемъ во 162 году, въ маѣ мѣсяцѣ, чтобъ гетманъ и войско запорожское присяганіе, что присягали великому государю нашему, его царскому величеству, розорвать, и быти бѣ войску запорожскому подъ королевскою рукою по прежнему; а будетъ гетманъ и войско запорожское присяги съ царскимъ величествомъ не розорвуть, и онъ крымской царь

№ 14. войною пойдетъ на государевы украинны и на черкаскіе города съ полскимъ королемъ вмѣстѣ. А Нагайскихъ и степныхъ Татаръ никого въ послушаніе у гетмана нѣтъ; а покоренія отъ Нагайскихъ Татаръ ждуть; и будетъ они съ покореніемъ въ мѣсяцъ не будутъ, и они отъ войска запорожского откочевали. Король стоитъ въ Оршавѣ, а нынѣ у него сойма двунедѣльная; а ратные люди стоятъ подъ Каменцомъ-Подолскимъ, да подъ Дубнемъ, да подо Львовымъ на Глиняномъ полѣ; а въ сборѣ ратныхъ людей толко съ дватцать тысячъ, или и въ силахъ дватцать пять тысячъ; а начальные люди у нихъ гетманъ Станиславъ Потоцкой, воевода кіевской, да Олександръ Конецполской, гетманъ полный, коружей корунный; а будетъ и вся ляцкая сила будетъ въ сборѣ, и тое ихъ ляцкой силы болше сорока тысячъ не будетъ. А впредь, кромѣ Крымскихъ Татаръ, и Венгорь, и Волохъ иныхъ земель ратныхъ людей къ королю ни откуда не будутъ. Волохи, Венгоры посулили Яну Казимеру, королю полскому, ратныхъ людей по 2000 человекъ изъ грошей, и король бы гроши прислалъ къ нимъ напередъ, и они и людей отпустятъ, а безъ грошей людей къ нему не отпустятъ. Да Янъ Казимеръ, король полской, посылалъ въ Крымъ, для ратныхъ людей, пословъ своихъ, Ясколского, стражника полного корунного, да пана Корецкого; и ханъ крымской хотѣлъ дать ратныхъ людей съ 30,000 человекъ, а самъ идти не хочетъ. Волоской воевода Василей нынѣ въ Крымѣ, а хочетъ его царь крымской владѣтелемъ построить

по прежнему, и Волохи де ему Василью ради, а Стефана воеводу Волохи хотятъ скинуть за пьянство. Тимошеей Хотунской да подьячей Иванъ Ѳомиинъ въ Крымѣ засажены въ жидовскомъ городкѣ; а что у нихъ дѣлаецца, того онъ не вѣдаетъ. А войско запорожское пойдетъ, свѣстясъ съ бояры, со княземъ Олексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ съ товарищи, на ляцкіе города, въ которыхъ будетъ ляцкая самая болшая рать. Въ Мытьянской землѣ новой воевода Константинъ съ Волохи и съ Венгоры не въ совѣтѣ: въ Мытьянскую землю Венгоры приходили и хотѣли поимать скарбу прежнего Матвѣя воеводы, и онъ Константинъ тѣхъ Венгоръ побилъ. Да онъ же де Иванъ писалъ въ Запорожье къ отаману, а велѣлъ поимать и въ обозъ къ себѣ прислать крымского доброго татарина, и что съ пытки учнетъ говорить, гдѣ крымской царь и куды войною пойдетъ и сколко къ королю полскому людей отпустить, и то онъ къ царскому величеству вѣдомо учинить вскорѣ. Да онъ же говорилъ, что де ото всякихъ вѣстей, которые вѣсти надобны великому государю, его царскому величеству, и онъ отъ тѣхъ вѣстей иноземцомъ давалъ свои соболи, и нынѣ де у него соболи всѣ въ расходѣ, ото всякихъ вѣстей дать нечего.

И июня въ 12 день, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, къ великому государю, къ его царскому величеству, давъ листъ Григорью, отпустилъ.

На 12 м.

V. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, о дѣлахъ, насающихся войны съ Полянами. 11 июня.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского, съ подьячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, июня въ 20 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу,

всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу... (*полный титулъ*), и государю и облаадателю, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское твоему царскому величеству до лица земли челомъ бьемъ. Что великій государь нашъ, твое царское величество, вѣровалъ вѣстямъ подлиннымъ дьяка Томила Пер-

фирьева о ханскомъ приходѣ на Украину, и по указу государскому твоего царского величества, велѣно боярину твоего царского величества и воеводамъ, Василью Борисовичю Шереметеву съ товарищи, стояти по чертѣ отъ приходу крымского хана, а въ Кіевъ, по указу твоего царского величества, велѣно идти со многими ратными людьми бояромъ и воеводамъ, ближнему твоего царского величества боярину и намѣстнику казанскому, князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи,—и мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско запорожское твоему царскому величеству, про то про все заступленіе рода христіанского російского, велико благодаримъ и Бога милосердаго молимъ, да подасть побѣды великому государю нашему, твоему царскому величеству, на вся сопротивныя. А съ пришедшими въ Кіевъ бояры и воеводами съ ратными людьми ссылатися обо всемъ и о всякихъ дѣлахъ великихъ совѣтовать и ссылатися, по указу государскому твоего царского величества, будемъ, вѣрно чающе, что Божіимъ и твоего царского величества дѣломъ промысль Вышняго милосердый помощь подасть. А что твое царское величество, прося у Бога милости, идти изволилъ на недруга своего, короля полского, самъ съ ратью премногою, съ подданными царевичами грузинскимъ и сибирскими, и съ бояры, и воеводами, и со многими твоего царского величества ратными людьми, о семъ паки и паки радуемся, и съ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ рушился есмь на того жъ недруга твоего царского величества, короля полского, и на Расавѣ сокупаемъ ратныхъ людей, и Божіимъ и твоего царского величества дѣломъ промышля-

емъ. И о томъ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣдомо чинимъ, что ханъ крымскій еще въ Крыму съ салтанами и старѣйшинами и намъ недругъ; а Нагайцы на сю сторону Днѣпра перешли съ Очаковцы, Перекопцы и Бѣлгородцы, хотятъ Ляхомъ помогать и на наши города побережные набѣгаютъ и по полямъ людей хватаютъ, но Богъ имъ не поможетъ, и велѣли есмь казакомъ запорожскимъ ихъ бити; и до атамана кошевого на Запорожьѣ отпустили есмь грамоту, дабы онъ изымалъ изъ Крыму Татаръ и подлинно намъ обо всемъ извѣстилъ; и что у насъ учнетъ дѣлаться, мы тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, подлинно извѣстимъ. То вѣдаемъ, что Мутьяне Ляхомъ не помогутъ: онѣ до Венгровъ послали о помощи; а нынѣ подъ Каменцомъ стоятъ одни Ляхи, другіе на полѣ Глинянскомъ, третіе подъ Дубномъ; гетманъ корунный Потоцкій, гетманъ полный Конецполскій. Съ тѣми подлинными вѣстями подъячего Григорья Старкова къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, не задержавъ, тотчасъ отпустили есмь. При семъ великихъ побѣдъ и премногихъ вѣнцевъ и славы безсмертные отъ безсмертнаго Царя Христа Бога нашего твоему царскому величеству желаемъ, а нынѣ въ премногою милость государскую твоего царского величества себя вручаемъ.

Зъ Межирича, іюня 11 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрныя слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ, рукою.

*На 5 л.*

VI. Письмо писаря Ивана Выговскаго къ боярину Василью Васильевичу Бутурлину, о своей вѣрной службѣ и о намѣреніи послать къ государю своего брата Данила Выговскаго по семейнымъ дѣламъ. 12 іюня.

Списокъ съ бѣлоруского письма, что писалъ къ ближнему боярину и дворецкому къ Василью Васильевичю Бутурлину Иванъ Выговскій, писарь войска запорожского, съ подъячимъ съ Григорьемъ Старковымъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюня въ 20 день

**№ 14.** Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и облаадателя, его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска запорожского енеральный, великого государя нашего, его царского величества, ближнему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому, Василью Васильевичю Вутурлину, здравіа, долгоденствія и любителного поздравленія отъ Господа Бога желаемъ. О прямой службѣ моей, самъ ты, любимый друже мой, вѣси, какъ я великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, вѣрно пріаю, и подъячей Григорей Старковъ о всемъ, что видѣлъ и слышалъ, скажетъ. А какъ я грамоты изъ Крыму ханскіе и Сеферказы аги и паши силістрійскаго отпустилъ къ тебѣ, любимому другу моему, и увѣдано бысть помышленіе ихъ лукаво, и впредь, что станеть дѣлатца отъ короля полскаго, и отъ Родивила литовскаго, и отъ хана крымскаго, и отъ паши силістрійскаго, и съ Турокъ и съ иныхъ земель, о всякихъ дѣлехъ и вѣстѣхъ подлинныхъ его царскому величеству извѣщу. Нынѣ

Родивиль прислалъ къ намъ писмо, хотя вѣдати, что въ Крыму съ Васильемъ господаремъ дѣлаецца, живъ ли есть; но намъ не пріатель великій совѣтуетъ, чтобъ мы великому государю нашему, его царскому величеству, не служили, и никакова добра его царскому величеству не хочеть. Хотѣлъ я отпустить брата моего меншого, Данила Выговскаго, съ моимъ челобитьемъ къ его царскому величеству, и не вѣмъ, возможно ли нынѣ, или иного времени ждаты, и на которомъ мѣстѣ его царского величества искать посланникомъ моимъ; изволь мнѣ вскорѣ друголюбно извѣстить. И тотъ же братъ мой меншой Данило хочеть служивымъ быть великому государю, его царскому величеству; точію вѣсти скорые отъ тебя, пріателя моего, чаемъ; и твое друголюбіе пиши ко мнѣ о всемъ втайнѣ и чтобъ тоѣ грамоту мнѣ самому въ руки отдали; а какъ меня не будетъ, и тоѣ бѣ грамоты безъ меня никому не отдавать, и вся та да будетъ тайна, о нихъ же пишемъ къ себѣ. Посемъ здравъ буди и ко мнѣ друголюбивъ. Съ Межиречи, лѣта 1654, мѣсяца іюня въ 12 день.

Тебѣ, любимому другу моему, всякого добра желатель, Иванъ Остафьевичъ Выговскій.

*На 3 лл.* Упоминаемый здѣсь братъ писаря, Данило Выговскій, дѣйствительно пріѣзжалъ къ государю въ концѣ августа мѣсяца 1654 года (Арх. М. Ю. Дѣла Малор. столб. № 5827), посланный отъ гетмана съ вѣстями о Валахахъ, Венграхъ и Мутьянахъ. При этомъ онъ привезъ къ государю отъ Ивана и своего отца Евстафія Выговскихъ челобитныя о повазаніи всему ихъ дому государевой милости (Арх. М. Ин. Дѣль, Дѣла Малор. св. № 9 тетр. № 20). Подробности и бумаги посольства Данила Выговскаго о послѣднемъ дѣлѣ намъ неизвѣстны. Въ Малор. Дѣлахъ Арх. М. Ю., относящихся къ 1657 году (столб. № 5828) намъ встрѣтился отрывокъ документа, *на 2 лл.*, который, по причинѣ интереса его содержанія, печатаемъ здѣсь въ примѣчаніи: «Жаловалная грамота ему жъ Данилу на маятность, oprичъ казаковъ: на городъ Прилуки, на мѣстечко Барышполе, на мѣстечко Барышевку, на мѣстечко Воронково, на мѣстечко Басань, на мѣстечко Бѣлгородку, на мѣстечко Бышево, на мѣстечко Рожево, съ селы и со всякими доходы и со всѣми угоды, къ тому всему належачими.

Жаловалная грамота шляхтичу Костянтину Остафьеву сыну Выговскому на маятность, oprичъ казаковъ: на мѣстечко Казары, на мѣстечко Кобыщу, со всякими доходы и со всѣми угоды, къ тѣмъ мѣстечкамъ належачими.

Жаловалная грамота писаря Ивана Выговскаго шурина, шляхтичу Ивану Боглевскому, oprичъ казаковъ, на прежніе его маятности: на мѣстечко Глинское, на село Княжая Лука, со всѣми доходы и со всѣми угоды, къ тому належачими.

И по тому его челобитью, даны государевы жаловалныя грамоты, за его государственною большою печатью. Жаловалная грамота войска запорожскаго писарю Ивану Выговскому на воеводство брянславское.

Жаловалная грамота ему жъ Ивану на маятности, oprичъ казаковъ: на городъ Остръ съ селы, на мѣстечко Козелець, на мѣстечко Бобровицы, на мѣстечко Триполье, на мѣстечко Стайки, на село Город., на село Лесовичи, на село Ковшеватое, со всякими доходы и со всѣми угоды, къ тому ко всему належачими.

Жаловалная грамота ему жъ Ивану на маятность, oprичъ казаковъ: на городъ Ромнь съ селы и со всякими доходы и угоды, къ тому належачими.

Жаловалная грамота шляхтичу, писаря Иванову отцу Выговскаго, Остафью Игнатьеву сыну Выговскому, на прежніе....» (Конецъ не достаеть).

## № 15.

## 1654. Май—августъ. Бумаги о посылкѣ въ войско запорожское Тимоеея Спасителява и Петра Протасьева и о другихъ дѣлахъ.

Въ Малороссійскихъ дѣлахъ Архивовъ М. Ин. Дѣлъ и Юстиціи встрѣтились намъ нѣсколько документовъ, отдѣленныхъ отъ цѣлыхъ дѣлъ, относящихся до Малороссіи; эти документы мы и печатаемъ здѣсь подъ особымъ №. Главнымъ образомъ, эти документы заимствованы изъ столбца № 5824 Арх. М. Ю. Столбецъ № 5824 собственно содержитъ въ себѣ не малороссійскія дѣла, а бумаги, состоящія изъ переписки о всякихъ дѣлахъ бояръ, князя Мих. Петр. Пронскаго съ товарищами, оставшимися въ Москвѣ, лѣтомъ 1654 года, для завѣдыванія дѣлами управленія Россіей, съ государемъ, отправившимся съ войсками на войну противъ польскаго короля.

## 1. Отрывокъ изъ наказа стольнику Лодыженскому о посылкѣ его въ Малороссію для описанія тамошнихъ, доходовъ 29 мая.

Лѣта 7162, мая въ 29 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, велѣлъ Максиму Савиновичю Лодыженскому да подъячому Максиму Винюкову ѣхати къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго, съ своею государевою грамотою и для переписи въ черкасскихъ городѣхъ и мѣстѣхъ доходовъ и всякихъ угодей по ту сторону Днѣпра. А объ отпускѣ ихъ и о провозатыхъ, государева грамота въ Путивль къ боярину и воеводѣ къ Никитѣ Алексѣевичу Зузину да къ дьяку къ Микитѣ Наумову съ ними послана. И Максиму и подъячому ѣхати съ Москвы въ Путивль и изъ Путивля не мѣшкай нигдѣ; а ѣдучи дорогою провѣдывать, гдѣ нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой; да гдѣ про него скажутъ, и имъ туды и ѣхати. А пріѣхавъ изъ Путивля въ первой черкасской городъ, послати къ уряднику или къ сотнику казатцкому, кому гдѣ приказано, и велѣтъ говорить, чтобъ его отпустили къ гетману къ Богдану Хмельницкому вскорѣ и провозатыхъ съ нимъ послали, чтобъ имъ проѣхати здорово и безстрашно. Да какъ ихъ изъ порубежнаго города отпустятъ, и имъ ѣхати къ гетману, не мѣшкай нигдѣ, и/того беречи накрѣпко, чтобъ ихъ въ дорогѣ полскіе и литовскіе и крымскіе люди не переняли и задержанья бѣ не учинили, а подводы и провозатыхъ отпустить въ Путивль. Да какъ они пріѣдутъ въ тотъ городъ, гдѣ будетъ гетманъ, и Максиму и подъячому приказати съ приставомъ, что

Акт. Южн. и Зап. Рос.

присланы отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царскаго величества, къ гетману къ Богдану Хмельницкому они Максимъ и подъячей; и гетманъ бы велѣлъ имъ быти у себя вскорѣ. Да какъ ихъ гетманъ къ себѣ позоветъ, и имъ къ гетману ѣхати, а съ лошадей сѣсть, взѣхавъ на дворъ, у крыльца. А пришедъ къ гетману въ хоромы, говорити рѣчь, а молыть: Божіею милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облааатель, прислалъ къ тебѣ своего царскаго величества войска запорожскаго къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому свою царскаго величества грамоту, и жалуя тебя гетмана и все войско запорожское, велѣлъ спросить о здоровьѣ. И отдать гетману государеву грамоту. Да какъ гетманъ и полковники на государевѣ милости, что ихъ пожаловалъ, о здоровьѣ велѣлъ спросить, челомъ ударятъ, и про государево цареву и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, здоровье спросятъ, и Максиму молыть: какъ они поѣхали отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, отъ его царскаго величества, и великій государь, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російскаго царствія далъ

43

**№ 15.** Богъ въ добромъ здоровьѣ. А послѣ того говорити гетману: въ нынѣшнемъ во 162 году, въ мартѣ мѣсяцѣ, присылае къ великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, ты гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское посланниковъ своихъ Самойла Богданова да Павла Тетерю съ товарищи, и тѣ ваши посланники били челомъ царскому величеству, чтобъ царское величество изволилъ число войску запорожскому учинить 60,000 и давати бѣ имъ его государево жалованье; и великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, числу войска запорожского, по вашему челобитью, 60,000 быть велѣлъ; а о жалованьѣ войска запорожского царского величества указъ будетъ вперёдъ, потому что нынѣ у царского величества на подъемъ противъ непріятеля ратнымъ людемъ роздана казна многая. А что въ Малой Росіи въ городѣхъ и мѣстѣхъ въ сборѣ будетъ какихъ доходовъ, и про то царскому величеству еще не вѣдомо. И нынѣ, по указу царского величества, для переписи и смѣты всякихъ доходовъ во всей Малой Росіи,

во всѣхъ городѣхъ и мѣстѣхъ, посланы они Максимъ и подьячей; а какъ они тѣ всѣ доходы опишутъ и смѣтятъ, и въ то время о жалованьѣ на войско запорожское, по разсмотрѣнью царского величества, и указъ будетъ; и онъ бы гетманъ объявилъ, сколько въ Малоросіи, по той сторонѣ Днѣпра, въ городѣхъ и мѣстѣхъ королевскихъ и въ панскихъ и шляхторскихъ имѣньяхъ какихъ рандѣ и иныхъ всякихъ доходовъ, денегъ и хлѣба сбиралось, и тому бѣ далъ имъ роспись. Да буде гетманъ Максиму росписи королевскимъ и панскимъ доходомъ дастъ, и имъ тѣ росписи, для примѣру, у гетмана взять и говорить гетману, чтобъ онъ далъ имъ въ тѣ города, въ которыхъ имъ описывать всякія угоды и доходы, уневерсалы, чтобъ ихъ тамошныя люди слушали. А буде гетманъ скажетъ, что у него доходомъ росписей нѣтъ, и они бѣ тѣхъ доходовъ ѣхали описывать сами. И Максиму въ города для переписи доходовъ ѣхать, а пріѣхавъ...

(*Конца недостаетъ*).  
*Скряпа по листамъ:* Дьякъ Иванъ Плакидинъ.

*Арх. М. Ин. Дѣлз, Дѣла Малор. св. № 9, тетр. № 11, на 8 лл.* Заглавіе этой тетради, составленное Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654, мая 29 дня. Наказъ Максиму Лодыженскому и подьячему Винюкову, отправленнымъ съ государевою грамотою къ гетману Хмельницкому для переписи и смѣты доходовъ и всякихъ угодей во всѣхъ городахъ и мѣстахъ малороссійскихъ, по той сторонѣ Днѣпра находящихся. Конца не имѣется». Эту посылку надо считать не состоявшеюся, что и можно видѣть ниже изъ акта, напечатаннаго подъ № IX.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ государю о посылкѣ въ Бѣлоруссію полковника Ивана Золотаренна съ 18,000 назаковъ. 16 мая.

Списокъ съ листа съ бѣлорусского письма что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, гетманъ Богданъ Хмельницкой въ нынѣшнемъ во 162 году, мая въ 31 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьемъ. По повелѣнію вашего царского

величества, давно велѣли есмь Ивану Никифоровичю съ полкомъ ршаться и до боку вашего царского величества итти, съ которымъ идетъ, по воли вашего царского величества, осмнатцать тысячь; и велѣли есмь ему наскоро поспѣшать со всѣмъ полкомъ нѣжинскимъ. А вельми вашего царского величества упрашиваемъ: не изволь ваше царское величество на насъ и на Тимофея Спасителя прогнѣваться, что полку переяславского съ Павломъ Тетерею не посылаемъ, для того, что слышимъ о непріятелехъ на-



шихъ Ляхахъ, которые на насъ готовятца; тогда велѣли есмь къ намъ на сую сторону Днѣпра перейти полку переяславскому и инымъ всѣмъ полкомъ вскорѣ и велѣли собиратца, понеже вѣсть намъ учинилась, что тѣ Ляхи, непріатели наши и вашего царского величества, первіе на насъ ударити хотять; и поймали было Окуня, ротмистра королевского, казаки полку бряславского тогда за ранами великими не довели и въ Манькувкѣ, городѣ нашемъ украинномъ, умеръ; и то сказывалъ, что Ляхи Волоховъ, Мудтяновъ и Венгровъ на насъ затагнули и здѣ на Умань и на Бѣлую Церковь ударити хотять; однолично тогда мы нынѣ наготовѣ и

въ остереганѣ пребываемъ. Сего ради просимъ вашего царского величества: изволь ваше царское величество съ ратью Шереметева до Кіева вскорѣ прислать для супротивленія непріателемъ вашего царского величества Ляхомъ. При томъ Господа Бога молимъ, дабы ваше царское величество долготнѣ царствовалъ и надъ непріателами побѣду одержалъ. Данъ изъ Чигирина, мая въ 16 день, лѣта 1654.

Вашему царскому величеству во всемъ желательные слуги и вѣрные подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 4 лл.

*Арх. М. Ю. Дѣла Малор., столб. № 581А.*

III. Отписка Тимофея Спасителя о томъ, что гетманъ вмѣсто переяславскаго полковника посылаетъ въ походъ съ государемъ черниговскаго полковника, и о другихъ дѣлахъ. 29 мая.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Русіи, холопъ твой Тимошка Спаситель въ челомъ бьетъ. По твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, посланъ я холопъ твой на твою государеву службу съ твоею государевою грамотою къ Богдану Хмельницкому, къ гетману войска запорожского; а велѣно мнѣ холопу твоему ему гетману говорить, противъ твоей государевой грамоты, что изволилъ ты, государь, быти за собою государемъ въ походъ на своей государевѣ службѣ войска запорожского двумъ полковникомъ, переясловскому да нѣжинскому, а съ ними запорожскимъ казакомъ осмнадцати тысячемъ человекомъ; а итти имъ полковникомъ къ тебѣ государю, собрався съ ратными людьми, изъ черкасскихъ городовъ литовскими городами, на которыя мѣста ближа и податнѣя, чтобъ имъ пріитти къ тебѣ государю въ полкъ въ Вязму, или въ Дорогобужъ, со мною холопомъ твоимъ. И гетманъ Богданъ Хмельницкой, противъ твоей государевы грамоты, къ тебѣ государю послалъ запорожского войска двухъ полковниковъ, нѣжинского да черниговского, а съ ними казаковъ осмнадцать тысячъ человекъ;

а переясловского, государь, полковника съ полкомъ къ тебѣ государю не послалъ, потому что переясловской де полковникъ съ полкомъ своимъ перевезся къ нему гетману за Днѣпръ; да и всѣмъ полковникомъ съ ратными людьми онъ гетманъ велѣлъ быти къ себѣ, что хотять на него наступать полскія многія люди. А меня холопа твоего отпустилъ гетманъ изъ Чигирина въ Нѣжинъ мая въ 18 день, а изъ Нѣжина, государь, велѣлъ со мною холопомъ твоимъ итти имъ полковникомъ съ ратными людьми въ твой государевъ черкаской городъ въ Стародубъ; а изъ Стародуба я холопъ твой, собрався съ ратными людьми, пойду къ тебѣ государю въ полкъ тотчасъ литовскими городами. А изъ Чигирина я холопъ твой о томъ писать къ тебѣ государю не смѣлъ, что онъ гетманъ переясловского полковника съ полкомъ не послалъ къ тебѣ государю, чтобъ въ томъ твоему государеву дѣлу мотчанья не было. И мая, государь, въ 13 день, пріѣхали въ Чигиринъ изъ Оршавы отъ кіевского полковника Антона два человека казаковъ; а посыланъ онъ Антонъ отъ гетмана къ полскому королю въ посланникахъ тому другой годъ, и тотъ полковникъ кіевской отъ ко-

№ 15. роля не отпущенъ и по се число. И сказывали мнѣ холопу твоему тѣ казаки, что король де полской нынѣ въ Оршавѣ, а соймъ у него былъ въ великой постъ семь недѣль, и соймъ у него рушился ни на чемъ; а будетъ де у него короля другой соймъ въ іюнѣ мѣсяцѣ нынѣшняго жъ 162 году двѣ недѣли. А пріѣхали они казаки къ гетману отъ кіевскаго полковника Антона для того, чтобъ онъ гетманъ учинилъ съ полскимъ королемъ розмѣну съ его королевскимъ посланникомъ, которой нынѣ въ Чигиринѣ у него гетмана. А полской де гетманъ Янушъ Родивиль поѣхалъ изъ Оршавы при нихъ въ Вилню. А наемныхъ де людей иныхъ земель у короля полскаго въ собранѣ нѣтъ. И маія жъ, государь, въ 16 день, пріѣхалъ въ Чигиринъ бѣлоцерковской полковникъ, а сказывалъ, что приходили де подъ Бѣлюю Церковь Поляки, неболшія загонныя люди, челоувѣкъ съ двѣ-

стѣ, и никакой де шкоды имъ не учинили; а ожидаетъ онъ гетманъ на себя приходу полскихъ людей многихъ; а загонныхъ де людей приходило подъ Умонь тысячь съ восьмъ и шкodu учинили неболшую, и то де приходили безвѣснымъ обычаемъ; и за то онъ гетманъ бѣлоцерковскаго и умонскаго полковника отставилъ, что они противъ приходу полскихъ людей замѣшгали, и велѣлъ у тѣхъ полковъ быть инымъ полковникомъ. А съ сею, государь, отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, къ Москвѣ путивльца Дениса Коровяковскаго; отписку велѣлъ ему подать и самому явитца въ посолскомъ приказѣ твоимъ государевымъ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину.

*На оборотъ помѣта:* 162, мая въ 29 день, съ путивльцомъ съ Денисомъ Коровяковскимъ.

*Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5824, на 4 лл.*

IV. Государевъ указъ боярину князю Михаилу Петровичю Пронскому, о высылкѣ необходимыхъ справокъ для пріема полковника Ивана Золотаренна. 9 іюня.

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, бояромъ нашимъ, князю Михаилу Петровичю Пронскому съ товарищи. По нашему указу, идутъ къ намъ въ походъ два полковники, а съ ними запорожскихъ Черкасъ осмнатцать тысячъ.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ велѣли въ посолскомъ приказѣ списать съ выписки, какова была выписана о нашемъ жалованѣ запорожскимъ посланникомъ Самойлу Богданову да Павлу Тетерѣ, и что имъ Самойлу и Павлу и казакомъ и ихъ людемъ дано нашего жалованья на прі-

ѣздѣ и на отпускѣ, и что имъ дано нашего жалованья въ стола мѣсто и поденнаго корму и питья, и какъ они были у насъ на пріѣздѣ и на отпускѣ потомужъ велѣли списать, да о томъ къ намъ отписали, а отписку и списки велѣли подать думному нашему дьяку Ларіону Лопухину. Писанъ на нашемъ стану, въ Вязмѣ, лѣта 7162, іюня въ 9 день.

По сему государеву указу, выписать тотчасъ. *На оборотъ адресъ. Помѣта:* Іюня въ 12 день.

*Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5826.* Государевъ указъ на 1 л. Тутъ же отписка князя Пронскаго отъ 13 іюня, на 1 л., что требуемыя справки посланы.

V. Отписка къ государю бояръ князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами, что донесенія, полученныя изъ разныхъ концовъ Россіи, они отправили къ нему государю въ походъ. 15 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарищи челомъ бьютъ. Іюня, государь, въ 11 день, писали къ тебѣ

государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Кіева, бояре и воеводы, князь Ѳедоръ Семеновичъ Курякинъ, да князь Ѳедоръ Ѳедоровичъ Волкон-

ской, да дьякъ Ондрей Немировъ, о вѣстяхъ двѣ отписки и прислали два листа, листъ кievского митрополита да листъ гетмана Богдана Хмельницкого. Да іюня жъ, государь, въ 12 день, писали къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, изъ Казани бояринъ и воевода Михайло Михайловичъ Салтыковъ съ товарищи, по уфинской отпискѣ, про калмыцкіе и про татарскіе вѣсти; да изъ Пскова бояринъ и воевода Иванъ Ивановичъ Салтыковъ да дьякъ Меркурей Крыловъ о разныхъ дѣлахъ три отписки; да съ Уфы Иванъ Франзбековъ двѣ отписки. И мы холопи твои тѣ

листы кievского митрополита и гетмана Богдана Хмельницкого велѣли списать, и тѣ отписки и съ бѣлорускихъ листовъ списки къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, послали іюня въ 12 день.

Кievскіе отписки и листы въ розрядѣ, казанскіе и уфинскіе и псковскіе 2 посланы съ помѣтою къ Москвѣ, псковскіе 2 посланы къ Москвѣ жъ, а 3 у боярина Ильи Даниловича.

*На оборотъ:* Чтена государю. Тамъ же помѣта: 162, іюня въ 15 день, съ рѣшеніемъ съ Степаномъ Павловымъ.

*Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5824, на 1 л.*

VI. Отписка Тимоея Спасителя, о прїѣздѣ на государево имя шляхтича Константина Поклонскаго и о походѣ полковника Ивана Золотаренна бѣлорусскими городами. 21 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопъ твой Тимошка Спасителевъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюня въ 5 день, переѣхалъ на твое государево цареве и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, имя изъ литовскія земли, изъ города Могилева, шляхтичъ Костянтинъ Поклонской, а съ нимъ четырнатцать человекъ. А сказывалъ тотъ шляхтичъ, что король польской въ Оршавѣ и повѣтрея у него моровоя большая; а литовской де гетманъ Янушъ Родивилъ въ Вилнѣ. И изъ тѣхъ, государь, переѣзжихъ людей послано къ тебѣ государю три человекъ. И говорилъ я холопъ твой полковнику Ивану Золотаренку, чтобы того шляхтича послать къ тебѣ государю; и полковникъ мнѣ холопу твоему сказалъ: какъ де мы пойдѣмъ къ твоему царскому величеству, и Божіею де милостію и твоимъ государевымъ счастьемъ, будутъ такія шляхтичи и иныя; а топерѣ де я того шляхтича посылаю наскоро къ гетману къ Богдану Хмельницкому, для вѣдомости; а достолныхъ, государь, переѣзжихъ людей оставилъ у себя и велѣлъ

беречь ихъ накрѣпко. А какъ, государь, онъ полковникъ Иванъ Золотаренка въ твоѣмъ государевѣ черкаскомъ городѣ въ Стародубѣ съ казаками сберетца, и я холопъ твой съ нимъ полковникомъ и съ казаками къ тебѣ государю пойду литовскими городами тотчасъ. А сказываетъ онъ полковникъ, что будетъ его полку и съ черниговскимъ полкомъ казаковъ дватцать тысячъ конныхъ, опроче пѣшихъ, которые въ обозѣ; да у него жъ, государь, въ обозѣ семь пушекъ да двѣ пищали. А съ сею отпискою послалъ я холопъ твой къ тебѣ государю путивца Левку Кочетова, іюня въ 9 день.

*На оборотъ адресъ. Помѣты:* 162, іюня въ 21 день, съ путивцомъ съ Григорьемъ Костянтиновымъ. Въ посолской приказѣ. Тамъ же резолюція: Государь сеѣ отписку слушавъ, указалъ отписать къ Тимоею Спасителю, чтобы полковникомъ говорилъ, чтобы шли литовскими города ко государю подъ Смоленскъ, не мотчавъ нигдѣ; а какъ придутъ близка Смоленска, и ему о томъ писать ко государю; а будетъ и не дошедъ, о чемъ доведетца, и ему писать же.

*Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5814, на 2 лл.*

№ 15.

## № 15.

VII. Письмо боярина Василя Васильевича Бутурлина къ писарю Ивану Выговскому, о посылкѣ къ гетману Петра Протасьева, о занятіи государемъ Дорогобужа и о другихъ дѣлахъ. 13 іюня.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, ближней бояринъ и дворецкой и намѣстникъ тверской Василей Васильевичъ Бутурлинъ, Ивану Остафьевичю Выговскому, писарю его царского величества всего войска запорожского, отъ Господа Бога доброго здоровья желаю. По указу великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, посланъ его царского величества дворянинъ Петръ Протасьевъ къ Богдану Хмелницкому, гетману войска запорожского, и ко всему войску запорожскому съ его царского величества жалованьемъ, золотыми; да ему жъ Петру, по указу великого государя нашего, велѣно тебѣ говорить турского салтана о грамотѣ, что писана къ гетману къ Богдану Хмелницкому, которую грамоту присылалъ ты къ царскому величеству съ дворяниномъ съ Артемономъ Матвѣевымъ напередъ сего. И какъ онъ Петръ тебѣ, пріятелю моему, учнетъ о той грамотѣ говорить, и тебѣ бы къ великому государю нашему службу свою показать, тое грамоту къ его царскому величеству съ нимъ Петромъ прислать. Пищу къ тебѣ о томъ по указу великого государя нашего. А та грамота нынѣ великому государю нашему, его царскому величеству, добръ надобна. Да буди тебѣ, пріятелю моему, вѣдомо: Божією милостію и великого госу-

даря нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, и сына его царского величества, государя нашего царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, города Дорогобужа служилые и всякіе жилетцкіе и уѣздные люди великому государю нашему, его царскому величеству, добили челомъ, и челобитчиковъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, всякихъ чиновъ люди прислали на станъ, не дошедъ Вязмы. И великій государь нашъ, его царское величество, послалъ къ Смоленску и въ иные литовскіе города своихъ царского величества воеводъ съ ратными людьми. А великій государь нашъ, его царское величество, въ Дорогобужъ пришло 12 іюня во 12 день, а изъ Дорогобужа посылаетъ передъ собою своихъ царского величества бояръ и воеводъ часто, и самъ, прося у Бога милости, идетъ вскорѣ. О томъ тебѣ, пріятелю моему, объявляю по твоей къ себѣ любви; и что впредъ учнетца дѣлать, и я къ тебѣ о томъ вѣдомо чинити буду; а тебѣ бы ко мнѣ, что у васъ учнетца дѣлать, потумужъ писати о всякихъ вѣдомостяхъ по часту. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, на стану въ городъ Дорогобужъ, лѣта 7162, іюня 13 дня.

А на томъ листу, на подписи, написано: царского величества всего войска запорожского писарю Ивану Остафьевичю Выговскому.

*Арх. М. Ю., Дѣла Малор., столб. № 5814, на 4 лл.*

VIII. Отписна къ государю бояръ князя Михаила Петровича Пронского съ товарищами о томъ, что Петръ Протасьевъ отпущенъ въ войско запорожское для раздачи государева жалованья. 25 іюня.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарищи челомъ бьютъ. Іюня, государь, въ 14 день, въ твоей госу-

даревѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ: велѣно послати съ твоею государевою грамотою и съ тво-

имъ государевымъ жалованьемъ, съ золотыми, къ твоимъ государевымъ подданнымъ, къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, Петра Протасьева да подьячего, и дати имъ твое государево жалованье; да съ ними жъ велѣно послать твое государево жалованье къ гетману и къ писарю и на роздачу соболи, по твоему государеву указу, а твою государеву грамоту и наказъ велѣти бѣ имъ дати изъ посолского приказу; а каковы твоего государева жалованья, золотые, къ гетману и къ писарю и къ полковникомъ и къ инымъ начальнымъ людямъ и къ рядовымъ казакомъ намъ холопомъ твоимъ послати, и тому прислана подъ твоею государевю грамотою роспись. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, твою государеву грамоту къ гетману къ Богдану Хмельницкому и Петру Протасьеву наказъ мы холопи твои написать и золотые, по росписи, и соболи ему отдать велѣли; а подьячему, государь, велѣли съ нимъ быть пушкарского приказу

*Арх. М. Юст., Дѣла Малор., столб. № 5824, на 3 лл.*

IX. Отписка къ государю боярь, князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами о томъ, что Лодыженскій и Унковскій посланы въ походъ къ государю. II іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ: по твоему государеву указу, велѣно было послать въ запорожскіе города, для твоего государева дѣла, Григорья Унковского да Максима Лодыженского; и въ запорожскіе города по-

Ивану Амиреву, и давъ твое государево жалованье и подводы ему Петру и подьячему, къ твоему государеву подданному къ гетману къ Богдану Хмельницкому отпустимъ іюня въ 17 день. А что твоего государева жалованья велѣно послать къ гетману къ Богдану Хмельницкому, золотой въ десять золотыхъ, и въ старомъ, государь, чеканѣ такому золотому въ твоемъ государевѣ имянованѣ вырѣзано всеа Русіи, а Малой Русіи не вырѣзано; а на ефимочныхъ, государь, на новыхъ рублевыхъ чеканехъ твое государево имянованье вырѣзано: Великія и Малыя Русіи. И мы холопи твои, вмѣсто того прежняго чекана, велѣли тотъ золотой, которой посланъ къ гетману Богдану Хмельницкому, велѣли начеканить ефимочнымъ чеканомъ, а меньшіе, государь, золотые чеканены старыми чеканы для того, что вновь чекановъ сдѣлать было нѣкому.

*На оборотѣ адресъ. Помѣта: 162, іюня въ 25 день, съ подьячимъ съ Максимомъ Венюковымъ.*

сылать ихъ не велѣно, а велѣно ихъ со всею службою выслать къ тебѣ государю въ походъ. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, мы холопи твои Григорья и Максима къ тебѣ государю въ походъ велѣли выслать іюня въ 18 день.

*На оборотѣ: Чтена государю. Помѣта: 162, іюля въ 11 день, съ Максимомъ Лодыженскимъ.*

*Тамъ же, на 1 л.*

X. Отписка къ государю боярь, князя Михаила Петровича Пронскаго съ товарищами, что золотые, для раздачи 18.000 назанамъ, посланы къ государю въ походъ. 15 іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Мишка Пронской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюня

въ 27 день, въ твоей государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ, велѣно прислать къ тебѣ государю

№ 15.

№ 15. въ походъ, на жалованье запорожскимъ Черкасомъ, осмнадцать тысячъ меншихъ золотыхъ, да полковникомъ, двумъ человекомъ, по золотому, въ три золотыхъ золотой, да судьямъ и писаремъ и чиновнымъ людямъ 150 золотыхъ червонныхъ. И нынѣ указалъ ты государь прислать къ себѣ государю въ походъ, къ тѣмъ къ прежнимъ золотымъ въ прибавку, 12000 меншихъ золотыхъ, да золотой въ пять золотыхъ, да два золотыхъ по два золотыхъ червонныхъ, да 10 золотыхъ червонныхъ. И по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, мы холопи твои прежніе осмнадцать тысячъ золотыхъ и полковникомъ и чиновнымъ людямъ золотые къ тебѣ государю послали напередъ сего по-

*Тамъ же, на 2 лл.*

XI. Отписка къ государю Петра Протасьева, изъ Конотопа, съ разными вѣстями о военныхъ событіяхъ. 15 іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Петрушка Протасьевъ, Ивашка Амиревъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюля въ 4 день, пріѣхали мы холопи твои въ первой черкасской городъ въ Конотопъ; и того жъ, государь, числа сказывалъ намъ холопомъ твоимъ конотопской козакъ Ондрюшка Ивановъ: былъ де онъ Ондрюшка на ярморкѣ въ Коробутовѣ іюня въ 29 день; при немъ Ондрюшкѣ пріѣхалъ отъ гетмана отъ Богдана Хмельницкого съ Расавы чигиринской козакъ, а имени его не упомянулъ; а сказывалъ де ему тотъ козакъ, что гетманъ Богданъ Хмельницкой со всѣмъ войскомъ стоитъ на Расавѣ, а хочетъ итти къ Бѣлой Церкви. Да тотъ же де чигиринской козакъ ему Ондрюшкѣ сказывалъ, что подъ Чернымъ Лѣсомъ стоятъ Татарове, а кто именамъ мурзъ и колко ихъ Татаръ стоятъ, того де имъ невѣдомо; а бою де у нихъ съ козаками не бывало. А слышелъ де онъ у козаковъ въ розговорѣхъ, что, поговариваютъ, Тотарова хотятъ опять сложитца съ козаками итти на Полскую землю, а Поляки де ихъ Татаръ къ себѣ при-

мѣстного приказу съ подьячимъ съ Максимомъ Венюковымъ, іюня въ 15 день, а къ тѣмъ золотымъ въ прибавку 12000 золотыхъ четвертныхъ, да золотой въ пять золотыхъ, да два золотыхъ по два золотыхъ червонныхъ, да 10 золотыхъ червонныхъ къ тебѣ государю мы хохопи твои послали холопья приказу съ подьячимъ съ Семеномъ Чашниковымъ, іюня въ 4 день; а отписку, государь, велѣли подать и золотые объявить на твоёмъ государевѣ стану твоимъ государевымъ дворовымъ бояромъ и воеводамъ, Борису Ивановичю Морозову да Ильѣ Даниловичю Милославскому.

*На оборотъ:* Золотые принять по отпискѣ. *Полмта:* 162, іюля въ 15 день, съ подьячимъ съ Семеномъ Чашниковымъ.

зываютъ же, и того де подлинно невѣдомо, съ кѣмъ Тотарова сложатца, съ Поляки или съ козаками. Да того жъ, государь, числа пріѣхалъ въ Конотопъ изъ полковъ отъ полковника отъ Ивана Золотаренка изъ-подъ Гомья города конотопской козакъ Федка Денисовъ, а въ роспросѣ сказалъ: отпушонъ де онъ изъ-подъ Гомья отъ полковника отъ Ивана Золотаренка іюня въ 27 день; а до его де отпуску за недѣлю, пришло полковникъ Иванъ Золотаренакъ съ войскомъ подъ литовской городъ подъ Гомью, за два дни до приходу бояръ и воеводъ князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, и къ Гомью де они козаки приступали, и у приступу де, государь, съ города побили у нихъ и переранили козаковъ человекъ съ десять. И какъ де пришли подъ Гомью бояринъ и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, и имъ де къ городу приступать не велѣли; а городъ де Гомью бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи и они козаки осадили накрѣпко, и стоятъ де имъ подъ Гомьею, пока мѣсть надъ тѣмъ городомъ Богъ помощи подастъ и учинять промыслъ. А какъ де

они козаки шли къ Гомбю, и они де шли легкимъ дѣломъ, объ одинъ конь, а обозъ де ихъ шолъ на Чигиринской городъ; и которые де козаки шли въ обозъ, и тѣ де козаки къ Чигиринску городу приступали, и на приступѣ де ихъ Черкасъ подъ Чигиринскомъ побили и переранили чловѣкъ съ двадцать; и они де козаки изъ-подъ Чигиринска съ обозомъ пришли подъ Гомбю; а въ Гомбѣ де осадныхъ людей языки сказываютъ Дяховъ чловѣкъ съ семь сотъ; да и въ

Чигиринскомъ тожъ. И за милостію Божіею, № 15. бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Грубецкой съ товарищи и они козаки тѣ города Гомбю и Чигиринскъ чають взять вскорѣ. А изъ Конотопа, государь, мы холопи твои къ гетману къ Богдану Хмельницкому пошли сего жъ числа.

*На оборотъ:* Чтена государю. *Помѣта:* 162, іюля въ 15 день, съ путивльцомъ съ Григорьемъ Кривопишинымъ.

*Тамъ же, на 3 л.*

XI. Отписка къ государю кievскихъ воеводъ, объ отпускѣ къ государю посланниковъ отъ кievскихъ монастырей. 28 іюля.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, іюля въ 5 день, билъ челомъ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, кievского Выдубитцкого монастыря игумень Клементей: ѣдетъ де онъ къ тебѣ государю къ Москвѣ, да съ нимъ уставщикъ старецъ Даниль, да келарь старецъ Мелентей бити челомъ тебѣ государю о монастыр-

скихъ дѣлахъ; и намъ бы холопомъ твоимъ дать объ нихъ къ тебѣ государю отписку. И мы холопи твои, по его игуменскому челобитію, его игумена и старцовъ изъ Кіева отпустили къ тебѣ государю къ Москвѣ, іюля въ 6 день, а на Москвѣ, государь, велѣли имъ явитца и отписку подать въ посолскомъ приказѣ дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ивану Плакидину.

*На оборотъ:* Чтена государю. *Помѣта:* 162, іюля въ 28 день, Выдубетцкого монастыря съ игуменомъ Клементьемъ.

*Тамъ же, на 1 л.* Тутъ же рядомъ, на 1 л., такая же отписка кievскихъ воеводъ о посланцахъ отъ Кіевопечерскаго монастыря, получена «кievского Никольскаго монастыря съ игуменомъ Иннокентіемъ». См. ниже бумаги посольства къ государю отъ малороссійскаго духовенства.

XII. Отписки къ государю Петра Протасьева, о пребываніи его въ войскѣ запорожскомъ, о переговорахъ съ гетманомъ и войсковою старшиною о томъ, что въ настоящее время нѣтъ никакой возможности раздать казанамъ государево жалованье золотые, потому что въ войскѣ запорожскомъ казани не переписаны въ реестръ. 5 августа.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Петрушка Протасьевъ, Ивашко Амиревъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, по твоему государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, приѣхали мы холопи твои твоего царскаго величества войска запорожскаго къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему запорожскому войску въ мѣстечко въ Фастова, іюля въ... И какъ мы холопи твои будемъ не доѣзжая Фастова за пять верстъ, и къ намъ холопомъ гетманъ Богданъ

Хмельницкой ко . . . о здоровьѣ спросить. А какъ мы холопи . . . демъ не доѣзжая до Фастова за . . . насъ холопей твоихъ выс . . . Богданъ Хмельницкой встрѣчу писаря Ивана Выговскаго и есауловъ и обозничего и по . . . ковъ всѣхъ съ знамены, а съ ними, государь, были . . . стрѣчь казаковъ съ пять сотъ чловѣкъ, и, съѣхався съ нами холопи твоими, спрашивали насъ отъ гетмана о здоровьѣ. А какъ мы холопи твои приѣзжали къ гетманскимъ таборамъ, и гетманъ обрадова . . . твоей государевѣ милости, выѣхавъ противъ насъ самъ и съѣхався

№ 15. съ нами и ссѣдчи съ лошади, спрашивалъ меня холопа твоего Петрушки о твоёмъ государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, здорově; и я холопъ твой про твое царского величества многолѣтнее здорově сказалъ: какъ я холопъ твой поѣхалъ отъ твоего царского величества изъ Дорогобужа, и ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, на своихъ великихъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здорově. И іюля жъ, государь, въ 14 день, какъ мы холопи твои были у него гетмана въ шатрѣ, и по твоему государеву указу ему гетману я холопъ твой Петрушка рѣчь говорилъ и отъ тебя великого государя его гетмана и все запорожское войско спрашивалъ о здорově, и подалъ ему Богдану твою государеву грамоту. И онъ гетманъ и писарь и есаулы и судьи войсковые и полковники, выслушавъ рѣчь, на твоей государевѣ милости били челомъ, и противъ тое рѣчи спрашивали про твое великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, здорově; и я холопъ твой гетману и всему запорожскому войску про твое царского величества здорově сказалъ: какъ мы холопи твои поѣхали отъ твоего царского величества, и ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здорově, и пошолъ ты великій твое царское величество, съ царевичи и . и съ воеводы со многими ратми на своего государева непріятелиа на полского короля, и милостию Божіею и твоимъ государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, . . .

. счастьемъ, города Дорогобужа и города Невля и города Бѣлые жилецкіе и уѣздные люди въ розныхъ числѣхъ доби́ли че-

ломъ и учинились подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ холопствѣ; а въ которомъ, государь, числѣ которой городъ тебѣ государю доби́лъ челомъ, и та рѣчь говорена ему гетману сполна. Да намъ же холопомъ твоимъ написано въ наказѣ: будучи у него гетмана въ шатрѣ, говорить рѣчь: въ нынѣшнемъ, во 162 году, какъ были у тебя великого государя, у твоего царского величества, его Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, и всего войска запорожского посланники, судья войсковою Самойло Богдановъ да полковникъ перясловской Павелъ Тетеря съ товарищи, и тебѣ великому государю тѣ ихъ посланники били челомъ, чтобъ ты великій государь пожаловалъ ихъ, изволилъ число войска запорожского учинить на шестьдесятъ тысячъ, и давати бѣ имъ твоего государского жалованья по твоему государскому изволенью; и ты великій государь, твое царское величество, ихъ пожаловалъ, велѣлъ число войска запорожского учинить, по ихъ челобитью, шестьдесятъ тысячъ, и для нынѣшніе службы указалъ ты великій государь гетману собрать на писаря и на есауловъ, и на обозного, и на судей войсковыхъ, и на полковниковъ, и на сотниковъ, и на списковыхъ козаковъ на шестьдесятъ тысячъ твоего царского величества жалованья Малыя Росіи со всѣхъ городовъ и мѣстъ и уѣздовъ со всякихъ арендъ и оброчные денги, противъ прежнихъ звычайевъ, какъ и какими людьми сбирано напередъ сего, и роздати имъ козакомъ по чему доведетца; а впередъ твоего царского величества жалованье на войско запорожское будетъ. . .ему царского величества разсмотрѣнію, какъ тебѣ великому государю вѣдомо учинитца, сколько въ Малой Росіи всякихъ доходовъ въ сборѣ будетъ. А нынѣ, жалую ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, твое царское величество, его гетмана и все войско запорожское, по давнымъ обычаямъ предковъ своихъ, великихъ государей царей и великихъ



князей російскихъ, какъ въ предкахъ къ подданнымъ повелось, что они твоей государскіе милости къ себѣ поискали, учинились подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ и въ вѣрномъ подданствѣ, послалъ къ нему гетману Богдану Хмелницкому и ко всему войску запорожскому съ золотыми меня холопа твоего Петрушку да подьячего Ивана Амирева; и ему бѣ гетману Богдану Хмелницкому и всему войску запорожскому, видя къ себѣ твою великого государя, твоего царского величества, милость и жалованье, тебѣ великому государю и сыну твоему государеву, государю царевичю и великому князю Алексѣю Алексѣевичю, всеа Русіи, служить и всякого добра хотѣть; а ты великій государь, твое царское величество, за ихъ службу, учнешь ихъ держать въ своей государской милости и въ жалованьѣ. И изговоря, государь, рѣчь, далъ я холопъ твой ему гетману твое государево жалованье, золотой въ десять золотыхъ, да сорокъ соболей во 100 рублевъ, да сыну его гетманову Юрью золотой въ четыре золотыхъ, да писарю Ивану Выговскому золотой въ шесть золотыхъ. И твоего царского величества войска запорожского гетманъ Богданъ Хмелницкой и писарь Иванъ Выговской твоего государева жалованья принявъ съ великою честью и съ радостію, на твоёмъ государевѣ жалованьѣ били челомъ, а говорили, что имъ такая твоя государева милость и жалованье, за что и чѣмъ де имъ твою государеву преевысокую и превеликую милость заслужити и заработать? И отдавъ, государь, гетману и писарю твое государево жалованье, золотые, говорилъ я холопъ твой Петрушка гетману, чтобъ онъ намъ холопомъ твоимъ ясауломъ, и обозничему, и войсковымъ судьямъ, и полковникомъ, и сотникомъ и всѣмъ войсковымъ лестровымъ казакомъ, сороку двумъ тысячамъ, дали роспись, по чему намъ холопомъ твоимъ твоего государева жалованья запорожскому войску роздавати. И гетманъ Богданъ Хмелницкой намъ холопомъ твоимъ сказалъ, что онъ о той росписи подумаетъ съ

полковниками. И іюля, государь, въ 15 день, № 15. посылалъ я холопъ твой къ нему гетману товарища своего, подьячего Ивана Амирева, говорить, чтобъ онъ гетманъ прислалъ къ намъ роспись, по чему намъ запорожскому войску твое государево жалованье роздавати; и гетманъ Богданъ Хмелницкой приказалъ ко мнѣ холопу твоему, что у него еще о той росписи съ полковниками не договоренось; а какъ де, государь, онъ съ полковниками о томъ договоритца, и онъ гетманъ пришлетъ къ намъ холопомъ твоимъ о томъ съ вѣстью. И іюля жъ, государь, въ 16 день, прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ гетманъ Богданъ Хмелницкой писаря Ивана Выговского, да войскового судью Самойла Богданова, да миргородцкаго полковника Григорья Лесницкаго, и, пришедъ къ намъ холопомъ твоимъ, писарь и судья и полковникъ, выславъ товарищей и людей своихъ и нашихъ людей изъ шатра, почели намъ холопомъ твоимъ говорити отъ гетмана Богдана Хмелницкаго: говорилъ де гетманъ съ ними писаремъ и судьями и съ полковники о росписи, чтобъ учинити роспись, по чему намъ холопомъ твоимъ твое государево жалованье войску запорожскому роздавати; и гетманъ де съ ними о томъ на всякіе мѣры розмышлялъ, какъ бы войско запорожское розобрати и написати роспись, кому быти въ списковыхъ казакахъ; и прирадили де гетманъ и полковники такъ, что такой росписи нынѣ учинить на шестьдесятъ тысячъ никакими обычай не умѣть, потому: нынѣ де, государь, они казаки собрались противъ твоего государева непріятели болшимъ сборомъ, кто былъ и не казакъ, и тотъ нынѣ казакъ, а всѣ де они ставятца въ ровенствѣ казаками; а которые де были у нихъ напередъ сего казаки лестровые, какъ писаны были подъ Сборажемъ, и тѣ де люди многіе побиты и померли, а послѣ де того они войску запорожскому лестра не дѣлали и не переписывали; какъ де, государь, отъ твоего царского величества пріѣхали къ намъ посланцы ихъ войскового судья Самойла Богдановъ да пе-

**№ 15.** реясловской полковникъ Павелъ Тетеря съ твоимъ государевымъ указомъ, что указалъ ты, государь, по ихъ челобитью, войску запорожскому быти числомъ шестьдесятъ тысячъ, и имъ де было въ тѣ поры розбирать казаковъ и списковъ чинить неколи, учинились де у нихъ вѣсти отъ литовскихъ и отъ крымскихъ людей, что хотятъ на нихъ наступать; а послѣ де того пошли они нынѣ противъ твоего государева непріятеля, польского короля, всѣми своими головами безъ списковъ, нынѣ де ихъ есть въ сборѣ со сто тысячъ и болши, и того де, государь, чинѣ учинить имъ роспись штидесять тысячамъ и писати росписи выборомъ никакъ не умѣтъ, потому: у нихъ де, государь, въ войскѣ будетъ рознь и смута болшая; которые не будутъ написаны въ лестру, и тѣ де всѣ пойдуть по домомъ своимъ и служить не похотятъ, и у нихъ де въ запорожскомъ войскѣ людей будетъ мало и стояти противъ непріятеля не съ кѣмъ. И мы хотопи твои имъ говорили, что у нихъ во всѣхъ полкѣхъ у всякого полковника имена людемъ есть, чтобъ намъ тѣ имена дали всякому своему полку, по сколку у которого полковника людей будетъ. И они, государь, намъ холопомъ твоимъ сказали, что де имъ и тѣхъ списковъ дати не умѣтъ: у нихъ де людей и прибываетъ и убываетъ; а въ которомъ де полку напередъ сего было по тысячѣ и по двѣ тысячи человекъ, а нынѣ де въ тѣхъ полкѣхъ есть и по пяти тысячъ, и имъ де тѣхъ нынѣшнихъ списковъ дати не умѣтъ. И говорили намъ холопомъ твоимъ, чтобъ намъ твое государево жалованье, золотые, оставя у него гетмана, или у твоихъ государевыхъ бояръ въ Кіевѣ, ѣхати къ тебѣ государю. И мы холопи твои имъ говорили, что, по твоему государеву указу, твое государево жалованье велѣно намъ роздати войску запорожскому всѣмъ сороку двумъ тысячамъ по рукамъ, чтобъ имъ всѣмъ твое государево жалованье и милость были явно. И писарь, государь, Иванъ и судья намъ холопомъ твоимъ сказали: всякими де мѣрами они о томъ съ гетманомъ думали и никакими мѣрами казаковъ розбирать и росписи дѣлать нынѣ имъ не умѣтъ учинить, будетъ де межъ войска великая смута и мятежъ; какъ де Богъ дастъ милость свою, и твоимъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца, и сына твоего государева, великого государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича счастьемъ, управяся съ непріателемъ, и какъ имъ казакомъ милости твоя государева служба, и тогда мочно послѣ службы казаковъ розобрать и въ лестрѣ написати лутчихъ людей: которые окажутца къ тебѣ государю службою и промысломъ и радѣньемъ, и тѣ де написаны будутъ въ лестру, и тогда будетъ имъ твое государево жалованье роздавати; а нынѣ де они, слыша къ себѣ твою государеву милость и жалованье, всѣ стануть запорожскимъ войскомъ головами своими противъ твоего государева непріятеля. И войсковой, государь, судья Самойло Богдановъ говорилъ миргородцкому полковнику Григорью Леснитцкому: мочно де вамъ полковникомъ взять государево жалованье всякому въ свой полкъ и роздать, по чему кому достанетца. И миргородцкой, государь, полковникъ на судью Самойла зашумѣлъ съ великою досадою: то де вы хотите того, чтобъ насъ полковниковъ казаки побили? вѣдаешь де, какіе у насъ люди самовольные? кому де государева жалованья не достанетъ, и они де чають, что мы полковники тѣмъ завладѣли сами; не толко де намъ полковникомъ взяти на полчанъ своихъ твое государево жалованье, и имъ де полковникомъ и своихъ золотыхъ, что прислано къ нимъ твое государево жалованье для всего войска взяти имъ не умѣтъ; ради де они твоей государевѣ милости и жалованью вседушно, толко де, государь, топерво приняти имъ твою государеву милость и жалованье не умѣтъ, опасно ото всего войска. И по многимъ, государь, розговоромъ, говоря мы холопи твои на всякіе мѣры съ гетманомъ и съ писаремъ и съ

полковниками, положили гетманъ и писарь и полковники на томъ, чтобъ объявить во все войско твою государеву милость и жалованье, золотые, ко всему запорожскому войску прислано; и нынѣ де у нихъ казаки врозни: уманской и брясловской и паволотцкой и винитцкой полковники стоятъ съ полками своими отъ крымской и отъ полской границы, а иные де казаки посланы въ Запороги водянымъ путемъ подъ Кодакъ, а кievской де полковникъ посланъ съ лутчими съ выборными людьми въ Полскую землю подъ Корець промыслять языки, а нынѣ де и чигиринской полкъ посланъ же въ Чигиринъ,—и имъ де твое государево жалованье принять, дождався всѣмъ вмѣстѣ, какъ служба минетца. И объявя, государь, твое государево жалованье во все всѣско, договорились послати къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, ему гетману гонца своего о твоёмъ государевѣ указѣ. И іюля, государь, въ 21 день, гетманъ Богданъ Хмельницкой послалъ къ тебѣ государю гонца своего, бѣлоцерковского наказного полковника Матвѣя Положного съ товарищи; а мы холопи твои послали къ тебѣ государю съ отписками черниговца сынъ боярского Алексѣя Кашинцова; а насъ холопей твоихъ съ твоею государевою казною гетманъ Богданъ Хмельницкой оставилъ у себя въ таборехъ подъ Хвастовымъ. И о томъ намъ холопомъ своимъ какъ ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи, укажешь?

*На оборотъ резолюція:* Государь сеѣ отписку слушавъ, указалъ золотые и роспись, кому что дать, отдать гетману; а самимъ, взявъ листы у гетмана, ѣхать ко государю. *Помѣта:* 162, августа въ 5 день, съ черниговцомъ съ Алексѣемъ съ Кашинцовымъ.

*Тамъ же, на 13 м.*

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Русіи, холопи твои Петрушка Протасевъ, Ивашка Амиревъ челомъ бьютъ. По твоему государеву цареву

и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ, будучи въ черкасскихъ городѣхъ, провѣдывать всякихъ вѣстей про полского Яна Казимера короля и про крымскихъ и про нагайскихъ людей, и про Волохъ и про Мутьянь. Іюля, государь, въ 17 день, былъ у насъ холопей твоихъ войска запорожского писарь Иванъ Выговской и сказывалъ намъ, что были де у гетмана, передъ нашимъ холопей твоихъ пріѣздомъ не задолго, посланцы отъ волоского вла... Стефана бояринъ его Миронъ Чеголъ съ листы, и гетманъ де отправилъ было и... стилъ въ Волоскую землю съ своими листы; и... слѣ де, государь, ихъ отпуску вскорѣ, приведенъ къ г... Ляхъ, взять за Каменцомъ Подолскимъ; и онъ де... лоскихъ людей сказывалъ, что съ ними съ Поляки... Волоскіе люди хотятъ противъ твоего царского величества людей стоять заодно, и нынѣшней де посланецъ волоской приходилъ къ гетману съ лестью, для провѣдыванья вѣстей, и есть ли де съ нимъ гетманомъ твои государевы люди, и будетъ есть, и сколько твоихъ государевыхъ людей прислано къ гетману на помощь. И гетманъ де Богданъ Хмельницкой, по тѣмъ лядскимъ роспроснымъ рѣчамъ, послалъ тотчасъ за тѣмъ посланцомъ и велѣлъ его волоского посланца задержать на Умонѣ. А каковы, государь, листы волоского государя присланы къ гетману Богдану Хмельницкому и къ писарю къ Ивану Выговскому, и съ тѣхъ листовъ списки слово въ слово посланы къ тебѣ государю съ сею отпискою; а что, государь, въ тѣхъ листахъ писано латынскою рѣчью, и у насъ холопей твоихъ перевестъ было съ латынской рѣчи на рускую рѣчь нѣкому. Да того жъ, государь, числа, будучи у насъ холопей твоихъ Иванъ Выговской, говорилъ намъ: присланы де къ гетману отъ мутьянского государя и воеводы Костентина Шаранбаева посланники, бояринъ его Данило Ломской съ товарищи; и онъ де Выговской велитъ тому посланцу къ намъ же холопомъ твоимъ быть въ шетеръ,

№ 15. чтобъ его о всякихъ вѣстяхъ роспросить, и послалъ, государь, онъ Иванъ по мутьянского посланца челоуѣка своего и велѣлъ его привести къ намъ въ шетеръ. И мутьянской, государь, посланецъ говорилъ съ нами холопи твоими: присланъ де онъ отъ мутьянского воеводы къ гетману Богдану Хмелницкому съ любительнымъ листомъ; да съ нимъ же де, государь, присланъ листъ отъ мутьянского жъ государя Костентина къ племяннику его Костентинову къ мутьянскому жъ государю къ Михаилу Петрашковичю, которой живетъ у гетмана въ Чигиринѣ. И мы холопи твои мутьянского посланца въ разговорѣхъ спрашивали: съ полскимъ королемъ по часту ли государь ихъ ссылаетца, и посланцы полского короля давно ли въ ихъ въ Мутьянской землѣ были, и о чемъ къ нимъ приходили, и на помочь ихъ къ себѣ призывали ль, и Венгеря и Волохи съ Поляки въ соединеніи ли? И мутьянской, государь, посланецъ съ нами холопи твоими говорилъ: полского де короля посланецъ, шляхтичъ Бѣгуновской, былъ у нихъ на Страшной недѣлѣ нынѣшняго 162, какъ шолъ къ турецкому солтану, и назадъ де, государь, идучи тотъ литовской посланецъ у нихъ былъ же; а былъ де у нихъ для иныхъ справъ, а людей у нихъ на помочь не просилъ. А Венгеры де и Волохи съ Поляки въ соединенѣ, и нынѣче де волоскіе люди въ полскомъ обозѣ есть; а сколько ихъ есть въ полскомъ обозѣ, того онъ не вѣдаетъ. И говорилъ, государь, тотъ посланецъ Ивану Выговскому, чтобъ де имъ въ запорожскомъ войскѣ отъ Венгеръ и отъ Волохъ остерегатца, приходятъ де къ нимъ изъ Венгеръ и изъ Волохъ лазучники купецкими непризнатными людьми, и всего у нихъ въ запорожскомъ войскѣ розвѣдываютъ. Да онъ жа, государь, мутьянской посланецъ съ нами говорилъ: прежней де ихъ мутьянской воевода Матвѣй челоуѣкъ былъ упрямой и сердитой, и твоего царского величества милости къ себѣ не искалъ; а нынѣшней де ихъ воевода добръ желаетъ твоей государ-

свой милости, и для де того мутьянской воевода Костентинъ прислалъ его Давила къ гетману Богдану Хмелницкому и велѣлъ говорить изустно: будетъ онъ гетманъ учинился подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ подданствѣ, и воевода де ихъ Костентинъ со всею своею землею хочеть же быть подъ твоею царского величества высокою рукою. И мы холопи твои ему посланцу говорили: будетъ ихъ воевода и государь похочеть твоего царского величества милости поискать и быть подъ твоею царскою высокою рукою, и онъ бы воевода Костентинъ прислалъ къ твоему царскому величеству посланцовъ своихъ. Да ему жъ, государь, мутьянскому посланцу, служа и родѣя тебѣ государю, писарь Иванъ Выговской говорилъ: гетманъ де войска запорожского Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское, какъ де они воевались съ Поляки, и имъ де помогалъ на Поляковъ крымской ханъ и былъ съ ними въ дружбѣ и въ соединеніи и съ гетманомъ въ братствѣ; потомъ де гетмана и все запорожское войско призывалъ къ себѣ турецкой солтанъ, чтобъ имъ быть подъ его рукою; и гетманъ и все запорожское войско много о томъ размышляли, гдѣ бы имъ приклонитца и обыскать себѣ милостивого государя; а про турецкого де, государь, солтана и про крымского хана вѣдаютъ они впрямъ, что они бусурманы исконные враги и непріатели православнымъ христіаномъ, и дружба де босурманская съ православными христіяны николи не состоитца, и гетманъ де со всѣмъ запорожскимъ войскомъ искали себѣ тихова и добрава пристанища, тебѣ благочестивого великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, христоролюбивого и милостивого государя царя; и ты великій государь, твое царское величество пожаловалъ, изволилъ ихъ подъ своею царского величества высокою руку принять, аки орелъ птенца своя подъ крылѣ, не для пространство великого своего Російского государства и пополненія скарбовъ своихъ,

для благочестивые христіанскіе вѣры и очищая святыхъ Божія восточныхъ церкви отъ поганыхъ отщепенцовъ и поборателей на благочестивою христіанскою вѣрою отъ Ляховъ; и не только ты великій государь спрашиваешь съ нихъ Черкасъ какіе дани или отъ нихъ болшіе помочи, но и паче де милость своего царского величества на нихъ изліяешь, присылаешь къ нимъ свое государево жалованья, денги и сукна и платья, и заступаючи де ихъ отъ тѣхъ непріятелей Ляховъ, прислалъ къ нимъ свое государево войско, воеводъ своего царского величества, со многими ратными людьми, съ конными и съ пѣшими, а самъ де ты великій государь съ царевичи и съ бояры и съ воеводы со многими ратми пошолъ на непріятеля своего, на полского короля; и нынѣча де они запорожскіе Черкасы, за твоею царского величества милостью и за обороною, живутъ бестрашно и безпечално; и ихъ бы де мутьянской государь и воевода поискалъ къ себѣ твоей царского величества милости, прислалъ посланцовъ своихъ вскорѣ. И мутьянской, государь, посланникъ Даниль Ивану Выговскому говорилъ: какъ де доѣдетъ онъ до своего государя и воеводы, и государь де ихъ тотчасъ пошлетъ посланцовъ своихъ къ твоему царскому величеству просить у тебя государя милости, чтобъ быть подъ твоею царского величества высокою рукою въ вѣчномъ подданствѣ; только де, государь, мочно бѣ было посланцомъ ихъ пройтить чрезъ Волоскую землю, потому что де Волохи сложились съ Поляки заодно. И Иванъ, государь, Выговской ему посланцу говорилъ, что чрезъ Волоскую землю посланцомъ пройтить мочно купецкимъ дѣломъ и всякими мѣрами; а гетманъ де въ Волоскую землю отпишетъ, чтобъ вашимъ купецкимъ людямъ чрезъ ихъ Волоскую землю ходить было по-вально; а волоской де, государь, хотя съ Поляки и дружитца, а гетмана онъ послушаетъ. А какова, государь, мутьянского государя и воеводы грамота къ гетману Богдану Хмелницкому прислана, и съ тое грамоты спи-

сокъ слово въ слово послалъ къ тебѣ государю съ сею отпискою. Того жѣ, государь, числа гетманъ Богданъ Хмелницкій прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ съ писаремъ съ Иваномъ Выговскимъ Ляха Лукаша Буновского, что взять за Каменцомъ Подолскимъ подъ Гусятинымъ; и мы холопи твои того Ляха спрашивали и роспросные его рѣчи послали подъ сею отпискою къ тебѣ государю. Да того жѣ, государь, числа учинилось гетману Богдану Хмелницкому вѣдомо изъ Чигирина: взять былъ въ полонъ нынѣшняго лѣта черкашенинъ подъ Крыловымъ, и онъ де нынѣча въ іюлѣ мѣсяцѣ изъ Крыму утекъ о дву конь, и сказывалъ, что Крымскіе и Нагайскіе люди и Бѣлгородцы и Очаковцы, Келенбетъ мурза съ товарищи стоятъ подъ Ачаковымъ, тысечь съ двадцать, а хотятъ де быть вскорѣ подъ Крылова и подъ Чигиринъ войною; и гетманъ, государь, Богданъ Хмелницкой тотчасъ послалъ чигиринского полковника со всѣмъ чигиринскимъ полкомъ въ Чигиринъ, для обереганья отъ Крымскихъ людей. Іюля жѣ, государь, въ 19 день, писалъ къ гетману Богдану Хмелницкому изъ Бряслова брясловской полковникъ Михайло Зеленской: въ Могилевѣ де, государь, въ маломъ, что надъ Днѣстромъ, стоятъ полского короля люди, а сколько ихъ, того невѣдомо; и онъ де брясловской полковникъ послалъ подъ Могилевъ, для языковъ. А іюля, государь, по 21 день, къ гетману Богдану Хмелницкому отъ кіевского полковника, что послалъ съ ратными людьми въ полскіе города подъ Корець и подъ Дубну войною, вѣсти не бывало. А того жѣ, государь, числа, какъ гетманъ гонца своего къ твоему царскому величеству отправилъ, писалъ къ гетману брясловской полковникъ Михайло Озеленка съ брясловскимъ козакомъ съ Семеномъ Власенкомъ: пошолъ де было, государь, брясловской полковникъ на Поляки къ Днѣстру; и іюля де, государь, въ 18 день, какъ будетъ онъ съ полкомъ своимъ въ мѣстечкѣ въ Мясковкѣ, отъ Бряслова въ восьми

№ 15.

**№ 15.** миляхъ, и на нихъ де, государь, напали Поляки и Волохи, корунной обозной Совостьянъ Моховской, а съ нимъ полскихъ и волоскихъ людей конныхъ 6000, да пѣшихъ 2000, и въ томъ де въ мѣстечкѣ въ Мясковкѣ ихъ Черкасъ облегли; и онъ, государь, брясловской полковникъ пишетъ до гетмана, чтобъ ему велѣлъ помочи подати; и того жъ, государь, числа гетманъ писалъ съ тѣмъ же брясловскимъ козакомъ къ умонскому полковнику къ Семему Оргіаненку да къ умонскому жъ пѣшихъ Черкасъ къ полковнику къ Леску, чтобъ они съ конными и съ пѣшими людьми шли къ брясловскому полковнику на помочь подъ Мясковку, наспѣхъ.

*На оборотъ:* Чтена государю. *Помѣта:* 162, августа въ 5 день, съ черниговцомъ съ Алексѣемъ Кашинцовымъ.

*Тамъ же, на 7 лл.* Упоминаемыя здѣсь распросныя рѣчи взятаго въ плѣнъ Ляха находятся въ дѣлѣ; онъ на 5 лл., значительно сгнившихъ, и не представляютъ, по содержанію, особаго интереса.

**XIII. Государева грамота Петру Протасьеву, чтобы онъ возвращался отъ гетмана. 7 августа.**

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя Росіи самодержца, Петру Даниловичю Протасьеву да подьячему Ивану Амиреву. Августа въ 5 день писали есте къ намъ съ черниговцомъ съ Алексѣемъ Кашинцовымъ, что вы; по нашему указу, съ нашимъ жалованьемъ, съ золотыми, пріѣхали къ гетману къ Богдану Хмелницкому въ Хвастовъ, и наше жалованье гетману и писарю и гетманскому сыну, золотые, отдали, и о росписи, чтобъ онъ гетманъ ясауломъ и обозничему, судьямъ войсковымъ, и полковникомъ, и сотникомъ, и всѣмъ реистровымъ казакомъ, сорочу двѣмъ тысячамъ человекомъ, вамъ дали роспись, по чему вамъ наше жалованье войску запорожскому, золотые, роздати говорили; и гетманъ и писарь вамъ сказали, что у нихъ, за полскими и литовскими и крымскими вѣстями, войско не розбирывано, и нынѣ имъ въ походѣ войска розобрати и росписи войску учинити никакими мѣрами не мочно, потому что казаки противъ нашихъ непріятелей собрались болшимъ собраньемъ, и толко де имъ нынѣ казаковъ розбирать и въ

роспись писать, а иныхъ отставлять, и отъ того де учинитца въ войскѣ смута, и за тѣмъ де нынѣ войску нашего жалованья золотыхъ роздавать нельзя; а какъ служба мignetца, и въ то время казакомъ роспись они учинять, и напишутъ въ роспись казаковъ, которые къ намъ окажутца службою и промысломъ и радѣнемъ, и наше жалованье, золотые, роздати бы войску послѣ службы, и о томъ бы велѣти вамъ нашъ указъ учинить.—И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бѣ золотые, что присланы съ вами нашего жалованья войску запорожскому, отдали гетману Богдану Хмелницкому, и роспись тѣмъ золотымъ, кому какой золотой наше жалованье дать указали, гетману дали; а къ гетману Богдану Хмелницкому о томъ нашъ указъ посланъ же. А отдавъ золотые, и роспись и взявъ къ намъ у гетмана листы, ѣхали бѣ есте къ намъ въ полки. Писанъ на нашемъ стану подъ Смоленскомъ, дѣта 7162, августа въ 7 день.

*На оборотъ третьяго листка:* Послана съ Иваномъ Ржевскимъ, да съ подьячимъ съ Григорьемъ Богдановымъ.

*Тамъ же, на 3 лл.*

## № 16.

**1654, июль 26—августъ 11. Бумаги посольства малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братією, прїѣзжавшихъ къ государю подѣ Смоленскъ съ просьбами, о подтвержденіи прежнихъ правъ малороссійскаго духовенства и выдачѣ жалованныхъ грамотъ на маестности.**

*Арх. М. Ин. Дѣль, Дѣла Малор., св. № 9, тетр. № 17, на 161 лл.* Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Н. Вантышъ-Каменскимъ, таково: «1654, июль 26. Прїѣздъ въ Москву: а) отъ всего малороссійскаго духовенства Нивольскаго игумена Иннокентія Гизеля съ товарищи, съ статьями о подтвержденіи правъ, привилегій и свободы, данныхъ архіерейскимъ домамъ\* и монастырямъ отъ прежнихъ россійскихъ государей и польскихъ королей, и б) сотника Михаила Махаринскаго съ листами къ государю отъ гетмана Хмельницкаго рекомендательными о малороссійскомъ духовенствѣ.» Далѣе на оберткѣ, рукой позднѣйшаго времени, написано: «Подлинное письмо кievскаго митрополита Сильвестра Косова къ царю Алексѣю Михайловичу, отъ 4 іюля 1654 года, выпуто и присоединено къ подлиннымъ малороссійскимъ актамъ.»

**I. Пріемъ у государя посланниковъ отъ кievскаго митрополита Сильвестра Косова и всего малороссійскаго духовенства, игумена Иннокентія Гизеля съ братією. 28 іюля.**

162, іюля въ 28 день, государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ быти у себя государя на дворѣ, на прїѣздѣ, кievскія митрополіи разныхъ монастырей прїѣзжимъ старцомъ: Николскаго Пустыннаго монастыря игумену Иннокентію, Софійскому старцу Теофану, Печерскаго монастыря уставщику Герасиму, да старцу Аксентію, Архангелскаго Золотоверхова монастыря старцу Гаврилу, Выдубецкаго монастыря игумену Клименту, а съ нимъ старцомъ 2-мъ челоуѣкомъ. И какъ они ко государю въ шатеръ войдутъ, и явити ихъ государю челомъ ударитъ думному дьяку Ларіону Лопухину, а мольтъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Богомолца твоего государева, кievскаго митрополита Селивестра, Николскаго монастыря игумень Иннокентей, да Печерскаго монастыря уставщикъ старецъ Герасимъ и иныхъ монастырей игумены и старцы вамъ великому государю челомъ ударили. И игумень Инокентей говоритъ рѣчь и поднесетъ ко государю грамоты. И государь велитъ грамоты принять думному дьяку. И пожалуетъ государь, спроситъ про митропо-

лита и архимарита о спасеніи, а мольтъ: митрополитъ Селивестръ и архимаритъ Іосифъ во спасеніи ль? А послѣ того явитъ государю думной дьякъ святиню, а мольтъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Богомолецъ твой государевъ, Кievскаго Печерскаго монастыря архимаритъ Іосифъ Тризна прислалъ къ вамъ великому государю святини: крестъ древяный, рѣзной, съ Праздники; мощи преподобнаго Марка Печерскаго; книга Бесѣды апостолскіе; книга жъ Бесѣды на Дѣяніе и на Апокалипсисъ; книга полууставъ. И святиню принять, кому государь уважетъ. А послѣ того пожалуетъ государь игуменовъ и старцевъ, велитъ позвать къ своей государственной рукѣ. И пожалуетъ государь велитъ думному дьяку спроситъ игуменовъ и старцовъ о спасеніи. И думной дьякъ мольтъ: игумень Инокентей съ братью! Царское величество жалуетъ, спрашиваетъ о вашемъ спасеніи. И игумень и старцы на государевѣ жалованѣ челомъ бьютъ. А послѣ того, думной дьякъ скажетъ государеву жалованье въ стола мѣсто кормъ, а мольтъ: игумень Инокентей съ братью! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа

№ 16. Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуетъ васъ своимъ царского величества жалованьемъ въ стола мѣсто кормъ. (*Другой рукой*: Да того жъ дни были у государя Богдана Хмельницкого посланники; а какъ ко государю вошли въ шатеръ, и явилъ ихъ государю челомъ ударить думной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, а молыль:) великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества войска запорожского гетмана Богдана Хмельницкого посланцы, Михайло Махаринскій съ товарищи, вамъ великому государю челомъ ударили. И посланцы говорятъ рѣчь, и правятъ государю гетмана Богдана Хмельницкого челобитье, и подадутъ листъ. И государь велитъ листъ принять думному дьяку Ларіону Лопухину. А послѣ того, пожалуетъ государь, велитъ про гетмана Богдана Хмельницкого и про все войско запорожское спросить о здоровьѣ думному дьяку. И думной дьякъ мольтъ: царское величество жалуетъ, про

гетмана Богдана Хмельницкого и про все войско запорожское спрашиваетъ о здоровьѣ. И посланцы Михайло съ товарищи на государевѣ жалованье бьютъ челомъ. И пожалуетъ государь посланцовъ къ своей государственной рукѣ. И думной дьякъ Ларіонъ мольтъ: Михайло съ товарищи! Царское величество жалуетъ васъ къ своей царской рукѣ. А послѣ того, пожалуетъ государь, велитъ посланцовъ Михайла съ товарищи спросить о здоровьѣ. И думной дьякъ мольтъ: посланцы Михайло съ товарищи! Царское величество жалуетъ, спрашиваетъ о здоровьѣ, здорово ли есте дорогою ѣхали? И посланцы на государевѣ жалованье бьютъ челомъ. А послѣ того, думной же дьякъ Ларіонъ скажетъ посланцамъ Михайлу съ товарищи въ стола мѣсто кормъ, а мольтъ: Михайло съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель, жалуетъ васъ своимъ царскимъ жалованьемъ въ стола мѣсто кормъ и питьемъ.

*На 8 узенькихъ листахъ.*

II. Грамота къ государю отъ кievскаго митрополита Сильвестра Коссова, съ изъявленіемъ своей преданности, съ оправданіемъ по отношенію къ дѣлу о постройкѣ кievскихъ укрѣпленій на чернозвнхъ земляхъ и съ просьбою о подтвержденіи правъ малороссійскаго духовенства. Представлены правительству посланникомъ духовенства, игуменомъ Иннокентіемъ Гизеломъ, 28 июля.

Списокъ съ бѣлорусскаго листа, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержцу, кievской митрополитъ Селивестръ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи сомодержцу (*полный титулъ*) и государю и обладателю, вашему царскому величеству, богомолецъ твой царскій, смиренный Селивестръ Коссовъ, православный архіепископъ митрополитъ кievскій, галицкій и всеа Малыя Росіи, ексарха святого апостольскаго ерону константинопольскаго, добраго здравія, долго-

денствія и спасенія желаетъ. Общая радость всеа нашея Малыя Росіи сыновъ содержащія отсюда, яко многими гоненіи отъ иновѣрныхъ, иже многообразнѣ претерпѣша, влающеся, яко жъ въ тихо нѣкое пристанище, подъ крѣпкую руку вашего царского величества достигнути, милостию твоею государевою, пріяти сподобишася; и мене таяжде радость, наипаче пастыря, имъ отъ Бога данного, утѣшаетъ: понеже, по Господню гласу, пастырь предъ ними ходитъ, и овца по немъ идутъ. Гдѣ же идетъ пастырь и овца по немъ идутъ? Подъ крѣпкую руку вашего царского величества смиренно и добротнѣ прекланяемся. И овца моя гласа моего слушаютъ. Коего же гласа? Гласа мо-



литвенного, имѣже съ моими овцами присно Бога всемилостиваго о нынѣшнемъ соединеніи благодаря, о вашемъ царскомъ величествѣ непрестанно молитствую, да въ такомъ начатомъ благомъ намѣреніи вашего царского величества и до конца пособить, и благопоспѣшествуетъ; о ней же радости нашей уже и прежде азъ къ вашему царскому величеству воспясовахъ. Извѣстижемися се, великодержавный государю, яко нѣкіихъ оглаголаніемъ на мя ваше царское величество сіе въ гнѣвъ положи, яко азъ отъ вашего царского величества присланнымъ въ Кіевъ воеводамъ въ началѣ не изволяхъ строити твердыню града на земли, удѣленной церкви святой Софій, престола моея митрополіи. Вѣстно же буди вашему царскому величеству, яко азъ сіе не противленія ради нѣкоего противу вашему царскому величеству сотворихъ, якоже нѣціи мя къ вашему царскому величеству оклеветаша;— не буди се; но понеже она земля, удѣленная отъ древнихъ временъ моея митрополіи, и прежде меня сущіи митрополиты отъ хотѣвшихъ взяти тую землю, удѣленную святѣй церкви, многостраждуще защищаху, и крестнымъ цѣлованіемъ на судѣхъ утвердиша: тѣмъ же и азъ, наслѣдникъ сый престола митрополіи и земли ея, не восхотѣхъ, дабы отъ церкви Божіи отлучена была, ибо и кормъ точію отъ тоя земля нынѣ мнѣ бысть. Сего ради и испытахъ, аще повелѣніе написанное вашего царского величества имуть, дабы твердыню града на церковной земли строили; таковъ бо имѣхомъ обычай, яко прежде повелѣніе написанное отъ пославшаго подати, и тогда повелѣніемъ обладати; а понеже сего написанного повелѣнія отъ вашего царского величества воеводы не имѣху, не изволяхъ имъ оставити мѣста церковнаго. Сіе убо, прости мя, всемилостивый царю, ревности ради къ мѣсту святому церковному, а не вашему царскому величеству противяся сотворихъ. Къ сему же и отъ Богдана Хмельницкого, гетмана, нынѣ нашей земли начальника и повелителя, имѣхъ сицево повелѣніе,

яко да ничтоже никому творити, или отъ насъ брати, кромѣ его повелѣнія, оставлю. А понеже, егда воеводы восхотѣша удѣленную землю святѣй митрополіи моея взяти, созданія ради твердыни града, на податіе того мѣста не имѣлъ указу отъ Богдана Хмельницкого, гетмана нашего, не отставляхъ, не смѣя преступити его повелѣнія, но абіе послахъ къ нему, извѣщая о семъ; и повнегда совѣтъ сотвори съ своими полковники, и указъ мнѣ присла, да строенію твердыни града оно мѣсто мое попущу, ничтоже сопротивляясь, и не точію возбраняхъ, но и благословихъ воеводамъ вашего царского величества городъ строити, якоже и вскорѣ, благодатію Божіею, устройся, о немъ же и азъ со всѣми зѣло радуюся; и не точію оно мѣсто, но и иная, яже угодна будутъ, по повелѣнію вашего царского величества, готовъ оставити и благословити, ничтоже о милости вашего царского величества, еже къ намъ, сумняся, яко намъ болшая воздати благоволиши; ибо не противленія ради моего нѣкоего, но сихъ ради винъ благословныхъ мѣста прежде не восхотѣхъ оставити. Аще же и въ семъ многая нѣчто вашему царскому величеству погрѣшивъ, прощенія сподобитися смиренно молюся. Иныя же клеветы аще бы быша нѣкія на мя, молю, да не вѣруеши, всемилостивый царю: ибо мню, яко ненависти ради сія суть клеветы; мое же не бысть иное нѣкое противленіе. Посланниковъ же моихъ къ вашему царскому величеству доселѣ не посылахъ съ челобитьемъ моимъ и всѣхъ моихъ духовныхъ не нерадѣнія ради нѣкоего моего, или презрѣнія вашей пресвѣтлыя державы: хотѣхомъ бо абіе тогда послати; но гетманъ нашъ намъ не повелѣ, донележе его посланники отъ вашего царского величества возвратятся. Егда же возвратишася, тогда указъ намъ посланія къ вашему царскому величеству сотвори; къ сему жъ и пристава и грамоты свои за нами къ вашему царскому величеству посла. Сего ради абіе азъ отъ себе честнаго іеромонаха Инокентія Кизеля, игумена Никол-

№ 16. ского, съ нимъ же и честнаго старца іеромонаха Теофана посылаю; такожде и наши архимандриты и игумены отъ своихъ монастырей посланниковъ посылають, съ ними же всѣми азъ, яко богомолецъ вашего царского величества, пресвѣтлому вашему царскому престолу и всемилостивой десницы главу преклоняяй, смиренно молю, яко да по обѣщанію своему царскому, намъ чрезъ Василя Васильевича Бутурлина и чрезъ гетманскихъ посланниковъ сотворенному, паче жъ по величїи твоей милости, юже всѣмъ изобилно простираеши, права, привилїя и свободы мои митрополитанскїе и монастырскїи, прежде отъ благочестивыхъ князей російскихъ, посемъ отъ королей полскихъ данны и утверждены, яко православный царь нашъ, изволи своимъ царскимъ писаніемъ и печатію утвердити; которые права, привилїя и свободы нашимъ посланникомъ на писмѣ особномъ предахомъ; такожде и прочихъ монастырей права на свободы, и на земли, и кренты, монастыремъ данныя, по своей царской обѣщанной милости, писмены и печатми своими особными изволи утвердити; и о чесомъ особъ отъ насъ и отъ монастырей посланники будутъ бити челомъ, симъ изволи насъ милостивно пожаловати.

Мы же таковою милостію вашего царского величества поощрены, якоже нынѣ молиствуемъ, такожде и напредѣ наипаче Господа Бога о царскомъ вашемъ величествѣ, и о твоей благовѣрной царицѣ и великой княгинѣ Марїи Ильичнѣ и о благовѣрномъ царевичю и великомъ князю Алексію Алексіевичю, и о благовѣрныхъ царевнахъ, сестрахъ твоихъ, Иринѣ, Аннѣ, Татїанѣ, и о благовѣрныхъ царевнахъ дочерехъ твоихъ, Евдокии и Марѣѣ, о разширенїи вашей царскїи державы, о еже на враги побѣдѣ и одоленїи, и о благомъ долгоденственномъ вашего царского величества пребыванїи молити не престанемъ; съ которыми молитвами нашими и всякимъ повиновенїемъ благоутробной милости вашего царского величества себя самого со всѣмъ моимъ духовенствомъ смиренно вручаю. Писанъ въ богоспасаемомъ градѣ Кїевѣ, при церкви престолной митрополитанской святыя Софіи, лѣта отъ рождества Христова 1654, мѣсяца іюля дня 4-го.

Вашего царского величества присный молитвенникъ, Селивестръ Косовъ, митрополитъ кїевскїй, галицкїй и всеа Малыя Росїи, ексарха константинопольскїй.

На 9 м.

III. Двѣ гетманскїя грамоты къ государю: о посылкѣ сотника Михаила Махаринскаго, съ извѣстіями о дѣлахъ военныхъ и польскихъ, съ оправданїемъ поступковъ митрополита Сильвестра Косова, и съ просьбою о подтвержденїи правъ малороссїйскаго духовенства. Представлены правительству 28 іюля.

1. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росїи самодержцу, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска запорожскаго, съ посланцомъ своимъ, съ сотникомъ съ Михайломъ Махаринскимъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божїею милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росїи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмелницкой, гетманъ войска твоего царского величества запорожскїй, и все войско твоего

царского величества запорожское тебѣ великому государю нашему до лица земли челомъ бьемъ. Бывше мы пожалованы великимъ жалованьемъ отъ тебя, великого государя нашего, правъ, привилїевъ, свободъ и добръ всякихъ утвержденїемъ, Богу милостивому и твоему царскому величеству попремногу благодаримъ день и ночь, и молимся о побѣдѣ на вся враги о тебѣ великомъ государѣ нашемъ; наипачеже духовные наши и въ первыхъ пастырь нашъ, преосвященный господинъ отецъ Селивестръ Косовъ, митрополитъ кїевскїй, галицкїй, и всеа Малыя Росїи, ексарха константинопольскїй, молитъ

отъ Господа Бога со всѣмъ причетомъ церковнымъ о тебѣ великомъ государѣ нашемъ; но и твое царское величество молить, черезъ грамоту свою и черезъ посланца своего, честнаго господина отца Инокентія Кгизеля, игумена монастыря Николы Пустынного Кіевскаго, котораго отпускаетъ съ моленіемъ къ твоему царскому величеству, ищуще милости и подтвержденія духовныхъ правъ, привиліевъ, свободъ, которые изъ вѣковъ духовенство російское, болшіе и меншіе, обыкновенно имѣли. Съ которымъ господиномъ отцемъ Инокентіемъ Кгизелемъ, и мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское отпускаемъ нашего посланника Михайла Махаринскаго, сотника Тимоновскаго, который на войнѣ отъ Ляховъ взятый, болши году въ неволѣ у короля полскаго въ полону былъ, и счастьемъ твоего царского величества, за Божією помощію, вышелъ, который обо всемъ тебѣ великому государю нашему словесно повѣстить; сего ради и не пишемъ повѣстей его: онъ бо самъ подлинно скажетъ про то все, што ся на соймѣ у короля и рѣчи посполитые и въ войскахъ ихъ чинитца, и о чемъ твоего царского величества молити будетъ, изволь его пожаловати милостію. А что мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества, съ войскомъ твоего царского величества запорожскимъ, съ преосвященнымъ Селивестромъ Косомъ, митрополитомъ кіевскимъ, пастыремъ нашимъ, бьемъ челомъ, въ грамотахъ нашихъ просимъ, изволь твое царское величество всѣмъ тѣмъ пожаловати его, въ чемъ онъ черезъ посланца своего, господина отца Инокентія Кгизеля, игумена Николскаго, твое царское величество молить: ибо и онъ, преосвященный пастырь нашъ Селивестръ Косовъ, много пострадалъ отъ Ляховъ, и нынѣ страждетъ, и поношенія, и униженія, и поруганія тяжкая не токмо усты, но и писмены безчестными его и иныхъ преимущихъ духовныхъ епископовъ и архимандритовъ и

все духовенство православное безчестятъ и всю церковь православную и все благочестіе; и не токмо се, но и на высокое пресвѣтлое имя царское твоего царского величества, акы псы, кидаются и лжутъ, словеса безчестныя отрыгающе, имени великаго царскаго и усты обносити недостойни суще. Но о тѣхъ всѣхъ посланники тѣ подлинно скажутъ. А мы извѣствуемъ, што орды татарскіе на Овчихъ Водахъ съ войскомъ крымскимъ стоятъ; камо обратятся не вѣмы; точію готовы суть и во оковидѣніи отъ казаковъ полтавскихъ. Мы съ боярами и воеводами и съ ратными людьми твоего царского величества въ Кіевѣ, 22 іюня, сошлись и къ Фастову съ войсками пошли и обо всемъ радѣти будемъ, и что учнется дѣлати, твоему царскому величеству извѣстимъ тотчасъ. Притомъ изволь твое царское величество тѣхъ посланниковъ Михайла и Инокентія не задержавъ, къ намъ скоро отпускать. Посемъ въ премногія щедроты государскія твоего царского величества себя вручаемъ. Съ табору изъ-подъ Бугу-славля, 20 дня іюля, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрные слуги и поданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

*На 6 л.*

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, о кіевскомъ митрополитѣ Селивестрѣ и о всемъ духовномъ чину, о привиліяхъ на маестности ихъ и о иныхъ потребахъ.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское до лица

**№ 16.** земли челомъ бьемъ. По Божіей милости, преосвященный господинъ отецъ Сильвестръ Косовъ, архіепископъ и митрополитъ кіевскій, галицкій и всеа Малыя Росіи, ексарха святѣйшого престолу константинопольскаго, пастырь нашъ, съ духовенствомъ російскимъ и со всѣмъ міромъ христіанскимъ православнымъ многія бѣды и напасти отъ сопротивныхъ отступниковъ нашихъ, отъ многихъ лѣтъ въ гоненіихъ прегоркихъ и тяжкихъ пребывши, и за вѣру православную и церкви святыя много пострадавши и всѣхъ добръ лишившися, нынѣ подъ высокою и крѣпкою рукою твоего царского величества оставльши, утѣшился и обрадовалъ, и Бога милостивого попремногу благодарилъ про то про все, что твое царское величество смиловался, народу російскаго православнаго, и вѣры восточныя, и церквей Божіихъ, и мѣсть святыхъ кіевскихъ, и къ супостатомъ нашимъ за насъ Богдана Хмельницкаго, гетмана войска запорожскаго, и за все войско твоего царского величества запорожское и за весь міръ христіанскій російскій крѣпко ополчился. Тѣмъ же и преосвященный пастырь нашъ за премногія лѣта и благополучное государствованье на пресвѣтлыхъ престолахъ великаго царства російскаго о тебѣ великомъ государѣ нашемъ и о пресвѣтлой полатѣ твоего царского величества въ Чигиринѣ Господа Бога молилъ. А нынѣ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, молится и просить, дабы твое царское величество изволилъ помилovati его и все духовенство російское, и пожаловати правами, привиліями, свободами и тѣми всѣми добрами, которые изъ вѣку такъ отъ апостольскаго престола святѣйшихъ патріарховъ константинопольскихъ, яко и отъ блаженнаго князя Владимера и отъ всѣхъ князей и пановъ благочестивыхъ російскихъ и отъ королей полскихъ наданы имѣють, дабы имъ при тѣхъ всѣхъ правахъ, привиліяхъ, свободахъ и всѣхъ добрахъ, по чину и обычаю первому, подъ крѣпкою и высокою рукою твоего царского величества во вѣки пребы-

вати. И мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское молимъ тебя великаго государя нашего, и бьемъ челомъ за преосвященного пастыря нашего и о всемъ священномъ соборѣ и о всемъ духовенствѣ: изволь, твое царское величество, права ихъ и привилія, свободы и всѣ добра, которые изъ вѣку митрополія кіевскаго и всякаго епископство и духовенство православное російское отъ предковъ своихъ имѣють, грамотами своими государскими утвердити на вѣки; и о чемъ ни есть посланники ихъ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, учнутъ бити челомъ, изволи ихъ твое царское величество въ томъ всемъ милостиво пожаловати. А что прогнѣвался былъ твое царское величество на преосвященного пастыря нашего, какъ бы онъ разорялъ дѣло Божіе и совокupленіе православія святаго не пріймывалъ, и сему не вѣрять: колико бо зла пострадалъ за вѣру и православіе святое! и нынѣ паче радуется о смиреніи, и о мирѣ всего міра всегда молится и о твоемъ царскомъ величествѣ. И что городъ на монастырскихъ мѣстѣхъ учинялъ ставитися, и онъ къ намъ обвѣстилъ, и скоро отъ насъ извѣстился, никакъ возбранилъ городовому дѣлу, паче жъ благословилъ. Въмъ бо, яко твое царское величество, въ замѣну тѣхъ мѣсть монастырскихъ, лучшимъ пожалуешь преосвященного пастыря нашего. И что не ускорилъ прійти и посланниковъ своихъ къ тебѣ великому государю нашему отпустилъ, се во зло да не воменитъ ему твое царское величество, ибо ожидалъ посланниковъ нашихъ, дондеже отъ твоего царского величества возвратятся со всѣмъ добрымъ и великимъ жалованьемъ, которымъ насъ твое царское величество изволилъ милостиво пожаловати. Тѣмъ же убо и наки просимъ: изволь твое царское величество преосвященного пастыря нашего и весь соборъ священный пожаловати, и моленія и прошенія ихъ не презрѣти, и прочимъ клеветамъ не вѣрять. А

преосвященный пастырь нашъ про то про все великое жалованье твоего царского величества, при жертвѣ безкровной, о тебѣ великомъ государѣ и царѣ нашемъ и великой государынѣ царицѣ нашей, и о великомъ государевичѣ и царевичѣ нашемъ, и о великихъ государевнахъ и царевнахъ нашихъ, и о всей пресвѣтлой полатѣ твоего царского величества, и о всѣмъ великомъ російскомъ царствѣ, юже державну и побѣдителяму ему быти до скончанія вѣка, день и ночь, со всѣмъ причтомъ церковнымъ, до кончины живота своего, и по немъ наслѣдницы его

митрополити, епископи и весь соборъ священный молитися не престануть. При семь долгоденствія и побѣды на враги твоему царскому величеству желаемъ и себя самихъ въ неизреченную милость государскую твоего царского величества вметаемъ. Съ Чигирина, 25 дня мая, лѣта 1654. № 16.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 6 л.

IV. Грамота къ государю черниговскаго епископа Зосимы Пропоповича, съ изъявленіемъ радости о возсоединеніи православныхъ народовъ и похвалами государю за его великій подвигъ, что онъ самъ идетъ на враговъ православной вѣры. 28 іюля.

Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, черниговскаго епископъ Зосима, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, державнѣйшему, всесвѣтлѣйшему, правовѣрнѣйшему, благочестивому царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ и царствъ государю царю и обладателю. Любве яже ко Богу зѣлная крѣпость и божественное еже по благочестіи рвеніе, въ толикъ подвигъ ваше пресвѣтлое царское величество превозведе, яко не токмо готову быти вашему пресвѣтлому царскому величеству вооружитися противу врагъ, шатающихся на православную восточную вѣру, но и вещи самое, кромѣ всякого замедленія, сіе истое исполнити дѣломъ: ибо, оставль своя царскія полаты и всякого упокоенія сладость, аки храбрый Гедеонъ опочился еси цитомъ истинного рвенія, не да точію предѣлы царства православного распространяши (ибо сихъ доволствомъ всякимъ зѣло изобилуеши), но да чада Божія (яко подражатель Христовъ) разсѣянная во едино совокупиши. О зѣлого любленія! о божественнаго рвенія! Сея любве великому азъ зѣло почюдихся раченію, великимъ сердца

воспалихся желаніемъ, еже ми путишествію себя вручити, яко да сподоблюся съ прочими преосвященного митрополита нашего посланники поклоненіе мое вашему царскому пресвѣтлому величеству до лица земли сотворити, и свѣтозарное вашего пресвѣтлого царского величества лице лицемъ моимъ видѣти; обаче недуговъ моихъ лютыхъ содержимъ облакомъ. Богу тако за недостойнство мое поустившу, не возмогохъ въ сіе истое прійти дѣло. И сего ради грамоту мою сію до вашего пресвѣтлого царского величества предпосылая, аще тѣломъ не сый тамо, обаче духомъ предстою, поклоненіе мое нижайшее до лица земли сотворяю и царскую вашего пресвѣтлого величества руку честно лобызаю и Господеви и Богу моему день и ночь молитвы моя изъ глубины душевныя возсылая, яко да ниспослетъ вашему пресвѣтлому царскому величеству, яко Костантину Великому, совышше побѣды крѣпость, еже одолѣти вашему царскому величеству всѣмъ супостатомъ, встающимъ на скипетръ царскій и вѣру православную искоренити ухищряющихъ; и да сподобитъ ваше царское величество всѣхъ еретиковъ и махметовъ, аки аспиды и василиски, ногами попирати и царства ихъ престолъ во области своей царской имѣти. Прочее вашего пресвѣтлого царского величества смиренно смиренный

**№ 16.** молю, да воскорѣ восіаетъ благодать Божія на горахъ святыхъ благословенныхъ кіевопечерскихъ, богодвижимымъ пришествіемъ вашего пресвѣтлого царского величества, и возрадуются духомъ златоточные пресвѣтлыя царіе и князи російскіе и узрѣвшіе вси людіе спасеніе Бога нашего, воскликнуть: благословенъ Господь Богъ Израилевъ отъ вѣка и до вѣка будетъ, будетъ. Аминь.

Во обители святой царской чудотворной Кіевопечерской, въ лѣто 7162, мѣсяца іюля дня 8.

Царскому вашему величеству неключимый рабъ и молитвенникъ всегдашній, хуждшій въ архіереохъ, Зосима Прокоповичъ, смиренный епископъ черниговскій.

На 4 л.

V. Грамоты къ государю: 1) Печерскаго монастыря архимандрита Іосифа Трызны, съ изъявленіемъ своихъ вѣрноподданическихъ чувствъ и просьбою о подтвержденіи жалованными грамотами монастырскихъ правъ; 2) гетмана, съ рекомендаціей архимандрита Іосифа Трызны и просьбою милостей «чюдному» монастырю печерскому. 28 іюля.

1. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Кіевского Печерскаго монастыря архимандритъ Іосифъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божією милостію, великодержавному, всесвѣтлѣйшему, правовѣрнѣйшему, благочестивому царю великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ и царствъ государю царю и обладателю, Божіимъ благоизволеніемъ, смиренный Іосифъ, архимандритъ святой великой и чудотворной Лавры Печерской Кіевской, со всею еже о Христѣ братією радоватися и на многа лѣта здравствовать тѣлеснѣ и душевнѣ усердно желаетъ. Достигше блаженныхъ и превожделенныхъ посѣщенія временъ, въ няже, якоже нѣкогда Данила, помяну насъ Богъ въ ровѣ козней, отъ супостатъ нашихъ присно насильствуемыхъ, и нещаднымъ гоненія томителствомъ всегда навѣстуемыхъ, благоизволи неизслѣдимыхъ судебъ своихъ благостію, подати намъ въ помощь десницу благоутробія своего, изъяти насъ отъ поглощенія лвовъ, лютѣ на ны рыкающихъ; и сего ради, вложи въ сердце вашего пресвѣтлого царского величества, яко да не замедлитъ ваше пресвѣтлое царское величество врагомъ въ лице стати и народъ нашъ восточный отъ порабощенія тѣхъ свободити, якоже не замедлѣ, ниже о спасеніи

нашемъ ваше пресвѣтлое царское величество негодова; но излиха ревнитель сый благочестія, воспріять насъ, якоже орелъ птенца, подъ крылѣ и осѣни насъ скипетромъ державы своей царской. Богъ вседаровитый да воздастъ мзду стократнымъ воздаяніемъ вашему пресвѣтлому царскому величеству въ семь вѣцѣ и въ будущемъ, и да сотворитъ побѣду, еже не точію всѣхъ враговъ одолѣти, но и православныя вѣры ученія во всемъ мірѣ распространити. Посланникомъ нашимъ, іеромонахомъ Герасиму, уставнику обители Печерскія, и Авксентію Устритцкому, казначею монастырскому, и съ ними суцимъ молимъ еже не затворитися имъ вратомъ къ пресвѣтлому вашему царскому величеству, якоже исполнити возмогутъ врученная себѣ нами. Къ сему жъ и списки грамотъ нашихъ, яже отъ древнихъ государей и великихъ князей во область благочинія нашего церковного воспріяхомъ, грамотою своею царскою молимъ вашего пресвѣтлого величества благоволи утвердити и чинъ нашъ древней содержать, по благозаконію нашему, якоже лѣпо есть, остави; а для достовѣрія, самыя подлинныя грамоты изволь благороднымъ воеводамъ, здѣ къ намъ нынѣ присланнымъ, видѣти; понеже далечайшей путь нынѣшнихъ бранныхъ временъ. На благословеніе жъ отъ обители чудотворной вашему пресвѣтлому царскому величеству препосылаецца: оружіе непобѣдимое на всякого врага и супостата, крестъ Христовъ, сквозь

рѣзный, симъ побѣждая, ревнующе равноапостолному великому и храброму царю Константину; книга Бесѣды Апостолскіе, съ толкованіемъ; Апокалипсисъ, и мощи святаго преподобнаго отца нашего Марка печерскаго. Сіе худое наше приношеніе да воспріиметь благолюбнѣ, умилно молимъ. Прочее лица наша до лица земли при ногу вашего пресвѣтлого царского величества преклонша, здравіа, долгоденствія, душевнаго спасенія, тихомирнаго пребыванія и на враги одолѣнія вашему пресвѣтлому царскому величеству усердно желаемъ. Данъ съ монастыря Печерскаго Кіевскаго, лѣта отъ воплощенія Сына Божія 1654, мѣсяца іюля 6 дня.

Вашего пресвѣтлого царского величества нижайшія рабы, всегдашніи искусныи молитвеницы, смиренный Іосифъ, архимандритъ Кіевопечерскій, со всею о Христѣ братьею.

*На 3 л.*

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкій о кіевскомъ печерскомъ архимаритѣ Іосифѣ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладаателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ, со всѣмъ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьетъ. Одержавши мы милостивое и неизреченное жалованье твоего царского величества туждѣ подтверженіе правъ и волностей нашихъ черезъ пословъ нашихъ Самойла Богданова, судью, да Павла Тетерю, полковника перяславскаго, намъ присланныхъ, о той мы милостивою ласкѣ твоего царского величества такъ духовнымъ людямъ, яко и мірскимъ, во всякомъ чину будучимъ, извѣстили есми; изъ котораго милостивое жалованье твоего царского величества вся единодушно Малая Росія обрадовалася, что твое

царское величество неисчетную милость свою государскую такъ нынѣ, яко и впредь сего, обѣщати изволишь. Тожъ тогда неотмѣнные твоего царского величества милости и превелебный въ Бозѣ отецъ Іосифъ Трызна, архимаритъ святаго чудотворнаго Лавры Печерскія Кіевскія храму Успенія пресвятаго Богородицы со всѣмъ соборомъ надежными будучи, посылаетъ братію свою до пресвѣтлого твоего царского величества съ низкимъ челобитьемъ, молячи усердно, чтобы твое царское величество, яко царь православный, всѣ права и привилія ихъ прежніе, отъ благочестивыхъ князатъ и пановъ благочестивыхъ російскихъ, также отъ королевъ полскихъ, на тотъ чудный монастырь Печерскій наданье, своими государскими новыми подтвердить изволилъ грамотами; за которымъ то превелебнымъ отцомъ Іосифомъ Трызною, архимандритомъ печерскимъ, и со всею того чуднаго монастыря Печерскаго братіею, и мы наши покорные вносимъ до твоего царского величества молбы, усердно твоего царского величества просячи, дабы твое царское величество милостивое жалованье свое царское, всѣ прежніе права и привилія, отъ старожитныхъ благочестивыхъ, блаженные памяти, князей и пановъ російскихъ, также и отъ королевъ полскихъ, на тотъ чудотворный монастырь Печерскій Кіевскій наданье, подтвердить изволилъ, и о всемъ, о чемъ нибудь братія посланная именемъ превелебнаго отца архимарита печерскаго и всего собора твоему царскому величеству челомъ бити учнутъ, дабы твое царское величество, яко царь православный, милость свою государскую показать имъ изволилъ, второе твоего царского величества молимъ. Но и нынѣ тѣмъ любо великое гоненіе отъ иновѣрцовъ Малая Росія поносила, но однако въ правахъ и привиліяхъ, тому монастырю чудотворному Печерскому изъ вѣка даные, короли полскіе никакіе не чинили кривды и о всемъ всегда давныя права и привилія новыми своими подтверждали грамотами. Надѣмся тогда и мы

**№ 16.** на неисчетную твою государскую милость, что и твое царское величество, яко царь православный, по обѣщанію своему государскому, милостивую свою государскую ласку къ тому чудотворному монастырю показати изволишь. А что прежде пречестный о Христѣ отецъ архимандритъ Печерскій со всѣмъ соборомъ о тѣхъ дѣлахъ не посылалъ посланниковъ своихъ до твоего царского величества, то изволить твое пресвѣтлое царское величество презрити и на нихъ разгнѣваться, что вѣдаючи о томъ, что тѣхъ временъ отъ насъ мірскихъ людей, подданныхъ твоего царского величества, различного чину, много челобитья твоему царскому величеству было, и для того они до сего времени зажилися; а нынѣ, по указу твоего царского величества, и какъ мы имъ извѣстили о не-

изреченной твоей царского величества милости, тотчасъ съ низайшимъ челобитьемъ посылають своихъ посланниковъ къ твоему царскому величеству. Желаемъ при томъ и Бога всемогущаго усердно молимъ, дабы твое царское величество многа лѣта государствовалъ и всякихъ враговъ подъ ноги свои государскіе покарятъ, а насъ слугъ и вѣрныхъ подданныхъ своихъ въ милостивомъ своемъ соблюдати изволилъ жалованьѣ. Данъ съ Чигирина, дня 4 іюня, лѣта 1654.

Вашему царскому величеству во всемъ желательные и низайшіе слуги и прямые подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ, съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

*На 4 лл.*

VI. Грамоты къ государю: 1) Архангельскаго Златоверхаго монастыря игумена Феодосія Василевича, съ изъявленіемъ радости о защитѣ государемъ православныхъ, съ оправданіемъ относительно павшихъ на него подозрѣній и просьбой о подтвержденіи монастырскихъ правъ; 2) гетманская съ разнообразными похвалами Феодосію Василевичу и ходатайствомъ объ удовлетвореніи его просьбъ. 28 іюля.

1. Списокъ съ листа съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Кіева, монастыря Архангела Михаила Золотоверхаго игумень Феодосей Василевичъ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, вашему царскому величеству, богомолецъ твой царевъ, смиренный Феодосій Василевичъ, архимандритъ слутцкій, игумень святаго архистратига Христова Михаила Золотоверхаго Кіевскаго, отъ вседарователнаго Бога здравія, долгоденствія и спасенія жадаеть. Воздвигнулъ въ нынѣшнее радостное лѣто, отъ многихъ лѣтъ усопшаго великаго равноапостолнаго князя російскаго святаго Владимера Господи, живыми и мертвыми обладай, егда ваше царское величество постави всеа Ро-

сійскія земли, якожь и оного прежде самодержцу, возвелъ погребенную російскаго рода честь и славу, Господь, возводяи низверженныя, егда славою и честію вѣнчалъ есть ваше царское величество, не точію Великой, но и Малой всей Росіи обладателемъ; велія-бо честь царева во множествѣ людей почитается, ими же обладаетъ, по реченному царемъ премудрымъ: просвѣтилъ отъ слезъ помраченныя очеса насъ православныхъ людей доселѣ въ гоненіи бывшихъ, Господи, просвѣщай всякаго человекъ, егда возсія пресвѣтлаго царскаго престола вашего царскаго величества сіяніе, во всей Малоросіи сіяющее; благословенъ Богъ, сице изволивый; се нынѣ время благополучно, се нынѣ день спасенія; мнози царіе восхотѣша видѣти; яже вы, глаголетъ къ намъ Христосъ Спаситель, видите и не видѣша, и слышати, яже вы слышите, и не слышаша. Кто бо православный не восхотѣ видѣти и слышати православнаго царя, его же намъ не точію слышати, но имѣти дарова ваше царское



величество; доселѣ о семъ молихомъ, якоже и древніи подъ игомъ неудобъ носимомъ ветхаго завѣта отцы, да не обладаетъ нами искій кого поглотити, левъ восхищай и рыкай, но съ пророкомъ молихомъ: испусти намъ, Господи, агнца господствующа. Сіе нынѣ получихомъ, егда Господь сотвори намъ господствовать ваше царское величество, о немъ же вси свидѣлствуютъ, яко исполнь благодати и истинны, яко всякому приходящему щедръ и многомилостивъ. Сего ради, не азъ, но царь Израилевъ къ вашему царскому величеству, православному нашему царю, глаголетъ: благословитъ тя Богъ во вѣкъ, препояши оружіе твое (нынѣ сый на брани) по бедрѣ твоей силне, красотою твоею и добротою твоею, и наляци, и успѣвай, и царствуй истинны ради и кротости и правды; врази же вашего царского величества внидутъ въ приисподняя земли, предадутся въ руки оружію, царь же возвеселится о Бозѣ вашего царского величества. О семъ молиствуемъ Господа, яко всегдашніе богомолцы вашего царского величества, да обряцется рука твоя всѣмъ врагомъ твоимъ и вси падутъ подъ ногами вашего царского величества; мы же о семъ радуемся, яко имама царя, ваше царское величество; всѣмъ намъ радость сію предписал псалмиста: сынове Сіони возрадуются о цари своемъ; мы бо аще и недостойніи, но сынове Сіони есми, истинного Сіона православныи церкви, наипаче жъ въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ, отъ него жъ, яко отъ Сіона, законъ изыде съ просвѣщеніемъ и крещеніемъ всеа Російскія земли. Нынѣ же о семъ Сіони вашему царскому величеству сіе глаголати угодно, еже царь перваго Сіона глаголетъ: азъ же поставленъ есмь царь отъ него надъ Сіономъ, горою святою его. Сія святая гора Сіонская въ нашей Сіонской землѣ богоспасаемого града Кіева многими тѣлесы и чудесы святыхъ прославлена, многими обителми святыми и церквами, аще нынѣ и разоренными, украшенна, многимъ храбрствомъ древныхъ великихъ

№ 16.  
князей и нынѣшнихъ православныхъ сыновъ всему міру удивительна; надъ симъ Сіономъ постави Богъ царя, ваше царское величество; азъ же съ пророкомъ глаголю: да благословитъ тя Господь отъ Сіона и узриши благая Іерусалиму во вся дни живота твоего, и узриши сыны сыновъ твоихъ. Сего ради, усердно пресвѣтлому вашему царскому величеству желаю и молю Господа Бога, день отъ дне цареви приложиши лѣта его до дне рода и рода, не точію нынѣ російскаго рода, но да будетъ царство твое царство всѣхъ вѣкъ и владычество твое во всякомъ родѣ и родѣ, сего азъ истинно вашему царскому величеству получить желаю, и рекуть вси людіе: буди, буди. Сіе вкратцѣ отъ избытка сердечныхъ радости, еюже о вашемъ царскомъ величествѣ радуюся, извѣстно сотворше, къ лицу земли припадающе, молю, дабы и меня недостойного со своими истинными богомолцы и прямыми рабы сочетати и яко инымъ государскую благодать, тако и мнѣ сотвориши съ братією моею о Христѣ монастыря святаго архистратига Михаила Золотоверхого сотворити, и жалованьемъ своимъ государевымъ ущедрити ваше царское величество извоилъ, о нихъ же посланный отъ насъ іеромонахъ Гавриилъ (sic) со иными отъ преосвященного митрополита и всего собора посланными челомъ бити будетъ, дабы сія получить, благодатию вашего царского величества, сподобилися. Слышахомъ и се, яко намѣстники и бояре, присланные до Кіева, нѣчто о насъ противно написаше до вашего царского величества; азъ же вкратцѣ Бога призываю свидѣтеля, наипаче о себѣ самомъ, яко ничто противно вашему царскому величеству не точію глаголахъ, но ни помыслихъ, и сіе бояре и князи погнаше мя туне, аще ихъ и всяко почитаю и почитающе повинуюся, наученъ апостоломъ иже глаголетъ: повинуйтеся всякому чловѣчю созданію, Господа ради: аще ли царю, яко преобладающе; аще ли же княземъ, яко отъ него посланнымъ; тако и азъ симъ повинуюся. А вашего царского величества во

**№ 16.** всемъ прямымъ работъ и всегдашнимъ богомолцемъ есмь и буду, и себя самого съ братією моею о Христѣ благоутробной вашего царского величества милости вручаю. Писанъ въ монастырѣ святаго архистратига Михаила Золотоверхого, лѣта отъ воплощенія Иуса Христа 1654, мѣсяца іюля 5 дня.

Пресвѣтлаго вашего царского величества всегдашній богомолецъ, Ѳеодосій Василевичъ, архимандритъ слутцкій, игумень михайловскій кіевскій.

*На 9 л.*

2. Списокъ съ бѣлоруского листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, Михайловского монастыря о игуменѣ Ѳеодосіи, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское до лица земли челомъ бьемъ. Пречестный въ Бозѣ господинъ отецъ Ѳеодосей Василевичъ, архимаритъ слутцкій, игумень монастыря святаго архистратига Михаила Златоверхого, изъ Кіева, со всею братією посылаетъ посланцовъ своихъ съ грамотами молителными къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, ищущи милости отъ твоего царского величества, дабы имъ права, привилія, свободы и всѣ добра, которые тому мѣсту святому изъ вѣковъ отъ благочестивыхъ князей и пановъ російскихъ и отъ королей полскихъ наданные суть, по прежнему обычаю нашеи земли, твое царское величество изволилъ утвердити и укрѣпити на вѣки. И мы Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско тво-

его царского величества запорожское о пречестномъ архимаритѣ слутцкомъ и игуменѣ Михайловскомъ и о всей братіи того монастыря святаго, къ тебѣ великому государю нашему, къ твоему царскому величеству, ходатайствуемъ и молимся пресвѣтлому лицу царскому: изволь твое царское величество въ тѣхъ всѣхъ моленіяхъ ихъ не презрити, но ущедрити и пожаловати милостивѣ, о чемъ тѣ посланники Михайловскіе учнутъ твоему царскому величеству челомъ бити, той бо архимаритъ зѣло потребенъ естъ церкви святой, искусенъ мужъ и премудръ, и на всяко дѣло вѣрѣ нашей благочестивой благопотребенъ, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣренъ, и всякого добра прямо желаетъ и пріяетъ, и жалованье твоего царского величества подтверженіемъ правъ, привиліевъ, свободъ и добръ, тому монастырю изъ вѣковъ наданныхъ, всему міру христіянскому російскому явитъ и прославитъ, и многихъ поостритъ въ прямую вѣрность и услугу твоему царскому величеству, мужъ бо естъ словесенъ зѣло и проповѣдникъ слова Божія. Тѣмъ же и мы ходатайствуемъ къ тебѣ великому государю нашему о немъ и молимъ твое царское величество, да во всемъ томъ, о чемъ посланники его усты и грамотами у тебя великого государя нашего молиши учнутъ, да пожалуешь милостивѣ. И онъ архимаритъ о здравіи, долгоденствіи, одолѣніи на враговъ и благополучномъ царствіи твоего царского величества російскомъ Господа Бога со всѣми братіями и по нихъ наслѣдники ихъ молиши не престанутъ во вѣки. Посемъ въ премногую и неизчетную милость твоего царского величества себя вручаемъ. Изъ Чигирина, мая 25 дня, лѣта 1654.

Твоему царскому величеству вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ, съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

*На 4 л.*

VII. Грамоты къ государю: 1) князѣстника кіевскаго Богоявленскаго Братскаго монастыря іеромонаха Феодосія Софоновича, съ благодареніями за милости государя къ монастырю, съ просьбой о подтвержденіи прѣдѣльныхъ правъ и взысканія долговъ съ лицъ, должныхъ монастырю; 2) гетманская—объ оказаніи милостей и удовлетвореніи просьбъ Братскихъ училищъ Богоявленскаго монастыря, основаннаго гетманомъ Петромъ Конашевичемъ Сагайдачнымъ; 3) бывшаго ученика Братскихъ училищъ, писаря Ивана Выговскаго съ просьбой, чтобы государь, во вниманіе великихъ заслугъ православной церкви, во всемъ удовлетворилъ просьбы Братскаго монастыря. 28 іюля.

1. Списокъ съ бѣлорусскаго листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, кіевскаго Братскаго монастыря намѣстникъ, священноинокъ Феодосій.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, долгоденственного благого пребыванія мирнаго, царскія державы строенія и во всѣхъ намѣреніяхъ благопоспѣшенія царскому вашему величеству отъ Христа Господа желаемъ. Велия щедроты и неисчетная милость царского вашего величества къ нашему нищетному монастырю множицею въ подаваніи обильныя намъ царскія милостыни изъявленная, всегдашнихъ насъ богомолцовъ царского вашего величества творящи, ко благодаренію всегдашнему понуждаетъ, юже царское ваше величество еже къ намъ милость всѣмъ явѣ благодарственно проповѣдаемъ, о ней же и нынѣ посылаемъ отъ насъ къ царскому вашему величеству братією, благодарственная восписуемъ ти, великодержавный царь государь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, рабы твои и богомолцы всегдашніи; и якоже азъ старецъ Феодосій, твой государевъ богомолецъ, егда еще во царствующемъ градѣ Москвѣ сый сея зимы услышахъ, яко наша Малая Росія царского вашего величества, яко природному своему царю православному, православная глава свою, яко рабыни государю, съ радостію прекланяеть, и видѣхъ своими очима тамо, яко царского вашего величества обычною милостію своею подъ крылѣ царскія своея печати, орла глаголю, нашу Малую Росію въ защищеніе свое приѣмлеши и крѣпкую

десницу свою упадающей отъ гоненія подаеши, зѣло радовахся и благодарихъ Бога. И нынѣ со всею братією моею о такомъ превожделенномъ соединеніи и милости къ намъ неисчетной царского вашего величества зѣло радуящися, къ царскому вашему величеству брата нашего и съ грамотами благороднаго Богдана Хмельницкаго, гетмана войска царского вашего величества запорожскаго, Ивана Выговскаго, благоразумнаго писаря тогожъ войска, о насъ ходатайственными къ царскому вашему величеству написанными посылаемъ и смиренно, яко рабы и богомолцы, къ царскому вашему престолу припадающе, Господа Бога молимъ, да той самъ благодатію своею нынѣшнее соединеніе утверждая, и вся враги царского вашего величества подъ нози покаяря, мирное разширеніе царскія державы и съ долгоденственнымъ благимъ пребываніемъ даруетъ. Къ сему молимъ богомолцы твои, всемилостивый царю, подъ твою державу съ радостію главы наша преклонше, якоже и нѣмъ, и намъ до сего времени обильную свою милость государскую показывалъ еси, и нынѣ покажи на насъ во прошеніи нашемъ самъ богатую твою царскую милость: изволи нашей церкви и монастырю нашему Братскому кіевскому на отчины и на земли, аще и малое ихъ имама, отъ благочестивыхъ вкладчиковъ отъ древнихъ временъ наданыи, права и привилея своею государскою грамотою и печатію утвердити, которыхъ правъ и привиліевъ нынѣ къ царскому вашему величеству написаномъ, яко не могохомъ скоро отыскати, далече бо велми отвезохомъ отъ Кіева и скрыхомъ, страха ради недавно бывшихъ отъ иновѣрныхъ мятежевъ; но аще повелиши, государю, увѣренія ради, благородному гетману нашему, или воеводамъ, отъ царского

№ 16. вашего величества въ Кіевѣ сущимъ, всѣ покажемъ. Молимъ же смиренно царского вашего величества: умилосердися надъ нашимъ монастыремъ, отъ иновѣрныхъ сожженнымъ, разграбленнымъ и отъ нашихъ православной шляхты изобиженнымъ, что которые шляхта намъ виноваты, изволи намъ отчины ихъ, здѣсь оставшіи, въ воздаяніе всемилостивно даровати: впервыхъ Адамъ Кисель, бывшій кіевскій воевода, виновать намъ денегъ нашихъ золотыхъ шездесять тысячъ, сирѣчь десять тысячъ рублевъ московскихъ не отдалъ намъ тѣхъ денегъ и умеръ, а далъ намъ былъ малъ городъ Новоселки и три деревни, которые и егда аще не опустѣли, едва пяти тысячъ рублевъ стояли, а нынѣ, войною тою розорены, опустѣли тако, яко едва двадцать есть крестьянъ въ той отчинѣ, отнюду же ни корму имѣти не можемъ, но скитающеса и милостыни просяще едва пищу пріобрѣтати худую возможемъ. Молимъ убо прилежно, изволи царское ваше величество насъ пожаловати, ту отчину опустѣлую Новоселки нашу намъ своею царскою грамотою утверди и за тѣ наши монастырскіе денги десеть тысячъ рублевъ, что намъ Адамъ Кисель виновать не отдалъ, его которое имѣніе и отчину здѣ по немъ оставшую, городъ Мену, пожалуй и свою грамотою утверди, да оттуду возможемъ питатися. Такожде шляхтичъ Вороничъ у насъ взявше взаемъ тысячю рублевъ не отдаде; а есть здѣ его часть въ городѣ Ржищевѣ, — тую намъ за наши денги, что намъ виновать, изволи пожаловати, и о семъ и ко благородному гетману нашему отписать, да намъ тое подасть безмятежно; и онъ бо о насъ къ царскому вашему величеству писа и намъ повелѣ, дабы мы царское ваше величество о семъ молили. Паки убо и паки челомъ до лица земли царскому вашему величеству біюще, молимъ, покажи къ намъ въ прошеніяхъ сихъ нашихъ свою государскую милость, еяже мы сподобшеса, якоже нынѣ за царское ваше величество и за благовѣрную твою государеву царицу и вели-

кую княгиню Марію Ильичну и за благовѣрного новорожденного царевича и великого князя Алексѣя Алексѣевича, твоего государева сына, и за благовѣрныя царевны и великія княжны, твои государевы сестры, Ирину, Анну, Татьяну, и за благовѣрныя царевны и великія княжны, твои государевы дщери, Евдокію и Марію, всегда Господа Бога молимъ и впредь молити непрестанно будемъ. А нынѣ съ моленіемъ смиреннымъ нашимъ великой щедрой милости царское ваше величество самѣхъ себе всѣхъ покарямъ. Писанъ въ богоспасаемомъ градѣ Кіевѣ, въ лѣто отъ созданія міра 7162. мѣсяца іюля 3 дня.

Царского вашего величества, государя нашего всемилостивого, присныи рабы и богомолцы, іеромонахъ Θεодосій Софоновичъ, намѣсникъ монастыря Братцкого кіевского, со всею еже о Христѣ братією своею.

*На 6 л.*

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкій, о кіевскомъ Братскомъ монастырѣ, въ нынѣшнемъ 162 году, іюля въ 28 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, твоему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское тебѣ великому государю нашему до лица земли челомъ бьемъ. Передъ нами бывшій гетманъ войска запорожского, Петръ Конашевичъ Сагайдачный, въ память свою, за спасеніе души, во славу же Христу Богу нашему, воздвиглъ церковь въ Кіевѣ Богоявленія, идѣже нынѣ училище монастыря Братцкого, отъ которыхъ многія изыдоша въ цѣломудріи и любомудріи лѣторосли церкви Божіи, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, къ службѣ угодны. И мы Богданъ

Хмельницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, и все войско твоего царского величества запорожское за тѣми Братцкими законниками училища кіевскаго бьемъ челомъ до твоего царского величества, и молимся тебѣ великому государю нашему, да въ чемъ тѣ Братцкіе училища кіевскаго законники учнутъ челомъ бити твоему пресвѣтлому лицу царскому, изволь ихъ твое царское лице въ томъ во всемъ милостивѣ пожаловать; понеже нѣсть угодно оставити то мѣсто святое, которое предки наши, наипаче же Петръ Ковашевичъ Сагайдачный, славные памяти гетманъ войска запорожскаго, сооружи, да память вѣчная будетъ отъ тѣхъ училищъ Братцкихъ кіевскихъ, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, и слава безсмертная, при хвалѣ божественной. О чемъ мы ничтоже сумняшеса, тѣхъ же законниковъ Братцкихъ и себя самихъ въ премногую благодать царскую твоего царского величества вручаемъ. Съ Чигирина, мѣсяца мая 27 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямые и вѣрные слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

*На 3 л.*

3. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, писарь Иванъ Выговскій, о кіевскомъ Братцкомъ монастырѣ, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и облаадателю, твоему царскому величеству, послѣднѣйшій слуга твоего царского величества, Иванъ Выговскій, писарь въ войску твоего царского величества запорожскомъ, тебѣ великому государю нашему до лица земли низко челомъ бью. Вѣдомо есть тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, что

монастырь Братцкій кіевскій во училищехъ **№ 16.** своихъ много благочестивыхъ церкви нашае восточныя сыновъ христіанскаго російскаго православнаго народа ученіемъ благочестивымъ обучилъ и воспиталъ въ вѣрѣ православной и отъ прелести латинскія западныя ко дѣломудрію и истинѣ восточной обратилъ; котораго монастыря Братцкаго и иноцы и нынѣ по вѣрѣ православной много поборають и церковей Божіихъ и мѣстъ святыхъ и народу православнаго російскаго сохраняють, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрнѣ пріяють, отъ нихъ же и самъ азъ есмь, аще и мнѣйшій и послѣднѣйшій слуга, тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству служа, и прямо и вѣрнѣ всякаго дѣла добраго желая. И понеже братія всѣ старшіе и меншіе того монастыря Братцкаго кіевскаго тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бьютъ и милости отъ твоего царского величества ищутъ, и азъ о нихъ ко пресвѣтлому лицу твоему царскому ходатайствую и молюся благодати твоей государской: изволь ихъ твое царское величество въ томъ всемъ милостиво пожаловать, о чемъ они черезъ посланники и грамоты свои тебя великаго государя нашего, твое царское величество, молити учнутъ, ибо и они тѣхъ временъ лютыхъ ратныхъ и гу... и меча и нашествія иноплемениныхъ и нечестивыхъ Ляховъ и Литвы безбожныя, много пострадаша и всѣхъ добръ и имѣній лишишася; обаче по вѣрѣ православной до конца претерпѣша, и тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, выя преклоняють и неисчетную милость государскую твоего царского величества получить желаютъ; о нихъ же азъ и вторицею ходатайственная моленія моя тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бью, и воеже бы благоприятнымъ быти прошенія ихъ у тебя великаго государя нашего, у твоего царского величества, благонадежденъ есмь. Посемъ самого себя, послѣднѣйшаго меншаго и худѣй-

№ 16. шаго слугу твоего царского величества, не-  
исчетной благодати царской твоего царского  
величества прилежно вручаю. Изъ Чигирина,  
мая 29 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему

царскому величеству, прямой и вѣрный слу-  
га и подножіе, Иванъ Выговскій, писарь и  
подданный.

На 2 л.

VIII. Грамоты къ государю: гетмана и писаря войска запорожскаго, съ рекомендаціей игумена Никольскаго Пустынскаго мона-  
стыря Иннокентія Гизеля и ходатайствомъ объ удовлетвореніи просьбъ его монастыря. 28 июля.

1. Списокъ съ бѣлорусскаго листа, что пи-  
салъ ко государю царю и великому князю  
Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Ма-  
лыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмельни-  
цкій, гетманъ войска запорожскаго, Никол-  
скаго Пустынного мѣста о игуменѣ Инно-  
кентіи, что нынѣ прислалъ его ко государю  
митрополитъ кievскій отъ себя въ челобит-  
чилахъ.

Божією милостію, великому государю  
царю и великому князю Алексѣю Михайло-  
вичю, всеа Великія и Малыя Росіи само-  
держцу (*полный титулъ*), и государю и облаа-  
дателю, твоему царскому величеству, Бог-  
данъ Хмельницкій, гетманъ войска твоего  
царского величества запорожскій, и все вой-  
ско твоего царского величества запорожское  
до лица земли челомъ бьемъ. Пречестный въ  
Бозѣ господинъ отецъ Инокентій Кгизель,  
игуменъ монастыря Пустынного кievскаго,  
иже во святыхъ отца нашего чудотворца  
Никола, о благодати неизреченной отъ Бога  
милостиваго и отъ тебя великаго государя  
нашего, отъ твоего царского величества на  
насъ изліянной, обрадовался со всею бра-  
тією своею, что отъ короля полскаго и отъ  
Ляховъ и отъ Литвы многіе бѣды понесше,  
подъ покровомъ и мышцею высокою благо-  
честиваго государя, твоего царского величе-  
ства, учинилися въ мирѣ. Сего ради Богу  
благодареніе воздавши, и тебѣ великому го-  
сударю, твоему царскому величеству, челомъ  
бьетъ и молитца пресвѣтлому лицу твоему  
царскому, черезъ грамоты и посланники  
свои, о подтверженіи правъ, привилеевъ,  
свободъ и всѣхъ добръ, которые изъ вѣковъ  
тому святому монастырю отъ благочести-  
выхъ князей и пановъ російскихъ наданые

имѣють; и мы Богданъ Хмельницкій, гет-  
манъ войска твоего царского величества за-  
порожскій, и все войско твоего царского ве-  
личества запорожское о томъ же игуменѣ  
Николскомъ съ братією его бьемъ челомъ,  
и просимъ тебя великаго государя нашего,  
изволь имъ твое царское величество неиз-  
реченную милость свою показать и тѣ права,  
привилея, свободы и добра ихъ монастыр-  
скіе, отъ благочестивыхъ и христіанскихъ  
князей и пановъ російскихъ наданые тому  
мѣсту святому, своими царскими грамотами,  
по чину и обычаю прежнему, утвердити на  
вѣки; и о чемъ тѣ посланники николскіе тебѣ  
великому государю нашему учнутъ челомъ  
бить, изволь, твое царское величество, въ  
томъ всемъ пожаловати милостивѣ; понеже  
и пречестный господинъ отецъ Инокентій  
Кгизель, игуменъ Николскій, бывши учите-  
лемъ монастыря Братцкаго училищъ кiev-  
скихъ, послужилъ много церкви Божіей уче-  
ніемъ, и за вѣру много пострадалъ, и много  
имѣнія монастырскаго Ляхи и Литва розгра-  
били; обаче онъ съ братією при вѣрѣ пра-  
вославной претерпѣлъ до конца, и надѣется  
на Бога милостиваго и на тебя великаго го-  
сударя нашего уповаетъ, что твое царское  
величество изволишь милостивѣ услышати  
моленіе ихъ и пожаловати щедротно. А пре-  
честной господинъ отецъ Инокентій Кгизель  
съ братією того монастыря и по немъ на-  
ступающіи игумены за твое царское вели-  
чество и за всю полату твою царскую, и о  
всемъ пребываніи и умноженіи великаго цар-  
ства Російскаго, и о всякой побѣдѣ на вра-  
говъ и супостатовъ твоего царского величе-  
ства во вѣки Господа Бога, при жертвѣ  
безкровной, молити не престанутъ. Посемъ

самихъ себя въ ту жь неизреченную милость государскую твоего царского величества отдаемъ. Изъ Чигирина, мая 27 дня, лѣта 1654.

Тебѣ великому государю нашему, твоему величеству, прямые и вѣрныя слуги и подданные, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

*На 5 л.*

2. Списокъ съ листа, что писалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, писарь Иванъ Выговскій о Николскомъ Пустынномъ монастырѣ и того монастыря о игуменѣ Инокентіѣ, котораго нынѣ ко государю прислалъ митрополить.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, твоему царскому величеству, послѣднѣйшій слуга твоего царского величества, Иванъ Выговскій, писарь въ войску твоего царского величества запорожскомъ, тебѣ великому государю нашему до лица земли челомъ бью. Нѣсть мое худѣйшему рабу твоего царского величества къ тебѣ великому государю нашему писати: но понеже добръ свѣмъ отъ прежнихъ временъ о монастырѣ святаго Николы Пустынного кievского, что отъ князатъ не благочестивыхъ и пановъ лятцкихъ незбожныхъ многія бѣды нанесъ и всѣ добра и имѣнія его расхитили, разграбили и поотымовали, которые добра благочестивые изъ вѣковъ князата и панове російстїи православыне, съ побожности своей, за спасеніе, тому мѣсту святому подали и поотписовали своими грамотами, чтобъ во вѣки съ тѣхъ добръ и имѣній монастырскихъ братія доволство имѣли и Господа Бога молили; и тѣ добра монастыря Николского короли полскіе привиліями своими утвердили; про которыхъ правъ, привиліевъ, свободъ и добръ и имѣній монастырскихъ нынѣ игуменъ Никол-

Акт. Южн. и Зап. Рос.

скій, пречестный въ Бозѣ господинъ отецъ Инокентій Кгизель съ братьею черезъ грамоты свои и посланники тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, челомъ бьетъ и молить твое пресвѣтлое царское лице, да пожалуетъ ихъ твое царское величество, и пожалуетъ утверженіемъ правъ, привиліевъ, свободъ и имѣній, которые изъ вѣковъ отъ благочестивыхъ князатъ и пановъ російстїихъ тому монастырю Николскому наданы суть, и что Ляхи и Литва съ Родивиломъ, ратью нашедши на Кіевъ, обнажили тотъ монастырь Николскій. Про то про все милости отъ тебя, великаго государя нашего, ищутъ. И азъ Иванъ Выговскій, писарь войска твоего царского величества запорожскій, послѣднѣй слуга твоему царскому величеству, о нихъ челомъ бью и молюся твоему пресвѣтлому лицу царскому, изволь ихъ твое царское величество въ томъ всемъ, о чемъ посланники николскіе тебѣ великому государю нашему челомъ бити учнутъ, милостивѣ пожаловать и тощъ отъ пресвѣтлаго лица своего царского не отпустить; азъ бо и самъ отъ училищъ кievскихъ Братцкихъ, идѣже преосвященный господинъ отецъ Николскій Кгизель учителемъ былъ, научился трудомъ ихъ и ученіемъ, нынѣ тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямо и вѣрнѣ служу; и пречестный господинъ отецъ Инокентій Кгизель, игуменъ николскій, съ братіею своею тебѣ великому государю нашему, твоему царскому величеству, пріять вѣрнѣ и всякого добра желаетъ, и о тебѣ великомъ государѣ нашемъ и о всей пресвѣтлой полатѣ твоей царской и о всякомъ благополученіи, здравіи, долгоденствіи и спасеніи вѣчномъ Господа Бога усердно молить, и на премногую благость твоего царского величества всячески уповаеть. При семъ себя самаго, худѣйшего и послѣднѣйшего слугу твоего царского величества, премногимъ и неисчетнымъ щедротамъ государскимъ твоего царского величества вручаю. Изъ Чигирина, 27 мая, лѣта 1654.

47

№ 16. Тебѣ великому государю нашему, твоему писарь войска вашего царского величества царскому величеству, прямой и вѣрный слуга запорожскій.  
и подножекъ, подданный Иванъ Выговскій, На 5 л.

IX. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу, съ просьбой о подтвержденіи прежнихъ правъ Выдубицкаго монастыря и о пожалованіи ему милостыни на строеніе. 28 іюля.

Списокъ съ листа, что писалъ во государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска запорожского, Михайловского монастыря о игуменѣ Клементѣ съ братъею, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ низко до лица земли челомъ бьемъ. Надѣючися на неисчетную глубину щедротныхъ добродѣтелей вашего царского величества, смѣемъ молбы наши приносить до пресвѣтлого вашего царского величества о пречестномъ у Бога отцѣ Клементіѣ Старушичѣ, игуменѣ, и о всѣхъ его еже о Христѣ братіи монастыря святаго архистратига Михаила Выдубицкаго кievского; а тотъ монастырь отъ древнихъ лѣтъ благочестивымъ и христіанитымъ княземъ Всеволодомъ Ярославичемъ созданъ будучи, такъ отъ его самого, яко и отъ христіанлюбивыхъ наслѣдниковъ его доволными селами огражденъ и укрѣпленъ былъ. А когда въ унею ересью иновѣрскою достался былъ, со всего имѣнія своего на останокъ и правъ себѣ, отъ православныхъ князей наданныхъ, отъ уніатовъ обнаженъ и излупленъ учинился; а при блаженной памяти преосвященномъ Петрѣ Могилѣ, митрополитѣ кievскомъ, изнову строится почалъ; нынѣ же, не имѣючи, чѣмъ бы зачатое дѣло, особно церкви святаго архистратига

Михаила чудесного, совершится могло, и видя то, что ваше царское величество, яко царь православный, приемши подъ высокую и крѣпкую руку свою государскую все православіе, милость свою неисчетную всему духовенству нашему общати изволилъ, тое жъ милости реченный честный у Бога отецъ Клементій, игуменъ Выдубицкій, со всею еже о Христѣ братіею, надеженъ будучи, ѣдетъ до пресвѣтлого вашего царского величества съ челобитьемъ своимъ, моля усердно, дабы пресвѣтлое ваше царское величество грамотою своею государскою той обители права на нѣкоторые селища утвердити и царскою своею печатью укрѣпити и иные, той же обители издавна служачіе, земли милостивно привратити изволилъ, которые черезъ долгое запустѣніе нѣкоторые насидствомъ поотымали. Тѣмъ же и мы, яко прямые слуги вашего царского величества, просимъ, чтобъ ваше царское величество милость свою къ той старой древней обители Выдубицкой, въ долгомъ запустѣніи бывшей, показавъ, того честнаго у Бога отца Клементія игумена и всю еже о Христѣ братію монастыря тамошняго въ томъ всемъ, о чѣмъ вашему царскому величеству челомъ бити будетъ, пожаловати изволилъ. При томъ Господа Бога молимъ, чтобъ ваше царское величество долготѣнѣ царствовалъ и надъ непріятелми всегда побѣду одерживалъ. Писанъ въ Кіевѣ, іюля 4 дня.

Вашего царского величества во всемъ желательные и униженные слуги, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 3 л.



X. Статьи, содержащія изложеніе правъ малороссійскаго духовенства, подтвержденія которыхъ просилъ кievскій митрополитъ Сильвестръ Коссовъ. Въ концѣ іюля мѣсяца. № 16.

Статьи, которыхъ подтвержденія отъ его царского величества духовенство просити имѣють:

1. Просити его царского величества, чтобъ наши волности церковныя и духовныя, тако жъ привилія, строенія, которые отъ великихъ князей рускихъ и королей полскихъ имѣемъ, подтвердить его царское величество изволилъ и цѣло насъ всякого при своемъ правѣ сохранилъ.

2. Чтобъ есмь отъ послушенства святѣйшаго патріарха константинопольскаго, до котораго правомъ Божиимъ и крещенія и по правиломъ святыхъ отецъ належимъ, не были отдалены.

3. Чтобъ такъ преосвященный митрополитъ кievскій нынѣшній, яко и епископове, архимариты, игумены нынѣшніе и по нихъ наступающіе всякій при своемъ урядѣ духовномъ до смерти пребывалъ; а по смерти чтобъ наступцы черезъ волное обиранье чину, какъ духовного, яко и мірскаго наступовали; а духовныхъ московскихъ на разсмотрѣніе и на всякія начадства до Малые Росіи чтобъ его царское величество не присылалъ.

4. Суды духовныя чтобъ сами духовныя исправляли съ позываньемъ до преосвященнаго митрополита и суда его митрополита, гдѣ совершенный судъ и конецъ свой всякое духовное дѣло имѣло, черезъ котораго преосвященнаго митрополита кievскаго и его судъ духовный митрополитъ виноватое духо-

венство не отсылаючи до Великой Росіи, чтобъ тутъ карано было, а не гдѣ индѣ.

5. Всѣ православныя, которые за границею въ Литвѣ и на Волини пребываютъ, чтобъ какъ издавна до преосвященнаго митрополита кievскаго нынѣшнего, также и по немъ наступающаго належали во всемъ и поизволеніе, какъ до своего пастыря, имѣли волное въ духовныхъ дѣлахъ вѣчными времени.

6. Понеже отъ розныхъ монастырей не мало маестностей отпадаетъ, которые за границею въ Литвѣ и на Волини обрѣтаются съ великимъ убыткомъ церкви Божіи, что и монастыри нѣкоторые належачаго себѣ препитанія не имѣють, о отмѣнѣ за тѣ отпалыя маестности тутъ поблизу Кіева, его царского величества просити; также тѣ маестности, которые безуправнѣ розныя люди у церквей Божіихъ поотнимали, чтобъ приврачены были до своихъ монастырей.

7. Чтобъ некотораго духовныхъ нашихъ Малые Росіи насиліемъ до Великой Росіи не затегали; а когда прилучится въ потребахъ и дѣлахъ какихъ ни есть съ духовныхъ нашихъ въ Великой Росіи побывати, чтобъ отъ его царского величества не были задерживаны.

А подъ тѣмъ написано: Селивестръ Коссовъ, митрополитъ кievскій, галитцкій и всея Росіи Малой, ексарха константинопольскаго ерону, со всемъ освященнымъ соборомъ подписую.

На 3 л.

XI. Челобитныя настоятелей кievскихъ монастырей, съ подробнымъ изложеніемъ того, чего они просили у государя. Конецъ іюля.

1. Списокъ съ бѣлорускаго писма съ челобитенъ кievскихъ Печерскаго монастыря архимарита и иныхъ монастырей игуменовъ и братіи.

Царю государю и великому князю Александію Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю:

1. Бьетъ челомъ Іосифъ, смиренный ар-

химандритъ святыхъ великія чудотворныхъ лавры Печерскія, дабы ваше царское величество грамоты, права, привилія, отъ пресвѣтлыхъ великихъ князей кievскихъ, также святѣйшихъ вселенскихъ патріархъ константинопольскихъ, на печатный дворъ обители святой даныхъ, грамотою своего царского величества утвердилъ.

2. Обиранія волная по смерти архиманд-

№ 16. рита братіѣ соборной того жъ монастыря вмѣстѣ съ мірскимъ чиномъ и съ шляецкимъ, по обычаю древнему, чтобы невозбранно и ни чѣмъ помѣшено не было.

3. Архимариты чтобъ изъ тутошнихъ людей житія благоговѣйнаго прикладные, по челобитью вышеимянованныхъ чиновъ со вѣтному, а за повелѣніемъ его царского величества, не иные наступали.

4. До судовъ некоторыхъ духовныхъ, которые бы мѣсту святому наданныхъ правовъ насилство и помѣшку чинили некоторыми мѣры належали и потяганы быти не имѣемъ, но противъ поставленья и наданья правъ и привиліевъ отъ князей русскихъ и королей полскихъ и святѣйшихъ патріарховъ константинопольскихъ чтобъ еси сохранены были.

5. Маестности какъ въ Корунѣ, также на Волини и въ Литвѣ, которые ни есть отъ розныхъ людей непристойно отъ обители святой отошли и розными мятежами отъ неприятелей испустошены учинились, чтобъ равно отмѣною въ пожиткахъ надано было.

6. Денги по кабаламъ на розныхъ людѣхъ, которые на многихъ маестностяхъ поблизу воеводства кievского монастыря Печерского обрѣтаются, чтобъ любо на тѣхъ маестностяхъ, или на чомъ иномъ, возданы были, твоего царского величества со всею о Христѣ братією, покорнѣ молитъ и челомъ бьетъ.

*На 5 л.*

2. Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю царю и обладателю, храма святого Богоявленія Братцкаго монастыря бьетъ челомъ богомолецъ твой со всею еже о Христѣ братією, намѣстникъ Θεодосій Софоновичъ, дабы царское ваше величество, ради отъ Ляховъ великого разоренія и отъ пожарного отъ того же врага вѣры христіанскіе испустошенія, изволилъ пожаловати:

1. Грамоту подтвержденную на маестность Новоселки со всѣмъ, Василевшину и Синяв-

ку, Позняки и всѣ земли и мѣста въ Кіевѣ, на которые имѣемъ привилія.

2. Также на садъ паньи Криницкой и на улицу, которые отъ древле съ богодѣлнею къ училищамъ належитъ, грамоту подтвержденную дати.

3. Бьемъ челомъ о иной маестности за денги, которые намъ долженъ Адамъ Кисель, вмѣсто Новоселокъ, о Кобыщахъ, для того что Новоселки того не судятъ.

4. Панъ Вороничъ долженъ 6,000: чтобъ государь пожаловалъ отчинную его маестность Ржищевъ.

5. Мѣсто святого Василия на имя святого Владиміра, идѣже первіе церковь въ Кіевѣ святой Владиміръ создалъ на свое имя по крещеніи Василия, которое взяли его царского величества бояре и воеводы на городъ, а обѣщались за то, что насъ государь пожалуетъ во отмѣнъ инымъ мѣстомъ, о томъ его царскому величеству смиренные богомолцы челомъ бьемъ.

*На 2 л.*

3. Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи, и иныхъ многихъ государствъ обладателю, твоему царскому величеству, бьетъ челомъ:

1. Θεодосій Василевичъ, архимандритъ Слуцкій, игумень обители святого архистратига Михаила церкви Золотоверхой, дабы твое царское величество грамотою своею царскою всѣ права наши и привилія, которые отъ великихъ святой памяти князей русскихъ и королей полскихъ имѣемъ наданы, изволь подтвердить.

2. Имѣемъ много убытку черезъ тую всѣну: вси маестности монастыря нашего суть разорены, что до сихъ временъ не имѣемъ изъ нихъ жадного пожитку и прямого поживленія, что нашъ монастырь, какъ отъ войска полского, такъ и отъ литовского суть разоренъ; о чемъ бьемъ челомъ твоему царскому величеству, милостію своею помиловати насъ изволь \*).

\*) На поляхъ, другою рукою: «Бьетъ челомъ о милостыняхъ».

3. Имѣли есмы четыре вотчины, которые отъ насъ нынѣ отошли, будучіе за рubeжeмъ; а тѣ вотчины держитъ панъ Брезовскій; и вмѣсто тѣхъ вотчинъ, пожалуй меня богомолца своего, твое царское величество, отчиною пана Брезовского Стайками, со всѣми доходы; а та вотчина надъ Днѣпромъ, за Кіевомъ шездесять версть. Также и Выгуровщину село за Днѣпромъ, которое и панъ Богданъ Хмелницкій, гетманъ войска твоего царского величества запорожскій, со всѣмъ войскомъ нашему монастырю дали, и твое царское величество изволь своею царскою грамотою подтвердить.

4. Бьемъ челомъ твоему царскому величеству, чтобъ твое царское величество пожаловалъ насъ богомолцовъ своихъ архимандричьими ризами и митрою, потому что наши завезены ото Осифа Кононовича, епископа могилевскаго, въ то время игумена нашего монастыря, а нынѣ ихъ нездѣ отыскать.

5. Если кто твоему царскому величеству что о мнѣ напрасно поносилъ, яко многомилостивъ, не емлючи тому ничему вѣры, изволь мнѣ простить, заеже то людская злость всегда клевету дѣлаеть. Покорно прошу твоего царского величества, всѣмъ тѣмъ пожалуй насъ богомолцовъ твоихъ, смиренно челомъ бьемъ.

*На 3 м.*

4. Богомъ вѣнчанному царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю царю и обладателю, азъ Инокентій Кгизель, игумень святаго Николы Пустыннаго кіевскаго, всегдашній пресвѣтлаго вашего царского величества богомолецъ, бью челомъ со всею святыя обители братією и прилежно молю, дабы ваше царское величество права, или грамоты, отъ благочестивыхъ князей и бояръ на имѣнія святой обители наданыя, рассмотреть и прочести повелѣлъ, и тѣжъ права своею царскою грамотою подтвердить изволилъ. А понеже нѣкоторыя имѣнія, въ тѣхъ же правахъ иманованныя, насиліемъ лядскимъ отъ свя-

тыя обители удаленыя суть, а нынѣ по изгна-  
ніи Ляховъ Богданъ Хмелницкій, гетманъ вашего царского величества запорожскій, ими обладаетъ, и святой обители безъ повелѣнія вашего царского величества отдати не дерзаетъ, сего ради смиренно молю ваше царское величество, повели къ нему свою грамоту написать, дабы онъ тѣ имѣнія святой обители отдалъ; что онъ и самъ грамотою своею о томъ вашему царскому величеству челомъ бьетъ и насъ увѣщаль, дабы есмы ваше царское величество о грамоту изволенную къ нему молили, ради вѣщшей чести и твердости. Еще и о томъ вашему царскому величеству дерзаю челомъ бити, дабы вмѣсто имѣній тѣхъ, которые во области лядскою нынѣ обрѣтаются, иными, ближе Кіева будучими, святую обитель обдарити благоизволилъ. Къ сему крайнее моленіе вашему царскому величеству творю: благоволи обнищавшую обитель нашу всещедрымъ своимъ царскимъ жалованьемъ ущедрити. Азъ же толикія благодати сподоблься, всегда съ братією моею къ Богу молитвы за ваше царское величество возсылати общаюся.

*На 2 м.*

5. Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ царю и обладателю, Клементей Старушичь, игумень святаго архистратига Михаила Чюдовскаго Выдубицкаго, съ братією своею еже о Христѣ до лица земли челомъ бьютъ. Молю пресвѣтлаго вашего царского величества: пожалуй старинной древней монастырь Выдубицкій, отъ великаго князя Всеволода Ярославича, гѣта отъ созданія міра 6578 созданный, а отъ христоненавистнаго Батыя разоренный, а потомъ за отступничествомъ Рагозы, лжеархіепископа кіевскаго, крайнимъ запустѣніемъ запустѣлый и отъ всего имѣнія своего, отъ христоролюбивыхъ князей и пановъ рускихъ наданого, отпалый, пожалуй грамотою жаловальною на милостыню. Прошу смиренно вашего царского величества о пожалованьѣ милостивомъ

№ 16. на храмъ святаго архистратига Михаила Чюда его, иже въ Хонехъ, которой нѣсколко лѣтъ пустѣлъ во оградѣ своей каменной и послѣднимъ паденіемъ грозилъ; а нынѣшняго году 1654, мѣсяца апрѣля 30 дня, за пожеланіемъ счастливые державы вашего царского величества, начался строити. Изволь пресвѣтлое ваше царское величество пожаловати милость свою государскую тому убогому храму, нынѣ созидаемому, показати, наипаче въ наданье книгъ церковныхъ и ризъ и иконъ святыхъ: понеже та обитель, будучи въ рукахъ уніятцкихъ, никакова украшенія не имѣеть. Прошу и о томъ челомъ бью вашему царскому величеству, дабы ваше царское величество грамотою своею государскою нѣкоторые земли, въ воеводствѣ кіевскомъ лежація, владѣнія вѣчнаго монастыря Выдубицкаго, на которые права люботы отъ уніятцкихъ митрополитовъ да Новгорода литовскаго болшіе позабираны насиліемъ; а

вторые во время разоренія Кіева погинули; нѣкоторые остались однако, имено на два селища, Игнатовцы и Игнатково, отъ правовѣрнаго Евстафія Дашковича, старосты черкаского и каневского, на монастырь Выдубицкій Михайловскій дано, а отъ Трипольскихъ отняты, чтобъ были, по милостивому жалованью вашего царского величества, томужъ мѣсту святому привращены. Также и земли лесницкіе, которымъ имена тѣ: Куликовъ, Гнилецъ, и гдѣ и монастырь Гнилецкій нѣкогда бывалъ, къ монастырю Выдубицкому отъ преосвященныхъ православныхъ митрополитовъ кіевскихъ прилученъ, и Калный лугъ, которыя земли на три мили въ длину въ правѣ описаны, а отъ княгини Корецкой есть насидствомъ отняты, чтобы вновь ваше царское величество привратити изволилъ челомъ бью.

На 2 л.

XII. Польскій пасивилъ на кіевского митрополита Сильвестра Косова, представленный московскому правительству, какъ доназательство дурныхъ отношеній Поляковъ къ православному духовенству. 29 іюля.

Переводъ съ полскаго писма съ книжки, что напечатана хула и безчестье на вѣру и на кіевского митрополита на Селивестра Косова и на духовной чинъ; а подалъ то въ книжку въ посолскомъ шатрѣ думному дяку Ларіону Лопухину гетмана Богдана Хмельницкаго посланецъ, сотникъ Михайло Махаринскій, въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 29 день \*).

учителя

Премудрость благочестиваго препекта учениковъ духа бѣшеного отступническаго на честь владыки горбатого избрѣженная, во время панованья Наливайба Коса (*Зачеркнуто*: сирѣчь скворца).

Къ читателю.

Нѣсколко дней преже сего напечатана книжка на погребеніе джеепископа, или на горбатого, или на горбацкаго; не глупецъ

\*) За сямъ, другою рукою, на полѣ написано: «Въ той же книжкѣ на полѣ написано было рускимъ писмомъ: зри хулу на Святаго Духа: церковь Святаго Духа нарицаеть отступникъ Духъ скаженого духа, сирѣчь бѣшеного духа».

нѣкто писалъ, насадилъ густо латыни, какъ по грядамъ ботвини \*\*), написалъ хранителя тоя книжки Косова, что скворецъ и сова суть тѣ двѣ птички, въ обохъ мудрая голова, потому что едина со двоихъ сложена. Въ началѣ самомъ, въ предословіи, нашолъ писецъ на азбуку и жестоко нудился, что къ нему рабята съ первого училища на помощь не пришли, и такъ и сякъ помѣшалъ и зѣло трудное въ тѣхъ словахъ вопрошеніе заключилъ Н. П. В. Т.; много около нихъ ходилъ увимая, докладая и прочее, и чтобъ, чтучи тѣ слова, трудности не имѣлъ. Вкратцѣ сіе вопрошеніе, или великую трудность, здѣ разсудивъ, прекладаю.

Выкладъ \*\*\*) премудрости, приложенъ до пана Селивестра Косова вопросъ мудръ.

Н. П. В. Т.

Отвѣтъ 1-й.

Намъ пиво вѣру твердитъ.

\*\*) На полѣ: «Свеклы».

\*\*\*) На полѣ: «Толкованіе».

Симъ писаніемъ святымъ Коссе да хвалится.  
Намъ пивомъ вѣра твердится и путь го-  
товится.

## 2-й отвѣтъ.

<sup>много надобно</sup>  
Написано, пива веле треба.  
Добрая голова, честный Коссе, до руского  
неба,  
Разумно написала пива много треба.

## 3-й.

На память возми табачника.  
Чтобъ тебѣ книжечко изъ памяти не вы-  
шелъ, владыка,  
Другое имя въ память возми табачника.

## 4-й.

Наше пиво, вѣра твоя.  
Владыко, правду пишу: тая книжечка моя,  
Что было съ нею, наше пиво, вѣра твоя.

## 5-й.

Намъ пити, вѣрити тебѣ.  
Будемъ въ небѣ, равно общаемъ себѣ,  
Только надобно съ тобою намъ пити, вѣрити  
тебѣ.

## 6-й.

Пѣсть, попе, волю водити тебѣ.  
Священниче, истинно Коссови въ твоёмъ воз-  
растѣ  
Написалъ еси: пѣть попе волю водити тебѣ.

## 7.

Не пришлешь вилняномъ табаки.  
Забылъ еси твоего стада, не поемъ наки,  
Коссе, для чего не пришлешь вилняномъ  
табаки.

## 8-й.

<sup>скоро</sup> <sup>голь</sup>  
Ниже прудко волоки тичю.  
<sup>свистъ</sup>  
Ну же, Коссе, заключи пыщекъ, вилнянскіе  
тебѣ пророкують  
писцы и скоро уже тебѣ голь готують.

## 9-й.

Наученіе поповъ вѣра твоя роговая.  
Имать что зобати скворецъ голодный, что  
вѣра Косова,  
Яко поповъ неученныхъ вѣра твоя рогова.

## 10-й.

<sup>стада</sup>  
Наливайковскій протопопъ волеъ троди;  
<sup>гони того гони того</sup>  
Щъвай того, щъвай того волка, онъ попомъ  
себя ставитъ,  
А отъ страху и возвращаяся Наливайковъ  
давить.

## 11-й.

<sup>пробывати</sup>  
Невозможно попомъ въ добродѣтели трвати.  
Вызналъ не хотя что правда отступникъ  
славный,  
Неудобно чтобъ Коссовъ попь быль хвалный.

## 12-й \*).

<sup>улучаетъ</sup>  
Низу падеть, высоко трафляетъ  
Крестопреступникъ козакъ стрѣлы Коссови  
даеть,  
Онъ же метитъ высоко, а во адъ улучшаетъ.

## 13-й.

<sup>коль воистинну надобно</sup>  
На палъ вѣрую треба.  
Украйна кровію пловеть, земля не имвет  
хлѣба  
Для войны, ужъ владыко на палъ истини  
треба.  
Выкладъ премудрости приложеный къ лож-  
ному епископу умершему горбацкому, во-  
просъ недоумѣнный.

Н. П. В. Т.

## Отвѣтъ 1-й.

<sup>бѣдный</sup> <sup>адъ</sup>  
Небоже пекло вѣчное твое.

\*) Противъ 12-й ст. на поляхъ: «Здѣ митрополъ  
комъ Ляхъ наричетъ».

**№ 16.** Рцы, бѣднѣй, что небо вѣчное тебѣ будетъ дано,  
Явная правда, яко адъ вмѣсто обрано.

2-й.

На погребеніи высокомъ твоємъ  
Лежи, любимый пастырю, отпочивай съ по-  
коюмъ,  
А мы въ то время на погребеніи попля-  
шемъ твоємъ.

3-й.

жирный  
Нашъ пастырь вебрь тлустый.  
Веселое нынѣшняго дня заговѣніе во адѣ:  
Жирный тамо нашъ пастырь вебрь въ снѣдѣ.

4-й.

Нашъ пастырь влѣзе тыломъ

До пона того, кто его тако злѣ оманулъ;  
Бережитесь діаволы, чтобъ и въ адѣ васъ  
не пошафранилъ

5-й.

Наливайки продали вѣру турчину.  
Повѣжте корунному о измѣнѣ сыну  
Наливайки продали вѣру турчину

6-й.

Напишемся пивца, винца, табаки.  
Не рцыте, чтобъ худо нашъ горбатый ско-  
наль  
Совершенство въ тѣхъ словахъ заключен-  
совершилъ  
ную выконалъ...

*И такъ далѣе, на 11 лл.*

XIII. Челобитная государю посланника кievскаго митрополита, игумена Иннокентія Гизеля, съ разъясненіемъ важности вопроса о послушенствѣ малороссійскаго духовенства константинопольскому патриарху. Около 1 августа.

Списки съ бѣлорускаго письма съ челобит-  
тень.

Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю, азъ Инокентей Кизель, игумень святаго Николы Пустыннаго кievскаго, присный вашего царскаго величества богомолецъ, имянемъ преосвященнаго митрополита кievскаго и всего освященного собору, вашему царскому величеству челомъ бью. И сіе предлагаю, яко многія скорби и гоненіе претерпѣхомъ, вѣры ради православныя; нынѣ же съ радостію видимъ, яко ваше царское величество, освобожденія и утѣшенія ради вѣрныхъ, воздвигнулъ свою всекрѣпкую десницу, дабы не токмо насъ, но и иныхъ, еще подъ игомъ лядкіе работы сущихъ, воспріалъ. О семъ прежде въ Переяславлѣ гетману вашего царскаго величества запорожскому бояринъ твой Василей Васильевичъ Бутурлинъ извѣщалъ и имянемъ вашего царскаго величества объ-

пцалъ, яко не токмо войску запорожскому, но и всѣмъ намъ духовнымъ права и волности ваше царское величество подтвердить изволить. Сего ради, митрополитъ кievскій челомъ бьетъ съ нами вашему царскому величеству о всѣхъ волностяхъ и правахъ, наипаче же о первой волности, яже есть всѣхъ волностей и правъ коренемъ, послушаніе къ нашему верхнѣйшему пастырю константинопольскому, до котораго насъ и право Божіе чрезъ святаго апостола Андрея Первозваннаго и каноны святыхъ отецъ прилучили и совокупили, ибо не гнушается и не возбраняетъ митрополитъ кievскій съ нами святѣйшему патриарху московскому и всеа Росіи послушаніе творити, извѣстно имуще, яко и его престоль Духомъ Святымъ составленъ есть; обаче ужасается, да не вмѣнитъ Богъ сіе дѣло во грѣхъ, вѣсть бо, яко что вселенскимъ соборомъ узаконенно и утверженно есть, то не можетъ премѣнитися развѣ тѣмъ же вселенскимъ соборомъ; вселенскій же соборъ всѣми патриархи и ихъ помѣстныхъ

соборовъ единодушнымъ соглашеніемъ состоится. Тѣмъ же молитъ митрополитъ кievскій съ нами вашего царского величества смиренно же и прилежно, дабы насъ при нашемъ пастырѣ оставити изволилъ: на семъ бо основаніи всѣ наши волности созданы суть, по обѣщанью Василья Васильевича Бутурлина, именемъ вашего царского величества; въ чемъ аще бы есмы пожалованья вашего царского величества не сподобилися, тогда бы митрополитъ кievскій вкупѣ со всѣмъ духовенствомъ зѣло скорбѣти и уны-

вати началъ, и иные такожде духовные, иже еще подъ крѣпкою (рукою) вашего царского величества не суть, быти же, извѣстно есть, яко усердно желаютъ; а видяще нашу скорбь, малодушствовати бы начали. Сихъ ради винъ, усердно преосвященный митрополитъ кievскій со всѣмъ освященнымъ соборомъ молитъ ваше царское величество, покажи намъ свою милость и подаждь скорбящей російской церкви утѣшеніе.

*На 3 м.*

XIV. Вторая челобитная игумена Иннокентія Гизеля о томъ, чтобы государь повелѣлъ выдать жалованныя грамоты на имѣнія Никольскаго Пустынскаго монастыря, которыми теперь владѣетъ гетманъ Богданъ Хмельницкій. Около 1 августа.

Благовѣрному царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и иныхъ многихъ государствъ государю и облаадателю, азъ Инокентей Кгизель, игумень святаго Николы Пустыннаго кievскаго, всегдашній вашего царского величества богомолецъ, вторичею вашему царскому величеству челомъ бью, и со слезами за обитель святаго Николы Пустыннаго, зѣло обнищавшую, молю: повели наши права и привилея разсмотрити и благоизволи оныя подтврдити; а до гетмана вашего царского величества запорожскаго повели грамоту написать, дабы онъ тѣ имѣнья, на которыя права имѣемъ, свя-

той обители отдалъ; вѣмъ, яко не будетъ скорбенъ гетманъ вашего царского величества запорожскій: понеже и самъ до вашего царского величества о семъ грамотою своею ходатайствуетъ и мнѣ при многихъ людѣхъ колки кратъ обѣщался имѣнія тѣ обители святой отдати, аще ему грамоту отъ вашего царского величества принесу. Тѣмъ же вашему царскому величеству челомъ бью, пожалуй обитель святаго чудотворца Николы и нашу нищету посѣти, еяже ради и препитатися не можемъ, за что должны будемъ всегда Господа Бога о вашемъ царскомъ величествѣ молитствовати.

*На 2 м.*

XV. Отпускъ у государя посланниковъ малороссійскаго духовенства и гетманскаго гонца. 11 августа.

1. 162, августа въ 11 день, были у государя на отпускѣ.

Какъ старцы войдутъ ко государю въ шатеръ, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Ларіону Лопухину, а молятъ: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Богомолцы твои государевы изъ Кіева, Николскаго монастыря игумень Инокентей и прочіе игумень и старцы, вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ царскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ. Великій государь царь и великій

князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ вамъ говорити: присылали васъ къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, митрополитъ Селивестръ да Печерскаго монастыря архимаритъ и иныхъ монастырей игумены и братія бити челомъ о разныхъ своихъ дѣлехъ и о маетностяхъ, которые имъ даны отъ великихъ князей рускихъ и отъ королей полскихъ, чтобъ намъ великому государю пожаловати, велѣти на тѣ ихъ маетности дати наши царского величества жаловалныя грамоты. И мы великій государь,

№ 16. наше царское величество, митрополита Селивестра и Печерского монастыря архимарита и игуменовъ и всѣхъ монастырей старцовъ пожаловали, велѣли имъ на ихъ маетности дати наши царского величества жалованные грамоты, что имъ тѣми маетностями, по нашей государской милости, владѣти и дани всякіе на монастыри имати. А что митрополитъ же и архимаритъ и игумены о иныхъ маетностяхъ били челомъ намъ великому государю о поворотѣ, которые у нихъ отошли напередъ сего при королехъ польскихъ, и по нашему царского величества указу, велѣно было послати въ черкаскіе во всѣ города нашихъ царского величества дворянъ и земли всякіе описать, — и намъ великому государю о томъ билъ челомъ гетманъ Богданъ Хмельницкой, чтобъ намъ великому государю пожаловати, тѣхъ земель описывать нынѣ посылать не велѣтъ до тѣхъ мѣстъ, покамѣста служба не минетца; а какъ служба минетца, и наши царского величества писцы тѣ всѣ земли опишутъ, и о тѣхъ земляхъ нашъ царского величества и указъ будетъ. А нынѣ мы великій государь васъ игуменовъ и старцовъ велѣли отпустить въ Кіевъ; а съ вами посылаемъ къ митрополиту Селивестру и къ черниговскому епископу Зосимѣ и печерскому архимариту Іосифу наше царского величества жалованье. И какъ будете въ Кіевѣ, и вы митрополиту и

епископу и архимариту наше царского величества жалованье объявите. И государь пожалуетъ игуменовъ и старцовъ, велитъ позвать къ своей государевой рукѣ. А послѣ того сказати имъ государево жалованье отъ казны. А послѣ того въ стола мѣсто кормъ.

*На 7 узенькихъ листкахъ.*

2. 162, августа въ 11 день.

Какъ посланцы войдутъ ко государю въ шатеръ, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Ларіону Лопухину, а молыть: великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Подданного вашего Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорожского, посланцы, Михайло Махаринской съ товарищи, вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ царскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ. А послѣ того думному дьяку молыть: Михайло съ товарищи! царское величество пожаловалъ, велѣлъ васъ отпустить къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому, а съ вами велѣлъ послати къ гетману къ Богдану Хмельницкому свою царского величества грамоту. И пожалуетъ государь посланцовъ къ своей царской рукѣ. А послѣ того думному дьяку сказати имъ государево жалованье отъ казны. А послѣ того въ стола мѣсто кормъ.

*На 2 узенькихъ листкахъ.*

XVI. Распоряженія о выдачѣ жалованья и милостыни посланникамъ малороссійскаго духовенства. 11 августа.

Написано въ докладъ.

Въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 26 день, прислали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, изъ Кіева, митрополитъ и Печерского монастыря архимаритъ и изъ розныхъ монастырей игумены бити челомъ о своихъ дѣлахъ: митрополитъ Селивестръ Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія Кгизеля, а съ нимъ святыя Софіи старца Θεофана, да дьякона Аеонасія; служекъ 9 человекъ. Черниговскій епископъ Зосима писалъ ко госу-

дарю листъ и молить Бога о государскомъ многолѣтномъ здоровьѣ. Печерского монастыря архимаритъ Іосифъ прислалъ ко государю святыни: крестъ древянъ рѣзной съ праздники, да мощи преподобнаго Марка Печерского; а съ тою святынею присланы старцы, уставщикъ Герасимъ да старецъ Оксентей; а съ ними служекъ 5 человекъ. Богоявленского Братцкаго монастыря старецъ Амбросій, и съ нимъ служба. Архангела Михаила Золотоверхова монастыря игумень Θεодосей Василевичъ старца Гаврила. Да игумень же Θεодосей Василевичъ бьетъ челомъ госуда-



рю: что у нихъ въ войну монастырскіе маестности разорены и по се время съ нихъ нѣтъ имъ никакова доходу и запасовъ чѣмъ питатца, чтобъ государь пожаловалъ ихъ своимъ государевымъ жалованьемъ, милостию, какъ государю Богъ извѣститъ. Да онъ же государю бьетъ челомъ о ризахъ и о шапкѣ; а прежніе де ихъ монастырскіе ризы и шапка завезены отъ Іосифа Кононовича, епископа могилевскаго. Михайловскаго Выдубицкаго монастыря игумень Климентъ пріѣхалъ самъ, а съ нимъ 2 старца, да 4 человекъ служекъ. Да игумень же Климентъ бьетъ челомъ государю церкви Чюда Архистратига Михаила, иже въ Хонехъ, на церковное строеніе, потому что нѣсколько лѣтъ пустѣла; а нынѣ при его государевѣ державѣ начали строити; также о иконахъ, и о книгахъ, и о ризахъ; а будучи де та обитель въ рукахъ уніатцкихъ, никакова украшенія не имѣла. А съ тѣми старцы прислалъ ко государю гетманъ Богданъ Хмельницкой посланцовъ своихъ, тимоновскаго сотника Михайла Махаринскаго, а съ нимъ въ товарищахъ Ивана Бирюцкаго, Лукьяна Махаринскаго, Ѳедора Пашковскаго; чигиринскихъ казаковъ Власа да Остаѣя Корыстенскаго, служекъ ихъ 6 человекъ. Всего посланцовъ и съ людьми 12 человекъ.

Да августа въ 6 день прислалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкой посланцовъ своихъ: Матвѣя Положново, а съ нимъ въ товарищахъ Игната Суботовца, Осипа Положнаго, Аѳонасыя Гребенкина; а съ ними казаковъ же, которые у нихъ за служекъ, 6 человекъ. А Матвѣй Положной сказался бѣлоцерковскимъ наказнымъ полковникомъ. А что послати государева жалованья митрополиту и епископу, и архимариту Печерскаго монастыря и въ монастыри, которые бьютъ челомъ на церковное строеніе и на милостину, и старцомъ и казакомъ дати его государева жалованья на отпускъ, о томъ государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа

№ 16.  
Великія и Малыя Росіи самодержецъ, какъ укажетъ. А на примѣръ старцомъ выписать не изъ чего, потому что кіевскіе старцы, учинясь подъ государевою высокою рукою, пріѣхали къ государю бити челомъ впервые. А посланцомъ выписано на примѣръ: іюля въ 9 день, присылалъ ко государю гетманъ наказной Иванъ Золоторенко борзенскаго полковника Петра Забѣлу, а съ нимъ товарищей сотника Ѳедора Завалскаго, да Семена Буйницкаго, да рядовыхъ казаковъ 5 человекъ, да сынъ Петра Забѣлы; и на отпускъ дано имъ государева жалованья: Петру Забѣлѣ 2 пары, по 8 рублевъ пара, денегъ 7 рублевъ. Товарищемъ его, двумъ человекомъ, по 2 пары соболей, по 7 рублевъ пара, денегъ по 6 рублевъ человекъ. Сыну Забѣлину пара въ 6 рублевъ, денегъ 5 рублевъ. Рядовымъ казакомъ, 5 человекомъ, по парѣ соболей, по 4 рубли пара, денегъ по 3 рубли человекъ.

Іюля жъ въ 22 день, присылалъ ко государю Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, посланцовъ, мирогодцкаго сотника Кирила Якимова съ товарищи, 4 человекъ, казаковъ 17 человекъ, пахоликовъ 4 человекъ; и на отпускъ дано имъ государева жалованья: Кирилу Якимову 2 пары, по 10 рублевъ пара, денегъ 10 рублевъ. Товарищемъ его, 3 человекомъ, по 2 пары, по 8 рублевъ пара, денегъ по 8 рублевъ человекъ. Казакомъ, 17 человекомъ, по парѣ соболей, по 4 рубли пара, денегъ по 4 рубли человекъ. Пахоликомъ 4 человекомъ по парѣ жъ соболей, по 2 рубли пара, денегъ по рублю человекъ.

*По склейкамъ и въ концѣ акта написанъ указъ другою рукою: 162, августа въ 11 день, государь пожаловалъ, велѣлъ послать свое государево жалованье въ Кіевъ: митрополиту Селивестру сорокъ соболей во сто рублевъ, архіепископу Зосиму, архимариту Іосифу по сороку соболей, по семидесятъ рублевъ сорокъ.*

Да въ Кіевъ же послать, по челобитью, въ Михайловской Золотоверхой монастырь на милостину, въ Михайловской же Выдубицкой монастырь на церковное строеніе, по

№ 16. сороку соболей, по пятидесять рублевъ сорокъ. Да на отпускѣ дать отъ своей государственой казны: игумену, которой присланъ отъ митрополита, Николскому Инокентію, сорокъ соболей въ сорокъ рублевъ, денегъ пятнадцать рублевъ; Выдубицкого монастыря игумену Клименту сорокъ соболей въ двадцать пять рублевъ, денегъ десять рублевъ; старцомъ софійскому Теофану, печерского монастыря уставщику Герасиму, Братцкого монастыря Амвросію, Архангелского Золотоверхова старцу Гавріилу, Архангелского же Выдубицкого монастыря старцу (*пробль*), всего пяти человекомъ, по двѣ пары соболей, по семи рублевъ пара, денегъ по семи рублевъ человекъ. Тѣхъ же монастырей другой статьѣ старцомъ: софійскому Аеонасью, печерскому Авксентію, Михайловскому Выдубицкому (*пробль*), тремъ человекомъ, по двѣ пары жъ соболей, по пяти рублевъ пара,

денегъ по пяти рублевъ человекъ; служкамъ, осми человекомъ, по парѣ соболей, по три рубли пара, денегъ по три рубли человекъ; другой статьѣ служкамъ же, десяти человекомъ, по парѣ соболей, по два рубли пара, денегъ по два рубли жъ человекъ. Да посланникомъ гетманскимъ обоимъ, Михайлу Махаринскому и Матвѣю Положному, по двѣ пары соболей, по десяти рублевъ пара, денегъ по десяти рублевъ человекъ; товарышемъ ихъ, четверемъ человекомъ, по двѣ пары соболей, по осми рублевъ пара, денегъ по осми жъ рублевъ человекъ. Казакомъ, пяти человекомъ, по парѣ соболей, по четыре рубли пара, денегъ по четыре рубли человекъ; служкамъ двунатцати человекомъ, по парѣ соболей, по два рубли пара, денегъ по два рубли человекъ.

На 7 л.

XVII. Грамота царя Алексѣя Михайловича къ гетману Богдану Хмельницкому, извѣщающая о томъ, какія рѣшенія дало правительство на просьбы посланниковъ малороссійскаго духовенства. II августа.

Божією милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца (*полный титулъ*), и государя и обладателя, нашего царского величества гетману Богдану Хмельницкому и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 162 году, іюля въ 28 день, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты гетманъ Богданъ Хмельницкой въ листу своемъ съ посланцы, съ тимоновскимъ сотникомъ съ Михайломъ Махаринскимъ съ товарищи, что послалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, Селивестръ, митрополитъ кіевскій и галицкій и всеа Малыя Росіи, посланца своего Инокентія Кгизеля, игумена монастыря Николы Пустыннаго кіевского, со всѣмъ духовнымъ чиномъ, бити челомъ намъ великому государю, нашему, царскому величеству, ищучи наше царского величества милости, и чтобъ намъ великому государю, нашему царскому

величеству, его митрополита и все духовенство пожаловати, велѣти прежніе ихъ права и привилія нашими государскими грамотами подтвердить. И мы великій государь, наше царское величество, Николского Пустыннаго монастыря игумена Инокентія и иныхъ старцовъ, которыя съ нимъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, бити челомъ пріѣзжали, пожаловали, велѣли имъ видѣти наши царского величества очи и челобитья ихъ выслушали; и по писму и прошенью кіевского митрополита Селивестра Коссова и печерского монастыря архимарита Іосифа и иныхъ монастырей игуменовъ и братья, пожаловали, велѣли на ихъ маетности дати наши царского величества жалованные грамоты, что имъ тѣми маетностями, по нашей государственой милости, владѣти и дани всякіе имати. А что митрополитъ же и архимаритъ и игумены били челомъ намъ великому государю о иныхъ маетностяхъ о поворотѣ, которые у нихъ отошли напередъ сего при ко-

роলেখъ полскихъ, и по нашему царского величества указу, игумену Инокентію Кгизелю и старцомъ сказано, что ты гетманъ нашъ Богданъ Хмельницкій говорилъ ближнему нашему боярину и дворецкому и намѣстнику тверскому Василью Васильевичю Бутурлину съ товарищи, что намъ великому государю велѣти въ наши черкаскіе города во всю Малую Росію послати писцовъ, и города и мѣста и всякіе земли описать. И по нашему царского величества указу (*зачеркнуто*: а по челобитію тебя гетмана Богдана Хмельницкого), велѣно было послати въ наши черкаскіе города во всю Малую Русь писцовъ, нашихъ царского величества дворянъ. И послѣ того, присылалъ къ намъ великому государю бити челомъ ты жъ гетманъ Богданъ Хмельницкій, чтобъ намъ великому государю тѣхъ нашихъ царского величества писцовъ нынѣшняго лѣта посылати не велѣтъ до тѣхъ мѣстъ, пока мѣста служба минетца, и тѣ наши царского величества дворяня за тѣмъ и не посланы; а какъ служба минетца, и по нашему царского величества указу, наши царского величества писцы въ наши черкаскіе города и во всю Малую Росію посланы будутъ, и города и мѣста и земли и всякія угодыя опишутъ, и въ то время митрополиту

и архимариту и всѣхъ монастырей игуменомъ и братьѣ, о ихъ монастырскихъ маетностяхъ, которые будутъ у нихъ отошли при короলেখъ полскихъ, нашъ царского величества и указъ будетъ. А о которыхъ о иныхъ дѣлахъ митрополитъ и архимаритъ печерской и игумены и все духовенство намъ великому государю били челомъ, и мы великій государь тѣ дѣла велѣли отложить до нашего царского величества приходу къ Москвѣ; а какъ мы великій государь, наше царское величество, въ царствующій нашъ градъ Москву придемъ, и о тѣхъ дѣлахъ велимъ нашъ царского величества указъ учинить. И пожаловавъ мы великій государь, наше царское величество, Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія Кгизеля, и игумена жъ Архангелского Выдубицкаго монастыря Климента, и старцовъ, и твоихъ посланцовъ, Михайла Махаринского съ товарищи, нашимъ царского величества жалованьемъ, и давъ имъ на ихъ маетности наши царского величества жалованья грамоты, велѣли ихъ отпустить не задержавъ. Писанъ на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7162, августа 11 дня.

*На 7 л.*

XVIII. Жалованная государова грамота кіевскому митрополиту Сильвестру Коссову на маетности, которыми онъ нынѣ владѣтъ. 11 августа.

Божіею милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (*полный титулъ*), и государь и обладатель, пожаловали есмь нашего царского величества богомолца, Селивестра Коссова, митрополита кіевского, галицкаго и всеа Малыя Росіи: что въ нынѣшнемъ во 162 году, прислалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, бити челомъ Селивестръ митрополитъ Николского Пустынного монастыря игумена Инокентія Кгизеля, чтобъ чамъ великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати его митрополита, прежніе привилія, строенія, которые отъ вели-

кихъ князей рускихъ и королей полскихъ имѣютъ, велѣти подтвердить нашими царского величества жалованными грамотами; и мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, пожаловали его Селивестра митрополита, на его митропольи маетности, которые имъ даны отъ великихъ князей рускихъ и отъ королей полскихъ по привиліямъ, и нынѣ онъ митрополитъ тѣми маетностями владѣтъ, дати сю нашу царского величества жалованную грамоту, что ему митрополиту Селивестру, по нашей государской милости, тѣми маетностями владѣти и доходы всякіе, которые съ тѣхъ мает-

№ 16.

№ 16. ностей на митрополию сбирывали и нынѣ | нашемъ стану подѣ Смоленскомъ, лѣта отъ  
сбирають, имати по прежнему. Писанъ на | созданія міру 7162, августа въ 11 день.

На 3 лл. Далѣ въ дѣлѣ, на 11 лл., плутъ жалованныя грамоты монастырямъ Печерскому, Николо-Пустынскому, Архангельскому-Златоверхому, Богоявленскому Братскому и Архангельскому Выдубицкому на ихъ маестности, которыми они нынѣ владѣютъ. Эти жалованныя грамоты соотвѣтствуютъ слово въ слово, за исключеніемъ именъ посланниковъ, здѣсь напечатанной жалованной грамотѣ митрополиту кievскому.

XIX. Государева грамота кievскимъ воеводамъ о томъ, чтобы они ни въ какія дѣла, касающіяся малороссійскаго духовенства, не мѣшались.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Ми- | пожаловати, духовного ихъ чину судити вамъ  
хаиловича, всеа Великія и Малыя Росіи са- | не велѣти.—И какъ къ вамъ ся наша грамо-  
модержца, въ Кіевъ, бояромъ нашимъ и вое- | та придетъ, а кто намъ учнетъ битъ челомъ  
водамъ, князю Ѳедору Семеновичю Кура- | на митрополичьихъ домовыхъ всякихъ людей  
кину, да князю Ѳедору Ѳедоровичю Волкон- | и на крестьянъ и печерского монастыря и  
скому, да дьяку нашему Андрею Немирову. | иныхъ монастырей на слугъ и на крестьянъ, и  
Присылали къ намъ кievской митрополитъ | вы бѣ ихъ отсылали къ митрополиту и въ мо-  
Селивестръ, да печерского монастыря архи- | стыри, кто гдѣ судимъ, да ни въ какіе бы  
маритъ Іосифъ и иныхъ монастырей игумены | есте духовные дѣла не вступались, отсыла-  
и старцы бити челомъ о своихъ дѣлахъ кiev- | ли къ митрополиту. Писанъ на нашемъ ста-  
евского Николскаго монастыря игумена Ино- | ну....  
кентія Кгизеля съ братьею, чтобъ намъ ихъ

На 1 л. Далѣ, на 1 л., подорожная отъ Смоленска до Кіева посланникамъ малороссійскаго духовенства, отпущеннымъ съ приставомъ Алексѣемъ Капшиновымъ, 11 августа.

XX. Двѣ челобитныя сотника Михаила Махаринскаго казанскому митрополиту Корнилию и государю, о дозволеніи ему построить монастырь у Тимоновки-Драни, и государевъ указъ на эту челобитную. Въ началѣ августа.

1. Списокъ съ челобитной Михайла Ма- | своей. Азъ на той Тимоновки-Дранки имѣю  
харинскаго, сотника тимоновскаго. | долгу золотыхъ готовыхъ полскихъ двѣ ты-  
Божіею милостию, преосвященному госу- | сячи и коней четыре въ третьей тысячѣ, у  
дарю отцу Корнилию, митрополиту казан- | пана Косяковскаго споту счисленного, кромѣ  
скому, и прочая, азъ Михайло Махаринскій, | домашнихъ добръ и лежащихъ земель, и за-  
нижайшій слуга пречестности вашей, до ли- | тѣ денги, что я займы далъ три тысячи  
ца земли низко челомъ бью. Изволь, пре- | золотыхъ полскихъ, пречестности вашей  
честность ваша, пожаловать и челобитье | усердно молю, чтобъ пречестность ваша  
мое до его царского величества преднести, | изволилъ его царскому величеству извѣстити  
что азъ многократно мимошедшихъ лѣтъ, | и въ томъ дѣлѣ заступити, чтобъ его цар-  
во время войны, отъ непріятелей нашихъ | ское величество тѣхъ Тимоновцовъ Дранчанъ  
Ляховъ язвы, кровопролитія и неволю отъ | крестьянъ на тотъ монастырь изволилъ по-  
короля полскаго за вѣру православную хри- | жаловати. А которые старцы въ томъ мо-  
стіанскую терпѣлъ есмь и имѣній моихъ | настырѣ жити будутъ, и азъ купно еже  
всѣхъ, черезъ тѣхъ же непріятелей, чюдъ; | Христѣ съ братіею усердно во дни и ночи  
а нынѣ, за счастьемъ его царского величе- | непрестанно за доброе и многолѣтное здра-  
ства, вышелъ изъ неволи, общалъ есмо | віе Господа Бога пречестности вашей мо-  
Господу Богу и пресвятой Богородицы, аще | лити долженъ, и до послѣдняго издыханія  
меня Богъ свободитъ отъ плѣненія, монастырь | нашего не престанемъ, въ томъ тебѣ госпо-  
у Тимоновки-Дранки построить на отчинѣ | дину свидѣтельствующу всѣхъ вещей созда-

телю общаемся и винны пребываемъ. О томъ пречестности твоей челомъ бью, изволь честность твоя его царскому величеству извѣстити и насъ заступити, чтобъ его царское величество изволилъ насъ до старшихъ нашихъ отпустить, дай Господи Боже, съ добрымъ утѣшеніемъ.

*На 2 л.*

2. Списокъ съ бѣлорусскаго писма съ челобитной.

Божіею милостію, благовѣрному государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и обладателю, вашему царскому величеству, азъ Михайло Махариинскій, подданный, слуга низжайшій и подножіе вашего царского величества, до лица земли низко челомъ бью. Изволь меня, ваше царское величество, пожаловать: что азъ многократно прошлыхъ лѣтъ, во время войны, отъ непріятелей нашихъ Ляховъ язвы, кровопролитія и неволи отъ короля полскаго за вѣру православную христіанскую терпѣлъ есмь, и имѣній моихъ всѣхъ, черезъ тѣхъ же непріятелей, чюждь; а нынѣ, за счастьемъ вашего царского величества, вышедши изъ неволи, не имѣю гдѣ жити; а которую имѣлъ есмь деревенку, называемую Ильшевку, за долговые деньги за пять сотъ золотыхъ, за выслугу отъ князей Четвертенскихъ, и та нынѣ отъ Татаръ и Ляховъ во время войны Батоговской сожжена вся, что ни единого человекъ въ ней нѣсть нынѣ; и нынѣ о той пустой земли вашему царскому величеству челомъ бью: изволь меня, ваше царское величество, нынѣ тою пустою землею пожаловать, чтобъ азъ, за счастьемъ вашего царского величества, могъ на той землѣ призвати людей волныхъ и безпріютныхъ. И о томъ вашего царско-

го величества молю и челомъ бью: азъ, бывши у короля полскаго въ неволи, общался Господу Богу и пречистой Богородицы, аще меня Богъ освободитъ отъ плѣненія, монастырь въ Тимоновцѣ-Дранцѣ построить; а я на ту Тимоновку-Дранку имѣю долгу двѣ тысячи полскихъ золотыхъ, а въ третьей тысячи четыре коня на пану Косаковскомъ, подсудкѣ гроцкомъ веницкомъ, и то число считано, окромѣ домашнихъ вещей; и за тѣ долговые деньги за три тысячи золотыхъ вашего царского величества усердно молю, чтобъ ваше царское величество изволилъ меня пожаловать тѣми хрестьяны Дранчаны Тимоновцами на тотъ же монастырь. А которые старцы въ томъ монастырѣ жити будутъ, азъ же купно со всею еже о Христвѣ братіею усердно во дни и въ ноци не престанно за доброе и долготнѣе здравіе Господа Бога молити вашего царского величества должны и до послѣдняго издыханія нашего не престанемъ,—въ томъ тебѣ великому государю, вашему царскому величеству, свидѣтельствующу единому всѣхъ вещей создателю общаемся и должны чинимся. *По склейкамъ указъ: 162, августа дня, государь пожаловалъ на прежнюю его пустую землю дать свою государеву грамоту и на той землѣ ему волно селитца и крестьянъ волныхъ призывать и селить. А что билъ челомъ монастырь строить и дать бы ему къ тому монастырю крестьянъ, и въ томъ отказать, потому что земли государю невѣдомы; и какъ опишутъ писцы, и о томъ государевъ указъ будетъ по розсмотрѣнію. А монастырь ему собою строить, по митрополичью благословенію, будетъ митрополитъ указать.*

*На 3 л.*

XXI. Челобитная шляхтича Бирюцкаго, о приведеніи въ исполненіе приговора, произнесеннаго польскими судьями, и государевъ указъ на эту челобитную. Въ началѣ августа.

Списокъ съ челобитной казака Ивана Бирюцкаго.

Божіею милостію, благовѣрному государю

царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ государю и

№ 16. обладателю, вашего царского величества, азъ Иванъ Бирюцкій, подданный и нанижшій слуга и подножія вашего царского величества, до лица земли челомъ бью. Изволь меня, ваше царское величество, пожаловать: что Янъ Свидерскій, Ляхъ, съ иными товарищи своими намъ христіаномъ великое поруганіе вѣры нашея христіанскія много дѣлали; сверхъ того, сестры моей мужа изъ пищали тотъ Свидерскій застрѣлилъ, и уже пострѣленного, прибѣжавъ, товарищи его Гаврило Вацлавъ Пировскій да Янъ Ротковскій, прибѣжавъ съ обнаженными саблями, до смерти сѣкли и, убивъ его, много домашнихъ вещей изъ дому его взявъ, межъ себя подѣлили. И я Иванъ Бирюцкій того Яна Свидерского и всѣхъ товарищей его, за убитого шурина моего и за весь грабежъ, еще королю полскому билъ челомъ въ Люблинѣ передъ судомъ короннымъ любелскимъ судьямъ, которые на шѣстѣ королевскомъ сѣдши, всѣхъ воеводъ судили; и тѣ судьи жалобу мою, хотя я вѣры православной христіанской, но повеже шляхтичъ уроженый есмь, видя мою правду, на толкую мою обиду кровопролитія невинного, приговоръ судовой свой коронный любелскій, за своею судебною печатью и съ подписями рукъ своихъ, осудивъ, мнѣ дали. Азъ тотъ же приговоръ судовой коронный любелскій, совсѣмъ добрѣ учиненный, и нынѣ имѣю, и для истинного свидѣтельства готовъ вашему царскому величеству показать. И въ томъ приговорѣ своемъ судьи изволили и повелѣли мнѣ съ животовъ денежныхъ и сосудовъ серебряныхъ и имѣнія ихъ и на всѣхъ домашнихъ заводѣхъ на тѣхъ убійцахъ, за шурина моего и на протори мои, что я судьямъ въ два года роздалъ, на нихъ отъ мала и до велика взяти; а я въ томъ дѣлѣ двѣнадцатъ тысячъ золотыхъ полскихъ истрясъ, и тѣ Ляхи должны мнѣ тѣ всѣ протори мнѣ было отдать и платить, какъ судьи повелѣли имъ. И въ то время, тогожь году, война съ войскомъ зопорожскимъ и съ Ляхами стала, и

тѣхъ всѣхъ Ляховъ казаки побили; а деревенка Устье Бершадъ съ нѣсколькими крестьяны того Яна Свидерского нынѣ подъ высокою рукою вашего царского величества есть, а ту деревенку Янъ Свидерскій въ закладѣ и за заслугу отъ князя Вишневецкого имѣлъ во вѣки; и я за убитіе и за грабежъ домашнихъ вещей шурина моего и за протори мои на ту деревенку Яна Свидерского имѣю. О которой деревенкѣ Устье Бершадъ съ крестьяны вашему царскому величеству челомъ бью: изволь, ваше царское величество, ту деревенку по Божь и суду его святому мнѣ и сестрѣ моей, нынѣ вдовою будучею, и того покойного женѣ закупѣ пожаловати, которая всего своего имѣнія отъ Ляховъ обнаженная. А я, какъ отъ начала и нынѣ, за счастьемъ вашего царского величества, и за вѣру христіанскую здравіе свое ставлю и до конца противъ непріятелей нашихъ всегда стояти буду, которые многожды мене пограбили до конца тѣхъ годовъ, за что азъ и съ сестрою моею вдовою за долгое и долголѣтное здравіе усердно всегда Господа Бога за ваше царское величество молити долженъ есмь и до послѣдняго издыханія нашего не престанемъ,—въ томъ тебѣ великому государю нашему, вашему царскому величеству, свидѣтельствующу единому Богу, всѣхъ вещей создателю, обѣщаемся и до нынѣ пребываемъ.

Азъ вашему царскому величеству, великому государю, до лица земли челомъ бью: изволь, ваше царское величество, грамотою своею пожаловать меня такую, чтобъ о какомъ дѣлѣ моемъ надобномъ вездѣ было волно проѣхать къ вашему царскому величеству бити челомъ о всякихъ потребныхъ дѣлахъ моихъ, каковы имѣти буду.

*Указъ:* Отказать, потому что земли государю невѣдомы; а къ Москвѣ и въ иные города и всѣмъ ѣздить позволено.

*На 3 лл.*

XXII. Жалованная государева грамота сотнику Михайлу Махаринскому на деревенку Ильяшевку. 11 августа.

№ 16.

Божією милостію, мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ (полный титулъ), и государь и облаадатель, пожаловали есмь нашего царского величества войска запорожского тимоновского сотника Михайла Махаринского, что билъ челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ Михайло: въ прошлыхъ де годѣхъ, во время войны, отъ неприятелей Ляховъ язвы, кровопролитія и неволи отъ короля полского за вѣру православную христіанскую онъ Михайло терпѣлъ въ неволи, и имѣній своихъ всѣхъ отъ тѣхъ же Ляховъ отбылъ. А нынѣ де онъ, вышедъ изъ неволи, не имѣеть гдѣ жити; а которую де деревенку, прозвище Ильяшевку, за долговые денги, за пять сотъ золотыхъ, за выслугу отъ князей Четвертенскихъ онъ имѣлъ, и та отъ Татаръ и Ляховъ сожжена вся и нынѣ въ ней никого нѣтъ; и чтобы нашему царскому величеству тою его деревенкою Ильяшевкой пожаловати, велѣти, за его къ намъ великому государю службы и за полонское терпѣніе, справить за нимъ и вашу царского величества жалованную грамоту на ту деревенку Ильяшевку ему дати, чтобъ ему на той пустой землѣ поволно было призывати волныхъ и безпріютныхъ людей. И мы великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель, наше

царское величество, тимоновского сотника Михайла Махаринского пожаловали, велѣли ему Михайлу тою деревенкою Ильяшевкой владѣти по прежнему, и позволили ему въ ту деревенку призывати волныхъ крестьянъ, и велѣли ему дати нашу царского величества жалованную грамоту за нашею государевою болшою печатью. И по нашей государской милости, тимоновскому сотнику Михайлу Махаринскому прежнею своею маестностью, деревнею Ильяшевкой, владѣти. Дана ся наша царского величества жалованная грамота въ походѣ, на нашемъ царского величества стану подъ Смоленскомъ, лѣта отъ созданія міру 7152, мѣсяца августа 11 дня.

Тѣ всѣ государевы жалованныя грамоты писаны на меньшей бумагѣ; каймы и „Божією“ и государево имя по „Московского“ писано золотомъ; запечатаны государственною болшою печатью на красномъ воску, подъ кустодьею; за приписью думного дьяка Ларіона Лопухина. А подпись такова: Божією милостію, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ.

Да сотнику жъ Михайлу Махаринскому даны по епискупствомъ государевы грамоты; писаны на листахъ, за государственною болшою печатью; а велѣно ему государевы грамоты по тѣмъ епискупствомъ розослати.

На 3 лл.

## № 17.

1654, сентября 6—25. Бумаги посольства грека Ивана Тафлары, прихвашаго къ государю отъ гетмана съ вѣстями объ измѣнническихъ замыслахъ кievскихъ митрополита и духовенства.

Арх. М. Ин. Дѣл., Дѣла Малор., св. № 9, тетр. № 21, на 18 лл. Заглавіе этого дѣла, составленное Н. Бантышъ-Каменскимъ, таково: «1654. Сентябрь 6. Приѣздъ въ Москву греченина Ивана Петрова Тафлары отъ гетмана Богдана Хмельницкаго съ грамотою увѣдомительною, о замыслахъ полского и венгерского королей и владѣтеля молдавского, и отпускъ его съ отвѣтомъ».

Авт. Южн. и Зап. Рос.

49



№ 17. I. Отписка нѣвскихъ воеводъ, объ отпускѣ изъ Кіева царегородца Ивана Тафлары, и приемъ его у государя. 6 сентября.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, холопъ твой Ѳедка Куракинъ, Ѳедка Волконской, Андрюшка Немировъ челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 162 году, августа въ 19 день, пріѣхалъ въ Кіевъ греченинъ, царегородецъ Иванъ Петровъ; а сказалъ намъ холопомъ твоимъ, что онъ ѣдетъ къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, съ твоимъ государевымъ дѣломъ наскоро, а съ нимъ людей его три человекъ; и билъ челомъ тебѣ государю онъ Иванъ, чтобъ ты государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать подводки, на чемъ ему поднятца. И мы холопи твои греченина Ивана Петрова отпустили къ тебѣ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, августа въ 20 день, и о подводахъ велѣли ему дать подорожную.

На оборотъ адресъ. Помѣта: 163, сентября въ 6 день, съ гречениномъ съ Иваномъ Петровымъ.

На 1 л.

2. Былъ у государя на дворѣ въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 6 день.

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и обладатель! Вашего царского величества гетмана Богдана Хмельницкого посланецъ, греченинъ Иванъ Петровъ, вамъ великому государю челомъ ударилъ. И греченинъ править государю гетманское челобитье и подасть листъ. Потомъ спросить про гетманское здоровье. И пожалуетъ государь къ рукѣ. Послѣ того спросить о здоровьѣ греченина Ивана. И сказать въ столѣ мѣсто кормъ.

На 1 узенькомъ листкѣ.

II. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичю о томъ, что греки Иванъ Тафлары и Юрій посылаются въ Москву, для сообщенія разнообразныхъ вѣстей. 6 сентября.

Списокъ съ листа съ бѣлорусскаго писма, что писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожскаго, съ гречениномъ съ Иваномъ Петровымъ, въ нынѣшнемъ во 163 году, сентября въ 6 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), и государю и обладателю, вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкой гетманъ, со всѣмъ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ до лица земли низко челомъ бьетъ. Иванъ Тафлары и Юрѣя, греки, еще подъ Берестечкомъ съ войска запорожскаго отъ Ляховъ въ неволю были взяты, которые въ Варшавѣ въ везеньѣ ажъ до тѣхъ временъ сидѣли, и о всѣхъ думахъ и замыслахъ ко-

роля полскаго и всей рѣчи посполитой добръ вѣдаютъ; нынѣ, за помощію Божією, изъ неволи черезъ Венгерскую и Мутьянскую землю вышли, и тамъ провѣдали и выслушивали, какіе замыслы у венгерскаго короля и у владѣтеля мутьянскаго, о чемъ и намъ извѣстили. Сего ради мы, будучи прямые и вѣрные во всемъ слуги и подданные вашему царскому величеству, не задержавъ, вскорѣ ихъ къ тебѣ великому государю царю нашему, вашему царскому величеству, отпускаемъ, да и они бѣ все, что слышали и увѣдали у короля полскаго и у короля венгерскаго, также и владѣтеля мутьянскаго, прямо вашему царскому величеству словесно извѣстили; которымъ изволь, ваше царское величество, во всемъ, что они скажутъ, повѣрить и милостивое жалованье своего царского величества имъ показать. При томъ услуги наши вѣрные подданскіе какъ наприлежиѣ вашему



царскому величеству отдаемъ. Данъ въ Киевѣ, августа 19 дня, гѣта 1654.

Твоему царскому величеству прямые слуги и вѣрные подданные, Богданъ Хмельниц-

кій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ. № 17.

*На 4 лл.*

III. Извѣстія, сообщенныя московскому правительству Иваномъ Тафлары, объ измѣнническихъ затѣяхъ нѣвскихъ митрополита и духовенства. 12 сентября.

163, сентября въ 12 день, въ посолскомъ шатрѣ, думному дьяку Ларіону Лопухину сказывалъ греченинъ Иванъ Петровъ: въ прошломъ де во 162 году, какъ онъ былъ въ Варшавѣ въ вязнехъ, и въ великой де постѣ, передъ Свѣтлымъ Христовымъ Воскресеніемъ, присылали къ королю на соймъ кievской митрополитъ и иные духовного чину люди дву человекъ чернцовъ, что имъ съ московскими людьми быти въ соединеніи невозможно, и они того николи не хотѣли, а се де Москва хотятъ ихъ перекрещивать; и чтобъ де король собралъ войска и ихъ высвобожалъ, какъ возможно, а они изъ Кіева московскихъ людей выбьютъ и будутъ подъ его королевскою рукою по прежнему. И король де велѣлъ написать свои королевскіе универсалы въ войско запорожское къ духовному чину и ко всякимъ людямъ, обольщая ихъ всякими предестыми, и хотѣлъ было тѣ универсалы послати къ полковнику казацкому къ Богуну для того, что Богунъ въ то время государю еще креста не цѣловалъ, а съ гетманомъ коруннымъ съ Потоцкимъ былъ въ дружбѣ, и хотѣлъ отъ казаковъ отстати и служить королю, чтобъ онъ Богунъ тѣ королевскіе универсалы розослалъ и про его королевскую ласку въ войскѣ какъ мочно объявилъ; а за чѣмъ къ Богуну тѣ универсалы не посланы, про то ему невѣдомо. А потомъ де велѣлъ король изъ тюрьмы взяти къ себѣ его Ивана, и ему король говорилъ самъ, что онъ ему вмѣсто смерти животъ даруетъ; и онъ бы, видя къ себѣ его королевскую ласку, ему послужилъ, универсалы, которые съ нимъ посланы будутъ, въ войскѣ запорожскомъ отдалъ и ихъ его королевскою ласкою обнадеживалъ; а про то де ему король сказалъ, что духовенство подъ

его королевскою рукою быти хотятъ по прежнему, и присылалъ митрополитъ и иные духовенство къ нему старцовъ, просячи къ себѣ его королевскіе ласки. И дали де ему пять королевскихъ универсаловъ. И онъ, взявъ универсалы, пріѣхалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому, и про то про все гетману объявилъ, и про митрополичю къ королю присылку сказывалъ. И гетманъ де ему сказалъ, что онъ про то и давно вѣдаетъ, и вѣдаетъ о томъ, что чинить; а его Ивана послалъ ко государю и приказалъ про то государю объявить. И одинъ королевской универсалъ привезъ съ собою ко государю. Да Иванъ же Петровъ говорилъ, что волоской нынѣшней Стефанъ воевода шатокъ и манитъ всѣмъ королю, хочетъ противъ государевыхъ людей помогать; а къ турецкому посылалъ, чтобъ онъ крымскому велѣлъ съ полскимъ королемъ и съ нимъ стояти противъ государя заодно, для того: будетъ государь Полшею овладѣетъ, и онъ бы де турецкой-однолично про то вѣдалъ, что потомъ вскорѣ государевы ратные люди на него будутъ и чтобъ заранѣе королю полскому учинить помочь, покамѣста онъ не обезсилѣлъ; а что противъ того къ нему турецкой писалъ, того не вѣдаетъ; толко де то онъ Иванъ вѣдаетъ, что волоской помощью королю манилъ и къ турецкому посылалъ, чая того, что король полской силенъ, а подъ государевою де рукою быти онъ лутче похочетъ; и толко бѣ де государь, хотя и вѣдая его къ полскому королю пересылки, изволилъ нынѣ къ нему послать, и про то про все, какъ ему государю надъ непріятелемъ его, надъ полскимъ королемъ, подаровалъ Богъ счастье, и какъ Родивилъ побить, и города многіе пойманы, и Литва мало не вся повоевана, велѣлъ

№ 17. объявить; и онъ де волоской, конечно, подь его государевою высокою рукою будетъ и ссылки съ королемъ уже чинити не будетъ. А толко де будетъ подасть Богъ государю Смоленскъ, и волоской де и поготову подь его государевою высокою рукою будетъ, потому что и у нихъ Смоленскъ славенъ. А мутьянской де новой Костянтинъ воевода полскому королю ничѣмъ не помогаетъ; а присылалъ къ нему волоской Стефанъ воевода, просилъ у него ратныхъ людей 6,000, и онъ ему отказалъ, а говорилъ, что онъ ни съ кѣмъ соритца не хочетъ и ратныхъ людей держитъ при себѣ, а служить государю своему, которой его учинилъ на мутьянской землѣ владѣтелемъ. Да Иванъ же говорилъ: толко де будетъ государю подасть Богъ

Смоленскъ, и въ Смоленску бѣ де государь изволилъ оставить въ зиму ратныхъ людей, для всякого береженья и всполоховъ, съ прибавкою, для того: хотя де которые и изъ воли, страха ради, города ему государю поздавали, а не всѣ истинными сердцы ему государю служатъ, шатости де во многихъ будетъ много, какъ и нынѣ онъ Иванъ у Могилевцовъ у нѣкоторыхъ людей въ розговорехъ слышитъ, что лутче де было имъ жити съ Поляки нежели съ Москвою. Да и къ веснѣ де тѣ люди будутъ готовы. А которые бы де и похотѣли какіе у себя держати мысли, а видя у себя страхъ въ очехъ, и они помыслы свои отставятъ.

*На 5 л.*

V. Отпускъ у государя Ивана Тафлары. 17 сентября.

163, сентября въ 17 день.

Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ государь и облаадатель! Вашего царского величества войска запорожского гетмана Богдана Хмельницкого посланецъ, греченинъ Иванъ Петровъ, вамъ великому государю челомъ ударилъ и на вашемъ царского величества жалованьѣ челомъ бьетъ. Да думному жѣ дьяку говорить рѣчь, а молыть: Иванъ! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Ве-

лікія и Малыя Росіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и облаадатель, велѣлъ тебѣ говорити: пріѣзжалъ ты къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, съ листомъ отъ гетмана Богдана Хмельницкого; и нынѣ мы великій государь велѣли тебя отпустить назадъ, а съ тобою посылаемъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому нашу царского величества грамоту. А послѣ того пожалуетъ государь посланца къ рукѣ. А послѣ того посланцу сказать государево жалованье отъ казны, и въ стола мѣсто кормъ.

*На 1 узенькомъ листкѣ. Далѣе въ дѣлѣ, на 2 лл. распоряженія о выдачѣ государева жалованья Ивану Тафлары (см. слѣдующій №) и, на 3 лл., государева грамота къ гетману, что Иванъ Тафлары отпущенъ къ нему гетману.*

VI. Челобитная Ивана Тафлары о прибавкѣ ему жалованья и награжденія за разореніе, которое онъ потерпѣлъ на государевой службѣ. 25 сентября.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, бьетъ челомъ работникъ твой государевъ, Ивашко Петровъ: въ нынѣшнемъ, государь, во 163 году, приволокся я работникъ твой къ тебѣ государю отъ гетмана Богдана Хмельницкого съ грамотою; и по своей государской милости, жаловалъ

ты государь меня къ своей къ царской милости къ рукѣ, и пожаловалъ ты государь меня работника своего своимъ государевымъ жалованьемъ пятьдесятъ рублевъ денегъ да сорокъ соболей; а нынѣ миѣ работнику твоему, по твоему государеву указу, велѣно ѣхать къ гетману Богдану Хмельницкому съ твоими государевыми грамотами.

А служилъ я, работникъ твой, отцу твоему, блаженный памяти, великому государю царю и великому князю Михаилу Федоровичю, всеа Русіи, и служу тебѣ государю правдою дватцать пять лѣтъ; и какъ я волокъся къ отцу твоему государеву изъ Царяграда отъ турецкого царя съ грамотами, и въ литовской, государь, землѣ въ Нижнемъ (sic) городѣ меня поймали, и сидѣлъ въ тюрьмѣ, всякую нужу терпѣлъ годъ, и къ казни привоженъ былъ; а живота, государь, моего въ тѣ поры взяли литовскіе люди болши десяти тысячъ рублей. Да въ прошломъ, государь, во 157 году, какъ я работникъ твой ѣхалъ къ тебѣ государю съ твоимъ государевымъ дѣломъ изъ Царяграда, и въ Переяславлѣ, государь, меня поймалъ полковникъ Нечай, и меня велѣлъ мучить всячески, и животинка мои побралъ многіе. Да въ прошломъ, государь, во 159 году, по твоему государеву угазу изъ посолского приказу, посланъ былъ я работникъ твой къ гетману Богдану Хмельницкому, какъ онъ гетманъ бился съ королемъ подъ Берестечкомъ, для провѣдыванья всякихъ вѣстей, и провѣдавъ, велѣно мнѣ быть къ тебѣ государю; и меня работника твоего подъ Берестечкомъ поймали, и я, работникъ твой, у короля животъ свой мучилъ, морили голодомъ, и мучили всячески, и къ казни привоженъ былъ по многіе дни; и милостію, государь, Божіею, твоимъ государевымъ счастьемъ, Богъ меня, работника тво-

его, пощедилъ, отпустили душою да тѣломъ, № 17. животинковъ ничего не отдали, а пожаловали, государь, мнѣ во Львовѣ добрые люди займы двѣсти пятьдесятъ рублей, слыша ко всемъ намъ за службы твою государскую неизреченную милость; и я, работникъ твой, на тѣ заемныя денги себѣ и людишкамъ купалъ платишко и лошади, и нынѣ мнѣ, работнику твоему, того долгу дву сотъ пятидесять рублей заплатить нечѣмъ, потому что я работникъ твой, волочась вездѣ за твоими государевыми дѣлы, розграбленъ и розоренъ до конца, и съ людишками служить тебѣ государю нечѣмъ. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Русіи самодержецъ, пожалуй меня, работника своего, за многіе мои службишки и за волокиту, и для полонского терпѣнья, и для всяческіе моей муки, и для моей бѣдности отъ розграбленья, своимъ государевымъ жалованьемъ, чѣмъ бы мнѣ тотъ долгъ оплатить и чѣмъ тебѣ государю впредь служить и съ людишками и съ кляченки сыту быть, или какъ тебѣ государю о мнѣ, работникѣ твоемъ, Богъ извѣститъ. Царь государь, смилуйся, пожалуй.

*На оборотѣ:* Государь пожаловалъ, велѣлъ дать пятьдесятъ рублей къ прежнимъ въ прибавку.

163, сентября въ 25 день, дать государеву жалованье къ прежнимъ къ пятидесяти рублемъ пятьдесятъ рублей.



## Приложение къ № 5.

Описание малороссійскихъ городовъ, мѣстечекъ и селъ Бѣлоцерковскаго и Нѣжинскаго полковъ, съ переписью жителей, приведенныхъ къ присягѣ на вѣрность царю Алексѣю Михайловичу.

См. выше примѣчаніе къ № 5 Актовъ, на стр. 291—292.

### 1. Бѣлоцерковскій полкъ.

Лѣта 7162, генваря въ 13 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, и по наказу ближняго боярина и намѣстника тверского Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи, столникъ Леонтей Ларионовъ сынъ Лопухинъ да подъячей Яковъ Портомоинъ привели къ вѣрѣ, по непорочной евангелской заповѣди, у Бѣлыя Церкви и бѣлоцерковскаго полку въ городѣхъ шляхту, и сотниковъ, и атамановъ, и ясауловъ, и казаковъ, и мѣщанъ; а кого имяны у Бѣлыя Церкви и бѣлоцерковскаго полку въ городѣхъ шляхты, и сотниковъ, и атамановъ, и ясауловъ, и казаковъ, и мѣщанъ къ вѣрѣ привели, и каковы тѣ города, и на которыхъ рѣкахъ, и сколько въ которомъ городѣ церквей, и которые во имя, и что около тѣхъ городовъ какихъ крѣпостей и въ нихъ наряду, и зелья, и свинцу, и то писано въ сѣхъ книгахъ порознь по статьямъ.

Городъ Бѣлая Церковь на рѣкѣ на Росѣ. Около посаду 2 острога стоячихъ; по большому острогу 4 башни проѣзжихъ съ вороты, 4 башни глухихъ; по другому острогу башня проѣзжая съ вороты, да башня глухая. Да къ тѣмъ же острогамъ придѣланъ третей небольшой городокъ со стоячимъ же острогомъ. А по острогу башня проѣзжая съ вороты, 3 башни глухихъ. А по тому острогу наряду: въ проѣзжихъ воротѣхъ 3

пищали мѣдныхъ, ядромъ по двѣ гривенки; 2 пищали желѣзныхъ оковницъ, ядромъ по полугривенкѣ; да на той же башнѣ пищаль мѣдная 12 пядей, ядромъ въ 5 гривенокъ; въ глухихъ въ 3-хъ башняхъ по пищали желѣзной, ядромъ тѣ пищали по 2 гривенки; да по стѣнамъ 7 пищалей, и въ томъ числѣ 3 пищали мѣдныхъ, на одной пищали вылить образъ пречистые Богородицы съ Превѣчнымъ Младенцемъ, по сторонѣ два ангела держать вѣнецъ надъ главою у Царицы; ядромъ пищали по 2 гривенки; 3 пищали желѣзныхъ, ядромъ по полоторѣ гривенкѣ; пищаль желѣзная огненная. Да въ томъ же городѣ, въ казенныхъ анбарѣхъ наряду: въ 1-мъ анбарѣ: 3 пищали мѣдныя, ядромъ по 2 гривенки, изъ нихъ одна испорчена; пищаль мѣдная полковая, ядромъ въ гривенку; 2 пищали желѣзныхъ въ станкахъ на колесахъ, ядромъ по двѣ гривенки; 50 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ; 1000 ядеръ желѣзныхъ большихъ и малыхъ; 300 зарядовъ съ пулками, готовыхъ, къ затиннымъ пищалемъ. Въ другомъ анбарѣ: 6 пищалей мѣдныхъ, ядромъ по 2 гривенки; 2 пищали желѣзныхъ, ядро въ пол-2 гривенки. Въ третьемъ анбарѣ: 20 пищалей желѣзныхъ оковницъ въ станкахъ, ядромъ по полугривенкѣ, 2500 ядеръ желѣзныхъ большихъ и малыхъ; 3 бочки зелья пушечнаго, вѣсомъ по 15 пудъ въ бочкѣ, и того

44 пудъ. Бочка селитры, вѣсомъ въ 20 пудъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Преображеніе Господне, да въ предѣлѣхъ святыхъ чудотворцовъ и бесребренникъ Козмы и Доміана. Приходскіе церкви: церковь Рождество Христово. Церковь Троицы Живоначалныя. Церковь Успенія пресвятѣя Богородицы. Церковь святыхъ верховныхъ апостоловъ Петра и Павла. Церковь святаго Андрея Первозваннаго. Церковь чудотворца Николая.

Бѣлоцерковскіе шляхта и казаки и мѣщаня приведены къ вѣрѣ у Бѣлые Церкви въ соборной церквѣ всемилостиваго Спаса:

**Шляхта.** Ларіонъ Яковлевъ сынъ Студенецкій. Василей Яковлевъ сынъ Бовышъ. Савостьянъ Марковъ сынъ Еленковъ. Иванъ Семеновъ сынъ Каменецкій. Степанъ Лукьяновъ сынъ Яблонскій. Василей Ивановъ сынъ Коптевъ. Трофимъ Агаловъ сынъ Мокѣвской. Ѳедоръ Ивановъ сынъ Мокѣвской. Василей Степановъ сынъ Трушинскій. Василей Еремеевъ сынъ Ничаговскій. Павелъ Ѳедоровъ сынъ Стриховскій. Левонтей Васильевъ сынъ Стриховскій. Михайло Яковлевъ сынъ Мокѣвской. Оптонъ Яковлевъ сынъ Мокѣвской. Степанъ Яковлевъ сынъ Мокѣвской. Григорей Офросимовъ сынъ Мокѣвской. Иванъ Яковлевъ сынъ Мокѣвской. Степанъ Ивановъ сынъ Мокѣвской. Ѳедоръ Ивановъ сынъ Мокѣвской. Тимофей Григорьевъ. Петръ Яковлевъ. Дмитрей Ивановъ сынъ Лунковскій. Ефимъ Ивановъ сынъ Нагорной. Власть Ондриевъ сынъ Грѣбня. Иванъ Кондратьевъ сынъ Тишковъ. Лаврентей Петровъ сынъ Кочкилда. Леонтей Еремѣевъ. Романъ Николаевъ сынъ Мокѣвской. Ѳедоръ Петровъ сынъ Тарасенко. Еремѣй Лукьяновъ сынъ Яблонскій. Иванъ Северьяновъ сынъ Затинкинъ. Степанъ Яковлевъ сынъ Шимоновскій. Михайло Ивановъ сынъ Ходаръ. Самойла Медуховскій. Василей Наумовъ сынъ Запѣвской. Павелъ Кондратьевъ сынъ Тишковъ. Илья Ивановъ сынъ Ничаговскій. Всего шляхты 38 человекъ.

**Казаки.** Наказной полковникъ Данила Гиря. Ясаулъ войсковою Осипъ Григорьевъ. Сотникъ Семень Марченко. Судьи войсковые: Яковъ Климовъ. Матвѣй Положпой. Обозной Иванъ Полежай. Голова у наряду Ондрей Любарской. Рядовые: Иванъ Герасимовъ. Григорей Деркаченко. Василей Горбунъ. Ондрей Прокофьевъ. Матвѣй Панчувецъ. Данило Салтанъ. Кирикъ Даниловъ. Василей Аникѣевъ. Василей Даниловъ. Григорей Даниловъ. Ѳедка Скиданъ. Иванъ Панчукъ. Матвѣй Мевцинъ. Игнатей Войтенко. Григорей Войтенко. Ондрей Половецъ. Ѳедоръ Половецъ. Дорофей Ѳедоровъ. Михайло Кандиба. Григорей Похилченко. Алексѣй Гаценко. Игнатій Сухій. Иванъ Савельевъ. Лукьянъ Семеновъ. Кляркъ Кочановскій. Карпъ Савельевъ. Оптонъ Колюжный. Мартынъ Хвастовскій. Сава Шеметенко. Иванъ Куценко. Яковъ Войтенко. Яковъ Москаль. Ондрей Савельевъ. Ѳедоръ Васильевъ. Матвѣй Шендыга. Иванъ Емельяновъ. Павелъ Братовецъ. Василей Колюжный. Кондратъ Кондыбенко.

Василей Кушлярской. Василей Подолякъ. Филипъ Мерзлякъ. Терентей Шеметовъ. Щербакъ Шеметовъ. Савка Турченинъ. Данило Безрукой. Наумъ Михайловъ. Лука Стелмахъ. Степанъ Коняшенко. Климъ Тыхулка. Парфень Корхъ. Василей Коломонецъ. Иванъ Малышка. Астафей Ивановъ. Ефремъ Мостопа. Иванъ Юрѣвъ. Захаръ Прохоровъ. Семень Мостопа. Ѳедоръ Кулаченскій. Иванъ Безрукой. Власть Щербакъ. Тимофей Брянченко. Макаръ Борщенко. Авдокимъ Тыхулка. Ларіонъ Гордѣвъ. Гаврила Шокутка. Василей Сотниченко. Ондрей Мостопа. Иванъ Мостопа. Родіонъ Коровецкій. Филипъ Гребенникъ. Данила Кривохижа. Прокофей Степановъ. Исай Гребенникъ. Илюшка Костыръ. Доронка Григорьевъ. Ерема Товетыръ. Оска Зиновьевъ. Аюнка Ѳомины. Савка Замулченко. Селверствъ Горбаченко. Ларіонъ Ондреевъ. Петрушка Лобченко. Яцко Латоренко. Малишко Личаковской. Стенка Григорьевъ. Иванъ Горнышъ. Мартынъ Половской. Иванъ Похилченко. Грицко Чернякъ. Пронка Матвѣевъ. Гарасимъ Оводовъ. Дорофей Григорьевъ. Павелъ Колодченко. Гараска Ивановъ. Овдрюшка Семеновъ. Пронка Назарьевъ. Васка Водяникъ. Грицко Платнуръ. Иванъ Полонякъ. Гришко Коваль. Филипъ Оныщенко. Алешка Гавриловъ. Иванъ Игнатовъ. Юшко Терентьевъ. Гарасимъ Минашенко. Васка Празниченко. Петръ Гирманенко. Иванъ Норчинкинъ. Екимъ Григорьевъ. Трофимъ Дяченко. Василей Громька. Васка Достаренко. Яцко Добышъ. Гришка Бызюкъ. Яковъ Коцицкій. Иванъ Литвиненко. Мишка Дяченко. Петръ Гречукъ. Павелъ Амеляновъ. Оска Кириловъ. Самойло Лаврентьевъ. Пронка Семеновъ. Матвѣй Гирманенко. Григорей Громька. Григорей Лепляной. Лавринъ Господеко. Гришка Грибъ. Петрушка Москаль. Мишка Борченко. Ѳедоръ Чебанъ. Иванъ Пырченко. Лукьянъ Рыморинъ. Илья Неумонъ. Иванъ Лаврентьевъ. Мишка Рещенко. Павелъ Матвѣевъ. Иванъ Мужиченко. Демко Таранъ. Левка Войда. Васка Павловъ. Лукьянъ Быстриченко. Иванъ Малышъ. Осташка Третьяковъ. Алешка Савельевъ. Ефимъ Аврамовъ. Савка Рудый. Марко Микитинъ. Ѳома Тальяшенко. Гришка Даценковъ. Степка Ястребчикъ. Яцко Бѣляша. Иванъ Савельевъ. Ларка Дмитреевъ. Микифоръ Демьяновъ. Пронка Исаевъ. Тимошка Филипъ. Яцко Гезунъ. Якимъ Клименко. Самойло Терликъ. Марко Климовъ. Иванъ Даниловъ. Ониско Остромяцъ. Савка Власовъ. Васка Гордѣевъ. Стенка Невѣровскій. Ѳедоръ Красунъ. Пронка Петровъ. Ерема Лоншакъ. Матяшъ Евенко. Савка Бугаенко. Левка Павловъ. Сергѣй Савельевъ. Васка Савельевъ. Мартынъ Савельевъ. Иванъ Ведкало. Левка Ивановъ. Матвѣй Галынъ. Гришка Чобокъ. Степанъ Сакунъ. Гришка Войтенко. Васка Петровъ. Тимошъ Чалый. Гришка Амеляновъ. Дмитрей Хвастовецъ. Касьянъ Сяногосъ. Ивашка Москаль. Сенка Грудыня. Гришка Устиновъ. Мишко Водопьянъ. Пронка Черноштанъ. Ярофей Костырка. Пашка-Лубскій. Янка Волошинъ. Оптонъ Бабиченко. Тимко Шарковъ. Семень Кривописа. Оптонъ Манаичинской. Гришка Кумановичъ. Сидоръ Михайловъ. Романъ Сакулєнко. Демка Кириловъ. Кость Ивановъ. Демко Рубченко. Васка Кириловъ. Демко Гладкій. Карпъ Лярченко. Авдѣй Глушеченко. Пашка Безпалцовъ. Кондратъ Шарченко. Микита Борченко. Васка Чебанъ.

Васка Михайловъ. Пронка Сководенко. Мишка Томирско. Карпъ Чихля. Демко Ломака. Моисей Толырценко. Ондрей Кулага. Иванъ Еустратовъ. Грицко Зубъ. Петръ Тарасовъ. Савка Кириловъ. Мишка Гладунъ. Васка Степановъ. Карпъ Бѣлка. Козма Бѣлка. Мишка Дубленинъ. Падка Вершанка. Дмитрей Збилличенко. Янка Ломака. Сергѣй Гуленецкій. Романъ Бѣлоусъ. Самойло Фалендинъ. Тимко Приходка. Аврамъ Терентьевъ. Ондрей Густенко. Гришка Шеметь. Максимъ Мерлакъ. Иванъ Хратанъ. Власть Дубленинъ. Иванъ Дубленинъ. Яцко Дубленинъ. Стенка Хустенко. Савка Стрижнникъ. Оедоръ Коченовской. Иванъ Трущенко. Васка Селивонъ. Лучка Серапинъ. Иванъ Скребець. Ивашко Гордѣвъ. Данилко Лукьяновъ. Филовъ Сарапиненко. Гришка Соненко. Омелка Козинъ. Ерема Кирша. Савка Москоленко. Иванъ Москоленко. Оедоръ Хурусенко. Костка Москаль. Левка Леховенко. Миронъ Ефремовъ. Янка Своршко. Иванъ Мошко. Матюшка Селивонъ. Левка Сверщенко. Юдка Руденко. Илюшка Григорьевъ. Харитонко Жолобка. Филка Шпигаръ. Андрюшко Мулыкъ. Иванъ Кровченко. Мишка Вороженко. Лавринъ Ондреевъ. Гришка Садовникъ. Гришка Янышенка. Ерошка Дементьевъ. Ондрюшка Кривулка. Оедка Тимошеевъ. Филка Тимошеевъ. Панка Григорьевъ. Оедка Корниловъ. Стенка Скобка. Еремка Силинъ. Янка Харитоновъ. Данило Захарьевъ. Мартынъ Терентьевъ. Наумъ Лаврентьевъ. Янка Онтоновъ. Янка Ондреевъ. Стенка Тученко. Иванъ Селивонъ. Ондрюшка Васильевъ. Филовъ Емченко. Ганка Хренда. Иванъ Полорный. Гришка Бобыль. Дмитрей Филиповъ. Савка Поколдний. Прохорко Нестеровъ. Юшко Оедоровъ. Корнилъ Бакаловъ. Борисъ Берабика. Оска Зиновьевъ. Васка Бѣлскій. Сидоръ Пакиенко. Данилко Добролаженко. Мелешко Балака. Лавринъ Сукоченскій. Сенка Даниловъ. Васка Андреевъ. Иванъ Кровченко. Гришка Скобликъ. Васка Балвѣръ. Ондрюшка Юрьевъ. Иванъ Софроновъ. Северьянъ Юрьевъ. Иванъ Нераднко. Омелка Пакиенко. Родка Мартиновъ. Иванъ Нерадинъ. Кунашъ Шестовъ. Васка Даниловъ. Клима Ивановъ. Иванъ Сувачинскій. Данило Кравченко. Илюшка Степановъ. Ефимъ Влозіенко. Мишка Слюсаръ. Петрушка Юрьевъ. Левка Проскурнинъ. Матюшка Положный. Оедка Толстий. Гришка Кувученко. Сенка Григорьевъ. Сенка Даниловъ. Андрей Бутенко. Ивашко Григорьевъ. Иванъ Оедоровъ. Мишка Поюченко. Левка Обруцкій. Матюшка Гавриловъ. Лавринъ Степановъ. Маковой Сидоровъ. Васка Положный. Дмитрей Степановъ. Мишка Ильинъ. Ефтошка Рудый. Ларка Сидоровъ. Васка Гладкій. Ивашко Горбыль. Харитонка Софроновъ. Демко Гуторенко. Оедка Ходорякъ. Оедка Павловъ. Сенка Ляховець. Иванъ Свибелка. Янка Рыбакъ. Гришка Ляховець. Данилка Ляховець. Ондрюшка Дроздъ. Сенка Ерофѣвъ. Северьянко Дроздъ. Оедка Дроздъ. Панка Хорошко. Янка Бизюкъ. Наумъ Кратенко. Ромашка Надточеный. Пронка Юрьевъ. Лучка Возниченко. Оедка Тресбородинъ. Оедка Борисовъ. Кирилка Мочала. Сенка Донецъ. Демко Дроздъ. Петрушка Дроздъ. Оедка Ряценко. Антипъ Хорошко. Ондрюшко Балвуръ. Гришка Бизюкъ. Протасъ Шевченко. Романъ Дроздъ. Артюшка Ключенко. Оедка Боргута. Васка Безпосенко. Филка Павловъ. Иванъ Даниловъ. Сенка Понютенко. Лавринъ Грибъ. Ефимка Се-

Акт. Южн. Зап. Рос.

меновъ. Ганка Микулинъ. Мишка Добрыня. Тимко Максимовъ. Савка Мартыновъ. Левка Микулинъ. Марко Савельевъ. Мишка Березницкій. Алешка Ондреевъ. Бориска Полоусъ. Илюшка Ооминъ. Васка Гаркавецъ. Юдко Лукьяновъ. Ипатъ Пикуличенко. Оска Лукьяновъ. Микифоръ Добрыня. Гришка Добрыня. Иванъ Кудринъ. Кондратъ Черного. Панка Семеновъ. Оедка Чюринъ. Васка Козченко. Мишка Таранченко. Янка Ондреевъ. Савка Помазанцевъ. Гришка Маменко. Онтошка Лупценко. Ефремко Савельевъ. Оска Ивановъ. Филовъ Лысый. Иванъ Чичканъ. Левка Мелникъ. Сенка Черниченко. Мишка Старый. Лавринъ Оедоровъ. Оска Прокофьевъ. Иванъ Протаченко. Мишка Филиповъ. Оедка Литвинъ. Панка Даниловъ. Анисимко Мостопенко. Тимошка Дущенко. Гришка Григорьевъ. Андрюшка Сурначъ. Тимко Рубленко. Васка Черныченко. Мишка Черныченко. Гришка Петровъ. Стенка Семеновъ. Васка Гребенникъ. Матюшка Ооминъ. Васка Гладкій. Оедка Снявка. Мишка Манадыка. Савка Купичникъ. Богданъ Соколя. Мишка Ивановъ. Оедка Григорьевъ. Васка Венторинъ. Ивашко Нестеровъ. Северьянъ Корниловъ. Юрка Алексѣвъ. Тимко Ильинъ. Митка Григорьевъ. Пронка Юрьевъ. Трофимъ Сергѣвъ. Васка Литвиненко. Петрушко Ярмоленко. Иванъ Кучюкъ. Якимъ Григорьевъ. Сенка Лаврентьевъ. Васка Сивявченко. Ивашко Ерофѣвъ. Иванъ Жукъ. Лавринъ Евсеевъ. Гришка Бабыль. Демко Соколенко. Васка Волошинъ. Васка Здобный. Ивашко Родіоновъ. Васка Оброженко. Тимко Шенкоренко. Тарасъ Пороженко. Романъ Корниловъ. Мишка Даниловъ. Лучка Яковлевъ. Андрей Пострагаченко. Тимко Ковтунъ. Пронка Печеня. Кирикъ Даниловъ. Васка Шумъ. Ивашко Самойловъ. Панка Козминъ. Демко Ондреевъ. Ромашка Степановъ. Оедка Головченко. Гришка Дементьевъ. Афонка Пулякъ. Устинко Левонтьевъ. Марко Печенка. Иванъ Корниловъ. Ондрюшко Ставка. Васка Чирка. Васка Невренко. Васка Ковачъ. Пронка Семеновъ. Гришка Левонтьевъ. Ивашко Григорьевъ. Ивашко Минайло. Стенка Мелентьевъ. Данило Балунко. Ивашко Москаль. Савка Яковлевъ. Оедка Сидоровъ. Илюшка Нефедовъ. Панка Каплюкъ. Васка Каплюкъ. Корнилъ Горкавий. Клима Волочайко. Иванъ Стародубъ. Ивашко Левонтьевъ. Ивашко Степановъ. Корнилъ Чаленко. Даница Гира. Андрей Любарскій. Янка Григорьевъ. Антонъ Михѣвъ. Панка Максимовъ. Савка Андреевъ. Ондрюшка Гугнивий. Микифоръ Михайловъ. Данилко Хурсенко. Марко Адаменко. Игнатъ Дементьевъ. Янка Евсеевъ. Левка Яковлевъ. Ивашко Гурынъ. Омелка Даниловъ. Ромашко Черный. Лавринъ Копко. Левка Сливинъ. Семенъ Жуковецкой. Наумко Дмитреевъ. Васка Суценко. Янка Медвѣдъ. Оска Гожій. Гришка Киршенко. Савка Будъ. Янка Малышъ. Ивашко Яковлевъ. Сенка Лукьяновъ. Оедка Слива. Пронка Нестеровъ. Харитонко Микитинъ. Микифоръ Чируха. Сенка Омельяновъ. Кондратъ Одриня. Ондрюшка Катринъ. Демко Анисимовъ. Сенка Коломыецъ. Прохорко Ивановъ. Лавринъ Лаврентьевъ. Артюшка Пахолецъ. Гирманъ Пахолецъ. Иванъ Максимовъ. Янка Острининъ. Лучка Савельевъ. Ивашко Гребенникъ. Ондрюшко Гребенникъ. Ефимко Левонтьевъ. Васка Хрипунъ. Ондрюшко Бабычъ. Тимошка Гребенникъ. Петрушко Храпачъ. Демко Судченко. Сенка Гавриловъ. Иванъ

50

Пахолецъ. Васка Гайдученко. Ивашко Еремѣевъ. Богдашко Скаженикъ. Марко Дяченко. Панка Семеновъ. Филонъ Бутенко. Харитонко Лиснякъ. Петрушка Минѣевъ. Мишка Гладко. Оска Храпачъ. Гордѣй Ивановъ. Мелешка Кирдѣенко. Иванъ Рожновъ. Иванъ Ѳеодоровъ. Гришка Кирдѣенко. Тимко Хисченко. Ефремко Копонось. Богдашко Богдановъ. Игнатъ Прадченко. Васко Шевлюченко. Оска Пастухъ. Янка Михайловъ. Тимошъ Петушенко. Гришка Москаль. Климъ Рожко. Стенка Бутенко. Данилко Сторожевъ. Ларка Ѳеодоровъ. Митка Матѣевъ. Омелка Воробей. Игнатъ Копонось. Игнатъ Багало. Иванъ Чеботаренко. Васка Максимовъ. Костка Борозка. Лавринъ Вавиленко. Лавринъ Пѣтушенко. Семень Гребенникъ. Иванъ Томченко. Демко Григорьевъ. Миронъ Рожченко. Демко Одреевъ. Янка Онтоновъ. Харитонко Тарасовъ. Петръ Гребенникъ. Тарасъ Филоновъ. Гришка Луплявий. Янка Люплярскій. Ѳедка Мартыновъ. Гирманъ Агѣевъ. Ѳедка Агафоновъ. Богдашко Ивановъ. Филка Матѣевъ. Харитонко Будъ. Филка Гайдученко. Миронъ Мазенка. Марко Тукченко. Ефимъ Гребенникъ. Афонка Тумченко. Юшко Черныкъ. Тишка Коценко. Савка Агафоновъ. Юшко Костентиновъ. Стенка Роскоша. Ивашко Зиновьевъ. Гришка Паплавскій. Корнилъ Жученко. Ивашко Григорьевъ. Васка Даниловъ. Тарасъ Степановъ. Гришка Зосиенко. Иванъ Ключенко. Данилко Задорожний. Ондришка Новаленко. Иванъ Мартыновъ. Стенка Верещага. Стенка Коваль. Куземка Шингаръ. Лавринъ Ханенко. Савка Сидоровъ. Ивашко Гречаникъ. Сережка Ярыгинъ. Сенка Павловъ. Харитонко Гарасимовъ. Ондришка Джеджула. Мартынь Григорьевъ. Миронко Семеновъ. Гришка Бойченко. Емельяно Бойченко. Максимъ Лаврентьевъ. Демидко Рябушка. Аюнка Ждановъ. Васка Игнатовъ. Гришка Полуногъ. Ивашка Коваль. Васка Игнатовъ. Сережка Булякъ. Корнилко Даниловъ. Сенка Влапиченко. Васка Шпилъ. Гришка Шевченко. Гурка Богдановъ. Ѳедка Клементьевъ. Гришка Агафоновъ. Матюшка Питущенко. Климко Жукъ. Васка Левонтьевъ. Ивашко Коваль. Мартыно Алексѣевъ. Ондришко Тихоновъ. Алешка Стологовъ. Бориско Кошляченко. Филка Игнатовъ. Васка Шептанъ. Ивашко Кислый. Жданко Клементьевъ. Максимко Клементьевъ. Ивашко Дмитреевъ. Янко Рудый. Карпунка Трофимовъ. Митка Григорьевъ. Петрушка Голякъ. Васка Коптевскій. Марко Колоска. Северьянъ Мерзлякъ. Ивашко Коваль. Ондришка Чернецъ. Сенка Шелешенко. Стенка Короткой. Мишка Шпиденко. Савка Григорьевъ. Куземка Григорьевъ. Гришка Васильевъ. Ондришка Люсовъ. Астапъ Гиманенко. Илюшко Густаенко. Ивашко Калачниъ. Лавринъ Дементьевъ. Северьянъ Яковлевъ. Трошка Омеляновъ. Юшко Лукьяновъ. Климко Клементьевъ. Мишка Гарнецъ. Ѳедка Лаврентьевъ. Панка Рудченко. Стенка Рудченко. Москаль Думаненко. Кондрашка Люсовъ. Сенка Михайловъ. Калинка Палюнченко. Игнатъ Катриченко. Тимошка Токаръ. Ларка Ѳеодоровъ. Еремка Игнатовъ. Левка Доленниченко. Демко Заблоцкій. Васка Бобренко. Демка Терентьевъ. Мартынь Шевкаленко. Данилко Тимоеевъ. Микита Агафоновъ. Сенка Мадаринъ. Калинка Агафоновъ. Ганка Бердниченко. Максимко Гавриловъ. Ѳедка Григорьевъ. Ивашко Остафьевъ. Корнѣй Костинъ. Гришка Сидоровъ. Алешка Карповъ. Мартынь Зубенко. Мартынь Засѣдка. Мартынь

Михайловъ. Васка Рухлядинъ. Ивашко Чернозубъ. Данилко Максимовъ. Алешка Аксентьевъ. Ивашка Слива. Ондришка Быкъ. Панка Сѣделникъ. Игнашко Лукьяновъ. Митка Гавриловъ. Мишка Юрьевъ. Куземка Шемокать. Ѳедка Дружининъ. Мокѣй Черкасскій. Максимко Дороеевъ. Гришка Мочала. Ивашко Алексѣевъ. Васка Прокофьевъ. Мишка Волынецъ. Еремка Кондратьевъ. Мишка Полоусъ. Ѳедка Городищенской. Ганка Медвѣдевъ. Гришка Морозъ. Микитеа Григорьевъ. Ивашко Филиповъ. Ондришка Юрьевъ. Оска Васильевъ. Нестерко Исеевъ. Емелка Евсеевъ. Панка Старый. Аюнка Волынецъ. Юрка Родіоновъ. Ивашка Левонтьевъ. Климко Кондратьевъ. Пахомъ Ефимовъ. Мишка Татаринъ. Ивашко Матѣевъ. Мишка Ѳеодоровъ. Мишка Горбачъ. Оска Родіоновъ. Ивашко Черный. Давило Агѣевъ. Мишка Марченко. Сенка Безоблудченко. Сенка Новякъ. Юшка Садченко. Ивашко Гребенко. Петрушко Сметанникъ. Ивашка Суриченко. Аниска Агѣевъ. Тимошка Матѣевъ. Антонко Григорьевъ. Ивашка Кулежниъ. Ивашко Ананьинъ. Игнатъ Савельевъ. Лавринъ Головченко. Мишка Пшаненко. Алешка Николаевъ. Ефимъ Филиповъ. Митка Волошенъ. Максимъ Рѣшетниченко. Кирикъ Клементьевъ. Пахомъ Понадка. Назарко Тимоеевъ. Мелешка Михайловъ. Сенка Прокофьевъ. Данилко Будъ. Петрушка Сметанникъ. Левка Калининъ. Васка Ѳомиръ. Максимъ Степановъ. Левка Сохченко. Митка Гавриловъ. Митка Морозъ. Мануйло Васильевъ. Васка Матѣевъ. Савка Солонецъ. Васка Стаборскій. Васка Романовъ. Илюшка Мотовиловскій. Сидорка Сторожъ. Лавринъ Плятинъ. Панка Шубинъ. Ивашко Скобушка. Назарко Плятинъ. Васка Москаль. Панка Коломыецъ. Ерощка Захаревъ. Ивашка Вакуловъ. Викторъ Сквороденко. Демка Мионовъ. Ивашко Мартыновъ. Ивашко Тычиненко. Ефремко Гордѣевъ. Карпъ Черный. Тишко Чихенко. Ѳедка Кожайникъ. Сережка Черняченко. Матюшка Родіоновъ. Аюнка Софоновъ. Амелка Сметанникъ. Ивашко Сисель. Илюшка Выбценко. Юшка Лотышъ. Ѳедка Бахматенко. Алешка Турчинъ. Васка Черный. Корнилъ Сергѣевъ. Ковонъ Сквороденко. Мизифоръ Даниловъ. Иванъ Родіоновъ. Ерема Ивановъ. Иванъ Филиповъ. Кирюшка Петровъ. Власко Безсмертый. Оска Демидовъ. Ивашко Микитинъ. Сенка Ивановъ. Демка Стокозенко. Филонъ Боченко. Филка Яковлевъ. Ивашко Богатой. Романъ Подолякъ. Власко Граденко. Харитонко Мартыновъ. Петрушка Винникъ. Сенка Тайченко. Овдощко Григорьевъ. Ѳедка Марковъ. Логинко Бритвинъ. Васка Костырка. Алешка Костыркинъ. Тимошко Шевко. Сенка Омеляновъ. Стенка Борначенко. Ондришка Микитинъ. Ивашко Ананьинъ. Харитонко Нагноной. Васка Бухаркинъ. Мишка Дураковъ. Янко Кувученко. Ѳедка Ѳеодоровъ. Лучка Корсунецъ. Янка Григорьевъ. Матюшко Унетковъ. Тимошка Кулинка. Ѳедка Корниловъ. Ерема Силинъ. Власко Ѳеодоровъ. Емелка Евсеевъ. Мелешка Калининъ. Алешка Сидоровъ. Северьянко Дурдыка. Мартынь Кривый. Митка Ѳеодоровъ. Левка Гуполенко. Ѳедка Буть. Левка Ладка. Демка Савельевъ. Ивашко Гавриловъ. Еремка Михайловъ. Ивашко Григорьевъ. Матюшка Банбаренковъ. Мишка Коваль. Костка Усачевъ. Васка Носачъ. Макаръ Усаченко. Гришка Родіоновъ. Ѳедоръ Гирманецъ. Мар-



тинко Семеновъ. Оска Омеляновъ. Максимъ Кириловъ. Гордѣй Пакиденко. Ѳедка Павловъ. Петрушка Омениянъ. Савка Шегогуренко. Сенка Рубленко. Ѳедка Агаоновъ. Сенка Перепаденко. Лавринъ Морозъ. Аюнка Усаченко. Ковонъ Агафоновъ. Демко Невредка. Якимъ Попихайло. Митка Туровченко. Гришко Васильевъ. Богданъ Литвинъ. Панка Яковлевъ. Митка Куценко. Савка Еремьевъ. Оска Чепусинъ. Лучка Пахомовъ. Янка Дорголюбъ. Малишка Сидоровъ. Ѳедка Гарасимовъ. Ѳедка Мезиновъ. Костка Ивановъ. Софронко Суховуленко. Куземка Олшанскій. Филка Гладково. Захарко Писаревъ. Максимъ Писаревъ. Романъ Писаревъ. Захарко Тихоновъ. Ганка Мелникъ. Ивашко Бадморъ. Ѳедка Дубленко. Ивашка Омочи Хвостъ. Панка Дозорный. Сидорка Кривый. Митка Нагнойной. Оска Гладченко. Филка Пылявскій. Иванъ Писаревъ. Данило Писаревъ. Демка Прозоръ. Пронка Прозоръ. Алтухъ Лазаревъ. Филка Киприяновъ. Ивашко Терентьевъ. Ефремъ Стрижевской. Ивашка Буракъ. Ивашко Ондреевъ. Сенка Терентьевъ. Мишка Стрижевской. Левъ Маневскій. Спирка Кравченко. Якимъ Коженикъ. Сенка Донецъ. Володка Москаль. Васка Кириловъ. Мишка Бутъ. Миронъ Поправка. Янка Терентьевъ. Ѳомка Штапуленко. Ивашка Киша. Ивашко Кривоносъ. Анашка Ивановъ. Ондрюшко Ефремовъ. Гордюшка Игнатовъ. Панка Родіоновъ. Гаврило Кондратовъ. Янко Ивановъ. Пронка Козиченко.

Всего бѣлоцерковскихъ казаковъ 991 чел.

Того жъ города мѣщаня:

Войтъ Еремѣй Ондреевъ. Буймистры: Прохоръ Мартиновъ. Филиппъ Протасовъ. Рядовые: Власть Протасовъ. Наумъ Яковлевъ. Савка Яковлевъ. Ивашко Ѳедоровъ. Дмитрей Ивановъ. Ѳедоръ Сергѣевъ. Панка Даниловъ. Карпунка Власовъ. Стенка Вяшченко. Овдѣй Ивановъ. Иванъ Юрьевъ. Иванъ Ондреевъ. Ѳедоръ Яковлевъ. Ѳедка Степановъ. Ондрюшка Ивановъ. Иванъ Ивановъ. Иванъ Ѳедоровъ. Пронка Григорьевъ. Гришка Сергѣевъ. Лавринъ Ивановъ. Степанъ Степановъ. Амелка Чрищенко. Тимошка Николаевъ. Власко Степановъ. Серезка Даниловъ. Гришка Левонтьевъ. Варламко Ивановъ. Левка Мартыновъ. Серезка Григорьевъ. Тихонко Власовъ. Гришка Логиновъ. Давилко Ивановъ. Трофимко Ивановъ. Алешка Сергѣевъ. Кирюшка Васильевъ. Ивашко Киприяновъ. Гришка Прокофьевъ. Янка Ѳедоровъ. Панка Алексѣевъ. Ивашко Степановъ. Алешка Яковлевъ. Протаско Филиповъ. Поталка Наумовъ. Еремка Васильевъ. Карпунка Селиверстовъ. Ивашко Ивановъ. Игнашко Дорофеевъ. Сенка Степановъ. Ивашко Ѳадѣевъ. Родка Васильевъ. Томилко Перфирьевъ. Ивашко Григорьевъ. Петрушка Трофимовъ. Мишка Васильевъ. Исачко Григорьевъ. Ивашко Осиповъ. Ивашко Лаврентьевъ. Юрка Митрофановъ. Ѳедка Богдановъ. Ершъ. Логинко Ондреевъ. Ивашко Богдановъ. Ивашко Васильевъ. Елисейко Самойловъ. Карпунка Романовъ. Ѳедка Яковлевъ. Трифанко Васильевъ. Ивашко Дмитреевъ. Андрянко Осиповъ. Ѳедка Логиновъ. Тимошка Безсоновъ. Ивашко Степановъ. Оска Карповъ. Безносой. Ивашко Савастьяновъ. Богдашко Матѣевъ. Бориско Александровъ Шелай. Любимко Максимовъ Заблудъ. Клишко Левонтьевъ. Лазарко Аюпасевъ. Дениско Харзамовъ. Лазарко Ивановъ Усачъ. Микитка Селивер-

стовъ. Мартышко Власовъ. Ивашко Ивановъ. Наумко Васильевъ. Кондрашко Логиновъ. Карпунка Ивановъ. Гришка Яковлевъ. Гордюшка Власовъ. Спдорка Григорьевъ. Автомонка Ондреевъ. Клишка Алексѣевъ. Харптонко Матѣевъ. Ондрюшка Васильевъ. Гаврилко Лазаревъ. Стенка Гавриловъ. Ивашко Сергѣевъ. Янка Григорьевъ. Никонко Лукьяновъ. Онгонко Васильевъ. Гаврилко Левонтьевъ. Кирюшка Ивановъ. Янка Ондреевъ. Ондрюшка Ивановъ. Микитка Яковлевъ. Мартышко Протасовъ. Ѳедка Левонтьевъ. Петрушка Старый. Гаврилко Васильевъ. Тимошка Семеновъ. Янка Голубскій. Стенка Рѣзникъ. Савка Несмѣлый. Гришка Скороходенко. Ивашко Старосвѣтцкій. Мирошка Ставицкій. Гаврилко Бородкинъ. Мартышко Безносой.

Всего бѣлоцерковскихъ мѣщанъ 120 человекъ. И всего бѣлоцерковскихъ шляхты и казаконъ и мѣщанъ 1149 человекъ.

Городъ Ставица, на рѣкѣ на Гнилой Тикичѣ. Около посаду стоячей острогъ, а по острогу 2 башни проѣзжихъ съ ворота, на одной башнѣ караульной чердакъ; 2 башни глухихъ. Да на острогѣ жъ 2 ворота. Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, ставленъ стоячимъ же острогомъ; по немъ башня проѣзжая да башня глухая. Въ томъ же городѣ наряду: пищаль мѣдная болшая, на ней змѣй, ядромъ въ 3 гривенки; 2 пищали желѣзныхъ порченыхъ; свинцу 40 пудъ, зелья 50 пудъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Троицы Живоначальные. Приходскіе: церковь пречистые Богородицы Покрова. Церковь Прображеніе Господне. Церковь пречистые Богородицы Одегитрея. 2 церкви архистратига Михаила. Того жъ города казаки приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: сотникъ Степанъ Давыдовъ. Атаманъ Василей Куликъ. Есаулъ Ондрюшко Даниловъ. Хоружей Семень Гусенко. Рядовые: писарь войсковой Иванъ Рыморинъ. (Слѣдуютъ имена \*). Всего казаковъ 312 человекъ. Того жъ города мѣщаня: намѣстникъ Александръ Яблонскій. Войта Левъ Карповъ. Буймистры: Демьянъ Алексѣевъ. Кирило Журбинскій. Рядовые: (слѣдуютъ имена). Всего мѣщанъ 365 человекъ. Обоего ставискихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 677 чел.

\*) Далѣе имена рядовыхъ казаковъ и мѣщанъ пропущаются.

Городъ Насташка, на рѣкѣ на Насташкѣ. Около посаду стоячей острогъ, а по острогу 2 башни проѣзжихъ съ ворота, да башня глухая, крыты тѣ башни тесомъ. Да по острогу жъ 2 ворота да 2 калитки. Въ острогѣ жъ соборная церковь Успенія пресвятыя Богородицы. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Того жъ города шляхта приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: Степанъ Васильевъ сынъ Новосилской. Григорей Васильевъ сынъ Новосилской. Степанъ Михайловъ сынъ Новосилской. Яцко Демьяновъ сынъ Новосилской. Данило Павловъ сынъ Новосилской. Данило Михайловъ сынъ Занкевичъ. Василей Алексѣевъ сынъ Троицкій. Иванъ Ивановъ сынъ Сулина. Василей Ивановъ сынъ Новосилскій. Наумъ Матвѣевъ. Всего 11 человекъ. Того жъ города казаки: сотникъ Андрей Рудыня. Атаманъ Гарасимъ Трофимовъ. Кость Стеблининъ. Хоружей Грицко Филиповъ. Писарь Иванъ Грещенко. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 122 человекъ. Того жъ города мѣщаня: войта Мишка Пахомовъ. Буймистръ Тимошъ Васильевъ. Иванъ Ероцкій. Буймистръ Иванъ Солодко. Рядовые... *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 140 человекъ. Обоюто насташскихъ шляхтъ и казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 273 человекъ.

Городъ Снявца, на рѣкѣ на Росѣ. Около посаду стоячей острогъ, а по острогу 2 башни проѣзжихъ да башня глухая. Да на острогѣ жъ ворота да калитка. Да къ острогу жъ придѣланъ другой городъ стоячимъ же острогомъ. По острогу ворота проѣзжіе. Наряду: 2 пищали мѣдныхъ, ядромъ по 2 гривенки, да пищаль желѣзная въ станку; 6 пищалей желѣзныхъ же затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ.

Въ томъ же городѣ соборная церковь чудотворца Николы. Церковь Воскресеніе Христова. Да въ казенномъ онбарѣ 20 пудъ зелья, свинцу тожъ. Того жъ города казаки: сотникъ Прокофей Краковскій. Демка Мухоморъ. Писарь Ондрей Даниловъ. Лукашъ, хоружей. Якимъ Ющенко, ясаулъ полковый.

*(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 122 человекъ. Того жъ города мѣщаня: войта Тимнѣ *(sic)* Зборовецъ. Буймистръ Гаврилъ Черной. Ѳедоръ Воличенко буймистръ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 405 человекъ. Обоюто снѣвскихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 527 человекъ.

Городъ Лесевичи, на рѣкѣ на Коплуѣ. Острогъ стоячей; а по острогу башня проѣзжая съ ворѣты, 3 башни глухихъ, крыты всѣ башни тесомъ. Въ городѣ жъ дѣвичъ монастырь страсотернца Христова Георгія, а въ монастырѣ 30 сестръ. А отъ того города версты съ 2 лѣсевицкой посадъ. Около слободъ 2 острога, одинъ звенной, съ одну сторону надолобы двойные, около остроговъ ровъ, по двою ворота проѣзжихъ. А въ острогѣ соборная церковь архистратига Михаила, да приходскихъ церквей: церковь Рождество пречистыя Богородицы. Церковь Троицы Живоначальныя. Церковь чудотворца Николы. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Того жъ города казаки: сотникъ Яковъ Яковлевъ. Ясаулы: Ѳедоръ Богушенко. Хоружей Дмитрий Даниловъ. Рядовые *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 153 человекъ. Того жъ города мѣщаня: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 273 человекъ. Обоюто лесевичскихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 426 человекъ.

Городъ Кофшеватая, на рѣкѣ на Кофшеватовкѣ. Около слободъ поставленъ стоячей острогъ, по острогу 2 ворота проѣзжіе да калитка; да къ острогу жъ придѣланъ другой городъ, а въ немъ проѣзжіе ворота. А по острогу наряду: пищаль мѣдная, ядромъ въ 2 гривенки; 5 пищалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ въ пол-гривенки; свинцу 10 пудъ, зелья нѣтъ. Въ томъ же городѣ соборная церковь Преображеніе Господне. Того жъ города казаки: сотникъ Василей Сирченко. Атаманъ Ивашко Богдановъ. Хоружей Ондришка Мелентьевъ. Писарь Иванъ Игнатъевъ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 114 человекъ. Того жъ города мѣщаня: войта Иванъ Култувъ. Буймистръ

Левка Щербатый. Буймистръ Илюшка Кузбець. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 369 человекъ. Обоего кофшеватовскихъ казаковъ и мѣщанъ приведено къ вѣрѣ 483 человекъ.

Городъ **Боярка**, на рѣкѣ на Гнилой Тикичѣ. Около посаду стоячей острогъ, по острогу трой ворота проѣзжіе. Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, ставленъ звенчатой тынъ, по немъ 2 башни проѣзжихъ, башня глухая. А по городу наряду: пицаль мѣдная, ядромъ въ пол-2 гривенки; 4 пицали желѣзныхъ ядромъ по полу-2 гривенки; 6 пицалей желѣзныхъ же затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ; зелья и свинцу нѣтъ. Въ городѣ жъ соборная церковь страстотерца Христова Георгія да церковь чудотворца Николы. Того жъ города шляхта приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: намѣсникъ Григорей Сахетцкій. Ѳедоръ Луковский. Филонъ Ивачевской. Иванъ Жеребка. Агаонъ Имшеленскій. Степанъ Твердовскій. Тимко Семеновъ. Григорей Толимской. Карпъ Черкасскій. Лавринъ Лупинскій. Грицко Березовскій. Миколай Бадовскій. Григорей Зрайковскій. Якимъ Чмелевскій. Романъ Гавритинскій. Иванъ Голохвастъ. Иванъ Медвѣдевскій. Костентинъ Костентиновъ. Иванъ Царенко. Мартынъ Цевковскій. Ѳедоръ Жеребка. Всего шляхты 21 человекъ. Того жъ города казаки: сотникъ Григорей Дементьевъ. Атаманъ Ѳедоръ Гиря. Писарь Якимъ Семеновъ. Ясауль Ѳома Рѣзникъ. Хоружей Иванъ Соломи. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 89 человекъ. Того жъ города мѣщаня: войта Иванъ Черномазъ. Буймистръ Яцко Паволоцкій. Писарь Василей Козаровскій. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 245 человекъ. Обоего шляхты и казаковъ и мѣщанъ 354 человекъ.

Въ Бояркѣ жъ приведены къ вѣрѣ чигиринского полку пѣшіе казаки: полковникъ Яковъ Филиповъ. Онтонъ Моисѣевъ. Грицко Яковлевъ, хоружей. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего пѣшихъ казаковъ 214 человекъ. Обо-

его боярскихъ шляхты, казаковъ и мѣщанъ и чигиринскихъ пѣшихъ казаковъ 568 человекъ.

Городъ **Каменной Бродъ**, на рѣкѣ на Гнилой Тикичѣ. Около посаду стоячей острогъ, по острогу башня проѣзжая съ вороты, да 2 ворота. Наряду: пицаль мѣдная, ядромъ въ 2 гривенки; 13 пицалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ въ полгривенки. Зелья 8 пудъ, свинцу нѣтъ.

Въ городѣ жъ соборная церковь Воскресеніе Христова. Церковь пречистые Богородицы Успенія. Церковь чудотворца Николы. Того жъ города шляхта: Сила Мокѣвской. Алексѣй Скрымовскій. Иванъ Вачевскій. Ѳедоръ Заренбахта. Иванъ Шенецкій. Всего 5 человекъ. Казаки: сотникъ Иванъ Поповець. Писарь Яковъ Алексѣевъ. Ясауль Ондрей Григорьевъ. Атаманъ Данило Григорьевъ. Рядовые: (*слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 114 человекъ. Мѣщаня: войта Ондрей Григорьевъ. Буймистры: Иванъ Бузывскій, Василей Ивановъ. Писарь Григорей Квакушинъ. Рядовые: (*слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 433 человекъ. Обоего шляхты и казаковъ и мѣщанъ 552 человекъ. Въ Каменномъ же Броду приведены къ вѣрѣ чигиринского полку пѣшіе казаки: сотникъ Гаврило Долгій. Аеонасей Чигиринскій. Михайло Згибной. Ясауль Родіонъ Шахворостенко. Хоружей Макарь Ивановъ. Писарь Василей Ѳедоровъ. Рядовые: (*слѣдуютъ имена*) Всего чигиринскихъ пѣшихъ казаковъ 457 человекъ. Обоего боярскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ съ чигиринскими пѣшими казаками 1,009 человекъ.

Городъ **Олховець** на рѣкѣ на Олховкѣ; кругомъ его обошло болото; съ дву сторонъ поставленъ стоячей острогъ Да къ тому жъ острогу придѣланъ другой городъ, стоячей же острогъ. А по острогамъ башня проѣзжая съ вороты, да четверы ворота. А по городу наряду: 2 пицали желѣзныхъ въ станкахъ на колесахъ, ядромъ по 2 гривенки; 18 пицалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ. Зелья и свинцу нѣтъ.

Въ городѣ жь соборная церковь чудотворца Николы. Церковь пречистые Богородицы Успенія. Церковь Троицы Живоначалные.

Того жь города казаки приведены къ вѣрѣ въ соборной церквѣ: сотникъ Мартынъ Шефрановъ. Атаманъ Мануйла Гречка. Хоружей Гарасимъ Ивановъ. Ясаулъ Ондрей Каска. Писарь Петръ Колюбакинъ. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 158 человекъ. Того жь города мѣщаня: войта Василей Раинскій. Буймистръ Илья Великочерной. Максимъ Гавря. Буймистръ Мишка Аврамовъ Ондрей Степановъ, писарь. Рядовые: (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 158 человекъ. Обоего казаковъ и мѣщанъ 316 человекъ.

Городъ Шавулиха, на рѣкѣ на Тикичѣ Угорскомъ; а по другую сторону рѣка Шавулиха. Около слободъ стоячей острогъ; да къ тому жь острогу придѣланъ другой городъ стоячимъ же острогомъ. А по тому острогу башня съ ворота проѣзжая, да три ворота. На городѣ жь наряду: 2 пицали желѣзныхъ ядромъ, по 2 гривенки, да обрывокъ пицали желѣзной. Зелья и свинцу нѣтъ.

Въ городѣ жь соборная церковь Троицы Живоначалные. Церковь пречистые Богородицы Успеніе. Церковь архистратига Михаила.

Того жь города казаки: сотникъ Иванъ Матвѣевъ. Атаманъ Матвѣй Шуфняда. Максимъ Григорьевъ. Хоружей Иванъ Чиженко. Ясаулъ Мартынъ Безверхій. Войсковой писарь Ко нило Ивановъ. (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 103 человекъ. Того жь города мѣщаня: войта Семень Тимоѣевъ. Буймистръ Никонъ Семеновъ. (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 193 человекъ. Обоего шавулинскихъ казаковъ и мѣщанъ 196 человекъ \*).

Городъ Черной Каменецъ, на рѣкѣ на Тикичѣ. Около слободъ стоячей острогъ; по острогу 3 ворота. Да къ тому жь городу придѣланъ другой городъ, стоячимъ же остро-

\*) Должно быть 296 человекъ.

гомъ. А по городу башня проѣзжая съ ворота, да башня глухая. По городу жь наряду: 2 пицали желѣзныхъ болшихъ, ядромъ по полутретьи гривенки; пицаль желѣзная огненная; 12 пицалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенки. Зелья и свинцу нѣтъ. Да въ томъ же городѣ соборная церковь Успеніе пречистые Богородицы. Церковь Покровъ пресвятыя Богородицы. Церковь чудотворца Николы.

Того жь города казаки: сотникъ Романъ Осиповъ. Атаманъ Зиновьевъ Погорѣлецъ. Писарь Александра Михайловъ. Хоружей Яковъ Телегенко. Писарь Александра Бараковъ. (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 118 человекъ. Того жь города мѣщаня: войта Григорей Лукьяновъ. Иванъ Черной. Буймистръ Романъ Крикливый. (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 281 человекъ. Обоего Черного Каменца казаковъ и мѣщанъ 399 человекъ.

Городъ Рокитна, на рѣкѣ на Росѣ. Около слободъ стоячей острогъ; по острогу 2 башни проѣзжихъ съ ворота. Да къ тому жь городу придѣланъ другой городъ, стоячимъ же острогомъ, промежь ими копанъ ровъ; а по острогамъ башня проѣзжая съ ворота, 2 башни глухихъ. Да по городу жь наряду: пицаль мѣдная, ядромъ въ 2 гривенки; 7 пицалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенки. Зелья 6 пудъ, свинцу со 100 пудъ. Да въ городѣ жь соборная церковь Рожество пречистые Богородицы. Церковь чудотворца Николы.

Того жь города казаки: атаманъ Сергѣй Ѳедоровъ. (*Слѣдуютъ имена*). Всего казаковъ 171 человекъ. Того жь города мѣщане: намѣстникъ Ѳедоръ Пашковичъ. Войта Иванъ Постражей. Буймистръ Миско Кабачный. (*Слѣдуютъ имена*). Всего мѣщанъ 188 человекъ. Обоего рокитенскихъ казаковъ и мѣщанъ 359 человекъ.

Городъ Олшанва, на рѣкѣ на Олшанкѣ. Около слободъ стоячей острогъ; по острогу 2 башни проѣзжихъ съ ворота, башня глухая. Да къ тому жь острогу придѣланъ дру-

гой городъ, стоячимъ же острогомъ; по немъ башня проѣзжая съ ворота. Въ городъ жъ наряду: пицаль желѣзная въ станку на колесахъ, ядромъ въ 2 гривенки; 6 пицалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ. Зелья 10 пудъ; свинцу нѣтъ. Въ городъ жъ соборная церковь Спаса нерукотворенного образа. Церковь архистратига Михаила.

• Того жъ города казаки: сотникъ Климычъ Ондриевъ. Атаманъ Дмитрей Кондратьевъ. Хоружей Анисимъ Даниловъ. Ясаулъ Якимъ Меньшовъ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 171 человекъ. Того жъ города мѣщаня: войта Оска Селивановъ. Буймистры: Ивашко Стыдченко. Ерема Бороденко. Пронка Колесникъ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 121 человекъ. Обоего ошанскихъ казаковъ и мѣщанъ 292 человекъ.

Городъ **Гирмановеа**, на рѣкѣ на Красной. Около посаду валъ земной, по валу башня деревянная проѣзжая. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городъ жъ соборная церковь чюдотворца Николы.

Того жъ города казаки: сотникъ Иванъ Чернушенко. Атаманъ Микифоръ Шпиленко. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 126 человекъ. Того жъ города мѣщаня: *(слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 73 чел. Обоего гирмановскихъ казаковъ и мѣщанъ 199 человекъ.

Городъ **Фастовъ**, на рѣкѣ на Уновѣ. Городъ рубленъ огородами, по городу башня проѣзжая съ обламы; на верху караульной чердакъ; 3 башни глухихъ. Да кругомъ посаду, вмѣсто острогу, рублены огородни. По стѣнѣ башня проѣзжая съ ворота, 4 глухихъ. Да по городу наряду: 10 пицалей желѣзныхъ затинныхъ, ядромъ по полугривенкѣ. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городъ жъ соборная церковь Троицы Живоначальныя. Церковь Воскресеніе Христова.

Того жъ города казаки: сотникъ Дмитрей Микифоровъ. Атаманъ Григорей Степановъ. Ясаулъ Семенъ Величенко. Хоружей Гришка Прѣсновъ. Писарь Павелъ Парѣеневъ.

Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего фастовскихъ казаковъ 84 человекъ. Того жъ города мѣщаня: войта Ондрей Васильевъ сынъ Любецкій. Буймистры: Мишка Ивановъ, Мишка Бѣлковъ, Федка Коледа, Мишка Полупанъ. Рядовые: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 76 человекъ. Обоего фастовскихъ казаковъ и мѣщанъ 160 человекъ.

Городъ **Вышевъ**, на рѣкѣ на Лупѣ. Около посаду стоячей острогъ; по острогу 2 башни проѣзжихъ. Да къ тому жъ острогу приделанъ другой городъ, стоячимъ же острогомъ, по немъ башня проѣзжая съ ворота. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городъ жъ соборная церковь пречистые Богородицы Покрова.

Того жъ города шляхта: Семенъ Ясинскій. Матвѣй Мостецкій. Левъ Бутурецкій. Яковъ Янушенскій. Иванъ Хвалницкій. Лукьянъ Матвѣевъ. Всего 6 человекъ: Казаки: атаманъ Вакула Костырка. Ясаулъ Лучка Лобуцкой. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего казаковъ 21 человекъ. Мѣщаня: *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 38 человекъ. Обоего вышевскихъ шляхты и казаковъ и мѣщанъ 65 человекъ.

Городъ **Трилѣсы**, на рѣкѣ на Каменкѣ. Около посаду былъ стоячей острогъ, и тотъ острогъ и дворы жилецкихъ людей многіе выжжены, только одна башня проѣзжая. Наряду и зелья и свинцу нѣтъ. Въ городъ жъ соборная церковь пречистые Богородицы Успенія.

Того жъ города казаки: сотникъ Федоръ Бекешъ. Хоружей Дмитрей Гиря. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего трилѣскихъ казаковъ 79 человекъ. Мѣщаня: войта Костка Волянецъ. Буймистры: Демко Григорьевъ. Ондришка Красунъ. *(Слѣдуютъ имена)*. Всего мѣщанъ 60 человекъ. Обоего трилѣскихъ казаковъ и мѣщанъ 139 человекъ.

И всего въ тѣхъ городѣхъ приведено къ вѣрѣ шляхты и казаковъ и мѣщанъ 6,668 человекъ. И изъ того числа: шляхтъ 82 человекъ, казаковъ 3,048 человекъ, мѣщанъ 3,538 человекъ. Да чигиринского полку роз-

ныхъ городовъ пѣшихъ казаковъ 671 человекъ. Обоего бѣлоцерковского полку приведено къ вѣрѣ шляхты и казаковъ и мѣщанъ и съ чигиринскими казаки 7,339 человекъ.

Да въ бѣлоцерковскомъ же полку два мѣстечка, Дѣдовщина да Рожевъ, отъ Ляховъ и

отъ Татаръ разорены, высѣчены и выжжены, и служилыхъ и жилацкихъ людей никого нѣтъ; а которые люди остались отъ разоренья, и тѣ сошли по инымъ городомъ; а тѣ мѣстечка Дѣдовщина и Рожевъ нынѣ пусты.

### II. Нѣжинскій полкъ.

(Начала нѣтъ) Захарка Людченко. Софюшка Максимовъ. Пофомка Андреевъ. Самошка Корень. Гришка Коленъ. Ивашка Кореленко. Оедка Савельевъ. Сидорка Кузминъ. Ивашка Прима. Юрка Климовъ. Гришка Бондарь. Тимошка Шенко. Наумко Ильинъ, Мишка Плугатаръ. Мишко Вихторенко. Марчко Селиверстовъ. Тишко Коваль. Карпикъ Никитинъ. Петрушка Вихторенко. Ивашка Шкыренко. Свиридка Денисовъ. Макарка Кузминъ. Гаврилка Оедоровъ. Филипъ Михайловъ. Никитка Ермоковъ. Матюшка Трубица. Ерофейко Грибановъ. Оеонка Филимоновъ. Нестерко Половченко. Гришка Сидоровъ. Гришко Рудый. Янка Голодъ. Гришка Голубъ. Левка Богдановъ. Янка Мука

Села **Овдѣевки** мѣщаня: войта Иванъ Гурскій. (Слѣдуютъ имена 16 мѣщанъ).

Села **Жуковки** мѣщане: войта Михайла Ивановъ. (Слѣдуютъ имена 33 мѣщанъ).

Села **Дроздовки** мѣщаня: войта Иванъ Ерофеевъ. (Слѣдуютъ имена 23 мѣщанъ).

Всего города **Дѣвицы Салтыковой** къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 человекъ ясаулъ, 1 человекъ хоружей, 7 человекъ атомановъ; 260 человекъ козаковъ, 5 человекъ земскихъ старостъ, 333 человека мѣщанъ, всѣхъ 608 человекъ.

Да въ городѣ жъ **Дѣвицы Салтыковой** поставлена церковь древеная.

Городъ **Дѣвица Салтыкова** стоитъ подлѣ рѣки Десны, на горѣ. Около города со всѣхъ сторонъ сдѣлана осыпь земленая, на осыпи поставленъ стоячей острогъ дубовой, обламъ по тому острогу, башенъ и обломовъ нѣтъ, толко одна была башня на воротѣхъ, и та башня сгнила и оболилась и острогъ худъ. Да около того города, съ трехъ сто-

ронъ отъ рѣки, до рѣки Десны сдѣланъ ровъ. Да подлѣ того города, у проѣзжихъ воротъ, по конецъ городского мосту, на площади поставлена церковь новая древеная во имя Похвалы пресвятыя Богородицы; около церкви погостъ огороженъ заборомъ дубовымъ бревенемъ; на воротѣхъ сдѣлана колоколница рубленая дубовая. У той церкви служащіе попы Иванъ да Максимъ. А дворы казачьи и мѣщанъ по обѣ стороны города по рѣкѣ Деснѣ. А наряду въ томъ городѣ и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейнаго погребя нѣтъ.

Да изъ того города ѣздили нѣжинского полку въ село **Колченку**, и того села атамановъ и всѣхъ казаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели того жъ села при церкви святаго великомученика Георгія, при священникѣ Самойлѣ, генваря въ 25 день; а кого имени казаковъ и мѣщанъ того села Колченки привели, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь.

**Колченскіе казаки**: атаманъ Осипъ Савельевъ. (Слѣдуютъ имена). Того жъ села Колченки мѣщаня: войта Левонтей Аеонасьевъ. (Слѣдуютъ имена). Въ селѣ Колченки къ вѣрѣ приведены: 3 человека атомановъ, 97 человекъ козаковъ, 1 человекъ земскій староста, 73 человека мѣщанъ. Всѣхъ 174 человека. Въ томъ же селѣ церковь.

Село **Колченки** стоитъ на острову межъ рѣкѣ Десны и Колченки и Ляденки; а Колченка рѣка вышла изъ рѣки Десны и течетъ подлѣ села въ рѣку жъ Десну, а Ляденка рѣчка впала подъ селомъ же на вспольѣ въ рѣку Колченку; а Колченка рѣка шириною сажень съ десять, а Ляденка рѣчка шириною сажени съ три. Въ томъ селѣ Кол-

ченкахъ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Самойла. А острожка въ томъ селѣ нѣтъ.

Да генваря въ 25 день, изъ того села Колченки пріѣхали нѣжинского полку въ городъ Борезовую, и въ томъ городѣ сотника и ясауловъ и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ того города и уѣзду къ вѣрѣ привели, по чиновной книгѣ, того жъ города въ церкви Благовѣщенія пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Іосифѣ. А кто имени сотникъ и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Семень Подгайной. Ясаулъ войсковой Лука Поливотченко; ясаулъ городской Андрей Куницынъ, хорунжей Назарей Михайловъ. Козаки (*слѣдуютъ имена*).

Села Михайлова городища мѣщане: войта Иванъ Семеновъ (*слѣд. имена 114 мѣщанъ*).

Села Степановского мѣщане: (*слѣд. имена 23 мѣщанъ*). Села Положского мѣщане: (*слѣд. имена 58 мѣщанъ*). Села Столенского мѣщане: войта Іаковъ Столенской (*слѣд. имена 130 мѣщанъ*). Села Ловтенского мѣщане: войта Семень Таесъ (*слѣд. имена 40 мѣщанъ*).

Всего города Березовой къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 2 человека ясаулы, 1 человекъ хорунжей, 619 человекъ козаковъ; земскихъ старость 4 человека, 674 человека мѣщанъ. Всѣхъ 1301 человекъ. Въ томъ же городѣ Березовой поставлена церковь древеная. Да въ Березовскомъ же уѣздѣ въ селехъ пять церквей.

Городъ Березова стоитъ на старомъ городищѣ, на горѣ; огороженъ стоячимъ острогомъ. Башенъ и обламовъ и торасовъ нѣтъ; однѣ ворота проѣзжіе; на воротѣхъ башни нѣтъ. Да около того городка съ трехъ сторонъ течетъ рѣчка Гайстурова Струга, и отъ того городка течетъ межи слободъ того городка Березова. А жилыхъ дворовъ въ томъ острогѣ нѣтъ. Да въ томъ же городѣ въ слободѣ устроена церковь древеная, новая, во

Акт. Южн. и Зап. Рос.

имя Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Іосифъ. А дворы козацкія и мѣщанъ стоятъ по обѣ стороны по рѣчкѣ Гайстуровы Струги и по рѣчкѣ Березовой. А наряду, и зелья, и свинцу, и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейного погреба въ томъ городѣ нѣтъ. Да того жъ города Березовы уѣздные села: село Михайлово Городище, отъ Березовы 10 верстъ; а то село на рѣчкѣ Деговой. Въ томъ же селѣ церковь новая, древеная, во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Василей. А острожка и иныхъ никакихъ крѣпостей около того села нѣтъ. Да другое село Воложское, на той же рѣчки Деговки. Въ томъ селѣ подлѣ рѣчки, на острогу, городище старосвицкое, осыпъ земляная, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ. Да въ томъ городѣ одни ворота проѣзжіе, на воротѣхъ была башня, и та башня и острогъ все худо и развалилось. Да подлѣ того городка, по конецъ мосту, церковь древеная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви попъ Іосифъ. Да около того острогу сдѣланъ ровъ, и по тому рову течетъ около городка рѣчка Деговая. А дворы козацкія и мѣщанъ того села стояли по обѣ стороны рѣчки Деговки. Третья село Степановское, на той же рѣчки Деговки. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Живоначальныя Троицы; у тое церкви попъ Ѳеодоръ. Да того жъ Березовского уѣзду село Ложнинское, надъ рѣкою Десною. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святителя Христова Николы чудотворца; у тое церкви попъ Леонтей; около тое церкви погостъ огороженъ въ заборѣ бревенемъ, вмѣсто острога. Дворы того села стоятъ по рѣчкѣ Деснѣ. Да того жъ Березовского уѣзду село Стольное, стоитъ на рѣчкѣ Стольной; по той рѣчкѣ по обѣ стороны дворы того села козаковъ и мѣщанъ. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви попъ Никифоръ; около тое церкви погостъ огороженъ заборомъ дубовымъ бревенемъ. Да въ

51

томъ же селѣ, подлѣ рѣчки Столной, старое городище пустое; а прежь сего на томъ городищѣ бывалъ панской дворъ.

Да генваря въ 29 день, изъ того города Березова пріѣхали нѣжинского жъ полку въ **Иванъ-городъ**, и того города сотника и ясауловъ и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели того же города въ церкви Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, тое жъ церкви при священникѣ Кирилѣ. А кто имени сотникъ и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Левонтей Радимірскій. Ясаулъ войсковой Василей Юрьевъ. Ясаулъ городской Пофомъ Погоняйло. Хоружей Михайла Белмачевскій. Козаки: (слѣд. имена 262 казаковъ). Села **Мартыновского** козаки: атоманъ Семень Прокофьевъ (слѣд. имена 17 казаковъ). Села **Махновки** козаки: атоманъ Григорей Алексѣевъ (слѣд. имена 61 казака). Села **Максимовки** козаки: (слѣд. имена 19 казаковъ). Село **Белмачевка**: атоманъ Павелъ Белмачевскій (слѣд. имена 22 казаковъ). Того жъ Иванъ города и уѣзду мѣщане: войта городской Матвѣй Погоняйло, (слѣд. имена 63 мѣщанъ). Сотня **Мартынова**: войта Стенка Увыконецко (слѣд. 74 именъ). Села **Хвостовцева** мѣщане (слѣд. имена 46 мѣщанъ).

Деревня **Белмачевка** (имена 10 мѣщанъ).

Села **Махновки** мѣщане: (имена 11 мѣщанъ).

Села **Мартыновки** мѣщане: (имена 29 мѣщанъ).

Села **Максимовки** мѣщане: войта Михайла Мартыновъ (имена 17 мѣщанъ).

Всего въ томъ городѣ къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 2 человекъ ясауловъ, 1 человекъ хоружей, 22 человекъ атомановъ, 361 человекъ козаковъ, 4 человекъ земскихъ старостъ, 252 человекъ мѣщанъ. Всѣхъ 643 человекъ. Въ Иванъ жъ городъ 1 церковь древеная. Того жъ города въ уѣздѣ 4 церкви древеные.

**Иванъ-городъ** стоитъ на рѣкѣ Востреи. Около того города осыпь земляная; на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ, дубовыми бревнами; межъ того города сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да науголныхъ глухихъ сдѣланы 15 башень, покрыты тесомъ; обламовъ и торасовъ на томъ острогѣ нѣтъ. Да окола того города сдѣланъ ровъ отъ рѣки Востреи до рѣки жъ Востреи; въ томъ рву по сторонамъ огорожено бревеньемъ. Да отъ того города, подлѣ рѣки Востреи, окола посаду, сдѣланъ острогъ столчей дубовой и пригороженъ къ тому жъ городу; въ томъ острогѣ сдѣланы трое ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башни, непокрыты, безъ верховъ; по острогу обламовъ и торасовъ и иныхъ никакихъ крѣпостей и наряду и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейного погреба въ городѣ нѣтъ. Да въ острогѣ устроена церковь древеная новая во имя Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Кирила. Окола тое церкви погостъ огороженъ стоячимъ острогомъ дубовымъ бревеньемъ. Да окола слободъ того города, на вспольѣ, сдѣланъ ровъ для приходу воинскихъ людей. Да того жъ Иванъ-города уѣздъ село **Хвостовцова** на рѣкѣ Востреи. Въ томъ селѣ устроена церковь древеная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Герасимъ. Того жъ уѣзду село **Мартыновка**, на тое жъ рѣкѣ Востреи. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя славного и всехвалного апостола и евангелиста Ивана Богослова; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Махновка**, на рѣкѣ на Онбици. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Живоначальныя Троицы; у тое церкви попъ Мелентей. Да село **Максимовка**, стоитъ на острову, межъ рѣчки Кудай и озера. Въ томъ селѣ устроена церковь древеная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Андрей. Въ тѣхъ селехъ и деревняхъ живутъ козаки и мѣщане, а у вѣры они были всѣ въ Иванъ-городѣ. Да съ того города



пріѣхали нѣжинского полку въ городъ Сиволочь, и въ томъ городѣ сотника и отомановъ и ясауловъ и козаковъ и мѣщанъ того города и уѣзду къ вѣрѣ привели, генваря въ 30 день, того жъ города въ церкви Живоначальныя Троицы при священникѣ Родіонѣ; а кого имени сотника и козаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Игнатей Богдановъ. Ясаулъ Левонтей Семёновъ. Козаки: (имена 132 казаковъ). Того жъ города и уѣзду мѣщане: войта Агимъ Кривопустъ. (имена 174 мѣщанъ).

Села Онбищи мѣщане: (имена 28 мѣщанъ).

Города Сиволочи къ вѣрѣ приведены 1 человекъ сотникъ, 1 человекъ ясаулъ, 132 человекъ козаковъ, 1 человекъ земской староста, 202 человекъ мѣщанъ, всѣхъ 337 человекъ. Да въ городѣ жъ Сиволочи поставлена церковь древеная; да въ уѣздѣ въ селѣ другая церковь древеная.

А городъ Сиволочь стоитъ на рѣкѣ Востреи, на острову; окола города осыпь земленая, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ дубовыми бревнами облами; обламовъ и торасовъ на томъ острогѣ нѣтъ. Да въ томъ острогѣ сдѣланы семь башенъ глухихъ и наугольныхъ, да ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня. Окола того жъ города сдѣланъ ровъ отъ рѣки Востреи до рѣки Востреи, и по тому рву окола города изъ тое рѣки Востреи течетъ вода. А жилыхъ дворовъ въ томъ въ острогѣ нѣтъ. Да подлѣ того города на площади устроена церковь древеная во имя Живоначальныя Троицы; у тое церкви попъ Родіонъ. Да окола слободъ того города Сиволочи, на вспольѣ, учиненъ ровъ для приходу воинскихъ людей. Да къ тому жъ городу Сиволочи село Онбишъ, на той же рѣкѣ Востреи, да на рѣкѣ Онбиши. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Захарей.

Да изъ того города Сиволочи пріѣхали нѣжинского полку въ мѣстечка Оленовку, и въ томъ мѣстечкѣ сотника и ясауловъ и ото-

мановъ и всѣхъ козаковъ и мѣщанъ того мѣстечка и уѣзду, по росписи, къ вѣрѣ привели въ томъ же мѣстечкѣ, въ церкви Вознесенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, при священникѣ тое жъ церкви при Иванѣ, генваря въ 31; а кого имени сотника и казаковъ и мѣщанъ того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Мартынъ Софроновъ, тожъ Пивоваръ. Ясаулъ войсковой Андрей Долгополой. Козаки: (Имена 160 казаковъ). Того жъ мѣстечка мѣщане: войта Данило Ластовченко. (Имена 131 мѣщанина).

Мѣстечка Оленовка къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 человекъ ясаулъ, 12 человекъ атомановъ, 147 человекъ козаковъ, 133 человекъ мѣщанъ; всѣхъ 294 человекъ.

Мѣстечка Оленовка стоитъ на рѣкѣ на Игрѣ. Въ томъ мѣстечкѣ поставлена церковь древеная во имя Вознесеніе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да окола тое церкви погостъ огороженъ стоячимъ острогомъ дубовымъ бревеньемъ; на воротѣхъ сдѣлана рубленая колоколница. А острожка въ томъ мѣстечкѣ нѣтъ.

Нѣжина города село Верезочи козаки: атоманъ Кондратій Ивановъ (Имена 54 казаковъ).

Деревни Хибаловки козаки: (Имена 23 казаковъ).

Села Кладкова козаки: (Имена 29 казаковъ).

Тѣхъ же селъ мѣщане: села Вересовичъ (Имена 99 мѣщанъ).

Села Клаткова мѣщане: войта Явка Алексѣевъ (Имена 37 мѣщанъ).

Села Хибаловки мѣщане: войта Ѳедоръ Юрьевъ (Имена 46 мѣщанъ).

Въ селѣ Вересочи церковь древеная во имя святые великомученицы Парасковей, нареченные Пятницы; у тое церкви служащей попъ Семіонъ. Да въ селѣ Клатковѣ церковь древеная, во имя святые великомученицы Парасковей, нареченные Пятницы;

у тое церкви попъ Емельянъ. Окола тѣхъ церквей погосты огорожены въ заборъ дубовымъ бревенемъ. Да села **Печищи** козаки: (*Имена 9 казаковъ*).

Того жъ села мѣщане: войта Овдокимъ Григорьевъ (*Имена 62 мѣщанъ*).

Въ селѣ **Печищи** церковь во имя святыя великомученицы Парасковей, нареченныя Пятницы; у тое церкви попъ Кирила. Около тое церкви погостъ огороженъ въ заборъ дубовымъ бревенемъ. А въ селѣ **Вересочи** къ вѣрѣ приведено 1 человекъ атоманъ, 115 человекъ козаковъ, того жъ села 5 человекъ земскихъ старостъ, 241 человекъ мѣщанъ. Всего въ томъ мѣстечкѣ къ вѣрѣ приведено всякихъ чиновъ людей 362 человека. Да въ томъ же селѣ и уѣздѣ поставлены 4 церкви древенныя.

Да февраля въ 2 день столникъ Михайло Михайловъ сынъ Дмитреевъ, да подъячей Степанъ Федоровъ, прѣехали нѣжинскаго полку въ городъ **Борзну** и въ томъ городѣ Борзнѣ сотника и ясауда и козаковъ и мѣщанъ того города и уѣзду, сказавъ имъ государеву цареву и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи, милость, къ вѣрѣ привели, по чиновной книгѣ, того жъ города въ соборныя церкви Рождества пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при протопопѣ при Васильѣ. А кто имени сотникъ и ясаулъ и козаки и мѣщане того жъ города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Петръ Михайловъ сынъ Забѣла. Хоружей Ермоль Савельевъ. Ясаулъ Алексѣй Ивановъ. Козаки борзенскіе: (*Имена 178 казаковъ*).

Села **Загоровскаго** козаки: атоманъ Степанъ Лебедь (*Имена 72 казаковъ*).

Села **Плискога** козаки: атоманъ Максимъ Богдановъ (*Имена 53 казаковъ*).

Села **Красиловскаго** козаки: атоманъ Алексѣй Лысый (*Имена 42 казаковъ*).

Села **Едутова** козаки: атоманъ Василей Трофимовъ (*Имена 14 казаковъ*).

Села **Красновастаго** козаки: атоманъ Кузма Оприщенко (*Имена 13 казаковъ*).

Села **Холмовъ** козаки: атоманъ Карпъ Найденовъ (*Имена 40 казаковъ*).

Села **Обтова** козаки: атоманъ Михайло Матвѣевъ (*Имена 132 казаковъ*).

Того жъ города и уѣзду мѣщане: войта Родіонъ Зиновьевъ (*Имена 129 мѣщанъ*).

**Новомѣская** сотня мѣщане жъ: (*Имена 122 мѣщанъ*).

Сотни **Кустовскіе** мѣщане: (*Имена 99 мѣщанъ*).

Борзенскаго уѣзду села **Красиловскаго** мѣщане: (*Имена 39 мѣщанъ*).

Села **Загоровки** мѣщане: (*Имена 91 мѣщанина*).

Деревни **Плискоя** мѣщане: (*Имена 38 мѣщанъ*).

Деревни **Конашовскоя** мѣщане: (*Имена 37 мѣщанъ*).

Села **Оленовскаго** мѣщане: войта Иванъ Волошенинъ (*Имена 47 мѣщанъ*). Всего въ Борзнѣ къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 23 ч. атомановъ, 527 ч. казаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 603 ч. мѣщанъ, всего 1,159 человекъ.

Въ Борзнѣ 2 церкви древенныя; да въ борзенскомъ уѣздѣ 3 церкви древенныя жъ. А городъ Борзна стоитъ на рѣкѣ Борзнѣ. Около посаду сдѣланъ городъ; на осыпи земной поставленъ острогъ дубовой обламъ. Въ томъ городѣ двои ворота провѣзгіе, на воротѣхъ башня, да глухихъ науголныхъ двѣ башни, покрыты тесомъ. На воротѣхъ въ башняхъ 3 пищали желѣзные чугуныя. Около того острогу съ дву сторонъ, отъ рѣки Борзны до рѣки жъ Борзны, сдѣланъ ровъ. Да въ томъ городѣ поставлено двѣ церкви древенныя: церковь соборная во имя Рождества Пресвятыя; у тое соборныя церкви протопопъ Василей. Другая церковь во имя Воскресеніе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Игнатей. Да къ рѣкѣ жъ Борзнѣ, на острову, устроенъ другой городъ, подлѣ большаго острогу, межъ рѣки Борзны; около того города осыпь земная, на осыпи по-

ставленъ острогъ дубовой<sup>ю</sup> обламъ; межъ того острогу сдѣланы ворота проѣзжіе, 4 башни глухія, башни покрыты тесомъ; а на острогу обламовъ и торасовъ нѣтъ. Да подлѣ того жъ города, съ одной стороны, отъ проѣзжихъ воротъ сдѣланъ ровъ, перекопана межи рѣки Борзны, и по тому рву течетъ вода, и по обѣ стороны тотъ ровъ огороженъ бревнами; черезъ тотъ ровъ сдѣланъ мостъ въ тотъ городъ. Да въ томъ же городѣ 10 пищалей чугунныя желѣзныя. Да въ томъ же городѣ сдѣланъ былъ панской дворъ вмѣсто города; около того двора сдѣлана осыпь земляная, на осыпи поставленъ острогъ дубовой; около того двора, съ двухъ сторонъ, подлѣ острога огорожено кольемъ дубовымъ; да около честика, съ двухъ же сторонъ, сдѣланъ ровъ; а острогъ въ среднемъ городѣ, и что былъ огороженъ дворъ во многихъ мѣстѣхъ сгнилъ и оболдся. А жилыхъ дворовъ въ томъ среднемъ городѣ и зелейного погреба и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ въ томъ городѣ нѣтъ. Да къ тому жъ городу Борзнѣ уѣзныя села: село **Заторовки**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Козма. Да село **Плиское**. Въ томъ селѣ церковь архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Борисъ. Село **Красиловка**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Дементьянъ. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Борзнѣ вмѣстѣ съ сотникомъ.

Да февраля въ 3 день, изъ того города Борзны пріѣхали нѣжинскаго полку въ село **Шеповаловку**, и въ томъ селѣ есаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ того села и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ села въ церкви святителя Николы чудотворца, тоежъ церкви при попъ Огофоніѣ. А сотникъ того села Самойло Курбатцкій у вѣрѣ былъ въ городѣ Нѣжинѣ, при бояринѣ и намѣстникѣ тверскомъ при Васильѣ Васильевичѣ

Бутурлинѣ съ товарищи. А кто имени того села и уѣзду козаки и мѣщане у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: ясауль Кузма Романовъ. Хоружей Мойсей Прокофьевъ. Козаки: (*Имена 92 казаковъ*).

Села **Стрѣльникова** козаки, шеповаловскаго уѣзду: атоманъ Тимоѣей Ѳедоровъ (*Имена 40 казаковъ*).

Села **Старосвитцаго Городища** козаки: атоманъ Кирей Андреевъ (*Имена 48 казаковъ*).

Села **Высокого** козаки: атоманъ Лукьянъ Яковлевъ (*Имена 26 казаковъ*).

Села **Носолевки** козаки: атоманъ Кондратей Ивановъ (*Имена 17 казаковъ*).

Села **Миколаевки** козаки: атоманъ Василей Карповъ (*Имена 29 казаковъ*).

Того жъ села **Шеповаловки** и уѣзду мѣщане: войта Левонтей Шаповалъ (*Имена 197 мѣщанъ*).

Села Шеповаловки къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. ясауль, 1 ч. хоружей, 10 атомановъ, 255 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 197 ч. мѣщанъ, всего 466 человекъ. Въ томъ же селѣ церковь деревяная. Да того жъ села въ уѣздѣ 5 церквей. А село Шеповаловка стоитъ на рѣкѣ Сорокѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святителя Николы чудотворца; у тое церкви служащей попъ Агаѳонникъ. Да къ тому жъ селу Шеповаловки уѣздныя села: село **Стрѣльниково**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. Да село **Старосвитцкое Городище**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Введеніе въ церковь пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да село **Высокое**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Носолевка**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святыя великомученицы Парасковей, нареченныя Пятницы; у тое церкви служа-

щей попь Михайла. Да село **Миколаевко**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попь Матвѣй. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане у вѣры были въ селѣ Шеповаловки.

Да изъ того села Шеповаловки пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Бахмачь**, и въ томъ городѣ сотника и ясаула и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того городу и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ Бахмачи, въ церкви Успеніе пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Самойлѣ, февраля въ 4 день. А кто имени сотникъ и ясаулъ и отоманы и козаки и мѣщане того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Павелъ Семеновъ сынъ Тихоновъ. Писарь Василей Филиповъ Вороновъ. Ясаулъ Степанъ Софоновъ сынъ Синевченко. Хоружей Дементей Даниловъ. Козаки (*Имена 399 казаковъ*).

Села **Старова Бахмача** козаки: атоманъ Богданъ Ефремовъ: (*Имена 138 казаковъ*).

Бахмачского уѣзду села **Самбурцава** козаки: атоманъ Иванъ Семеновъ (*Имена 36 казаковъ*).

Города Бахмачи мѣщане: войта **Ѳома Савельевъ** (*Имена 467 мѣщанъ*).

Села **Самбурцова** мѣщане: войта **Максимъ Савельевъ** (*Имена 60 мѣщанъ*).

Въ городѣ Бахмачи къ вѣрѣ приведено: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 3 ч. атомановъ, 572 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 527 ч. мѣщанъ; всего къ вѣрѣ приведено 1,108 человекъ. Въ городѣ жъ Бахмачи церковь деревяная; да въ бахмачкомъ же уѣздѣ 3 церкви деревянные жъ. А городъ Бахмачъ стоитъ на острову, межъ рѣки Борзны и Бахмача. Около посаду, отъ поля отъ рѣки Борзны до рѣки Бахмача, огорожено вмѣсто острога заборомъ; въ томъ острогѣ трой ворота проѣзжіе; на воротѣхъ и глухихъ наугольныхъ башенъ нѣтъ. Въ томъ острогѣ на посадѣ

поставлена церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя владычицы нашея Богородицы; у тое церкви служащей попь Самоилъ. Да отъ того болшого острога на острову къ рѣкѣ Борзнѣ, да на устьѣ рѣки Бахмача поставленъ городокъ; около того городка осыпь земляная, на осыпи огорожено острогомъ дубовымъ бревеньемъ облымъ; межъ того острога сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ; наугольныхъ и глухихъ башенъ и обламовъ и торасовъ нѣтъ, а вмѣсто торасъ, подлѣ того острога, заставляна пластинами дубовыми да насыпана земля. Да около того жъ городка, съ дву сторонъ, сдѣланъ ровъ отъ рѣки Борзны до рѣки Бахмача, по обѣ стороны тотъ ровъ оставленъ острогомъ, и вешнею порою изъ тѣхъ рѣкъ около того городка течетъ тѣмъ ровомъ вода. А наряду въ томъ городкѣ и въ острогѣ, и зелья, и свинцу, и всякихъ пушечныхъ запасовъ и зелейного погреба нѣтъ; а сказалъ того города Бахмача сотникъ Павелъ Тихоновъ, что въ томъ городѣ Бахмачи было 20 пицалей желѣзныхъ; и тѣ де пицали отвезены въ городъ Черниговъ. Да около слободъ того жъ города, на вспольѣ, межъ рѣкъ Борзны и Бахмача, выкопанъ ровъ, для приходу воинскихъ людей. Да къ тому жъ городу къ Бахмачу уѣзныя села: село **Старое Городище**, на рѣкѣ Бахмачи. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Воскресеніе Господа Бога и Сласа нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попь Романъ. Да село **Курень**, на рѣкѣ Куренѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святителя Николы чудотворца; у тое церкви служащей попь Демьянъ. Да село **Самбова** на рѣкѣ Борзнѣ, въ верховьѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святаго великомученика Григорія (*sic*); у тое церкви служащей попь Іяковъ. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Бахмачи, вмѣстѣ съ сотникомъ.

Да изъ того города Бахмачи пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Конотопъ**, и

въ томъ городѣ сотника и ясаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели, февраля въ 6 день, въ томъ же городѣ въ соборныя перкви Рождества пресвятыя Богородицы, той же соборныя церкви при протопоиѣ Дмитреѣ. А кто имени сотникъ и ясаулъ и козаки и мѣщане и всякіе люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Семень Михайловъ. Писарь Ѳедоръ Градовитинъ. Ясаулъ Ерема Лихосавеновъ. Хоружей Андрей Коломыець. Шляхтичь Никонъ Даниловъ сынъ Русаченковъ. Козаки *(Имена 311 казаковъ)*.

Конотопского уѣзду села Поповки козаки: атоманъ Емельянъ Прихожей *(Имена 150 казаковъ)*.

Города Конотопи мѣщане: войта Иванъ Ѳедоровъ. Бурмистръ Иванъ Трофимовъ *(Имена 254 мѣщанъ)*.

Конотопского уѣзду села Поповки мѣщане: войта Ѳедоръ Григорьевъ *(Имена 153 мѣщанъ)*.

Конотопского жъ уѣзду села Вережки козаки: атоманъ Семень Богдановъ *(Имена 162 казаковъ)*. Того жъ села мѣщане: войта Лукьянъ Григорьевъ *(Имена 105 мѣщанъ)*.

Города Конотопа къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 1 ч. шляхтичь, 14 ч. атомановъ, 615 ч. казаковъ. Того жъ города и уѣзду 3 человека земскихъ старость, 1 ч. бурмистръ, 513 ч. мѣщанъ, [всего 1,151 человекъ.] Въ городѣ жъ Конотопѣ 2 церкви древенныя; да въ конотопскомъ уѣздѣ 3 церкви.

Городъ Конотопъ стоитъ на рѣкѣ Конотопи. Около посаду къ рѣкѣ Конотопи сдѣлана осыпь земляная, на осыпи огорожено острогомъ дубовыми бревнами; межъ того острога сдѣланы четвера проѣзжіе ворота; на воротѣхъ и по острогу башень нѣтъ. Около того острогу съ дву сторонъ сдѣланъ ровъ къ рѣкѣ Конотопи. Въ томъ острогѣ поставлены двѣ церкви древенныя: соборная

церковь во имя Рождества пресвятыя Богородицы; у тое соборныя церкви протопоиѣ Дмитреѣ да дьяконъ Григорей. Другая церковь во имя святаго велико Христова мученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Василей. Да въ томъ же острогѣ, на площади, стоятъ въ станкѣ на колесахъ 4 пищали желѣзные чугуныя; да подлѣ того города надъ рѣкою Конотопью сдѣланъ другой городъ; около того города съ трехъ сторонъ къ рѣкѣ Конотопи сдѣланъ валъ землею, а подлѣ того городского валу сдѣланъ ровъ до рѣки жъ Конотопи; а землею валъ во многихъ мѣстѣхъ обвоиленъ; да въ томъ землею городѣ сдѣланъ панской дворъ надъ рѣкою Конотопью; около того двора сдѣлана осыпь земляная, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ; межъ того острога башень и обамовъ и торасовъ нѣтъ. Окола того острога, подлѣ земляныя осыпи, сдѣланъ ровъ съ трехъ сторонъ, а съ четвертыя стороны подлѣ того острогу, надъ рѣкою Конотопью, рва нѣтъ, что подлѣ тое рѣки подъ стѣною гора. Да отъ землею города къ рѣкѣ Конотопи и по той рѣкѣ, около того дворового острога, къ тому жъ землею валу сдѣланъ отводной стоячей острогъ къ водѣ, какъ въ осадное время по воду ходитъ. Да межъ того землею города и дворового острога сдѣланы ворота проѣзжіе и черезъ рвы сдѣланъ былъ мостъ, и тотъ мостъ весь сгнилъ и обоиленъ. А въ томъ землею городѣ и въ панскомъ дворѣ жилыхъ дворовъ нѣтъ, толко стоятъ въ томъ дворѣ панскіе хоромы. Да къ тому жъ городу Конотопи уѣзныя села: село Поповка, на рѣчки Вережки. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалныя Троицы; у тое церкви служащей попъ Сава. Да село Вережка. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Петръ. Да село Сосновка, межъ рѣчекъ Вережки и Сосновки. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. А козаки

и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Конотопи съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да того жъ числа, изъ того города Конотопи ѣздили нѣжинского полку въ село Подлипное, и того села сотника и ясаула и козаковъ и мѣщанъ къ вѣрѣ привели того жъ села въ церкви Никола чюдотворца, тое жъ церкви при священникѣ Никифорѣ; а кто имены сотникъ и ясауль и козаки и мѣщане у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь.

Села Подлипного сотникъ Василей Михайловъ сынъ Реба. Писарь Левонтей Ивановъ. Ясауль Иванъ Матвѣевъ. Хоружей Данило Ивановъ. Козаки (*Имена 199 казаковъ*).

Села Подлипного къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хоружей, 199 ч. козаковъ, всего 203 человекъ. Въ томъ селѣ Подлипномъ поставлена церковь деревяная во имя святителя Христова Никола чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Никифоръ. А острожка въ томъ селѣ нѣтъ.

Да февраля въ 7 день, изъ того села Подлипного пріѣхали нѣжинского полку въ городъ Батуриный, и въ томъ городѣ сотника и писаря и ясаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ города въ церкви святаго Никола чюдотворца, тое жъ церкви при священникѣ Оеонасѣ. А кто имены сотникъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Савелей Михайловъ. Писарь Иванъ Петровъ. Ясауль Семень Мочелскій. Хоружей Власъ Прокопьевъ. Козаки (*Имена 408 казаковъ*).

Села Мищченавъ козаки: атоманъ Дементей Коваль (*Имена 155 казаковъ*).

Села Краснаго козаки: атаманъ Петръ Колесникъ (*Имена 67 казаковъ*).

Села Обмочева козаки: атаманъ Андрей Иначенко (*Имена 86 казаковъ*).

Города Ботурина и ботуринскаго уѣзду

мѣщане: городовые мѣщане: войта Иванъ Даниловъ. Бурмистръ Савелей Гавриловъ (*Имена 272 мѣщанъ*).

Ботуринскаго уѣзду села Мищченавъ мѣщане: войта Антошко Ковтунъ (*Имена 187 мѣщанъ*).

Села Краснаго мѣщане, того жъ ботуринскаго уѣзду: войта Демидъ Гладкій (*Имена 160 мѣщанъ*).

Того жъ ботуринскаго уѣзду села Обмочева мѣщане: войта Ефимко Богдановъ (*Имена 93 мѣщанъ*).

Города Ботурина къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хоружей, 27 ч. атомановъ, 608 ч. козаковъ. Того жъ городу и уѣзду 4 человекъ земскихъ старостъ, 1 ч. бурмистръ, 715 ч. мѣщанъ, всего 1,392 человекъ.

Въ городѣ жъ Батуриный церковь да манастырь; да въ ботуринскомъ уѣздѣ 3 церкви. А городъ Батуриный стоитъ подлѣ рѣки Семи. Подъ городомъ течетъ въ рѣку Семь озеро Поповка. Около посаду, съ трехъ сторонъ, къ озеру сдѣланъ городъ землею валъ, по обѣ стороны того вала огорожено дубовымъ бревеньемъ. Въ томъ землею городѣ сдѣланы три ворота проѣзжіе; на двухъ воротѣхъ башни покрыты тесомъ, на третьихъ воротѣхъ башни нѣтъ; глухихъ наугольныхъ шесть башенъ, башни безъ верховъ. Около того жъ землею города, съ трехъ сторонъ, къ горѣ сдѣланъ ровъ, а съ четвертые стороны по горѣ отъ того землею города вверхъ къ озеру огорожено стоячимъ острогомъ; башенъ по той острожной стѣнѣ нѣтъ. Межи той острожной стѣны къ водѣ рывиною сдѣланы ворота. Да въ томъ же городѣ по башнямъ и по стѣнѣ 9 пицалей чугуныя желѣзные. Да въ томъ же городѣ поставлена церковь деревяная во имя святителя великаго Никола чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Оеонасей. Да въ томъ же городѣ Батуриный, надъ озеромъ, на горѣ сдѣланъ дворъ панской; около того двора сдѣлана изъ рву осыпь земляная, на тоя осыпи огорожено стоячимъ острогомъ дубовымъ бревеньемъ облымъ; межъ

того острогу сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да три башни глухіе, покрыты тесомъ; около того двора, подлѣ острожные стѣны, съ трехъ сторонъ сдѣланъ ровъ; а тотъ острогъ перегороженъ на двое стоячимъ острогомъ и сдѣланы два рва подлѣ тѣхъ стѣнъ. Да въ томъ же городѣ Ботуринѣ за городомъ въ слободѣ, надъ озеромъ, на горѣ, устроенъ монастырь; въ томъ монастырѣ поставлены двѣ церкви древенныя: во имя Успенія пресвятыя Богородицы, другая церковь во имя Живоначальныя Троицы; въ томъ монастырѣ игумень Стихій, да строитель Исакей, да черныхъ старцовъ 30 человекъ, да монастырскихъ служекъ и всякихъ работниковъ 20 человекъ. Около того монастыря сдѣланъ валъ землею; на валу огорожено тыномъ дубовымъ колотымъ; на воротѣхъ сдѣлана колоколница рубленая деревяная; около того валу и городбы сдѣланъ съ трехъ сторонъ ровъ. Да къ тому жъ городу Ботурину уѣзныя села: село **Мисченки**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да село **Красное**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Рождества пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Еуфимей. Да село **Обночи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Рождества пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Павелъ. А казаки и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Ботуринѣ съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да февраля въ 8 день, изъ того города Ботуринѣ пріѣхали нѣжинского жъ полку въ мѣстечка **Новые Млины**, и въ томъ мѣстечкѣ сотника и ясаула и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ мѣстечка въ церкви Рождества пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Григорѣ. А кто имены сотникъ и казаки и мѣщане того мѣстечка и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Лаврентей Васильевъ. Пи-

Авт. Южн. и Зал. Рос.

сарь Селуянъ Романовъ. Ясауль Романъ Сидоровъ. Хоружей Иванъ Колесникъ (*Имена 136 казаковъ*).

Мглинского уѣзду села **Головенеи** казаки: атоманъ Микита Трофимовъ (*Имена 51 казаковъ*).

Деревни **Пекоровской** казаки: атоманъ Иванъ Никифоровъ (*Имена 9 казаковъ*).

Деревни **Зношебылиновой** казаки: атоманъ Ѳедоръ Ивановъ (*Имена 10 казаковъ*).

Деревни **Нежаевки** казаки: атоманъ Дорофей Игнатъевъ (*Имена 22 казаковъ*).

Того жъ мѣстечка **Новыхъ Мглинъ** мѣщане: войта Ѳедоръ Ондреевъ. Бурмистры: Ѳедоръ Григорьевъ. Иванъ Ѳедоровъ. Мѣщане (*Имена 336 мѣщанъ*).

Въ мѣстечкѣ **Новыхъ Млинъ** къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хоружей, 8 ч. атомановъ, 224 ч. казаковъ. Того жъ мѣстечка 1 ч. земской староста, 2 ч. бурмистры, 336 ч. мѣщанъ. Всего 575 ч. Въ томъ же мѣстечкѣ 2 церкви; да въ Мглинскомъ же уѣздѣ 1 церковь да монастырь.

Мѣстечка **Новые Млины** на рѣкѣ Семи. Въ томъ мѣстечкѣ на посадѣ поставлены двѣ церкви древенныя: церковь во имя Рождества пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Григорей. Другая церковь во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Игнатей. Да къ тому жъ мѣстечку село **Головенеи**. Въ томъ селѣ церковь деревяная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. Да въ томъ же Млинскомъ уѣздѣ, на рѣкѣ Бобрикѣ, монастырь. Въ томъ монастырѣ церковь деревяная во имя Успенія пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи; въ томъ же монастырѣ игумень Тимонъ; у него братья черныхъ старцовъ 5 человекъ, служебниковъ и всякихъ монастырскихъ работниковъ и дяковъ 7 человекъ. Да около того монастыря огорожено тыномъ дубовымъ. Да подлѣ того жъ монастыря пуштошь монастырская, по рѣкѣ Бобрику; на

той пустоши живутъ того монастыря четыре двора бобыльскіе.

Да февраля въ 9 день, изъ того мѣстечка пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Сосницю**, и въ томъ городѣ сотника и ясауловъ и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того городу и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же мѣстечкѣ въ церкви Успенія пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Іоаннѣ. А кто имени сотникъ и ясаулъ и казаки и мѣщане того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Савелей Филоновъ. Писарь Романъ Найденовскій. Ясаулъ Софронъ Носовскій. Хоружей Тимоѳей Евсевьевъ. Козаки: (*Имена 293 казаковъ*). Того жъ города мѣщане: войта Артемей Андреевъ. Сотцкіе: Огофонъ Кондратковъ. Яковъ Черный. Тимоѳей Матвѣевъ. Терешко Коломыецъ. Мѣщаня (*Имена 255 мѣщанъ*).

Города **Сосницы** къ вѣрѣ приведены 1 человекъ сотникъ, 1 человекъ писарь, 1 человекъ ясаулъ, 1 человекъ хоружей, 15 человекъ атомановъ, 279 человекъ козаковъ. Того жъ города и уѣзду 1 человекъ земской староста, 4 человека сотцкихъ, 255 человекъ мѣщанъ. Всего 558 человекъ. Въ городѣ **Сосницѣ** 2 церкви деревянные. Да въ **Сосницкомъ** уѣздѣ въ селехъ 4 церкви деревянные.

Городъ **Сосница** стоитъ на рѣчкѣ **Убѣди**, на острову; около посаду три стороны къ рѣчкѣ **Убѣди** огорожено стоячимъ острогомъ, тынъ дубовой облой. Въ томъ острогѣ сдѣланы трой ворота проѣзжіе; на воротѣхъ и промежъ острогу башень и обламовъ и торасовъ нѣтъ. Около того острогу къ рѣчкѣ жъ **Убѣди** сдѣланъ ровъ. Въ томъ острогѣ поставлены двѣ церкви деревянные: церковь во имя Шествіе Святаго Духа; у тое церкви служащей попъ Кирила. Другая церковь во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Іоанъ. Да въ томъ же острогѣ надъ рѣкою **Убѣдью**, на острову, сдѣланъ городъ съ двухъ сторонъ

отъ рѣки до рѣки **Убѣди**, валъ землею; около того вала сдѣланъ честикъ, колье дубовые; межи того вала ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ дубовымъ; да около того жъ вала отъ рѣки до рѣки сдѣланъ ровъ. Да въ томъ же городѣ надъ рѣкою **Убѣдью** сдѣланъ былъ панской дворъ; около того двора сдѣлана осыпь земная; на осыпи огорожено колотымъ тыномъ; около того тына сдѣланъ ровъ отъ рѣки до рѣки; въ томъ дворѣ устроены были хоромы панскіе, и тѣ всѣ хоромы переломаны. Да около земельного города и панского двора сдѣланъ отводной острогъ, огорожено около рву и по рѣчкѣ **Убѣди** по берегу со всѣхъ четырехъ сторонъ стоячимъ тыномъ, бревенемъ дубовымъ облымъ. Да на земельномъ валу у проѣзжихъ воротъ, пицаль чугунная желѣзная; а зелейного погреба и зелья и свинцу и всякихъ пушечныхъ запасовъ нѣтъ. Да около слободъ того города, на вспольѣ, отъ рѣки до рѣки **Убѣди**, сдѣланъ ровъ для приходу воинскихъ людей. Да къ тому же городу **Сосницѣ** уѣздные села: село **Кирѣвское**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Всемиловитого Спаса Господа нашего Иуса Христа; у тое церкви служащей попъ Захарей. Да село **Сызнѣтное**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Живоначальныя Троицы; у тое церкви служащей попъ Василей. Да село **Зловки**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Марко. Да село **Устье-Убедцкое**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Тимоѳей. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ **Сосницѣ** вмѣстѣ съ сотникомъ.

Да февраля въ 10 день, изъ того города **Сосницы** пріѣхали нѣжинского полку въ городъ **Мену**, и того города сотника и ясаула и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ въ соборъ



ные церкви архангела Михаила, тое жъ соборные церкви при протопопѣ Алексѣѣ. А кто имени сотникъ и ясаулъ и отоманы и козаки и мѣщане того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Степанъ Даниловъ. Писарь Семенъ Мартыновъ. Ясаулъ Богданъ Найденовскій. Хорунжей Прокоей Богдановъ. Козаки: (Имена 390 казаковъ). Того жъ города мѣщане: войта Федоръ Даниловъ (Имена 490 мѣщанъ).

Города Мены въ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей и 17 ч. атомановъ, 375 ч. козаковъ. Того жъ города и уѣзду: 1 ч. земской староста, 2 ч. сотскихъ, 490 ч. мѣщанъ. Всего 859 человекъ.

Въ городѣ жъ Менѣ 2 церкви деревянные; да въ уѣздѣ въ селѣхъ 4 церкви деревянные жъ. А городъ Мена стоитъ къ рѣкѣ къ Менѣ. Около посаду сдѣланъ валъ землею; по валу огорожено острогомъ, дубовыми бревнами; подлѣ острога, вмѣсто рубленыхъ торасъ, сдѣланы торасы, огорожено въ заборъ колотымъ бревнемъ, да насыпана землею. Межи острога сдѣланы трои ворота проѣзжіе; на двухъ воротѣхъ двѣ башни, на третьихъ воротѣхъ башни нѣтъ; да глухихъ наугольныхъ 10 башень; а башни на воротѣхъ и глухіе наугольные безъ кровель, а иные и безъ верховъ. Около того острогу съ трехъ сторонъ къ рѣкѣ Менѣ сдѣланъ ровъ, и въ томъ рву по обѣ стороны огорожено дубовыми бревнами. Да изъ того города сдѣланы къ рѣкѣ къ Менѣ 7 выходовъ къ водѣ, для осадного времени. Да въ томъ городѣ поставлены 2 церкви деревянные: соборная церковь во имя архангела Михаила; у тое соборные церкви протопопа Алексѣѣ. Другая церковь во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Стефанъ. Да отъ того жъ города къ рѣкѣ Менѣ сдѣланъ отводной острогъ, гдѣ жилъ Адамъ Кисель. Около того острогу сдѣлана осыпъ земленая, на осыпи огорожено стоячимъ острогомъ; съ дву сторонъ ровъ сдѣланъ къ рѣ-

кѣ Деснѣ; да въ томъ же рву, подлѣ рѣки Мены, сдѣланъ прудъ; черезъ прудъ изъ того двора сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ. Да около того двора сдѣлана глухихъ наугольныхъ 5 башень; да проѣзжіе ворота въ большой острогъ; на тѣхъ воротѣхъ башни нѣтъ. Да въ томъ острогѣ устроены были хоромы Адама Киселя, и тѣ хоромы разламоны. Да къ тому жъ городу Менѣ уѣздные села: село Смаковшино. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Костентинъ. Другое село Вабичи. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Стефанъ. Третье село Деговая, на рѣчкѣ Деговки. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви попъ Трофимъ. Четвертое село Коковичи. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Данила. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ были у вѣры въ городѣ Менѣ съ сотникомъ вмѣстѣ. Да отъ того жъ города Мены, въ уѣздѣ, на рѣкѣ Деснѣ, на острову, устроенъ Максаковской монастырь. Въ томъ монастырѣ поставлена церковь деревяная во имя Введеніе пресвятыя Богородицы. А въ церкви образы мѣстныхъ и деисусовъ на тѣблахъ нѣтъ; на церкви крестъ позолоченъ. Да въ томъ же монастырѣ учили дѣлать каменную церковь во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; а сдѣлана тое каменные церкви вверхъ по окна нижніе. Около того монастыря огорожено дубовыми бревнами въ заборъ. Въ томъ монастырѣ строитель черной попъ Иоасафа; у него черныхъ поповъ 9 человекъ, дьяконовъ 5 ч., черныхъ старцовъ 40 ч., 30 ч. монастырскихъ работниковъ. А строитель имъ тотъ монастырь Адамъ Кисель. Да къ тому жъ монастырю Адамъ Кисель далъ имъ на монастырскую потребу село Жолмы, да село Ядутово, да село Высокое; а нынѣ де въ

тѣхъ селахъ живутъ козаки и мѣщане, а об-роковъ имъ не даютъ и всякіе работы мона-стырскіе не работаютъ и ни въ чемъ ихъ не слушаютъ. А сколько въ тѣхъ ихъ селахъ мѣщанъ, и онѣ про то не вѣдаютъ, потому что тѣми мѣщанами не владѣютъ.

Да надъ рѣкою Десною, отъ села **Мавовицны**, стоитъ дѣвичей монастырь. Въ томъ монастырѣ церковь деревяная, во имя Никола чюдотворца. Да въ томъ же мона-стырѣ игуменя Антонида, съ нею черныхъ старицъ 15 сестръ. А вотчинъ и крестьянъ къ тому дѣвичьему монастырю не дано.

Нѣжинского жъ полку села **Синявскаго** козаки: сотникъ Степанъ Торасевъ сынъ Юненковъ. Писарь Андрей Гавриловъ. Ясауль Иванъ Рубоникъ. Хоружей Никифоръ Мелентьевъ. Козаки: (*Имена 245 казаковъ*). Того жъ села мѣщаня: войта Федоръ Обакумовъ (*231 мѣщанинъ*).

Села **Синявскаго** къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 4 ч. атомановъ, 242 ч. козаковъ. Того жъ села: 1 ч. земской староста, 1 ч. сотцой, 231 ч. мѣщанъ. Всего 483 человекъ.

Село Синявское стоитъ на рѣкѣ на Садковѣ. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Живоначальные Троицы; у тое церкви служащей попъ Ерофей.

Нѣжинского жъ полку сотня села **Киселевскаго** козаки: сотникъ Тихонъ Мартыновъ сынъ Киселевской. Писарь Матвѣй Дякъ. Ясауль Василей Рогозенко. Хоружей Филонъ Григорьевъ. Козаки: (*248 казаковъ*).

Село **Киселевское** стоитъ надъ рѣкою Меною. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святителя Христова Никола чюдотворца; у тое церкви служащей попъ Лука. Да въ томъ же селѣ Киселевскомъ поставленъ острожекъ на Старосвитцкомъ городищѣ, надъ рѣкою Меною; въ тотъ острожекъ сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ башня рубленая. Окола того острожка, съ трехъ сторонъ, ровъ къ рѣкѣ Менѣ; а прежь того тотъ острожекъ былъ панской дворъ, и

нынѣ въ томъ острожкѣ жилыхъ дворовъ нѣтъ. Да къ тому жъ селу Киселевскому село **Боровичи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Михайла. А козаки того села Боровичъ были у вѣры въ селѣ Киселевскомъ съ сотникомъ вмѣстѣ.

Въ селѣ Киселевскомъ къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 1 ч. атоманъ, 248 ч. козаковъ, всего 253 человекъ. Въ томъ же селѣ Киселевскомъ церковь, да въ уѣздѣ 1 церковь.

Нѣжинского жъ полку сотня села **Волыни** козаки: сотникъ Григорей Степановъ сынъ Скоченко. Писарь Василей Григорьевъ. Ясауль Яковъ Литвинъ. Хорунжей Демидъ Будниченко. Козаки: (*72 казака*).

Села **Олшанскаго** козаки, тое жъ сотни: атоманъ Василей Дроздъ (*62 казака*).

Тое жъ сотни козаки села **Чернобыча**: атоманъ Прокофей Богдановъ (*73 казака*).

Села **Волыни** мѣщане: войта Михайло Шпаковецкій (*79 мѣщанъ*).

Села **Олшанскаго** мѣщане: войта Оникей Давыдовъ (*49 мѣщанъ*).

Села **Чернобычина** мѣщане: войта Евсей Ревѣнко (*48 мѣщанъ*).

Въ селѣ **Волыни** къ вѣрѣ приведены: 1 человекъ сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 2 ч. атомановъ, 211 ч. козаковъ. Того жъ села: 3 ч. земскихъ старость, 178 ч. мѣщанъ. Всего 398 человекъ.

Село **Волынь**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Лаврентей. Да къ тому жъ селу Волыни уѣздные села: село **Олшанское**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Живоначальные Троицы; у тое церкви служащей попъ Федоръ. Да село **Чернобычи**, на рѣкѣ Чернотичѣ. Въ томъ селѣ церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Пороеней. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ у вѣры были въ селѣ Волыни съ сотникомъ вмѣстѣ.

НѢжинского жъ полку козаки сотня села **Понырскаго**: сотникъ Данило Степановъ сынъ Коваленко. Писарь Кирило Корнѣевъ. Ясаулъ Иванъ Гавриловъ. Хорунжей Михайла Семеновъ. Козаки: (93 казака).

Тое жъ сотни деревни **Вербиды** козаки: атоманъ Иванъ Швець (23 казака).

Деревни **Псаревки** козаки: атоманъ Петръ Будниковъ (12 казаковъ).

Тое жъ сотни села **Мѣзиновъ** козаки: атоманъ Ѳедоръ Торасевъ (17 казаковъ).

Села **Родичевъ** козаки тое жъ сотни: атоманъ Каливникъ Ивановъ (26 казаковъ).

Тое жъ сотни села **Овдѣвки** козаки: атоманъ Викула Вороной (65 казаковъ).

Тое жъ сотни мѣщане войта Юрья Могъевъ (27 мѣщанъ).

Села **Радичевъ** мѣщане: войта Гаврила Ивановъ (30 мѣщанъ).

Деревни **Покошичи** мѣщане (25 мѣщанъ).

Села **Хлопенина** мѣщане: войта Григорей Погорѣлый (24 мѣщанина).

Села **Понырнаго** къ вѣрѣ приведено: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 5 ч. атомановъ, 242 ч. козаковъ, 3 ч. земскихъ старостъ, 106 ч. мѣщанъ. Всего 360 человекъ.

Въ селѣ жъ **Понырномъ** церковь древеная во имя Живоначалныя Троицы; у тое церкви служащей попъ Василей.

Да къ тому жъ селу **Понырному** уѣздныя села: село **Хлопеники**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя Живоначалныя Троицы; у тое церкви попъ Аѳонасей. Да село **Овдѣвко**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Яковъ. Да село **Мезиново**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святаго пророка Ильи; у тое церкви служащей попъ Аврамей. Да село **Редичево**. Въ томъ селѣ церковь древеная во имя святителя Николы чудотворца; у тое церкви служащей попъ Алексѣй.

А козаки и мѣщане тѣхъ селъ у вѣры были въ селѣ **Понырново** съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да февраля въ 13 день, пріѣхали нѢжинского жъ полку въ мѣстечко **Рождественое**, и того мѣстечка сотника и ясаула и отомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ мѣстечка въ церкви Рождества пресвятые Богородицы, тое жъ церкви при священникахъ при Павлѣ да при Ѳедорѣ; а кто имени сотникъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того мѣстечка и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Несторъ Савельевъ сынъ Соколенко. Писарь Ѳедоръ Ерѳеевъ. Ясаулъ войсковой Климентъ Солонченко. Ясаулъ городской Иванъ Ермоловъ. Хорунжей Дмитрей Ивановъ. Козаки: атоманъ Кирило Ершикъ (47 казаковъ).

Села **Корельскаго** козаки: атоманъ Тимошей Коваль (18 казаковъ).

Села **Очавулина** козаки: атоманъ Климонъ Очавула (25 казаковъ).

Села **Краснополя** козаки: атоманъ Карпъ Тертичникъ (23 казака).

Села **Городища** козаки: атоманъ Василей Гавриловъ (27 казаковъ).

Села **Оболодскаго** козаки: атоманъ Петръ Тихоновъ (65 казаковъ).

Того жъ мѣстечка **Рождественого** мѣщане: войта Иванъ Ивановъ (90 мѣщанъ).

Мѣстечка **Рождественого** къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 2 ч. ясауловъ, 1 ч. хорунжей, 10 ч. атомановъ, 201 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 90 ч. мѣщанъ. Всего 307 человекъ.

Мѣстечко **Рождественое** стоитъ на Ржавцѣ. Въ томъ мѣстечкѣ церковь древеная во имя Рождества пресвятые Богородицы; у тое церкви служащей попы Павель да Ѳедоръ. Да въ томъ мѣстечкѣ ко Ржавцу поставленъ острожекъ; окола того острожка со всѣхъ съ четырехъ сторонъ сдѣланъ ровъ; межъ того острожка сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ и глухихъ башенъ и по острожку обламовъ и торасовъ и зелейного погребя и норяду и зелья и свинцу нѣтъ.

Да къ тому жъ мѣстечку уѣздныя села:

село **Корелское**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Прокопей. Село **Краснополье**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Василей. Да село **Городищи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да село **Оболони**. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя святыхъ чудотворцевъ и безсребренникъ Козмы и Домьяна; у тое церкви служащей попъ Иванъ. А козаки тѣхъ селъ были у вѣры въ мѣстечкѣ Рождественномъ.

Да февраля въ 14 день, изъ того жъ мѣстечка Рождественова пріѣхали нѣжинского жъ полку въ мѣстечко **Кролевецъ**; а пріѣхавъ, въ томъ мѣстечкѣ сотника и писаря и ясауловъ и отамановъ и козаковъ и мѣщанъ того мѣстечка и уѣзду къ вѣрѣ привели того жъ мѣстечка въ церкви Николаю чудотворца, тое жъ церкви при священникѣ Костентинѣ; а кто имени того мѣстечка и уѣзду сотникъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: сотникъ Федоръ Ивановъ сынъ Поповъ. Писарь войсковой Григорей Михайловъ. Писарь городской Тимошей Семеновъ. Ясаулъ Михайла Харитоновъ. Хоружей Климонъ Савельевъ. Козаки: атоманъ Миколай Макарьевъ сынъ Московскій (93 казака).

Того жъ мѣстечка уѣздныхъ селъ козаки:

Села **Олтынова**: атоманъ Моисей Нѣжинецъ (77 казаковъ).

Села **Райгородка** козаки: атоманъ Федоръ Чюрляевъ (22 казака).

Села **Тулиголовки** козаки: атоманъ Артемей Горасимовъ (37 казаковъ).

Села **Черторійского** козаки: атоманъ Василей Семеновъ (156 казаковъ).

Мѣстечка **Кролевца** мѣщане: войта Тихонъ Шведъ (174 мѣщанина).

Кролевского уѣзду мѣщане (54 мѣщанина).

Села **Райгородка** мѣщане: войта Андрушко Ивановъ (45 мѣщанъ).

Мѣстечка **Кролевца** къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 2 ч. писарей, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 8 ч. атомановъ, 393 ч. козаковъ, 2 ч. земскихъ старостъ, 273 ч. мѣщанъ. Всего 681 ч.

А мѣстечко **Кролевецъ** стоитъ межъ рѣчекъ Рети и Свидны, на острову. Въ томъ мѣстечкѣ церковь деревяная во имя Николаю чудотворца; у тое церкви служащей попъ Костентинъ. Въ томъ же мѣстечкѣ, на горѣ, межъ тѣхъ же рѣчекъ, учели ставить стоячей острогъ, поставлено бревенъ съ двѣстѣ.

Да къ тому жъ мѣстечку уѣзные села: село **Тулиголовко**. Въ томъ селѣ церковь деревяная во имя Николаю чудотворца; у тое церкви служащей попъ Викула. Да село **Райгородокъ**. Въ томъ селѣ церковь деревяная во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да село **Олтыново**. Въ томъ селѣ церковь деревяная во имя святыхъ чудотворцевъ и безсребренникъ Козмы и Домьяна; у тое церкви служащей попъ Федоръ. А козаки и мѣщане тѣхъ селъ у вѣры были въ мѣстечкѣ **Кролевцѣ** съ сотникомъ вмѣстѣ.

Да февраля въ 15 день, изъ того мѣстечка **Кролевца** пріѣхали нѣжинского жъ полку въ городъ **Глуховъ**, и въ томъ городѣ Глуховъ сотника и писаря и ясаула и атомановъ и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ Глуховѣ, въ соборные церкви, при соборномъ священникѣ Григорѣ; а сотникъ того города Глухова Филипъ Умонцовъ былъ у вѣры въ городѣ Переяславлѣ, при бояринѣ и намѣстникѣ тверскомъ, при Васильѣ Васильевичѣ Бутурлинѣ съ товарищи. А кто имени ясаулъ и атоманы и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того города и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: писарь войсковой Иванъ Іосифовъ. Городовой писарь Артемей Онаньянъ. Ясаулъ Михайла Демьяновъ сынъ Медниченко.

Хорунжей Михайла Маценко. Козаки: атоманъ Марко Котовъ (280 казаковъ).

Села **Верезовскаго** козаки: атоманъ Дмитрей Антоновъ (11 казаковъ).

Село **Улановское** козаки: атоманъ Василей Дороеевъ (37 казаковъ).

Село **Спаское** козаки: атоманъ Григорей Васильевъ (253 казака).

Города **Глухова** мѣщаня: войта Григорей Васильевъ сынъ Потоцкій. Бурмистръ Марко Ѳедоровъ сынъ Старый (102 мѣщанина).

Села **Литвинова** мѣщаня: войта Гарасимъ Селивановъ (36 мѣщанъ).

Села **Некрасова** мѣщаня: войта Игнатей Семеновъ (38 мѣщанъ).

Села **Клинова** мѣщаня: войта Давило Тимоеевъ (50 мѣщанъ).

Города **Глухова** къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 2 ч. писарей, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хоружей, 36 ч. атомановъ, 548 ч. казаковъ, 4 ч. земскіе старосты, 1 ч. бурмистръ, 236 ч. мѣщанъ. Всего 830 человекъ.

А городъ Глуховъ стоитъ межъ рѣчки Усмани на острову. Около посаду, межъ рѣчки, земленой городъ. На старосвитцкомъ городищѣ сдѣлана два вала земленыхъ; около тѣхъ валовъ два рва; на томъ валу надолбы; межъ тѣхъ валовъ башенъ нѣтъ. Въ томъ земленомъ городѣ поставлена церковь древеная во имя архангела Михаила; у тое церкви служащей попъ Григорей. Да подлѣ того жъ земленого города поставленъ былъ Песочинского пана дворъ на горѣ, надъ рѣчкою Усмани; около того двора, съ трехъ сторонъ осыпь земленая; на осыпи поставленъ острогъ дубовой; межи того острога сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ и глухихъ наугольныхъ башенъ межъ того острога нѣтъ. Около того острога сдѣланъ ровъ, а ровъ къ острогу огороженъ бревнами съ одной стороны, и подлѣ того острога у земли сдѣланъ честигъ, колье дубовые. Да около слободъ того города Глухова на вспольѣ сдѣлалъ ровъ, для приходу воинскихъ людей.

Да къ тому жъ городу Глухову уѣздные села: село **Полашево**. Въ томъ селѣ по-

ставлена церковь древеная во имя Николы чудотворца; у тое церкви служащей попъ Ананія. Да село **Гирино**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Аѳонасей. Село **Сваркова**. Въ томъ селѣ церковь Николы чудотворца; у тое церкви служащей попъ Никифоръ. Село **Клинь**. Въ томъ селѣ церковь древеная Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Село **Литвиновичи**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святыхъ верховныхъ апостоль Петра и Павла; у тое церкви служащей попъ Мартынъ. Да село **Некрасова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Ѳедоръ. Село **Клинова**. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Агапій. И тѣхъ селъ козаки и мѣщане были у вѣры въ городѣ Глуховѣ.

Да февраля въ 18 день, изъ того города Глухова пріѣхали Нѣжинского полку въ **Новгородъ Сѣверской**, и въ томъ городѣ сотниковъ и писаря и ясауловъ и атомановъ и казаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей того города и уѣзду къ вѣрѣ привели въ томъ же городѣ, въ церкви Успеніе пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при священникъ Елисеѣ. А кто имены сотники и ясаулъ и козаки и мѣщане и всякихъ чиновъ люди того городу и уѣзду у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь. **Новгородка Сѣверского** козаки: сотникъ Михайло Степановъ сынъ Горбоветцкій. Писарь Иванъ Васильевъ. Ясаулъ Ѳедоръ Онигѣевъ. Хоружей Иванъ Ѳедоровъ сынъ Воробей. Козаки: атоманъ городской Иванъ Боранъ. Атоманъ Харитонъ Кондратьевъ (386 казаковъ).

Другая сотня **Новгородка Сѣверского** уѣзду:

Села **Шептаевского**: сотникъ Тимоей Кириловъ. Писарь Иванъ Найденовъ. Ясаулъ

Никифоръ Богдановъ. Хоружей Яковъ Андреевъ. Козаки (231 казакъ).

Новгородка Сѣверскаго мѣщаня: войта Пофомъ Мануйловъ (84 мѣщанина).

Новгородка Сѣверскаго уѣздныхъ сель мѣщаня. Села Каменова мѣщаня: войта Степанъ Трофимовъ (46 мѣщанъ).

Село Шептаковское, мѣщане: войта Иванъ Андреевъ (16 мѣщанъ).

Село Ивойты мѣщане: войта Демидъ Федоровъ (52 мѣщанина).

Село Гирино мѣщаня: войта Обрамъ Гавриловъ (56 мѣщанъ).

Село Свитра мѣщаня: войта Дмитрей Яковлевъ (49 мѣщанъ).

Новгородовъ Сѣверской стоитъ на рѣкѣ Деснѣ. Около посаду сдѣланъ городъ, огорожено стоячимъ острогомъ; съ дву сторонъ сдѣланъ ровъ. Башень на воротѣхъ и глухихъ науголныхъ нѣтъ. Съ дву сторонъ рва нѣтъ, потому что острогъ поставленъ по горѣ. Въ томъ острогѣ поставлена церковь древеная во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Елисей. Да въ томъ же Новгородѣ Сѣверскомъ сдѣланъ городъ землею, надъ рѣкою Десною; на горѣ на землею валу огорожено въ заборъ бревенемъ колотымъ; да по валу жъ по угламъ сдѣлана 4 башни да проѣзжіе ворота, и отъ тѣхъ проѣзжихъ воротъ въ острогъ черезъ рвы сдѣланъ мостъ, по конецъ мосту сдѣланы каменные ворота, да отъ тѣхъ воротъ сдѣланъ отводной острогъ; въ томъ отводномъ острогѣ ворота; да отъ тѣхъ же воротъ по горѣ сдѣланъ отводной острогъ до большого острогу. Да въ томъ землею городѣ, къ рѣкѣ Деснѣ, съ горы, сдѣланъ къ водѣ тайникъ. Да за большимъ острогомъ на горѣ поставленъ монастырь; въ монастырѣ каменная церковь во имя Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа; въ томъ же монастырѣ игуменъ Гуринъ да строитель Торасей, черныхъ поповъ 5 человекъ, да 3 дьяконы черные, съ ними братья черныхъ старцовъ 10 человекъ. Да къ тоу жъ монастырю вотч инныя деревни въ

Новгородскомъ уѣздѣ Сѣверскомъ: село Блазово. Въ томъ селѣ поставлена церковь во имя Николы чудотворца; у тое церкви служащей попъ Сидоръ. Да село Горбова. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная, во имя святаго великомученика Георгія. Въ тѣхъ селѣхъ крестьянъ и бобылей 50 человекъ.

Да къ Нову жъ городку Сѣверскому уѣздные села: село Шоптажи. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Рождства Христа Бога нашего; у тое церкви служащей попъ Калистратъ. Да село Каменое. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалныя Троицы; у тое церкви служащей попъ Степанъ. Да село Свитрое. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Живоначалныя Троицы; у тое церкви служащей попъ Ларіонъ. Да село Ивойты. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя Ильи Пророка; у тое церкви служащей попъ Іосифъ. Да село Гирино. Въ томъ селѣ поставлена церковь древеная во имя святаго великомученика Георгія; у тое церкви служащей попъ Клементей. А козаки и мѣщане тѣхъ сель были у вѣры въ Новѣгородѣ Сѣверскомъ.

Да въ Новгородскомъ же уѣздѣ Сѣверскомъ, на старомъ городищѣ Рыхловѣ пустыня. Въ той пустынѣ церковь древеная во имя Николы чудотворца; живетъ въ томъ монастырѣ черной попъ Еустафей да черной старецъ Прохоръ.

Новгородка Сѣверскаго къ вѣрѣ приведены: 2 ч. сотниковъ; 2 ч. писарей, 2 ч. ясауловъ, 2 ч. хоружихъ, 27 ч. атомановъ, 620 ч. козаковъ, 6 ч. земскихъ старость; 305 ч. мѣщанъ. Всего 966 человекъ.

Да февраля въ 22 день, изъ Новгородка Сѣверскаго пріѣхали нѣжинскаго жъ полку въ городъ Стародубъ, и въ томъ городѣ Стародубѣ наказнаго полковника, да съ нимъ сотниковъ стародубскаго, почапскаго, мглинскаго, тополскаго, попогорскаго, драковскаго, ропскаго, да съ ними тѣхъ городовъ ясауловъ и атомановъ и козаковъ къ вѣрѣ при-

вели въ городѣ Стародубѣ, въ церкви Рождества пресвятыя Богородицы, тое жъ церкви при священникѣ Стефанѣ, потому что тѣхъ городовъ сотники и козаки стоятъ съ тѣмъ полковникомъ въ Стародубѣ на границѣ отъ Поляковъ. А про мѣщанъ полковники и сотники сказали, что у нихъ въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ мѣщанъ нѣтъ. А кто именны полковникъ и сотники и ясаулы и козаки тѣхъ городовъ и мѣстечекъ въ Стародубѣ у вѣры были, и ихъ имена написаны въ сей книгѣ порознь: полковникъ Аеонасей Еремѣевъ. Писарь войсковой Илья Матвѣевъ сынъ Антушковъ. Ясауль воскъвой Иванъ Григорьевъ. Хоружей Тимошей Жлутковскій. Погарскіе козаки (368 казаковъ). Того жъ мѣстечка мѣщане: войта Левонтей Андреевъ сынъ Рыжей (91 мѣщанинъ).

Мѣстечка Погари къ вѣрѣ приведены: 1 ч. наказный полковникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хоружей, 24 ч. атомановъ, 344 ч. козаковъ, 1 ч. земской староста, 89 ч. мѣщанъ. Всего 462 ч.

Мѣстечка Погаръ стоитъ на рѣкѣ Судости. На посадѣ поставлены двѣ церкви деревянные: во имя Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Ермола. Другая церковь во имя святителя Христова Николая чудотворца; у тое церкви служащей попъ Андрей. Да въ томъ же мѣстечкѣ Погари, надъ рѣкою Судостью, на горѣ, поставленъ острожекъ, огорожено стоячимъ тыномъ облытъ, вмѣсто рубленыхъ торасъ, межи того острога заставлявана короткими бревнами. Межи того острога сдѣланы проѣзжіе ворота, на воротѣхъ башня покрыта тесомъ. Окола того острожка, съ дву сторонъ къ рѣкѣ Судости, подъ горою, ровъ. А прежь сего тотъ острожекъ бывалъ панской дворъ.

Да къ тому жъ мѣстечку Погару уѣзныя села: село Людино. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во имя Покрова пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Тихонъ. Да село Бакланъ. Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная во

Акт. Южи. и Вал. Рос.

имя святителя Христова Николая чудотворца; у тое церкви служащей попъ Алексѣй.

Стародубская сотня: сотникъ Гаврила Еремѣевъ. Писарь Александра Богдановъ. Ясауль Филипъ Дмитреевъ. Хоружей Гаврила Дмитреевъ. Судья войсковой Филипъ Семеновъ. Козаки (27 атомановъ и 506 казаковъ).

Городъ Стародубъ стоитъ на рѣкѣ на Бобенцѣ. Около посаду, вмѣсто острога, отъ рѣчки Бобенца, по горѣ, огорожено въ заборъ бревнами, а тѣ стѣны заборныя огнили и обоились. Въ томъ острогѣ на посадѣ поставлены двѣ церкви деревянные: церковь во имя Рождества пресвятыя Богородицы; у тое церкви служащей попъ Стефанъ. Другая церковь во имя Николая чудотворца; у тое церкви служащей попъ Торасей. Да въ томъ же городѣ Стародубѣ, надъ рѣчкою Бобенцемъ, на горѣ, поставленъ городокъ, огороженъ стоячими бревнами въ два бревна. Межь того острожка сдѣланы ворота проѣзжіе, на воротѣхъ башня, да глухихъ науголныхъ шесть башень, башни непокрыты, безъ верховъ, обламы по тому острогу огнили и обоились. Да къ тому жъ Стародубу уѣзныя села: село Старое Городище. Въ томъ селѣ поставлена церковь во имя святыя великомученицы Парасковѣи, нареченные Пятницы; у тое церкви служащей попъ Семень.

Города Стародуба къ вѣрѣ приведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хоружей, 1 ч. судья войсковой, 27 атомановъ, 506 ч. козаковъ. Всего 538 человекъ.

Почапа города сотня: сотникъ Петръ Ивановъ сынъ Рославченко. Писарь Ондрей Ивановъ сынъ Рославченко. Ясауль Лазоръ Добросельцовъ. Хоружей Аеонасей Карповъ. Козаки (40 атомановъ и 856 казаковъ).

Почапъ городъ стоитъ на рѣкѣ Судости. Въ томъ городѣ на посадѣ поставлены двѣ церкви деревянные: церковь во имя Всемилоствяга Спаса. Другая церковь во имя святаго Пророка Иліи; у тое церкви служащей попъ Василей. Да въ томъ же городѣ Почапъ надъ рѣчкою Судостью, на горѣ, постав-

53

лень городокъ, огороженъ стоячимъ остро-  
гомъ. Въ томъ острогѣ сдѣланы ворота про-  
ѣзжіе; на воротѣхъ башня; глухихъ и на-  
угольныхъ 5 башень. Около того городка ровъ,  
и въ томъ рву стоитъ вода лѣтнею по-  
рою.

Да къ тому жъ городу Почапу уѣзныя се-  
ла: село Старое Городище Почапъ. Въ  
томъ селѣ поставлена церковь деревяная во  
имя святителя Христова Николая чудотвор-  
ца; у тое церкви служащей попъ Иванъ. Да  
село Старое Городище Рогово. Въ томъ  
селѣ поставлена церковь деревяная во имя  
святыхъ чудотворцевъ безсребреникъ Козмы  
и Домьяна. Да село Туболцы. Въ томъ се-  
лѣ поставлена церковь деревяная во имя Жи-  
воначальныхъ Троицы. Да село Глазово. Въ  
томъ селѣ поставлена церковь деревяная во  
имя святые великомученицы Парасковѣи, на-  
реченные Пятницы. Да село Дымово. Въ  
томъ селѣ поставлена церковь деревяная во  
имя Рождества Господа Бога и Спаса наше-  
го Иисуса Христа; у тое церкви служащей  
попъ Иванъ. Да село Сѣтлово. Въ томъ  
селѣ поставлена церковь деревяная во имя  
Рождества пресвятыя Богородицы. Да село  
Шубурово. Въ томъ селѣ поставлена цер-  
ковь деревяная во имя святаго великомучени-  
ка Георгія. Да село Ишова. Въ томъ селѣ  
поставлена церковь деревяная во имя святи-  
теля Николая чудотворца. Да село Синково.  
Въ томъ селѣ поставлена церковь деревяная  
во имя святителя чудотворца Николая. Да  
село Капшово. Въ томъ селѣ поставлена  
церковь деревяная во имя Обновленіе храма  
Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Хри-  
ста. А козаки тѣхъ селъ были у вѣры въ  
городѣ Стародубѣ съ полковникомъ и съ  
сотниками вмѣстѣ.

Почапа города къ вѣрѣ приведены: 1 ч.  
сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хо-  
ружей, 40 ч. атомановъ, 856 ч. козаковъ,  
всего 900 человекъ.

Сотня топалская: сотникъ Романъ Ва-  
сильевъ. Писарь Семень Еремѣевъ. Ясаулъ  
Богданъ Глухой. Хоружей Иванъ Паромо-

новъ. Козаки: атоманъ Корнѣй Зайченкоу  
(80 козаковъ).

Мѣстечка Тополь стоитъ на рѣчкѣ Та-  
пали. Въ томъ мѣстечкѣ поставлена цер-  
ковь деревяная во имя святаго великомучени-  
ка Георгія. Мѣстечка Тополи къ вѣрѣ при-  
ведены: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. яса-  
улъ, 1 ч. хорунжей, 7 ч. атомановъ, 74 ч.  
козаковъ, всего 85 человекъ. Попогорскіе  
козаки: сотникъ Прокофей Степановъ. Пи-  
сарь Янъ Степановъ. Ясаулъ Василей Пе-  
тровъ. Хоружей Фотѣй Савинъ. Козаки (54  
казака). Въ Поповой горѣ церковь Живо-  
начальные Троицы; у тое церкви служащей  
попъ Филонъ.

Село Жонцы. Въ томъ селѣ поставлена  
церковь деревяная во имя Рождество Богоро-  
дицы; у тое церкви служащей попъ Илья.

Попогорской сотни къ вѣрѣ приведены: 1  
ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч.  
хорунжей, 3 ч. атомановъ, 51 ч. козаковъ.  
Всего 58 человекъ.

Сотня Бобовская козаки: сотникъ Иванъ  
Евтеховъ. Писарь Ермоль Селивановъ. Яса-  
улъ Петръ Кузминъ. Хоружей Яковъ Поли-  
карповъ. Козаки (43 казака). Да въ Бобо-  
вѣ жъ поставлена церковь деревяная во имя  
Успеніе пресвятыя Богородицы; у тое цер-  
кви служащей попъ Елизарей. Въ томъ же  
Бобовѣ другая поставлена церковь деревяная  
во имя Михаила архангела; у тое церкви  
попъ Семіонъ.

Бобовскіе сотни къ вѣрѣ приведены: 1 ч.  
сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хо-  
ружей, 43 ч. козаковъ. Всего 47 человекъ.

Мѣстечка Дрокова козаки: сотникъ Ти-  
моей Михайловъ сынъ Грибенокъ. Ясаулъ  
Яковъ Савинъ. Хорунжей Степанъ Грибе-  
нокъ. Козаки (135 козаковъ). Въ мѣстечкѣ  
Дроковѣ на посадѣ поставлена церковь дре-  
веная во имя Успеніе Богородицы; у тое цер-  
кви служащей попъ Епифаней. А острожка  
въ томъ мѣстечкѣ нѣтъ, только старое горо-  
дище; осыпь земляная на горѣ.

Мѣстечка Дрокова къ вѣрѣ приведены: 1  
ч. сотникъ, 1 ч. ясаулъ, 1 ч. хорунжей, 4



ч. атомановъ, 131 ч. козаковъ. Всего 138 человекъ.

Мѣстечка Мглина козаки: сотникъ Никифоръ Васильевъ сынъ Бѣленинъ. Писарь Андрей Жуковскій. Ясауль Яковъ Пореевъ. Хорунжей Ермола Понаморенокъ. Козаки (339 казаковъ).

Мѣстечка Мглина приведены къ вѣрѣ: 1 ч. сотникъ, 1 ч. писарь, 1 ч. ясауль, 1 ч. хорунжей, 11 ч. атомановъ, 328 ч. козаковъ. Всего 343 человекъ.

А мѣстечко Мглинъ на рѣчкѣ Судымкѣ. Въ томъ мѣстечкѣ двѣ церкви древенныя: церковь во имя Воскресеніе Христово; у тоѣ церкви служащей попъ Григорей. Другая церковь Всемиловитиваго Спаса Господа нашего Исуса Христа; у тоѣ церкви служащей

попъ Иванъ. Въ томъ же мѣстечкѣ Мглинахъ старое земленое городище надъ рѣчкою Судымкою, на горѣ; на томъ земленомъ городищѣ острожка нѣтъ.

Всего нѣжинского полку въ городѣхъ и въ мѣстечкахъ и въ селахъ къ вѣрѣ приведены по семъ переписнымъ книгамъ: 1 ч. наказной полковникъ, 35 ч. сотниковъ, 27 ч. писарей, 40 ч. ясауловъ, 30 ч. хорунжихъ, 402 ч. атомановъ, 1 ч. судья, 1 ч. шляхтичъ, 11412 ч. козаковъ, 61 ч. земскихъ старостъ, 7 ч. сотцевъ, 5 ч. бурмистровъ, 8544 ч. мѣщанъ.

Всего нѣжинского полку начальныхъ людей и козаковъ и мѣщанъ и всякихъ чиновъ людей къ вѣрѣ приведено 20567 человекъ.



# УКАЗАТЕЛИ.

## І. ЛИЦЪ.

### А.

**Авванумовъ (Обанумовъ)**, Федоръ, войтъ 823.  
**Авксентій (Аксентій) Устрицнй**, старецъ Кіево-Печерскій 705, 720, 756, 759.  
**Авраамій**, свящ. села Мезинова 825.  
**Аврамовъ**, Михайль, бурмистръ 795.  
**Агапій**, священ. села Клинова 830.  
**Агаѳоникъ**, священ. села Шеповаловки 809, 810.  
**Агиревъ**, Степанъ, толмачъ 424.  
**Адамъ**, церковникъ 427.  
**Акъ**, мурза татарскій 52.  
**Александръ**, король польскій 619, 627—629, 631, 636.  
**Алексѣевъ**, Василій 534, 537.  
**Алексѣевъ**, Василій, дьякъ. Царская грамота ему 648.  
**Алексѣевъ**, Григорій, атаманъ 803.  
**Алексѣевъ**, Демьянъ, бурмистръ 790.  
**Алексѣевъ**, Яковъ, писарь 794.  
**Алексій Алексѣевичъ**, царевичъ 307—312, 315—318, 321, 322, 331, 335, 340—349, 493, 496—501, 534, 536, 576—578, 587, 649—654, 684, 693, 696, 712, 732. *Грамоты* къ нему: гетм. Богдана Хмельницкаго 319, 320; кіевскаго митр. Сильвестра Коссова 323—324.  
**Алексій Михайловичъ**, царь. *Грамоты* его: гетману Богдану Хмельницкому 1—4, 539—546, 563—574, 657, 759, 760; стольнику Стрешневу и дьяку Бредихину 21, 33, 35, 48, 49; путивльскому воеводѣ Степану Пушкину 73, 417; бояр. Василью Бутурлину 275, 279, 287, 290; вн. Куракину и Волкон-

скому 377, 395; калужскому воев. Комынину 419; стольн. Полтеву 307, 313, 315; *жалованья*: г. Переяславлю 533, 534; переяславскимъ ремесленникамъ 537; писарю Ивану Выговскому 573; изъ похода боярамъ въ Москву 643—654: вн. Трубецкому 657—658; Петру Протасьеву 763; кіевскому митропол. Сильвестру Коссову 762. *Подорожная* переяславскимъ мѣщанамъ 537. *Отписки* къ нему: стольн. Стрешнева и дьяка Бредихина 33, 37, 41, 49, 59, 70, 73, 78, 79, 87—90, 94; кіев. воеводъ вн. Куракина, вн. Волконскаго и Немирова, 371, 372, 376, 381—383, 393, 397, 401, —404, 409—412, 605, 606, 689, 771; калужскаго воев. Комынина 421; путивльскаго воев. Пушкина 425; путивльскаго воев. Зюзина 607; Михаила Пронскаго 607, 645, 679—680, 683—686; боярь 607, 608; Тимоѳея Спасителява 677, 680—682; Петра Протасьева 687, 689—704. *Грамоты* къ нему: гетмана Богдана Хмельницкаго 93—94, 315, 432, 433, 435, 547—548, 607—608, 667—668, 675, 711—718, 721—724, 727, 728, 732, 733, 735, 739, 740, 771; кіевскаго митроп. Сильвестра Коссова 321—322, 707—712; Кіево-Печерскаго архим. Юсифа Трызны 325—326, 719—721; черниговскаго еписк. Зосимы Прокоповича 717—721; Архангельскаго Златоверхаго монаст.

игум. Феодосія Василевича 723—727; намѣстника кіевскаго Братскаго монастыря іеромонаха Феодосія Софоновича 729—732 писаря Ивана Выговскаго 729, 733—740. *Наказы* его: стольнику Алексію Блохину 277; стольнику Полтеву 307, 310, 311; кіевскимъ воеводамъ: князьямъ Куракину и Волконскому 351—359, 365, 369, 372; подьячему Григорью Старкову 662; стольнику Максиму Лодыженскому и подьячему Максиму Винюкову 673—676. *Челобитная* ему: бояр. Василья Бутурлина 287; дьяка Томилы Перфирьева 601, 602; жителей города Кіева 611, 618; настоятелей кіевскихъ монастырей 741—748; архим. Иннокентія Гизеля 751, 753. *Письма* къ нему: писаря Ивана Выговскаго 325—326; патріарха Аѳанасія 331—333. *Докладъ* ему 411, 412. *Указы* его вн. Михаилу Пронскому 679—680.  
**Алексій**, священ. села Бакланъ 834.  
**Алексій**, священ. села Редичева 825.  
**Алексій**, священ. г. Мены 821.  
**Алексій**, дьяконъ московскаго Благовѣщенскаго собора 192, 214, 228.  
**Алмась Негито**. См. Негито Алмась.  
**Алмазь Ивановъ**, думный дьякъ 3—4, 9, 17—18, 30, 50, 73, 180, 277, 280, 286, 314, 336, 420—432, 437, 438, 445, 453—455, 472—477, 484, 490, 494—497, 500—506, 512, 536, 608, 654, 657, 680, 690; царская грамота ему 647.

- Алферьевъ (Олферьевъ)**, Иванъ Васильевичъ, окольный и намѣстникъ муромскій 35, 36, 41, 124, 335, 353, 354, 433, 613; посольство его въ Малороссію 137—291.
- Алфимовъ (Олфимовъ)**, Назарій, стольникъ 144.
- Амать**, мурза нагайскій 344.
- Амвросій**, старецъ Братскаго Боголюбленскаго мон. 756, 759.
- Амиревъ**, Иванъ, подьячій пушкарскаго приказа 686, 704; отписки его царю 687, 689, 693, 694, 697.
- Ананій**, свящ. села Полашкова 830.
- Ананьинъ (Онаньинъ)**, Артемій, городской писарь 828.
- Андреевичъ**, Сахно, райца 428, 518.
- Андреевъ**, Артемій, войтъ 819.
- Андреевъ**, Василій, подьячій 507.
- Андреевъ**, Еремѣй, войтъ 789.
- Андреевъ**, Иванъ, войтъ 831.
- Андреевъ**, Бирей, атаманъ 810.
- Андреевъ**, Климъ, сотникъ 797.
- Андреевъ**, Пахомій 799.
- Андреевъ**, Яковъ, хорунжій 831.
- Андреевъ**, Ѳеодоръ, войтъ 818.
- Андрей** Первозванный, апостолъ 252, 752.
- Андрей**, священникъ села Максимовки 804.
- Андрей**, свящ. мѣстечка Погарь 833.
- Андреянъ**, протопопъ Рождественскаго собора 192, 215, 224, 225.
- Аникѣевъ (Оникѣевъ)**, Ѳеодоръ, есауль 830.
- Анна** Михайловна, дочь ц. Михаила Ѳеод-ча 312, 347, 348, 712, 732.
- Антонида**, игуменья 823.
- Антоній**, преп. Кіево-Печерскій 230, 252, 286.
- Антоновъ**, Дмитрій атаманъ 829.
- Антонъ**, полковн. кіевскій 678, 679.
- Анчуринъ**, Ларіонъ, толмачъ 49, 60, 79—80, 100.
- Антушковъ**, писарь войсковой 833.
- Ардабѣевъ (Ордабѣевъ)**, Андрей, подьячій 78, 95, 118, 136.
- Арсеній** Сухановъ, строитель Троицы-Сергіева монастыря 189, 190.
- Асманъ**, ага татарскій 52, 271.
- Астафьевъ (Остафьевъ)**, Юрій, толмачъ 582.
- Аванасій**, цареградскій патриархъ. Письма его къ царю 331—334.
- Аванасій**, священ., г. Батурина 815, 816.
- Аванасій**, священ. села Хлопеновъ 825.
- Аванасій**, свящ. села Гирина 830.
- Аванасій**, дьяконъ 755, 759.
- Аванасьевъ**, Леонтій, войтъ 800.
- Аванасьевъ**, Романъ, гонецъ гетманскій 547.
- Б.**
- Бадовскій**, Николай шляхтичъ 793.
- Байцынъ**, переводчикъ 140.
- Бантышъ-Каменскій**, Дмитрій Николаевичъ 215, 233, 415—625.
- Бантышъ-Каменскій**, Николай Николаевичъ 3—4, 17—20, 137—140, 291—292, 415—418, 539—540, 577—578, 657—658, 675—676, 705—706.
- Барановъ**, Александръ, писарь 796.
- Барановскій (Борановскій)**, Войтехъ, кзедзь 642.
- Барятинскій**. См. **Борятинскій**.
- Батырша**, мурза татарскій 52, 241—242.
- Батыръ**, ага татарскій 241—242.
- Башмаковъ**, Гавріиль 385.
- Бегановскій**, подстолій подольскій 327, 344.
- Бедерманъ**, Иванъ, секретарь польскаго короля 635.
- Безверхій**, Мартынъ, есауль 795.
- Безобразовъ**, Иванъ, сынъ боярскій 541—542.
- Бекешъ**, Ѳеодоръ, сотникъ 798.
- Белмачевскій**, Михайль, хорунжій 803.
- Белмачевскій**, Павелъ, атаманъ 803.
- Березовскій**, Григорій, шляхтичъ 793.
- Бечеговскій**, Василій 405.
- Бирюцкій**, Иванъ, шляхтичъ 757. Челобитная его царю 765, 766.
- Бовшъ**, Василій, шляхтичъ 783.
- Богаченко**, Ильшъ, приставъ 79—84, 87, 88, 90, 100—104, 109, 182, 199.
- Богдановъ**, Александръ, писарь 834.
- Богдановъ**, Григорій, подьячій 704.
- Богдановъ**, Ефимъ, войтъ 816.
- Богдановъ**, Иванъ, атаманъ 792.
- Богдановъ**, Игнатій, сотникъ 805.
- Богдановъ**, Леонтій 799.
- Богдановъ**, Максимъ, атаманъ 807.
- Богдановъ**, Никифоръ, есауль 831.
- Богдановъ**, Прокофій, атаманъ 824.
- Богдановъ**, Прокофій, хорунжій 821.
- Богдановъ**, Самойло, войсковой судья 246, 337, 533, 534, 539—542, 545—548, 561—562, 566—568, 608, 643, 644, 675, 679, 694, 696, 721; посольство его въ Москву 415—513. Грамота къ нему гетмана Хмельницкаго 553—554.
- Богдановъ**, Семень, атаманъ 813.
- Богдановъ**, Смирной, дьякъ 141, 142, 470, 472, 547, 646.
- Богдановъ**, Софроновъ, переяславской есауль 172.
- Боглевскій**, Иванъ, шляхтичъ 671—672.
- Богунъ**, Иванъ, полковникъ кальницкій 86, 89, 271, 272; полковникъ брянскій 563—564, 570, 577—578, 773. Письма къ нему: шляхтича Павла Олекшича 555—556; гетмана Станислава Потоцкаго 561—562.
- Богунъ** Носачъ, полковникъ уманскій 405.
- Богушенко**, Ѳеодоръ, есауль 792.
- Боловачъ**, Иванъ, наказный полковникъ чигиринскій 40.
- Болховскій**, князь Семень Никитичъ, дворянинъ 139, 239—240, 251.
- Бондарь**, Григорій 799.
- Борановскій**. См. **Барановскій**.
- Боранъ**, атаманъ городской 830.
- Борисъ**, священ. села Плискаго 809.
- Бородатый**, Иванъ, сотникъ буковскій 135.
- Бороденко**, Еремѣй, бурмистръ 797.
- Бородининъ**, Игнатій, посадскій 96.

- Борятинский, вн. Ѳеодоръ Никитичъ** 139, 239—240, 251, 263, 264.  
**Бохинъ, Сергѣй** 188.  
**Бредихинъ, Мартемьянъ, дьякъ.**  
 Посольство его въ Малороссію 19—138. Упом. 145—154, 157, 160—163, 170, 174, 177, 178, 182—185, 193, 195, 197, 199, 200, 202, 203, 210, 211.  
**Брезовскій, панъ** 745.  
**Будниковъ, Петръ, атаманъ** 825.  
**Будниченко, Демидъ, хорунжій** 824.  
**Бузывскій, Иванъ, бурмистръ** 794.  
**Буйницкій, Семень, посланникъ** 758.  
**Булгаковъ, Никита, сынъ боярскій** 424, 425, 428.  
**Булыгинъ, Филиппъ** 502, 508, 571.  
**Буновскій, Лукашъ, полякъ** 702.  
**Бутурецкій, Левъ, шляхтичъ** 798.  
**Бутурлинъ, Андрей, стольникъ и воев. сѣвскій** 146, 407—410, 420, 541, 542, 547, 553.  
**Бутурлинъ, Василій Васильевичъ, бояринъ** 1—2, 19—20, 35—37, 41, 42, 47—50, 75, 90—92, 102, 124, 125, 132, 293, 316, 335, 353, 360, 367, 368, 371—377, 380, 381, 389, 393, 431, 433, 437, 438, 451, 469—471, 475, 477, 483, 494, 507, 510—512, 558, 567, 570, 613, 711, 751, 753, 761, 781, 810, 828. Посольство его въ Малороссію 137—291. Письма къ нему писаря Ивана Выговскаго 561—562, 609—610, 669—671. Челобитная ему жителей города Кіева 611—612. Царская грамота ему 646. Письмо его къ писарю Ивану Выговскому 683—684.  
**Бутурлинъ, Ѳеодоръ Васильевичъ, окольничій** 401, 402, 407, 408.  
**Бутурлинъ, Ѳеодоръ Владиміровичъ, стольникъ** 139.  
**Быновъ, Андрей Ивановичъ, сынъ боярскій** 96, 381, 385.  
**Быновъ, Михаилъ, посадскій** 96.  
**Бѣгуновскій, шляхтичъ** 699.  
**Бѣленинъ, Никифоръ, сотникъ** 837.  
**Бѣликъ, Григорій, толмачъ** 316.  
**Бѣлковъ, Михаилъ бурмистръ** 798.  
**Бѣляниновъ, Панфилъ** 506.  
**В.**  
**Валцовъ, Никифоръ, дьякъ** 401, 402.  
**Варвара, св. великомученица** 230.  
**Варлаамъ, игумень** 424, 425.  
**Василевичъ, Ѳеодосій. См. Ѳеодосій Василевичъ.**  
**Василевичъ (Василіевичъ), Кононъ** 427.  
**Василевичъ (Василіевичъ), Олекса** 427.  
**Василій, господарь валахскій** 54, 58, 62, 67, 84, 85; владѣлецъ молдавскій 580, 591, 667, 668.  
**Василій, священ. села Михайлова Городища** 802.  
**Василій, священ. г. Конотопа** 814.  
**Василій, священ. г. Борзны** 807, 808.  
**Василій, священ. села Сызнетнова** 820.  
**Василій, священ. села Понырнова** 825.  
**Василій, священ. села Краснополя** 827.  
**Василій, священ. г. Почапа** 834.  
**Васильевъ, Григорій, атаманъ** 829.  
**Васильевъ, Иванъ, писарь** 830.  
**Васильевъ, Лаврентій, сотникъ** 817.  
**Васильевъ, Романъ, сотникъ** 835.  
**Васильевъ, Тимоѳей, бурмистръ** 791.  
**Васильевъ, Третьякъ, дьякъ** 21, 22, 477, 478.  
**Вачевскій, Иванъ, шляхтичъ** 794.  
**Великосельскій, Михаилъ, подьячій приказа большаго дворца** 140, 251.  
**Велиночерный, Илья, бурмистръ** 795.  
**Величенко, Семень, есаулъ** 797.  
**Вербицкій, Павелъ, задворный конюхъ** 645.  
**Веремеенко, Аѳанасій, полковникъ стародубскій** 541—542.  
**Взелиской, сотникъ** 586.  
**Викуль, священ. села Тулиголовки** 828.  
**Винюковъ, Максимъ, подьячій** 686, 688. Наказъ ему 673—676.  
**Вихторенно, Михаилъ** 799.  
**Вихторенко, Петръ** 799.  
**Вишневецкій, князь** 768.  
**Владиміръ, св. вел. кн. кіевскій** 252, 715, 723, 744.  
**Владиславъ IV, король польскій** 6—8, 410, 441, 453—454, 594, 620, 621, 628—632. Его привиліи: Богдану Хмельницкому 465—467; г. Переяславлѹ 524—532; г. Кіеву 633—635.  
**Влесковъ (Влескій), Григорій, черниговецъ** 382, 392, 295, 398, 400.  
**Воейковъ, Михаилъ Петровичъ, стряпчій** 139, 239—240, 251.  
**Войниловичъ, Гаврилъ** 189—190, 241—242.  
**Воличенко, Ѳеодоръ, бурмистръ** 792.  
**Волковскій, Кондратій, нѣжинскій есаулъ** 174.  
**Волконскій, князь Юрій Андреевичъ** 377, 378.  
**Волконскій, князь Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ, бояринъ и воевода** 148, 209, 236, 237, 345; кіевскій воевода 349—350, 413, 507, 508, 510, 511, 680. Наказъ ему 351—352, 354, 355, 259, 460, 362—364, 371, 372. Отписки его къ царю 371, 372, 374, 376, 381—383, 393, 397, 401, 403, 404, 407—409, 605, 690. Царскія грамоты ему 377, 378, 395, 653, 763.  
**Волоховъ, Степанъ, жилецъ** 208, 210, 212.  
**Волошениновъ, Михаилъ, дьякъ** 281.  
**Волошенинъ, Григорій, толмачъ** 573.  
**Волошенинъ, Иванъ, войтъ** 808.  
**Волынецъ, Константинъ, войтъ** 798.  
**Вонифатьевъ, Иванъ, подьячій** 19—20.  
**Воробей, Иванъ, хорунжій** 830.  
**Воронинъ, Сергѣй, сынъ боярскій** 419—420.  
**Вороничъ, шляхтичъ** 731, 744.  
**Вороновъ, Василій, писарь** 811.

- Вороной, Викула, атаманъ 825.  
**Вощининъ**, Гавриилъ, путивлецъ 263, 265.  
**Воронченко**, Яковъ, полковникъ прилуцкій 198, 199, 337.  
**Всеволодъ Ярославичъ**, вел. князь кievскій 739, 746.  
**Выговскій**, Даниилъ Евстафьевичъ, 118, 582, 583, 588 601, 671—672.  
**Выговскій**, Евстафій (Остафій), 462 470, 601, 671—672.  
**Выговскій**, Иванъ Евстафьевичъ, писарь войска запорожскаго. Письма его: къ стольнику Стрешневу 71, 72; къ царю 325, 326, 328, 729—730, 733, 740; къ полковнику Павлу Тетерѣ 557—558, 560; къ боярину Василью Бутурлину 561—563, 609—610, 612, 669—672. Царская грамота къ нему 574—576. Письмо къ нему боярина Василья Бутурлина 683—684.  
**Выговскій**, Константинъ Евстафьевичъ, шляхтичъ 671—672.
- Г.**  
**Гавреневъ**, Иванъ Аванасьевичъ, думный дворянинъ 397, 398, 606.  
**Гавриленко**, Тихонъ, сотникъ 97.  
**Гавриліилъ**, іеромонахъ 726.  
**Гавриловъ**, Абрамъ, войтъ 831.  
**Гавриловъ**, Андрей, писарь 823.  
**Гавриловъ**, Василій, атаманъ 826.  
**Гавриловъ**, Иванъ, есаулъ 825.  
**Гавриловъ**, Савелій, бурмистръ 816.  
**Гавритинскій**, Романъ, шляхтичъ 793.  
**Гавриилъ**, митрополитъ сербскій 579.  
**Гавриилъ**, старецъ Михайловскаго Златоверхаго м-ря 705, 759.  
**Гавря**, Максимъ 795.  
**Гедсонъ**, 717.  
**Герасимовъ**, Семень, сотникъ иченскій 198, 200.  
**Герасимъ**, уставщикъ Кіево-Печерскаго монастыря 705, 720.  
**Герасимъ**, священ. села Хвастовцова 804.  
**Герасимъ**, старецъ 756, 759.  
**Гиря**, Даниилъ, полковникъ наказный 783.  
**Гиря**, Дмитрій, хорунжій 798.  
**Гиря**, Ѳеодоръ, атаманъ 793  
**Гладній**, полковникъ 23.  
**Гладній**, Демидъ, войтъ 816.  
**Глухой**, Богданъ, есаулъ 835.  
**Глухъ**, Осипъ, полковникъ уманскій 86.  
**Глущенко**, Яковъ, атаманъ 661.  
**Глѣбовъ**, Ѳеодоръ Богдановичъ, дворянинъ 139, 239—240, 251.  
**Головинъ**, Алексѣй Ивановичъ, стольникъ. Царскій наказъ ему 277, 279, 280, 494.  
**Головинъ**, Петръ Петровичъ, окольничій и намѣстникъ каширскій 437, 438, 477.  
**Головинъ**, Никита, дьякъ 428.  
**Голодъ**, Янка 799.  
**Голохвастъ**, Иванъ, шляхтичъ 793.  
**Голубинъ**, Василій, сынъ боярскій 96.  
**Голубъ**, Григорій 799.  
**Горбавецкій**, Михаилъ, сотникъ 830.  
**Горбаренокъ**, Евстафій, сотникъ лохвицкій 196.  
**Горбуновъ**, Михаилъ, путивлецъ, сынъ боярскій 32, 380.  
**Горнуша**, Ерофей, гонецъ гетманскій 547.  
**Горнуша**, Филонъ; посольство его въ Москву 545—578.  
**Горчановъ**, князь Василій Димитріевичъ, дворянинъ 139, 239—240, 251, 263, 264.  
**Готцынъ**, Юрій, полковникъ 354, 371, 372, 379, 380, 401, 402, 409.  
**Градовитинъ**, Ѳеодоръ, писарь 813.  
**Гребенкинъ**, Аванасій 757.  
**Гречка**, Мануилъ, атаманъ 795.  
**Грещенко**, Иванъ, писарь 791.  
**Грибановъ**, Ерофей 799.  
**Грибенокъ**, Степанъ, хорунжій 836.  
**Грибенокъ**, Тимошей, сотникъ 836.  
**Грибня**, Власъ, шляхтичъ 783.  
**Григоріевичъ (Григорьевъ)**, Иванъ, войтъ переяславскій 428, 518.  
**Григорій**, протопопъ переяславскій 205, 214, 215, 224, 225.  
**Григорій**, протопопъ черниговскій 268.  
**Григорій**, священ. села Старосвитцакаго Городища 810.  
**Григорій**, священ. мѣстечка Новыхъ Млинъ 817, 818.  
**Григорій**, священ. села Городища 827.  
**Григорій**, священ. села Райгородка 828.  
**Григорій**, священ. г. Глухова 828, 829.  
**Григорій**, священ. мѣстечка Мглина 837.  
**Григорій**, дьяконъ 814.  
**Григоровъ**, Леонтій 74, 150, 151, 183, 184, 185, 213, 260.  
**Григорьевъ**, Андрей, войтъ 794.  
**Григорьевъ**, Андрей, есаулъ 794.  
**Григорьевъ**, Василій, писарь 824.  
**Григорьевъ**, Данило, атаманъ 794.  
**Григорьевъ**. Демьянъ, бурмистръ 798.  
**Григорьевъ**, Евдокимъ, войтъ 807.  
**Григорьевъ**, Иванъ, есаулъ 833.  
**Григорьевъ**, Иванъ 533, 537, 577.  
**Григорьевъ**, Леонъ, сокольникъ 90.  
**Григорьевъ**, Лукьянъ, войтъ 813.  
**Григорьевъ**, Максимъ 795.  
**Григорьевъ**, Осипъ, есаулъ войсковою 783.  
**Григорьевъ**, Филонъ, хорунжій 823.  
**Григорьевъ**, Ѳеодоръ, войтъ 813.  
**Гудовъ**, Иванъ, путивлецъ 608.  
**Гуринъ**, игуменъ Новгородъ-Сѣверскаго монастыря 831.  
**Гурскій**, Иванъ, войтъ 799.  
**Гусенко**, Семень, хорунжій 790.  
**Гутцынъ**, Юрій. См. Готцынъ.
- Д.**  
**Давыдовъ**. Аникій, войтъ 824.  
**Давыдовъ**, Иванъ, жилецъ 78, 118, 136.  
**Давыдовъ**, Сидоръ, дьякъ 428.  
**Давыдовъ**, Степанъ, сотникъ 790  
**Даміанъ**, священ. села Куреня 812.  
**Даниловъ**, Андрей, есаулъ 790.  
**Даниловъ**, Андрей, писарь 791.

- Даниловъ**, Анисимъ, хорунжій 797.  
**Даниловъ**, Дементій, хорунжій 811.  
**Даниловъ**, Дмитрій, хорунжій 792.  
**Даниловъ**, Иванъ, войтъ 816.  
**Даниловъ**, Павелъ, племянникъ дьяка Перфирьева 584.  
**Даниловъ**, Степанъ, сотникъ 821.  
**Даниловъ**, Ульянъ, кievскій мѣщанинъ 605.  
**Даниловъ**, Ѳеодоръ, войтъ 821.  
**Данилъ**, пророкъ 719.  
**Данилъ**, уставщикъ Выдубицкаго монастыря 689.  
**Данилъ**, священ. въ селѣ Кокочичахъ 822.  
**Данилъ**, гетманскій пасынокъ 275.  
**Дашновичъ**, Евстафій, староста черкасскій и каневскій 748.  
**Дворецкій**, Василій, наказный полковникъ кievскій 164.  
**Дементіанъ**, священ. въ селѣ Красиловкѣ 809.  
**Дементьевъ**, Григорій, сотникъ 793.  
**Денисовъ**, Свиридъ 799.  
**Денисовъ**, Ѳеодоръ, конопотскій казакъ 688.  
**Дерябинъ**, Давыдъ, дьякъ 141, 142, 470, 472, 547, 646.  
**Джановскій**. См. **Ждановъ**, Антонъ.  
**Дмитріевъ**, Гавріиль, хорунжій 834.  
**Дмитріевъ**, Михаилъ Михайловичъ, стольникъ 139, 239—240, 251, 267, 291—292, 807.  
**Дмитріевъ**, Филипъ, есауль 834.  
**Дмитрій**, священ. г. Конотопа 813, 814.  
**Дмитровичъ**, Павелъ 427.  
**Долгій**, Гаврило, сотникъ 794.  
**Долгополой**, Андрей, есауль 806.  
**Долгоруковъ**, князь Григорій, стольникъ и воевода брянскій 273, 274, 542.  
**Доможировъ**, Владиміръ, воевода рыльскій 380.  
**Донецкій**, Иванъ, есауль 250.  
**Дорошенко**, Петръ Дорошевичъ, гетманъ запорожскій 595.  
**Дорошенко**, Петръ, чигиринскій казакъ 105, 106.  
**Дорошеевъ**, Василій, атаманъ 829.
- Дохтуровъ**, Герасимъ, дьякъ 421, 422, 489, 490, 548.  
**Дроздъ**, Василій, атаманъ 824.  
**Дубровскій**, Богданъ Миничъ, казначей 285—286.  
**Дылевъ**, Иванъ, путивлецъ 159.  
**Дядечко**, Семень, цехмистръ 652.  
**Дякъ**, Матвѣй, писарь 823.
- Е. Ж. З.**
- Евдокія Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича 312, 347, 348, 712, 732.  
**Евсевьевъ**, Тимоѳей, хорунжій 819.  
**Евстафій**, іеромонахъ Рыхловой пустыни 832.  
**Евскій**, Иванъ Дмитріевичъ, жилецъ 139, 211, 213.  
**Евтеховъ**, Иванъ, сотникъ 836.  
**Елецъ**, панъ, хорунжій 404.  
**Елизарій**, священ. села Жонцы 836.  
**Елисей**, священ. г. Новгорода-Сѣверскаго 830, 831.  
**Емельанъ**, священ. села Кладкова 807.  
**Ененковъ**, Савостьянъ, шляхтичъ 783.  
**Епифаній**, священ. въ мѣстечкѣ Дроковѣ 836.  
**Еремѣевъ**, Аѳанасій, полковникъ 833.  
**Еремѣевъ**, Гавріиль, сотникъ 834.  
**Еремѣевъ**, Леонтій, шляхтичъ 783.  
**Еремѣевъ**, Семень, писарь 835.  
**Ермановъ**, Никита 799.  
**Ермолаевъ**, Левъ, подьячій 78, 118, 119, 136.  
**Ермолай**, священ. мѣстечка Погаръ 833.  
**Ермоловъ**, Иванъ, есауль городовою 826.  
**Ероцній**, Иванъ 791.  
**Ерофѣевъ**, Иванъ, войтъ 799.  
**Ерофѣевъ**, Ѳеодоръ, писарь 826.  
**Ершикъ**, Корнилъ, атаманъ 826.  
**Еско**, полковникъ черкасскій 44, 45.  
**Ефремовъ**, Богданъ, атаманъ 811.  
**Ждановъ**, Антонъ (**Джановскій**, **Жданенко**), полковникъ кievскій 328, 344, 598.
- Ждановъ**, Гриско, наказный полковникъ 98.  
**Ждановъ**, Иванъ, писарь 425.  
**Желновскій**, Лукашъ, староста переславскій 526.  
**Жеребно**, Иванъ, шляхтичъ 793.  
**Жеребно**, Ѳеодоръ, шляхтичъ 793.  
**Жеронскій**, Петръ 525.  
**Жигимонтъ**. См. **Сигизмундъ**.  
**Жижаловъ**, полковникъ крапивенскій 86, 89.  
**Жлутковскій**, Тимоѳей, хорунжій 833.  
**Жуковскій**, Андрей, писарь 837.  
**Журбинскій**, Кириллъ, бурмистръ 790.  
**Заблоцкій**, панъ 270.  
**Заборожскій**, Семень, думный дьякъ 398, 606.  
**Забѣла**, Петръ 139—140, 758, 807.  
**Завальскій**, Петръ 758.  
**Зайченко**, Корнѣй, атаманъ 836.  
**Замойскій**, Томашъ, воевода кievскій 621, 630, 633.  
**Занневичъ**, Данилъ, шляхтичъ 791.  
**Занкеевскій**, Василій, шляхтичъ 783.  
**Заренбахта**, Ѳеодоръ, шляхтичъ 794.  
**Зарудный**, Иванъ, сотникъ уманскій 135.  
**Затинкинъ**, Иванъ, шляхтичъ 783.  
**Захарій**, священникъ села Онбашъ 805.  
**Захарій**, священ. села Кириѣвскаго 820.  
**Зборовецъ**, войтъ 792.  
**Звенигородскій**, князь Алексѣй Юрьевичъ 139, 251.  
**Згибной**, Михаилъ 794.  
**Зеленскій**, Михаилъ, полковникъ брянславскій 702.  
**Зиновьевъ**, Родіонъ, войтъ 808.  
**Золотаренко**, Иванъ Никифоровичъ, полковникъ нѣжинскій 163, 172, 174, 236, 265, 267, 272, 274, 327—328, 476, 501—502, 506, 508, 509, 511, 512, 541, 758.  
 Посылка его въ Бѣлоруссію 675—676, 679—682, 688.  
**Зосима Прокоповичъ**, епископъ чер-

- ниговскій 252, 260, 311, 755, 758. Отписка его къ царю 717—721.
- Зрайковскій**, Григорій, шляхт. 793.
- Зротовскій** 465, 467, 469, 470.
- Зузинъ**. См. **Зюзинъ**.
- Зушенокъ**, Степанъ, атаманъ 44.
- Зюзинъ**, Никита Алексѣевичъ, бояринъ и воевода путивльскій 409, 410, 663, 664, 673. Его отписка царю 607.
- И. I.**
- Ивановичъ (Ивановъ)**, Ефимъ, подписокъ переяславскій 428, 518.
- Ивановичъ**, Иванъ 427.
- Ивановичъ**, Самуиль 427.
- Ивановъ**, Алексѣй, есауль 807.
- Ивановъ**, Андрей, войтъ 827.
- Ивановъ**, Андрей 494, 496, 502, 565, 572, 687.
- Ивановъ**, Василій, бурмистръ 794.
- Ивановъ**, Василій, атаманъ 37, 97.
- Ивановъ**, Василій, хорунжій 37.
- Ивановъ**, Василій, цеховой переяславскій 516.
- Ивановъ**, Гаврилъ, войтъ 825.
- Ивановъ** Герасимъ, хорунжій 795.
- Ивановъ**, Григорій, подъячій приказа большаго двора 140, 251.
- Ивановъ**, Даниилъ, хорунжій 815.
- Ивановъ**, Димитрій, хорунжій 826.
- Ивановъ**, Иванъ, войтъ 826.
- Ивановъ**, Калининъ, атаманъ 825.
- Ивановъ**, Козма, атаманъ 662.
- Ивановъ**, Кондратій Якимовичъ, гетманскій пасынокъ 337, 424, 425, 427, 487.
- Ивановъ**, Кондратій, атаманъ 806, 810.
- Ивановъ**, Корнилъ, писарь 795.
- Ивановъ**, Леонтій, писарь 815.
- Ивановъ**, Мазаръ, хорунжій 794.
- Ивановъ**, Матвѣй, наказный полковникъ миргородскій 195.
- Ивановъ**, Михаилъ, войтъ 799.
- Ивановъ**, Михаилъ, бурмистръ 798.
- Ивановъ**, Пименъ 500.
- Ивановъ**, Степанъ, пушкарь 584.
- Ивановъ**, Яковъ, войсковою толмачъ 424, 425, 427.
- Ивановъ**, Ѳеодоръ, атаманъ 818.
- Иванъ**, гетманскій подскарбій 117, 133.
- Иванъ**, сотникъ орловскій 109.
- Ивачевскій**, Филонъ, шляхтичъ 793.
- Игнатій**, священ. г. Борзны 808.
- Игнатій**, священ. мѣстечка Новыхъ Млинъ 818.
- Игнатъевъ**, Иванъ, писарь 792.
- Игнатъевъ**, Дороей, атаманъ 818.
- Иларіонъ**, священ. въ селѣ Скитромъ 832.
- Илія**, владѣтель молдавскій 581.
- Илія**, свящ. въ селѣ Жондахъ 836.
- Ильинъ**, Наумъ 799.
- Имшеленскій**, Агафонъ, шляхтичъ 793.
- Иначенно**, Андрей, атаманъ 815.
- Иннокентій** Гизель, игумень Никольскаго Пустыннаго монастыря. Посольство его къ царю подъ Смоленскъ 705—752, 755, 759—762, 763.
- Ирина** Михайловна, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича 312, 347, 348, 712, 732.
- Исидоръ**, священ. села Блазова 832.
- Искоростынскій**, 455, 458, 460, 461.
- Искрицкій**, Андрей, подписокъ 99.
- Исламъ-Гирей**, крымскій ханъ 344.
- Истлѣнъевъ**, Иванъ Степановичъ, дворянинъ 139, 239,—240, 251, 263, 264.
- Исупъ**, мурза нагайскій 344.
- Иановъ**, священ. села Самбова 812.
- Иерофей** священ. села Синявскаго 823.
- Іоаннъ**, священ. мѣст. Мглинъ 838.
- Іоаннъ**, священ. села Дымова 835.
- Іоаннъ**, священ. г. Почапа, въ старомъ городищѣ 835.
- Іоаннъ**, священ. села Клина 830.
- Іоаннъ**, священ. г. Сосницы 819.
- Іоаннъ**, священ. села Мисченки 817.
- Іоаннъ**, священ. села Сосновки 814.
- Іоаннъ**, священ. села Высокаго 810.
- Іоаннъ**, священ. мѣстечка Оленовки 806.
- Іоаннъ**, священ. села Мартыновки 804.
- Іоаннъ**, священ. г. Дѣвицы-Салтыковой 800.
- Іосафъ**, строитель Максаковского м-ря 822.
- Іона**, попъ монастыря Саввы Сторожевскаго 215.
- Іосифовъ**, Иванъ, писарь войсковою 828.
- Іосифъ (Осифъ) Нононовичъ**, епископъ моголевскій 745, 757.
- Іосифъ Трызна**, архимандритъ Кіево-Печерскій 252, 259, 260, 285, 311, 348, 356—359, 385, 386, 400, 412, 706, 722, 755—758, 763. Грамоты его къ царю 325—326, 719—721. Челобитная 741.
- Іосифъ**, священ. села Ивойты 832.
- Іосифъ**, священ. села Воложскаго 802.
- Іосифъ**, священ. г. Березоваго 801, 802.
- Б.**
- Набачный**, Михаилъ, бурмистръ 796.
- Надзидловскій**, Албрехтъ, секретарь короля польскаго 469, 644.
- Назы**, мурза татарскій 52, 327, 344, 586.
- Най**, бей 241—242.
- Калиновскій**, 76, 84, 89.
- Калистратъ**, священ. въ селѣ Шоптаи 832.
- Каменецкій**, Иванъ, шляхтичъ 405, 783.
- Каммаметь**, мурза татарскій 241—242.
- Капуста**, атаманъ субботовскій 164.
- Капуста**, Лавринъ, посланецъ запорожскій 15, 17—18, 33, 59, 61—63, 76—78, 83, 156, 160—162, 167—168, 208, 209, 236, 279.
- Караткѣвъ (Кораткѣвъ)** Самуиль, полковникъ шаргородскій 349, 350.
- Карамъ**, бей татарскій 52, 241—242.
- Карамъ**, мурза перекопскій 38, 89, 263.
- Карлъ (Кароль)**, меньшей братъ короля Яна Казимира 259, 599,



- Карповъ**, Артемій, толмачъ посольскаго приказа 148.
- Карповъ**, Аванасій, хорунжій 834.
- Карповъ**, Василій, атаманъ 810.
- Карповъ**, Левъ, войтъ 790.
- Карповъ**, Михаилъ, путивлецъ 154—156.
- Карыцинскій (Корыцинскій)**, канцлеръ корунный 234, 241—242.
- Кашинцовъ**, Алексѣй, сынъ боярскій 697, 703, 704; приставъ 763.
- Каска**, Андрей, есаулъ 795.
- Кашинцовъ**, Денисъ, черниговецъ 38, 42.
- Кашинцовъ**, Ѳеодоръ, сынъ боярскій 408.
- Квакушинъ**, Григорій, писарь 794.
- Кегито**, Алкасъ, посланникъ крымскій 593, 595.
- Келембетъ**, мурза татарскій 271, 326 — 327, 344, 586, 599, 663, 702.
- Кининъ**, Василій Петровичъ, стольникъ 139, 239—240, 251, 255, 257, 261.
- Кириловъ**, Григорій, есаулъ 424, 425, 427, 487.
- Кириловъ**, Иванъ, кievскій мѣщанинъ 605.
- Кириллъ**, священ. г. Иванъ-города 803, 804.
- Кириллъ**, свящ. села Печищи 807.
- Кириллъ**, свящ. села Сосницы 819.
- Кирий-ага**, посланецъ 241—242.
- Киселевскій**, Тихонъ, сотникъ 823.
- Кисель**, Адамъ, воевода кievскій 254, 387, 455, 464, 467, 630, 731, 744, 821, 822.
- Кіенець**, Иванъ, атаманъ 84—86.
- Клементій**, свящ. села Гирина 832.
- Климентъ Старушичъ**, игуменъ Выдубицкаго монастыря 689—690, 705, 739, 740, 757, 759, 762. Челобитная его царю 746.
- Климовъ**, Юрій 799.
- Климовъ**, Яковъ, судья войсковою 783.
- Ключаревъ**, Григорій, подьячій приказа большаго дворца 140, 176, 185—187, 201—204.
- Коваленко**, Данииль, сотникъ 825.
- Коваль**, Дементій, атаманъ 815.
- Коваль**, Тимоѳей, атаманъ 799, 826.
- Ковтунъ**, Антонъ, войтъ 816.
- Козаровскій**, Василій, писарь 793.
- Козьма**, священ. села Загоровки 809.
- Коледа**, Ѳеодоръ, бурмистръ 798.
- Колень**, Григорій 799.
- Колесникъ**, Иванъ, хорунжій 818.
- Колесникъ**, Петръ, атаманъ 815.
- Колесникъ**, Прохоръ, 797.
- Коломыець**, Андрей, хорунжій 813.
- Коломыець**, Терентій, сотскій 819.
- Колтовской**, Василій Яковлевичъ, стольникъ 139, 251.
- Колчицкій (Кулчинской)**, Михаилъ, переводчикъ посольскаго приказа 648.
- Колчицкій**, Степанъ переводчикъ 140.
- Колюбанинъ**, Петръ, писарь 795.
- Комынинъ**, Богданъ Ивановичъ, воевода калужскій. Царская грамота ему 419. Отписка его къ царю 421.
- Кондзатковъ**, Агафонъ, сотскій 819.
- Кондратьевъ**, Дмитрій, атаманъ 797.
- Кондратьевъ**, Харитонъ, атаманъ 830.
- Конецпольскій**, Александръ, гетманъ польный 405, 667, 670.
- Кононовичъ**, Иосифъ. См. **Иосифъ Кононовичъ**.
- Константиновъ (Костентиновъ)**, Василій Григорьевичъ, сынъ боярскій 96.
- Константиновъ**, Григорій, путивлецъ 664, 682.
- Константиновъ**, Константинъ, шляхтичъ 793.
- Константиновъ**, Петръ, сынъ боярскій 584.
- Константинъ Великій**, св. императоръ Византійскій 718, 721.
- Константинъ**, воевода молдавскій 668, 775.
- Константинъ**, священ. мѣстечка Кролевца 827, 828.
- Константинъ**, священ. села Смаковщина 822.
- Константинъ**, чигиринскій толмачъ 102, 103, 109.
- Коптевъ**, Василій, шляхтичъ 783.
- Коптевъ**, Михаилъ, путивлецъ 147.
- Кораткѣвъ**. См. **Караткѣвъ**.
- Кореленко**, Иванъ 799.
- Корень**, Самуиль 799.
- Корецкая**, княгиня 748.
- Корецкій**, панъ, посоль польскій въ Крыму 667.
- Корнилий**, митрополитъ казанскій. Челобитная ему сотника Мохаринскаго 763, 764.
- Корнѣвъ**, Кириллъ, писарь 825.
- Корфъ**, полковникъ 328.
- Корчминъ**, Василій, стрелянной конюхъ 35 — 36, 38, 39, 41, 42, 98, 145.
- Корыцинскій**. См. **Карыцинскій**.
- Косаковскій**, панъ 766.
- Коссовъ**, Сильвестръ. См. **Сильвестръ Коссовъ**.
- Костырна**, Вакула, атаманъ 798.
- Костырскій**, гетманъ 293, 294.
- Котовъ**, Марко, атаманъ 829.
- Кочетовъ**, Левъ, путивлецъ 682.
- Кочкилда**, Лаврентій, шляхтичъ 783.
- Краковскій**, Прокофій, сотникъ 791.
- Красунъ**, Андрей, бурмистръ 798.
- Криволишинъ**, Григорій, путивлецъ 690.
- Кривопустъ**, Акимъ, войтъ 805.
- Крикливый**, Романъ, бурмистръ 796.
- Крупинскій**, Стефанъ Долмать, панъ 467.
- Крыловъ**, Меркурій, дьякъ 681.
- Кузбець**, Илья, бурмистръ 793.
- Кузминъ**, Макаръ 799.
- Кузминъ**, Петръ, есаулъ 836.
- Кузминъ**, Сидоръ 799.
- Куйнъ**, мурза татарскій 327.
- Куликъ**, Василій, атаманъ 790.
- Култунъ**, Иванъ, войтъ 792.
- Кулушевъ**, Ѳеодоръ, толмачъ 36.
- Кулчинской**. См. **Колчицкій**.
- Куницынъ**, Андрей, есаулъ городовой 801.
- Куракинъ**, князь Ѳеодоръ Семеновичъ, бояринъ и воевода 147,

209, 210, 212, 236, 238, 240—242, 262, 264, 265, 267, 268, 274, 311, 313, 345, 346, 348, 763; кievскій воевода 349—350, 504, 509; намѣстникъ ростовскій 543, 544, 680. Царскій наказъ ему 351—372. Отписки его царю 371, 372, 374, 376, 381—383, 393, 397, 401, 403, 404, 407—409, 605, 689. Царскія грамоты ему 377, 378, 653.

**Курбатцій**, Самойло, сотникъ 809.

**Курдюмовъ**, Ѳеодоръ, пушкарь 39.

**Курлановъ**, Яковъ, подьячій розряднаго приказа 283, 384, 401.

**Курятинъ**, Филонъ, полковникъ крапивенскій 337, 338.

**Кучумеевъ**, Ларіонъ, толмачъ 38.

**Л.**

**Лаврентій**, свящ. села Воляны 824.

**Лавринъ**, служба 427.

**Ланскорунскій**, Павелъ, гетманъ корунный 89, 201, 233, 241—242, 405.

**Ларіоновъ**, Григорій, дьякъ 398, 606.

**Ластовченко**, Данииль, войтъ 806.

**Лебедь**, Степанъ, атаманъ 807.

**Леонтій**, священ. села Лохнинскаго 802.

**Леонтьевъ**, Гавріиль дьякъ 281, 282.

**Леско**, полковникъ уманскій 704.

**Лосницкій**, Григорій, полковникъ миргородскій 694, 696.

**Лесницкій**, Демьянъ, сотникъ путивльскій 345, 350.

**Линевъ**, Тимоѳей 409—410.

**Литвиненко**, Василій. Посольство его въ Москву 539—540, 542, 546.

**Литвиновъ**, Андрей, сынъ боярскій 96, 132.

**Литвиновъ**, Никита, сынъ боярскій 336.

**Литвинъ**, Яковъ, есаулъ 824.

**Лихаревъ**, Яковъ, стольникъ 19—21.

**Лихвинцевъ**, Аникій, переводчикъ посольскаго приказа 648.

**Лихосавенонъ**, Еремѣй, есаулъ 813.

**Лобуцкій**, Лукьянъ, есаулъ 798.

**Логоветъ** См. **Стефанъ Логоветъ**.

**Лодыженскій**, Максимъ Савельевичъ, дворянинъ 139, 239—240, 251.

**Лодыженскій**, Максимъ Савиновичъ, стольникъ 685—686. Царскій наказъ ему 673—676.

**Лодыженскій**, Ѳеодоръ Абросимовичъ, стольникъ 4, 21, 22.

**Ломскій**, Гавріиль, жилецъ 139.

**Ломскій**, Данило, бояринъ молдавскій 698, 700, 701.

**Лопухинъ**, Гавріиль Лазаревичъ 140.

**Лопухинъ**, Ларіонъ Дмитріевичъ, думный дьякъ 1—2, 30, 35, 36, 41, 124, 335, 353, 354, 433, 507, 510, 644, 645, 662, 663, 680, 705, 707, 708, 747, 753, 756, 770, 773, 781. Посольство его въ Малороссію 137—291.

**Лопухинъ**, Леонтій Ларіоновичъ, стольникъ 139, 239—240, 251, 259, 260, 291—292.

**Лосихинъ**, Иванъ Афанасьевичъ, сынъ боярскій 96.

**Луна**, священ. села Киселевскаго 823.

**Лунашъ**, хорунжій 791.

**Луновскій**, Ѳеодоръ, шляхтичъ 793.

**Лукьяновъ**, Григорій, войтъ 796.

**Лунковскій**, Дмитрій, шляхтичъ 783.

**Лупинскій**, Лавринъ, шляхтичъ 793.

**Лысый**, Алексѣй, атаманъ 807.

**Львовъ**, Алексѣй Михайловичъ, бояринъ 7.

**Львовъ-Ярославскій**, князь Алексѣй Михайловичъ, бояринъ и намѣстникъ суздальскій 279, 280, 287, 288.

**Любарскій**, Андрей, голова у наяду 783.

**Любецкій**, Андрей, войтъ 798.

**Любомирскій**, маршалокъ корунный 201, 233.

**Людченко**, Захаръ 799.

**Ланскорунскій**. См. **Ланскорунскій**.

**М.**

**Магометъ**, основатель магометанской вѣры 592.

**Мазепа**, Адамъ, атаманъ бѣлоцерковскій 405.

**Мазепа**, Иванъ, гетманъ запорожскій 415—418.

**Макаровъ**, Іуда, подьячій 507.

**Максимовъ**, Софонъ 799.

**Максимъ**, протопопъ нѣжинскій 265, 266.

**Максимъ**, священ. въ г. Дѣвица-Салтыкова 800.

**Мамбетъ (Мамметъ)**, мурза татарскій 234, 241—242, 249, 327, 344.

**Мануйловъ**, Пахомъ, войтъ 831.

**Марія Ильинична**, жена ц. Алексѣя Мих-ча 192, 207, 214, 228, 253, 266, 267, 269, 308, 312, 317—320, 341, 347, 348, 587, 712, 732.

**Маркевичъ**, 417—418, 477—478.

**Марковъ**, Иванъ, путивлецъ, 174.

**Марковъ**, Михаилъ Романовичъ, сынъ боярскій 73, 79—80, 96, 153, 162.

**Марковъ**, Николай, сербинъ, 580.

**Маркъ**, препод. Кіево-печерскій 706, 721.

**Маркъ**, свящ. въ селѣ Зловки 820.

**Мартинъ**, полковн. полтавскій 339.

**Мартыновъ**, Михаилъ, войтъ 803.

**Мартыновъ**, Прохоръ, бурмист. 789.

**Мартыновъ**, Семень, писарь 821.

**Мартыновъ**, Степанъ, подьячій приказа большаго дворца 140.

**Мартынъ**, священ. села Литвиновичъ 830.

**Мартынъ**, сотн. ольховскій 108, 109.

**Марченко**, Семень, сотникъ 783.

**Марѳа Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Мих-ча 312, 347, 348, 712, 732.

**Матвѣвичъ**, Ѳеодоръ, переяславскій мѣщанинъ, войтъ 517, 518, 526.

**Матвѣевъ**, Артемонъ Сергѣевичъ, голова московскихъ стрѣльцовъ 20, 21, 139—140, 145, 149, 154, 165, 239, 240, 261—262, 274—278, 372, 374; дворянинъ 683.

**Матвѣевъ**, Дмитрій, черкашенинъ 591, 592, 601.

- Матвѣвъ**, Иванъ, есауль 815.  
**Матвѣвъ**, Иванъ, сотникъ 795.  
**Матвѣвъ**, Лукьянъ, шляхтичъ 798.  
**Матвѣвъ**, Михайль, атаманъ 808.  
**Матвѣвъ**, Наумъ, шляхтичъ 791.  
**Матвѣвъ**, Тимошея, сотскій 819.  
**Матвѣвъ**, Ѳеодоръ, атаманъ гоголевскій 164.  
**Матвѣй**, владѣт. молдавск. 579, 699.  
**Матвѣй**, священ. въ селѣ Николаевѣ 811.  
**Матюшкинъ**, Аѳанасій Иванов. 182.  
**Махаринскій**, Лукьянъ, послан. 757.  
**Махаринскій**, Михайль, сотникъ. Приѣздъ его отъ гетмана къ царю подъ Смоленскъ 705—708, 711—714, 747, 756—765. Ему царская грамота 770.  
**Маценно**, Михайль, хорунжій 829.  
**Медвѣдевскій**, Иванъ, шляхт. 793.  
**Медвѣдевъ**, Иванъ, атаманъ черкасскій 250.  
**Медуховскій**, Самуиль, шляхт. 783.  
**Мелентій**, келарь Выдубицаго м-ря 689.  
**Мелентьевъ**, Андрей, хорунжій 792.  
**Мелентьевъ**, Никифоръ, хорунжій 823.  
**Мелетій**, священ. села Махновки 804.  
**Мелниченко**, Михайль, есауль 828.  
**Меньшого**, Акимъ, есауль 797.  
**Меньшого**, Левъ, подьячій приказа казанскаго дворца 140.  
**Мещериновъ**, Алексѣй, голова московскихъ стрѣльцовъ 354, 355, 414, 507—511.  
**Меедовичъ**, Кирилль, войтъ 633 — 634.  
**Милославскій**, Иванъ Андреевичъ, окольничій 428, 648.  
**Милославскій**, Илья Даниловичъ, ближній бояринъ и намѣстникъ переяславскій 513 — 514, 567, 661—662, 682, 688.  
**Михайловичъ**, Дмитро, подьячій 427.  
**Михайловъ**, Александръ, писарь 796.  
**Михайловъ**, Василій, дьякъ 141, 142, 470, 547, 646.  
**Михайловъ**, Григорій, писарь войсковой 827.  
**Михайловъ**, Назаръ, хорунжій 801.  
**Михайловъ**, Савелій, сотникъ 815.  
**Михайловъ**, Семень, сотникъ 813.  
**Михайловъ**, Филипъ 799.  
**Михайловъ**, Яковъ 180.  
**Михаилъ Ѳеодоровичъ**, царь 6—8, 10, 16, 18, 280, 410, 482, 777.  
**Михаилъ**, священ. села Носалевки 811.  
**Михаилъ**, свящ. с. Боровичъ 824.  
**Могила**, Петръ. См. **Петръ Могила**.  
**Мойданъ** (Мойданна), чигиринскій толмачъ 81.  
**Моисеевичъ**, Нестеръ 427.  
**Моисеевъ**, Антонъ 793.  
**Моклановъ**, Романъ Ильичъ, сынъ боярскій 374.  
**Мокѣвскій**, Антонъ, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвскій**, Григорій, шляхтичъ 733.  
**Мокѣвскій**, Иванъ, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвскій**, Михайль, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвскій**, Романъ, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвскій**, Сила, шляхтичъ 794.  
**Мокѣвскій**, Степанъ, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвскій**, Трофимъ, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвскій**, Ѳеодоръ, шляхтичъ 783.  
**Мокѣвъ**, Юрій, войтъ 825.  
**Морозовъ**, Борисъ Ивановичъ, ближній бояринъ и намѣстникъ владимірскій 513, 567, 688.  
**Московскій**, Николай, атаманъ 827.  
**Мостецкій**, Матвѣй, шляхтичъ 798.  
**Моховскій**, Савостьянъ, обозный корунный 703.  
**Мочельскій**, Семень, есауль 815.  
**Мужеловскій**, писарь 196.  
**Мука**, Янка 799.  
**Муртаза**, бей татарскій 52, 241, 242.  
**Мустафа-ага**, посланецъ 241—242.  
**Мухановъ**, Павелъ, сынъ боярск. 424.  
**Мухоморъ**, Демьянъ 791.
- Н. О.**
- Навпахъ**, мурза татарскій 327.  
**Нагорный**, Ефимъ, шляхтичъ 783.  
**Найденоскій**, Богданъ, есауль 821.  
**Найденоскій**, Романъ, писарь 819.  
**Найденовъ**, Карпъ, атаманъ 808.  
**Наливайко**, гетманъ 747, 750, 752.  
**Наумовъ**, Никита, дьякъ 663, 664, 673.
- Немировъ**, Андрей, дьякъ 30, 36, 50, 209, 237, 345, 349 — 350, 354, 355, 360, 362, 363, 371, 374, 376, 381—383, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 404, 409, 681. Отписка его царю 605, 689, 763. Царская грамота ему 653.  
**Несвитскій**, князь Даниль Матвѣевичъ, дворянинъ 139, 239 — 240, 251, 269.  
**Несвитскій**, князь Иванъ 140.  
**Нечаевъ** (Нечай), Матвѣй, наказный полковникъ 84, 86, 103, 104, 183, 777.  
**Никитинъ**, Карпъ 799.  
**Никифоровъ**, Дмитрій, сотникъ 797.  
**Никифоровъ**, Иванъ, полковникъ нѣжинскій 330.  
**Никифоровъ**, Иванъ, атаманъ 818.  
**Никифоръ**, священ. села Стольнаго 802.  
**Никифоръ**, священ. села Подлипнаго 815.  
**Никифоръ**, священ. села Сваркова 830.  
**Никонъ**, патриархъ всероссійскій 5, 134, 307, 317, 335, 341, 343, 347, 353, 513 — 514, 615 — 616, 647.  
**Ничаговскій**, Василій, шляхтичъ 783.  
**Ничаговскій**, Илья, шляхтичъ 783.  
**Новосильскій**, Василій, шляхтичъ 791.  
**Новосильскій**, Григорій, шляхтичъ 791.  
**Новосильскій**, Даниль, шляхтичъ 791.  
**Новосильскій**, Степанъ, шляхт. 791.  
**Новосильскій**, Яковъ, шляхтичъ 791.  
**Норовъ**, Ефимъ, страпчій 176, 178—181, 208.  
**Носовскій**, Софронъ, есауль 819.  
**Нѣжинецъ**, Моисей, атаманъ 827.  
**Обанумовъ**. См. **Аввакумовъ**.  
**Обатуръ**, Стефанъ. См. **Стефанъ Баторій**.  
**Оболенскій**, кн. Михайль Андреевичъ, директоръ Моск. Главн. Арх. Мин. Ин. Дѣлъ 415, 416.  
**Овчавула**, Климентъ, атаманъ 826.  
**Огрызковичъ**, Кирилль, бурм. 526.

- Озеленко, Михаилъ**, полк-къ бря-  
славскій 702.
- Онунъ**, Андрей, польскій поручикъ  
272, 273, 326, 343, 445; пол-  
ковникъ 586, 677.
- Олекшичъ**, Павелъ, шляхтичъ. Пись-  
мо его къ брянскому полков-  
нику Богуну 555—556, 558.  
Упом. 570, 577—578.
- Олешковичъ**, Василий, цеховой 428.
- Олешковъ**, Павлинъ. См. **Олекшичъ**,  
Павелъ.
- Олферьевъ**. См. **Алферьевъ**.
- Олфимовъ**. См. **Алфимовъ**.
- Онаньинъ**. См. **Ананьинъ**.
- Онигъевъ**. См. **Анигъевъ**.
- Онтонъ**, полковникъ кievскій 202.
- Онтыковъ**, Михаилъ Самойловичъ,  
сынъ боярскій 96.
- Онтыковъ**, Ѳеодоръ Ивановичъ, сынъ  
боярскій 96.
- Оприщенко**, Козьма, атаманъ 807.
- Оргияненко**, Семень, полковникъ  
уманскій 704.
- Ордабьевъ**. См. **Ардабьевъ**.
- Ортюшковъ**, Григорій, черниговецъ  
403.
- Орѣховъ**, Тимоѳей, подьячій 335,  
339, 341, 346, 394.
- Орѣховъ**, Ѳеодоръ 504, 512.
- Осиповъ**, Романъ, сотникъ 796.
- Останковъ**, Иванъ, толмачъ по-  
сольскаго приказа 313, 314, 335.
- Остафьевъ**. См. **Астафьевъ**.
- Офремъ**, сотникъ быковскій 201.
- П.**
- Павелъ**, свящ. въ селѣ Обночи 817.
- Павелъ**, священ. въ мѣстечкѣ Ро-  
жественномъ 826.
- Павликъ**, веприцкій мѣщанинъ 273.
- Павловъ**, Степанъ, рашенинъ 682.
- Паволоцкій**, Яковъ, бурмистръ 793.
- Парамоновъ**, Иванъ, хорунжій 835.
- Пареній**, свящ. с. Чернобычи 824.
- Паренъевъ**, Павелъ, писарь 797.
- Паренъевъ**, Яковъ, есаулъ 837.
- Патрикѣевъ**, Иванъ, дьякъ 280  
308, 314, 335—337, 420, 422  
426—428.
- Пахомовъ**, Михаилъ, войтъ 791
- Пашко**, атаманъ кошевой 599.
- Пашковскій**, Пашковичъ, Пашкѣевичъ,  
Ѳеодоръ 117; послан. гетм. Хмель-  
ницкаго 757; намѣстникъ г.  
Рокитна 796.
- Перфирьевъ**, Томяло, дьякъ 573—  
574, 668—669. Посольство его  
въ Малороссію 578—606.
- Песочинскій**, панъ 829.
- Петрашковичъ**, Михаилъ, племян-  
никъ господаря молдавскаго 699.
- Петровъ**, Василий, есаулъ 836.
- Петровъ**, Иванъ, писарь 815.
- Петръ Могила**, митрополитъ кiev-  
скій 739.
- Петръ**, свящ. села Вережки 814.
- Пецловскій**, Албрехтъ, посланникъ  
польскій 9.
- Печеновъ**, Алексѣй путивлецъ 203,  
421—422.
- Пикало**, Степанъ, сотникъ мака-  
ровскій 403.
- Пировскій**, Гаврило Вацлавъ 767.
- Пироговъ**, Лаврентій 280.
- Пискловъ**, Куприянъ, толмачъ 34.
- Плакидинъ**, Иванъ, подьячій по-  
сольскаго приказа 140, 145, 146,  
255—257; дьякъ 537—538, 608,  
657, 658, 676, 680, 690.
- Плугатаръ**, Михаилъ 799.
- Пободайло**, Степанъ, полковникъ  
269.
- Погоняйло**, Матвѣй, войтъ городо-  
вой 803.
- Погоняйло**, Пахомъ, есаулъ горо-  
довой 803.
- Погорѣлецъ Зиновьевъ**, атаманъ 796.
- Погорѣлый**, Григорій, войтъ 825.
- Подгайной**, Семень, сотникъ 801.
- Поклонскій**, Константинъ, шлях-  
тичъ 681—682.
- Полежай**, Иванъ, обозный 783.
- Полибинъ**, Иванъ, жилецъ 78, 88,  
90, 102, 118, 136, 183, 184,  
186, 187.
- Поливотченко**, Лука, есаулъ вой-  
сковой 801.
- Поликарповъ**, Яковъ, хорунжій 836.
- Половецъ**, Семень, полковникъ бѣ-  
лоцерковскій 397, 405.
- Половченко**, Нестеръ 799.
- Положный**, Матвѣй, наказный пол-  
ковникъ бѣлоцерковскій 697;  
посланецъ гетмана Хмельниц-  
каго 757, 760; судья войсковой  
783.
- Положный**, Осипъ, посланецъ гетм.  
Хмельницкаго 757.
- Полтевъ**, Ѳеодоръ Алексѣевичъ,  
стольникъ. Посольство его въ  
Малороссію 307—350.
- Полупанъ**, Михаилъ, бурмистръ 798.
- Пономаренокъ**, Ермолай, хорунжій  
837.
- Поповецъ**, Иванъ, сотникъ 794.
- Поповъ**, Ѳеодоръ, сотникъ 827.
- Портомоинъ**, Яковъ, подьячій при-  
каза казанскаго дворца 140,  
157—159, 163, 164, 171—174,  
176—178, 185, 201—204, 251,  
259, 260, 781.
- Постражей**, Иванъ, войтъ 796.
- Потоцкій**, Григорій, войтъ 829.
- Потоцкій**, Станиславъ, гетманъ ко-  
ронный 85, 89, 403, 404, 590,  
595, 667, 670, 773. Письмо его  
къ полковнику Ивану Богуну  
561—562.
- Пригожей**, Емельянъ, атаманъ 813.
- Прима**, Иванъ 799.
- Прѣкопій**, свящ. с. Корельскаго 827.
- Прокоповичъ**, Зосима. См. **Зосима**  
**Прокоповичъ**.
- Прокофьевъ**, Власъ, хорунжій 815.
- Прокофьевъ**, Моисей, хорунжій 810.
- Прокофьевъ**, Семень, атаманъ 803.
- Пронскій**, кн. Михаилъ Петровичъ,  
бояринъ 421, 422, 471, 472,  
489, 490, 548, 673, 674. От-  
писки его царю 607, 645, 679—  
680, 683—686. Царскія грамо-  
ты ему 643—645. Царскій указъ  
679—680.
- Прончищевъ**, Аванасій 9.
- Протасовъ**, Филипъ, бурмистръ 789.
- Протасьевъ**, Петръ 1, 2, 604. По-  
сылка его въ Малороссію 673—  
704.
- Протополовъ**, Григорій, дьякъ 21,  
22, 477, 478.

**Протопоповъ**, Дмитрій, дьякъ 398, 606.  
**Прохоръ**, архимандритъ Казанскаго Преображенскаго м-ря 215, 224, 225, 228.  
**Прудниковъ**, Григорій, провожатый 664.  
**Прѣсновъ**, Григорій, хорунжій 797.  
**Пурносовъ**, Андрей Ивановичъ, жилецъ 404.  
**Пурносовъ**, Гавриилъ Леонтьевичъ, жилецъ 404.  
**Пушкаревъ**, Максимъ, сотникъ шаулинскій 107, 108.  
**Пушкинъ** Григорій Гавриловичъ, бояринъ, оружейничій и намѣстникъ нижегородскій 8, 280—282, 487, 489, 567.  
**Пушкинъ**, Степанъ Гавриловичъ, околыничій и воевода путивльскій 31—32, 41, 79, 80, 95, 96, 98, 143, 149, 150, 185, 191, 192, 281, 282, 308, 309, 336, 338, 355, 381, 508, 561, 577, 578, 580. Царскія грамоты ему 73, 417. Отписка его къ царю 425.  
**Пѣшко**, Евтихій, Евстафей, полковникъ кievскій 164, 252, 349, 385, 389.

**Р.**

**Рагдуловичъ**, Степанъ, писарь 526.  
**Рагоза**, лжеархіепископъ кievскій 746.  
**Радивиловъ**, Степанъ, гадицкій казакъ 51—53.  
**Радивиль**. См. **Родивиль**.  
**Радимірскій**, Леонтій, сотникъ 803.  
**Разумовскій**, графъ Кирилъ Григорьевичъ 415—418, 477—478.  
**Раинскій**, Василій, войтъ 795.  
**Ракоца**, 259, 582.  
**Реба**, Василій, сотникъ 815.  
**Ревѣнко**, Евсей, войтъ 824.  
**Резанцевъ**, Ѳедотъ, подьячій приказа большаго дворца 140, 251.  
**Репнинъ-Оболенскій**, князь Борисъ Александровичъ, бояринъ и намѣстникъ великопермскій 9, 13, 16—20, 26, 35, 124, 222, 482, 572.

**Ржевскій**, Иванъ, 604, 704.  
**Рогозенко**, Василій, есаулъ 823.  
**Родивиль**, **Радивиль**, Янъ, гетманъ литовскій 15, 39, 156, 158, 169, 174—177, 270, 327—330, 410, 539—541, 544, 548, 550, 553, 563, 565, 570, 598, 600, 622, 623, 630, 631, 649, 671, 672, 679, 681, 738, 774. Универсалъ его къ Малороссіянамъ 551, 552, 554,  
**Родіонъ**, священ. г. Сиволочи 805.  
**Розмазникъ**, Ѳедоръ, путивлецъ 580.  
**Романовъ**, Борисъ, посланный переславскій 537.  
**Романовъ**, Евсей, 189.  
**Романовъ**, Кузьма, есаулъ 810.  
**Романовъ**, Силуянъ, писарь 818.  
**Романъ**, священ. села Стараго-Городища 812.  
**Ромодановскій**, князь Григорій Григорьевичъ 139.  
**Рославченко**, Андрей, писарь 834.  
**Рославченко**, Петръ, сотникъ 834.  
**Ротковскій**, Янъ 767.  
**Рубоникъ**, Иванъ, есаулъ 823.  
**Рудый**, Григорій 799.  
**Рудыня**, Андрей, сотникъ 791.  
**Русаченковъ**, Никонъ, шляхтичъ 813.  
**Рыжій**, Андрей, войтъ 833.  
**Рыморинъ**, Иванъ, писарь войсковоу 790.  
**Рѣзникъ**, Ѳома, есаулъ 793.

**С.**

**Савва**, священ. с. Поповки 814.  
**Савельевъ**, Ермолай, хорунж. 807.  
**Савельевъ**, Климентъ, хорунж. 827.  
**Савельевъ**, Максимъ, войтъ 811.  
**Савельевъ**, Осипъ, атаманъ 800.  
**Савельевъ**, Ѳедоръ 799.  
**Савельевъ**, Ѳома, войтъ 811.  
**Савинъ** Матвѣй, цѣловальникъ кружечнаго двора 424.  
**Савинъ**, Семень, черкашенинъ 586, 588—592, 601.  
**Савинъ**, Фотѣй, хорунжій 835.  
**Савинъ**, Яковъ, есаулъ 836.  
**Савлуковъ**, Ѳедоръ, толмачъ 142.  
**Сагайдачный**, Петръ Конашевичъ, гетманъ 729—730, 732.

**Салтанъ**, царевичъ татарскій 65, 86.  
**Салтыковъ**, Иванъ Ивановичъ, бояринъ и воевода 681.  
**Салтыковъ**, Михайлъ Михайловичъ, бояринъ и воевода 681.  
**Самаринъ**, Гавриилъ 579—582, 590, 603, 605.  
**Самковичъ**, Богданъ, войтъ кievскій. Посольство его въ Москву 605—658.  
**Самойловъ**, Иванъ, сынъ судьи 425, 471, 487.  
**Самойловъ**, Іевъ, войтъ кievскій 605, 607, 608.  
**Самуйловичъ**, Иванъ, подьячій 427.  
**Самуиль**, свящ. г. Бахмача 811, 812.  
**Самуиль**, свящ. с. Колчевки 800, 801.  
**Сапѣга**, Казиміръ 314.  
**Сапѣга**, Павелъ 314.  
**Сапѣга**, Янъ, полковникъ, писарь польный корунный 271, 314, 326, 343, 344.  
**Сатинъ**, Романъ 382.  
**Саферказы-ага**. См. **Сефергазы-ага**.  
**Саферъ-ага**. См. **Сеферъ-ага**.  
**Сафроновъ**, тоже Пивоваръ, Мартынъ, сотникъ 806.  
**Сахетцкій**, Григорій, намѣстникъ г. Боярки 793.  
**Сахно**, Григорій. См. **Сохновичъ**, Григорій.  
**Сохновичъ**. См. **Сохновичъ**.  
**Свидерскій**, Янъ, Ляхъ 767, 768,  
**Севергазы (Саферказы)**, ага татарскій 86, 92, 105, 112—116, 127, 202, 234, 241—242.  
**Селивановъ**, Герасимъ, войтъ 829.  
**Селивановъ**, Ермолай, писарь 836.  
**Селиверстовъ**, Маркъ 799.  
**Селивестръ**, митрополитъ крутицкій. См. **Сильвестръ**.  
**Селивестръ Носсовъ**. См. **Сильвестръ Носсовъ**.  
**Селивановъ**, Осипъ, войтъ 797.  
**Селистрениковъ**, Иванъ Романовичъ, сынъ боярскій 96.  
**Селунскій**, Иванъ, толмачъ 582.  
**Семеновъ**, Василій, атаманъ 827.  
**Семеновъ**, Григорій, дьякъ 398, 606.  
**Семеновъ**, Иванъ, атаманъ 811.

- Семеновъ**, Иванъ, войтъ 801.  
**Семеновъ**, Игнатій, войтъ 829.  
**Семеновъ**, Леонтій, есауль 805.  
**Семеновъ**, Михайль, хорунжій 825.  
**Семеновъ**, Степанъ, сотникъ корабутовскій 97.  
**Семеновъ**, Тимко, шляхтичъ 793.  
**Семеновъ**, Тимошей, писарь городской 827.  
**Семеновъ**, Филипъ, судья войсковою 834.  
**Семеновъ**, Якимъ, писарь 793.  
**Семичовъ**, Исакъ, дьякъ. Царская грамота ему 648.  
**Серкланъ**, мурза татарскій 591.  
**Сеферназы-ага**, папа силистрийскій 671.  
**Сеферъ (Саферъ)**, ага татарскій 92, 112—114, 127, 241—242.  
**Сивцовъ**, Никита, сотникъ стрѣлецкій 263, 264, 271, 273.  
**Сигизмундъ (Жигимонтъ) Августъ** король польскій 619, 625, 627, 628, 632, 636, 639, 640.  
**Сигизмундъ (Жигимонтъ) I**, король польскій 626—628, 631, 632, 636.  
**Сигизмундъ (Жигимонтъ) III**, король польскій 517 — 518, 524, 526, 617, 619, 621, 627—630, 632, 636, 639, 640.  
**Сидоровичъ**, Леско 427.  
**Сидоровичъ**, Аванасій (Опанасъ) 427.  
**Сидоровъ**, Григорій 799.  
**Сидоровъ**, Романъ, есауль 818.  
**Силинъ**, Богданъ, дьякъ 487, 489.  
**Сильвестръ (Селиверстъ) Носсовъ**, митрополитъ кievскій 252, 254, 255, 257, 258, 260, 265, 307—308, 310, 311, 315, 337, 358, 359, 371, 383—387, 390, 391, 393—395, 397, 399, 412, 501—502, 504, 506, 545, 546, 711—714, 754, 755, 758, 763. Грамоты его: царю 321—322, 324, 707 — 712; царевичу Алексѣю Алексѣевичу 323—325. Посольство отъ него къ царю 705—706. Статьи его 741—742. Пасквиль на него, сочиненный Поляками 747—752.  
**Сильвестръ**, митрополитъ крутицкій 5.  
**Сильвестръ**, игумень Спасскаго новгородсѣверскаго м-ря 427, 471.  
**Симановскій**, Павелъ, дьякъ 648.  
**Симеонъ**, свящ. с. Вересочи 806.  
**Симеонъ**, священ. села Жонцы, Бобовской сотни 836.  
**Синевченко**, Степанъ, есауль 811.  
**Сирченко**, Василій, сотникъ 792.  
**Скоченко**, Григорій, сотникъ 824.  
**Скрымовскій**, Алексѣй, шляхт. 794.  
**Смаиль**, мурза татарскій 586.  
**Снытна**, Василій, городской атаманъ черниговскій 582—584.  
**Собакинъ**, Крисанъ 166, 178, 269.  
**Соловьевъ**, Андрей, яблоневскій станичникъ 379.  
**Солодно**, Иванъ, бурмистръ 791.  
**Солонченко**, Климентъ, есауль войсковой 826.  
**Солоши**, Иванъ, хорунжій 793.  
**Сопѣга. См. Сапѣга.**  
**Софоновичъ**, Феодосій. См. Феодосій Софоновичъ.  
**Софроновъ**, Мартинъ, сотникъ оленковскій 350.  
**Сохновичъ (Сахновичъ)**, Григорій, полковникъ миргородскій 164, 196, 225, 246, 248, 374, 375.  
**Спасителейъ**, Андрей, стряпчій 139, 239—240, 251.  
**Спасителейъ**, Тимошей, стряпчій 1—2, 139, 239—240, 251. Посылка его въ войско запорожское 673—704.  
**Спиридоновъ**, Матвѣй, голова московскихъ стрѣльцовъ 429.  
**Старковъ**, Григорій, подъячій приказа большаго двorca 74, 75, 140, 151—154, 157, 160—162, 171, 175—178, 181, 184, 185, 188, 213. Посольство его въ Малороссію 657—672.  
**Старуха**, Мартынъ, сотникъ галицкій 200.  
**Старушичъ**. См. Климентъ Старушичъ.  
**Старый**, Марко, бурмистръ 829.  
**Стеблининъ**, Константинъ (Кость) 791.  
**Степановичъ (Стефановъ)**, Иванъ, бурмистръ 428, 518.  
**Степановъ**, Андрей, писарь 795.  
**Степановъ**, Григорій, атаманъ 797.  
**Степановъ**, Иванъ, дьякъ 421, 422, 489, 490, 548.  
**Степановъ**, Михайль, племянникъ войта Самковича 647.  
**Степановъ**, Прокофій, сотникъ 836.  
**Степановъ**, Степанъ, сотникъ иваницкій 196.  
**Степановъ**, Янъ, писарь 836.  
**Стефанъ Баторій (Обатуръ)**, король польскій 520, 522, 524, 619, 627, 628, 631, 636, 639, 640.  
**Стефанъ**, владѣтель молдавскій 53—55, 58, 62, 67, 561, 577—579, 581, 582, 599, 601, 603, 604, 668, 698, 774.  
**Стефанъ**, свящ. г. Мены 821.  
**Стефанъ**, свящ. с. Бабицы 822.  
**Стефанъ**, свящ. с. Каменнаго 831.  
**Стефанъ**, свящ. г. Стародуба 833, 834.  
**Стихій**, игумень Батуринаскаго монастыря 817.  
**Столенскій**, Яковъ, войтъ 801.  
**Стояновъ**, Илья, толмачъ посольскаго приказа 73, 171, 336, 428.  
**Стрешневъ**, Родіонъ Матвѣевичъ, стольникъ. Посольство его въ Запорожье 19—138. Упом. 145, 146, 149—154, 157, 160—163, 170, 178, 182—187, 193—203, 207, 210, 211.  
**Стриховскій**, Леонтій, шляхт. 783.  
**Стриховскій**, Павелъ, шляхт. 783.  
**Студенецкій**, Василій, шляхт. 783.  
**Стыдченко**, Иванъ, бурмистръ 797.  
**Субганказы (Субсанказы)**, ага татарскій 52, 241—242.  
**Суботовецъ**, Игнатій, посланникъ гетмана Хмельницкаго 757.  
**Суличичъ**, Михайль, полковникъ паволочскій 328, 344.  
**Суловскій**, полякъ 76, 84, 85.  
**Сухановъ**, Арсеній. См. Арсеній Сухановъ.  
**Сытьковъ**, Иванъ, бурмистръ 653.  
**Сѣверовъ**, Иванъ, дьякъ 398, 421, 606.

**Т. У**

**Таесъ**, Семень, войтъ 801.  
**Тарасенко**, Ѳеодоръ, шляхт. 783.  
**Тарасій**, строитель Спасскаго Новгородъ-Сѣверскаго м-ря 831.  
**Тарасій**, свящ. въ г. Стародубѣ 834.  
**Тарасъевъ**, Ѳеодоръ, атаманъ 825.  
**Татьяна Михайловна**, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича 312, 347, 348, 712, 732.  
**Тафлара**, Иванъ, грекъ, посланникъ отъ гетм. Хмельницкаго 769—778.  
**Твердовскій**, Степанъ, шляхт. 793.  
**Телегенко**, Яковъ, хорунжій 796.  
**Телепневъ**, Иванъ Степановичъ, стольникъ 139, 239—240, 251.  
**Тертичникъ**, Карпъ, атаманъ 826.  
**Тетеря**, Павелъ, полковникъ перемышлявскій 189, 201, 202, 205, 207, 211, 215, 216, 218, 225, 246, 337, 533, 534, 539—542, 545—548, 561—562, 566—568, 608, 643, 644, 675, 676, 679, 695, 721. Посольство его въ Москву 415—513. Грамота къ нему гетмана Богдана Хмельницкаго 553—554. Письмо къ нему писаря Ивана Выговскаго 557—558.  
**Тимонъ**, игумень 818.  
**Тимошъ**, наказный полковникъ нѣжинскій 275.  
**Тимосеевъ**, Данииль, войтъ 829.  
**Тимосеевъ**, Семень, войтъ 795.  
**Тимосей**, свящ. села Устья Убедцакаго 820.  
**Тимосей**, сотникъ бобанеевскій 104, 105.  
**Тимосей**, толмачъ каменскій 107.  
**Титовъ**, Дмитрій, боярскій сынъ 98.  
**Тихоновъ**, Павелъ, сотникъ 811, 812.  
**Тихоновъ**, Петръ, атаманъ 826.  
**Тихонъ**, свящ. села Юдина 833.  
**Тишковъ**, Иванъ, шляхтичъ 783.  
**Тишковъ**, Павелъ, шляхтичъ 783.  
**Тишнѣвичъ**, Янушъ, воевода кievскій 634.  
**Тоболинъ**, Пареній, сокольникъ 47—48, 50, 73, 99, 146, 147,

Акт. Южн. и Зап. Рос.

152, 154, 182, 193, 195, 197, 200, 203, 207, 211—213, 217.  
**Толмискій**, Григорій, шляхт. 793.  
**Толинъ**, Василій, полковникъ 343.  
**Толубѣевъ (Тулубѣевъ)**, Терентій 78, 80, 100, 160—163.  
**Томиленко**, Василій, наказный полковникъ черниговскій 43, 45—47, 55—57, 59, 62, 64, 66—68, 74—78, 80, 99, 118, 130, 133, 135, 151, 153, 160—162, 170, 171, 176, 181, 184.  
**Троицкій**, Василій, шляхт. 791.  
**Трофимовъ**, Василій, атаманъ 807.  
**Трофимовъ**, Герасимъ, атаманъ городской 791.  
**Трофимовъ**, Иванъ, бурмистръ 813.  
**Трофимовъ**, Никита, атаманъ 818.  
**Трофимовъ**, Степанъ, войтъ 831.  
**Трофимъ**, свящ. села Деговаго 822.  
**Трубецкой**, князь Алексѣй Никитичъ, бояринъ 21, 22, 437, 438, 442, 475, 477, 478, 494, 660, 665, 668, 669, 688, 690. Царская грамота ему 657—659.  
**Трубица**, Матвѣй 799.  
**Трушенко**, Карпъ, полковникъ чигиринскій 338, 339, 577—578.  
**Трущинскій**, Василій, шляхт. 783.  
**Трызна**, Иосифъ. См. **Иосифъ Трызна**.  
**Тулубѣевъ**. См. **Толубѣевъ**.  
**Тургеневъ**, Денисъ Петровичъ, дворянинъ 139, 239—240, 251, 605.  
**Тургеневъ**, Михаилъ 140.  
**Увыконецо**, Степанъ, войтъ 803.  
**Умонцовъ**, Филиппъ, сотникъ глуховскій 172, 828.  
**Униховскій**, Хриштопъ, посланникъ польскій 9.  
**Унковскій**, Василій Яковлевичъ 1, 2, 19, 685—686.  
**Уракъ**, мурза татарскій 327.  
**Устритскій**, Авксентій. См. **Авксентій Устритскій**.  
**Ушаковъ**, Андрей Кирилловичъ, жилецъ 404.  
**Ушаковъ**, Кириллъ Семеновичъ, дворянинъ 404.

**Ф—Ц**

**Фетковичъ**, Трофимъ, наказный полковникъ 39, 98.  
**Филаретъ Никитичъ**, патріархъ все-россійскій 8, 482.  
**Филимоновъ**, Аѳанасій 799.  
**Филиповъ**, Григорій, хорунжій 791.  
**Филиповъ**, Яковъ, полковникъ казачій 793.  
**Филоновъ**, Александръ, писарь кievскаго митрополита 259.  
**Филоновъ**, Матвѣй, атаманъ красновскій 194.  
**Филоновъ**, Савелій, сотникъ 819.  
**Филонъ**, священ. въ Поповой Горѣ 836.  
**Франзбековъ**, Иванъ 681.  
**Францужкусъ**, Клавдіусъ, полковникъ 572.  
**Харитоновъ**, Михаилъ, есаулъ 827.  
**Харковъ**, Илья Харитоновичъ 424, 425, 427, 488.  
**Хвальницкій**, Иванъ, шляхтичъ 798.  
**Хилковъ**, князь Иванъ Андреевичъ, окольн. Царская грамота ему 648.  
**Хилковъ**, князь Ѳеодоръ Андреевичъ, окольничій и воевода 2.  
**Хитрово**, Богданъ, окольничій 17—18, 180, 425—426.  
**Хмельницкій**, Богданъ, гетманъ войска запорожскаго. Царскія грамоты ему 1—4, 501—508, 539—546, 563—574, 657—662. Письма его къ посланникамъ Стрешневу и Бредихину 69, 70. Грамоты его: къ царю 94, 96, 315—318, 432—438, 547—550, 667—670, 675—678, 711—718, 721—724, 727—728, 732, 733, 735—737, 739—740; къ царевичу Алексѣю Алексѣевичу 319, 320; къ посланникамъ Самойлу Богданову и Павлу Тетерѣ 553—556. Жалованная королевская грамота и привилій ему 453—470.  
**Хмельницкій**, Михаилъ, подстаростій чигиринскій 466.  
**Хмельницкій**, Павелъ, полковникъ кievскій 54, 57, 59.



- Хмельницкій, Тимошей, сынъ гетмана** 20, 32, 38—45, 49, 51—54, 57, 58, 77, 84, 100, 137, 138, 141, 187, 211, 464, 469.
- Хмельницкій, Юрій** 32, 45, 99, 133, 134, 136, 150, 151, 693.
- Ходаръ, Михайль, шляхтичъ** 783.
- Ходышна, Андрей, бурмистръ** 630.
- Хопугинъ, Василій, подьячій приказа большого дворца** 140.
- Хотунскій, Тимошей** 668.
- Хрисанфъ, сокольникъ** 50.
- Христина, королева шведская** 11.
- Хростовскій, панъ, подстаростій каменецкій** 166.
- Царенко, Иванъ, шляхтичъ** 793.
- Ценковскій, Мартынъ, шляхтичъ** 793.
- Церенко, Никифоръ, сотникъ ба-санскій** 204.
- Цыпкинъ, Михайль, калужскій стрѣлецъ** 426.
- Чадуевъ, Василій, сотникъ стрѣлецкій** 185.
- Чашниковъ, Семень, подьячій** 688.
- Чеголь, Миронъ, бояринъ валахскій** 698.
- Череповъ, Даниль Владиміровичъ, сынъ боярскій** 63, 74, 87, 88, 96, 102, 182—184.
- Чернаскій, Карпъ, шляхтичъ** 793.
- Черномазъ, Иванъ, войтъ** 793.
- Чернушенко, Иванъ, сотникъ** 797.
- Черный, Гавріиль, бурмистръ** 792.
- Черный, Иванъ** 796.
- Черный, Яковъ, сотскій** 819.
- Чигиринскій, Аѳанасій** 794.
- Чигиринскій, Демьянъ, наказный гетманъ** 38.
- Чигиринцовъ, Германъ Галоновъ** 424, 425, 427, 488.
- Чиженко, Иванъ, хорунжі** 795.
- Чмелевскій, Якимъ, шляхтичъ** 793.
- Чюрляевъ, Ѳедоръ, атаманъ** 827.
- Ш—Ѳ.**
- Шаповаль, Леонтій, войтъ** 810.
- Шаранбаевъ, Константинъ, молда-давскій господарь и воевода** 698—700.
- Шихворостенко, Родіонъ, есауль** 794.
- Швецъ, Иванъ, атаманъ** 825.
- Швецъ, Тихонъ, войтъ** 827.
- Швыренко, Иванъ** 799.
- Швтга** 350.
- Шевелевъ, Никита, стремянной конюхъ** 212.
- Шелевенко, Иванъ** 427.
- Шелякинъ, Аѳанасій, боярскій сынъ** 398, 399.
- Шенецкій, Иванъ, шляхтичъ** 794.
- Шенно, Тимошей** 799.
- Шереметевъ, Василій Борисовичъ, бояринъ и воевода** 272—274, 354, 376, 382, 401, 402, 407—410, 442; намѣстникъ бѣлоозерскій 539—540, 542, 574, 659, 660, 665, 669.
- Шереметевъ, Василій Петровичъ, бояринъ и воевода** 442.
- Шефрановъ, Мартынъ; сотникъ** 795.
- Шимоновскій, Степанъ, шляхтичъ** 783.
- Ширинъ-бей, мурза татарскій** 52, 89, 241—242.
- Шишкинъ, Иванъ** 422.
- Шпановецкій, Михайль, войтъ** 824.
- Шпиленко, Никифоръ, атаманъ** 797.
- Шуфняда, Матвѣй, атаманъ** 795.
- Щастный-Криской, подканцлеръ корунный** 642.
- Щербатый, Леонтій, бурмистръ** 793.
- Щербининъ, Аѳанасій, черниговецъ** 392.
- Щербининъ, Степанъ, боярскій сынъ** 337, 338.
- Юенковъ, Степанъ, сотникъ** 823.
- Юрьевъ, Василій** 424—426, 487; есауль войсковой 803.
- Юрьевъ, Ефимъ** 536.
- Юрьевъ, Ѳедоръ, войтъ** 806.
- Юсупъ, мурза татарскій** 586.
- Юхновичъ, Василій** 427, 471.
- Ющенко, Якимъ, есауль полковой** 791.
- Яблонскій, Александръ, намѣстникъ города Ставищъ** 790.
- Яблонскій, Еремѣй, шляхтичъ** 783.
- Яблонскій, Степанъ, шляхтичъ** 783.
- Якимовъ, Кирилль, сотникъ** 374—377, 358.
- Яковлевъ, Герасимъ, посланецъ** 22, 26, 32, 37, 40, 41, 46, 48, 51, 61—69, 74, 75, 79—80, 100, 123, 160.
- Яковлевъ, Григорій, хорунжі** 793.
- Яковлевъ, Дмитрій, войтъ** 831.
- Яковлевъ, Лукьянъ, атаманъ** 810.
- Яковлевъ, Михайль, подьячій приказа большого дворца** 140.
- Яковлевъ, Тимошей, шляхтичъ** 783.
- Яковлевъ, Яковъ, сотникъ** 792.
- Яковъ, ельчанинъ** 647.
- Якшаасъ, мурза нагайскій** 344.
- Якшей, мурза татарскій** 327.
- Яненонъ, Павелъ, полковникъ** 349, 385, 389, 397—399, 403, 404, 406, 407.
- Янопольскій, Яхнъ, сотникъ брян-славскаго полка** 272.
- Янушевскій, Яковъ, шляхтичъ** 798.
- Янъ Казиміръ, король польскій** 3—5, 8—11, 14, 17—21, 26—28, 31, 35, 36, 110, 123, 124, 152—158, 177, 214, 222, 223, 259, 281, 313, 325, 343, 344, 350, 357, 410, 451—455, 459—465, 468—470, 506, 539—540, 543, 544, 572, 575, 576, 593, 619, 624, 628, 629, 631, 662, 663, 667, 698. Универсалъ его къ войску запорожскому 549—550, 552. Привилій его, подтверждающій права г. Кіева 633—635, 643, 644.
- Ярцовъ, Осипъ, сотникъ стрѣлецкій** 273.
- Ярышкинъ, Иванъ** 190—192, 213, 267, 268.
- Ясенчуринъ, Ларіонъ, толмачъ по-сольскаго приказа** 148, 149.
- Ясинскій, Семень, шляхтичъ** 798.
- Яско, войсковой толмачъ** 56, 63, 74, 75, 117, 133.
- Яско, Дмитрій, бурмистръ нѣжинскій** 349.
- Яскулскій, посолъ польскій въ Кры-му** 589, 667.



- Яхновичъ, Василь 427.  
 Яцынь, Сергѣй, путивлецъ 2—4, 197, 489—490.  
 Водоренко, Иванъ, полковникъ калыницкій 164—168, 170, 171, 175, 176, 178—180, 184, 185, 188, 191, 192, 198.  
 Водоренко, Тимошей 192.  
 Водоровичъ, Гаврииль 561.  
 Водоровичъ, Иванъ 427.  
 Водоровъ, Аванасій 471.  
 Водоровъ, Василій, писарь 794.  
 Водоровъ, Гаврииль 799.  
 Водоровъ, Демидъ, войтъ 831.  
 Водоровъ, Иванъ 203—204; войтъ 813.  
 Водоровъ, Сергѣй, атаманъ 796.  
 Водоровъ, Степанъ, подьячій 291—292, 807.  
 Водоровъ, Тимошей, атаманъ 810.  
 Водоровъ, Юрій, нѣжинскій мѣщанинъ 272, 273.  
 Теодоръ, свящ. с. Степановскаго 802.  
 Теодоръ, свящ. с. Стрѣльниковъ 810.  
 Теодоръ, свящ. мѣст. Рождественнаго 826.  
 Теодоръ, свящ. с. Ольшанскаго 824.  
 Теодоръ, свящ. с. Олтыновки 828.  
 Теодоръ, свящ. с. Некрасова 830.  
 Теодосій Василевичъ, игумезъ Архангельскаго Златоверхаго м-ря 346, 393, 394, 412, 756. Грамота его къ царю 723—727 Челобитная 744.  
 Теодосій, киевлянинъ, старецъ 152, 153.  
 Теодосій Софоновичъ, іеромонахъ, намѣстникъ киевскаго Братскаго м-ря 386, 397. Грамота его къ царю 729—732. Челобитная 743.  
 Теодосій, препод. Кіево-Печерскій 230, 252, 286.  
 Теофанъ, софійскій старецъ 705, 711, 755, 759.  
 Терапонтъ, архимандритъ Чудова м-ря. Царская грамота ему 648.  
 Томинъ, Иванъ, подьячій 20, 26, 31, 117, 123, 668.

## II. МѢСТА.

Определение мѣстностей (городъ, мѣстечко, село, деревня) редакторомъ означено здѣсь, какъ эти мѣстности определены въ самыхъ актахъ.

### А. Б.

- Авдѣвка (Овдѣвка), село 799, 825.  
 Александровка, гор. 239—240, 305.  
 Алья, рѣка 592.  
 Армане, шар 84.  
 Аршава. См. Варшава.  
 Астраханскіе Татары. См. Татары.  
 Астрахань (Астатахань), гор. 235, 249, 452, 483, 597.  
 Ачановъ. См. Очановъ.  
 Аюнская гора 191—192.  
 Бабинъ Уратъ, „пустой городъ“ 303.  
 Бабичи, село 822.  
 Бакланъ, село 833.  
 Баклей, гор. 109.  
 Бакчисарай, гор. 592.  
 Балакльма, гор. 239—240, 300.  
 Балановка (Болановка), гор. 239—240, 305.  
 Барановка, мѣст. 304.  
 Баръ, гор. 65, 69, 71, 76, 77, 83, 156, 161, 164, 165, 169, 181.  
 Барышевна, мѣст. 202, 204, 239—240, 671—672.  
 Барышь-поле, гор. 239—240, 345, 671—672.  
 Басань (Босань), гор. 204, 239—240, 671—672.  
 Басань Старая, мѣст. 261, 262, 265.  
 Батуринъ, гор. 239—240, 299. Описание его 815—817. Уѣздъ 816.  
 Бахмачъ, гор. 239—240, 299. Описание его 811, 812.  
 Бахмачъ, рѣка 811, 812.  
 Белмачева, дер. 803.  
 Белмачевка, село. 803.  
 Березань (Березная), гор. 239—240.  
 Березовая, Березовъ, Березовый, гор. въ Нѣжинскомъ уѣздѣ 297, 803. Описание его 801.  
 Березовая, рѣка 802.  
 Березовское, село 829.  
 Беренковецъ, гор. 239—240.  
 Берестечко 599, 771, 777.  
 Бержекъ, рѣчка 468.  
 Бирновець 631.  
 Блазово, село 832.  
 Благовѣщенская, слоб. 290.  
 Бобани, гор. 104, 105, 295.  
 Бобенцы, рѣчка 834.  
 Бобово, село 836.  
 Бобовская, сотня 836.  
 Бобрикъ, рѣчка 818.  
 Бобровица, гор. 239—240, 265, 671—672.  
 Бобровка, гор. 385.  
 Бовтышь лѣсъ 463, 464.  
 Богачна, гор. 239—240, 300.  
 Богуславль, гор. 239—240, 295.  
 Богъ. См. Бугъ.  
 Бокаевъ шляхъ 414.  
 Болановка. См. Балановка.  
 Болдыры, село 303.  
 Болховъ, гор. 47—48, 146—148, 336, 414, 537, 579.  
 Борзна, гор. 239—240, 274, 350, 507, 509, 511. Описание его 807—809.  
 Борзна, рѣка 808, 809, 811, 812.  
 Борисоглѣбская слоб. въ Ярославскомъ у. 287, 288, 290.  
 Борки 15, 38, 43, 51, 56, 69, 71, 239—240, 500, 501.  
 Боровица, гор. 345.  
 Боровичи, село 824.  
 Бородянка, гор. 239—240, 397, 398.  
 Боромль, 42, 43.  
 Бортники, мѣст. 305.

- Боршевка, гор. 295.  
 Босань. См. Басань.  
 Боярка, гор. 239 — 240. Описание его 793.  
 Браилловъ, гор. 239—240, 333.  
 Брестъ-Литовскій, гор. 13.  
 Броворы, село 239 — 240, 261, 349, 385.  
 Брянскъ, гор. 272, 273, 396, 442, 542, 564, 568; жители 272, 273.  
 Бряславль (Бряслонь), гор. 171, 186, 239—240, 251, 263, 283, 305, 306, 414, 456, 702.  
 Бряславское воеводство 671—672.  
 Бубновна, гор. 239—240, 306.  
 Бугъ (Богъ), рѣка 42—46, 49, 51, 61, 62, 111, 130.  
 Будень, гор. 186.  
 Бужинъ, гор. 94, 99, 136, 211.  
 Бузувна, гор. 295.  
 Буки, гор. 81, 100, 101, 106, 295.  
 Буковки, гор. 174.  
 Булгановка, село 303.  
 Бундуровка, мѣст. 295.  
 Бурдыревна, село 303.  
 Бурки, мѣст. 302, 403.  
 Бурки, слоб. 239—240, 300.  
 Буша, гор. 239 — 240, 305, 326, 343, 554—555, 560—562, 573.  
 Бушинцы, село 303.  
 Быковъ, мѣст. 201 — 204, 211, 239—240.  
 Бышевъ, гор. 239—240, 671—672. Описание его 798.  
 Бѣлая, гор. 691.  
 Бѣлая Церковь, гор. 15, 37 — 40, 97, 132, 157 — 159, 164, 172, 173, 188, 221, 239, 240, 247, 251, 259, 260, 405—407, 414, 677, 679, 687. Описание его 781—790.  
 Бѣлгородъ, гор. 396.  
 Бѣлевъ, гор. 414, 537.  
 Бѣли, село 303.  
 Бѣлогородна, гор. 239—240, 398, 671—672.  
 Бѣлогородскіе Татары. См. Татары.  
 Бѣлогородцы, 670, 702.  
 Бѣлозеры (Бѣлозерово), село 80, 100.  
 Бѣлоусовна, мѣст. 305.
- Бѣлоцерковцы, слоб. 239—240, 300.  
 Бѣлско, слоб. 239—240, 301.
- В.**
- Валахія (Волоская земля), 38, 39, 42—45, 441, 701.  
 Валя, мѣст. 516.  
 Варва, гор. 294.  
 Варшава (Аршава, Оршава), гор. 8, 71, 259, 263, 270, 403, 404, 459, 461—463, 465, 467, 469, 520, 572, 597, 599, 627—629, 633, 635, 640, 641, 644, 667, 678, 679, 681, 771, 773.  
 Василевское, мѣст. 305.  
 Василевщина, 743.  
 Василия св., мѣсто въ Киевѣ 744.  
 Васильковъ, гор. 239—240.  
 Везовки, гор. 296.  
 Великія Луки (Луки Великія), гор. 562, 568.  
 Венгрія (Венгерская земля), 441.  
 Венгры, нар. 38—45, 53, 54, 58, 85, 112, 170, 249, 560, 590, 594, 595, 662, 667—672, 677, 699, 772.  
 Венеціане (Веницыяне), нар. 588.  
 Веприкъ, гор. 239—240, 301.  
 Вербиды, дер. 825.  
 Вербичкое, мѣст. 305.  
 Вербичъ, гор. 295.  
 Вербна, гор. 239—240.  
 Вербы, дер. 303.  
 Веревка, рѣчка 814.  
 Веревка, село 813, 814.  
 Вересовичъ (Вересочи, Верзочы, Верезочъ), село 299, 806, 807.  
 Вертѣвна, село 268.  
 Верховна, гор. 295.  
 Верѣна, гор. 305.  
 Вешковское, мѣст. 305.  
 Вигуровщина, село 626, 745.  
 Вильна, гор. 627, 636, 679, 681.  
 Виница, гор. 104, 239 — 240, 302, 456.  
 Висла, рѣка 172.  
 Вишковское, мѣст. 305.  
 Водяники, гор. 239—240, 296.  
 Воздыхальная гора, 545.  
 Войтовки, мѣст. 305.  
 Войтовское, мѣст. 305.
- Войтовцы, мѣст. 204, 205, 302; село 305.  
 Волга, рѣка 597.  
 Вольное 396.  
 Воложское, село 802.  
 Волоновицы, село 303.  
 Волоская земля. См. Валахія.  
 Волохи, нар. 42, 85, 112, 249, 413, 561, 579, 582, 594—596, 662, 668, 671—672, 677. 698, 699, 701, 703.  
 Волшенка, мѣст. 305.  
 Волянъ, село 297, 824.  
 Волянъ 326, 343, 742, 743.  
 Воронковъ, гор. 239 — 240, — 672.  
 Ворскла, рѣка 597.  
 Вострея, рѣка 804, 805.  
 Высокое, село 810, 822.  
 Вышгородъ, 239—240, 631.  
 Вышняя Крапивна. См. Крапивна  
 Вышняя.  
 Вѣжковъ, гор. 239—240.  
 Вязовець (Везовець), гор. 109, 239—240.  
 Вязьма, гор. 33—35, 411, 606, 657—659, 665, 677, 680, 684.
- Г. Д. Е.**
- Гадичъ См. Гадячъ.  
 Гадячъ (Гадичъ), Гадячее, гор. 51, 239—240, 301, 476, 489—490, 498, 511.  
 Гайстурова Струга, рѣчка 801, 802.  
 Галицы, мѣст. 200, 201, 294.  
 Гелмязовъ, гор. 239—240.  
 Гирино, село 830—832.  
 Гирмановна (Германовна), гор. 239—240. Описание его 797.  
 Глазово, село 835.  
 Глинской, гор. 239—240, 304, 671—672.  
 Глинцы, село 303.  
 Глиняное поле 662, 667, 670.  
 Глуховъ, гор. 239—240, 298. Описание его 828—830.  
 Глѣбовка, село 626.  
 Гнилая Тинеча, рѣка 790, 793, 794.  
 Гнилецъ 748.  
 Гоголевъ, гор. 164, 239 — 240, 261, 349.

- Голенищево, село Муромск. у. 282.  
 Головенни, село 818.  
 Головки, дер. 403, 404.  
 Голяны, гор. 295.  
 Гомель (Гомль), гор. 270.  
 Гомъя, гор. 688—690.  
 Горбово, село 832.  
 Городище, село 671—672, 826, 827.  
 Городище, гор. 75, 239—240, 274, 404.  
 Горная Каменна. См. Каменна Горная.  
 Горностай поле 456.  
 Городня, село 198.  
 Городокъ, мѣст. 303.  
 Горошино. Горошня, гор. 136, 580.  
 Горячковское, мѣст. 305.  
 Гостомля, гор. 239—240.  
 Греки, нар. 218.  
 Гречушна 174.  
 Грудницнаго мѣсто 239—240.  
 Гуляй поле, гор. 239—240, 296.  
 Гусятинъ, гор. 52, 89, 112, 172, 175, 176, 181, 186—188, 191—192, 201, 233, 234, 241—242, 250, 259, 702.  
 Гутня, село 305.  
 Дашевъ, гор. 302.  
 Деговая, рѣчка 802.  
 Деговка, рѣчка 822.  
 Деговое, село 822.  
 Демидово, село 626.  
 Демковка, гор. 239—240, 305.  
 Демовна, мѣст. 295.  
 Дерянкевецъ, гор. 296.  
 Десенка, дер. 428.  
 Десна, рѣка 799, 800, 802, 822, 823, 831.  
 Димеръ, гор. 239—240, 456, 626.  
 Днѣпръ, рѣка 57, 89—90, 93, 94, 99, 127, 135, 136, 159, 164, 174, 187, 207, 211, 252, 326, 327, 344, 386, 387, 399, 405, 441, 456, 539, 545, 550, 555, 586, 587, 591, 594, 599, 613, 616, 620, 626, 670, 673, 675—678, 745.  
 Днѣстръ, рѣка 43, 45, 85, 456, 702.  
 Домонтовъ, Домантово, гор. 239—240; мѣстечко 207, 211.  
 Донскіе Казаки, Донцы. См. Казаки.  
 Донъ, рѣка 327, 344, 452, 484, 550, 562, 571, 594.  
 Дорогобужъ, гор. 647, 677; занятіе его царемъ 683—684, 691.  
 Дошка, мѣст. 303.  
 Драницы, мѣст. 305.  
 Дроздовка, село 799.  
 Дроковское, Дроково, мѣстечко 299. Описание его 836.  
 Дропина, слоб. 290.  
 Дубно, гор. 667, 670, 702.  
 Дымово, село 835.  
 Дѣвица, мѣст. 174, 200, 265, 268, 349.  
 Дѣвица Володнова, мѣст. 296.  
 Дѣвица Салтынова, гор. 297. Описание его 799.  
 Дѣдовчина, гор. 239—240.  
 Дѣдовщина, мѣстечко 799.  
 Егубецъ, мѣст. 295.  
 Едутово, село 807.  
 Ерески, мѣст. 304.
- Ж.—І.**
- Жабокричное, Жабокричь, гор. 239—240, 305.  
 Жаботинъ, мѣст. 453—454, 463, 464.  
 Жванецъ 69, 165, 167—168, 172, 241—242.  
 Жерновица, гор. 302.  
 Жерьденевна, село 303.  
 Животовъ, гор. 104, 105, 135.  
 Жигимонтовъ, гор. 239—240, 303.  
 Жолнинъ, гор. 43, 44, 99, 136, 580.  
 Жонцы, село 836.  
 Жуковка, село 799.  
 Журавна, гор. 239—240.  
 Журавлевское, мѣст. 305.  
 Журицы, село 303.  
 Заворичи, гор. 239—240.  
 Загаль, мѣст. 270.  
 Загоровское (Загоровки), село 807—809.  
 Залъсье 114.  
 Занковцы, село 305.  
 Запорожскіе казаки. См. Казаки.  
 Запорожцы 19—20.  
 Запорожье (Запороги) 31, 442, 476, 591, 599, 601, 668, 670, 697.  
 Зарашовна, село 305.  
 Зарядье, гор. 290. Улица Киселиха 290.  
 Збаражье 86.  
 Збаровъ (Зборовъ) 52, 89, 163, 172, 184, 202, 221, 243, 451—455, 460, 461, 470.  
 Зборовъ. См. Збаровъ.  
 Звенець (Звенцовъ), гор. 65, 77, 82, 111, 160, 163.  
 Звенигородка, гор. 108, 239—240, 296.  
 Звягль 326, 343.  
 Зенковцы, гор. 302.  
 Зинковъ, г. 65, 76, 111, 112, 302.  
 Зловки, село 820.  
 Зношебылинова, дер. 818.  
 Золотоноша, гор. 239—240, 345.  
 Иваницы (Иванецъ), гор. 195—198, 202, 294, 337.  
 Иванна, гор. 295.  
 Иванково, гор. 106, 295.  
 Иванъ-городокъ, гор. 297, 407. Описание его 803, 804.  
 Ивойты, село 831, 832.  
 Игнатково, селище 748.  
 Игнатовцы, селище 748.  
 Игра, рѣчка 806.  
 Ильяшевна, дер. 765, 770.  
 Игльевъ Старый, мѣст. 485—486, 489, 501—502, 511.  
 Ингулецъ 468.  
 Ингуль, рѣка 468.  
 Иржищевъ, гор. 239—240.  
 Ирлѣй, гор. 239—240, 338, 345.  
 Ирпень, рѣка 617, 622.  
 Исламъ (Осламъ), городокъ 555, 562, 587.  
 Ичня, гор. 294.  
 Ишова, село 835.  
 Иерусалимъ, гор. 726.  
 Юдино, село 833.  
 Кобыджа, мѣст. 265.  
 Назани: *Донскіе* 235, 407—408, 555, 571, 594.  
*Запорожскіе* 594.  
*Личкіе* 407—408.  
 Назанскіе Татары. См. Татары.  
 Казань, гор. 452, 483, 597, 681.  
 Назары, мѣст. 671—672.  
 Калмыки, нар. 248, 444, 562.

- Налуга (Нолуга)**, гор. 33, 34, 42, 95, 145, 146, 335, 336, 383—384, 396, 419—424, 537, 578, 579, 661—662.
- Кальникъ**, гор. 302.
- Кальны болота**, гор. 239 — 240, 296.
- Кальный дугъ** 748.
- Камаревъ**, гор. 302.
- Каменецъ-Подольскій**, гор. 39, 43—46, 51, 52, 55—57, 60—62, 65, 69, 82, 89, 111—113, 156, 160, 161, 163, 168, 171, 172, 175, 176, 181, 186, 202, 250, 259, 270, 539, 594, 667, 570, 698, 702.
- Каменни Доместрешнова**, гор. 305.
- Каменка**, гор. 106, 107, 239—240, 453—454, 463, 464, 489—490, 500, 501.
- Каменка**, рѣка 798.
- Каменка**, рѣчка 468.
- Каменка Горная** 40
- Каменка Днистровая**, мѣст. 305.
- Каменный Бродъ. Камелобродъ**, гор. 239—240. Описание 794.
- Каменое**, село 306, 831, 832.
- Камышна**. См. *Камышная*.
- Каневъ**, гор. 239—240, 251, 295.
- Капеевна**, село 303.
- Капустина Долина**, гор. 296.
- Капустина Дулина**, гор. 239—240.
- Карабутовъ**. См. *Корабутовъ*.
- Каравайное**, село 303.
- Карачевъ**, гор. 148, 336.
- Карпиловка**, гор. 239—240.
- Карпово**, село 354, 371, 378, 381, 396.
- Кирносовка**, мѣст. 305.
- Кирѣвна**, мѣст. 295.
- Кирѣвское**, село 820.
- Киселевское**, село 298, 823, 824.
- Китай-городъ**, мѣст. 239—240.
- Кіевъ**, гор. 60, 68, 89, 132, 147, 157—159, 163, 169, 181, 184, 208—212, 216, 217, 231, 236—242, 251, 252, 255, 259—263, 265, 267, 283, 285, 286, 291, 293, 310—315, 321, 333—334, 342, 345, 349, 351—388, 391—414, 441, 451, 457, 504—510, 522, 543, 545, 546, 574, 598, 600, 659, 669, 678, 680, 690, 695, 709, 723, 725—727, 730, 731, 738, 742, 744, 745, 748, 764, 771, 773. Посольство отъего жителей въ Москву 605—658. Ворота *Золотыя* 252, 413.
- Кладнова**, село 806.
- Клебаны (Клебанье)**, гор. 239—240, 305.
- Клещова**, село 303.
- Клиново**, село 829, 830.
- Клинъ**, село 830.
- Княжая Луна**, село 671—672.
- Кобиля**, мѣст. 306.
- Кобылякъ**, гор. 239—240, 305.
- Кобышевна**, гор. 297.
- Кобыща**, гор. 239—240, 671—672, 744.
- Ковалевна**, мѣст. 302.
- Ковшеватая**, село 671—672; городъ 239—240. Описание его 792.
- Коданъ**, гор. 411, 452, 476, 484, 697.
- Козаровичи**, село 626.
- Козарь**, гор. 297.
- Козелецъ**, мѣст. 671—672.
- Козельскъ**, 239—240.
- Козовичи**, село
- Коломка**, рѣчка 417—418.
- Колчанна, Колченько**, село 297, 800, 801.
- Колченна**, рѣка 800.
- Комышня**, гор. 239—240, 303.
- Конашевская**, дер. 808.
- Кондзюновская**, слоб. 299.
- Конева**, мѣст. 295.
- Коневъ боръ**, дер. 280.
- Конончъ**, гор. 239—240, 306.
- Конотоль**, гор. 239—240, 274, 275, 299, 350, 417—418, 687—688, 690. Описание его 812, 813, 815. Его уѣздъ 813.
- Конотопъ**, рѣка 813, 814.
- Константиновка**, гор. 109.
- Константиновъ**, гор. 239—240, 304.
- Константиновъ Старый**, гор. 132, 405.
- Константинополь (Царьградъ)**, гор. 333, 334, 344, 580, 588.
- Копіевна (Копеевское)** 554, 560.
- Коплуя**, рѣка 792.
- Корабутовъ**, гор. 37, 97, 149, 154, 185, 188, 191—194, 196, 197, 295, 336, 687.
- Корельское**, село 826, 827.
- Корець**, гор. 404, 697, 702.
- Коровницкая**, слоб. 290.
- Коростишевъ**, 456.
- Корсунъ**, гор. 75, 77, 100, 104—106, 198, 201, 239—240, 251, 262, 263, 295.
- Косницы**, мѣст. 305.
- Коташино**, мѣст. 305.
- Котелва Заворснаго**, слоб. 239—240.
- Котырь**, рѣчка 625, 626, 656, 657.
- Кошово**, село 835.
- Кощаринцы**, мѣст. 305.
- Краковъ**, гор. 172, 525, 528, 627, 636, 639, 642.
- Крапивна (Кропивна)**, гор. 98, 195, 239—240, 251, 337, 338, 382.
- Крапивна Вышняя**, село 303.
- Крапивна Нижняя**, село 303.
- Красилловское (Красилловка)**, село 807—809.
- Красная**, рѣка 797.
- Красненъная**, село 303.
- Красновостое**, село 807.
- Красное**, село 815—817.
- Красное**. См. *Красный*.
- Краснополье**, гор. 239—240, 203, село 826, 827.
- Красный (Красное)**, гор. 37—39, 41, 97, 98, 155, 159, 176, 193—196, 211, 239—240, 295, 336, 337.
- Кременчугъ (Кременчукъ)**, гор. 159.
- Креничи**, село 626.
- Кривецъ**, рѣчка 617, 622.
- Кривковщина**, село 626.
- Кривцы**, село 303.
- Критъ**, остр. 334.
- Кричино**, село 148.
- Кролевецъ**, гор. 239—240, 298; мѣст. 827, 828.
- Кропивна**. См. *Крапивна*.
- Крукъ-поле**, гор. 239—240.
- Крупецкая**, волость, сѣвск. у. 148.
- Крылово**, 702.
- Крымскіе Татары**. См. *Татары*.
- Крымцы**, 484, 589, 592, 702.

- Крымъ, полуостр. 56, 84, 85, 128, 177, 186, 234, 326, 327, 343, 443, 445, 452, 484, 562, 574, 580, 586, 588—590, 592, 595, 601, 602, 663, 667, 670, 672, 702.
- Кубличи, гор. 61, 62, 87, 295, 405.
- Кудай, рѣка 804.
- Куземино, гор. 239—240, 301.
- Кузминцы, село 303.
- Куликовъ, 748.
- Куничее, мѣст. 239—240, 305.
- Купличъ. См. Кубличи.
- Курень, рѣчка 812.
- Курень, село 812.
- Куринна, гор. 239—240.
- Курскъ (Нурескъ), гор. 396.
- Л. М.**
- Ладыжинъ, гор. 295.
- Левуха, мѣст. 303.
- Лежнево, село, Сузд. у. 281.
- Лесевичи, гор. 239—240, 792.
- Лесники, гор. 239—240.
- Лесовичи, село 671—672.
- Линцы, гор. 302.
- Липовая Долина, село 304.
- Липовець, гор. 303.
- Лисенно, гор. 296.
- Литва (Вел. Княж. Литовское) 7, 11, 19, 20, 31, 35, 110, 171, 221, 236, 279, 281, 361, 368, 391, 393, 394, 407, 539, 550, 564, 572, 734—736, 738, 742, 743.
- Литвиново, село 829, 830.
- Лоевъ, гор. 239—240.
- Лонтенское, село 801.
- Лопари (Лопь), нар. 647.
- Лось. См. Лопари.
- Лотарингя (Лотринская земля) 572.
- Лотринская земля. См. Лотарингя.
- Лохвица, гор. 136, 239—240, 304, 580.
- Лохнинское, село 802.
- Лубны (Лубни), гор. 136, 239—240, 303, 334, 580.
- Луна, село 303.
- Луки Великія. См. Великія Луни.
- Лукомля, гор. 136, 239—240, 300.
- Лупа, рѣка 798.
- Лысянка Лысенцы, г. 100, 239—240.
- Львовъ, гор. 57, 114, 115, 128, 135, 186, 667, 778.
- Льговъ, гор. 662.
- Лѣтинъ 103, 135.
- Любечъ (Любачь), гор. 239—240.
- Люблинъ, гор. 156, 172, 259, 767.
- Лютенка, гор. 239—240, 301.
- Ляденна, рѣка 800.
- Ляхи. См. Поляки.
- Макаровъ, гор. 239—240, 403, 587.
- Максимовна, село 803, 804.
- Маковшины, село 823.
- Манковна (Манькувна), гор. 81, 82, 101, 105, 106, 677.
- Манчулна, мѣст. 295.
- Марковни, село 305.
- Мартыновское, село 803, 804.
- Махновка, село 803, 804.
- Мачехино, мѣст. 305.
- Маякунка, сельцо 303.
- Мглинъ, мѣст. 299, 837, 838.
- Мглѣвъ, гор. 100.
- Медвинъ, гор. 239—240, 296.
- Медвѣдовна, мѣст. 453—454, 463, 464, 489—490, 500, 501, 511.
- Медвѣжа, село 303.
- Межибожь (Нежибожь), гор. 135, 555.
- Межирѣчье, гор. 239—240, 306; мѣст. 663, 670, 672.
- Мезины, село 825.
- Мелнишцы, сел. 303.
- Мена, гор. 239—240, 298, 731. Описание его 820—822.
- Мена, рѣка 821—823.
- Миколаевна. См. Николаевна.
- Миргородъ 159, 160, 163, 239—240, 251, 303.
- Михайлово Городище, село 801, 802.
- Михаловна, гор. 239—240, 303.
- Михалевна, мѣст. 305.
- Мищенки, село 815—817.
- Млины Новые, мѣст. 300. Описание его 817, 818.
- Млынъ, гор. 239—240.
- Могилевъ, гор. 239—240, 245, 263, 393, 394, 598, 599, 702. Жители 598—599.
- Можайскъ, гор. 644.
- Мозырь, гор. 39, 40.
- Мокрець, село 626.
- Молдаване (Мутьяне), нар. 45, 53, 54, 58, 85, 112, 170, 249, 580, 590, 594—596, 662, 670—672, 677, 698.
- Молдавія, (Молдавская, Мутьянская земля) 332, 441, 577, 579—582, 605, 668, 772.
- Молдавская (Мутьянская) земля. См. Молдавія.
- Молочныя воды 599.
- Монастыри:
- Гнилецкій* 748.
- Звенигородскій Саввинскій* 180.
- Кіевскій Братскій* 729—730, 732—734, 762.
- Кіевскій Михайловскій Златоверхій* 387, 393, 400, 413, 504, 758, 762.
- Кіевскій Михайловскій Выдубицкій* 739, 740, 746—748, 758, 763.
- Кіевскій Никольскій Пустынный* 387, 504, 737, 738, 753, 754, 763.
- Кіевскій Печерскій* 169, 255, 259, 285, 348, 399, 400, 722.
- Кіевскій Сѣвскій* 388, 399, 400, 504.
- Лисовичскій Георгіевскій* 792.
- Максимовскій* на р. Деснѣ; въ немъ церкви: Введенская и Спасопрображенская 822.
- Московскій Поводвичій* 145.
- Терехтемировскій* 442, 451—452.
- Трошице-Сергіевскій* 648.
- Монастыише, гор. 294.
- Москва, столица 30, 37, 41—42, 49, 59, 73, 81, 90, 95, 118, 121, 139—140, 144, 309, 335, 351—352, 409, 410, 480—490, 537—540, 545—547, 559, 560, 572, 578, 579, 604, 608, 615, 616, 646—648, 657, 661—662, 673—674, 690, 729, 768, 771, 773, 776. Ворота Серпуховскіе 427. Варварскій крестецъ 427. Дѣвичье поле 471.
- Мостица, село 626.
- Мотовиловна, гор. 239—240.
- Мотыловна, рѣчка 659.
- Мошны, гор. 239—240.

Мринь, гор. 297.  
 Муравской шляхъ 597.  
 Мутьянская земля. См. Молдавія.  
 Мутьяне. См. Молдаване.  
 Мшарова, мѣст. 295.  
 Мыглѣвъ (Имглѣвъ), гор. 239—  
 240. Новый 290. Старый 296.  
 Мясковка, гор. 239—240, 305, 702  
 —704.

## Н.

Нагай (Большой и Малый) 52, 444,  
 592.  
 Нагайскіе Татары. Нагайцы. См.  
 Татары.  
 Нара, рѣка 335.  
 Насовцы, село 303.  
 Насташна, гор. 239—240. описа-  
 ніе его 791.  
 Невель, гор. 691.  
 Недѣльное, село 145.  
 Нежибожъ. См. Межибожъ.  
 Некрасово, село 829, 830.  
 Немировъ, гор. 87, 302, 554, 560.  
 Нерубай дѣсь 463, 464.  
 Нехаевка, дер. 818.  
 Нижняя Крапивна. См. Крапивна Ни-  
 жняя.  
 Низъ 441.  
 Николаевна (Минолаевна), с. 810, 811  
 Новгородонъ Сѣверскій, гор. 298.  
 Описание его 830—832.  
 Новое, мѣст. 305.  
 Новомѣская сотня 808.  
 Новоселки, гор. 731, 743, 744.  
 Новосельцы, слоб. 453—454, 464,  
 465, 489—490, 499.  
 Новые Млины. См. Млины Новые.  
 Новый Мыглѣвъ. См. Мыглѣвъ  
 Новый.  
 Норочетовъ, гор. 104.  
 Норская, сл. въ Ярос. у. 287, 288, 290.  
 Носовка, гор. 239—240, 297.  
 Носолевки, село 810.  
 Нѣжинъ, гор. 39, 163, 239—240,  
 261, 265, 267—275, 283, 286,  
 291, 293, 298, 299, 330, 349,  
 350, 456, 507, 509, 510, 539,  
 541, 678. Описание его 806, 809.  
 Нѣицы, нар. 112, 167—168, 170,  
 560, 589, 594, 662.

## О.

Овдѣвна. См. Авдѣвна.  
 Ободовка (Ободолна), гор. 239 —  
 240, 305.  
 Обмочеве, село 816.  
 Обночи, село 817.  
 Облодское, село 826.  
 Оболони, село 827.  
 Обоянское 396.  
 Обтово, село 808.  
 Обуховъ, гор. 239—240.  
 Овчинникова, дер. 335.  
 Овчія Воды 714.  
 Оленково, село 350.  
 Оленовка мѣст. 297. Описание его  
 805, 806.  
 Оленовское, село 808.  
 Олешна 396.  
 Олтыново, село 827, 828.  
 Ольховецъ, гор. 61, 62, 108, 239  
 —240. Описание его 794.  
 Ольховка, рѣка 794.  
 Ольшаная, Ольшанка, Ольшановъ,  
 гор. 107, 109, 239—240, 296.  
 Описание его 796.  
 Ольшанка, рѣка 796.  
 Ольшанское, село 824.  
 Ольшевка, гор. 297.  
 Онбиши, рѣчка 804, 805.  
 Онбиши, село 804, 805.  
 Опушенское, гор. 239—240, 301.  
 Оредовна, мѣст. 295.  
 Оржища, Оржищево. См. Ржищевъ.  
 Оринино поле 60, 62.  
 Орловецъ, гор. 109.  
 Оршава. См. Варшава.  
 Осевка, гор. 295,  
 Осламъ. См. Исламъ.  
 Остеръ (Остръ), гор. 239—240,  
 671, 672.  
 Остолоповъ, село 303.  
 Острогъ, гор. 326, 343.  
 Очавулино, село 826.  
 Очаковъ (Ачановъ), гор. 84, 702;  
 жители 670, 702.

## П.

Паволочь, гор. 251, 456.  
 Пахра 145.  
 Пекорская, дер. 818.  
 Пенновка, мѣст. 295.

Переволочна, гор. 294.  
 Перекопцы, жит. г. Перекопа. 670.  
 Переяславль, гор. 68, 69, 91, 92,  
 106, 125, 137—140, 155, 159,  
 164, 167—170, 173—181, 184,  
 186—207, 210—215, 238—240,  
 242, 248, 250, 251, 267, 289,  
 291, 345, 415—418, 429—430,  
 513—518, 520, 524—529, 531,  
 532, 536, 538, 562, 751,  
 777; жалован. грамоты городу  
 533, 535; жители 619, 646.  
 Песачинъ, мѣст. 302.  
 Петровская, слоб. 290.  
 Петровцы, село 626.  
 Печищи, село 807.  
 Пещаное, гор. 239—240, 306.  
 Пириятинъ, гор. 39, 42, 98, 99,  
 239—240, 337.  
 Писаревка, дер. 825.  
 Писки, мѣст. 304.  
 Плиское, село 807—809.  
 Плускирево 550.  
 Погаръ, гор. 239—240, 289. опи-  
 сание его 833.  
 Погребница 456.  
 Подгорье 326, 343.  
 Подлипное, село 299, 815.  
 Подлипые 274.  
 Подольскъ, гор. 302.  
 Позняки 744.  
 Покошичи, дер. 825.  
 Полашиново, село 829.  
 Положское, село 801.  
 Полонье, мѣст. 397.  
 Полочное 550.  
 Полочи, село 345.  
 Полтава (Плотава), гор. 239—240,  
 251, 300, 444.  
 Польша, госуд. 3—4, 7, 8, 11,  
 17—20, 31, 33, 35, 158, 177,  
 186, 222, 241—242, 259, 279,  
 281, 368, 539, 541, 563—564,  
 580, 586, 590, 687, 697, 774.  
 Польсье 115, 128, 405.  
 Поляки (Ляхи), 12, 13, 15, 26, 29,  
 31, 37—38, 41—43, 49—50,  
 53, 56, 58, 60, 61, 79—81,  
 83, 90, 92, 110, 113, 114, 116,  
 123, 126—128, 137—138, 159,

- 162, 175, 186—188, 202, 235—238, 241—242, 249, 271, 312—314, 325—328, 334, 342—344, 356 — 361, 391, 397, 398, 403 — 410, 432, 451, 481, 539 — 542, 547—550, 560—564, 568, 571, 573, 579—582, 586 — 596, 600—604, 626, 657—658, 662, 663, 666—670, 677—679, 687—689, 698—703, 713, 734—738, 743, 763—771, 799, 833.
- Понырня, Понырное, село** 297, 825.
- Попова Гора** 836.
- Поповна, озеро** 816.
- Поповна, село** 813, 814.
- Попогорская сотня** 836.
- Пологорское, мѣст.** 299.
- Потошь, мѣст.** 302.
- Почепъ (Почабъ), гор.** 239—240, 272, 298; жители 272, 273. Описание его 834, 835.
- Преварка, гор.** 259—240.
- Преорка, село** 626.
- Прилуки, гор.** 37—42, 98, 145, 155, 159, 197—200, 202, 251, 294, 303, 337, 456, 671—672.
- Прохоровна, гор.** 42, 99.
- Псаревна, мѣст.** 295.
- Псковъ, гор.** 568.
- Путивль, гор.** 2, 23, 30—32, 37—42, 47—48, 51, 59, 63, 64, 68, 73—76, 79—80, 90, 94—97, 102, 137, 143, 145, 148—154, 157, 159—171, 175—185, 191—192, 197, 198, 202—204, 209—211, 237—239, 242, 262, 265—268, 274—276, 308, 309, 313—316, 334—338, 345, 350, 354, 355, 371—377, 382, 395, 401, 402, 409—410, 414, 417—422, 425, 426, 489—490, 508, 537—538, 547, 561, 577—580, 607, 608, 619, 660 — 662, 664, 673.
- Р.**
- Равновъ, гор.** 239—240.
- Райгородонъ, село** 827, 828.
- Рахни, гор.** 302, 407.
- Реть, рѣчка** 828.
- Решетилловна, слоб.** 239—240, 300.
- Ржавца, рѣчка** 826.
- Ржищевъ (Оржищево, Оржищи), гор.** 239, 306, 731.
- Ркля. См. Ирклѣвъ.**
- Родичевъ, село** 825.
- Рожевна, село** 626.
- Рожево, мѣст.** 671—672, 799.
- Роженственное, мѣст.** 297. Описание его 826, 827.
- Рожовна (Рожовъ), гор.** 239—240.
- Рокитная, гор.** 239 240. Описание его 796.
- Ромны (Ромень, Ромонъ), гор.** 68, 136, 149, 175, 176, 239—240, 304, 456, 579, 580, 661, 671—672.
- Роса, Росава (Русава), рѣчка** 57, 666, 687, 781, 796.
- Рыльскъ, гор.** 380, 396, 407—410, 414.
- Рыхлово, старое городище въ Новгородѣ-верскомъ уѣздѣ** 832.
- Рѣчица, гор.** 270.
- Ряшавка, гор.** 239—240, 301.
- Ряшковъ, гор.** 305.
- С.**
- Саварово** 405.
- Савилцы, село** 305.
- Савостьяновна, мѣст.** 302.
- Садковна, рѣчка** 823.
- Самара, р.** 442.
- Самбово, село** 812.
- Самбурцово, село** 811.
- Самоѣды (Самоѣдь) нар.** 647.
- Санжаровъ Новый, слоб.** 239—240, 301.
- Санжаровъ Старый, гор.** 239—240, 301.
- Сарапановна, гор.** 239—240, 305.
- Сатовъ, гор.** 89.
- Сѣхновна, гор.** 239—240, 296.
- Сачевъ. См. Сочава.**
- Сбаранъ (Сборанъ),** 694.
- Сварково, село** 830.
- Свея. См. Швеція.**
- Свидны, рѣчка** 828.
- Свѣтилень** 349.
- Седневъ, гор.** 239—240.
- Семеновское, село** 144.
- Семь, рѣчка** 816, 818.
- Сенча, гор.** 239—240, 303.
- Сербія (Сербская земля)** 579.
- Серчинское, мѣст.** 305.
- Сиволочь, гор.** 297. Опис. его 805.
- Синицы, гор.** 105, 239—240, 295.
- Синково, село** 835.
- Синява, Синявна, гор.** 239—240, 743—744. Описание его 791.
- Синявское, село** 298, 823.
- Ситковцы, село** 303.
- Снитра, село** 831, 832.
- Снобцы, село** 251.
- Слабунъ, гор.** 239—240.
- Слуцкъ, гор.** 394.
- Смаковшино, село** 822.
- Смоленскъ, гор.** 60, 132, 235, 410, 442, 450, 481, 560, 564, 567, 568, 589, 598, 604, 605, 682, 704—706, 762—764, 770, 775, 776.
- Смыслово, мѣст.** 661.
- Смѣла, гор.** 74, 110, 154, 155, 239—240, 304, 485—486, 489, 501—502, 511.
- Соболево (Соболевна), мѣст.** 42, 295.
- Соколевъ, острожекъ** 302.
- Соколовна, мѣст.** 239 — 240, 305.
- Сомовна, гор.** 239—240, 305.
- Сорона, дер.** 303.
- Сорона, рѣчка** 810.
- Соронятяженцы, село** 303.
- Сосенна, дер.** 427, 428.
- Сосница, гор.** 239—240, 300. Описание его 819, 820.
- Сосновна, рѣчка** 814.
- Сосновна, село** 814.
- Сочава (Сачевъ), гор.** 37—40, 43, 45, 49—50, 52—54, 58, 77, 84, 85, 138, 170.
- Спасное, село** 829.
- Сравдьеvское, мѣст.** 305.
- Сребрянный, гор.** 294.
- Ставищи, гор.** 104, 105, 239—240. Описание его 790.
- Стайки, гор.** 239—240, 306, 671—672, 745.
- Старая Басань. См. Басань Старая.**
- Стародубская сотня** 834.
- Стародубъ, гор.** 239—240, 298, 327, 329, 330, 349, 350, 539,



541—543, 678, 682. Описание его 832—835. Жители 272, 273.  
**Старое Городище Почапъ**, село 835.  
**Старое Городище Роговцы** 835.  
**Старое Городище**, село 812, 834.  
**Старосвицкое Городище**, село 810, 823.  
**Старый Бахмачъ**, село 811.  
**Старый Константиновъ**. См. **Константиновъ Старый**.  
**Стеблевъ**, гор. 100, 109, 239—240, 295.  
**Степановка**, гор. 51, 52, 57, 110, 295.  
**Степановское**, село 801, 802.  
**Стерлица**, мѣст. 302.  
**Стерлицы**, село 303.  
**Стольное**, село 802, 803.  
**Столпенское**, село 801.  
**Стражгородокъ**, мѣст. 295.  
**Стрѣльниково**, село 810.  
**Субботовка**, рѣка 466.  
**Субботово**, село 44, 57, 77, 130, 132, 453—454, 464—466, 469, 470, 489—490, 499, 511.  
**Судость**, рѣка 833, 834.  
**Судымка**, рѣчка 837, 838.  
**Сушновна**, мѣст. 295.  
**Сызнѣтное**, село 820.  
**Сырецъ**, рѣчка 626.  
**Сѣверская Украина** 541—542.  
**Сѣверское**, село 280.  
**Сѣвскъ**, гор. 59, 76, 95, 146, 148, 336, 396, 407—408, 413, 418—420, 537, 541, 542.  
**Сѣтлово**, село 835.

### Т—Х.

**Тапали**, рѣчка 836.  
**Тарасовна**, гор. 109, 239—240, 296.  
**Таркановка**, гор. 239—240, 305.  
**Тасмень**, 468.  
**Татары**, 15, 29, 31, 38, 41—42, 45—55, 58, 60, 64—67, 70, 75, 77, 80—92, 104—114, 126—131, 135, 157—159, 167—168, 172—178, 187—192, 201, 234, 241—242, 247, 249, 263, 271, 314, 326, 343, 344, 360—362, 392, 407—408, 444, 539, 550, 562, 577—578, 593, 598, 599, 602,

633, 661, 663, 670, 687, 688, 765, 769, 800.  
**Астраханскіе** 597.  
**Бѣлогородскіе** 595.  
**Казанскіе** 597.  
**Крымскіе** 563—564, 571, 574, 585, 592, 667.  
**Нагайскіе** 444, 573—574, 585—587, 591, 595, 667, 670, 702.  
**Ташлыкъ Черный** 463.  
**Тверицкая**, слобода 290.  
**Терехтемировская**, слобода 306.  
**Терехтемировъ**, гор. 459.  
**Тикеча**, рѣка 795.  
**Тинеча Угорская**, рѣка 795.  
**Тимоновна**, гор. 239—240, 305.  
**Тимоновна-Дранка**, мѣст. 763, 764, 766.  
**Тованъ** 587, 599.  
**Тодоровна**, село 303.  
**Толчковская**, слоб. 290.  
**Топальская сотня** 835.  
**Тополь**, мѣст. 836.  
**Торчица**, гор. 102—106.  
**Тотулское**, мѣст. 299.  
**Триливское**, мѣст. 306.  
**Трилѣсы**, гор. 239—240. Описание его 798.  
**Триполье**, гор. 239—240, 671—672.  
**Тростенць**, **Тростянецъ**, село 303; гор. 239—240, 305.  
**Трубевъ**, рѣка 215.  
**Туболцы**, село 835.  
**Тула**, гор. 407—408.  
**Тулиголовка**, село 828.  
**Тульчинъ**, гор. 239—240, 305.  
**Турни (Турскіе люди)**, нар. 106, 413, 588, 671.  
**Туровча**, село 626.  
**Убѣдь**, рѣка 819, 820.  
**Украина**. См. **Малороссія**.  
**Умань**, гор. 62, 76, 79—80, 82—92, 101—106, 109, 129, 170, 173, 174, 177, 178, 182—185, 188, 199, 200, 203, 239—240, 251, 263, 295, 405, 414, 586, 589, 600, 677, 679, 698.  
**Улановское**, село 829.  
**Унова**, рѣка 797.  
**Усмань**, рѣчка 829.

**Устье Бершадъ**, дер. 768.  
**Устье**, мѣст. 295.  
**Усть-Убедцное**, село 820.  
**Уфа**, гор. 681.  
**Фастовъ (Хвастовъ)**, гор. 239—240, 689, 690, 697, 703, 714, 797.  
**Федновна**, село 305.  
**Ханъ**, гор. 334.  
**Хвастовъ**. См. **Фастовъ**.  
**Хвастовцово**, село 804.  
**Хвостовцы**, дер. 303.  
**Хибаловна**, дер. 806.  
**Хижинцы**, село 303.  
**Хлопенни**, село 825.  
**Хмылово**, село 136.  
**Ходосовна**, гор. 239—240.  
**Холмъ**, село 626, 808, 822.  
**Холодовна**, слоб. 305.  
**Хомутець**, мѣст. 304.  
**Хороль**, гор. 239—240, 303.  
**Хотинъ (Хотѣновъ)**, гор. 52, 54, 163.  
**Хотмыжское** 396.  
**Хотѣновъ**. См. **Хотинъ**.  
**Хрестинополе**, мѣст. 295.  
**Хрестица**, гор. 239—240, 305.  
**Хрустовое**, мѣст. 306.

### Ц.

**Царево Займище** 659.  
**Царевъ Бродъ** 107, 108.  
**Царьградъ**. См. **Константинополь**.

### ЦЕРКВИ:

**І. ВЪ ГОРОДАХЪ И МѢСТЕЧАХЪ.**  
**Въ Басани:** *Рождества Богородицы* 204.  
**—Батуринъ:** *св. Николая* 815, 816; *Успенская* 816; *Троицкая* 816.  
**—Бахмачъ:** *Успенская* 811, 812.  
**—Березовомъ:** *Благовѣщенская* 801, 802,  
**—Борзнѣ:** *Рождества Богородицы*, соборъ 807, 808; *Воскресенская* 808.  
**—Боярнѣ:** *Георгіевская*, соборъ 793; *св. Николая* 793.  
**—Быковѣ:** *Рождества Богородицы* 201.  
**—Бышевѣ:** *Покровская*, соборъ 798.  
**—Бѣлой Церкви:** *Спасопробра-*



- женская, соборъ 783; Козмодемьянская 783; Рождества Христова 783; Троицкая 783; Успенская 783; св. апост. Петра и Павла 783; св. Андрея Первозванного 783; св. Николая 783.
- Въ Гирмановѣ:** св. Николая, соборъ 797.
- **Гоголевѣ:** Преображенская 261.
- **Глуховѣ:** Архангела Михаила 829.
- **Дроновѣ:** Успенская 836.
- **Дѣвицѣ Салтыновой:** Похвалы Богородицы 800.
- **Иваницахъ:** Георгиевская 196.
- **Иванъ - Городѣ:** Спасопреображенская 803, 804.
- **Набыджѣ:** Рождества Христова 265.
- **Каменномъ Броду:** Воскресенская 794; Успенская 794; св. Николая 794.
- **Кіевѣ:** Богоявленская 732; Десятинная 387, 413, 504; Софійская 169, 252—254, 386, 400, 412, 732; Успенская на Торгу 617, 622, 631, 722.
- **Новшевatomъ:** Спасопреображенская, соборъ 792.
- **Конотопѣ:** Рождества Богородицы 813, 814; Георгиевская 814.
- **Корабутовѣ:** св. Николая 192.
- **Красномъ:** Рождества Богородицы 194.
- **Кролевцѣ:** св. Николая 827, 828.
- **Лесевичахъ:** Архангела Михаила, соборъ 792; Рождества Богородицы 792; Троицкая 792; св. Николая 792.
- **Мглинѣ:** Спасская 837; Воскресенская 837.
- **Менѣ:** Арх. Михаила 821; Успенская 821.
- **Насташкѣ:** Успенская, соб. 791; св. Николая 791; Воскресенская 791.
- **Нѣжинѣ:** Троицкая 267.
- **Новгородкѣ-Сѣверскомъ:** Успенская 830, 831; Спасопреображенская 830, 831.
- Въ Новыхъ Мѣлинахъ:** Рождества Богород. 817, 818; Георгиевская 818.
- **Оленовѣ:** Вознесенская 806.
- **Ольховѣ:** св. Николая, соборъ 795; Троицкая 795; Успенская 795.
- **Переяславлѣ:** Успенская 206, 214, 224.
- **Погарѣ:** Успенская 833; св. Николая 833.
- **Почапѣ:** Спасская 834; Ильинская 834.
- **Прилукахъ:** Спасская 199.
- **Рождественномъ:** Рождества Богород. 826.
- **Рокитнѣ:** св. Николая 796; Спаса нерукотвор., соборъ 797; Арх. Михаила 797.
- **Рыхловѣ, старомъ городищѣ:** св. Николая 832.
- **Сиволочи:** Троицкая 805.
- **Сосницѣ:** Сошествіе Св. Духа 819; Успенская 819.
- **Ставищахъ:** Троицкая, соборъ 790; Покровская 790; Спасопреображенская 790; Богородичная Одиштрія 790; Арх. Михаила 790.
- **Стародубѣ:** Рождества Богородицы 833, 834; св. Николая 834.
- **Топалѣ:** Георгиевская 836.
- **Трилѣсахъ:** Успенская, соб. 798.
- **Фастовѣ:** Троицкая, соб. 797; Воскресенская 797.
- **Черниговѣ:** Спасская 269.
- **Черномъ Каменцѣ:** Успенская, соборъ 796; Покровская 796; св. Николая 796.
- **Шавулихъ:** Троицкая, соборъ 795; Успенская 795; Арх. Михаила 795.
- II. ВЪ СЕЛАХЪ.**
- Въ Бабичахъ:** Арх. Михаила 822.
- **Банланахъ:** св. Николая 834.
- **Блазовѣ:** св. Николая 832.
- **Бобовѣ:** Успеніе 836; Арх. Михаила 836.
- **Боровичахъ:** Успенская 824.
- **Веревахъ:** Арх. Михаила 814.
- Въ Вересовичахъ:** Великомуч. Параскевы 806.
- **Воложскомъ:** Успенская 802.
- **Волынѣ:** Арх. Михаила 824.
- **Высокомъ:** Успенская 810.
- **Гиринѣ:** Покровская 830; Георгиевская 832.
- **Глазовѣ:** Великомуч. Параскевы 835.
- **Головенкахъ:** Арх. Михаила 818.
- **Городищахъ:** Покровская 827.
- **Деговомъ:** Покровская 822.
- **Дымовѣ:** Рожд. Христова 835.
- **Зловкахъ:** Покровская 820.
- **Ивойтахъ:** Ильинская 832.
- **Ишовѣ:** св. Николая 835.
- **Юдинѣ:** Покровская 833.
- **Каменномъ:** Троицкая 832.
- **Кирѣевскомъ:** Спасская 820.
- **Киселевскомъ:** св. Николая 823.
- **Коковичахъ:** Покровская 822.
- **Колченкахъ:** Георгиевская 800, 801.
- **Корельскомъ:** Спасопреображенская 827.
- **Кладновѣ:** Великомуч. Параскевы 806.
- **Клиновѣ:** Покровская 830.
- **Кошовѣ:** Обновленія Храма Спасителя 835.
- **Красилловскомъ:** Рожд. Христова 809.
- **Красномъ:** Рожд. Богородицы 817.
- **Краснопольѣ:** Успенская 827.
- **Куренѣ:** св. Николая 812.
- **Литвиновичахъ:** апост. Петра и Павла 830.
- **Лохнинскомъ:** св. Николая 802.
- **Маковщинѣ:** св. Николая 823.
- **Мартыновѣ:** Иоанна Богослова 804.
- **Махновѣ:** Троицкая 804.
- **Мглинскомъ у. на рѣчкѣ Бобрискѣ:** Успенская 818.
- **Мезиновѣ:** Ильинская 825.
- **Мисченкахъ:** Покровская 817.
- **Михайловѣ-Городищѣ:** Арх. Михаила 802.
- **Некрасовѣ:** Покровская 830.
- **Николаевкѣ:** Георгиевская 811.
- **Носалевкѣ:** Великомуч. Параскевы 810.

Въ Обночахъ: *Рожд. Богородицы* 817.  
 —Оболони: *Козмодемьянская* 827.  
 —Овдѣвкѣ: *Рожд. Христова* 825.  
 —Олтыновѣ: *Козмодемьянская* 828.  
 —Олшанскомъ: *Троицкая* 824.  
 —Онбишахъ: *Арх. Михаила* 805.  
 —Печищѣ: *Великомуч. Параскевы* 807.  
 —Плискомъ: *Арх. Михаила* 809.  
 —Подлипномъ: *св. Николая* 815.  
 —Полашновѣ: *св. Николая* 830.  
 —Понырномъ: *Троицкая* 825.  
 —Поповкѣ: *Троицкая* 814.  
 —Поповой Горѣ: *Троицкая* 836.  
 —Райгородкѣ: *Спасопреображенская* 828.  
 —Родичевѣ: *св. Николая* 825.  
 —Садковкѣ: *Троицкая* 823.  
 —Сварновѣ: *св. Николая* 830.  
 —Синковѣ: *св. Николая* 835.  
 —Скитромъ: *Троицкая* 832.  
 —Смаковшинѣ: *Успенская* 822.  
 —Сосновкѣ: *Покровская* 814.  
 —Старомъ Городищѣ: *Воскресенская* 812; *Великомуч. Параскевы* 834.  
 —Старомъ Городищѣ Почапѣ: *св. Николая* 835.  
 —Старомъ Городищѣ Роговѣ: *Козмодемьянская* 835.  
 —Старосвитцкомъ Городищѣ: *Введенская* 810.  
 —Степановскомъ: *Троицкая* 802.  
 —Стольномъ: *Спасопреображенская* 802.  
 —Стрѣльниковѣ: *Спасопреображенская* 810.  
 —Сызнѣтномъ: *Троицкая* 820.  
 —Стѣловѣ: *Рожд. Богородицы* 835.  
 —Туболцы: *Троицкая* 835.  
 —Тулиголовкѣ: *св. Николая* 828.  
 —Усть-Убѣдцкомъ: *Георгиевская* 820.  
 —Хвастовцовѣ: *Успенская* 804.  
 —Хлопенахъ: *Троицкая* 825.

Въ Чернобычахъ: *Успенская* 824.  
 —Шеповаловкѣ: *св. Николая* 809, 810.  
 —Шептакахъ: *Рождества Христова* 832.  
 —Шубуровѣ: *Георгиевская* 835.  
 Цецора 466.  
 Цимермановна, гор. 82, 83, 101, 182, 295.

Ч—Я.

Чагуй, гор. 303.  
 Чачалникъ, гор. 239—240, 305.  
 Черемисы, нар. 597.  
 Черкаская, гор. 239—240, 251.  
 Черкаская Грень, гор. 301.  
 Черкасовъ, гор. 110.  
 Черкасы, нар. 11—13, 17, 29, 35, 39, 40, 50, 158, 159, 165, 166, 170, 171, 177, 203, 314, 338, 344, 356, 357, 361, 362, 374, 376, 388, 390, 398, 404, 405, 421, 422, 504, 543, 574, 576, 582, 585—587, 591, 598, 599, 601, 678, 687, 689, 701, 703.  
 Горскіе 52.  
 Черкасы, гор. 239—240.  
 Черкесы, нар. 594.  
 Черкизово, село коломенск. у. 280.  
 Черниговъ, гор. 39, 60, 132, 156, 158, 163, 169, 174, 177, 180, 181, 239—240, 268—270, 283, 291, 293, 441, 456, 475, 812.  
 Чернобыль, гор. 239—240.  
 Чернобычи, село 824.  
 Черновцы, гор. 239—240, 305.  
 Черное море 441.  
 Чернухи, гор. 239—240.  
 Черный Каменецъ, гор. 239—240.  
 Описание его 795, 796.  
 Черный Лѣсъ 47, 687.  
 Чернявка, гор. 303.  
 Черторійское, село 827.  
 Чигиринъ, гор. 40—51, 54—84, 96, 99—102, 105, 106, 109, 110, 116, 117, 132, 135, 136,

138, 143—164, 167—171, 174—178, 181—188, 193, 197, 198, 200—204, 207, 210—212, 239—240, 249, 250, 251, 312, 318, 320, 333—334, 337, 338, 343, 345, 436, 438, 440, 451—454, 457, 461, 462, 464, 466, 467, 470, 511, 579, 580, 582, 583, 586—588, 597, 598, 663, 664, 678, 679, 689, 690, 697, 702.

Чуваши, нар. 597.

Чузовъ, гор. 303.

Шавулиха (Шевулиха), гор. 107, 108, 239. Описание его 795.

Шавулиха, Шаулиха, рѣка 795.

Шандро, село 303.

Шарь-городокъ 60, 61, 65, 79—80, 239—240, 263, 271, 313, 326, 343, 350, 445, 539, 586.

Шведы, нар. 46, 52, 53, 58, 85.

Швеція (Свея), гос.д. 11.

Шептановское (Шоптани), село 830—832.

Шеповаловна, село 299, 809—811.

Шпиково, мѣст. 239—240, 305.

Шубурово, село 835.

Щировское, мѣст. 305.

Щуровцы, село 305.

Юрьковцы, село 303.

Яблоновъ гор. 60, 239—240, 272—274, 354, 371, 372, 376, 382, 401, 402.

Яготинъ, гор. 239—240.

Ядутово, село 822.

Яицкіе казани. См. Казани Яицкіе.

Якубовка, село 303.

Ямполь 456.

Янулово, село 305.

Ярославль, гор. 279, 287, 288, 290.  
 Горки (на посадѣ, за городомъ) 290.

Яруга, мѣст. 239—240, 305.

Ясногородна, село 626.

Яссы (Яси), гор. 58, 581, 582.

**Въ Петербургѣ**, у книгопродавцевъ Ретгера (Шмицдорфъ) и Исакова, а въ **Москвѣ**, въ Главн. Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ) и въ книжномъ магазинѣ Васильева (Страстной бульваръ, д. гр. Мусина-Пушкина) продаются:

1) Посвященное Государю Императору, изданіе Коммисіи печатанія Грамотъ и Договоровъ: **Законы В. К. Іоанна Васильевича III и Судебникъ Царя Іоанна Васильевича IV** съ дополнительными указами и гравированными въ Императорской Академіи Художествъ снимками 2-хъ заглавныхъ листовъ, съ новымъ Предисловіемъ и съ Предисловіемъ К. Ѳ. Калайдовича и П. М. Строева къ изданію 1819 года. **Цѣна 1 руб.**

2) Очеркъ дѣятельности Коммисіи печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, основанной Императоромъ Александромъ I-мъ, съ предисловіемъ, выписками изъ Отчетовъ Архива 1873—1877 г., описаніемъ участія, принятаго имъ въ сѣздахъ: Оріенталистовъ и Археологическомъ въ г. Казани и съ подробнымъ каталогомъ продающихся въ Архивѣ изданій. **Цѣна 1 руб.**

**Въ Петербургѣ**, у книгопродавцевъ Ретгера (Шмицдорфъ) и Исакова, а въ **Москвѣ**, въ Главн. Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ) и въ книжномъ магазинѣ Васильева (Страстной бульваръ, д. гр. Мусина-Пушкина) продаются:

1) Посвященное Государю Императору, изданіе Коммисіи печатанія Грамотъ и Договоровъ: **Законы В. К. Іоанна Васильевича III и Судебникъ Царя Іоанна Васильевича IV** съ дополнительными указами и гравированными въ Императорской Академіи Художествъ снимками 2-хъ заглавныхъ листовъ, съ новымъ Предисловіемъ и съ Предисловіемъ К. Ѳ. Калайдовича и П. М. Строева къ изданію 1819 года. **Цѣна 1 руб.**

2) Очеркъ дѣятельности Коммисіи печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, основанной Императоромъ Александромъ I-мъ, съ предисловіемъ, выписками изъ Отчетовъ Архива 1873—1877 г., описаніемъ участія, принятаго имъ въ сѣздахъ: Оріенталистовъ и Археологическомъ въ г. Казани и съ подробнымъ каталогомъ продающихся въ Архивѣ изданій. **Цѣна 1 руб.**

Въ Археографической Комиссіи (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназіи) и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, можно получать слѣдующія ея изданія:

|                                                                                                                                                                                                                    |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, томы VI—IX и XV, по 2 р. за томъ . . . . .                                                                                                                                    | 10 р. — к. |
| 2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изданіе 1-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.).                                                                                                                         | 3 » — »    |
| 3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изданіе 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.) . . . . .                                                                                                                       | 3 » — »    |
| 4. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати . . . . .                                                                                                                  | 4 » — »    |
| 5. Повѣсть времен. лѣтъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически . . . . .                                                                                                                                     | 4 » — »    |
| 6. Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати                                                                                                                     | 4 » — »    |
| 7. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ лѣтописей, томъ 1-й (А—К)                                                                                                                          | 1 » 50 »   |
| 8. Акты Историческіе, томы IV и V, по 2 руб. . . . .                                                                                                                                                               | 4 » — »    |
| 9. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ . . . . .                                                                                                                                                          | — » 75 »   |
| 10. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 руб. . . . .                                                                                                                                                | 16 » — »   |
| 11. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ . . . . .                                                                                                                                   | 1 » 50 »   |
| 12. Русская Историческая Библиотека, томы I, II, III и V, по 2 р. Томъ четвертый 3 р. . . . .                                                                                                                      | 11 » — »   |
| 13. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ (съ тремя картами) . . . . .                                                                                        | 2 » — »    |
| 14. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи . . . . .                                                                                                                                                          | — » 75 »   |
| 15. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г. . . . .                                                                                                                                                                     | 3 » — »    |
| 16. Акты, относящіяся къ исторіи Западной Россіи, томъ V . . . . .                                                                                                                                                 | 2 » — »    |
| 17. Акты, относящіяся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 руб. Томъ третій 3 р. . . . .                                                                                | 21 » — »   |
| 18. Акты на иностр. языкахъ, относящіяся къ Россіи, т. I и II . . . . .                                                                                                                                            | 4 » — »    |
| 19. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ . . . . .                                                                                                                                                         | 2 » — »    |
| 20. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I-й 2 р., т. II-й 1 р. 50 к. . . . .                                                                                                                              | 3 » 50 »   |
| 21. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедмитрія . . . . .                                                                              | 2 » — »    |
| 22. Русско-Ливонскіе Акты . . . . .                                                                                                                                                                                | 2 » — »    |
| 23. Акты, относящіяся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 руб. . . . .                                                                                                                            | 4 » — »    |
| 24. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви . . . . .                                                                                                                                          | 3 » 50 »   |
| 25. Великія Минеи Четивъ, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Маваріемъ, выпуски: первый (Сентябрь, дни 1—13)—5 р.; второй (Сент. 14—24); четвертый (Октябрь 1—4) и пятый (Октябрь 4—18) по 3 руб. . . . .      | 14 » — »   |
| 26. Путешествіе игумена Данила по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка . . . . .                                                                                                                                          | 2 » 50 »   |
| 27. Путешествіе новгородскаго архіеп. Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII столѣтія . . . . .                                                                                                                        | — » 75 »   |
| 28. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе) . . . . .                                                                                                     | 1 » 50 »   |
| 29. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р. . . . .                                                                                                                                                  | 6 » — »    |
| 30. Писцовыя книги Изгорской земли, отд. II (съ картой). . . . .                                                                                                                                                   | — » 75 »   |
| 31. Выходы государей царей Михаила Феодоровича, Алексѣя Михайловича и Феодора Алексѣевича . . . . .                                                                                                                | 4 » — »    |
| 32. Медальоны графа Толстаго . . . . .                                                                                                                                                                             | 2 » — »    |
| 33. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 коп.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 руб. (въ большой листъ) . . . . . | 11 » — »   |
| 34. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к. . . . .                                                                                                                                               | 1 » 50 »   |
| Того же изданія выпуски 4, 5 и 6 по 1 р. . . . .                                                                                                                                                                   | 3 » — »    |
| 35. Сказанія о князяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1 . . . . .                                                                                                                                                    | — » 10 »   |
| 36. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й . . . . .                                                                                                                                | — » 30 »   |
| 37. Каталогъ изданій Археографической Комиссіи . . . . .                                                                                                                                                           | — » 25 »   |

Такъ же предается изданія П. А. Мухомова:

|                                                             |          |
|-------------------------------------------------------------|----------|
| 1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ . . . . . | 1 » 50 » |
| 2. Что желательнo для Русской исторіи . . . . .             | — » 50 » |

Въ Археографической Комиссіи (С.-Пб., у Чернышева моста, д. 6 гимназіи) и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, можно получать слѣдующія ея изданія:

|                                                                                                                                                                                                                    |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, томы VI—IX и XV, по 2 р. за томъ . . . . .                                                                                                                                    | 10 р. — к. |
| 2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изданіе 1-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.).                                                                                                                         | 3 » — »    |
| 3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изданіе 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.) . . . . .                                                                                                                       | 3 » — »    |
| 4. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати . . . . .                                                                                                                  | 4 » — »    |
| 5. Повѣсть времен. лѣтъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически . . . . .                                                                                                                                     | 4 » — »    |
| 6. Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати                                                                                                                     | 4 » — »    |
| 7. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ лѣтописей, томъ 1-й (А—К)                                                                                                                          | 1 » 50 »   |
| 8. Акты Историческіе, томы IV и V, по 2 руб. . . . .                                                                                                                                                               | 4 » — »    |
| 9. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ . . . . .                                                                                                                                                          | — » 75 »   |
| 10. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 руб. . . . .                                                                                                                                                | 16 » — »   |
| 11. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ . . . . .                                                                                                                                   | 1 » 50 »   |
| 12. Русская Историческая Библіотека, томы I, II, III и V, по 2 р. Томъ четвертый 3 р. . . . .                                                                                                                      | 11 » — »   |
| 13. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ (съ тремя картами) . . . . .                                                                                        | 2 » — »    |
| 14. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи . . . . .                                                                                                                                                          | — » 75 »   |
| 15. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г. . . . .                                                                                                                                                                     | 3 » — »    |
| 16. Акты, относящіяся къ исторіи Западной Россіи, томъ V . . . . .                                                                                                                                                 | 2 » — »    |
| 17. Акты, относящіяся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 руб. Томъ третій 3 р. . . . .                                                                                | 21 » — »   |
| 18. Акты на иностр. языкахъ, относящіяся къ Россіи, т. I и II . . . . .                                                                                                                                            | 4 » — »    |
| 19. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ . . . . .                                                                                                                                                         | 2 » — »    |
| 20. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I-й 2 р., т. II-й 1 р. 50 к. . . . .                                                                                                                              | 3 » 50 »   |
| 21. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедмитрія . . . . .                                                                              | 2 » — »    |
| 22. Русско-Ливонскіе Акты . . . . .                                                                                                                                                                                | 2 » — »    |
| 23. Акты, относящіяся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 руб. . . . .                                                                                                                            | 4 » — »    |
| 24. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви . . . . .                                                                                                                                          | 3 » 50 »   |
| 25. Великія Минеи Четивъ, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Маваріемъ, выпуски: первый (Сентябрь, дни 1—13)—5 р.; второй (Сент. 14—24); четвертый (Октябрь 1—4) и пятый (Октябрь 4—18) по 3 руб. . . . .      | 14 » — »   |
| 26. Путешествіе игумена Данила по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка . . . . .                                                                                                                                          | 2 » 50 »   |
| 27. Путешествіе новгородскаго архіеп. Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII столѣтія . . . . .                                                                                                                        | — » 75 »   |
| 28. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе) . . . . .                                                                                                     | 1 » 50 »   |
| 29. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р. . . . .                                                                                                                                                  | 6 » — »    |
| 30. Писцовыя книги Изгорской земли, отд. II (съ картой). . . . .                                                                                                                                                   | — » 75 »   |
| 31. Выходы государей царей Михаила Феодоровича, Алексѣя Михайловича и Феодора Алексѣевича . . . . .                                                                                                                | 4 » — »    |
| 32. Медальоны графа Толстаго . . . . .                                                                                                                                                                             | 2 » — »    |
| 33. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 коп.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 руб. (въ большой листъ) . . . . . | 11 » — »   |
| 34. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к. . . . .                                                                                                                                               | 1 » 50 »   |
| Того же изданія выпуски 4, 5 и 6 по 1 р. . . . .                                                                                                                                                                   | 3 » — »    |
| 35. Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1 . . . . .                                                                                                                                                   | — » 10 »   |
| 36. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й . . . . .                                                                                                                                | — » 30 »   |
| 37. Каталогъ изданій Археографической Комиссіи . . . . .                                                                                                                                                           | — » 25 »   |

Такъ же предается изданія П. А. Мухомова:

|                                                             |          |
|-------------------------------------------------------------|----------|
| 1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ . . . . . | 1 » 50 » |
| 2. Что желательнo для Русской исторіи . . . . .             | — » 50 » |









